



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





N  
i  
461  
2



EX LIBRIS  
GILBERT  
MURRAY

VERITAS  
LIBERA-  
BIT



BONITAS  
REGNA-  
BIT



ERNEW



Gilbert Murray

June 1856.





**ΠΑΥΣΑΝΙΟΥ**  
**ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΠΕΡΙΗΓΗΣΙΣ**

---

**PAUSANIAE**  
**GRAECIAE DESCRIPTIO**

---

**EDIDIT, GRAECA EMENDAVIT, LATINAM AMASAEI  
INTERPRETATIONEM CASTIGATAM ADIUNXIT ET  
ADNOTATIONES ATQUE INDICES ADIECIT**

**CAROLUS GODOFREDUS SIEBELIS**

---

**VOLUMEN TERTIUM**

---

**LIPSIAE**  
**LIBRARIA WEIDMANNIA**  
**G. REIMER**  
**MDCGCCXXV.**

TO THE

LIBRARY OF THE

UNIVERSITY OF

OXFORD



---

Quum huius voluminis tertii ea pars; quae librum sextum continet simul cum adnotationibus ad eam pertinentibus tradita iam esset operis Lipsiensibus, Boettiger *ὁ ἐπὶ θαύμασι τοῖς ἀρχαίοις*, quae Dresdam eruditis commendant hominibus, pro sua erga me voluntate misit mihi librum Clavierii postumum, cui inscriptum est: *Πανσανίου Ἑλλάδος Περιηγήσεις. Description de la Grece de Pausanias. Supplement.* Paris 1823, 8. edidit *A. Bobée, imprimeur de la société royale academique des sciences.* Est haec appendix editionis Clavierii fasciculus notarum, e scriniis depromptarum Clavierii, quae neque plus quam 246 paginas complent, neque ultra octavum Pausaniae librum progrediuntur; octavo enim libro extremo subscriptum legitur: *la suite manque.* Harum notarum duo sunt genera, alterum historicum, alterum criticum; illud in rebus historicis, quas Pausanias tetigit, explicandis versatur:



ex quo si quid utile Pausaniam legentibus proferri potuerit, addendis, quae in voluminis secundi praefatione promissimus, inseretur; hoc indicat, ex quo fonte quaeque lectio in locum Vulgatae a Clavierio substituta manaverit. Hinc videre licet, quam saepe Clavier solam coniecturam vel suam vel alienam sequutus ipsum mutaverit contextum. Quare nemo mirabitur, quod haud ita pauca, quibus ille se Pausaniam emendare opinabatur, a me sint reiecta. De locis, quos nulla codicum auctoritate Clavier ausus est corrigere, ait fere in hoc Supplemento: *il faut lire, je crois qu'il faut lire, j'ai mis, j'ai adopté la conjecture de Facius, Kuhniius* etc. Quod in voluminis primi praefatione p. xxvi. xxvii. scripsimus de codicum lectionibus cum Facio communicatis, idem suspicatus est Clavier; ait enim in Suppl. p. 57.: *j'ai quelques raisons pour croire, que les collations qu'en lui a envoyées n'ont pas été faites avec beaucoup de soin*: sed idem ut de Clavierio dici possit vereor, qui quum abutendi potestatem haberet Parisiis codicibus, parcius iis usus videtur, quod iam voluminis secundi praefatione p. iv. significavimus. Neque in his notis fere nisi eae illorum codicum le-

ctiones afferantur, quae vel a Clavierio in contexta sunt translatae, vel ei ansam corrigendi praebuerunt. Quod quamvis asgre feras, neque festinationis, qua hae notae ex chartis Clavierii relictis collectae sunt, vestigia lateant, tamen clementius de ipso iudicandum est Clavierio, quem quum correpto gradu mors abstulisset, ut editionem ab illo inchoatam inde a volumine tertio ita hoc eius supplementum alienae manus in lucem protulerunt.

Codices Parisini, quibus Clavierio utendi copia fuit, qui qualesque sint legimus in praefatione editionis Clavierii; in hoc supplemento additur p. 224.: „le Mss. 1411. est le meilleur de ceux que j'ai collationnés. p. 136. L'jota souscrit est toujours négligé dans le Mss. 1411. p. 20. le Mss. 1410. est le plus exact. p. 230. Comme le Mss. 1399. est du quinzième siècle et écrit à Milan où il a été sans doute corrigé par quelques uns des Grecs qui se trouvoient en Italie à cette époque, on ne peut pas y avoir une bien grande confiance.“ Quibus similia de eodem hoc codice leguntur p. 192. Nos codicum istorum lectiones in libris sex prioribus ex hoc supplemento excerptas huic praefationi extre-

mae subiecimus; gratum nos huic illi Pausaniam legenti facturos sperantes; quæ vero libri septimi et octavi sunt, eas nostris ad eosdem libros adnotationibus inseruimus; namque, ut iam dictum est, serius in nostras hoc supplementum allatum est regiones. Hoc vero inprimis notatu dignum videtur, has lectiones Parisinas magnam, ne dicam, maximam partem conspirare cum codice Mosquensi, quod, qui illas cum adnotationibus nostris conferre voluerit, intelliget. His tamen codicibus Parisinis maxime debetur, quod nonnullas lacunas explere potuimus, veluti viii, 11, 2. 31, 1. 41, 4. 45, 1. 49, 1.

In hoc volumine tertio rarissime fit mentio codicum Vindobonensium, quia Facius non saepius quidquam ex iis protulit; ad libri autem sexti caput 13, 6. commemoravi Pausaniae codices, qui Dorvillio teste ad Charit. p. 236. Lips. Matthiae Roeveri bibliothecae ornamento fuerunt. Qui isti duo codices sint (nam duos fuisse colligas ex eiusdem Dorvilli animadversionibus ad Char. p. 244., ubi locus Pausaniae V. 20, 3. tractatur) et ubi nunc lateant, ego quidem nescio, sed qui magnis praefer-

cti sunt bibliothecis, fortasse poterunt expedire, si rem investigare voluerint.

Qui mihi in voluminis secundi limine sententiae, quam de Pausaniae scribendi genere dixit, gratia commemorandus fuit *Boecklius*, Vir Celeberrimus, idem, quae eius singularis est humanitas, ad hoc tertium volumen editionis meae ornandum mecum liberaliter communicavit, quae et eius, qui scripsit, acumen illud probabunt, et iis qui legent, ad usum erint utilissima, et spem meam iacentem, ad subsidiorum meorum tenuitatem factum iri aliquam accessionem, quodam modo erexerunt.

In praefatione voluminis secundi, quam si quis forte non acceperit emtor, huc ut eam sibi a bibliopola dari iubeat rogatum cupimus, corrigendum fuisse p. III. *reprehenduntur et interpretandi*, quisque facile animadverterit.

Qui vero expectarunt fore, ut proxima post Facianam Pausaniae editio omnis generis lectoribus satisfaceret, ex iis, quae ad hunc usque diem de rebus huc pertinentibus disputata sunt, certissima



quaeque quaerentibus offerens, hi consideratis iis, quae in voluminis secundi praefatione p. III. et IV. allata sunt, viderint, quam iusta haec sua expectatio fuerit. Ego quidem quid in hac Pausaniae editione dare voluerim, quid non, voluminis primi praefatio indicat; quid ego solus in tanta subsidiorum paucitate potuerim, ante oculos iam ponunt tria haec volumina; quid debuerim forsitan alius aliter definiet, is reliquis iustius, qui, quid mei instituti fuerit, meminerit. Scrib. Budissae in Lusatia Saxonica ipsis Nonis Aprilis MDCCCXXV.

---

Quatuor codicum Parisinorum 1399. 1400. 1410. 1411.  
lectiones in sex prioribus Pausaniae libris e Supple-  
mento editionis Clavierii collectae.

Librer I.

Cap. 1. §. 2. ἀλλὰ οὐδὲ Codd. 1399.  
1410.

C. 2. 1. οὐρανεῖαι καὶ αἶμα 1410.  
1411.

§. 5. ἐξεδίκετο 1410. 1411.

C. 3. 4. Καλλίπλοτος Ἀθηναῖος  
1399. 1400. 1410. Κάλλιστος δὲ  
Ἄθ. 1411.

§. 5. τοὺς Ἑλλήνων codd. Par.

C. 4. 2. τούτων etiam 1410.  
1411. ἐσθδου 1410. 1411.

§. 3. ἀποὶ δεκσῖν „c'est la  
leçon de tous les Mss.  
dans tous les endroits  
où Pausanias emploie  
cette formule.“ Clav.  
ἀναλαμβάνετε 1410. 1411.

§. 6. καὶ ἡ Γαλαρ. 1410.  
1411. καὶ τὸ ἐς τοὺς  
iidem.

C. 5. 1. κατεστήσεται 1410. 1411.

§. 2. Μήδας codd. Par.  
1400. 1411.

§. 4. ἀπ' αὐτῶν 1410.  
1411. 1400.

C. 6. 1. καὶ τῶν προσοικ. 1410.  
1411.

§. 2. ἄγουσιν ἀρχὴν iidem.

§. 3. Κλειμένην iidem. Ἀ-  
λεξάνδρου νεκρὸν 1411.  
τὰ ἐς πόλεμον omnes  
Paris.

§. 5. ἐξεστῆκει 1410. 1411.

§. 6. τοῦ ante κινδ. vulga-  
tum abest ab omnibus  
Paris. προσγένοιτο 1410.  
1411.

Cap. 7. 1. ἤλαυνεν ἐκ' Ἀθ.  
1410. 1411.

§. 3. αἷς ὁ πατήρ οἱ 1410.  
1411. Πτολεμαῖος καὶ  
πρότερον εἰρηταί μοι ὡς  
σαντακίων 1400. 1410.  
1411.

C. 8. 1. ὁ λόγος δηλῶσαι codd.  
Paris. ἔτι καὶ οὗτος 1410.  
1411.

§. 5. εἰρημένα omnes Par.

C. 9. 2. ἐπήγετο 1410. 1411.  
λειφθῆναι 1410. 1411.

§. 4. κολακίαι omnes Par.

§. 8. πάντως 1410. 1411.

§. 10. Ἐπειρώτης τε ἦν  
1400. 1410. 1411.

C. 11. 1. γὰρ δὴ οὗτος 1410.  
1411.

§. 6. δεδήλωκεν 1410. 1411.

C. 12. 4. τὴν Ἰνδῶν 1410. 1411.  
ἄλλο τι καὶ omnes Paris. ὅσα  
μὲν 1399.

C. 13. 1. ἡττήθη ταῖς ναυσίν,  
ἐς distinguunt 1410. 1411. et  
Clav. διέπεμψε 1410. ὡς οἱ  
γράμματα 1410. ὡς γράμμα-  
τα 1411.

- §. 3. τὰ ἐν 1410. 1411.  
 χειροί 1410. ἐπήγε 1410.  
 1411. νεώτερος iidem.
- §. 4. τρίτον δὲ 1399.
- §. 8. ἀλκή 1399. 1400.
- Cap. 14, 1. μὲν γὰρ καὶ 1400.  
 1410. 1411.
- §. 2. Ἑλλήνων οἶμά μαλ.  
 omnes quoque Paris.  
 θυγατέρα 1400.
- §. 4. Μαραθῶνι 1410. 1411.
- C. 15, 4. ἐνομιόθη θεὸς πρώ-  
 τοις omnes Paris. ἤρτο 1411.  
 ἤρτο 1399. 1400. 1410.
- C. 16, 1. ἐπιστρατεύσαντα 1410.  
 1411. στρατιὰ μὲν καὶ iidem.
- §. 2. λαθὼν 1410. 1411.
- C. 17, 1. ἀλλὰ καὶ θεοὺς εὐσε-  
 βουσιω ἄλλων 1400. 1410.  
 1411. ἐς ante θεοὺς in 1399.  
 postea appositum.
- §. 2. λίθον 1411.
- §. 4. δεδέσθαι τε γὰρ 1410.  
 1411.
- C. 18, 2. καταθεῖσαν 1410. 1411.
- §. 8. ἐπιπονῶτατον 1410.  
 1411. quod neglectum  
 a se temere dolebat  
 Clavier.
- C. 19, 1. ἐς εὐπερεῖς οἱ 1410.  
 1411.
- §. 4. Τεμελλεῖς omnes  
 Paris.
- §. 7. ὄρος omnes Paris.
- C. 20, 1. Πραξιτέλην omnes Par.  
 καὶ οἱ κακόν τι 1411.
- §. 2. ἐς τῆς Ἀριάνης τὴν  
 ἀρκαγὴν 1410. 1411.
- §. 3. σιηνῆς 1400. 1410.  
 1411. πρόφασις omnes  
 Paris. τῶν Ἀθηναίων  
 1411.
- §. 4. μέρει omnes Paris.
- τὰ ἐς. τοὺς πολλοὺς  
 1410. 1411. δὴ post αὐ-  
 τὰ abest a 1410. 1411.
- Cap. 21, 3. τὸ Μαραθῶνι omnes  
 Par.
- §. 5. τῆς Νιόβης 1410.
- §. 7. Τοῦ δὲ Ἀσκλη. 1410.  
 1411. ἐν αὐτῇ iidem.  
 ἐπὶ τούτῳ iidem.
- §. 8. ἐμφ. δρῶν. φολ. 1410.  
 1411.
- C. 22, 7. Ἀνκομήδους 1410.  
 1411.
- C. 23, 3. ἐπὶ τ. ἄλ. 1399. ὑπὸ τ.  
 ἄλ. 1410. 1411.
- §. 4. διὰ μακροῦ. 1410.  
 1411.
- §. 5. Τυγίαις 1410. 1411.  
 utrobique.
- §. 7. εἶναι μὲν ἔλεγεν ἐρημ.  
 omnes Paris. ἐνοικούν-  
 των omnes Paris.
- §. 8. Λυκίου 1410.
- §. 11. Ἐπιχαρίνου omnes  
 Paris.
- C. 24, 4. ἄνδρα ὃς ἔδρασε 1410.  
 1411.
- C. 25, 5. τὴν Α. φωνήν omnes  
 Par.
- C. 26, 1. ἀπὸ Μακ. ἄλ. 1400.  
 1410. 1411.
- §. 7. κατηξότεχνον 1400.  
 κατατηξίτεχνον 1410.  
 1411. κακίζότεχνον 1399.
- C. 27, 4. ἐς ἅπαντα 1410. ἀρ-  
 ξηφόρους 1400. 1410. 1411.
- C. 28, 4. καὶ Πανὸς abest a  
 codd. Paris. περὶ δὲ τοῦ Πα-  
 νὸς desunt in codd. Paris.  
 In 1399. ἐνταῦθα καὶ τοῦ  
 Πανὸς ἱερὸν legitur in mar-  
 gine.

§. 5. ἀφ' αὐτῶν ὄνομα. 1410.  
1411.

§. 12. ὁπόσοις 1410.

Cap. 30, 1. πάντα ὁμοίως 1410.  
1411.

§. 4. μόνος οἷδε 1410.  
1411. διάφορα μὲν καὶ  
iidem.

C. 32, 5. ἐξήτει 1410. 1411.

C. 33, 3. οἰκεῖν γὰρ Αἰθίοπας  
ἐκ' αὐτῶ 1410. 1411.

§. 4. Αἰθίοπων δὲ τῶν  
ὑπὲρ 1410. 1411. Ἰχθυο-  
φάγων pro Ἰχθυοφάγος  
omnes Paris.

C. 35, 1. ἡ μὲν Πατροκλ. 1410.  
1411.

§. 2. ἐβένου ξύλον 1410.  
1411.

§. 3. οὗς καὶ βαρεῖς 1410.  
1411.

§. 6. παραραγέντος tres  
Paris. In 1399. ....  
ραγέντος legitur, sed  
in margine περιρραγέν-  
τος.

C. 37, 3. τινα ἐπεφύμησαν 1410.  
1411.

C. 39, 1. ἐστὶν ἄνθιον omnes  
Paris.

θο

C. 40, 2. πειρωμένους 1400. πει-  
ρωμένους 1410. 1411. οἰμέ-  
τους 1399.

§. 3. ἐξεργασθῇ τοῦ Διὸς  
1410. 1411.

§. 4. δὲ καὶ Ἀθηναῖοι 1410.  
1411.

C. 42, 2. εἶδον ἔτι 1410. 1411.

C. 43, 2. Τάφοι Μεγαρεῦσιν  
1410. 1411.

C. 44, 3. Ἐλλειθνιῶν omnes  
Paris. παρείχετο 1410. 1411.

§. 6. Παγαλ 1399.

## Liber II.

Cap. 3, 5. ὃ ante δι' ὀκλῆς ab-  
est a 1411. ἰδεῖν ἐν δεξιᾷ  
1410. 1411.

§. 6. τε αὐτοῖς 1410. 1411.

§. 7. Ἐριώπην 1410. 1411.

§. 8. τιπτόμενον iidem.

C. 4, 2. δυναστῶν omnes Paris.

§. 7. καὶ αὐτῇ καὶ ὃ 1410.  
1411.

C. 5, 2. ῥέων δὲ καὶ διὰ τ. Σι-  
κωνίας ἐκδίδωσιν 1410.  
1411. τοῦ παρὰ Φλιασίον  
1410. 1411.

C. 6, 2. τοὺς Ἀχαιοὺ 1410. τοὺς  
Ἀχῆω 1411.

C. 7, 1. λειλεγμένον 1410. 1411.

§. 3. ἐπιγράφουσιν 1410.  
1411.

C. 8, 5. Λακεδαιμονίων ἐχόντ.  
1410. 1411.

C. 9, 6. πρὸς Σκιρᾷ 1399. πρὸς  
Κίρῳ 1410. 1411.

§. 7. συνέλεσαν 1410. 1411.

C. 10, 4. ἐσίαισι 1410. 1411.

C. 11, 4. δ' αὐτὸ abest a 1410.  
1411.

§. 6. ἄραι χεῖρες 1410.  
1411.

§. 8. Δημήτηρ θεῶν καὶ  
τύχη 1411.

C. 12, 5. σφισιν ἐπὶ Δημήτερα  
omnes Paris. περιφερεῖς 1399.

§. 6. ὃς τρίτον tres Paris.

C. 13, 1. ταύτην ante γνώμ.  
omisit 1399.

§. 3. οἶνον. τῶν θεῶν  
1410. 1411. ἐπεὶ τῆς γε  
Ἥρας ἐστὶν ἐξιόντων ἐν  
ἀριστερᾷ ναῶς 1399.  
1410. 1411. nisi quod



1411. ἀπολείπειται οὐ  
ἐφαίνετο 1410. 1411.
- Cap. 16, 3. τῇ πόλει· φασὶ δὲ  
ὅτι προσκοιτοῦσι ἀποδοῖ λόγον  
tres Paris.
- C. 17, 1. καὶ τὰς θυσίας 1399.  
καὶ τῶν θυσιῶν 1410. 1411.  
hi omnes ἐκλ. omittunt.
- §. 7. ἐστένεσαν 1399. ἐς  
ἔγχεσαν 1410. 1411. pro  
ἐς Τυγέαν.
- C. 18, 2. Σπαρτιάτῃ βουλευσάν-  
τι ἐπίσκοποι ὁμῶσαι 1410. 1411.  
Σπαρτιάτῃ βουλευσάμενος ἐκ.  
ὁμ. 1399.
- C. 19, 2. ἣ post ἀπογόνους omit-  
tunt 1410. 1411.
- §. 6. πεποιημένα pro πε-  
ποιημένην tres Paris.  
κίονας ἐκ Διὸς καὶ Ἀφρ.  
ἑόανον tres Paris.
- §. 7. συναπεύδοντες 1399.  
1410. σκεύδοντες 1411.
- C. 20, 3. χορείας 1410. 1411.
- §. 5. καὶ παρωῦσαν ἐς τὸ  
οἶκ. tres Paris. συνῆσαν  
tres Par.
- §. 8. ἐγίνοντο tres Par.
- C. 21, 3. Τυρσηναὺ δὲ τούτου  
Ἑγέλεω 1410. παῖτον Ἑγέ-  
λεω 1411.
- §. 5. ἐν ᾧ τε καὶ ἄλλα,  
ἄσους ᾧ Π. ἐχοῖται tres  
Par.
- §. 6. Φόρμον 1410. 1411.
- §. 10. οὕτω δὲ τι παρην-  
τίκα τε 1410. 1411.
- C. 22, 3. Λυκ. μὲν οὖν ἐν τοῖς  
ἐκείναις ἐποίησεν 1410. 1411.
- §. 4. Βροτέον 1410. 1411.
- §. 8. ἀδελφὸς Πελυκλείτου  
1410. 1411.
- §. 9. ὁλόγον δὲ τῆς tres  
Paris.
- §. 10. Ἐκπαρία 1399.
- Cap. 26, 4. Μύργιον 1411. Μύρ-  
γιον 1410.
- §. 7. In Βαλάργαις dicit  
Clav. eum Mosq. et  
Vind. consentire 1410.  
1411.
- C. 27, 4. Θεῶ φησιν 1410. 1411.
- C. 28, 1. μεγαλῶνας ἐς πλεον  
1410. μεγαλάνας ἐς πλεον  
1411.
- §. 2. ἐς τὸ ὅρος ἀνιῶσαι  
τὸ Κορυφόν 1410. 1411.
- §. 4. Προκλήους 1410. 1411.
- C. 29, 3. Σκάρφειαν 1410. 1411.
- C. 30, 7. Σάκωνα δὲ κ. τ. λ.  
„J'ai corrigé ce passage d'a-  
près les Mss. 1410. et 1411.  
et ceux de Vienne et de Mo-  
scou cité par M. Fatius“  
Clav.
- C. 31, 5. Θεῶν μάλιστα 1410.  
1411.
- §. 6. Λυκαίας 1410. 1411;  
Ἀρτέμιδος ἐστὶν αὕτη  
1410. 1411.
- C. 32, 2. Ἑλλήων ἐπεγένετο 1410.  
1411. Διομήδην iidem.
- §. 6. τὸν μὲν ἄτα 1410,  
1411.
- §. 9. ἐνσχεθειῶν 1410.  
1411. ἔτος τῇ Ἀφρ. iidem.
- C. 33, 2. φασὶ δὲ ἐτι 1410. 1411.
- C. 34, 5. ἐπέλαβεν iidem;  
§. 8. Κωλυεργία tres Paris.
- C. 35, 2. σφόδρα ἔχουσαν ἀρχ.  
1410.
- §. 4. ὑπέτεμε 1410. 1411.
- C. 36, 2. καὶ ὅρους ἐτέρου Θόρ-  
γαν. 1410. 1411.

Liber III.

- Cap. 3, 6. ἐν Ἀσκληπιοῦ τοῦ  
1410. 1411.
- C. 4, 5. Ἐλευσὶνι ὄντων 1410.  
1411.
- C. 5, 5. δαῖγμα ἐποιήσατο 1411.
- C. 7, 7. μηδὲ ἀρχὴν 1410. 1411.  
τῶν μηνῶν εἶναι καὶ αὐτοῦ  
τὸν παῖδα εἶναι iidem.
- C. 8, 2. Θράσυδος 1410. 1411.
- C. 9, 4. Κύνων 1411.
- C. 10, 4. μετασχεῖν τ. χρημάτων  
1399.
- §. 6. πρεσβύτερον 1410.  
1411.
- §. 8. ἐκβολή iidem.
- C. 11, 2. τοῖς μὲν ἐπὶ τῷ Πλατα-  
νιστῇ καλουμένῳ 1410. 1411.
- §. 8. Διὸς ἔστιν ἀγορ. 1410.  
1411.
- C. 12, 5. βουλεσι, σφισιν —  
ἀναπλεύσασθαι 1410. 1411.
- §. 7. Μελανίωνος 1410,  
1411.
- C. 14, 3. αὐ τοῖς ἀπάδαις 1410.  
1411.
- §. 6. Ἀρτεμ. Ἡγμόνης  
1410. 1411.
- §. 7. ἐν τῷ Φοιβαίῳ tres  
Paris.
- C. 15, 5. γνώμη δὲ Λακεδαιμο-  
νίων 1410. 1411.
- C. 16, 6. καὶ ἐς φόβους καὶ ἐς  
φόνους 1410. καὶ ἐς φθόγους  
1411.
- §. 7. τὸν βαμὸν αἰμ. 1410,  
1411. ἐπελάμβανε iidem,  
τ. μαστιγ. ποιεῖται iidem.
- C. 17, 3. ἐξεργάσασθαι 1410.  
1411.
- §. 7. μόνον τῶν ἱκετευσάν-  
των 1410. 1411.

C. 18, 7. συλλαβόντι 1410. 1411.  
τὰ παλαιὰ ἦν 1411. τῶν γι-  
γάντων 1410. 1411.

C. 19, 1. ὑπολειπομένης καὶ εὐ-  
ρον. 1410. 1411.

C. 23, 1. „j'ai mis αὐτὴ αὐ lieu  
d' αὐτὴ d'après les Mas.“  
Clav.

§. 4. ἀπεχ. ἀπὸ Ἐκιδηλίου  
1410. 1411.

C. 24, 2. Στήθεον 1410. Στή-  
θαιον 1411.

§. 2. ὁμολογοῦντες 1410.  
1411.

§. 6. προελθόντι 1410. 1411.  
χωρίων "Τφοις 1410.  
1411. οὐ ante πλέον est  
in omnibus Paris.

Liber IV.

Cap. 1, 5. τελευτῆς δὲ καὶ ὀργίων  
καὶ παντεῶν 1411. κλισίων  
1410. 1411.

C. 2, 3. ἐν τοῖς ἔπειτα — μοι  
1410. 1411. ut cod. Mosq.

C. 3, 3. ἤφιλε τὴν Μεσσηνίαν  
omnes Paris. ὑπεροφία 1410.

§. 6. Ἰστέμιος 1399. Ἰεθ-  
μιος 1410. 1411.

C. 5, 1. διὰ ταῦτα 1410. τὸ εὐ-  
φυγον 1410. 1411.

§. 3. ἐγκαταληφθέντας 1411:  
idem sed aliena manu  
in 1410.

§. 4. μετέστησαν — ἐποίη-  
σαν 1410.

C. 6, 1. διακρίναι τε καὶ ἡλικί-  
αν ἔργα ὅπερ ἡθάλισαν 1410.  
1411.

§. 2. ἄνδρα ὅσον οὐ Μεσ-  
σήνιον (τ. γ. θ. ε. τ. π.  
ε. P. κ. M. λ.) Ἀριστο-

- μένην, δε πρώτος και μάλισκα 1410. 1411.
- §. 3. καταπεπληγῆθαι 1410. 1411. Pro vulg. ἔσται in 1411. est ἔς.
- Cap. 8, 2. ἀπ' ἀμφοτέρων 1410. 1411. πείσειν 1411.
- §. 3. τοῖς ἀπὸ Λαῶν 1410. 1411. τέλος δὲ iidem. πυθ. τε γὰρ iidem.
- C. 9, 2. συντέροιςιν 1410. 1411.
- §. 3. Ἐπίβολος 1410. Ἐπήβολος 1411.
- §. 5. και κυεῖν 1410. 1411.
- C. 10, 1. μᾶλλον ἢ μετὰ 1410. 1411.
- §. 2. τραυμ. τε πολλά τε και οὐκ 1410. 1411. ἐκείνον προσμ. 1410. 1411.
- §. 4. ἀλλήλων 1410. 1411. ut Camerar.
- C. 11, 1. και τούτους 1410. και τους 1411.
- §. 2. παραστατῶν pro Σπαρτιατῶν 1410. 1411.
- C. 12, 1. in secundo versicula ἔχεισαι λίαν 1410. ἔχεισι λίαν 1399. 1411.
- τῶν ἔργων pro τὸ ἔργον 1410. 1411. ἀπέπεμπεν ut Kuhn. 1410. 1411.
- §. 3. κρυπτόν λόγον 1410. 1411. κρύπτειν λόγον 1399. ἦ τι τὰ περ ἀλλὰ τὰ φύσιν 1410. και τὰ πάραλλα τὰ φύσιν 1411. ἔς τέλος ἄξειν 1410. 1411.
- §. 4. Ἀνίσκω pro Ἀνίσκων 1411. quod conspirat cum εἰργάσθαι, quod est in omnibus Paris.
- §. 5. τοῖς τρέποδας 1410. 1411. πρώτοις 1399. „où il se trouve écrit en forme de correction“ Clav.
- Cap. 14, 3. πάντων τὰ ἡμίσεα 1410. 1411.
- §. 4. οἱ Μεσσήνιοι 1410. 1411.
- C. 15, 1. ἤγετο 1411. ἡ Θεοκ. περιηλθεν ἀρχῇ 1410. 1411. βασιλεύσας 1410. 1411.
- C. 17, 5. ἀνείργειν 1410. 1411.
- §. 6. τὴν Εἰραν iidem.
- C. 18, 3. προσβοηθῆσαι 1410. προσβοηθεῖσαι 1411. Κεάταν 1411.
- §. 4. ἐσπίπτοντες tres Paris. κατεκλήθη 1411. ἐφείλκτο tres Paris. ὑποδέξασθαι 1399. 1410.
- C. 19, 3. ἐς ἀγρόν τινα ε. τ. Μεσσην. 1410. 1400.
- §. 4. ἀνευρούσα 1410. 1411.
- C. 20, 1. εὐτε 1410. 1411. προσνοήσατο δὲ και ἐκ iidem.
- §. 3. ἄλλος μὲν ἀφ. 1410. 1411. ἔτυχε δὲ και ὕειν iidem.
- C. 21, 1. ἐντύχοι τις 1410. 1411.
- §. 5. ἄλλων δὲ ἐν ἄλλω 1410. ὑπομένουσιν 1410. 1411.
- C. 22, 3. ἀντεπισταλμένα 1410. 1411.
- C. 24, 1. σὺν τῇ θυγατρὶ 1410. 1411. Δωριέως 1410. 1411.
- C. 25, 3. ἐπιρρέοντων 1410. 1411.
- C. 26, 3. τὸ δὲ ἄρα 1410. 1411.
- §. 6. στρατηγεῖν δὲ αὐτὸν 1411. ἐπέλικτο ex 1410. 1411. ubi est ἐπήλικτο. Clav.

Cap. 27, 1. ἔχθος τῶν Μεσσηνίων 1411.

§. 3. ἐπιχωρήσαι 1410. 1411.

C. 28, 3. συμπαχίαν 1410. 1411.  
τοὺς τὰ Λακτῶ. iidem.

§. 4. Ὀρήφα στρατ. 1410.  
1411. ἐπιλαμπένων 1410.

C. 29, 1. καὶ τῆς ἐς τὴν 1410.  
1411. iidem. τε post ἀπαίρωσ.  
omittunt. καὶ τῆς iidem.  
θανάτου γίνεσθαι 1410. 1411.  
ἀθονόμενοι iidem.

§. 5. δεδυνημένον 1410.  
1411. ὑπερδεξιῶν iidem.

C. 31, 2. οἱ ante προσέθεντο in  
omnibus Paris. est.

§. 5. τετελιχισται 1410. 1411.

§. 6. Quae sunt post ἐγγύ-  
τατα — ἐς τὰ Μεσσηνίους  
omisit 1411., ut verba  
ἔχουν — ἔλαβον. 1410.  
Hic autem post ἐγγύτα-  
τα inserit τὸ σχῆμα ἐτί-  
μαθι δηλαῶς, quod et-  
iam 1399. habet.

§. 8. τοῦ Μῦθου Λαμνοφῶν-  
τος, ὃς εἰργάσαντο omnes  
Paris.

C. 32, 1. πολλοῖς — γυμνάσια  
1410. 1411.

§. 2. Θηαία pro Αἰθιδαν  
1410. 1411.

C. 33, 3. Ἀκαθαρά — ἔχουσα  
abest a 1411. σάματα 1399.  
σαμβάλ' 1410.

§. 5. ἀπὸ τοῦ ἀγάλμα 1410.  
1411.

C. 33, 7. πηγὴ καὶ πόλιν 1410.  
1411.

C. 34, 1. ἐπὶ δὲ Πῆνος 1410.  
1411. Ante voc. Δῶφ est la-  
cuna in 1411.

§. 4. Τοῦτο μὲν δὴ ξόανον  
τοῦ Ἀργίᾳ, τὰ δὲ χαλ-  
κῶν ἐστὶ τὸ ἀγάλμα  
1410. 1411.

Cap. 35, 1. Προφάανος 1410.  
1411.

§. 4. καὶ ante ἐσθόμενος  
abest a 1410. 1411.

§. 6. Καὶ Ἀγρίμιδος δ' ἰσ-  
χὸν 1410. 1411. ἀρε  
φάρμακον 1410. 1411.  
ὁσας μὲν πηγὰς iidem.  
μάλισθον 1410. 1411.

C. 36, 4. προῆχθαι 1410. 1411.

### Lib. V.

Cap. 1, 3. ἀδελφῶν οἱ τὸν μὲν  
omnes Paris.

§. 6. Εὐρυκίδας omnes Pa-  
ris. sed §. 2. Εὐρυκοῖδαν.

§. 7. Μηρίων tres Paris.

C. 2, 3. θίλωσιν 1410. 1411.

§. 4. αἰεὶν ἄλλοι λόγοι 1410.  
1411. δοῦναι ἐπισιν ii-  
dem. παλαίσοντα tres  
Paris. τὸν δὲ κύτριν  
1410. 1411. διαχρησθῆ-  
ναι tres Paris.

C. 3, 1. ἐν ὑαλοῖσι 1410. 1411.

§. 2. ἐφίησιν 1410. 1411.

§. 4. Θηροφόνης iidem. ὁ  
Ἀμαρυγκίως 1410. 1411.

§. 5. οἱ Ἡρακλεῖδαι 1410.  
1411.

C. 4, 1. εἰασιν ἐπὶ τοῖς 1410.  
καὶ Δίφ τε 1410. 1411.

C. 5, 3. καθήκον ὃ ὀνομάζεται  
1410. 1411.

§. 4. καὶ ante Κανύκωνος  
abest a 1410. 1411.

§. 5. δ' post πρότερα abest

- a 1410. 1411. Πολύνορα  
iidem.
- Cap. 6, 2. οἱ τὸ Σαμικόν 1410.  
1411.
- §. 4. ληροδὲ ποταμὸς ii-  
dem.
- §. 5. Παισιρόδου. v. ad VI,  
7. 1.
- C. 7, 4. Ὀλυμπιακόν 1410. 1411.
- C. 8, 1. αὐτός τε οὖν ἄρμ. ii-  
dem. κέλητος 1410. 1411.
- §. 3. παραδέξαντο — ἐδέ-  
ξαντο 1410. 1411. κα-  
ταιργάσατο iidem. τῆς  
δὲ Βελιστιχ. iidem.
- C. 9, 3. ἔμελλε παγκρατίῳ 1410.  
1411.
- C. 10, 1. ἴδοι τις ἂν ἐν Ἑλλήσι  
1410. 1411.
- §. 2. p. 398. extr. τοῖς Λα-  
κεδαιμονίοις tres Paris.  
συμμαχίαν τάνθ' ἐν 1410.  
1411.
- p. 400. Κενταύρους ἢ  
μάχη 1410. 1411.
- C. 11, 2. p. 402. ὅσον μὲν ἀπαν-  
τικῶν 1410. 1411.
- C. 12, 7. τρεῖς μὲν ἐς 1410. 1411.  
iidem voc. στέφανος omise-  
runt.
- C. 13, 2. ἄλλον δένδραν 1410.  
1411.
- C. 14, 3. μόνοις τοῖς ἐύλοισι 1410-  
1411.
- C. 15, 4. Κοκκόαν 1410.
- C. 16, 2. οὕτι πεν πᾶσαι 1410.  
1411. τελευταῖαι 1410. ἀπο-  
δεδιγμένον 1410. 1411. καὶ  
αἱ διακονούμεναι 1410. 1411.
- §. 5. καὶ ἄλλα ὁμῶς 1410.  
1411.
- C. 17, 2. ἡ οἰκία παροίηται 1410.  
1411. ταύτης γυναικὸς ἐπι-  
γραμμα 1410. 1411.
- C. 18, 1. pute Clavierum vo-  
luisse dicere in 1410. 1411.  
esse δηλαδὲς ut in Mosq.
- §. 2. ἐπὶ τῇ τρίτῃ χώρᾳ  
1410. 1411. ἐκ τῶν δὲ  
ἦν 1410. ἔκτον δὲ 1411.
- C. 19, 1. Pro δέικναι διακτῆν  
est κτείνειν διατόντον in 1410.  
διακτείνειν τῆν in 1411. Δο-  
κρός ἔλκει 1410. 1411.
- §. Κένταυρος κ. κ. λ. Quod  
praetermisit Clavier, id  
eius loco a nobis alla-  
tum est e Paris. cod.  
1399.
- C. 20, 1. δίκτος τὴν ἐπεριφάν,  
ἦν cod. 1399. δίκτος ἦν ἐπι-  
περιφάν 1410. 1411.
- §. 3. πλεῖν ποσσὶ οὖσα 1410.  
1411. [sic et uterque  
Roeveri.]
- §. 4. ψάλλον 1410. ψαλ-  
λῶν 1411.
- §. 5. περὶ αὐτὸ 1410. 1411.
- C. 21, 2. λίθον 1410. In 1411.  
deest hic locus.
- §. 5. καὶ ἀπὸ μὲν ἐξ 1410.
- §. 6. διακοσίους ὀλυμπιαδί-  
1410. 1411. πόμου δὲ  
ἦσαν τοῦ αὐτοῦ, νεωτά-  
του τῶν ἐν Αθγ. 1410.  
1411.
- §. 7. ἐπὶ inter φωνὴ et εἰ-  
δε deest in 1410. 1411.  
τοιαῖςδε 1410. 1411.
- C. 22, 2. ὑπὸ τοῦ Διὸς 1410  
1411. ἔστησαν iidem.
- §. 5. κατὰ τοὺς τῶν ποιητ.  
iidem. ἄλλον περὶ τινα  
iidem.

Cap. 23, 4. Φάλαρος 1410. 1411.

C. 24, 1. Παρά δὲ τοῦ Λαοῖτα 1410. 1411. ὃν δὲ πρότερον ἐκ 1410. 1411. Γνωθὶς 1411.

καὶ ante Ἀριστοκλῆς abest a 1410. 1411. Μυκίδος iidem.

C. 25, 2. καὶ ἐς αὐτοὺς — εἶχεν ὁ λόγος 1410. 1411.

§. 4. τοξείοντα 1410. 1411. μάλαστα οὐ iidem.

§. 7. τῷ Ἀμφικρύωνος 1410. 1411.

C. 26, 3. Διόνυσος 1411.

### Liber VI.

Cap. 2, 4. ἔχον τιμὰς 1410. 1411. ὁ παιδοτρίβης iidem. Μύκων tres Paris.

§. 5. Παρά δὲ Μισσηλούς ὃς δύο. 1410. 1411. Cum Vulgata conspirat 1399.

C. 3, 3. εἰς τὸν 1411. πρὸς ἀπεστήσαι 1410.

§. 6. ὡς ante καὶ Κόνωνα omiserant 1410. 1411.

C. 4, 4. ποῦν πάλαι 1410. 1411. Πατρὺς αὐτῶν iidem. ὁ post αὐτὸν deest in 1399.

C. 6, 1. ἀναγράφας 1410. 1411.

C. 7, 1. Διαγόμενος δὲ καὶ οἱ iidem. Πεισιδόδος tres Paris. etiam postea nec non lib. V. cap. 6. §. 5. ubi tantum 1411. habet Πεισιδόγον.

C. 8, 3. Βανίδι 1410. 1411. αὐτὸν post ὅμως iidem. αὐτὴν ante εἰκόνα abest a 1410. 1411.

§. 4. ἐγκαταληφθέντων 1410. 1411.

C. 9, 1. Ἄλκιος et Ἄλκιος 1410. referente Clav.

§. 2. τὰ ἐς αὐτὸ 1410. 1411.

§. 3. καὶ τοῦ αὐτοῦ iidem.

Cap. 12, 2. Νικηφόρον 1399. 1410. 1411.

§. 3. τοῦτο χαλκοῦν ἐκ' αὐτῶν tres Paris. ἀναβέβηκεν 1410. βῆν 1411. Ἀγέλαρος 1410. 1411. γεόμενον ἐκὸς tres Paris. καὶ ante τοῦ Ἀρκάδου, quod codd. habent, abest a 1411.

C. 13, 1. Ἦρα τῇ Λακύνῃ 1399. ἔστω γὰρ δήπου, ὡς ἐν τῇ στήλῃ, οὐκ εἶναι Clav. dicit se scripsisse ex 1410. 1411.

§. 2. Post ἐκ τῆς δευτέρας in 1399. signum lacunae.

§. 6. Λέου inter καὶ et τοῦ deest in omnibus Paris.

C. 14, 5. οὐτός τε δὲ ὁ Ἰέρων 1410. 1411.

C. 15, 2. κέλητι λατῶ 1410. 1411. τὸ ἔθνος τὸ Αἰτωλ. iidem.

C. 16, 1. Εἰδὼ δὲ εἰκόνας 1399. 1410. 1411.

§. 2. ἀγωνιστῆς 1410. 1411.

§. 4. Δρόμον δὲ 1410. 1411. ἐκλειφθέντα δὲ iidem.

C. 17, 1. Φιλίνος 1410. 1411.

§. 4. Ἰοκλῆς — Ἰοκλέους teste Clav. omnes Paris. (cf. VIII, 36, 4.)

C. 18, 3. Λακεδαιμονίους — Θηβαίους 1410. 1411. Ἀναξιμένη iidem.

§. 4. αὐτῶν καίεται 1410. 1411.

C. 19, 3. Διὶ ἐπὶ Μυόνων 1411.

ὅς ἀρχὴν ἔσχεν omnes Paris.

Κατίλλου 1410. 1411.

Cap. 20, 2. ἐπομένουςαί 1410. 1411.

§. 3. τὸν ante συμμαχί-  
σουταabesta 1410. 1411.

§. 7. ἑκπὼν ἀνεμμένων 1410.  
1411. *lachés dans l'a-  
réne.*

C. 22, 1. φυλάσσουσα 1410. 1411.

Cap. 23, 3. παλαιότερα τοῖς ii-  
dem.

C. 24, 5. μάλιστα εἶναι οἰκείον  
θεῶν 1399.

C. 25, 3. οὔτε τότε 1410. 1411.

C. 26, 1. καὶ τῶν ἀστῶν 1410.  
κ. τῶν αὐτῶν 1411. pro κ. τ.  
πολιτῶν.

§. 4. ἐπὶ δὲ αὐτῶν Σηραῶν  
1410. 1411.

# ADNOTATIONES

AD

## PAUSANIAE ELIACA POSTERIORA SEU LIBRUM SEXTUM.

Locus a Capite I. usque ad XVIII. ab auctore ipso V, 25, 1. λόγος δ' ἐς τοὺς ἀθλητάς dicitur. Hunc sequitur ille de thesauris in Alti cap. 19. His reliqua adiunguntur, quae Olympia et Elis memorabilia habuit a cap. 20. usque ad finem. De *Olympionicis* plures scripsisse libros *Eratosthenem*, ex Athenaei IV, p. 154. a. discimus. Continet hic locus narrationem V, 21, 1. his verbis promissam: τῶν ἀνδριάντων (scil. τῶν νικούντων) ποιησόμεθα καὶ ὕστερον μνήμην.

### C A P U T I.

§. 1. Τῷ λόγῳ τῷ ἐς τὰ ἀνωδήματα, qui est V, 21, 2. usque ad finem libri quinti. Ἐκπὸν ἀγωνιστικῶν Vulg. ἀγωνικῶν Mosq. male. sed ἔκπῳ ἀγωνιστῶν sunt in Plutarchi The- mist. 25. ἰδιωτῶν. „Per ἰδιώτας non tam conditio quam imperitia rei athleticæ designatur. Dicit enim Pausanias, se hoc libro promiscue mentionem facturum athletarum, et eorum qui athleticam non professi sunt. Nam paulo infra cap. 2. vatis cuiusdam imago commemoratur, qui utique quoad athleticam idiota erat.“ Kuhn. Ergo ἀθληταὶ et ἰδιῶται hic inter se sunt oppositi (cf. Schneid. Lex. gr. s. v. ἰδιώτης), ut II, 13, 6. μάντις et ἰδιώτης. Ἰδιώταις, qui hic cogitantur, adnumerabis *Thrasymbulum* cap. 2, 2, *Aristotelem* cap. 4, 5, *Gorgiam* cap. 17, 5, *Anaximandem* cap. 18, 2. præter illos, qui cap. 16, 5. memorantur. Ὀλυμπιάσιν Vulg. Ὀλυμπιασιν Mosq. ἀλλὰ καὶ κ. τ. λ. sed sunt adeo qui splendida perpetrarunt, quod attinet ad certamen, nonnulli etiam aliis in ad Tom. III.



*rebus, neque tamen honorem statuarum consequuti sunt. ὅτι οὐ κατάλογος κ. τ. λ.* Gedyoyno hic locus videbatur non tantum valde obscurus sed etiam male distinctus atque adeo corruptus esse; sed non est: Pausanias enim dicit, suum hunc λόγον non esse κατάλογον ἀθλητῶν, ὅπόσοις γεγονάσιν Ὀλυμπιακαὶ νῖκαι, sed συγγραφὴν ἀναθημάτων ἄλλων τε καὶ εἰκόνων, *de aliis donariis et de Hieronicarum statuīs.* Ita vero hae statuæ accensentur donariis, quum tamen Pausanias V, 21, 1. haec ab illis distinxisset. Sed quae ibi recenset ἀναθήματα, ea τιμῇ-τῇ ἐς τὸ θεῖον ἀνέκευτο, statuæ autem Hieronicarum, quanquam eae quoque dedicabantur (ἀνετίθεντο), tamen simul ἐν ἁδλον λόγῳ τοῖς γικῶσιν ἐδίδοντο. Hae igitur statuæ quatenus dedicabantur et quidem Olympiae, adnumerari poterant donariis. Hoc sequentes Plinii locum XXXIV, 9, et hunc Pausaniae fortasse inter se conciliare poterimus; Pausanias enim paulo ante negaverat, omnibus Olympioniciis statuas esse positas, Plinius autem ita scripsit: „Effigies hominum non solebant exprimi, nisi aliqua illustri causa perpetuitatem merentium, primo sacrorum certaminum victoria, maximeque Olympiae: ubi omnium qui vicissent statuas dicari mos erat.“ quae nescio an liceat hunc in modum interpretari: quae Olympioniciis erectae sint statuæ, eas omnes Olympiae esse dedicatas. Hic συγγραφῇ cum Genitivo, sed X, 19, 4. cum praepositione ἐς iungitur. ἐπέξευμι *narratione seu oratione persequor*, cum Accusativo rei, I, 25, 5. 26, 5. III, 11, 6. Hic cum Dativo personae, *recenseo*. Infra cap. 11. cum Dativo rei, sed alio sensu. τῷ παραλόγῳ τοῦ κλήρου „Interpr. *sortis fraude*:...quasi legisset παραλογισμῷ. Malim τὸ παράλογον τοῦ κλήρου accipere de sortis alea incerta, qua saepe praeter omnem spem victor evadebat in ludis Olympicis, qui ceteris paribus athletarum sorte compositis supererat solus in subsidiis: ἱπποδρόμον vocabant. Ille enim ultimo congregiebatur cum victore, integer cum defesso, et ita facile indepturus erat coronam. vide Lucian. Hermotim. [§. 40.]“ Kuhniius, qui Luciani locum vertit ita praefatus: Lucianus quum prolixè exposuisset, quo pacto in ludis Olympicis componi soleant paria certantium, haec subiicit: *Si vero impares fuerint, quinque scilicet, septem vel novem, tum litera quaedam supernumeraria uni inscribitur sorti, et una cum aliis literis in urnam demittitur, oppositam sibi nullam habens. Tum qui illam duxerit, tertiarium agit, expectatque donec illi decertaverint: non enim habet litteram sibi oppositam. Et haec est non exigua athletae felici-*

*citas, quod integer viribus certaturus sit cum defessis. ὁδο-  
σοῖς αὐτοῖς εἶχεν ἐς δόξαν. I, 2, 4. dixerat ὁδοῖς τε ὑπῆρχεν  
ὣν τις λόγος ἐς δόξαν. In nostro loco subauditur τι. In cod.  
Paris. 1411. est ἐς δόξαν et in 1410. αὐτοῖς pro αὐτοῖς. Post  
δόξαν est καὶ pro ἡ in Vind. et Mosq. Ante Facium fuit τοῖς  
ἀνδράσιν, quod ille a Kuhnio mutatum in ἀνδριάσιν recepit.  
Recte enim Kuhnus „in duas, inquit, classes coniecit Autor  
eos athletas, quos citabit victores, quarum altera continet  
athletas sua virtute factisque gloriosis nobilitatos; altera  
vero habet qui statuas adepti sunt celebriorum artificum  
manu elaboratas elegantius, quam vulgares statuae solent.“*

§. 2. Proficiscitur narratio a Iunonis templo, de quo  
dixerat V, 16. *Ἔστι δὲ ἐν e cod. Vindob. δὲ abest a Vul-  
gata. Φενού pro Φεντοῦ Mosq. ἐν παισίν. vide ad cap. 6, 1.  
Ἀρχίδαμος Vulg. Ἀρχίδαμος Vind. Mosq. Aldina. Huius Ἀλγρι-  
mentio fit etiam cap. 8, 3. p. 472. X, 9, 4. p. 820. post  
oladem Atheniensium ad Aegis flumen floruit. Κλεογένης pro  
Κλεογένη Mosq. Σηληνοῦ Vulg. Σηλενοῦ Vind. Σηλενοῦ Mosq.  
Τρωῖλος Vulg. Scripsi Τρωῖλος. vide Etymol. M. p. 545. s. v.  
Νεῖλος et Reg. de Pros. ad Hermannii libr. de emend. gr. gr.  
rat. p. 423 sq. Neque Sylburgius Vulgatam probavit, sed ei  
opposuit Ζωῖλον, Χοιρίλον, quibus adde Πενθίλον ex II, 15.  
5. Ἀλκίον etiam cap. 9, 1. Cf. de hac forma ad II, 22, 6.  
adn. κατὰ ταῦτα intelligo ἀγωνίσματα. ὑπῆρξαι pro ὑπῆρξεν  
Mosq. ἱππέας pro ἱπποὺς idem. τοὺς παῖδας παρέθει τρέχων.  
Similiter cap. 8, 1: τοὺς συνδέοντας τῶν παιδων παρελθεῖν.  
pro quibus cap. 2. extr. dixit ἐν ἑκα στάδιον παῖδας. In Ho-  
merico h. in Pan. v. 16. est παραδραμεῖν cum Accusativo.  
De hoc Cleone V, 17, 1. δηλοῦν variata constructione cum  
ἐς et ἐπὶ et sine articulo τῷ seu τὰ, explicare de. ἐν τοῖς —  
ἔχουσι. III, 8, 1. 15, 1. ἔχουσιν Mosq. Ἀπελλοῦ τέχνη. Has  
voces ab Amaseo omittas esse adnotavit Sylburgius. ἐπιγράμ-  
ματα sed III, 8, 1. unum tantummodo memoratur. Corayus  
suspensus est legendum esse εἰς δὲ Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ ἐφε-  
ξῆς. Vulgatae constructio est: εἰς δὲ κείμενοι Λακεδαιμόνιοι  
καὶ ἐφεξῆς ἅμα τῇ Κυνίσκῃ. Pro ἐπιστεφανωθῆναι Abreschius  
ad Thucyd. p. 549. et Corayus scribendum putaverunt ἐπι-  
στεφανωθῆναι. Sed ἐπιστεφανωθῆναι iungendum cum πεν-  
τάθλῳ est i. q. στεφανωθῆναι ἐπὶ πεντάθλῳ ut cap. 2, 1. ἀνεί-  
λετο νίκην ἐπὶ παγκρατίῳ. Verbum ipsum ἐπιστεφανοῦσθαι,  
quanquam alia potestate, legitur apud Athen. I. p. 13. d. (50  
Schw.) Loescher hunc locum ita vertit: „Quae autem addita  
est ei inscriptio avum Anaxandri testatur ante patrem eius ob*

pentathli victoriam fuisse coronatum. οὐτος — θεῶ. De his cf. adnotata ad V, 25, 2. Πολυκλής ἐπικλήσιν λαβὼν. Πολύχαικος namque haec et similes formulae, ὄνομα, ἐκωνυμίαν, ἐπικλήσιν ἔχω. Nominativus nominis proprii seu cognominis adsequunt. cf. IV, 31, 6. 34, 3. VIII, 41, 5. 30, 2. Talia materialiter poni ideoque non flecti monuit Schaefer ad Apollon. T. II, p. 209. Idem ibidem p. 669. laudat Herodot. V, 52. VI, 103. Πολύχαικος Mosq. Esse post θεῶ plenius interpungendum, monuit Heynius in Antiq. Aufs. II, 257. itaque Facius virgulam ante Πολυκλής permutavit cum maxima distinctione. ταύλαν; signum victoriae, quod Haynius iam adnotavit l. c. De ταῖνις cf. I, 8, 5. V, 11, 1. VI, 2, 1. 23, 4. IX, 22, 3. addq. Timaei Lexic. Winckelmanni Opp. V, 21. 22. τροχός. gtaecus. trochus in Horatii Carm. III, 24. Iuvenis trochum humero gestans in Winckelmanni Opp. VII, 405. non esse antiquum opus dicitur: ἔπκος pro ἔπκοις Mosq. Πυθοὶ καὶ Ἰσθμοὶ vs. καὶ Νέμεα Vulgata, cuius patrocinium auspicijsse videri potest Sylburgius et in adn. ad cap. 3, 1. et p. 230. b. ed. Kuhn. ubi, quod dixit, Pausaniam interdum eidem verba adverbium et nomen tribuere, confirmatur huius loci Vulgatam ut incorruptam affert: sed idem in VII, 27, 2. p. 595. Νεμέα corrigens addit, supra VI, 1, 2. (in Kuhn. ed. locus perperam citatur) pro illo ipso Νέμεα scribendum esse Νεμέα, inhucere quae ibi praecedant: eandem hanc nostri loci emendationem commendavit Coreys. Nec desunt loci, quibus ea confirmetur, veluti cap. 2. extr. καὶ οἱ — ἐγένοντο ἐν Νεμέα τε νίκαι καὶ Ἰσθμοῦ. cap. 8, 4. ἐν Ὀλυμπίᾳ μὲν ἐκρατήσαν, ἐν Ἰσθμῷ δὲ καὶ Νεμέᾳ. ibid. §. 5. πέντε μὲν Πυθοὶ νίκας, τρεῖς δὲ ἀνέβλετο Ἰσθμίων, τέσσαρας δὲ ἐν Νεμέᾳ. cap. 12, 3. κρατήσαν ἐν Ὀλυμπίᾳ καὶ Νεμέᾳ τε καὶ Πυθοὶ καὶ ἐν Ἰσθμῷ. cap. 14, 1. ἐννηγορέθη δὲ καὶ ὑστερον Νεμέᾳ τε καὶ Ἰσθμῷ. cap. 15, 1. εἰς καὶ τὰν ἐν Ὀλυμπίᾳ καὶ Πυθοὶ καὶ Νεμέᾳ καὶ Ἰσθμοῖ λαβαὶ στίφανον. ibid. §. 3. δύο μὲν ἐν Ὀλυμπίᾳ πυγμῆς, δὲς δὲ Πυθοὶ νίκας καὶ ἐν Νεμέᾳ τε καὶ ἐν Ἰσθμῷ λαβύνα. Ex quibus exemplis quoniam illud cap. 14, 1. destitutum videatur praepositione ἐν, probabile est ea adiungenda propositam correctionem Νεμέα stabiliendam esse. Quam qui non admittet, is ad Νέμεα subaudiet ἀγωνίσματα. sed cf. ad cap. 3, 1. adn.

## CAPUT II.

§. 1. Τῶν ἐξ αὐτῆς στρατοῦ πρώτος ante Facium legabatur, qui Palmerii Kulniique emendationem recepit, sed male scripsit Στρατοῦ, quod sequutus est Clavier, quum scribendum esset Σπράτου. v. Tzschuck. ad Strabon. X, 450. (47. 48.) quae emendatio probata est etiam Goldhageno, Valckenario et Nibbyo. De hac Acarnaniae urbe multus est Palmerius in Graec. Antiq. Descr. p. 385 sqq. Pro vulgato Σνάργης haud dubie et hic et paulo post Σνάρχης scribendum fuit, quum id ipsum in cod. Vindob. deprehendatur; Mosquensis Σνάρχης hic offert. Simile est nomen Σέναρχος apud Suidam et Athenaeum. Λακεδαιμονίων οὗ δὲ ἄρα Vulg. Sylburgius vel coniuncte οἷδε, vel potius cum Amasaeo legendum esse existimavit Λακεδαιμόνιοι δ' ἄρα quorum posterius a Facio probatum, a nobis receptum Clavier quoque contextis reddidit. χωρὶς — ἥδη. *Anaxander; Polycles* cap. 1, 2. ἀνάκειται Mosq. In Clavierii ed. ἀθλητοῦ, \* Σνάργης καὶ \* Λυκίος legitur; sed nihil deesse, proxima ostendere poterant. Hic quoque Vind. habet Σνάρχης sed hunc Xenarcham Spartanum, et ab illo Acarnane, cuius mentio paulo ante facta erat, diversum esse, manifestum est; itaque Facii coniecturam Σνάργους καὶ Λυκίος probare non potui. Σνάργης ut Laconicum nomen legitur in Thucyd. V, 36. 51. Pro Σνάργει Mosquensis quoque codex Σνάρχει exhibet. In eodem δὴ post μὲν omissum et ἀδελφοῖς pro ἐν ἀδελφοῖς scriptum est. De qua confusione cf. ad VII, 18, 6. ἐν ἀδελφοῖς — Κορίνθω significari Pythicos, Nemeaeos, Isthmicos ludos, patet. καὶ οὐ — τοὺς πάλους haec desunt in Mosq. causa aperta. οὐ δοκιμασθέντος ἐνὸς ἐξ αὐτῶν recte vertit Clavier: *et l'un deux n'ayant pas été admis comme poulain*. haud dubie quum esset maior, quam qui haberetur pullus. καθίεναι τοὺς ἵππους, τὸ ἔρα in hac re proprium. Similiter poëtae sua dramata committentes dicebantur καθίεναι τὰ δράματα. v. omnino Casaub. ad Athen. I. p. 21 f. (p. 165 sq. Anim. ed. Schweigh.) Hic autem plenius ἐς τῶν ἵππων τὸν δρόμον τοὺς ἵππους καθίεναι dixit; alibi ut cap. 1, 2. et hic paulo post brevius. Infra cap. 12, 3. καθίεναι ἐς Ὀλυμπίαν ἵππους est ἐς Ὀλυμπιακὸν ἀγῶνα. Μύρο a Nostro Atheniensis, a Plinio Eleutherensis vocatur; Eleutheræ autem factae erant pars Atticae. vide I, 38, 8. De Μύρоне iam I, 28, 8. laudato cf. et Winckelmanni Opp. VII, 319. Ὀλυμπικὰ Vulg. cf. ad V, 7, 4. adn. Ὀλυμπικὰ Clavier tacite

scripsit: *Αίλας* δὲ κ. τ. λ. De nomine *Αίλας* dicebamus ad III, 8, 5. *εὐργομένων* — *Λακεδαιμονίων*. Causam huius rei indicat Thucydides V, 49, qui ita dicit: *Λακεδαιμόνιζι τοῦ ἱεροῦ ὑπὸ Ἑλλείων εἰσγέθησαν ὥστε μὴ θύειν μηδ' ἀγωνίζεσθαι* (idem habet Pausanias III, 8, 2.) et refert hoc ad Olympiad. XC, 1. *ἐπὶ* — *δήμου*. hanc ob rem *ἀνεκκηρύχθη Βοιωτῶν δημόσιον*, ut ait Thucydides I. c. *τὸν δὲ* — *ταῖνλα*. Thucydides de *Licha* sic: *προελθὼν ἐς τὸν ἀγῶνα ἀνέδθησεν τὸν ἡνίοχον, βουλόμενος δηλώσαι, ὅτι ἑαυτοῦ ἦν τὸ ἄρμα*. quam ob causam, idem addit, *ἐν τῷ ἀγῶνι ὑπὸ τῶν φαβδούχων πληγὰς ἔλαβεν* pro quo Noster dixit *ἐπὶ τούτῳ μαστιγοῦσιν αὐτὸν οἱ Ἑλλανοδίκαι*. An vero Thucydidis *φαβδούχοι* et Pausaniae *Ἑλλανοδίκαι* iidem fuerint, quod ad Thucydidis locum contendere video, mihi quidem non liquet, quum a Polluce III, cap. 30, 2. *βραβεύται, μαστιγονόμοι et φαβδούχοι* distingui videantur. *καὶ διὰ τὸν — μάχη*. Cf. V, 20, 2. III, 8, 2. *Ἄγιν* Vulg. *καταπαυσθέντος* Vulgata, *καταπαυσθέντος* Mosq. cf. de hac varietate ad II, 22, 9. adn. *τὴν \* μὲν \* εἰκόνα* Clavier edidit, sed in eius versione nullum est lacunae vestigium. Pro *ἔστησε*, quod ad Licham refertur, *ἔστηκε* est in Mosq. Mox *καὶ* pro *φασὶ* idem habet. Sed hoc ipso *φασὶ* Pausanias significat, se non ipsum vidisse et legisse illa *Ἑλλείων γράμματα*, sed tantum quid in iis scriptum esset ex aliis audivisse: hoc autem pugnat cum aliis locis clare indicantibus, eum ipsum suis oculis hos Olympionicarum et Olympiadum catalogos perlustrasse. Huc pertinent III, 21, 1. *τὸν δὲ δμῶνυμον τούτῳ — Ἀχαιὸν ἐξ Αἰγίου φησὶν εἶναι καὶ τὰ ἐς Ὀλυμπιονίκας Ἑλλείων γράμματα*. V; 4, 4. *τὰ Ἑλλείων γράμματα ἀρχαῖα ἐς πατέρα δμῶνυμον ἀνῆγε τὸν Ἰπρίτον*. VI, 22, 2. *ταύτας τὰς Ὀλυμπιάδας — Ἀνολυμπιάδας οἱ Ἑλλεῖοι καλοῦντες οὐ σφᾶς ἐν καταλόγῳ τῶν Ὀλυμπιάδων γράφουσιν*. adde X, 36, 4. Hinc nobis nascitur suspicio, pro *φασὶ* legendum esse *φησὶ*, ut referatur ad τὰ γράμματα, et *σχεῖν νενικηκότα* interpretemur *νενικηκένα*. quem graecismum tetigimus in adn. ad V, 13, 3. *φησὶ* saepe depravatam esse in *φασὶ* notum est. cf. c. 19, 3. IX, 18. extr. III, 12, 5. VIII, 30, 2. 38, 4.

§. 2. Pro *ἐκ* ante τῶν *Ἰαμιδῶν* in Mosq. et Parisino codice quem Bekkerus contulit, est *ἀεὶ ἀνέον*. in qua depravatione veræ lectionis vestigia videmur deprehendere; scribendum enim existimamus: *Ἑλλεῖος Θρασύβουλος Αἰνέου τῶν Ἰαμιδῶν*. Sic haec ipsa leguntur VIII, 10, 4. *μάντις Ἑλλεῖος Θρασύβουλος Αἰνέου τῶν Ἰαμιδῶν*. neque *ἐκ* in talibus usitatum est. vide adn. ad I, 34, 3. Paucis diebus postquam hoc

correxeram, eandem hanc emendationem communicavit mecum Boeckhius V. Cel. laudans suum comment. ad Pind. Ol. VI. ἀ δὴ — ἐπέξιμι. VIII, 10, 4. γαλεώτην „stellionem esse testatur Donatus apud Terentium. Plinius l. 19. c. 4. tradit esse stellionum genus in Italia non nascens, plenum tentigine, stridoris acuti, scorpionibus adeo contrarium, ut visu quoque pavorem iis afferat, et torporem frigidi soporis: a Graecis dici non modo γαλεώτην, sed etiam κολώτην et ἀσχαλαβώτην. Sic ergovertere poteris: *Thrasyluli statuae ad dextrarum humerum asserpit galeotes*, e stellionum genere bestiola. “ Sylburgius. Iam Winckelmannus Opp! II, 585. dixit, haec bestiola alludi ad familiam *Galeotarum*, qui clari vates erant in Sicilia. v. Fragm. Phanodemi p. 13. Κύπριοι — μαντεύεσθαι haec sunt corrupta. Kuhniius pro ὡς voluit ὡς ἀντίως, *similiter*, legi, vel ὡς pro ὁμοίως accipi assentiente Facio. Porsonus autem post Κύπριοι δὲ inserit οἷδα laudans V, 14, 7. VIII, 15, 1. ubi tamen non ὡς sequitur. Equidem vix dubito quin corrigendum sit Κύπριοι δὲ οἱ καὶ ὕδιν ἐκτευρόντες εἰσὶ μαντεύεσθαι Cyprii vero sunt qui et suis mactatis invenerunt vaticinari. in quo loquendi genere Aoristi Participium cum verbo substantivo copulatum suo carere non potest articulo: sic Herodot. I, 171. ἐπὶ τὰ κρᾶνεα λόφους ἐπιδέεσθαι Κᾶρες εἰσι οἱ καταδέξαντες — καὶ ὄχνα ἀσπίσι οὗτοι εἰσι οἱ ποιησάμενοι κρᾶνοι. Idem III, 7. Πέρσαι εἰσι οἱ τὴν ἐσβολὴν αὐτὴν παρασπεύσαντες ἐπ’ Αἴγυπτον. Paus. X, 22, 2. τὰ ἐς Καλλιέας Κόμβουτις οἱ ἐργασάμενοι καὶ Ὀρεατόριος ἦσαν. VII, 17, 4. τὸν Ἡρακλέα μνήμα εἶναι τὸν παῖσαντα. Caeterum ὡς ut cum ὅς (v. ad I, 31, 2.) ita etiam cum οἱ confundi potuit. Huic autem formulae ὕδιν μαντεύεσθαι similis illa est apud Herod. IV, 67. μαντεύονται βᾶβδοισι ἰτεῖνγσι et φιλύρης φλοιῷ μαντεύονται. Similiter, qui capris mactatis responsa petebant, dicebantur αἰεὶ χρησθηράεσθαι, ut apud Diod. Sic. XVI, 26. In Mosq. ἐστὶ pro εἰσὶ legitur. κυσὶ — χρᾶσθαι „De Gracis haec capienda. Nam apud Romanos Canario augurio certus dies constitutus erat priusquam frumenta vagina exirent. Plin. l. 18. c. 3. cf. Festum in Catularia parta et Alex. ab Alex. Gen. dier. l. 3. c. 12.“ Kuhn. Huc non pertinent sacrificia canina in Ovid. Fast. I, 389. IV, 908. De forma χρᾶσθαι cf. ad II, 28, 3. adn. ἰδίαν — καταστήσασθαι. sic I, 34, 3. δι’ ὄνειράτων μαντικὴν καταστήσασθαι.

§. 3. Ἀμίδα Mosq. ἐς ante ἄσματος idem. Forsan Pausanias scripserat: λαβεῖν μαντικὴν φησιν ἐν ἄσματος Πίνδαρος

παρ' αὐτοῦ. seu quod Sylburgio Amasaenus legisse videtur: λαβεῖν παρὰ τοῦ πατρὸς τὴν μαντ. Pindari locus de *Iamidis* et eorum conditore *Iamo* est Olymp. VI, 46—122, ubi etiam notatio nominis. cf. Schol. Patriam *Iamidis* Pausanias tribuit Elidem III, 11, 6. 12, 7. VI, 2, 2. 4, 3. VIII, 10, 4. ut Cicero de *Divin.* 1, 41.

§. 4. Τε post *Τιμοσθένης* omisit Mosq. κατεργασμένος. cf. adn. ad V, 8, 3. αὐτὸν pro αὐτὸν Mosq. ἀνέγραψεν ἐν τῇ εἰκόνι Porsonus corrigit. εἰκοντα pro εἰκόνα Mosq. Pro vulg. *Δημοσθένην* et *Δημοσθένους* scripsi *Τιμοσθένην*, *Τιμοσθένους* e praecedentibus. idem voluerunt Facius et Corayus. *Δημοσθένη* Mosq. *Eutychides* Olympiade centesima vicesima fuisse dicitur a Plinio XXXIV, 19. De *Oronte* Syriae fluvio VIII, 29, 3. *ἔχον* pro *ἔχον* Vind. Ald. Francof. sed Sylburgius correxit. idem error V, 23, 5. in Mosq. est notatus. τῇ ante *Ἄλται* Mosq. omisit. *Ἀἰσιπος* pro vulg. *Ἀλσινπος* Vindob. De hoc *Daedalo* cf. ad cap. 3, 2. adn. τὸ — *τρόπατον*. de eo vide V, 27, 7. *Ἐπὶ γράμμα* — οὐδέν. Fuit statua Samii pugilis vocata; inscriptio pugilis nomine omisso nominabat paedotribam, qui eam dedicaverat. ὁ ante *παιδοτρίβης* Facius e Mosq. et Vind. inseruit. Pro vulg. *Μήκων* Mosq. et Vind. *Μύκων* exhibet, quod recepit Clavier. Kühnius maluit *Μίκων*, Miconeam memorans pictorem. Nibby scripsit *Micone*.

§. 5. *Μεσσηνίους* pro vulg. *Μεσσηνίων* Mosq. Vind. *Δαμίσκος* omisit Mosq. Factum est hoc nomen a *Δάμις*, *Δῆμις*, *δήμος*. Hic subaudiri *ἀνάκειται* Facius iam adnotavit. De tempore quo Damiscus victoriam reportavit, vide in fine huius paragraphi. ὑπερ pro *εἵπερ* Mosq. ἄλλο Vulg. non item Mosq. μὲν post *Μεσσηνίους* abest a Mosq. et Vindob. *Ὀλυμπικόν* Vulg. *Ὀλυμπιακόν* Mosq. sic Clavier quoque. De *Leontisco* cf. cap. 4, 2. τῶν ἐπὶ πορθμῷ *Μεσσηνίων* Vulg. Inaerui

τῷ. Cf. ad V, 25, 1. sub finem adnotata. ἄλλος δὲ Mosq. οὐδὲ *Σικελ.* Vulg. Clavier nobiscum scripsit οὔτε *Σικ.* quod Sylburgius iam voluit. *Σικελιώτης* i. q. τῶν ἐπὶ τῷ πορθμῷ *Μεσσηνίος*. Mox *Ὀλυμπιάσιν* Vulg. *Ὀλυμπιάσιν* Mosq. εἶναι μὲν οἱ Mosq. *Ὀλυμπικόν* Vulg. *Ὀλυμπιακόν* Mosq. etiam Clav. Haec forma propterea quoque praefenda, quod altera *Ὀλυμπικός* de monte Olympo usurpatur, veluti apud Herod. VII, 172. *ἐνιαυτῷ* — *Μεσσηνίας*. Urbs Messene videtur Olymp. CII, 3. condi coepta esse. vide IV, 27, 5. *ἐντὶ σταδίων* *παίδας*. cf. ad cap. 1, 2. adn. *ἐντὶ* pro *ἐν* *Νεμέῳ* Mosq.

## CAPUT III.

§. 1. Τὸ γὰρ — αὐτῷ h. e. εὐ γὰρ ὄνομα οὐκ ἔστι ἐπιγεγραμμένον αὐτῷ seu οὐ γὰρ ἔστιν ὄνομα ἐπ' αὐτῷ γεγραμμένον, ὃ λέγουσι. Cum his Μακεδόνα — Αἰγύπτου omnino conferenda illa sunt Πτολεμαῖος ἀνηγορεύθη ἐπὶ τῇ συνωρίδι Μακεδόνων· ἔχαιρον γὰρ δὴ Μακεδόνες οἱ ἐν Αἰγύπτῳ καλούμενοι βασιλεῖς, καθάπερ γε ἦσαν X, 7, 8. extr. Σικωνίων. pro Σικωνίῳ Mosq. Hic Asterio non aliunde notus. τοὺς — παρῆθιν. cf. cap. 1, 2. πένταθλον — νίκας. Suspiciatus aliquando eran corrigendum esse πεντάθλου. vide §. 3. 5. nunc video ita scripsisse Clavierium; neque tamen hoc imitor existimans, κένταθλον hic non substantivum sed adiectivum esse, et nimo addendum νίκην, quod latet in proximo νίκας· ergo opponuntur inter se κένταθλος νίκη ἐν Ὀλυμπίᾳ et Νεμείᾳ τρεῖς νίκαι. Vulgata est Νεμείαν, ut §. 3. cap. 4, 1. 4. 11, 2. 16, 3. 4. I, 29, 4. II, 15, 2. Νεμέων Vindob. et Parisin. 1399. quam formam quum Vulgata etiam §. 4. et X, 25, 2. exhibeat, non ausim damuare in Pausania, sed ei magis propriam illam esse quam hanc dico. cf. adn. ad II, 15, 2. nam cap. 1, 2. extr. et VII, 27, 2. certe dubia est lectio. A sensu verborum εἶναι δὲ αὐτὸν — δυνάμει aberravit Goldhagenus. ἄρχειν Σικωνίων i. e. ἄρχειν τῆς στρατιᾶς τοῖς Σικωνίοις. Sic Thucyd. VII, 70. ἦρχον τοῦ ναυτικοῦ τοῖς Συρακουσίοις Σικανὸς καὶ Ἀγάθαρχος.

§. 2. Στρατία Mosq. μετὰ τὸ ἀτύχημα Λακεδαιμονίοις τὸ ἐν Λένκτροις Vulg. „Malet fortasse quispiam Λακεδαιμονίων, vel τὸ Λακεδαιμονίοις συμβάν.“ Sylb. et Facius Genitivum maluit. Clavier autem Λακεδαιμονίων scripsit. Quibus ego non assentior, quum negari non possit, Pausaniam crebro Dativum loco Genitivi posuisse. Quam Pausaniae consuetudinem exemplis illustrabam in adn. ad I, 18. extr. His nunc addimus locum nostro simillimum VIII, 6. extr. de Aristocrate proditore: κατελίδωσαν τοῦτον οἱ Ἀρκάδες φωράσαντες, Μεσσηνίοις τὸ ἐπὶ τῇ Μεγάλῃ Τάφρῳ πταῖσμα προδοσίαν τοῦ Ἀριστοκράτους οὖσαν. Alius locus frustra tentatus mox se offeret §. 4., et alii IX, 5, 1. 15, 2. Palmerio haec ἐκ Αἰπύρου τοῦ Ἡλείων videbantur obscura, sed nulla, quantum video, in his est obscuritas. Pausanias enim V, 5, 3. de Lepreo Triphyliae, vicino illo Phigaliae Arcadicae (Gell. Itin. of the Morea p. 41. 79.) loquens dicit, Lepreatas velle quidem μοῖραν εἶναι τῶν Ἀρκάδων, φαίνεσθαι δὲ Ἡλείων κατηπόους τὸ ἐξαρκῆς ὄντας· ideoque qui eorum Ὀλυμπiae vice-



rint, Ἠλείους ἐκ Ἀεπρέου dos. a praecone esse renunciatos. Ergo Ἀεπρεὺς ὁ Ἠλείων est Ἀεπρεὺς ὁ ἐν τῇ Τριφυλίᾳ, ut dicitur cap. 16, 1. Supra quoque V, 5, 8. fuit Ἀεπρεὺς πόλις Ἠλείων ex Aristophane. adde Ducker. et Wassium ad Thucyd. V, 81. 84. Λάβαξ. Sylburgius putabat, forsan rectius esse Λάβραξ. nam λαβραξ est ἀθηναῖος, παρὰ τὸ λάβρως ἐσθλὴν, ut est in Etym. M. ἀνάκειται δὲ καὶ ἐξ αὐτῆς Ἠλιδὸς παλαιστῆς ἀνὴρ Ἀριστοδήμος Θράσιδος. — ἡ δὲ εἰκὼν ἐστὶ τοῦ Ἀριστοδήμου τέχνη Δαίδαλου τοῦ Σικυωνίου μαθητοῦ καὶ πατρὸς Πατροκλέους. Vulgatà, qua dicitur Aristodemi luctatoris statuam fecisse Daedalus Sicyonius, μαθητῆς καὶ πατρὸς Πατροκλέους scil. ὦν. Sic paulo post §. 8. Κάνθαρος, Ἀλέξιδος μὲν πατρὸς, διδασκάλου δὲ ὦν Εὐτυχίδου. et cap. 4, 8. Σάτυρος Ἠλείος Λυσιάνακτος πατρὸς. Sic Daedalus Sicyonius discipulus et filius fuerit Patroclis. Verba Pausaniae secus accepit Sylburgius quasi ille dixisset, hunc Daedalum discipulum et patrem fuisse Patroclis. Recte Nibby vertit: „Il ritratto di Aristodemo è opera di Dedalo Sicionio scolaro e figlio di Patrocle.“ Sic et Meyer in Hist. art. int. Gr. p. 91. Gedoynus καὶ ante πατρὸς deletum voluit, quem sequutus est Goldhagenus, parum cogitans, nimis durum ita fieri orationem. An vero hic Daedalus Sicyonius Patroclis filius fuerit, dubitationem movere potest locus VI, 19, 3., ubi Patrocles Crotoniates dicitur. Ex qua dubitatione oriri possit suspicio, καὶ πατρὸς hinc alienum et ortum esse e proximo nomine Πατροκλέους. Patroclis autem satis congruit cum aetate Daedali Sicyonii; Patroclen enim Plinius XXXIV, 19. nonagesima quinta Olympiade floruisse dicit; circa eandem Olympiadem aut non multo secus floruisse putandus est hic Daedalus: (ita et Meyer iudicat in Hist. art. int. Gr. p. 273.) dicitur enim cap. 2, 4. Eleis tropaeum, victoriae de Lacedaemoniis reportatae signum, fecisse; at haec victoria incidisse videtur in Olympiadem XCIV. vide V, 4, 5. et ibi adu. Eadem ratione huius Daedali aetas definitur in Winckelmanni Opp. VI, 2, 16. Hic Daedalus Plinio 34, 19, 15. dicitur inter fictores laudatus, pueros distringentes se fecisse. Patroclis iterum fecit mentionem Plinius XXXIV, 19, 34, ubi ponitur in iis, qui athletas, armatos, venatores sacrificantesque fecerint: haud recte igitur Kulinius negavit, usquam memorari Patroclen. Forsan duo fuerunt Patrocles, alter Daedali pater, alter Crotoniates. Sic Dalecampius quoque distinxit ad Plin. 34, 19, 34. Caeterum Facius hunc locum ita distinxit: — ἡ δὲ εἰκὼν ἐστὶ τοῦ Ἀριστοδήμου τέχνη, Δαι-

δαλον τοῦ Σικωνίου μαθητοῦ, καὶ πατὴρ Παιτροκλέους. et addidit: „Hoc Aristodemi luctatoris signum rectae interpolationis ope Aristodemi statuarii arti vindicavi, cum prava distinctio vulgata illud Daedalo tribueret.“ atque adeo Aristodemum Patroclis filium, statuarium, Daedali Sicyonii discipulum in artificum retulit indicem. Sed τοῦ Ἀριστοδήμου non posse non ad luctatorem Aristodemum Thrasidis filium referri, ipse articulus docet praepositus, qui indicat hunc ipsum hominem antea esse iam commemoratum. Clavier Facium sequutus est et in contextu graeco et in versione: aio latius sparguntur errorum semina. Si victor et opifex eundem fuissent nominis, Pausanias hoc indicavisset ut §. 5. Quem vero e Plin. 34, 19, 26. Facius Aristodemum excitat statuarium, is huius Daedali discipulus esse non potuit, aetate illo longe inferior. Ἰππῶν δὲ Ἡλείων Vulg. Amasaena legit Ἰππῶνα δὲ Ἡλείων. Facius e Vind. Ἰππῶν δὲ Ἡλείων scripsit. Hunc Clavier sequutus est: ego Ἰππῶν retinui ut Accusativum Nominativi Ἰππῶς. Atheus quidam Ἰππῶν est apud Athen. XIII, 610, b. Critias Atheniensis significatur I, 8, 5. 23, 11. Ab eo diversus est Critias Νησιώτης. cf. indices in Winckelmanni Opp. p. 299. Hic Ptoichus Corcyraeus distinguitur ab Aegineta. cf. cap. 9, 1. Meyeri Hist. art. int. Gr. II. p. 89 sq. ubi etiam de Amphione et Pisonē. Amphion Cretensis fuit. vide X, 15, 4. Pisonis iterum fit mentio X, 9, 4. De scriptura Καλαύρεια cf. adn. ad II, 33, 2. Δαμόκριτος nunc doricē.

§. 3. Pro vulgato τότε Clavier edidit ποτε. sed cf. ad I, 34, 2. adn. ἐφ' αὐτοῦ Vulg. ἐφ' ἑαυτοῦ e Mosq. προσαναστήναι — ἐδόθη Vulg. Haec varie accepta sunt; Goldhagenus reddidit „erlaubten die Eleer, dass der Kampsmeister neben ihn auf den Platz treten durfte.“ Nibby „ottene dagli Elei di rimuovere il maestro della ginnastica.“ Clavier, qui Vind. lectionem προσαναστήναι recepit: „les Eleens lui permirent de faire aussi ériger une statue à son maître de gymnastique.“ idem videtur in Amasaei versione inesse. Hoc si verum esset; mox non potius τὸν δὲ ἀνδριάντα quam τοὺς δὲ ἀνδριάντας ἐποίησε dicendum fuisset; neque assentimur Clavierio τὸν ἀνδριάντα de paedotribae statua interpretanti. Fortasse προσαναστήναι interpretandum est: simul ei assurgere, quemadmodum de Themistocle VIII, 50, 3. legimus: Θημιστοκλέους ἐς τιμὴν ἐπανέστη τὸ θέατρον. Cantharus a Plinio 34, 19, 25. iis accensetur, qui nullis operum suorum praecipui fuerint. sed cf. ad cap. 17, 5. adn. Eutychides Lysippi

discipulus. v. cap. 2, 4. Ὀλυμπιάσι Vulg. Ὀλυμπιάσι Mosq. πένταθλους στεφ. Mosq. Νεμίων Vind. Mosq. τῷ δρόμῳ Mosq. *Tres Hellanodicae in extremo curriculo stantes.* vide V, 9, 5. καταδικάζονται i. e. καταδικασθῆναι ποιῆσαι sic Phavoritus, ergo de actore. Non eadem huius verbi est constructio et interpretatio; καταδικάζεται φυγὴν, passive, *multatur exitio* Apollod. III, 15. sed active καταδικάζειν τινός φυγὴν Apollod. II, 4, 12. καταδικασθεὶς ἐπὶ φόνοῳ apud Diod. S. IV, 76. *caedis crimine damnatus*: pro quo paulo post Dioderus κατηγορηθεὶς δὲ καὶ καταδικασθεὶς ὑπὸ τῶν Ἀρεοπαγιτῶν φόνοῳ. et rursus III, 12. ἐπὶ κακουργίᾳ καταδικασθέντας dixit, *ob maleficia damnatos*. Sed apud eundem III, 5. καταδικασθεὶς ἐπὶ θανάτῳ est *capitis accusatus*. Hic Medium cum duplici Genitivo est *accusare aliquem alicuius rei*, ut sensus nostri loci sit: *utrumque istorum Hellanodicarum pecuniae acceptae apud senatum Olympicum accusavit*. Facius suspicatus est pro ἐκάτερον legendum esse ἐκάτερον. quum vero dixerint καταδικάζω σοῦ θάνατον, Genitivus personae non est sollicitandus. Ὀλυμπικῆς Vulg. cf. ad V, 7, 4. et de *senatu Olympico* V, 6, 4.

§. 4. De Oebota cf. VII, 17, 3. ubi epigramma etiam affertur huic eius statuae additum. In Amasaei versione fuit: „Oebotae statuam Achaei ex Apollinis Delphici responso posuere, cui Olympiade sexta et octogesima palma de stadio est adiudicata.“ Sylburgius iam correxit. cf. VII, 17, 3. In Olympiadibus nullam Oebotae apud Diodorum fieri mentionem, idem animadvertit. Ἐμοὶ μὲν οὖν λέγειν μὲν Vulg. μὲν οὖν Vind. omisit, οὖν abest a Mosq. Facius μὲν post λέγειν delendum esse putavit, et Clavier delevit. Codd. Parisini consentiunt cum Vulgata, excepto 1899, in quo est Ἐμοὶ περὶ μὲν οὖν λέγειν μὲν. sed vox περὶ puncto notata est, fortasse ut delenda, iudice Boissonado. Verbis λέγειν μὲν deinde opponi πείθεσθαι δὲ planum est; μὲν οὖν erit *atque*. Sensus loci Ἐμοὶ μὲν οὖν — οὐκ ἔτ. ἀνάγκη: *atque mihi referendi quidem quae a Graecis narrantur necessitas est, credendi autem omnia nulla item est necessitas*. Simillimus, quod iam Kuhniius, Wesselingius ac Valckenarius animadverterunt hic noster locus est illi Herodoteo VII, 152. Ἐγὼ δὲ ὀφείλω λέγειν τὰ λεγόμενα, πείθεσθαι γὰρ μὲν ὧν οὐ παντάπασιν ὀφείλω. Haec sententia non tantum ad praesentem rem, qui error Amasaei atque Goldhageni est, sed ad omnes huic similes et ad totum Pausaniae opus pertinet; quod Valckenarium etiam vidisse, ex eius patet adnotatione ad l. l. Herod. quare hic

mibi excitandus locus fuit in Praefatione vol. I. p. XIII. πᾶσιν h. l. neutrum est scil. τοῖς λεγομένοις ut in Xenoph. Cyrop. I, 6, 6. ἀνάγκη ἦν πείθεσθαι τῷ λόγῳ τούτῳ abiter Clavier et Nibby, quorum ille *mais on peut se dispenser de le croire*, hic autem vertit: *ma non tutti sono forzati a restorne persuasi*. τὰ δὲ ἄλλα — συγγραφῇ. VII, 17, 8. προσέσται μοι τῇ συγγραφῇ sem τῷ λόγῳ. ἐς frequens apud Pausaniam formula est, qua differimur ad locum de re exponiturum nunc non tractanda; mox ea repetitur cap. 8, 3. Hoc προσέσται etiam Herodoto frequens esse, Kuhnii iam animadvertit. In Franc. est προσέσται μοι, quod Sylb. correxit. De hoc Nicodamō V, 25, 4. ὁ ante Ἀντίλοχος abest a Mosq. Mox idem omisit post Ὀλυμπία. Locū αὐ γὰρ τι κ. τ. λ. ultimam partem ἐν Τάμῳ τῷ Ἑλίῳ imple vertisse Amasaeum et Gedyunum, Goldhagenus noster munerat, et tamen eorum vestigia nequatus est Clavier. Goldhagenus legendum esse suspicatus. ἐν τούτῳ δὲ καὶ Τάμῳ vertit: „die Lepreer scheuen sich nicht vor den isthmischen Spielen, wie die eigentlichen Eleer, und folglich auch Hysmon aus Elea.“ Sed nulla opus esse correctione, intelliges si verteris: *non enim ab Isthmia Lepreas metus qualis ipsos retinet Eleos in Hysmone Eleo conspicuus*. Nibby bene reddidit: *Imperciocchè non hanno i Lepreati tanta paura degli Istmi, siccome gli Elei stessi la mostravano in Iamone Eleo*. ὥσπερ γε Vulg. non item Mosq. Ὀλυμπίῃ Vulg. cf. ad V, 7, 4. et de Ναύτων §. 1. Ἰσθμίων — εἴερο. Huc imprimis pertinent V, 2, 2 sq. narrata de metu Eleos ab Isthmiis retinente. κατὰ ταῦτα Mosq. τελευτήσαι προμνήσκει Mosq. ἀνδράς αὐτοῦ rectius videbatur Sylburgio esse quam vulgatum α. αὐτῷ. sed cf. de hoc Dativum adnotata ad §. 2. De hoc Cleone V, 17, 1. ἀλτήρας ἀφελόν. cf. ad V, 26, 3. adn. Νικόστρατον Mosq. Εὐνοκλίδου solius Kuhnianae editionis lectio est vel vitium. Εὐνοκλίδης poeta et Neaerae amator notus est ex Athen. XIII, 593, f. De Pontia cf. cap. 9, 1. 14, 5. et de hoc Aristocle cap. 9, 1.

§. 5. Hic Dico, cuius nomen Camerarius perperam sollicitavit (cf. de eo ad cap. 9, 1.) teste Diodoro Sic. XV, 14. Olympiae in stadio vicit Olymp. XCIX. In epigrammate, quod ibi Wesselingius de hoc Dione profert, et in Anth. Pal. T. II. p. 587. repetitum est, legitur Καλλιμβρότον, quod auctore Wesselingio recipi; idem tacite fecit Clavier. Sic Xenombrotus (cap. 14, 5.), Stesimbrotus, φθερσίμβροτος in Etym. Gudiano, quod metri causa in φθερσίβροτον mutatum est in Pana. III, 8, 224. Ὀλυμπιάς Vulg. In illo epi-

interpretatus *ἀφελ.* In Sulda ἡ ante ἀφαιεῖτο non recte omis-  
sum esse, (Kasteri editio uno tantum loco s. v. ἀποχρεῖται ad-  
ditum habet) iam Reinesius animadvertit. Idem pro ἀπαγο-  
ρεύσαντος seneb ἀπαγορεύοντος offert. Hoc verbum in simili  
re positum legitur VIII, 40, 2. ubi v. adn. δαυόδισα Vulg. Sic  
et Herod. I, 16. δαυόδισα Mosq. Ὀλυμπιάσι Valg. Ὀλυμπιάσι  
Mosq. τὴν ταράττην — ἀντ' αὐτῶν. Cum his cf. V, 9, 6. VI,  
22, 2, et de *Pisania*, qui illo tempore Arcadas ad huius belli  
societatem adsciverint, Diod. S. XV, 73. Schneider in Epi-  
metro ad Xenoph. Anab. p. 471. de his rebus ita: „Quod ait  
Pausanias (V, 9, 6.), Eleos Olympiade 104. ad octo tribus  
fuisse reducta, amissa parte aliqua terrae in bello cum Ar-  
cadibus gesta, cum Olympiade 103. adhuc decem tribus nu-  
merarentur, id arguit, Eleos pacis Antalcidae conditiones  
duras Olympiade 102 ½ quidem reuocasse, et Scylluntem cum  
Triphyllis et Manganensibus retinuisse in sua potestate, sed  
tandem bello ab Arcadibus illato fuisse coactos αὐτονομίαν  
concedere oppidia et populi tribus nominatim. Alio loco Pau-  
sanias VI, 4. narrat, Olympiadem 104. Eleos non numerasse,  
sed inter Ἀνολυμπιάδας retulisse διότι μὴ — ἀντ' αὐτῶν. id-  
quo repetit cap. 22, 2.“ Diodorus de eadem hac Olympiade  
l. l. τὴν Ὀλυμπιάδα ταύτην ὕστατον οὖν ἀνέγραψεν Ἡλεία.  
Easdem Eleis dicebatur πύδηνος v. Paua. VI, 8, 2. ubi his  
paria. Adiectivum πρώτην positum est pro adverbio πρώτου.  
Sic Φαίδρα πρώτη ἐνταῦθα εἶδεν Ἰππόλυτον I, 22, 2. μὴ αὐ-  
τοῖ

τος Mosq. τῆς — Μεσσηνίας. cf. V, 25, 1. In Mosq. est στε-  
φανωθῆναι δὲ αἷς ὑπὸ in corrupto αἷς latet forsitan δῖς ita-  
que legendum esset στεφανωθῆναι δὲ δῖς ὑπὸ τῷ Ἄμφ. De hoc  
Pythagora Rhegino cuius opus laudatur spectatu dignissi-  
mam VI, 6, 2. cf. Diog. L. VIII, 1, 47. Plin: XXXIV, 19.  
et ibi 4. Fabric. Bibl. gr. I, 779, Mayeri Hist. art. inter  
Graec. I, 79. et Winckelmanni Opp. VIII, 328. Placiten  
Pasiteles matrem statuariae, sculpturaeque et caelaturae esse  
dixit referente Plinio XXXV, 45. et et ipsam artem sta-  
tuariam vocaverunt. cf. Facii Excerpta e Plut. p. 7. quod de  
aeneis quoque signis intelligendum esse, ad §. 3. adnotabitur.  
διδασθῆναι δὲ — Κορίνθιον. Hic Pythagoram, statuarium  
Rheginum, artem accepisse a Clearcho Rhegino, Clearchum  
autem ab Euchiro Corinthio, tradi manifestum est. Niro  
autem errore, quem neque Kuester neque Reinesius notavit,  
in Suidae Lexico Leontiscus hic luctator, cuius statuam fece-  
rat Pythagoras, institutus dicitur a Clearcho, Euchiri disci-

pulo. Verba ipsa s. v. Σάστρατος de Leontisco Messenio ex Sicilia sunt: διδαχθῆναι δὲ αὐτὸν παρὰ Κλεάρχου μαθητῇ Εὐχίρου τοῦ Κορινθίου, καὶ Χίλωνος τοῦ Παταρέως leg. Παταρέως. Hoc ultimum de Chilone Patrensi, qui luctator fuit, apud Suidam autem alter Clearchi magister, male repetitum videtur ex iis, quae mox apud Pausaniam §. 4. de hoc Chilone narrantur. *Euchira* et *Eugrammum* Plinius XXXV, 44. *fictores* dicit, et comitatos esse Demaratum Corintho profugum; ab iisdem Italiae traditam plasticen. Demaratus autem cum Bacchiadis Corintho pulsus Olympiade XXIX, in Etruria Tarquinium priscum genuit, qui Olymp. XLI. rex populi Romani factus est. Si haec vera sunt, et Euchirus Corinthius *Syadra* et *Charta* magistris usus est, non satis accurate Winckelmannus VI, 1, 8. scripsit, *Syadram* et *Chartam* aequales fuisse *Pythagorae ac Dameae*, quos circa Olympiadem sexagesimam floruisse dixerat. Hic Εὐχαιρὸς et ille Εὐχαιρὸς VIII, 14, 7. diversi sunt. v. ibi adn.

§. 3. Ὁ δὲ παῖς κ. τ. λ. Kuhnus recte intelligit *Pantarcam*, qui ἀναβέβητο ἐν παισὶ πάλης νίκην Olympiade LXXXVI, quam eius victoriam Phidias amator etiam in throno Iovis Olympii celebravit. vide V, 11, 2. Ubi haec statua Pantarcas collocata fuerit, ostenditur VI, 10, 2. Hic eius Pausanias mentionem iniecit argumenti similitudine ductus; de Pythagora enim, cuius hic stabat opus, Leontisci statua, aliisque claris statuariis loquutus erat; simile igitur similis opificis adiungit opus, Phidiae, et verborum Ὁ παῖς — λόγον sensus est: *Puerum, sibi caput taenia redimientem, hunc quoque mihi liceat huic inserere narrationi*; ergo ἐς τὸν λόγον est ἐς τοῦτον τὸν λόγον. Causae, cur eum hic commemoraverit, statim adduntur, et relictus ordo excusatur. καὶ τῆς ἐς — ἐποίησε. Opponuntur hic ἀγάλματα, Deorum simulacra, εἰκόνη statuae hominis, nam ad ὅτου subauditur ἀνθρώπου. Voluit Pausanias dicere: *Phidias Deorum signis clarus non hominis fecit statuam nisi hanc Pantarcas*. Fortasse idem sensus est eorum, quae leguntur in Quinct. XII, 10: *Phidias diis quam hominibus efficiendis melior artifex traditur*. A Pausaniae mente longissime aberravit Clavier. ὅπου pro ὅτου Vind. Mosquens. γένους τοῦ Ἰαμίδων. cf. ad cap. 2, 3. adn. *Silanionem*, de quo cf. cap. 14, 1. et 5., Plinius XXXIV, 19. dicit Olympiade CXIV. fuisse. Plutarchus eum πλάστην vocat, eumque narrat Iocastae, quam idem πεπλασμένην dicit, εἰς τὸ πρόσωπον ἀργύρου τι συμμῆξαι, ὅπως ἐκλιποντος ἀνθρώπου καὶ μαραινόμενου λάβῃ περι-  
ad Tom. III. b

φύσιν δ' χαλκός. v. Facii Exc. e Plut. p. 52. Meyeri Hist. art. int. Gr. p. 136. adda quod Plinius refert l. l. sect. 21. *Silvion Apollodorum fudit fectorem et ipsum* i. e. ut ipse interpretatur, *ex aere fecit*, et quod de eodem Tatianus ab Harduino laudatus: *Σαπρὸν ἐχαλκουργήσεν*. Itaque ex iis qui *πλάσται* appellantur, etiam ex aere quidam signa fecerunt: atque his forsitan qui continuo commemoratur *πλάστῃς τῶν Ἀττικῶν Πολυκλείδης* accenseri potest. cf. Omannus in *Antiquithes* l. p. 347 sq. et de *Polycle* indices in Winckelmanni Opp. 325. *Stadieu* hic an alius inter pictores non ignobiles est apud Plinium XXXV, 40, 42. Rursus ibidem *Mydon Solus*, pictor, *Pyromachi* statuarii discipulus laudatur.

§. 4. Pro *Χίλων* III, 16, 4. *Χίλων* legitur, quod de hoc ipso luctatore recurrit VII, 6, 4. *Νεμίων* Mosq. ἐτάφη ἐπὶ τοῦ κοινοῦ τῶν Ἀχαιῶν sic cap. 6, 1. ἀνέτεθη ἡ εἰκὼν ἐπὶ τοῦ Πωπέων κοινοῦ. V, 24, 1. ἀνάθημα ἰδίᾳ ἀναθεῖναι τοῦ Ἐφεσίων κοινοῦ. adde VII, 6, 3. 4. et Lex. Herodot. Mox cum Clavierio scripsi συνέπεσεν ἐν πολέμῳ, quod Facius iam voluit. συνέπεσε πολέμῳ Vulg. ἐν eodem modo oblitteratum cap. 5, 2. VII, 26, 2. Initium epigrammatis vulgo ita legebatur Μοῦνος πάλῃ. Vind. et Mosq. habent Μοῦνον πάλῃ. Camerarius compositae legit Μοννοπάλης, eique libenter assensus est Sylburgius, quum apud Hasychium μοννοπάλοι sint οἱ μόνῃ πάλῃ νικῶντες quod admissum in Anthol. Palat. II. p. 885. a nobis quoque recipiendum fuit. idem factum est a Clavierio. Τρεῖς pro Τρίς Mosq. Ἰσθμῷ ἐν αἰγιαλῷ Camerarius corripuit, sed hunc Dorismum ad reliquos Ionismos huius epigrammatis parum quadrare Sylburgius iam animadvertit. Tertiū versus Vulgata est Χίλων, ὃς Πατρὺς ἦν αὐτὰρ ὁ λαὸς Ἀχαιῶν. Vind. ac Mosq. exhibent ὃς Πατρὺς ἦν, et αὐτὰς omittunt. Iacobsius ineptum huius versus rhythmum sentiens ita emendari posse credidit: Χίλων, ὃν Πατρὺς αὐτὰρ νικῶν λαὸς Ἀχαιῶν. Sed magis mihi placet Porsoni emendatio: Χίλων Χίλωνος Πατρὺς ὃν ὁ λαὸς Ἀχαιῶν. In Mosq. est φθήμενον pro φθίμενον. Pro vulgato τὸ ἐπίγραμμα ἐπὶ τοσοῦτῳ ἐδήλωσεν Sylburgius Kuhnusque — ἐπὶ τοσοῦτο vel ἐπὶ τοσοῦτον voluerunt, i. e. *in tantum, hucusque*. Quod Facio probatum Clavier nobiscum recepit. Quum vero IV., 30. extr. vulgato ἐπὶ τοσοῦτῳ eadem adhibenda fuerit correctio, eius tuendae gratia adungamus pauca huius formulae testimonia, quae suum in clausulis locum habebat. Herod. IX, 18.: τὰ περὶ Πωπέων μὲν ἐς τοσοῦτο ἐγένετο i. e. ἐς τοσοῦτο μὲν εἰρησθε τὰ περὶ Πωπέων γενόμενα.

cap. 64.: αὕτη μὲν νῦν ἡ μάχη ἐπὶ τοσοῦτον ἐγένετο *hactenus de proelio hic commissio*. Pausan. VII, 9. extr. τότε μὲν δὴ ἐς τοσοῦτον ἐπράχθη i. e. ἐς τοσοῦτον μὲν δὴ εἰρήσθω ὃ τότε ἐπράχθη. Sic enim Pausan. VI, 6. extr. et Herod. IV, 45. ταῦτα μὲν νῦν ἐπὶ τοσοῦτον εἰρήσθω. Similiter noster locus est interpretandus: ἐπὶ τοσοῦτ' ἄν δὴ εἰρήσθω ὃ τὸ ἐπιγραμμά ἐδήλωσε· nostroque similis VII, 4, 2. Ἄσιος μὲν ἐς τοσοῦτον ἐν τοῖς ἔπεσιν ἐδήλωσεν i. e. ἐς τοσοῦτον μὲν εἰρήσθω μοι ὃ Ἄσιος ἐν τοῖς ἔπεσιν ἐδήλωσεν. quamquam non repugnans, si quis in his locis, in quibus δηλοῦν Accusativo destitutum est, τοῦτο seu ταῦτα subaudiri malit: ita enim Pausanias IV, 30. extr. οὗτος μὲν ἐπὶ τοσοῦτον ἐδήλωσε τῆς θεοῦ ἰσχύος. Eiusdem usus est pluralis τοσαῦτα ut Herod. IX, 76. τὰ κατὰ Μαντινέας μὲν καὶ Ἑλιδὸς τοσαῦτα *hactenus de iis quae pertinent ad etc.* Paulo aliter erit interpretandum πῶτο μὲν δὴ ἐς τοσοῦτο πεπολεῖται de inscriptione VI, 8, 2. ἡ δὲ — Θεσσαλία. Patrensium exegetes posteriorem sequebatur sententiam, ut videre est VII, 6, 4. ἡ αὐτὴ ἰδίᾳ Mosq. omisit. μοι post Ἀντιπάτρου Facius e Mosq. et Vindob. inseruit. Pro vulgato Ἀρίων scripsi Ἀρμίαν, ut est I, 1, 3. Strab. IX, 433. Cf. VII, 6, 4.

§. 5. Ἄν'ο post Χίλωνος Mosq. omisit. μαγεῶν pro Σταγείῳ. habet Mosq. Ἄσσυς Troadis appellatur etiam Aeolidis et Mysiae. v. Abr. Berkel ad Stephan. Byz. Ante Αἰολέων Mosq. ὃ inserit. Idem habet Ὀλυμπιάων.

§. 6. Τῆς τελευταῖς ἐμοὶ δοκεῖν εἵνεκα. Sic ἔνεκα coniungitur a suo Genitivo V, 8, 3. p. 395. μελέτης ἐμοὶ δοκεῖν ἔνεκα τῆς ἐς τὰ πολεμικά. Herod. IX, 114. τουτέων οὐκ ἦν ἵστα εἵνεκεν. adde Paus. VI, 20, 8. Facius scripsit, ut ait, ex Amasaei interpretatione ἀνδριάντα pro vulgato ἀνδριάντας sed ita iam correxerat Sylburgius. βασιλεύων pro βασιλέων Mosq. ταῦτα — δεδήλωται. III, 10, 4. 5. Ὀλυμπιακή Mosq. ἀναβεβηκῆτα δὲ ἐπὶ τῷ ἄρμα παῖς παρθένος Aldina — ἐπὶ τῷ ἄρμα Francof. et Kuhniana. Facius, quem Clavier sequutus est, e Mosq. et Vindob. ἐπὶ τῷ ἄρματ'ι scripsit. Nos assensum sustinimus propter X, 15, 2. ἀναβεβηκῶτας ἐπὶ ἵππους. V, 11, 3. ἀναβεβηκῶς ἐπὶ ἄρμα. Quae haec παῖς παρθένος fuerit, vide ad cap. 12, 3. Urbs verbis νεωτέρη — Ἀμύντων indicata Palmerio et Goldhageno est *Philippi*, antea *Crenides* dicta; Gedoyno autem *Philippopolis*, sed hanc non potius Macedoniae quam Thraciae fuisse, iam animadvertit Palmerius.



§. 7. In hunc *Ergotelem* Pindari est Olympicum carmen XII. ubi v. Schol. ad init. et ad v. 25., quae eum Olympiade LXXVII. certavisse referunt. *Κρηῆς* Mosq. *ἐκπεσών δὲ ὑπὸ στασιωτῶν ὑπὸ Κνωσσοῦ* ante Facium legebatur. Sylburgius pro posteriore ὑπὸ aptius repōni ἀπὸ vel ἐκ credidit, et Facius cum Clavierio ἀπὸ dedit. Porsonus maluit vel ἐκ Κνωσσοῦ scribi, vel ἀπὸ a Facio illatum expelli. Nobis alterum ὑπὸ, quod Vulgata habet, male repetitum videtur ideoque delendum esse, quum Genitivus Κνωσσοῦ pendeat ab ἐκπεσών. quod uncis adhibitis a nobis indicatum est. ὃ καὶ πολλὰ εὗρετο ἄλλα ἐς τιμὴν. Vulgata, in qua nemo offendit, quum tamen vix possit iudicari sana; nos, ut sanitatem restituamus, ὃ mutamus in οὗ, ubi i. e. *Himeræ*; sensus: *ubi et multa alia sibi invenit (paravit) honoris ornamenta* i. e. iis affectus est. Sequuti autem sumus hac in re vestigia codicis Mosq. qui pro ὃ habet ὅ. Honoribus videtur cumlatus esse Himeræ propter victorias, quas Himeræis adscriptus deportavit. Hoc significatu *sibi parandi* vel *adipiscendi* veteribus frequentatum εὐρέσθαι adhibuisse aliquoties Herodotum, Valckenarius adnotavit ad Her. IX, 6. cf. Paus. VII, 21, 1. p. 576.

## C A P U T V.

De *Polydamante Scotussæo*. Eius una cum Milone Crotoniata et Glaucō Carystio Lucianus passim mentionem iniecit. idem eius statuum Olympicam febricantes sanare creditam esse refert in Deor. Concil. §. 12. „Aristides autem Tom. 3. Orat. sermonibus circumferri ait, quod aliquando victus sit a parvo antagonista.“ Kuhn. Polydamantem victum alii dicebant a Promacho Pelleneo, alii invictum ferebant, inprimis Thessali. Quod discimus ex Paus. VII, 27, 2. In Diodori Sic. Fragm. p. 640. Wess. ex Tzetzae Chil. II. Hist. 38. haec leguntur: Ὁ Πολυδάμας οὗτος ἦν ἐκ πόλεως Σκοτούσης, Γυμναῖς χεραὶ μὲν λόντας ὡς ἄρνας διαφθειρών, Πτεροῖς ποσὶ δ' ὑπερνικῶν ἄρματα-ταχύδρομα, τῇ δὲ χειρὶ τι σπῆλαιον ἀντήρεισε συμπέπτον. Ὁ Σικελὸς Διόδωρος γράφει τὴν ἱστορίαν. Wesselingio memoria hic Tzetzen destituisse videbatur: Pausaniam esse, qui de Polydamante haec omnia memoriae prodiderit; animadvertēs tamen, hoc Πτεροῖς ποσὶ — ταχύδρομα dissidere a Pausaniae narratione. Suidam autem sua de Polydamante ex hoc Pausaniae loco hausisse, no-

tum est. De nomine Πολυδάμας Phavorinus ita: Φερωνύμας, ἣ ὁ πολλοὺς δαμάζων ἐν τῷ νικᾶν — ἣ ὁ πολλὰ δαμασθεὶς, ὃ ἴσκι πολλοῖς πράγμασιν ἐντριβής.

§. 1. *Αὐσίππου* pro *Αυσίππου* Mosq. De *heroum statura* VIII, 29, 3. *Πουλυδάμας* Ionicam formam esse, Sylburgius iam animadvertit: addē Homericam. v. *Iliad*, XII, 210. vulgarem semel exhibet Vindob. §. 3. *Pancratio* eum vicisse, patet ex §. 3. hinc *παγκρατιαστής* Suidae dicitur. Vicisse autem putatur Olymp. XCIII, vide Meurs. de Archont. III, 11.

§. 2. „In *Σκοτούσσα* accentus discriminis causa retractus est, ut in *Ἀθήναις* cap. 4. init. haec enim quum appellativa sunt, penultimam circumflectant.“ Sylb. Tzschuckius autem in Strabone IX, 441. propter consensum librorum dedit *Σκοτούσσαν* et similia sunt *Πεννούσσα* Paus. II, 34, 8. *Θηγανούσα*, *Οἰνούσαι* IV, 34, 7. In Stephano est *Σκοτούσσα*, πόλις καὶ χωρίον τῆς ἐν Θερραλίᾳ Πελασγίας. Vulgatum *κατέλαβε* *σπονδαῖς* corrigendum legendumque est: *κατέλαβεν ἐν σπονδαῖς*. Sic *Μεγαλόπολιν κατέλαβεν ἐν σπονδαῖς* VIII, 27, 10. *Μεγάλην πόλιν εἶλεν Ἀρκάδων ἐν σπονδαῖς* IV, 29, 3. adde adn. ad cap. 4, 4. Amasaei versio Sylburgianae *foederis specie urbem oppressit* non est posthabenda. ἐς τὸ θέατρον — τούτους τε Mosq. amisit librarius oculis a τούς τε ad τούτους τε aberrans. Auctore Diodoro, qui XV, 75. eiusdem huius crudelitatis in Scotussaeis expromtae meminit, Alexander ἐκάλεσε *Σκοτούσσαλους* εἰς ἐκκλησίαν, καὶ περιστήσας τοὺς μισθοφόρους, ἅπαντας ἀπέσφαξε. Vulgata *κατηκόντισεν* habet, et *κατηκόντησεν* Mosq. αὕτη — τῆς Ὀλυμπιάδος. Pro vulgato *Σκοτούσσαλοις* est *Σκοτούσσαλων* in Vind. ac Mosq. *Φρασικλίδου* Vulg. *Φρακασίδου* Vind. Sed *Φρασικλείδης* Archon Atheniensium fuit Olymp. CII, 2. testibus Pausania ipso VIII, 27, 6. et Diodoro XV, 51. quare *Φρασικλείδου* nobiscum scripsit Clavier, Sylburgio, Wesselingio Facioque idem suadentibus. Eadem hac Olympiade stadio victorem fuisse *Damonem Thurium* repetit Pausanias VIII, 27, 6, et confirmat Diodorus XV, 50. At vero quum iste Alexander anno demum quarto Olympiadis CII. dominationem occupaverit, Wesselingius ad Diod. XV, 75. et Simsonus in Chron. cathol. A. M. 3638. negant, verum esse, quod Pausanias hoc loco de anno huius cladis Scotussaeis inflictæ (Olymp. CII, 2.) tradiderit. cf. et Dodwelli Annal. Xenoph. §. XLI. Diodorus ipse hanc Scotussaeorum calamitatem ad Olymp. CIII, 2. retulit. In Mosq. est δύο δὲ ἐν Ὀλυμπιάδῃ ἐπὶ ταῖς ἑκατὸν ἦν.

In his *Δευτέρω* — *Ὀλυμπιάδος* Sylburgius p. 930. ed. Kuhn. dixit esse casus enallagen; sed hoc refutatur in Vigerio p. 44. *Ενεμε* pro *Εμενε* Mosq.

§. 8. *Πολυδάμαντι* Vind. *ἡ ὄρεινῃ* — *ἐλυμήναντο*, Herodotus VII, 125. 126. de Xerxis exercitu pedestri et de leonibus huius regionis ita: *Παρανομήτω δὲ ταύτην λέοντες οἱ ἐπεθήκαντο τῇσι σιτοφόροις καμήλοισιν*. — *Εἰς* δὲ κατὰ ταῦτα τὰ χωρία καὶ λέοντες πολλοὶ καὶ βρέα ἄγριοι. — αὐτοὺς δὲ τοῖσι λέουσι ἐστὶ ὃ περὶ ἀβδήρων ἔσαν προσημῆς Νέστας, καὶ ὁ δὲ Ἀκαρνανίης ὄρων Ἀχελῷος. ubi v. Wessel. *Olympum* Herodotus VII, 129. in borealibus posuit Thessaliae partibus; idem cap. 173. commemorat τὴν ἐσβολὴν, ἥπερ ἀπὸ Μακεδονίας τῆς κατωρ ἐς Θεσσαλίαν πέγει παρὰ Πενελοῖν ποταμὸν, μεταξὺ δὲ Ὀλύμπου τε οὐρεος ἔοντα καὶ τῆς Ὀρεῖας. cf. Müllerii Doriens. I. p. 19. qui putat, ab antiquioribus etiam *Carabunios montes Olympi* nomina comprehensas esse. Ex his ἐνταῦθα, — ὅπλῳ aliquid excidisse videri potest; Suidas enim, qui, quae s. v. *Πολυδάμας* habet, ex hoc Pausaniae loco excerpserat, ita narrat: ὃς καὶ νέος ὢν ἀπέκτεινε λέοντα ἐν τῷ Ὀλύμπῳ Μακεδονίας, οὐδενὶ ἐσκενασμένος ὅπλῳ. Fortasse igitur Pausanias scripserat: ἐνταῦθα ὁ Πολυδάμας, νέος ὢν, λέοντα ἐν τῷ Ὀλύμπῳ — κατεργάσατο. Ultimum hoc vocabulum κατεργάσατο scriptum est in cod. Paris. 1410. Pro vulgato λέοντα — μέγαν καὶ ἄλκιμον θηρίον scribendum fuit — μέγα καὶ ἄλκ. θηρίον. Proxima fortasse ita corrigenda sunt: αἱ καὶ Ἡρακλέα ἔχει λόγος κρατῆσαι οὕτω τοῦ ἐν Νεμέᾳ λέοντος. id est: οὐδενὶ ἐσκενασμένον ὅπλῳ. Pro vulgato ὑπελείπετο, quod iam Sylburgio videbatur illud esse, rectius. De hac temporum confusione in isto verbo cf. ad I, 16. extr. adn. Post ἀγριώτατον Suidas vocabulum ταῦτον inserit. Mox idem habet, ut Kuhnii putavit, elegantius τῆς χηλῆς κατεῖχεν ἄκρας et Schneider adnotavit „τῆς χηλῆς Schol. Veneta p. 295. rectius.“ sed pluralis eo magis retinendus est, quod illico sequitur ἀφῆς — τὰς χηλὰς, pro quae et Suidas et illa Scholia habent τὴν ὀπλήν. Pausanias autem de industria posuit χηλὰς, scissam significaturus ungulam, nam χηλή proprie ἐπὶ τῶν διονύχων ζῶων, αἷς ὀπλή ἐπὶ τῶν μονόχων ut ex Horo Etymol. M. auctor et Phavorinus tradiderunt. Sic Apoll. Rh. II, 667. βόες χηλὰς ἀκηρίπτοντες. Pro vulg. κατεῖχεν eat εἶχεν in Mosq. Deinde in Schol. Venetia legitur: καὶ πεδῶν ὁ ταῦρος οὐκ ἀνίσταται. In Mosq. est ἐπιγόμενον. Postea in Suidae Lex. et Schol. Venet. scriptum est λαβόμενος τῇ ἐτέρᾳ τῶν χειρῶν τὸ ἄρμα et στήσας pro πεδήσας.

Sed Genitivus τοῦ ἄρματος recte se habet, quum λαμβάνειν, ἐπὶ τοῦ δράσασθαι, Genitivum adsciscat. cf. Beckeri Anecd. p. 156. παῖδ'ν autem Homericum est; sic Odys. IV, 380. ὅστις με παῖδα καὶ ἔδωκε κτελεύθου. In his Δαφνίος δὲ κ. τ. λ. novum et inauditum est *Isogaei* nomen, quare pro Ἰσόγειον Palmerius in Exerc. Σογδιανόν e Diod. Sic XII, 71, Wesselingius autem in adnot. ad l. l. Diod. Σογδαίων scribi voluit: uterque statim intelligit quem Ctesias cap. 48. sqq. *Secyndianum* vocavit. Clavier non dubitavit scribere *Σογδιανόν*. At hic Sogdianus seu Secyndianus non γνήσιος Artaxerxis filius fuit; Ctesia enim auctore Artaxerxes unum habuit filium legitimum, *Xersem*, septem autem et decem spurios, in quibus *Secyndianus* fuit. Qui igitur hic corrigit Σογδιανόν, ei potius etiam corrigendum esse παῖδα Ἀρταξέρξου οὐ γνήσιον. Quod quum sine codicibus non esset audendum, Vulgatam cum Goldhageno et Nibbyo retinui. καταπαλάσας πρός τετραστράτους Vind. Bona est Corayi coniectura, pro ἐπεσχομένους legendum esse ἐπισχομένους. Pro vulg. τὴν αὐτοῦ videtur τὴν αὐτοῦ scribendam esse. Polydamantis iter ad Persarum regem memoratur item VII, 27, 2, et quod attinet ad eius pugnam contra tres Persas simul progressos cf. Herodotea VII, 103, 25 sqq. 104, 14 sq.

§. 4. Ἀπολέσθαι, ὡς καὶ ἄλλοι οἱ ἐπὶ τοῦ μύθου φωνήσαντες. τῆς καὶ Ὀμήρου ἐπὶ Ἑκτορος δαίμωνι, φθίσαι τε τὸ οὖν μένος. Suidas et Scholiasta Venetus. Locus Homeri, quem Pausanias significavit, est Iliad. VI, 407. De formula φωνῶν ἐπὶ cf. ad IV, 1, 2. adn. ὅσα θέρους Valerius Maxim. IX, 12. extr. habet *tempestatem* et *imbrem*, quo speluncam subire coactus sit Polydamas. κατέβηντο Mosq. διαβήνυτο Sch. Veneta. τῆς κορυφῆς — διαβήνυμένης Suidas. Vulgatae sensus est: *sciesum ruinam minabatur*.

## CAPUT VI.

§. 1. Δύο — παγκρατιαστῶν. Ergo et pugiles, et luctatores et pancratiastae communem nomine ἀθληταὶ appellabantur. δὲ ἀθλοῦς — παρῆντος Mosq. Ναπιδαν Vind. Ἀθηνῶν pro Ἀθηνῶν Mosq. Ab hoc *Micone Athenienti*, qui dicitur ζωγράφος, et Meyerō in Historia artis inter Graecos I. p. 78. Phidiae aequalis, distinguitur *Mico Syracusanus*, qui fuit statuaris, cap. 12, 2. Quod autem ille pictor hic traditur Calliae pancratiastae statuem fecisse, in eo Boettiger, de Mi-

cone loquens, pictore Attico, in: *Ideen zur Arch. d. Mal.* p. 254, veretur ne error lateat. Nos cum Winckelmanno, qui Opp. IV, 81. plures laudavit, qui artem pingendi cum statuaria coniunxerint, huius metus sumus expertes. cf. quae Boettiger ipse ibidem p. 246. de Phidia attulit. De *Eucles* et *Callianacte* cap. 7, 1. ubi et de *Diagoridis*. *Θυγατρὶς γὰρ Διαγόρου* hoc ordine Mosq. *Ὀλυμπιακῆν* e Mosq. etiam Clav. Quos hic locus distinguit *duos Polycletos*, quibus notis discernantur, aliis explicandum relinquinus. Cf. Meyeri Hist. art. int. Gr. III. p. 113 sq. Qui hunc luctatorem Thebanum, Agenorem fecit, Pausaniae dicitur *Argivus*, sed et illum Polycletum, qui Argivam protulit Iunonem, Parmenio *Argivum* dixit in Anthol. Palat. II, 691. *Duos* autem fuisse Polycletos, illud videtur confirmare, quod alter hic Naucydis, alter autem apud Plinium Sicyonius vocatus Ageladae discipulus fuisse traditur XXXIV, 19, 2. Pliniani Polycleti condiscipulus Myro fuit; nam hic quoque Ageladam habuit magistrum. v. Plin. XXXIV, 5. et 19, 3. Uterque cum Agelada suo magistro refertur ad Olympiadem LXXXVII. apud Plinium lib. cit. cap. 19. adde indices in Winckelm. Opp. Meyerus in Hist. Art. inter Graec. I. p. 69. sumit, Sicyonium circa Ol. 77. seu 78. natum esse, Argivum autem circa Ol. 94. floruisse p. 89. *Δαμοξενίδα* Mosq. *ἐγένετο — νίκη*. Constructio est: *ἐγένετο δὲ αὐτῷ καὶ Νεμείων νίκη ἐν 22. παῖσι καὶ ἀγένοιον ἐτέρα*: ergo duae victoriae Nemeicae ei contigerant, altera *ἐν παῖσι*, altera *ἀγένοιον*: harum enim posterior quin diversa fuerit a priore, dubitari non potest. Ut hic sic etiam cap. 14, 1. *παῖδες* et *ἀγένοιοι* distinguuntur. ubi v. adn. *ἐν παῖσι* Kuhnii ad VI, 1, 2. interpretatus est: *inter pueros, vel potius adolescentulos impuberes*; sed nescio an aetas vere puerilis sit intelligenda: exemplo est *Damiscus* puer duodecim annorum, qui *στάδιον παῖδας νικῆσαι* cap. 2, 5, vel *Gnatho*, qui *ἐς τὰ μάλιστα νέος κρατῆσαι πυγμῇ παῖδας* dicitur cap. 7, 3. *ἀγένοιοι* nobis videntur medii inter *παῖδας* et *ἄνδρας* esse, ergo *adolescentuli*. Nostram confirmat sententiam Phavorinus, apud quem est *ἀγένοιος, μαρτάριον*, Reliquis interpretibus melius Nibby hunc locum ita vertit: „Vi è ancora il ritratto di Lastratide garzone Eleo, che riportò la corona alla lotta: ottiene costui una vittoria fra i garzoni nel giuochi Nemèi, ed un'altra fragl' imberbi.“ Pro *Παραβάλλοντι* Kuhnii opinabatur, fortasse legendum esse *Παραβόλαντι*, a recto *Παραβόλας*, ad formam *Λισδάμας*. sed non ita rara sunt participia in nomina propria conversa, veluti

Ἐσθλαυός, Ἐκαρόνων, Ἀθῶν, Φίλων, Φαίδων. Pro vulg. τῷ Ἀσπερατίδου Facius e Mosq. et Vind. τῷ Ἀσπερατίδῃ dedit. ἐπιλείπετο δὲ καὶ ἐς τοὺς ἑκείνῃ φιλοτιμία, τῶν νικησάντων Ὀλυμπιάδων τὰ ὀνόματα ἀναγράφαι ἐν γυμνασίῳ τῷ ἐν Ὀλυμπίᾳ Vulgata. In Vind. est ἀναγράφας. Hanc Facius corrigebat: ἐπιλείπετο — φιλοτιμίαν — ἀναγράφας. Eodem modo hunc locum accipiebat Kuhnus, qui ita: „Vult autor, illum Paraballontem non tantum diuulo vicisse, verum etiam posteritati consuluissae in tantum, in quantum studiosius Olympionicarum nomina in gymnasio publice conscripsit; quod studium deinde persecutus est Euanorides Hellanodica. hira (cap. 8, 1.) inquit: ἔγραψε καὶ οὗτος τὰ ὀνόματα ἐν Ὀλυμπίᾳ τοῖς νενικησκότων καὶ οὗτος inuit, iam ante ipsum: Paraballonte eandem laborem susceptum.“ Quae mihi quum mens videretur fuisse Pausaniae, non dubitavi eam Clavierio, haud dubie codd. Parisinos sequuto, scribere: ἐπίλεξε δὲ — φιλοτιμίαν, — ἀναγράφας. In Mosq. est Ὀλυμπιάδων. Apud Plinium H. N. VIII, 84. etiam Agriopas quidam; quasi Olympionicas scripsit, memoratur.

§. 2. Usque ad finem de Euthymo, pugile Locrensi. De eodem dixerunt Aelianus V. H. VIII, 18, et qui sua ex hoc Pausaniae loco excerpuit Suidas v. Ἐὐθύμος. τῷ Ζεφύρῳ Mosq. εἶπαι — τοῦ Κακίνου. cf. ad §. 3. adn. Fluvium qui Rheginum agrum a Locrensi dividit, Strabo VI, 260. non Caecinem sed Halecan nominat. Apud Phavorinum est Ἀλητός, ποταμός. adde de Caecina fluvio §. 3. Strabo etiam refert cicadas in agro Locrensi canere, in Rhegino autem multas esse, et quam eius rei existiment causam esse addit. Diodorus IV, 22. fabulosa affert. τέττιγους Mosq. pro τέττιγας. Pro Κακίνου in Aeliano legitur Κακινόν, in Thucyd. III, 103. Κακινόν. In Plinii III, 15. pro Caecinus nunc Carcinus e codd. restitutum est ab Harduino. τὴν ante φωνὴν etiam Personus deletum voluit; nos uncis inclusimus. De Theaene Thasio cap. 11, 2. Θάσσιος — πυγμῇ Mosq. οὐ μὲν — Ἐὐθύμον quae loco cap. 15, 3. illustrantur, omissa sunt in Mosq. ὅτε προκατεργασθεὶς κ. τ. λ. similiter Suidas προκατεργασμένος ὑπὸ Ἐὐθύμου. Palmerius praecedente Sylburgio recte vertit: quippe qui labore prius confectus fuerat in pugna contra Euthymum. cf. de hoc verbo V, 8, 3. Proxima est τοῦτο κ. τ. λ. Sylburgius ita reddidit: Eam ob rem Theaeneae Hellanodicarum sententia talentum unum Iovi, sacram multam, alterum item talentum Euthymo noxae illatae nomine dependere iussus est: quia hoc pugilatus certu-

§. 2. De eo Plinius H. N. VII, 47. haec: *consecratus est vi-  
vus sentiensque oraculi eiusdem iussu et Iovis deorum summi  
adstipulatu Euthymus pycia, semper Olympiae victor et se-  
mel victus* i. e. qui quoties Olympiae pugilatus certamen  
iniit, victor discessit, semel tantum victus est: carere igitur  
potest hic locus Meursii correctione. In hoc nostro Pausa-  
niae loco Vulgata post ἀνθρώπων insertum habet ἔλλον,  
quod glossema esse vocis ἔτερον Kuhnius iam vidit; Facius  
vincis circumdedit; Clavier delevit. Pro ἔτερον τινα Abresch.  
in Thucyd. p. 548. δεύτερον proposuit. οἰκίσθαι — ἐμπορίαν.  
sed Strabonis aetate vocabatur *Tempa* (v. Strab. VI, 255.),  
apud Plinium H. N. III, 10. *Tempa*.

§. 4. Τσιάδα: Mosq. Legendum esse καὶ Καλόνα πηγή  
Corayus quoque suspicatus est. In cod. Paris. 1411. legitur  
καὶ λόκα πηγή δὲ: De hoc fonte mox. Pro vulgato Ἡρα Cla-  
vier bonam habet lectionem ἡρώων, male autem vertit: *la  
ville de Hera*. hoc heroum ad §. 3. s. Strabonis loco comme-  
moratum est. λόκου δέρματι Creuzer in Symbol. III, 23. opi-  
natur, mali aliquid hoc loco significari, et simile nostro  
*Wehrwolf*. Illa Sybaris in Antonini fabula est θηρίον μέγα  
καὶ ὑπερφύεῖς, καὶ ἡμέραν ἐκείστην ἀναρπύσαν ἐκ τῶν ἀγρῶν  
τὰ θρόνματα καὶ τοὺς ἀνθρώπους: Hinc λόκου δέρμα isti dae-  
moni datum est. Ex eadem Antonini narratione intelligitur,  
quid velit in hac tabula picta *fons*; namque e saxo, in quod  
praecipitata est illa Sybaris, ἀνερπύνη πηγή, καὶ αὐτὴν οἱ  
ἐπιχώριοι καλοῦσι Σύβαριν· ἐκ δὲ γένεως καὶ Λοκροὶ πόλιν ἐν  
Ἰταλία Σύβαριν ἔκτισαν. Pro ἀμπίλοχeto est ἀπύλοχeto in Mosq.  
ἐτίθετο δὲ καὶ ὄνομα Λύβαντα ἐπὶ τῇ γραφῇ γράμματα Vul-  
gata. Λύβαντα an Ἀλύβαντα scribendum sit, non dixerim.  
Apud Suidam est ἡγωνίσατο πρὸς τὸν ἥρωα Ἀλύβαντα· apud  
Pausaniam legitur ἐτίθετο ὄνομα Λύβαντα· ergo utrobique  
littera α praecedit, quae autem hoc nomen proprium perptum  
vel omitti vel repeti potuit. Forsan praestat Ἀλύβαντα, quo-  
niam Ἀλύβας est nomen populi in Bekkeri Anec. 1817. et  
quidem Metapontinorum Italiae, ut patet e Steph. B. h. v.  
Recte autem Kuhnius, Facius et Clavier animadverterunt,  
post Λύβαντα seu Ἀλύβαντα esse τὰ inserendum: quanquam  
Facius ipse maluerit Λύβαν τὰ ἐπὶ scribi. male, nam κλένεσθαι  
διὰ τοῦ πτ περιτροσύλλαβος. v. Bekker. An. l. c. Equidem ita  
emendaverim: ἐτίθετο δὲ καὶ οἱ ὄνομα Λύβαντα seu Ἀλύ-  
βαντα τὰ ἐπὶ τῇ γραφῇ γράμματα litterae, quae in hac ta-  
bula picta erant, dabant ei nomen *Lybantis* seu *Alybantis*

quod nomen Kuhnus putavit denotare τὸν ἀπολλόντα a λυμαίνομαι (?). Fortasse de vicina Locris gente barbara Metapontiuorum dictus hic daemon est Ἀλύβας.

## CAPUT VII.

§. 1. Pro Χαρίδης Vindob. perperam habet Χαλμίδης. cf. ad. V, 10, 2. adn. λαβόντες νίκας ἐπὶ πᾶσι (quod Loescher vertit: *qui in omnibus victores extiterunt*) ante Facium, qui e Vind. Mosq. et Amasaei interpretatione reddidit — ἐπὶ πᾶσι. De *Diagora*, eius filii, et eorum statuus cf. Ciceron. Tusc. I, 46. cum Davis. adn. et Pindari Olymp. VII. cum scholiis. κόσμος ordine. κόσμος ἐπιτιθέναι et τιθέναι Herod. VII, 36. Ὀλυμπιάσιν ἐφεξῆς etiam Mosq. πρότερον δ' ἐπὶ ante Facium, qui, quod Kuhnus iam correxerat, πρότερον δ' ἔτι dedit. Vulgo legitur ὁ ante Θεοκόσμον, sed deest in Vind. ac Mosq. De hoc Iovis simulacro, quod facere coeperat *Theocosmus*, dixit Pausanias I, 40, 8. Διαγόρου δὲ καὶ οἱ τῶν θυγατέρων παῖδες Vulg. In Mosq. et Vind. est Διαγόρας δὲ καὶ οἱ quod Clavier recepit me non probante, namque Diagoram ipsum pugilem fuisse, modo dixerat Pausanias. Postquam enim de tribus Diagorae filiis (etiam in Ael. V. H. X, 1. memoratis) et Diagora ipso loquutus erat, transit ad eius ex filiabus nepotes. πύξ ἀσκεῖν i. e. πυγμῆν. Sic cap. 9. extr. πύξ νικῶν. De huius *Euclae* statua et victoria cap. 6, 1. *Callianactis* mentio est in Pindari Olymp. VII, 171. Καλλιστέρως Vind. ac Mosq. male. cf. V, 6, 5. Ἀριστοπάτειρα apud Schol. Pindari l. c. Παιδάωρος Vulg. cf. V, 6, 5. Παιδαίωρος Clavier. Πισιδόθιος Schol. ad Pindari. Olymp. VII. init. Hic *Pisidorus* ex altera Diagorae filia, *Pherenice*, natus erat. v. ad V, 6, 5. adn. Quae igitur sequuntur ὃν ἡ μήτηρ — ἡσκησεν ad hanc *Pherenicen* referenda sunt. Sylburgius nobis non persuasit, pro ἡσκησεν e V, 6, 5. ἡγάγεν legendum esse; neque Amasaei versio *ad ludos tirocinio deduxit* huic favet coniecturae. Διαγόραν — καλούμενον. In scholiis Pindari non filii patri sed nepotes avo hunc dicuntur honorem habuisse. πανηγύρεως Mosq. βαλλόμενον — ἀνθεσι. cf. IV, 16, 4. *Aetas* huius Diagorae et filiorum eius filiarumque non est incerta. Victoria Diagorae Olympica refertur ad Olymp. LXXIX, 1. Eius statuam fecit Callicles filius Theocosmi, qui Iovis simulacrum I, 40, 3. memoratum absolvere propter belli, quod incidit, Peloponnesiaci impetum non po-



tuit! Ergo status haec Diagorae diu post illam eius victoriam est collocata. Dorieus minoris Diagorae filius, aequatus Cononis (vide §. 2.), secundam victoriam reportavit Olymp. LXXXVIII, vide Thuc. III, 8. primam putant septima, tertiam nona ei contigisse. γένος δὲ ὁ Διηγ. cf. IV, 24, 1. Diagorae pater fuit *Δαγναγέτις* (v. Schol. ad Pind. Ol. VII. init.); idem nomen fuit illi, qui Aristomenis filiam in matrimonium duxit (v. Pausan. IV, 24, 1.): sed hic pater Diagorae esse non potuit, quum bellum Messenicum secundum Olymp. XXVIII finitum sit.

§. 2. Δωρεὶ δὲ τῷ Διηγόρον παρεξῆς Ὀλυμπιάσιν, Ἰσθμίων μὲν γεγόνασιν ὅτιν' νῆκαι, Νεμείων δὲ κ. τ. λ. Vulg. Lexica ex hoc loco παρεξῆς proferunt et volunt esse ἐξῆς, *deinceps*: Similiter Facius cum Sylburgio vertit: *deinceps post Olympicas victorias*. Sed hoc alienum locumque corruptum esse, vidit etiam Porsonus, qui vel *παρὲς τῶν*, ut est VII, 5, 5. *παρὲς τῶν ἱερῶν*, vel *παρὲς τριῶν τῶν ἐφεξῆς* (vide §. 1.), vel *παρὲς τὰς* legendum esse censuit. Mihi in mentem venerat corrigere *παρὲς ὅσαι Ὀλυμπιάσιν* scil. *γεγόνασιν αὐτῷ νῆκαι* praeter eas quas Olympiae consecutus est. Sic II, 80, 9. *παρὲς ὅσαι πόλεις παρ' αὐτῶν φαδιν ἀποικισθῆναι*. In Mosq. est Ὀλυμπιάσιν, quod alienum est ab hoc loco. Νεμίων Mosq. λέγοιτο Vulg. excepto Clavierio, qui nobiscum λέγεται dedit; idem expressum est ab Amasaeo, et commendatum a Sylburgio atque Facio. ἀκονεῖν Mosq. cf. ad cap. 11, 2. τὰ ante Λακεδαιμονίων Mosq. omisit. ὥστε — οἰκείας. Diodorus XIII, 45. eum dicit ναυαρχὸν τῶν ἐξ Ἰταλίας τριήρων, et pugnae interfuisse navali ad Abydum Olymp. XEII; 3. commissae. Thuriis navibus praecerat etiam quum captus est teste Xenophonte Hell. I, 5, 11. Vulgatam ἐς δ τριήρων ἀλούς Ἀττικῶν Kuhniius ita correxit, ut insereret ὑπὸ, probatus Valckenario et Clavierio, qui edidit ἐπὶ τριήρων. Facius Vulgatam retinens quia ἀλῶναι etiam sine praepositione cum Genitivo copuletur, videtur statuisse, ut ἀλῶναι exempli gratia κόρης vel κλοπῆς, ita et ἀλῶναι τριήρων dici. Illud Herodoti I, 91. τοῦτο ἐπιστάσθω Κροίσος, ὥς ὅτιον τοῖς ἔτεσι τοῦτοισι ἀλούς τῆς πεπραμένης huc non pertinere, planum est. Dorieum captum ab Atheniensibus esse paulo post imperium Alcibiadi iterum advenitum, et decem praetores, in quibus Conon fuit, creatos, discimus e Xenoph. Hell. I, 5, 11. ὥς δὲ — δρᾶσαι Xenophon de hac populi Atheniensis in Dorieum clementia ac misericordia l. l. ἐλεήσαντες ἀφῆκαν οὐδὲ χρήματα παραῖμανοι. In Mosq. ἀχαροί legitur. De hoc

*Androtionis* diximus ad Philochori et Androtionis Fragmenta p. XIII sqq. εἶναι μὲν ἐνηικαῦτα κ. τ. λ. „Consentit Diodori Sic. XIV, 79. narratio ex Androtione ducta, ut videtur.“ Schaeider. Quum, ut Diodorus l. c. testatur, Olympiade XCVI, 1. Rhodii auctore Canone se ad magni regis et Atheniensium societatem aggregarint, Dorieus, qui illo tempore adhuc in vivis erat, iam Olympiade XCII. occidi non potuit, quod nonnulli putarunt. ἐθέλειν — καταστῆσαι i. e. videtur mihi praeterea velle Lacedaemonios pares exhibere Atheniensibus, ergo velle non modo id narrare, quod vere acciderat, sed etiam ostendere, Lacedaemonios in Dorico et Athenienses in Thrasyllō reliquisque suis praetoribus damnandis eiusdem esse temeritatis agendos. Θράσυλλον· ita scribitur etiam apud Diodorum et in Schol. ad Arist. Ran. 1227, sed in Xenophontis Hellenicis est Θρασύλος. Utramque formam bonam esse, ostendit Bastius in ep. crit. p. 248 sq. De his ὅτι καὶ — ἐπληρξ cf. Xenoph. Hell. I, 6. 7. Diod. S. XIII, 97 — 102. et Wessel. ad cap. 100. Idem et Stephanus Byz. consulendi sunt de *Arginusiis*.

§. 8. Ὀλυμπιακαὶ Mosq. τὸν δὲ τῇ ἐφεξῆς ταύτῃ συνέβη τὸν Θέαντον. Vulg. Fortasse — τῇ ἐφεξῆς ταύτης συνέβη — scribendum fuit; namque ἐφεξῆς etiam cum Genitivo constructur, ut X, 30, 2. ἐφεξῆς τῆς Μαιράς, et, ut h. l. cor- raxi, τῇ ἐφεξῆς ταύτης V, 9, 1. Pro vulgato Δικαῖος Facius e III, 11. VIII, 8. et Stephano Byz. restituit Δικαίους. In

δε πα

Mosq. est Παιδευός. Μοχ κρατῆσαι δὲ Ὀλυμπιάδι πνευμῇ παῖδας Vulg. Corrigendum est Ὀλυμπίασι, quod monuit iam Valckenarius ad Herod. VI, 70. idem legit Amasaenus; Clavier Ὀλυμπίασι scripsit. De Calliclis aetate vide ad §. 1. adn. Δρομὸς ὄνομα, καὶ δὴ κ. τ. λ. id est Δρομεὺς ὀνομαζόμενος καὶ δὴ καὶ ἔργον τοῦτο ἐπὶ δολιχῷ παρεσχημένος cui nomen erat Dromeus (Cursor) et qui sane etiam virtutem hanc in doli- cho ostendit, probavit: nam ἔργον λόγῳ seu ὀνόματι oppo- situm vel cum eo comparatum, est res ipsa vel virtus, quae verbo seu nomine indicatur. τὰ ante οὐκ e Vindob. inserui. τέλαρος Polluci VII, 83, 5. est ὃ ὁ χλωρός τυρός ἐμπιγνύ- ται, ergo fiscella, ut patet e Columella VII, 8. τυρός ἐκ τῶν τελάρων est caseus, qui fiscellis exemptus statim et intra paucos dies absumi solebat, ergo mollis ac recens (χλωρός), cui opponebatur aridus et vetus (ξηρός seu ἰσχνός) v. Colum. l. l. et Kuhn. ad Polluc. VI. sect. 48. Molles autem casei (ob- servante Varrone II, 11.) magis alibiles sunt nec in corpore

resides. τῶν Vind. Mosq. Pro τὴν δὲ ἐφεξῆς Syllburgius suspicatus est legendum esse τὸν δὲ ἐφεξ. ut sequentia masculina respiciat; sed non opus est mutatione, si post ταύτην et Πυθοκλέα distinguatur. Sic cap. 8, 3. εἰς τὴν ἀθλητῶν Ἀφνάδων εἰκόνες· Εὐθυμένης τε — καὶ Ἀζάν Φίλιππος. Mosq. δὲ inter τὴν et ἐφεξ. omisit.

## CAPUT VIII.

§. 1. Hic *Pelleneus puerorum in stadio victor* hoc loco Σαρκάτης, sed VII, 17, 6. Σώστρατος vocatur; in utro loco vitium sit, non liquet. Legendum esse καταπαλαίσαντος μὲν ἐν Ὀλυμπίᾳ, pulcre animadvertit Abreschius ad Thucyd. p. 537. nam μὲν et δὲ cum eodem verbo repetito poni, notum est. vide adn. ad I, 43, 2. μὲν a. Vulgata hic abest ut illie et IX, 12, 4. De *Phradmone* v. indices in Winckelmanni Opp. et Meyeri Hist. art. int. Gr. III, 118. Pro Εὐανερίδῃ Clavier suspicatus est legendum esse Εὐανδρίδῃ, causa mihi quidem ignota. Pro Νεμέα est Νεμίων in Vind. et Mosq. et νίκη mutatum est in νίκην in Mosq. ἔγραψε καὶ οὗτος κ. τ. λ. cf. de his cap. 6, 1, ubi de *Paraballonte*.

§. 2. Ἐς δὲ — πεπολιῆται. De his cf. omn. Plin. H. N. VIII, 34. ubi hic athleta *Demaenetus* dicitur, similiter in August. C. D. XVIII, 17. ὅποσα ἄλλα ἀνδρῶν ἀλαζόνων ἐστὶν εἰρημένα Vulg. pro ἄλλα est ἄλλων in Vind. ac Mosq. Deinde Corayus coniecturam hanc proposuit: ὅποσα ἄλλα ἐπ' ἀνδρῶν ἀλ. ἢ. εἰρ. Schaefer ad Lamb. Bosii Ellips. p. 470. monuerat, hanc loquendi rationem ὅποσα ἀνδρῶν ἀλαζόνων εἰρημένα ἐστὶ comparandam esse cum Herodoti I, 109. τὸν πάντα Ἀστυάγεος ἐρηθέντα λόγον. adde Paus. VIII, 16, 2. εἰπάξει χορῶ Δαίδαλου ποιηθέντι. Nos interpretamur: πιστοὶ ἦσαν οἱ λοιποὶ ἄλλοι λόγοι ἀνδρῶν ἀλαζόνων. Cum his εἰς ἐξ — ἄνθρωπος cf. VIII, 2, 1. et 3, ubi eadem haec fabella tangitur, et adnotata. Pro μεταβάλλαι scribendum μεταβάλαι putamus, quum, quod hic narratur, semel non saepius huic Damarcho accidisse significetur. Δινύτα Vind. Mosq. εἰκόνα παρ' ἀνδρίας γενεᾶν Παράσιος Mosq. sed in margine est Ἀφκαδίας. τοῦτο μὲν δὴ ἐς τοσοῦτο πεπολιῆται. haec inscriptio in tantum facta est i. e. nihil amplius quam hoc continet. cf. ad cap. 4, 4. adn. Formae Εὐβώτας similis est Οἰβώτας VII, 17. Eundem *Eubotam* Pausanias paulo post dicit *curru* etiam vicisse Olympiade CIV. Wesselingius ad Diod. Sic. XIII, 68,

ubi *Εὐβρατος* Cyrenaëus, quem Xenophon Hell. I, 2. init. *Εὐβραταν* vocat, Olympiade XCIII. traditur vicisse stadio, opinatur, qui Diodoro sit *Εὐβρατος*, eundem a Pausania *Εὐβράταν* nominari. At difficile ad credendum est, eundem hominem Olympiade XCIII. cursu seu stadio, et Olympiade CIV. id est XXXXIV. annis post curru vicisse (cf. Perizonius ad Aelian. V. H. X, 2. idem sentiens), nisi forte dicamus, sine certo auctore id narratum, et hoc ipsum a Pausania verbis *λέγεται δὲ καὶ ὥς* — *εἵνεκα* significatum esse. Eusebii Chronicon conspirat cum Diodoro. v. Niebuhr de armen. Eusebian. Chron. versione p. 60. *ἐπὶ Ὀλυμπιάδος κ. τ. λ.* Haec est Olympias CIV, de qua cf. cap. 4, 2. et adn.

§. 3. *Πλεωναίῳ* Mosq. *λαβόντι* idem omisit. *Βάκιδι* et *ἐκ* et paulo post et infra *Βακίδα* Vulgata, sed *Βαύκιδι*, *Βαύκιδι* dant Vind. et Mosq. quod tacite recepit Clavier. *τὸ μὲν πρὶν* Francof. quod vitium Sylburgius notavit. *Ἀθηναίων* — *Ναυκύδου* Mosq. *αὐτόν* non post *πεπαύσθαι μὲν* sed post *ὅμως* Vind. et Mosq. exhibent. Rursus *ἔτι* post *ὅμως* Mosq. omisit. idem *ἐπὶ* post *ἐκάστης* repetit. *αὐτόν* pro *αὐτόν* Mosq. *τοιούτῃ* *ἐγίνετο* Mosq. Scripsimus *ἀνδρία* pro vulg. *ἀνδρεία*. cf. adn. ad II, 31, 1. *ἐξ αὐτῆς Μαϊνάλου* ex ipsa urbe Maenalo, non ex Maenalia regione ut Gnatho cap. 7, 3. *τὴν δὲ πρότερον* ante Facium, qui *ἔτι* ante *πρότερον* e Vind. et Mosq. inseruit. Vitium *Ἄζαν* correxit Facius a Sylburgio monitus. *Azania* pars Arcadiae decem septem urbes continebat, ut ait Stephanus Byz. Miram Clavier in contextum intulit lectionem *καὶ Ἀζάνος* et vertit „Philippe, fils d'Azan“ quod nemini probabitur. *ἐκ Πελλάνας* Vulg. at *Πελλάνα* est urbs Laconiae apud Paus. III, 21, 2. et ab hoc loco aliena. Itaque e Plinii IV, X. (VI.) ubi *Pallene* auctoritate codicum legitur inter urbes Arcadiae, et ex hoc scholio Paris. ad Apollon. I, 177. *ἢ τῆς Ἀρκαδίας Παλλήνη τῷ ᾧ γράφεται* scripsi Goldhageno Nibbyo Facioque assentientibus: *ἐκ Παλλήνης*. Clavier tacite dedit *ἐκ Παλλάνας*, vertit autem *de Pellene*. *τοῦ Δαμοκρίτου* Vulg. „Vel hic *Κριτοδάμον*, vel paulo supra *Δαμοκρίτου* scribendum esse, facile patet.“ Facius. Plurimi in eam partem inclinant, ut malint utrobique *Κριτοδάμον* scribi, sed hoc est optare, non probare. *τὴν αὐτὴν εἰκόνα ἐποίησε* Vulg. Nos *αὐτὴν* delevimus, idem fecit Clavier. est etiam in codd. Paris. 1410. et 1411. omissum, et 1399. habet in margine allitum. De hoc *Promacho* iterum dicit VII, 27, 3. ibi legitur *Δρυῶνος*, hic *Δρυῶνος*. Sed *Δρυῶν*, unde *Δρυῶνος* esset, speciem ferret periectici; nam praeter vulgares perie-

quam Geloum renunciari voluerit, discimus ex Herodoti VII, 156, ubi haec notabilia de Gelone: Ἐπεὶ τε παρέλαβε τὰς Συρηκούσας, Γέλως μὲν ἐπικρατέων λόγον ἐλάσσω ἐποίητο, ἐπιτρέψας αὐτὴν Τέρωνι ἀδελφεῷ ἑωντοῦ· ὁ δὲ τὰς Συρηκούσας ἐκράτυνε, καὶ ἔσαν οἱ πάντα αἱ Συρήκουσαι. Igitur plane nihil sequutus esse Pausanias dici non poterit, dubitans an Gelo illo tempore, quo Syracusis imperabat, Geloum se quam Syracusium renunciari maluerit. In eo ipso autem erravisse Pausaniam concedimus, quod Gelonem iam Olympiade LXXII, 2. Syracusis potitum esse ratus, eum, si ob victoriam Olympiade LXXIII. reportatam currum dedicasset, se in eius inscriptione non Geloum sed Syracusanum nominaturum fuisse, ideoque hoc donarium Gelonis non tyranni sed privati cuiusdam esse putaverit. Qui autem admirantur Pausaniae tarditatem credentis, privatum curru certasse, quod tyrannorum maxime fuerit, hi non videntur meminisse vel Cleosthenis Epidaurii, vel Timonis Elei, vel Theochresti, Cratisthenis et Euhotae Cyrenacorum, qui omnes privati certamine curruli vicerunt. vide Pausan. VI, 10, 2. 12, 3. 18, 1. init. 8, 2. De hoc *Glaucia* cf. indices in Winckelmanni Opp. p. 312. et paulo post ad cap. 10, 1.

§. 3. Ex hoc loco excerpta leguntur apud Suidam s. v. Κλεομήδης, ad quem locum Th. Reinesius in Observ. plures excitavit scriptores. τῇ πρὸ ταύτης id est Olympiade LXXII. nam §. 2. dixerat de Olympiade LXXIII. *Astypalaea* una ex Cycladibus insulis, quae nomen ferebatur accepisse ab Astypalaea Ancaeï matre in Pausaniae Achaic. 4, 2. memorata. v. Step. Byz. De accentu postea. De *Icco* hoc reiiciendi non eramus ad Aeliani V. H. XI, 3. qui de eo agit, cuius Noster mentionem facit cap. 10, 2. τὸν Ἴκκον ἀποκτείνειεν ἐν τῇ μάχῃ. Pro Ἴκκον in Vindob. est Ὀγκον et in Suida Κλκιον. Suidas pro μάχῃ habet πυγμῇ. Quomodo Iccum Cleomedes occiderit, hic Oenomai locus in Eusebii Praep. Evang. lib. 5. cap. 34. p. 230. docet: πληγῇ μιᾷ πατάξας τὸν ἀνταγωνιστὴν ἀνέφξε τὴν πλευρὰν αὐτοῦ, καὶ ἐμβαλὼν τὴν χεῖρα ἐλάβετο τοῦ πνεύματος. Simile quid de Damoxeno Syracusano narrat Pausanias VIII, 40, 3. ἀφῆρ. τὴν νίκην. praeterea ei multam quatuor talentorum irrogarunt, referente Oenomao, quem Kühnius citavit. Ἀστυπαλαίαν Vulg. In Suida, Stephano Byz. et Strabone X, 488. (344. Tzsch.) est proparoxytonon, sed in Etym. M. p. 160, 22. oxytonon. In Phavorino idem legitur quod in Etym. M. sed scriptum est Ἀστυπάλαια, et additur Ἀστυπαλία. Nobis horum nominum Ἰστιάια, Αἰλαία, Κάρο-

*θαία*, *Ποτίδαία* similitudinem intuentibus scribendum videtur *Ἀστυκάλαία*. cf. *Τρίταια* c. 12, 3. adde adn. ad VII, 4, 2. et Steph. Byz. v. *Ἀναλα*. *Παταία*. Mox *ἐπιστάς* non videtur esse *introiit*, sed *irruit*. Pro *ἐνταῦθα ὅσον ἐξήκοντα ἀριθμὸν παίδων*, quae Vulgata est, in Suida legitur: *ἐν αἷ παῖδες ἦσαν ἕξ*. Quod Corayus in nostrum locum transferendum et corrigendum putavit: *ἐνθα ἦσαν* quod nimium est: nos Vulgatam retinentes tantummodo *παίδων* mutavimus in *παῖδες*, favente Vindobonensi codice, in quo est *παῖδας*, et totum enunciatum *ἐνταῦθα* — *παῖδες* parentheses eos signis inclusimus. *παῖδες* recepit etiam Clavier. Similiter mox *ἄνδρες* pro *ἄνδρας* est in Mosq. *ὃς τὸν ὄροφον ἀνεῖχεν*, ergo, ut cum Ovidii Fastis IV, 696. loquamur, *tibicine stabat*. Pro *ἠπῆχεν* in Suida *εἶχεν* est. Mox Suidas habet: *ἐμπεσότος δὲ τοῦ ὄροφου καὶ πάντας ἀποκτείναντος*. Deinde apud Nostrum vulgo ita legitur: *ἐσβάντος δὲ ἐς κιβωτὸν κειμένην ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ ἐφελκυσάμενος τὸ ἐπίθημα, κάματος ἐς ἀνωφελὲς οἱ Ἀστυκαλαεῖς ἔκαμνον ἀνοίγειν τὴν κιβωτὸν πειρώμενοι*. Nos corrigere non dubitavimus — *ἐφελκυσάμενον* — quod Clavier quoque in contextu posuit. Apud Suidam, qui. Nominativum habet, alia est constructio. Suidas scripsit *ἐμβαῖς* et *ἐπίθημα*. Apud Eusebium l. l. est *τὸ πῶμα ἐπαγόμενος*, Plutarchus autem in v. Romuli c. 28. eundem Cleomedem dixit *τὸ πῶμα κατακλείσαντα συνέχειν ἐντός*. Idem narrat οὕτως *ζῶντα τὸν ἄνθρωπον εὐρεῖν οὕτε νεκρόν*, et accenset totum hoc *τοῖς ἑφ' Ἑλλήνων μυθολογουμένοις*. In Mosq. est *Κλεομήδη* pro *Κλεομήδην* et *ἄνδρες*. Pro *τιμᾶθ'* *ὡς* Vind. et Mosq. habent *τιμᾶτε*. Porsonus coniecit *τιμᾶθ'* *ἄτε* et comparavit cap. 11, 2. *νομίζουσιν ἄτε θεῷ θύειν*. Sed Mosquensis etiam cap. 3, 6. *ἔστηκεν* et cap. 8, 2. *εἰκόνα* habet. Hic paulo post *ὄνομα* pro *ὄνομ'* in epigrammate Vind. et Mosq. offert. *Κορυρά* Vulgata, atque etiam Anthol. Palat. T. H. p. 787. *Δεδι Κορυρά* ut alibi scribitur; et ultima brevis est. Pro vulgato *νίκη* Vind. *νίκα* sed Mosq. *νικᾷ* praebet. Iam Sylburgius cum Amasaëo voluit *νικῶ*, quod nobiscum recepit Clavier. idem fecerat Iacobsius in Anth. Palat. l. l. qui confert locum Anth. Pal. T. II. p. 534, ubi similiter *νικῶ* et *νικᾷ* confusa sunt. *πύξ ἀσκεῖν* fuit cap. 7, 1. Caeterum *Λεωπροποῦς* in Suida et Phavorino scribitur, non puto, recte; sic *Εὐμένους* I, 8, 2. *Θεοφίλους* VI, 13, 4.

## CAPUT X.

§. 1. De *Glauco Carystio*. De hoc pycta Suidas s. v. *Γλαῦκος* sua ex hoc Pausaniae loco excerpſit. Huius Glauci mentionem Demosthenes quoque fecit pro Corona cap. 99. p. 331. seu p. 197. Wunderl. et ex eo Harpocratio. *Ἀλέξιος ῥητορικαί* in Bekkeri Anecd. p. 232. de hoc Glauco ita: *πύκτης ἦν ὁ Γλαῦκος, πέμπτην καὶ εἰκοστὴν Ὀλυμπιάδα στεφανώθεις*. idem legitur apud Suidam. Hoc vero cum ratione temporum pugnare, docent quae ibi adiuncta sunt: *ἀπέθανε δὲ ἐξ ἐπιβουλῆς Γέλανος τοῦ Συρακουσίων τυράννου*. quare pro *εἰκοστὴν* videtur *ἑβδομηκοστὴν* legendum esse, quo tempore Gelo Syracusis praefuit. cf. Pausan. VIII, 42, 4. Accedit, quod qui huius Glauci fecit imaginem, Glaucias Aegineta, aequalis fuerit Simonidi, ut patet ex cap. 9. extr. adde ad cap. 11, 3. adn. Praeterea Pindarus in hunc Glaucum scripsit Epinicium v. Pindari Fragin. ex Epinic. Hoc vitium alio modo corrigendum suscepit Palmerius in Exercit. p. 404. *αὐτῶν γένος* ante Facium, qui Sylburgii emendationem *αὐτὸν γένος* recepit. *ὕμνην* Vulg. E Suida *ὕμνην* reposui. *πυκτεύσαντα* Vind. Mosq. Pro *ἀνήγαγεν* Suidas habet *ἤγαγεν*, quod in simili loco est apud Pausaniam V, 6, 5. *ἐπύκτεν* pro *ἐπύκτευεν* Mosq. *ἀπηγορεύειν* idem. *Ὡ καὶ τὴν ἀπ' ἀρότρου* Vulg. Pro quibus Suidas scripsit *καὶ τὴν ἐπ' ἀρότρου*, partim quidem male; quid enim suppleas, *χεῖρα* an *πληγὴν*? quorum neutrum accommodatum est huic verbo. Quare non dubito quin suam ipse iam damnaverit correctionem C. Mueller *Ὡ καὶ καὶ τὴν ἀπ' ἀρότρου* in Aeginet. propositam p. 103. Electionem autem Suidae *ἐπ' ἀρότρου* Sylburgius praefereendam putabat vulgatae, ut significaretur *ictus nuper in aratri vomere restituendo adhibitus*. *ἀπὸ* et *ἐπὶ* etiam III, 25, 5. confusae, et IV, 2, 8. 8, 2. 13, 1. VI, 14, 2. 20, 5. 23, 3. VII, 19, 2. VIII, 12, 1. *τὴν ἀπ' ἀρότρου* esset: *manum ab aratro, manum quae aratrum tractare solebat, impinge*. *στεφάνους* — *ἀγῶνι*. Pausaniae auctoritatem tuetur hic alter locus in Bekkeri Anecd. p. 227.: *Ὀλύμπια τρεῖς νενικηκώς καὶ Πύθια, καὶ Ἰσθμια δ' ὀκτάκις καὶ Νέμεα ὁμοίως*. ita enim interpungendum est, nam una Olympica et duae Pythicae copulantur. Alter locus in Bekkeri Anecd. p. 232. et Suidae de victoriarum istarum numero in vitio est. In Francof. est *Νεμεῶν δὴ καὶ* quod Sylburgius correxit. *σκιαμαχεῖν* „de iis dicebatur qui exercitationis causa ictibus auras verberabant, et pugnae simulacrum edebant. [Imaginem talis hominis lau-

dat Winckelmannus in Descr. d. pier. gr. p. 458. addens Virgilii locum Aen. V, 376.] χειρονομεῖν est *variato et ad certam legem composito manuum motu gesticulari*, et hic de pugilatu dicitur. Suidas: χειρονομεῖν, πικτεύειν, ac Pollux: χειρονομῆσαι, τὸ ταῖν χερσὶν ἐν ὀυθμῷ κινηθῆναι. Facius adde Valckenar. ad Herod. VI, 129. ὁ inter οὔτι et Γλαῦκος Vind. et Mosq. omisit. Pro ἐπιτηδαιοτάτος Porsonus scribi ἐπιτηδαιοτάτας voluit; an ἐπιτηδαιοτάτως? Kuhnio iam ἦν ἐπιτηδαιοτάτος πικτικῶς offensionem fuit. *Glauconnesus* Plinio IV, 22. est in Myrtoo mari, eamque hodie *Pondico* vocari tradit Harduinus.

§. 2. Δαμαράτω, Δαμαράτου Vulg. Scribendum cum Amasaeo Δαμαράτῳ, Δαμαράτου ex V, 8, 3. VIII, 26, 2. ibi de eodem. Ab hoc diversi sunt Δαμαράτοι illi V, 5, 1. VI, 14, 5. Horum nomen nescio an sit ab ἀρτηῇ et δῆμος, sed de nomine Δημάρατος seu Δημάρετος cf. Eustath. ad Ilom. Odyss. ἡ, 54. p. 1567. seu Sturzius de Nominibus Graecor. V. p. 10 sq. VI. p. 13. Ἡράτω Mosq. In proxima autem ὡς τε τοῦ Δαμαράτου — ἐγένοντο αἱ νίκαι videtur vitium irrepsisse: dicit enim Pausanias, Damarato Heraeensi fuisse filium et ex hoc nepotes, et omnibus binas victorias obtigisse Olympicas. Loquitur deinde primum de Damarati ipsius cursu clypeato, tum de Damarati filio, Theopompo, qui pentathli victoriam reportavit, et denique de Theopompo, eiusdem huius Theopompi filio ac Damarati nepote, inter luctatores victore, quem patri cognominem alterum nominat Theopompum. Ergo nunc *unum* tantummodo Damarati nepotem commemorat, antea autem *nepotes*; vitium ergo latere videtur in νίκαις, pro quo legendum existimo νικῶν, cui correctioni Mosquensis lectio νικῶν favet. γεγόναι cum Mosq. pro γεγόναισι, etiam Clav. Δαμαράτῳ μὲν πέμπτη κ. τ. λ. Cf. de his V, 8, 3. Ibi est τῶν ὀπλιτῶν ὁ δρόμος, qui a Scholiasta Pindari ad Ol. XIII, 55. ὀπλιτικὸς δρόμος vocatur. πεπολεῖται κ. τ. λ. *Descriptio*, ut Kuhnus ait, *statuae hoplitidis*. Facius malit πεπολεῖται δὲ ὁ ἀνδρῶς, fortasse ob antecedens Δαμαράτῳ μὲν sed huic deinde respondet Θεοπόμπῳ δὲ, quod non referendum est ad ταῦτα μὲν δὴ, id enim est *haec igitur*, seu si quis malit μέντοι, *haec tamen*. ταῦτα μὲν δὴ — τοῦ δρόμου. Sed clypeatum cursum Olympiade CCXXXV. adhuc in usu fuisse, patet ex X, 34, 2. Amasaeus Θεοπόμπῳ δὲ τῷ δευτέρῳ καὶ πάλιν videri possit legisse; continuo tamen pro ὁ δεύτερος simpliciter ponitur ὁ καλίσσας, ut πάλιν tantummodo νίκη ei obtigisse videatur.



τέλεσαν Mosq. Ἴκκος ut cap. 9, 3. Plato in Protag. p. 316, (100.) Stephanus Byz. s. v. Τύρας sed in Aelian. V. H. XI, 3. et Phavorino Ἴκκος. Quod Etymol. M. auctor p. 474. affert: Ἴκκος, σημαίνει τὸν ἵππον, nescio an ita comparatum non sit, ut nomen proprium discriminis causa oporteat ὀξυτονεῖσθαι. Adde Ἡρόδικος, Ἴβυκος, Ἐρμόλυκος. Iccus noster, medicus et athletarum magister, primus coepit temperantius vivere per totum certaminis exerciti tempus, et σοφιστικὴν τέχνην nomine γυμναστικῆς exercuit. v. Plato et Aelianus II. II. cum Perizonii adn. Floruisse eum Olympiade LXXVII. tradit Stephanus l. c. Ὀλυμπιακὸν e Mosq. Pro vulgato τῶν ἐφ' αὐτῷ scripsi τῶν ἐφ' αὐτοῦ, quod Schaefer quoque voluit ad Lam. Bos. p. 280. καταπαλάσας — Φειδίων. De hoc dixerat cap. 4, 3. τοῦ Διὸς — Ἑλλήνων. De eo cf. V, 23, 1. ubi etiam de scriptura Πλαταίων diximus. Πλαταιᾶσιν hic quoque Mosq. αὐτοῦ τε εἰκόνα maluit Sylburgius. De scriptura Φοίνιξ cf. adn. ad VII, 23, 5. παρὰ τὸ ζυγόν Vulg. Dedi e Vind. παρὰ τὸν ζυγόν. v. Ammonius s. h. v. cum Valckenarii correctione. τοὺς παρὰ τὸν ζυγόν equos esse *funales*, παρηόρους seu παρασεύρους, Kuhnii iam contra Amasaei versionem monuit. Sylburgius reddidit: *a dextera iugi parte Cnacias, a laeva Samus*. Κνακίας pro Κνακίας Mosq. Reinesius coniecit Κνανός. Sed Κνακίας a voce κνακός i. e. ξανθός seu πυρόδός equum huius coloris denotat. Σάμος Reinesio videbatur esse *qui est colore terrae Samiae* i. e. cinereo. τόδε pro τόδ' Mosq. In Κλεοσθένης Sylburgius et Iacobsius ad Anthol. Pal. T. III. p. 937. statuunt esse amphibrachyn pro dactylo: sed quod eorum posterior exemplum laudat ex Anth. Pal. T. II. p. 832. Κλεομβρότον, alia eius ratio est. Equidem antiquam huius nominis scripturam Κλεοσθένης fuisse putaverim; nam diu *ss* pro *η* in usu fuit. v. Fischer ad Weller. I. p. 25. et Villosioni Proleg. ad Homer. p. IV. Verum quidem est, Olymp. LXVI, qua Cleosthenes vicit, non simul hunc eius currum dedicatum esse: Ageladas enim, cuius opus hic currus fuit, auctore Plinio XXXIV, 19. p. 234. Bip. floruit Olympiade LXXXVII, ergo plus octoginta annis post Cleosthenis victoriam. Pausanias VIII, 42, 4. Ageladam aequalem perhibet Hegiae, Hegiam autem Plinius l. l. relinquit in Olympiadem LXXXIV, et Polycletum Myronemque, qui Olympiade LXXXVII. floruerint, discipulis accenset Ageladae. Sed quanquam hoc modo paucis annis antiquior reddatur Ageladas, tamen longe abfuit ab Olympiade LXVI, neque dubium est quin Cleosthenis hic currus, ab Agelada factus,

serius dedicatus sit. Similiter Glauci imaginem a filio eius dedicatam legimus §. 1. Cf. similia de Hierone cap. 12. et de Chionide cap. 13. Neque tamen serius huius currus dedicati tempus nostrae sententiae de modo, quo inscriptum fuerit Cleosthenis nomen, obstare crediderim, quum, quod Thierschius iam in Act. Philol. Monac. T. II. Fasc. III. p. 409. monuit, ionicae litteraturae usus sensim introductus sit. Antiquior etiam forma est *Κλεοσθένης*, recentior *Κλεισθένης*, v. Etym. M. p. 517, 51. *ὁ Πόντιος* Clavier reddidit *fils de Pontius* et Nibby *Cleostene di Ponti*. Equidem vix dubito, quin *ὁ Πόντιος* sit *ὁ ἐν (πρὸς) πόντῳ οἰκῶν*. Epidamnus enim in Ocheroneso ad mare sita fuit. v. omnino Palmerii Graec. Antiq. p. 113 sqq. Fortasse propterea hoc inscriptioni additum est, quod ad mare habitans equos certaminis causa aluerat. Pro τοῦ μὲν ἄρματός ἐστιν legendum existimo τοῦ μὲν ἄρμα ἐστίν, vitii origine causaque aperta; Facius maluit τοῦ μὲν ἄρματά ἐστιν ob subsequens ἄρμασιν, sed hic quoque τῷ ἄρματι pro τοῖς ἄρμασιν scribendum esse arbitror, quum de uno Evagorae curru oratio sit. τὰ Μιλτιάδου — λόγον. infra cap. 19, 3. Mosquensis ante δηλώσω inseruit δῆ. Locum Ἐπιδάμνιοι δὲ χώραν — τοῦ οἰκιστοῦ Stephanus Byz. s. *Ανδράχιον* transscripsit. ἐπὶ ἡμῶν (pro quo paulo ante ἐφ' ἡμῶν). etiam apud Stephanum: similiter cap. 13. extr. est ἐπὶ ἵππων. Mox τῇ ante νῦν omisit Mosq. νῦν autem non est in Stephano. *Dyrrhachium* de conditoris nomine appellatum esse, Appianus narraverat. v. Palmerii Graec. Ant. p. 114. idem aliam Dyrrhachii notationem ex Dione affert p. 117. *Τέλλωνα* δὲ ἐς Mosq. idem habet *Ἀγιάδα* pro *Ἀγιάδαν*. *σήραμβος* apud Phavorinum est *εἶδος κανθάρον*.

## CAPUT XI.

§. 1. Pro vulgato *Σελευκός* scripsi *Σέλευκος*. sic in Mosq. apud Suidam ac Diodorum Sic. atque etiam apud Pausan. I, 16.

§. 2. Hic *Theagenes Thasius* quo tempore vixerit, discimus e cap. 6, 2. Huius athletae voracitatem et statuum aeneam, quae interprete Posidippo eam extensa indicabat manu, commemorat Athenaeus X, 412. d. e. Pro *Τιμοσθένη* Vind. et Mosq. habent *Τιμόξενον* et mox pro *Τιμοσθένει* Vind. *Τιμοξένῳ* Mosq. *Τιμοσθένῳ*. Pro παρ' αὐτὸν scripsi παρ' αὐτόν, quod Sylburgius quoque voluit. Ad verba *ἐχόντων* δὲ

ὄργην κ. τ. λ. Schneider laudavit Dio Chrysost. 61, 31. p. 618. Reisk. μὲν post ἀποκτεῖναι Mosq. omisit. προδεδήλωσεν κ. τ. λ. Vide cap. 6, 2. τὰ ante δοκιμώτατα abest a Mosq. idem ab eodem neglectum vidimus cap. 7, 2. IV, 2, 2. πρῶτος ὅν ἴσμεν Lambinus voluit a Sylburgio iam refutatus. ἀκονεῖτε Mosq. ut cap. 7, 2. De aliis huius adverbii depravationibus v. Palmerii Exerc. p. 626. qui recte monet, vocem hanc esse palaesticam, de luctatoribus usurpatam, qui sine pulveris inspersione vicerint, nullo antagonista in medium procedere auso. ἐν Φθίᾳ δὲ τὸ Θεσσ. Mosq. „Bene distinguit. Duas enim antiquitus Phthiae, una Thessaliae; quae sub Protesilaio, cuius habitatores Φθιοί, altera vero in Achaia Phthiotide dicta, cuius cives Φθιώται dicebantur, quae Achilli parebat, ut nos docet auctor breviorum Scholiorum ad Homer. Iliad. XIII, 686.“ Palmer. Inter πυγμῆς et ἡ e Mosq. μὲν inserui; ἐν ante Ἑλλήσιν Mosq. omisit. ἐν κατεῖδα τοῦ ἀρίστου τῶν καλουμένων ἡρώων Vulg. Codex Mosq. et unus e Parisiis pro ἀρίστου habent οἰκιστοῦ· hinc Boeckhius, Vir Celeberr. ingeniosam eruit emendationem, mecum per litteras liberaliter communicatam: ὠκίστου. Ex his τοὺς δὲ σύμπαντας κ. τ. λ. Suidas excerpta dedit s. v. Νίκων. Namque Kusterus iam in Praef. ad Suidam adnotavit, Suidam v. Νίκων ex hoc loco Pausaniae sua hausisse, et supina negligentia ad Nicomem retuliasse, quae ad hunc Theagenem pertinerent. ἀποθανούντος Mosq. ἐπεξέτισαν φόνου ἐπὶ τῇ εἰκόνι Suidas. Duplex huius verbi constructio cum Accusativo et Dativo praepositione ἐπὶ non repetita Demosthenis locis illustratur in Bekkeri Anecd. p. 141 sq. Hoc loco est iudicio persequi. Sic et eadem constructione legitur apud Platonem Legg. IX, p. 44. Bip. ἐπεξέτιωσαν οἱ προσήκοντες τοῦ φόνου τῷ κτείναντι. De hac Dracontis lege dixit etiam Matthiae in Miscell. Philol. vol. I. P. II. p. 154. Post τὴν εἰκόνα Mosq. καὶ inserit γνώμη τοῦ Δράκοντος Mosq. De forma Δράκοντος v. Bekkeri Anecd. p. 988. 1199. ὥς τοῖς Θεσίοις οὐδέν' ἀπεδίδου καρπὸν ἢ γῆ. sed in Dionysii Perieg. Thasus Ὀρνυγίη Δημήτερος ἀκτὴ vocatur, quod videtur insulam a Cerere amatam ornatamque significare. ἔχρησεν δ' θεός. Oraculum hoc ab Eusebio Praep. Evang. lib. 5. cap. 34. ex Oenomaio prolatum, est:

Εἰς πάτην φυγάδας κατάγων Δήμητραν ἀμήσεις.

Pro vulgatis καταδέχεσθαι et καταδεχθέντες Corayus non temere voluit κατάγασθαι et καταγθέντες. Post οἱ μὲν excidisse φυγάδες non est cur statuamus cum Kuhnio, quam ex pra-

cedentibus *δεδωγμένοι* repeti possit. *Ἰδαμα* pro *Ἰαμα* Mosq. Etiam *ἰάσθαι* metaphoricè usurpatum in Herodot. III, 53, 16. ubi v. Wessel. *διαμένοντο* Mosq. In hoc altero oraculi responso, quod Palmerius distinguere debuit ab illo priore, ante Facium legebatur *Θειάγτην*. hic e Vind. et Mosq. scripsit *Θειγῆτην*. quam male, manifestum est; etiam Clavier. ad Vulgatam rediit. Similiter cap. 20, 7. propter metrum est *Κλειότας*. Pro *Θειάγτης* etiam *Θευγῆτης* in carminibus reperitur, ut de hoc nostro in Posidippi epigrammate apud Athen. X, 412, e. *ἀναδεχθέντας* pro *ἀναρχθέντας* Mosq. *ἀνερπεῖν*, quod pro *ἐνεργεῖν* Facius e Mosq. Vind. et Suida re-stituit, confirmat etiam codex Phralitæ.

§. 3. *Νοσήματά τε αὐτῶν ἰώμενον* ante Facium, qui Hartungo et Sylburgio volentibus scripsit *αὐτόν*. In Mosq. et *ἔχοντας* pro *ἔχοντα*. Hic de eodem *ἀγάλματα* et *ἀνδριάς*. illa ei erecta ut deo, hic eidem positus est ut athletæ. Huius *Glauciae Aeginetae* ætas indicatur partim eo, quod Simo-midis æqualis fuit (v. ad cap. 10, 1.), partim Theagenis, cuius statuam fecit, victoria, quæ pertinet ad Olympiadem LXXV. vide ad cap. 6, 2. *Glauciam, Simonem, Anaxagoram, Aeginetas*, Meyer in Hist. ant. inter Graec. I, 48. ævo inter Olympiadem LX. et Phidiam medio inserit.

## C A P U T XII.

§. 1. *Ἀναβεβηκώς ἐπ' αὐτό* male sollicitavit Facius putans rectius scribi *ἐπ' αὐτοῦ*. sed cf. adnot. ad cap. 4, 6. *κέλητος* Mosq. hoc si placeat, *ἔπρω* quoque pro *ἔπρωι* scribendum erit. Hos pueros *Celetizontas* cum Plinio XXXIV, 19, 14. 16. appellaveris. *Ὀλυμπιακαῖς* e Mosq. Sic etiam Clav. De *Hieronis* victoriis Olympicis et his donariis cf. VIII, 42, 4, ubi hoc τὰ δὲ ἀναθήματα — ἄρμα repetitur atque etiam in Mosq. *Ὀνότα* est pro *Ὀνατᾷ* ut hic.

§. 2. *Πρότερον* pro *πρότερον* Mosq. *ἔτι* — *Ἰδαῖος*. Sam. Petitus in Miscel. lib. 2. cap. 13. p. 107, Palmerius in Exerc. Corsinus in Fast. Att. IV. p. 83, Simsonus in Chron. Cathol. A. M. 3730, Wesselingius ac Valckenarius consentientes, legendum esse *ἔτι δευτέρῳ τῆς ἑκτῆς Ὀλυμπιάδος ἐπὶ ταῖς ἑκοσὶ καὶ ἑκατὸν*, contendunt, neque Idaeum ulla nisi hac Olympiade victorem discessisse: quare Clavier scripsit — *τῆς [ἑκτῆς] Ὀλυμπιάδος κ. τ. λ.* atque hanc emendationem sequutus est Nibby. Kuhnius autem et Goldhagenus assensi sunt

Amasaeo, qui Olympiadem CXXIII. posuit. Equidem stellula significavi defectum, cuius causa esse potuit littera  $\varsigma$  praecedente voce  $\tau\eta\varsigma$  obliterata. καὶ ὁμοῦ —  $\tau\eta\eta$  Πύρρου. quod confirmatur a Iustino XXVIII, 3. et aliis. v. Valesius ad Diod. Sic. Exc. p. 568 sq. qui tamen sine iusta causa erroris arguit Pausaniam, quod vivente adhuc Pyrrho has nuptias celebratas dixerit; nam sensus esse potest hic: *neque solum hospitium iunxit cum Pyrrho, sed effecit etiam ut Geloni cum illo esset affinitas*; et, quod sequitur ἀγασθαι sc. γυναικα est, ut I, 9, 7: *de patre filio suo uxorem stipulante. ἐπιγαμία, συγγένεια* Phavorinus. Sic et Diod. S. XII, 51. ἐπιγαμίαν ἐποίησας. Vindobonensis inter πρὸς et Καρχηδονίους inserit τοὺς. Pro συνιόντι Corayus voluit συνιόντων. De Hierone a Carthaginiensibus ad Romanos deficiente Diodori Sic. Ecl. p. 501 sq. Ante Facium interpungebatur post βεβαιώτερα, quod Kuhnius corrigendum esse monuit. μετεβάλλετο codd. Paris. 1410. 1411. Ald. Francof. μετεβάλετο, quod Sylburgius suaserat, cod. Paris. 1399. Kuhn. Fac. Clav. τοῦ δὲ οἱ βλον κ.τ.λ. Fortasse inter hunc locum et praecedentem est lacuna, ut exciderint ad Hieronymum pertinentia, qui dicitur interfectus esse a Dinomene, quod iam opinatus est Valesius ad Diodorum l. l. γένους μὲν Συρακουσίου Vulg. Non dubitavimus corrigere γένος μ. Σ. quod probatum est Corayo. Συρακουσίου Mosq. Ἐπικύδος Mosq. sed cf. II, 18, 2. Ἐρβυσοῦ ante Facium qui e Mosq. Vind. Ptolemaeo et Stephano recepit Ἐρβυσοῦ. Cf. de hoc Siciliae oppido Berkel ad Steph. et Ortelii Thes. Geogr. Νικοκράτου Vulg. Νικοκράτους cum Amasaeo scribendum putaveram, litteram finalem sequente sibilante absorptam ratus; sed Clavier ex suis codd. protulit Νικηράτου. Niceratum statuarium Plinius XXXIV, 19, 19. commemorat sine aetatis et disciplinae nota.

§. 3. Verba καὶ αὐτῷ ἀναβεβηκώς ἐστίν Ἀρεὺς ἵππον Corayus perperam putans corrupta esse corrigi voluit καὶ αὐτὸς κ.τ.λ. quae correctio non modo sententiam non adiuvat, sed Pausaniae etiam menti contraria est; Pausanias enim ipse de altera, quae Areo in Alti posita fuit statua, loquitur cap. 15, 5: Μετὰ δὲ τὸν Εὐτέλειδαν Ἀρεὺς αὐτῷ ὁ Λακεδαιμόνιον βασιλεύς. Sensus igitur est: *et iterum (alio loco) positus est Areus equo insidens*; quae autem hoc loco dicitur erecta fuisse statua, ea fuit pedestris, nam praecedit verbum ἵστησεν et ad Aratum et ad Areum pertinens. Nibby recte vertit: „ed un altro ritratto di Areo a cavallo.“ similiter Clavier. ἀναβῆναι ἵππον, quod cap. 16, 7. repetitur, pro

εὐβῆναι probum et Herodoteum est. v. Ruhnkenii Histor. Crit. Orat. graec. p. LXXXIX. et Bekkeri Anecd. p. 80. Amasæus non bene vertit: *et Arcum quidem in equum ascendentis habitu dedicarunt Elei*. Arci enim non illam equestrem sed hanc pedestrem statuam dedicasse Eleos, nexus docet, καί μοι — ἔσχε. cf. II, 8. et 9. III, 6. De hoc Timone cf. et 16, 2. Eius pater an vere nominatus est *Aegyptus*? De his πῶθεντι ἐς Ὀλυμπίαν ἵππους dicebamus ad cap. 2, 1. Loci corrupti, qui sequitur, Vulgata haec est: ἔστι τούτῳ χαλκοῦν, ἐκ' αὐτοῦ δ' ἀναβεβηκὸς σθένος (ἔμοι δοκεῖν) νίκης. Pro τούτῳ tres Parisini codices τούτο offerunt. ἐπ' αὐτόν pro ἐπ' αὐτοῦ Vind. Mosq. δ' etiam post αὐτοῦ Mosq. omisit. pro ἀναβεβηκὸς autem ἀναβεβείον Vind. ἀναβεβῆην Mosq. cod.

ην

Paris. 1414. ἀναβεβηκῶς Paris. 1399. ἀναβεβῆκω Par. 1410. denique νίκην pro νίκης Vind. Mosq. Paris. 1411. 1399. In

ην

Paris. 1410. est νίκης. Iam de virorum doctorum conatibus hunc locum in integrum restituendi; Kuhnius corrigebat ἔστι τούτῳ χαλκοῦν ἄρμα, ἐπ' αὐτοῦ δ' ἀναβεβηκὸς εἶδος (ἔμοι δοκεῖν) νίκης. quod sequuti sunt Goldhagenus ac Gedoynus. Facius: — ἐπ' αὐτοῦ δ' ἀναβέβηκεν, ὥς ἔμοι δοκεῖ, Νίκη· quod placuit Nibbyo. Clavier: — ἀναβέβηκε, σημείον· et vertit: „c'est à lui qu'est ce char en bronze sur lequel il est monté, ce qui est, je pense, une marque de sa victoire.“ Corayus: — ἀναβεβηκῶς, ἑστεμμένος. Toupius in Curis Noviss. in Suid. p. 297. nihil mutat nisi quod ἄρμα inseri iubet, quod Facius quoque excidisse putat, et Clavier ita addidit χαλκοῦν [ἄρμα], ἐπ' αὐτοῦ. At vero Kuhnii εἶδος νίκης quid velit, parum perspicitur; cur non Νίκη ipsa, ut cap. 18, 1? Facii ὥς ἔμοι δοκεῖ non frequentatum est Pausaniae, qui ἔμοι δοκεῖν dicere amat. Clavierii ἀναβέβηκε requireret Nominativum αὐτός· neque credibile est, Pausaniam necessarium duxisse hoc additamentum, σημείον, ἔμοι δοκεῖν, νίκης. Corayi ἀναβεβηκῶς, ἑστεμμένος verum non putamus propter cap. 16, 2. 3. ubi huius Timonis εἰκὼν commemoratur, nulla mentione currus, cui imposita fuerit, facta. Toupii sententia, σθένος retinendum, et σθένος νίκης periphrasin esse νίκης, nemini hic probabitur. His, quae se nobis quondam obtulit, addere liceat emendationem; scribendum enim esse putavimus: ἔστι τούτῳ χαλκοῦν, ἐπ' αὐτό δ' ἀναβεβηκυῖα θεὸς ἔμοι δοκεῖν Νίκη· ad χαλκοῦν facile repetitur ἄρμα ex iis, quae modo dicta erant. cf. adn. ad 13, 4. ἐπ' αὐτό sumsi

2. et 5. at sexagesima quinta demum Olympiade τῶν ὀλυμπιῶν ὁ δρόμος ἐδοκιμάσθη. v. Paus. V, 8, 3. Idem Chionis cum Batto dicebatur coloniam in Libyam deduxisse (III, 14, 3.), hoc vero accidisse putatur circa Olympiadem XXXV. Pro αὐθις Clavier suspicatus est αὐτὸν legendum esse; sed αὐθις est hic *posthac*. Pro τούτων est τούτω ih Mosq. idem ἐστηκόντα habet. Vind. ἐνστηκόντα. Bene autem Porsonus corregebat ὅσοι τὸν ἐστηκ. κ. τ. λ. ut responderet praecedentibus καὶ ὅσοι. Myro diu post Chionidem vixit, eius ut statuum fingere non potuerit.

§. 2. Ἐοικότετα Χιονίδι Mosq. Ξάνθιος de urbe Lyciae Xantho. τρισὶν Ὀλυμπιάσιν etiam Mosq. ἐπέκλησιν ἔσχεν Ἰεπτος. cf. ad §. 5. ὁ Πολίτης — ὤκιστον. Haec Suidas s. v. Ἰππόμαχος in suum Lexicon transtulit paucis mutatis. ἐκ Κεράμου τῆς ἐν τῇ Θρακίᾳ Καρίᾳ. Pomp. Mela II, 2, 5. in Thracia commemorat portum Cariam, ubi Is. Vossius hoc adnotavit: „Situm hic fuit et aliud oppidulum, Κέραμος dictum, cuius meminit Pausanias Eliac. poster. Perperam viri docti id accipiunt de Ceramo in Caria Asiatica, tanquam si et illic aliqua fuisset Thracia. Recte vero Suidas in v. Ἰππόμαχος locum illum Pausaniae respiciens Θρακίαν Καρίαν interpretatur τὴν ἐν Θρακίᾳ Καρίαν.“ Sic duo sumuntur sed non confirmantur, quorum alterum est, regionem circa illum Thraciae portum, cui nomen Caria fuit, dictam esse Cariam, quod tanquam certum in notis ad l. l. Melae repetitur, alterum vero, in illa Thraciae regione, Caria dicta, oppidulum fuisse Ceramum. Ab hoc vitiō in historiae ac geographiae rebus maxime vitando nec Palmerius sibi satis hic cavet; is enim confidenter in nostro loco corrigit: ἐν τῇ τραχίᾳ Καρίᾳ in aspera Caria. Quam coniecturam, ut saepe fit, alii vel probarunt, ut Facius, vel receperunt, veluti Gedoynus, Goldhagenus, Nibbyus atque Clavier, qui adeo scripsit ἐν τῇ τραχίᾳ Καρίᾳ, non quaerentes, an Cariae pars ἡ τραχίᾳ Καρία vere nominata sit, quod equidem me nusquam reperisse non dissimulo. Nobis se alia huius loci restituendi ratio obtulit, eaque, ut speramus, paulo lenior ac tutior: Pausanias enim videri potest scripsisse: ἐκ Κεράμου τῆς ἐν Καρίᾳ, librariorum autem aliquis: τῆς ἐν Θρακίᾳ. Diversitate hac animadversa, alterum vel superscriptum vel in margine positum postea cum altero, ita ut nunc legimus, copulatum esse credibile est, Suidam vero ex eo suum τῆς ἐν Θρακίᾳ Καρίᾳ fecisse. Urbem Ceramum in Cariae mediterraneis posuit Plinius V, 29, quod confirmat Strabo, qui XIV, 656. ait:

ἐκ τῆς ἀπὸ Κιλίκου Κίρκης καὶ Βάργασα, πόλιν ἐπὶ θαλάσσης. quod non congruit cum Palmerii coniectura, Caramum in Cariae παραλία τραγέλα fuisse. Caramus Phavorino et Herychio simpliciter dicitur urbs Cariae. ἀπὸ γὰρ τοῦ — τραγέλα. Sensus est: *A longissimo et diutissime durante cursu (ἀπὸ τοῦ δολιχοῦ) post tempus minimum (quo se recreavit) transiit ad brevissimum et celerrimum cursum (ἐπὶ τὸ στάδιον), et eodem die dolichii continuoquoque stadii reportavit victoriam, et his duabus victoriis tertiam addidit diauli.* sic τῶσαν ἀνέφηκε ἀρετὴν ποδῶν. Mitto reliquos, qui secus haec interpretati sunt; eos autem admiror, qui vulgatae ὤκιστον Σολiae lectionem ἤκιστον praeferant; quam enim causam habent me ignorare fateor: nam quod Clavier ἤκιστον edidit, non codicum Parisiorum ipsu fecit. ὀλλίγον pro ὀλιγίστον Mosq. idem τὸ ante βραχυτάτου omisit. Quod Kuhnius primus minadverterat, inter δευτέρας et καὶ τέσσαρας lacunam esse, id confirmarunt cod. Vindob. et Paris. 1399. In Clavierii editione nullum signum est vestigiumque lacunae. Corayus corrigebat τέσσαρας. ὥς γὰρ ἕκαστα. Pro ἕκαστοι est ἕκαστον in Mosq. ἀθρόως pro ἀθρόους in Vind. Cf. de eadem permutatione VIII, 52, 2. ἀφᾶσιν pro vulg. ἀφᾶσιν etiam Clavier sed tacite scripsit. οὕτως σταδίου Vulg.

§. 3. Huius Leonidae etiam a Philostrato Heroic. c. 19. init. mentionem fieri, Facius adnotavit. Χλονίς — στήλης καὶ ἐς ἑστῆκεν Mosq. ὁ Δούριος Σάμιος Mosq. Vindob. τοῦτου δὲ τὸ ἐπύγραμ. Mosq. νικῆσαι Χλονίον Vulg. Sylburgio legendum omnino videbatur νικῆσαι Δούριον. Hoc Clavier sed sine codicum auctoritate recepit; nos loco nominis Χλονίον stellulam posuimus. Inter καιρὸν et δῆμον est lacuna in Paris. 1399. Mosquensis et codd. Paris. 1410. et 1411. tantummodo καὶ ὃν omiserunt. Post δῆμον spatium vacuum relictum esse in Vindob. testatur Facius. Kuhnius monet, ex ipso Pausania ex parte suppleri posse quae desint; nam in Achaicis cap. 2. et 4. commemorari quando et a quo Samii patria pulsi et restituti sint. Quare post δῆμον credidit subiici posse haec: καταλθεῖν συνέβη, δηλώσω ἐν τῷ ἐς Ἀχαιοὺς λόγῳ.

§. 4. Ante Facium legebatur παρὰ δὲ τὸν τύραννον. Facius scripsit Τύραννον, putans athletam huius nominis significari; quod sequuti sunt Clavier et Nibby. Quod de huius tyranni seu athletae statua dictum est, id quoque excidit. φρεῖν scil. in inscriptione. Θεοφιλοῦς Vulg. scripsi Θεοφίλους. cf. ad cap. 9, 3. extr. adn. σφᾶς positum ut cap. 12, 3. p. 481. cap. 16, 7. post nomina eiusdem casus. vide ad VIII,



28, 2. *Βυκελλος* ante *Facium*, qui e *Mosq.* scripsit, *Βουκελλος*, ut paulo post *Vulgata* habet. Similiter *Μύσκελος* et *Μυσκελλος* reperitur. De *Canacho* cf. VII, 18, 6. τῷ ἐκ pro τὸν ἐκ *Mosq.* Ad γενέσθαι ἐν Ἀργεῖ repetitur e proximis τὴν εἰκόνα. simillima est ratio locorum cap. 12, 3. IV, 11, 1. VII, 92, 3, ubi ellipsis vocabulorum ἄρμα ἄγαλμα et βασιλεῖα defendi potest nostri loci similitudine. adde VI, 17, 2. VII, 8, 3. Neque vero si sumus, qui dicamus, vocabula εἰκὼν, ἄρμα, ἄγαλμα, πατρις, βασιλεῖα per ellipsin omitti: haec nomina poterant in his locis reticeri, quum modo essent proposita. Interdum ex iis, quae illico sequuntur, assumendum substantivum est, ut cap. 16, 3. ὑπὸ τῷ Εὐρίπῳ ante *Facium*, qui *Sylburgii* *Kuhnii*que correctionem ἐπὶ τῷ Ε. recepit: idem hoc de iisdem est V, 23, 1. extr. IX, 12, 4. extr. καὶ inter νῆαι et Κορινθίοις videtur delendum. Κορινθίοις — Νεμέατας. Excidit καὶ Ἰσθμιάτας, quod *Amasaenus* aliique interpretes addiderunt.

§. 5. Ὄνομα — ἔχει Ἀθῶνα. cf. de hac structura IV, 31, 6. Sic paulo ante §. 2. ἐπὶ κλήσειν ἔρχεν Ἴπκος. *Auræ*, equae, caput in numis se expressum reperisse putavit reddiditque *Beger* in *Thes. Brandenb.* p. 287. ἀβάτην pro ἀναβάτην *Mosq.* ἐπὶ pro ἐπὶ idem. τοῦ δρομον pro τὸν δρόμον *Vind.* Pro ἀφῆσιν *Corayus* suspicatus est legendum esse ἐφῆσιν, quod propter *Dativum* οἱ magis placet quam *vulgatum*. v. ad I, 20, 4. In hunc *Phidolae* equum *Iovi* dedicatum exstat epigramma, *Anacreonti* tributum, in *Anthol. Palat. T. I.* p. 230, ubi scriptum legitur Φειδόλα. Tempus quo *Phidolae* haec victoria contigerit, quodam modo colligitur e §. 6.

§. 6. Ἐγένετο δὲ καὶ Λύκον τοῦ Φειδόλα τοῖς παιδὶν ἐπὶ κλήσει ἵππῳ νίκη *Vulgata*. Λύκον auctoritate codd. *Mosquensis* et *Vindobonensis* delevisimus: idem fecit *Clavier*. Λύκος enim, ut patet e *Pausaniae* verbis καὶ ὁ τε ἵππος — ἐπιγράμμα ἔστιν ἐπ' αὐτῷ, et ex p. 60. epigrammate subiecto, nomen est equi victoris. Deinde pro νίκη e *Mosq.* deduxi νῆαι, quod congruit cum eodem epigrammate, quod non unius sed plurium victoriarum mentionem facit. Hinc etiam necesse fuit, ut Ἐγένοντο corrigaretur. ἐγένετο et ἐγένοντο confusa etiam cap. 14, 1. 2. IV, 12, 1. Lectione ita constituta concidit omnis illa *Dorvillii* de hoc nostro loco et epigrammate disputatio ad *Charit.* p. 235 sq. *Lips.* simulque intelligi debet, in epigrammate *Camerarium* pro ὠκυδρόμας perperam ὠκυδρόμοις scil. ἵπποις scriptum voluisse. Sensus enim epigrammatis est: Celer equus *Lycus* semel vicit *Isthmia*, hic vero

*Olympias duabus victoriis Phidolus filiorum domos coronavit.* Ἰσθμία πῶς Mosq. idem est, ut Dorvilius l. l. ait, „in uno codicum Pansaniae, qui Matthiae Roeveri bibliothecam ornat.“ Qui vero iste codex est, ubi nunc latet? οὐ μὴν τῷ γs Vulg. οὐ μὴν γs τῷ Vind. Mosq. quod Clavier tacite recepit: sed γs solet ab οὐ μὴν disiangi. οὐ περὶ ταύτης Vulgata. Kuhnus corrigebat οὐ περὶ ταύτην. Musgravius testa Porsono οὐ πρὸ ταύτης. Mihi magis placuit Sylburgii emendatio οὐ πέρα ταύτης, *ultra*; quod Clavier quoque recepit. Pansaniae igitur significat illo epigrammate duas Phidolae filiorum victorias Olympicas celebrari, sed Eleorum monumenta testari, eos una Olympiade LXVIII. neque alia praeterea vicisse. Nibby vertit *dopo questa*. Post καὶ Τηλεμάχῳ est lacuna; deest nomen patris Telemachi, neque legimus cur dedicatus sit Agathinus. καὶ ἕκαστῳ vīnῳ Vind. Facius mallet καὶ ἕκαστῳ vīnῳ ut cap. 14, 5. παρμαστιαστὰς pro παρμαστιαστῶν Mosq.

## CAPUT XIV.

§. 1. De *Pharia* cf. Muellari Aeginet. p. 141. οὗτος γὰρ δὴ Vulg. sed δὴ auctoritate codd. Mosq. et Vind. omisi; idem facit Clavier. Pro *νίκης* Ἰλλος memorabilis lectio νικασίας est in Mosq. ut nomen huius Rhodii non *Hyllus* sed *Nicasylas* fuerit: in quo nomine sibi constat idem codex paulo post, ubi Vulgata Ἰλλου offert. Etiam Aldina et Francof. habet νίκας Ἰλλος. Sylburgio autem suadenti, ut dorica forma νίκας mutaretur in vulgarem, paruit Kuhnus delevitque primae lectionis vestigia. ἡπυλάθη pro ἀπυλάθη Mosq. Pro ὄντες Clavier coniecit ἐν οἷςπερ legendum esse. ἐνίκης Vulg. ὕστερον Νεμέα Vulg. malim ὕστερον ἐν Νεμέᾳ. cf. cap. 16, 1. 8. εἰκοσάτη Vulg. εἰκοσαστῇ scripsi. Τραλιανὸς ὑπεβόλετο Mosq. ἀμαρτύν Ὀλυμπίων nihil potest esse nisi ἀπελάυνεσθαι Ὀλυμπίων seu τοῦ ἐν Ὀλυμπίᾳ ἀγῶνος εἰργεσθαι cf. V, 21, 6. Causa cur hoc Artemidoro acciderit, continetur verbis ἀτὰρ — ἔγαν πτόν· hinc intelligitur, pro vulg. παρμαστιαστῶν cum Kuhnio et Valckenario legendum esse παρμαστιαστῶν. Clavier longe aberravit a sensu huius loci: Nibby recte vertit: „costui volando combattere al pancrazio né giuochi Olimpici fra i garzoni non l' ottiene.“ Pro vulgato ἐγένετο est ἐγένοντο in Mosq. ὅς δὲ — ὄγονται. Malius scriptum esset καὶ ὅς ἀγῶνος; ὅς, ut pronomen relativum cum

proximo copulatum esset nomine; hic tamen expositio parata est Pausaniae, quum nulla efficiatur ambiguitas, sed omnes intelligant, ὃν ἄγουσι non ad καιρὸν, verum ad ἀγῶνα pertinere; ἀγῶνα ἄγειν fuit I, 44, 11. similiter dixerunt θίας ἄγειν, ἐορσὴν ἄγειν. Similis ratio est loci VII, 15, 8, ubi pariter pronomen relativum non ad propius sed ad remotius nomen refertur; sed nec ibi quisquam dubius haerere potest, cum utro substantivo conjungendum sit pronomen. Aliter statuendum nobis fuit de epigrammate V, 10, 2, ubi per omnem loci nexum non licebat dubitare, quin ὃς cum proximo vocabulo παῖς esset iungendum. Verbis ὃς κρατῆσαι τῶν ἀνδρῶν significatur *triplex* Artemidori victoria; inter pueros, adolescentes et viros. ἐπὶ τοῖς παισιν est *praeter hos pueros*; denotantur enim ii ipsi, qui modo dicti erant οἱ ἐξ Ὀλυμπίας ἀνταγωνισταί, quibuscum Olympiae certaturus reiectus erat. Verba οὗς ἀγγελούς καλοῦσι non sunt ad proximum vocabulum παισιν referenda, sed pendent ab Infinitivo κρατῆσαι, ut plena oratio haec sit: καὶ ἐπὶ τούτοις τοῖς παισιν κρατῆσαι ἐκείνους, οὗς ἀγγελούς καλοῦσι. Hanc ob rem καὶ ab ἐπὶ τοῖς παισιν distinxī. Eadem παίδων et ἀγγελῶν distinctio fuit cap. 6, 1. ἐπὶ ante ἡμέρας abest a Vind. ἡμέρας — παισιν, οὗς Mosq. omisit. τρίδα pro τρίτα Mosq. ὅ τι ἀριστον ἦν τῶν ἀνδρῶν comparandum fuit cum illis ὅσων ἦν τῶν ὀπλων τῇ σκεπῇ κοῦφον IV, 29, 1. Valckenarius laudavit Abresch. Thucyd. p. 490. Ὀλυμπιακὴν e Mosq. νικασίαν pro Ἰλλου Mosq. de qua lectione paulo ante diximus. ἐστὶ Μεσσήνιος — ὁ Τελέστας Mosq. omisit. De Silanionis aetate cf. ad cap. 4, 8. adn.

§. 2. et 3. De Milone, athleta Crotoniata. Suidas tribus locis s. v. Μίλων, ταῖντα et φρόνημα haec Pausaniae transcripsit, et Scholiasta ad Aristophanis Ran. 55. locum nostrum ἐγένοντο δὲ τῷ — ἔφθορον nominato auctore prope modum ἀντολεῖται repetivit, omissis tantum iis, quae interiecta sunt παρῆλθετο δὲ καὶ — βιασάμενος. De Milonis statua Olympiae posita Facius laudavit Philostr. v. Apollon. IV, 28. ἐγένετο pro ἐγένοντο Mosq. Μηδάωνι pro Μίλωνι et πάλῃς pro πάλῃς Mosq. Scripsi μία δ' ἐν παισιν e Schol. Aristoph. idem voluit Valckenarius. Quod Pausanias de Milonis sex victoriis Olympicis tradit, confirmat Diodorus Sic. XII, 9, ubi hic Milo dicitur ἐξάντας Ὀλύμπια νενικηκώς, sed in Anthol. Pal. T. II. p. 631. Ἰλλῶν ἐπὶ πάντας νικῆσας an ibi quoque ἐξάντας pro ἐπὶ πάντας scribendum? Tantum in editione anni 1613. legitur οὐκ ἐγένετο οὐδὲς τε εἶναι καταπαλαῖσαι, Scholia quoque Aristophanis habent Τιμασίθεον, sed Μυασίθεον Suidas. Ex

eodem scholiasta Valckenarius *κόλινγν τε ὄντα αὐτοῦ* scribi voluit. καὶ *ἤλικγ* — *ἴστασθαι* Palmerius in Exerc. ita interpretatus est: „Non potuit superare Timasitheum civem suum, iuvenem et propius accedere caventem. Timasitheus nempe iuvenis et alacer, cum gigante illo Milone luctans, cavebat ne illa mole corporis premeretur, et ideo sola arte et brachiorum nexibus et agilitate corporis utebatur, nec patiebatur corpus suum corpori Milonis applicari.“ Verba πρὸς δὲ καὶ — *ἴστασθαι* Scholiasta Aristophanis omisit. Pro vulg. *ἐχορίσειεν* idem habet *κορίσειεν* bene; sic cap. 11, 2. *κορίσαι τὸ ἄγαλμα ἐς τὴν ἀγοράν.* et Herod. IV, 5. καὶ μιν τὸν πρὸν κορίσαι ἐς ἑωυτοῦ. In Mosq. est αὐτοῦ pro αὐτοῦ. Itē *Ἄλτιν* Suidas et Scholiasta τὴν et post *Ἄλτιν* omisit ὁ

*Μίλων.* In Mosq. *Ἄλτιν ὁ Μήδων* legitur. ἤγῃ Mosq. ἀλλήλιν idem. ἐπὶ pro ἀπὸ τοῦ δίσκου Mosq. ἐθούοντας Suidas in ἐθουμένους depravavit. Pro vulgata *περιέδει* Suidas s. v. *Μίλων* et *ταυνία* habet *περιέδειτο*. Reliqua κατὰ — *στέφανον* Suidas ita contraxit *καθάπερ ταυνίαν ἢ στέφανον*. Pro εἰ in Vind. ac Mosq. est οἱ. Suidas habet *χειλέων* s. v. *Μίλων*, et ibid. ἀπὸ *λεχγός* sed s. v. *ταυνία* recte ὑπὸ *λεχγός* cf. Paus. VII, 18, 7. VIII, 22, 6. Suidas s. v. *Μίλων* et *ταυνία* verbis διεφέγγυνεν — *χορδὴν* addidit *καθάπερ πάκτυρον*. An hoc Suidam de suo adiunxisse cum Kuhnio Facioque putabimus? λέγεται δὲ καὶ κ. τ. λ. *χεῖρ* de *brachio* ut h. l. est etiam in Homer. *Iliad.* XI, 252. cf. omnino Schaefer ad Longum p. 331. Autē Facium ita distinguebatur — *τῶν δακτύλων* τὸ μὲν — τὸ ἄνω, τῶν λοιπῶν — κατὰ στοιχόν, τὸν ἐλάχιστον. Facius post *δακτύλων* comma, post *ἄνω* autem colon posuit: idem post εὐθὺ mallet interpungi et pro τὸ μὲν legi τὸν μὲν. τὸν μὲν est apud Suidam; idem quum αὐτῶν omiserit, potest, quod Kuhnii iam vidit, apud eum post εὐθὺ interpungi, quod in Pausania propter insertum αὐτῶν fieri nequit. Nos post *τῶν δακτύλων* et τὸ ἄνω minimam, post *στοιχόν* autem maiorem distinctionem adhibuimus, et e Suida τὸν μὲν pro vulgato τὸ μὲν scripsimus, quod Clavier quoque tacite fecit, et ex eodem Suida post τὸν ἐλάχιστον inseruimus οὖν, quam lectionem confirmat Mösquensis, qui post *ἐλάχιστον* insertum habet οὐδ. Coniungimus igitur ἐς εὐθὺ τῶν δακτύλων cum *ἔτεινεν* i. e. *protendebat in rectum digitorum* hoc est ita, ut *recti essent digiti*; quod ita accipiendum: ut *digiti ad perpendicularum non in planum essent porrecti*. *ἔτεινεν* cohacret cum *ἀναστρέφων*, mox autem pro τοὺς λοιποὺς δὲ ἀλλήλοις

ἐκτεταμένους κατὰ στοιχόν ἔχων variata oratione posuit scriptor Genitivos absolutos. Nos ita interpretamur: *partem autem brachii a cubito protendebat ita ut recti essent digiti, pollicem quidem ex iis sursum vertens, reliquorum autem digitorum alium alii ex ordine subiectum tenens: minimum igitur digitum eumque imum nemo vi vel maxima adhibita dimovere poterat.* Clarum iam esse puto, manum etiam ad perpendiculum non in planum porrectam fuisse, et hanc ob causam minimum digitum κατὰ γινόμενον dici. Sylburgius ita reddidit: *reliquam partem a cubito usque ad digitos recta exporrigebat pollice sursum verso, reliquis digitis iunctim sitis.* Suidas habet ἀντιστρέφων pro ἀνιστρέφων, et Mosq. γινόμενον pro vulg. γινόμενον. mox Vulg. est ἐγλυνέτο §. 3. Pro στοιχόν Kuster in Suida v. Μίλων voluit στίχον non video, cur.

Ἀποθανεῖν κ. τ. λ. Idem quamquam paulo aliter narrat Scholiasta ad Theocr. IV, 6. ἀναινομένῳ Mosq. Μήδων pro Μίλων idem. Post τὰς χεῖρας Suidas in omnibus locis addidit οὗς διαδρήξων. Pro vulg. ὀλισθαίνουσι Scholiasta Aristophanis ὀλισθαίνουσι habet, quod fortasse illi anteponendum est. v. adn. ad V, 27, 2. τὰ post ὀλισθαίνουσι Suidas omisit. cf. §. 6. Idem pro λύκοις scripsit λύκων. εὐρημα Suidas interpretatur ἐπιτενυμα. Pro τῇ Κροτωνιάτιδι Suidas s. v. Μίλων offert τῇ Κροτωνίᾳ χάρα. Pro τοιόνδε in Mosq. tantum δε legitur. Corayus τὸ ante τοιόνδε delendum esse suspicatus est, vel scribendum: δὴ τοιόνδε τὸ.

§. 4. Ἄ — ἐδήλωσα. vide I, 11. 12. Hic ἀνὴρ μῦθος fuit Pythocritus, ut patet e §. 5. αὐλοῦς ἔχων ἐστὶν ἐκτεντωμένους ante Facium, qui se ait e Vindob. ἐκτεντωμένος scripsisse: sed idem sui acuminis ope invenerat Sylburgius, qui vertit effectus.

§. 5. Πυθιάνας Mosq. Ὀλυμπιάων Vulg. Ὀλυμπιάων Mosq. Καλλινίκου μνάματα αὐλήτᾳ Vulg. Quum una stela ei posita fuerit, suspicabar corrigendum esse μνάματα τοῦ αὐλήτᾳ idem nunc scriptum reperimus in Clavierii editione. In Mosq. ita legitur: μνάματα Καλλινίκου αὐλήτᾳ δὲ ἀνέθεσαν. Pro vulgato Κύδωνα scripsi e V, 5, 1. assentiente codice Casauboni Κύλωνα. Nomen viro Cyloni fuisse, patet etiam e Plutarchi libro γυναικῶν ἀρεταί p. 150. Froben. ubi saepius memoratur. Eodem modo scripsit Clavier. Huius Theronis nomen sunt qui vindicent IX, 26, 5. extr. Ἀδοχος pro Ἄνοχος Mosq. Παῖδα — ἀναγορευθέντα. Xenodicas in equo sedens videtur filius fuisse Xenombroti equo adstantia. Pro Ἐνόμ-

ἄρσεν. Mosquensis in altero loco miram habet factionem ἄρσεν, quae tamen orta videtur e Reuchliniana pronunciatione praecedentis Genitivi αὔραν. Similiter idem codex §. 2, pro καλὸς habebat καλὸς. Pausaniam innuere, *Pantias* aequalem fuisse. *Philatinum*, dicere non possumus. *Αὔρηγον* pro *Ἀρσέγον* Mosq. *Ἰωνία* Vulg. quonquam vitium hoc notaverat Sylburgius. Clayier tamen tacite correxit. Vindob. addit νέλ-  
 ρη: sane sic. plene apud Herodotum IX, 92. legitur: *Ἀπολ-  
 ῖωνας* τῆς ἐν τῇ Ἰωνίᾳ πόλεως. Rursum Pausanias V, 22, 2. simpliciter *Ἀπολλωνίαν* et ἐν τῇ Ἰωνίᾳ dixerat. ἄρσενος pro *Ἀρσέος* Mosq. cf. cap. 26, 1. *Παταίσι* Vulg. *Παταίσι* Vulg. De hoc *Τεαμένο* cf. III, 11. αὔρας δὲ ὁ *Τεαμένιος* Mosq. et Vindob. sed vs. dñ. non descendum: sic paulo ante §. 3. sub fin. cap. 15, 8; et apud Herodotum, veluti IV, 9, 10. ὁ autem abest a Vulgata. *ἔπαρ* pro *παρ* Mosq. ἄρσενος iterum idem. Etiam si *Stomii* aetatem ex hoc loco probabiliter possis colligere, *Somidis* tamen incerta est: hoc propter Winckelmanni Opp. VI, 1, 9. monendum duximus. *Διερύων* Ald. Francof. sed Sylburgius aperuit vitium.

## CAPUT XV.

§. 1. *Προπορεύων* ante *Facium*, qui e Mosq. *προπορεύων* restituit; sed ita legendum esse, iam Sylburgius *Nalen* *lanus*que viderant, quorum illa citavit II, 26, 3. V, 5, 4. X, 5, 3. hic autem ad Herod. IX, 37: adnotavit: „*alteri quid attribuisse vel acquirere Pausaniae frequenter dicitur. aliusque προπορεύων.*“ At H, 16, 3. Activum videtur in Medium transformandum et ita legendum esse: *ὃς δὲ προπορεύωνται ἀκούει λόγον.* Pro *σταδιοδρόμου* est *σταδιοδρόμων* in Vind. ac Mosq. et *ἐξέοντα* pro *Ζήνωνι* in Mosq. *ἐν Ἀσπέρου* — *Τριπολὶς* cf. ad cap. 3, 2. adn.

§. 2. *Παντάκης* Ald. fortasse pro *Παντάκης*. Dativus *Παντάκης* fuit cap. 10, 2. *εἰρήνη* pro *εἰρήνην* Mosq. καὶ ὅσοι — *γενέσθαι*. καὶ δὲ αὐτὸς οὗτος ἀνέλετο καὶ κέλετο ἵππων νίκην ὁ *Παντάκης* Vulgata. Kuhnii corrigebat καὶ δὲ αὐτὸς οὗτος interpretans: *is ipse certe equo singulatore vicit, ipseque etiam huius victoriae monumentum superest Olympiae.* Ita Clayier quoque scripsit, non ex codicibus Parisinis sed ex Kuhnii coniectura. Facius putabat scribi posse καὶ διαύλου οὗτος: neque hunc qui sequeretur defuit: Nibby vertit: *riportò questo stesso Pantarce la vittoria del diavolo.* Equi-

dem scribendum existimavi — *ἔφασκε καὶ τοῖς γυνέσθαι* δι' αὐτοῦ. οὐδός. Et antea *πρωῆσαι αὐτόν*, sic nunc *γυνέσθαι* δι' αὐτοῦ. Pro vulgato αὐτὸ in cod. Paris. 1399. est αὐτόν. Deinde pro vulgato *ἔκκων* est *ἔκκω* in Mosq. et codd. Parisi 1399. 1410. 1411. quod Clavier quoque recepit, et Sylburgius antea commendaverat. cf. quoque cap. 13, 6. Hic *Pantarcas* ab illo, qui Phidiae in deliciis fuit, et cap. 10, 2. commemoratus est, videtur diversus fuisse. Hinc autem *Pantarcas* due signa Olympiae stetisse, alterum ab pace inter Achaëos et Eleos conciliatam captivosque utrinque dimissos, a communitate Eleorum et Achaeorum positum, alterum ob victoriam ab ipso Pantarce erectum, recte animadvertit Kuhnus. Pro *Ὀλίδαν* Porsonus *Αἰολίδαν* scribi voluit. τὸ *ἔθνος Αἰτωλῶν* Vulg. τὸ *ἔθνος τὸ Αἰτωλῶν* dedi e Mosq. idem tacite fecit Clavier. *ὄπλον νίκη*, dictum hoc loco (itemque infra §. 5. cap. 16, 3. 17, 4.) ut supra *ὄπλον δρόμος* cap. 13, 1: id est ὁ σὺν ἀσπίδι. nam *ὄπλον* peculiari quodam modo *scutum* dicitur. cf. III, 14, 8." Sylb. adde ad I, 13, 2. adn. τῶν ὀπλιτῶν ὁ δρόμος et ὁ ὀπλίτης δρόμος est V, 8, 3. VI, 17, 2. sed *ὄπλων νίκη* VI, 17, 1. in vitio est.

§. 3. usque ad finem huius capituli. Ex hoc loco excerpta pauca sed parum accurate servata sunt in Suidae Lexico s. v. *Κλειτόμαχος*. Exstat in hunc Clitomachum Alcaei epigramma in Anthol. Pal. T. II. p. 209, quod Palmerius ad h. l. repetivit.

§. 3. Pro *Κλειτόμαχον* est *τοπέχον* in Mosq. *στέβω* — *πατήρ. αἰσέα* fuit, ut patet ex Alcaei epigrammate: in eodem quod legitur *Θῆβαι καὶ γυνέτωρ ἐστέφω* *Ἐκουράτης*, in Palmerii Exerc. male redditur: *Thebas et pater Harmocrates eum coronarunt*; potius: *se coronabant seu coronabantur*. Similiter in epigrammate apud Pausaniam IX, 16, 4: *Θῆβας — πόλις ἐστεφάνωνται*. Kuhnus putans ante τὴν πυγμὴν excidisse ἐς, hanc praepositionem voluit addi, ut responderet sequentibus τοὺς ἐς τὸ παγκράτιον ἐξελθόντας, et Clavier scripsit τοὺς τε [ἐς] τὴν πυγμὴν κ. τ. λ. Equidem malim τοὺς τε ἐπὶ τὴν πυγμὴν καὶ τοὺς ἐς τὸ παγκρ. ἐξελθ. Praecedens ἐπὶ potuit fraudi esse librario. ἐξελθεῖν ἐπὶ τὸ παγκράτιον fuit V, 8, 8. adde VI, 6, 2. Pro *Ἴνθοι* Suidas offert ἐν *Ἴνθοι*: quod quanquam per se spectatum reiiciendum non sit (vide adn. ad I, 81, 2.) hic tamen non videtur recipiendum esse, quoniam Pausanias non solet *Ἴνθοι* cum ἐν coniungere. Ceterum Pausanias significat, *quas Clitomachus e ludis Pythicis reportavit victorias, eas omnes pancratii fuisse, et quidem*

*tre numero. Et si — καὶ πῦργον* Clavier ita vertit: „il est après Théagènes de Thase le premier qui ait le même jour concouru à Olympie pour le prix du pancracé et celui du pugilat.“ Quod quidem verum non esse, simul autem quomodo haec *Clitomachi cum Theagene Thasio comparatio* accipienda sit; ex iis, quae antea narrata sunt, intelligitur. Hic Theagènes Olympiade LXXV. voluit quidem Olympiae et pugilatus et pancratii victoriam deportare, sed tum pugilatus tantum victoria ei contigit (cap. 6, 2.), Olympiade autem LXXVI. vicit pancratio (cap. 11, 2.). Similiter Clitomachus in eadem Olympiade duplicem coronam abstulit, sed Olympiade CXLII. de pancratio, Olympiade autem CXLIII. de pugilatu victor renunciatus est: *παγκρατίου μὲν οὐκ οὐκ μὴ πρὸς μ' καὶ ὁ 'Ολυμπιάδων ἔρθανεν ἀνηρημένος νίκην* Vulgata. Aldina tamen *'Ολυμπιάδων* habet, et in Vindob. atque in Clavierii edit. *μὴ πρὸς τεσσαράκοντα καὶ ἑκατὸν 'Ολυμπιάδων* legitur. In Mosq. est *μάλιστα πρὸς — 'Ολυμπιάδων*. Haud dubie autem inter *πρὸς* et *μ'* seu *τεσσαράκοντα* inserendus est articulus *ταῖς*. Praeterea etiam *'Ολυμπιάδων* videtur in *'Ολυμπιάδι* mutandum esse, ut totam ita scribatur: *μὴ πρὸς ταῖς τεσσαράκοντα καὶ ἑκατὸν 'Ολυμπιάδι*. Sic cap. 18, 5: *μὴ πρὸς ταῖς ἑξήκοντα 'Ολυμπιάδι*. cap. 7, 3: *ἑνῇ πρὸς ταῖς ὀγδοήκοντα 'Ολυμπιάδι*. cap. 6, 2: *τετάρτῃ πρὸς ταῖς ἑβδόμηκοντα 'Ολυμπιάδι* et *ἑκτῇ 'Ολυμπιάδι ἐπὶ ταῖς ἑβδόμηκοντα*. cap. 5, 2: *δευτέρῃ 'Ολυμπιάδι ἐπὶ ταῖς ἑκατὸν*. V, 21, 5: *'Ολυμπιάδι ὀγδοῇ μετὰ τῆς ἑβδόμηκοντα καὶ ἑκατὸν*. Ibid. *ὀγδοῇ ἐπὶ ταῖς ἑβδόμηκοντα καὶ ἑκατὸν 'Ολυμπιάδι*. Si quis obiciat V, 8, 3: *πρώτῃ ἐπὶ ταῖς τεσσαράκοντα 'Ολυμπιάδι*, ei rursus opponi potest locus V, 21, 6, ubi vulgo quidem *ἑκτῇ ἐπὶ ταῖς ἑκατὸν καὶ διακοσίαις 'Ολυμπιάδι* legitur, sed *ἑκτῇ — 'Ολυμπιάδι* scribendum fuit e Mosquensi; atque valde vereor, ne etiam V, 8, 3. *'Ολυμπιάδι* corruptum, et *'Ολυμπιάδι* corrigendum sit. *'Ολυμπιάδι* et *'Ολυμπιάσι* confusa etiam cap. 7, 3: *ἔρθανεν ἀνηρημένος νίκην* Clavier non male vertit: „il avoit déjà remporté le prix.“ Herodotus VI, 122. ait *πρώτῃρον ἀνελόμενος Πύθια*. De hoc Capro cf. §. 6. et V, 21, 5. *γεγονυίας — μάχη* ante Facium, qui se ait e Vindob. *πάλη* pro *μάχη* restituisse; eandem emendationem Goldhagenus suoapte invenerat ingenio. idem legisse Amasaenum suspicabatur Sylburgius. *ἀνεδίδακτον — εἰκότα*. Hoc illustrat locus de Theagene Thasio; qui eadem Olympiade pugilatus et pancratii victoriam affectabat, cap. 6, 2: *ὑπερεβάλλετο πικτεῦων τὸν Εὐθυμόν· οὐ μὲν οὐδὲ ὁ Θεαγένης ἐπὶ τῷ παγκρατίῳ λῆβεῖν ἰδυνήθη τὸν νότιον, ἅτε*



ῥος iterum memorat X, 16, 2. ἄλλον τε ἔτιμα. cf. I, 16, 8. καὶ διὰ — ἄλλω. vide I, 16, 1.

§. 2. Τούτου δὲ τῷ μὴ ἀγωνιστῆν γενέσθαι, κατὰ τὰ αὐτὰ ἡλείοις τοῖς ἄλλοις εἰλεγτο Vulg. In Mosq. est ἀγωνιστῆς. Pro τῷ Sybargius τὸ, ut constructio esset τὸ δὲ τούτου ἀγωνιστῆν μὴ γενέσθαι, Facius autem τοῦ scribi voluit, et τοῦ scripsit Clavier. Nobis autem videbatur τῷ delendum esse; similiter τῷ male intrusum est cap. 17, 4. post μετώκησε. Scriptimus igitur in minore editione: τούτου δὲ [τῷ] μὴ ἀγωνιστῆς γενέσθαι. idem placuit Porsono. Schneider corrigebat ἀγωνιστῆς sed pro vulg. τῷ volebat τὸ. ἀγωνιστῆς Clavier quoque recepit. De huius Timonis statua, et victoriis, et cur Isthmica ei non contigerit, cf. V, 2, 4. Ibidem pars τοῦ ἐς αὐτὸν ἐπιγράμματος allata est. Vulgatam Ἀλωαῖς αὐτὸν ἐπὶ σπαρταῖς μετασχεῖν ἐπὶ Θεσσαλονῆς haud dubie corruptam, Facius defendendam suscepit, putans ἐπὶ σπαρταῖς dictum esse pro σπαρταῖς. Magis autem audiendus Kuhnius est, qui vel ἐπισπαρταῖς, vel deleto ἐπὶ simpliciter σπαρταῖς scribendum censuit. cf. c. 17, 3. Clavierii coniectura haud ita probabilis est: ἐπὶ σπαρταῖς. Vox ἐπισπαρταῖς est cap. 2, 1. VIII, 26, 3. 42, 4. IX, 14, 1. ἐπισπαρτῆς apud Herodot. IX, 3.

§. 3. et 4. Ἡ μὲν Ἀντίγονος etc. „Scribendum esse puto τῇ μὲν, ut respondeat τῇ δὲ ἑτέρῳ τῶν χειρῶν“ Facius; et ecce Clavier τῇ μὲν Ἀντίγονον scripsit; male. Si enim summus, veram esse hanc correctionem, sequitur, ut totum hoc enunciatum τῇ μὲν Ἀντίγονον — στεφανοῦσα αὐτὸν non possit nisi ad subiectum Ἠλῆς referri; at vero hoc nullo pacto fieri potest, quam illico dicatur ἡ δὲ Ἠλῆς Δημήτριον — στεφανοῦσα. necesse igitur est, ut, quod de Antigono et Philippo coronato narratur, pertineat ad subiectum Ἠλῆς. nam Ἠλῆς dicitur Antigonum et Philippum, Ἠλῆς autem Demetrium coronavisse. Quod quum manifestum sit, corrigi scribique non debuit τῇ μὲν Ἀντίγονον. Concedimus quidem ἡ μὲν Ἀντίγονον κ. τ. λ. dictum esse pro: ἡ μὲν τῶν χειρῶν τῇ μὲν Ἀντίγονον — τῇ δὲ ἑτέρῳ τὸν Φίλιππον στεφανοῦσα αὐτὸν sed ita corrigendum esse negamus. δ μὲν saepe omisisse Pausaniam, notius est quam ut dicatur. cf. adn. ad IV, 30, 4. De Graecia Antigonum et Philippum coronantē cf. Magasin encycloped. red. par Millin. Janvier 1808. p. 46 sq. Similiter in Pausan. X, 15, 4. Libya coronat Battum, Ecechiria Iphitum V, 10, 3. De hoc Antigono cf. Paus. VII, 7, 2, et de summis honoribus, quibus in ludis Nemelicis ab omnibus Achaëis affectus est, Polyb. II, 70, 4. 5. De hoc Demetrio

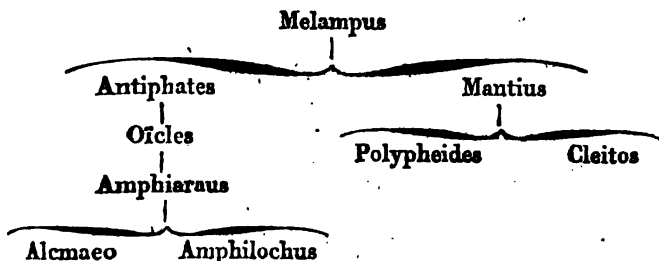
Antigoni filio dixerat. Pausanias I, 6, 4 sqq. VI, 16, 4. Idem Demetrius Graeciae se liberatorem esse voluit teste Diodoro XX, 100 sqq. *Νεμείων τε ἐν παλαιῇ ἐπὶ τῷ ἱππείῳ... δρόμοι δὲ εἰς τοῦ ἱππείου, μῆκος μὲν διαυλοὶ δύο \* ἐκτεταθέντα ἐν Νεμείων τε καὶ Ἰσθμίων — ἀπέδωκεν Ἀργείοις ποτε*. Facium, qui omisa stellula pro δρόμοι e Mosq. dedit *δρόμου*. idem voluit Sylburgius, qui, ut constaret sibi sententia, post *ἐκτεταθέντα* inserendum censuit δὲ ex Amasaei versione, quod nobiscum recepit Clavier. Idem Clavier scripsit *δρόμου δὲ ἔστι* pro *εἰς*, sed similitima nostrae structura est haec: *μῆκος δὲ εἶδὲ τοῦ τοῦ πόδες τρεῖς καὶ ἑξήκοντα* V, 16, 1. Quid in Vind. pro *υῖ*, δρόμοι sit δρόμω, Facius suspicatur, veram rectionem fuisse *ἐπὶ τῷ ἱππείῳ δρόμῳ*, existimans, τὸν ἱππείον δρόμον *na locum*, sed *cursus genus* denotare. Sed plantum est, ad *hi τῷ ἱππείῳ* (sic scripsimus e Mosq. idem fecit Clavier) assumendum e proximis esse vocabulum δρόμῳ. Kuhniius interpretabatur *in loco ubi pueri equis certant* putans, hunc hippodromum nobis hic descripsisse Pausaniam, sed nihil eius relictum esse praeter longitudinem et instaurationem ab Hadriano factam. Male; ὁ ἱππείος δρόμος est *cursus equester*, ut patet e Polluce III, 30, 3, ubi est *ἀγωνιζόμενος τὸ διπλοῦν σταδίων καὶ ἱππίων δρόμον*. In Mosq. *διὰυλον* pro *διὰυλοι* legitur, et *ἐν Νεμίων* in Aldina. De scriptura *Νεμεία*, cf. ad cap. 3, 1. Pro τῶν χειμερινῶν Sylburgio legendum videbatur τῶν χειμερινόν, sed similiter Pausanias dixit *Νεμείων πανηγύρεαι τῶν χειμερινῶν*. II, 15, 2, ubi de *Νεμείοις χειμερινοῖς* dicebamus. *Aestivi* putantur quarto quoque Olympiadum anno die duodecimo mense Panemi (Metageitnionis Atticorum) celebrati esse. Pro *ἐν Νεμίων* Mosq. habet *ἐν Νεμείων*, et *Ἀριστήδου* pro *Ἀριστείδου*, mox *Μενάκλῃς* pro *Μενάκλῃς* et *Ὀλυμπιάσιν* pro vulg. *Ὀλυμπιάσιν*. Pro *Ζεῦτον* Vindob. offert *τῶτον* et pro *γένος μὲν* Vind. et Mosq. *γενόμενος*. Vulgo legitur *ἐκ Χερσονήσου τῶν Κρήτων*. Sylburgius maluit *τῆς Κρήτων*, cuius sententiae favere videtur Strabonis locus XVII, 838, ubi Cyrenaicae orae obiecta dicitur *ἢ ἐν τῇ Κρήτῃ Χερσονήσῳ*. sed vereor, ne hoc sit *Chersonesus ad Cretam*, quum in Stephano Byz. haec *Χερσονήσος κατὰ Κρήτην νήσος, ἔχουσα πολιματίον ὁμώνυμον*, esse dicatur. δὲ, quod a Vulgata abest post *Μετὰ*, Facius e Vind. ac Mosq. restituit. Pro *Λεωνίδα* Sylburgius voluit *Λεωνίδας* scribi, quum eodem casu praecedat *Βοιωτάς*, et Clavier *Λεωνίδας* edidit. Sed *Λεωνίδα* τε iunctum est cum proximis *Ἀδάμωνός τε εἰκόν*, ut *εἰκόν* etiam ad *Λεωνίδα* pertineat. Neque favent huic mutationi aut

§. 3. *Hermesianax Colophonius, Agonei filius*, et *Ἐμμεσιάνης ὁ τὰ ἔλεγεια γράψας* an idem fuerit, incertum Facius reliquit in adnotatione ad I, 9, 8, propterea quod poetæ nomini in reliquis Pausaniae locis semper addatur ὁ τὰ ἔλεγεια γράψας. In Fabricii Bibl. gr. vol. II. p. 878, ubi de poeta huius nominis explicatur, hæc quaestio non tangitur. Quam vero Pausanias et I, 9, 8. significet, tempore quo Lysimachus Colophone desolata Colophonios Ephesum transtulerit, poetam Hermesianacta iam mortuum fuisse videri, et hic testificetur, Colophonios civi suo Hermesianacti Agonei filio statum publice posuisse, suspicari nesci potest, hunc ab illo non fuisse diversum. Ruhnkenius tamen in Ep. crit. II. p. 874. notat G. I. Vossium, quod Hermesianactem poetam cum hoc Colophonio athleta confuderit. ὁ μὲν Σθένιδος ἔργον τοῦ Ὀλυνθίου Χοιρίλου Vulg. sed Facius præeunte Goldhagemo scripsit — Χοιρίλος, recte. De *Sthenide* Olynthio statuario cf. cap. 16, 7. *Μοσμίανος* Mosq. μετασχόντες Ald.

§. 4. *Θεογόνος* Mosq. *Κλυτιδῶν* sic etiam paulo post in epigrammate: in Cicer. de Divin. I, 41. est *Clytidarum*, sed in Herod. IX, 38. legitur *Κλυτιάδης*, ubi de tribus certis vatum familiis, quas Elei habuerunt, v. Valcken. Hæc post *Μελάμποδος* γὰρ Mosq. omisit; idem *Ἀμυθάνος* habet. *μάντιος* ante Facium, etiam Amasaëus appellative positum existimaverat; correxerunt Sylburgius et Kuhnus. τοῦ δὲ Ἰονλῆς — τοῦ Ἰονλέους Ald. Francof. Kuhn. „Pro *Ἰονλῆς* (quod et *Arcad.* c. 2. in Aldino repetebatur) Hartungus transpositis primis duabus literis legit *Ὀϊκλῆς*, atque inde Amphiaræum a Statio vocari *Oicliden* tradit: recte. Sic enim et apud Apollodorum lib. 1. *Ἀμφιάραος Ὀϊκλέους*, manifestum idem ex Homer. Od. XV, 243 sq. Atque adeo sic legitur apud nostrum Lacon, c. 12. *Arcad.* c. 36. Sylburgius. Similiter Kuhnus ad hunc locum; idem ad Lacon. l. l. dubium esse negat, quin in *Eliac.* 2. c. 17. legendum *Ὀϊκλῆς* et *Ὀϊκλέους* ex hoc in Laconicis loco, quem firmet autorum consensus, neque *Oicliden* ab *locle* deduci posse. Facius scripsit *Ὀϊκλῆς* — *Ὀϊκλέους*, idem voluit Palmerius. Clavier maluit vitium *Ἰονλῆς* — *Ἰονλέους* retinere. Pro vulgato *Κλῦτιος* scripsi *Κλυτίος* ex Homeri *Iliad.* III, 147, *Anthol. Pal. T. I. p. 48*, *Etym. M.* p. 472, *Schol. edit. in Apoll. Rh. II, 116.* et Phavorino, qui ita: *Κλυτίος* — παροξύνεται, καθὰ καὶ τὸ τυχλος, καὶ τὸ ὀδλος, καὶ τὸ δολος. In *Suida* et *Reinesii Obs.* pariter corrigendum. *Clytii* igitur, unde *Clytidae*, stemma secundum hunc nostrum locum est:

Amythaon  
|  
Melampus  
|  
Mantius  
|  
Oicles  
|  
Amphiaraus  
|  
Alcmaeo  
|  
Clytius

Pausaniae cum HomERICA genealogia parum convenire, Sylburgius iam animadverterat. In Homeri Odyss. XV, 240 sqq. generis series haec est:



Quum igitur Pausanias alios sequutus sit auctores, Palmerio putanti, Pausaniam fortasse ita scripsisse: *Μελάμποδος γὰρ ἦσαν τοῦ Ἀμυθαόνορος Μάντιος καὶ Ἀντιφάτης, τοῦ δὲ Ὀϊκλῆς* non assentimur. *Phegei filia.* vide VIII, 24, 4. *μετώκησε τῷ τοῖς ἀδελφοῖς εἶναι τῆς μητρὸς σύνοικος φεύγων* ante Facium, qui τῷ codicis Vindob. auctoritate delevit; similiter peccatum fuit cap. 16, 2. Sylburgius τῷ in τὸ mutandum censuit. *φεύγων* cf. ad IX, 5, 6. adn. *De fratribus matris Alcmaeonem occidentibus* VIII, 24, 4.

§. 5. *Ἐπιφασιν* Mosq. *ἐπιφανεῖς* pro *ἐπιφανέσιν* Vindob. male; namque *ἀνδριάντας* οὐκ *ἐπιφανεῖς* ἄγαν vix fuisset commemoraturus Pausanias: at commemoravit, *ἀναθήματα* autem, quibus illi erant *ἀναμειγμένοι*, utpote οὐκ *ἐπιφανῇ* ἄγαν, praetermisit. Neque *Cantharus*, qui Alexinici statuam fecerat, ignobilis videtur statuarius fuisse, cuius patrem et magistrum dignos Pausanias habuerit, quorum nomina referret cap. 3, 3. *τέχνην τὴν τοῦ* ante Facium, qui auctoritate codd.

ad Tom. III.

Vind. et Mosq. in quibus est τέχνη τοῦ, omisit τήν. Mox Λεοντίνος Mosq. ἀθηναῖοι pro ἀναθεῖναι idem. in Ald. et Francof. est ἀναθεῖναι. Pro Καρμαντίδου in Suida s. v. Γοργίας est Χαρμαντίδου. Aliis fuit *Philolai* filius. v. Reines. Obs. in Suid. λέγεται δὲ — καὶ ἐς λήθην ὀλίγοις δὲ ἤκουσαν ἀνθρώποις Vulgata. „Lectio vulgata sibi invicem adversatur: quod enim apud paucos homines tantum desideratur, id non potest dici *ἡμελημένον* εἰς ἅπαν *plane neglectum*. Nempe vel coeco appareat, Pausaniam scripsisse ὀλίγον δεῖν id est *propemodum, tantum non*. Sic cohaeret oratio hunc in modum: *Gorgias fertur restituisset suo nitori eloquentiam et Rhetoricam plane neglectam, et propemodum apud homines oblivione sepultam*.“ Kulnius: quam emendationem nobiscum recepit Clavier. Pro ἀνθρώποις est ἀνθρώπους in Mosq. λόγῳ εἵνεκα — πανηγῆρει — Ὀλυμπιακῇ — παρ’ Ἀθηναίους Mosq. ἀφικόμενον — παρ’ Ἀθηναίους. Olympiade enim LXXXVIII, 2. Leontini a Syracusanis bello petiti legatos, quorum princeps *Gorgias* fuit, Athenas miserunt auxilium rogatum, teste Diodoro Sic. XII, 53. Quem Leontinum ab Atheniensi rhetore diversum fuisse, notum est. Hic *Tisias* notus est ex Platonis Phaedro p. 273. T. X. p. 376 sqq. Bipont. et Quinctil. II, 17. III, 1. Συρακουσὰ abest a Mosq. Ἰάσων ἐν θαλάσῃ Θεσσαλίᾳ Mosq. De hoc *Polycrate* cf. Suidas cum Reinesii Observ. ἐνεγκάμενος διδασκαλίου Mosq. Scholas rhetorum et publicas et privatas ut in aliis Graeciae urbibus sic Athenis fuisse, docet et de earum nominibus exponit Cresollii Theatrum Rhetorum lib. IV. c. 4. in Gronovii Thes. vol. X. Idem lib. I. c. 5. narrat, Gorgiam a Thessalis tanto exceptum esse honore, ut ῥητορεύειν dixerint γοργιάζειν. Sylburgius interpretatur: *Polycratem in Atheniensi oratorum collegio non postremas tulisse. βιώσαι — ἑκατόν*. Olympiodorus ad Platonis Gorgiam et Suidas dant Gorgiae 98 annos. adde Intrpp. ad Diogen. Laert. et Reines. Obs. in Suid. ἐτι pro ἔτη Mosq. Λεοντίνων — πόλιν. Leontini Olympiade XCIV, 2. Dionysio eedere coacti urbe sua relicta Syracusas migrarunt testante Diodoro XIV, 15.

## C A P U T XVIII.

§. 1. Κρατισθένης Mosq. καὶ Νίκη — Κρατισθένης. cf. adn. ad cap. 12, 3. ὡς Αἰβύος illustratur iis, quae leguntur cap. 13, 4. de eodem *Mnasea*.

§. 2. et 3. De *Anaximene Lampsaceno*. Duo distinguuntur Lampsaceni huius nominis rerumque scriptores. Prior posterioris avunculus Aristoclis filius, Zoili et Diogenis Cynici discipulus, aequalis fuit Alexandri M. et, ut Ruhnkenius in Hist. Crit. Or. gr. p. LXXXVI. ait, notior ut historicus et dicendi magister, quam ut orator. Hunc nostro loco intelligendum esse, planum est.

§. 2. "Ὅς τὰ — ἅπαντα. Diodorus Sic. XV, 89. de hoc Anaximene ita: τὴν πρώτην τῶν Ἑλληνικῶν ἀνέγραψεν, ἀρξάμενος ἀπὸ Θεογονίας καὶ ἀπὸ τοῦ πρώτου γένους τῶν ἀνθρώπων, κατέστρωψε δ' εἰς τὴν ἐν Μαντινείᾳ μάχην καὶ τὴν Ἐπαμεινώνου τελευταίην· περιέλαβε δὲ πάσας σχεδὸν τὰς τε τῶν Ἑλλήνων καὶ βαρβάρων πράξεις ἐν βίβλοις δώδεκα. ac Kuhnii iam animadvertit, hanc primam Anaximenis historiam denotare Nostrum verbis: τὰ ἐν Ἑλλήσιν ἀρχαῖα: libros autem Philippicorum et πράξεις Ἀλεξάνδρου innuere his: ὅσα Φίλιππος εἰργάσατο. Sed pro εἰργάσατο Mosq. εἰργάσαντο habet. τοσαύτῃ Ἀναξιμένης Mosq. βασιλέα — ἐστὶν εὐρηκῶς §. 3. Suidas non paucis mutatis in suum Lexicon transtulit s. v. Ἀναξιμένης. Apud eum male legitur τέχνη περιεῖλε pro τέχνη περιῆλθε. Similiter Herod. III, 4. σοφίῃ μιν περιῆλθε. Pro λαβόντων est λαβόντας in Vind. ac Mosq. ἐργάσασθαι pro ἐργάσασθαι iidem et Suidas. δέοντες περὶ ante Facium, qui e Vind. et Suida assentiente Kuhnio reposuit θέοντες. Idem reperitur in Phralitae cod. Praeiverat Herodotus, apud quem VII, 57. est τρέχειν περὶ ἑωτοῦ (alii ἑωτῶ) περὶ τοῦ παντὸς δρόμον θέειν VIII, 74. θέειν περὶ ὑμέων αὐτῶν ibid. 140. τρέχων περὶ τῆς ψυχῆς IX, 86. πεπνυμένον Mosq. ἦκει Suidas, qui alia utitur constructione. θεοὺς τῶν Ἑλλήνων Vind. ἐργάζεσθαι Mosq. Pro vulgato χαρίζεσθαι dedi χάρισαι e codice Phralitae et ex Suida. Clavier scripsit χαρίζαι. χαρίζεσθαι χάριτας est etiam in Bekkeri Anecd. p. 179. θεῶν φησιν Ald. Francof. sed Sylb. iam monuit, rectius esse θεῶν σφισιν. In Mosq. est θεῶν φισίν. Cf. ad IX, 1, 2. adn.

§. 3. Διάφορα Vulg. Scripsi διαφορὰ ut I, 25, 5. idem in mentem venit Corayo, neque Sylburgius ad c. 19, 5. huic lectioni adversatur, quanquam Vulgatam defendi posse putat his: τούτοις καὶ μάλιστα ἐς τοὺς Πισαίους οἰκεία ἦν cap. 22, 2. Virgula non videtur post Ἀθηναίους, sed post βιβλίον ponenda, quum συγγραφὴν λοῖδορον appositio sit vocabuli βιβλίον. ἐς et ἐπὶ h. l. in, adversus significant. Sic mox τὸ ἔθος τὸ ἐς Θεόπομπον. De hac potestate praepositionis ἐπὶ cum Accusativo cf. Paus. I, 12, 2. 26. init. Herod. VI, 49.

itaque non parui Mosquensi, qui praebet ἐπὶ Λακεδαιμονίοις. Clavier tamen edidit ἐπὶ Λακεδαιμονίοις ὁμοῦ καὶ Θηβαίοις, ut ex codd. Suidas confirmat Vulgatam ἐπὶ Λακεδαιμονίους· idem ὁμοῦ καὶ Θηβαίους omisit, et συγγραφὴν λοιδορὸν cum proximis ita copulavit: συγγραφὴν λοιδορὸν ἐς τὸ ἀκριβέστατον μιμησάμενος. Vulgata postulat, ut ad ἣν μεμνημένα animo addas τὰ τοῦ Θεοπόμπου. Pro διέπεμπεν et ἐπηύξετο Suidas habet simplicia. διέπεμπεν ἐς τὰς πόλεις etiam Herodotus dixerat VI, 48. Sensus est: scribit librum, historiam in Athenienses et adversus Lacedaemonios simulque Thebanos maledictis plenam. Quum vero accuratissime (Theopompium rationem scribendi) imitatus esset, hunc librum, inscripto Theopompi nomine, dimisit per Graeciae civitates. Theopompum τὴν Ἀθηναίων πόλιν προσβαλεῖν (non προσλαβεῖν) lacessivisse testatur Iosephus c. Apion. I, p. 1051. Colon. ἐπηύξετο — πρότερον Mosq. Vulgatam πρότερος etiam Suidas tuetur. Ἀναξιμένην e Mosq. dedi, etiam Clavier. τὰ ἔπη τὰ ἐς Ἀλέξανδρον Sylburgius in Notis ad Dion. Hal. T. II. p. 24. intelligit carmen epicum de Alexandro.

§. 4. Γε post καθάπερ et τῇ ante ἐπὶ Mosq. omisit. εἰσέκολλησεν αὐτὸν καὶ αὐτὸς Mosq.

§. 5. Πρῶτοι δὲ ἀθλητῶν ἀνέθεσαν ἐς Ὀλυμπίαν εἰκόνας, Πραξιδάμαντος τε Αἰγινήτου νικήσαντος πυγμὴν τὴν ἐννάτην Ὀλυμπιάδα ἐπὶ ταῖς πεντήκοντα κ. τ. λ. Vulgata, quam Amasaëus, Clavier et Nibby ita interpretati sunt quasi scriptum esset Πραξιδάμας τε Αἰγινήτης νικήσας — καὶ Ὀπουντίος Πηξίβιος — καταγωνισάμενος. Melius Sylburgius ita: *Primi athletarum imagines in Olympia posuerunt Praxidamantis Aeginetae qui Olympiade LIX. pugilatu vicit, et Rhexibii Opuntii qui pancratiastas Olympiade LXI. vicit*, omisso scilicet nomine eorum, qui posuerunt. Nos stellulam interposuimus post εἰκόνας, neque Goldhagenus negavit, hic esse lacunam. Quem hiatus fortasse quispiam corrigendo Πρῶτον explendum censeat. *Praxidamantis* mentionem fecit Pindarus Nem. VI, 27, ubi interpretes de eius genere dixerunt; adde Muelleri Aeginet. p. 141. Αἰγινήτου hic et postea Mosq. Pro πυγμὴν Facius et Corayus voluerunt πυγμῇ. Ante κείντας inserui e Mosq. αὐται, quod abest a Vulgata: idem fecit Clavier. τῆς Οἰνομάου κλονος· haec ubi fuerit, discimus ex V, 20, 3.

## CAPUT XIX.

§. 1. De poro, marmoris genere, dicebamus ad V, 10, 2. Hunc λίθον πορλινον κρηπίδα, cuius iam facta mentio est V, 21, 2. Clavier interpretatus est *une levée en pierre de tuf*, Nibby *un rialto di pietra porosa*. Haec κρηπίς quid fuerit, quodam modo quae sequuntur docent: ἐπὶ ταύτης τῆς κρηπίδος εἰσιν οἱ θησαυροί. Similis ergo fuerit τοῦ βωμοῦ τοῦ ἐν Ὀλυμπίᾳ κρηπίδι, quae memoratur V, 13, 5. κρηπίδες enim dicebantur etiam βάθρα βωμῶν teste Hesychio; nam quod Hesychius habet κρηπίδων· καὶ βάθρων βωμῶν vereor ne Albertius sine iusta causa mutari voluerit in βωμῶν καὶ βάθρων. Locus certe Pausaniae excitatus V, 13, 5. cum Hesychii vulgata conspirat. Videtur igitur haec κρηπίς basis fuisse illorum θησαυρῶν paulo longius procurrens. Hic quidem illi θησαυροὶ ἐπὶ ταύτης τῆς κρηπίδος fuisse dicuntur, capite autem 20, 1. ἐπ' αὐτῇ. eadem habebat ἀναβαθμούς, ut patet e V, 21, 2. Basis videtur etiam VI, 21, 2. hoc vocabulo significari. Sed ἐν τῇ Ἀλτεῖ est fortasse non in Alti (ἐντὸς τῆς Ἀλτεως ut c. 20, 4.), verum propter, ad Altin. cf. VII, 24, 1. De hoc Heraeo V, 16. κατὰ νότον Vulg. sed Loeschner iam correxit κατὰ νότον, quod nobiscum recepit Clavier. cf. cap. 20, 1. a tergo autem se Cronii montis iuga extendunt Syllb. vertit. De his thesauris nec non de Delphicis X, 11. cf. Hesychi. et Valcken. ad Herod. IV, 162. Vocabuli originem Schlegelius in annal. Heidelberg. litter. 1816. N. 55. e temporibus antehellenicis repetit, ubi aurum in Graecia nondum χρυσός sed ut in Italia αὔρον appellatum sit. Idem θησαυρόν interpretatur „ein undurchdringliches Gebaeude mit Spitzgewoelben zur Bewahrung alles Kostbaren,“ et λαΐνον οὐδὸν in Iliad. IX, 404. talem vult thesaurum fuisse. Occupaverant hanc notationem Vossius et Schneider, sed praestat cum Phavorino, quocum videtur consentire Etymologicum Gudianum, dicere, θησαυρός ortum esse ex θησαρός. Caeterum Homero non est usurpatum hoc vocabulum.

§. 2. et 3. Huius Myronis iam facta mentio est II, 8, 1. τῶν θησαυρῶ Mosq. Ταρτήσιος Vulg. sibilantem nobiscum duplicavit Clavier. Dalecampius ad Plin. XXXIV, 4. putavit, verba εἰ δὲ καὶ — οὐκ οἶδα significari, maximam gloriam auri fuisse Tartessiacō. Ταρτήσιον ante Facium, qui se ait e Strabone et Stephano scripsisse Ταρτησσόν. Strabo enim III, 148. Ἐοῖνασι, inquit, οἱ παλαιοὶ καλεῖν τὸν Βαΐτιν Ταρτησσόν, et affert e Stesichoro Ταρτησσού ποταμοῦ παρὰ πηγᾶς.



In Orphei quoque Argon. nunc legitur 1248. *Ταρτησσοῖο*. Quod Pausanias de duobus huius fluvii ostiis et de urbe cognomine inter utrumque ostium sita tradit, id Strabo l. l. his confirmat: *Λυοῖν οὐσῶν ἐκβολῶν τοῦ ποταμοῦ πόλιν ἐν τῷ μεταξὺ χώρῳ κατοικεῖσθαι πρότερόν φασιν, ἣν καλεῖσθαι Ταρτησσοῖον, ὁμώνυμον τῷ ποταμῷ*. antea iam dixerat de his duabus ἐκβολαῖς p. 140. de quibus cf. Larcherii Lex. geogr. Herod. ἀμπ. παρεχ. cf. ad I, 3, 5. adn. εἰσὶ δ' οἱ Καρπίαν Ἰβήρων πόλιν καλεῖσθαι νομίζουσι τὰ ἀρχαιότερα Ταρτησσοῖον Vulg. εἰσδοικαρπ. Mosq. Pro Καρπίαν Bochartus in Chan. p. 682, Sylburgius et Facius scribi voluerunt *Καρτηλίαν* propter Strab. III, 151. Melam II, 6, 9. Plinium III, 1. et Appianum Hisp. 2. atque ita scripsit Clavier. Stephanus *Καρτηλίαν* praetermisit, sed sub v. *Καρτηλία* hac habet: *εἴρηται ἐν τῷ Κάλπαι, ὅτι τινὲς Κάρπειαν τὴν πόλιν φασί, καὶ Καρπιανούς τὸ ἔθνη*. alterum Stephani locum s. v. *Κάλπαι* corruptum restituere conatus est Valesius in vol. VII. Strab. Tzsch. Quodsi ex nonnullorum opinione *Κάλπαι* et *Κάρπεια* eadem fuit urbs, non erit audiendus Groskurdus, qui in Obs. crit. in Strab. Iberiam p. 14. *Καλπίαν* pro *Καρπίαν* scribendum censuit. Kuhnius commendabat *Κάρπειαν*. Quum de situ Tartessi iam veteres dubitarent, factum est ut alii *Gades*, alii *Carteiam* eius locum occupasse putarent. cf. Bochartus l. l. p. 671. ἀρχαιότατα pro vulg. ἀρχαιότερα e Mosq. Ad verba ἐς δὲ τοὺς — δῆμον Valckenarius citavit D'Orvillii Miscell. Nov. T. 3. p. 108. ἐς ὅσους ante Facium, qui dedit ex Amasaci versione ὅσους ἐς. Clavier autem scripsit οὗς ἐς. atque ita Amasaecum quoque legisse, iam Sylburgius suspicatus erat. ἀσπίς ἐπὶ χάλκος memoratur etiam ab Herodoto IV, 200, et est *scutum aere obductum*; ibidem de sono narratur, quem huius scuti aes ediderit. ὑπὸ Μυονέων τεθῆναι. οὔτινες — εἶναι καὶ Μυονέας. οἱ Μυονέες οὖν — οἱ αὐτοὶ Μυονεῖς οἱ ἐν τῇ Λοκρίδι ἔπαιον Vulgata. „Pro *Μυονέων*, quod Xylander ex sequentibus hic substituit, omnino legendum est *Μυόνων*, quod non tantum in Aldino exemplari est, sed agnoscitur etiam a Stephano (s. v. *Μυονία*). quinetiam pro οἱ *Μυονέες* reponendum οἱ *Μύονες*. haec enim Pausaniae mens est (ut Amasaecus etiam animadvertit) eos qui in vetere illo clypeo nominantur *Μύονες*, esse illos ipsos qui a Thucydide dicantur *Μυονεῖς*. Si enim et in clypeo et apud Thucyd. *Μυονεῖς* reperisset, quorsum opus fuisset disquisitione? Sed et hoc observandum est, in Phocicis c. 38, 4. legi *Μυωνία* et *Μυωνεῖς* per ω, quae per omicron legisse Stephanum, indicat alphabetica se-

ries, dum videlicet e decimo Pausaniae libro citat *Μυονία* pro urbe Phocidis. At hoc non immerito apud eundem Stephanum mireris, quod quum tradidisset eius urbis cives appellari *Μύονας*, a Thucydide vero *Μυονέας*, paulo infra in *Μύων* subiungit, *οἱ πολῖται Μύωνες, ὡς Θουκυδίδης τρίτη*. nisi forte significare voluit, apud Thucydidem quoque alios codices *Μυονέας* habuisse, alios *Μύωνας*. Thucydidis locus extat III, 101. “Sylburgius. *Μυονέας* Thucydidis codices habere testatur Ducker. Apud Pausaniam pro vulgato *Μυονέων* et Vindob. et Mosq. *Μυάνων* habet. Haec sequutus scripsi *ἐν Μυόνων* — καὶ *Μυονέας*. *οἱ Μύωνες οὖν* — *οἱ αὐτοὶ Μυονεῖς*. Idem fecit Clavier, quem tamen miror edidisse *εἶναι καὶ Μύονας*. Pausanias enim significat, qui in hoc clypeo *Μύωνες* appellantur, eosdem a Thucydide *Μυονέας* vocari. Caeterum *αὐτοῖς* pro *αὐταῖς* Mosq. *οἱ αὐτοὶ καὶ Μυονεῖς* Corayi est coniectura. *ἡπεὶ* nobiscum scripsit Clavier. τὰ δὲ — *γράμματα παρήκται μὲν ἐπὶ βραχὺ* Vulg. quam Sylb. interpretatur *litterae ad breve spatium exaratae sunt i. e. paucae conspiciuntur litterae superstites*; Facius autem: *litterae pertingunt ad breve spatium h. e. non plene exaratae sunt*. Porsonus correxit *παρήλλακται*, et Corayus *παρέξεται*. Sed fortasse nulla opus est emendatione; (cf. IX, 21, 3.) nam si verbum de verbo interpreteris: *litterae abductae sunt in breve*, hunc invenies sensum: *litterae deminutae sunt, non sunt integrae*. quod accommodatum est proximis *πέπονθε* — *ἀρχαίων*. Hic Mosq. *πέποιθε* offert. Mox *Ἀμαλθέας* — *Μιλτιάδου τοῦ μίκωνος* — *Θρακίη* Mosq. Hic vero reum erroris agunt Pausaniam, et videtur sane intelligendus esse Miltiades non Cimonis sed Cypseli. v. Herod. VI, 34. At fieri etiam potuit, ut vel librarii nomen Cypseli obscuratum mutarent in Cimonis, vel aliquid ex oratione Pausaniae excideret. Articulum *τὴν* Facius ante *ἀρχὴν* e Mosq. inseruit, Clavier rursus delevit. *ἀρχαίοις Ἀττικοῖς γράμμασι*. vide ad I, 2, 4. adn. adde Acta Philolog. Monac. T. II. Fasc. III. p. 408 sq. Frustra pugnavi ut scirem, quid esset istud *τεῖχος Ἀράτου*, quod se ignorare iam Goldhagenus noster ingenue fassus erat. Pro *ἐπὶ* est *ὀπὴρ* est in Vind. ac Mosq. *ἀνατεθῆναι* δὲ *ὑπὸ Λοκρῶν* φασι Vulg. Dedi e Mosq. *φησι*, quod de inscriptione intelligitur. cf. IX, 18. extr. *Λοκρῶν* — *τῇ πρὸς Ζεφυρῶν τῇ ἄκρᾳ* ante Facium, qui veram Sylburgii emendationem *τῶν πρὸς Ζεφυρῶν* recepit. Sic III, 3, 1. legimus *Λοκρούς* *τοὺς πρὸς ἄκρᾳ Ζεφυρῶν* et VI, 6, 2. *οἱ χώραν τὴν πρὸς τῷ Ζεφυρῶν τῇ ἄκρᾳ νέμονται*. Hinc patet, Kuhnii correctionem *πρὸς*

τῇ Ζεφύρῳ τῇ ἄκρῃ admittendam non esse. De *Patrocle* pauca adnotavimus ad cap. 3, 2. Κατύλλου Vulg. Κατίλλου Mosq. Clav. Κροτονιατήν Mosq.

§. 4. Bona est Corayi coniectura τῷ Σικωνίων. Sic §. 7. Πρὸς τῷ Συβαριτῶν. Deinde Ἀντικλήους pro Μεγακλήους Mosq. θώρακες λινοὶ. cf. I, 21, 9.

§. 5. et 6. Boeckhius, Vir Celeb. in lectionum indice per semestre hibernum 1822 — 1823. Berolini instituendarum hunc locum tractans testatur, Imm. Bekkerum, de litterarum graecarum studio inter nos praeclare meritum, pro vulgatis ἐχόμενον τοῦ Ἐπιδαμνίων in libro Parisino reperisse ἐχόμενον τοῦ Βυζαντίων. Eadem haec Mosquensis codicis lectio est, a Facio praetermissa. Qua probe ponderata Boeckhius mirari, quod bini ab Epidamniis solis thesauri dicati essent, atque suspicari coepit, in principio huius loci lacunam esse, quam idem hoc modo explendam iudicat: Ὁ δὲ τρίτος τῶν θησαυρῶν καὶ ὁ τέταρτος ἀνάθημά ἐστιν Ἐπιδαμνίων καὶ Βυζαντίων· καὶ ὁ μὲν Ἐπιδαμνίων ἔχει μὲν πόλον κ. τ. λ. Hic rursus mirum videri potest, quod scriptor de Byzantium thesauro praeter nomen nihil commemoraverit. πόλον ἀνεχόμενον ὑπὸ Ἀτλαντος. Fuit ergo hic globus coeli seu mundi humeris *Atlantis impositus*. cf. V, 18, 1. quae ut proxima e cedro facta erant; globus habebat inscriptionem. Pro vulgato δένδρων Facius e Mosq. et Vind. δένδρον recepit, Sylburgio non nolente. A Kuhnio monitus pro περιελελιγμένον Facius dedit περιελελιγμένον. In Vind. est περιελελιγμένον, quod fortasse depravatum est ex περιελελιγμένον· quae forma reperitur IX, 89, 2. Ἡγύλου ante Facium, qui ex V, 17, 1. reposuit Ἡγύλου· quam lectionem confirmant Vindob. Ἡλύχον et Mosq. Ἡγύλου. adde Ἀγύλαιος ex Suida et Phavorino. Sylburgius Ἡγύλου voluit, et ita Clavier scripsit. ποιῆσαι δὲ Ἀυτόνομον τῷ παιδί Vulgata. Facius malebat Ἀυτόνομῳ τῷ π. vel Ἀυτόνομον τῷ π. quorum posterius Clavier in contextum admisit. Ἀυτόνομος quidam Eretriensis numeratur in copiarum ducibus, qui cum Lysandro rem ad Aegos flumen gesserant X, 9, 4. Ergo nomen hoc per se spectatum proprium esse potest; an vero hoc loco sit, quaeritur; et mihi quidem dubitanti quondam corrigendum videbatur: αὐτόνομον hoc sensu: *Tiueoclem haec sua sponte fecisse suo filio, non aliis mercede conductum*. Sed longe ingeniosior est Boeckhii ratio l. d. ita corrigentis: ποιῆσαι δὲ αὐτὸν ὁμοῦ τῷ παιδί· nam ὁμοῦ pro σύν saepe posuisse Pausaniam. Aliam viam ingressus est Goldhagenus, qui hoc ita vertit, quasi *Autonomus solum hunc*

*globum fabricatus esset. al' δὲ — Ἡραίων cf. V, 17, 1. Λου-  
πριαν* ante Facium. „Hartungus suspicatur, legendum esse  
Θούριον pro Λουπριαν, idque sequitur Loescherus in sua ver-  
sione, forsitan quod apud Stephanum legerunt, Θούριον, ἢ  
πρότερον Σύβαρις. Sed veram esse lectionem vulgatam patet  
non modo ex Strabone 282, sed apertissime ex Ptolemaeo,  
apud quem lib. 3. eodem cum Pausania ordine legitur Τύροῦς,  
Λουπρία, Βρενθήσιον· itidemque apud Plinium lib. 3. c. 11.  
hoc duntaxat est discriminis, quod Pausanias et Plinius sin-  
gularem, Strabo et Ptolemaeus (adde I. Capitolini M. Antoni-  
um Philos. init. et Melam II, 4, 7.) pluralem vocabuli nume-  
rum usurpant.“ Sylburgius. Pluralem Facius e Vind. et Mosq.  
restituit. Caeterum in Cod. Casaub. iam monitum est, Plin-  
ium, Melam, Strabonem non referre, Sybarin dictam fuisse.  
πεπολιότος Mosq.

§. 7. Libyū thesauro proximus videtur fuisse *Seli-*  
*nuntiorum*, de quo loquitur Pausanias a verbis Σικελιώτας δὲ  
x. τ. λ. In eodem fuit Διώνυσος — εἰργασμένος.

§. 8. Τῷ Σελινουντίῳ Vind. Mosq. *Endymion in artis*  
*operibus.* v. indices in Winckelmanni Opp. T. 8. p. 75. καὶ  
τῷ Ἐνδυμῶνι ut Baccho antea §. 7. commemorato. De *Me-*  
*tapontio* Steph. B. cum nota Salmas. in Berk. ed.

§. 9. Ἀνάθημα pro ἀναθήματα Mosq. Inter διηγησμένα  
et τὴν Goldhagenus καὶ inseri voluit, sed τὴν πρὸς Ἀχιλῶν  
Ἡρακλέους μάχην est appositio antecedentium ζώδια, indicans  
quid his ζώδιοις expressum fuerit. ζώδια sunt hoc loco εἰκό-  
νες, signa e cedro facta, ut III, 15, 8. κέδρον ποιηθὲν ἄγαλ-  
μα Ἀφροδίτης ἔχον πέδας περὶ τοῖς ποσὶ dicitur ζώδιον. Alia  
sunt ζώδια ἱματίῳ ἐμπεποιημένα et ζῶα γραφῇ μεμικημένα V,  
11, 1. 2. cf. indices in Winckelmanni Opp. T. 8. p. 291. δι-  
ηγησμένον, ἐπηγησμένον, ἡγησμένον variegatum, distin-  
ctum; sic V, 11, 1. VII, 26, 3. 4. De pugna Acheloi cum  
Hercule cf. adn. ad Hellenica p. 103. εἰστήκει — Ἡραίων. De  
hac Minerva cf. V, 17, 1. Corayi coniectura est ἄγαλμα· ἄτε  
δ' οὐσα τῷ Ἡρακλεῖ σύμμαχος, αὕτη x. τ. λ. cuius quae sit  
causa, equidem non possum assequi. Ut Mars hic fuit τῷ  
Ἀχιλῶν βοηθῶν, sic Minerva hic fuerat ἄτε οὐσα σύμμαχος  
τῷ Ἡρακλεῖ. Sensus: *steterat olim hic Minervae simulacrum,*  
*quod nunc positum est in Heraeo. Phorbas quintus a Me-*  
*donte Codri filio archon perpetuus fuit. αὐτοῦ pro αὐτοῦ cum*  
*Clavierio scripsi. Bellum autem hoc Megarensium cum Co-*  
*rinthiis illud videtur esse, cuius mentio fit in Demonis Frag-*  
*mentis p. 20 sq. Inter ἔτεσιν et ὅσπερον* Facio numerus anno-

αὐτῇ legendam esset: equidem dubito, haec omnia ad unum referenda Sosipolin existimans.

§. 3. De hoc *Arcadam et Eleorum bello* cf. V, 9, 5. τέκοι μὲν αὐτῇ Ald. Francof. sed correxit Sylburgius αὐτῇ. Mox τὸν συμμαχήσοντα Vulg. τὸν eliminandum videtur ut ortum ex præcedente ὀνειράτων, et Clavier omisit; idem suaserat Facius, Corayus autem αὐτὸν συμμαχήσοντα commendabat; sed pronomen αὐτός saepissime omittitur. Caeterum Mosq. συμμαχήσαντα exhibet. νίκην ἐπιφανεστάτην ἀνείλοντο. Haec Eleorum de Arcadibus victoria videtur eadem esse, quam narrat Xenophon Hellen. VII, 4, 28 sqq. et propter quam tropaeum erectum est. v. Pausan. cap. 21, 2. ὅτι τὸν — ἀνθρώπου. Similiter VII, 23, 5. Εἰλεθνιά ἐστιν ἡ ἐς φῶς ἄγουσα τοὺς παῖδας. E verbis τοῖς δὲ τῶν — Κλάδεον patet, tum pugnatum esse ad *Cladeum*, id quod confirmat Xenophon l. c.

§. 4. Ἱπποδάμιον ut Ὀλύμπιον, Ἰσμήνιον. quod iam a Lobeckio adnotatum est ad Phrynich. 371. Θρακῶ pro Θρηγῶ Mosq. Μιδέαν de hac scriptura cf. notata ad II, 16, 2. Mosq. depravavit in Μηδέαν ut Ἀργολίδι in Ἀργολίδι. ἅτε — ὀργήν. Pelopi ex Hippodamia nati sunt multi liberi; in quibus Atreus et Thyestes; sed ex priorē coniuge Axiocha, quae aliis est pellex, aliis nympha, sustulerat Chrysippum. Quem quum Pelops valde amaret, noverca et reliqui Pelopidae Chrysippo invidentes, ut a patre praelato, persuadent Atreo et Thyestae, natu maximis, ut Chrysippum interficiant. Qui quum fratrem occidissent et in puteum abiecissent, re cognita pater eos e patria expulit, et mater, ut hoc loco relatum legimus, Mideam abiit. v. Schol. ad Hom. Iliad. II, 105. ad Eurip. Orest. 5. p. 279. Matth. adde Notas ad Hellen. nostra p. 288, ubi aliae de Chrysippi nece narrationes memorantur. κομίσαι — ἐν Ὀλυμπίᾳ. Vulgaris ratio foret ἐς Ὀλυμπίαν ut I, 17. extr. Forsan pro αὐτοῖς Amasaeus αὐτὸν legit, quum verterit ipsum *Pelopem ossa reportanda curasse*.

§. 5. Τῶν ἀγαμάτων — ἀθλητῶν. cf. omnino V, 21, 2. ubi de iisdem sermo. ἐπὶ ζημίας Mosq. De confusione praepositionum ἀπὸ et ἐπὶ cf. ad cap. 10, 1. Pro vulgato διὰ δὲ αὐτῆς Schneider suspicabatur legendum esse διὰ τὸ δι' αὐτῆς quae suspicio nobis quidem magis veri speciem ferre quam vera videtur esse; cur enim hic aditus ideo occultus nominatus sit, quod per eum Hellanodicae et certaturi stadium intrabant? Nos putamus vel excidisse καθέστηκα, (sic cap. 24, 1. ταύτῃ τοὺς Ἑλλανόδικας ἵέναι καθέστηκεν ἐν τῷ γυμνασίῳ)

vel negligenter scriptum esse pro οὗ τῆς Ἑλλανοδικῆς ἐστῆς — καὶ οἱ ἀγωνιστῆς. cf. not. ad §. 7. Pro vulg. καὶ ante τοὺς ἀγῶν. est ἐς in Mosq. τὸ μὲν δὴ κ. τ. λ. de stadio Olympico cf. V, 14, 7. 21, 2. Si Philostratus in vita Herodis Attici tradit, ab hoc stadium Olympicum Iovi dedicatum esse, mirum, quod hoc Pausanias praetermiserit, qui VI, 21, 12. alia eius donaria in gymnasio Olympiae commemorat. Intra Altin fuisse docet Strabo VIII, 353. (127.), nec dubitat Müller in Doriens. II, 458 sq.

§. 6. Ἀπαντικρὺ τῶν Ἑλλανοδικῶν βώμος. Talis ara e regione sedis, quae in stadio destinata erat certaminum iudicibus, conspicitur etiam in Marmore Naniano in Monum. Perizonnes. I. p. 207. θεᾶτε Mosq. De Cerere Chamyna vide cap. 21, 1. τιμὴν ταύτῃ ἄλλοτε ἄλλην λαμβάνουσα Vulgata. Sylburgii praeclaram emendationem: τιμὴν ταύτην ἄλλοτε ἄλλη λαμβάνουσα, eum sacerdotii honorem alias alia ex Eleis foemina nanciscitur, a Valckenario etiam ad Theocr. Adoniaz. p. 198. commendatam, nobiscum recepit Clavier. Caeterum huc pertinere Suetonii hunc locum in Nerone c. 12. extr. *Ad athletarum spectaculum invitavit et virgines Vestales, quia Olympiae quoque Cereris sacerdotibus spectare conceditur*, Kubnius iam animadverterat. παρθένους δὲ οὐκ εἰργουσι θεᾶσθαι. Hanc notam ut hominis insulsi, atque indignam Pausania, huius contextu eiiciendam edicit Valckenarius ad d. l. Theocr. Adoniaz. Sane repugnat ea his, quae Pausanias V, 6, 5. de lege foeminas ludis Olympicis excludente tradiderat; neque Suetonius nisi Cereris sacerdotibus Olympiae spectare concessum esse dicit. Si hic locus non est mutilatus et in breve contractus, potius me huius sententiae adscriptum volo quam Corayi, qui παρθένους δὲ εἰργουσι omissa negatione corrigendum censuit; Pausanias enim V, 6, 5. non παρθένους sed γυναῖκας εἰργεσθαι, ergo omnino foeminas, dixerat. Nescio tamen an Corayus sacerdotes Cereris adhuc virgines cogitaverit. Idem in mentem venit Goldhageno, qui et suspicabatur, ἱερᾶσθαι pro θεᾶσθαι scribendum esse. Forsan scribendum est λόγῳ τῷ Ἑλείων.

§. 7 — cap. 21, 1. De Hippodromo. Inter templum Iovis Olympii et Alpheum teste Gallio in Itin. of the Morea p. 36. sunt „in the descent of the bank vestiges of the Hippodrome.“ add. Virg. G. III, 180 sq.

§. 7. Περιβάλλοντι ἐν τοῦ σταδίου κ. τ. λ. non potest esse nisi: *Discedenti e stadio, ubi sedent Hellanodicae, ibi pecus equorum cursibus destinatus et carceres equorum sunt.*

Goldhagenus: putabat, corrigendum esse *ὑπερβαλόντι*: at *ὑπερβάλλοντι* proprie est: *se traicienti e stadio i. e. abeunti*. Haud dissimile illud est ἐκ Κυρσίωνων *ὑπερβάλλοντι* τὸ ὄρος, πόλισμά ἐστι Κορσεία IX, 24; 6. Pro καθ' ὅτου Schneider suspicabatur legendum esse καθ' ὅτι. Sed si dixerunt κατὰ γῆς κάθηναι, nec καθ' ὅτου καθέχονται sollicitandum videtur. Clavier corrigendo *ἀνειμένον*, quod fortasse in Paris. suis codd. invenerat, locum corripit. ἡ ἄφesis τῶν ἵππων. Pol-lux III, 147: ὅθεν ἀφίενται, ἄφesis, καὶ ὕσπληγξ, καὶ γραμμὴ, καὶ βαλβίς dicitur; quanquam nostro loco ἄφesis et ei ὕσπληγξ distinguuntur. παρέχεται μὲν οὖν κ. τ. λ. Quum haec ἄφesis *proram* navis referret, recte ei tribuitur τὸ ἔμβολον ut V, 15, 4. Ἀγνάπτου Vulg. E Mosq. dedi Ἀγνάπτου ut V, 15, 4, ubi eiusdem porticus mentio facta est: idem fecit Clavier. cf. paulo post. Ἀγάπτου videtur legisse Loescher. ἐπὶ κανόνος *auf einem Queerbalken* Goldhagenus; *sur une traverse* Clavier; haud dubie rectius quam Facius, qui in Collectaneen zur griech. u. roem. Alterthumsk. p. 46. interpretatur *ignum erectum, senkrechter Pfahl*. Corayus coniecit ταῦτα κληρωτὰ τὰ legendum esse. καλωδίων ἀντὶ ὕσπληγος ex quibus intelligi debet, ὕσπληγγα, repagulum hippodromi, non fuisse, *funem*, quod Schneider opinabatur in Lex. gr. Bene Goldhagenus vertit „ist ein Seil statt eines Schlagbaumes vorgezogen.“ „κυρίως ὕσπληγξ ἢ τῶν δρομέων ἀφετηρία, ὃ πάγκειλλον ἡμεῖς φαμεν“ (cancellos) Schol. Theocr. VIII, 58. ὃ τεταγμένος τῷ δρόμῳ *qui praeest cursui. ἐς τὸ ἄνω πεποιήται πηδᾶν cogitur exsilire, efficitur ut exsiliat*. cf. Reizius in Hermannii Vigerō p. 761. Aliter κατάστασις πολυτεύματος πεποιημένη ἡγεῖσθαι *die glauben macht* apud Ioseph. c. Apion. II, 21. Corayus suspicabatur legendum esse *γλινεσθαι σύνοπτος*. Mox πρώτοι — οἱ πρὸς — Ἀγνάπτου — ὕσπληγες καὶ οἱ κατὰ τούτους — οἱ ὕσπληγες οἱ Vulgata. Aldina habet hic et paulo post ὕσπληγες et posteriore loco etiam Mosq. quare utrique loco hanc formam restitui, de qua cf. Lobeckius ad Phrynich. p. 71 sq. Deinde quum Grammatici a Lobeckio laudati, quibus adde Bekkeri Anecd. p. 69. consentiant, ὕσπληξ esse foeminini generis, atque codex Mosq. habeat αἱ — ὕσπληγ. scribendum putavi πρώται — αἱ πρὸς — κατὰ τάτας — αἱ ὕσπληγες αἱ. In Mosq. est hic Ἀγνάπτου, in Aldina ἀγνάπτου. hinc scripsi Ἀγνάπτου idem a Clavierio factum. cf. paulo ante notata de hoc nomine. Corayi bona coniectura est: ἐστὶν ὁ τὴν ἄφeson μηχανησάμενος. neque opposuerim ex Eurip. Hecuba 117. ἦν τὸ σὸν σπεύδων ἀγαθόν

*Ἀγαμέμνων*. Quod autem pro vulgato καὶ φρονήσας γε aut Sylburgius scribendum censuit καὶ φρονήσας γε aut Corayus suasit καὶ ἐφρόνησέ γε, horum neutrum nobis probatur, constructionem negligenter mutalam esse putantibus. Haud ita pauci sunt in his Pausaniae commentariis loci, ex quibus λέγεται, vel λέγονσι vel φασιν excidisse dicas; cf. ad II, 10, 4. VII, 24, 4. 27, 4. notata: sed nescio an maiori sumamus iure, Pausaniam in illis locis a recta ad obliquam orationem per negligentiam quandam transiisse. Similis loquendi modus notatus est ad §. 5. *Ἀθήνασιν* Mosq. Huius inscriptionis prior versus vulgo ita legitur:

Ὅς τὴν ἐκπάφειν σου Ὀλυμπία εὗρατο πρῶτος,

et Sylburgius recte animadvertit, inesse apostrophē ad Olympiam seu locum, ludis Olympicis destinatum. Facius „Voculam σου, inquit, inter verba ἐκπάφειν Ὀλυμπία mendose vulgatam utriusque codicis (Mosq. et Vind.) auctoritate delēvi.“ Praeterea tacite Ὀλυμπία mutavit in Ὀλυμπία et totum versum ita scripsit

Ὅς τὴν ἐκπάφειν Ὀλυμπία εὗρατο πρῶτος

etque hoc repetivit Clavierii editio, cuius in margine Corayus coniecturam posuit ἐν Ὀλυμπία εὗρε τὸ πρῶτον. Nobis ad Vulgatam redeundum fuit, quam Jacobsius quoque in Anth. Pal. II. p. 844. retinuit. Medium εὗρατο si urgeas, est *invenit in sui nominis gloriam*. Vulgatam cur revocaverim, fortasse qui eam expulit ipse iam animadvertit. μὲ in pentametro pertinet ad statuam hominis cuiusdam galeati a Cleoeta factam, et I, 24, 3. laudatam. Neque Amasaëus neque Sylburgius verum vidit, quorum posterior praecedentia ὡς καὶ — ἐπιγράφαι vertit: *ut in statua Athenis sibi facta hoc insculpsarit epigramma*. quod sequutus est Goldhagenus. Facius ambigue dixit statuam Cleoetae. Κλεοίτας pro Κλειοίτας Mosq. Hic Cleetas filius fuit Aristoclis; rursus Aristocles, etiam statuarius, discipulus filiusque Cleoetae commemoratus est V, 24, 1. p. 440. Ceterum *Hippodromus* (quem quo in loco ponant, vides in Mülleri Doriens. II, 458.) cum adiuncta *Agnapti porticu* nobis non intra sed extra Altin videtur fuisse, comparantibus V, 15. ubi scriptor postquam de iisdem dixit §. 4, pergit: ἀπὸ δὲ τῆς στοᾶς ἣν οἱ Ἑλεῖοι καλοῦσιν Ἀγνάπτου — ἀπὸ ταύτης ἐπανιόντι ἐστὶν ἐν δεξιᾷ βωμός Ἀγέμεδος quibus illico subiungit: ἐξελθόντων δὲ αὐτοῖς διὰ τῆς κομπικῆς εἰς τὴν Ἄλτιν. Ab Hippodromo transitur ad *gymnasium* cap. 21, 2. hoc quoque extra Altin fuit. Hic



*Aristides* et ille Polycleti discipulus apud Plin. 34, 8, 19, 12. an idem fuerit, dubium.

§. 8. et 9. de *Taraxippo*.

§. 8. Χῶμα pro δειμα Mosq. οὐν post μὲν vulgatum auctoritate codicis Mosq. omisi. Idem *ἐτι* pro *ἔστι* et φόβος δὲ praebet. Pro *ἐπὶ ταν* Clavier *ἐπιπλεῖστον* legendum opinabatur. *Ἦλεον* Mosq. ὄνομα Ὠλένιον αὐτῷ τίθενται utri; ἀνδρὶ αὐτόχθονι an eius τάφῳ? qui posterius malit, possit excitare *Ἀλγιάλειον* καλεῖται τὸ ἡρώον ex I, 44, 7. nexu tamen magis commendari videtur prius. quanquam qui hic Ὠλένιος, is ab Istro apud Stephanum Byz. et ab Eustathio ad Homer. p. 883. Rom. nec non a Phavorino Ὠλεως vocatur, et Anaxitheae, unius e Danaidibus, Iovisque filius fuisse perhibetur. Quod Palmerium commovit, ut hic quoque Ὠλεον scribendum censeret, causa non idonea; nam ut Lycus et Lycius, Iasus et Iasius, Icarus et Icarius duplici forma efferebantur (v. Hensterh. ad Aristoph. Plut. p. 207.) sic idem ab aliis Olenus ab aliis Olenius appellari potuit. Ὠλένιον — πέτραν. de ea cf. Strabo VIII. p. 341. (55. Tzsch.) et 387. (313.). στρατιᾶς pro στρατείας et ἐπωλεῖτο pro ἐπωχεῖτο. Mirum, quod omnes editiones in vitio ἐπωχεῖτο consentiunt. ἡρόον Corayo videbatur huic loco accommodatius quam vulgatum ἡρώον esse. Si nihil nisi sepulcrum Pausanias significare voluisset, haud dubie τάφον posuisset. τὸ μῆνιμα ἰώμενος. Proprie Herculem τὸ τραῦμα ἰώμενον Pausanias dixit III, 20, 5. Pro metaphora nostri loci est τὸ ἐπὶ Πανσανίᾳ μῆνιμα ἀποτρέπειν III, 17. extr. et ἀποτρεπόμενος τὸ ἐπὶ τῷ Μυρτίλου θανάτῳ μῆνιμα ἐκ τοῦ θεοῦ V, 1, 5. Ut est in proverbio κακὸν κακῷ ἰᾶσθαι (Herod. III, 53.), sic puto dici μῆνιμα ἰᾶσθαι potuisse. Itaque quod quis in Aldinae exemplari Dresdensi allevit ἰλώμενος, non probaverim. Locos de *Myrtillo*, eius fraude et interitu indicavimus ad Pausan. VIII, 14, 7. in Not. ad Hellen. p. 286. Ibidem p. 28. de mensura mediae syllabae diximus. adde Apoll. Rhod. I, 755. Παρθάονος Vulg. ut 21, 7. Πορθάονος Mosq. Amasaëus, Aldina, ut IV, 35, 1. quod nobiscum Clavier tacite recepit. De *Alcathoi* morte cap. 21, 7. Pro ἀγόντων Corayus suspicabatur legendum esse ἀναγόντων. Videmus tamen Pausaniam similiter dixisse ἄγειν ἐς τινὰ ἀρχὴν I, 6, 2. μέρη λαμβάνειν γῆς participem reddi terrae, humari. Quod genus loquendi videtur e carmine, unde res sumpta est, petitum esse. Sed cf. ἐπέτασθαι γῆν in Lex. Xenoph. ἀποθανὼν ἀπὸ Mosq. pro ὑπὸ. Eadem horum praepositionum confusio cap. 25, 4. 26, 4. V, 10, 3. αἶτε δὲ Mosq. quod placuit Corayo,

ut puto, recte. *ἄρα δὲ* Vulg. *ἀνὰ δὲ* 2. r. l. AEi Pelopem ipsum, cuius sepulcrum Olympiae fuit, Taraxippum vocatum tradiderunt; quod refert Hesychius s. v. *Ταραξίππ. τοῖς καὶ τοῖς* Mosq. *τοῖς* pro vulg. *τοῖς* recepi. Sic paulo ante *αἱ ἱστοί*. *Ἡξίον δὲ οὗτος Αἰγυπτίους εἶναι μὲν Ἀμφίωνα εἶναι δὲ καὶ τὸν Θοῶνα Ὀρφέα μαγεῦσαι δεινόν*. Vulgata, iis haud dubie accepta, quibus Orpheus Aegyptius et Ori filius fuit. cf. Creuzeri Symbol. III, 149. aliunde autem petant, quae iam taceantur opinionem, namque Facius cum Hartungo et Sylburgio correxit: *Ἡξίον δὲ οὗτος Αἰγύπτιος, εἶναι μὲν α. r. l. hic Aegyptius*, de quo modo loquutus erat scriptor. Parum: autem est, *εἶναι μὲν — εἶναι δὲ* postulare, ut duobus subiectis ita copulatis commune attribuitur praedicatum, quod hoc loco est *δεινόν μαγεῦσαι*. Quodsi quid qui antiquas Aegyptiorum res fabulaeque mirantur, putant, Pausanias dicere voluisset, fortasse ita aut simili modo scripsisset: *Ἡξίον δὲ οὗτος, εἶναι μὲν Ἀμφίωνα, εἶναι δὲ καὶ Ὀρφέα Αἰγυπτίον α καὶ μαγεῦσαι δεινόν*. De particulis *μὲν* et *δὲ* cum eodem verbo repetito dicebamus ad I, 43, 3. Caeterum repugnantiam, quae in vulgatis est *Αἰγυπτίους εἶναι Ἀμφίωνα καὶ τὸν Θοῶνα Ὀρφέα* unusquisque videt. Neque Sylburgii observatio praetermittenda est, *ὅ* post *οὗτος* omitti etiam cap. 21, 4. et alibi. Cf. adn. ad VII, 2, 2. Matthiae in gramm. gr. §. 264. cum Sylburgio consentit. Eidem Sylburgio aptius esse singulare *τῆς οἰκονομίας* videbatur.

§. 9. Inter *Ταραξίππος* et *Γλαῦκος* distinxi. Locos de huius *Γλαυκί* interitus indicavit Hermannus in Dissertatione de Aeschyli *Γλαυκί* (et in Actis Seminarii regii et Societ. Philol. Lips. vol. II. part. 2. p. 388 sq.) *ὅτι τῶν ἱστων* Mosq. *ἀπ'* ante *αὐτῆς* Mosq. omisit. Clavier et Porsonus consentiunt in emendatione proposita *καὶ εἰ πῦρ εἴη*. cf. 14, 2. IV, 9, 4. *ὅ* ante *ἐν Ὀλυμπίᾳ* Mosq. omisit. *ἱππον φόβον* Mosq.

§. 10. *Ἱπποδαμίας* Mosq.

## CAPUT XXI.

§. 1. *Ἥγηται* Mosq. *χαλεῖν γὰρ — μύσαι*. Hanc nominis (Chamyne) rationem Valckenarius quoque miram et incredibilem dixit ad Theocrit. Adonias. p. 198. Proxima eidem paulo melior videbatur. Fortasse autem *Χαμύνη* factum a *χαμὴ* terrae, *humī* significationem includit. Ex Schwenckii Etym. Myth. Andeutungen video, Spanhemium ad Callim. h.

ad Tom. III.

f

in Cer. 3. idem scire proposuisse. Constructio *χανεῖν τὴν γῆν τὸ ἄρμα* iam Kuhnio offensioni fuit. Huc illud pertinet Phavorium: *χανεῖν πρὸς δέλεαρ ἢ δέλεασι ἀντὶ τοῦ καταπιεῖν τὸ δέλεαρ. χάνω τὸ χάσκω ἀμεταβάτως.* Kuhnii emendationem τῷ ἄρματι adscivit Clavier. Vulgatam *βουλευόντα* iam Sylburgius in vitio esse vidit, ideoque correxit *βουλευόντι*, quod codice Mosq. confirmatum Facius recepit: Pausaniae ipsius narratio, quae sequitur capite 22, 2, hoc postulat.

§. 2. De *gymnasio Olympiae* V, 16, 5. adde notata ad VI, 20, 7. extr. *Ἀθηναίους* Mosq. De forma *δρομεῦσι* non inusitata cf. Lobeckius ad Phrynich. p. 69. Haec quoque *πρηπὶς* videtur *basis*, *βάθρον*, fuisse. cf. ad cap. 19, 1. adnotata de hoc vocabulo. *ἐν ὑπαίθρῳ* est fortasse *πρὸ τῆς ἐξόδου τῆς ἐς τὸ γυμνάσιον*, ut opponatur τῷ *περιβόλῳ ἐν ἀριστερᾷ τῆς ἐξόδου τῆς ἐς τὸ γυμνάσιον* paulo post memorato. *τρόπαιον κατὰ Ἀρκάδων* de illa victoria, quae narrata est cap. 20, 3. καὶ ἄλλος — *ἐνταῦθα*. Hic *περίβολος* aedificium fuit simile vicino gymnasio, sed minus illo. Similiter, quum de Elidis gymnasio loquutus esset, addit *Ἔστι δὲ καὶ ἄλλος ἐλάσσων γυμνασίον περιβόλος, ὃς ἔχεται τοῦ μείζονος* cap. 23, 3. *τείχεω* pro *τείχῳ* Mosq.

§. 3. et 4. *Ἡλάδειον* pro *Κλάδειον* Mosq. *περιφθορομημένος*, nisi fallor, recte, nam *γῆς χῶμα*, quod praecedat, appositio est vocabuli *τάφος*. Sylburgio tamen rectius esse visum est *περιφθορομημένον*, ut ad proximum *χῶμα* referretur. quod qua laude nescio Clavierius in contextum transtulit. De consuetudine sepulera circumsepiendi cf. et Casaub. ad Suet. Neron. 33. ὄροι δὲ πρὸς κ. τ. λ. Elis tetigit Arcadiam, ubi Pholoë, Azanes et Parrhasii fuerunt. v. Strabo VIII, 836. (27. Tzsch.); de Pholoë ibid. p. 357. (145.) ibid. (p. 146.) de Pisatide et magna Triphyliae parte Arcadiae contermina. *καθεστήκεσαν ἀνέχοντες*, „Kuhn. bene coniecit, pro *ἀνέχοντες* scribendum *έχοντες*, et *αν* ex praecedente syllaba male repetita enatum esse. *καθεστήκεσαν έχοντες* dictum pro *καθεστήκεσαν ὄντες*.“ Facius, et Clavier *έχοντες* edidit. Haec nos mittimus existimantes, *ἀνέχοντες* copulandum cum *πρὸς Ἀρκάδας*, et ὄροι τῆς χώρας πρὸς Ἀρκάδας ἀνέχοντες esse: *fines regionis versus Arcades procurentes*. Alias *ἀνέχειν* coniungitur cum *εἰς*, veluti *εἰς τὴν θάλασσαν*, *εἰς τὴν μεσόγειαν*, quod sensu paulum differt a nostra formula. *προσρηκούντας* Mosq. Antea δὲ post *διαβάντων* Müller in Dor. II, 459. deleri vult. *ταύτην τὴν* coniectura est Corayi. cf. adn. ad VII, 2, 2. *Διάγων* „Diversus est hic ab eo, qui non hic tantum et in-

fra in Arcadiis, verum ab aliis etiam scriptoribus *Λάδων* appellatur. Sed quum a Dionysio Afro p. 68. inter fluvios Arcadiae numerentur Melas, Crathis, Iacon, Ladon, suspicetur quispiam, eum qui Diagon hic nominatur, esse Dionysii *Ἰάωνα*.“ Sylburgius, cui assensus est Palmerius, inprimis quod non alibi invenitur Diagon. Neque Ortelius quidquam melius habuit quod substitueret. Pro *Λημάλιντος* possit quis suspicari *Λημάλιντον* scribendum esse; fieri tamen potuit, ut hoc nomen ad ipsam vulgo transferretur aedem. In Suida et Phavorino legitur solum nomen proprium *Λημάλιντος*. Pro *ἐπὶ τοῦ ὕψ.* Clavier *ἐπὶ τόνου ὕψ.* scribendum esse opinatus est.

§. 5. Pro vulgato *Διαβήση* est *Διαβήσαι* in Mosq. Vulgatam tuetur locus VIII, 21, 1. p. 639. Mox γῆς omisit Mosq. *Πῦσαν τὴν Πισάτιν ὁμοεῖν τῇ Ἀρκαδίᾳ* tradit Strabo VIII, 357. (146.), ubi etiam addit, montis Arcadici Pholoës, *ἐπερ-  
μαίνον της Ὀλυμπίας ἐγγυιάτω τὰς ὑπώρεας της Πισατιδὸς  
εἶναι*. Olympiam, quam alii veluti Strabo VIII, 337. (32.)  
355. (135.) Pisatidi tribuerunt, Pausanias ab ea videtur se-  
gregasse. Pisatidem in octo urbes divisam fuisse narrat Strabo  
VIII, 356 sq. (139—145), e quibus commemorat *Salmo-  
nen, Heracleam, Harpinam, Dyspontium, Cycesium*. His  
add. *Letrina*. v. adn. ad cap. 22, 5. De urbe *Phirixa* cf. Steph.  
Byz. h. v. et 5. *Μανιστός. Φαιστός*. adde Mülleri Doriens. II,  
459. et Orchom. 371. *Κλύμενον — ποταμοῦ*. Cf. V, 8, 1.

§. 6. *Παρθενία* apud Strabonem VIII, 356. extr. *Παρ-  
θενίας*, quem ille amnem per Harpinam ferri testatur. *Ἐφ-  
ραν* dorice; vulgaris forma *Ἐφραν*. Pro ταύτας censebam  
ταύταις scribendum esse; idem nunc video Corayo visum esse.  
Fortasse inverso ordine legendum est: *ὄνομα ἀπὸ Παρθενίας  
τῷ ποταμῷ, ἕκτον της Μάρμαρος* quod malim quam *ὄνομα  
Παρθενίαν τῷ ποταμῷ ἀπὸ ἕκτου της Μαρμ.* Quod Facius  
proposuit *ὄνομα Παρθενία ἐστὶ τῷ ποτ.* hoc Clavier arreptum  
in contextum intulit; scripsit autem *Παρθενίας [ἐστὶ] τῷ  
ποτ.* Sylburgio videbatur fluvius *Παρθενίας* masculino, et  
*Παρθενία* foeminino genere dictus esse. *Ἀρπιννέτης* (pro quo  
*Ἀρπινάτης* Mosq.) et mox *Ἀρπιννης*. Apud Strabonem VIII,  
356. (144.) urbs dicitur *Ἀρπινά*, ubi de scriptura cf. Tzsch.  
Strabone autem teste l. c. *παρὰ τὴν Ὀλυμπίαν ἐστὶν ἡ Ἀρπινά*,  
et Stephanus Byz. tradit, *Olympiam etiam Arpinam vocari*.  
Cf. de urbis positu Mülleri Doriens. II, 459. *ὀκτώσας — Ἀρ-  
πιν*. cf. V, 22, 5.

§. 7. De numero et nominibus eorum, qui Hippodamiae nuptias ambientes ab alio patre occisi sunt cf. Scholiasta Pindari ad Ol. I, 114. et 127, sed, ut Wesselingius ad Diodor. S. IV, 73. iam animadvertit, corrigendus ex hoc loco Pausaniae. *τιμὴ τῇ ἐς αὐτοὺς* Vulg. τῇ eliminavi codicis Mosq. auctoritate. Sylburgius legi voluerat *τιμὴ τε ἐς αὐτ.* nec hoc spernendum. cf. I, 9, 4. quanquam silere non debemus, V, 21, 1. *τιμὴ τῇ ἐς τὸ θεῖον* legi. Hic in lectione *Παρθένος* omnes consentiunt. In Clav. ed. legitur quidem *Πορθένος* etiam hic ut cap. 20, 8, sed in Erratis nostro loco vulgata restituitur. *Ἀρκίου* recte, sic et III, 21, 6. *Ἀρκίου* Mosq. *Ἀρκίος* est fortasse qui a Stephano Byz. v. *Ἀρήσιος*, Eustathio et in Etym. M. vocatur *Ἀρήσιος*, Scilluntis filius. *Χαλκιδόντα* Mosq. *Τρικλόντα* δὲ ὕστερον Vulg. Facii hortam coniecturam *Τρικλόντου* Clavier in contextu posuit. Ante *Ἀλκίον* Mosq. *καὶ* inserit. Pro *Ἐνδρῶν* Eustathius ait *Ἰλιάδ.* p. 267. Rom. habet *Ἐνδρῶν*, eumque Neptuni et Amphimedusae, Danao natae, filium perhibet. Alterum quoque *Ῥιδαμάνθυος* filium apud Diod. Sic. V, 79. *ὀξύτωνος* scriptum videmus; non bene. Huius quoque nomen apud Pausaniam VII, 3, 4. melius scriptum legimus. *Ἐνδρῶν* Mosq. pro vulg. *Ἐνδρῶν*. Invenitur etiam *Ἐνδρῶς* v. Mülleri Orchom. p. 215. Deinde *Ἐνδρῶν* Vulg. *Ἐνδρῶν* Mosq. Nos *Ἐνδρῶν* scripsimus ex Homeri *Ἰλιάδ.* II, 499, ubi Eustathius adnotavit, ex quorundam praecepto Boeoticas quidem *Ερυθράς* βαρυτόνως, Ionicas autem *ὀξύτωνος* scribi; quod adhuc neglectum est in Strabon. IX, 409. (440.) 410. (450.): De *Ερυθρίαις Boeoticis* cf. IX, 2. init. *καὶ Ἰόνες Μαγνητὲς τοῦ Ἀλκίου* Vulg. van Staveren in Miscell. Obs. vol. X. T. I. p. 99. 100. correxit: *καὶ Ἰόνες Μαγνητὲς τοῦ Ἀλκίου*. Haec omnia receperunt Facius et Clavier, hac in re nimis. Palmaestras, cui huius emendationis primum inventae laus debetur, Vulgatam τοῦ Ἀλκίου recte retinuit. Hic *Magnea* Aeoli filius (v. Apollod. I, 7. et 9. Schol. ad *Εὐρύπ. Phoen.* 1760. p. 337. Matth.) ut *Athamas* VII, 8, 3. recte vocatur *ὁ Ἀλκίον*. Caeterum Pisander quoque apud Scholiastam Euripidis I. c. hunc *Eioneum* quomodo caeteros Hippodamiae procos ab Oenomaio interfectum tradidit.

## CAPUT XXII.

§. 1. Ex hoc loco discimus, *Lydorum* domesticam salutationem *Cordacem* fuisse. Schweneckius in Etym. Myth. Audeut. p. 228 sq. et 209. ducit ab ὀρχεῖσθαι et confert Hesyrium, qui κοράσσει per ὀρχεῖται exponit. Quo referas quod trochaicum seu choreum ut tripudiis aptiorem Aristoteles χορδακὸν appellavit, cf. Cicer. Orat. 57, seu *cordacem*, ut est in Quint. Inst. IX, 4. οἰκημά τε — χαλκῇ, ὅσα τοῦ Πίλεως ἐν τῇ κίβητι φηλάσσον. Vulg. pro ultimo vocabulo est φηλάσσονσα in Mosq. Hinc scripsi φηλάσσουσι, quod Clavierus e codd. Paris. protulit, sed vitiose φηλάσσουσι scripsit. Nunc post χαλκῇ maior distinctio ponenda fuit. Πίσα Mosq. Aldina. sed cf. V, 10, 2.

§. 2. Urbem *Pisam* condidit Πίσος, ita, non Πίσος scribendum hoc nomen. cf. V, 17, 4. Pro vulgato Πίσον est Πόσον in Mosq. Sed de urbe *Pisa*, (quam sex stadiis ab Olympia remotam referente Scholiasta ad Pind. O. X, 55, quaerunt ubi nunc *Mirakka* est, v. Mülleri Doriens. II, 459.) et nominis origine locus Strabonis est memorabilis VIII, 356. (140 sq.) Πισαῖοι δὲ κ. τ. λ. cf. V, 10, 2. ἐφελεύσαντο αὐτῷ Mosq. τὸν Ἀργεῖον ἐπηγάγοντο Φεῖδωνα τύραννον τῶν ἐν Ἑλλήσι μάλιστα ὑβρισάντα. Vulgata, quam vix dubito male corrigendo effictam dicere, quum et Mosq. et Vindob. pro ὑβρισάντα suppeditet ὑβρισάντων, in qua mihi lectione ipsam Pausaniae manum agnoscere videor; neque in nostram ire sententiam dubitabis, ubi exempla contuleris, ad illud Ἰοφῶν Κνώσσιος τῶν ἐξηγητῶν I, 34, 3. illustrandum a nobis congesta. Eadem haec quominus viro praestantissimo, Muellero, in Aegineticis p. 52. corrigenti τύραννον τῶν ἐν Ἑλλήσι μάλιστα ὑβρισάντων, assentiamur impediunt. Caeterum quod hic de illo *Phidone* traditur, congruit cum Herod. VI, 127. et Strab. VIII, 358. ubi cf. Tzschuckii adnotationem, et adde Mülleri Aeginetica laudata p. 51 sqq. ταύτας τὰς Ὀλυμπιάδας trecesimam quartam et proximas, quibus Pisae praecerant ludis Olympicis. καὶ ἐν αὐταῖς — γράφουσιν. Cf. adn. ad cap. 4, 2. Ἀνολυμπιάδα Mosq. Vindob. Πισαίων πόλεμον pro Πισαῖοι πόλεμον Mosq. Μακιστοί. *Macistus* urbs Triphyliae a Cauconibus habitata; et de Macisto Phruxi, qui Phrixiae urbi (cap. 21, 5.) nomen dederat, fratre nominata apud Steph. Byz. Cf. Mülleri Doriens. II, 460. et Orchom. p. 372. Teste Strabone VIII, 343. mons Triphyliae Macistiam a Pisatide dirimebat. Gellius in Itinerary of the Morea p. 42, quocum

Müller consentit, commemorat Elidis locum non procul a Lepreo dictum *Mokitza*, et addit: „where is a palαιο kastro, possibly Macistus.“ *Κακίστοι* Mosq. Vind. καὶ Σκιλοῦντιοι· cf. V, 6, 3. *Δυσπόντιοι*. Aliud gentile est *Δυσποντῆς*, quod Trypho apud Stephanum non ab urbe Dyspontio sed a Pelopis filio Dysponto ducebat. *Dyspontium* urbs fuit Pisatidis ad viam, quae ex Elide ad Olympiam ferebat, in campo sita. v. Stephan. Byz. et Strab. VIII, 357. (145.). Iulcolarum maxima pars Epidamnum et Apolloniam migravit. Strab. ibid. τοῦτοις — οικεῖα ἦν ad verbum: *his cum Pisacis maxime convenientia erant*. Müller in *Doriens*. II, 570. recte dicit, Pisatarum ἀνάστασιν in his Pausaniae locis V, 6, 3. 10, 2. VI, 22, 2. commemoratam eandem esse.

§. 3. Πύλος ἢ ἐν τῇ Ἠλείᾳ memorata iam IV, 86, 1. De hac illud est Strabonis VIII, 339: Μεταξὺ δὲ τῆς τοῦ Πηνειοῦ καὶ τοῦ Σελλήεντος ἐκβολῆς Πύλος ὠκεῖτο κατὰ τὴν Σκόλιν, οὐχ ἢ τοῦ Νέστορος πόλις. nam Nestoris est ὁ *Λεπρεατικός* ὁ ἐν *Τριφυλίᾳ* eodem teste p. 336. (28 sq.) 339. (46 sq.) 343 sq. (71 sq.) 350. (112.) cf. adn. ad IV, 86, 1. „From Capelletti, *Portes*, probably the *Pylos of Elis*, is 5 hours distant, under a mountain called Mauro Bouné.“ Gellii Itinerary of the Morea p. 30, similiter Müller in *Doriens*. II, 457. qui Strabonis locum citatum erroris accusat. ἢ ἐξ Ὀλυμπίας ἐς Ἠλιν ὁρεινὴ ὁδός. Sic apud Strabonem τὸ Ἀλείσιον, τὸ νῦν Ἀλεσιαῖον, κεῖται ἐπὶ τῆς ὁρεινῆς ὁδοῦ τῆς ἐξ Ἠλίδος εἰς Ὀλυμπίαν. cf. Müller l. c. Altera via ex Olympia ad Elidem *per campos* ferens monstratur §. 5. Antea V, 25, 4. *via* etiam *sacra* ducens ex Elide Olympiam memorata est, quae Ὀλυμπιακὴ Xenophonti dicitur Hellen. VII, 4, 28. στάδια omisit Mosq. ταύτην τὴν — Κλήσανος. Locus ad quem nos scriptor reicit est IV, 86, 1. quod ibi dicit *ἔρχεν ἐκταῦθα Πύλον τὴν ἐν τῇ Ἠλείᾳ*, id ex nostro loco explicandum est. *Clesonis* autem filius, qui hic Πύλον, idem IV, 86, 1. Πύλος, atque I, 5. et 89. Πύλας vocatur; quod documento est, veteres ipsos saepe in nominum propriorum terminationibus fluctuasse. κατὰ δὲ αὐτὴν κ. τ. λ. Hic dicitur *Ladon praeter Pylum labi in Peneum*: idem tradit Dodwellius II, 2 p. 157. Sickl. hoc vero quomodo conciliari potest cum V, 7, 1, ubi *Ladon in Alpheum esire* traditur? Similiter VIII, 25, ubi Ladonis fons et totus cursus monstratur, dicit scriptor cum se in Alpheum exonerare. Itaque quod hoc loco de Ladonis Peneique aquis coniunctis legimus, an verum sit quaeratur. Penei tamen nomen corruptum esse non videtur; namque in

hoc tractu, in quo Pausanias nunc versatur, Peneus fuit, quem Strabo VIII, 337 sq. (31 sq. 36.) per urbem Elin fluere, et inter Chelonatam atque Cyllenen in mare exire narrat. in eadem illum regione ponit Gellius in Itinerary of the Morea p. 32. Mamertus VIII, 444. *duos Ladones, Elidia et Arcadias*, distinguit; quod, ut puto, utile esset ad id, quod quaerimus, inveniendum. Dodwellius l. c. p. 333. Pausaniam ipsum turbasse ait has res. (?) *ἔχει* pro *ἔχειν* Mosq. *Homeri* locus est Iliad. V, 544 sq. *ποταμοῦ — ὃς ῥέειν εἰς* Mosq. *ὃς ῥα ῥέειν* Vindob. *ὃς ῥα ῥέει* Ald. quem poetae locum Strabo VIII. p. 336. et 350. non de urbe Pylo sed de Pyliorum agro Nemi subiecto interpretatur. *Πυλίων γὰρ π. τ. λ.* hoc pertinet ad Pylum Messenicum: *ἐν τῇ Ἀρκάδιᾳ*. Lepreaticus seu Triphyliacus etiam Arcadicus dictus est. v. Strabo VIII, 337. (33.) *ἴσμεν τὴν πόλιν* Mosq. Vind. Confundebant igitur Elei, et cum iis Pausanias, Pylum in Elide cum Pylo Triphyliaco.

§. 4. *Ἡράκλεια* Mosq. Auctore Strabone VIII, 356. (143.) *Ἡράκλεια* fuit una ex octo Pisatidis urbibus prope Salinoneu XI. stadia remota ab Olympia, sita ad amnem *Cytherium* (*Κυθήριον*), οὗ τὸ τῶν Ἰωνιάδων νυμφῶν ἱερὸν, τῶν πεπιστευμένων θεραπεύειν νόσους τοῖς ὕδασι. Mox *Συνάλλαστος* Mosq. Vind. Apud Athenaeum p. 683. a. sunt *Ἰάδες Νύμφαι* et in Nicandri versibus subiunctis *Ἰωνιάδες Νύμφαι*, ut apud Strabonem. Ante Facium legebatur *ἐπὶ κλησὺν* is o Vindob. *ἐπὶ κλησὺς* restituit. Pro *λουομένοις* fortasse legendum *λουόμενοις*. cf. ad II, 38, 2. *γὰρ γῆττου* Mosq. *μετομιλῶντος* Mosq. Neque de hoc *Ione*, neque de eius patre *Gargetto* alibi me legere memini.

§. 5. *Εἰ δὲ — Θελήσεως*. Haec est altera via ex Olympia Elidem ducens per campos, cui opposita est *ἡ ὄρεινή*. vide ad §. 3. adn. Corayus proposuit coniecturam: *σταδίοις μὲν — ἤξεως* pro vulgatis *σταδίοις μὲν — ἔξεως*. sed eadem dictio reperitur VIII, 11, 2. *σταδίοις ἔξεως μάλιστα πον πέντε*. In Mosq. *καὶ ἑκατὸν — ἐκ Αἰτρίων* desiderantur, causa non latente. τὸ μὲν δὴ usque ad finem huius capituli. Hunc locum Pausanias ipse V, 14, 5. *τοὺς λόγους τοὺς Αἰτριναίους* vocavit, ubi vide de scriptura. Codex Vindob. teste Facio constanter *Αἰτριν*. exhibet. Apud Phavorinum est *Αἰτρινα*, πόλις Ἡλίδος. fuit *Pisatidis*. vide, qui mox afferetur, Athenaei locum. Pro vulg. *Ἀλφειάδας* est *Ἀλφιαδας* in Mosq. etiam postea. Strabo VIII, 343. ponit ad Alphei ostium τὸ τῆς Ἀλφειονίας Ἀρτέμιδος ἢ Ἀλφειούσης ἁλὸς, ἀπὸ τῆς Ὀλυμπίας εἰς ὀρθήποντα σταδίοις et in Athenaeo VIII, 346, b. con-



memoratur in τῇ Πισάτιδι γραφῇ ἀνακειμένη in τῇ τῆς Ἀλφειώσας Ἀρτέμιδος ἱερῶ. Scholia autem ad Pindari Pyth. 2, 12. Nem. 1, 3, ubi de amoribus Alphei et Dianae sermo est, quos Pausanias leviter tetigit V, 14, consentiunt in hoc Dianae cognomine scribendo cum nostri loci vulgata. Hoc templum opinantur fuisse ubi nunc est aedes Panagiae Rousphiae. v. Mülleri Doriens. II, 458. βιασόμενον vulg. Rectius esse βιασόμενον, Sylburgius et Corpyus recte iudicarunt, et ita scripsimus in minore editione. Pro ἀγόμενον vix dubito quin scribendum sit ἀγομένην, ut referatur ad παννυχίδα. Goldhagenus bene vertit: *er fand sich bey einem naschtlichen Feste ein, das Diana selbst mit den Nymphen hielt, unter die er sich spielend mengte, und der Diana nachging.* ἐνο-  
ὄν

λουθῶν abest a Mosq. οὐκ ἔχουσιν αὐτῶν Mosq. Verborum οἱ δὲ Ἑλλῆσι — ὀνομασθῆναι sensus hic nobis videtur esse: *Elai, quae apud ipsos erant in honorem Dianae sacra constituta Elaphiaeas, id est, Dianae nomine Elaphiaeae cultas, ex Letrinis transtulerunt, et soliti sunt Dianae Alpheiaeae operari, et ita obtinuit, ut Alpheiaeae Diana succedente tempore Elaphiaeae appellaretur.* Ergo pro Alpheiaeae dici coepta est Elaphiaeae. Quod enunciati vocatur subiectum, id latet in τὴν Ἀλφειαίαν, praedicatum autem in Ἐλαφιαίαν. Apud Strabonem l. c. est Ἐλαφία. Ἐλαφιαίαν — θήσα. cf. ad cap. 20, 1. notata. Pro ὅσον γε Porsonus valuit ὅσον τε scribi. ἀέννας λίμνη vivus lacus apud Virgilium.

## C A P U T XXIII.

De urbe Elide usque ad caput 26, 2. extr. Insignis Strabonis locus de hac urbe est VIII, 336, quem illustrabamus in Hellenicis p. 87. 88. (271 sq.) adde Strab. ibid. 358. Gellii Itinerary of the Morea p. 32. 33. ponit pagum Palaiopoli in loco urbis Elidis, similiter Dodwellius II, 2, 156 sqq. Siekl. ubi narrat suum iter huc factum. De tempore huius urbis conditae definiendo est dissensio, de qua dicebamus ad l. c. Hellenicor. Phavorinus quoque Stephani loco usus vitiosum illud πρὸς τῇ Ἀλυντίᾳ omisit, quod Stephanus habet.

§. 1 — 5. extr. de gymnasiis in urbe Elide. cf. adn. ad §. 5.

§. 1. Hoc ἀρχαῖον γυμνάσιον, quod §. 3. dicitur μεῖζον, videtur hic significare Strabo VIII, 337; Πρὶ δὲ διὰ τῆς

πόλεως ὁ Πηνειὸς παρὰ τὸ γυμνάσιον αὐτῆς· ἔπρεξαν δὲ τοῦτο Ἡλείοι χρόνις ὕστερον πολλοῖς τῆς ἐς αὐτοὺς μετεστάσεως τῶν χωρίων τῶν ὑπὸ τῷ Νέστορι. In Vindob. est διὰ τὸν δρόμον. quam lectionem Amasaerus sequutus videtur: male. Ad vocabulum *ἑσπέρως* h. l. interpretandum imprimis illud pertinet: καλεῖται δὲ ἑσπέρως καὶ ὁ ἀνειμένος τόπος τοῖς ἀθληταῖς εἰς γυμνάσιον e Bekkeri Anecd. p. 284. cf. Schneideri Lex. gr. Herculem autem hoc labore fungentem variis artis operibus expressum se vidisse narrat Winckelmannus in Descript. d. pierr. grav. p. 272. quem nobis locum indicavit Facius. χωρὶς πὲν δὴ ἐς ἄμειλλαν τῶν δρόμων ἐστὶν ἀποκεκριμένος δρόμος, ὑπερέχεται δὲ ὑπὸ τῶν ἐπαχωρίων ἱερῶς· χωρὶς δὲ, ἔνθα ἐπὶ μελέτῃ δρομαῖς καὶ οἱ πένταθλοι θίουσιν. Vulgata, sed suspicer pro τῶν δρόμων legendum esse τῶν δρομέων· nam quid et quale hoc δρόμος ἐς ἄμειλλαν τῶν δρόμων ἐστὶν ἀποκεκριμένος? quodsi legas δρομέων, recte distinguantur duo δρομοί, alter ἐς ἄμειλλαν τῶν δρομέων ἀποκεκριμένος; alter ἐς μελέτην δρομέων καὶ τῶν πένταθλων. In his ultimis non intelligo cur πένταθλοι habeant articulum, δρομαῖς eo careant? estne hoc de generis parte, illud de toto genere accipiendum?

§. 2. Οἱ Ἑλλανοδίκαί — συμβάλλουσι δὲ Mosq. omisit, sed pro antecedente συμβάλλουσι habet συμβάλλουσι δὲ. Verborum συμβάλλουσι οἱ Ἑλλ. videtur hic esse sensus: *Ex certaturis committunt vos, qui sunt iusta aetate* (ut qui iusta eademque aetate sunt inter se pugnent) *vel ipso certaminis genere, cui student, excellunt* i. e. vel committunt cum maioribus aetate iuniores, sed arte in sui certaminis genere conspicuos. Exemplum huius rei clarissimum est *Artemidorae* cap. 14, 1. adde *Gnathonem* cap. 7, 3. συμβάλλουσι δὲ ἐπὶ πάλῃ Vulg. Amasaerus legit ἐπὶ πάλῳ i. e. κλήρῳ· quod Sylburgius quoque Vulgatae praeferendum censuit. Clavier Vulgatam retinuit sed vertit quasi scriptum esset πάλῳ. Legitur hoc vocabulum a nobis receptum, etiam IV, 3, 3. Ἡρακλέους — ἐπέκλησιν. cf. V, 8, 1. De *Anterote* cf. I, 30, 1. περὶ ἀποκλίνοντος ἐς δυσμὰς τοῦ ἡλίου τὸν δρόμον ante Facium legebatur, qui e Vindob. se restituisse ait ἀποκλίνοντα· idem legitur etiam in Mosq. ἄλλαι pro ἄλλα Mosq.

§. 3. Καὶ παλαιστραὶ τοῖς ἀθλοῦσιν ἐνταῦθα ποιοῦνται. Vulg. Facius maluerat παλαιστρας, sed Clavier edidit παλαίστραν. ibi voluit esse *palaestram athleticis*. quod ut sumtum e codice recepi. ἀνάκειται — ἐποιήθη. De hoc dixerat scriptor V, 21, 7. p. 438 sq. καὶ post ἀνάκειται δὲ vulgatum omisi cum Mosq. Bona etiam Corayi est emendatio pro ἐπὶ ζημίᾳ

ρεον τὰ πολλὰ οἱ Ἑλλανοδικαὶ §. 2. ἔστι δὲ refertur ad illam alteram ἔξοδον et respondet praecedentibus φέρει μὲν. Sensus verborum ἔστι δὲ ὑπὲρ τοῦ Ἀχιλλέως τὸν τάφον est: *Achillis sepulcrum subiacet huic viae*, ut via non citra sed ultra hoc sepulcrum ducta esset. Hoc sepulcrum honorarium antea commemoratum fuit in gymnasio illo antiquo. vide cap. 23, 2. εἰσιᾶσι Vulgata. Scripsi εἰσιᾶσι. nunc video Corayum suspicari, εἰσιᾶσι scribendum esse. Similiter peccatum est VIII, 31, 5. adde Observ. Crit. ad Hellen. p. 36. συμβαλόντες Vulg. συμβάλλοντες dedi e Mosq. iterum Corayus suspicatur; ita legendum esse.

§. 2. Hinc usque ad finem capitis de foro urbis Elidis. Ἄν ὄσαι πρὸς Ἰωνίαν πόλεις εἰσὶν Ἑλλήνων Amasaëus recte verterit, dubito; sed fortasse ille πρὸς Ἰωνίαν legit. Sensus vulgatae videtur esse: *quae Graecorum urbes se accommodarunt Ioniae, congruunt cum Ionia*. nam πρὸς cum Accusativo convenientiam aliquam denotat. διεστῶσας pro διεστῶσαις Mosq. πρὸς αὐτοὺς scil. κίονας. Corayus verebatur ne πρὸς αὐτοῖς legendum esset: sine causa; est: *adstruunt illis*. In proximis Amasaëus negationem, quae est ante πολλοί, omisit, sed bene se habet Vulgata, docens, cur non multae conspiciantur in foro arae. καταλύονται γὰρ οὐχ ἀπλῶς Vulgata. Toupius in Curis noviss. in Suidam p. 297. correxit. οὐ χαλεπῶς, *dissolvuntur facile*. Similiter οὐ χήκιστα pro οὐχ ἡκιστα cap. 26, 4. VII, 1, 3. Sed laus huius emendationis debetur Sylburgio; en ipsa eius verba: „Pro οὐχ ἀπλῶς omnino legendum videtur οὐ χαλεπῶς cum Amasaëo.“ Vides Sylburgii iustitiam nihil Amasaëo detrahentem. In Kühnii quidem editione haec Sylburgii emendatio non legitur, sed ex versione Sylburgii ibi proposita poterat, quid ille vir egregius sensisset, intelligi. Eodem modo voluerunt corrigi Abreschius ad Cattierii Gazophyl. p. 100. et Porsonus qui laudavit IV, 11, 2. p. 306. Scripsit ita nobiscum Clavier. οὐ χαλεπῶς legitur etiam VII, 9, 5. Sylburgius vertit: *in ea ludorum praefecti plerumque per totum diem sessitant. ad eas columnas Iovi aras statuunt, quae in subdiali fori parte sunt non ita multae. Dissolvuntur enim illae non magno utique negotio*. Hoc καταλύονται — οἰκοδομῶμενοι reddit rationem, cur non multae in aperta fori parte arae sint.

§. 3. Ἀγορᾶς ἐστὶν αὐτοῦ. ἐν τούτῳ τῇ Ἑλλανοδικαίωνι οἰκοῦσι δὲ καὶ Mosq. qui paulo post δεῖ ποιεῖν omisit. αἰρεθέντες idem verbum de Hellenodicis est V, 9, 5. Hoc

vero an de *sortiendo* interpretandum sit, cum Tittmanno in Darstell. der griech. Staatsverfass. p. 366. mihi non liquet.

§. 4. Ἐγγύς cum *Dativo* non ausim dampnare. cf. Sturzii Lex. Xenoph. adde Eurip. Phoen. 880. (887.) Ἐγγύς θάνατος εὐνομίᾳ ἀνθρώποις. Similiter Ἐγγύς cum *Dativo* X. 4, 3. et ἔγγιστα in Galeni Protrept. 5. p. 7. Kühn. τὸ μετὰ τούτων ἔγγιστα scil. ὄν. Nominativus absolutus: *quum intercedenda inter has porticus unius angustior sit.* De Nominativis absolutis cf. I. 24, 3. σφαίρων Mosq. τῆς Ἰθακῆς λέγοντας Mosq. Vind. Fortasse *dicendi* verbum a scriptore omissum, ab aliis autem λέγονται, quae nunc est Vulgata, ab aliis λέγωντας additum est. Pyrrho hic Eleus Diogeni Laertio, Suidae et Eudociae *Plistarchi* fuit filius. καὶ ἐς — καταστάντος. Diogenes cum τὸ τῆς ἀκαταλήφειας καὶ ἐποχῆς εἶδος εἰσαγαγεῖν tradidit ἀστράς ante Factum, qui tacite ἀστράς edidit, hoc autem legitur in Mosq. ut X, 8, 5. extr. 34, 1. 35, 1. cf. ad VII, 22, 1. Πέτρα μὲν τῷ χωρίῳ τὸ ὄνομα λέγεται, ὡς ἡ Πέτρα δῆμος εἶη τὸ ἀρχαῖον Vulg. Legendum esse — ὄνομα, λέγεται δὲ, ὡς monuerunt Abreschius ad Thucyd. p. 877, laudatus a Valckenario, et Fabricius, quod a fine atque etiam a Clavio receptum est. Hanc Πέτραν Dodwellius II, 2, 164. Elidis arcem fuisse opinatur.

§. 5. Ἡ δὲ — Ἀθηναίων. cf. I, 3, 3, adda ad II, 32, 5. adnotata. ἐπύχουσα τῇ ἐς ἑσθῆτα Vulgata, quae videtur Cuperum in Apoth. p. 28. in hunc errorem impulsisse, ut forsitan nudas fuisse has Gratias putaret. E Vindob. dedi ἐπύχουσα τὴν ἐσθῆτα, quum ex Mosq. ἐς ante ἐσθῆτα omittat. Kühnius emendabat: αἰετὶα τῷ ἐς κάλλος λόγῳ χάριτας τῇ Ἀφροδίτῃ μάλιστα εἶναι θεῶν ἡορᾶς ἀναῖν. et, *ratione pulcritudinis nulli magis deorum quam Veneri convenire Gratias.* quod non absurdum videbatur Facio; sed ut nihil dicamus de hac interpretatione verborum τῷ ἐς κάλλος λόγῳ, quis οἰκεία εἶναι χάριτας τῇ Ἀφροδίτῃ ferat? Magis audiendus esset Corayus corrigens: χάριτας δὲ Ἀφροδίτῃ μάλιστα ἀννεῖναι θεῶν, si omnino emendatione indigeret hic locus: sed ad χάριτας δὲ Ἀφροδίτῃ μάλιστα εἶναι θεῶν repetitur ex praecedentibus οἰκείας. Quid autem illud ἐναελαυνῆ sit, quod pro ἐς κάλλος in Mosq. legitur, equidem nescio. Pro ἀτράγαλόν est ἀστράγαλόν in Mosq. idem τε μερατῶν omisit. ἀχαρὶ Phavorinus interpretatur χαλεπόν, κακόν λυπηρόν.

§. 6. Μέθη — δίδωσι. Similiter Praxiteles dicitur aere fecisse *Ebrietatem nobilemque una Satyrum, quem Graeci periboeton cognominant* teste Plinio XXXIV, 19, 10.

ἐν γὰρ — μνήμα. *Hebraeorum Silenos* comparant cum *Pentibus*, iisque putant vim foecundam attributam esse. cf. Creuzeri Symbol. II, p. 340. III, 208 sq. Bene autem Kuhniius „Ego, inquit, simpliciter accipio verba auctoris de vero Sileno, cuius sepulcrum vidit in Hebraeorum terris, quod non ipsi Hebraei, sed gentiles, qui Pausaniae tempore inter Hebraeos habitabant, extruxerant. Quod autem ipsi Sileni mortales habiti, id vel ex supplicio Marsyae liquet.“ *Περγαμοῖς* Mosq. Vulgatam *Περγαμηνοῖς* tæstur Stephanus Byz.

§. 7. Ἔστι δὲ — μνήμα omisit Mosq. quum σχῆμα et μνήμα oculos fefellerant.

§. 8. Ordo verborum in Vulgata est: *Πεποιήται δὲ καὶ ταῖς γυναιξὶν ἐν τῇ ἀγορᾷ οἶκημα*. Nos sequuti sumus codicem Mosq. *ταῖς ἑκατάδεκα καλουμέναις* cf. V, 16, 2. Simile huic aedificium habuerunt Spartani. v. Pausan. III, 16, 2.

## C A P U T XXV.

§. 2. Τῆς στοᾶς — Κορχύρας. v. cap. 24, 4. Ἀφροδίτης ναὸς κ. τ. λ. Hic Veneris aedes et τέμενος fuit, in illa *Cœlestis*, in hoc *Πανδήμου* signum; ad illam τὴν μὲν — βέβηκε, ad hanc τῆς δὲ κ. τ. λ. pertinet. Quod attinet ad illam Cœlestem quam a Phidia factam Elei habuerunt, quid ea testudinem altero pede premens significaret, Pausanias aliis quaerendum reliquit: in his Kuhniius putavit, hanc Venerem symbolum esse *matronalis pudicitiae*; Plutarchus autem, quem Winckelmannus sequi non dubitavit Opp. vol. II. p. 567. (adde Meyerum in Gesch. der Kunst bey den Griech. I. p. 66.) credidit *mulierum graecarum munus esse aedium custodiam et silentium*, ea significari. Plutarchus enim in Praecept. Coniug. XXXII. p. 142. Eleorum, inquit, Venerem Phidias fecit *χελώνην πατούσαν, οἰκουράς σύμβολον ταῖς γυναιξὶ καὶ σιωπῆς*. Idem de Iside et Osir. p. 279. Frob. T. IX. p. 206. Hutt. ait: τῷ τῆς Ἀθηνᾶς (ἀγάλματι) τὸν δράκοντα Φειδίας παρέθηκε, (cf. Paus. I, 24, 7.) τῷ δὲ τῆς Ἀφροδίτης ἐν Ἡλίδι τὴν χελώνην ὡς τὰς μὲν παρθένους φυλακῆς δεομένας, ταῖς δὲ γαμεταῖς οἰκουράαν καὶ σιωπῆν. Neque huius allegoriae obscuritatem reprehendit Winckelmannus Opp. I, 199. *Veneris hirco insidens* est in Clausingii Dactyliotheca p. 120. *Hircus*, Cupidinem ferens Venerisque curru iunctus, est in Begeri Thes. Brandenb. T. I. p. 176. teste Goldhageno.

§. 3. Ἄδου Kuhn. Facina Ἄδου Francos. ἄδου Mosq. Ἄδου Clav. nos Ἄιδου. ἀνοίγνεται. ἀνοίγνυμι πᾶλλον ἢ ἀνοίγω Thomas Mag. et Phavorinus. ἀνοίγνύτω Ἀττικῶς, ἀνοίγεται Ἑλληνικῶς Moeris. rursus paulo post ἀνοίγειν legitur. οὐ τότε Vulgata. οὔτε τότε Vind. Mosq. Clavier. nos οὐδὲ τότε scripsimus; nunc video idem placuisse Corayo: παρὰ γε τοῦ ἱερῶμενον Vulg. Pro παρὰ Sylburgius putabat scribendum esse κέρει, quod est VII, 5, 5. hoc recepit Clavier. Mihi videtur propius a vero abesse παρὰ γε τὸν ἱερῶμενον praeter sacerdotem. idem a Corayo commendari nunc video. ὧν ἴσμεν πρῆν τιμῶσιν ante Facium, qui e Vind. et Mosq. nec non a Masasaei interpretatione μόνοι pro μνήμῃ dedit. Ἡρακλεῖ z. l. De Herculis expeditione adversus hanc Pylum V, 3, 1. παραχῆσαντα Mosq. Vind. ἐπάγονται μάστιγα. passive μάστιγος τοῦ ἐπαγομένου in Phrynichi Epitome p. 425. Lob. Pro παρῆσαντα ἐν in Vind. ac Mosq. est ποιήσασθαι τὰ ἐν. Locus Iliadis est V, 395. Vulgatae ordo apud Pausaniam est Διὸς νιός. Hoc vitium tam superstitiosus esse non debui ut retinerem, quum iam Sylburgius monuisset, verum postulare transpositionem νιός Διός. Pro ἐν Πύλῳ apud Homerum est ἐν πύλῳ, quod videtur verius esse et tumentur veteres, qui ἐν πύλῳ ἐν νεκρῆσσι interpretantur: ἐν τῇ κατὰ νεκρούς πύλῳ. v. Phavorinus p. 1069. extr. Sed nobis hic Vulgata Πύλῳ retinenda fuit, quum Pausanias hunc poetae locum de Pylo accepisset. τῷ Ὀμήρῳ λόγῳ — οὐδὲ ἄδην εἶναι Mosq. Virgulam Vulgatae post εἰκοτος sustulimus. Orcum Pyliis opitulantem habet etiam Apollodorus II, 7, 3, et Herculis hanc Plutonisque pugnam Orpheus quoque in Argon. 24. Vulgatum ἐποίησαντο τὸ ἱερὸν Porsonus mutatum voluit in ἐποίησαν τὸ ἱερὸν.

§. 4. Τοῖς δὲ Ἑλλείοις καὶ Vulg. τοῖς δὲ auctoritate codicis Mosq. omisi. idem deinde καὶ Ἑλλείοις praebet, et τὸ pro Τύτης. De Sosipolide cf. cap. 20, 2. 3. ποικίλην ἀπὸ pro π. ἐπὶ Mosq. cf. ad cap. 20, 8. Vestes et mulierum et virorum cellis distinctae haud ita raras apud veteres. v. Winckelmanni Opp. III, 254. V, 46. Eae autem quid velint, aperire studuit Boettiger in Commentatione über den Raub der Cassandra p. 70. Ἀμαλθαίας ante Kuhnium iam Sylburgio vitium notante.

§. 5. Πληθύνει pro πληθύει Vindob. πληθύειν cum Dativo etiam apud Diod. S. V, 25. τὸν τε ἱεραγόν — ἐτέρω. Winckelmannus Opp. IV, 365. Amasaeo notato vertit decussatis pedibus, gambe incrocciate et p. 143. mit überein-

*andergeschlägenen Beinen*, ut Goldhagenus. Sylburgius reddidit *peds peds implicato* ut Leescher. Clavier autem: *qui a un de ses pieds croisé sur l'autre*. De *pedibus statuarum ita collocatis* cf. Winckelmanni Opp. VIII, 40. Eundem autem recte iudicasse de hoc nostro Pausaniae loco, negatum est ibidem p. 388. Inprimis hoc ut falsum est reiiciendum, Pausaniae persuasum fuisse, *πῶτο τὸ ἄγαλμα εἶναι Πασυδαῖος*. Diffidere viderer intelligentiae legentium, si hoc pluribus explicarem. De forma *ἡμιστρέφος* non improbanda cf. Lobeck. ad Phrynich. 33. *ἡμιστρέφας*. Facium, quum Sylburgius docuisset, *ἡμίστρων* scribendum esse. cf. VIII, 10, 2. et Sylburg. ad Etym. M. 618. In Mosq. *ἡμίστρων* legitur. Sensum huius loci bene Clavierius ita expressit: *On le revêt d'une robe de laine, d'une de lin et d'une de byssus*. *ἡμίστρων* Vulgo. De Samico Triphyliae urbe. cf. V, 6, 1. 2. Pro τῷ post *Σαμικῷ* est τὸ in Mosq. idem paulo post *ἡμίστρων* omisit. *Σαμικῷ* nomen Persicum, seu Orientis, quod a Graecis exponitur *βασιλεύς*, *στρατηγός*, *ἄρχων*. Cf. Sturzii Lex. Xen. *ἀρχὴν ζωῆς* ob *ἡμίστρων* *σαμικῶν* *καλέουσι* teste Herodoto I, 192. Hic dicitur *Corybantis* cognomen fuisse. *Corybas* fuit Iasionis et Cybeles filius narrante Diodoro V, 49. Vocabulum *προσόληνης* hodieque desideratur in Schneideri Lex. gr. sed simile est voci *ἐσολήνης*; quae legitur VII, 2, 4. Deinde pro vulgato *κατὰ τὴν Πάτρων* *προσολήνης* e Mosq. scripsi *μετὰ τὴν Πάτρων*. *postquam Patrenses in vicinia habitare coeperunt* id est: post Patras in vicinia conditas. Agide autem Eurysthenis filio Spartae regnante Patreus in Achaia Patras condiderat teste Pausania ipso III, 2, 1.

## C A P U T XXVI.

§. 1. Initium huius capituli videtur corruptum, sed a Corayo bene restitutum esse hunc in modum: *Θέατρον δὲ ἀρχαῖον μετὰ τὴν ἀγορὰν καὶ τοῦ Μηνίου, καὶ ἱερὸν ἐστὶ Διονύσου*. Conspirat cum hac emendatione Clavierii interpretatio: *Entre la place publique et le Ménium il y a un ancien théâtre et un temple de Bacchus, dont la statue est de Praxitèles*. Vulgatae tenax ita interpretabitur: *Antiquum theatrum inter forum et Ménium est theatrum simulque Bacchi templum i. e. et theatri et templi Baccho sacri vicibus fungitur*. Sed hoc *Μήνιον* quid sit quaeritur. Amasaei *Dianium* Sylburgius suspicatur sumtum esse ex cap. 24, 5, ubi

Soli et Lunae (τῇ μῆνῃ) simulacra dicuntur ab Eleis posita. Schneider in Lex. graeco et Nibby acceperunt de aede Lunae. Articulus praepositus reiicit nos ad superiora, in quibus nullum reperitur Μῆνιον, nisi illo id absconditum putes latere loco, ubi Solis Lunaeque simulacra dicuntur fuisse cap. 24, 5. At hunc ipsum locum Pausanias ibidem ponit ἐν τῷ ὑπαθέρῳ τῆς ἀγορᾶς· ergo hic dicere non potuit: μεταξύ τῆς ἀγορᾶς καὶ τοῦ Μῆνιου, si hoc Μῆνιον in ipso foro fuit. Quare equidem quondam cogitabam, pro Μῆνιου scribendum esse Ἰλνυίου, quum hunc fluvium per urbem Elidem lapsum sciamus, vide Strabonis locum ad cap. 28, 1. propositum. Miror tamen, nullam a Pausania Penei per urbem Elidem meatum mentionem fieri. Müller in Doriens. II, 457, hunc Μέντιον fluvium habet partemque Penei, et nomen eius vindicandum esse in Paus. V, 1, 7. scriptoribusque ibi citatis. Θεῶν δὲ ἀβουσίην Ἠλείοι. In Etymol. M. v. Διώνυσος hoc legitur: παρὰ Ἠλείοις δ' αὐτὸς τῷ ἡλίῳ νομίζεται scil. ὁ Διώνυσος. Cuius rei nullum in Pausaniae narratione vestigium est. Quomodo Eleorum mulieres Bacchum invocaverint, Plutarchus bis refert de Iside et Osir. p. 269. Frpb. αἱ Ἠλείων γυναῖκες καὶ παρακαλοῦσι (Διώνυσον) εὐχόμεναι, ποδὶ βοεῖα τὸν θεὸν ἰλθεῖν πρὸς αὐτάς· et inprimis in Quaestion. graec. XXXVI. p. 299. (225. seu 180. Froh.) Διατὶ τὸν Διώνυσον αἱ τῶν Ἠλείων γυναῖκες ὑμνοῦσαι παρακαλοῦσι βοεῖα ποδὶ παρακλίνεσθαι πρὸς αὐτάς· ἔχει δὲ οὕτως ὁ ὕμνος· ἰλθεῖν ἦρω Διώνυσε ἄλιον ἐς τῶν ἀγνῶν σὺν χαρίτεσσιν ἐς ναὸν τῷ βοεῖα ποδὶ θύων. εἴτα δις ἐπαδουσιν· ἄξιε ταῦρε. Quod Bacchus autem veniebat θύων ad hoc festum, de eo dictum est Θυῖα (unde Θυιάδες, quamquam earum nomen aliunde ducitur X, 6, 2.), et locus, ubi hoc festum ab Eleis celebrabatur, Θυῖον· ita enim cum Clavierio pro vulgato Θυῖαν scribimus. De loco, ubi hoc festum agebatur, et de miraculo, quo insigne erat, his ἀπέμεινεν κ. τ. λ. paria leguntur ex Theopompo apud Athenaeum I. p. 34. a: Ὅτι Θεόπομπος ὁ Χίος τὴν ἀμπελον ἱστορεῖ εὐρεθῆναι ἐν Ὀλυμπίᾳ παρὰ τὸν Ἀλφειὸν. καὶ ὅτι τῆς Ἠλείας τόπος ἐστὶν ἀπέχων ὀκτὼ σταδίους, ἐν ᾧ οἱ ἐγγυῶριοι κατακλείοντες τοῖς Διονυσίαις χαλκοῦς λέβητας τρεῖς κενούς, παρόντων τῶν ἐπιδημούντων ἀποσφραγίζονται, καὶ ὕστερον ἀνελόντες εὐρίσκουσιν οἶνον πεπληρωμένους. Haec quoque docent, Vulgatam Θυῖαν male a nonnullis acceptam esse de festi nomine, neque recte ab iis mutari in Θυῖα. Clavier nobiscum scripsit ἄρουσι pro vulg. ἄγουσιν. Mosquensis ἀριθμὸν omisit. παρόντων καὶ τῶν πολιτῶν καὶ ξένων Vulg. Mosquensis pro πολιτῶν



καὶ habet αὐτῶν. Quid in Vindobonensi sit, non satis distincte indicatum est; quum enim hoc ex eo prolatum legimus: καὶ τῶν αὐτῶν ξένων, nescimus, utrum ille etiam πολιτῶν offerat necne. Cum Mosquensi lectione conspirat Clavierii παρόντων καὶ τῶν ἀστῶν καὶ ξένων, quam recepimus. εἰ τύχοιεν ἐπιδημοῦντες Vulg. An Clavierii suspicio, legendum videri οἱ τύχοιεν ἐπιδ. iusta sit, dubitamus. ὅσοις ἐάν ante Facium qui Kuhnii correctionem ὅσοις ἂν recepit. ὅσοι ἐάν Vindob. κατώκνουντο pro κατώμνουτο Mosq. Eandem fabulam legi in Aristot. de Mirab. Auscult. c. 134. Facius adnotavit. Creuzer autem in Symbol. III, 87. ait: „die drey Kessel sind Symbole der drey Jahreszeiten ältesten Calenders; und so versteht sich die Füllung mit Wein von selber.“ ἀνδρεῖαι pro ἄνδριοι Mosq. cf. VI, 14, 5. ἱερῶ. πιστεύειν — Ἑλλήδι, καὶ ἀποδέχοιτο Vulgata. Melius Clavier: ἱερῶ. Εἰ πιστεύειν — Ἑλλήσιν, ἀποδέχοιτο. In Mosq. est Ἑλλήσιν et εἰ pro καὶ. Pro τῷ λόγῳ τε Corayus τῷ λόγῳ γε voluit. ὅσα Ἀθλοπλεῖς — λέγονσιν. cf. I, 33, 4. et adn.

§. 2. Μὲν οὖν ante Facium, qui e Vind. et Mosq. μὲν τοῖς scripsit. De Minerva Ergane I, 24, 3.

§. 3. Cyllene, n. Chiarenza. Ab Araxo versus occidentem progredienti est Cyllene teste Strabone VIII, 337. (35.) In stadiorum CXX. numero consentit Strabo ibidem cum Pausania. Olim Aeginetae ἐκείθεν ὑποζυγίοις τὰ φορτία ἀνῆγον παρὰ τοὺς Ἀρκαδας. Paus. VIII, 5, 5. ἀπὸ ἀνδρός Ἀρκαδος. Cyllene Elati filio? VIII, 4, 3. ἔπει τοῖς ὄντι. Iliad. XV, 518. ὃς τὸν pro Ὄτον et ἔτῃρον pro ἔταρον Mosq. Strabo addit l. c. Οὐ γὰρ ἀπὸ τοῦ Ἀρκαδικοῦ ὄρους ὄντα ἔμελλεν (Ὀμηρος) ἡγεμόνα τῶν Ἑλλήων ἀποφῆναι. Loco laboranti τοῦ Ἑρμοῦ δὲ — βάρθρου Corayus succurrit ita corrigens: — ὀρθὸν ἐστὶ τὸ αἰδοῖον ἔχον. Articulum quoque τοῦ ante βάρθρου deleverim.

§. 4. Ἀλλὰ ἐστὶν ante Facium. οὐ χήμισα Mosq. cf. cap. 24, 2. ἐκτρέφειν ut V, 14, 4. VIII, 29, 3. est etiam apud Herodot I, 193. De bysso Elidis dixerat iam V, 5, 2. adde VII, 21, 7. Monente Sylburgio p. 931. Kuhn. duplex hic est syntaxis, prior ἀγαθὴ ἐς καρπούς, altera ἀγαθὴ ἐκτρέφειν βύσσον. Post τρέφειν Mosq. ἐστὶν omisit. οἱ μῆτοι δὲ — γίνονται I. H. Vossius im Intell. Blatt der Ien. A. L. Z. 1822. N. 26. ita vertit: „die Faeden aber, wovon die Serer Gewande machen, entstehen von keiner Pflanze (φλοιὸς Gespross) sondern auf andere Art.“ et addit: „welche Art dann nach Kraemerinaerchen beschrieben wird.“ Pro φλοιοῦ putant Amasaewm legisse φυντοῦ. Miror, Vulgatam ἀπὸ δὲ αὐ-

τῶν *Σηραῶν* in nostram editionem minorem transiisse. ὑπὸ recte edidit Clavier, et correxit Porsonus. ἀπὸ δὲ τῶν αὐτῶν *Σ. Vindob.* ἄλλο ποῦ τι *Vulgata.* ἄλλο ποῦ τι scripsimus. ὑπὸ τοῖς δένδρο. *Vulg.* ἐπὶ τοῖς δένδρο. malebat *Corayus.* τῶν ζώων pro τῷ ζῳῳ *Mosq.* γινώσκειται δὲ κ. τ. λ. Haec ignoratio geographiae notata est a Goldhageno et I. H. Vossio in anim. ad *Virgil. Georg. II. p. 814.* γινώσκειται — ἂν χεῖμῶ *Mosq.* καὶ οὐχ ἐπὶ *Mosq.* et *Vind.* mutarunt in καὶ οὐδὲ ὑπὸ. Pro περιέχεται *Pacius* ὥλεθαι περιέχεται. *Sylburgius* τοιαύτην ἐπέχον reddidit: *Alteram insulam talem.* sed *alteram* omittendum. *Max* δηρίαν pro *Σηρίαν* *Mosq.* *Σαυρίαν* *Vulg.* *Holstenius* et *Bekelius* ad *Stephan. Byz. v.* Ἀβασηνοὶ volunt *Σαβαλίαν.* sed *Σαίτας* *max.* *Mosquensis* habet Ἰνδιώτις.

§. 5. *Gellius* in *Itinerary of the Morea* p. 31. *Larissum* ponit inter *Kapelletti* et *Palaiopolin.* Cf. de hoc fluvio *Strabo VIII, 337.* et de scriptura *Tzsch. ad IX, 440.* Etiam *Bibl. Coisl. p. 282.* in *Stephani* loco v. *Ἀράξ* e codice *Laurentino* habet. ἐπὶ — ἐκαστόν. v. de his paulo post. καὶ Ἑλλήσις κ. τ. λ. Bene et ita ut *fluv.* affundatur *Straboni VIII, 337. (34 sq.)* qui *Araxum* facit promontorium *Eleae* et ἀρχὴν τῆς τῶν Ἑλλήνων παραλλας. Cf. et *Paus. VII, 17, 3.* Pro vulgato ὅρος ἦν scripsi ὅρος ἦν, quod nunc video *Corayo* etiam in mentem venisse. Cf. ad *VIII, 54, 5. adn.* De *Araxo* *Strabo VIII, 337. (34),* qui ibidem 388. (316.) hoc promontorium mille stadiis distantum ab isthmo *Corinthiaco* esse testatur. Iudice *Dodwellio II, 2. p. 153.* *Araxus*, qui campum in duas partes dividat, inde nomen acceperat. Idem l. c. p. 154. ita in *Pausaniam* invehitur: „*Pausanias* scheint in diesem Theile seiner Topographie voller Irrthümer u. Fehler zu seyn.“ Causa huius iudicii his verbis praecedentibus comprehensa est: „*Pausanias* laesst die Entfernung vom *Larissos* bis zu *Elis* aus 157 Stadien bestehen, was mit der Zeit von 8 Stunden 40 Minuten nicht zusammentrifft, die ich zu der Durchreise dieses Zwischenraumes gebraucht habe.“ Ego autem crediderim, non multum abesse, quin hi duo numeri inter se sint pares, si viginti stadia unius horae spatio aequentur.



ADNOTATIONES

AD PAUSANIAE ACHAEICA SEU

LIBRUM SEPTIMUM.

ΕΡΕΥΝΗΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΑΙΣ ΑΧΑΪΚΑΙΣ ΕΝΕΧΕΙΣΤΟΝ

ΑΝΕΥΡΕΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΑΙΣ ΑΧΑΪΚΑΙΣ ΕΝΕΧΕΙΣΤΟΝ

*Achaica* sua Pausanias ipse vocat τὴν ἐς Ἀχαιοὺς συγγραφήν VI, 3, 4, et τὸν ἐς Ἀχαιοὺς λόγον VI, 8, 3. ex quibus locis simul intelligitur, Achaica post Eliaca esse composita. *Achaica* scripserant etiam *Rhiani* teste Stephano Byz. γ. Σκόλις, *Ἀχαιοί*, *Ἀχαιοί* et *Βόλλων*, et *Autocrates* apud Athenaeum. In Strabonis VIII, 385. (208.) scriptor quidam, fortasse Polybius (nomen enim excidit), dicitur λέγειν αἰτίαν τοῦ ἐμπλατυνέσθαι τοῖς περὶ Ἀχαιῶν λόγοις τὸ ἐπὶ τοσοῦτον ἐκτείνεσθαι, ὥς καὶ Λακεδαιμονίους υπερβαλέσθαι, μὴ εὖ εἰδὼς γινώσκεισθαι.

ΕΡΕΥΝΗΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΑΙΣ ΑΧΑΪΚΑΙΣ ΕΝΕΧΕΙΣΤΟΝ

ΕΡΕΥΝΗΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΑΙΣ ΑΧΑΪΚΑΙΣ ΕΝΕΧΕΙΣΤΟΝ

ΕΡΕΥΝΗΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΑΙΣ ΑΧΑΪΚΑΙΣ ΕΝΕΧΕΙΣΤΟΝ

Pausanias quum proximo libro ad Larium Elcam ad Achaia disterminantem venisset, hoc libro transit in Achaia, cuius situm ante omnia paucis desinit.

§. 1. Ἡ πρὸς τῷ θαλάσσῃ ἐστὶν *sinus Corinthiacus* qui ratione habita maris Ionii dictus videtur *mare eorum*. De structura *Ἀχαΐα* ὀνομα ἔχουσα cf. IV, 31, 6. Quae postea *Achaia*, olim *Aegialos* dicta est auctore Pausania: sic et Etymol. M. p. 28, Steph. B. v. *Αἰγιαλός*, Strabo VIII, 383, Phavorinus et Schol. Venet. ad Hom. II. II, 575. Apud Homerum tamen Iliad. II, 575. *Αἰγιαλός* πᾶς videtur pars tantum regionis esse Achaiae postea appellatae, quum Sicyonem, Pellenem, Aegium, Helicen separatim commemoraverit: quas ille urbes ut *Αἰγιαλὸν πάντα* dicit paruisse Agamemmoni. *Αἰγιαλὸς* Raoul Rochette in Histoire de l'établ. d. colon. gr.

T. II. p. 83. mutari voluit in *Αἰγυῖς*, quod repugnat Pausaniae sententiae, qui totam Achaïam et simul Sicyoniam (vide II, 5, 5.) Aegiali nomine olim comprehensam putavit. Iones in Achaïa habitantes *Ἠλιαῖοι Αἰγιαλεῖς* vocati sunt testē Herodoto VII, 94. et auctore Strabone VIII, 383. *Αἰγιαλεῖς* de Ionibus, qui huc venerant, *Ἴωνες*. Nomen *Αἰγιαλεῖς* etiam ad Argolidis incolās translātum legimus in Theocriteis XXV, 174. adde Apollodori locum mox proferendum. *λόγῳ μὲν — Σικωνία*. idem e Sicyoniorum ore retulit II, 5, 5. Ibidem *Aegialeus* autochthon, sed ab Istro apud Stephanum v. *Αἰγιαλὸς Ἰναχί* filius dicitur. Idem refert Apollodorus II, 1, qui addit, de Aegialeo totum Argos appellatum esse *Αἰγιαλείαν*. cf. Steph. B. v. *Ἀργος*. Herodotus auctor est V, 68, unam tantum Sicyoniorum tribum *Αἰγιαλεῖς* de Aegialeo, Adrasti filio, nominatam esse. De v. *αἰγιαλός* cf. ad II, 34, 9. adn.

§. 2. *Χρόνου δὲ υἱὸς*. Mosq. *Χρόνον κ. τ. λ.* Hellen tres habuisse dicitur filios Aeolam, natu maximum, Dorum, et Xuthum natu minimum. v. Apollod. I, 7. Conon cap. 27. Strabo VIII, 383. Ab his Euripides discessit, qui in Ione v. 63. Xuthum non Hellenis sed Aeoli filium, et gentē Achaeiū fuisse narrat. *χεῖματα ὀρες*, non *pecunia*, ut Goldhagenus, Amasaens et Sylburgius. De opibus illorum temporum cf. Not. ad Hellen. p. 72. adde Homer. Iliad. VII, 472 sqq. Paus. III, 12, 3. IV, 36, 3. *ἀνὴρ πολυπάμων* est, cui sunt *δῖες μυρία* in Hom. II. IV, 433. Post *Ἐρεχθέως* verba *ἡξιώθη — Ἐρεχθέως* in Mosq. omissa sunt. *ἡξιώθη λαβεῖν*. Hoc Euripides Ion. 57. ita illustrat: *Κρεῦσα Ζούδῳ γαμεῖται συμφεράς τοιάδ' ὕπο. Ἦν ταῖς Ἀθήναις τοῖς τε Χαλκωδοντίδαις, οἷ γιν' ἔχουσ' Εὐβοῖδα, πολέμιος κλύδων, ἀν' σύμπληγας καὶ ξυνέτελων δορὶ γαμῶν Κρεούσης ἀξίωμ' ἔδεξατο*. Reddit enim hic Euripidis locus rationem, cur Xuthus, peregrinus homo, dignus habitus sit, cui nuptum daretur Erechthei filia; eaque causa probabilior, quam quae affertur a Kuhnio, quod *Erechtheo Xuthus suppetias tulisset adversus Eumolpum*; de qua fama non satis illa ad fidem commendata dicetur paulo post ad p. 522. *Achaeus* Xuthi filius etiam in Schol. Apol. Rh. I, 243. *Ion* in Euripidis cognomini fabula 3. et 1591. Creusae et Apollinis filius est. *ὑπὸ τῆς* pro *ἐπὶ* τῆς Mosq. *παῖδες — οἰκήσαντι* Mosq. omisit. *Ἀχαιοὺς — Θεσσαλλῶν*, in *Phthiam*, unde pater eiectus fuerat. v. Strabo VIII, 383. Thucydides princ. adde Not. ad Hellen. p. 98. Añam de *Achaeo* famam Strabo acceptam servavit VIII, 383. vide ad §. 3. δὲ ἐπὶ pro vulg. δ' ἐπὶ Mosq. Hunc *Selinuntem*, Hecibes patrem

et Neptuni filium habet etiam Stephanus Byz. v. *Ἑλλάς* et, qui ibi citatur, Eustathius ad *Iliad.* II, 575. ἡ μὲν — παῖδες ἦν Mosq. διδούς dare volens, offerens. cf. VIII, 51, 1. καὶ αὐτὸν κ. τ. λ. ipsique Ioni adoptionem offerens ea conditione, ut sibi in regno succederet. ἐγένετο οὐκ ἄπο γνώμης recte legitur in Aldina et Francofurtana. Hoc nescio quo pacto in Kuhniana depravatum est in ἐγένετο οὐκ ἀπὸ γνώμης, quod in suas securi transtulerunt Facius et Clavier. Sed magis etiam mirandum, qui Facius putare potuerit, Amasaenum verba οὐκ ἄπο γνώμης interpretantem ex animi sententia vel non legisse οὐκ, vel legisse οὐ παρὰ γνώμην. Sane ἀπὸ γνώμης φέρειν ψῆφον est ex animo ferre sententiam, sed hoc non est confundendum cum nostra loquutione: τοῦτό μοι ἐστίν οὐκ ἄπο γνώμης hoc mihi non est contra animi sententiam; in qua ἄπο adverbium est. cf. Hermannus ad Viger. p. 749. Simile fuit οὐκ ἄπο τοῦ εἰκότος VI, 25, 3. Fortasse etiam in Soph. *Electra* 140. ἄπο τῶν μετρίων scribendum est. De formula apud Pausaniam frequente οἰκίζειν πόλιν ἀπὸ τινός dicebamus in Not. ad Hellen. p. 115. ἐκάλεσεν Ἴωνας. cf. Strabo VIII, 383. τοῦτο οὐ — ἑξαρχῆς. Haec ut alii Pausaniae loco II, 5, 5. lucem accendant, ita rursus illius ope illustrantur. Ibi enim Pausanias haec narrat: Σικυώνιοι περὶ τῆς χώρας τῆς σφετέρης λέγουσιν, ὡς Αἰγιάλειος αὐτόχθων πρῶτος ἐν αὐτῇ γένοιτο. καὶ Πελοποννήσου δὲ ὅσον ἐστὶ καὶ νῦν καλεῖται Αἰγιάλιος, ἀπ' ἐκείνου βασιλεύοντος ὀνομασθῆναι. Goldhagenus in verbis Πελοποννήσου — Αἰγιάλιος suspicabatur vitium inesse, quoniam Pausanias hoc nostro loco dixerit, Aegialum deinceps Ioniam et postea Achaïam appellatum esse; sed temere suscepta haec suspicio erat: Pausanias enim hoc nostro loco narrat, Aegialenses de Ione Iones ita nominatos esse, ut prius illud nomen hoc posteriore non tolleretur, verum potius hoc illi tanquam epitheton adiceretur, et homines *Aegialenses Iones* vocarentur. Sic ergo Aegialensibus mansit priscum suum nomen. Pergit deinde Pausanias: regionem diutius etiam quam incolae antiquum nomen Aegiali servavisse. Cum his facile conciliabuntur, quae Pausanias II, 5, 5. dixit: sua adhuc aetate hanc terram Aegialum nominari scilicet passim, namque usitatius nomen nunc erat Achaïa. Itaque quum vel Pausaniae aetate nondum plane exolevisset Aegiali nomen, recte videtur hoc nostro loco dixisse, regionem diutius etiam quam hominibus mansisse id nominis. διέμεινε τὸ ὄνομα ἑξαρχῆς ante Facium, qui διέμεινεν ὄνομα τὸ ἑξαρχῆς e Mosq. restituit. Homeri locus est *Iliad.* II, 575. de eo iam

dicebamus ad §. 1. *ἐφ' ἧς* pro *ἐφ' ἧς* Mosq. *ἐπὶ τῆς Ἰωνῶν βασιλείας* Mosq. *πολεμούντων κ. τ. λ.* De hoc bello, *Eleusinio* dicto, cf. II, 14, 2. I, 31, 2. Meurs. Lect. Attic. VI, 21. de regg. Atheniens. II, 8. Idem vero bellum est, quod Athenienses ab aliis contra Eleusinos, ab aliis contra Eumolpum et Thraces gessisse narrantur: in eo tamen diversitas deprehenditur, quod ab aliis *Xuthus*, ab aliis *Ion* Atheniensibus tunc opem tulisse perhibetur. In *Ione* sibi constat Pausanias II, 14, 2. I, 31, 2. *καὶ Θηβαίων* pro *καὶ Ἀθηναίων* Mosq. Vindob. *Ἰωνα ἐπαγομένων ἐπὶ ἡγεμονίᾳ*. Sic Thucydides princ. *ἐπαγομένων αὐτοὺς ἐπ' αἰφελεῖς ἐς τὰς ἄλλας πόλεις*. Frequenter *ἐπαγεσθαι* de iis, qui auxilii causa aliquem arcessunt. vide I, 12, 1. II, 6, 2. Thucyd. I, 104. *ἡγεμόνα* pro *ἡγεμονίᾳ* Mosq. *τὸ χρεὼν ἐπιλαμβάνει*. Cf. adn. ad I, 9, 3. *ἐν τῷ δήμῳ μνήμα Ποταμίων ἐστίν* Vulgata. Scripsi — *μνήμα τῷ Ποταμίων ἐστίν* ut I, 27. extr. hoc enim latet in Mosquensi lectione — *μνήμα τὸ Ποταμίων ἐστίν*. Ionem in hoc Atticae populo sepultum esse, dixit iam I, 31, 2. *τὸ Ἰώνων Ἰοχον κρᾶτος*. Iones hi sunt, quos antea Aegialenses Iones dixerat. De hac formula autem cf. adn. ad VIII, 3, 1.

§. 3. Post *Πελοποννησίων* Mosq. omisit *ἐπ' ἧς*, et habet *Ἀρχαίαις* pro *Ἀχαιοῖς*. *Archander et Architeles* etiam II, 6, 2. sunt *Achaei* filii. Herodotus II, 98. *Ἀρχάνδρου πόλιν* dicit esse in Aegypto, eamque putat appellatam de Archandro, Danaï genero, Phthii filio et Achaei nepote. Addit tamen: *εἴη δ' ἂν καὶ ἄλλος τις Ἀρχάνδρος*. Manso in Sparta vol. I. P. II. p. 54. Herodotum ita interpretatur, quasi Archandrum dixerit in Phthia natum et genus referentem ad Achaeum. Clavierius autem in Notis ad Apollodorum I, 7, 12. p. 87. Herodotum quidem aliter exponit, sed Pausaniam erroris tomere arguit, quod ab Herodoti discesserit auctoritate. Constat enim, prisca illa ab auctoribus varie tradita esse; et fortasse Phthius iste, ut parum notus, ab aliis praetermissus est. *ἐς Ἀργεὺς ἀφίκοντο ἐκ τῆς Φθιώτιδος* haud dubie cum colonia. Strabo enim VIII, 865. narrat, Achaeorum coloniam e Phthia in Laconicam migrasse, a Pelope ductam; addit autem p. 383, Achaeum Xuthi filiam, homine praeter voluntatem caeso, ex Attica in Laconicam fugisse, ab eoque incolas Achaeos appellatos esse. *ἐγένοντο Δαναοῦ γαμβροί*. Hic *Danaus* putatur esse posterior. vide Larcherii Chronolog. Herodot. „Amasaeus pro *Ἀντομάτην* posuerat *Ἀντονόμην* mutationis quam habuerit causam ignoro. Apollodorus certe et ipse *Ἀντομάτην* recenset inter Danaï filias.“ Sylburgius. *Ἰσίδην*

pro *Ἐκείνῳ* Mosq. *δηλοῦσι κ. τ. λ.* Hæc locum duo viri et addendo et detrahendo depravatum putantes corrigendum suscepunt: Goldhageno enim οὐχ ante *ἡμισία* delendum videbatur, ut sensus esset: „Dass sie zu Argos nicht lange geblieben, ist auch damit angedeutet worden, dass Archander seinen Sohn Metanastes (den *Vertriebenen und Flüchtling*) nannte.“ Hoc apertissime pugnat cum Pausaniae sententia, qui continuo ita pergit: *δυνηθέντων δὲ ἐν τῇ Ἀργεὶ καὶ Λακεδαιμονίᾳ τῶν Ἀχαιοῦ παίδων* ergo manserunt ibi. Hic posuit scriptor Argos et Lacadaemonem, antea tantummodo Argos, sed latiore ambitu, qui Lacadaemonem comprehenderet. Oebalus, Spartae rex Gorgophonem ex Argolide in matrimonium duxerat. Huius filius Tyndareus filias nuptum dedit Clytaemnestram Agamemnoni, Helenam Menelao, qui duo fratres Argos et Laconicam acceperunt, quae regna Orestes coniunxit. Quid? quod Stesichorus ac Simonides Agamemnonis regiam in Spartae urbe collocarunt teste Scholiasta ad Eurip. Orest. 46. Alter illorum virorum Corayus de hoc loco ita: „Il me semble qu'il faut lire *δηλοῦσι δὲ οἱ ἐν Ἀργεὶ* avec l'addition de l'article, dans ce sens: *Ce qui prouve surtout que les Achaeens étoient venus d'ailleurs, ce sont ceux, qui s'établirent à Argos; car Archandrus, leur chef, donna à son fils le nom Métanustes [Emigré].*“ Primum autem si legamus *οἱ ἐν Ἀργεὶ καταμεινάντες*, necesse videtur esse, ut duas hominum huc praefectorum partes cogitemus, quarum altera in Argolide et Laconica lares posuerit, altera aliorum se contulerit: sed ista divisionis cogitatio aliena est a mente Pausaniae. Deinde non intelligitur, cur verbis *δηλοῦσι δὲ ἐν Ἀργεὶ καταμεινάντες* non potius Achaei filios ipsos quam alios significari putemus, quum alter certe Achaei filius, Archander, in illis fuerit, qui cogitentur sedes ibi fixisse, quumque scriptor ipse illico clavis indicet verbis, utrumque Achaei filium et ibi mansisse et auctum esse viribus: *δυνηθέντων δὲ ἐν τῇ Ἀργεὶ καὶ Λακεδαιμονίᾳ τῶν Ἀχαιοῦ παίδων*. Neque vero haec constructio *δηλοῦσι καταμεινάντες* vere graeca esse negari poterit: praedicali enim *δηλοῦσι* subiectum est *οἱ Ἀχαιοὶ παῖδες* et ad idem subiectum Nominativus *καταμεινάντες* refertur. *planum faciunt se mansisse*. Similia *δηλῶ τιμῶν πόλεμος δηλώσει μείζων γεγεννημένος* ἐδήλου πονηρῶς ἔχων vel a Lexicis colligi possunt. Ergo nullae sunt hae emendationes. οὐχ ἡμισία Mosq. ut VI, 26, 4. *μετανάστης* i. q. *μέτοικος* qui patria relictā in aliam terram migravit. cf. Herod. VII, 161. cum adn. Schw. De significatione verbi *δυνασθαι*

*vires acquirere, potentem fieri* dicebamus ad Hellenica nostra p. 146, ubi etiam opus esse negabamus, ut animo adderetur *μῆνα*. cf. IV, 26, 3. adde Lobeckii adn. ad Phrynich. p. 197. *ἐπικηγεῖ πλεθύναι ἐναλίμ, praevaluit*; sic saepe, veluti cap. 26, 2. ubi v. adn. VIII, 23, 3. IX, 34. extr. addē adn. ad II, 29, 3. et Wyttenb. in Eclog. hist. *Δαναοὶ — ἰδίᾳ*. cf. Strabo VIII, 371. (225.) *ἐπικηγουμένεσθαι* cum Dativo personae: *caduceatorem ad aliquem mittere*; sic VII, 15, 5. sub fin. Ubi additur Accusativus rei; vel *ἐπὶ* cum Genitivo vel Infinitivus, est: *per caduceatorem missum imperare aliquid, vel agere de aliqua re, vel petere aliquid*. Sic VII, 15, 1. X, 21, 4. et hoc nostro loco. Atque etiam *δι' ἀγγέλων* additum legitur X, 34, 2. *προσπεμένων* Aldina. *προσμενων* Mosq. Haec sequuntur dedī *προσμενων* ut II, 13, 1. In Francof. Lahn, Fac. ac Clav. edd. est *προσμεμένων*. Pro *ἐν Δελφοῖς* est *ἀδελφοῖς* in Mosq. Cf. adn. ad cap. 18, 6. *Tisamenus* apud Strabon. VIII, 389. (326.) *Ἀχαῖας οἰκιστῆς* vocatur.

§. 4. *Συνοίκους ἐξεδέξαντο* Mosq. Idem καὶ inter *ἔνενα* et *ἔργων* omisit. Similis nostro locus est II, 30, 5. extr. *Ἀλγίνης μὲν δὴ Αἰακοῦ ἔνενα καὶ ἔργων, ὅποσα ἀπεδείξατο, ἐς τοσόνδε ἔστω μνήμη. μὴ — ἀπέχεσθαι ne devictis Ionibus in quoque arma converterent*, bene Sylburgius.

## C A P U T II.

§. 1. *Νηλεὺς*. Perizonius ad Aelian. V. H. VIII, 8. praefert Strabonis scripturam *Νηλεὺς*. sed absque causa. v. Wessel. ad Her. IX, 97. (96.) adde ex Eust. ad Od. p. 1681: *Νηλεὺς ἀττικὸς ἦμος διὰ διφθόγγου, ἀφ' οὗ Νηλεῖδαι, ὧν ἀποικία ἐστάλη εἰς τὴν Ἀσίαν. καὶ ὅτι ὁ Νελλεως, τοῦ Νελλεω εἰσίνεταί ut l. c. Herodoti. ἐστισίαν Mosq. ἀγαγόντες — βουλόμενον. Similiter II, 13, 1. Ἰππασος σὺν τοῖς θέλουσιν ἐς Σάμον φεύγει.*

§. 2. Additamento *ὄχλοις τε ἄλλοις* uncis notando, quod nec Mosquensis codex agnoscit, eiectio legendum putamus *τρίτος δὴ οὗτος ὁ στόλος ὑπὸ βασιλευσιν ἄλλοις ἐστάλη*. namque *ἐστάλησαν* e praecedente *ἀπεστάλησαν* natum videtur. Si quis *ὄχλοις ἄλλοις* defendat, ei certe *τε* interpositum eliminandum, et *ὄχλοις ἄλλοις* non cum *ὑπὸ* sed cum *ἐστάλη* coniungendum erit. *οὗτος στόλος* in Vulgata est. Articulus in talibus omissus offendit Corayum (v. ad VI, 21, 4.), non item Sylburgium. cf. adn. ad VI, 20, 8. *ἀδελφιδούς ὁ Ἡρα-*



κίτους Vulg. Sylburgius opinabatur rectius legi ὁ *Ἡρακλῆους* ἀδελφιδούς vel ἀδελφιδούς ὧν *Ἡρακλῆους*: quorum ego prius praetulerim. cf. ad V, 14, 5. τὰ μὲν γὰρ κ. τ. λ. De insula *Sardinia* multus est Pausanias X, 17, ubi etiam huius coloniae illuc profectae mentionem facit, et sibi constat in nomine *Thespiensium*. Confirmat lectionem Stephanus Byz. qui *Θέσπειαν ἐν Σαρδοῖ* commemorat et ex eo Eustathius *Θέσπειαν Σαρδῶαν*. Idem Stephanus Thespias Boeoticas conditas narrat a Thespiada, Teuthrantis filio et Pandionis nepote. Hinc Athenienses et Thespienses illius coloniae socii. Alii *Thestias* habent; vide, quos Kuhnii Faciusque laudarunt, Diod. Sic. IV, 29. Apollod. II, 4, 10. γένεα — *Καλλίτην*. Cf. III, 1, 6. 7. *Μινύας*. — *Ἀθήμων*. vide omnino Herodot. IV, 145 sqq. ex quo loco hic pro vulgato ὑπὸ Πελασγῶν scribendum esse ὑπὸ Πελασγῶν, monuerunt Palmerius in Exerc. Valckenarius et Larcherius ad Herodotum T. III. p. 586. et ita scripsit notiscum Clavier. Herodotum, ut ait, sequutus. ἀντιστάνους pro *Αὔτα*. Mosq. ἀπὸ τούτου Θήραν Clavierii coniectura est, qua facile careas. Cf. §. 3. de *Μίλετο*. οὐδὲν σφισι γένος τῶν Ἰώνων μετόν. Vulg. scripsi γένους, quod Facius quoque voluit, Clavier autem neglexit. cf. cap. 14, 1. τὰ πρὸς Κόδρου καὶ Μελάνθου Vulg. Staveren ad Hygin. p. 941. corrigebat — *Κόδρου τοῦ Μελάνθου*, ut mihi quidem videtur, praeter necessitatem. Ἰωσι δὲ τοῦ στόλου μετασχόντες οἶδε Ἑλλήνων. Porsonus inserendum putavit ἦσαν. nobis autem videtur participium ita positum, ut ἦσαν intelligatur. cf. Hermannus ad Viger. p. 770. γηγόντι ἀνδρά, ἀπονηλεως pro γεγοῖσι ἀπογόνω Πηνέλεω Mosq. Ὀρχομένιοι Μινύαι ante Facium, qui praecedentibus Sylburgio atque Kuhnio *Μινύαι* restituit; littera sibilans e proxima voce *συγγενεῖς* adhaeserat. *Orchomenios Minyas* admixtos Ionibus in Asiam profectis noverat etiam Herodotus. v. eum I, 146. cf. Paus. IX, 37, 3. extr. Eorum cognationem cum *Codridis* Palmerius inde repetit quod utrique Acolidae fuerint, Orchomenii a Sisyphe, Codridae a Cretheo. Nomen Ἀθηναῖοι Mosquensis transposuit post *Φωκεῖσι*. Idem al. pro ἡ ante σὺν αὐτοῖς habet.

§. 3. De *Milesia et Mileto* cf. Strabo XIV, 941. Alm. ἐπὶ γενεᾷς μὲν δὴ Vulg. iam ad Hellenica p. 380. proposueram emendationem ἐπὶ γενεᾷς μὲν δύο, quum *duae* Anactis et Asterii significantur aetates: nam *γενεαὶ* sunt etiam ἀνδρῶν *γενεαὶ*, ut Pausanias loquitur I, 11, 1. *hominum singulorum aetates*. Sic V, 3, 5. *γενεαὶ ἀπὸ Θάαντος ἀνήκουσιν* ἕξ ἐς Ἀττῶν. quod stemmate in Notis ad Hellenica p. 329 sq. ex-

plicato illustratur. Alibi sic ponit vocabulum *γένος*, ut V, 18, 2. *Κυφέλω ἔκτον ἦν γένος*. Eandem emendationem Clavierius suae editionis margini allevit. Nibby vertit *Per tre età*, Facium temere sequutus, qui suspicatur excidisse γ', male autem quasi suam suspicionem confirmaturus citavit ex Apollodori loco *ἐπὶ τρεῖς γενεάς*, hinc alienissimo. Sic Nibbyum in errorem impulit. In eodem numerali nomine peccatum videtur esse cap. 5, 1, ubi v. adn. Pro *Ἀνακτορίαν* in Schol. Apoll. Rh. I, 187. *Ἀνακτόριον* legitur. *Ἀνακτός τε αὐτόχθ. κ. τ. λ.* Cf. omnino I, 85, 5. et adnotata. *Μιλήτου κ. τ. λ.* Apud Strabonem I, c. Ephorus auctor est, *τὸ πρῶτον πλῆμα εἶναι Ἰωνικὸν ὑπὲρ θαλάττης τετειχισμένον, ὅπου νῦν ἡ παλαιὰ Μίλητος ἔστι· τοὺς δὲ περὶ Νηλεῖα ὕστερον τὴν νῦν τεύχσαι αἶν.* Pro vulg. *Μιλήτου* est *Μιλήτω* in Mosq. *κατάραντος* i. e. *ἑλθόντος*. sic et 4, 6. vide ad III, 24, 7. *ἀφίκετο* — *φενύοντες*. Facius citavit Apollod. III, 1, 2. adde Schol. Apoll. Rh. I, 187. Hic et in proximis scripsimus *Κᾶρες, Κᾶρας*. Sic etiam Mosq. Vulgata *παράξυνει*. Hic *Ἀλδυμοι*, aliis *Ἀλδύμα* ut Stephano Byz. Alius locus, *Ἀλδυμοι* dictus, est II, 86, 4.

§. 4. De *Didymis* iatis et Apollinis templo, quod ibi fuit, cf. adn. ad II, 10, 4. et Mülleri Dor. I, 224 sq. *ἀρχαιότερον ἢ κατὰ*. cf. Vigerus p. 65. Pro *πολλῶ δὴ πρεσβύτερα* *ἔτι* estne *πολλῶ δὲ πρ.* *ἔτι* legendum? τὰ post *Ἰωνας* Mosq. omisit; melius idem inserit τὰ post *πάντα γε* in Vulgata praetermissum restitui. *ἐπύθοντο* pro *ἐπύθετο* Mosq. *Πίνδαρος, ὃς κ. τ. λ.* Pindarus hoc tractaverat in carmine nunc perduto. cf. carminum eius fragmenta p. 89. Heyn. adde Mülleri Dor. I, 389. *Ἡρακλῆα ἔφυνον*. Amazones a Theseo, Herculis socio, in fugam compulsas eo fugisse legimus in Etym. M. p. 402. Verba *αἶδε καὶ Διώνυσον τὰ ἔτι ἀρχαιότερα* Kuhnius parenthesi voluit includi. Nos ante *ἦν ἵνα* distinximus, distinctionem autem post *αἶδε* a Facio Sylburgii monitu faciam, quum antea post *ἔφυνον* interpunctum esset, sustulimus. *Bacchum*, bello victorem, supplicibus Amazonum, quae aram huius Dianae insederant, ignovisse, memorant Ephesii in Taciti Annal. III, 61. et Amazones Bacchum fugientes offeruntur in Plutarchi Quaest. Graec. p. 541. §. 56. Quod Kuhnius adnotavit: „Innuit Auctor, Amazones bis (imo ter) ad templum Ephesinum venisse: primo (et secundo) quum bello (a Baccho et postea) ab Hercule illato pressae supplices confugerunt ad templum illud tanquam asylum; secundo (potius tertio) Dianae Ephesiae sacra fecerunt Amazones, quum peterent Athenas“ id versione latina exprimere studuimus. Pro

Ἰδρύσθη est Ἰδρύσθη in Mosq. non bene; agnoscitur tantum Ἰδρύσθη et Ἰδρύθη. vide Fischerum ad Weller. T. III. Priscum tamen huius Deae templum fuisse, quod ab Amazonibus conditum fama tulerit, his testatum reliquit Dionysius Perieg. Θεῇ ποτε νηὶν Ἀμαζονίδες τεύκοντο πρέμνω ἐν πελέης p. 20. ed. Basil. 1534. ἀπὸ τοῦ Ἐφέσου. De Epheso quodam etiam in Etym. M. p. 402. urbs Ephesus dicta traditur. secundum alios de Epheso Amazone. v. ibid. Ἀλέγες. — μῦθος. sed apud Strab. XIV, 640. Κᾱρίς τε καὶ Ἀλέγες dicuntur hanc urbem habitasse. Vocabulum ἐκασία quod iterum X, 26, 1. usurpatum reperitur, Phrynichus damnavit; de qua re cf. Lobeckius p. 502.

§. 5. et 6. Ἀφελλετο — οἰκία. Fusius haec narrantur cap. 4, 3. Ἦος Πριηνέυσιν — μάχη confirmat Stephanus v. Βενναμία. Ὀλύμπιον Vulg. Sic etiam II, 7, 4. Ὀλύμπειον Mosq. Ὀλυμπιεῖον autem edidit Clavier, nec dixit, unde, De qua diversitate cf. Lobeckius ad Phryn. p. 371, qui iam cum Vulgata nostri loci contulit Ἰπποδάμιον ex VI, 20, 4. (et V, 22, 2.) ὀπισμένοσ Mosq.

§. 7. Aldina lectio ἐπηκοσάμενοι a proximis editoribus mutata est in ἐποικισάμενοι. Sylburgius tamen maluit ἐποικισάμενοι. Nos scripsimus ἐσικισάμενοι. quod ducit vitium codicis Mosq. ἐσκησάμενοι. Verbum ἐσικίεσθαι est cap. 6, 1. ubi praepositio verbi ante substantivum repetitur; sed fortasse etiam hoc loco scriptum fuit Ἵωνες ἐς Μυοῦντα ἐσικισάμενοι. Clavier ἐσικησάμενοι e codd. Par. 1410. 1411. edidit, non bene. μοιοῦντα pro Μυοῦντα Ald. οἰκισται z. τ. λ. notabilis structura. Cf. ad V, 22, 2. Pro Κυάρητος apud Strabonem XIV. 939. (638.) legitur Κυδρηῆλος; scribendum fuit mutato accentu Κύδρηλος. v. Etym. M. p. 343. Lips. Tzschuckius quoque utrius, Pausaniae an Strabonis scriptura verior esset, liquere negavit. Si Hesychii et Phavorini glossa Κυάρη, ἡ Ἀθηναῖα confidere possemus, nomen Κυάρητος inde manavisse posset videri. Sed suspicantur in Hesychio corrigendum esse κυδρη, quod Minervae epitheton legitur in hym. Homer. in Pallad. ineunte. Simsonus in Chronico Cathol. A. M. 2948. Strabonis scripturam praefereus deducit eam a Κυδρος, quod nisi dialecto diversum non putat a Κόδρος; utrumque fluxisse a vocabulo κυδρός, illustris. Clavier quoque suspicabatur hic Κυδρηῆλος reponendum esse. Idem tamen refert in Supplement. p. 218, in cod. Par. 1410. legi Κυνάρητος. Verba Ἵωσιν ἀναμειγμένοι Θηβαῖοι sunt appositio praecedentia Πηγηεῖς. Scriptor significat, Prienenses i. e. Graccos ex

Europa traductos, qui Caribus electis Prienen occupaverint, collectos fuisse ex Ionibus et Thebanis, duosque habuisse conditores urbis ab ipsis frequentatae, Philotam Bocoticae, Aegyptum Ionicae stirpis. Partem novorum Prienes coloniarum Thebanos fuisse, Phanodicus quoque tradidit apud Diog. Laert. I, 83. adde Strabo XIV. p. 633. Kuhni igitur emendatio *Θηβαίων τε Φιλωτῶν τὸν πόλιν*. nulla est. *Αἰγύπτου* Vulgata, quam corruptam magis etiam corruptit Clavierii haec versio: *Aegyptus, filis de Nilus*, quum tamen antea scripsisset *Nileus*. Strabo XIV, 633. de eodem hoc Nilei filio loquens nominat eum *Αἰγύπτον*, quam scripturam Vulgatae nostri loci Palmerius, Kuhnus, Goldhagenus, Simpsonus l. c. Vindigius in Hellenes p. 455. et Porsonus anteponendam duxerunt, quorum ultimus vitium ex his scripturis.

## II

## ΑΙΨΤΤΟΝ

ortum iudicat. Quum VIII, 27, 3. 34, 3. similis error *Αἰγυπτίους* et *γῆν Αἰγυπτίδα* invexerit, aequum esse putavi, ut suum Pausaniae *Αἰγύπτον* redderem. Clavier ultra suspicionem, *Αἰγύπτον* scribendum videri, non est progressus. Ante Facium legebatur *παίδας ἔχον*. sed vitium correxit Sylburgius. *ὑπὸ Ταβούτου γε τοῦ Πέρσου* Vulg. *ὑπὸ τῶν Ταβούτων τοῦ γε* Mosq. Casaubonus corripuit *Ταβαλου* idque recepit Clavier: scribendum certe fuisset *Ταβαλον*. Est *Ταβαλος* quidam apud Herodotum I, 153 sq., sed Sardibus a Cyro praefectus. Kuhnus malebat *Μεγαβάτου* ex Herod. V, 32. sed nec ibi narrantur de eo huc pertinentia. Referente Kuhnio Amasaenus *Βούτου* legit. Pro *γε τοῦ Πέρσου* scribendum putavi *τε τοῦ Πέρσου*, hortante etiam Porson. *τελοῦσιν ἔς Ἰωνας* Mosq. omisit. *Μνοῦντος δὲ καὶ η* Mosq. *τούτων* — *ἡ* Ita scripsit Facius partim e cod. Vindob. partim ex Amasaei versione pro vulgato *λοχὺς*. Praeiverat Kuhnus Amasaei lectionem confirmans loco ex Arcadicis cap. 24, 5, ubi est: *non aequae limum (ἰλὺν) vehit Achelous ac Maeander, qui per Cariam Phrygiamque bene cultam manans brevi tempore ex mari, quod inter Prienem et Miletum est, terram continentem fecit.* De hoc Maeandri exitu consentit Dionysius Perieg. p. 20: *Μαλανδρος λιπαρῆσι κατέρχεται εἰς ἅλα δῖναις Μιλήτου τε μέσην καὶ εὐρυχόροιο Πριήνης.* Verborum ὥς δὲ — *θάλασσα* sensus videtur esse: *Quum aqua marina illius sinus paulatim rediisset i. e. recessisset, discessisset, neque amplius mare ibi esset, limo Maeandri impediēte, quom-*

*nus aqua marina in illum sinum denuo penetraret.* Invenit igitur Maeander in illum sinum tantum limi vim, ut ex eo fieret palus, quum aquae marinae aditus non amplius pateret nec navibus. Schneider in Lex. gr. v. νοστήω interpretatus est νόστιμον ἐγένετο *süss trinkbar werden* Sylburgium sequutus. Sylburgii coniectura, ἐνόσσης forsan legendum esse pro ἐνόσσης; iuste magis placuit Goldhageno et Clavierio. Ante νόσσης duo codd. Vind. et Mosq. inserunt ol. E Mosq. et Ald. dedi ἀπειρόν πλήθος pro vulg. ἀπείροι, πλήθος. Mox Ἰώνης Mosq. Μυούσι pro Μυούσιοι Mosq. ὅτι μὴ Διονύσου ναός. cf. Mannerti Geogr. VI, 3. p. 263 sq. λέξουσ. Μυούσιν καὶ δη. — Ἀταρνήτας Mosq. Locus Ἀταρνεὺς memoratus est IV, 35, 6. ὑπὸ Περγάμου. Similiter VIII, 37, 3. οὗτοι ὑπὸ τῶν ἀγαλμάτων πεποληνται. Myntem Strabo in meridionali Maeandri ripa ponit.

## CAPUT III.

§. 1. Τοῦ ἐν Κλάρῳ Vulg. τοῦ ἐν Κλ. dedit Clavier, sequutus quod Facius post Kuhniū coniecerat. In Scholiis Apoll. Rh. I, 308. est Κλάρος πόλις πλησίον Κολοφῶνος, (cf. Not. ad Hellen. 349.) et oraculum Apollinis ibi conditum dicitur vel a Manto Tiresiae filia, vel a Claro Alois filio, heroicae aetatis homine. Κλάρου παρ' ὅχθαις Φοιβου λάλῳ ὕδωρ Anacreon, et πηγὴν μαντικὴν Κολοφῶνος memorat suae aetate σεσηγῆσθαι dicit Clemens Al. Protr. p. 9. De Apollinis Clario cf. ad II, 2, 7, et Mülleri Dor. I, 226. Secundum alios Clarus nominata est, quod κλήρω ἔλαβε τὴν πόλιν Ἀπόλλων. quanquam Κλάρος priorem corripit. v. Apoll. Rh. I, 308. Ante Facium legebatur ἔχοντας ἡγεμόνα καὶ ὅσον — πλήθος. ἔχον τε τὰ ἐπὶ θαλάσῃ ναῦσι καὶ ἰσχυον. Hic a Sylburgio monitus post ἡγεμόνα clausit periodum, et post πλήθος distinctionem posuit commaticam. Mosquensis ἔχοντας ἡγεμόνα omissis post Πακίῳ inserit καὶ ὅσον ἔστι ἔχοντα. mox ἔχον τε τὰ praetermisit, et denique καὶ ναυσὶν ἰσχύοντες dedit. In Vindob. est τῷ Πακίῳ καὶ ὅσον ἔστι πλήθος ἔχον τὰ ἐπὶ θαλάσῃ, καὶ ναυσὶν ἰσχύοντες. Clavier hunc locum (en partie d'après les imprimés, en partie d'après les MSS. p. 218. Supplem.) ita scripsit: ἡγεμόνα καὶ ὅσον εἶπετο ἄλλο τῷ Πακίῳ πλήθος, ἔχοντες τὰ ἐπὶ θαλάσῃ καὶ ναυσὶν ἰσχύοντες. in qua lectione difficile est ad intelligendum, quae sit orationis structura. Nobis Pausanias ita videtur scripsisse: καὶ ὅσον εἶπετο

ἄλλο τῷ Ρακίῳ πλήθος, ἔχοντες τὰ ἐπὶ θαλάσῃ ναυσὶν ἱσχυον.  
 Sic molestum illud καὶ quod Vulgata ante ἱσχυον loco plane  
 alieno habet tollitur. A nobis Vulgatam retinentibus interea  
 ante ναυσὶ positum est. In Scholiis Apollon. Rh. I, 308: hoc  
 de Rhacii istius nomine legitur: Ράκιος ἑκαλεῖτο δ' ἀνὴρ διὰ  
 πενιχρότητα καὶ κακοειμένίαν. Cf. de eo et Mülleri Dor. I, 226.  
 227. Clavier in Suppl. p. 218 sq. negat, Rhacium et Lacium  
 fuisse eundem. De eius genere mox ex iisdem scholiis. Ante  
 ἄλλοι Mosq. habet καὶ idem pro vulgato αἰχμαλώτοι bene αἰχ-  
 μαιῶτων praebet. ἐκομίσθησαν Ald. ὄντες καὶ ἦκουσι. cf. Her-  
 mannus ad Viger. p. 772. de καὶ post participium cum verbo  
 finito coniunctum. Pro vulgato κατὰ αἰτίαν ἦντινα scriben-  
 dum censemus καθ' ἦντινα αἰτίαν, ut est V, 10, 2. 11, 5.  
 21, 3. VI, 13, 2. VII, 1, 3. 4, 5. 5, 3. 17, 6. 19, 1. VIII,  
 43, 1. Cum toto hoc loco Θερόανδρον — συνολκούς cf. om-  
 nino IX, 33, 1. Adde praeter Apollod. III, 7, 4. haec ex  
 Schol. Apoll. Rhod. I, 308: Οἱ τὴν Θηβαΐδα συγγράφαντες  
 φασιν, ὅτι ὑπὸ τῶν Ἐπιχόντων ἀφροδίτιον ἀνέτεθῃ Μαντῶ ἢ  
 Τιροσίδου θυγάτηρ εἰς Δελφούς πεμφθεῖσα. Κατὰ δὲ χρησμόν  
 Ἀπολλωνος ἐξελθοῦσα περιέτυχε Ρακίῳ υἱῷ Λέβητος Μυκη-  
 ναίῳ τὸ γένος· καὶ τοῦτω γαμήθεισα (τοῦτο γὰρ περιεῖχε τὸ λό-  
 γον, γαμεῖσθαι ὃ ἂν συναντήσκειν) συνάπληθεν ἐκείνῳ εἰς Κο-  
 λοφῶνα. Vides hic Rhacium dici Mycenaeum, sed Pausaniae  
 IX, 33, 1. est Cretensis: nulla tamen haec est pugna, quum  
 in Creta quoque Mycenae conditas ab Agamemnone scripserit  
 Velleius Paterc. I, 1, 2. Caeterum cf. O. Mülleri Orchom. p.  
 148. Pro vulgato Μόμφος in altero Vindobonensi est μόνος,  
 in altero autem Μόμφος, et in Mosq. Κάρανας pro Κάρας.  
 βασιλείαν δὲ κ. τ. λ. cf. ad §. 5. sub fin. Pro Δαμασίχθων est  
 in Mosq. Δαμοσίχθων, mox tamen idem habet Δαμασίχθονος,  
 recte; sic et IX, 5, 8. Similia sunt Δαμασίφρων, Δαμασί-  
 στρατος. Pro vulgato λαμβάνει Clavier, incertum an ex co-  
 dice, λαμβάνουσι edidit: quod non recepi, quum constet,  
 singulari numero verbi saepe non solum duo nomina adiuncta  
 esse, sed alteram etiam pluralis numeri. vide adn. ad II, 9,  
 2. V, 22, 2. ἐς Νάξον Vulg. ἐς Κλάρον Vind. Mosq. ἀπεχ-  
 θέντα Mosq. Κολοφωνίοις — Ἀνσίμαχον. Locus est I, 9, 8.  
 ubi etiam de Lebedis dixit a Lysimacho Ephesum translatis,  
 de quibus hic §. 2. Colophon tamen adhuc Ciceronis aetate  
 nobilissima urbs v. pro Lege Man. c. 12. ἐς Ἐφεσον maluit  
 Porsonus.

§. 2. Lebedus Horatii aetate vicus admodum desertus:  
 v. eius Epist. I, 11, 7. λουρά Vulg. Camerarius malebat λού-

τοῦ, quoniam ei tribuerit Etymologus loci significationem, quum λουτρά sint ἱερᾶς aquae. ἐπὶ μὲν γὰρ, inquit, τοῦ τόπου βαρύνεται, ἐπὶ δὲ τοῦ ὕδατος ᾧ λουόμεθα, ὁξύνεται. Nec editor Lipsiensis Hecubae Euripideae e rec. Brunckii cum var. lect. Porson. ad vers. 770. idem esse putat λουτρὸν et λουτρὸν. Quum hic tamen potius aquae quam loca significari videantur, λουτρά non movi. cf. et ad cap. 5, 5. *Lebedum* apud Strabonem XIV, 633. *Androscopus* condidit, *Andraemon* autem Pylus *Colophonem*. ἐν ἀριστερᾷ τῆς ἐδοῦ. „à gauche du chemin de Colophon à Τέως“. Clavier. *Καλέοντα* Vulg. Palmerius in Exercit. correxit *Ἀλεντα* verissime; sic cap. 5, 5. *Ἐν τῇ Κολοφωνίῳ ἄλσος τε τῇ Ἀπόλλωνος* — καὶ οὐ πόρῳ τοῦ ἄλσους *Ἀλῆς ποταμὸς ψυχροτάτος τῶν ἐν Ἰωνίᾳ*. et VIII, 28, 2. *Ἀλάντος τοῦ ἐν Κολοφῶνι* → *τὴν ψυχροτάτην ἔδρουσι* namque ita ibi pro *Ἀνελόντος* legendum est. Vides *Alentem* non tantum Ioniae, sed Colephoniorum agro, de quo hic loquitur Pausanias, vindicari. Adde illud Tzetzae ad Lycophr. 868. *Ἀλεντία, ἣ ἐν Ἀλεντί, ποταμῷ Κολοφῶνος, τιμωμένη* et Phavorinii: *Ἀλῆσις, ἣ Ἀφροδίτῃ* — διὰ τὸ ἐν Κολοφῶνι ἐπὶ τοῦ Ἀλεντος ἰδρυμένη ποταμοῦ. Praeterea Plinius V, 31. dicit *Halesum* seu *Halatem* affluere *Colophon*i. Fuit igitur huius regionis *Ales*, *Calaon* autem non modo in hac sed in omnibus Ioniae regionibus ignoratur. Itaque Pausania ipso volente ac postulante, Goldhageno autem alia loca et flumina, Pausaniae soli commemorata frustra obliuente, videmur *Alentem* recte substituisse in locum *Calantis*; idem fecit Nibby. Tzschuckius ad Strabon. XIV, 634. opinabatur, verum huius fluvii nomen fuisse *Ἀλῆις*, sed ut e *Κλήμης* sit *Κλήμεντος*, sic ex *Ἀλῆς* duci *Ἀλεντος* potuit.

§. 3. *Τέως*. Apud Strabonem *Τέως*, quo teste *Τέως* *Λεβέδοῦ* διέχει ἑκατὸν εἰκοσι στάδια, καὶ ἐπὶ *Χερσονήσῳ* ἴδονται λιμένα *Ἰχθυῶν*. In Mosq. est *Mwai*. De hoc *Athamante* cf. Strabo XIV, 939. (633.) Stephanus Byz. v. *Τέως*, et Schol. Platonis in Siebenk. Anecd. p. 29. ἀρχομενίσις, οὐδ' ἐπὶ τοῖς Mosq. sed οὐδ' ἐπὶ probandum ob duplicem v. *βουλευεῖν* constructionem. v. I, 17, 6. et VII, 9, 4. οὐδὲ τοῖς Vulg. De significatione *κακού* quod est. in voce *νεώτερον* dicebamus ad III, 3, 3. Tzschuckius in Strabone XIV, 633. retinuit quidem *Ναῦκλον*, sed ex Pausania recipit *Ἀποικον*, *Ἀμασον* et *Γέτην*. *Ναῦκλος* quam *Νάοκλος* etiam Clavier. malebat. „Pro *Ἀθηναίων* Amas. legit *Ἀθηναίων*, quod cum sequente *Βοιωτίας* melius congruit.“ Sylh.

§. 4. *Erythrum* *Rhadamanthys* filium *Erythraum* re-

gem memorat etiam Diodorus Sic. V, 79. *Ἀνκλῶν* κ. τ. λ. cf. omnino Herod. I, 147. De *Carum et Minois amicitia* cf. Clavierii Hist. d. prem. temps de la Grèce I. p. 297. *Πάμφυλοι* et *Παμφύλιοι*. v. Berkel. ad Steph. ubi Pamphylia nominata dicitur de Pamphyla Rhacii et Mantus filia. *μὲν ἐστὶν* pro *μέτεστιν* Mosq. idem τῶν post *πλανηθέντων* inserit. De *Calchantis erroribus* est etiam Conon in Narr. c. 6. Est autem hoc *εἶσι* — *Κάλχαντι* ex Herod. VII, 91. *Ἐρυθραῖς* hic recte; cf. ad VI, 21, 7. adnotata. *Ἐρυθραῖ* apud Strabonem XIV, 644. bene sed p. 633. *Ἐρύθρας* male. *Ἐρυθρά* est apud Stephanum Byz. *Ἐρυθραῖ* in Schw. Herod. I, 142. videtur esse peccatum operarum. Qui hic *Κλέπος*, ab aliis vocatur *Ἀρπῆς*, atque hanc illi scripturae fere praeferunt. v. Berkel ad Stephanum v. *Ἐρυθρά*, Tzschuck. ad Strabon. XIV, 633. Raoul Rochette in Hist. de l'établiss. de colon. grecq. T. III. p. 92. hic quoque ita legi voluit, atque ita scripsit Clavier, sed non e codicibus. In Athen. VI, 259. Schw. legitur *Κνω-  
πός*, sed etiam in Etym. M. est *Κνωπῆς*. Verborum *συλλέξας* ἔξ κ. τ. λ. versione Kuhniana a singulis Ioniae urbibus nescio quot collectos *Erythraeis* attribuit colonos Clavier ad miram ductus videtur esse coniecturam hanc: *ὅσους δὴ παρὰ ἐκά-  
στων οὐκ οἶδα*. Sed ut *ὅστις δὴ* de eo, quem quis sit dicere non possumus (v. ad I, 18, 3. adnotata) sic *ὅσοι δὴ* de multitudine, quae quanta sit definiri non potest. Sic Herod. III, 52: *ὁ Περίανδρος κήρυγμα ἐποιήσατο, ὃς ἂν οἰκίοισι ὑποδέξη-  
ται μιν, ἱερὴν ζημίην τοῦτον τῷ Ἀπόλλωνι ὀφείλειν, ὅσην δὴ  
ἴκας*. ubi male redditur: *quam definiebat*. Ibid. I, 157: *σφατοῦ μοῖραν δσηνδῆκοτε ἔχων*. cf. Lex. Herod. Schw.

§. 5. *Πάρφορον*. Teste Strabone *Πάραλος* Clazomenas condidit. *Σκύππιον*. Apud Stephanum est *Σκυφία*, *πολλύχιον* *Κλαζομενίων*. *Τινὲς δὲ διὰ τοῦ π.* Locum *κατεσκευάσαντο* — *ἐκ τῆς ἡπείρου* Palmerius in Exerc. p. 73. recte adhibuit Xenophonti illustrando, qui Clazomenas insulam vocat. Man- bertius igitur hoc nostrum *Ἀλέξανδρος* — *τῆς ἡπείρου* de solo consilio et conatu non recte interpretatur. Urbs *Clazomenae* ad septentrionalem partem isthmi, quo Erythraeorum penin- sula continenti iuncta erat, sita fuit. v. Strabo XIV, 644. *Φιλιοῦντος* Mosq. De *Philiasis*, qui tum e Peloponneso mi- grarunt, dixit iam II, 13, 1. Pro vulgato *κατελθόντων* est *κατελθόντες* ὧν in Mosq. *κατελθόντες* in Vindob. *τὴν χώραν* δὲ Vulg. *τὴν δὲ χώραν* Mosq. ἔς *Πανιώνιον*. Vulg. Coray suspi- cabatur ἔς *τὸ Πανιώνιον* legendum esse. sed vide cap. 4, 6. extr. De hoc sacro loco Mycales cf. Herod. I, 148. Strabo



XIV, 639. πρὶν ἢ τοῦ γένους βασιλέας τοῦ Κοδριδαῖν λάβωσι. Herodotus I, 147. de Ionibus novas in Asia civitates condentibus ita: Βασιλέας ἐστήσαντο οἱ μὲν αὐτῶν Λυκίους ἀπὸ Γλαύκου τοῦ Ἰππολόχου γεγονότας, οἱ δὲ Καύκωνας Πυλίου, ἀπὸ Κόδρου τοῦ Μελάνθου, οἱ δὲ καὶ συναμφοτέρους. De iisdem his regnis est quod apud Pausaniam §. 1. legitur βασιλείαν δὲ — Κόδρου παῖδες. Pro καὶ ἐκ Τέω δὲ Οἰτην Porsonus substitui voluit καὶ ἐκ Τέω Διοίτην. Facius tantum δὲ in δὴ mutari. Clavier autem scripsit παρὰ Ἐρυθραίων ἐκ Τέω τε Οἰτην, quod nos recepimus. nam καὶ deest in cod. 1411. sic δὲ recte mutavit. Clavier in τε. Addit idem in Suppl. p. 219. „Cependant il est possible, que δὲ οἰτην ne forme qu'un seul nom propre qui seroit corrompu.“

## C A P U T IV.

§. 1. Σάμος ἢ ὕπ. Μυκ. *Samus prope Mycalen.* vide Strabo XIV, 636. Thucyd. VIII, 79. Habuit haec insula sicuti Chius et Cos unam eandemque cognominem urbem. Urbs Samus adhuc Ciceronis aetate *nobilissima* fuit. v. eius or. pro L. Manil. c. 12.

§. 2. Ἀστυπαλαία Vulg. ut VI, 9, 3, et in Etym. M. de Sami parte. Sed proparoxytonon est in Apollon. Rh. II, 866. Athen. IX, 400. d. et iis, quos de eadem hac re citavimus ad VI, 9, 3. Huius *Ancaei* mentio in Schol. Apoll. Rh. I, 185. II, 866. et Stephano Byz. v. Ἀστυπαλ. λαβέσθαι pro γενέσθαι Mosq. καὶ ante Περίλαον delevi; nunc video idem placuisse Corayo. Λυκομήδη Vulg. Λυκομήδην scripsi e Mosq. ἐς τοσοῦτον — ἐδήλωσε. cf. adn. ad VI, 4, 4.

§. 3. Πότε pro vulgato Τότε Mosq. ἀνάγκη — συνολκούς· eadem loquutio est X, 17, 2. ἀνάγκη Mosq. ἐθεπεπύρεως pro ὁ Πιτυρέως Mosq. οἱ ἀπὸ Δηϊφόντου — ἐξεπεπτάκισαν. Hoc vitium ex prioribus in Facii ac Clavierii editiones transfusum tandem loco cedat verae lectioni ὑπὸ Δηϊφόντου — ἐξεπ. quae suum locum tuita est cap. 9, 4. De ὑπὸ et ἀπὸ confusis cf. II, 32, 2. Eandem mecum emendationem communicavit Schneider. Praeterea inter οἱ et ὑπὸ inserui δὴ e Mosq. De *Pityreo cum civibus pulso ex Epidauro* II, 26, 2, qui locus confirmat, quod hic de Proclis genere traditur. De *Procle* cum colonia in Samum profecto est etiam locus in Etym. M. p. 160, 22. eundem in Samio regnantem novit Clemens Alex. v. ad §. 4. Ἀνδρονικος δὲ καὶ Ἐφέσιοι κ. τ. λ. Haec tetigit iam

cap. 2, 5. 6. ἐλεώγορον pro λεωγόρον Mosq. βουλευεῖν καὶ pro ἐπιβουλευεῖν Mosq. φευγόντων idem. ἀνοικήσεως ante Facium; qui e Mosq. ἐνοικήσεως restituit. Σαμοθράκην — Δαρδανίας. v. Steph. Byz. v. Σαμοθράκη et Δάρδανος. adde Not. ad Hellen. p. 310. et Mülleri Orchom. p. 452. Ἀναλαν Vulg. Ἀναϊαν Mosq. perperam. Obediendum non putavimus Heynio, qui in Excursu I. ad Virgilii Aen. III. Ἀναλαν mutari iussit in Ἀλπιαν, quum pro Ἀναία stent Thucydides (v. Intrpp. ad III, 19. 32.) et Stephanus Byz. quorum posterior ita: Ἀναία, παρῆνόντως. — ἔστι δὲ Κασίας ἀντικρὺ Σάμον. Sic quod in nostro loco est ἐν τῇ ἡπείρῳ τῇ πέραν satis declaratur. διαβάντες ἐν τῇ Σάμῳ pro eo, quod nos diceremus ἐς τὴν Σάμον. Similiter ἐλθόντα αὐτὸν ἐν Σπάρτῃ III, 15, 3. Rursus ἦν ἐς Πιον VIII, 10, 4. παρήσαν εἰς Σάρδεϊς Xenoph. Anab. I, 2, 2 ἐβάλουσι Mosq.

§. 4. Τὸ δὲ ἱερὸν — ποταμῷ. Cf. Boettigeri Mythologiam Iunonis p. 87. et 95. τοὺς — πλείοντας. eodem modo de Argonautis loquitur IV, 34, 4. Bona autem Corayi coniectura est, pro ἀπάγεσθαι esse ἐπάγεσθαι scribendum. In contrariam partem facta est in simili re horum verborum confusio I, 8, 5. sed recte ἐπάγονται τὸ ἐκ τοῦ σπηλαίου ξόανον legitur II, 23, 1. item IX, 40, 2. παρὰ τῷ — λόγῳ. Interpretes iam citarunt Athen. XV, 672. et Schol. Apoll. Rh. I, 187. Vitis huius iterum mentio fit VIII, 23, 4. λυγῷ Mosq. Σμῖλις Vulgata; scripsi Σμίλις ut V, 17, 1. vide de eo indicem artificum in Winckelmanni Opp. Huc illa pertinent de Iunonis Samiae simulacris e Clementis Protr. p. 80. τὸ τῆς Σαμίας Ἡρας, ὡς φησιν Ἀέθλιος, πρότερον μὲν ἦν σανίς· ὕστερον δὲ ἐπὶ Προκλέους ἄρχοντος ἀνδριαντοειδὲς ἐγένετο. — τὸ δὲ ἐν Σάμῳ τῆς Ἡρας ξόανον Σμῖλιδι Εὐκλείδου πεποιήσθαι, Ὀλύμπιος ἐν Σαμιακοῖς ἱστορεῖ.

§. 5. Μηπονίδων Ald. Francof. sed Sylb. correxit. ἐπιφανέστερος ἐς ἅπαντας ἀνθρώπους. Simile ἐς ἅπαντας ἐπίσημα I, 17, 1. cf. VII, 21, 3. ἀποκτείνας κ. τ. λ. vide I, 21, 6. Μίνων apud Herod. VII, 170. καὶ τοῦ Μίνω Mosq. omisit. Locus Homeri est XVIII, 690 sqq. et adde Paus. IX, 40, 2. δίνικον pro Ἴνυκον Mosq. Pro Inyco alii Camicum posuerunt ut Herodotus VII, 169 sq. Ex Stephano Byz. v. Κάμικος discimus, Characis vestigia hic veluisse legere Pausaniam πόλεμον κ. τ. λ. De hac Minois expeditione in Siciliam Herodotus l. c. cum Valcken. adnot. Strabo I, 48. VI, 279. Diod. Sic. IV, 81. ἔξαιτοῦντος. cf. ad I, 32, 5. adde III, 5, 6. Schol.

Apoll. Rh. I, 96. ὁ ante Κώκαλος Mosq. omisit. ἐς τὴν Ἠλείαν. cf. V, 17, 1. ἄλλους τε Mosq.

§. 6. Miror, quod nullus interpretum de lacuna dixerit, quae ante verba Ἴωνι δὲ τῷ esse animadvertitur. In codice autem Mosquensi ad finem praecedentis et initium huius §. hoc adnotatum legitur: *λείπει τι ἐνταῦθα τοῦ κειμένου.* De hoc ποιήσαντι τραγωδίαν dicebamus ad II, 7, 4. ἐν τῇ συγγραφῇ in quam? hoc desideratur. Apud Athenaeum laudatur Ἴων ἐν τῷ περὶ Χίου· idem Ionis liber alias etiam Χίου κτίσις appellatur. Et quae hic afferuntur, esse e Χίου κτίσει, Bentleius quoque suspicabatur in Opusc. p. 506. γραφῇ pro συγγραφῇ Mosq. De eadem horum vocabulorum confusione dicebamus ad III, 10, 6. adde IX, 5, 2. ἐς τὴν νῆσον, *Chium.* Hoc quoque nomen lacuna absorpsit. De hac insula dicebamus in Not. ad Hellen. p. 350 sq. *χίονα κ. τ. λ.* Varia de nomine huius insulae collegit Stephanus. ὄνομα θέσθαι χίος Vulgata, quae ferri poterat. vide ad IV, 31, 6. Facius e Vind. et Mosq. Χιον dedit. *κατάραι* ante Facium, qui a Sylburgio monitus *κατάραι* scripsit, quod Mosq. quoque habet sed sine iota subscripto. De *Oenopione* Reincsius in Obs. in Suidam citavit Athen. I, 26. et 28. adde cap. 5, 6. Pro vulgato ἀφικέσθαι Clavier dedit, non indicavit unde, *ἔπεσθαι*· idem latet in corrupta lectione Mosquensis codicis *ἔσεσθαι*. In eodem codice est *Τά- λαν καὶ Εὐάνθην* quorum posterius recepinus. Pro vulgato ἀφικέσθαι δὲ ἐξ Facius e Mosq. ἀφίκετο δὲ ἐξ reposuit. *Ἰστιαίης* infra cap. 7, 4. sub fin. legimus *Ἐστιαίαν*. Promiscue haec effferri, iam Wesselingius adnotavit ad Diod. S. XI, 11, et laudavit Casaubonum ad Athen. I, 16. Duplicem huius nominis scripturam testatus etiam Stephanus est v. *Ἰστίαια*, sed διὰ τοῦ Ἰωνικὴν γραφὴν εἶναι. cf. Hom. *Πiad.* II, 537. Mosq. hoc ordine *τηνικαῦτα ἐς μνήμην*, sed Facius Kuhnii coniecturam et, ut ait, Vind. ac Mosq. (?) sequutus dedit *ἐς μνήμην τηνικ.* quum antea scriptum esset: *μνήμην τηνικαῦτα ἐς.* Mox δὲ οἱ — *Πᾶν Ἰώνιον* Mosq. Strabo XIV, 639. Panionio commemorato addit: *ὅπου τὰ Πανιώνια, κοινὴ πανήγυρις τῶν Ἰώνων, συντελεῖται τῷ Ἑλικωνίῳ Ποσειδῶνι καὶ θυσία.* adde eiusdem VIII, 384. (292.) ubi est *θύουσιν ἐπεὶ τὰ Πανιώνια.* Pro *εἰρηκότα* Mosq. *εἰρηκότας.*

## CAPUT V.

§. 1. Σμύρναν δὲ ἐν ταῖς δώδεκα πόλεσιν οὖσαν Αἰολίαν, καὶ οἰκουμένης τῆς χώρας καθὰ καὶ ἐς ἐμὲ ἔτι, πόλιν ἦν καλοῦσιν ἀρχαίαν, Ἰωνες ἐκ Κολοφῶνος ὀρμισθέντες ἀφελόμενοι τοὺς Αἰολεῖς ἔσχον. Vulgata, quae quamvis sit in vitis, tamen repetita est a Clavierio, quum intactam eam praeterisset Facius. Primum enim et oratio et sententia Pausaniae postulabat, ut corrigeretur οἰκουμένην, quod iam Goldhagenus animadverterat: deinde propter easdem causas eliminandum fuit ἦν post πόλιν. quod idem Goldhagenus viderat: cf. adp. ad VIII, 2, 1. denique iam Sylburgius adnotaverat: „Convenientius esse videtur ὀρμηθέντες, ut IX, 15, 1. unde ὀρμηθῆναι dicuntur loca eruptionibus faciendis apta, IV, 5, 3: 23, 3.“ Eodem quo Sylburgius modo correxit Persæus, et legisse videtur Amasaëus, vertens *profecti*. Nunc puto intelligi, hunc loci esse sensum: *Smyrnam, quae erat in duodecim urbibus Aeolensium, et habitabatur (sita erat) in ea regionis parte, qua mea adhuc aetate urbem vocant priscam (dicunt urbem priscam esse) Iones Colophone profecti Aeolensibus ablatam possidebunt.* Pausanias huic πόλει ἀρχαία vox opponit τὴν ἐφ' ἡμῶν πόλιν. De *vetere et recensione Smyrna* conferendus etiam Strabo est XIV, 646. adda Palmerii Exerc. p. 346. Fortasse clementior fui in ἦν compedibus tantum constringens. Ab initio est Σμύρνα in Mosq. Caeterum de *re* cum Nostro conferendus est Herodotus I, 150. Smyrnam vero iam ante Olympiadem XXIII. Aeolensibus ademptam et Ionibus additam esse, patet ex Pausan. V, 8, 3. p. 394. Ἀλέξανδρος — οἰκιστής. cf. Palmerius in Exerc. p. 346. ad Strabon. p. 646. de differentia quae hic sit inter illum et Pausaniam. Νεφέστων ἱερὸν apud Smyrnaeos iterum memoratur IX, 35, 2. ἐπὶ τῇ πύλατιν Vulgata: scripsit auctore Sylburgio ὑπὸ τῇ πύλ. quod nunc video Corayo probatum esse. ἐπιφανείαν pro ἐπιφανείας Mosq. Dativus a κλεινῶν suspensus est. v. ad IX, 34, 1. Τρισμακάρες κείνοι καὶ τετράκις. ut in Homeri Odys. V, 306. Τρισμακάρες Δαναοὶ καὶ τετράκις. Ut hic Μέλῃς sic etiam §. 6. p. 535. In Bekkeri Anecd. p. 1398. perperam scriptum est Μήλῃς, recte rursus Μέλῃς p. 1188. In Stephano Byz. Μέλῃτος vocatur. μετώκησαν Vulgata. μετώκησαντο Mosq. et Vindob. 23. μετώκισαντο Vind. 51, et Par. 1410. 1411. quorum ultimum nobiscum recepit Clavier, Facio iam probatum. καὶ θεῶν Νημέσις πλείους νομίζουσιν ἀντὶ μᾶς Vulgata, sed Mosq. πλείους omi-

sit. Quum vero etiam Genitivus Θεῶν in vitio sit, scribendum existimamus καὶ δύο Νεμέσεις νομιζουσιν ἀντὶ μιᾶς. Et *duae Nemeses* in curru stantes conspiciuntur in Smyrnaeorum numo, quem exhibet Creuzer in Abbild. zur Symbol. ad p. 30. Alii simpliciter Συμφαλας Νεμέσεις commemorant. v. Anthol. Palat. T. II. p. 510: similiter Pausanias IX, 35, 2. τῶν Νεμέσεων τὰ ἀγάλματα apud Smyrnaeos, quae I, 33, 6. ξόανα et alia instructa dicit. δύο oblitteratum etiam cap. 2, 3. videbatur. Similiter δεύτερος in δὲ transiisse apud Diodorum Sic. monet Valckenarius in Diatr. p. 290. adde adn. ad VIII, 42, 4. δις quoque depravatum dicebamus ad VI, 4, 2. Nos interea Θεῶν, quod in proximis etiam littera v in fine male auctum est, uicis circumdedimus et κλέους omisimus. ὥςπερ Ἀθηναίοις γε τῇ ἐν Παρθοῦντι Θεῶν πατέρα λέγουσιν εἶναι Ὀκεανόν ante Facium, qui e duobus codd. Vind. et Amasaei interpretatione reposuit Ἀθηναίοι et Θεῶν mutavit in Θεῶ, quorum utrumque iam Sylburgius Kuhniiusque voluerunt. In Mosq. Par. 1410. et 1411. est ἐπεὶ pro ὥςπερ. Hinc Porsonus pro ὥςπερ putavit ἐπεὶ scribendum esse. Sed ἐπεὶ — γε IX, 18, 4. extr. (ubi v. adn.) in diversitate narrationis indicanda ponitur, quae significatio ab hoc loco, ubi non de diversis patribus aut matribus, sed de matre atque patre sermo est, videtur aliena. Nos ἐπεὶ scripsimus i. e. *praeterea*. Pro γε Mosq. offert τε. De Atheniensibus Oceanum Nemesi patrem tribuentibus I, 33, 3.

§. 2. Ἰῶσι — χώρα. Similiter VIII, 28, 2. γῆν ἐν τῶν ὁρῶν ἔχουσαν dixit. ὁρῶν κλέσις *temperamentum anni temperum*, ut neque frigus neque aestus modum excedat, et nimia pluvia absit atque siccitas. Xenophon de rexit. I, 2. suae Atticae ὥρας προσητάτας vindicans idem videtur significavisse. Herodotus de situ Ionias praestantissimo loquens I, 142. οἱ Ἴωνες, inquit, τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῶν ὁρῶν ἐν τῷ καλλίστῳ ἐνύγχανον ἰδρυσάμενοι πόλιος πάντων ἀνθρώπων, τῶν ἡμεῖς ἴδμεν. (ubi Valckenarius plures locos de v. ὥραι ita posito affert), et 149: οἱ Αἰολεῖς χώραν μὲν ἔνυχον κτίσαντες ἀμείνω Ἰώνων, ὁρῶν δὲ ἤκουσαν οὐκ ὁμοίως. Pausanias paulo post §. 5. τὴν τοῦ αἰέρος κράσιν laudat in Ionia. Pro ὁρῶν in Aldina est ὁρῶν. Ad μεγέθους — πλούτης animo addendum θείας ἀξίον, quod latet in praecedentibus. Hoc templum Ephesiae Dianae Chersiphro seu Ctesiphon extruxit; quod quum Horrostratus incendisset Olymp. CVI, 1, ἄλλον νεῶν ἀμείνω κατεσκευάσαν συνετέγκαντες τὸν τῶν γυναικῶν κόσμον, καὶ τὰς ἰδίας οὐσίας, ut ait Strabo XIV, 640. (535.) Cf. et de hoc

templo Winckelmanni Opp. I. p. 377 sq. et 456 sq. De *Minnervas aede apud Phocaeos incensa* iam dixit II, 81, 9. *Φωκία* pro *Φωκαίῃ* Mosq.

§. 3. *Ἡρώδης* Mosq. *Hercules apud Erythraeos cultus* non Amphitryonis filius sed unus ex Idaeis Dactylis fuit seu Tyrinus, ut patet non tantum ex hoc loco sed etiam ex IX, 27, 5. De artis operibus *Aegineticis et Aegyptiis* indices in Winckelm. Opp. p. 8 sqq. *ἐν' αὐτῆς θεός* Vulg. Lectionem Mosquensem quam nunc video confirmari Par. 1410. et 1411, *ἐν' αὐτῇ δ. θεός* mecum recepit Clavier. *ἡ θάλασσα ἡ ἰσθμῶν* quae sit dictum est ad I, 4, 1. Eodem modo loquitur de hoc *Herodotus V, 50: ὁκοσίῳν ἡμετέῳν ἀπὸ θαλάσσης τῆς ἰσθμῶν ὁδός.* Pro vulgato *πρὸς Ἡρώ* Facius e Vindob. 23. et 51, in quibus est *πρὸς αἶρα*, dedit *πρὸς ἄρα*, quod Sylburgii nomen iam invenerat. *πάλιν Μεσάτην* Mosq. Vulgata *ἡ δὲ ἐπὶ μὲν τῆς ἡπείρου τοῖς ἐκ τοῦ Ἐρυθραίων λιμένος ἐς νῆσον τὴν Χίον πλέουσι τοῦτο ἐπὶ μεσάτατον* hand dubie corrupta est. Kuhnii legendum censuit *ἐπὶ τὸ μεσάτατον* quod Clavier repetivit. Facius putavit durius hoc dictum esse pro *κατὰ τοῦτο ἔ. μ. vel ἐπὶ τοῦτο μ.* Nobis etiam nunc videtur hic locus ita refingendus esse: *ἡ δὲ ἴσται μὲν τῆς ἡπείρου, τοῖς δὲ ἐκ τοῦ Ἐρυθραίων λιμένος ἐς νῆσον τὴν Χίον πλέουσι τοῦτο ἐπὶ μεσάτατον.* Hoc promontorium est quidem continentis, *eis autem, qui ex Erythraeorum portu in insulam Chium navigant, hoc vere medium est.* τὴν Χίον Mosq. De loco *πάλιν μὲν οἱ Ἐρυθραῖοι πόνον — ἴσχαν* iam dictum est ad IV, 16, 2. p. 318. adde Herod. IX, 8. *σπουδὴν ἔχοντες πολλήν.* Paus. I, 4, 3. *μείζονα εἶχον πόνον.* Parentheses signa, quibus verba *διέφθαρτο — Φορμίων ἦν* Facius et cum eo Clavier circumdedit, removi. δὲ οἱ pro *δέοι* Mosq., ut supra cap. 4, 6. sub fin. *καὶ οὐσαῖς — βίος.* „Kuhn. haec ita interpretatur: *inuit; domi liberas ingenuasque fuisse illas Thressas, quamvis apud Erythraeos servirent.* At pro *οὐσαῖς* scribendum esse *ῥσας* persuasum habeo; sic enim sensus expeditus: *Thracii autem generis mulieres, et quae serviebant, et quae ingenuae ibi debebant.*“ Facius, cuius hanc correctionem Clavier in contextum admisit. At me quidem iudice haec neque Kuhnii interpretans neque Facius corrigens audiendus est, neuter, ut videtur, memor observationis, loco pronominis relativi seu adiectivi *ῥσοι* repetendi saepe poni pronomen demonstrativum *αὐτός* (ut VIII, 24, 4.) seu *ἐπίς*, ut VIII, 27, 4. 43, 8. Est quidem hoc loco *καὶ οὐσαῖς ἐπίσιν* positum pro *καὶ ῥσας οὐσαῖς ἡλευθέρας* sed non ita corrigen-

dum. Facius ὅσαις pro οὐσαις proponens haud dubie proximum σφίσιν expunctum voluit: quod quum omisisset indicare, Clavier ὅσαις σφίσιν ἐλευθέραις ἢν ἐνταῦθα βλος non

dubitavit scribere. Θράσαις Mosq. Quod O. Mueller in Gesch. Hellen. Staem. T. I. p. 388. 399. de *Ioniarum Erythrarum origine Boeotica* et de his Thressis e Boeotia oriundis dicit, id quibus veterum testimoniis confirmetur, non invenio.

§. 4. Ἐπὶ τῆς κεφαλῆς πόλον (ἔχει), sed II, 10, 4. φέρουσα ἐπὶ τῇ κεφαλῇ πόλον, et IV, 30, 4. πόλον ἔχουσα ἐπὶ τῇ κεφαλῇ. Pro πόλον habet hic πόλιν Mosq. quo vitio non confirmabitur dubitatio ad IV, 30, 4. commemorata. Heynius autem in Opuscul. Academ. V. p. 342 sq. suavit, ut pro πόλον hic πῖλον legeretur et Minerva cogitaretur *pileata*, quoniam Troiana quoque Minerva pileata fuerit teste Eustathio. Quod Creuzer in Symbol. T. II. p. 697 sq. ed. secundae ita sequitur, ut πῖλον interpretetur *galeam*, quoniam Troiana Palladia fere galeam habuerint. Equidem non puto necessarium esse, ut hic Troianam cogitemus Minervam. Quid Minerva globum gestans significare videatur Facio, indicavimus ad II, 10, 4. adde Winckelm. Opp. VI, 2. p. 8. Schwenckius in Etym. Myth. Audeat. p. 235. hanc Minervam interpretatur *deam lunae ac temporis*. πόλον videtur hic quoque *vertendi* notio subiecta fuisse. ἐν ἐκτέρῳ τῶν χειρῶν Creuzer l. c. vertit: *in der einen Hand*: nos cum aliis: *utraque manu*; sic ἐκτέρῳ III, 1. extr. De Endoeo I, 26, 5. καὶ ἐς τὴν ἐργασίαν ὁρῶντες ἔνδον τοῦ ἀγάλματος Vulgata, quam Sylburgius ita reddidit: *et interiore simulacri opere probe inspecto*; hoc reliqui sequuti sunt; Clavier tamen suspicatus est, legendum esse τοῦ ἔνδον ἀγάλματος. Quum vero ex tota oratione pateat, intra aedem hoc Minervae simulacrum fuisse, neque, hoc ut isto etiam modo declararetur, necessarium ducere potuisse Pausaniam, non est adnittenda haec correctio, magis illa speciosa quam vera. Mosquensis τοῦ ante ἀγάλματος omisit, ut puto, recte; nam, nisi fallor, a Pausania ipso ita scriptum est: καὶ ἐς τὴν ἐργασίαν ὁρῶντες ἐν τε τῷ ἀγάλματι καὶ οὐχ ἥκιστα ἐπὶ ταῖς Χάρισι τε καὶ Ὁραῖς: sic nectitur ἡ ἐργασία ἐν τῷ ἀγάλματι et ἐπὶ ταῖς Χάρισι τε καὶ Ὁραῖς. Vitio ἔνδον orto Genitivus ἀγάλματος accommodatus est. Equidem enim non assequor, quae sit illa ἐργασία ἔνδον τοῦ ἀγάλματος, quum hoc simulacrum ligneum δι' ὅλον πλῆρες fuerit, nec pendigines seu cava occulta habuerit, ut simulacra eburnea aut aenea. Me igitur iudice significare voluit scriptor, *opificii rationem eandem*

fuisse in hoc Minervae simulacro et in Gratiae Florisque sub  
 dio stantibus, αὐτὴν πρὶν — ὑπαλθῶν in quibus vertendis Gold-  
 hagenus sequutus est Amasaei errorem. Sed πρὶν εἰσεῖν haud  
 dubie corruptum est ex πρὶν ἐξελεῖν. Hic quoque Mosq. οὐ-  
 χήκιστα exhibet ut cap. 1, 3. κορυφῆς ante Facium, qui Ama-  
 saeum sequutus Κορυφῆς scripsit. Haec θάλασσα ἀμυγῆς ὕδατι  
 ἄλλοις videtur esse permagnus lacus, in quem nulli se exo-  
 nant fluvii aut fontes.

§. 5. Τῆς τοῦ ἀέρος κράσεως. cf. ad §. 2. adn. De hoc  
 Cenchrio Strabo XIV. p. 948. (639.) Ἰλιονός Vulg. quam con-  
 firmat Plinius H. N. V, 31. Salmasium autem Exércit. p. 808.  
 809. Ἠφρωνός emendandum putare, Facius adnotavit. idem  
 visum est Clavierio. Ἀλφειαν Vulgata. Plinius V, 31. αὐτὴ  
 „Ephesus attollitur monti Pione, et fons in urbe est Callipia.“  
 Ortelius narrat in Cod. MS. legi Ἀλιπία; quod praetermisit  
 Harduinus dicens, in omnibus MSS. reperiri Calipia. Et est  
 forsan qui suspicetur, hic quoque Ἀλιπία legendum esse,  
 praesertim si illud ex Etym. M. p. 60, 47. memoria teneat:  
 Ἀλιπῆς, πηγὴ ἐν Ἐφέσῳ quod idem legitur in Etym. Gu-  
 dianio. neque ego contra dixerim, alterum horum fontium in  
 urbe alterum in agro Ephesiorum fuisse. τὰ post πηγῇ et ἐς  
 post ὅσα Mosq. omisit; idem ἔρωταν habet. De fonte Bi-  
 blide cf. 24, 4, ubi, in quo loco fuerit, indicatur. καὶ ante  
 δένδρα Mosq. recte omisit. μηλαίαι pro μέλαι Mosq. Ἄλῃς  
 Vulg. Cum Amasaeo scribimus Ἄλῃς ut cap. 3, 2, ubi de hoc  
 fluvio dicebamus. Ἄλῃς Vindob. Haec Lebediorum λουτρὰ  
 iam cap. 3, 2. memorata sunt. Ex iis autem quae hic conti-  
 nuo de Teiis et Clazomeniis adduntur, patet, Pausaniam λου-  
 τρὰ et de aquis ipsis et de aedificio super iis exstructo, di-  
 xisse, neque inter λουτρά et λουτρά distinxisse v. de hoc dis-  
 crimine ad cap. 3, 2. τὰ μὲν ἐπὶ τῷ Κλύδωνι ἐν πέτραις χη-  
 ραμῶ Francof. et Kuhn. sed Sylburgius „appellative, inquit,  
 scribendum κλύδωνι“ significat enim in ipso littoris gurgite  
 calidas aquas cavernosis saxis erumpere.“ Facius scripsit  
 quidem κλύδωνι, ut ait, ex Aldina cum Sylburgio et Kuhnio,  
 suspicabatur autem veram lectionem fuisse ἐπὶ τῷ Κλύδωνι ἐν  
 πέτραις χερμάρεω ad Clydonem torrentem in saxis, quoniam  
 Vindob. 51. det Κλήδωνι, et Vind. 23. χηραρῶ (Mosq. etiam  
 χηραρῶ offert) uterque autem Vindobonensis ἐν πέτραις. Hunc  
 sequutus solum Clavier scripsit: ἐπὶ τῷ κλύδωνι ἐν πέτραις,  
 χηραρῶ et vertit: dont les uns, en terre cuite, sont sur les  
 rochers baignés par la mer. Idem addit in Supplem.: „Il  
 veut dire que les baignoires étoient tout simplement en terre



cuite, tandis que les autres étoient construites avec luxe.“ Nobis hic locus non emendatione videtur sed iusta interpretatione egere. κλύδων ut IV, 85, 1. est *mare littus alluens, littus extremum*. Sic Virgil. G. III, 54]. *genus omne natantium littore in extremo, ceu naufraga corpora, fluctus proluuit*. In Hesychii glossa κλύδων (ita ibi scribitur), χώρα καὶ ἡ τοῦ ὕδατος φορὰ videtur vestigium huius significationis relictum esse. Deinde ut hic ἐν πέτρας χηραμῶ, ita IX, 38, 3. legitur ἐν χηραμῶ τῆς πέτρας, ubi vitium χημαρῶ in Mosq. repetitum est. Est autem πέτρας χηραμὸς *spelunca saxi seu cavernosum saxum*. Sic apud Homerum Iliad. XXI, 494. de columba est: ἐπ' ἱερῆς κολῆν ἐξέπτειτο πέτρῃ χηραμόν. Inprimis huc illa Phavorini pertinent: χηραμοί — σπήλαια. καὶ μέχρι δὲ ἄρτι πολλοὶ τῶν ἑλλενικῶν, καὶ μάλιστα τῶν κατὰ Πελοπόννησον χηραμοὺς τὰς παρὰ θάλασσαν φαγάδας (cavernosas) πέτρας φασὶ κατὰ τινὰ παραφθοράν· dicunt enim χηλαμοὺς, ἰδιωτικῶς. cf. Eustath. ad Hom. Odys. II. p. 100. vers 339. qui χηραμόν et χηλὸν ducit a χῶ, χῆσα τὸ χωρῶ. Hesychio quoque χηραμοὶ sunt σπήλαια et κοῖλαι πέτραι. Pausanias infra cap. 22, 1. transtulit hanc vocem ad *platanorum vetustate exesarum cavernas*. Non igitur hic locus videtur corrigendus fuisse. Nibby tamen Facii expressit conjecturam; sic sparsi crescunt errores. Deinde Corayus legendum censuit καὶ Κλαζομένοις δέ. Pro vulg. Χαλκίτις est Χαλκίας in Mosq. nos Χαλκίτις. scripsimus. Χαλκιδεῖς in illa regione memorat Strabo XIV, 644. τῶν ἐν Ἰταλίᾳ λουτρῶν Mosq. §. 6. Fortasse quispiam emendaverit Μέλῃς ὕδωρ ἐστὶ καλλίστος. Cum his σπήλαιον — λέγουσι cf. Strabo XIV, 646. et de Oenopione cap. 4, 6. Sed θαύματα non tantum miracula, verum etiam res cognitu et memoratu dignae sunt. Sic et §. 5. et Herod. I, 93. Θαύματα γῆ Ἀυδῆ ἐς συγγραφὴν οὐ μάλα ἔχει. Cf. adn. nostram ad VIII, 46, 2. In Mosq. καὶ post πόλλα τε desideratur.

## C A P U T VI.

§. 1. Τότε δ' Vulg. Τότε δὲ nos e Mosq. ἀπεληλυθόντων Ἰώνων οἱ Ἀχαιοὶ τὴν Ἰώνων διελάγχανον Vulgata. — ἦν τε οἱ Ἀχαιοὶ Vind. et Mosq. ex quo Facius iam eruit γῆν τε οἱ Ἀχαιοί, quod codicibus Par. 1410. 1411. confirmatum nobiscum recepit Clavier. Similiter cap. 11, 1. γῆς excidit. e Mosq. ὅσῃ Mosq. Δύμη κ. τ. λ. Catalogum harum duodecim

urbium fecerunt etiam Herodotus I, 145, Polybius II, 41. (eius aetate omnes praeter Olenum et Helicen adhuc supere-  
rant, de qua re cf. ad cap. 25, 5.) et Strabo VIII, 385. (299.  
sq.) Quae de singulis his urbibus narranda erant, ea Pausa-  
nias inde a cap. 17, 3. persequitur. Sed quomodo quum in  
nominibus tum in ordine harum XII. urbium scriptores de iis  
narrantes discrepent, haec eorum comparatio docebit: inter  
Herodotum et Strabonem summa est consensio, sed ab iis  
discessit Polybius, et rursus aequè ab illis atque ab hoc Pau-  
sanias. Ordo igitur et nomina sunt

apud Herodotum    apud Polybium    apud Pausaniam  
et Strabonem

Πελλήνη	Πάτρας	Δύμη
Αγυρῶς	Δύμη	ᾠλενος
Αἶγαι	Φαράι	Φαράι
Βούρα	Τριταῖα	Τρίταια
Ἑλίχη	Λιόντιον	Ῥύπες
Αἴγιον	Αἰγείρα	Αἴγιον
Ῥύπες	Πελλήνη	Κερύνεια
Πατρέες	Αἴγιον	Βούρα
(Πατρέες)	Βούρα	Ἑλίχη
Φαρέες	Κερύνεια	Αἶγαι
(Φαρέες)	ᾠλενος	Αἰγείρα
ᾠλενος	Ἑλίχη	Πελλήνη
Δύμη		
Τριταῖες		
(Τριταῖες)		

*Leontium* igitur solus habet Polybius, *Ceryneam* omiserunt  
Herodotus et Strabo, *Rhypes* et *Aegas* Polybius, et *Palras*  
Pausanias; causam vero cur has ex suo excluserit catalogo  
Pausanias, statim aperit §. 2. Δύμη — πρώτη. II, 9, 1.  
Δύμη ὑπὲρ Πατρῶν ubi v. adn. ᾠλενος Mosq. Τριταῖα Vul-  
gata; ego scribendum putavi Τρίταια ut VI, 12, 3. p. 481,  
ubi v. adn. Τριταῖα Mosq. ut in Vulgata cap. 22, 4. Ante Ῥύ-  
πες deest in Vulgata καὶ, quod e Mosq. inserui. Pro Ῥύπες  
olim hic fuit Πίπες, quod iam a Sylburgio correctum est. cf.  
et 18, 5. 23, 4. 5. De hac urbe Achaei ᾠρυνες dicti et Ῥύ-  
πες. v. Phavor. Etym. M. et Pherecyd. Fragm. p. 216 sq. Ἑά-  
σιον Vulg. Αλάσιον Par. 1410. 1411. Vind. ἀλάσιον Mosq.  
Amaseus legit Θάσιον, sed verum est Αἴγιον, ut partim ex  
Herodoti et Strabonis (atque Polybii) catalogo licet cogno-

scere, partim ex ipso autore nostro. Quum enim duodecim primarias huius regionis urbes enumeret, et Aegio post Helicen primas tribuat cap. 7, 1. et 24, 3, non est verisimile, Aegium hic ab eo fuisse omissum. Sylburgius. Idem senserunt Kuhnii, Goldhagenus, Facius, et *Ἀγίον* nobiscum scripserit Clavier. *Κεκύρινα* Vulg. Codd. Paris. et Mosq. *Κεκύρινα* Vind. *Κερυνία* Athen. I. p. 31 f. Nos quum ex Polybio tum ex Pausania ipso cap. 25, 3 sqq. *Κερύνεια* scripsimus: idem fecit Clavier. *Ἀγαῖται* pro *Ἀγαί τε* Mosq.

§. 2. Ad τοῖς Ἀχαιοῖς non supplendum ἐν. *Σπᾶτων* Mosq. *Τέλλης* Vulg. Pro eo in codicibus 1410. et 1411. esse *Τέλλης* Clavier testatus est in *Suppl.* et *Histoire des premiers temps de la Grèce* T. II. p. 192. Graecum nomen *Τέλλης* esse, intelligitur e X, 28, 1. recepimus igitur hanc lectionem; eam nunc in Clavierii quoque editione expressam videmus. οὔτοι δὲ Vulg. οὔτοι δὲ δὴ Vind. οὔτος δὲ δὴ Mosq. Hinc scriperamus οὔτοι δὴ· nunc autem cum Gorayo οὔτοι τε δὴ corrigimus. Huius *Damasiae* iam facta mentio est V, 4, 2. p. 382. οὗς pro ὁ υἱὸς Mosq. ὑπὸ Ἀχαιῶν Vulg. nos e Vind. ὑπὸ τῶν Ἀχ. dedimus. ἐδόθη κτῆσασθαι πόλιν ἐν τῇ χώρᾳ Vulg. Rectius hic Sylburgio videbatur esse κτῆσασθαι condere atque hoc in contextum intulit Clavier, confirmatum dicens codd. Par. 1410. 1411. Nos de hoc Medii usu dubitantes Vulgatam retinendam putavimus et ita interpretandam: *data ei est potestas possidendi urbem in hac regione*; significatur urbs *Ἀροῖ*, cui auctae de se Patreus nomen dedit *Patras*, quod ipse narrat Pausanias cap. 18, 3. Est quidem apud eundem III, 2, 1. *Πατρῆϊ τῷ Προυγένης κτίζοντι ἐν Ἀχαῖα πόλιν*, quatenus *Ἀροῖς* pomoerium protulit, sed ibi quoque est κτίζειν non κτῆσασθαι. rursus ἀποδιόσασιν ἐκάστοις γῆν κτᾶσθαι VII, 16, 7. Quod antea fuit in Eurip. *Phoen.* 687. (715.) ἐκτίσαντο, locum nunc cessit lectioni ἐκτίσαντο.

§. 3. Κατὰ δὲ τὴν Ξέρξου καὶ Μήδων ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ὁδόν Vulg. Sylburgius maluit Ξφοδόν quam ὁδόν. Possit quis Vulgatae tenacior obicere et Xenophontem, cuius in *Anab.* I, 4, 11. ὁδὸς sit *expeditio bellica*, et Pausaniam ipsum, qui IX, 15, 3. scripserit *Ξενοφώντος τοῦ Κύρου ὁδοῦ μετασχόντος ἐπὶ βασιλείᾳ*. Sed tutius est expellere hanc vocem, quippe quae neque ad sententiae integritatem vel perspicuitatem necessaria sit, neque in codice Mosq. legatur; nos interea ad uncōs eam damnavimus, quum ex praecedentibus assumendum sit *ἐπιστρατεῖαν*, neque negari possit, apud Pausaniam non raro vocabulum antea positum postea ita omitti, ut e proximis in-

telligatur. Cf. adnotata ad VI, 13, 14. *συμμαχίαν* pro *συμμά-  
χαν* Mosq. *Πλαταιάσι* Vulg. δὴ post δῆλα γὰρ cum Mosq.  
omisi. ὅτι ἐπὶ τῷ ἀναθήματι τῷ ἐπὶ Ὀλυμπίᾳ τῶν Ἑλλήνων οὐ  
μετὴν Ἀχαιοὺς γεγράφθαι Vulg. Primum pro ἐπὶ Ὀλυμπίᾳ vi-  
detur cum Sylburgio corrigendum ἐν Ὀλ. Deinde ex utroque  
Vindob. et e Mosq. scripsi Ἑλλήνων μετὴν ἂν καὶ Ἀχαιοὺς  
quod Clavier quoque recepit pariter in codd. 1410. 1411. in-  
ventum. De illo *donario* Iovi Olympiae dicato et simul de po-  
pulorum inscriptorum nominibus dixit V, 23, 1. *δοκεῖν δέ  
μοι, ἑς πατρίδας τε ὑπολειφθέντες ἕκαστοι τὰς αὐτῶν ἑσῶζον*  
Vulg. sed Vind. et Mosq. habent *δοκεῖ*. Sylburgius autem su-  
spicabatur legendum esse *ὑπολειφθέντες*, ut *ἑς πατρίδας* posi-  
tione esset pro ἐν ταῖς πατρίσι. Facius, cui codicis Mosq. le-  
ctione *ὑπολειφθέντες* Sylburgii emendatio videbatur confirmari,  
in contextum recepit *ὑπολειφθέντες*, *ἑς* autem ante *πατρίδας*  
deleri malebat. Denique Clavier hunc locum ita scripsit: *Δο-  
κεῖ δέ μοι, ὥς πατρίδας τε ὑπολειφθέντες ἕκαστοι τὰς αὐτῶν  
ἑσῶζον*, e codd. 1410. 1411. *δοκεῖ* et *ὑπολειφθέντες*, de suo  
autem dans ὥς pro ἑς, atque reddidit: „Ils étoient, à ce que  
je crois, restés dans leur pays, pour défendre chacun leurs  
villes.“ Hinc nobis videmur veram hanc eruere lectionem:  
*δοκεῖ δέ μοι, τὰς πατρίδας τε ὑπολειφθέντες ἕκαστοι τὰς αὐ-  
τῶν ἑσῶζον* *mihi autem videntur, relictis suam quisque pa-  
triam tueri studuisse.* *ἑς τὴν συμμαχίαν ἣσαν οἱ Ἀχαιοὶ πρό-  
θυμοι Πατρεῦσι, καὶ ἑς τοὺς Ἀθηναίους οὐχ ἥσσαν εἶχον γνώ-  
μην* Vulg. In Vindob. est *γνώμης* et in Mosq. *εἶχε*. Clavier  
recepit e Vind. *γνώμης*, sed praeterea pro *Πατρεῦσι* non dixit  
unde dedit *Σπαρτιάταις* sed Vulgata indicat, Achaeos open-  
tulisse Patrensibus, quoties hoc bello vexarentur a Lacedae-  
moniis: neque a Vulgata in versione sua discessit Clavier.  
Ad *εἶχον γνώμης* intelligitur εὖ, ut Herod. I, 149. *τῶν δὲ  
πολεμθέντων ὕστερον ὑπὸ τοῦ Ἑλλήσι κοινού* Vulg. Sed in  
Mosq. est *πολέμων δὲ τῶν* quod Vindobonensi confirmatum  
Facius recepit. *τοῦ Ἑλλήσι κοινού*, ubi Dativus Genitivi lo-  
cum tenet, Boeckhius V. Caleberr. in litteris ad me datis mu-  
tatum volebat in *τοῦ Ἑλληνικοῦ*. Clavier nulla codicum men-  
tione facta dedit *τοῦ Ἑλλήνων κοινού*. cf. VI, 4, 4. In Mosq.  
est *χερῶνεια*. Nec Wesselingius ad Diod. S. XVIII, 12. puta-  
bat iniuria natam Sylburgio suspicionem de Vulgata *τὸν πρὸς  
Λάμῳ καλούμενον πόλεμον* et sane videtur, quum, quod  
Sylburgius iam monuit, verius nomen sit *Λαμία*, scribendum  
esse *πρὸς Λαμίᾳ* atque ita iam scripseram in minore mea  
editione, quum et Boeckhius per litteras mihi significavit, eo-

hic e Vind. et Mosq. φάρμακα δὲ edidit. Vulgatam Clavier recte retinuit, suis eam codicibus omnibus confirmatam dicens. Quum anacoluthia, quae latet in enunciatis προπίνειν δὲ — ἦν ἐλαφρότατον non esset animadversa, varia tentarunt Facius ac Clavier, quorum ille quidem αἰ δὴ — ἀρχὴν parentheseos signis inclusit, hic autem coniecturam proposuit: Φιλίππῳ τῷ Δ. τόλμημα ἦν ἐλαφρ. sed neutrum eorum probari potest, quum ὁ μὲν τοῦ Δ. Φιλ. et Φιλίππῳ δὲ τῷ sibi respondere manifestum sit. Scriptor voluit hoc dicere: προπίνειν δὲ — κύλικας οὐκ οἶνον, φάρμακα δὲ εἰς ὀλεθρον ἀνθρώποις, αἰ δὴ ὁ τοῦ Ἀμύντου Φίλιππος οὐδ' ἐπενόησεν ἀρχὴν, Φιλίππῳ τῷ Δημητρίου τόλμημα ἦν ἐλαφρότατον. Eadem anacoluthia in causa fuit, quod τὰ φάρμακα per abundantiam adderetur. Fluxit autem haec anacoluthia e pronomine relativo αἰ posito pro pronomine demonstrativo, et evanescet si ita scriptumingas: τοῦτο ὁ μὲν τοῦ Ἀμύντου Φίλιππος οὐδ' ἐπενόησεν ἀρχὴν, Φιλίππῳ δὲ τῷ Δημητρίου τόλμημα ἦν ἐλαφρότατον *Propinare autem in conviviiis benevolentiae et amicitiae gratia pocula non vini sed venena hominibus letifera, hoc Philippo Amyntae ne in mentem quidem, ut mihi videtur, unquam venit, Philippo autem Demetrii conamen erat facillimum.* De his istius Philippi caedibus cf. II, 9, 4. 5. Pro vulgato κατεῖχε καὶ τρεῖς Corayus auctor fuit ut scriberetur κατεῖχε τε τρεῖς vel potius κατεῖχε δὲ καὶ τρεῖς. In Mosq. τῆς Ἑλλάδος bis positum est. κλεῖς τῆς Ἑλλ. „Livius I. 24. Philippum non contumeliosius quam verius *compedes* eas Graeciae appellasse notat: ex Livio C. C. Non abludit quod de Acrocorintho et Ithoma dixit Demetrius Pharius ad eundem Philippum: ἐκατέρων κεράτων, inquit, κρατῶν μόνως ἂν ὑποχείριον ἔχοις τὸν βούν. Polyb. I. 7. hist. Strabo I. 8.“ Kuhn. adde Not. ad Hellen. nostra p. 67. ἐτετείχιστο Vulgata, cui multum praestat lectio codicis Vindob. ἐπιτετείχιστο. ἐπιτετείχιστο construitur cum Dativo, hic cum repetita praepositione ἐπὶ, atque etiam cum κατὰ. v. Schaefer ad Apoll. Rh. T. II. p. 339. In Etym. M. p. 254, 41 sqq. est Δεκέλεια Ἀθηναίους ἐπιτετείχισθη, et apud Strab. VIII, 359. ἐπιτετείχισμα τοῖς Λακεδαιμονίοις. quanquam apud Diod. S. XIV, 87. Μεσσηνίην τετείχων ἐπ' αὐτοὺς reperitur. „Auctor more Homeri vetus urbis (*Magnesiae*) nomen retinuit. Nam ex Magnesia aliisque circumiectis vicis iam tum coaluerat *Demetrius*, nomen trahens a Demetrio Poliorcete. Ideoque pro Magnesia Polybius XVII, 17. habet Demetriadem.“ Kuhn. adde Strabo IX, 486. (619.) et Steph. B. v. Δημητρ. ὑπὸ

τὸ Πήλιον. Sed lapsus Strab. IX, 238. ἔστι ὑπὸ τῷ Πήλιῳ  
καίμη et Pind. Ol. VI, 130. (77.) rursus Noster, cum Accu-  
sativo X, 36, 2.

§. 4. *Ἐπείγε* Mosq. ἐν τῇ Ἀρχ. *συγγρ.* est I, 36, 4.  
Verbo *συνάγεσθαι* quomodo Pausanias usus sit, ostendi in  
Notis ad Hellen. p. 333. *κατέπυρρον* Mosq. *Ἀττωλοῦς* pro *Ἀλ-  
ταλοῖς* idem. ἐν *κατασκευῇ* Kuhnio dictum est pro *εἰς κατα-  
σκευὴν* ad *explorandas res Macedonicas*. Lobeckius in Phry-  
nicho suo p. 475, malebat legi ἐπὶ *κατασκευῇ* quod prae-  
tulerim. Similiter est ἐπὶ *κατασκευῇ* τῶν *πραγμάτων ἀφίκετο*  
apud Aeschinem, de falsa legat. 72. τε post *στρατιάν* Mosq.  
omit; idem et hic et postea habet *ἀτίλιον* pro *Ἀτίλιον*. „*A.*  
*Atilius Serranus*, cui Praetori sorte contigit classis et Ma-  
cedonia, Liv. 35, 20. 36, 2. praefectus Romanae classis di-  
citur, cui successit C. Livius cap. 42. non vero Flaminius (ut  
est apud Pausaniam hoc loco). Idem Livius 31, 14. Athenas  
missum refert C. Claudium Centonem cum 20 longis navibus  
et militum copiis. v. et c. 22.“ Kuhn. *πατῶθεν* pro *πατρόθεν*  
Mosq. *ὁπότε ὀλίγιστα* Mosq. Paris. 1410. 1411. omisso ἤ  
eodem modo edidit Clavier. Porsonus ἤ retinens ante *ὀλίγιστα*  
vulgatum *ὁπότε* mutabat in *ὁπόταν*. Pro ἐπὶ *πλέονα* Facius *ἐπὶ  
πλέονα* scripsit ut Sylburgius iam voluerat. Pro *ἔων* in *Ἐν-  
δοίων* est spatium vacuum in Mosq. et *ἐς αἰτιαίαν* pro *Ἐστί-  
αιαν*. Vulgo *Ἐπιαίαν* scriptum est ut cap. 26, 2. v. Stephan.  
B. v. *Ἰστιαία*. *Ἐστιάα* et *Ἀναία*. „*Anticyram* Livius a T.  
Quintio Flaminio captam refert XXXII, 18, uti mox *Ere-  
triam* a fratre Flaminii L. Quintio expugnatam habet cap. 16.“  
Kuhn. *Anticyram* ab hoc Atilio devastatam esse, iterum tra-  
dit Pausanias X, 36, 3. ut in Pausania nihil mutandum sit.  
*ποι δοκεῖν* Vulgo; sed Herodotus et Pausanias dicere solent  
*ἔποι δοκεῖν*. cf. Herod. II, 77. Pausan. II, 1, 6. 6, 2. 11, 4.  
14, 2. X, 8, 5. I, 9, 8. *Φλαμίνιον*. Sylburgius adnotavit,  
Sigonius aliosque malle *Flaminius*, et Paciaudius in Mon.  
Pelop. vol. II. p. 105. dicit, rescribendum ubique esse *Fla-  
minius* Lambinum, Casaubonum, Reimarum aliosque vidisse;  
ipse nos ad duos Quinctiorum denarios, ad inscriptiones et  
ad Chronicon Alexandrinum reiiicit. Hoc si sequamur, vera  
huius nominis scriptura *Φλαμινῖνος* fuerit.

## CAP. UT VIII.

§. 1. Ἐπέκειαν Mosq. De Eretria expugnata cf. ad VII. extr. adn. ἐπὶ Κορινθόν. „Livius 32, 19. refert, ante expugnationem Corinthi autore consule legatos a fratre eius L. Quintio missos ad Achaeorum gentem. “Καὶ ἐπὶ ἡγήγελλε pro ἐπὶ ἡγήγελλε Mosq. μεγίστη pro μεγίστη idem. καὶ αὐτὸν Facius dedit e Mosq. et Vind. pro καὶ αὐτὸν, quod antea vulgabatur. ἔστι πρότερον Mosq. μετὰ τὴν ἡγήγελλε. Ad Francos Mosq. sed Sylburgius correxit. πολλοὶς pro πολλοῖς Mosq. ἀρ-  
χομένους — καὶ Μακεδόνας Mosq. οὐκ οὐκ. Vind. προσεσέθεντο iam Sylburgius correxit οὐκ οὐκ pro ἡγήγελλε. Ad δὲ δέον ἐ-  
ται προστάττειν conjectura est Clavierii, καὶ ἡγήγελλε οὐκ οὐκ  
μινὲν Vindob. καὶ ἀπέκτεινεν ἡγήγελλε. cf. de hac re II, 8, 4.

§. 2. Τὸ ἀντὶ τοῦτο vulgatum Facius Vindobonensem ac Mosquensem codicem sequutus deleuit, sed injuria. vide cap. 18, 7. extr. 22, 2. 25, 8. VIII, 23, 2. et ita saepius. cf. Viger. cap. I. not. 30. Itaque τὸ restituimus, idem fecit Clavier, qui τὸ servatum invenit in codd. 1410. et 1411. στρατίας pro στρατίας Mosq. τολτα — Σύρων cf. VIII, 51, 1. ὅσα — ἐτάξαντο quaecumque Achaei adversus Macedones aut Syrorum exercitum decreverunt.

§. 3. Ἀλλήλους pro Λακεδαιμονίους et οἰκία pro οἰκεία Mosq. De Nubidis istius crudelitatis testes Kuhnii citavit Polybium in fine lib. 13. Plutarchum in Philop. Livium lib. 45. τὰ ἐς — ἐνεπείκει. illico ad Lacedaemonios spectantia inciderant i. e. sumpta erant tractanda. λόγον pro σύλλογον et ἐδίδασκον pro ἐδίδαξον Mosq. τὰ τελεῖν τῆς Σπάρτης. „Iustinus 14, 6, tum demum Spartam muris cinctam refert, quum Cassander multis Graeciae urbibus bellum inferret. Livius 34, 38. ait: Fuerat quondam sine muro Sparta, tyranni nuper locis patentibus planisque obijecerant murum. “ Kuhn. adde Liv. 38, 34. στρατίας pro στρατίας Mosq. καὶ τὰ ἐς — ἐπιτηδεύειν. Locum Livii 38, 34. Iulurgi legas moresque abrogarent. Achaeorum adsuescerent legibus institutisque Kuhnii iam attulit. ἐπέκειαν κ. τ. λ. locus est VIII, 51. τὰς pro τὰ ἐς Mosq.

§. 4. Ἐπὶ Μέτελλον — ἐκ Πάμφης. „Legati fuerunt Q. Caecilius Metellus, M. Baebius Tamphilus, Ti. Sempronius. Liv. 39, 24. De tota hac re Polyb. in Exc. c. 40 sqq. “ Kuhn. Verba Μέτελλον — σύν absunt a Mosq. Pro eo, quo antea legabatur, πρότερον ἐπὶ, Facius e Mosq. πρότερον ἐπὶ reposuit. ἐν λόγοις τὸ ἥτιον ἡνέγκατο ante Facium, qui Kuhnii recepit

emendationem ἐν λόγοις α. κ. λόγοι haud dubie haec loco aptiores quam λόγος, sunt non *volitationes* neque *agmina*, sed *lochi* seu *manipuli*; nam δυνάμεις λόγοις oppositae sunt, quod Kuhnus iam vidit, totae regni vires: ἐν λόγοις hic denotat in pugna manipulorum. Sensus: *Pugnans contra Flaminium ac Romanos Philippus ad Cynoscephalas in manipulorum pugna inferior fuit; sed totis etiam regni viribus in aciem eductis, conficiens ipse sub Philippus ita superatus ut proelio.* Audacior est Clavierii correctio easque in contexto posita ἐν λόγοις τὸ ἴσον, cui non respondet haec eiusdem interpretatio: *s'étoit assez bien soutenu dans les premières rencontres.* δ post οὗτος Mosq. omisit.

§. 5. Κατὰ — εὐρεστέ. „Honesta oratione pacem vocant quam Philippus impetravit a Romanis, re vera autem servitus erat et dura lex a victore imposita victo regi.“ Kuhn. iuxta Vulgata. Cum Porsono scripsi εὐρεστο: sic, quem idem locum citavit, ἄφισιν πρὸς Ρωμαίων εὐρεστο cap. 16, 7. Mihi in mentem venerat εὐρεστο ex VIII, 30, 4. δύνανται ἢ περιβάλλοντο haud dissimile est. Herodotus III, 71. περιβαλλόμενος στῆκε κέρδαι cf. Schw. Lexic. Herod. sed περιβάλλοντο Mosq. omisit. βασιλεῶν Μακεδόνες Mosq. De scriptura Μακηρόνης cf. ad I, 18, 2. Formam Ἀργεάδης frustra quaesitam nusquam nisi apud Plutarchum reperi de Fort. Alex. p. 354. Erob. ubi de Alexandro Magno usurpatur, et in Stephano Byz. cuius locus ad cap. 17, 3. proferatur. De Macedoniarum regibus ex Argolide oriundis interpretes nos reiciunt ad Herodot. V, 22. VIII, 137. et Valckenarii adnotationem. μοιρανίων — Φιλίππου — πόλεσι λαοῖσιν — ἀμνηθείς — ἡρώς Mosq.

Ρωμαῖοι γὰρ δὴ Vulg. E Vind. et Mosq. Ρωμαῖοι μὲν δὴ recepimus. ἐκ Μυσίας στρατῶς Vulg. „Melius cum Hartungo leges στρατῶς, casu nominativo“ Sylburgius. Facio se hoc probavit, a nobis receptum est. idem voluit Clavier. μᾶλλον et videtur esse *multo magis*. Sensus: *Macedoniae est Mysia multo magis versus orientem quam Roma versus occidentem.* Sic cap. 7, 4. λόγῳ μὲν ἐπικουρήσαντας — τῷ δὲ ἔργῳ μᾶλλον et ἐκ κατασκευῆς.

## CAPUT IX.

§. 1. Προϋδὲν plerumque cum Genitivo interdum cum Accusativo construi, Phavorinus adnotavit. δὲ inter τοῖς et



τὰς Mosq. inserit. ἤξιον — ἡπιώτερον idem omisit. μηδὲ ἐκείνοις Vulgata. μὴ δὲ ἐκείνοις Mosq. μήτε ἐκείνοις scripsimus. Recte μήτε — μήτε est cap. 14, 1. Μέτελλος. „Vide Polyb. Exc. 42. Liv. 39, 33.“ Kuhn. οὐ παρὰ τὰ ἀληθῆ pro οὐ πάντα τὰ ἀληθῆ Vindob.

§. 2. Ἀλκιβιάδης Vulg. Ἀλκιβιάδα Mosq. Scripsi Ἀλκιβιάδας, quum et §. 3. Ἀλκιβιάδα pro Ἀλκιβιάδου idem praebeat. μὲν καὶ δίκαιοι Mosq. δίκαι pro δίκαιοι Mosq. παρὰ γιῶμης idem.

§. 3. De Appio Claudio Kuhnius citavit Liv. 39, 33 sqq. Polyb. Exc. 42. 44. οὐδὲ ὀφθέντες — ἡδονὴν ne conspecti quidem grati Achaëis futuri erant i. e. ipse eorum adspectus ingratus futurus erat; cui opponitur πρόσδοδος πρὸς τὸν σύλλογον. Respondent ergo sibi ὀφθέντες et ἐξ τὸν σύλλογον ἐπιθόντες, ut οὐ καθ' ἡδονὴν εἶναι et λυπεῖν. In Mosq. Ἀργεῖα pro Ἀρεῖα et ἐπείγοντο pro ἐπήγοντο legitur. χλευασμός sed cap. 11, 1. χλευασία neque vero illud damnandum putant. v. Edd. ad Thomam Mag. ἀποψηφίζεσθαι cum Genitivo est etiam in Bekkeri Anecd. p. 122. De eius significatione absolendi Maussacus. cf. ad Harpocr. p. 80. Paris. Ἀλκιβιάδα Mosq. ἀφίεντες duo illi Vindob. et Mosq. pro ἐφίεντες et εἰρηται pro εἰρητο. In cod. 1411. est καὶ ὅσον pro καὶ ὅσων. Constructio περὶ τῇ ψυχῇ διδόναι δικαστήρια similis est illi περὶ τῷδε δέδοικα seu ἀφῳδῇ μὴ περὶ Μαρδονίῳ πταίσῃ. v. Bekkeri Anecd. I, 37. 169. Herod. VII, 163. IX, 101. Per ξενικά δικαστήρια haec significatur senatus Romanus, quod a Sylburgio Kuhnioque iam animadversum videmus. cf. cap. 12, 2. init. p. 552.

§. 4. Ἄστεος Mosq. ut saepe alia. cf. ad VI, 24, 4. βουλευόντες παντοῖα ἐπὶ Ἀχαιοῖς adversus ut τεύχῃεν vel ἐπιτεύχῃεν ἐπὶ τινί cap. 7, 7, 3. ἐπὶ Ἀκράγαντι τανύσαις Pind. Ol. 2, 100. (165.) Μεσσηνίους κ. τ. λ. cf. IV, 29. VIII, 51. Liv. 39, 49 sqq. καὶ αἰτίαν ταύτην ante Facium, qui Sylburgii correctionem καὶ δι' αἰτίαν ταύτην recepit; addiderat Sylburgius, huius praepositionis ellipsin nondum a se in hoc scriptore animadversam esse. Kuhnius malebat καὶ κατ' αἰτίαν τ. et propter hanc causam. et in Clavierii ed. nunc legitur καὶ κατὰ αἰτίαν τ. e codd. Par. 1389. 1410. 1411.

§. 5. Vitium συνπροθυμουμένου etiam in Clavier. ed. transiit. ἐς δέον et ἐξ τὸ δέον. cf. ad I, 40, 3. adn. χωρεῖν ἐς τι fuit etiam I, 8, 4. γράμμα — Ἀθήνας. Kuhnius citavit Polyb. Exc. 58. δίκαι pro δίκαια Mosq. προὔκηγγμένον ἐστὶ

ποι ἐς τινὲ prius seu antea beneficium a me in aliquem collatum est. Post τὸ Φιλίππου posui virgulam. τότε — ἐπράχθη. cf. ad VI, 4, 4.

## CAPUT X.

§. 1. Locus egregius de eorum, qui lucri causa patrias prodant, infamia perenni. Ad priscos graecos huius generis homines quod attinet, Wesselingii ad Herod. IX, 41, 19. conferri potest adnotatio. ἐκλείπον pro ἐκλιπόν Mosq. ac nescio in hoc illi posthabendum sit, quum hoc §. extremo οὕτω μὲν ὅποτε τὴν Ἑλλάδα ἐκλείπον οἱ ἐπὶ προδοσίᾳ νοσήσαντες legatur. ἐπὶ μὲν — προδόντων. Omnino videndus Herodotus VI, 13, 14, ubi, quod Sylburgii aciem non effugit, pro ἀνδρῶν est νεῶν. sed ἄνδρες sunt undecim navium praefecti. Etiam hoc οἱ εὐδοκίμοι — Ἀλκιμάχου sumtum est ex Herodoti VI, 101, ex quo in locum Φλαβρος substitui Φλαγρος, quod Wesselingius quoque cum Valckenario nostri loci Vulgatae praetulit, et Clavier cum Amasaes recepit. Ἐστρία pro Ἐστρίᾳ Mosq. Ἀλεάδων adhuc in Facii et Clavierii editionibus legitur, quum Sylburgius tenuisset, regulam Ἀλεαδῶν postulare. Ἀλεάδων Mosq. De *Aleuadis* cf. ad III, 7, 8. προδόθῃ cum Mosq. pro vulg. προῦδόθῃ. Herodoteum Ἀτταγίως vulgato Ἀτταγίλος cum Sylburgio et Valckenario praetulimus. cf. Herod. IX, 15. et 86, quorum locorum posterior etiam Τημενίδην hunc producit. adde Herod. IX, 38. Ἀτταγίως Clavier quoque scripsit h. l. et Schweighauser in Athen. IV. p. 148. e. Formam autem huius nominis similibus tuitus est Valckenarius ad Herodotum. De huius Xeniae proditione cf. III, 8. V, 4. χρόνον δὲ οὐδένα ἀνέσαν πατρίδας ἐγχειρίζοντες Mosq. Vindob. ἀπὸ νόσου πρότερον τῆς λοιμ. cf. ad cap. 7, 1. adn. Ἐπεὶ δὲ τῷ ἐν Mosq. De *Demade* hoc cf. Suidas et Fabric. Bibl. gr. vol. II. p. 868. ἐς ἀχθῆναι Mosq. τόνδε τὸν λόγων Mosq. ὡς ἐκράτησαν ante Facium, qui Sylburgii non silendi emendationem ὡς ἐκρατήθησαν recepit. ἐν Λαμίας δὲ κ. τ. λ. Cf. adn. ad I, 25, 4.

§. 2. Hic Callicrates Leontio (de qua Achaiae urbe v. Polyb. II, 41.) oriundus fuit teste Polybio XXVI, 1, ubi de Achaeorum libertate ab isto homine prodita exponitur; adde de odio eius ut proditoris Polyb. XXX, 20. γὰρ post Περσεῖ Mosq. omisit. καὶ ἐπὶ τῇ Ἐαπείῳ τὸν βασιλέα Ἀβρον πόλεως στρατεύμα ἄγαγον, ἐποίησεν ἀναστάτους Ῥωμαίων ὄντας ante

Facium, qui e Mosq. dedit *Ἀβρουπόλις*, quam iam Kuhnium cum Palmerio ita corrigendum censuisset, et idem Goldhagenus voluisset. *Abrupolis* socius et amicus populi Romani, a Perseo regno expulsus non tantum e Livii XLII, 13. 40. 41. sed etiam ex Appiani Macedonicis IX. cap. 1. 3. innotuit. „At tamen alterius socii Romanorum nomen excidisse, cum praecedens *τς*, tum subsequens pluralis *συμμάχους ὄντας* innuere videtur. Illud vero aderit, si post *βασίλεα* inseras *καὶ*.? Facius; idem fere sensit Kuhnus, atque Sylburgius adeo legendum putavit *καὶ κατὰ Ἀβρουπόλιν* *στροφάμενα ἀγροῖα*. Haec aliena sunt ab hoc loco; namque hic Abrupolis ipse, quod iam Goldhagenus vidit, Sapaecum rex fuit. itaque *συμμάχους ὄντας* referes ad Sapaecos eorumque regem Abrupolinum, postea solum τὸ ἐς Σαπαέους ἀδίκημα Persae memoratur. *τς* autem pertinet ad praecedens *καὶ*, nam *καὶ* — *τς* saepe copulatum reperitur. vide, ad I, 24, 7. adnotata. Pro vulgato *Σαπαέων*, *Σαπαέως* scripsi *Σαπαέων*, *Σαπαέους* sequutus Herodotum VII, 100, quocum Strabonem, Stephanum et Ptolemaeum conspire, iam a Sylburgio Facioque adnotatum est. v. Strabo X, 457. XII, 549 sq. quo posteriore loco *Σάπαι* videntur dici. Ex iis, quae apud Herodotum, ac Strabonem leguntur, Gatterer existimavit, *Sapaecos inter Abdaram et montana ad artem maritimam coluisse*. v. Comment. Soc. reg. Gotting. vol. V. p. 81. *Σαπαέων δὲ τούτων*. — Kay. Liebelius putans Archilochum Sapaecorum mentionem fecisse in Elegia, quorum fragmentum p. 146. affert, Pausaniam dicit memoriam lapam scripsisse *ἐν λάμπῃ*. In eiusmodi iudicium facili incidere lapsu possis. cf. adnotata, ad I, 3, 1. Quid autem impedit, quominus idem hoc in iambis quoque factum esse sumamus? Pro vulgato *Σαπαέως* est *ἱερέως* in Mosq. *ἄνδρας δέκα*. „Libertas nomina eorum recenset l. 45. c. 17. Ceterum Polybius aequae ac Livius prodidit, ex decem legatis duos tantum venisse in Peloponnesum, ut eos Macedonismi ad causam Romae dicendam evocarent. “ Kuhn. *συνάραξαν* Mosq. *εὐφρίν* pro *ἑσπρίν* idem. *ἥδη* videtur pertinere non ad *ἐκλυθότες*, sed ad *ὁμοπαροῦντα αὐτῶν ἐκείνου μετὰθῆναι*. E Mosq. *καταγινώσκων* pro vulg. *καταγινῶν*. dedi. *ὑπὸ διδασκαλίᾳ τῇ Καλλιμάχου* *docente Callimache*; paulo liberius redditur in Viger. p. 671. Pro eo apud Herodotum V, 70. est *ταῦτα δὲ πέμπων ἔλεγε ἐκ διδασκῆς τοῦ Ἰσχυόρου*. Facio Kuhnus haud male conieciisse videbatur, ante *αὐτὰς* excidisse *οὐχ*, nam sensum esse; *non ita res se habet cum isto crimine*. Nobis aliter videtur, qui nec Clavertium probamus, quod scripsit. *οὐτως ἔφη*, „*ταῦτα* *τς*.

ε. 2. *quoniam* *ὅτι* cum *ἔτι* coniungendum est. *ὅπερ* *ὅτι* *προφάντως* *ἀντίφωτ* *κατὰ* *καυσίαν* (Veranlassung): *παρὰ* post *ὅτι* γὰρ Mosq. inseruit. *καὶ* *ἀναιτίον*. Kuhnus illud attulit: *τάχα* *πεν* *καὶ* *ἀναιτίον* *αἰτιώτε* ex Hom. *Iliad.* A, 653. *χάριτος*. Kuhnus de *his* citavit Polyb. *Exc.* 105. et 28. *Liv.* lib. 45. c. 31. *ἀφαισίν*. de liberatis Achaëis *his* *exhibus* Polyb. XXXV, 6. *ἐξόντας* pro *ἐλόντας* Mosq.

## CAPUT XI.

§. 1. Γάλλος. C. Sulpitius Gallus. *ἀπέσταλτο* — *γενέσθαι* *δικαστής*. Similiter cap. 13, 1. *οἱ* *ἦσαν* *ἀπεσταλμένοι* *δικασταὶ* *γενέσθαι*. cap. 14, 1. *οἱ* *ἀποσταλόντες* *δικασταὶ* *γενέσθαι*. cap. 15, 1. *ἀπεστέλλοντο* — *φρουρὰ* *εἶναι*. Rursus *ἐλευθερώσαν* *ἀπέσταλτο* X, 34, 2. *ὑπὲρ* *τῆς* *ἀμφισβητουμένης* *γῆς* *Vulg.* *γῆς* Mosq. omisit. Hoc nos ducit ad veram lectionem hanc: *ὑπὲρ* *γῆς* *ἀμφισβητουμένης*. Ante *Facium* legebatur *ἐς* *τοσοῦτον* *οἰκούσας*. Hic Sylburgii emendationem *ἡκούσας* recepit. *κριθείσας* — *Ἀμύντου*. cf. II, 20, 1. VIII, 7, 4. In *Acarmanum* oratione dicitur hic *Philippus* in *Peloponnesum* *venisse* *καλούμενος* *καὶ* *πολλὰς* *ὀνομαζόμενος* *ὑπὸ* *τῶν* *ἐκ* *Πελοποννήσου* *φίλων* *καὶ* *συμμάχων* *apud* *Polyb.* IX, 33. *κριθείσαι* Mosq. *αὐτὸς* *μὲν* *φησὶν* *ὁ* *ante* *Facium*, qui praesente Sylburgio *αὐτὸς* *μὲν* *σφισιν* *ὁ* *correxit*. *ἀλάστωρ*. Hoc vocabulum quomodo a numine ad hominem transferatur, his docetur in Bekkeri *Anecd.* p. 211: *ὁ* *μεγάλα* *τετολημῆως* *ἀδικήματα*, *ὧν* *οὐκ* *ἂν* *ἐπιλάθοιτό* *τις*, *ἀλάστωρ* *καλεῖται*. *Vulgata* est *συντελείας* *τῆς* *ἐς* *Ἀχαιοὺς*, *ἐθέλοντες* *δὲ* *ἄψαι* *εὐρασθαι*, quanquam Sylburgius iam monuisset, *virgulam* *post* *Ἀχαιοὺς* *tollendam* *esse*. *idem* *voluit* *δὲ* *in* *δὴ*, *videlicet*, *mutari*. Ego hanc particulam expellendam censens *uncis* *eam* *circumdederam*: *Porsono* *placuit* *eam* *plane* *deleri*; *nunc* *cum* *Clavierio* *eiusque* *codd.* 1410. 1411. *expunxi*. Pro *ἐθέλοντες* est *ἐθέλων* in Mosq. De forma *εὐρασθαι* cf. *Lobeckius* *ad* *Phryn.* 140. *ἐπὶ* *σφῶν* *αὐτῶν* *ἰδίᾳ* cf. cap. 9, 3. sed praestat cum *Clavierio* *scribere* *ἀπὸ* *σφῶν* *αὐτῶν*. *ἰδ.* *Vulgata* *habet* *προσπεστάλη*. „Rectius *leges* *προσπεστάλη*. nam si ante de disiungendo *Achaeorum* *concilio* *mandatum* *accepisset*, *non* *fuisset* *opus* *Romam* *ablegare* *Pleuronios*.“ Sylburgius, cui cum Kuhnio assensus sum, praesertim quum dubium sit, an hoc decompositum *προσπεστέλλομαι* usquam reperiatur. *προσπεστάλη* cum Kuhnio interpretamur, *non* *tantum* *permissum* *a* *senatu* *est* *Pleu-*

roniis, ut ab Achaëis se segregarent, verum etiam mandatum Sulpitio, daret operam ut plures civitates adimeret concilio Achaico. πόλεις κ. τ. λ. urbium quantum posset maximum numerum disiungeret. Pro οἷος est οἷς in Mosq. et συλλόγος pro συλλόγου. Pro vulgato ἀφείσθαι Sylburgius vel ἀφεῖναι vel ἀφέσθαι legi volebat; recte, quum ἀφείσθαι Ἄργος — συνεδρίου τοῦ Ἀχαιῶν passive positum sit: nos prius illud praetulimus.

§. 2. Ἀθηναίων — ἀξίαν. De his rebus cf. Plut. Cat. mai. cap. 22. Bona est Corayi coniectura: πολέμῳ πιεσθέντες Ut hic, sic VIII, 4, 2. ὑπὸ Φλεγκῶν πολέμῳ πιεζομένοις. Recepi. In Mosq. πισθέντες est. καταφεύγουσιν οὖν ὑπὸ τὴν Ῥωμαίων βουλὴν ante Facium, qui Sylburgii Kuhniique correctionem ἐπὶ τὴν P. β. recepit a Stephano quoque Byz. confirmatam v. Ὠρωπός, ubi ex Berkelii correctione hoc legitur: λέγεται καὶ ἄρσενικῶς. — Πανσανίας δὲ ἐν τῷ ἐβδόμῳ τὴν μὲν πόλιν θηλυκῶς εἶπε· Διαρπάξουσιν Ὠρωπὸν ὑπήκοόν σφισιν οὖσαν. καὶ τὸ ἐθνικὸν (seu potius τὸ δὲ ἐθνικὸν) οὕτω· Καταφεύγουσιν ἐπὶ τὴν Ῥωμαίων βουλὴν οἱ Ὠρωπιοί. De Oropo cf. I, 34. ἀναξίαν pro ἀξίαν Mosq. δεηθεῖσιν Ἀθηναίοις. „missis tribus legatis ex Academia, Porticu et Peripato, de quibus videantur notata ad Aelian. V. H. III, 17.“ Kuhn. τῶν φρουρῶν ἀδικοῦσιν ἄνδρας Ὠρωπικούς Vulg. Quum Facius dixisset, ad τῶν φρουρῶν paulo insolentius τινὲς supplendum esse, Clavier scripsit τῶν φρουρῶν [τινὲς] ἀδικοῦσιν. Sed multo melior est Sylburgii sententia, rectius legi ἄνδρες quam ἄνδρας, hoc sensu: quidam e praesidiariis militibus. Simile est illud IV, 24, 2. Λακεδαιμονίων ἄνδρες ἀποθανεῖν καταγνωσθέντες καταφεύγουσιν, ubi v. adn. ἐροῦντες pro ἐροῦντας Mosq. Post ἀνθρώπων γὰρ articulum τῶν inserendum esse, recte vidit Sylburgius. hunc in Vulgata omissum addidi. οὐ ante τοῦ Ἀθηναίων δήμου omisit Mosq. ἐπηγγέλοντο Mosq.

§. 3. Vind. et Mosq. omittunt ἐδόντο, et ille praebet κατέφυγον τε pro καταφεύγοντες, hic autem κατεφεόντε. Deinde ἐξαγγέλει Mosq. ὥς ἕκαστος τάχους εἶχεν iterum cap. 13, 2. ἔτι pro εἴ τι Mosq. σφίσιν ἀρπαγαῖς παρείτο. Vulg. παρείτο σφισιν ἀρπαγαῖς e Mosq. dedi. ὑστερήσαντες — οὐ χημιστα Mosq. ἀναχωρῆσαι pro ἀνεχώρησεν Vind. Mosq.

## CAPUT XII.

§. 1. Ὁφελίας Mosq. παρὰ Ἀλ. pro παρ' Ἀλ. dedi e Mosq. ἐν χειρὶ Vulg. sed ἐν χειρὶ Aldina. hinc existimo e Vindob. ἐν χειρὶν legendum esse. ἀποστερεῖν — ἄλλον abest a Mosq. ἐκ τοῦ εὐθέως Vulg. sed malui Sylburgium sequutus et hic et cap. 14, 4. ἐκ τοῦ εὐθέως scribere, quum non modo hoc ipsum reperiatur VIII, 8, 2. 20, 2, sed Suidas etiam ac Phavorinus εὐθέως interpretentur φανεροῦ. Atque ut ἐκ τοῦ φανεροῦ VIII, 8, 6. vel ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς IX, 1, 8, ita ἐκ τοῦ εὐθέως dictum esse arbitramur. Hoc vero cum Vigerō p. 598. non reddiderim temere. Clavierius quoque idem in codd. 1410. 1411. repertum recepit. δὴ post βεβαιοῖ Corayus mutat in δέ. Ante Facium legebatur ὡς ἄλλ' ἦν. is e cod Vind. edidit ὡς ἄρ' ἦν. Sylburgius Kuhniiſque voluerant ὡς ἄρ' ἦν. quod codicibus Parisiis 1410. 1411. confirmatum recepi; idem fecit Clavier. Μεναλκίδας μὲν ὑπερῆρεν Vulg. μὲν uncis circumdedi, neque Corayus retinendum putavit. „Interpretes post ἀπιστία periodum clausisse videntur, et sequentem sic incepisse, Καλλικράτης, ὡς ἔλασσ.“ Sylb. Porsonus Vulgatæ ἀπιστία, Καλλικράτην, ὃς ἔλασσων adhaerens hic ὦν inseri voluit. Fortasse ἀπιστία. Καλλικράτης ἔλασσων ὦν legendum est. Sed de toto hoc loco ὡς ἄρ' ἦν — Καλλικράτην Godofr. Hermannus a me consultus anno huius saeculi septimo respondit, se dubitare an versus essent, nullum certe metrum inesse, nullam poesin; credibile autem esse, versus alicuius comici numeris demtis in prosaicam mutatos esse orationem. Et hoc et editiones Kuhniana priores sequutus huic loco orationis prosaicae faciem reddidi, quam ei Kuhniiſ tacite ademerat. Hunc minores imitati ita scripserunt: βεβαιοῖ δὴ τὸ λεγόμενον.

Ὡς ἄρ' ἦν καὶ πῦρ ἐς πλεον ἄλλου πυρός καῖον,

Καὶ λύκος ἀγριώτερος λύκων ἄλλων,

Καὶ ἀκύντερος ἱέραξ ἱέρακος πέτεσθαι.

Εἶπε καὶ Καλλικράτην ἀνοσιώτατον τῶν τότε

Μεναλκίδας μὲν ὑπερῆρεν ἀπιστία, Καλλικράτην,

ὃς ἔλασσων παντοῦ κα. τ. λ. Kuhniiſ et Clavier maximam, Faciiſ minimam distinctionem post Καλλικράτην esse voluit. Neque Corayus, quo vitiiſ, in quibus hic est locus, mederetur, certi quidquam habuit. En ipsa huius senis praestantissimiſ verba: „Tout ce passage paroît embrouillé par les copistes. Voici comment j'oserois le rétablir: Βεβαιοῖ δὲ τὸ λεγόμενον, ὡς ἄρ' ἦν

ῥωρεῖ inter Elatenses. *sibi conciliavit.* adde omnino adn. ad IX, 40, 4.

§. 5. *Φασίν* pro *σφισιν* Mosq. δι' ἧς ὁμως τὸ σπονδὰς ὑπερβῆναι, καὶ omissio verbo *πελθεῖ* Mosq. Ἰάσος, ὄνομα τόπον, καὶ Ἰασίτης δ' ἀπὸ τούτου ait Suidas. ἐπόρθησεν, ὅροις ante Facium, qui Sylburgio monente ἐν ὅροις scripsit. pro ὅροις est οὗς in Mosq. Ἀχαιῶν — ὑπήκοον. sed hanc ob causam non dicendum fuit *Achoiae oppidum*, namque, ut Pausanias ait, ἐν ὅροις χώρας τῆς Λακωνικῆς situm fuit. Ἐξήρας pro ἐξεύρας Mosq. De forma ἠῦρισκεν cf. ad VIII, 42, 4. ποιῶν pro πιδῶν Mosq. ἄρξαντι ἐν τῷ ἑαυτοῦ νῶ, τότε μὲν *Δακεδαιμονίων* κ. τ. λ. Vulgata. Kuhnus corrigebat ἄρξαντι ἐν τῷ ἑαυτοῦ χρόνῳ, Facius — ἔθνει, Clavier βλεῶ, Schneider ἄρξαντι ἐνταυτῷ τότε. Verba ἐν τῷ ἑαυτοῦ νῶ Amasaenus praetermisit in sua versione, cui ea Sylburgius sic addita voluit: *ut ipse procul dubio apud animum consideravit.* Reliquum est ut quid nos de hoc loco sentiamus adiungatur. Nobis videntur verba ἐν τῷ ἑαυτοῦ νῶ suo loco mota et in altiore sede collocanda esse, ita: οὐ γάρ τινα — *σωτηρίαν ἐν τῷ ἑαυτοῦ νῶ ἠῦρισκεν.* Sic verbis ἑαυτοῦ νῶ alieno loco deiectis, ἐν τῷ recte copulabitur cum τότε. Coniuncta autem haec ἐν τῷ τότε saepe leguntur apud Pausaniam: sic paulo ante hoc ipso §.: Ἀχαιῶν ἐν τῷ τότε ὑπήκοον. adde IV, 17, 2. Interea ἑαυτοῦ νῶ uncis disiunximus a reliqua oratione.

## C A P U T XIV.

§. 1. Ἀφλαοντες — ἀποσταλλέντες Mosq. De hoc *Aurelio Oreste* pauca apud Polyb. XXXVIII, 1. *ἔνθα* — ἐξωπισμ. Significatur Corinthus, ut patet e §. 2. τὴν προσοίτην Mosq. Ὀρχομενίους Ἀρκάδας etiam IX, 36, 4. memorat, et Homerus *Iliad.* II, 605.

§. 2. De *Spartanorum tonsura, calceis, vestitu* cf. Meursii *Misc.* Lacon. I, 15. 16. 18. et Palmer. *Ex.* ad h. l. ὄνομα nomina propria Spartanis peculiaris, veluti *Lichas, Menalcidas.* τὰς δὲ pro τοὺς δὲ Mosq. φθάνοντες ante Facium, qui Sylburgii emendationem φθάνοντας, codice illam Mosquensi confirmatam recepit. ἐνταῦθα pro ἐνταῦθεν Mosq. ἐβιάζοντο *ἔλκειν* moliebantur, contendebant rapere ut Plutarch. v. Num. 2. adde Paus. VIII, 49. Aliud narrat Livius *Epit.* 51. 52. *Θερίδαν.* Apud Polybium XXXVIII, 2. bis est *Θερίδαν*, atque sic inde scripsit tacite Clavier. *Ibidem* legatus Roma-

nam post Orastem missus *Sextus Iulius* vocatur. ἐπὶ δὲ αὐτῶν pro ἐπὶ δὲ αὐτῶν et προσβῆναι pro πρὸςβῆναι Mosq. Pro αὐτῶν τρέπονται est αὐτοὺς τρέποντας in Mosq.

§. 3. et 4. De his, cf. Polyb. XXXVIII, 3 sqq. δαίμωνες. Sic ἐρωτικά ἀνάγκαι γεωμετρικῶν δριμυτέρας in Platō. Pol. V. p. 22. Bip. ἔνθεν γὰρ ποτε — ἤκοντες Vulgata. Multavi cum Clavierio ποτε in τόσσ. Sensus: namque tum iam venerant a Romanis missi, aderant. ἤκον interdum vim praeiteriti habere, ab aliis iam animadvertum est. cf. Sturzii Lex. Xenoph. ἐκ τοῦ εὐθέως scripsi pro ἐκ τῷ εὐθέως ut cap. 12, 1. idem fecit Clavier. πολεμήσας pro πόλεμον καὶ Mosq. Pro vulgato ἐκ τῶν δαίμωνων Facius scribi voluit ἐκ τῶν δαίμωνων imo scribendum est ἐκ τῶν δαίμωνων idem Porsono et Corayo placuisse nunc video; sed idem iam Sylburgius voluerat, ut patet ex eius versione, quam recepi. Sic et cap. 17, 6. τῆς θεῶν. Post καλεῖτο Porsonus inserit ἄν. Corayus autem emendabat ἀντὶ ἄν καλεῖτο. De hac Pythea cf. Polyb. XI, 1. Mosquensis vocabulum πρῶτον ante δίσκην inserit, sed post ἡμίαν omittit. δεύτερα εὐνοῶσιν. ἐδήσαν γὰρ εὐνοῶσαν — Ἀμφιοῦσιν Mosq. ἐκτίσαι Vulg. ut 23, 7. Scripsi ἐκτίσαι ut cap. 13, 3. Sic ἀποτίσαι Hom. Odyss. XHI, 193.

§. 5. Ἀπέστελλεν pro ἐπέστελλεν Mosq. De L. Mummiō, huius belli duce Romano, cf. Livii Epit. 52. et infra ad cap. 16, 5. praeter Velleium Pat.

## CAPUT XV.

§. 1. Καὶ ὁ ante σύν Mosq. omisit. Pro φανῆναι est γενῆ in Mosq. ἀφίχθαι Mosq. male: media enim producitur: vide Hom. Odyss. VI, 297. τῆς πρὸς abeat a Vind. et Mosq. ἐκτίσαι ἤρηντο τὰ Ῥωμαίων Vulg. ἐκτίσαι εἰρήνητο ὑπὸ Ῥωμαίων Mosq. Hinc eruimus quam veram putamus esse lectionem: ἐκτίσαι εἰρήνητο ὑπὸ Ῥωμαίων quaecunque dictae erant a Romanis, quas scriptor cap. 14, 1. nominavit. Non quae ad Romanorum partes transierint civitates, sed quas Romani foedere Achaico solvendas esse dixerant l. c. significantur. Vulgata videtur corrupta corrigendo efficta esse; et ἤρηντο alibi passivam habet vim ut VIII, 50, 5. γενήσασθαι ὁρῆν Mosq. ἤλυνεν ἐς Μακεδονίαν τὸν στρατὸν διὰ Θεσσαλίας Vulgata; sed haud dubie ab auctore ipso scriptum est ἐκ Μακεδονίας. Hoc voluit iam Goldhagenus reponi; Clavierium quoque ita scripsisse nunc video, mirans, qui dicere potuerit: „je suis



*Ἀθηναίους* Vulgata. Schneider delendum censebat ἢ laudans Platon. Criton. §. 8. ubi est δοκεῖ ὁμοίος εἶναι καὶ ὁ πρότερος. adde locos illos, quos excitatos vides ad Paus. I, 22, §. Alia ratio est loci IX, 11, 1. οὐδέν τι ὁμοίως λέγοντες· ἢ Σησίχαρος καὶ Πανύσιος ubi positum est ἢ; quia deinde καὶ sequitur. Nos ἢ in nostro loco uncis notavimus. Pro vulgato οἱ τε Ἀθηναῖοι scripsi ex Kuhni emendatione. ὅτε οἱ Ἀθην. Clavier ὅτε Ἀθην. e cod. 1411. ἀπώλυντο πρὸς τῷ ποταμῷ τῷ Ἀσινάρῳ· τότε τῷ Καλλιστράτῳ Vulgata. τοῦτό τε τῷ Καλλ. Vin-  
dob. τοῦ τότε τῷ Καλλ. Mosq. Hinc Facius eruit τούτῳ τῷ Καλλ. quod recepi; fortasse quispiam scribi malit: τοῦδε τῷ Καλλ. Clavier dedit e codd. 1410. 1411. τούτῳ τε τῷ Καλλ. quod ne reſiciendum sit valde vereor. Sylburgius autem rectius esse videbatur ἀπώλυντο vel saltem ἀπώλλυντο quam ἀπώ-  
λυντο. Scripsi ἀπώλλυντο ut Clavier e codd. 1410. 1411. sed minore distinctione usus sum post Ἀσινάρῳ. Pro vulgato πα-  
ρέσχε τόλμα διεκπείσαι διὰ τῶν πολεμίων Lobeckius suspicaba-  
tur legendum esse παρέσχη τόλμα διεκπαῖσαι δ. τ. π. vide eum ad Phryn. 725. atque etiam Porsonus διεκπαῖσαι proposuit. Cf. ad Hesych. διεκπέσαντες. §. 2. fuit διαπύπτειν. Schneidero in Lex. gr. διεκπύπτειν idem est quod διεκπαλεῖν, qui et co-  
gnatum διέκπτωσις affert. ἀντήν ante αἰθῆς Mosq. omisit. διαρπάζοντας πειρῶν τὸ Ἀθηναίων στρατόπεδον, καταβάλλει  
τε ὅσον Vulg. Kuhnius a Valckenario probatus corrigebat διαρπάζοντάς τε εὐρών, et te post καταβάλλει volebat subla-  
tum. Clavier dedit διαρπάζοντες δὲ ἔτι εὐρών· quod, si litte-  
rarum figuras spectes, prope accedit ad Mosquiensis et codi-  
cum 1410. 1411. lectionem διαρπάζοντες δὲ ἐπειρῶντο, quam  
in minore editione expressimus; neque adhuc facti poenitet,  
quum sensus sit: *aggrediebantur diripere Atheniensium ca-  
stra. διαρπάζοντες ἐπειρῶντο* refertur ad *Συρακούσους*: quod  
nomen latet in praecedente vocabulo *Συρακούσας*. cui simile,  
quod legimus cap. 15, 2, ubi v. adn. Etiam Participium  
iungi cum verbo *πειράσθαι* notum est. Sic Herod. IX, 26.  
*ἐπειρῶντο κατιόντες*. cf. Lex. Herod. Schw. Abruptior sane  
hac nostra lectione efficitur oratio, sed eo minus videbitur  
corrigentis manus deberi. *τραύματα ἐπικαίρα* „Amas. *letalibus  
vulneribus accoepis*. Suid. *ἐπικαρτότατα, ἐπικινδυνότατα*. At-  
tamen *ἐπικήρα* scribendum esse vix dubito; idem enim Suidas  
*ἐπικήρα, ἐπιθανάτια, κήρ γὰρ ὁ θάνατος*. Vide etiam Hesych.  
h. v. “ Facius. Sed *ἐπικήρος* est fere *fragilis, caducus*, et  
*τραύματα ἐπικαίρα* sunt quas alibi dicuntur *καίρια*. sic *ἐπι-  
καίρως τετρωμένοις* IV, 8, 1, quod Porsonus ad Vulgatam

defendendam recte huc vocavit. adde Lex. Xenoph. v. ἐπίστατος. Caeterum silere de hoc praeclaro Callistrati facto Thucydidem VII, 82, Valckenarius adnotavit.

§. 4. Ἦκεν ἄγγελος „Herodoti phrasis de Cyro εὐτὸς ἄγγελος Κροίσῳ ἐληλύθει“ Kuhn. I, 79. ποιῶν pro πῶν Mosq. ut 13, 5. τὴν ἐς χρήματα πλεονεξίαν. Hoc in Diaeo vitium etiam Polyb. XL, 5. notavit, quem locum iam Kuhn. citavit. τὴν ante ἐς χρήματα Mosq. omisit. ἀπεδίδασκον Mosq.

§. 5. De celeritate qua illud bellum confectum est, Kuhn. mos reiecit ad Florum (II, 16.) et Polybium (XL, 5. et III, 5, 6.). De *Corintho capta* vide et Polyb. XL, 7. cf. adn. ad §. 7. τε pro τῶα Mosq. ἤρεται pro ἤρει τε idem ἀπέδωκε δὲ ante Facium, qui e Vind. singularem numerum restituit. ὅσοι — μῆτοι εὐθύς — ἐπεθνήκεσαν Vulgata. Dederam e Mosq. μῆτε pro μῆτοι. Consentit nobiscum Clavier, qui ex suis codd. 1410. 1411. scripsit μητ'. De hac regulae grammaticae migratione dicetur ad IX, 17, 5. Corayus tamen hac vitii specie offensus assensum sustinuit, legique maluit πῇ τὸ εὐθύς. In ἀνήκοντα ἐς θαύματα iure offendit Porsonus, qui emendavit ἀν. ἐς θαῦμα. Verbum ἀνήγετο Kuhn. reddidit: *abducebatur Romam*; sed de hominibus, qui e Graecia Romam proficiscebantur aut mittebantur ut de rebus quae indidem eodem deferebantur, in usu erant ἀνάγεσθαι, ἀναπνεύσθαι, ἄνοδος. vide cap. 10, 2. p. 548. 549. cap. 12, 2. 14, 2. De *Mummio* in rebus ad artis opera pertinentibus rudī notus est Velleii locus 1, 13. Eiusdem abstinentiam laudat Polybius XL, 11. τὴν στρατιωτικὴν ὀλιγογρίαν τὴν περὶ τὰ τῶν τεχνῶν ἔργα, quanta tunc fuerit, ostendit Polybius XL, 7. τὰ δὲ — δίδωσι. alia Polybio. vide Polybii locum XL, 8. a Kuhn. iam citatum. Φοιλοποιοῦμεν Mosq. Pro πόλεμον δὲ ὅσοι Kuhn. et Clavier cum Amasaeo volebant legi πόλεων δὲ ὅσαι seu πόλεων δὲ αἱ quum in codd. 1410. 1411. sit οἱ pro ὅσοι. In Mosq. πόλεμον δὲ οἱ Ρωμαῖοι ἐπολέμησαν vocabulo ἐναντία omissio. ἐμβούλους Vulg. Sylburgio, Kuhn. Schneidero in Lex. graeco praeiunctis correxi συμβούλους, quod Clavier quoque fecit, et Facius probavit. Accedit auctoritas codd. 1410. 1411.

§. 6. Οἱ — βουλευσόμενοι Polybio XL, 9. οἱ δέκα dicuntur. καθίστατο δὲ ἀπὸ τμημάτων τὰς ἀρχάς. recte Kuhn.: „Oligarchias instituit in urbibus a ditioribus gubernandas. Apud Platonem de rep. VIII. (p. 197. Bip.) *Oligarchia* dicitur ἡ ἀπὸ τμημάτων πολιτεία, ἐν ᾗ οἱ μὲν πλού-

k

ad Tom. III.

κ. τ. λ. voluerat. τῶν στρατηγησάντων Mosq. omisit. Pro vulgato αὐξανόμενον in Vind. et Mosq. est αὐξόμενον.

§. 2. Ἐλεύτερον κ. τ. λ. *Graeciam universam libertate donatam esse a Nerone* idonei testantur auctores, veluti Suetonius v. Ner. 24. Plutarchus de sera num. vind. p. 127, ubi plures citavit Wytttenbachius. ἀλλαγῆν. κ. τ. λ. Achaia usque ad Tiberii tempora proconsulari premebatur imperio; illius aetate quum onera deprecata esset, levare eam in praesens isto imperio tradique Caesari placuit teste Tacito Annal. I, 76. Et transtulit Tiberius ad curam suam hanc provinciam, sed senatui reddidit Claudius, ut relatum legimus apud Sueton. v. Claud. cap. 25. Neronis igitur tempore iterum Caesariana facta provincia libertate aucta est a Nerone. ὀρθώματα Mosq. εἰρηκέναι Πλάτων „lib. 5. Politic. καὶ τὰς ψυχὰς οὕτω φῶμεν τὰς εὐφροσύνας, κακῆς παιδαγωγίας τυχοῦσας, διαφερόντως κακὰς γίνεσθαι. ἢ οἶε, τὰ μεγάλα ἀδικήματα καὶ τὴν ἀπαρτον πονηρίαν ἐκ φανύλης ἀλλ' οὐκ ἐκ νεανικῆς φύσεως τροφῇ διαλλυμένης γίνεσθαι; ἀσθενῇ δὲ φύσιν μεγάλων οὔτε ἀγαθῶν οὔτε κακῶν αἰτίαν ποτὲ εἶσεσθαι;“ Kuhn. sed hic Platonis locus est Polit. VI. p. 85. Bipont. (491. e.) Suetonius Neroni dicit fuisse *aeternitatis perpetuaeque famae cupidinem, sed inconsultam* c. 55. οὐ μὴν Ἕλλησι τε Vulgata. Scripsi γε pro τε ut Schaefer correxerat et postea Porsonus. idem dedit Clavier. ὄνασθαι ante Facium, qui Sylburgii emendationem ὄνασθαι recepit. ὄνασθαι est etiam in Mosq. Οὐρανισιανοῦ κ. τ. λ. Achaia libertate demta in provinciae formam redegit Vespasianum Suetonius testatur in v. Vespas. c. 8.

§. 3. *Huc usque historia; hinc regionis exponuntur memorabilia*; ac primum de *Dyme et Dymaeo agro* usque ad finem huius capituli. Ἀάριος sic etiam VI, 26, 5. VIII, 49. sub fin. apud Strabonem VIII, 387. IX, 440, Livium XXVII, 31. et in Bibl. Coisl. p. 282. scribitur fluvius Eleos ab Achaia dirimens. cf. Tzschuckius ad Strab. locum posteriorem. nunc vocatur *Risso* seu *Mana* v. Mülleri Dor. II, 429. Viæ a Palαιο Achaia ad Metoki ad sinistram est Larisus teste Guil. Gellio in Itin. of Morea p. 25. Ἀαρισσαλας Vulgata. Ἀαρισσαῖος Vindob. Aldina, Stephanus Niger, quanquam hic simplice sibilante: atque Ἀαρισαλας Creuzer quoque in Symbol. II. p. 772. propter derivationem legi voluit. *Dyme* auctore Strabone ἐξ ὅτι δῆμων συμπολισθεῖσα distabat ab Araxo promontorio Elidis sexaginta stadia VIII. p. 337, Pausania autem cap. 18, 1. a Piro fluvio quadraginta. Cf. et de *Dyme* II, 9 1. VII, 6, 1. Müller in Dor. II, 429. in eo loco ponendam

censet, ubi nunc est pagus *Karabosta*. *Dymes* nomen est etiam in Peuting. tab. VII. Gollio teste in Itin. of Morea p. 26: circiter unius horae via est a Palaio Achaia ad Dymes vestigia. ὅσον τετρακοσίων ἀπέχει τοῦ Λαρίσου Vulg. ὅσον πρὸς τετρακοσίων ἀπὸ τοῦ Λαρί. Mosq. *Dyme trecentis a Lariso distat stadiis* vertit Stephanus Nigor. ὅσον τε τετρακοσίων e cod. 1410. edidit Clavier. Nibby quoque habet: *trecento*. Cellarius autem in Geogr. antiq. Goldhagenus et Barthelemyus in Analyse des Cartes de Voy. d. jeune Anach. p. XVI. maluerunt *tetrapécovta* scribi. Quia τετρακοσίων aequè corruptum videtur esse ac τετρακοσίων, Vulgatam retinui, ne vitium vitio permutarem: αἰτῶ τούτης Mosq. Οὐλομπικός Vulgata. Kuhnus corrigebat ὁ Λούκιος, intelligens Lucium Quintium Flaminium, fratrem et legatum T. Q. Flaminii; quam auctoritatem sequendam putavit Goldhagenus: neque ausus est resistere Corsinus, quanquam is in Fastis Alt. T. III. p. 13. *Φλαπίνιος* scribi maluit. Mihi tamen multo propius a vero abesse semper visa est Palmerii emendatio *Σουλπίκιος* nam teste Livio XXXII, 21. *Dyme* capta et direpta a Romanis est bello priore, quod 214. a. C. ergo tempore belli Punici secundi Romanis cum Philippo motum erat; hoc priore autem bello non *Flamininus* sed *P. Sulpicius Galba* multas res gessit, qui et auctore Livio XXVII, 31. *classem appulit inter Sicyonem et Corinthum, agrumque nobilissimae fertilitatis effusa vastavit*. Drakenborchius, cuius mecum animadversionem ad Livii locum priorem e T. IV. p. 640. nuperrime communicavit Bosius Dresdensis, eandem ob causam, quam modo attuli, reiecta Kuhnii opinione Palmerii emendationem profert ut suam, fortasse quia Palmerium ita iam correxisse ignorabat. Adde quod, etiamsi quod Kuhnus voluit scripsisset Pausanias, tamen omisisset articulum ὁ ante Λούκιος, et forsam non Λούκιος sed Λεύκιος posuisset. Praeterea Mosquensis lectionis vitium τούτης Οὐλομπικός potius a Sulpicii quam e Lucii nomine ortum videtur. Denique discimus ex Appiani IX, 2, a. u. c. 546. Sulpicium in Graecia versatum esse, et ibidem 5. legimus ὁ πλείονες τῶν Ἀχαιῶν ἀπεστράφητο Ῥωμαίους διὰ τινὰ εἰς τὴν Ἑλλάδα Σουλπίκιον τοῦ στρατηγοῦ παρνομήματα. Clavier edidit Σουλπίκιος, quam lectionem Nibby quoque sequuta est interpretatio. ὀνομά οἱ μετέθετο ἐκ' ἡμᾶς Mosq. codd. 1410. 1411. Ald. Francof. εἰς ἡμᾶς Kuhniana. μετέθετο τὸ εἰς ἡμᾶς Facius se dicit restituisse: sed ita iam Abreschius correxerat in Thucyd. p. 587, Valckenarii schedis testantibus. At ne sic quidem Pausanias.

manus ipsa restituta est, quem scripsisse iudicamus μετέθεντο τὸ ἐς ἡμᾶς, quod in minore iam expressum est editione. Hic enim Aoristus vim habet activam. Vide cap. 26, 2. Ὑπερησίας δὲ τῇ πόλει τὸ ὄνομα τὸ νῦν μετέθεντο, ubi nolle excidisset Facio: praestat scribere μετέθετο. IX, 36, 1. τῇ γῆρι τῇ πάσῃ Φεργανίδα ὄνομα εἶναι μετέθεντο. VIII, 5, 5. Φαλίαν τὸ ὄνομα τῇ πόλει μετέθεντο ἀπ' αὐτοῦ; ubi hoc verbum refertur ad Nominativum Φάλιος ut ibidem Πόλεως ἔθετο ὄνομα Αἰγυπτίων τῷ παιδί. X, 35, 5. ὄνομα ἔθετο αὐτῇ. atida VIII, 8, 3. VII, 18, 3. nunc video Personam quoque vel μετέθεντο vel μετέθετο voluisse scribi. Αἰγυπτίων Mosq. Αἰγυπτίου Ald. Francof. Kuhn. Sylburgii correctionem Αἰγυπτίων ex Apollodoro datam recepit Facius. Pro Δύμας apud Stephanum Byz. est Δυμᾶν. Urbem Dymen de muliere seu heroina Dyme dictam esse, legimus etiam in Etym. M. p. 294. Quod urbis etymon Strabo VIII, 387. affert: πασῶν δυσμενοτάτη, ἀφ' οὗ καὶ τοῦνομα, invenitur etiam in Etym. M. l. c. et Stephano Byz. ubi haec urbs in Euphorionis versiculo ἐκείνητος vocatur. ἐπὶ δὲ τοῦ ἱεγέλου τοῦ Ὀλεμπαίου ἐπὶ τῇ εἰσῷ τῇ Οἰβάτῃ εὐ προαχθεῖη τις εἰς ἀλογίαν Vulgata. Corayus emendabat Οἰβάτῃ ἀν προαχθεῖη τις εἰς ἀμυλοίαν vel Οἰβάτῃ προαχθεῖη ἐν τις εἰς ἀμυλοίαν recte animadvertens, constructionem postulare, ut addatur ἀν. Eadem autem negationem εὐ dediti, quod contrarium sensum efficiat, non assentimur, quoniam pro se Amasaei afferat versionem. Expellendam illam non esse, planum faciunt proxima, ubi scriptor eandem repetens sententiam eodem modo dicit: τοῦτο οὐδ' οὐκ ἀν τις ἀλογίαν παραστήσειεν. Quid vero est quod Corayus, quod attinet ad negationem hic repetitam, addat: on peut-elle la conserver ici? Si hic, cur non antea in eadem sententia? Caeterum in hoc altero quoque loco Corayus reponi iubet ἀμυλοίαν. Nos eius auctoritatem neque hic neque antea sequi potuimus, quoniam et difficilium ad credendum est, idem vocabulum his eodem modo paucis interiectis versibus corruptum esse, et vocabulum ἀλογία videtur posse defendi; in Phaverino enim etiam ἀταλία exponitur, conturbatio, ut posteriore loco recte verterit Amasaeus nihil nominis hanc commutatio quonquam conturbabit. Kuhnii in priore loco usus est formula: a iudicio recto se pati abduci. Neque ἀμυλοίαν, quae se mihi obtulit, admisi. Itaque ex Corayi emendationibus nil nisi ἀν, satis illud posteriore etiam loco nobis commendatum, recipimus et cum Porsono scribimus Οἰβάτῃ οὐκ ἀν προαχθεῖη. Proxima ἀνδρὶ Δυμᾶτα — υἱον Stephanus

Byz. v. Ἀγῶν ἵτα λανθάνει: καὶ Πανσθενὶς ἐν Βουαρναίῳ: Ἀν-  
δρὶ Στυαλῶ σταδίου μὲν ἀντιλογούμενῳ νῦν. Qui Stephani locus  
in Bihl. Coisl. p. 281. ita exhibetur: καὶ Πανσθενίης ὁ. Βουαρ-  
ναίος ἀνδρὶς — νῦν. Pro sexta Olympiade Amasaeus habet  
septimam, sed accommodandum graeco textui numerum pu-  
tauit Sylburgius. Memorabile tamen, quod etiam in Eusebii  
Chronico septima non sexta ponitur. sed cf. VI, 8, 4. εἰκότος  
x. z. l. De hac statua Oebotae Olympica cf. et VI, 8, 4. καὶ  
τὰ pro κατὰ Mosq. πάντεσσι ἐν Δελφοῖν Vulg. πάντεσσι τὰ ἐν  
Mosq. πάντεσσι ἐν Vindob. hinc fluit correctio πάντεσσι  
τὰ ἐν, quomodo loquutum videmus Pausaniam X, 10, 1. Οἱ-  
ον — εἰ δ' Ἀχαιοὶς Vulgata. Ἀχαιοὶς cod. 1410. Vind. Mosq.  
i i Ἀχαιοὶς dedit Clavier e cod. 1411. Corayus suspicabatur  
quidem esse νικῶν ὅδ', Ἀχαιοὶς. Kuhnii audacia corripiebat:  
ὅσοι Οἰβώτας σταδίου νικῶν εἰ δ' Ἀχαιοὶς Fructum talis  
laboris Oebotas vincendo stadium: nam Achivis etc. Nos  
cum Brunckio quidem et Iacobsio in Anth. Palat. T. II. p. 842.  
scripsimus νικῶν ὅδ' e codicibus autem recepimus Ἀχαιοὶς με-  
τέω α. z. l. θῆκη pro θῆκη Mosq. τοῦτο εἰν. εὐν. est correctio  
Sylburgii tacite a Kuhnio recepta. In Ald. et Francof. τοῦτον  
εἰν εὐν legitur. τῶν νικῶν videtur pendere a vocabulo ὀνέ-  
ματα, ut sensus sit: posterorum nomina a maioribus ducta.  
ἀνιγόμεθα pro ἐκτρέφεσθαι Mosq. Ἀμφιάρεον Facius e Vind. et  
Amasaei versione restituit pro Ἀμφιάρεον illud huic iam Syl-  
burgius praestulerat. Idem addidit: „Phoronidas hic latiori  
significatione nominantur Argivi a Phoroneo, Argi avo.“  
Hinc imprimis pertinet Stephani Byz. locus v. Ἀργεὶς hic: Ἀγ-  
γῶν (cf. Ἀργεῖοι) καὶ παλαιονομῶς — Ἡρακλίδαι· πρὸ δ'  
Ἡρακλίδου Ἡρακλίδαι· καὶ πρὸ Περσέως δὲ Λυγυαῖδαι καὶ Λα-  
ρυαῖδαι· πρὸ δὲ Λαρυαῖδου Ἀργεῖδαι (cf. Paus. VII, 8, 5.) καὶ  
Θερσυαῖδαι· οὗς Ἀβδὸν ποιεῖται ἀντιλθεῖν. Theseus Erech-  
thides v. Plutarchi v. Thesei cap. 8.

§. 4. Τοῦ ἑστίως Vulg. τοῦτον Vindob. ἑστίη ante Fa-  
cium, qui e Viud. et Mosq. ἑστίη scripsit. τοῦ ἐν Στυαλῶ ἐν  
Δελφῶ Vulgata. Expresseram Sylburgii emendationem τοῦ ἐν  
Στυαλῶ ἐν Δελφῶ, quum prius ἐν videretur ex altero natum esse.  
Clavier maluit Facium τῶν Στυαλῶν corrigentem sequi. τότε  
Vulg. divine scripsi auctore Sylburgio: idem pro εὐν. voluit  
εὐν. scribi: assensum sustinui, Herculem ipsum pro suo So-  
strati amore et in amoris sui testimonium illud sepulcrum ex-  
struxisse significari existimans.

§. 5. Ista Bodwellii H, 151. „Es ist klar, dass P. bey  
der Untersuchung der Kiste von Elis bis Patrae nicht mit Ge-

neauigkeit verfahren ist, u. die Abschreiber haben hier die Verwirrung vermehrt. Er giebt auf seinem Wege von Kyllene nach Dyme nichts als einen Tempel der Minerva nahe am Larisos an“ *magis iactata quam meditata videntur esse.* cf. ad VI, 26. extr. Verba *Δυμαίος* — καὶ ἄγαλμα repetivit ex hoc loco Stephanus Byz. v. *Δύμη*. ἀρχαῖος Mosq. *Δινδυμένη* mater deum dicta de *Dindymo* monte, qui biceps fuit et inde nominatus est. v. adn. ad I, 4, 5. p. 20. et Etymol. M. 276. Ergo de hoc monte duorum cacuminum vocata est deum mater et *Dindymene* et *Agdistis*; de quo altero nomine cf. Hesychius h. v. et adn. ad I, 4, 5. *Ἄτης* supra I, 4, 5. scribitur *Ἄρυς*. Kuhnitis adnotavit, Stephanum Nigrum legisse videri οὐδὲν οἶός τε ἦν, ἀπόρρητον ὄν ἐς αὐτόν, ἔξωρσέν, quum ita ille e Pausania scripserit: *qui autem esset Atlas nunquam potis fui, quum id arcanum esset, percipere*; eamque lectionem fatetur sibi valde placere, suumque hoc iudicium Facio probavit ac Clavierio, quorum posterior etiam in versione illud sequutus est. Sed mihi quidem haec lectio videtur menti repugnare Pausaniae, qui quum dixisset se, quod Atlas spectat originem, nihil reperire potuisse quod arcanum seu in mysteriis situm esset, refert quod Hermesimachos de eius genere tradidit, et deinde addit λόγον ἐπιχώριον Pessinuntiorum de eodem Atta, et quomodo natus atque conservatus sit. Haec igitur de Atta narrans quomodo dicere potuit, se quis ille fuerit nunquam potuisse percipere, quum id arcanum esset? Adde quod quae continuo sequuntur ἀλλὰ Ἐρησιάνωσσι κ. τ. λ. ut cum ista lectione parum congruant, ita cum Vulgata bene conspirant. Neque Arnobius adv. gent. V, p. 184. nostrae obstat sententiae; quae enim ille dicit ex intimis eruta mysteriis, ea magnam deorum matrem eiusque sacra spectant. Καλαῶν. Stephanus Niger teste Kuhnio habet *Calii*. μητέρος Mosq. *Αυδοῦς* pro *Αυδοῖς* et *ἔν* pro *ἐν* Mosq. καὶ τὰ ἐκείνων θεοτοῖς et aliquid his consentaneum. cf. ad VIII, 10, 4. *Πισυνούντα* etiam I, 4. *Πισυνούντα* Mosq. Vind. ἀλλὰ ἐπιχώριος — λόγος. Hunc latius explicat Arnobius adv. gent. V. p. 184 sq. ex quo loco excerpti placuit, quae nostro illustrando videbantur inservire. Arnobius igitur quum Phrygiae petram quandam commemorasset, cui nomen *Agdus* fuit, ita pergit: „Ex ea lapides sumtos in orbem mortalibus vacuum Deucalion iactavit et Pyrrha: ex quibus cum caeteris et haec, Magna quae dicitur, informata est mater, atque animata divinitus. Hanc in vertice ipso petrae datam quieti et somno incestis Iupiter cupiditatibus appetivit. Sed cum obluctatus

diu id, quod sibi promiserat, obtinere nŕquisset, voluptatem in lapidem fudit victus. Hanc petra concepit, et mugitibus editis multis prius mense nascitur decimo maternŕ ab nomine cognominatus *Accestis*. Hinc robur invictum et ferocitas animi fuerat intractabilis, insana et furialis libido ex utraque sexus vi rŕpta. Cuius cum audacia quibuscumque modis posset vel debilitari vel comprimi, saepe numero esset decorum in deliberatione quaesitum, huius muneris curam Liber in se suscepit: familiarem illi fontem, quo ardorem fixerat suetus et sitis lenire flagrantiam, ludo et venationibus excitatum, validissima succendit vi meri: necessitatis in tempore haustum accurrit *Accestis*: fit ut insolita re victus soporem in altissimam deprimeretur. Adest ad insidias Liber, ex setis scitissime complicatis unum plantae iniicit laqueum, parte altera proles cum ipsis genitalibus occupat: exsolatus ille vi meri corripit se impetu, et adducente nexus planta, suis ipse se viribus eo, quo fuerat, privat sexu: cum dissidio (?) partium sanguis fluit immensus: rapiuntur et combibuntur haec terra: malum repente cum pomis ex his pŕnecum nascitur: cuius *Nana* speciem contemplata regis Sangarii fluminis filius carpit mirans, atque in sinu reponit: fit ex eo praegnans: tanquam vitiatam claudit pater, et curat ut inedia moriatur: pomis atque aliis bacculis deum sustentatur a matre: enititur parvulum. Sed exponi Sangarius praecipit: repertum nescio quis sumit, format, lacte alit hircino: et quoniam Lydia scitulos sic vocat, vel quia hircos Phryges suis *Atagos* elocutionibus nuncupant, inde *Atys* nomen ut sortiretur effluxit. Hunc unice mater deum, ore faciat quod excellentissimo, diligebat, et *Accestis* blandus adulto comes, et qua solum poterat amans. Tunc Pessinuntius rex Midas alienare cupiens tam infami puerum coniunctione, matrimonio eius suam filiam destinat: ac ne scaevus aliquis nuptialia interrumperet gaudia, fecit oppidum claudi: verum deum mater adolescentuli satum sciens, interque homines illum tam diu futurum salvum, quamdiu esset solutus a matrimonii foedere, ne quid accideret moesti, civitatem ingreditur clausam, muris eius capite sublevatis, quod esse turratum ratione ab hac coepit. *Accestis* secatens ira convulsi a se pueri, et uxoris ad studium derivati, convivantibus cunctis furorem et insaniam suggerit. *Atys* furiarum et ipse iam plenus proicit se tandem, et sub pini arbore genitalia sibi desecat, dicens: tibi *Accesti* haec habe, propter quae motus tantos furialium discriminum concitasti. Evolat cum profluvio sanguinis vita, sed abecissa



quae fuerant, magna legit mater deum, et iniicit his terram vestæ prius tectis atque involutis defuncti. Virgo sponsa quae fuerat exanimati pectus lanis mollioribus velat, dat lacrymas cum Accesti, interficitque se ipsam. Mater suffedit eam deum, unde amygdalus nascitur, amaritudinem significans funeris, Iupiter rogatus ab Accesti, ut Atya revivisceret, non pigrit: quod tamen fieri per fatum posset, sine ulla difficultate condonat, ne corpus eius putrescat. Contentum Accestim consecrasse corpus Passimunte, caeremoniis annuis et sacerdotum antistibus honorasse. "Mitscherlichius ad h. Hom. in Cerer. 372. recte animadvertit, fructibus amygdali vim prolificam tributam esse, quod Amygdalus e terra progerminavit, ubi Agdistis aldoia iacuerant. τὰ δὲ νέκρ' ὑψανός Vulgate. αὐτῶς hinc alienum uncis incluseram; Clavier omisit ut inutile visum; quanquam cogitari potest, excidiasse γένεσθαι. Vulgo scribitur Ἀγδίστιον retraxi accentum, ut I, 4. Nomen Ἀγδίστιον datum est et monti et matri deum (vide ad I, 4, 5. adn. atque Hesych.) et hoc loco daemonei cuiusdam generis communis. Caeterum hic distinguuntur Agdistis et Atles; e pudendis enim virilibus Agdistis abscissis nata est amygdalus, et ex huius fructu Atten peperit Sangarii filia, postea Agdistis amasium, Σανγάρων Mosq. De Sangario cf. ad I, 4, 5, et de eius coniunctione cum rebus deum matria Sch. Apell. II, 722. λαβὴν — τοῦς κακτοῦς Vulg. Recepi Sydburgii emendationem λαβὴν — τοῦ κακτοῦ. In Mosq. αὐτῶς ἐπὶ αὐτοῖς legitur. Schwenckius in Etym. Mythol. Andent. p. 97. putat amygdali fructum veteres comparavisse cum prolibus (poliminibus, coleis, testiculis) ut κίρκον et ἐπὶ σπέρματι. Abster in hac fabula interpretari amygdalum Arnobium vidimus. σπέρματις περιέχει τὸν καὶδα. „Notandum τέρως pro αἵματι“ Sylb. atque etiam Valckenarius adnotavit, aptius fuisse vocabulum αἷμα. Sed nulla est necessitas ut περιέχει hic interpretetur nutrire suo lacte, quum esse possit tueri, curam gerere. Quid autem hircino lacti Arnobii faciemus? Fortasse ille quod fabula de hircio tradidit male accepit reddiditque. ἱπποπύκνον Mosq. Idem ἱππὸς omisit. et postea Ἀγδίστιον pro Ἀγδίστιον praebet. σπέρματις ὅρα τῇ Vulgate. σπέρματις τοῦ Mosq. De verbo ἐπὶ σπέρματις ad I, 4, 4. καὶ ἐπὶ αἵματι αὐτοῦ περιέχει ὁ Ἄρως. Clemens Alex. Protr. p. 12. postquam narravit; Corybantes fratres duos suum tertium fratrem interfecisse, eosdemque hos fratricidas cistam, in qua Dionysii pudendum situm fuerit, in Tyrrheniam detulisse, et hanc cistam cum pendendo venerandam tradidisse Turcis, addit:

δι' ἣν αἰτίαν οὐκ ἀπαύχεται τὸν Διόνυσόν τινας Ἄστιν προσεγο-  
ρεῖσθαι θέλουσιν, αἰδοίων ἐστειρημένον. Apud Nicetam in  
Crenzeri Melet. I. p. 22. ἄστις est Bacchi epitheton. Clemen-  
tis autem verba illustrantur his Etymologici M. p. 168. Ἄστις;  
ὁ Διονύσιος ἐπιθετικῶς ἀπὸ τῆς γενομένης ἐκ τῶν Τιτάνων εἰς  
αὐτὸν ἄστις καὶ φθοράς. Ergo ab ἄστη, αὐτῷ i. e. βλάβῃ quā-  
dam ducebant Attiae nomen, et hanc ἄστην referebant ad αἰδοίαν  
ἀποκαταμύθην. Hinc iste Ἄστις ipse sibi ea demersuisse sacre-  
batur. μετανοῶν Mosq. qui mox Ἄστην omisit.

§. 6. Ἐν δὲ τῇ χώρῃ τῇ Δυμαίᾳ ἐστὶ καὶ ἡ τοῦ δρομῆως  
Οἰβῶτα νίκη. τούτῳ δ' ἐν Ὀλυμπίᾳ Ἀχαιῶν πρώτη γέρα καὶ  
βίη οὐδὲν ἐξαιρετον παρ' αὐτῶν ἐγένετο εὐρασθαι Vulgata  
καὶ τῷ δρομῆως Οἰβῶτα νικῆς ἂν τι Ὀλυμπίᾳ Ἀχαιῶν πρώτη  
γέρα οὐδὲν ἐξαιρετον παρ' αὐτῶν ἐγένετο εὐρασθαι Codd. 1410  
1411. Mosquensis ἐστὶ et ἡ et λαβόντι omisit, et Οἰβῶτα pro  
Οἰβῶτα habet. Pro νίκη. τούτῳ est νικήσαντα in Vind. et Mosq.  
Ex his erui lectionem, quam in minorem editionem recepi;  
ubi stellulam posui, fortasse μῆμα excidit seu τάφος. neque  
deseri illam lectionem, quippe qua quidquam melius ab aliis  
prolatum nescirem. Clavier scripsit Ἐν δὲ τῇ χώρῃ τῇ Δυμαίᾳ  
ἐστὶ καὶ ἡ τοῦ δρομῆως Οἰβῶτα νικήσαντι ἐν Ὀλυμπίᾳ Ἀχαιῶν  
πρώτῃ, γέρα οὐδὲν ἐξαιρετον παρ' αὐτῶν ἐγένετο εὐρασθαι.  
Quod quum ipse carere sensu vidisset, hanc proposuit conie-  
cturam: ἡ τοῦ δρομῆως Οἰβῶτα εἰκὼν. Οἰβῶτα νικήσαντι ἐν  
seu ἔστιν εἰκὼν τοῦ δρομῆως Οἰβῶτα νικήσαντι τούτῳ ἐν κ.  
1. Praeivit et in errorem duxit Kuhnus: is enim εἰκὼν  
pro νίκη substitui iusserat; sed quae extremo hoc capite me-  
moratur Οἰβῶτα εἰκὼν, ea non in Dymaeo, qui Kuhnii error  
erat, sed in Olympico fuit agro. vide VI, 3, 4. Facius pu-  
tauit, scribendum esse Νίκη et intelligendum Victoriae si-  
gnum, quod in honorem Oebotae positum et ἡ τοῦ Οἰ-  
βῶτα Νίκη dictum fuerit. ἐπὶ τούτῳ Vulg. Ex emendatione  
Sylburgii ἐπὶ τούτῳ scripsi. Ὀλυμπιῆς Mosq. Ὀλυμπῆς  
idem. δὴ post οὕτως idem omisit. παῖσι abest a Mosq. De huius  
δοτράτι victoria cf. VI, 8, 1. ἐν ἀγλῆν τῷ Οἰβῶτῃ, καὶ ἣν  
κατήσουσιν ἐν Ὀλυμπίᾳ, στεφανοῦν τοῦ Οἰβῶτα τὴν εἰκόνα.  
Ita vulgo distinguitur: Facius e Mosq. recepit κατήσουσιν, sed  
interpunctionem non tetigit. Nos, virgula post κατήσουσιν  
posita, ἐν Ὀλυμπίᾳ coniunximus cum sequentibus: namque  
ἐν ἡγλῇ in Dymaea, στεφανοῦν autem Olympias, ubi Oebo-  
tae statua erat.

## CAPUT XVIII.

§. 1. Pro re post *Σαβίους* Facius δὲ edidit, quod Sylburgius iam voluerat. ἐς Θεσσαλίαν pro ἐς Θάλατταν Mosq. et Stephanus Niger. De *Piro* cf. cap. 22, 1. Prope Olenum fuisse, testes habemus Hesiodum apud Strabonem VIII, 342. (61.) et Herodotum I, 145. In Etym. M. p. 475. est *Πίρος*. Olenus inter Dymen et Patras (v. Strab. VIII, 386.) „in den von Palaeo Achaia  $\frac{1}{2}$  mile südl. gelegenen Ruinen“ Müller in Dor. II, 429. *Oleni* vestigia Gellius in Itinerary of the Morea p. 24. trium horarum et. dimidii spatio removet a Patris. ἔστιν οὐκ ἀλάστορα σφισιν δελήματα τοῦ λόγου, τίς δ' δεξάμενος ἐν Ὀλένῳ βασιλεύς ante Facium, qui Palmerii correctionem *Δεξαμένος* a cap. 19, 3. p. 578. haustam recepit, Goldhageni sequutus exemplum. Mosquensis autem omitit τίς δ' et ante ἐν inserit δ' quod ducere ad veram lectionem videbatur δελήματα τοῦ λόγου *Δεξαμένος* δ' ἐν Ὀλένῳ βασιλεύς, in minore nostra expressam editione. Clavier rudem carentemque constructione codicum 1410. 1411, qui τίς δ' non agnoscunt, lectionem dedit: δελήματα τοῦ λόγου, *Δεξαμένος* δ' ἐν Ὀλένῳ βασιλεύς. Cf. et de hoc *Dexameno* V, 3, 4. Diod. S. IV, 33. Apollod. II, 5, 5. Nomen adhuc corruptum est apud Anonymum de XII. Certam. Hero. in Ruhn. Ep. cr. II. p. 375. Sensus: *Dexamenus*, *Oleni* rex et quae ab eo *Hercules* accepit dona hospitalia, non minima pars sunt eorum, quibus se iactat narratio illorum, qui *Herculem* eiusque res celebrarunt. ἐξ ἀρχῆς μικρόν Mosq. ἐλεγείον — πεποιημένον videtur esse distichon elegiae alicui insertum, et huius Eurytionis Olenique parvae mentionem faciens. Franckius in Callino p. 55. malebat *Hermesianactis* distichon in Eurytionis statuam intelligi. Ruhnkenius in Ep. crit. II. p. 375. sumebat fuisse elegiam ad Eurytionem Centaurum, cuius argumentum forsitan fuerit *Muesimache*, Oleni filia, rapta ab Eurytione, sed liberata ab Hercule; ubi locus Anonymi de XII. Cert. Herc. corrigendus fuit. De *Hermesianacte* cf. ad VI, 17, 3. ἐς Πειράς τε καὶ ἐς Εὐρυπτιάς: de his nihil habeo dicere. *Εὐρυπτιάς* Vind. Mosq. Apud Strab. VIII, 386. (302.) Olenii Dymen migrarunt.

§. 2. De *Patris* et *Patrensibus* usque ad cap. 21. extr. Cf. de iis Wassii Add. ad Thucyd. II, 83. O. Mülleri Dorien. II, 427. Sickleri Nachtr. Anm. u. Berichtig. zu Dodw. Reise p. 51. *Patrae* distabant, ut hic locus testatur, a *Piro* LXXX. stadia, a *Rhio* quinquaginta (vide cap. 22, 7.) vel quadraginta (apud Strab. VIII, 387.); a *Corinθο* ad Patras est iter

viginti horarum testa. Hobbhousio in *Journey through Albania* T. I. p. 238. triginta trium in Müller. Dor. II, 426. Patrae to Palaio Achaia 3 hours 55 minutes, Megaspelia by Kalabrita to Patras 12 h. 55 m. referente Gellio in *Itinerary of the Morea* p. 23. 135. Idem de praesente Patrarum conditione dicit p. 3 sq. pluribus autem Dodwellius I, 1. p. 153 sqq. Strabonis aetate erat πόλις ἀξιόλογος eandemque ille dicit ἐξ ἐπὶ δῆμων συμπολισθεῖσαν. v. Strab. VIII. 387. et 387. Patras ad ipsum mare exstructas non fuisse, viri docti iam locis Thucydidis V, 52. et Plutarchi in v. Alcib. 15. planum fecerunt. Cf. Paus. c. 21, 2. ὀδοήκοντα. Dodwell II, 1. p. 148. dicit esse viam quatuor horarum deficiente tertia horae parte. De *Pro* cf. c. 22, 1. et Strab. VIII, 342. Auctore Dodwellio II, 2. 352. Glaucus nunc *Leuca* vocatur. A Patris ad *Glaucum* unius horae via est deficiente circiter quarta parte. v. Gellii *Itinerary of the Morea* p. 23. Mosquensis post ἀνθρώπων inserit οὐ πολλῶν fortasse βασιλεύοντα ἀνθρώπων οὐ πολλῶν. Pausania scriptum est. *Eumelum hunc agriculturam a Triptolemo doctum* quomodo Welcker in Schwenckii *Etym. Myth. Andeut.* p. 296. negare potuerit agricolam fuisse non intelligo. *Τριπτόλεμον* — τῆς γῆς. Similia de huius urbis nomine profert *Etymologicum M.* v. *Ἀρόη*, et Stephanus Byz. hunc ipsum Pausaniae locum. Ante *Facium* legebatur οἰκήσαι hic scripsit οἰκίσαι ut Sylburgius correxerat. εὐθείαν pro *Ἀνθείαν* Mosq. Porsonus *Ἀνθέα* maluit. Welcker l. c. transformat *Ἀνθείαν* in puellam. *Τριπτόλεμος* — οἰκίζουσιν. Ab Anthensibus cultam esse Cererem, discimus ex Athen. XI, 460. Pro *Ἀνθείαν* Porsonus scribendum putavit *Ἀνθείαν*. sed cf. Homer. *Iliad.* IX, 151. ubi Agamemno Achilli *Ἀνθείαν βαθυλειμον*, offert. *Μεσάτις* ante *Facium*. putant urbem ita appellatam esse, quod media inter Antheam et Aroën fuerit.

§. 3. *Μεσάτις* — ἐπιβουλεύοντα — *Πατράσι* Mosq. Pro *Πανῶν* Clavier auspicabatur *Τιτάνων* legendum esse. *Patreum* dicunt etiam *Patraum* vocatum esse, idque confirmant tetradrachmo argenteo in Seguinii *Selectis numism. antiq.* p. 103. ed. pr. et Begeri *Thes. Brandeb.* T. I. p. 283. *Πηηνγένους* Mosq. atque etiam postea. sed cf. cap. 6, 2. III, 2, 1. ἐντὸς τοῦ Vulg. nos οἱ post ἐντὸς inseruimus cum Mosq. ὄνομα — Πάτρις. Antiquum tamen nomen Aroë non plane exolevisse numi testantur ita inscripti COL. A. A. PATRENS. i. e. Colonia Augusta Aroë Patrensis, vide Wassii *Add. ad Thuc.* II, 83.

§. 4. *Αἰγινήτης* nomen proprium est etiam VIII, 5, 5. τοῦ *Ἀρκάλου* Vulg. Iam ad III, 1, 3. dixi, Meursium de re-

est *φασγία ἐν Δελφοῖς Λαφριάς*. v. Hesycht. et Rhavor. et apud Calydonem fuit τοῦ Λαφραίου Ἀπόλλωνος templum teste Strab. X, 459, nisi τῆς Ἀρτέμιδος — *ἐλαφρόσιον*. v. Apollod. I, 8, 2. *αἰρία* Mosq. Duas igitur huius cognomenti causas attulit Pausanias, duas alias Martinus l. c. p. 138. et 142 sq. quarum altera est, quod admodum fera, vel ferarum venandarum perquam studiosa fuerit, a *φῆρ* i. e. *θηρ* et *λα* particula augendi vim habente, ut *λαφρία* contractum sit ex *λαφρηρία*. altera autem repetitur a festo huius Deae, quod §. 7. enarratur; quoniam enim postulaverit, ut tot animalia sibi hoc festo immolarentur, propter singularem hanc ferarum appetentiam *λαφρίαν* dictam videri a *λαω*, *inhio*, *vehementer appeto* et *φῆρ*, ut *λαφρηρία*, *λαφρία* sit ferarum cupidissima. Denique Müllero in Dor. I, 377 sq. Diana Laphria et *Αἰτωλή* apud Paus. X, 38, 6. (quae etiam *σχῆμα ἀκοντιζούσης παρῆχeto*) videtur esse eadem. Aetolicam autem putat fuisse deam frumentorum, quae aliquando apri sumta specie sata interfecerit. τὸ μὲν δὴ — *θηγεύουσα ἔστιν*. Vulg. δὴ cum Mosq. omisi. *Formam et habitum* Dianae Laphriae Martinus credidit cognosci e Patrensiis numis, quos Valens (Vaillant) in Numism. aereis Imperatorum, Augustarum et Caesarum in Coloniais, Municipiis et Urbibus iure Latio donatis P. I. p. 123. 142. ed. Amstel. suppeditet. *πεποιημένη* ante Facium, qui *πεποληται* e Mosq. adscivit. *Ναυπάκτιος* pro vulg. *Ναυπάκτιος* Mosq. *Naupacti* quoque fuit, ubi Messenii habitantes a Calydoniis vicinis cultum Dianae Laphriae acceperunt teste Pausania IV, 31, 6. De *Menaechmo ac Soida* cf. indices in Meyeri Hist. art. int. Gr. et in Winckelmanni Opp. Martinus nostrum locum de Callone et Canacho simulque Plinii XXXIV. cap. 9. sequutus Menaechmum hunc (quem a Sicyonio distinguit) et Soidam putat centesima fere Olympiade, a. u. c. CCCLXXX, a. C. n. CCCLXX. maximam artis suae famam laudemque adeptos esse, ergo tempore bellorum, quibus Pelopidas atque Epaminondas inclaruerint. *τεκμαίρονται τε* Porsonus legi voluit. De *Canacho* cf. indices in Winckelmanni Opp. et annotata ad Paus. II, 32, 4. adde X, 9, 4. In Anthologia Palat. T. II. p. 692, ubi Musa ab eo facta laudatur, nomen eius *Καναχᾶς* scribitur. De *Callone* cf. ad II, 32, 4. *τινὲ* pro *τινὶ* Mosq.

§. 7. *Ἄγουσι δὲ καὶ Λαφρία ἐορτήν τῇ Ἀρτέμιδι*. Vulgata. Cum Meursio in Graecia Feriata et Porsono *Λάφρια* scripsi. *περὶ μὲν τὸν κ. τ. λ.* In ara fuit locus excavatus, in quo ponebantur ligna incendenda, ideoque maxime *arida*,

Ligna autem, quibus haec ara sepiebatur, erant *viridia*, ne hoc septum igni in ara accenso consumeretur. ἀνότατα pro αὐότατα Mosq. λειοτέρων κ. τ. λ. *leviorem mollioremque terram in arae gradus congerentes eosque illa explentes*. τοὺς ante ἀναβ. Mosq. omisit. *ἱερουμένη* Vulgata; sed scripsi *ἱερωμένη*, etiam Corayo suadente. cf. ad II, 32, 1. adnotata. καὶ ἱερωμένη — ἐξευγμένων. Ad hoc illustrandum Paciaudius in Monum. Pelop. T. I. p. 106. profert numum a Patrensibus in honorem M. Aurelii percussum, in quo ille talis sacerdotis imaginem expressam putat. ἢ post ἐορτήν abest a Mosq. ἐς-βάλλουσιν ἐς τὸν βωμόν. non est *intra arae septum coniciunt*, sed *in ipsam aram*, ergo i. q. ἐπιβάλλουσιν ἐπὶ τὸν βωμόν. quod ut fieri posset, ἐμνησανῶντο ἄνοδον ἐπὶ τὸν βωμόν, ut est paulo ante. ἐνταῦθα κ. τ. λ. *hic passim vel uram vel aliud animalium vidi quaedam sub primum ignis impetum niti percurrere, quaedam viribus sibi aperire fugam*. ἐμβalόντες Mosq.

## CAPUT XIX.

§. 1. Hic ναὸς ab ἱερῷ c. 18, 6. et περιβόλῳ τῆς Λαφρίας c. 20, 2. distinguitur. ὧν καὶ ἀφίκετο pro ἣν καὶ ἀφ. cf. ad II, 8, 3. adn. γῆν ita codex Mosq. saepe; iterum §. 3. supra c. 17, 6. προσηγησαμένῳ ante Facium, qui e Vind. et Mosq. προδιηγησαμένῳ restituit, quod Sylburgius iam voluerat. Sic supra cap. 1, 3. ἐπέξεισιν ὁ λόγος μοι προδιηγησαμένῳ, ubi omissum est πρότερον. sed ut nostro loco Pausanias, ita Herodotus IV, 145. loquutus est διὰ πρόφασιν, τὴν ἡγ' ἀπηγγέσμαι, προδιηγησάμενος πρότερον τὰδε. Mosquensis ante ἀνθρώποις inserit τοῖς, perperam; sic §. 3. τοῖς ἐνταῦθα ἀνθρώποις. Ante Facium legébatur Ἰώνων — ἐν οἴκῳ τέμενος — ἐπέκλησιν. is inonentibus Sylburgio ac Kuhnio correxit ἐν κοινῷ. Lucus enim et in eo templum Dianae Triclariae prope Patras et ad dextram earum (v. cap. 22, 7.) commune fuit Ionibus Aroën, Antheam et Mesatin habitantibus; et Dea ipsa *Triclararia* dicta est de tribus partibus, quas quasi sorte nacta erat ab horum trium oppidorum incolis. Τρικαλλίων Vind. Τρικλαρίων pro Τρικλαρίας Mosq. ἱερωσύνη δὲ εἶχετο Vulg. Quam Vind. et Mosq. habeant εἶχε, non dubitavi scribere ἱερωσύνην δὲ εἶχε. Sic cap. 23, 7. ἢ τὴν ἱερωσύνην εἶχε. Idem suavit Porsonus, et recepit Clavier, qui hoc reperit in cod. 1411. in 1410. est ἱερωσύνη δὲ εἶχε.

ad Tom. III.

§. 2. *Ante ἀπαθεῖν Vind. ως ἰησείτ. Κομαιθεῖς Vulg.* Scripsi Κομαιθεῖς sic Mosq. idem voluit Sylburgius ac Porsonus. eodem modo scribitur in Apollod. II, 4, 5. et 7. ἐμῶτο αὐτὴν παρὰ τοῦ πατρὸς. Phavorinus: Μνῆται, ἐπὶ ἀνδρός, ὅλον μνῆται ἀνὴρ γυναῖκα· ἐπὶ δὲ γυναικὸς τὸ μνηστεύεται, ἥγον· ἡ γυνὴ μνηστεύεται ἀνδρὶ· γράφεται καὶ ἀνδρά. quod repetitur a Thoina Mag. p. 618. *ἔπειτα. v. ad VIII, 10, 4.* Sylburgio τὸς ἑρῶτας aptius quam τὸς ἑρῶντας videbatur esse. ἀναγεῖναι Vulgata. Valckenarius ad Herod. IV, 78. voluit substitui ἀγαγεῖναι. Idem laudat Abreschii coniecturam ἀγεῖναι, quae probata est Porsono et Corayo. ἀγεται γυναῖκα δ' ἀνὴρ, ἥγον λαμβάνει ait Phavorinus. adde Thoin. Mag. p. 6. Hoc recepi. ἐπέδειξε κ. τ. λ. Subiectum latet in sequente voce ἑρῶτι, ubi perspicuitatis causa virgulam posuimus. In ἀναστρέφαι θεῶν τιμὰς offendit Kuhnus, sed Hesychii glossa ἀναστρέφειν, ἀνατρέπειν commotus iudicavit, ἀναστρέφαι h. l. pro ἀνατρέφαι subvertere esse positum. Rursus idem Hesychius ἀνατρέψιν interpretatur ἀναστρέφειν, et ita discrimen his verbis intercedens tollere videtur. Sed quoniam hoc loco non *convertere sēu revertendū* ἡτις, quae est in ἀναστρέφειν (ut IX, 4, 2. 39, 5. cf. Etymol. Gudian. p. 655.), sed *evertendi* vis, quam ἀνατρέπειν habet, requiratur, eundem vix dubito, quin corrigendum sit ἀνατρέφαι. Eadem est Corayi sententia. Sic X, 16, 1. ἀνέτρεψεν ἐκ βᾶθρων τὸ ξόανον. Mosquensis καὶ ante ἐξέκλησαν repetivit. τῆς τε γῆς καρπὸν οὐδὲν ἀποδιδούσης Vulgata. Recepi Kuhnif emendationem Porsono etiam probatam καρπὸν οὐδένα. Sylburgius καρπὸν οὐδὲν maluit. Sed ecce: τοῖς ἐνταῦθα οὐκ ἀπέδιδόν καρπὸν οὐδένα ἢ γῆ VIII, 28, 3. οὐδὲν et οὐδένα confusa etiam IX, 26, 2. νόσοις πρὸ νόσοι Mosq. ἐκ' αὐτῶν θάνατοι Vulgata. Sic ἐπὶ esset *praeter* ut II, 20, 4. sed convenientius est ἀπ' αὐτῶν quod post Sylburgium Corayus quoque animadvertit. Similia sunt πνεύρος τε ἀπὸ τοῦ τραύματος καὶ ἡ τελευτῇ τριτάτῳ συνέβη VIII, 11, 6. νόσος τε ἐξαιφνης καὶ θάνατος ἐπέλαβεν ἀπ' αὐτῆς III, 5, 9. κόπος καὶ ὄπνος ἀπὸ πνεύματος κατέλαβανεν αὐτὸν IX, 23, 2. De ἀπὸ et ἐπὶ confusis cf. ad VI, 10, 1. adn. πλέονες Mosq. sic πλέονα §. 3. πλείωνων I, 43, 3. πλέονες Vulg. illud recepinus. *Amilichus* postea *Milichus* dictus, prope Patras fuit. v. cap. 22, 7. Τρικαλλίας pro Τρικαρίας Vind. etiam postea. ἀπόλλυντο Mosq. ἀνθρώπων ψυχῆς κ. τ. λ. homo non dabitur vltar quamvis pretiosae iacturam facere, modo amatis frui liceat. sic Sylburgius.

§. 3. Παύσασθαι δὴ οὕτω Vulg. Scripsi δὲ pro δὴ Sylburgio assentiente. γῆν Mosq. De Eurypylo Euaemonis filio Hom. Iliad. II, 736. Post λάρνακι maiore usus sum distinctione; nam ἔργον μὲν — Ἥφαίστου scil. ἦν — Δαρδάνω pertinet ad λάρνακα. cf. IX, 41, 1. ubi scriptor fabulam, Vulcani opus fuisse hanc arcam, reiicit. ὅτι — ἀπολείποι Mosq. ἦνοιξ — θέαν. Cum his propter similitudinem comparabis I, 18. 2. de Herse et Aglauro narrata. An huc pertineat 1 Samuel 6, 19, mihi non liquet εἶδεν ἐς τὸ ante Facium, qui Vind. et Mosq. cod. auctoritate ἐς τὴν Θεσσαλίαν ut patriam; paternum Eurypyli regnum in Thessalia monstrat Homerus Iliad. II, 734. ἐπεὶ τε pro ἐπὶ τε Mosq. Ald. Cirha portus Delphorum. ἐς τὸν — κόλπον vulgo Crisaeam appellatum. τὸν ταύτην ante Facium, qui e Mosq. τὸν ταύτην restituit, quod Sylburgius iam voluerat, qui et τὸν ταύτης coniecit. ἐχρήτο pro ἐχράτο Mosq. cf. ad II, 23, 3. ὑπὲρ τῆς νόσου Vulgata. νόστου pro νόσου habet Mosq. Codicis lectionem praefert Facius; at ea meliorem esse Vulgatam, patet tum ex praecedentibus ἄτε δὲ οὕτω — πλοῦν ἐποιεῖτο, tum ex sequentibus καὶ οὕτω τῷ — ἐπαύσθη. Facius dicit se ut ita iudicet oraculi responso moveri, quod magis ad reditum pertineat quam ad insaniae medelam. Sed in oraculi verbis hoc latet, eum si ad locum pervenisset monstratum, insaniam liberatum iri, et ibi habitantem tranquille vitam traducendum esse. adde quod Eurypylus templum signumque erexisse dicitur Σωτηρίας, ἀποφυγῶν τὴν μανίαν cap. 21, 2. ergo ea se imprimis liberari voluit. κατήνεγκεν Mosq. omisit. πρὸς τὴν Ἀρόην — γῆν — παρθένων Mosq. ἀφίκοντο ἐς μνήμην — βασιλέα τε ἰδόντες — καὶ ὑπενόησαν. Hic Grammatica postulat, ut τε exterminetur, neque tamen hoc faciendum est, quum τε Participio adiunctum alibi etiam reperiatur. v. Hermannus ad Viger. p. 772. sed ὑπενόησαν Mosq. habet: ex quo fortasse erit qui eliciat ὑπονοήσαντες quod istam tollet ἀνωμαλίαν. Ante ἐπιχώριοι Facius οἱ e Mosq. inseruit. ἐπαύσθη Vulg. ἐπαύθη Mosq. cf. adn. ad II, 22, 9. συμμαχῶσιν Vulg. sed scripsi συμμαχῆσαντι quod haud dubie Sylburgius quoque voluit; nam quod in eius annotatione legitur „rectius συμμαχῆσαντας, praeterito tempore“ sine dubio vitium operarum est, quod mala fide repetivit Kuhnius. οὕτω μὲν Vulg. οὕτε μὴν Corayus et Porsonus correxerunt, quod recepinus. οἱ καὶ Vulg. Sylburgius volebat ὃ καὶ cui, quod placebat Corayo. Kuhnius confugiebat ad transpositionem καὶ οἱ αὖ illi. In Vind. ac Mosq. est καὶ οἱ καὶ, unde scripsimus



καὶ οἱ καὶ assentiuntibus Porsono et Corayo. Pro ἄγνωσι Porsonus ἀγᾶσσι scribendum censuit.

## C A P U T XX.

§. 1. Vocabulum *Αἰσωνήτης* ducunt a σύω, σῶω et interpretantur *qui studiose et diligenter res curat, qui summo imperio praest.* v. Lennepii Etym. Veteres referebant ad vocem αἶσα, vel αἰσιον, τὸ καθήκον v. Helladii Chrestom. et Criticos ad Homer. Odys. VIII, 258, ubi βραβεύται seu ἀγωνοθέται ita appellantur. ἐννέα numerus *novenarius* crebro usurpatus reperitur inprimis in Homeri carminibus. vide Iliad. I, 53. II, 489. VI, 174. IX, 466. XII, 25. Odys. VIII, 258. XIV, 230. 240. 248. 314. addē Hesiodi Theog. 636 sq. 722. 801 sq. Hym. Homer. in Apol. 91. in Cerer. 47. *Novem* fuerunt Curetes apud Diod. S. V, 64. *novem* dies Deucalio ferebatur per eluviam aquarum in Apollod. I, 7. totidem celebrabantur Carnea; novem Musae; Ἐννεάκρουνος. In Etym. M. ἐννέα ducitur ἀπὸ τοῦ ἐνδεῖν εἰς τὸν δέκατον ἀριθμὸν. ergo esset: *cui unum deest ad plenum numerum*, unde novum initium numerandi faciendum est; hinc de summa dierum, qui illum praecesserunt, quo quid factum esse seu accidisse narratur. Eustathius quum ad Iliados rhapsodiam primam adnotasset, Homērum esse εὐεπίφορον εἰς τὸν ἐννέα ἀριθμὸν, ad librum secundum hanc profert rationem ὅτι τετράγωνός ἐστι καὶ τέλειος ἐκ τελείου τοῦ τρία γινόμενος πολυπλασιασθέντος εἰς ἑαυτὸν (quadratus numerus est et perfectus ex perfecto natus i. e. ex ternario in se ipsum multiplicato). De numero *ternario*, quem veteres pro perfectissimo habuerint, cf. Winckelmanni Opp. IV, 166. VII, 117. Auctore Varrone apud Arnobium adv. gent. IV. p. 173. numerus *novenarius* in movendis rebus potentissimus semper habitus est et maximus. οὗς ἀν—ἀξίωμα. Tales Homerus Odys. VIII, 258. κριτοὺς vocat. μῆ *prima* Sylb. reddit. εἰς τὸ ἐννός Vulgata. Sylburgius, Kuhnus, Goldhagenus Amasaem sequuti recte correxerunt: ἐκτός quod nobiscum recepit Clayier. cf. de hac confusione ad VI, 20, 2. adnotata. Ex Aesymnetae igitur templo, quod paulo post commemoratur, in quo haec arca videtur fuisse, protulit eam sacerdos. ἀστάχυσιν ἑσπεραν. refertur ad sterilitatis poenam repetitam et remissam vide cap. 19, 2. οὗς ἄγοιεν τῇ Ἀρτέμιδι θύοντες Vulgata: scribendum censemus θύσοντες, quod Sylburgius iam voluit, Corayus commendavit. Neque temere

suspiciatur videtur esse Sylburgius, in locum Vulgatae *παρὰ τῷ θεῷ* substituendum esse *παρὰ τῇ θεῷ*, Amasaei vestigia sequutus. Triclariae enim templum ad Milicbum fuit: ibi igitur suspenderant coronas spiceas, et hederaceis coronati pergebant ad Aesymnetae templum in ea Patrarum parte situm, quae mare spectabat. vide cap. 21, 2. Reddidimus hanc contextui lectionem:

§. 2. *Ὁ περίβελος τῆς Λαφίας* est illud eius *ἑρὸν* in arce, quod c. 18, 6. memoratum est. καὶ *Ἀθηναῖς* — *Ἰουσοῦ*. In Patrensi numi, quem Martinus in Monum. Antiq. Sylloge illustrandum sumsit, aversa fronte Minerva conspicitur armata, gradiens, et dextra hastam, laeva scutum gestans. *ἑρμένω* — πόλιν. nam quae a cap. 18, 6. narrata sunt, pertinent ad *Patrarum arcem*. *Διδυμένης* Mosq. τὸ ante *ἄγαλμα* *ἐστὶν* uncis notavimus assentiente Porsono. *ἔστι* — *Ὀλυμπίου*. Martinus in sui Patrensi numi fronte adversa caput Iovis Olympii expressum esse credidit. *Ἀλκαῖος* — τοῦ *Ἀπόλλωνος*. Huius hymni imitationem esse Horatii carmen decimum libri primi existimant Porphyrius hoc scholio „Hymnus in Mercurium ab Alcaeo lyrico poeta“ commoti. In Homeri loco, qui est Iliad. XXI, 446, vulgo hic *ἐλλικόδας* legitur. „Hartungus scribit *ἐλλίποδας*, a perittosyllabo *ἐλλίπους*. In Alcino perperam erat *ἐλλί πόδας*. ex quo suspicari liceat, in manuscripto fuisse *ἐλλικόδας*, acentu duplici, ad significandam scilicet duplicem scripturam *ἐλλίποδας* ab *ἐλλίπους*, et *ἐλλικόδας* ab *ἐλλικόδης*.“ Sylburgius. *ἐλλίποδας* scripsi. *ἄγαλματα* pro *ἄγαλμα* Mosq.

§. 3. *Ἠνίκα* — *μόνοι*. cf. cap. 18, 5. *πλήν γε δὴ τοῦ* x. r. λ. *Odeo* ab Herode Attico Athenis exstructo locum, quem O. Mueller in Erschii et Gruberi Encyclop. T. 6. p. 234. monstraverat, dedimus in Descriptione Athenarum Pausaniae Atticis subiuncta. De hoc Atheniensium *Odeo* loquitur Philostratus de vit. Sophist. L. II, 1. §. 5. et 8. p. 549. 554. *ἀνέθηκε δὲ Ἡρώδης Ἀθηναίοις καὶ τὸ ἐπὶ Πηγίλλῃ θέατρον* x. r. λ. *καὶ θέατρον ἀναθεῖναι αὐτῇ* (Rhegillae coniugi) *τοιοῦτον*. Hic quoque et postea *Πηγυγένης* est in Mosq. cf. cap. 18, 3. *οὗ πατρὸς ἡλικίαν παῖδος ἔχοντες καὶ αὐτοὶ παῖδες εἰσα* Vulgata. *ἔχοντος* Mosq. codd. 1410. 1411. Amas. idem voluerunt Porsonus et Sylburgius, quorum quem postremo loco nominavi, ita vertit: *qui, quum Patreus puerili sit aetate, et ipsi sunt pueri*. Quam lectionem nobiscum Clavier recepit. sed ea non contentus voluit Porsonus etiam *αὐτοὶ* mutari in *αὐτοῦ* hoc, ut arbitror, sensu: *qui, quum Patreus et ipse*

*puerili sit aetate, pueri sunt.* Vulgata tamen αὐτῶν pleniorē exhibet clausulam, quae illa correctione nimis attenuatur.

§. 4. Secundum Grammaticorum praeceptionem pro ἀντικρύς hic scribendum esset ἀντικρύ· sed cf. Lobeckius ad Phryn. p. 444. κατὰ ταύτην τὴν ἔξοδον Amasaëus vertit: *iuxta eundem exitum*; fortasse corrigendum est κατὰ τὴν ταύτην ἔξοδον· Sensus: *Si ex ea fori parte, quae opposita illi est, de qua modo dictum est, exeat.* In Mosq. inter τὴν et ἔξοδον est I. idem καὶ ναὸς Λιμνατίδος omisit, et hunc verborum ordinem λέγουσιν ἐν Σπάρτης constituit. ἐν Μεσῳ cf. III, 16, 6. noster autem locus dubium facit, an *Mesoa* pars Spartaë fuerit. cf. O. Mülleri Dor. II, 49 sq. ἐπειδὴν δὲ τῇ Λιμνατίδι τὴν ἑορτὴν ἄγουσι τῆς θεοῦ ante Facium, qui a Sylburgio monitus post ἄγουσι virgulam posuit, τῆς θεοῦ ad proxima trahens: sed oportuit etiam ἄγουσι mutari in ἄγωσι, ut recte legitur cap. 19. extr. Clavier ἄγουσι retinuit; quod ut tueretur, ἐπειδὴ vel ὁπότε Porsonus proposuit. Pro τῶν τις ῥίψεων Mosq. τις τῶν οἰκετῶν offert.

§. 5. Τούτου τοῦ τεμένους pro ἐν τούτῳ τῇ τεμένει. Proximorum πεποληται — στοῶν ἐστὶ sensus est: *erant sub tecto porticum, per quas aditus ad ea patebat.* Simulacro Aesculapii ἱερὸν cogitatione addendum. Περυμένους pro Περυγένης Aldina. ὡσαύτως δὲ καὶ πρὸς τὴν ἑορτὴν τῇ Λιμνατίδι ἄγοντες Vulg. καὶ πρὸς εἰς πρὸς τὴν Mosq. In Sylburgii versione: *similiter etiam quum ad festum Limnatidi agitandum solenni pompa procedunt* acquiescere non possumus: quare Facius coniecturam proposuit, πρὸς mutandum esse in Πατρει· nam non patri solum sed et filio parentatum esse, admodum esse credibile. Quam coniecturam probabilem Clavier et Nibby in contextum et versionem intulerunt, nec nobis ὡσαύτως δὲ καὶ τῷ Πατρει τὴν — ἄγοντες scribendum non videtur, praesertim quum in codd. 1410. 1411. sit Πατρεῖς non πρὸς scriptum. Hoc θέατρον putamus esse *odeum* paulo ante memoratum.

## C A P U T XXI.

§. 1. Πόλεως ἐστὶν ἱερὸν Mosq. ἐξ ἑωυτος Mosq. omisit παρθένον pro παρθένης Mosq. Pro κομίζεται Clavier legendum καθίσταται suspicatus est. Sed quum κομίζεσθαι hanc quoque potestatem habeat ut sit *se recipere, conferre in aliquem locum*, causam mutandi videmus nullam. ἱερός Mosq.

Ἦσαν ante Facium. sed Sylburgius iam correxerat. αἱ πέ-  
λαι — μαντεύματα. res nota ex Herod. II, 54—57. Quam  
Herodotus φηγόν, eam Pausanias et hic et VIII, 23, 4. δούγ  
appellat. ἀμαρτάνειν cum Genitivo personae non *ferire*, (ut  
X, 22, 4.) non *tangere*, non *movere seu flectere*. Notanda  
autem est ἀνωμαλία structurae ἀμαρτάνουσα — ἐλείπετο — αὐ-  
τὴν φονεύεσθαι. ita enim incepit tanquam si voluisset dicere:  
τίλος ἡναγκάζετο αὐτὴ ἀποθανεῖν. A verbis ἐλείπετο οὐδὲν ἔτι  
αὐτὴν φονεύεσθαι Hermannus de Ellipsi et Pleonasmō in Mus.  
Antiq. Stud. I, 1. p. 180. ita remouet ellipsin, ut dicat, so-  
lum per se Infinitivum significare: *ad pereundum*; neque nos  
admitimus hoc loco ellipsin, sed existimamus cum Kühnio  
acidisse ἤ, idque restituendum Pausaniae censemus. Nam-  
que illud λείπει φορῆναι alius generis est atque hoc Pausaniae  
I, 21, 5. καὶ αὐτὸν ὑπὸ Ἑλλείων ἐλείπετο τοῦ ἀγῶνος ἐργε-  
σθαι, vel VIII, 43, 3. τούτοις ἐλείπετο νεῖμαι τὰ χρήματα ἐς  
ὃν προσήκοντας, ἢ ἐπαυξῆσαι τὸν βασιλέως πλοῦτον. quibus  
poster similis est locus, quem ita in schedis nostris correxe-  
ramus ἐλείπετο οὐδὲν ἔτι ἢ αὐτὴν φονεύεσθαι. nunc Clavis-  
tium eodem modo scripsisse videmus, qui se in cod. 1399. ἢ  
insertum reperisse testatur. ἢ quam facile hinc expelli po-  
tuerit planum est. Kühnius vertit: *nil aliud iam supere-  
rat quam (nisi) ut ipsa iugularetur Baccho victima*. προεξ-  
ιγασθέντων Mosq. Ald. Francof. sed Sylburgius correxit.  
ἑορεσος ἐφεστήκει τῇ θυσίᾳ nempe ut *ιερεὺς*. Sic in Eurip.  
Hecuba 221. θύματος δ' ἐπιστάτης *ιερεὺς* τ' ἐπέστη τοῦδε παῖς  
Ἀχίλλεως. ubi Scholia *ιερεὺς*, σφαγεὺς. θύτης. κυρίως *ιερεὺς*  
ὁ σφαγεὺς. ἐφεστήκει seu ἐπέστη de eo cuius officium est seu  
cui *mandatum est ut victimam iugulet*. ἀπέδειξεν ἔργον —  
διατεθείς ἐς ἔρωτα ἀπλυστότατα Vulgata. Sylburgius maluit  
ἔργῳ. si hoc scripsisset Pausanias, eundem non ἀπέδειξεν sed  
ἐπέδειξετο scripturum fuisse arbitror. Sic Xenoph. Memor.  
IV, 4, 1. ἣν εἶχε γνώμην, ἔργῳ ἀπέδεικνυτο (alii ἐπέδεικνυτο).  
praecipue Eurip. Bacch. 47, ubi Bacchus de se ait. αὐτῷ  
(Pentheo) θεὸς γεγώς ἐνδείξομαι. et Andocid. p. 31, 34. ἐν-  
δείκνυται — ὅμας τοῖς αὐτοῦ τρόποις ἀκολουθεῖν ἀξίων. Quodsi  
Pausanias scripsisset ἀπέδειξεν ἔργῳ, addidisset etiam αὐτόν.  
Sic in Bacch. Eurip. Bacchus dicit μεταστήσω πόδα δεινὸς  
ἱμαντὸν 50. Sensus Vulgatae non deserendae est: *perpatra-  
vit facinus ut omnium, quorum exstat memoria, purissimo  
affectus amore i. e. quo ostendit se — affectum fuisse*. ἐσῆγε  
παρὰ — Κορσίῳ τε ἱλαος Mosq. vox ἱλαος similiter corrupta  
seu male reddita II, 5, 5. I, 17, 1. ὅσα ἐς αὐτὴν εἰρησται

Vulg. Sylburgius scribendum putavit ἐς αὐτόν· quod non receperim quum Vulgata sensu non careat; nam hic videtur esse: *puduit eam duri ingratique animi in omnibus quae erga ipsam i. e. pro ipsa facta etant ab illo.* Pro ἐργασται forsan scriptum fuit ἐργαστο· corruptionis causa latet in proximi vocabuli initio. τοῦ λιμένος — πόρῳ ordine haud dubie turbato: iam Sylburgius optaverat, ut Genitivus τοῦ λιμένος post πόρῳ collocatus esset. ἢ pro ἡ Mosq.

§. 2. Θεάτρον. v. ad 20. extr. τοῖς Ἀχαιοῖς Vulg. Sylburgius voluerat τοῖς Ἀχαιοῖς vel τοῖς Ἀχαιῶν, quorum posterius in minorem intuli editionem; sed longe melior est, quam postea Clavierii editio in lucem protulit, lectio codicum 1410. 1411. haec: τοῖς ἀρχαίοις· significantur antiqua oppida Mesatis, Anthea, Aroë. vide cap. 18, 2. Quum de his tribus tria Bacchi haec cognomina petita sint, sic illa scribenda fuerunt Μεσατεὺς, Ἀνθεὺς, Ἀροεὺς· quod necessarium esse viderat cum Amasaeo Sylburgius, sequutus est nobiscum Clavier. Vulgo Μεσαδεὺς — Ἀρεὺς legitur. Bacchus Ἀνθιος I, 31, 2. p. 77. alius est, ubi v. adn. τὰ ante ὀνόματα Mosq. omisit. Quam Vulgata post πόλεως ἐστὶν habet virgulam sustuli, quum ἐρχομένοις referatur ad ἐς τὰ ἐπὶ θαλάσῃ τῆς πόλεως. Quum vero urbs haec ipsum mare non attigerit, intelligendae erunt partes urbis mare spectantes. cf. ad cap. 18, 2. adn. Haec Σωτηρία videtur respondere *Saluti*, quam Ovidius Fast. III. extr. una cum Iano, Concordia et Pace mense Martio ad finem vergente a Romanis adoratam canit: ubi *Salus* est quam Zonaras X, 34. Τυτταν vocavit, ille enim narrat, Augustum fecisse statuas Τυττας, Ὀμονοίας καὶ Εἰρήνης, ergo eorundem numinum, quae Ovidius coniunxit. v. Burmannum ad l. c. Ovidii similiter statuentem, Salutem et Valitudinem eandem fuisse deam, et Σωτηρίαν mentis, Τυτταν autem corporis prospexisse valitudini. Σωτηρίας cultus iterum memoratur cap. 24, 2. φησὶ pro φασὶ Mosq.

§. 3. Πάρσι Ald. Francof. Kuhn. cf. ad Greg. Cor. Schaefer. p. 21. Pro vulgato τόσαι δὲ cum Porsono scripsi τοσαῦτα· sic maior distinctio post τίθενται mihi in minorem mutanda fuit, et iustus sententiarum nexus restitutus est. ἐς ἅπαντας apud omnes Kuhn. Fac. e Sylburgii correctione. ἐς ἅπαντα Ald. Francof. Similiter ἐπικλήσεις ἐς τοὺς πολλοὺς ἐστὶν αὕτη Δέσποινα VIII, 37, 6. adde ibi c. 2, 3. et ἐπιφανής ἐς ἅπαντας. v. cap. 4, 5. Πελαγαῖος (Παλαγαῖος Mosq.) καὶ Ἀσφαλιαῖος Vulgata. Has formas etiam Schneider in Lex. gr. damnavit. Recepi Παλάγιος καὶ Ἀσφάλιος, quorum posterius ha-

bet Mosq. cum cod. 1411. idem fecit Clavier. Fateor tamen me locum, ubi *Πελάγιος* vocetur, adhuc reperisse nullum. De *Asphalio* ad III, 11, 8. adde Crenzeri Melet. I. p. 32. *Ἰππιον* — *εἰπάω*. Eadem fuit Cretensium sententia apud Diod. S. V, 69, ubi Wesselingius adnotavit, perinde esse utrum *Ἰππιον* an *Ἰππιον* elegeris. cf. ad VIII, 14, 4. *μὲν γε* Vulgata post *Ὀμηρος*, sed *γε* Mosq. omittit; quod sequuti sumus. *μὲν γε* est V, 7, 1. *Homeri* locus est *Iliad.* XXIII, 584. pro vulgato *ὄρκιον* Facius e Mosq. revocavit *ὄρκιον*, Kuhnio iam idem volente; *provocationem iurisiurandi per hunc deum attribuit Macdao*. Vulgo in altero *Homeri* versu hic legitur *μηδὲν* pro *μηδὲν*, quod restituendum putavi. In priorē autem Mosq. *μηδὲν* praebet. In Pamphi fragmento Vulgata habet *Ἰππιον* *πλοῖον* metricam legem postulare *δωτηῖρα* Sylburgius iam animadvertit; quam formam, etiam in *Hesiodi Theog.* 633. repertam, in locum alterius substitui. Porsonus autem adnotavit, *Ruhnkenium* correxisse τ' *ἐλατῖρα*. Clavier quoque suspicabatur ita corrigendum esse. Per metrum an liceat, me peritiores viderint. Vocabuli autem *ἰδυκρήδεμνοι* interpretatio incerta est: *Goldhagenus* nescio quo iure reddidit *bemadde*; equidem, si probabilia licet sequi, malim *erectis vexillis ornatas* vertere. *κρήδεμνον* fuit non tantum τὸ τῆς κεφαλῆς κάλυμμα, *κεφαλοδέσιμιον*, sed etiam *καταπέτασμα* τι πλατύ. v. Schol. ad *Iliad.* XVI, 100. XXII, 470. ad *Odyss.* I, 384. V, 346: Quod autem vocabulo *κόρυμβον*, quod de capitis ornamento dicitur, accidit, ut ad *navis puppim* transferretur, idem videtur usu venisse voci *κρήδεμνον*, ut de *vexillo puppis* usurparetur, quod erectum ventorum cursus recta sequitur eosque nautis indicat. cf. *Berghausii Gesch. der Schiff-fahrt.* II. p. 419. et *Calcagn. de Re Nautic.* c. 13. in *Gronovii Thea.* XI. Hoc vexillum dicebatur vulgo *ταινία*. *Dio Or.* 74. p. 397. *ταινίαι αἱ τὸν ἄνεμον σημαίνουσαι κατὰ τὴν στάσιν αἰετὸς πνεύματος αἰωρούμεναι* illustrat quodam modo *ἰδυκρήδεμνος νῆας*. Praeterea *ἰδύνειν* de gubernaculo regendo ponitur; *Odyss. Hom.* V, 255. *πηδάλιον ποιήσατο, ὅφρ' ἰδύνοι. τοιόστιν εἰς ὄρθον πλοῦν ἀπενθύνοι*, ut ait *Phavorinus* qui addit *ἰδύνω, τὸ εὐθύνω, ἥγουν κατ' εὐθείαν ἄγω. ἰδυνητὴρ ποιητικῶς ὁ κυβερνήτης*. Possent ergo etiam esse *naves vexilla habentes cursum indicantia rectum et gubernatoris instar regentia*. Clavier vertit: *vaisseaux à la voile*, *Nibby: navi che dritte ergon le vele*.

§. 4. *Ἄνδρες* post *αἰεῖς* omisit Mosq. *Ἔστι δὲ καὶ ἄγαλματα — κεκοιμημένα Ἄρειας* τὰ δὲ *Ἀκύλλωνος καὶ Ἀφροδίτης*.

Πρὸς τῷ λιμένι δὲ ἔστι τέμενος. λίθου μὲν — εἰργασται. Sic ante Facium interpungebatur, qui ita distinxit — Ἄρεως, τὸ δὲ Ἀπόλλωνος. καὶ Ἀφροδίτης πρὸς τῷ κ. τ. λ. In codd. 1399. 1410. 1411. καὶ Ἀφροδίτης, καὶ πρὸς τῷ legitur: sed varie huic loco male accepto mederi studuerunt; Kuhnius ita corrigendo: πεποιημένα τὸ μὲν Ἄρεως, τὸ δὲ Ἀπόλλωνος καὶ Ἀφροδίτης δὲ πρὸς τῷ λιμένι ἔστι τε τέμενος καὶ ἄγαλμα, ὃ λίθου μὲν. D'Arnaud autem de Diis II. p. 86. hunc in modum: Ἄρεως καὶ Ἀπόλλωνος τῷ δὲ Ἀφροδίτης λίθου μὲν πρόσωπον — λοιπὰ εἰργασται, πρὸς τῷ λιμένι δὲ ἔστι τέμενος. Denique Clavier ita scripsit: πεποιημένα [τὸ μὲν] Ἄρεως τὸ δὲ Ἀπόλλωνος. Καὶ Ἀφροδίτης πρὸς τῷ λιμένι δὲ ἔστι τέμενος [καὶ ἄγαλμα] λίθου μὲν πρόσωπον κ. τ. λ. Quorum omnium nihil facile cuiquam probabitur a calidioribus alieno. Nos τὸ μὲν ante Ἄρεως non admittimus; omissum hoc in Pausania non potest offendere. Deinde post Ἀπόλλωνος maiore utimur distinctione; nam duo haec tantum signa Martis et Apollinis aerea erant, Veneris autem simulacrum erat ligneum, capite manibus pedibusque exceptis. Tum verba πρὸς τῷ λιμένι δὲ ἔστι τέμενος parentheseos signis includimus, ut καὶ Ἀφροδίτης λίθου μὲν etc. possint copulari. Sic non opus est, ut denuo inseratur ἄγαλμα. Ad πρὸς τῷ λιμένι δὲ ἔστι τέμενος facile intelligitur αὐτῆς quod pronomen saepe omisit Pausanias. Ergo hoc dicit: *ad portum esse aream Veneri sacratam, et in ea eius simulacrum positum.* Sylburgio videbatur commatica distinctio post Ἀφροδίτης ponenda et deinde δὴ pro δὲ scribendum esse. Ut illis superioribus correctionibus ita hac quoque carere possumus, si nobis usus concedatur parentheseos indicatae. Caeterum haec est Ἀφροδίτη Λιμενία, quod eius cognomen II, 34, 11. memoratum legimus. De portu Gell. in Itin. of the Mor. p. 4. „the port is about 1000 yards north of the city, and is scarcely better than an open road.“ καὶ ναοὶ θεῶν Ἀπόλλωνος, ὃ δὲ Ἀφροδίτης πεποιήνται, λίθου καὶ τούτοις τὰ ἀγάλματα Vulgata, nisi quod Facius minorem distinctionem post πεποιήνται mutavit in maiorem. Nos codicis Mosq. lectione πεποιήνται usi post Ἀφροδίτης incidimus, πεποιήνται ad sequentia trahentes. Memorabile autem est, horum utrumque suoapte Kuhnium invenisse ingenio. Hic quoque Clavier malo suo indulgens mori nobis scripsit ναοὶ θεῶν [ὃ μὲν] Ἀπόλλωνος, ὃ δὲ Ἀφροδίτης πεποιήνται.

§. 5. Πηγὴ. — ἐπιδείκνυσθαι. „1200 yards from the city on the beach is the church of Saint Andrea, now a ruin. — At the church of St. Andrea is the Well mentioned by Pausa-

nias as the oracular fountain of Ceres." Gellii Itinerary of the Morea p. 3 sq. ταύτης τὰ μὲν κ. τ. λ. „huius (fontis) septum pro templo lapide consurrexit, extrinsecus autem per gradus ad eum est descensus" Kuhn. Sylburgius autem non male suspicatus est legendum esse τὰ μὲν πρὸς τοῦ ναοῦ *ab ea parte quae templum respicit*; ut IV, 35, 3. πρὸς τοῦ Ἰονίου. quod sequutus est Goldhagenus. αἱμασία Francof. Kuhn. sed Sylb. maluit αἱμασία· sic Ald. Facius. sic et Herodot. I, 130. et Bekker. Anecd. σταθμώμενοι μὴ κ. τ. λ. *metiendo caventes, ne altius in fontem descendant, sed eo usque tantum, ut summam aquam imo speculi orbe contingant. σταθμᾶσθαι, ἐκ ζυγοῦ Phav. σταθμῆσαι, τὸ ζυγοστατῆσαι Eustath. ad Hom. Ilad. I, 156. Verbum Herodoteum. v. Lex. Her. Schweigh. σον cum Infinitivo etiam I, 28, 6. ubi cf. adn. τῷ κύκλῳ· quoniam *rotunda* erant specula. ἐς post θυμιάσαντες, quod abest a Vulgata, Facius e Vindob. inseruit. Kuhnus iam voverat addi.*

§. 6. *Κυανέων* Vulgata. Similiter in Schol. Apoll. IV, 1002. de insulis, ubi Adiectivi formam habet sicuti apud ipsum Apollonium IV, 304. 1002. Hoc loco autem *Cyaneae* non sunt Symplegades sed *urbs Lyciae seu Lyciae finitima*; in Lyciae urbibus est apud Plinium V, 28. Müller. in Dor. I, 217. videtur populum intellexisse. Pro vulgato πρὸς Λυκίαν Sylburgius πρὸς Λυκίαν voluit scribi; nam πρὸς cum Dativo etiam *vicinitati* significandae inservit. vide V, 1, 4. Apollinis hoc cognomen *Θυρξεύς* cuius sit originis et quid denotet me ignorare fateor: estne a θυράξαι i. e. ἔξω τῆς θύρας διατρέψαι, ut sit θυραῖος, ἐπείσακτος? Sic de Laphriae cultu ad Patrenses traducto cap. 18, 6. ξενικὸν μὲν τῇ θεῷ τὸ ὄνομα, εἰσηγμένον δὲ ἐτέρωθεν καὶ τὸ ἄγαλμα. Apollo Θυραῖος est etiam *ostiorum praeses* apud Tertullianum de coron. mil. 354. et 623. de la Bar. Proxima vulgo ita leguntur: παρέχεται δὲ ὕδωρ τὸ πρὸς ταῖς Κυανέαις, εἰς ὃ ἐνιδόντα ἐς τὴν πηγὴν, ὁμοίως πάντα ὁρᾷ ὅποσα θέλει θεάσασθαι. Sylburgius corrigendum putabat ἐνιδὼν τις· sed a codicc. 1410. 1411. et Mosq. abest ὁρᾷ. iidem Parisini et cod. 1399. addunt τινὰ post ἐνιδόντα. Hinc alii alia nata est correctio; Facii est: παρέχεται δὲ (τὸ) ὕδωρ τὸ πρὸς ταῖς Κυανέαις εἰς ὃ ἐνιδόντα ἐς τὴν πηγὴν ὁμοίως πάντα, ὅποσα θέλει, θεάσασθαι. Clavierii autem — εἰς ὃ ἔστιν ἰδόντα τινὰ εἰς τὴν πηγὴν ὁμοίως πάντα, ὅποσα θέλει, θεάσασθαι. quod ille in contextu posuit et ita vertit: „On trouve pareillement près des îles Cyanées vers la Lycie l'oracle d'Apollon Thyrxéus, oracle qui est aussi une



fontaine: en regardant dedans, chacun y voit ce qu'il a envie de savoir." Porsonus locum ita refinxit: ὕδωρ ἢ πρὸς ταῖς Κυανταῖς πηγῇ, ἐς δ' ἐνιδόντα ἔστιν ὁμοίως πάντα ὅποσα θέλει θεάσασθαι. Equidem ita scripsim: παρέχεται δὲ ὕδωρ τὸ πρὸς ταῖς Κυανταῖς, εἰς δ' ἐνιδόντα ἔστιν ὁμοίως πάντα ὅποσα θέλει θεάσασθαι. nam πηγὴν e margine illatum est, ubi quis ad εἰς δ' alleverat. Ad παρέχεται — Κυανταῖς intelligitur αὐτὸ, scilicet χρηστήριον. *Oraculum est in aqua, quae est iuxta Cyaneas*; similiter mons Parnes dicitur παρέχεσθαι θήραν συνὼν ἀγρίων καὶ ἄρκτων I, 32, 1, et θάλασσα κύνας II, 34, 2. Nibby videtur eodem modo accepisse vertens: „Vicinis a Ciane presso alla Licia havvi l'oracolo di Apollo Tirteo, e lo porge l'acqua che è ivi." Denique Kuhnus corripuit — τὸν ἰδόντα — ὁρᾶν ut fontem intuens videat omnia quae vult. Pro τούτῳ post Ἀσκληπιοῦ est τοῦ in Mosq.

§. 7. Τῶν ἀνδρῶν pendet a vocabulo ἀριθμὸν. sind (bis zu) zweimal die Zahl der Maenner. διστῶν Mosq. ὑπὸ τῆς βύσσου Vulg. Sylburgius et Wesselingius ad Diod. Sic. p. 289. recte correxerunt ἀπό· quod nobiscum recepit Clavier. τῆς ἐν τῇ Ἠλιδι φουρμ. cf. VI, 26, 4.

## C A P U T XXII.

§. 1. Nunc a Patris pergīt ad mediterraneas urbes, Pharas et Tritaeam, de quibus dicet usque ad §. 6. extr. Φαραί. cf. cap. 6; 1. etiam Steph. B. In Strabone VIII, 388. (314.) Φάρα legitur, ubi hoc de ea additur: συνορεῖ τῇ Ἀνμαλῇ. Strabonis aetate Rhygium, quae desierant habitari, agrum occupaverant Pharenses atque Aegienses. v. ibid. Ἀγαιῶν πόλις ante Facium, qui Sylburgii correctionem Ἀγ. πόλις recepit. ἄστεως Vulg. Facius ἄστεος scripsit, quia haec sit codicis Mosq. scriptura. idem fecit Clavier, non nos. cf. cap. 9, 4. πεντήκοντα — ἑκατόν· si via, quae Olenum ducit, eas indice Müllero in Dor. II, 429. De Piro fluvio (Kamenitza) cap. 18, 1. 2. et de v. ψηραμὸς ad cap. 5, 5. In Dodwellii Itinerario I, 1. p. 164 sq. plures et permagnae memorantur platani. Totum hoc κοῖλαι — ἔγκραθ. illustrat Plinius XII, 1, 6. ἢ pro τῇ Mosq.

§. 2. Περίβολος — ἀρχαιότερον. Sic intelligitur qui fieri potuerit, ut tantam rerum memorabilium copiam antiquorum oppidorum fora complecterentur. Ἐμῆς τε — ἔχων καὶ γυν. Vulgata. In Mosq. et codd. 1410. 1411. est Ἐμῶν

quod Clavier in contextu posuit, ideoque *ἔχων* etiam reflexit in *ἔχον*, quod pariter se ait in 1410. et 1411. reperisse. cf. VIII, 36, 7. *πρὸς αὐτῇ τῇ* Francof. Kuhn. „Nescio unde Γ maiusculum irrepserit, quum Aldina recte γγ cum minusculo γ habeat.“ Kuhniius, Sylburgio quoque sensus esse videbatur, *simulacrum non basi sed ipsi terrae insistere*. Hos sequutus Facius scripsit *πρὸς αὐτῇ τῇ γγ* articulo e Vind. ac Mosq. adscito. τὸ τετρ. additus est articulus ad significandam notam illam formam. αὐτὸ maluit quam αὐτὸν perspicuitatis gratia. *προσέχοντες* Schneider mutandum in *προσέχοντες* putabat; quod an necessarium sit, equidem dubito, existimans *προσέχον* esse hic *adhaerere*, quod aliis est *προσέχασθαι*. *προσεχόμενοι ἀλλήλοις* est V, 19, 1. II, 30, 2. Mosq. δ ante τῷ θεῷ γ. omisit. *ἄπεισιν ἐκ τοῦ θεοῦ* pro *ἄπ. ἐκ τῆς ἀγορᾶς* codex Phraibae. Ad verba *τοιαύτη — καθίστημεν* Schneider mihi laudavit Aelian. H. A. XI, 10. Dio Chrysost. Or. 32. p. 660. Reisk. Vales. ad Ammian. M. p. 333. et Hemsterh. Observ. Misc. 6. p. 341. *ὑδωρ ἱερὸν ἐστὶ τοῦ Ἐρμού*. „*Ἀμα μὲν τῇ πηγῇ τὸ ὄνομα* Vulg. Ingeniosam coniecturam, quam Valckenarius in Diatriba p. 289. proposuit τοῦ Ἐρμού. *Ἐρμού νᾶμα — ὄνομα* Clavier repetivit. Teste Strabone VIII, 388. fuit ἐν τῇ *Φαειῇ Ἀλεξίῃ κρήνῃ ὁμώνυμος τῇ ἐν Θήβαις* quae an huc pertineat, dubitare licet. *ἀνάθημα — νομίζοντες*. Valckenarius eodem loco adnotavit, *ἀνάθημα* hic ita poni ut alibi *ἄθλημα* et reiiicit nos ad Hemsterhusii notam in Thoma Mag. v. *ἄθλημα*.

§. 3. *Φαεις* ita scripsit etiam Tzschuckius in Strabone. vide VIII, 388. (314.) Apud Herodotum I, 145. est *Φαίεις* sed apud Polybium II, 41. et Stephanum Byz. *Φαειῖς*. *ἐκάστου θεοῦ τινος ὄνομα ἐπικύροντες* Vulg. Nostra lectio *ἐκαστῶ* Sylburgio debetur; eandem recepit Clavier. *δάμναι* pro *δάφναι* Mosq. ἐν *Φαειῖς* — *λογάδων ἐστὶ* additamentum videtur esse serius ab auctore ipso insertum. *ἄθλοι λογάδες*. v. ad II, 84, 10. et quae dicuntur ad X, 5, 2. ὁ *Φάης* δ Φιλ. ille *Phares Philodamiae filius Danai nepos qui iam IV, 30, 2. memoratus est*. Propter hunc sensum ferendum putavi articulum ante *Φάης*, quod nomen in altero loco *Φάης* scribitur. *Φιλοδαμίας* Vind. Mosq. *φησὶν* pro *Φαειῶν* Mosq.

§. 4. *Τριτῶ* ante Facium. „*Τριτῶ* constanter hic retinetur: atque adeo sic habet Aldina editio supra etiam cap. 6. at Eliac. 2. c. 12. eadem habet *Τριτῶ*. Xylander in illa varietate variavit etiam ipse. nam in duobus istis locis quos modo citavi, pro *Τριτῶ* reposuit *Τριτῶ*, et pro *Τριτῶ* sub-

stituit *Tritala* in hac vero pugna exemplaris scripturam retinuit: et scrupulum iniicit Trita Tritonis filia, a qua huic oppido nomen impōsitum dicitur paulo infra. Apud Stephanum et Polybium legitur *Tritala*: et genitivus *Tritalas* extat apud Strabonem; cum qua scriptura congruit gentile *Tritaleus* Sylburgius. Facius et Clavier scripserunt *Tritala*, nos *Tritala*, ut VI, 12, 3. (ubi v. adn.) et VII, 6, 1. Apud Stephanum est non modo *Tritala*, πύλις *Αχαΐας*; verum etiam *Tritaea* Achaiae urbs; sed διὰ δόου. et apud Ciceronem ad Attic. VI, 2. *Tritia*, urbs Peloponnesi, quae forsitan non diversae fuerunt a Tritaea. *Αχαΐων* — πύλις commatibus distinxit. τέλει *Νικ.* Ald. Francof. sed Sylb. correxit. Videntur hic distingui μνήμα et τάφος? Discrimen quoddam his verbis indicat Phavorinus: μνήμα, μνημεῖον, ὁ τόπος ὅλος τῆς ταφῆς; ὁ δὲ τῆν μνήμην φαινόμενος τάφος δὲ δ' ἐδ' σῶμα τοῦ τεθνηκότος μόνον περιέχων. illo igitur significatur monumentum i. e. quod mortui causa aedificatum est, περίβολος, hoc autem πύλος, θήκη, λάβραξ, arca. Sic μνήμα I, 37, 4. in Sueton. Octav. 18. conditorium est arca, Casaubono aliter interpretante. Quae igitur hic a Nicia picta erant, possit quis dicere fuisse ἐν τῷ τάφῳ, ergo in arca mortui; forsitan sicili. Quae si vera essent, stare non possent, quae de eodem Nicia Winckelmannus scripsit Opp. T. IV. p. 27. sed valde dubitamus, an Pausanias ita distinxerit. v. omnino cap. 25, 7. et adn. *Θρόνος* — ἀνδράποισ argumentum est eorum, quae ibi picta erant. πρόσθεν Vulgata, cui Sylburgii emendationem πρόσθεν Boettiger in griech. Vasengem. I. p. 151. praetulit cum Valckenario ad Theocr. Adon. p. 343 sq. sed quum Pausanias hac in re πρόσθεν frequentet, aequaliter a Sylburgio commendatum, hoc illi composito anteponendum putavi. cf. II, 17, 6. X, 25, 2. Valckenarius h. c. multa de *umbellis* seu *ambraculis* affert. εἶχονεν Vulg. εἶχονεν Mosq. Praecedens ἦδη Abreschius referente Wesselingio ad Herod. VIII, 106. hoc loco accepit rariorē notione pro πᾶσι νῦν, hucusque: quod an facto opus fuerit, dubitamus. ἦδη cum negatione est non iam, nicht mehr, ut Virg. Georg. III, 207.

§. 5. *Οὔριον* ante Facium, qui e Vind. et Mosq. *Οὔριον* restituit. *Opicos* quidam putarunt Ausones quoque appellatos esse, alii hos ab istis distinxerunt, utrosque autem volunt habitasse in Campania; alii denique dicunt in Opicorum locum successisse Ausones, et hos rursus cessasse Oscis. v. Strabo V, 242. (186.) *Κύμη* ἢ ἐν *Οὔριον* est apud Thucyd. VI, 4. *Trito* hic videtur maris daemon esse. λεγόμενα δὲ τῇ

*Ἀθηνᾶς* Vulgata. Scripsi τῆς Ἀθηνᾶς e Mosq. Similiter *ἑσθαι* cum *Genitivo* constructum cap. 19, 2. IX, 27, 5. (ubi v. adn.) et Herod. II, 37. quanquam non negamus *Dativum* quoque additum reperiri, ut apud Paus. VII, 24, 2. Pro καὶ πύξαις est ηὔξει τε in Mosq.

§. 6. Τριταλῶ pro Τριταλᾷ Mosq. καλουμένων μεγίστων θεῶν ἀγάλματα δὲ σφισι πηλοῦ θεοῦ πεποιημένα ante Facium, qui Sylburgii correctionem πηλοῦ θεῶν in contextum intulit. Kuhnii maluit πηλοῦ του πεπ. ex lato quodam facta. Sed quum istud του parum probabile hoc loco esset; potius Vulgatae vestigia sequentes πηλοῦ ὀπτιοῦ πεποιημένα emendandam praestavimus; ex cocta argilla facta, ut I, 3, 1. ἀγάλματα ἱππῆς γῆς. Porrohnus emendabat πηλοῦ πεποιημένα omisso *Genitivo* θεῶν vel θεοῦ. et sane codd. 1410. 1411. θεοῦ non habent, ideoque nos quoque deletimus. Clavier autem scripsit: ἀγάλματά τε σφισι πηλοῦ πεπ. Denique Corayo videbatur vera lectio πηλοῦ, οὐ λίθου πεπ. olim fuisse; eaque commendari loco cap. 27, 3. λίθου ταύτην καὶ οὐ χαλκοῦ sed huius loci alia ratio est atque nostri; illo enim loco scriptor de duabus loquitur imaginibus Promachō a Pellēnensibus positis, altera Olympiæ, altera in gymnasio (Pellēnes), et quod ad hanc alteram pertinet, addit λίθου ταύτην καὶ οὐ χαλκοῦ ex quo additamento intelligitur, alteram illam Olympiæ dedicatam aeneam fuisse: quare hoc λίθου καὶ οὐ χαλκοῦ pleonasmis cum Corayo non admiscebimus; neque eius emendationem nostri loci probabimus, nulla re nisi hac opinione nixam: „Ces pléonasmes ne sont point rares dans Pausanias.“ καλουμένων μεγίστων θεῶν Winckelmannus Opp. T. III. p. 22. recte interpretatus erat de *Cerere ac Proserpina*. cf. VIII, 31. imit. Feae errorem indicavimus in Winckelm. Opp. T. VIII. p. 387. τούτοις ἐορτὴν ἄγουσι κατὰ ἔτος, οὐδὲν τι Vulgata. Nos e Mosq. τούτοις κατὰ ἔτος ἐορτὴν ἄγουσιν, οὐδὲ τι scripsimus. ἀλλόλαν ante Facium, qui e Vind. et Mosq. quibuscum conspirant Par. 1410. et 1411. ἀλλολως revocavit. τὸ δὲ ἄγαλμα — ἐκομίσθη. Quatremère in Jupiter Olympiæ p. 189. recte indicavit, τὸ ἀρχαῖον hic a Pausania opponi τὸ ἐν ἡμῶν, et inde colligit: que le mot ἀρχαῖον dans son idée devoit s'appliquer aussi aux statues des plus beaux siècles de l'art.

§. 7. Duplex Ἰνδονήτρας οἶα ἃ Πατρίᾳ ad Aegium du-cens, altera per mare, altera per terram. „Vostizza (i. e. Aegium) to Patras 8 hours 15 minutes“ Gellii Itin. of the Mor. p. 6. seu, ut Williams ait, viginti duo millia Bria-tannica. Πέν quid proprie sit; indicavimus in Not. ad Hel-

len. p. 226. adde Phavor. et Etym. M. κατ' ἐξοχὴν ita dictum est humile Achaiae promontorium inter Patras et Aegium, et introrsum falcis in modum reflexum, unde Δρέπανον quoque appellatum est. sic Strabo VIII, 387. (311 sq.) et 336. (23.), quorum locorum posteriore videtur prioris lectio vulgata τὸ Πῖον καὶ Ἀντιόριον defendi. Sed Gellius in Itin. of the Mor. p. 6. scribens: *the promontory of Drepanum, still so called, et the cape anciently called Rhion*, ut diversa promontoria distinguit cum Pausania. v. cap. 23, 4. similiter Müller in Dor. II, 427. πεντήκοντα. Strabo VIII. 387. (312.) tantum *quadraginta* ponit. Referente Gellio l. c. unius horae et paene dimidiatae via est, a Patris ad Rhium, quod propius accedit ad quinquaginta Pausaniae stadia. 1 lieue 2225 tois. 5 mil. pass. in Mülleri Dorien. II, 427. πέντε καὶ δέκα. cf. Thucyd. II, 86. *Panormus* e regione Naupacti situs fuit testante Polybio V, 102. Dodwellio I, 1. p. 171. narrante nunc *Tekkies* vocatur. Ἀθηνᾶς καλούμενον τεῖχος. Forsan huc pertinet illud Stephani Byz. Τεῖχος, φρούριον Ἀχαΐας. Ἐρινεὸς apud Stephanum Byz. πόλις Ἀχαΐας est. ἐννεμήκοντα — τεσσαράκοντα = 190 stadia, congruere cum Gellii 25 miles Müller. in Dor. II, 427. adnotavit. Constructioni παρὰ πλους ἐννεμήκοντά εἰσι στάδιοι similis est illa τοῦ (πελάγους) τὸ μῆκος στάδιοι εἰσι ἑκατὸν καὶ χίλιοι καὶ μύριοι in Herod. IV, 85. Πατρώως ἄστεος Mosq. ἄστεος Clavier cum Facio. De *Milicho* (Flüsschen von Sachena in Mülleri Dor. II, 427.) cf. cap. 19, 2. et 3, et de *luco atque aede Triclariae* (ἱερῶ) cap. 19, 1. Τρικλῆρας ἐν ᾧ pro Τρικλαρίας Mosq.

§. 8. Βοσκήματα armenta et pecudes. Istud autem πίνοντα — ἄρρενα idem est quod ὁ ποταμὸς πίνοντα ἐξ αὐτοῦ τὰ βοσκήματα ποιεῖ τίπτειν ἄρρενα. Similiter Salmacis dicitur μαλακίζουσα τοὺς πίνοντας ἀπ' αὐτῆς apud Strabonem XIV. p. 656. (615.). Verbo igitur ὀφείλει significatur necessitas, quam huius fluvii natura iis, qui ex eo bibant, afferat. Lo-beckius tamen maluit φιλεῖ quam ὀφείλει legere. καταλκπουσιν Mosq. θηλείων Vulgata, θηλειῶν scripsi, ut Sylburgius iam voluerat. θηλύων Mosq.

## C A P U T XXIII.

§. 2. Ποιμαίνειν ὄραϊον Mosq. εἶναι μὲν μίαν τῶν ἐν θαλάσῃ νυμφῶν Clavierii coniectura est infelix. vide ad I, 34, 3. adn. φοιτήσκειν — μονοθέντα Mosq. καὶ ἦρα — αὐτὸν

δορεῖται Vulgatae interpunctio, quae nobis mutanda fuit. Deinde ante Facium Ἀφροδίτη, Σίλεμνον ἐς distinguebatur, quod ille a Sylburgio monitus correxit. Imperfectior autem est haec enunciatorum δορεῖται — ἐς λήθην ἄγει coniunctio. Pro λουμένους videtur λουμένοις scribendum. vide ad II, 38, 2. adn.

§. 3. Ὡκειτο pro ὥκητο Mosq. quae Reuchliniana est pronuntiatio. cf. 24, 4. 25, 7. Βολίνα, antea cap. 18, 5. Βολίνη, sed in Etym. M. Βόλινον, ubi eadem, quae hic, narratur res: Βόλινον, κόμη τῆς Ἀχαΐας, πλησίον Πατρῶν Phavorinus commune habet cum Etym. M. τὴν δὲ — ἀφείναι θάλασσαν amisit Mosq. τὴν δὲ φηγοῦσαν ἐς τὴν ταύτη φασὶν ἀφείναι θάλατταν, καὶ αὐτὴν ἀθάνατον γενέσθαι. Vulgata. Correximus ἀφείναι θάλατταν αὐτὴν, καὶ ἀθάνατον γενέσθαι. Similiter in Etym. M. ἔβριψεν αὐτὴν εἰς θάλασσαν. Haec γενέσθαι χάριτι — καὶ ἐπ' αὐτῇ absunt a Mosq.

§. 4. Ἄκρα τε — Δρέπανον ὀνομάζουσιν. Vides Pausaniam Rhium a Drepano distinguere contra Strabonis sententiam, quae allata est ad cap. 22, 7. Drepanum non longe remotum fuisse a Bolina, testatur etiam Etym. M. I. c. ἄκρα τε ἐς αὐτὴν ἔχει τὴν θάλασσαν vulg. Corrigendum putamus, — ἐς ταύτην ἀνέχει τὴν θάλασσαν. cf. II, 29, 1. III, 25, 4. ἐπὶ τούτῳ — ὄνομ. aliter in Strabonis loco ad cap. 22, 7. citato. Rhypes a quo dirutae sint, dixit cap. 18, 5, ubi in adnotatione nostra tempus indicatum est. De positu vide.

§. 5. Σταδίου δὲ αἶγιον περὶ τοὺς τριάκοντα ῥύπες ἀπέχει ῥυπαῶν Aldina. E Francofurtana et reliquis editionibus ῥύπες exterminatum est. Rhypes Aegio versus occasum suspicantur fuisse ubi nunc St. Michel l'Archange. v. Mülleri Dor. II, 427. Kuhnius malebat περὶ πον, circiter, quam περὶ τοὺς legi, idque probavit Porsono. Sane et περὶ πον et περὶ — πον interposito vocabulo ut ὡς — πον (vide VIII, 11, 3. et Lobeckium ad Phryn. p. 410.) invenitur, sed idem Lobeckius monuit, numerum cardinalem et sine et cum articulo reperiri. nos similiter um dreyssig et um die dreyssig. Spatium inter Rhypes et Aegium teste Pausania est triginta stadiorum, referente Gellio in Itinerary of the Morea p. 5. unius horae et dimidiatae. Aegium nunc Vostizza quanto spatio disiunctum fuerit a Patria, indicatum est ad cap. 22, 7. Prope mare fuisse, patet e cap. 24. init. et prope Olenum ex Strabon. VIII, 387, ubi etiam causa nominis affertur fabulosa. De Vostizza cf. Gellii Itinerary of the Morea p. 7. Aegium ἐξ ἐπὶ ἢ ὅπως δὴ μὲν συνεκολλήθη narrante Strabone VIII. p. 357. (81.) Πολ-  
ad Tom. III.

καὶ ut VI, 10, 2. In Priaciano VII. p. 753. Putsch. et Bekkeri Anecd. p. 1429. scriptura Φοῖνιξ commendatur; quod contra in Scholio ad Euripid. Hecub. 454. p. 105. Matth. docetur: τὸ Φοῖνιξ καὶ τὸ κήρυξ μακρὰν ἔχει φύσει τὴν λήγουσαν, καὶ ὄψλον ἀπὸ τῆς γενικῆς μακρὰν ἐχούσης τὴν παραλήγουσαν. quod sequuti sunt Brunckius, Hermannus, Matthiae; adde Heynii editionem Homeri minorem T. I. p. 622. Μειγαντίας Mosq. Hic *Strato*, ut V, 21, 5. ex Eliaco Olympionicarum catalogo relatum legimus, fuit *Alexandrinus*. Qui igitur porticus ei ad Aegium aedificata est? forsitan quia vel ipse, vel unus ex maioribus eius Alexandria huc migraverat: quamquam enim Aegii habitaret, tamen Alexandria oriundus non de illa sed de hac urbe appellatus est, quum victor renunciaretur. Alia ratione hoc expedire conatus est Palmerius in Exerc. p. 414. Iudice Niebuhrio (de Armenica versione Chronici Euseb. p. 59.) hic *Strato* et Eusebii *Stratoniceus* est idem. Ὀλυμπιάσιν Vulgata, Ὀλυμπιάσιν Mosq. Ἑλληθουλίας Mosq. Idem παῖδας pro πόδας habet. ξόανον Vulgata, quae nulla constructionis vinctulo cum reliquis cohaeret, quare non dubitavi Sylburgii emendationem ξόανον recipere; idem fecit Clavier. Est autem hic Nominativus interpretandus καὶ ξόανόν ἐστι. notabilis brevilloquentia. Paciaudius autem in Monum. Pelop. vol. I. p. 26. narrat, Sardianorum, Hypaepenorum et Samiorum numos congruere cum hoc velato Dianae simulacro. Ibidem marmor Nanianum Ilithyiam ostendit veste talari indutam, et hastam sinistra, pateram autem dextra tinentem. Gravius est quod Spanhemius ad Callim. h. in Iov. 12. adnotavit, adhuc in antiquis Aegiensium numis prostare Ilithyiae simulacra *velata*. Pausaniae in Atticis cap. 18, 5. scribenti: μόνους Ἀθηναίους τῆς Ἑλληθουλίας πεκάλυπται τὰ ξόανα ἐς ἄκρους τοὺς πόδας, nondum, ut videtur, hoc Aegiensium Ilithyiae signum innotuerat. ταῖς χερσὶ τῇ μὲν ἐς εὐθὺ ἐκτεταται pro vulgari τῶν χερῶν τὴν μὲν ἐκτεταμένην ἔχει. De proximis γυναῖξιν ἐν Ἰσῳ καὶ πῶρ εἶσιν αἱ ὠδόνες reicere licet ad I, 22, 6. et ibi adnotata. Clavierii igitur et Wackefeldii (Sylv. crit. cap. 3. p. 50.) coniectura καὶ πῶρ valde mira est. ὅτι Ἑλληθουλία — τοὺς παῖδας. Similiter de eadem hac dea: ὅτι τὸν παῖδά σφισιν ἡ θεὸς αὕτη προήγαγεν ἐς ἀνθρώπους VI, 20, 3. Δαμῶντα pro Δαμοφῶντα Mosq. Idem φησὶν omisit.

§. 6. Pro τῷ ἱερῷ est τὸ ἱερὸν in Mosq. Clavier autem τῷ ante ἱερῷ ut inutile omisit. cf. ad cap. 2, 2. Hoc ἱερὸν paulo ante τέμενος dictum est. βέλτιον abest a Mosq. De verbo ἐπισημίζειν cf. adn. ad I, 87, 3. *inscribere Aesculapio*

*patrem Apollinem.* ὁρθότατα Mosq. ὁρμάζον idem. εἶναι post Ἑλλήνων Mosq. omisit, et deinde ordinem verborum ita invertit: ἔφην τὸν λόγον. Ante Facium ἐν Τιτᾷνι is se ait e Mosq. ἐν Τιτάνη dedisse, oblitus Sylburgii, cui huius emendationis, primum ex II, 11, 6. erutae, laus debetur. Τυέλας Vulgata. Τυέλαν Mosq. Τυλειάν scripsi. cf. ad I, 23, 5. Goldbageno videbatur hic aliquid excidisse, et locus ita explendus esse: Τυέλας τε καὶ Ἀσκληπιοῦ sed hoc complemento facile carebit, qui τὸ αὐτὸ ἄγαλμα recte interpretatus fuerit ex II, 11, 6. Sensus est: *simulacrum eiusdem numinis (Hygieae) habitum Hygieam appellari.* De re dicebamus ad II, 11, 6. ἐκεῖ cum Accusativo et Infinitivo etiam I, 32, 5. παιδὶ ἣν ἔηλα Mosq. ὕγείαν Vulgata. ὥς — ποιοῦντα i. e. δεῖν νομίζεν, τὸν ἡλιακὸν δρόμον — ποιεῖν. cf. de constructione particulae ὥς cum Accusativo Participii Viger. p. 560. Matthiaei gr. gr. §. 568. adde Paus. IV, 6, 8. Sylburgius h. l. interpretatur ὥς ποιεῖ.

§. 7. Αἰθου λευκοῦ Mosq. cf. II, 24, 6. ὅτι μὴ γυναιξίν, ἣ ἂν τὴν ἑδωσύνην ἔχει, ἄλλω τινὶ τε οὐδενὶ ἐστι θεάσασθαι Vulgata. ἣ ἂν et τινὶ a Mosq. abest. Sylburgius se hand scire ait an data opera Pausanias γυναιξίν pro γυναικὶ scripserit. Idem p. 929. ed. Kuhn. in hoc loco statuit esse enallagen numeri, ut ἣ ἂν ἔχει positum sit pro αἷ ἔχωσι denique censet pro ἔχει certe mutato verbi modo reponi posse ἔχη, ut cap. 25, 4. sed nulla hic est enallage; *nemini*, inquit, *videre licet nisi mulieribus: omnibusne? non, sed ei quae quoque tempore sacerdos lecta est.* Indidem intelligi poterit, ἔχει non esse mutandum in ἔχη, quum sensus non sit, *si qua sacerdotio fungatur*, quasi incertum sit, utrum habeat illa Iuno sacerdotem. Alia ratio est loci cap. 25, 4, ubi ὃς ἂν ἐξέλθῃ est: *si quis ingressus sit.* Quum Mosq. τινὶ omisisset, pro vulgato ἄλλω τινὶ τε οὐδενὶ Schneider corregebat ἄλλω δὲ οὐδενὶ. Corayus ἄλλω τινὶ γε οὐδενὶ malebat. nos nunc ἄλλω γε οὐδενὶ scripsimus. Sic ὅτι γὰρ μὴ τῇ Κυνίσκῳ τὸ ἐπιγράμμα ἐποίησεν ὅστις δὴ, ἄλλο δὴ γε Λακεδαιμονίων τοῖς βασιλεῦσιν οὐδέν ἐστιν ἐς μνήμην III, 8, 1. adde VII, 27, 1. ἐστι pro vulgato ἐστι dedi. ἔχων pro ἔχον Mosq. κατευθύν e regione, ita X, 26, 1. V, 11, 2. Mosq. τε inter Ζεὺς et καὶ inserit. Θεοὺς δὲ σφᾶς καλοῦσιν ἐς αὐτοὺς Vulgata. „Amasaeus post καλοῦσιν inserit Ἀργεῖους: at ἐς αὐτοὺς rectius in sequens comma transferes post Ἀργείων, sic, ὥς μὲν ὁ Ἀργείων ἐς αὐτοὺς ἔχει λόγος.“ Sylburgius. Kuhniius ἐς αὐτοὺς mutandum putabat in ἐσκατῆς, ἀμυνδὲς ἐντὶνδύκτος, seu pe-



*reginos.* Porsonus voluit idem vel ἑκαστούς, et laudavit ἑκαστὸν ὄνομα ex VIII, 8. extr. addi poterat ξενικὸν μὲν τῇ θεῷ τὸ ὄνομα, εἰσηγμένον δὲ ἐτέρωθεν καὶ τὸ ἄγαλμα e VII, 18, 6. Kuhnio assensui sunt Clavier et Nibby: equidem, si optio detur, malim Ἀργείους legere, quoniam ab Aegiensibus hi Dii, Neptunus, Hercules, Iupiter et Minerva, quorum signa ab Argivis acceperant, vix dici poterant *introduciti seu peregrini.* ἐδόθη ἄγάλματα Vulgata. Sylburgio auctore inserui articulum; Clavier [τὰ] ἄγάλματα scripsit. αὐτοὶ δὲ σόφισμα κ. τ. λ. Sylburgius reddidit: *callido a se commento excogitatum, ut permultas quidem hostias mactarent, et diis consecrarent, sed eas postea in publicum epulum converterent: atque ita nullos fere sumtus in sacrificia fuisse factos.* Idem suspicabatur, Amasaicum in sua versione scripsisse *dis quo, non, disque.* Pro καὶ αὐτοὶ est καὶ αὐτοῖς in Mosq. ἐπίλοιπαι vulgo. cf. cap. 14, 4. ἐν Σπάρτῃ cf. III, 12, 6.

## CAPUT XXIV.

§. 1. *Αἰγίω* — πεπολιται τῆς Δήμητρος Mosq. ἐν Αἰγίῳ est iuxta Aegium, quod e verbis §. 2. παρέχεται δὲ ὁ — ἐρημύνα intelligitur. μετ' αὐτῷ ante Facium, qui hoc permulavit cum Sylburgii emendatione μετ' αὐτὸ, Amasaei versionem sequente. Valckenarius malebat μετ' αὐτοῦ. Ad Iovis Homagyrii templum ἐνταῦθα retulit Amasaicus, neque aliter potuit.

§. 2. Ὁμαγύριος qui τῇ ὁμηγύρει (Homer. Iliad. XX, 142.) praeest. Hoc Homagyrii templum et illud Aenarium S. Arnarium, de quo vide ad cap. 7, 1. idem fuisse, Tittmanni suspicio est in Darstell. der griech. Staatsv. p. 681. proposita. ὅτι Ἀγαμέμνων κ. τ. λ. De simili conventu principum Graeciae adversus Xerxem arma Graeciae inferentem dixerat III, 12, 5. τόπον pro τρόπον Mosq. Eadem istorum vocabulorum confusio iam notata II, 9, 7. Ante τοῖς ἐξ ἀρχῆς ἀκολουθήσαι neque excidit, quod Facio visum est, neque intelligitur σύν. minime igitur probari potest Clavier, qui [σύν] τοῖς — ἀκολουθ. edidit. Dativus pendet ab ἐπόρθησι horum, qui ab initio sequenti ipsum erant, opera et manu vastavit Πύρρον. Si καὶ ante οὐδεμιᾷς abesset, Dativum τοῖς — ἀκολουθ. verbo ἐπελθούσης regi diceremus, ut in illo Homericο ἐπῆλθε θεοῖς ὁμηγερέεσσι Iliad. XV, 84. Ceres Παναχαῖα est sine dubio omnium Achaeorum, quae valde differt a Cerere Achaiea Sickleri ad V, 7, 4. memorata. Comparanda est Minerva

*Πανεγής* cap. 20, 2. De *Ξερηόλῃ* cf. adn. ad cap. 21, 2. Pro δὲ post *Ἰδρίν μὲν* est *ἔς* in Mosq. *ἑρουμενών* Amaseni vertit quasi legerit *ἑρωπένων* sed quum certae veri deessent, notae, tutius nobis visum est tenere Vulgatam. Cf. de his duobus verbis adn. ad II, 32, 1. *ἐνάρεα* π. τ. λ. ergo *Iovem Iovia, Herculē Herculis sacerdos domi suae habebat*. Secundum Phavorini observationem v. *ἐναρε*, hic legendum esset *ἐνάρεον*, sed Pluralem quoque in duobus singulis poni, adnotatum est in Lexico Xenoph. *ἑρουμενών* Vulgata. *ἑρουμενών* codd. 1410. 1411. et Mosq. Clavier. Hic autem quin, qui quoque anno sacerdos fuerit, intelligendus sit, dubitari non potest; *οἱ κατὰ ἑτος ἑρῶν αἰσπετοὶ γινόμενοι*, ut scriptor ipse modo dixerat. *ἄρχομενών* — *καίλλαι* omisit Mosq. cf. Praef. vol. I. p. XXVII.

§. 3. De *Aegio* sede synedrii Achaici post *Helicē* demonstram cf. cap. 7, 1. et adn. ad cap. 16, 7. *Καθ' ἑν — Ἀμφικτυόνες*. Hoc de *duplici Amphictyonum conventus loco* Pausanias quo auctore tradiderit, nescio, namque alii dicunt, ad *Thermopylas* tantum eos coisse. Clavier in *Hist. d. prem. temps de la Gr. II, 14* sqq. distinguit *Amphictyones* qui *Delpis* ab iis, qui *Thermopylis* sedem habuerint. *Ἑλλινός* Vulgata atque etiam Clavier, sibi non constans in hoc nomine. cf. nostram adn. ad V, 6, 4. „A rapid river, sometimes only the bed of a torrent — The Selinus.“ Gell's *Itinerary of the Morea* p. 10, qui ab eo ad *Aegium* viam horae dimidiatae esse tradit. Discedit Strabo, apud quem *φαὶ διὰ τῆς Ἀχαιῶν πόλεως ποταμὸς Σελινούς* VIII. p. 387. (309.). Ibidem ille plures huius nominis fluvios recenset, atque in iis etiam τὸν ἐν τῇ νῦν *Ἥλῃ*, de quo vide Paus. V, 6, 4. „Der Selinos mündet in den Kor. Meerbusen ohngefähr 1 Meile südöstlich von Bostitza“ Dodwell. II, 2, 346. Ab *Aegio Helice* quadraginta stadiis remota; cf. Mülleri *Dor. II, 427*. idem fere tradit Gellius in *Itinerary of the Morea* p. 10. Hoc *χωρὸν* igitur *Helices* nomen tenuit. *ἐπὶ θαλάσση* hinc *Helice ἀγγιχτός* in Theocr. XXV, 165. duodecim stadiis a mari dissita teste Strabone VIII, 384 sq.

§. 4. De urbis *Helices* origine et nomine cap. 1, 2. De significatione voc. *ἀγιάτατον* dicebamus ad II, 33, 3. *διαμενημένας δὲ σφισι* necessario corrigendum plerisque videbatur, Facius *φασι* pro *σφισι*, Clavier *φασὶ δὲ διαμενημένας σφισι*, Corayus *δὲ σφισὶ φασι*, Porsonus *διαμενημένας* scribi volebant; quae omnia cur nobis non probentur, patet ex iis, quae dicebamus ad VI, 20, 7. Adde illud ex VIII, 9, 1. *Μαν-*

pretatus est *cometas*. ἴσθι δὲ καὶ ἐκ τῆς γῆς ἀπὸ πνευμάτων  
 ὑψηλοῖς ἰσχυρά Vulgata. Bona Kuhnii emendatio ὑψηλοῖς  
*sonitus, mugitus*, a nobis recepta est, item a Schneidero et  
 Clavierio. Corayus tamen malebat πνευμάτων ἀναρύσεις,  
 putans ita Amasaicum legisse. προδελινυσθαι Vulg. προενδει-  
 κνυσθαι Mosq. atque etiam codex Phralitae, ubi Sevinus ad-  
 notavit, idem verbum usurpatum esse a Gregorio Nysseno T. I.  
 p. 360. et T. II. p. 891. sed ταῦτα σημήλα ὁ θεὸς προέδειξε  
 paulo ante ex Herod. VI, 27. protulimus. τῆς δὲ κινήσεως κ.  
 τ. λ. De variis terrae motuum formis exposuit Schneider in  
 adnot. ad Eclog. phys. p. 111. Pausanias a levioribus ad gra-  
 viores progreditur. Cum iis, quae de prima forma refert con-  
 spirant quae Schneider l. c. e Senec. Q. N. VI, 12 sqq. pro-  
 tulit. ῥαστώνη· cf. ad IX, 25, 2. ἦν δὲ ἐν καπῷ γε τοσούτη  
 ῥαστώνην ἐνεῖναι τινα ἡγησάμεθα Vulgata. ἦν pro ἦν Mosq.  
 Pro ἡγησάμεθα scribendum fuit ἡγησώμεθα, quo nos Codicis  
 Mosq. lectio ἡγησόμεθα ducit: idem senserunt Porsonus et  
 Corayus. ἔξεργει Mosq. ὀλλυον ἐδέησαν Vulgata: cum Schnei-  
 dero ὀλλυον ἐδέησαν scripsimus. δοκεῖ pro δοκοῖ Mosq. καὶ εἰ  
 δὴ τι — προάγει ad verbum est: *et si quid aliud in aquae  
 fluxibus promovens est*: intelliguntur *tubuli*, per quos du-  
 cuntur aquae. καὶ τούτων συνδεῖται τὰ διασκοπόμενα μᾶλλον ἢ  
 ἀνθρώπων τεκτόνων. Vulgata. ἢ ἀνθρώπων τεκτόνων Facio  
 iusto brevius enunciata videbantur pro ἢ ὑπ' ἀνθρώπων τεκ-  
 τόνων· quod ei nemo facile dabit. Clavier putabat excidisse  
 τέχνη. Nos pro συνδεῖται e Mosq. συνδεῖ scripsimus, et intel-  
 ligitur σεισμός. Genitivus ἀνθρώπων τεκτόνων pendet a Com-  
 parativo μᾶλλον, post quem ἢ qui delendum censeat forsitan  
 non deerit. cf. ad I, 33, 4. adn. sed ne hoc quidem probamus,  
 quum loci non desint, in quibus ἢ post Comparativum cum  
 Genitivo copulatum abundat. v. Matthiaei Grammat. graec.  
 §. 450. 2. et Paus. VIII, 29, 3. ὁ δὲ δὴ δεύτερος τῶν σεισμῶν  
 ἀπώλειάν τε τῶν ἐτοιμοτέρων φέρει Vulgata, quam incorru-  
 ptam esse non credens corripgebam: ἀπώλειάν τε ἐτοιμοτέραν  
 φέρει· neque aliter sensit Corayus, nisi quod ἀπώλειάν τε  
 τούτων ἐτοιμοτέραν scribendum putavit. Sylburgius sumit  
 Amasaicum ἐχυρωτέρων vel βεβαιωτέρων legisse, et ἐτοιμοτέρων  
 opinatur dixisse Pausaniam pro iis, quae proniora sive pro-  
 cliviora sunt in ruinam, quae promptius everti queunt. Si  
 τῶν ἐτοιμοτέρων liceret coniungere cum σεισμῶν, sensus esset:  
*secunda forma terrae motuum, qui sunt praesentiores i. e.  
 perniciosiores prima forma*. Mox pro εἰ est εἴη in Mosq. ἄνω,  
 quod suspectum fuit Facio, iungendum est cum ὠθοῖτο. Co-

pulanda sunt πυκνότερόν τε καὶ ὑπὸ πολλῆς τῆς βίας ἄνω ᾤθοι-  
το. Hic ἐπισημαίνει, intransitive positum, est: *se prodit.*  
ἐν αὐτῇ ταῖς χερσὶν Mosq. omisit, κατὰ ταυτὰ — σεισμόν, εἴ-  
τ' οὕτως ὑποδύεσθαι — ἀναπάλλειν φασὶν αὐτόν Vulgata. Syl-  
burgius pro εἴτ' opinabatur legendum vel εἰς vel εἴτ'. Kuhn-  
nius autem οἷδ' *illi*, qui de terrae motu φυσιολογούσι. Denique  
Facius: ἤδη εὐθὺς *recta statim*. Ab his discedens et Corayus  
coniiciebat ἐπευθὺς, et Schneider in Ecl. phys. scripsit: τὸν  
σεισμόν τὸν δ' (haud dubie voluit τόνδ') εὐθὺς κ. τ. λ. Nos e  
Mosq. recepimus εὐθὺ, et εἴτ', quod videtur ortum esse ex  
εὐθὺ, uncis inclusimus. Deinde autem legendum putamus  
καὶ θεμέλια ἀναπάλλειν σφίσιν αὐτόν i. e. *pariter ergo hunc  
motum recta subire aedificia, et illorum fundamenta sur-  
sum vibrare eum*. Haec igitur est comparatio: quemadmo-  
dum τὸ ἐντὸς τοῦ ἀνθρώπου πνεῦμα ἄνω ᾤθεῖται, ita οὗτος ὁ  
σεισμός ὑποδύεται τῶν οἰκοδομημάτων καὶ ἀναπάλλει σφίσι θε-  
μέλια. Adde locum ex Aristotel. Meteorol. 2, 8. in Schneid.  
Ecl. phys. p. 198, 4. hunc: Αἰεὶ νοεῖν, ὅτι ὥσπερ ἐν τῷ σώ-  
ματι ἡμῶν καὶ τρόμων καὶ σφυγμῶν αἰτίον ἐστὶν ἡ τοῦ πνεύ-  
ματος ἐναπολαμβανομένου δύναμις, οὕτω καὶ ἐν τῇ γῇ τὸ πνεῦ-  
μα παρακλήσια ποιεῖν, καὶ τὸν μὲν τῶν σεισμῶν οἷον τρόμον  
εἶναι, τὸν δ' οἷον σφυγμόν. In Mosq. et Ald. est σφαλάκων  
pro quo Kuhn. σκαλάκων voluit. Ad τότε — ἀνακινούσαν e  
sequente ἐπιγενέσθαι assumendum est γενέσθαι, ἀνακινούσαν  
te non offendet si loci memineris Thucydidei τὰ τῶν Ἑλλήνων  
πράγματα ἐφθάρη, καὶ ἔτη πολεμήσαντα I, 110. ἡ ἐς τὸ ἔδαφος  
ἀνακινούσα *quae versus solum sursum fertur*. τοιούδε ἐπιγε-  
νέσθαι Vulgata. Mosquensis inserit δ' ante ἐπιγ. unde scripsi  
τοιούδε οἱ ἐπιγενέσθαι. De hac inundatione cum terrae motu  
coniuncta cf. Aristot. Meteorol. II, 8. σείσαντες Mosq. pro  
σεισαντος.

§. 7. Τοιοῦτό γε δὴ κατέλαβεν καὶ ἕτερον τὴν Ἰδέαν ἐν  
Σιπύλῳ πόλιν ἐς χάσμα ἀφανισθῆναι· ἐξ οὗτου δὲ ἡ Ἰδέα κα-  
τεάγη τοῦ ὄρους, ὕδωρ αὐτόθεν ἐρύη ante Facium, qui virgu-  
lam non post ὄρους sed post κατεάγη posuit, et ἐρρύη scripsit.  
γε post τοιοῦτο Porsonius mutatum voluit in τε. Kuhn-  
nius, quum urbem *Ideam* in monte Sipylo nusquam a geographis  
memoratam reperisset, nostrum locum ita corrigendum puta-  
vit assentiente Goldhageno: τοιοῦτό γε δὴ κατέλαβε καὶ τὴν  
Μήδειαν, κατέλαβε καὶ ἕτεραν ἐν Σιπύλῳ πόλιν εἰς χάσμα ἀφα-  
νισθῆναι· ἐξ οὗτου δὲ ἡδε κατεάγη τοῦ ὄρους, ὕδωρ αὐτόθεν  
ἐρρύη. *Tale quid accidit et urbi Mideae, accidit et aliam  
in Sipylo urbem hiattu absorberi. Sed ex qua montis parte*

*ipsa urbs abrupta est, aqua deinde profluxit, et hiatus in  
cessit lacus, Saloes nomen habens. Intellexit autem Midea  
Boeoticam Strabonis I. p. 59. et IX, 413. et urbem Sipylon  
Magnesiae. Facius τὴν ἰδέαν pro τὴν Ἰδέαν (huiuscemodi  
et alius generis casus) et ἦδε pro ἡ Ἰδέα scribendum censu  
quem sequutus est Nibby. Nos hanc proponimus correcti  
nem: Τοιοῦτό γε δὴ κατέλαβεν ἕτερον τὴν ἰδέαν καὶ τὴν  
Σιπύλῳ πόλιν ἐς χάσμα ἀφανισθῆναι· ἐξούτου δὲ ἦδε καὶ  
φάγη, τοῦ ὄρους ὕδωρ αὐτόθεν ἐρρύη. Simile quidam utiq  
quod ad formam attinet, accidit urbi in Sipylon, ut hi  
absorberetur: ex quo autem loco haec deiecta est, ex eo m  
tis loco aqua profluxit. τοιοῦτο ἕτερον legimus V, 22, 6.  
empla ibi congesta docent, e medio removendam esse, q  
hic positum est, καὶ. Vulgatum κατεάγη; quod VIII, 42.  
fin. de fracta statua usurpatur, vix hic locum tenere po  
τὴν ἐν Σιπύλῳ πόλιν, urbem Sipylum, de qua absorpta  
nius H. N. V, 3f. p. 342. Bip. „Interit Sipylum, quod  
Tantalus vocabatur, caput Maesniae, ubi nunc est stag  
Sale.“ Hoc stagnum in nostro loco Saloe, sed VIII, 17  
et V, 13, 4. Tantalus lacus vocatur. De Sipyli interitu e  
Phin. H. N. II, 93. (91.) Strabo I, 58. (156.) XII, 579. (2  
Sylburgius vertit: et ex quo tempore fracto monte dem  
est Idea, ἀπὸ αὐτῆς inde manavit. ἐς χάσμα — τὸ χάσμα Me  
τοῦ χειμάρρου qui e monte Sipylon illuc deferri solebat. α  
πτα δὲ καὶ Ἑλλὰς ἐστὶ τὰ ἑρείπια Vulg. sed videbatur Ed  
cum Schneidero scribendum esse. οὐ μὴν. n. t. l. non  
omnes aequaliter conspiciuntur ruinae, parte earum ap  
marinis absumta. Ad ὁμοίως supplendum τὰ πάντα. cf. c  
27, 4.*

## CAPUT XXV.

§. 1. Αἰδῶ recte; cf. Phavor. h. v. Hinc corrigent  
Matthiaei Gram. gr. §. 83. κάλιστα pro μάλιστα Mosq. Aph  
das fuit rex Athenarum, Oxyntae filius, Demophontis nepos  
v. de eo Meurs. de reg. Athen. III, 8<sup>sq</sup>. In oraculi versu se  
cundo stare non posse vulgatum τι, pulcre animadvertit  
Valckenarius, et ad Eurip. Hippol. 125. emendavit εἶσι, ubi  
quod nullus dubitavi in contextum admittere. vide quod Pau  
sanias ipse de his supplicibus addidit καταφενύγουσιν ἐς — τοῦ  
βωμούς. Pro Λακεδαιμονίους est Λακεδαιμονίους in Mosq. In  
quarto oraculi versu Mosq. habet Μηδὲ — ἐκείας δὲ. De con





stractione τοῖς Ἀθηναίοις βασιλεύοντος cf. ad I, 86, 4. ἀπε-  
 γήσων abest a Mosq. ἐπείθοντο pro ἐπρόθοντο idem et Ald.  
 cum Francof. sed Sylb. correxit. Mosq. ἔτι omisit. Pro vul-  
 gato Λακεδαιμονίων Clavierii ed. Λακεδαιμόνιοι habet. Hunc  
 locum aliter accepit Mueller. in Dor. I, 88. ἡμέρα τοῦ τε Mosq.  
 καὶ ἐπὶ τῶν — βωμούς. cf. Thuc. I, 126. οἱ ἔχοντες τὰς ἀρχὰς  
 sunt novem Archontes auctore Thucydide I, 126, qui ea de  
 re consulendus est. Apud Herodotum de eadem re dicentem  
 V, 71. vocantur πρῶτάνεις τῶν Ναυκράων. Ibidem quum τοῦ  
 δήμου ἄρχοντες dicti sint (v. Clidemi Fragm. p. 38.) videri  
 possit Thucydides hos cum novem Archontibus confudiasse.  
 τῷ Κύλωνι Mosq. κατελειφέντων Ald. Francof. sed Sylb. cor-  
 rexit. καὶ αὐτοὶ — τῆς θεοῦ. Thuc. I. c. καὶ ἀπὸ τούτου ἐνα-  
 γεῖς καὶ ἀλιτῆριοι τῆς θεοῦ ἐκεῖνοί τε ἐκαλοῦντο καὶ τὸ γένος  
 τὸ ἀπ' ἐκεῖνων. ubi v. Ducker. Λακεδαιμονίοις δὲ ἀποκτείν-  
 νασι καὶ τούτοις ἄνδρας. κ. τ. λ. cf. IV, 24, 2. et adn. Pro εἰς  
 Porseus voluit ἐς. ὥστε — ἀποκτείν. Sic et IV, 24, 2. sed  
 Diodorus Sic. XV, 66. narrat, Spartam tum ὅλην σχεδὸν συγ-  
 γρῆναι, et Aelianus V. H. VI, 7. ex universa urbe quinque  
 solum aedificia tum relicta esse.

§. 2. Δάμων Mosq. De tempore Helices reversae cf. et  
 Strabo VIII, 384. atque Diod. S. XV, 48, ubi Wesselingius  
 adnotavit, Ἀστειλὸν verum esse huius hominis nomen, quod  
 praeter Diodorum edant Demosthenes O. in Timoth. p. 659;  
 Pausanias IX, 1. p. 713. Parianque marmor; in solius Ari-  
 stotelis L. 1. Meteorol. Cap. 6. esse ἐν' Ἀριστοταλοῦ ἀρχοντος  
 (quod nomen Camerarius hic in margine sui codicis scripserat)  
 sed Ἀστειλὸν ex margine ibi esse adasciscendum, iam viros do-  
 ctos monuisse.

§. 3. Ceryniam Helicae vicinam fuisse, patet etiam ex  
 Aelian. H. A. XI, 19. De hoc nomine varie corrupto cf. Wes-  
 sel. ad Diod. S. XV, 48. et Tzschuck. ad Strab. VIII, 387.  
 (308 sq.) et tamen Mannertus T. VIII. p. 399. vitiosum Κε-  
 ρυνία praefert. In Athen. I. p. 31 f. Κερυνία scribitur. Flu-  
 vius Cerynites Müllero in Dor. II, 428. est der Fuss von Ka-  
 labryta. ὡς pro ὃς Mosq. ὄρους Κερυνέας. Spanheimius ad  
 Coll. h. in Dian. 109. voluit ὄρους Κερυνέων sed apud Cal-  
 limachum, ex quo illi haec fluxit correctio, est πάγος Κερύ-  
 νειος hoc quoque nomen in Scholiis et ad Callim. et ad Apol-  
 lon. I, 989. corruptum est: sed in illis etiam est λόφος Ἀρκα-  
 δίας. Hunc Arcadiae montem, Ceryniam, quis praeter Pau-  
 saniam et Callimachum memoret non habeo dicere. Μυκηναῖος  
 Mosq. omisit. E verbis Μυκηναῖος μὲν γὰρ τὸ μὲν τσιχὸς Por-



sonus μὲν expunctum voluit, sed utrum non dixit; equidem prius expellendum decerno, namque his τὸ μὲν τείχος — οὐκ ὀδύνατο opponitur κατὰ ἀνάγκην δὲ — τὴν πόλιν. Hoc τείχος Dodwellius II, 2, 48. vult esse non urbis Mycenarum sed arcis. Pro τῷ ἐν Τίρυνθι est τῶν ἐν Τίρ. in Mosq. De Mycenis eversis et de earum moenibus cf. II, 16, 4. ἣ ante ἡμῶν omisit Mosq. παρὰ pro παρ' habet idem. φ — ἀππαγεῖλαι cf. Herod. VIII, 136. 140.

§. 4. Ἄλλο pro ἄλλο Mosq. ἐξέλεθ cf. ad cap. 28, 7. adn. δέλμασι αἱ ἐκ τῶν Mosq. οὔτε ἐξ ἐπιδρομῆς Sylb. reddidit: *ne per transcursum quidem*. nobis videtur esse: *nicht sogleich ohne alle Umstaende*; quod in versione latina exprimere volui. τοῖς μὲν δὴ ἀγάλμασι ξύλων ἐργασμένοις, μέγεθος εἶσιν οὐ μεγάλας vulgo nunc legitur e correctione Sylburgii, quum in Ald. et Francf. esset μεγάλοι, quod etiam Mosq. habet. Facius putabat ad τοῖς μὲν — μεγάλας supplendum esse e sequentibus vocabulum εἰκόνες, et verborum constructionem paulo durius esse immutatam pro τὰ μὲν ἀγάλματα ἔ. ἐργασμένα, εἰκόνες εἰσὶ μέγεθος οὐ μεγάλας. Quibus missis Clavier locum hunc in vitio esse ratus hanc proposuit coniecturam: μέγεθος ἐστὶν οὐ μέγα· αἱ κατὰ τὴν ἐξοδον. Sed δὲ respondens antecedenti μὲν omitti non potest, atque hoc in Suppl. addi ille voluit. Fortasse tamen Vulgata retineri potest si eam virgula post ἐργασμένοις deleta ita interpreteris: *Eumenides in his simulacris ligno factis non sunt magnae*. Recte hic quoque ἀγάλματα et εἰκόνες inter se opponuntur, quum illa deorum, hae hominum sint.

§. 5. Δεύτερα — ἀποτραπέσθαι hoc oppositum est illis. §. 3. ἀποτραπήσῃ ἀπὸ θαλάσσης ἐς δεξιάν. Scribendum fuit Βοῦραν, Βοῦρα ut cap. 6, 1. et apud Diod. S. XV, 48, Strab. VIII, 385. ubi v. Tzsch. adde Etym. M. v. Βοῦρα, ubi in allato Callimachi versiculo posterior corripitur. Mox καὶ ἡ Βοῦρα ἐν ὄρει κεῖται referendum est ad illud de Cerynia §. 3. ᾧκισται — ἐν ὄρει. Guil. Gellius Megaspelia Vostizzani proficiscens post iter duarum horarum et ferme dimidiatae venit ad „a high top covered with the ruins of an ancient city. This city was Bura, as may be learned from the cave of Hercules Buraicus (v. paulo post §. 6.) on the north side of the rock. The whole country exhibits strong marks of the violence of earthquakes“ Itinerary of the Morea p. 9. τεθῆναι. — Ἐλίκης εἶναι. Idem de huius urbis nomine habet Stephanus Byz. Berkelii forsan ex hoc Pausaniae loco. Aliud de nominis origine traditur in Callim. h. in Del. 102, ubi Bura dici-

tur *Δεξαμενοῖο βοόστασις*, et Scholiasta addit: *ῥῆσις* (Etym. M. *ῥῆσις*) δὲ αὐτὴν *Δεξαμενὸς ὁ Κένταυρος*, ἐπὶ δὲ αὐτοῦ τὰ βοόστασια ἐφυλάττετο· διὸ καὶ *Βοῦρα* ὀνομάσθη. e quibus, quod Spanhemius iam animadvertit, Etymol. M. corrigendum est. Bura autem antiquior distinguenda est a recentiore; antiqua enim terrae motu eversa est; sed, ut ex nostro loco recte docet Wesselingius ad Diod. S. XV, 48, Buraeorum haud pauci, quum patria ea clade urbs exstingueretur, peregre afuerunt, qui dein eodem nomine urbem in vicino colle condiderant. Hinc idem illustrat Polybium, qui II, 41. affirmat, in suam usque aetatem durasse in Achaia urbem Buram deletis Oleno et Helice. ὅτε δὲ — *ισχυρός*. Spanhemius iam ad Callim. h. in Del. 101. p. 465. adnotavit, Pausaniam non eodem terrae motus genere, ut Amasaeus vult, sed eodem tempore utrique illi urbi id contigisse narrare, ut ambae delerentur. Strabo I, 59. (158.) ita distinguit: *Βοῦρα δὲ καὶ Ἑλις, ἥ μὲν* (Bura) *ὑπὸ χάσματος, ἥ δ'* (Helice) *ὑπὸ κύματος ἠφανίσθη* cf. VIII, 384. (292.) Alii scribunt, utramque aquis submersam esse; de qua diversitate cf. Wessel. ad Diod. Sic. XV, 48. Quod Strabo VIII, 386. dicit *Βοῦρα ὑπέρεκτειται τῆς θαλάττης ἐν τετραράκοντά πον σταδίοις*, id pertinet ad recentiorem Buram; antiquior quam vicina mari fuerit, dici non potest. Quare cum Mannerto p. 399. non dixerim, maris undas ad Buram usque pervenire non potuisse. Aquis mersam esse Buram, Pausanias certe non videtur innuere. *Βουρέων* Mosq. *Βουράων* Vulg. quam tuetur Stephanus. τὰ ἀγάλματα Mosq. omisit. *Ἀθηναίους* pro *Ἀθηναίου* Mosq. Hic *Euclides* iterum cap. 26, 3, sed ab aliis, quantum sciam, non memoratur.

§. 6. Fluvius *Buraicus* referente Dodwellio II, 2, 139. it per vallem Megaspeliae in Arcadia, ubi *ποταμός των Καλαβριτών* de urbe vicina Calabryta vocatur. Idem repetens p. 341. addit: „ohngefähr 2  $\frac{1}{4}$  Stunde südöstlich von Vostitza geht er in den Kor. Meerbusen.“ ὀνομαζόμενος — *Βουραϊκός* Mosq. omisit. *μαντείας δὲ ὑπὸ πλινκί τε καὶ ἀστραγάλους ἐστὶ λαβεῖν* Vulg. ἐπὶ πλινκί est Facii ac Clavierii coniectura. Sed fortasse nihil mutandum et sensus est: *licet sortes hic accipere tabula et talis praeceuntibus*, ut dixerunt ὑπὸ βαρβίτῃ χορεύειν. Haec ἐπὶ δὲ παντὶ ἀστραγάλῳ σχήματα κ. τ. λ. „il en jette quatre sur la table, et va chercher l'explication du coup sur le tableau, où tous les différents coups de dés sont représentés, avec l'explication de ce qu'ils prédisent.“ Clavier; minore licentia ita reddidit Nibby: „ne gitta quattro

sulla mensa; le figure segnate sopra ogni astragalo hanno a bello studio nella tavoletta la spiegazione." Sensus videtur esse: *Singulis talis inscriptae sunt notae, quae in tabula apte habent interpretationem eius notae, quam talorum iactus ostendit.* ita enim ἐπὶ τῆς exponendum putabam: *gerade dazu passend.* Sin autem ἐπὶ δὲ — γεγραμμένα absolute accipias, ἔχει referes ad ὁ χρώμενος. Pro σχήματα in Mosq. est σχήματι. Vox ἐξήγησις hic proprie usurpata de re divina. v. Schol. ad Soph. Ai. 318. δὲ post σταδίων Mosq. omisit.

§. 7. Ἄναος, ἐξόρους Mosq. ὄνομα δὲ αὐτῷ καὶ τῷ ποταμῷ Κραῖθις. ἔνθα αἱ πηγαὶ τοῦ ποταμοῦ τῷ ὄρει ante Facium, qui scripsit Κραῖθις, et post hoc vocabulum minimam posuit distinctionem. Sed Κραῖθις scribendum esse, patet non tantum ex VIII, 15, 4, Strab. VIII, 304. Tzsch. Herodot. I, 145. sed inprimis e Theocrit. V, 16. 124. et Callim. h. in Iov. 26. Sylburgio confusa videbantur huius periodi verba, et sic cum Amasaeo restituenda: ὄνομα δὲ αὐτῷ τῷ ὄρει, ἔνθα αἱ πηγαὶ τοῦ ποταμοῦ, καὶ τῷ ποταμῷ, Κραῖθις. Clavier scripsit: ὄνομα δὲ αὐτῷ τῷ ποταμῷ Κραῖθις, καὶ ἔνθα αἱ πηγαὶ τοῦ ποταμοῦ τῷ ὄρει, dicens hanc esse codd. 1399. 1410. 1411. lectionem, qui tamen καὶ etiam inter αὐτῷ et τῷ insertum habent. Equidem ἔνθα αἱ πηγαὶ τοῦ ποταμοῦ τῷ ὄρει pannum esse putabam ab aliena manu assutum, quo pronomen αὐτῷ referendum ad ὄρους Ἀρκαδικοῦ declararetur, et adscitum illum ex VIII, 15, 4, ubi est ἐντὸς ἑσθ' τῆς ὁδοῦ τῆς ἐπὶ τὸ ὄρος ἀγούσης τὴν Κραῖθιν. ἐν τούτῳ τῷ ὄρει τοῦ ποταμοῦ τῆς Κραῖθιδός εἰσιν αἱ πηγαί. Quare haec verba uncis disiunxi a reliqua oratione. Ante πρὸς Κρότωνι Sylburgius inseri voluit ὁ sed quanquam ita loquutus est Herodotus loco mox proferendo, Pausanias tamen VIII, 15, 4, ubi eandem rem repetit, iterum omisit articulum; nos similiter: *von diesem Krathis hat auch ein Fluss bey Kroton in Italien den Namen erhalten.* Vocabulum ὄνομα, quod post ποταμός deest in Vulgata, Facius e Mosq. addidit. idem iam voluerat Sylburgius. Pro τῇ ἐν Mosq. τὴν habet. Cum nostro loco conferendus est VIII, 15, 4, ubi idem de hoc monte et duplici fluvio refertur, et inprimis Herodoti I, 145. Αἰγὰι: ἐν τῇ Κραῖθις ποταμός ἀένναός ἐστι, ἀπ' οὗτοῦ ὁ ἐν Ἰταλίᾳ ποταμός τὸ ὄνομα ἔσχε. Huc fortasse etiam alter Herodoti locus V, 45. pertinet. πρὸς δὲ τῇ — λέγουσι hoc quoque repetitur VIII, 15, 4. Herodoti aevo adhuc fuisse Aegae, intelligitur ex loco eius priore, qui modo allatus est. Strabone referente VIII, 386. τὰς Αἰγὰς εἰς Αἰγυπτὸν ἐνέγκουσιν. adde ib. p. 387. init.

In via ab „Acrata to Kamares“ Gellius non procul ab Acrata transiit pontem quo iunctus erat *Crathis*. v. eius Itin. of the Morea p. 13. De nomine huius fluvii Strab. VIII, 304. Tzsch. nunc vr. *Sacrates* s. *Acrato* teste Dodwellio II, 2, 137 sq. *Αἰγίπολις* pro *Αἰγαι πόλις* Mosq. Idem λέγουσι omisit. In Homeri versu, qui est Iliad. VIII, 203, δῶρ' ἄγοναι Mosq. Deinde nonne exspectes ἐν τε τῇ Ἑλίῃ καὶ ἐν ταῖς Αἰγαῖς? Pro ἔχοντος est ἔχοντα in Mosq. Hoc σῆμα mox μνήμα et §. 8 τάφος vocatur, Homericō usu; sic Iliad. II, 814. XI, 166. σῆμα pro τάφος. Hic ergo μνήμα et τάφος non distinguuntur. nec VIII, 12, 5. quid? quod Pausanias IX, 18, 3. μνήματα et mox pro iis τάφον posuit. De picturis in sepulchris cf. et cap. 22, 4. Dodwellius vol. 2. part. 2. p. 136. opinabatur, equestrem hic fuisse statuam, coloribus obductam.

§. 8. Schneider corrigebat ἐπὶ τὸ καλούμενον — ἱερὸν ἔστι τὸ Γαῖον, ut videtur, recte. pro γῆς dedi Γῆς. In proximis ξόανον δὲ ἐν τοῖς μάλιστα ὁμοίως ἐστὶν ἀρχαῖον Hemsterhusius ad Lucian. p. 4. seu T. I. p. 172. Bip. ἐν deleri iussit, laudantibus Valckenario ac Porsono, ego autem nescio an duae diversae lectiones in unam coaluerint, quarum altera fuerit ξόανον δὲ ἐν τοῖς μάλιστα ἐστὶν ἀρχαῖον, altera autem ξόανον δὲ τοῖς μάλιστα ὁμοίως ἐστὶν ἀρχαῖον. cui simile illud est X, 12, 1: τάντην ταῖς μάλιστα ὁμοίως οὖσαν ἀρχαίαν εὐρισκόν. De potu taurini sanguinis cf. Not. ad Hellen. p. 128. Hic fuit ille potus ordalii instar, ut iam monitum est in libello menstruo London und Paris 5ter Jahrg. N. VII. p. 268. ἔχει Vulg. ἔσχει Mosq. quod Porsono etiam placuit. Pro εἰς Porsonus voluit ἐς. In Mosq. est πλέον ἔση pro πλέονες.

## C A P U T XXVI.

§. 1. *Aegiram* Polybius IV, 57. dicit sitam esse inter Aegiensium et Sicyoniorum urbem (sic et in Peutingeriana tabula VII.) ἐπὶ λόφων ἐρυμνῶν καὶ δυσβάτων, νεύειν δὲ τῇ θέσει πρὸς τὸν Παρνασσὸν καὶ ταῦτα τὰ μέρη τῆς ἀντίπερα χώρας ἀπέχειν δὲ τῆς θαλάττης ὡς ἐπὶ στάδια. Versus meridiem vicina fuit *Pheneo*. v. Paus. VIII, 15, 2. Apud Strab. VIII, 386. *Αἰγίρα* ἐπὶ βουνοῦ κεῖται. Dodwellius vol. II. part. 2. p. 133. Sickl. in eo loco, ubi nunc *Argyro Castro*, et Gellius in Itin. of the Morea p. 13. ponit inter *Acrata* et *Kamares*, a priore loco duarum circiter horarum spatio eam removens. Straboni VIII, 385. a Sicyone progredienti versus occa-

sum prima urbs fuit Pellene, secunda Aegira, tertia Aegae ἐν τῇ τάξει τῶν τόπων. Pro vulgato ἐπίνειον Ἀλγείρων Sylburgius ἐπίνειον Ἀλγειρατῶν voluit, ut initio huius capituli, quum haec urbs singulari duntaxat numero appelletur. Quod Facio probatum Glavier in contextum recepit. Sed ecce illud Stephani Byz. v. Φενεός de Pheneo Arcadiae urbe: ὁμορεῖ ἐν τῷ πρὸς ἄρκτους Ἀλγείροις καὶ Πελληνίταις (leg. cum Salmasio καὶ Πελλήνῃ, ταῖς) Ἀχαϊκαῖς πόλεσι. Hic vides Pluralem Ἀλγείροις, fortasse legendum Ἀλγείραις: quare Vulgatam movere cunctatus sum. cf. c. 27, 4. ὁδὸς δ' ἐκ — ἄνω πόλιν. Hoc ut conciliarent cum Polybii loco paulo ante prolato, ubi *septem* tantum ponuntur stadia, dixerunt suo navali (ἐπίνειον) ἡρβem Aegiram versus hibernum aut ortum aut occasum subiectam fuisse, non recta versus meridiem.

§. 2. Ὀμήρου — ὠνόμασαι. Sic et Stephanus Byz. v. Ἀλγείρα ex Pausania. Homeri versus ex Iliad. II, 573. postea §. 6. affertur. Forsan pro Ὀμήρου erit qui legi velit Ὀμήρω. Locum τὸ δὲ ὄνομα — ἀπὸ τῶν αἰγῶν Stephanus Byz. iis, quae v. Ἀλγείρα profert, ita intexuit: Πανσανίας δὲ ἔκτῳ (lege ἑβδόμῳ) λέγει, τὴν Ὑπερσεῖαν (leg. Ὑπερσειῖαν) Ἀλγειραν μετωνομάσθαι διὰ τοιάνδε αἰτίας. (ἦν Ὀμηρος Ὑπερσειῖαν φησί.) Σικωνίαν στρατὸς ἀφίξασθαι ἔμελλεν αὐτοῖς. οἱ δὲ ἀθροίζουσιν αἰγας, καὶ τοῖς κέρασιν ἔδῃσαν δάδας (leg. δᾶδας), καὶ ἐξάπτουσι διὰ τῆς νυκτός. νομίσαντες οὖν τὴν φλόγα τοῦ ἐπικουρικοῦ πυρός, ἔφυγον. οἱ Ὑπερσειεῖς (leg. Ὑπερσειεῖς) δὲ Ἀλγειραν τὴν πόλιν ὠνόμασαν. In Mosq. ita legitur: τοῖς Ὑπερσειεῖς ἡλπίζον εἶναι τὴν φλόγα καὶ ἐκ τοῦ. Mox ἐπανέρχοντο Mosq. Ald. Francof. sed Sylb. correxit. Ὑπερσειεῖς Mosq. Facius, qui μετέθετο malebat quam, quod Vulgata habet, μετέθεντο, vehementer falsus est. v. ad cap. 17, 3. adn. καθότι — ἱερὸν. v. §. 4. extr. οὐ μὴν καὶ αὐτίκα ἐξενίκησαν — καλεῖσθαι ante Facium, qui Sylburgii emendationi ἐξενίκησεν, quod singulariter atque impersonaliter poni solet, in contextu locum dedit. cf. adn. ad cap. 1, 3. Sed praeterea Porsonus correxit οὐ μὴν καὶ αὐτίκα γε ἐξενίκησεν. Cui simile est, ad quod ille nos reiicit: οὐ μὴν καὶ ἐς ἅπαν γε ἐξενίκησεν VIII, 5, 5. Nos hoc eo minus dubitavimus recipere, quum Mosquensis *τε* post αὐτίκα inserat, in quo *γε* latet. Ἀλγείρας ἀντὶ Ὑπερσειεῖς Mosq. Ἑστιαίαν vulgo; nos Ἑστίασαν scripsimus ut cap. 7, 4, ubi v. adn. In Mosq. est ἐς αἰτίαν et ex correctione ἐς τλαίαν. Hestiacae antiquum, Oreos recens nomen eiusdem urbis Euboeicas: quod confirmat Strabo X, 445. (12 sq.)

§. 3. *Αἶθου τε Πεντελ.* — ἄκρας χειρας — ἐπὶ πολλῆς Mosq. τὸ δὲ — φαρμάκοις hoc positum pro τὸ δὲ ἄλλο ξόανον χρυσοῦ τε ἐπιπολῆς ἐστὶ καὶ διηνηθισμένον φαρμάκοις. nam διηνηθισμένον non puto cum Genitivo construi nisi intercedente praepositione ὑπὸ (v. paulo post §. 4.) vel ἐκ (v. Schneid. Lex. gr. h. v.) Dativus additus est VI, 19, 9. V, 11, 1, ut hoc loco. δῆλος — ὁ ναός. Vulgata recte; Mosq. articulum ὁ omisit; sed dicitur Iphigeniae signum in Dianae aede stetisse; unde suspicio, hanc aedem primum non Dianae sed Iphigeniae factam esse, si verum sit, hoc antiquum simulacrum Iphigeniae esse. ἔστι καὶ Ἀπόλλωνος ἱερὸν Vulg. Post ἔστι Mosq. δὲ inserit. Hoc Ἀπόλλωνος ἱερὸν fuit etiam ναός. cf. ad I, 18, 6. adn. γυμνός, μεγέθει μέγας Vulgata. γυμνὸν — μέγα Clavierii coniectura est non necessaria. ὅστις — ἐθεάσατο. De hoc Herculis signo Laphais opere v. II, 10, 1. Pro vulgato Λαφαοῦς scribendum fuit Λαφάους. v. ad II, 21, 9. τὰ ante μάλιστα Mosq. omisit. ἀνθρώποις Syllb. non vertit cum Amas. *viris* propter VIII, 5, 3. 10, 2. 31, 2. 38, 5. sed *hominibus*. Mosq. habet Θεὸν pro Θεοῦ et ἐπονομάζουσι, quia deinde ἐς ταύτης — νομίζουσι omittit. Porsonus corrigebat ἐξίσιν. Facius malebat ῥηταῖς, ἐς ἄλλα τε frustra; Pausanias constructionem variare amat, ut mox τύχη μᾶλλον ἢ ὑπὸ κάλλους. De v. οἰκῆμα cf. I, 22, 6. *Fortuna cum cornu Amaltheae* etiam IV, 30. extr. ἐθέλει — κατορθοῦται. In hac interpretatione Creuzer non putavit acquiescendum esse. v. eius Symbol. IV, 213. Pro vulgato μοιρῶν dedi Μοιρῶν. *Fortuna una Μοιρῶν* ut supra I, 19, 2. *Venus Urania*. Heynius ad Pind. Ol. X, 62. proposuit opinionem ex Pausaniae IV, 30. extr. et nostro loco haustam, fuisse *Pindari hymnum in Fortunam*: nescitur tamen, hoc Pindari dictum ex quo eius carmine Pausanias attulerit. De his Ἰσα (Porsonus voluit Ἰσα) καὶ ὀδυρόμενος cf. ad I, 22, 6. adn. καὶ γυναῖκες — εἰσι. i. e. καὶ γυναῖκες αἱ τρεῖς οὔσαι τὸν ἀριθμὸν ἀφαιρούμεναι εἰσι. Pro vulgato ψέλλιά Porsonus voluit ψέλιά scribi, atque ita scriptum est in Mosq. cf. de h. v. Blomfieldii Praef. ad Aeschyli Persas p. IV. sq. ὁ δὲ Mosq. omisit. εἰς τοῦτόν φασιν Ἀχαιοί, γενομένου κ. τ. λ. Vulgata, sed scribendum fuit εἰς τοῦτόν φασιν, Ἀχαιοῖς γενομένου κ. τ. λ. refert enim hoc loco Pausanias quae non Achaei, sed Aegiratae narraverint; et Ἀχαιοῖς codex etiam Mosq. exhibet. idem antea εἰς τοῦτο habet. Haec autem ἐν τούτῳ τῷ οἰκῆματι — καὶ ἐν τῇ εἰκόνι Goldhagenus quidem interpretatus est de pictura, Clavier autem Facio praecedente de opere in plano elevato (bas-relief). Equidem,

si haec picta fuissent, scriptorem aliter puto loquuturum fuisse. εἰκὼν de tabula picta etiam I, 8, 5. perperam accepta est, ubi v. adnotata de hac voce.

§. 4. Ὀδὸς — διὰ τὰ ὁρῶν καὶ ἀνάντης ἐστῶσα ἐστὶ. Vulgata. „Suspectum est ἐστῶσα. verumne sit ἢ πᾶσα, an aliud quidpiam ignoro.“ Sylb. et Clavier ἀνάντης [ἄπασά] ἐστὶ edidit. „ἐστῶσα de via dici nequit, unde mendum subesse patet. Kuhn. bene emendavit ἐστὶ, ὅσα ἐστὶ *quanta quanta est*. Mallem tamen ἀνάντης, ὅσα ἐστὶ“ Facius. imo Kuhniius scribi voluit: *ἐστὶ ὅσα ἐστὶ quanta quanta est, ardua est*. Sed quidni ἐστῶσα de via dicatur, de qua ἄγειν, φέρειν, ἐκφέρειν, ἀνήκειν frequententur? neque ἀνάντης ἐστῶσα, *ardua stans*, erit offensionem, quum Adiectivum verbo ἔστηκεν crebro iunctum esse constet, veluti ὁρθὸς ἔστηκεν nobis erit *steil emporstehender Weg*. Nobis in usu esse *ein stehender Gang* de metallorum fodinis, notum est. v. Adelungii Lex. v. *stehen*. Sed Propertius quoque ausus est scribere IV, 11, 4. „non exorato *stant* adamante *viae*.“ Quem verum quia Valckenarius satis obscurum dixerat, non desuerunt qui eum a Propertio abiudicarent ut eo indignum. At in *stant viae* oppositum simul cogitandum est: *non procedunt, οὐκ ἀνέχουσι* cur non? quia *adamas obiectus orando flecti se non patitur*. Et nostrae viae arte ad lineam rectam factae ac munitae nonne saepe stantium columnarum speciem ostendunt viatoribus? Neque Kuhniius, quod eius coniectura docet paulo ante memorata, in verbo *σῆναι* de via posito offendit. ἀνάντης ἐστῶσα Mosq. In cod. 1411. ἐστῶσα ἐστὶ et in cod. 1410. ἐστῶσα deest, ita ut lacuna sit indicata; quamobrem ἐστῶσα uncis notavi. Phelloë versus meridiem Aegirae subiecta fuit iudice Mannerto. Inter Zakoula et Acrata „is a precipitous rock, on which it is possible the castle of Phelloe might have been situated“ Gell's Itin. of the Morea p. 22, qui hanc rāpein a Zakoula duarum ferme horarum, et ab Acrata duarum horarum spatio, quinta parte horae deficiente, removet. cf. Mülleri Dor. II, 428. Φελλόη iudice Kuhnio nomen habuit a pétroso loco in quo sita fuit: ergo a φελλεύς, quod auctore Stephano Byz. nomen fuit παντός τοῦ τόπου ἔχοντος ἐπιπολῆς μὲν πέτρας (fors. πέτραν), ὑπὲρ ταύτης δὲ γῆν λιπαράν (nonne potius λυπαράν?) καὶ πρὸς ἐλαιοφυτείαν. Verba καὶ ὅσα πετρώδη τῆς χώρας absolute sunt posita, et ad proxima assumendum ἐν ταῦθα. Mox ante Facium legebatur: εἰ δὲ τινα τῶν ἐν Ἑλλάδι πολισματίων ἀφθόνη καταβρεῖται τῷ ὕδατι. Hic autem se reposuisse dicit τι e cod. Mosq. pro vulgato *τινα*. Sed εἰ δὲ τινα

legitur etiam in hoc codice, in margine tantum allitum est *εἰ δέ τι*. Nos iam in minore editione vulgatam restituimus, cui quae sequuntur ἀριθμεῖν καὶ τὴν Φελλόνην ἔστιν ἐν τούτοις, quae Pluralem illum τινὰ requirunt, accommodata sunt. Clavier parnit Facio, sed poenituit eum facti, voluitque tina restitui, quum idem in codd 1410. et 1411. reperisset. v. Supplem. καταρρέεισθαι hic est irrigari; quod etsi non alibi sic positum inveniuerim, tamen scrupulum minuit Adiectivum veritale κατάρρετος. ῥέτω quoque et προρέω interdum iuncta sunt cum Accusativo. Sed erit fortasse qui κατάρδεται seu καταρδύεται scribi malit. Φελλόνην h. l. Mosq. Bacchi simulacrum ὑπὸ κινναβάρεως ἐκηνθισμένον. Similiter eiusdem dei signum supernae ἐκαλήλειπται κιννάβαρι VIII, 39. extr. et πρόσωπα αἰοιφῇ ἐρυθρᾷ κεκόσμηται II, 2, 5. quae inter se iam contulit Hemsterhusius ad illud Hesychii a Kuhnio excitatum ἑρενὺς Ἀορίσου· Εὐπολὶς Ἰαπόνικον σκώπτων, ὡς ἐρυθρόν τῇ ὄψει. Plura conguessit I. H. Vossius ad Virg. Ecl. 10. p. 514. In Bekkeri Anecd. p. 1208. κιννάβαρι et alia huius generis dicuntur κινεσθαι διὰ καθαροῦ τοῦ ὄς. Cum his ἔστιν ἐν — Ἀργοτέρας cf. VIII, 15, 4.

§. 5. De *Pellenensibus* et *Pellene* usque ad cap. 27, 3. *Pellene* αἰτα inter *Sicyonem* et *Aegiram*; sic et apud Strab. VIII, 385. (300.), cui Pellene στάδια ἐξήκοντα τῆς θαλάττης ὑπερκειμένη φρουρίον ἐρυμνόν dicitur p. 386. (305.) Hunc stadiorum numerum Pausanias confirmat §. 7. „Acrata to the village of Kamares 5 hours 29 minutes. — 17 minutes Khan of Kamares, in a plain between the hills and the coast, with some traces of antiquity, perhaps the Roman town of Pellene below Tricala upon a rock“ Gell's Itiner. of the Morea p. 14. 15. 20. Cf. Mulleri Dor. II, 428. De positu adde Apollonii locum mox proferendum. Versus austrum vicina illi fuit *Pheae*. v. Paus. VIII, 15, 2. πρὸς Σικυνῶνος — Ἰσχατοί. Quod de *Argolide* hic additur, explicatur capitis 27, 3. Amasaei versionem inter *Sicyonem* et *Argolicae* terrae fines sequutus est Dodwellius II, 2. p. 182. sed πρὸς est ab, ex parte, versus, et sensus: versus *Sicyonem* et *Argolidem* *Pellenenses* *Achasorum* extremi sunt. cf. c. 6, 1. *Πελλήνων* Vulgata. Iam Sylburgio legendum videbatur *Πελληνέων*, quod nobiscum recepit Clavier. nam *Πελληνεῖς* hoc ipso loco et cap. 27, 1. (etiam apud Stephanum Byz. iterumque apud Paus. VI, 13, 6.) et *Πελληνεῦσι* cap. 26, 7. 27, 2. tuentur hanc correctionem Stephanus Byz. ait hanc Pellenen δύο μόνα ἔθνη καὶ ἔχειν, τὸ εἰς εὐς καὶ διὰ τοῦ ἰος· sed fuit etiam tertia forma in αἰῶς



ut II, 12, 2. Quod in Sestinium dicendum fuit, „occupatum est in Ephemer. Halens. 284. δόξη δὲ τῇ — λέγουσιν. Qui hic Πέλλην, ab Apollonio Rh. I, 177. Πέλλης vocatur: ἦν (Πελληνην) ποτε Πέλλης ἐπόλισσεν ἐπ’ ὄφρ’ οὖσιν αἰγιαλοῖο. Quum *Pellenen* Pausaniae ex Argivorum narrationibus dicatur Phorbantis filius, Triopae nepos, Phorbas et Triopas Argivi intelligendi sunt; at eadem teste Pausania II, 16. init. tradebant, Phorbantem patrem Triopae, Triopam filium Phorbantis fuisse. Hoc sequentibus videbitur hoc loco corrigendum esse Τριόπα δὲ εἶναι τοῦ Φόρβαντος παῖδα: quod in Notis ad Hellen. p. 265. iam propositum est. Saepe autem in Triopae Phorbantisque nominibus peccatum esse a librariis, monuit Wesselingius ad Diod. S. IV, 58. De variis Phorbantibus cf. Baylii Diction. v. Phlegyas.

§. 6. Δονούσα et postea in Homeri versiculo hic Δονόεσσαν vulgo legitur. „Δονούσα qui excusari possit non video. Supra etiam II, 4. V, 18. inconstans huius nominis scriptura fuit, sed veram scripturam esse Γονούσσης in illis ipsis locis annotavi. Hic quoque pro Δονούσῃ scribendum esse Γονόεσσα et mox in Homeri versu Γονόεσσαν pro Δονόεσσαν, arguunt non tantum vulgatae Homeri editiones, sed etiam Eustathius, et brevium scholiorum autor.“ Sylburgius, cuius in sententiam iverant Strothius in Handbuch der alten Geogr. v. I. p. 2. pag. 697. et Mannertus VIII. p. 394. Goldhagenus *Gonussa* postea autem *Donoessa* scripsit. Sed Palmerius in Exerc. evertit Sylburgii emendationem, iis quae Pausanias adiunxit Πισιστρατον — ὑπὸ ἀγνοίας recte usua. „Scilicet, inquit, vult Pausanias, scripsisse Homerum Δονόεσσαν, sed Pisistratum, qui Homericos versus compilavit, male legisse et per ignorantiam scripsisse Γονόεσσαν, unde in posteros error emanavit, ut apud Homerum Γονόεσσα pro Δονόεσσα legeretur. Haec est manifesta Pausaniae sententia.“ Quanquam potius cum Facio dicendum est, Pausaniam hic opinionem hominum illius regionis referre. In Homeri versu, qui est Iliad. II, 573, Mosq. habet Οἱ δ’ Ἰπέρησιν, Scholia autem Paris. ad Apoll. Rh. I, 176. Οἱ δ’ Ἰπέρησιαν. Pro vulgato καὶ ἀλλάχου μνημονεύμενα scripsi καὶ ἄλλα ἀλλάχου μνημ. quam emendationem Corayus in Προδρομῶν Ἑλλην. Βιβλιοθ. ad Aelian. V. H. p. 315. propositam hic repetivit. Pro ἡ αὐτὸν est τε αὐτὴν in Mosq. ἡ τὸν τινα ἐταίρων ante Facium, qui Sylburgii emendationem ἡ τῶν τινα εἶ. recepit: quae Sylburgio ac Valckenario *Ionica anastrophe* vocatur. cf. Praef. vol. I. p. XX. Idem Sylburgius

verebatur, ne quis mallet *ἐτίγων* quam *ἐταίρων*, ut puto, sine causa.

§. 7. Hoc navale Pellenensium *Argonautae* dictum iam II, 12, 2. memoratum est. *Αγείρα ἢ ἐπὶ θαλάσῳ* est Aegiratarum *ἐπίνειον*. vide huius capituli initium. *ταύτης* — *ἐπινείου* vide de hoc spatio ad §. 6. adn. *ἀρμήσαντο* Mosq. sed supra scriptum est *iota*.

## C A P U T XXVII.

§. 1. An *εἰργασμένον* post *πῖλον* sanum sit, dubium mihi quidem videtur. Goldhagenus et Nibby praetermiserunt, Clavier reddidit *un bonnet travaillé sur la tête*. Quod si sequamur, erit *εἰργασμένον* coniungendum cum *ἐπὶ τῇ κεφαλῇ*, et idem quod *ἐπιχειμένον*. Haec *κατὰ δὲ* — *τὴν πόλιν* propiorum urbi locum indicant quam illa *Ἰόντων δὲ ἐς Πελλήνην*. Hic *λίθος ἐπιχώριος* estne marmor hic natum? De *Minerva*, *Phidiae opere*, apud *Plataenses* vide IX, 4. init. de *Minerva* hac apud *Pellenenses* quid Meyer suspicatus sit, vides in eius Hist. artium inter Graec. T. II. p. 55, ubi et T. I. p. 60. idem disserit de aetate *Phidiae*. *τὸν αἶρα ἐκ τοῦ ἀδύτου* scil. *ἐρχόμενον*. Quod de hoc halitu ebori signi servando utili dicit Pausanias, id conferas cum iis, quae in eandem rem dixit V, 11, 5. *τείχος* pro *τείχει* Mosq. *ἔσοδος τε πλὴν τοῖς ἱερεῦσιν ἄλλω δὲ οὐδενὶ ἔστιν ἀνθρώπων*. Vulgata. Facius malebat *ἔσοδος δὲ*. idem placebat Porsono, sed is deinde *δὲ* post *ἄλλω* deletum volebat. Corayus hoc alterum *δὲ* post *ἄλλω* non exterminandum sed mutandum in *γέ* censebat. Nos scribimus: *ἔσοδος δὲ πλὴν τοῖς ἱερεῦσιν ἄλλω γε οὐδενὶ ἔστιν ἀνθρώπων*. cf. ad cap. 23, 7. adn. Pro *Λαμπτηρίαν* reponendum esse *Λαμπτήρια*, nobis quoque in mentem venit; idem sensit Poraonius. *καὶ ἀγῶνα* — *τῆς νίκης*. Villosionus ad Apollonii Lex. Hom. v. *χλαῖνα* docet ex Pindari Ol. IX. et Nem. X, in Theoxeniis victoriae praemium fuisse *χλαῖναν*, eamque ob causam dicit, erravisse h. l. Pausaniam: addit etiam ex Philemone: *ἐν δὲ Πελλήνῃ τῆς Ἀχαιας ἀγών, ὁ καλούμενος Θεοξένεια· τὸ δὲ αἰθλόν ἐστι χλαῖνα*. His auctoritatibus Villosionus adiungere potuisset Pollucis VII, 67, Scholiastae ad Pind. Ol. XIII, 148. 155 et Eustathii ad Iliad. p. 292. Rom. An vero incredibile est, ut alia ita haec quoque praemia temporis progressu mutata esse? Afferre liceat exemplum ex ipso repetitum Pausania: *δευτέρᾳ Πυθιάδῃ οὐκ ἐπὶ αἰθλοῖς ἐκάλεσαν ἐν ἀγωνίζε-*

Ad δένδρα ὁμοίως τὰ πάντα interprete Facio e proximis vocabulum ἀφθονα assumendum est; recte, ut patet ex articulo addito, qui recte omissus est in illo: ἡμερα ὁμοίως πάντα ἐν τῷ ἄλσει δένδρα IX, 24, 4. ἡμερῶν ἑπτὰ. idem numerus in Ombitarum festo apud Iuvenal. XV, 44. ἀπείλυνονται — ἀρῶν· propemodum ut in sacris Bonae Deae apud Romanos. αἱ γυναῖκες — σκώμασιν. Similia de Siculis in Cereris festo apud Diodor. Sic. V, 4. extr. leguntur: ἔθος ἐστὶν αὐτοῖς, ἐν ταύταις ταῖς ἡμέραις αἰσχρολογεῖν κατὰ τὰς πρὸς ἀλλήλους ὀμιλίας, διὰ τὸ τὴν θεὸν ἐπὶ τῇ τῆς Κόρης ἀρπαγῇ λυπουμενὴν γελάσαι διὰ τὴν αἰσχρολογίαν.

§. 4. Ἀπωτέρω — ἀπό· redundat ἀπό· cuius abundantiae exempla iam Lobeckius ad Phryn. p. 10. ex Pausania praeter nostrum haec attulit III. (lege VIII.) 19, 2. 35, 5. Similis abundantia est in πρότερον et πρό vel πρὶν copulatis, de quibus v. IV, 1, 3. Aesculapii hoc templum Κῦρος appellatum est de eo, quod *aegroti, quod volebant, ibi consequuntur*. Κύριος, παρὰ τὸ κύρος, ὃ σημαίνει τὴν ἐξουσίαν· τὸ δὲ κύρος παρὰ τὸ κύρω βαρύντονον, τὸ ἐπιτυγχάνω Etym. Gudian. p. 856, 7. quocum conspirat Etym. M. p. 548. nisi quod hoc non κύρω sed κυρῶ (contractum ex κυρέω) ponit. Phavorino κύρος est ἡ ἐξουσία καὶ ἐπιτυχία. ἔχειν δὲ αὐτόν· omisit scriptor λέγουσι. v. ad VI, 20, 7. adn. Pro Κριουῦ nullus dubitavi scribere Κρίλου, nam Titanis nomen προπερισπᾶται. v. Apollod. I, 1, 3. Diod. Sic. V, 66. ed. Eichst. et in Hesiod. Theog. 134. Κρεῖος (cf. Etym. M. p. 523.) atque in Orphei Fragm. VIII, 26. Κροῖος scribitur. Etymologici M. auctor p. 539. nomen hoc vult προπερισπᾶσθαι πρὸς ἀντιδιαστολήν τοῦ κριὸς τοῦ προσηγορικοῦ, quod et ipsum i. producit. v. Etym. M. p. 553. Hom. Odys. IX, 461. quamobrem etiam III, 13, 2. Κρίλου edidi, (adde X, 6, 3, 812.) et eandem ob causam hic pro vulgato Κριὸς Κρίος scripsi, ut scribitur Θρίος, ὄνομα ποταμοῦ in Etym. M. 539. πρὸς Αἰγείρας „den Grenzen von Aegeira zunächst“ Müller in Dor. II, 428. rectius Amasaesus. De plurali autem numero cf. ad cap. 26, 1. Etiam in Peut. tab. VII. est *agirae*. καὶ Ἄλσος ἀνὸμασται ποταμός, ὃς ἀρχόμενος ἐκ Σιπύλου τοῦ ὄρους ἐς τὸν Ἑρμόν κάτεισι. Vulgata depravata; sed a viris doctis probabiliter correctae, et a Palmorio quidem ita: *ὡς καὶ ἄλλος ὄνομ. κ. τ. λ.* ut sensus esset: *Crium fluvium Achaiae nomen accepisse a Titane Crio, ut et alium eo nomine fluvium, qui e Sipylo monte in Hermum influit, a Valckenario autem hunc in modum: ἀφ' οὗ καὶ ἄλλος κ. τ. λ.* Palmerii emendatio probata est Claviero Gold-

hageno et Nibbyo; nos stellula post Κόλου posita καὶ ἄλλος  
 scripsimus. Fortasse huc pertinet quod Plinius V, 30. refert: *Hermum multos colligere fluvios, inter quos — et Cryon*, et  
 lacuna sic explenda est: καὶ ἄλλος οὕτως ὀνόμασται. Prae-  
 cendenti πρὸς μὲν respondet καθότι δέ. Pro vulgato πρὸς Σικνω-  
 νας Sylburgius vel πρὸς Σικνωνίους, ut VI, 26. extr. vel  
 πρὸς Σικωνίαν, quemadmodum VIII, 25, 1. legi posse exi-  
 stimavit; Facius e Mosq. πρὸς Σικνωνίους recepit. ποταμός  
 σφισι τις ἔσχατος Vulgata. „Vel Τίς nomen fluvii, (quae iam  
 Palmerii fuit opinio) vel illud iā vocα τις latere mihi vide-  
 tur.“ Facius. Kuhnus suspicabatur, hunc esse fluvium illum,  
 quem Ptolemaeus Σὺν *Suem* vocat, cuius ostium collocat in  
 Sicyonia Lib. 3. Geogr. Clavier tacite ποταμός σφισι Σὺς ἔσχα-  
 τος edidit. Nos vero σφισι Σύθας, ἔσχατος scripsimus Pausa-  
 nia ipso auctore, qui II, 12, 2. postquam Sicyoniorum por-  
 tum et Aristonautas, Pellenensium navale, commemoravit,  
 ita pergit: προελθεῦσι δὲ κατὰ τὴν λεωφόρον Ἑλισσῶν τε κα-  
 λούμενος ποταμός, καὶ μετ’ αὐτὸν Σύθας ἐστίν, ἐκδιδόντες ἐς  
 ὁρὰς. Pro σφισι in Mosq. legitur φησί.

## ADNOTATIONES

### AD PAUSANIAE ARCADICA SEU LIBRUM OCTAVUM.

**H**unc librum auctor ipse vocat τὸν Ἀρκαδικὸν λόγον IV, 29, 5. VIII, 44, 1. λόγους τοὺς Ἀρκαδικούς VII, 7, 2. τὸν λόγον τὸν εἰς Ἀρκάδας VI, 2, 2. τὰ εἰς Ἀρκάδας et τὰ εἰς Ἀρκάδας ἔχοντα V, 15, 3. VII, 8, 3. IX, 41, 2. Rerum Arcadicarum auctores quosdam nominasse satis erit: *Aristoteles* ἐν τῇ κοινῇ Ἀρκάδων πολιτείᾳ apud Harpocrat. *Demaratus* ἐν δευτέρῳ Ἀρκαδικῶν citatus a Plutarcho περὶ Παρὰλ. ἑλλήν. κ. φαρ. 16. *Architimus* ab eodem in Quaest. graec. 39, et *Nicias* ἐν τοῖς Ἀρκαδικοῖς ab Athenaeo XIII, 609, e. *Hellanicus* ἐν τῇ περὶ Ἀρκადίας a Schol. Apoll. Rhod. I, 162. 769. II, 1055. *Aristippus* ἐν πρώτῃ Ἀρκαδικῶν a Clem. Alexandr. Strom. I. p. 322. Sylb. cf. Schol. ad Theocr. I, 3. ed. Kiesel. Aliorum indicem invenies in Heynii Notis ad Apollod. III, 8. init. *Strabo* brevior est de Arcadia διὰ τὴν τῆς χώρας παντελεῖ κακωσιν, cuius causas affert VIII, 388. (816.) Plures autem huius octavi libri locos Stephanus Byz. citavit. De viis, quas Pausanias in Arcadia perlustranda sequutus videatur, inprimis O. Müller consulendus est in Doriens. II, 438. De divisione Arcadiae cf. ad cap. 4, 2. et 27, 8. adnotata.

## CAPUT I.

§. 1. De *Arcadiae positu et Peloponnesi partibus earumque situ*. Pausanias Peloponnesum in octo describit partes: 1) Corinthiam 2) Argolidem 3) Laconicam 4) Messeniam 5) Sicyoniam 6) Achaïam 7) Elidem et 8) Arcadiam, in illis septem mediam cf. adn. ad V, 1. init.

*Ἀρκαίαν δὲ τὰ πρὸ τῆς Ἀργείας* Vulgata. Iam Sylburgius Kuhnique correxerunt *πρὸς τῆς Ἀργ.* quod mecum recepit Clavier. sed idem hoc vitium reliquerunt X, 1, 1. cf. de *πρὸς* II, 24, 6. VII, 26, 5. *Τρυάται* vulgo. *Τρυάται* Mosq. *μεσσογαίων* Ald. Francof. τὸ ante *μεσσογαίων* deest in Mosq. *κόλπος ἐστὶν* scil. *γελίαν τούτοις*. In his *ὅσα* — *τῆς Ἀργείας* est significatio *τῆς Ἀκτῆς*, de qua v. II, 8, 4. adn. De *Mathone* v. ad IV, 3, 5. *πέρας* hic *latus* seu *ora*. alterum *πέρας* est illud, quod verbis *Κορινθίοις δὲ τὰ — τῆς Ἀργείας* indicatum est. *οἰκονοῦσιν Ἠλεῖοι κ. τ. λ.* *Elis* omnis illa ora maritima vocabatur cuius fines erant ab ortu Arcadia et quidem Phloe, Azanes et Parrhasii (Strabo VIII, 336.), a meridie Messenia et Neda fluvius, (Paus. IV, 20, 1. 36. extr.) ab occasu mare Ionicum, a septentrione Achaïa, initium sinus Corinthiaci et promontorium Araxus, seriori autem tempore Larisus fluvius (Paus. VI, 26. extr.): omnis autem huius orae *παράπλους μὴ κατακολπίζοντι ἢν χιλίων ὁμοῦ καὶ διανοείων σταδίων* referente Strabone VIII. p. 358. (154.) quam mensuram Mannertus iusto maiorem putabat esse. Verborum *τῆς δὲ γῆς τῆς — πρὸς τὴν Μεσσηνίαν εἶσιν ὅροι* sensus est: *Ea Elidis pars, in qua Olympia est et Alphæi ostium, terminatur Messenia; sic australis Elidis pars significatur, cui opponitur borealis: τὰ δὲ πρὸς Ἀχαΐαν*, neque censendus est Pausanias hoc loco alios Elidis Messeniaeque fines constituere atque illis libri quarti locis, qui paulo ante citati sunt. Deinde in his *πρὸς τὴν Μεσσηνίαν εἶσιν ὅροι, τὰ δὲ πρὸς Ἀχαΐαν Ἀρκαίων εἶσιν ὅροι* eadem haec clausula *εἶσιν ὅροι*, quam Vulgata offert offensionem est, neque ita Pausaniam ipsum scripsisse arbitramur; sed suum illi videmur Stephani Byz. auxilio posse restituere: is enim v. *Δύμη* hoc ex nostro loco habet: *Καὶ Πανσάντας — ἐν τῷ α' (lege ἦ) Τὰς πρὸς Ἀχαΐαν Ἀρκαίων εἶσιν ὁμοροί*. Hoc eodem modo legitur in Biblioth. Coisl. p. 282, sed emendatio est facilis, scribendum enim est et apud Stephanum et in nostro loco: *Ἀρκαῖοι εἰσιν ὁμοροί* quod ipsum etiam Amasaeus vel legit vel coniectura invenit; vertit enim: *inter Eleam et Achaïam mediis Dymaei*

sunt. ἀποκλειόμενοι θαλάσση Vulgata, quam Sylburgius iam Kuhniiusque correxerunt assentiente Valckenario, qui laudat T. Hemsterhusii adn. ad Lucian. p. 94. a. θαλάσσης nobiscum scripsit Clavier. ἀφικέσθαι σφίσι — νάσιν οικείαις Mosq. Homeri locus, qui est Iliad. II, 612; iterum tangitur cap. 50, 5. in eadem re.

§. 2. Hinc usque ad cap. 5. extr. τὰ ἐς τοὺς βασιλεῖς τῶν Ἀρκάδων. Hunc *Pelasgum*, Asio et Hesiodo αὐτόχθονα, sed Acusilao (apud Apollod. III, 8, 1.) et Dionysio Halic. Ant. Rom. I, 17. Iovis Niobesque filium dictum, melioris victus cultusque Arcadibus auctorem fuisse, testatur etiam Scholiasta Euripidis ad Orest. 1646: (1642.), qui postquam Pelasgum autochthonem Argivum dixit et simul Arestoris filium Iasi nepotem, addit de eodem: ἐλθὼν εἰς Ἀρκάδιαν θηριώδεις ὄντας τοὺς Ἀρκάδας εἰς τὸ ἡμερότερον μετέβαλε. Pro vulgato εἰκὸς δὲ ἔχει τοῦ λόγου Corayus suspicabatur legendum esse — τῷ λόγῳ, sed quibus hoc confirmare volebat loci VIII, 24, 2. et 8, sunt alius generis. Mihi scribendum esse videbatur: τὸ δὲ εἰκὸς ἔχει τοῦ λόγου: sic cap. 8, 3. οὕτω τὸ εἰκὸς ἔχει: similiter εἰκὸς cum articulo legitur cap. 2, 1. et in illis locis, quos pro se excitavit Corayus. Sed quum II, 28, 3. inveniatur ὡς εἰκὸς ἔχει, Vulgatam non mutavi. μὴ δὲ pro μὴδὲ et hic et postea Mosq. γὰρ post πολίων omisit Mosq. εἵνεκα e Mosq. reposui pro vulgato ἔνεκα. cf. I, 23, 6. ὑψηλόμοισιν ὄρεσι Γαῖα μέλαν Mosq. θνητῶν in Aldina depravatum erat in θητῶν, quod Kuhniius et Cod. Casaub. verae praeferri voluerunt lectioni. Pro τῶν ὕδων Schneider suspicabatur legendum esse ὄδων vel μυῶν. His τῶν φύλλων — σιτουμένους similia tradidit Diodorus Sic. I, 8. de primis hominibus. ἐνία Mosq. propter sequentem sibilantem. Post τοὺς ἀνθρώπους Mosq. ὑπὸ ἀνθρώπων iuserit, quod additamentum e margine adscitum videtur esse. ὁ δὲ cf. ad IX, 13, 2. τῶν καρπῶν Vulg. Rectius esse τὸν καρπὸν Sylburgius iam viderat: recepit nobiscum Clavier, qui idem reperit in codd. 1410. 1411. τῆς φηγοῦ de hac arbore cf. ad 12, 1. ἐπὶ Πελασγοῦ pro ἀπὸ Πελ. Mosq. Hoc Pythiae oraculum plenius legitur apud Herodotum I, 66. Ἀρκαδία pro Ἀρκαδίῃ Mosq. βαλανηφόγοι iterum de Arcadibus est in alio oraculi responso apud Pausaniam cap. 42, 4. cf. I. H. Vossius ad Virgil. Georg. p. 50. et Goguet de l'orig. d. loix T. I. lib. 2. p. 159. Πελαγίας pro Πελασγίαν Mosq.

## CAPUT II.

Pelasgi Arcadici et Arcadis stemma secundum Pausaniam in Not. ad Hellen. p. 234.

§. 1. *Λυκάων* — σοφώτερα i. e. *Λυκάων* — τοσάδε εὔρε  
 σοφώτερα ἢ ἃ ὁ πατήρ οἱ scil. εὔρεν. quo loco uti possis ad  
 confirmandam Vulgatam IV, 8, 3. οὐδὲν εἶναι τὰ Θεοπόμπου  
 διάφορα ἢ ὁ πρόγονος αὐτοῦ ἐτόλμησε. quem locum Facius  
 mutari voluit et Clavier mutavit sine iusta causa, namque  
 utrobique pronomén relativum est omissum, quod passim cri-  
 tici et librarii perperam intulerunt. cf. I, 28, 9. 38, 5. VII,  
 5, 1. οἱ post *πατὴρ* minime delendum est, ut Facius putavit,  
 qui id noluerat I, 7, 3. Similiter VIII, 44, 5. καὶ ὁ πατήρ οἱ  
 legitur, quod Facio non fuit offensionem. Adde IX, 13, 1. ὁ  
 δὲ οἱ *πατὴρ*. I, 42, 7. ὁ πατήρ οἱ. III, 11, 4. *Ἀνυγόνστρ* —  
*δυνάμεις ἐς πλεόν ἢ πατὴρ οἱ προσελθόντι*. Herodoteum hoc  
 dixerim: apud illum est *ἀπέλαβε τὴν οἱ ὁ πατήρ εἶχε ἀρχήν*  
 III, 15. ὁ δὲ παῖς οἱ c. 53. καὶ οἱ τῷ πατρὶ Σάμιον τοῦνομα  
 τεθῆναι, ὅτι οἱ ὁ πατήρ ἐν Σάμῳ ἀριστεύσας ἐτελεύτησε cap.  
 55. *ταφῆναι οἱ τὸν πάππον δημοσίῃ* ibid. et exempla ad Pau-  
 san. I, 18, 9. allata; et tamen Clavier οἱ hoc loco delevit,  
 putans nihil id significare. De *Lycosura* cf. cap. 38. Iovem  
*Lycaeum* Lycaon appellavit, si Pausaniam sequamur, de  
 monte Lycaeō, in quo ille urbem condidit. Alias qui quaerit  
 interpretationes, inveniet in Creuzeri Symbol. II, 468. et  
 apud August. de Civ. D. XVIII, 17. Iovis Lycaeī *ἱερὸν ἰδρύ-  
 ετο ἐν Παρθασίᾳ* apud Sch. Eurip. ad Orest. 1646. (1642.)  
*Lycaon. ἀγῶνα Λύκαια* cf. c. 38, 4. Schol. Pind. Ol. VII, 153:  
*τελείται ἐν Ἀρκადίᾳ τὰ Λύκαια, ἀνακείμενα τῷ Λυκαίῳ Διὶ*,  
*Μοx οὐχί ἔτι Vulg. οὐκ ἔτι e Mosq. dedi; idem habet Clavier.*  
*οὐχ' ὅτι est in codd. 1410. 1411. Ὀλυμπιακὸς Mosq. Κρόνον*  
*— πρῶτοι.* cf. V, 7, 4. p. 392. Pro Κρόνον καὶ est Κρόνον  
 δὲ in Mosq. *Κέκροπι — τὴν αὐτήν* alii aliter; cf. Palmerii  
 Exerc. p. 692. de pluribus Iycaonibus. ὁ μὲν γὰρ κ. τ. λ. hoc  
 quomodo a nonnullis intellectum sit, docent illa Eusebii Praep.  
 Ev. 10, 9: *πρῶτος δὲ Κέκροψ λέγεται Ζῆνα κεκλημέναι τὸν*  
*Διὸν, μὴ πρότερον οὕτω παρ' ἀνθρώποις ὀνόμασμένον*. cf.  
 Euseb. chron. can. p. 95. Scal. Hieronymus interpretatus est:  
*Hic (Cecrops) primus omnium Iovem appellavit, simulacra*  
*reperit, aram statuit, victimas immolavit, nequaquam istius-*  
*modi rebus in Graecia usquam visis.* Sed aliam Pausaniae  
 mentem fuisse planum est. *Διὰ ὀνόμασεν Ὑπέρων* est Iovi co-  
 gnomen dedit *Supremi*; nam I, 26, 6. ubi de Erechtheo Iov-



quitur, haec scripsit: *πρὸ δὲ τῆς ἱσόδου Διὸς ἐστὶ βωμὸς Ἰπάτου, ἐνθα ἔργον θύουσιν οὐδὲν, πέμματα δὲ τιθεῖσι.* Cum Eusebio alios hic erravisse, iam Meursius de Reg. Ath. I, 9. ostendit. De cognomine Iovis Ἰπάτος cf. ad III, 17, 6. adn. *ὅποσα ἔχει κ. τ. λ.* Sacrificia incruenta cruentis antiquiora fuisse, saepius inculcavit Ovidius Fastor. I, 337 — 48. III, 727 sq. IV, 367 sqq. adda Plato Legg. VI, 626. ed. Lugd. Philochori Frag. p. 91. Sin autem verum est, gentes venationem remque pecuariam exercentes citius quam agrum colentes Diis obtulisse animalia, sane antiquior horum sacrorum usus in Arcadia videtur quam in Attica fuisse. *πέμματα* i. q. *πόπανα* i. e. *placentulae tenues ac rotundas* (v. Timaei Lex. Plat. Bekkeri Anecd. p. 294, 27. et Suid.) Atheniensibus et *πέλανοι* dictae: quarum quae materies fuerit, docet Timaei Lex. his verbis: *πέλανοι πέμματα ἐκ πομπέλης καὶ ἑλαίου καὶ μέλιτος πεποιημένα πρὸς θυσίαν.* Verborum ἡ *πέλανους* — *Ἀθηναῖοι* sensus videtur esse: *quae Athenienses etiam nunc offerunt* (cf. Aristoph. Plut. 661.) et *πελάεσσι* appellant. *Ἀρκάων δὲ ἐπὶ κ. τ. λ.* *Anthropothysiam* in diuturno apud Arcades usu mansisse, colligas e Plinii H. N. VIII, 22, 34. Quid? quod videntur eam secum in Latium attulisse. cf. Ovid. Fast. V, 625 sqq. καὶ αὐτὸν — *ἀνθρωπόπου.* In fabula de Lycaone transformato Boettiger sibi visus est antiquissima deprehendere *Lycanthropiae* vestigia. v. eum in Sprengelii Symbol. ad hist. medic. T. I. part. 2. Praeiverat Hier. Mercurialis in Var. Lect. VI, 20, ubi pluribus disserit de lycanthropia.

§. 2. *Ἐναγῶς* — *ἡ ὀργή* Mosq. Scripsi *ἐπὶ τοι* pro vulg. *ἐπεί τοι.* Mox *τέρας καὶ ἐς τὸ δὲ* Mosq. *ὁ Ὀκλέους* Francof. Kuhn. Fac. *ὁ Ἰουκλέους* Ald. (ut VI, 17, 4.) et Mosq. *ὁ Ὀκλέους* Clavier ex suis, ut ait, codicibus omnibus. v. et infra c. 36. 45. sed cf. adn. ad VI, 17, 4. Sylburgius h. l. addit: „sacra illa familia magis ex *ὄλοι* et caeteris hostiis quam ex *λοῖς* sibi κλέος optasse videri potest.“ *πύθοιτο* ante Facium, qui *πελθοιτο* scripsit suadente Sylburgio; cnius sententiam nunc auctoritas codicis 1411. confirmat, et assentiente Valckenario. Similiter cap. 7, 4. *καλθοιτο* *ἂν τις.* cf. c. 14, 2. *πλήν ὅσον nisi quatenus*, nunc praecedente, nunc non praecedente negatione. cf. cap. 5, 8. 27, 1. II, 29, 4. IV, 18, 1. X, 13, 3. καὶ *ἀδίκους* — *ἀπόκνεται.* Facius perperam volebat *οὐδὲ* pro vulgato *ὅπῃ* *τε*, ut scilicet responderet praecedenti *μὲν*, non videns, δὲ hic omissum esse, nam breviter hoc dictum est pro: *οὐκ αὐτίκα ὅπῃ δὲ τε καὶ ἀπελθοῦσιν ἐντ. ἀποκ.*

quae ratio etiam Schneideſſii ſeſellit, at poſt ἀπόκειται com-  
maticam diſtinctionem poni vellet. ἐνθεν τε pro ἐντεῦθεν  
Mosq.

§. 3. 'Εν δὲ τοῦ παντὶ αἰῶνι πολλὰ πέν πάσαις συμβάντα,  
μητέρας δὲ γινόμενα κ. τ. λ. ante Facium, et Sylburgius ita red-  
didit: *multis rebus quae olim quidem usu venerunt, at po-  
tea fieri desiderunt, fidem apud vulgus derogarunt ii, qui ve-  
ris falsa superstruunt.* Facius dicit se καὶ ἐπὶ pro vulgato  
μητέρας ex coll. Vind. et Mosq. reposuisse. At in Mosq. est:  
συμβάντα δὲ καὶ ἐπὶ γιν. et in codice Phalaritae: συμβάντα καὶ  
ἐπὶ γιν. Ex his eruitur hanc lectionem: *πολλὰ μὲν πάσαις  
συμβάντα, ἕνα seu πολλὰ δὲ καὶ ἐπὶ γινόμενα.* Interea autem  
scripsi: *συμβάντα \* δὲ καὶ ἐπὶ γιν.* Pro ἐποικοδομοῦντες est  
ἐκδοκοῦντες in Mosq. Idem pro δὴ habet δέ. Hoc ὡς Ἀρκάο-  
ρος ὕστερον κ. τ. λ. illustratur exemplo VI, 8, 2. αἰστέ, quod  
Plinius quoque VII, 22, 84. retinet; adde quod ibidem au-  
ctore Euantha tradit Arcadas scribere: ubi interpretes e Plauti  
Amph. IV, 2, 3. illud protulerunt: *Iam veru' est, quod olim  
ut auditum fabularier, mutatus in Arcadia homines.* Huius  
Arcadam fabulae meminit etiam Polybius VII, 18. his: οὐ  
λίγος ἔστι ἀνθρώπων κατὰ τοῦ Ἀρκადικῶν μῦθον, ὃς φησιν ὁ  
Πλάτων et Platonis locus de Rep. VIII. p. 228. Bip. est ἐν  
τῷ μῦθῳ, ὃς περὶ τὸ ἐν Ἀρκადίᾳ τὸ τοῦ Διὸς τοῦ Ἀρκάου ἐ-  
ρὸν λέγεται, ὃς ἔρα ὁ γενοσάμενος τοῦ ἀνθρώπινου σπλάγγνου,  
ἐν ἄλλοις ἄλλων λεπτῶν ἐνὸς ἐγκαταμειγμένον, ἀνάγκη δὴ  
τοῦτο λυτὸν γενέσθαι. Similem autem Herodotus IV, 105. fa-  
bellam de Neuris narrat. ἀπλοχοῖτο Mosq. ἀνθρώπων pro ἀν-  
θρώπινων Mosq. Plinius l. c. si homine se abstinerit. ἔτι  
δικαίω. Similiter Plinius l. d. transfigurari in lupum et cum  
ceteris eiusdem generis congregari per annos novem — effi-  
giem recipere, ad pristinum habitum addito novem annorum  
senio. ἐς δὲ Mosq. qui deinde ὧς omittit. De Niobe Ovidius  
Met. VI, 312. lacrymis etiam nunc marmora manant. Schnei-  
der ἄλλο τι ἤκουσα et ταῖς παρδαλ. volebat, Lobeckius autem  
φανῆ ὄρα. Pro φανῆ est φανῶ in Mosq. διὰ κόχλου. „Apud  
Virgil. l. 6. Aen. Triton Misenum intercipit, quod aemulus  
artis suae mare personarat concha. Nonnus l. 1. Dion. Tri-  
ton μυκήσατο κόχλω. Eurip. Iphig. κόχλους φουσῶν“ Kuhn. μυ-  
θολογήσασιν pro μυθολογήμασιν Mosq. τι post αὐτοὶ vulgatum  
auctoritate codicis Mosq. omisi. συνεκραννόντες Ald. Francf.  
sed Sylburgii correctionem recepit Kuhnus. συνεκραννοῦντες  
Mosq.

## CAPUT III.

§. 1. *Nyctimus* apud Apollodorum est natu minimus, eoque regnante Deucalionem accidisse tradit diluvium cum Schol. Eurip. ad Orest. 1646. (1642.) εἶχε τὸ πᾶν κράτος eadem formula usus est Apollodorus III, 15. τὸ ἰώντων ἔχον κράτος fuit apud Paus. VII, 1, 2. simile illis τὸ Πελαίων κράτος ἔχοντα apud Herodotum III, 69, et οἱ τὸ πᾶν ἔχοντες κράτος VII, 96. οἱ δὲ ἄλλοι κ. τ. λ. Apud Apollodorum III, 8, 1. *quinguenta* commemorantur Lycaonis filii. *Pallantium* a Pallante, Lycaonis filio conditum esse, refert etiam Stephanus Byz. h. v. ex Hesiodo, ubi Berkel adnotavit, iam Salmasium ad Solin. p. 30. et 140. probavisse, λ in h. v. geminandum esse. Inde Evandrum coloniam duxisse in Italiam tradit Pausanias cap. 43. *Oresthasii* vestigia monstrat cap. 44, 2. ἡμετέριος Mosq. ἐν Γερωνῇ διὰ ante Facium, qui cum Suchforto *Γηρονίδι* scripsit, recte; cf. Fabricii Bibl. gr. II. p. 154. et Mülleri Dorian. II, 475. Heringa Obs. cap. 2. p. 20. *Γηροννίδι* maluit. Ὀρεσθασία ἐν χρόνῳ ante Facium. Iam Sylburgius Ὀρεσθασία in Ὀρεσθάσιον mutandum censuit, quum id ipsum praecesserit. idem legitur cap. 44, 2. 27, 3, et in Stephano Byz. nostrum Pausaniae locum ita excitante: Ὀρεσθάσιον, πόλις Ἀρκαδική, ἀπὸ Ὀρεσθέως τοῦ Λυκάονος. Πανσανίας ὀγδόῳ. Facius vulgatum Ὀρεσθασία ἐν recte contraxit in Ὀρεσθάσιον, quum χρόνῳ non ἐν χρόνῳ dicatur de tempore procedente. Ὀρεστείον est etiam apud Thucyd. V, 64. indice Schneidera. adde Pherecydem in Schol. Eurip. ad Orest. 1640. Matth. *Oresthasion* situm in Orestide, haec vero pars fuit Maenaliae. sic Müller in Dor. II, 442. καὶ Φιγαλία — παιδὸς Φιγάλου Vulgata, sed Sylburgius iam animadvertit legendum esse καὶ Φιαλία — Φιάλου e cap. 5, 5. et 39, 2. nec non e Stephano Byz. qui ita refert: Φιγαλία — μετωνομάσθη δὲ Φιάλεια διὰ τοῦ γ', ἀπὸ Φιάλου τινός. Hanc emendationem nobiscum recepit Clavier. sed *Phigalia* ad tempus tantummodo dicta est *Phialia*. vide cap. 5, 5. 39, 2. Hinc vide ne corrigendus sit Diodorus Sic. XV, 40. Pro vulgato *Τραπεζεύς* Stephanus Byz. videtur legisse *Τραπεζοῦς*. ait enim Ἔστι καὶ Ἀρκαδίας πόλις Τραπεζοῦς, ἀπὸ Τραπεζοῦντος παιδὸς Λυκάονος, ὡς Πανσανίας ὀγδόῳ. Aliunde huius nominis urbs ducitur in Apollod. III, 8, 1. et in Dodwellii Itiner. II, 2. p. 249. Sickl. De hac urbe cf. cap. 29, 1. Pro Ἐλεάτας utique scribendum videtur *Δασεάτας* (quod Clavierio quoque in mentem venit suspicari) quum de ea urbs *Δασέα*, quae

max. et cap. 27, 3. memoratur, appellata sit. Apud Stephanum Byz. est: *Δασταί, πόλις Ἀρκαδική. Πανσανίας ὀνόμα*: quae fortia reperitur etiam apud Pausaniam cap. 36, 4. Hoc forsitan iam satis secum reputaverat Valckenarius, in sinceris habens voc. *Ἐλεάτης* ad Theocr. Adon. p. 248. adde quod paulo post ad voc. *Δασταί* adnotabitur. *Θωνός, Θωνίαν* Vulgata. Scripsi *Θώνος, Θωνίαν* tum e cap. 27, 3, ubi *Θωνεῖς*, et cap. 29, 4, ubi *Θωνίαν* — τὸ ὄνομα ἀπὸ Θώνου πρὸ *Λυκάονος* legimus, tum e Stephano Byz. qui hoc ex Pausania profert: *Θώνεια, πόλις Ἀρκαδίας, ἀπὸ Θώνου. Πανσανίας ὀνόμα. ὁ ποιητής, Θωνεῖς*. Hoc rectius esse, Sylburgius iam monuerat. Quod apud Suidam est *Θωκίσιον*, ὄνομα τόπων in eo videtur *Θώνεια* latere. ἀπὸ τούτου — ἐπιλεῖσθαι. De *Mercurii* hoc cognomine cf. Fr. A. Wolfius ad Hesiodi Theog. 614. sed non Pausanias ipse, verum *Arcades* (λόγῳ τῷ Ἀρκάδων quod non praetermittendum) hoc dixerunt. Eadem est interpretandus ratione locus cap. 36, 6, ubi hoc legitur. epitheton. *Ἐλεσάων* Vulgata, quum Sylburgius iam ostendisset, accentum in ultimam proferendum esse, ut in *Τισαμένος*. Recte scribitur cap. 30, 1. 2. V, 7, 1. Post *Ἰσάριος* Mosq. τε inserit. *Μακρία* sic et cap. 27, 3. sed *Μακρίαι* cap. 36, 6. utramque formam Stephanus Byz. confirmat. *Δασταί*: *Amasaenus* habet *Elea*: sed Sylburgius iam monuit, inverti *Amasaesi* coniecturam posse, ut pro *Ἐλεάτας* reponatur *Δασεάτας*. *Homeri* locus de *Orchomeno* προλυμήλας est Iliad. II, 605. ὑπὸ δὲ *Ῥοῦντος καὶ Μελαινεαί* τε ἐπὶ ἐπὶ ὀδησαν καὶ *Ῥοῦς, ἐπὶ Θύραιον τε καὶ* ἐμὲ. Vulgata, nisi quod Ald. Francf. Kuhn. habent *Μελαιναίαι*, quod Sylburgius e cap. 26, 6. correxit, adde V, 7, 1. Apud Stephanum legitur *Μελαιναί* et in Rhiani versiculo, quem ille servavit: forsitan ita pronunciabatur. Nostrum locum mutilum esse vidit Sylburgius, et ita interpolandum censuit: ὑπὸ δὲ *Μελαινέως καὶ Ῥοῦντος Μελαινεαί* τε ἐπὶ ἐπὶ ὀδησαν καὶ *Ῥοῦς*. Quod confirmant illa tum Pausaniae ipsius c. 26, 5: *Μελαινεαί* ταύτας ᾤπισε μὲν *Μελαινέως* ὁ *Λυκάωνος*, tum Stephani Pausania teste mei: *Μελαιναί, πόλις Ἀρκαδίας, ἀπὸ Μελαινέως τοῦ Λυκάωνος, ὡς Πανσανίας*. Sed hoc satis non est ad lacunas nostri loci explendas. In codice Mosq. et duobus Florentinis ita legitur: ὑπὸς. ἐπὶ δὲ *Θυραίων τε καὶ αἶμονα*. Pro *αἶμονα* scribendum esse *Αἰμονιαί* e cap. 44, 2. recte animadvertit Facius. adde Stephani Byz. hoc: καὶ *Αἰμονία, πόλις Ἀρκαδίας, ἀπὸ Αἰμονος, τοῦ Λυκάωνος παιδός, ὡς Πανσανίας ὀνόμα* περιγησίως *Ἑλλάδος*. Hinc simul *Haemonis*, qui *Haem-*  
ad Tom. III.

monias condidit, .Nemini creditur: sed dicitur *Διακρίσιος* nomen, qui Thyraei conditor fuit, quod reperitur cap. 35, 6. Hinc totam locum in: minora editione ita scripti: *ὄνομα δὲ Μαντινέως, καὶ Τρωάνος, καὶ Θυραίου, καὶ Αἰώνος Μελαννέως καὶ ἐκτεθῆσας καὶ Τρωός, ἵνα δὲ Θυραίων τε καὶ Αἰώνων.* Thyraei conditoris se h. l. mentionem fecisse, ipse indicat *Βαυσανίας* cap. 35, 6. et quod continue hic sequitur *ὄνομα τοῦ Θυραίου τούτου*, postulat ut antea hoc nomen inderatur: sed illud antiquitus obliteratum esse, testatur Stephanus Byz. qui *Θυραίων* (ita scripsit) conditum ad Hypsaentem, Lycaoniae filium, refert. Olivier Vulgatam retinuit, nisi quod pro *καὶ ἵνα* scripsit *καὶ Αἰώνων*, et *δὲ* post *ἵνα* inseruit, in margine autem posuit coniecturam: *Τρωάνος καὶ Μελαννέως* (sic) *καὶ Αἰώνος* (sic) *καὶ Θυραίου, Μελαννέως.* Ego nunc, ubi codices silent, hiatus notavi. *Θυραία* vulgo sed rectius *Θυρία* scribitur. cf. cap. 54, 3. et ad II, 29, 5. Ibidem cap. 38. extr. est *Θυραία, πόλιν.* In vulgato *τοῦ Θυραίου τούτου* latere *τοῦ Θυραίου τούτου*, facile viderant Sylburgius atque Fuchs, cum nostro loco contententes c. 35, 6: *Λουκάος δὲ σῖνος Θυραίων τε καὶ Τρωάνων, προτεθῆσας ἡμῖν ὁ λόγος* atque ita relictum scripsit Olivier: *ἐνομασθέντων τῆς Μοσχ. Μαντινέως* condita a Μαντινέω Lycaonis filio dicitur etiam apud Stephanum Byz. Eundem Lycaone natum perhibent Apollodorus III, 8, 1. et Scholiasta Theocr. I, 124, sed Hellanicus in Schol. Apollonii I, 769. est Arcadiae filius. *Τρωάνης τε* Mosq. Ald. Francof. sed Sylb. correxit. Hunc nostrum locum Stephanus v. *Τῆσα* ita profert: *καὶ Πανδανίας ἢ Μαντινέως καὶ Τρωάνης καὶ Μελαννέως Τῆσαν καίχουσι καὶ Μαντινέαν.* Qui hic et postea *Mantineus*, a Phavorino *Mantinus* vocatur. Pro *Κρώμου* est *Κρώμενος* apud Stephanum v. *Κρώμενα.* *Κρώμοι* iterum legitur cap. 27, 3. sed cf. ad cap. 34, 3. *Χαρίσιος Χαρίσιον ἔχουσα οἰκιστὴν* Vulgata. *Χαρίσιος* Mosq. Stephanus ex nostro loco ita: *Χαρίσις, πόλις Ἀρκαδίας, ἀπὸ Χαρίσιου παιδὸς Λουκάος. Πανδανίας ὀνόμα.* *Ἀνομασθέντων* δὲ \* ubi, nisi fallor, Salmassius perperam corrigit: — *Λουκάος ἐνομασθέντων, Πανδανίας ὀνόμα.* imo initium tantummodo nostri loci videtur positum esse. Holstenius autem reprehendit singularem numerum nostri loci, quam cap. 35, 5. sit pluralis, nam male ibi interpretem Genitivum *Charisiiorum* secundae declinationis posuisse. Sed singularis est etiam cap. 27, 3: *Τριόλωνοι.* Stephanus: *Τριόλωνοι, πόλις Ἀρκαδίας, ἀπὸ Τριολώνου παιδὸς Λουκάος.* „*Περσίδης* infra etiam occurrit cap. 36, pro quo Plinius habet *Perithes*“ Sylb. *Περσίθων*

*Ἡρακλεΐς* Mosq. Cf. 27, 3. *Ἀσάλα* Vulgata hic et cap. 54, 2, sed *Ἀσά* c. 44, 3, ut apud Steph. B. ἀπὸ *Ἀνκίως* abest a Mosq. *Ἀνκεΐται* vulgo. Scripsi *Ἀνκοΐται* nam urbis nomen fuit *Ἀνκοα*. vide cap. 86, 5. Polyb. XVI, 12. et Stephanum Byz. qui hoc habet: *Ἀνκοα, πόλις Ἀρκαδίας Πανσανίας ὀνόματι. τὸ ἐθνικὸν Ἀνκοΐτης, καὶ θηλυκῶς διὰ τοῦ ι.* In Suida v. *Ἀλφειὸς* scribitur *Ἀνκοα*. Pro *Σουματία* est *Σούματι* in Mosq. infra autem cap. 86, 5. *Σουμητία*. Stephanus hoc nobis servavit: *Σουμάτια, πόλις Ἀρκαδίας, ἀπὸ Σουματίως τοῦ Ἀνκάνου ἐνὸς παιδῶν. Γράφεται καὶ διὰ διφθόγγου Σουμήτια.* Deinde *Ἀλλφθορος* vulgo. Scripsi *Ἀλλφθρος* e cap. 26, 4. 27, 3, et ex Apollod. III, 8, 1. In Mosq. est *Ἀλλφθρηος*, in Stephano *Ἀλφειρος*. Clavier *Ἀλφειρος* scripsit, Amasaenus *Aliphirus*. De *Ἡρακεί* et urbe ab eo condita cap. 26. init.

§. 2. *Ἡ Οἰνωτρία* — βασιλεύοντος. Ad quam Italiae oram *Oenotrus* appulerit, et quae Italiae pars proprie *Oenotria* dicta sit, vide apud Heynium in Exc. 21. ad Virgil. Aen. I. 4. ad VII. 2. ad VIII. ἐν τῇ Ἑλλάδος Mosq. De tempore huius coloniae ab Oenetro e Graecia ductae cf. Clavierii adnot. ad Apollod. p. 489 sqq. οὐδὲν ἐς pro οὐδένης Mosq. ἢ pro ἡ idem. ἀναριθρομένην — ἀφίκοντο. cf. ad 17, 5.

§. 3. *Ἀέγω* δὴ τὰ Mosq. Post ἀστέρας incidi, quum adiuncta appositionem contineant. Pro ἧς καὶ est ἦν in Mosq. Locus *Homeri* est *Odyss. V, 272. ἰσορῶντα* ante *Ἰάκιον*. *Ἀέγιον* τε — καλοῦσιν Mosq.

## C A P U T IV.

§. 1. Post Pelasgum *Arcas* cultioris vitae auctor inter *Arcades*. ἡμέτερον pro ἡμερον Mosq. *ταλάσια* proprie *ponderratio* significat *omne lanificium*; ἔργα *ταλάσια* *θεραπεύειν* *ιδόναι* dixit Xenoph. Oecon. VII, 6. παρ' *Ἀδρίστα* vulgo. παρὰ *Ἀρίστα* Mosq. duo codd. Florentini et Stephanus Niger. „Pro *Ἀδρίστα* legendum forsitan *Ἀριστάων*. Iustinus certe lib. 13. scribit *Aristaeum* in *Arcadia* late regnasse etc.“ Sylburgius, cui assensi sunt Goldhagenus, Staveren ad Myth. Lat. p. 959. et Kuhnus. hic tamen malebat scribi *Ἀριστία*, „a recto *Ἀριστίας*, quod idem est cum *Ἀρισταῖος*.“ atque ita scripsit Clavier. Et sane *Aristaeus* variis ab inventis clarus (v. Diod. Sic. IV, 81. cum adn. Wessel. Schol. ad Apollon. II, 500. et ad Theocr. V, 53. Iustin. XIII, 7, 10.) et heros *Arcadiae* a multis editus fuit. v. Heynium ad Virgil. Georg. IV,

282. adde Pindarum apud Serv. ad I, 14. Apollonium II, 520 sqq. et Mülleri Orchom. p. 348. Quum vero et ista conjectura neque in codd. MSS. neque in ullo vetere scriptore satis firmum habeat praesidium, et Aristaeus variis appellatus reperiatur nominibus (v. Apollon. II, 507.) vulgatam lectionem mutare non sustinui; fieri etiam potuit ut Pausanias alius, non Aristaei nomen, et fortasse ita scriberet: *μαθὼν παρὰ Δρυάδι* seu *Δρυάσι* apud *Dryadem* seu *Dryades*, quum Dryadem in matrimonio habuisse Arcas dicatur §. 2. *Νύμφαι φαρὲ ὑφαλνύσσαι* notae sunt ex Hom. Od. XIII, 108. *Aristam* quoque Sylburgius e cap. 24, 1. profert: sed Nyctimi ille pronepos, Arcas autem filius fuit.

§. 2. *Δρυάδας γὰρ δὴ καὶ Ἐπιμηλιάδας τὰς ἑαυτῶν ἐκάλουν Ναϊδας* Vulgata. Bergler a Valckenario laudatus acute vidit, inter *ἐκάλουν* et *Ναϊδας* excidisse *καί*. nos stellulam inseruimus. Locus enim nostro similis est in Alciphron. Epp. III, 11, ubi querens de puella urbem nunc amante scribit: *ὅλη εἰ τοῦ ἄστεος, Νύμφαις ἀπεχθομένη, ἃς Ἐπιμηλιάδας ἐκάλει, καὶ Δρυάδας, καὶ Ναϊδας*. ubi Bergler excitans nostrum hunc locum ait: „Addo hic (inter *ἐκάλουν* et *Ναϊδας*) *καί*, quod eiectum videtur a sciolo aliquo, qui cum non videret, quo *ἑαυτῶν* pertineat (sed Sylburgius etiam in *ἑαυτῶν* offendit ita ut paene vellet *ἐτέρων* scribi) ad *Ναϊδας* referendum putavit, et omittendam copulam, facitque sententiam absurdam. Sensus autem est, veteres solitos fuisse suas amicas vel uxores vocare Dryadas, Epimeliadas et Naidas: debet enim sub *τὰς ἑαυτῶν* subaudiri *ἐρωμένες* vel *γυναῖκας*, vel *Νύμφας*.” Sed horum postremum tantummodo verum est, *τὰς ἑαυτῶν* referendum esse ad *νύμφας*. *suas nymphas Arcades appellabant Dryades, Epimelides et Naiades*. Pro *Ἐπιμηλιάδας* scribendum fortasse videtur *Ἐπιμηλίδας* ex l. c. Alciphronis, Anton. Lib. cap. 31, Schol. Apollon. IV, 1322, Suida et Phrynicho in Bekkeri Anecd. p. 17, qui ita de hoc nympharum genere exposuit: *αἱ περὶ τὰς νομάς τῶν τετραπόδων ἐπιμηλίδες, ὅτι μῆλα ἅπαντα τὰ τετράποδα καλοῦσιν οἱ ἀρχαῖοι*. Sed consideremus, quod idem Bergler l. c. addidit: „eandem *Μηλίδας* apud Eustathium p. 652. lin. 34. 35. quas itidem *Μηλιάδες*, et dorice *Μαλιάδες* apud eundem p. 1661. lin. 49. et Iul. Pollucem lib. IX. segm. 122. et 127.” *Ὀμίρω* veluti Odyss. XIII, 104. *Ἀρκάδια ζῶνα* pro *Ἀρκάδι Ἀζῶνα* Mosq. *Ἀζῶνα* κ. τ. λ. De *Arcadis* sobole Apollod. III, 9. init. Ibidem Apollodorus *Apheidantem* aequalem *Proeto*, Tirynthis regi perhibet. *τοῖς δὲ παισὶν — χωρῶν*. Terrae ab Arcade inter

filios distributae iterum mentio fit cap. 53, 3. Apollodorus l. c. duos tantum Arcadis filios Elatum et Apheidantem agnoscens, eos inter se dicit Arcadiam divisisse, summam vero rerum penes Elatum fuisse. καὶ ἀπὸ μὲν — ὠνομάσθη. Mosq. μοῖρα omisit et habet ὀνομάσθη. Nomen Azaniae quidam aliunde ortum esse voluerunt. v. Schol. ad Apollon. II, 53. et ad Eurip. Orest. 1646. sed cum Pausania conspirat Stephanus Byz. qui hoc addidit: διήρηται (ἡ Ἀρκαδία) εἰς τρία, Παφλασίους, Ἀζᾶνας, Τραπεζοοντίους. καὶ ἔχει ἡ Ἀζάνια πόλεις ἑπτακαίδεκα, αἷς ἔλαχεν Ἀζήν. Azania septentrionalis fuit Arcadiae pars tangens meridionalem Achaiam. v. cap. 15, 2. adde Mülleri Dor. II, 449. Locum παρὰ τούτων — οἰκοῦσιν illustrat ille locus, qui est X, 32, 3. p. 877. Ἀζανολί, Φρυγίας πόλεις est apud Stephanum, et quidem ἐπικτῆτον, ut ait Strabo XII, 575. (226.) Qui hic Πέγκαλας, X, 32, 3. Πεντέλλας vocatur. Pro vulgato Τέγεαν est ubique Τεγέαν scribendum. cf. ad II, 24, 6. Ultimam vocabuli Tegea etiam Latini produxerunt, ut regionis Nemea. Sic apud Statium Theb. IV, 287. Non Tegea, non ipsa etc. ubi Barthius hoc ex Prisciani lib. VI. attulit: Sciendum, quod omnis nominativus in A desinens corripitur, quamvis sit apud Graecos productus: ut Lydia, Syria, Phrygia, India, Hispania. Unde accentus quoque cum tempore mutatur. In paucis tamen inveniuntur nostri poetae graecis servasse morem graecum: Statius in IV Theb. Non Tegea, non ipsa Deo vacat alite felix Cylene: idem in VI — te plangeret Argos, Te Nemea (514.) Apud Martialem tamen Spectac. 27. est Nemee frondosa. De Aphidante pars Tegeatarum dicta cap. 45, 1. ταύτης pro ταύτη Mosq. ἐπὶ — Τεγέαν. veluti Apollonius I, 162. οἷ Τεγέην καὶ κλῆρον Ἀφειδάντειον ἔναιον. ubi posterius hoc totum agrum, prius illud urbem videtur indicare. καλεῖν ἐπὶ cum Dativo ut I, 36, 3. VIII, 5, 5. 8, 2. simile est illi: τὸ ὄνομα λαβεῖν ἐπὶ τῇ συμφορᾷ V, 5, 4. ubi ἐπὶ est causa, propter, de. similiter in formula ἀθλα seu ἀγῶνα τιθέναι ἐπὶ τινὶ τετελευτηκότι §. 3. Ἀφειδάντειον Mosq. μετώκησεν — οἰκιστής. Hoc reperitur X, 34, 2. hinc συγγένεια inter Elatenses et Arcades VII, 15, 3. Sed Elatea post Homeri demum aetatem celebrari coepit, quae causa fuit, cur Strabo IX, 424. eam et Homero ignotam, et eius inferiorem aevo diceret; quod iam in Not. ad Hellen. p. 232. monitum est. adde O. Mülleri Gesch. Hellen. Staem. I. p. 191. Pro vulgato Φλεγύων scripsi Φλεγυών ut est IX, 36, 2, quum Nominativus apud Pausaniam sit Φλεγυαί, ut patet ex X, 4, 1. IX, 36, 2. 9, 1. si-



militer corrigendus fuit locus X, 7, 1. Apud Stephanum et in Etym. M. eadem invenitur forma. τοῖς τε — πειζομένοις cf. IX, 36, 2.

§. 3. Ἄλσιν vulgo ut in Apollonio I, 163. et Phavorino. Melius forsitan in Apollod. III, 9, 1. Ἄλσιν, ut distinguatur ab adiectivo ἄλσος. Apud Diod. S. IV, 33. scribitur Ἄλσος. cf. ad 23, 1. *Aepytus Elati* filius etiam cap. 16, 2, 632. in Hesychio (et Phavorino) *Arcadis*; sed in Auctario iam Pausaniae auctoritas opposita est. Hic *Aepytus* est prior; Pindaro Ol. VI, 33. (55.) dicitur *Ελλάτιδας*, et regnasse Phaeसानae, habitans ad Alpheum; de eius sepulcro cap. 16, 2. *Posterioris* mentio fit cap. 5, 3. *Pereus* et *Stymphalus* Elati filii etiam apud Apollod. III, 9, 1, qui cap. 12, 6. *Stymphalum* Arcadum regem Pelopi aequalem dicit, et ab illo interfectum. Scholia Paris. ad Apollon. II, 1054. *Stymphalum* Lycaonis filium faciunt. Σύμφηλον Mosq. idem habet ἰσχύον, et ἐπὶ Ἀζάνι τὸ Ἀρκάδος omissio δὲ post ἐπὶ. His ἐπὶ Ἀζάνι τελευτήσαντι ἄθλα ἐτίθη similaria sunt illa τεθέντων ἐπὶ Ἀζάνι ἄθλων V, 1, 6, ubi etiam Ἰσποδρομία memoratur. Atque decursio in funere illustrium virorum mansit etiam apud Romanos usque ad tempora p. C. n. vide ad Tacit. An. II, 7. *Lipaium*. Apud Thraces quoque sepulturae pars fuit ἄγων παντοίος, ἐν ᾧ τὰ μέγιστα ἄθλα ἐτίθετο κατὰ λόγον μουνομαχίης teste Herodoto V, 8. De ἐπὶ hic cum Dativo constructa cf. ad §. 2. Scriptura *Λυκοσώρα*, quam tuetur Mosq. non movenda; est dialectus dorica. τῶν βασιλέων *regum*, qui etiam in aliis *Arcadiae partibus regnabant*. De contracta hac loquutione ᾤκισεν ἀπ' αὐτοῦ πόλιν dicebamus ad IV, 2, 3. ᾤκησεν Mosq. Ἄλσος — λῆξιν i. e. *Tegeam*. λῆξις, ionica et Herodotea vox, quae tamen alii quoque usi sunt. v. ad Gregor. Cor. p. 534. ἐπὶ δὲ Ἐλάτου κ. τ. λ. hoc dictum pro: ἀπὸ δὲ Ἐλάτου τῶν παίδων καλοῦσιν ἀπὸ Κυλλήνης μὲν Κυλλήνην τὸ ὄρος, ἀπὸ Στυμφήλου δὲ πηγὴν τε καὶ πόλιν ἐπὶ τῇ πηγῇ. Respondent autem ἀπὸ δὲ Ἐλάτου κ. τ. λ. et Ἄλσος δὲ εἶχε praecedenti Κλείτωρ μὲν quae enim ab Azanis, Aphaedantis et Elati filiis possessa sint et nomen acceperint, deinceps afferuntur. Κυλλήνην — Κυλλήνος hoc repetitur cap. 17, 1. Alia habet Pherocydes in Fragm. p. 203. nec non Stephanus. De *Stymphalo* fonte et urbe vide cap. 22. Στυμφήλος scribitur etiam in Schol. Paris. ad Apollon. II, 384. v. ad 22, 1. τὰ δὲ ἐς — ἐδήλωσα. De hoc loco dicebamus ad II, 26, 5. Ἰσχύος Mosq. παῖδα δὲ — Αὐτόλυκος hoc neque cum Ovidio neque cum Apollodoro concordare, Palmerius adnotavit: adde Clavierii

Hist. des pelem. temps de la Grèce T. I. p. 115. *ἄσπερ* pro *Ἰππῶ* et *Ἰλαρῶ* Mosq. *ἄσπερ* — *ἀσπ.* cf. Clavier. l. c. T. I. p. 273. et T. II. p. 20 sq.

§. 4. *Τὸν Ἀσπὸς* Mosq. De *aspe* serpente Facius citavit Aristot. de mirab. ausc. c. 179. cum adn. Backmanni. addb Aeliani H. A. XVI, 40. quā, ut notum interpretetur, addit: *ἀσπας δὲ παραχρῆμα καὶ ἀναγὰς αἰχμῶνα*, (Schol. ad Nic. Ther. *κατὰ τὸ σῆμα τῶς κλημένης*) et Schneid. ad Nicandri Ther. 145. sqq. p. 151. *ἀσπασίνουσι* vulgo, *ἀσπασίνουσιν* Mosq. Scripsi *ἀσπασίνουσι*. cf. ad III, 46, 4. adh. *τε* pro *δε* habet Mosq. post *γαστέρα*. idem *ἐνδιδόντος* pro *ἐνδιδόντες*. Kuhnii e Nicandro altulit *ἐνδιδόντων* *τε* *κράσται*. In Mosq. est *καρσίνουσι* male.

§. 5. *Stymphali* progenies secundum Pausaniam delicta in Not. ad Hellen. p. 331. *ὁ Στυμφήλου* Ald. Francof. quod correxit Syllb. cf. adn. ad IV, 4, 8. *τοῦτον* pro *τοῖτον* Mosq. *Agamedes* auctore Charace apud Schol. ad Arist. Nub. 504. fuit rex Stymphali in Arcadia, et ex Epicasta filium habuit *Cercyonem*. de quo filio consentit Pausanias. v. eum cap. 5, 3. *Minerva Alea de Aleo dicta* perhibetur etiam cap. 28, 1. Wesselingius ad Herodot. I, 66. Pausaniam notavit, quod oblitus sit Homericum Iliad. XXII. 301. in hoc vero loco am notatio vocabuli *Ἀλέα* lateat, equidem dubito, quanquam video, Creuzerum Wesselingio assentiri in Symbol. II. p. 786 sq. Dubitans de Homeri illo loco non nego Minervam Aleam aliunde dici potuisse ac de hoc Aleo. In scriptura huius cognominis conspirat cum Pausania Herodotus I, 66. IX, 70, discedit ab illo Strabo VIII, 888. (849.) ubi cf. Tzsch. adde quos Creuzer citavit editores Thesauri Stephani Britannos III. p. 317 sq. Herodianus volebat *ἄσπασθαι*, sed Stephanus Byz. addit: *ἐχοῖν δὲ καὶ τοῦτο βαρύνειν*. De urbe *Gortye* et *Gortynio* fluvio cap. 28, 1. 2. Apud Platonem de Legg. IV, 708. (169. Bip.) dicitur *τὸ Γορτυνικὸν* in Creta *ἐκ Γορτυνὸς συγγένει ἀνακλῆς τούτης τῆς Πελοποννησιακῆς*.

§. 6. *Lycurgus, Cephæus et Auge* etiam apud Apollodorum III, 9. liberi sunt *Alei*, sed *Amphidamas* nepos ex Lycurgo filio. ubi v. Heyn. cum Pausania consentit Apollonius I, 161 sqq. De duobus *Cephæis* Arcadibus Schol. Apollonii l. c. et Sturz. ad Hellan. Fragm. p. 95. *Cephæus et Auge* aequales Herculis erant. cf. Apollod. III, 9. et II, 7, 3. Quod hic ex *Hecataeo* assertur, id Creuzer in Hecataei Fragm. p. 48. ad eius *Ἐκκαλογίαν* referendum putabat. Hecataei in his rebus iterum sit agentio cap. 47, 3. *τίως δὲ καὶ ἐποράθη* Mosq.

*Auges* migrationem in Asiam et stupras cum Teuthrante Strabo quoque varisimilem habuit XII, 672. (207.) Καίην ante Facium, qui e Mosq. Καίην reposuit. cf. adn. ad I, 10, 4. cf. VIII, 45, 4. *συγκρασαν* ante Facium, qui Sylburgii emendationem *συγκρασαν* Wesselingio ad Diad. Sic. p. 272. et Heynio ad Apollod. III, 9, 1. probatam recepit. χαλκόν πεποιμένον Vulgata. Nos Sylburgii emendationem a Kuhnio ideoque etiam a Facio praetermissam χαλκού πεπ. iam in mimorem editionem necapimus. Eodem se modo emendare, Boeckhius per litteras anno 1822. mihi significavit. γυμνῇ, ut quae nuda e mari enatayerit.

§. 7. *Lycurgi* iam meminuit Homerus Iliad. VII, 142. *πρεσβεία*. Dicebamus de hoc vocabulo ad III, 3, 8. De Aeschyli loco ibi excitato meliora frustra in Blomfieldi editione Persarum quaesivimus. In Aldino hic est *πρεσβεία*, et Sylburgio quidem iudice verius, de qua eius sententiae nostrum antea prepositam est iudicium. *Μηδον* vulgo; nos ex Homeri Iliad. VII, 137. sq. et ex Pausania ipso cap. 11, 8. *Ἀργείων* ascribere non dubitavimus; in Clavierii editione est *Ἀργείων*. De loquutione δόλω καὶ οὐκ ἐν τῷ δικαίῳ, quae redit in simili re IX, 5, 8. cf. Not. ad Hellenica p. 222. Homericum Iliad. VII, 142. τὸν Λυκόργος ἐπέφνε δόλω, οὕτω κατέτρεξε expressit. *Ἀνακταμ* habet etiam Apollonius in suo catalogo. Pro *Ἐπλόχος* in Schol. Apollonii I, 164, quem locum indicavit Porsonus, est *Ἐπλόχος*. In Mosq. est *νοσήσαντα* pro *νοσήσαντα*. *Ἐχμος* — *Κηφίως*. Herodotus IX, 26. ita: *Ἐχμος ὁ Ἡερῶν τοῦ Θητός*, sed ex Pausania corrigendus. Hic *Echmus* luctae praemium tulit in Olympico certamine teste Pindaro Ol. X, 79 sq.

## C A P U T V.

§. 1. *Ἐπὶ τοῖς* Vulgata. Sylburgius iam voluerat *Ἐπὶ τοῦτου* quod Parisinis codicibus 1410. 1411. confirmatum nobiscum Pausaniae reddidit Clavier. *Ἰσθμὸν τῶν Κορινθίων* vulgo; scribendum existimo ut Sylburgius *Ἰσθμὸν τὸν Κορινθίων*. Pro vulgato *ἀποκτείνουσι* editi *ἀποκτείνουσι* cf. cap. 4, 4. *ἀποκτείνουσιν* Mosq. *Ἰλλων* pro *Ἰλλων* Mosq. *μονομαχῆσαντά* — *πρόκλησαν*. De his dicebam in Not. ad Hellen. p. 233 sq. et 254 sq. *τάδε γὰρ* — *ἔγραψαν* Vulgata, quae necessario relinquenda fuit; namque ad I, 41, 8. iam multis ante annis in Matthiaei Miscellan. II, 8. p. 78. ostendimus,

pro corrupto ἔγραψαν sine dubitatione restituendum esse ἔγραψα, quum manifestum sit, Pausaniam hoc loco ingenue confiteri, ea I, 41, 3. erravisse, et suum illum errorem hic ipsum corrigere. Quam nostram emendationem confirmat codex Mosquensis, hanc ipsam lectionem ἔγραψα offerens. Quod quum Facius ex illo codice non enotaverit, neque Clavier quidquam ex suis codd. Parisinis attulerit, temere Vulgatam repetens, mirum videri possit, quod Porsono etiam scribi placuit ἔγραψα. Simillimum vitium deprehendimus III, 26. extr. cf. VIII, 37, 6. X, 35, 4. Mirum etiam quod Clavier in Supplementis nihil ad h.l. notavit, quum tamen alieno loco I, 40. p. 57. Supplem. notam adpersisset „Voyez VIII, 5. où Paus. se corrige lui même et mes not. sur Apollod. L. II.“ καὶ Ἴλλον καὶ Ὀρέστου βασιλεύοντος vulgo. καὶ ante Ὀρέστου Sylburgius in ἐπὶ mutandum (cf. I, 41, 3. et hoc ipso capite §. 5.), Facius delendum putavit, delevitque Clavier; sed pos-  
 sis etiam suspicari, scriptum esse a Pausania καὶ Ἴλλον τοῦ Ὀρέστου βασιλεύοντος. nos alteri καὶ uncus adhibuimus. ἀπο-  
 πνεῖσθαι Porsonus mutatum voluit in ἀποπειρᾶσθαι. ὁ ὕστερος τῶν λόγων est hic, qui opponitur τῷ προτέρῳ λόγῳ et I, 43, 4. allato. Τιμάνδρα — Ἐχέμω secundum Hesiodum in Schol. Vratiol. ad Pind. XI. (X.) 79: Τιμάνδρην Ἐχέμος θαλερὴν ποιήσας ἀκοντιν. cf. Apollod. III, 10, 6.

§. 2. Ἐχέτον Ald. Ἀρχᾶσιν Mosq. etiam postea. Ἴλλου δὲ — χωρίῳ. De his cf. Not. ad Hellen. p. 323. Ἀγαπήνορος πύσμα distinguitur a Παλαιπάφῳ ap. Strab. XIV, 683. Boeck-  
 hius per litteras mihi nunciavit, in Parisino codice, quem Bekkerus accurate contulerit (v. Boeckhii Indices lectionem  
 anni 1822. et 1823. p. 5.) pro vulgato ἐν πόλει Πάφῳ legi  
 ἐν Παλαιπάφῳ, idque sibi probari addidit. Etiam in Mosq.  
 codice pro πόλει invenitur πάλαι, itaque non dubitamus ἐν  
 Παλαιπάφῳ scribere. Neque in Facii neque in Clavierii edd.  
 neque in huius Supplementis ullum huius bonae lectionis est  
 vestigium. Venus inde Paphia dicta; sed sunt, qui Venerem  
 Paphiam παρὰ τὸ ἀποφῶ, τὸ ἀπατῶ, appellatam velint, et  
 interpretentur fallentem: Graeci antiqui an idem senserint,  
 nos quidem dubitamus. Γύλοις Vulgata. Strip-  
 si, ut Sylbur-  
 gius iam voluit, Γολγοίς. de quo Cypri loco cf. Theocriti Adon.  
 100. ibique intrpp. Steph. B. et Bocharti Can. p. 372. Aga-  
 penor igitur non fuit sacrorum Veneris in Cypro conditor;  
 Veneris Uraniae cultum ex Syriae urbe Ascalone huc illatum  
 esse, discimus ex Herod. I, 105. Λαγοδιίκη Mosq. εὐρύχωρον  
 Mosq. Κύπρον ἀπὸ ζαθείας Vulgata atque etiam Anthol. Pal.

T. II. p. 829. Scripsi *ἄνω* cf. Hermannus de ratione emend. gram. gr. p. 108 sq. adde Paus. IV, 14, 3. & Tyrtaeo. Caeterum in populis Cypri sunt etiam *αἱ ἐπὶ Ἀργυροῦ* apud Herodotum VII, 90.

§. 3. *Ἀγαπήνορον* pro *Ἀγαπήνορος* Mosq. *τὴν βασιλειαν, regiam*; eadem potestate τὰ *βασίλεια* posuit IV, 3, 4. Hic *Aepyus* est posterior. v. ad cap. 4, 3. *κατὰ μνηστῆραν — Μνηστῆραν*. Imitationem huius Delphici responai vides in Euripidis Oreste 1676. seu 1638 sqq. *μετρήσεις* Mosq. Narrationem de huius Aepyti temeritate punita repetit cap. 10, 2. *ἀνθρώποις*. vide ad VII, 26, 3. *ἡμῶν ἐτι* pro *ἡμῶν ἐστιν* Mosq. et τοσούτω pro τοῦτω idem.

§. 4. *Βασιλεύσαντος* Mosq. cf. ad §. 7. *βασιλεύοντος* Vulg. *ἐπὶ τρεῖς τὰς πρότερον γενεάς* non potest accipi ut II, 4, 3. 18, 4. 81. extr. V, 4, 4. ubi quæsi potest, *quæ diu, in quantum temporis spatium*, sed est *quædiu γενεαῖς πρότερον*, quo temporis non duratio sed terminus significatur, ad quem usque rēleundum sit. Hic sensus videtur posse erui, si τὰς inter τρεῖς et πρότερον excludatur, *in tres generationes prius erit circiter tribus generationibus prius*. Τὰς potuit ex præcedente τρεῖς oriri. His tribus generationibus seu ætatibus continentur *centum illi anni*, qui recepti sunt in hanc narrationem. v. Wessel. ad Diod. S. IV, 58. Valcken. ad Herod. IX, 26. et in oraculo apud Apollod. II, 8, 2. per τρίτον κατὰ τὸν scil. γενεαῖς innuuntur. cf. Mülleri Dor. I, 57. *φεῖον* pro *ἦον* Mosq. *Πυνθανόμενος τε ἐς αὐτούς* vulgo. Sylburgius non dubitavit quin pro τε legendum esset τὰ vel patius δὲ τὰ. Facius malebat δὲ scribi quam τε. Nos cum Clavierio dedimus *Πυνθανόμενος τὰ ἐς*. Similiter τὰ Mosq. omiserat VII, 26, 3. *ὄντων* pro *ἐνα τῶν* Mosq. *θυγατέραν ἐξδοῦς* Mosq. *ἐκδοῦς* etiam cap. 29, 4. ubi eadem haec res repetitur. De hac *filia* cf. IV, 3, 3. Alia Cypselus ratione se anosque ab Heraclidarum armis tuetur apud Polyaen. I, 7, quæ tamen cum Pausaniae narratione potest conciliari. αὐτός — *δαίματος*. Iam II, 13, 1. dixerat: *Ἡρακλεῖδων κατελθόντων, Πελοπόννησος ἐταράχθη πᾶσα πλὴν Ἀρκάδων*. Herodotus II, 171. scribit *ἐξαναστασης πάσης Πελοποννήσου ὑπὸ Λακωνίων, ἐξαπαλίστο ἢ τελετή τῆς Διμήτρου*. οἱ δὲ ὑπολειφθέντες Πελοποννησίων καὶ οὐκ ἐξαναστάντες Ἀρκάδες διέσωζον αὐτὴν μόνοι. Hinc et Mantinianis. quidam in Xenoph. Hellen. VII, 1, 12. gloriatus est, *ὡς μόνοις Ἀρκάσι Πελοπόννησος πατρὶς εἴη, μόνοι γὰρ αὐτόχθονες ἐν αὐτῇ οἰκοῖεν*. quos duos locos Kuhnius indicavit. τε post αὐτός Mosq. omisit.

§. 5. In Aldino est *ὀλαας*. Anastasius habet *Olaeas*. Xylander maluit *divise* ὁ *Ααλας*, atque ita legitur in duobus codd. Florent. nec non in editionibus Francof. Kuhn. Fac. Clav. Sylburgio magis placebat *Ααλας* soluta diphthongo ut V, 4, 2. 3. Sed articulus omittendus fuit; scripsi igitur [Ο] *Ααλας* ut X, 7, 3. p. 814. sub fin. [ὁ] *Ααλας*. Similiter in Theocr. XVII, 14. pro 'Ο *Ααλιδας* nunc *Ααλιδας* scribitur. Nibby dedit *Ολδα*. cf. adn. ad 17, 5, et ὁ *Ααμος* IX, 31, 6. *ὁς καὶ* — *Μεσσήνην*. cf. IV, 3, 4. 5. *Ἡρακλιδας* pro *Ἡρακλιδαι* Mosq. τοῦ δὲ ἦν Mosq. τοῦ δ' ἦν Vulg. ὁς τὸν — *τιμήν*. Cf. de his cap. 3, 1. Proxima *Φιαλλαν* — οὐ μὴν absumt a Mosq. Fraudi fuit posterior vocis *τιμήν* syllaba. Pro vulgato τοῦ *Φιγάλου* scribendum esse τοῦ *Φιάλου* et Sylburgius et Facius vidit; ita scripsit nobiscum Clavier. *Μεγαλῆς* *Δημ*. cf. cap. 42. δ' ante *ἄρα* deest in Mosq. ἀντὶ — *μεγάλως* intelligitur *αὐτούς* cf. ad I, 3, 1. adn. Similiter his Corneli Nep Arist. c. 2. extr. *quo facilius repellerent* animo addendum est *eos*.

§. 6. *Πολυμήτωρ ἐγένετο Αλγινήτου βασιλεὺς* Vulg. Nos nulli dubitamus corrigere *ἐγένετο ὁ Αλγινήτου*. Deinde *στρατεία* et *στρατειᾶς* Mosq. illud etiam Aldina habet. *οἱ* inter *τε* et *Τεγεᾶται* delendum censuit Porsonus. *καὶ γυναῖκες ὅπλα ἐνδύσαι*. cf. cap. 43, 3. *Τεγεατικοῖς* infra huius libri octavi cap. 43, 3. Cf. ad cap. 45. init. adn. οὐ *γενομένων παιδων* est a correctione Sylburgii in Kuhn, Fac. Clav. edd. οὐ *γυνομένων* π. Ald. Francof. et cod. Mosq. *νεώτερος δὲ ἦν Πολυμήτωρ* Mosq.

§. 7. *Βασιλεύσαντος quum rex factus esset*. sic et antea §. 4. init. Mosq. I, 11, 6. 25, 5.

§. 8. *Ἄλλα* abest a Mosq. *Ἄστ. ἑρ. Τυνλας*. Haec Diana Müllero in Dor. I, 372. est *nuptialis* (?). vide cap. 13, 1. Hoc cognomen comparandum cum *Πολυνύμνια*. Pro τῷ *πρόγονω* est τῶν *προγόνων* in Mosq. *φωράσαντες* — *οὔσαν*. cf. IV, 17. et 22. et Plut. de sera num. vind. p. 15. (2. p. 216.) ubi v. Wyttenbachii de hoc Plut. loco iudicium. *παραθῆναι* pro *πανσθ*. Mosq.

συνδίων atque δίκαια inserendum est. καὶ αὖτις post μαίρας μὲν videbatur mens repetitio praecedentis καὶ αὖτις assa et, ducis digna. χορός δὲ ὀνομάζεται Μαίρας ante Facium, qui se dicit cum Amasaeo scripsisse χορός pro mēndos vulgato χορός. Eiusdem se erroris participem fecit Clavier, sed Vulgata retinenda est, dummodo nobiscum scribas Χορός δὲ ὀνομάζεται Μαίρας. Sylburgius recte vertit: *Maerae Chorus appellatur. Χορός Μαίρας* quid sit, facile invenietur. In Homeri Odyssae XII, 3 sq. memoratur νῆσος Αἰαίη, ὅθι Ἡοῦς οἰκία καὶ χοροὶ εἴσι: ubi Eustathius χοροὺς interpretatur τάπων καὶ χαρῶν. Sed χορός, χοῦρος, cors cognatae sunt voces: hinc χορός, quod voc. Hesychio interprete est κύκλος, στέφανος, erit etiam septum. In Demonis Fragm. p. 18 sq. reperimus τῶν τάπων τοὺς κύκλους septa in quibus homines debebant sub turguribus et pecudes suas stabulabantur. Hanc ob rem in Homeri loco οἰκία καὶ χοροὶ iunguntur; in his illa fuit. Ex his χοροῖς subinde natae sunt κῶμαι et πόλεις. Sic Χορός Μαίρας postea cap. 12, 4. appellatur κώμη Μαίρας, pagus enim ibi ortus servavit Maerae, quae hic septum habuerat, nomen, atque etiam Χορός Μαίρας seriori tempore nominatus est. Scripsimus autem Μαίρας ex Hom. Odyss. XI, 326, Paus. X, 30, 2, et Etym. M. 823. (746 sq.), ubi nomen hoc ducitur a μαίρω i. e. λαμπῶ. Apud Hesychium ac Phavorinum scribitur Μαίρα pro Μαίρα. διέξοδος τοῦ πεδίου est via per campum tatum.

§. 2. Περβολὰς pro Περβὰς Mosq. φάναι idem. κατελημμένον Vulgata. κατελημμένον scripsit nobiscum Clavier. atque sic legitur in cod. 1410. idem voluerunt Sylburgius, Facius, Lobeckius ad Phryn. p. 30. cf. Paus. VIII, 28, 3, et adp. ad III, 16, 2. E verbis τούτοις Ἑλλήνων — εἴκατον Ἑλλήνων Lobeckius de myster. graec. arg. II. p. 6. concludit, physiologicas sacrarum fabularum interpretationes a nullo mysteriarcharum Pausaniae antehac propositas fuisse. ἐνθῆλας Mosq. Ald. Francof. sed Sylb. correxit. ἐς δὲ τὰ Ἀραβίων προσηλυθῶς Vulgata; nos scripsimus προσηλυθῶς. idem placuit Amasaeo, Sylburgio, Porsono, Corayo et Lobeckio de myster. graec. arg. II. p. 6. idem vitium est infra notandum cap. 15, 2. Verbis πρόνοιαν περὶ αὐτῶν τοιάνδε ἐλάβανον, quae negligentius reddiderunt, haec videtur esse inclusa sententia: *cautius de his rebus hunc in modum iudicare coepi.* X, 34, 4. est πρόνοιαν ποιῆσθαι cautionem adhibere οὐκ ἐκ ἐκ. „librariorum oscitantia ἐκ” mihi intrusum et legendum esse videtur οὐκ ἐκ. Facius, atque ita scripsit Clavier. Sed οὐκ ἐκ, quod respondet praecedenti πάλαι, est: non iam illo

*tempore. ἐκ τοῦ εὐθέως λέγειν* Creuzer in Symbol. I. p. 7. comparat cum illo Plutarchi Symp. VIII, 7. p. 728. κατ' εὐθυσίαν. in deutlichen Worten seine Gedanken vortragen. idem ibidem σοφίαν h. l. reddit: eine Aeusserung weiser Ueberlegung. τῶν ἡκόντων pendet a τοῖς εἰρημένοις. Caeterum Balbus in Cic. II. de N. D. c. 24. similiter „Physica, inquit, ratio inclusa est in impiis fabulas.“ Sed de hoc loco iuvabit comparavisse *Antisymbolik* p. 3.

§. 3. Usque ad cap. 9. extr. de urbe *Mantineae*. Ruinae Mantineae nunc vocantur *Palaiopoli*, in Mülleri Dor. II, 442. *Milia*. Apud Ptolemaeum est ἀντιγούρα ἡ καὶ μαντινέα lib. 3. c. 16. „From the ruins of Mantinea (Palaiopoli) to Argos 7 h. 20 m.“ teste Gellio in Itinerary of the Morea p. 174. Cf. quae ibidem p. 141 sq. de hac urbe et eius ruinis leguntur. Idem in Narrative of a Journey in the Morea p. 138. „Tripolitza is situated in the great plain, which formerly contained the cities of Tegea and Mantinea, and is, as nearly as possible, a fair representative of the latter in point of extent.“ Dodwellius II, 2. p. 306. ita: „Nach zwey Stunden und fünf Minuten kamen wir von Tripolitza zu Mantinea an.“ De *Tripolitza*, quod nunc caput Moreae est, Gellius loquitur in suo Itinerary of the Morea p. 139. et de ea ait: „It may be now considered the representative of the three cities, Tegea, Palantium and Mantinea.“ Suspiciatur etiam Tripolitzae nomen ducendum esse ab his tribus urbibus. sed cf. ad 27, 3. *Μαντινίων* — τῆς γῆς ταύτης Vulgata. Quenam ista terra, γῆ, est? Potestne referri ad πεδίον §. 2? At ipsa fuit Mantinea ἡ πεδία· πεδιάς ἐστι ait Phavorinus. Fortasse quispiam suspicatur legendum esse τῆς πηγῆς ταύτης, ut referatur ad πηγὴν illam, quae et πηγὴ dicta est §. 2. cf. ad cap. 54, 1. idem nunc video placere Müllero. v. Dorienses II. p. 442 Pro vulgato δύο est in codd. 1410. 1411. Mosq. δώδεκα quod cum Clavierio nunc recepi. Deinde hanc Clavieri procudit lectionem et in textum intulit: ἣν ὀνομάζουσι καὶ ἐς ἡμᾶς ἔτι [πέδιον] οἱ Ἀρκάδες. Est quidem hoc e cap. 12, 4. sumptum, sed potest πέδιον animo repeti hoc sensu: locum, ubi Mantineus primum urbem condiderit, etiam nunc Urbem appellari. Nomen Ὀφίς coniungendum est cum ὁ ποταμός. Fluvius *Ophis* apud Xenophontem Hell. V, 2, 4. significatur sed non nominatur. „The Ophis so called from its many meanders, and singular for the use made of it, as the ditch round the walls of Mantinea.“ Gell's Narrative p. 137. adde eiusdem Itinerary of the Morea p. 141 sq. συμβαλίσθαι γνώμην iudicium ferre.

ad Tom. III.

p



Similiter Herodotus V, 92, 17. εἴητε ἂν γνώμας ἀμείνωντας συμβάλλεσθαι ἤπερ νῦν. Prior *Homeri* locus est Iliad. II, 723, ubi Schol. ὕδρον interpretatur ὄφιν, posterior autem XII, 200 — 208. τὸ ὕδωρ pro τῷ ὕδρῳ et Ἀντιγόνη pro Ἀντινόῃ Mosq. Antea νηῶν ionicè pro νεῶν· similiter 15, 3. νηυσὶν pro ναυσὶν.

§. 4. Μαντινείας pro Μαντινεῖς Mosq. μάχην — ἀλ-  
λων. Cf. III, 11, 6. μετέσχον — στόλου. Interpretes iam ci-  
tarunt Thuc. VI, 29.

§. 5. *Huius Mantinensium belli* mentio iterum fit IX, 13, 1. Locum Ἀγισέπολις ὁ Πάυσαντος — ἡλλοῦ κηρός iis-  
dem paene verbis repetit Suidas bis s. v. Ἄγης et πλίνθος·  
sed Suidas pro Ἀγισέπολις habet Ἄγης confundens hunc lo-  
cum Pausaniae cum cap. 10, 4. Cum Nostro autem facit Xe-  
nophon Hellen. V, 2. At ex Suida forsitan reponere quispiam  
velit ἐνέβαλον, quod Xenophon etiam posuit; sed ἐσβάλλειν  
eadem potestate est apud Pausan. I, 3, 8. et Xenophontem v.  
Lex. Xenoph. Nec Suidae lectio Μαντινειακὴν substituenda  
est in locum Vulgatae Μαντινικήν, et Xenophontis Hellen. VI,  
6, 15. 17. et Stephani Byz. v. Μαντινεία atque Χαλαρώνεια  
auctoritatibus defensae. εἶλεν οὐ μετ' οὐ πολὺ ante Facium,  
qui Sylburgio auctore οὐ post εἶλεν delevit, sed vera lectio,  
quam Clavierii restituit editio, est: εἶλεν οὐ μετὰ πολὺ. In  
cod. 1410. est οὐ πολὺ μετὰ. Sed οὐ μετὰ πολὺ est X, 22. p.  
851. Alia ratio est loci μετὰ δὲ οὐ πολὺ X, 23, 5. Rursus  
X, 30. p. 872. οὐ μετὰ πολὺν χρόνον. Vulgatam, ἐς τὸ τεῖχος,  
ὥμης ὠκοδομημένης τῆς πλίνθου in vitio esse animadvertē-  
runt Sylburgius Faciusque, ὠκοδομημένον restitutum volentes  
cum Amasaeo· et ita nobiscum scripsit Clavier. Ad ἡ πλίν-  
θος intelligitur ὥμη. Sed forsitan hic lacuna est et e Suida sic  
scribendum: ἡ ὥμη πλίνθος παρέχεται μᾶλλον τῆς ὀπίτης; ἢ  
ὀπίσα λίθων πεποιημένα ἐστίν· οἱ μὲν γάρ. Pro vulgato ὀπίσα  
λίθου πεποιημένα ἐστίν· οἱ μὲν γάρ κ. τ. λ. in Clavierii edi-  
tione — λίθοι μὲν γάρ legitur ο conjectura; sed οἱ μὲν in  
utroque Suidae loco est. ἡ δὲ πλίνθος ἐκ κ. τ. λ. Vulgata;  
scripsi ἡ δὲ ὥμη πλίνθος ἐκ tum e cod. Phralitae tum e Suida.  
De hac Μαντινείας expugnazione cf. Xenoph. Hellen. V, 2. ac  
Diod. 8. XV, 5. Quod ad hanc istius rei narrationem attinet,  
Guil. Gellius in Narrative of a Journey in the Morea p. 137.  
ait: „This is usually taken for a romance; but the vestiges  
confirm the history. the thraces of a bank are yet visible, by  
which a besieging army raised the waters 50 high.“ Adde hoc  
ex eiusdem Itinerary of the Morea p. 141 sq. „the river Ophis

surrounds the walls of Mantinea. — At the point where the river Ophis, reuniting its two branches, leaves the walls, observe a mound, apparently that formed by Agesipolis to inundate the city. “ Verba διαλύεται δὲ — κηρός male exposita esse in Winckelmanni Opp. iam in eorum indicibus p. 290. monitum est. Βοῆ Vulgata; sed Palmerius, Kuhnus, Wesselingius ad Herod. VII, 107. iam viderunt, ex Herodoto emendandum esse Βόγην, et ita scripsit nobiscum Clavier. καθεστηκός probatum seu in usum receptum. Bona est Facii emendatio ἀδόμενον ὑφ’ Ἑλλήνων, quam Clavier in textum intulit, pro vulgato ὑπὸ Πελληνέων scribendum certe frusset ὑπὸ Ἑλλήνων, quod verum duco, ut Pausaniae magis usitatum. ὀλίγον τι κατέλιπεν οἰκεῖσθαι. Similiter I, 16. extr. ἐπέλιπετο τοὺς Χαλδαίους οἰκεῖν quod Facio paulo insolentius dictum videbatur; sed sine causa. vide ad I, 6, 8. adn. Propria in hac re sunt κατὰ κόμας διώκισε. v. IX, 14, 2. Xenoph. Hellen. V, 2, 5. 7. et ibi intrpp. Isocrat. Paneg. 85. cum Mori adn. Phavor. p. 1339, 28. διοικισμός Μαντινέων hinc dictus est. v. Hesych. et Harpocr. v. Μαντινέων. adde Mülleri Doriens. II, 70.

§. 6. Ἐκ τῶν — Λεύκτροις. Hoc illustratur loco Pausaniae, qui est IX, 14, 2. κατελθόντες — φανεροῦ. Kuhnus hunc locum ita constituendum putabat: κατελθόντες οὐ τὰ πάντα ἐγένοντο δίκαιοι περὶ αὐτούς. ληφθέντες δὲ — οὕτω διὰ τὸ δέος etc. Ex quibus nihil potest recipi nisi οὕτω pro vulgato οὕτε ante διὰ τὸ δέος atque ita nobiscum scripsit Clavier. Sensus est: quum legatos mittentes ad Lacedaemonios, et pacem separatim cum iis facientes undique deprehensi essent, metu Thebanorum aperte se applicabant ad Spartanorum societatem. πρᾶσσοντος Mosq. τῇ Μαντινικῇ idem. Ἄγιν vulgo. cf. ad III, 2, 1. adn. ἐπ’ αὐτῷ ante Facium, qui e Mosq. ἐπ’ αὐτῇ restituit. τῶν ἔργων τοῖς Vulg. Pro τῶν est τὸ in Mosq. et καὶ pro τοῖς. Facius malebat τοῦ ἔργου τοῖς, quod codd. 1410. 1411. confirmatum recepi cum Clavierio. ἐπιτηδεύουσ Mosq. ἔτι pro ὅτι Mosq. de ὅτι δὲ post ἄλλο μὲν οὐδὲν cf. V, 14, 3. δέκα γενεαὶ sunt fere inter huius Antigoni obitum (220. a. C.) et Hadriani principatum (117. p. C.), ai γυνεῇ 33. annos quatuorque menses tribuas.

## C A P U T IX.

§. 1. Ναὸς διπλοῦς. cf. ad I, 26, 6. p. 93. VI, 20, 2. *τελεῶ* Mosq. *Πραξιτέλης* — *γενεᾷ* insignis locus de *aetate illorum opificum*. cf. Winckelmanni Opp. VIII, 296. 327. Meyero iudice in Historia artis inter Graecos I, 85. *Alcames* usque ad Olympiadem XCV. vixit, si, quod apud Pausaniam IX, 11, 4. memoratur, eius opus fuerit. De *μετὰ* et *ὑστερον* copulatis cf. ad V, 23, 2. *τούτων* — *αὐλῶν*. Heynio in Antiq. Aufa. I. p. 63. haec sunt *extra fundum extantia*. ἀπείργασται Mosq. de qua confusione cf. ad III, 17, 3. *στήλην* pro *στήλῃ* et *ἐπιμνησομεθα* Mosq. De alia stele cum Polybii effigie et de Polybio ipso dicet cap. 30, 4. ἅμα pro ἄλλα Mosq. τὸ μὲν — καλούμενον. Cf. adn. ad II, 27, 7.

§. 2. Κασιλοῦς pro Καλλιστοῦς Mosq. τὰ δὲ ὅστ᾽ α. τ. λ. cf. omnino cap. 36, 5. *Μαιναλλή*. cf. ad cap. 27, 3. In oraculi versu tertio habet Mosq. *σίλχειν*. Struvius autem in program. Regiom. 1818. edito p. 18. vult *ἐνθα τ'* pro *ἐνθα δ'* et *ἐνφρονι* legi. Cf. Friedemanni Diss. de Med. Syllab. Pentam. p. 372. *ἀειραμένους* videbatur nobis in *ἀειράμενον* mutandum esse; idem placuit Porsono. Pro *ἐς ἄστυ* scripsimus *εἰς ἄστυ* idem voluit Struvius. Pro *ἐραννόν* est *ἐρατινόν* in Mosq. *Οὗ Τρίοδος α. τ. λ.* pertinent ad montem Maenalum. v. cap. 36, 5. De scriptura *πεντακέλευθος* v. Lobeck. ad Phryn. 413. In ultimo horum Pythiae versum Struvius l. c. *ἐνθα θ' ἔδη*. Porsonus autem *ἐνθα τε* δεῖ corrigebat; quorum neutrum videtur necessarium esse. *θυκλᾶς* pro *θυηλᾶς* Mosq. De v. *θυηλαί* cf. Philochori Fragm. adde Bekkeri Anecd. p. 42. 44. Casaub. ad Athen. XIII. cap. 20. p. 565. Pro *Ἑστία* scripsi *ἑστία*. quae adduntur *περιφερεῖς σχῆμα ἔχουσα* confirmantur illo Ptolemaei Ascalonitae in Vulcken. Anim. ad Ammon. p. 48. *ἑστία δὲ ἐστὶ βωμὸς περιφερής*. et quod Valckenarius ad Ammon. p. 33. ex Eustathio affert *τὰ δὲ πολυτελῆ ἑστία*, id pariter congruit cum praecedentibus Pausaniae verbis *μνήματα προήκοντα ἐς δόξαν*. Hanc aram, communem dictam, quae pro sepulcro fuit, Winckelmannus Opp. T. I. p. 366. non bene accensuit rotundis aedificiis. Alia *ἑστία Ἀρκάδων κοινὴ* est cap. 53, 8. *Ἀυτονόην* Vulgata; scripsimus *Ἀντινόην*, quod bis legitur cap. 8, 3. idem fecerunt Loescher, Goldhagenus et Clavier. *καλεῖσθαι* pro *κείσθαι* Mosq. *τῇ δὲ* pro *τῷ δὲ* idem. *Γρύλος* etiam postea Mosq.

§. 3. Ἀγάλματα vulgo. Scripsi cum Goldhageno, Nibbyo, Clavierio ἄγαλμα assentiente Facio; nam sequitur mox

τὸ ἄγαλμα. Mosquensis τοῦτο οὐκ omisit, idem ἐκαστίων habet, et ἄλλων.

§. 4. Ἀντίονος. De hac forma cf. Ruhnken. Hist. Crit. Orat. Graec. p. XLII. De *Antinoo* cf. Baylii Dict. hist. et crit. qui sit, eius mortem referri solere ad annum circiter CXXXII. p. C. n. Ἐνομήσθη κ. τ. λ. sed notabile est, quod Ael. Spartianus in Adriano refert: *Graeci quidem volente Adriano eum consecraverunt, oracula per eum dari asserentes, quae Adrianus ipse composuisse iactatur. ἐγὼ δὲ — εἶδον.* Ex hoc colligere possumus, Pausaniam post Antinoi mortem haec scripsisse, non natum esse. cf. ea de re Praef. vol. I. p. VIII. ἐν δὲ — γραφαῖς. In pluribus artis operibus adhuc reliquis Antinonum sibi reperisse videntur. cf. Winckelmanni Opp. VIII. p. 18. Meyeri Hist. art. int. Graec. II, 62 sq. καὶ ἐπὶ Ἀντίον· est *Antinoopolis*, de qua cf. Ia. Cassaubon. ad Ael. Spartian. vitam Adriani p. 64. 79 sq. ἐκ Βιθυνίας — Βιθυνίης Vulgata. Sylburgius ex Stephano Byz. corrigendum censuit *Βιθυνίον* — *Βιθυνιεύς* Berkelio aequae ac Goldhageno probatus. Stephanus enim ita: *Βιθύνιον, πόλις Βιθυνίας* Πανσενίας ὀγδόω. ὁ οἰκῶν Βιθυνιεύς. Haec urbs etiam a Strabone XII, 565. (169.) memorata a Plinio V, 43. *intus in Bythynia* ponitur. Accedit quod Antinous Bithynii natus esse dicitur; sed quamvis haec istam emendationem commendent, tamen eam contra codicum et Amasaei auctoritatem recipere dubitavi. In mappis geographicis *Claudiopolis* i. e. Bithynium trans Sangarium i. e. ei versus orientem est, sed longius ab eo remota. ἀπίοντι pro ἀπιδόντι Mosq. Κεραμικῶ· de scriptura ad I, 3, 1. Pro vulgato εἰ Facius ἤ e Mosq. recepit. τὸ ἔργον εἶχε vulgo, sed Sylburgius ac Valckenarius malebant *ἔει*, qua emendatione opus non est, quum εἶχε significet: *quam dicebam habere*, nam de hac pictura dixit I, 3, 3. Similiter mox ἦν θέας ἄξια cap. 10, 1. *deprehendebam visu digna*, καὶ ταύτης αὐτόθι ἐστὶ μνημα Vulgata, sed *μνημα* nullus dubitavi cum Sylburgio et Meursio in Ceram. p. 13. mutare in *μίμημα*, nam *μνημα*, ut iam monitum est ad III, 19, 5, Pausaniae frequentatur de *sepulcris*. γραφῆς *μίμημα* fuit etiam VI, 6, 4. γραφῇ *μεμιμημένα* memorata sunt ad V, 11, 2. *μίμημα* etiam in Clav. edit. transit, repertum in codd. 1399. 1410. In cod. 1411. legitur *μνημα μίμημα*, sed *μνημα* punctis subiectis notatum. Dicere autem ad ταύτης *μνημα* supplendum esse μάχης, leges vetant interpretandi, quae nos iubent καὶ ταύτης referre ad praecedentem Genitivum γραφῆς.

De usu pronominis demonstrativi in epanalepsi dicebamus ad I, 19, 4.

§. 5. *Λεομένει ἀν* Mosq. *Ποδάρου* et hic et postea Mosq. γεγνότα κ. τ. λ. qui ea actate fuerat, ubi Graecia a Romanis in provinciae formulam redacta erat. μεταλαμβάνειν etiam in tristibus rebus atque letiferis, veluti ὅταν ἄερος ψυχροῦ μεταλάβωσι, τεθνήκασι Aelian. H. A. II, 2. καὶ pro καθ' Mosq. τὸ ἀρχαῖον Mosq. ὡς ἄριστος μὲν καὶ αὐτῶν καὶ τῶν συμμάχων γένοιτο ἐν τῇ μάχῃ Γρύλλος ὁ Ξενοφῶντος, Αἰγεί δὲ τῷ Γρύλλου Κηφισόδωρος Μαραθῶνος Vulgata. Amasaeo et Sylburgio praeceuntibus Facius legendum censuit: ἐπὶ δὲ τῷ Γρύλλῳ Κηφ. Μαραθῶνιος. Etiam Valckenarius et Anonymus ἐπὶ maluerunt quam Αἰγεί. Clavierio quoque placuit ἐπὶ δὲ τῷ Γρύλλῳ nec non Goldhageno et Nibbyo. Loescher ita vertit: „Secundas Aegeo tribuit, Grylli filio, Cephisodorus Marathonis qui inter Athenienses tum magister equitum erat; tertio fortitudinis loco Podarem ponunt.“ Equidem ita correxerim: Ξενοφῶντος, Αἰγείδου, ἐπὶ δὲ τῷ Γρύλλῳ Κηφισόδωρος Μαραθῶνιος; nam Xenophon tribus Aegeidis fuit. Αἰγείδαι. — Αἰγῆς φυλὴ — ἔνθεν οἱ φυλῆται Αἰγείδαι Harpocr. unde Suidas. Μαραθῶνιος recepi, sed post Αἰγεί stellulam posui. Denique Kuhnii hunc in modum corrigi voluit: Αἰγεί δὲ τῷ Γρύλλῳ δεύτερα: secundus a Gryllo tenet Cephisodorus; sequi enim τρίτα δέ. Hic Cephisodorus diversus est tum ab eo, qui memoratur I, 36, 4, tum ab illo, quem habet Xenoph. Anab. IV, 2, 18. 17. Post duos alios huius nominis viros Suidas hoc affert de nostro: ἕτερος δὲ ὁ ὕπαρχος (et Sylburgius et Kuster voluerunt ἑπαρχος). ὃς ἐν Μαντινείᾳ μετὰ Γρύλλου τοῦ Ξενοφῶντος ἀπέθανε. quod ex Harpocrate, ubi melius legitur, sumtum est. Diogenes Laert. II, 6, 10. de hoc proelio ita: ὁ δὲ Γρύλλος τεταγμένος κατὰ τοὺς ἑκπέντας ἰσχυρῶς ἀγωνισάμενος ἐτελεύτησεν, ὥς φησιν Ἐφορος, Κηφισοδώρου μὲν ἑπαρχοῦντος, Ἡγησίλεω δὲ στρατηγοῦντος, qui addit, quomodo Xenophon huius mortis nuncium exceperit.

## C A P U T X.

De viis a Mantinea in varias Arcadiae partes usque ad c. 12. extr.

§. 1. 1) *Via ex Mantinea Tegeam ducens* usque ad II, 3. med. τε post χωρίον Mosq. omisit Vulgatae insertum.

§. 2. *Ἀλήσιον* — ἄλην — τῆς ῥέας Mosq. Hinc Ἀλή-

αὐτὸν οὐδας IX, 14, 1. οὐ πρόσω σταδίου Μαντ. Amasseus reddiderat: non procul a stadio, quod imitatus est Clavier. ἐς τοῦτο τὸ ἱερὸν Mosq. ἀποὴν γράφω Mosq. male; cf. adh. ad III, 25, 5. καιρὸν pro καινόν Mosq. τὸ ἱερὸν — ποιῆσαι. De his celeberrimis architectis cf. IX, 37, 3. ἀνθρώπους. v. ad VII, 26, 3. Ἰππότου Vulgata; restituendum esse e cap. 5, 3. Ἰππόθου iam Syll. viderat, et ita scripsit nobiscum Clav.

§. 3. Ἐοικότα — τὸ ἱερὸν. De utroque dixit scriptor I, 26, 6. ὃν — Ὀγῶα. Huc ille pertinet Strabonis locus XIV, 659. (680.): "Ἐχρυσὶ δ' οἱ Μυλασεῖς ἱερὰ δύο τοῦ Διὸς, τοῦ τε Ὀσογῶ καλουμένου, καὶ Λαβρανδοῦ. Uter ex utro emendandus sit ambigunt. v. Tzsch. ad Strab. l. p. Quum tamen apud Strabonem teste Tzschuckio omnes codd. perstent in scriptura Ὀσογῶ, suspicari licet, hinc corrigendum esse Pausaniam, apud quem extrema nominis Ὀγῶα littera debere videatur proximi vocabuli Ἀθηναίους initio: sed cavendum, ne scriptorem ipsum corrigamus. Ἀθηναίους — θάλασσα. quod coniungendum est cum eo, quod Pausanias I, 1, 2. scripsit: Φάληρον δὲ, ταύτῃ γὰρ ἐλάχιστον ἀπέχει τῆς πόλεως ἢ θαλάσσα, τοῦτό σφισιν ἐπίνειον ἦν. Putant autem Pausaniam hoc nostro loco, ubi ait, mare ad Phalerum σταδίους μάλιστα εἴκοσι ἀφεστηκέναι τῆς πόλεως, dissentire a Thucydide, apud quem II, 13. haec leguntur: τοῦ Φαληρικοῦ τείχους σταδιοὶ ἦσαν πέντε καὶ τριάκοντα πρὸς τὸν κύκλον τοῦ ἁστυγῆ, atque volunt inquiri, utro in auctore corrupti sint numeri; forsitan in neutro, nam mihi quidem Thucydides videtur non potius viae spatium a portu Phalerico ad Athenarum murum, quam totius muri Phalerici tum ad mare porrecti, tum ad urbis usque moenia producti, et praesidia custodiendi ambitum significasse. An vero recta linea hic murus ab urbe ad Phalerum descendit? Certe cum Pausania consentit Ister Callimachus, qui de fonte Clepsydra in Athenarum arce omnia a scriptoribus tradita de illo collegerat, et de eo narrat in Fragmento p. 63: εἰς ταύτην (Κλεψύδραν) δὲ ἡματωμένην φιάλην πεσοῦσαν ὀφθῆναι ἐν τῷ Φαληρικῷ, ἀπέχοντι σταδίους εἴκοσι. Neque spatii inter urbem et Phalerum mediū mensura e Guil. Gellii libro allata in adh. ad I, 1, 2. non satis congruit cum his viginti stadiis Pausaniae. Itaque miror Leakium qui, quod apud Pausaniam de viginti stadiis legatur, falsum esse audacter pronunciaverit in Topogr. of Athens p. 308. Ipse intervallum inter Phalerici portus angulum, euroaquiloni obiectum, et urbis murum prope Philopappi monumentum aequat viginti sex stadiis; neque cum Thucydide neque cum

Istro et Pausania consentiens. Φαληγῶς Vulgata. sed v. adn. ad I, 1, 2. τε post ἐν μακροτάτων videtur eliminandum esse.

§. 4. Λέγεται δὲ καὶ ὁ κ. τ. λ. In Gedoyni interpretatione Pausaniae sunt *Observations de M. le Cheval. de Fubard sur la bataille de Mantinée et le plan de cette bataille*. Ποδάρη ante Facium, qui Ποδάρην e Mosq. recepit. μάντις Ἡλείος — Ἰαμίδων. cf. VI, 2, 2. ἀπὸ τοῦ συγκειμένον convenienter, secundum id de quo ei cum Arcadibus convenerat. κατὰ τὰ συγκείμενα apud Herodot. III, 158. συγκειμένον σφε eum Infinitivo ib: V, 62. ἀποφεύγοντες Mosq. βασιλεὺς ἔπεσεν Ἄγρις. aliter Plutarchus in vita Agidis et Cleomenis. τοῦδε εἵνεκα — Ποσειδῶνι. Interprete Boettigero in Amalthaeae vol. 2, p. 312. hoc tropaeum Neptuno dedicatum fuit τρῳαῖνα, fascina fixa, quod fortasse in dubium vocabitur, quum neque de pugna navali oratio sit, et hoc tropaeum λίθου πεποιημένον maius quid quam tridens fuisse videatur. ὅσοι pro ὅσους Mosq. ᾄδεται — μετάσχοιεν. De his dicebamus ad I, 32, 4. 36, 1. κατέσχοιεν pro μετάσχοιεν Mosq. ἐκδηλώματα — δαιμόνων. de his v. X, 23, 3. τοῦ θεοῦ referes ad Apollinem, δαιμόνων ad heroes. ἐκδηλώματα Mosq. οὕτω καὶ Μαντινεῦσιν ἔπεται οὐκ ἄνευ τοῦ Ποσειδῶνος τὸ κράτος γενέσθαι σφίσι Porsonus ita corrigabat: οὕτω καὶ Μαντινεῦσι τοῦ λόγου τὸ εἰκὸς ἔπεται. et sane ita loquutus deprehenditur Pausanias cap. 12, 4. Τεγεάταις τοῦ λόγου τὸ εἰκὸς καὶ οὐ Μαντινεῦσιν ἔπεται. sed ex eo non efficitur, ut hic quoque ita scriptum fuerit; namque ἔπεσθαι in universum denotat coniunctionem aliquam sive rei cum re, sive rei cum homine intercedentem, ut sit proprium, consentaneum, accommodatum, conveniens esse, cadere in aliquem seu aliquid. Sic VII, 19, 2. ἔπεται τῇ γῆρᾳ ὥς τὸ πολὺ ἐναντιοῦσθαι νέοις proprium est senectutis. ibid. 17, 5. καὶ τι ἐπόμενον τούτοις δρῶσι his consentaneum. X, 26, 2. p. 864. ἔποιτο ἂν τῇ Μενελάου καὶ Ὀδυσσεὺς κηδεμονίᾳ περὶ οἶκον τὸν Ἀντήνορος, μηδὲ ἐς τοῦ Ἐλικάδου τὴν γυναῖκα ἔργον δυσμενὲς ὑπὸ Ἀγαμέμνονος καὶ Μενελάου γενέσθαι. Adiungamus e Pind. Ol. II, 39. (24.) ἔπεται λόγος Κάδμοιο κούραις quod modo dictum est, cadit, convenit in Cadmi filias. et ex XIII, 66. (45.) ἔπεται ἐν ἐκάστῳ μέτρον. Quod h. l. dicitur ἔπεσθαι Μαντινεῦσι, verbis comprehenditur οὐκ ἄνευ — γενέσθαι σφίσι i. e. cadit, convenit in Mantinenses, non sine Neptuno ipsis victoriam contigisse; id vero est: fidem adiungere possumus Mantinensium narrationi. Post ἔπεται distinximus. Λεωκύδους τε Vulgata; Facius malebat δὲ quam τε, et Clavier δὲ scripsit: quod quum

nunc codicibus 1410. 1411. confirmari videam, ego quoque recipio. Pro vulgatis ψέλλιον et ψέλλω est ψάλιον et ψάλλω in Mosq. et Clav. edit. ubi redditur *collier*; quod non respondet ψάλλω. hoc enim est *catenula equi mentum substringens* (*Kinnkette*) idque recepimus V, 20, 4. Quod quum alienum sit a nostro loco, retinuimus Vulgatam, nisi quod liquidam duplicem mutavimus in simplicem, ut VII, 26, 3. Est quidem ψέλιον *armilla*, sed quum h. l. additum sit περὶ τὸν τρύχλον, intelligitur *monile*. In epigrammate pro εἶν Mosq. σὺ εἰς ναὺν et pro εἶλων habet εἶλω. In ultimis ὅτ' ἐς Ἰλιον ἦν Ἀγαπήνωρ Meinekius in Biblioth. Hildesheim. 1823. N. 2. p. 159. ἦν mutat in ἦγ', me non probante. Ut *verba eundi* cum ἐν, ita quae *esse, adesse* significant interdum cum εἰς copulantur ita, ut duo simul una formula indicentur, *et venire in locum et esse in loco*. cf. ad VII, 4, 3, et Ephemer. litterar. lenens. 1823. N. 30. Itaque sensus nostri loci erit: *quo tempore Agapenor Ilium ierat et ibi erat*. Videtur etiam praepositio εἰς cum εἰμὶ constructa comparari posse cum nostro: *wir werden nach Dresden, sie sind nach Dresden, er war nach Dr.* quo iter, interdum iter et adventus commemoratioque simul indicatur. Aliud eiusdem huius constructionis exemplum servatum nobis est iuxta his Herodoti I, 21: ὃ μὲν δὴ ἀπὸστολος ἐς τὴν Μίλητον ἦν. ubi Valckenarius nostri loci immemor „in motu, inquit, significando *παρεῖμι* quidem aliquoties, sed quantum commemorari, non item εἰμὶ. Corrigen- dum itaque suspicor ἐς τὴν Μίλητον ἦτε.“ quam illius coniecturam in contextum recepit Schaefer, non Schweighaeuser, quoniam omnes obstant codices. Similis est generis εἶναι πρὸς τὴν ἐκκλησίαν in Pausan. IV, 1, 3. p. 713. quod pariter sollicitatum est. ἔλαφον — θηρίον. *Vivax cervus* notus est ex Ovid. Met. III, 194.

## C A P U T X I

§. 1. Χωρίον — Πέλαγος. §. 3. dicitur ὁ τοῦ Πελάγους καλουμένου δρυμός, sed §. 6. Πέλαγος δρυμός. Mox διὰ τῶν δρυῶν est διὰ τούτων τῶν δρυῶν quibus plenum fuit hoc χωρίον Πέλαγος. Vulgatum πρὸς Τεγεάταις mutandum fuit in πρὸς Τεγεαταῖς, quod Sylburgius iam voluit, a Facio neglectus, sed hic fortasse propterea, quod Kuhnius Sylburgii notam ad praecedentem Accusativum Τεγεάν perperam retule-



2) *Via ex Mantinea versus Pallantium* usque ad cap. 12, 1. τὴν ἄγουσαν pendet non a Μετὰ, sed a προελθόντι, itaque post ἄγουσαν distinctio, quam Vulgatae intulerunt, removenda fuit. Sic cap. 12, 4. προελθόντι ὁδὸν οὐ μακράν.

§. 4. et 5. De laude prostrati Epaminondae controversa cf. bene cordati P. Wesselingii animadversionem ad Diod. S. XV, 87. Noster IX, 15, 3. famam sequitur Atheniensium. Ἐπαμινώνδαν Mosq. etiam postea. Μαχαιρίωνα nomen fictum esse a μαχαίρα, qua voluerint vulneratum Epaminondam, Kuhniius animadvertit. Μαντιναίως Mosq. ἡ γραφή τὸ ἔχουσα τὸ ἐν Μαντινείᾳ illa est de qua dixit I, 3, 3. δημοσίᾳ θάπτειν. cf. Kirchmannus de Funer. I, 4. ἐπιστήμης pro ἐπὶ τιμῇ Mosq. Ald. ὁ ante ἀνδρὸς Mosq. inserit. Μαχαιρίωνα δὲ λόγῳ κ. τ. λ. „Autor existimat, non constare, a quo Epaminondae vulnus lethale sit inflictum, quamvis Lacedaemonii sibi aliquem Machaerionem finxerint. Plutarchus quidem in vita Agesilai Spartanos logos rem ipsam esse credidit, aliis scriptoribus graecis nihil tale afferentibus, quum loquuntur de proelio ad Mantineam. Contra disserit Meursius in Misc. Lacon. III, 7. p. 227.“ Kuhn. Locum ὥς δὲ ἐτέρωτο — τὰ δμῶνυμα Suidas v. Ἐπαμινώνδας nonnullis mutatis et omissis descripsit. κομίζουσιν pro ἐκκομίζουσιν Suidas. ἐς τοὺς συμμάχους pro ἐς τοὺς μαχομένους idem. λαβόντος Facius se ait restituisse e Mosq. et Suida pro mendose vulgato λαβόντες. et haec non Vulgata sed solius Kuhnianae editionis vitium est. ἴσον πέρας. nam utrique sibi tribuerunt victoriam testibus Diodoro Sic. I. c. et Xenophonte in Hellen. VII, 5, 26. Pausanias autem IX, 15, 3. et Strabo VIII, 388. victorem renunciant Epaminondam. Suidas τὸ πέρας scripsit. ἐπέσχεν pro ἀπέσχεν Mosq. ἀπὸ ante τοῦ τραύματος Suidas omisit. Idem habet γέγονεν pro ἐγένετο. Mox in Suida est τοῦ γένους τῶν Σπαρτιῶν (hoc e MSS. Paris. restitutum est pro Σπαρτιατῶν) ὄντα. De his IX, 5, 1. Tum Βοιωτίων est Boeotorum idiomate conscriptum; nonnulla de eo invenies in Etymologici M. indice latino. In Maïttairii libro de dial. p. XLII. ed. Sturz. dorice dicuntur scripsisse Boeoti, sed iudice Boeckhio (Staatsk. d. Ath. II, 333.) magis aeolice; quod confirmare videtur Pausan. IX, 22, 3. τὴν δὲ αὐτὴν τε ἀνέθηκεν Ἀδριανός Vulg. quam Facius defendens interpretatur: alteram vero cum ipsam, tuam. Alii non sine causa offendentes in ista lectione varia eam emendandi fecerunt pericula; ac Goldhagenus quidem corripbat τὴν δὲ καινήν, ut opposita esset τῇ ἀρχαίᾳ, Clavier autem τὴν δὲ ἄλλην ἀνέθηκεν. denique Porsonus αὐ-

τὴν τε deleri volebat. Nobis Pausaniae manus videtur restitui scribendo τὴν δὲ αὐτῶν ἀνέθηκεν. cf. c. 13, 5. Pro vulgato οἱ στρατιῶται φρονήματος τὸ ἴσον ἔχοντες recepi — φρονήματος ἦσαν ἔχοντες e Mosq. Similis est Sophoclis locus in Matthiaei gramm. gr. §. 356. b. ἐστὶ σοι βρότειον οὐδὲν μαντικῆς ἔχον τέχνης. Alibi Pausanias τι adiunxit, veluti I, 22, 5. p. 52. τόλμης τι ἔχων. Vulgatis ἀπέφηνεν οὐ πολλῶ πρῶτεύοντας Porsonus inseri iussit ἐν post ἀπέφηνεν, et Clavier scripsit ἀπέφηνεν [ἐν] οὐ πολλῶ· sed tunc opus non est.

§. 6. Τριήρους τε μὴ ἐπιβῆναι, μηδὲ ἐπὶ νεῶς φορτίδος πλεῦσαι δεῖμα εἶχε Vulg. Suidas, qui hoc in brevius contraxit, omisit μὴ ante ἐπιβῆναι, abest etiam a Mosq. sed μὴ copulandum est cum ἐπιβῆναι, ut μηδὲ cum πλεῦσαι, et μηδὲ respondet praecedentibus τε et μὴ. Verbum autem timendicam μὴ et Infinitivo similiter reperitur in illo Euripidis εὐλαβεῖτο μὴ σώζειν φίλους Orest. 1059. (1053.) Clavier nobis hanc proposuit coniecturam: τριήρους τε ἐπιβῆναι, ἥδὲ ἐπὶ νεῶς. quidni μῆτε τριήρους ἐπιβῆναι, μῆτε ἐπὶ νεῶς φορτίδος πλεῦσαι? Vulgatam τὸ δὲ ἄρα — προέλεγεν ὁ δαίμων sine ulla dubitatione permutavimus cum Suidae lectione: τῷ δὲ ἄρα· idem habet προὔλεγεν. Mox τὰ, quod Vulgatae ante ὁμώνυμα insertum est, cum Suida omisi. Haec Ἀννίβα — Συρακουσίων πόλεμον Suidas v. Ἀννίβας repetivit e Pausania: quod autem hic de Annibale narratur, id Valckenarius iam contulit cum iis, quae de Cambyse Herodotus III, 64. tradidit. Λιβύσση Mosq. τῇ, quod Vulgata ante Λιβύσση habet, cum Suida omisi etiam Valckenario volente. ἤλπισεν Suidas. λαβεῖν pro εἰλεῖν idem. ἀπαθεις Mosq. ἀπ' αὐτοῦ Suidas. προσελθόντι δὲ οὐ στάδια πολλὰ idem. τε post πυρετός et τριταῖα Suidas praetermisit. ἔνθα συνέβη ἀποθανεῖν, ἐκάλουν Suidas. Ἀβυσσα Stephano Byz. est φρούριον Βιθυνίας ἐπιθαλάσσιον, ubi Berkel plures citavit testes de Annibale etiam illuc delato. μάντευμα ἐκ Δωδώνης Σικελίαν ἦλθεν οἰκίζειν Vulgata, nos cum Suida μάντευμα ἦλθεν ἐκ Δωδώνης, Σικελίαν οἰκίζειν dedimus. Suidas ita pergit: καὶ οὐ πόρρω τῆςδε λόφος ἐστὶν ἡ Σικελία οὐ μέγας. Vulgata est ὑπερορίας, Mosq. et cod. 1411. habent ὑπερορεῖους, Suidas autem ὑπερορεῖους, quorum prius in Clavierii, posterius in nostram editionem receptum est. στρατίας Suidas. ἔχει pro ἔχοι Mosq. ἔξευρεῖν ἄλλα Mosq.

## C A P U T XII.

§. 1. *Χάρμων* videtur esse *laetitiae dator*; in Mosq. est *Χαίμωνος*. *Ἀρκάδων δ' ἐν κ. τ. λ. δρυμὸς Πέλαγος* cap. II. memoratus ausam dedit haec de *δρυῶν* generibus in Arcadia inserendi. Arcadia autem quia multos habebat *δρυμὸς*, initio *Drymodes* appellata est teste Plin. H. N. IV, 10. cf. et ad §. 2. adn. *εἰσιν αἱ δρυὲς διάφοροι κ. τ. λ.* Kuhniius de his laudavit Theophr. l. 3. de plantis c. 9, et l. 1. cap. 15. *δρ. πλατύφυλλος* *robur quercus*, *Steineiche*. Praeter Phavorinum ponit Pausanias tum h. l. tum cap. 1, 2. *φηγὸς* in genere *δρυῶν*. Nobis *φηγὸς* *esculus quercus*. cf. infra cap. 23, 4. Apud Homerum *Iliad.* VII, 60. *φηγὸς Διὸς* recte a Scholiasta Veneto explicatur *δρυς* similiter et *Iliad.* V, 693, ubi Eustathius v. *φηγὸς* ducit a *φαγεῖν*, quia homines olim *δρυκάρποις ἀπετρέφοντο* cuius notationis auctor fuisse Apio videtur teste Lexico Apollonii Homer. adde Paus. VIII. 1, 2. Nominatim *Corcyraeis* traditur *δρυς* dicta esse *φηγὸς* in Bekkeri An. 1096, αἱ *τρῖται* — *δικτυοῖς*. haec periphrasis est *quercus*, quae vocatur *aegilops φελλόδρυς*, *Korkeiche*, *suber quercus*. cf. ad 17, 2. *ποιουῦνται σημεῖα ἀγκύραις*. Hoc Berghaus in *Gesch. der Schiffartskunde* II. p. 438. recte interpretatur de *subere* (*cortice natatorio* apud Festum v. *suberies*) *ancorali alligato*, et *locum*, ubi *ancora defixa sedeat in summa aqua ita indicante*, ut nunc *vasa*, quae vocantur *Ankertonnen*. ἐπ' αὐτοῦ pro ἀπ' αὐτοῦ Mosq. ταύτης δὲ τῆς idem.

3) *Via qua ex Mantinea ibatur Methydrium* a verbis *Ἐς Μεθύδιον* — §. 3. ἡ Περσοάνα. De *Methydrio* cf. cap. 36. init.

§. 2. Alius *Ἀλκιμέδων* in Homeri *Iliad.* XVI, 197. *θυγατρὶ συγγενίσθαι Φιλλοῖ, ὡς Φιγάλιοι λέγουσιν, Ἡρακλέα*. Sylburgio rectius videbatur *Φυλλοῖ* val saltem *Φιλοῖ*, Valckenarius autem ad Herod. VI, 83. opinabatur, pro *Φυλλοῖ* forsan *Φιαλοῖ* reatribendum esse; idem mendose *Φιγάλιοι* hic scriptum putabat pro *Φιγαλεῖς*, ut cap. 39 sq. Nos quidquam mutare cunctati sumus verentes ne in verbis *Φυλλοῖ* et *Φιγάλιοι* gravius lateret ulcus, quum Phigalia tanto intervallo diarenta esset a Methydrio et Alcimedontis antro, ut Phigalensium fabulae vix huc pertinuisse videantur. Praeterea Facius non recte iudicavit, ὡς ante *Φιγάλιοι λέγουσιν* delendum esse, quoniam turbet constructionem; sed minus etiam probandus est Clavier, qui sine codicum auctoritate scripsit *Φυλλοῖ, Φιγαλεῖς λέγουσιν, Ἡρακλέα*. Notum enim nunc est, formalis

ὡς λέγουσιν, ὡς λέγεται, ὡς ἔοικε, ὡς εἶρηκε et similibus in enunciationibus, quae vel inseruntur vel annectuntur, interdum Infinitivum cum Accusativo ita adiungi, quasi ὡς non esset appositum. Sic IX, 24, 3. εἶναι δὲ Ἀδάμαντος παῖδα, ὡς Ἄσιος εἶρηκε, quem locum eodem modo corrigendum putarunt Facius et Clavier. adde II, 36, 7. Sed huius dicendi modi exempla plura iam congescit Censor in Ephem. litter. Ienens. anni 1808. p. 193. nobis satis est citasse Herod. IV, 5. in. ἀπολουμένην nimirum *vinctam*, *alligatam*, ut feris esset praeda. ἀναχλείοντος Mosq. κίσσα κ. τ. λ. „The lower regions of the Arcadian mountains are covered with oaks, among which are frequently heard the hoarse screams of the Iay, still called Κίσσα. Camus in his translation of Aristotle has wrongly supposed that the Κίσσα was our magpie.“ Sibthorp in Walpolii Turkey p. 283. De huius avis natura illud est in Anthol. Pal. T. II. p. 97: κίτται, μιμηλὸν βιάτου πταρόν, ἐν σπηραῖσιν ἄγκεισι παμφώνων μέλπον ἀπὸ στομάτων. Pro vulgato ἄμ' ἐμμεῖτο in Mosq. est. ἀμμεμμεῖτο, in quo latet ὥσπερ μεῖτο, quod e Clavierii ed. et codd. 1410. 1411. recepi. Vulgatum εὐθύς τῆς φωνῆς Kubnius ad Aelian. V. H. IX, 18. et eius indicem nos reiciens mutandum censuit in εὐθὺ τῆς φ. quod illi nobiscum praetulit Clavier. εὐθὺ est etiam in cod. 1410. εὐθύς et εὐθὺ de loco inter se contendunt etiam VII, 17, 1.

§. 3. In Stephano Byz. scribitur Περγάσσα et dicitur χωρίον Ἀραβίας, sed vide ne hoc sit in χωρίον Ἀραβίας transformandum.

4) *Duae viae a Mantinea ad Orchomenum*; de priore usque ad §. 4. extr. de posteriore inde a §. 5. Qui, antequam has vias ingrediatur, animum oculosque refert ad proxima, intelliget, verba Ἐπὶ δὲ ὁδοῖς — ἄλλαι Amasaeum non recte interpretatum esse: praeter duas, quas ante indicavimus vias, totidem aliae Orchomenum deducunt. Namque antea non *duae* sed *tres* viae, quae a Mantinea in varias Arcadiae partes ducunt, recensentur. cf. cap. 10, 1. cap. 11, 3. cap. 12, 1. De *Lada* cf. III, 21. init. σταδίων, ἐς ὃ ἐποίητο Λάδας μελέτην θρόνου simile est his Hesychii Μεκινέως οἶκος; ἐς ὃν οἱ τραγωδοὶ ἐμελέτων cuius generis alia contulit Hemsterhusius ad Arist. Plut. p. 456. Ad φασὶν intelliguntur Mantinenses. οὐχ ὁμοί. — ὀνομαζομένη compares cum his cap. 47, 3. οὐχ ὁμολογούντες Ἐκαταίω τὰ ἐς αὐτήν. Haec Θεσπρωτὶς πόλις quibus aliis commemoretur, non invenio. Θεσπρωτὶς λό-

γος est apud Phavorinum. ἐπισπαστοὺς vulgo; retraxi accentuum. παρ' αὐτίκα ante Facium.

§. 4. Παιδίον pro πιδίον Mosq. καλεῖται — Πτόλις, cf. cap. 8, 3. Ἀλαλκομενίας Vulgata, Ἀλάλκομενίας Mosq. Ἀλαλκομενίας suspicatus est Sylburgius scribendum esse; non male nam si epitheton esset Minervae, additus esset articulus τῆς. Caeterum cf. adn. ad IX, 11, 1. Ante Facium post πηγῇ maxima fuit distinctio. τῆς πόλεως δὲ κ. τ. λ. pendet a praecedentibus et explicandum est: πρὸς ἄρκτον δὲ τῆς πόλεως προσελθόντι μετὰ σταδίους τριάκοντα κόμης ἐρείπια ἔστι. Genitivo τῆς πόλεως significatur urbs antiqua Mantinea, antea memorata Πτόλις quod quum non esset animadversum, et τῆς πόλεως perperam referretur ad sequens vocabulum ἐρείπια, factum est, ut post κόμης insereretur τε, quod neque Amasaëus agnovit et Clavier omisit, quum in minore editione nostra uncis esset circumdatum. Virgulam quoque post τριάκοντα sustuli. De scriptura Μαίρας, Μαῖραν, Μαῖρα cf. ad cap. 8, 1. εἰ δὴ — ἐτάφη. cf. cap. 53, 1. Τεγεάταις κ. τ. λ. Cf. cap. 48, 4. πλὴν Ἀτλαντος pro τὴν Ἀτλ. et ἐταῖρα pro ἐτέρω Mosq.

§. 5. Λέπεται κ. τ. λ. cf. ad §. 3. adn. de his duabus viis. ἐπὶ pro ἐτι Mosq. Ἀγχισία vulgo, Ἀγχισία Mosq. quod Vulgatae praetuli, quum Sylburgio quoque originationi convenientior visa esset haec scriptura; Clavier tacite ita scripsit. ὥς γὰρ δὴ κ. τ. λ. Cf. de his Heynii Excursus I. et XVII. ad Virg. Aen. III. de Aeneae erroribus et Anchisae obitu. Σικελίαν etiam Mosq. sed Ἰταλίαν in margine eius. καὶ πόλεων κ. τ. λ. De his cf. III, 22, 9. Vulgo hic legitur Οἰήτιδος, in Mosq. autem Οἰτίδος hinc feci Ἥτιδος quod huius urbis nomen est III, 22, 9, ubi de eo dicebamus. Adde quod Myso, qui Laco fuit, apud Diog. Laert. I, 9, 107. Ἥτειος dicitur nonnullis quaerentibus τί ἐστὶν ὁ Ἥτειος? Parmenides autem respondit, δῆμον εἶναι Λακωνικῆς, ὅθεν εἶναι τὸν Μύσωνα. Ἥτειος apud Diogenem habent Stephani, Meibomii et Longolii edd. In Steph. B. est Ἥτια, δῆμος Λακωνικῆς ὅθεν ἦν Μύσων Ἥτιος. Clavier hic quoque nobiscum dedit Ἀγχισίαις pro vulgato Ἀγχισίαις. τάφος antea μνήμα. cf. ad VII, 22, 4.

## CAPUT XIII.

Hic locus ab auctore ipso cap. 23, 2. vocatur ὁ λόγος ὁ ἐς Ὀρχομενίους.

§. 1. Ἀρχησιῶν Vulgata. Scripsimus Ἀρχησιῶν, Clavier Ἀρχησιῶν. Cum his τὸ ἑρὸν — Μαντινεῦσαι cf. cap. 5, 8. De verbo ἀγιστεύειν, quod ex Camerarii Xylandrique sententia repositum est pro Aldina lectione ἀγιστεύειν, (ab Amasaeo ita expressa: *sacerdotem foeminam et virum patrio instituto deligunt et reliqua propinquitate et matrimonio coniunctos*) dicebamus ad VI, 20, 2. τοιαῦτα οἷδα ἕτερα ἐνιαυτὸν καὶ οὐκ αἰὲς πρὸς Ἐφεσίων ἐπιτηδεύοντας τοὺς τῇ Ἀρτέμιδι ἱεράτορας τῇ Ἐφεσίᾳ γινόμενους Vulgata, quam dubito an satis defendas ita construendo: τοιαῦτα — οὐκ αἰὲς ἐπιτηδεύοντας τοὺς πρὸς Ἐφεσίων γινόμενους τῇ Ἀρτέμιδι τῇ Ἐφεσίᾳ ἱεράτορας quem ordinem nimis turbavit Vulgata; neque πρὸς Ἐφεσίων interpretari poteris apud Ephesios, vel ex instituto Ephesiorum, quod Sylburgio visum est, sed πρὸς Ἐφεσίων mutandum esse existimamus in παρὰ Ἐφεσίοις. πρὸς et παρὰ saepe esse confusas, adnotavimus ad IV, 22, 3. Pro οὐκ αἰὲς est οὐ in Mosq. De his epulonibus qui Ἑσσηνες dicti sunt cf. Spanhem. [ad Callim. h. in Iovem 66. Originem huius nominis graecam esse voluerunt Schwenckius in Etymolog. Mytholog. Andeutungen p. 226 sq., et Sylburgius, ducentes ab ἔω cum Etyrn. M. Ex eodem Etymologico p. 382. discimus, formam ἱεράτορας Ionicam esse Doricamque. adde Maittaire de dial. p. 101.

§. 2. De Orchomeno Arcadico Homer. Iliad. II, 605. a Strabone accensetur urbibus Arcadiae, quae aut omnino evanuerant, aut vix sui vestigia reliquerant VII, 388. „Orchomenos now called Kalpaki. Kalpaki is situated on the south side of an insulated hill.“ Gells Narrative of a Journey in the Morea p. 369. ubi etiam situs Orchomeni delineatus exhibetur. „Tripolitza to Kapsa 2 h. 25 m. Kapsa to Kalpaki or Kallipachi 2 h. 69 m. The summit of the hill, on which are the ruins of the citadel of Orchomenos, is about 13 minutes distant from Kalpaki. The city extended to the plain on the side of Kalpachi, as the walls prove.“ Gells Itinerary of the Morea p. 143. 144 sq. Dodwellius II, 2, 311. Sickl. refert: „Nach 2 Stunden und 16 Minuten von Mantinea gelangten wir nach Kalpaki. Dieses Dorf liegt über den Ruinen der Unterstadt.“ Ἰδοῦται κ. τ. λ. Clavier reddidit: *elle est placée dans l'intérieur d'un grand cèdre. Hi σαρκοὶ λίθων,* ad Tom. III.

*cumuli lapidei*, fuerunt *tumuli*; paula post eosdem appellat *τάφους. ἐγενήθησαν*. Exempla huius aoristi ab Atticistis civitate exclusi plura protulit Lobeckius ad Phrynich. p. 108. sq. εἰς τιμὴν Mosq. omisit.

§. 3. Ἔστι δὲ — *Τραχύ*. Vulgata, scribendum autem videtur *Τράχυν* et postea *Τραχεός*, quum sit nomen proprium. „The pass between Orchomenos and mount Trachis or Artemisius has been defended by a wall.“ Gella Narrative of a Journey in the Morea p. 370. ἄλλο Ὀρχομένιον πεδῖον Vulgata, sed corrigendum esse existimamus ἄλλο Ὀρχομένιον πεδῖον hoc autem opponi videtur ei, quod antea non nominatum sed verbis *σφαρὶ δὲ ὑπὸ κ. τ. λ.* indicatum est. Similiter *Βοιωτῶν* depravatum vidimus in *Βοιωτῖαν* I, 34, 1. *ἰόντι κ. τ. λ.* cf. ad 17, 5. adn. *Καρυάιν*, sed cap. 28, 3. *Καρυάς*. Hoc *παρά τε — λιμνάζον* repetitur cap. 23, 2. *χάραδραν* ante Facium; sed Sylburgius iam monuerat, Hesychium, Suidam, Etymologum et alios *χάραδραν* habere, atque ita etiam infra esse cap. 28, 2. Müller in Dor. II, 438. *ὑπὸ Τραχὺ εἶδαι ὄρος* legi volebat.

§. 4. *Κατὰ δὲ τὴν κ. τ. λ.* „I could not help remarking the astonishing exactitude of Pausanias in his description of Greece; for proceeding toward Pheneos or Phonia I found a large heap of stones precisely on the spot where that author directs to look for the tumulus of *Aristocrates*“ Gella Narrative of a Journey in the Morea p. 370. *ὅς — παρθένον*. Cf. de his cap. 5, 8. *Τενεταί*. Has se isto loco vidiſſe, narrat Guil. Gellius l. c. „37 Minuten von Kalpaki gelangten wir zur Quelle Tenetäi, die in 7 Strömen aus den Felsen am Fusse des Kokino Bouno (rothen Berges) hervorströmt, und die Hauptnahrung des Sees von Orchomenos ist“ Dodwell. II, 2, 316. *Ἀμιλος — ἀγροῦσι*. Hinc Stephanus Byz.: *Ἀμιλος, πόλις Ἀρκαδίας. Πανσάντας ὁγδοή*.

§. 5. *Δὸς* pro *ὁδός* Mosq. ἣ δὲ εἰς *Φενεὸν* αὐτὸν ἄγει ante Facium, qui auctore Sylburgio αὐτὸν mutavit in αὐτῶν. Simili errore αὐτῶν transit in αὐτῆς. adde quae paulo ante ad §. 3. adnotata sunt: *ἐν δὲ τῷ ὄρει — καὶ ἐπὶ τῷ πέτρῳ τῆς φάραγγος Καρυαὶ χωρίον*. Vulgata; in Mosq. est *Καρυάιν*. Sylburgius autem e cap. 28, 2. et 3. voluit hic *Καρυαὶ* et cap. 14, 1. *Καρυαῖς, Καρυῶν* legi mutato ρ in φ. nam capite 28. Caphyas et Orchomenum confines fecisse Pausaniam perinde ut hoc loco, quam coniecturam in minorem editionem recepimus. Sin vera est vulgata, haec Caryae ab illis Caryis, quae sunt III, 10, 8. IV, 16, 5, et a Caryatis VIII,

46, 1. videantur distinguendas. Mannertus vulgatam sequutus est, nec non Müller in Doriens. II, 70. 438, qui Caryas Laconicas et Arcadicas easdem esse contendit: sed hae Caryae, si verum nomen, haud dubie differunt a Caryatis cap. 45.

## CAPUT XIV.

§. 1. Καρυαῖς, Καρυῶν. vide ad cap. 13. extr. κατακλυσθῆναι φασι Vulgata. κατακλυσθῆναι φ. Mosq. Cum Spanhemio ad Callim. h. in Del. 71. scripsi κατακλυσθῆναι *absorptam esse*; idem fecit Clavier. Latet hoc in Mosquensi lectione et confirmatur Plutarchi loco de sera num. vind. p. 286: Frob. ubi de eadem re ita: οὐκ ἀτοπώτερος τούτων ὁ Ἀπόλλων, εἰ Φερεάτας ἀπόλλυσι τοὺς νῦν, ἐμφράξας τὸ βάραθρον καὶ κατακλύσας τὴν χώραν ἅπασαν αὐτῶν, ὅτι πρὸ χιλίων ἐτῶν, ὥς φασιν, ὁ Ἡρακλῆς ἀνασπάσας (Wytt. maluit ἀναρπάσας) τὸν τρίποδα τὸν μαντικὸν εἰς Φερεὸν ἀπήνεγκε; Adde quod Pausanias similiter loquutus est X, 6, 1. κατακλυσθῆναι τὴν πόλιν ὑπὸ τῶν ὄμβρων. sed quid multa? κατακλυσθῆναι legitur in codd. 1410. 1411. Hoc ὥστε καὶ — ὕδωρ λέγουσι confirmat Gellii Narrative of a Journey in the Morea p. 374. his verbis. „On the rocks to the left are very visible the traces of the water-mark mentioned by Pausanias.“ item Dodwellius II, 2, 325: „Es ist ein interessanter Umstand dass die Zeichen der Uiberschwemmung, die der Topograph erwähnt, bis auf den heutigen Tag noch übrig sind, und uns eine Gelegenheit darboten, von seiner Wahrhaftigkeit Zeugnis ablegen zu können.“ *Orekin* montem esse ex adiunctis patet. Nomen factum videtur ab ὀρέγω, ὀρέγομαι *extendo me*; hoc autem ducitur ab eodem verbo, a quo ὄρος, a verbo ὄρω *excito*. ἔτερος pro ἑτερον Mosq. Σκιάθις de σκιᾷ, *umbra*. nunc *Saita* vocatur teste G. Gellio in Narrative of a Journ. in the Mor. p. 371. Apud Stephanum Byz. est Σκιάς, χώρα Ἀρκάδας. Pro ἐφ' ἑκατέρῳ — ὄρει Sylburgius volebat ὑφ' ἑκατ. — ὄρει. atque ita scripsit Clavier. idem nos fecimus. Paulo post §. 4. et capite 20, 1, ubi de eadem re loquitur Pausanias, est ἐν τοῖς ὄρεσι.

§. 2. Τὰ δὲ βάραθρα κ. τ. λ. nunc vocantur *Katabothra*. v. O. Muellieri Orchomenos p. 64. et Dorienses II, 439. de his. adde Theophr. Histor. Plantar. V, 5. cum Schneideri adnot. Catal. LXVIII, 109. et Strabo VIII, 389. ubi et hoc: τὰ βάραθρα καλοῦσιν οἱ Ἀρκάδες ξέρεθρα legitur. quanquam Pha-



vorinus v. *ἐπέβρισαν* monet, *εἰ ξέρεθρον τὸ βάραθρον οἱ Ἀρκάδες φασίν, οὐ πᾶν δῆλον*. *Φενεάται* vulgo, etiam postea. *παρὰ Λαονόμην* — *Λυσιδίκης*. Paulo aliter Apollodorus II, 4, 5. 6. Alia *Laonome* est in Scholiis Apollonii I, 1241. *Λαονόμης* Mosq. *Γούνεω* vulgo; rectius videbatur Sylburgio esse *Γουνέως* ut cap. 18, 1. sed ille Homericus *Γουνεύς* alius est, alius noster *Γούνης*, quanquam utrumque nomen factum a *γαῦνος*. De hac *Lysidice* alia tradi ab Euripide, Heracleide, Plutarcho et Pindari scholiasta Palmerius iam monuit; rursus alia ab Apollodoro III, 4, 5. Amasaëus scripserat *Laodices*. *πέθοιτο* Vulgata. *πέθοιτο* Mosq. quod praetuli. cf. ad cap. 2, 2. adn. Adde ex VII, 21, 3. *πέθοιτο μὲν ἄν τις*.

§. 3. *Ὀλκίω*. *Ὀλκίον* Mosq. *Olbius* nunc *Tranopotamo* seu *magnus fluvius* vocatur referente Gellio in Narrative of a Journ. in the Mor. p. 374. Idem in Itinerary of the Morea p. 151. et 154. Olbium seu Aroanium ponit inter Pheneum, Orchomenum et paludem Stymphalidem. adde de hoc fluvio adn. ad §. 4. *καταλιπὼν Ἐλυτρον* Vulgata; correxi cum Schneidero *καταλιπὼν τὸ Ἐλυτρον*.

§. 4. *Σταδίοις* pro vulgato *σταδίους* dedi. cf. ad cap. 21, 3. *ἐστὶν ἡ πόλις* scil. *Φενεός*. „The *Phonia* or *Pheneos* of history was evidently placed upon an insulated hill, south east of the modern town, where the ruins of the whole circuit of the wall are visible“ Gells Narrative of a Journ. in the Mor. p. 379 sq. „Kalpaki (Orchomenus) to Phonia 5 h. 32 m. On a rough hill the ruins of Pheneos; after which ascend to the town of Phonia. Phonia to Lykuria (de qua cap. 19, 3.) 2 h. 29 m. Lykuria to Darah or Tara 2 h. 45 m.“ Idem in Itin. of the Mor. p. 151. 153. 129. Cf. et de situ Phenei cap. 15, 2. Catullus LXVIII, 109. dicit *Pheneum Cylleum*. Apud Strabonem VIII, 389. *Ἐρατοσθένης* φησὶ, *περὶ Φενεὸν μὲν τὸν Ἀλίαν καλούμενον ποταμὸν λιμνάζειν τὰ πρὸ τῆς πόλεως, καταδύεσθαι δ' εἰς ξέρεθρα*. Palmerius in Exerc. p. 418. ait: „Domenicus Niger videtur hunc fluvium *Nuniam* vocare ex Eratosthene, ut ait; unde acceperit, nescio.“ Acceperat ex hoc Strabonis loco; sed equidem vix dubito, quin *Ἀλίαν* ortum sit ex *Ἀροάνιον*, quod idem Palmerius iam suspicatus est. v. ibid. p. 314. Müller in Dor. II, 440. distinguendos putat tres fluvios huius nominis, hunc et Olbium dictum, secundum qui cap. 21, 1, tertium qui cap. 24, 2. commemoratur. *Ἀθηνᾶς Τριτωνίας*. O. Mueller in Gesch. hellen. Staemme vol. I. p. 365. dicit, Minervam hanc a Pheneatis ut maris deam cultam esse; quod an dici possit in homines, oñ

οὐκ ἴσασι θάλασσαν, (add. Hom. II. II. 614.) fortasse quispiam dubitet. Cf. etiam adn. ad §. 7. Ἰππείος Vulgata; e Mosq. scripsi Ἰππίος, quae forma mox recurrit, et est cap. 10, 2. VII, 21, 3: ubi cf. adn. et ad I, 30, 4. quanquam auctore Eustathio ad Iliad. p. 301. Ἰππείος vera sit scriptura. ἰδρύσασθαι — εὔρε τὰς ἵππους. Quomodo ex hoc loco Welcker in Zeitschr. für Gesch. u. Ausleg. d. alten Kunst I. p. 131. hoc eruere potuerit: „Εὐρύππα d. i. Artenis Paus. VIII, 14, weil dorten sie die Pferde geschaffen“ equidem non assequor. Alia de eadem leguntur ibidem et in Schwenckii Etym. Myth. Andeut. p. 225. Φενεακιδῶν pro Φενεατῶν Mosq. τῇ ἡπείρῳ τῆς Ἰθάκης ἀπαντικρὺ Vulg. τῇ Ἰθάκης ἀπ. maluit Sylburgius. ποιμένους Mosq.

§. 5. Τὰ μὲν — προσέσται. *In reliquis quidem nos, Pheneatarum narrationem sequentes, probabilia tuebimur.* Formula εἰκὸς προσέσται ἡμῖν ἐπόμενοις τῷ λόγῳ similis est illi cap. 12, 4. τοῦ λόγου τὸ εἰκὸς ἔπεται αὐτοῖς. Post λόγῳ v. irgulam sustulimus. τὸ δὲ — σφισιν. Assentitur Goguetus de l'orig. des loix T. II. p. 428. οὐ γάρ — ἐξυφαίνοντες „On ne savoit pas en effet alors couler les statues en bronze d'un seul jet, de même qu'on fait une robe d'une seule pièce“ Clavier, similiterque Quatremère in Iupiter Olymp. p. 145. „on ne savoit pas faire en bronze des statues d'une seule pièce, ou en quelque sorte d'un seul contexte, comme un vêtement“ παῖδες ἐσθῆτα ἐξυφ. *tanquam vestem textura solum conficientes sine opera sutoris ulla; singulae vestes telae integrae fuerunt. jedes Gewand machte für sich ein Gewebe.* cf. Salmas. ad Script. Hist. Aug. II. p. 556 sq. εἰπόμενοι Mosq. τρόπον — Διός. cf. III, 17, 6, et de Iovis cognomine Ἰπτάτου etiam adn. ad VIII, 2, 1. διέχσαν — Σάμιοι. De hisdem IX, 41, 1. est: Θεόδωρον καὶ Ποῖκον Σαμῖους εἶναι τοὺς διαχέσαντας χαλκὸν πρώτους. Amasaëus h. l. verterat: *aes conflare et cudere docuerunt.* Ποῖκός τε Φιλάου καὶ Θεόδωρος Τηλεκλείους Σάμιοι. Vulgata. sed Φιλάου corruptum est. X, 38, 3. legimus Ποῖκον Φιλάου, quod proprius accedit ad scripturam Herodoti III, 60. extr. Ποῖκος Φίλειω. Φιλάου Sylburgius quoque cum Amasaëo h. l. praetulit, et nos Pausaniae restitui-mus: idem fecit Clavier. Herodotus l. c. postquam narravit, Samios habere templum omnium maximum, quae ipse noverit, addit, huius templi architectum primum Rhoecum fuisse Samium, Philaë filium. Theodorus Teleclis filius et X, 38, 3. et apud Herodotum III, 41. At Diodoro Sic. I, 98. Telecles ac Theodorus Rhoeci sunt filii; Valckenarius autem ad He-

rodoti l. c. ingeniose opinatur, Rhoecum istis in locis Pausaniae memoratum, amicum Theodori, filiis suis indidisse nomina Teleclis et Theodori, atque hos esse Diodoro aliisque memoratos. Θεοδώρου — ἡγάλλετο. Hoc sumtum ex Herod. III, 41, ubi est σφραγίς, σμαράγδου λίθον ἔουσα. De hac Polycratis gemma praeter Wesselingium ad Herod. l. d. cf. Winckelmanni Opp. VIII, 209. et 246. Ex hoc Pausaniae et loco Herodoti citato Goguetus de l'orig. des loix T. III. p. 142. Par. 1758. effici putat, ut sexto saeculo fere medio ante Christum Theodorus floruerit, aequalis Polycratis. Eadem autem qua Polycrates aetate Theodorus vixisse, his locis non probatur. Plinius quidem XXXV, 43. (12.) ait: „Sunt qui in Samo primos omnium plasticen invenisse Rhoecum et Theodorum tradant, multo ante Bacchiadas Corintho pulaos.“ Hi vero Corintho eieci sunt a Cypselo Ol. XXIX, 2. seu 663. a. C. De Theodoro cf. etiam Winckelmanni Opp. VIII. p. 333. et Meyeri Hist. art. int. Graec. III, 119. ἐπ' αὐτῆς — ἡγάλλετο Vulgata; nos scripsimus ἐπ' αὐτῇ, ut Hemsterhusius ad Thom. Mag. p. 6. et Valckenarius ad Herod. III, 41. iam correxerant.

§. 6. Ἰόλαιον μὲν — Ἕλληνες. idem est I, 19, 3. Ἰπικλῆς — ἔθαψαν. Aliter Diodorus Sic. IV, 33, ubi v. Wessel. ἔκτορος pro ἄκτορος et Μολίνης pro Μολιόνης Mosq. καλουμένων — μητέρος scilicet Μελιονιδῶν ut V, 2. extr.

§. 7. Θεῶν — μάλιστα. Pariter in vicina urbe Nonacri Mercurius praecipuo gaudebat cultu, qui inde Νωνακριάτης Θεὸς dicitur Lycophroni 680. Εὐχειρ de arte, in qua excelsuit, nomen factum, ut Chersiphron, Cheirisophus, Eupalamus. Quod ad formam attinet, similia vocabula affert Stephanus Byz. v. Βέχειρ. Ab hoc autem differt Εὐχειρος VI, 4, 2. memoratus, Corinthius, quum hic noster Atheniensis fuerit. Pater eius Eubulides fortasse ille est statuarius, qui commemoratur I, 2, 4. De Myrtilo reiiicimus ad VI, 20, 8. et ibi adnotata. de patre Mercurio Sturz ad Pherec. p. 99. et Iutrp. ad Hyg. fab. 84. ἡπέλυτο ὁ Μυρτίλος — τὰς ἱππους. Scribendum quispiam putet ἡπείγειν ὁ Μυρτ. — τὰς ἱπ. quum Phavorinus dicat, ἐπέλγω ἔπειρον, ἐπειγομαι δὲ ἀμεταβέτως. Sed Thucydides etiam VI, 100. dixit: τὴν περιτείλαιν ἐπιγόμενοι. In Mosq. est κατικόντιζεν et ἡνιόχων. Auctore Euripide in Orest. 998. Pelops Myrtilum e Geraeeto Euboeae promontorio in mare deiexit. Φενεῖται — θάψαν. Id quomodo Pheneatae potuerint, longius a mari distantes, dicere, equidem non capio. ψάθαι pro θάψαι Mosq.

§. 8. Παράπλεϊν non tantum est praeternavigare sed etiam interprete Ammonio v. πλεῖν ire per locum navigando; τόπον τινὰ διὰ πλοίου διέχεσθαι ergo hic: non magnam maris partem navi traiecit. τὸ ἐπίνμιον τὸ Ἠλ. est Cyllene. οὐκ ἂν — τῷ Μυρτώφ· Myrtouan mare, illud procellosam, unde dictum. Secundum Plinium IV, 11. a parva insula Myrto, Euboeae vicina. Cf. intrp. ad Hor. Od. I, 1. De insula Hclena, in longum porrecta ad Sunium, et inde Macri seu Macro Nisi dicta cf. I, 86, 1. εἰρηκίνα Mosq. Ἐλευσίνας Mosq. atque ita etiam cap. 15, 1. τὰ Ἐλευσίνα δρωμένοι idem. Scribendum Νάον pro Ναόν quod iam Abreschius ad Thuc. 820. add. monuit. Ναόν vulgo.

## CAPUT XV.

§. 1. Ἐλευσίνας. cf. ad 14, 8. extr. Πέτρωμα καλούμενοι ante Facium, qui Sylburgii correctionem Π. καλούμενον merito recepit. Hoc Πέτρωμα non fuit liber e duobus lapidibus compositus, sed conditorium librorum ritualium e duobus constans lapidibus aptis inter se coagmentatis, et tegminis loco globum cavum impositum habens, qui poterat aperiri seu tolli. λαβόντες [τε] γράμματα Clavier scripsit prae- ter necessitatem, quum abruptior dicendi ratio non sit infrequens in Pausania. Videtur tamen comma post ἀνοίγουσι in colon mutandum esse. γράμματα ἔχοντα ἐς τὴν τελετὴν haec in Galeni loco, quem Meursius in Eleusiniis cap. 10. profert, dicuntur μυστηρίων βιβλοι. Pro vulgato ἀναγνόντες ἐπήκοον τῶν μυστῶν dedi ἐς ἐπήκοον ut iam Abreschius ad Thuc. p. 536, Schaefer ad L. Bosni Ellips. p. 274. et Facius correxerunt. Sic III, 8, 4. ἐς ἐπήκοον τῶν ἐφόρων εἰπεῖν. VIII, 40, 3. συνέθεντο ἐς ἐπήκοον. Eodem modo corrigendum putarunt locum IX, 11, 2. Facius et Schaefer, quorum ille etiam Xenoph. Anab. II, 5, 38. III, 3, 1, hic autem Schol. ad Aristoph. Plut. 28. citavit. [ἐς] ἐπήκοον Clavier scripsit. ὁμῶντας Ald. quod correxit Sylburgius. ὁμῶντι cum Dativo constructum Aristophanis exemplo confirmat Phavorinus p. 1357, 3. Hoc ἐκδοῦναι περιφερεῖς ἐπὶ τῷ Πετρώματι globum fuisse puto tegminis loco Petromati huic impositum cavumque, et ita factum, ut posset claudi et aperiri. Nibby vertit: un compimento rotendo. Cererem Cidariam quidam (cf. Creuzeri Symb. IV, 297.) cum Gedoyno dictam volunt de cidari, quo vocabulo Persae regiam capitis inaigne vocaverint. Goldhagenus

dubitans an haec cidaris Arcadibus innotuerit, duxit hoc Ceres cognomen a *cidari*, Arcadico saltationis genere apud Athenaeum XIV, 631. d. qui tamen nihil nisi nomen huius saltationis servavit. Sed *κίδαρις* fuit etiam interprete Phavorino *περίθεμα κεφαλῆς εὐνοσμον*, δι' οὗ οἱ ἱερεῖς τὸ παλαιὸν ἐκκοσμοῦντο: apud Hesychium additur ἢ σιρόφιον, ὃ οἱ ἱερεῖς φοροῦσιν, ἢ ἐκ τριχῶν ὕφασμα. Forsan de hac cidari Ceres illa cognominata est. Locum *ῥάβδοις* — *καί* cur Schwenckius suspectum dixerit non video. *ῥάβδος* pro *ῥάβδοις* Mosq. *ἐπιχθονίους* Vulgata; Sylburgius vertit: *terrae incolae*, sed Goldhagenus iam vidit hos esse *ἐπιχωρίους*. Nos cum Kuhnio correximus *ὑποχθονίους*, ita Clavier quoque scripsit, et Nibby reddidit: *g<sup>l</sup> Iddii Infernali*. Sensus autem est: *pulsans virgis terram vocat Deos inferos*; nam qui inferos cupiebant precibus movere, terram pulsabant manibus, vel ut h. l. *virgis*. Sic in Homeri Iliad. IX, 567.

πολλὰ δὲ καὶ γαῖαν πολυφόρῳβην χερσὶν ἄλοια,  
 κικλήσκουσ' Ἀἶδην καὶ ἑπαινήν Περσεφόνηαν.

*λόγος*, καὶ πρὶν — *πλανωμένην*, ὅσοι *Φενεατῶν* ante *Facium*, qui cum e Mosq. ὅσοι δὲ *Φεν.* recepisset, post *πλανωμένην* maiorem posuit distinctionem. Quae lectio si esset vera, statuendum esset, aliquid excidisse. Quare ad Vulgatam redeundum, sed cum Corayo verba καὶ πρὶν — *πλανωμένην* parenthesis eos signis includenda putavimus. καὶ — γὰρ καὶ etenim *et*. Corayus vertit: „les Phénéates disent que Ceres (car Ceres, avant même l'arrivée de Naïs, étoit venue chez eux dans la cours de ses voyages) donna à tous ceux des Phénéates, qui l'avoient reçue, etc.“ Sylburgius existimabat, coniunctionem *et* melius post ὅσοι locari. Cum his τούτοις τὰ — *λόγος* cf. I, 37, 3. De istiusmodi *ἱεροῖς λόγοις* optime exposuit Lobeckius de mysterior. graec. argument. Diss. I. p. 9. II. p. 4. 5. III. p. 4. 7. *Τρισαύλης* vulgo, quod nomen Schwenckius in *Etym. Mythol.* Andeut. p. 113. bene interpretatur *ter sulcatum*, dicens ab *αὐλός*, *αὐλαξ*, quae communem habent originem. Kuhnus corrigebat *Λυσαύλης* assentiente *Facio*, quod hic homo in Ceres historia satis notus sit. vide I, 14, 2. II, 12, 5. 14, 2. sed hic Eleusinius fuit. Schwenckius l. c. nomen *Λυσαύλης* depravatum existimans in *Λισαύλης* mutandum censet, ut sit *bis aratus*. sed cf. adn. ad II, 14, 2. *Δαμιθάλης* vulgo; Kuhnus et Schwenckius l. c. malebant *Δαμοθάλης*. ἐποίησαντο μὲν Δήμητρος ναὸν (θεῖσθαι δὲ ὑπὸ τῷ ὄρει τῇ Κυλλήνῃ) κατεστησαντο δὲ κ. τ. λ. Vulgata, quae tamen parenthesis eos signis caret a *Facio* adhibitis, et post *Κυλλήνην* maio-

rem habet distinctionem. Sed Wytténbachius ad Plut. Moral. T. II. p. 876 sq. iam monuit, θέσθαι δὲ ex vera scriptura Θεσμίας depravatum esse, et sententiam et litterarum vestigia clamare; in quam sententiam Porsonus ac Clavier iverunt: itaque scribendum erit: *Δήμητρος ναὸν Θεσμίας ἐπὶ — Κυλλήνῃ, κατεστήσαντο δέ.* quod eo etiam confirmatur, quod continuo sequitur *ὁ δὲ ναὸς οὗτος τῆς Θεσμίας.*

§. 2. et 3. Guil. Gellius quum reliquisset Phoniam (Pheneum), invenit „the same river or Tranopotamo (Aroanium), and a spot excellently marked by Pausanias as the temple of the Pythian Apollo“ Narrative of a Journey in the Morea p. 379. De hoc templo non satis accurate scripsit O. Müller in Dor. I, 200. *Ἐς δὲ Πελλήνην κ. τ. λ.* Huc pertinet locus Stephani Byz. *Φενεός.* — *Ἔστι δ' ἡ πόλις τῆς Ἀθανίας. Ὅμορεϊ δ' ἐκ τῶν πρὸς βορᾶν μερῶν τῇ Κλιτορίᾳ, ἐν δὲ τῷ πρὸς ἀρκίους Αἰγείοις καὶ Πελλήνῃ ταῖς Ἀχαικαῖς πόλεσι. Κεῖται δὲ ὑπὲρ τὸ ὄρος τὴν Κυλλήνην.* Phavorinus, qui ante oculos habuit Stephanum, scripsit *ἐπὶ τὸ ὄρος τὴν Κυλ.* Ante Facium legebatur *προσέληλυθότι.* Hic se cum Amasaeo *προεληλυθότι* scripsisse ait; idem iam Sylburgius voluerat. Eadem confusio notata est cap. 8, 2. *Ἀτόμωνος* pro *Ἀτόλλωνος* Mosq. *σὺν* ante *Ἡρακλεῖ* an ferendum? ἢ pro ἡ Mosq. *καὶ τὸν* pro *τὸν* δὲ post *τὸν μὲν.* Similia exempla afferuntur in Vigero p. 537. *νηυσὶν* ionica forma; cf. 8, 3. Post *τούτων μὲν* — *ἀγῶνι* omissa est orationis pars, in qua esse debebat *δέ.* Hic *Chalcodon* in bello Euboeensium et Thebanorum *ab Amphitryone Thebanorum socio interfectus est*, eiusque sepulcrum fuit in Boeotia. vide IX, 19, 3. *μαρτυρεῖται καὶ πιστεύειν ἄξιόν ἐστιν ἐν Θήβαις* Vulgata, quam nolim a me relictam esse; inserui enim τὰ ante *ἐν Θήβαις* idem fecit mecum Clavier, sed sine idonea causa; sensus est: *testimonio comprobatur hoc et fide digna monumenta huius rei sunt in agro Thebano.* *μαρτυρεῖσθαι*, passive, ut apud Athen. I, 25, e. *ἐν Θήβαις* non est *Thebis*, sed *prope Thebas seu in agro Thebano.* cf. IX, 19, 3. *ᾤκησεν* — *Κύρῳ πάλιν* — *ἐκβαλόντες* Mosq. Corayus malebat *οἰκίας* quam *οἰκίας*. Cf. adnot. ad 51, 2. Pro vulgato *τῆς στρατιᾶς* Facius reposuit *τῆς στρατείας*, quod Sylburgius iam voluit.

§. 4. De *Pellene et Aegira Pheneatarum agro finitimis*; cf. §. 2. et adn. adde cap. 17, 4. *ἀλλὰ πρὸς μὲν* — *Πορίνας* Sylburgius vertit: *ad Pellenen terminus est is qui Porinas appellatur*, et adnotavit: „pro vulgato *Κυλλήνην* rectius forsan legemus *Πελλήνην*, quum Cyllene non sit Achaiae sed

Arcadiae. Confirmant quae leguntur §. 2. init. et cap. 17, 4. confirmant etiam quae ad §. 2. e Stephano Byz. attulimus. Probarunt hanc emendationem Facius, Müller in Doriens. II, 440. (qui deinde *Porinam* suspicatur esse fauces *Schlucht*) Clavier et Goldhageuus. His duobus interpretibus et Amaseo *Porinas* est fluvius. Eius quantum sciam nulla apud alios mentio exstat. τὸ ἐπ' Ἀρτεμιν, quod ad *Dianam* pertinet (Müller in Doriens. II, 440. suspicatur τὸ Νῶνακρῶνον, citans Munker. ad Hyg. F. 177.) videtur esse quod VII, 26, 4. τὸ ἱερὸν τῆς Ἀργυτέρας dictum est, et significari *area Dianae consecrata Venatrici*. Pro ἐπ' est ἀπ' in Mosq. προῖξεις vulgo. Melius esse προῖξεις vel προῖξη Sylburgius iam animadvertit, quorum prius etiam in codd. 1410. 1411. repertum nobiscum recepit Clavier. τῆς ἐπὶ τὸ κ. τ. λ. Cum his cf. VII, 26, 7. In Πυρῶνι ignis esse significationem, patet e proximis παρὰ τῆς θεοῦ — Λεγναία. De his mysteriis, quae Cereri agebantur, cf. II, 86, 7. Ἀργεῖον — Λεγναία Mosq.

## C A P U T XVI.

De his, quae nunc sequuntur, cf. ad cap. 22, 1. adnotata.

§. 1. Γερόντειον mons Pheneatarum et Stymphaliorum. cf. cap. 22, 1. καὶ κατὰ — τὸ Γερόντειον omisit Mosq. Ex his τοῦ Γεροντείου — καλούμενα videtur aliquid excidisse; ut antea Pheneatarum et Stymphaliorum ita nunc Pheneatarum et alius populi fines videntur esse indicati. In Reichardi tabula *Tricarena* (leg. *Tricrena*) sunt ultra Parrhasium montem, et Cyllenae versus occasum opposita. Insula huius nominis fuit II, 84, 8. H. l. est *mons*, quod docet §. 2. init. itaque Müller in Doriens. II, 438. non male emendat: ὅρος Φενεατῶν ἐστὶ Τηλεφῆνα καλούμενον. Pro ἐνταῦθα λούσαι in Mosq. est ἐν ταύταις λούσαι, quod cum Clavierio recepi et repertum est praeterea in codd. 1410. 1411.

§. 2. An huius mentis, *Sepiae*, nomen ducitur a *sepibus*, quae ibi latebant, quarum una Aspytum occidit? vide cap. 4, 4. Σήπια locus quoque fuit prope Tiryntem apud Herod. VI, 77. νυφομένον Mosq. ἀπολειφθέντες vulgo. Amaseus autem legit ἀποληφθέντες: idem dedit Clavier, atque nos sequuti sumus. κρυούς Mosq. τὸν δὲ τοῦ — θαῦμα. Ex Homeri Iliad. II, 604. Αἰκύντιος τύμβος notus est; de eodem accipitur illud Theocriti I, 126. αἰπὺ σᾶμα Λευκορίδαο, τὸ

καὶ μακάρεσσιν ἁγίων. De *Aepyti sepulcro* G. Gellius, qui id inter lacum Stymphalium et Agios Giorgios positum ab illo lacu unius horae et tertiae partis spatio removet, in *Itinerary of the Morea* p. 168. ita: „A large tumulus, surrounded and sustained by a circular wall of rough stones. This has been anciently cut through, from motives of curiosity, and may possibly be the tomb of Aepytus, agreeing exactly with the description of it by Pausanias.“ Similia idem tradidit in *Narrative of a Journ. in the Morea* p. 384 sq. adde Wolfii *Analecta litterar.* I. p. 151, ubi affertur quod idem in Argolide retulit de illo sepulcro. Ἰδεν Vulgo: recepi e Mosq. εἶδεν, quod Sylburgius quoque cum Porsono voluit. cf. cap. 4, 4. 17, 3. 21, 1. idem error deprehenditur IX, 18, 3. εἰκώτως Mosq. χρόνον pro χορόν Mosq. Ald. χορῶ Δαυδάλου ποιηθέντι Vulgata. Clavier scripsit: χορῶ [ὑπό] Δαυδάλου ποιηθ. Sed cf. adn. ad. VI, 8, 2.

§. 8. Τε inter τοῦ et ἐν Mosq. omisit. Ἀλικαρνασσῶν vulgo; dedi cum Porsono Ἀλικαρνασσέων. Cf. Steph. Byz. παρὰ σφισιν Facius et Clavier. Μανσωλεῖα vulgo; scripsi Μανσώλεια, nam nomen, unde hoc fluxit, est non Μανσώλως sed Μαῦσωλος. cf. Phavor. p. 83, 6. Herodian. in Hermanni libro de emend. gr. gr. rat. p. 308. et Schol. ad Lucian. Conviv. §. 24. Ἑβραίοις δὲ κ. τ. λ. Haec Helena, aequalis Imperatoris romani Claudii, soror uxorque fuit Adiabenorum regis Monobazi, et ad sacra Iudaeorum transiit cum filio Izata. Quum Izata Adiabenorum rex factus mortuus esset et paulo post mater quoque Helenā, alter Helenae filius Monobazus, qui fratri in regno successit τὰ τε ἐκείνης ὅσα καὶ τὰ τοῦ ἀδελφοῦ κέρφας εἰς Ἱεροσόλυμα (ubi mater aliquamdiu vixerat) θάψαι προσέταξεν ἐν ταῖς πυραμῖσιν, ὥς ἡ μήτηρ κατεσκευάσει τρεῖς τῶν ἀριθμῶν, τρία στάδια τῆς τῶν Ἱεροσολυμιτῶν πόλεως ἀπερὺσας narrante Iosepho Antiq. Iudaic. XX, 2. τὴν θύραν omisit Mosq. qui deinde λιθίνην habet. ἐσανολύεσθαι Vulgata. Facio et Schneidero (in Lex. graec.) rectius videbatur ἐπανολύεσθαι sed Clavier dedit δὲ ἀνολύεσθαι quod turbat orationis nexum: recte igitur Corayus δὲ remotum voluit; hoc vero nos sequenti sumus iudicium. Clavier in Supplem. suspicabatur μὴ πρότερόν ἐστιν ἀνολύεσθαι legendum esse, constructionis rationem non videns. ἀπαγέγη — κατάξιν Mosq. δι' ὁλίγης exiguο tempore interiecto.



## CAPUT XVII.

§. 1. Ὄρος — θεῶ. Vulgata ἀπὸ Κυλλήνου nihil est nisi mera coniectura, quam pro Aldina lectione Κυλλήνον Camerarius, Hartungus et Xylander posuerunt; sed verius esse Κυλλήνος iam Sylburgius animadvertit, quod bis legitur cap. 4, 8. Itaque hoc reposui; idem fecit Clavier, qui hoc reperit in codd. 1410. 1411. neque Κυλλήνος Apollonii I, 1126. huius loci est. Strabo VIII, 388. (316.) refert, aliis huius montis perpendicularum XX, aliis XV stadiorum esse. Quaham autem mensura usum dicamus Apollodorum apud Stephanum Byz. et Eustathium, cui hic mons dicitur esse σταδίων ἐννέα παρὰ πόδας ὀδοήκοντα. Ibidem montis nomen ducitur a Cyllene vel Naiade vel heroina: nunc vocatur Zyrria, teste Gellio in Journ. of the Morea p. 168. Ad radices huius montis est pagus Kionia, qui vicinus Stympthali urbis ruinis situs est ad septentrionalem lacus Stympthalii oram. Cf. ad 18, 8.

§. 2. De generibus lignorum, ex quibus simulacra fecerint. cf. Præfatio vol. I. p. XLIII. Winckelmanni Opp. VIII, 127. Martini Exc. ad Ernestii Archæol. p. 190 sqq. De cedro dicebamus ad V, 17, 2. τὰ δρύϊνα querna scil. ligna (ξύλα) pluralis αἱ πέδοι et τὰ δρύϊνα videtur varias et cedrorum et querni ligni formas significare. Sed Schneider τὰ δρύϊνα corruptum putans in eius locum ὀστράαι substitui volebat, et citabat Theophrasti Hist. Plant. III, 10. Smilacem taxum esse Facius dixit: taxum a Graecis smilacem vocari legimus apud Plinium H. N. XVI, 20. p. 96 Bip. Goldhagenus Matthiolum ad Dioscor. I, 121. sequutus putat hic quercum fagineam Arcadiæ (eine Art Eckerbaum) intelligi non diversam a subere quercu cap. 12, 1. Hic λωτός est celtis australis, cuius ligno colos niger. v. Plinii XIII, 32. p. 381. θύον. „thyon graece vocatur citrus, ab aliis thya.“ Plinius XIII. p. 382. qui addit: Theophrastum memoratas ex hac arbore referre templorum veterum contignationes, quandamque immortalitatem materiae contra vitia omnia incorruptae. Cypressoides Thuia, Cypressenartiger Lebensbaum. v. Billerbeckii Flor. Classic. p. 234.

§. 3. Κόσσυφοι in Cyllene erant ῥῑδινοί, ut patet ex opposito, et ὀλόλευκοι, quorum utrumque his verbis confirmat Stephanus Byz.: ἐν τούτῳ δὲ φασὶ τῷ ὄρει τοὺς κοττύφοις λευκοὺς γίνεσθαι, ἄλλοθι δὲ μηδαμῇ, καὶ φωνὰς ποικίλας προῖεσθαι. quod repetivit Phavorinus. De colore eorum Facius

citavit Aristot. de mirab. ausc. c. 14. *δολόλευκοι* abest a Mosq. οἱ δὲ ὑπὸ κ. τ. λ. Aliud ergo genus apud *Comicos* (*κωμωδούς*), veluti in Aristoph. Av. 1081. et Nicostrati seu Philetaeri Antyllo apud Athen. II, 65, ubi *κόψιχοι* vocantur. *Boeckhius* autem in indice lectionum semestris hiberni 1822. 1823. praevisissimam esse ait lectionem *κωμωδῶν*, pro qua certe *κωμικῶν* expectares; (quanquam et in Anon. gr. vita Sophoclis *κωμῶδοι* sunt *κωμωδοποιηται* atque in Polluc. IV, 173.) sed Buttmannum coll. IX, 22, 4. certissime corrigere: ὑπὸ *Βοιωτῶν*. Forsan in *κωμωδῶν* laet *Κωμητῶν* i. e. incolarum *τῆς τετρακωμίας περὶ Τάναγραν Ἐλεῶνος, Ἀρματός, Μυκαλη. σῦ, Φηρῶν* (Strab. IX, 405. seu 418.). sed in hac ipsa Boeotiae regione erant οἱ *κόσσυφοι* teste Pausania IX, 22, 4. Deinde eiusdem huius regionis incolae videntur esse qui apud Strab. IX, 404. (401.) *κωμηται* vocantur. Itaque nescio an scriptum fuerit ὑπὸ τῶν περὶ Τάναγραν *κωμητῶν*. Caeterum cf. Schneid. Lex. gr. v. *κόσσυφ*. Mox *εἰκότας κύκνω* Vulgata; *ἐοικότα κύκλω* Mosq. hinc corrigimus *ἐοικότας κύκνω* sic II, 7, 3. *ἐοικότι τρόπω* ubi v. adn. VIII, 21, 1. *φθέγγεσθαι πύχλη ἐοικός*. cap. 38, 3. *ἀχλὺς ἐοικυῖα ὀμίχλῃ*. add. c. 18, 1. De his περὶ λίμνην καλουμένην *Ταντάλου* reiiicimus ad V, 13, 4. ἃ pro ἄς Mosq. *λαγῶ* vulgo; Sylburgius recte maluit *λαγῶ*. In Mosq. est *Λιβνκά*. *Cervae albae*; cf. Aristot. περὶ χρωμάτων cap. 6. p. 252. 1. 2. 3. Gesneri Hist. Animal. οὔσα ἡ νησιώτιδ' Mosq. *ἡμῶν λελέχθω* Vulgata. Clavier nobiscum scripsit *ἡμῶν*, quod Sylburgius iam voluit, et in codd. 1410. 1411. repertum est.

§. 4. *Χελυδορέα* ante Facium, qui se ait e Mosq. o reposuisse pro ω. Sed iam Sylburgius adnotaverat: „existimo rectius legi *Χελυδόρεα*. neutro enim plurali hunc montem appellari, patet e proximis, et o requirit etymologia, *παρὰ τὴν τῆς χέλως ἐκδορὰν*.“ quae observatio in Kuhnii Facique edd. perperam tribuitur Kuhnio. Facius et Clavier scripserunt *Χελυδορέα*, nobis ut Sylburgio est proparoxytonon.

§. 5. *Ἰόντι ἐπὶ τὴν ἑσπέρας* Mosq. forsan pro *Ἰόντι τὴν ἐπὶ ἑσπ.* Est autem hoc *Ἰόντι* — ἄγει — *Νῶνακριν* dictum pro *Ἰόντι* — ἔστιν ἡ μὲν — ἄγουσα — ἡ δὲ ἐν δεξιᾷ. Simili modo loquitur cap. 13, 3. *Ἰόντι ἐξ Ὀρχομενοῦ καὶ σταδίου προελθόντι ὅσον τοῖς ἡ εὐθείᾳ ἐπὶ Καρυὰν ἄγει*. et cap. 3, 2. *ἀναριθμουμένῳ ἐς τὸ ἀκριβέστατον οὐδένες πρότερον ἀφίκοντο ἐς τὴν ἀλλοδαπὴν pro εἰσὶν ἀφικόμενοι* Virgilius quoque Aen. VIII, 212. ausus est dicere: *Quaerenti nulla ad speluncam signa ferebant*. His ἐπὶ ἑσπέρας καὶ ἡλίου δυσμῶν similia sunt illa Herodoti II, 31. *ἀπὸ ἑσπέρας τε καὶ ἡλίου δυσμῶν*. III,

98. πρὸς ἥῳ καὶ ἥλιον ἀνατολάς (cap. 99. simpliciter πρὸς ἥῳ). Dionysii Perieg. 437. πρὸς ἀντολήν τε καὶ ἥῳ. Dicaearchi T. II. Geogr. min. p. 29. πρὸς τε ξέφυρον καὶ ἥλιον θύσιν. et Seymni Chii 519: Ἀχαιοὶ τοὺς πρὸς ἐσπέραν πόρους καὶ ξέφυρον· τὸ πρὸς μεσημβρίαν τε καὶ νότον κλίμα Λάπωνες κατέχουσι. Quae videntur comparanda esse cum Homericis πρὸς ἥῳ τ' ἥελίον τε, ergo cum prisca loquendi ratione. Deinde ubi scriptor mutavit orationem ἐν δεξιᾷ δέ, Porsonus corrigendum censuit ἢ ἐν δεξιᾷ δέ. In Mosq. est ἀρχαῖον ἣν ὁ Νώνακρῖς, et in Aldina ἀρχαῖον ὀνόνακρῖς. Sed o saepius videtur nominibus propriis perperam praefixum esse. cf. adn. ad 5, 5. adde: Oligyrtos et Ligyrtos e Polybio apud Dodwellium II, 2, 317. Urbem *Nonacrin*, Stygis aqua celebratam, Pheneo vicinam fuisse, patet e cap. 19, 2, ubi est τὸ πρὸς Φενεῶ ὕδωρ, ὃ Στύγα ὀνομάζουσιν, et e cap. 18, 2. ubi rursus est τὸ ὕδωρ τὸ ἀπὸ τοῦ κρημονοῦ τοῦ παρὰ τὴν Νώνακριν στάζον. Adde illud Herodoti VI, 74: ἢ δὲ Νώνακρῖς — πόλις ἐστὶ τῆς Ἀρκαδίας πρὸς Φενεῶ. et Aeliani H. A. X, 40. *Ἀήμητηρ* τὸ ὕδωρ ἀνῆκε τοῦτο πλησίον Φενεοῦ. „Klouchines consisting of several villages, near one of which is the *Styx* in mount *Chelmos*“ Gellii Itinerary of the Morea p. 21. *Ἀν. γυναικὸς* Amas. reddidit: *Lycaonis filia*.

## C A P U T XVIII.

§. 1. Locus *Hesiodi de Styge* est in Theog. 383, conferendus cum 775, ubi Hermannus *Stygis Pallantisque* nomina interpretatur *Rigum* (nomen ducens a στύνειν) et *Rotulum* in Dissert. de mythologia Graecor. antiquissima p. XVI. πεποληκεν pro vulgato ἐπολήσεν e Mosq. Mox pro Activi Perfecto sequitur Passivi. Verba Ἡσιόδου γὰρ — νομίζουσι parentheseos signa postulant. De *Theogoniae Hesiodo attributae* auctore incertus cum aliis, qui memorantur IX, 31, 4. p. 771, fuit Pausanias. vide IX, 35, 1. p. 781. 27, 2. p. 762, et adde adnotata ad I, 24, 7. *Λίον* Mosq. Πείρας Francof. sed Sylburgius correxit. Ἥρας — ὄρεα Iliad. XV, 36, ὄρων Mosq. Ἰστῶ δὲ νῦν Mosq. Ald. Francof. γαῖα καὶ οὐρανὸς Vulgata. Ἰδὼν ἐς τὸ ὕδωρ. Facio male intrusum videbatur ἐς et delendum; cui auctoritati paruit Clavier. Nonne vero comparanda illa sunt Ἰδὼν ἐς πλησίον ἄλλον, vel ἐς πατέρ' ὀφθαλμοῖσιν ἰδὼν? Homer. Iliad. II, 271. Odyss. XVI, 477. non enim est: *qui vidit*, sed *qui oculos convertit in*, seu *oculis conversis*

in. Alibi est ὄρεων seu ἐνορέων ἐς τινά. Homeri locus ἐν καταλόγῳ est v. 751. Ante Facium fuit Τιταρησίαν, in Mosq. Τιταρησίαν. Sylburgius correxit. ἐποίησε δὲ καὶ Iliad. VIII, 366. Pro τόδε in Wolfii Homero est ταδε. In Vulgata est Πυλάραο.

§. 2. De *Stygis aqua* cf. Herod. VI, 74. Strabo VIII. extr. Eustathius ad Iliad. II, 755. Aelian H. A. X, 40. Iustin. Hist. Phil. XII, 14. Vitruv. VIII, 3. Plin. II, 103. ἐμπλήττει vulgo, ἐπιπλήττει e Mosq. recepi. ἄλλος μὲν γε ante Facium, qui ex Amasaeo et Stephano Nigro reposuit ὕαλος μὲν γε. quam emendationem lectio codicis Mosq. ἄλος confirmat. atque in codd. 1410. 1411. legitur ὕαλος teste Clavierio. Sylburgius corripbat ἄλλως. μόρβια vulgo; μόρβια Mosq. Camerarius malebat μούρβια, Kuhnii μούρβια, Salmasius in Exerc. Plin. p. 203. 204. μόρβια. In Museo der Alterthumswissenschaft. vol. 2. part. 3. proponitur sententia, barbarum quidem esse nomen videri, graece autem scribi μόρβια, μόρβινη (μόρβια in Schneid. Lex.) seu μούρβινη, latine *murra*, *murrina*; in hoc autem Pausaniae loco murrina vasis accenseri e lapide factis, et recte, nam κεράμεια esse vasa figulina, quibus μόρβια inseri non magis queant quam vitrea, quum verisimile sit (etiā Salmasio iudice), μόρβια esse vasa terrae porcellanae, quae oriens Romam miserit. sed cf. Wolfius ad Suet. Octav. 71. μόρβια videtur esse neutrum Pluralis, ut *murrhina* apud Plinium, qui XXXVII, 8. hoc habet: „Oriens murrhina mittit. Inveniuntur ibi in pluribus locis Parthici regni, praecipue tamen in Carmania.“ κεράμεια, ὁ παντοδαπὸς κέραμος, interprete Phavorino, itaque non puto κεράμια corrigendum esse. ὁστένα Mosq. Hoc ἤλεκτρον est metallum, de quo cf. V, 12, 6. καθαρεύειν γε τὸν χρυσὸν ὑπὸ τοῦ ἰοῦ omnes usque ad Facium, quanquam Sylburgius iam pronunciaverat, rectius esse ἐπὶ quam ὑπὸ. Eodem modo iudicavit Boeckhius ad Pindari Schol. p. 368. quod iudicium confirmat codex Phralitae ἀπὸ τοῦ ἰοῦ exhibens; atque ita nobiscum scripsit Clavier. Similiter loquitur Pausanias X, 17, 7. καθαρεύει ἀπὸ φαρμάκων ἢ νῆσος. et Plato in Phaedone p. 67. (152. Bip.) καθαρεύωμεν ἀπὸ τοῦ σώματος, ἕως ἂν ὁ θεὸς αὐτὸς ἀπολύσῃ ἡμᾶς. Quod sequitur, ἦ τε — Λεσβία, pertinet ad fragmentum Sapphus LVIII. ed. Volg. p. 116 sq. in Scholii ad Pind. Pyth. IV, 407. servatum; de quo Blomfieldii hoc iudicium „fragmentum de auro apud Brancium p. 57. Pindaro sine dubio assignandum est. v. Valcken. ad Ammon. p. 102, Toup ad Suid. T. I. p. 422, Schneider ad Pind. fragm. incerta p. 98.

CXVII." e Museo Crit. Cantabr. T.I. p. 34. Friedemannii amicitia mecum communicavit. Sed scholiastae Pindarici testimonium Pausaniae tuetur auctoritas. ποιήτρια Mosq. καὶ δὴ — δὲ οἶδα. Iustinus XII, 14. de veneno Alexandro magno Babylone dato ita: „cuius veneni tanta vis fuit, ut non aere, non ferro, non testa contineretur, nec aliter ferri, nisi ungula equi potuerit." Plutarchus in v. Alex. 77. et Plinius XXX, 16. (53.) *asininas*, Curtius X, 10. *iumentum ungulas*, ponunt, eandem de Alexandri M. morte famam referentes, Aelianus autem H. A. X, 40. *asini cornu Scythici*. ἐμβληθέντα Mosq.

§. 3. Ὁρῆ Ἀροάνια non aliis memorata sunt. Gellius tamen in Itiner. of the Morea p. 130. dicit ad sinistram viae a Lycouria versus Katzanes se vidisse post duarum fere horarum iter montem, quem non nominat, de quo addit: „high up is a cave. There is a story of the daughters of Proetus, which may apply to this spot." Fortasse ἄς Μελάμπους delecto articulo legendum est. ὄρους τοῦ Ἀροανίων vulgo; Sylburgius malebat ὄρους τῶν Ἀρ. recte; sic cap. 17, 4. ὄρος Χελυδόρεα et ὄρος τῶν Χελυδορέων. Urbs Arcadiae Λουσολ etiam apud Stephanum Byz. quo narrante ibi Melampus ἔλυσεν τὰς Προκτοῦ θυγατέρας καὶ ἔπαισε τῆς μανίας. Apud Callimachum h. in Dian. 235. et scholiasten est τὰ Λούσσα, et apud Polybium IV, 18. IX, 34. Λούσων et Λούσοις. Vicinam tamen hanc urbem Stygis aquae fuisse, ex epigrammate in Aelian. N. A. X, 40. intelligitur, ubi haec aqua Στυγὸς Λουσηΐδος ρεῦμα vocatur. ἠκέσαστο hic cum Genitivo τῆς μανίας, quia est: *sanando liberavit insaniam*. ἐκέσαστο Mosq. De Diana Ἥμερησις cf. Spanh. ad Callim. h. in Dian. 236, qui tamen ut C. Rhodiginus Lect. XVII, 4. in Pausania legit Ἥμερᾶσιαν, et, nisi fallor, recte; namque in Arcadica dialecto η fere transiisse videtur in α cf. cap. 23, 3. Fortasse e Mosquensi lectione Ἥμεροσίαν idem eruendum est. Hoc autem Dianae ἱερὸν videtur esse idem, quod Polybius IV, 18. IX, 34. ponit inter Cleitorem et Cynaetham. Caeterum de Proeti filiabus a Melampode sanatis cf. Pherecydes in Sch. ad Hom. Od. XV, 225. et Sturz ad Fragm. p. 132 sq.

## C A P U T XIX:

§. 1. Κυναιθεῖς. Horum urbs Κύναιθα vel Κυναιθεῖα apud Stephanum, qui nomen a Cynaetho, Lycaonis filio, Berkel autem a venationibus et canibus, quibus incolae ope-

ram dederint, ductum vult his, quae Tzetzes ad Lycophronem T. II. p. 580 Müll. de Iove *Κυναιδεί* adnotavit, commotus. Doctiora quaesivit Schwenckius in Etym. Myth. Andeut. p. 42. Iudice Dodwellio aliqua causa est auspicandi, *Kalabrytam* sitam esse in Cynaethae solo. v. eius Itiner. II, 2, 340. Sickl. In Gellii Itin. of the Morea p. 131. „Katzanes or Klitor to Kalavrita 4 h. 20 m.“ et quarta pars horae est inter Kalavritam et „a kastro which may have been the ancient Cynethae.“ οὗ καὶ — *χρηστ.* cf. V, 22, 1. οὗτοι — οἰκοῦσι. Deest locus, a quo distent. Amasaëus addit *a Dianae templo*, quod cap. 18. extr. memoratum est: consentit cum eo Dodwellius II, 2, 339. Equidem malim dicere, *a Nonacri*, unde §. 3. cap. 18. perrexit; nam Lusi, ubi illud Dianae templum stetit, in finibus fuerunt Clitoriorum; ad hos vero postea demum huius capituli §. 3. scriptor descendet; nunc autem persequitur dextram a Pheneo viam ad Nonacrin et ad ulteriora. vide cap. 17, 5. Idem Amasaëus μάλλον reddidit ferme, quasi legisset *μάλιστα*. sed iungendum cum *ἀπὸ*. videtur et sensus esse: *XL stadiis longius distant a Nonacri quam Aroania*; in quibus quae spelunca fuit, ansam praebeuit intexendi, quae 18, 8. de Lusia et Dianae Himerasiae templo leguntur. *λιπάδα ἡλιμμένους* Vulgata. Sylburgii acumen vidit, corrigendum esse *λίπα ἀηλιμμένους* quod ille ita defendit: „*λίπας* non invenitur, et *ἡλιμμένους* non amittit: nisi in attico reduplicatione (quantum in Matthiae Gram. §. 168, 2. est *ἡλιμμαι*). Loquendi genus quod repono, exstat etiam apud Thucydidem, Theophrastum, Aelianum ipsumque etiam Lucianum.“ Quam emendationem, a nobis receptam praeter Facium probarunt Valckenarius, Corayus (qui eam dicit *indubitable*), Fischer ad Weller. II. p. 309, qui ex Pausania ipso citavit *ἀηλιμμένους* VI, 14, 2. et *ἐπαλήλιπται* VIII, 39. extr. adde a nobis adnotata ad I, 15. extr. *λίπα ἡλείψαντο* inprimis e Thucyd. I, 6. notum est, de quo loco dicebamus in Not. ad Hellen. p. 80. *ποιήσαι* pro *ποιήσῃ* Mosq.

§. 2. *Ἀπὸ — ἀπατέρω*. cf. ad VII, 27, 4. *ἔστος* Mosq. *ὑπὸ κυνὸς κατάσχετος λύσση* Vulgata. *κατάσχετο* Mosq. *κατασχθέντος* Kuhnii, *καταδηχθείς* Clavier coniciebat legendum esse. Nos correximus *κατασχέτου*, et nunc videmus idem in mentem venisse Porpono et Corayo, qui vertit: „tout homme qui, mordu par un chien enragé, est en péril d'avoir la rage, soit à cause d'un ulcère fait par la morsure, ou autrement, se guérit.“

§. 3. *Ἀελλεται — ἀρίστεργῷ*. De his duabus viis, quae ad Tom. III.

rum altera ἐς Κλεόρα, altera ἐπὶ Νάνακον dacebat, cf. cap. 17, 6. Hanc posteriorem sequutus est scriptor ab eo inde loco usque ad cap. 19, 2. extr. Nunc ingreditur illam alteram. τὰ ἐν ἀριστερᾷ pro τῇ ἐν ἀριστερᾷ. Hoc τοῦ Ἡρακλέους τὸ ἔργον declaratum est superioribus cap. 14, 2. 3. *Lycuriae* locum occupavisse pagum *Lycurio* putat Dodwellius II, 2, 332. „Khan of Tara or Darah to Lycurio 2 h. 45 m. Lycurio to Katzanes or Klitor 3 h. 43 m.“ Gelii Itin. of the Morea p. 129 sq.

## C A P U T XX.

§. 1. *Προελθόντων* — ἀφ' ἧς Vulgata. Sylburgius emendandum putabat: *Προελθών* casu nominativo, quum id melius quadraret ad ἀφ' ἧς. neque aliter, ut in hoc libro maneamus, Pausanias loquitur cap. 23, 6. 26, 2. 4. 35, 8. Sed sine codicum auctoritate refingere, quod fortasse imprudenti scriptori excidit, religioni mihi fuit, praesertim quum similibus anomaliae exempla in Nostri reperiantur commentariis. cf. adn. ad III, 21, 5. Eiusdem fere generis loquendi modus est, de quo dicebamus ad VIII, 17, 5. *ἤκουσα δὲ — πηγῆς*. „Zwey Stunden vom See Pheneos stiesßen wir auf ein *Kephalo Brusi* oder eine reichliche Wasserquelle, die sogleich einen reissenden Fluss, den Ladon, bildet. Die Quelle ist der Ausfluss des unterirdischen Gewässers des Aroanias und des Sees Pheneos.“ Dodwellius II, 2, 333. Sickl. Gellius in Itin. of the Morea p. 129, Ladonis fontem (*sine source of Ladon*) ponit inter Darah et Lycurio, ab hoc posteriore loco cum unius paene horae spatio removens (57 minutes), et p. 130. commemorat *great source of the Ladon* inter Lyeuriam et Elitorem (51 minutes from Lycuria). *Φεατικῇ* pro *Φενατικῇ* et *ποικίλο* pro *ποικίλῃ* Mosq. Cum istis ὡς τὸ — ὄρεον cf. cap. 14. ὁ δὲ — κάλλιστον. cf. cap. 25. extr. διὰ ante τὰ ἀδόμηντα omisit Mosq. In eodem scriptum est *Λάδωνος* atque etiam postea, ubi Genitivus recurrit; sed perperam. Cf. omn. Bakkeri Anecd. p. 1393.

§. 2. Τοῦ λόγου κ. τ. λ. id est: Τὰ μὲν τοῦ λόγου τοῦ ἐς Δαφνὴν ἔχοντος τοῖς οἰκοῦσιν ἐπὶ Ὀρόντῃ τῷ ποταμῷ Συρίας παρήμ. Sic I, 2, 4. ἐς ὃν Κάοις ὁ μῦθος ἔχει. ubi v. adn. Porsonus malebat *Συρίοις* quam *Συρίας* scribi. Auctore Cyrillo seu Philopono esset hic *Δαφνὴν* scribendum. *Daphne*, urbs Syriae, cum fano Apollinis ac Dianae prope fluvium

Orontem commemoratur apud Strabonem XVI, 750. In Philostrati vita Apolloniæ I, 12. (16.) est: φ (Apollini Daphnaeo apud Antiochenses) περιάπτουσιν Ἀσσύριοι τὸν μῦθον τὸν Ἀρκάδα scil. de *Daphne*. cf. ad I. Capitol. Antonin. Phil. anim. Cesaub. p. 141. περιήμι Mosq. δυναστεύοντι idem. ἔκρησεν — Ἀλφειῷ. cf. I, 37, 2. VIII, 41, 8. ταύτην — γυναικίαν. cf. I, 19, 1. τε inter τοῖς et ἀκοντίοις inserti cum Mosq.

## CAPUT XXI.

§. 1. Τοῦ — πόλις Dodwellius II, 2, 333. male putavit pugnare cum cap. 25, 2. τῷ Ἀδάωνι ἄρχεται τὸ ὕδωρ ἐν πηγαῖς τῆς Κλειτορίας, quibus non, quod ille vult, significatur, esse prope Cleitorem. Antea apud Xenophontem legabatur Κλητόριοι, quod nunc correctum est. αὐλὸς Vulgata. αὐλῶν Mosq. hinc scripsi quod est in codd. 1410. 1411. αὐλῶν idem recepit Clavier. De Aroanio c. 14, 4. ποταμὸν — Κλειτορα. *rapidus Clitor* in Statii Theb. IV, 289. pro *Clitor*, quod iam Ortalius Barthiusque voluerunt. Via sexta horae parte metienda fuit ab hoc fluvio ad urbem Cleitorem teste Gellio in Itin. of the Mor. p. 130, ἐς τὸν Ἀροάνιον οὐ πλέον τῆς πόλεως σταδίου ἀπέχοντα ἐπτά. Potest ad ἐπτά animo repeti σταδίων, ut opus non sit ellipsi particulae ἥ. Rectius tamen cum Lobeckio ad Phryn. 410. dicamus, πλέον in talibus extra constructionem positum esse. cf. cap. 29, 3. εἰς δὲ — ἐλέγοντο οἱ ἰχθύες. Relata refert sed non confirmat. Eadem Clearchus apud Athenaeum VIII. p. 332 f. his verbis de Ladone narrat: τινὲς τῶν ἰχθύων, οὐχ ἔχοντες βρόγχον, φθέγγονται. τοιοῦτοι δ' εἰσὶν οἱ περὶ Κλειτορα τῆς Ἀρκαδίας ἐν τῷ Ἀδάωνι καλούμενῳ ποταμῷ. φθέγγονται γὰρ καὶ πολλὴν ἤχον ἀποτελοῦσι. Mnaseas ibidem p. 331. de fluvio Clitore, Philostephanus autem plane cum Nostro consentiens: ἐν Ἀροανίῳ ἰχθύς εἶναι φθεγγόμενους ὁμοίως κήλαις· καλεῖσθαι δ' αὐτοὺς ποικιλίας. Dodwellio, qui II, 2, 337. Plinium etiam IX, 19. testem excitat, ποικιλίαι sunt *trutae* seu *auratae* (Forcellen). Similiter Gellius in Itin. of the Morea p. 129. de Ladone loquens ait, in eo capi *the fish epistrophes, a kind of trout*.

§. 2. *Clitor* in campo clauso sita; unde nomen iudice Müllero in Dor. II, 440. Ubi olim urbs *Clitor* fuit, nunc est *Katzanes* testibus Dodwellio et G. Gellio, quanquam hic p. 130. addit: *Katzanes seems a name for many villages in this country*; eodem auctore *Lycouria to Katzanes or Klitor* 8 h.



43 m. Superesse quidem maximam murorum huius urbis partem, sed non multum eminere supra solum Dodwellius testatur II, 2, 384. τὸ μὲν — Ἀζᾶνος cf. cap. 4, 3. Lobeckius autem ad Phryn. p. 185. ait, legendum videri τοῦ Ἀζᾶνος οἰκεῖται δ' ἐν ὁμαλῷ, quanquam πόλις οἰκεῖται ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ recte dici videtur cf. VII, 28, 3. 24, 4. 25, 7. τὰ ἀσκληπιοῦ cod. Paris. 1399. τρίτον δὲ ἔστιν Εἰλειθυίας εἶναι. καὶ ἀριθμὸν ἐποίησεν οὐδένα ἐπ' αὐτοῖς. Λύκιος δὲ ὃς ἦν ἀρχαιότερος τὴν ἡλικίαν Δηλῖος ὕμνους καὶ ἄλλοις ποιήσας, καὶ ἐς Εἰλειθυίαν τε, εὐλινὸν τε αὐτὴν ἀνακαλεῖ, δῆλον ὡς τῇ πεπωμένη τὴν αὐτὴν καὶ Κρόνου πρεσβυτέραν φησὶν εἶναι ante Facium, qui distinxit ἔστιν Εἰλειθυίας. εἶναι et hic asteriacum posuit, postea autem Πεπωμένην dedit. Mutilum esse hunc locum, Amasaeus iam stellula inserta significaverat, quam Clavier rursus exstinxit. Sed non tantum lacuna verum alia etiam vitiis hic locus foedatur, neque quidquam auxilii codices ferunt. In cod. Paris. 1399. ita legitur: τρίτον δὲ ἔστιν εἰλειθυίας. λύκιος· verba autem εἶναι — ἐπ' αὐτοῖς in margine posita sunt, ut male omissa in contextu, cum signo vocis εἰλειθυίας apposito, et Mosquensis δηλῶν pro δῆλῶν exhibet. Kubnius tamen faustum et omissa revocandi et depravata corrigendi initium fecit hoc: Εἰλειθυίας. Ὅμηρος μὲν πλείους τε εἶναι Εἰλειθυίας, καὶ ἀριθμὸν ἐποίησεν οὐδένα ἐπ' αὐταῖς. Λύκιος δὲ Ὡλὴν ἀρχαιότερος τὴν ἡλικίαν Δηλῖος ὕμνους etc. quae emendatio probata est et Wesselingio et Baylio; vide illud ad Diod. Sic. V, 73, hunc in Dict. hist. et crit. v. Olen. Nos quam ille faciem praetulit sequentes hanc loci restituendi viam ingredimur. τρίτον δὲ ἔστιν Εἰλειθυιῶν. Ὅμηρος μὲν ἀριθμὸν ἐποίησεν οὐδένα ἐπ' αὐταῖς· Λύκιος δὲ Ὡλὴν, ἀρχαιότερος τὴν ἡλικίαν, Δηλῖος ὕμνους ἄλλους τε ποιήσας (seu ὕμνους καὶ ἄλλους ποιήσας) καὶ ἐς Εἰλειθυίαν, εὐλινὸν τε αὐτὴν ἀνακαλεῖ, δῆλον ὡς τῇ Πεπωμένη τὴν αὐτὴν, καὶ Κρόνου πρεσβυτέραν φησὶν εἶναι. Pro singulari Εἰλειθυίας Boettiger iam voluerat pluralem Εἰλειθυιῶν in Ilihyia p. 25. idem sequitur illico numerus, ἐπ' αὐταῖς, et plures Ilihyiae commemoratae videntur hoc de isto numine ἐπεισφόδιον adduxisse. Εἰλειθυιῶν ἱερὸν fuit etiam apud Megarenses I, 44, 3, atque Athenienses I, 18, 5. Pro τῶν saepe est in Mosq. εἶναι· cf. Praefat. vol. I. p. XXVII. similiter hic ex Εἰλειθυιῶν videtur vitium Εἰλειθυίας εἶναι ortum esse. Pro ἀριθμὸν Valckenaerius proposuit νόμον et recert, Helvetium δὲ Παμφῶς pro ἐπ' αὐτοῖς scribi voluisse. Boettiger l. c. corripbat Ὅμηρος μὲν ὄνομα καὶ ἀριθμὸν ἐποίησεν οὐδένα ἐπ' αὐταῖς. Homerna modo

plures Ilithyias commemorat modo unam. cf. Iliad. XI, 270 sq. XVI, 187. XIX, 103. In earum numero sibi non constitisse Homerum, iam observatum est a scholiasta Veneto ad horum locorum primum. ex quibus simul intelligitur, Boettigeri correctionem ὄνομα a nostro loco alienam esse. *Olenem Lycium Delis hymnum in Ilithyiam* fecisse, Pausanias ipse iam I, 18, 5. significaverat, itaque non dubitavi *Ἀηλοῖς* scribere. ἄλλους Porsonus quoque correxit; idem Sylburgio in mentem venerat. ἄλλους illustratur loco II, 13, 3, ubi est *Ἀληνὶ ἐν Ἑρᾷ ἐστὶν ὕμνον πεποιημένα*. Quod Vulgata post *Ελλείθυσαν* insertum habet *τε*, Porsonus quoque delevit. *δῆλον ὡς* eadem brevitate usurpatur IX, 23, 2. Post *τὴν αὐτὴν* distinximus, quod, etiam in Aldinae ed. exemplari Dresdensi factum est. Clavierii ac Goldhageni interpretatio Kuhñii sequitur emendationem. Ut hic de Olene sic apud Thucydidem inquit. de Homero est: *Δαναοὺς ἐν τοῖς ἔπεσι καὶ Ἀργεῖους καὶ Ἀχαιοὺς τοὺς σύμπαντας ἀνακαλεῖ nominatim appellat seu honoris causa*. Sic Plut. Camil. 10: *τὸν Κάμιλλον σωτήρα καὶ θεὸν καὶ πατέρα ἀνακαλοῦντες*. ibid. 33: *θεοῦ βῶθι γίνεσθαι τὴν τῶν στρατιωτῶν ἔξοδον ἀλλήλους ἀνακαλούντων*. Rursus Xen. Cyr. III, 3, 4. *ἀνακαλοῦντες τὸν εὐεργέτην*. Sensus igitur erit: *Homerus nulum numerum in iis constituit, quum modo unius modo plurium mentionem fecerit; Olen autem Ilithyiam bene nentem appellat, aperte ut eandem cum Peperomene, et Saturno antiquiorem esse dicit*. Caeterum cf. Creuzeri Symbol. II, 118. *Περσέμενη* etiam I, 40, 3.

§. 3. *Κεφαλῆς* pro *κορυφῆς* Mosq. *ἀπατέρω* iungitur cum Dativo *σταδίοις*, ut cap. 19, 1. 24, 2. 36, 4. 5. 44, 2. X, 38, 2. (ubi Mosq. ad Accusativum aberrat), VIII, 14, 4. ubi Accusativus corrigendus fuit. Idem valet de v. *ἀνωτέρω*. vide cap. 26, 5. Pro *Ἀθηνᾶς Κορίας* Sevinus in Hist. de l'Acad. des Inscrip. T. III. p. 234 sq. ed. Amst. voluit *Ἀγρέμδος Κορίας*, sed Vulgatam in Pausania sollicitandam esse, iam negavit Spanhemius ad Callim. h. in Dian. 234. adde Creuzer ad Cic. N. D. III, 23. p. 624 sqq. 831, ubi etiam notatio huius cognominis affertur e Tzetzae sch. ad Lyc. 354. T. II. p. 553. Muell. Schwenckius in Etymol. Myth. And. p. 230. ducit a *κόρη, κοῦρη*, putatque de hac Minerva Boeotiae flumen appellatum esse apud Strabon. IX, 411. Callim. Lav. Pal. 64. (61.) *ἐπὶ ὄρους κορυφῆς* intelligitur de uno illorum montium, qui §. 2. memorati sunt.

Stadt Stymphalus rauscht die Quelle des Stymphalus, der jetzt unter dem gewöhnlichen Namen *Kephalo-Brusi* bekannt ist, aus dem Felsen, und bildet einen wasserreichen Strom. Diess ist der Fluss Stymphalus, der nach einem kurzen Laufe sich in den See ergiesst, ihn durchschneidet [?] und dann in eine Kluft fällt; von hier nimmt er seinen Lauf durch einen unterirdischen Canal, kommt bey Argos wieder zum Vorschein, und bildet die Quelle des Flusses Erasinos.“ Quibus assentitur G. Gellius in *Itiner. of the Morea* p. 168. μεταβάλλη Mosq.

§. 4. De avibus *Stymphalidibus*. Cf. de iis et Heynius ad Apollod. II, 5, 6, et de hoc *Pisandro* Paus. II, 37, 4, et eius *Heraclea* Müller in *Doriens.* II, 475. plures, qui de illis avibus diversa narrarunt, commemorat scholiastes Apollonii Rh. II, 1054. Hoc κρόταλον Apollonius d. l. πλαταγὴν χαλκήνην vocat: in scholiis editis Apoll. ὁ κρόταλος legitur. ἔρημας — ἐπιπέττανται — ῥάφει Mosq. De formis πέτομαι et πέτταμαι cf. Lobeckius ad Phryn. 581. Paulo post πετομένη legitur. ἐσθῆτα φλοῖνην πλέξανται. Similiter Herod. III, 98. ἐσθῆτα φλοῖνην καταπλέξαντες. Mox Σταμφηλίδων Mosq. Pro vulgato ὡς κατ' ἐμὲ suspicabar οὐσαί κατ' ἐμὲ, Schneider αἱ κατ' ἐμὲ legendum esse. Sylb. vertit: an vero aves illae quas meo etiam tempore in Arcadia memorantur, veterum illarum in Arcadia nomen quidem habeant etc. οὐ τὸ ante αὐτὸ Mosq. omisit. idem ἄμοιρα pro μοῖρα habet. ἄλλο τι Vulg. ἄλλο που codd. 1410. 1411. Mosq. ἄλλως που Clavier, quod nunc adscivimus.

§. 5. *Στυμφαλλία Ἀρτεμις* memoratur etiam a Stephano Byz. πρὸς δὲ — ὄρνιθες. Aves Stymphalidae etiam in templo Iovis Olympii expressae. vide V, 10, 2. εἰσὶ δὲ — ναοῦ. quasnam dicamus has fuisse παρθένους σκέλεισιν ὀρνίθων instructas? nobis quidem hae quoque videntur esse *Stymphalides*, id sequentis, quod *Mnaseas* in Schol. ad Apollon. l. α. et apud Phavorinum refert, *Stymphali*, herois cuiusdam et *Ornithis* filias fuisse *Stymphalides*, quas ab Hercule, quia non ipsum, sed *Molionas* hospitio exceperant, interfectae sint. Locus ipse, in quo hae istarum virginum effigies fuerunt, nostram adiuvat interpretationem. ὁπισθεν τοῦ ναοῦ forsan est ἐν τῷ ὁπισθοδόμῳ ut I, 40, 3. ubi v. adn.

§. 6. Pro ὕλη Facius suspicabatur Amasaeum legisse λίμνη. at lacus, quod e Kuhn. ed. Facius repetivit, est error operarum; in Francof. ed. recte legitur lucus. Totum istud ὅς ἐστιν ὁ Στυμφαλος ut glossema tollendum videbatur, nam

qui fluvius intelligendus sit patet e §. 3. Facius voces tantum ὃς ἔστιν deleri voluit, et delevit Clavier. Nos uncas antea adhibitos retinuimus, excluso tamen nomine proprio, et ὃς ἔστιν abest a cod. 1399. βάθρον pro βάραθρον Mosq. Ald. ἐς ἡμέραν videtur esse *intra unum diem*. ἐξήραντο „Numerus pluralis hic prorsus alienus est. Scribendum esse ἐξηράνθη persuasum habeo.“ Facius, atque ita scripsit Clavier. Corayus addit: „ἐξηράνθη, correction de Facius, au lieu d' ἐξήραντο.“ Corayus ipse coniicit: ἐξήρατο. An vero ἐξήραντο est pluralis numerus? mihi videtur esse singularis plusquamperfecti. Nota est forma singularis numeri perfecti temporis ἐξήρανται ex evangelio Marci IX, 21, ubi est: ἡ σικκὴ ἐξήρανται eandem confirmant Phavorinus et Scholia ad Aristoph. Plut. 685. cf. Matthiae Gramm. gr. §. 184. adde similem formam πέφανται ex Hom. Iliad. II, 122. Sensus: *omnis in campo stagnans aqua siccata erat*. τὴν ἐορτὴν φιλοτιμία πλέον ἄγουσι Vulgata. Kuhnii correctionem πλέονι antea recepi. Sic cap. 7, 3. θανάματος πλέονος. Hippocrat. Aphor. VII, 68. πλείων νοῦσος, cui opponitur ἐλάσσων. Similiter οὐδὲν in οὐδένα mutandum fuit VII, 19, 2. Sed VIII, 24, 4. est πλέον ἐξοκίλλουσι, quod non pro πλείους positum videtur. In nostro loco est i. q. μᾶλλον et φιλοτ. πλ. i. q. φιλοτιμότεως. X, 23, 8: τῇ αἰδοῦ πλέον ἀφείναι τὴν ψυχὴν.

## CAPUT XXIII.

§. 1. Urbem *Aleam* Dodwellius II, 2. p. 319. Sickl. suspicatur inter Orchomenum et lacum Stympthalium fuisse. G. Gellius, quum in via a lacu isto versus meridiem consumsisset tertiam horae partem, ita pergit narrare in Itin. of the Morea p. 168. „having ascended from the south side of the lake, descend into the valley of Skoteini, and find the walls of an ancient city, probably *Alea*.“ συνεδρίου — καὶ αὐτῇ. Vulg. corrigendum putavi καὶ αὐτῇ. Ut enim Stympthalus (cap. 22, 1.) ita et haec urbs particeps huius consilii fuisse dicitur. συνεδρίου τοῦ Ἀργολικοῦ μετέχειν i. q. ἐς τὸ Ἀργολικὸν συντελεῖν seu τελεῖν cap. 22, 1. VI, 12. sub fin. Hoc *synedrion Argolicum* memoratur etiam IV, 5, 1, ubi Strabonis locus huc pertinens iam indicatus est. Ἀλεόν — οἰκιστὴν confirmatur his Stephani By. verbis: ὁ πόλιτις Ἀλεὸς ὁμοφώνως τῷ οἰκιστῇ. ergo perperam in Mosq. ἄλεον et §. 3. ἄλεως pro Ἀλεοῦ legitur. ἐλέφαντος pro Ἀφείδαντος Mosq. *Aleus Aphaidantis*

tradebatur, iam citatus est locus Plinii. Dignum autem est quod attente legas, quod Pausanias praefatus est *Εἰ δὲ — δεῖ μὲ*. De hac *lauro* apud Syros ad Orontem (de quibus cf. cap. 20; 2.) vid. Apolloniā vitam apud Philostrat. I, 12.

§. 5. *Κονδύλαι* Vulgata; Sylburgius malebat *Κονδύλαι* ob sequentem pluralem *ταῖς Κονδυλαῖς*. Ipse tamen similis variationis exemplum profert e cap. 27, 8. 5. *Αἰκονα* et *Αἰκοναι*. Facius simpliciter dixit, rectius esse videri *Κονδύλαι*, et ita scripsit Clavier. Me quidem iudice nihil opus est ut mutetur nisi accentus; sic *Ἰκαλία*, *Θυρία*, *Θυρία*. De utroque plurium urbium numero promiscue usurpato non est cur dicamus. *σφισιν αὐτὰ* Mosq. pro vulg. *σφισι ταῦτα*. Facius pro vulgato *ἐπέπεσεν* dedit *ἐπέπεσον*, quod in Victorii quoque Adnot. est. Mosq. habet *ἐπεσον*. Clavier *ἐτέπεσον*, quod quum e codice fluxerit 1411. recepi. *ἐκεί* pro *ἐκείνο* Mosq. *θεῶν* vulgo. *θεῶν* dedi e Mosq. idem habet Clavier, qui id invenit in codd. 1399. 1410. 1411. *προσεῖναι γὰρ καὶ τὸδε ἐπὶ τῷ χρησμῷ* Vulgata. Esne *ἐτι* pro *ἐπὶ* legendum, ut sit *praeterea*, *insuper*? ut V, 7, 1. Similiter *ἐν* cum *προσεῖναι* male copulatum c. 24, 3. Casterum non nihil, differunt quae tradidit Clemens Alex. Protr. p. 24. Sylb. *Ἀρτεμιν δὲ Ἀρκάδες Ἀπαγχομένην καλουμένην προτρέπονται, ὥς φησι Καλλίμαχος ἐν Αἰτίοις καὶ Κονδυλίτις ἐν Μηθύμνῃ ἐτέρα τετίμηται Ἀρτεμις*. Dianam *ἀπαγχομένην* aliter interpretatur Schwenckius in Etym. Myth. And. p. 223. 153.

§. 6. *Νέσους*. vide §. 2. *Ναῖσους* Mosq. *καταβήσους* idem. *αὐτόθι* Vulgata. Sylburgio rectius videbatur *αὐτόθεν*. Ex eiusdem correctione Kuhnus adscivit *Ἀργεαθῶν* pro *Ἀργεάθων*. Hanc viam *διὰ τε — Φωφίδος* et *Paum* Gellius in Itiner. of the Mor. p. 123. ponit inter *Tripotamiam* et *Strebobam*. „Pro vulgato *Λυκουντίων* haud scio an scribendum sit *Λυκοσιῶν*. De Lycoatis paulo infra meminit cap. 27, 8, de Lycoa urbe cap. 86, 5.“ Sylburgius. sed hi ab isto tractu remotiores fuerunt. *Sorona Σορώνη* habet Ortelius. *Σύρων* pro *Σόρων* Mosq. Ut alias homo dicitur *ἀγειν ὁδόν*, sic h. l. *silva*. *Φωφίδος* vulgo; et hic et in sequentibus casus obliquos huius vocabuli *παροξυστόως* scripsimus, ut est in Apollod. II, 5, 4. Polyb. IV, 70. Stephano Byz. et fere semper in codice Mosq. vide ad 24, 1. Statius Theb. IV, 296. ita clausit versum *Prophida celsam*. Ovidius licentia usus mediam produxit Met. V, 607. Etiam in versiculi vestigiis apud Stephanum *Φωφίδους* antepenultimam videtur correptam habere. In Suida *Φωφίλλαι* et *Φωφίλλοι*, quorum posterius etiam Msti in Aelian. V. H.

II, 33. exhibent, facile corrigitur. *παρισσυνόμενης* Mosq. *Πάου*. Apud Herodot. VI, 127. mentio fit urbis Arcadicae *Πάου*, quam Wesselingius, Ortelius ac Palmerius non diversam habuerunt a pago nostro *Pao*; quae opinio videtur eo confirmari, quod qui inde erat oriundus Iaphanes Herodoto dicitur *Ἀζήν*, et ita haec urbs Azaniae attribuitur. *Σειραι* vulgo; *Σειραι* utroque loco Mosq. bene, quum sic distinguatur a substantivo *σειραι*.

## CAPUT XXIV.

§. 1. *Παρθριονος* pro vulg. *Παρθάονος* et *Φουρννητι-  
μον* pro *Νουτίμον* Mosq. *Παρθριόνος τοῦ Περιφρήτου Φουρν-  
πίμου* codd. 1410. 1411. *Παρθάονος* fuit VI, 20, 8. sed de  
alio. Apud Stephanum Byz. *Peophis Lycaonis* filius conditor  
perhibetur. *Ψωφίδα* Mosq. atque ita fere semper, et *Ψωφίδι*.  
Idem *Ξάνθιν* pro *Ξάνθου* habet. τὰ μὲν οὖν κατὰ τὴν Ἀρκά-  
δων ἐς τοὺς βασιλέας ἔχει μνήμην. Vulgata. Mosquensis οὐ  
ante κατὰ inserit, quod in Parisinis quoque codd. repertum  
1410. 1411. Clavier in contextum recepit, quanquam in ver-  
sione non expressit. οὐ ab hoc loco alienissimum esse, latere  
autem in eo οὕτω diu animadverteram; itaque legebam τὰ μὲν  
οὖν οὕτω κατὰ — μνήμην. *Haec quidem sic narrantur in  
iis, quae Arcades de suis regibus memorant.* Nunc video  
eodem modo correxisse Corayum; quo fit, ut minus dubitem  
ita scribere. Facili interpretatio Vulgatae: *sic se habent quae  
Arcades de regibus suis memoriae prodiderunt*, nisi adhibeas  
οὕτω, stare non post. *Ἐρως τοῦ ἐν Σικανίᾳ δυναστεύσαντος*  
Francof. Kuhn. et reliquae editiones, quae lectio debetur Har-  
tungo, qui pro *Ἐρως*, quod est in Aldina, in Amasaei ver-  
sione, in Mosq. cod. et apud Stephanum Nigrum, *Ἐρως* re-  
posuit. Confirmatur haec lectio Stephani Byz. testimonio hoc:  
*ἡ ἀπὸ Ψωφίδος τῆς Ἐρως θυγατρὸς κέκληται* scil. *Ψωφίς*.  
Eodem pertinent quae ibid. v. *Φήγεια* leguntur et mox affe-  
rentur. E verbis *ἦν ἐς* — *ἄγειν* nomen *Ἡρακλῆς* excidisse,  
recte statuit et assentiente Valckenario Palmerius; lacunam  
stellula apposita significavimus. Clavier *ἦν* [*Ἡρακλῆς*] ἐς τὸν  
scripsit. *ἄγειν* abest a codd. 1410. 1411. *ὄντι αὐτῷ* pro *ὄντι  
αὐτοῦ* Mosq. Quae hic *Φήγεια*, apud Stephanum Byz. *Φήγεια*  
vocatur. Cum toto hoc loco *Φήγεια*, πρὸ δὲ — *τῆς μητρὸς*  
conferenda illa sunt Stephani Byz. *Φήγεια* — *ἀπὸ Φηγέως βα-  
σιλέως, ὡς Χάραξ Ἑλληνικῶν δ. Φηγεύς δὲ ὁ ἀδελφὸς τοῦ Φο-*

φῶδος αὐτὰ ἰδρύνασθαι παῖδες. quod quamquam vitiosum est, tamen ad verum ducet inveniendum. Sane post τοῦτο μὲν hic non, ut alibi, sequitur τοῦτο δέ, sed hoc non est in vitio, quum interdum pro τοῦτο δέ simplex δέ positum reperiatur. v. omnino Soph. Ai. 669 sqq. τοῦτο μὲν, νιφοστιβεῖς χεῖμα-  
νες ἐκχωροῦσιν εὐκάρκῃ θέρει· ἐξίσταται δὲ τυπὸς αἰανὴς  
πύκλος τῇ ἡμέρᾳ. Sic et nostro loco δὲ simpliciter positum  
infra post Προμάχου refertur ad τοῦτο μὲν. Scriptor, si vul-  
garem formam sequi voluisset, ita scripsisset: τοῦτο μὲν Ἀφρο-  
δίτης ἱερὸν Ἐρυνίης ἐστὶν ἐπὶ κλησιν, τοῦτο δὲ Προμάχου καὶ  
Ἐφέφρονος ἡρῶα. Ἀφροδίτης μὲν τοῦ ἱεροῦ ἐρείπια ἐφ' ἡμῶν  
ἔλειπετο μόνα. itaque non audiendus est Goldhagenus τοῦτο  
μὲν in τὸ μὲν mutandum esse dicens. ἥς ἐρείπια interpretabe-  
ria ἥς τοῦ ἱεροῦ ἐρείπια, et αὐτοῦ est hic. Deinde in Mosq.  
ita ἐλέγετο δὲ ἡ Ψωφίδος αὐτὰ ἰδρύνασθαι παῖδα scriptum  
est, in quo haec bona latet lectio: ἐλέγετο δὲ οἱ Ψωφίδος  
αὐτὸ ἰδρύνασθαι παῖδας, quae confirmatur codicum Clavierii  
scriptura modo proposita, αὐτὰ Vulgatae assensu Goldhageni  
ac Facii in αὐτὸ transire iussi. Constructionis Passivi λέγεται  
cum Accusativo et Infinitivo exemplum aliud legimus cap. 22,  
1, ubi etiam errari vidimus. adde X, 7, 2. ἐν τῷ λόγῳ τὸ  
εἰκὸς πρόσεστι Vulgata. ἐν anstuli, idem fecit Clayier, et vo-  
luerant Kuhnius ac Facius. Simile vitium in eiusdem verbi  
constructione notatum est cap. 23, 5. τῆς Ἐρυνίης Mosq. Τάφρα  
pro Πάφῳ et Ψωφίδου pro Ψωφίδος idem.

§. 4. Ἀλκμείων etiam postea Mosq. οἰκημα οὕτα μεγέθει  
οὕτα ἄλλως κεκοσμημένον Vulg. Corayus scribendum suspi-  
cabatur μεγέθει μέγα, Meineckius autem in Comm. Misc. Fasc. I.  
p. 62. μέγα μεγέθει, quorum prius praetulerim, quia Pausa-  
nias haec cognata coniungens adiectivum substantivo solet  
subiungere. De hac loquutione dicebamus ad II, 34, 11. adde  
VIII, 16, 3. fatendum tamen, hic necessariam non esse istam  
correctionem. κατεσκευάζετο pro κατεσκευάζετο Mosq. Ald. hoc  
illo melius esse viderunt Hartungus, Xylander, Amasaenus et  
Sylburgius. παρθένοι *incaduae*, *intactae* interprete Valcke-  
nario ad Eurip. Hipp. 1005. συνώκησεν — θυγατρί· Hoc iam  
VI, 17, 4. teligerat. οὐδὲν ἐγένετο ἡ νόσος ῥῆον Vulg. Scripsi  
ῥῆων, quod iam Sylburgio melius visum est. Sic πλείων,  
ἐλάσσων νοῦσος in adn. ad cap. 22. extr. Post διδάσκει inci-  
dimus. ἦ τις κ. τ. λ. haec est interpretatio oraculi, cuius verba  
ipsa paulo accuratius nobis servavit Thucydides II, 102. τὴν  
πρόσχωσιν τοῦ Ἀχιλῶος Thucydides ibidem dixit, ubi etiam  
ὁ ποταμὸς προσχοῖ αἰέ. Cf. mox §. 5. Pro Pronomine relativo

repetendo est *αὐτήν* sic interdum *σφεῖς*. Ut hic *Καλλιρόη* sic etiam VII, 21, 1. et in Anthol. Pal. T. I. p. 204. *Καλλιρόην* Mosq. ἀπὸ δὲ τοῦ *Ἀκαρνᾶνος* κ. τ. λ. Stephanus Byz. ἀπο ἤρωος inquit secundum nonnullos τοῦνομα ἔχειν. ubi Berkel iam laudavit Apollodorum et Strabonem. τὰ — καλουμένοις. sic et Thuc. I. c. et Schol. τὰ πρὸ τοῦ Vulg. Facius malebat τὰ πρὸ τούτου, quod in codd. 1410. 1411. repertum in contextu ponere non dubitavit Clavier, nullos, me iudice, imitatores sui habiturus. cf. ad IX, 13, 4. II, 6, 1. *γυναῖκες* δὲ πλέον ἔξοκ. non videtur pro *πλέονες* dictum esse. cf. VIII, 22. extr. *Caedem Alcmaeonis* iam memoraverat VI, 17, 4. τοῦ *Φηγέως* — ὄρμον. Hoc repetitur IX, 41, 2. *ἀναθήνας* Mosq. τῶν βασιλευόντων idem quod τούτων βασιλευόντων. cf. ad I, 15, 2. p. 50. adde Herod. IX, 93. σφᾶς δὲ — ἐς Θήβας. Ne quis miretur Accusativum σφᾶς, nam Psophidii hoc non potius de se quam de iis, qui Troiani belli tempore Psophidem seu Phegiam habebant, putandi sunt narrasse. αὐτῶν τοῖς βασιλεῦσι. *Temeno et Axioni*, Alcmaeonis interfectoribus.

§. 1. Τὰς δὲ *Ἐρμιάδας* — ἀπειργάσθαι. Dixit hoc contra opinionem Thucydidis II, 102. Cf. de Acheloi *προσχωσέει* Vossius ad Virgil. Ecl. VI. p. 334. γέγονε δὲ pro γέγονεν Mosq. ταῖς — ἰλύν. Stephanus Byz. de iisdem his insulis: αἰς *Ἀχελῷος ποταμὸς* προσβάλλει ἰλύν. Hoc vocabulum proprie de fluviiis. v. Phryn. p. 72. Lob. et VII, 2, 7. ἀροῦν etiam X, 16, 3. hoc magis atticum quam ἀροτριᾶν teste Thoma Mag. p. 111. Sed pro vulg. ἀρουμένης ἔτι Mosq. egregiam lectionem ἀρουμένης ὅσα ἔτη exhibet i. e. *quotannis*. v. Viger. p. 132. τὴν μεταξὺ κ. τ. λ. cf. omnino VII, 2, 7.

§. 6. *Ψωφιδίους* κ. τ. λ. Ex his verbis Sylburgius putabat colligi, templum illud et simulacrum Erymantho non heroi sed fluvio erecta fuisse. Quod ita accipiendum, viri quidem sed non herois speciem habuisse hoc simulacrum; namque Aelianus quoque V. H. II, 83. de eo scribit; ἐν εἰδει ἀνδρῶν *Ψωφίδιοι* τὸν *Ἐρύμανθον* δεικνύουσιν. De fluviorum simulacris ille ipse Aeliani locus est; adde Winckelmanni Opp. VIII. p. 90, ubi etiam de *Nilo* p. 188, de quo iam Kuhnus citaverat Lucian. in Rhetor. Praec. add. *Meyeri* Hiat. art. inter. Graec. III, 60. Ὁν δὲ ἤκουσα κ. τ. λ. Neque hoc ex sua persona narrat Pausanias. Plinius VII, 46. et Valerius Max. VII, 1. hoc referunt ad Gygis tempora, Psophidii, non Pausanias, ad Croesi. κατὰ Κρ. tempore Croesi Sylb. Goldh. *Κροῖσσον* Mosq. ἀπὸ δὲ τοῦ ἐν — διδασμένος idem. *Homeri* locus est Iliad. XXIV, 527. quo utitur etiam Plutarchus in



sunt: Ὀγκαιός. et Ὀγκειάτης §. 5. et 6. Ἐριννῶν vulgo, scripsimus Ἐριννύν. cf. ad X, 31. p. 874. In Tzetzae comment. ad Lycophr. bis 153. et 1225. hic Callimachi versus de Neptuno et Cerere huc pertinens affertur: Τὴν μὲν ὃ γ' ἐσπέρμηνεν Ἐριννύϊ Τελφουσσάτῃ. Amasaeus ἐπιστρατεῖαν alteram expeditionem reddiderat. Suidas ac Phavorinus ἔδεθλον explicant ἔδρασμα. sic Callim. h. in lov. 72. Sylburgius autem movit, esse in hac voce tenuationem Ionicam, quum originis ratio postulet ἔδεθλον sicut in ἔδρα, ἔδος, ἑδώλιον, παρὰ τὸ ἔξεσθαι. De hoc et proximis Antimachi fragmentis cf. ad §. 5. extr. Ante Facium legebatur ὁ μὲν δὴ οἶκος Ἀπόλλωνός ἐστι κατὰ τὴν φήμην· ad emendandum ὁ μὲν δὴ Ὀγκος conspirant Kuhnius, Palmerius, Berkelius ad Steph. B. v. Ὀγκ. quod Facius recepit etiam Stephani loco antea allato compositus.

§. 4. Ἐπικλείσις πλανομένη Mosq. qui deinde ἐξήτει omisit, et ὁ μὲν ἐξ ἵππων exhibet. ταῖς ἵπποις νέμεσθαι ταῖς Ὀγκείου Vulgata. Kuhnius correxit ταῖς Ὀγκου· quod a Clavierio receptum nos quoque adscivimus, quum iam Sylburgius hanc proposuisset emendationem. καὶ τῷ Λάδωνι ἐθελήσαι φασιν αὐτὴν λούσασθαι Vulgata. Clavier dedit [ἐν] τῷ Λάδωνι· in qua corruptione sibi idem constans scripsit paulo post: λούσασθαι [ἐν] τῷ Λάδωνι. Ad hanc interpolationem damnandam sufficit meminisse illius: λούσον ποταμοῖο φοῆσιν ex Hom. Iliad. XVI, 669. αὐτὴν φασιν Mosq. τοῦ μηνύματος — Ἀρκάδες. Consentit Etymologici M. auctor p. 874. (338.) dicens Ἐρινύειν, κατὰ Ἀρκάδας τὸ ὀργίζεσθαι. De τῷ θυμῷ χρῆσθαι v. ad I, 23, 1. adn. num vero τὸ θυμῷ χρῆσθαι scribendum? Sylburgius vertit: irae indulgere. τὰ δὲ ἀγάλματά ἐστι τὰ ναοῦ ξύλου Vulgata, quae debetur Hartungo et Xylandro, qui cum Amasaeo divise legerunt τὰ ναοῦ, quum in Aldina coniuncte ταναοῦ legeretur. Quam scripturam Sylburgius probatam interpretatur e protento seu in longum porrecto, procero ligno factas esse statuas; eamque iterum commendat in Not. ad Dionys. Halic. p. 58. In Mosq. est ταναῶ, in codd. 1410. 1411. τὰ ναῶ, quod Palmerio Valckenarii assensu corrigenti τὰ ἐν ναῶ favet; Clavier autem dedit τὰ ἐν τῷ ναῶ· bene, quum antea τὸ ἱερὸν τῆς Δήμητρος §. 3. esset memoratum, et cod. 1399. τῷ ναῶ habeat. Ante Facium legebatur πρόσω, lectionem πρόσωπα Sylburgius ac Palmerius restituerunt. De iis, quae arcis mysticis continebantur, Clem. Alex. Adm. ad gent. p. 14. Sylb. Talem cistam cap. 37, 2. Despoena, Cereris filia, tenet genubus impositam. ὅσοι δὲ — ὑπεληφότες

Pausaniam hoc dicentem Welcker reprehendit in Schwenckii Etym. Mythol. Andeut. p. 286. Pausanias tamen refert narrationem Thelpusiorum, hoc de his suis Cereris simulacris tradentium, eorumque hoc testimonium opponit illis antiquitatum interpretibus, qui in Lusiae signo Themidem sibi videbantur agnoscere.

§. 5. Τὴν δὲ κ. τ. λ. Cf. cap. 37, 6, 42, 2. Δημητρεα maluit Porsonus. ἀτελέστον Mosq. Ἰππιον idem. Ἰππειον vulgo. cf. cap. 14, 4. ἡλιάδος Mosq. Apud Homerum Iliad. XXIII, 346. legitur εἰ κεν — Ἀρείονα — ἑλάννοι. Mosquensis habet εἵκειν et in altero versu ἦν. Articulum τῇ ante Θηβαίδι uncis inclusi. Cf. IX, 18. extr. φερῶν σὺν Ἀρείωνι Mosq. Hunc verum eyclici poematis esse existimavit Schellenbergius in Antim. Fragm. p. 65. et 23, quod eo videtur confirmari, quod Pausanias illi Thebaidi Antimachum opponit. Cf. de hac Thebaide IX, 18, 4. αἰνιάσσεσθαι et Ποσειδῶνος pro Ποσειδῶνα Mosq. Κρηθηϊάδα ὁ πρῶτιστος idem. Quatenus Talaus Cretheiades vocetur, patet ex hoc stemmate:

Cretheus

Amythaon

Bias

Talaus

v. Hellen. nostra p. 25 sq. et Schellenb. l. c. Estne autem Ταλαῶν legendum i. e. Ταλαῶο? qua Genitivi forma usus erat Antimachus. v. Bekkeri Anecd. 1228. Πρῶτιστος Δαναῶν περ ἐπαινετῶ ἤλασεν ἵππων Vulg. Pro περ ἐπαινετῶ in Mosq. est νεωαινετῶ, in quo nihil aliud videtur latere nisi νέω, αἰνετῶ, duo iuvenes laudatos equos seu laudabiles, quod Vulgatas praeferendum putavi. Καιρὸν Valckenarius ad Eurip. Phoen. p. 659. narrante Schellenbergio mutavit in Κραιρὸν, sed nulla est mutandi causa, quum Καιρὸς, ut Ἀῦρα VI, 13, 5, nomina equorum apta sint. namque ἐφ' ἐκαστον πράγματος τὸ καίριον καὶ χρησιμώτατον ὁ καιρὸς ἐστίν ait Scholiasta ad Soph. El. 75. Θεῖκουσαῖον. In Callim. Fragm. p. 457. Ἀγλῶν Ἀγκᾶς ἵππος vocatur notante Schellenbergio, qui et nomen huius equi melius per diphthongum scribi monet. De scriptura cf. Tsch. ad Strab. IX. p. 404. τὸν ῥά τ'. hic τε copulatur cum τόν, et τόντε idem est quod ὃν τε. Ὀρχαλοῖς pro Ὀρχαλοιο Mosq. De qua forma cf. ad §. 3. et 6. adn. Huius Apollinis templum §. 5. memoratur. Ἀὐτὴ γαῖας pro vulg. Ἀὐτὴ γαῖ'

Pausanias indicavit ipse, *Iliad.* II, 606, et e Stephano Byz. causam etiam afferente τοῦ τῆς πόλεως ὀνόματος βαρυνομένου. Initio huius loci pro *Oi* Porsonus *Όσοι* scribi, deinde autem αὐτοὶ deleri voluit exempla afferens §. 4. extr. VI, 13, 1. V, 12. princ. sed *Oi δὲ ἤγηται* ita positum est quasi praecessisset *Oi μὲν* cum suo praedicato, itaque *οἱ δὲ ἤγηται* erit hic: *sunt qui putant.* τοῦ ante *Όμήρου* cum Mosq. omisi; idem factum est a Clavierio. In istis αὐτοὶ — *ἴστωσαν* Kuhnii recte animadvertit ἀπὸ κοινοῦ repetendum esse *πειπιστευκότες.* *quae qui crediderunt sciant frustra se credidisse.* Idem profert ex Eurip. *Oresta* 403. (413.) οὐ δεινὰ, πάσχειν δεινὰ τοὺς σιγασμένους scil. δεινὰ, et citat de eodem schemate Eustath. ad *Iliad.* p. 884. Rom. κάλλους κ. τ. λ. cf. cap. 20, 1. „The view both up and down the *Ladon* is beautiful, and that river merits all that has been said in praise of its scenery“ Gellii Itin. of the Mor. p. 120. μέγεθος κ. τ. λ. sed tamen apud Callimachum de Iove recens nato loquentem est *Λάδων* ἀλλ’ οὐκ ὄντως μέγας ἔρρεεν h. in Iov. 18. Similiter apud Dionys. Perieg. 417. ἤχι καὶ Ὀλύμπιος μηκύνεται ὄδασι Λάδων.

## CAPUT XXVI.

§. 1 — 3. De *Heraea*. Cf. adn. ad VI, 17, 2. „Anazyri to Agiani 44 minutes. The village of Agiani or Hagios Iohannes, consisting of a few huts, is situated on the site of the ancient *Heraea* of Arcadia“ Gellii Itin. of the Morea p. 113. Cf. Mülleri Dor. II, 444. *Ἡραεὺς ὁ Λακ.* cf. cap. 3, 1. *ἡμέρος* vitium est Kuhnianae edit. Clavier indicat, ἐν ante *ἡμέρα* προσάντει delendum esse.

τὸν

§. 2. Τὸ Mosq. bis. *Ἀξιτην* vulgo. Goldhageni conjectura est *Ἀσπίτην*, ut dictus sit de *ἀσπὶ* *utre*, namque *ἀσπώλια* festum fuisse Bacchi teste Virgilio Georg. II, 383. Sed meliorem lectionem protulit e codd. 1399. 1410. 1411. Clavier *Ἀξιτην* i. e. *augentem* scil. fructus. *ἀθληται* Mosq. De hoc *Demarato* seu *Damarato* cf. V, 8, 3. VI, 10, 2. ubi etiam de hoc nomine dicebamus. *ἐνίκησεν Ὀλυμπία* Vulgata. Scripsimus *ἐνίκησεν ἐν Ὀλυμπία* ut VII, 27, 2. cf. ad VI, 4, 4.

§. 3. *Κορύβον* Mosq. etiam postea. De *Coroibo* et eius sepulcro V, 8, 3. Gellius in Itin. of the Morea p. 115. viam monstrans ab Agiani ad Tsuka, et dimidiatam circiter horam a priore loco progressus ait: „Across the *Ladon*, on the right, is a village on an insulated hill, called *Belesh* or *Belesi*, so-

mewhare near which must have been the sepulchre of Corobus. The distance between the Ladon and Erynanthus occupies about half an hour." *Ὀλυμπιακὸν* Mosq. *ἐκλείποντα* vulgo. Corayus correxit *ἐκλείποντα* ad V, 4, 4, ubi hoc ipsa est, et *ἐξέλιπε τὰ Ὀλύμπια*, quod repetitur V, 8, 2. *Ὀλυμπιάων* vulgo.

§. 4. *Ἐστὴ* Mosq. *Ἀλιφῆρα* vulgo. In Polyb. IV, 78, Stephano Byz. Suida et Bhavorino est *Ἀλφειρα*, apud Ciceronem ad Attic. VI, 2. ac Livium XXVIII, 8. *Aliphera*; gentile apud Plinium H. N. IV, 10. *Aliphirasi* et apud Polyb. IV, 77. *Ἀλφειραῖοι*, sed cap. 78. *Ἀλφειρεῖς*, quorum posterius comprobatur Stephanus addens: *εὐρεται ἡ περαλήγουσα διὰ διφθόγγου*. Nos accentu retracto *Ἀλφῆρα* scripsimus ut cap. 27, 3, ubi scriptor iterum dicit, *Alipheram* ad condendam Megalopolin contributam esse; quod confirmat Livius XXXII, 5. *ὑπὸ τῶν* Mosq. *ἐς τοῦτο κ. τ. λ.* de situ *Alipherae* Polyb. IV, 78. „A road went from Heraea across the Alpheus to Alipherae; which fortress was perhaps that now called Nerovitza, nearly in the way to Phanari.“ Gellii Itin. of the Morea p. 114. Hoc Pausaniae *πεδίον* Müller in Dor. II, 444. ait situm fuisse ad fluvium *Tuthoam*, qui nunc *Longadia* vocatur. *ἀπὸ Ἀλιφῆρου Ἀνκάνου παιδὸς* ut cap. 3, 1. et Stephanus Byz. Pro *Λεχιάτου* Gedoynus volebat *Λοχιάτου* ut esset a *λοχία*. Goldhagenus malebat hoc nomen ducere a voc. *λεῶ πνεύρεα καὶ κρήνην* — *λόγον*. Similiter ad se transtulerunt fluvium Tritonidem Alalcomenii. vide IX, 33. extr. *τῆς δὲ* — *τέχνην*. De hoc *Minervae simulacro*, quod auctore Pausania *Hypatodorus* fecerat, consulendus est Polybius IV, 78, qui id dicit opus fuisse *Ἐπατοδώρου καὶ Σωστράτου*. Pro vulg. *ἐν ταύτῃ* Mosq. *ἐνταῦθα*. Hic *Myiagrus*, qui heros fuit, plane diversus est a *Iove muscarum abactore* V, 14, 2. commemorato. *ἰσρίων* — *Μύαγρον* Mosq.

§. 5. *Ἡράτας* Mosq. *Melaeneas* Gallius in Itin. of the Mor. p. 112. ponit inter *Saracinico et Anaziri*. sunt iudice Müller in Dor. II, 444. *Hellenico Castro* unius horae via remotum ab Anaziri versus orientem. In Peut. tab. VII. est *Melena*, sed duplex. *ταύτας* — *Ἀνκάνου*. cf. cap. 3, 1. *ἔρημος* refertur ad *πόλιν*, quae vox latet in nomine proprio *Melaenearum*. *Μελαινέων* vulgo. sed cf. ad V, 7, 1. *Βουφάγιον*. „Saracinico to the ruins of an ancient city (Buphagus) 1. h. 18 m.“ Gellii Itin. of the Mor. p. 111, ubi de via a Saracinico ad Anaziri sermo est. *Βούφαγος* vulgo. scripsimus *Bouφάγος* ut V, 7, 1. De fonte eius Gellius l. c. ita: „On the

Dor. II, 448. De antiquiore divisione ad cap. 4, 2. adn. ubi etiam de Aphidantis parte.

*Ἀλέαν* vulgo, *ἄλλαν* Mosq. Ald. *Halia* Amas. *Aleas* nomen in hoc numero positum mireris, quum scriptor cap. 23, 1. Aleam dixisset *συνεδριον τοῦ Ἀργολικοῦ μετέχουσας* ergo non videtur Pausaniae aetate vacans fuisse. Cogitarem de *Asea* seu *Asaea*, si certum esset, hanc non latere in *Ἰασαλᾷ*, quae continuo commemoratur. Quum autem proximorum nominum rectus casus positus sit, quid est cur Vulgata *Ἀλέαν* habeat? Quem Accusativum quo explicarem quum nihil reperissem, permutavi eum cum Nominativo. *Εὐτάσον Ἀμάτειον* ante Facium, qui Sylburgii emendationi *Εὐτάλα*, *Σουμάτειον* locum in contextu dedit. Stephanus Byz. *Eutaeam* e Xenoph. Hallen. VI, 5, 12. 20. 21. profert. Apud eundem Stephanum est *Εὐγεια*, *χωριον Ἀρκάδας*. Sed pro *Σουμάτειον* videtur *Σουματία* e cap. 3, 1. p. 603. reponendum, quae forma etiam Goldhageno magis placuit. *Σουμάτειον* qua auctoritate defendatur non video. *Ἰασαλα* vulgo. *Ἰασαλ* Mosq. Hoc perperamne pro *Ἀσέα* vel potius *Ἀσία* huc irrepsit nec ne, sibi non esse cognitum, fassus est Sylburgius. Goldhagenus arripuit illud prius, sed *Ἀσέα* paulo post ipsa memoratur. Facius malebat *Ἀσάλα* e cap. 3, 1. quod Clavier in contextu posuit et Nibby expressit. Nobis tutius visum est retinere Vulgatam. *Ἀπερέθεις* vulgo; *Ἀπαρέθεις* Mosq. Idem cap. 3, 1. obtulit *Παραίθεις* ex illo loco et cap. 36, 4. scripsi *Παραίθεις* assentiuntur Goldhagenus, Facius, Clavier et Nibby. sed idem iam Sylburgius voluerat. De *Helissonte* cf. cap. 3, 1. et 30, 1. *Δειπαλα* ante Eacium, qui ex III, 11, 6. VIII, 8, 4. 30, 1. et e Steph. B. *Ἀπαλα* edidit, δὲ εἶπε est in Mosq. *Ἀλυκαλα* vulgo; Facius et Boeckhius ad Platon. Min. p. 57. praeferunt *Ἀνκαλα* propter cap. 30, 1. (ubi *Ἀνκαίαις χώρα*) et Stephanum Byz. apud quem *Ἀνκαλα* e Theopompo legitur. Clavier edidit καὶ Ἀνκαλα. Sed *Ἀλυκαλα* fortasse eadem est quae *Ἀνκαλα*, (cf. paulo post de *Ἀνκαίαις*) quum *Ἀ* nominum priorum initio saepe modo additum, modo ademtum esse constet. v. ad III, 14, 3. V, 14, 3. VI, 13, 1. ταύτας μὲν ἐκ Μαινάλου breviter pro ταύτας μὲν ἐκ Μαινάλου συνῆλθον ἐκλιπόντες. Haec regio vocabatur *Μαινάλα*, ut III, 11, 6. VIII, 9, 2. adde quae paulo post e Dodwellio afferentur. Obiectam eam Mantineae versus occasum, et Orestin eius partem fuisse, ait Müller in Dor. II, 442. adde eundem p. 448. ἐκ δὲ Εὐτρησιῶν κ. τ. λ. id est ἐκ δὲ Εὐτρησιῶν συνῆλθον ὧν ἦσαν Τρικάλωνοι κ. τ. λ. Apud Hesychium et Phavorinum hoc

legitur: *Εὔτροη*, πόλις Ἀρκαδίας. *Εὔτροησους* (lege *Εὔτρασίους*), τοὺς ἀπὸ *Εὔτροης*, πόλεως τῆς Ἀρκαδίας. Λωρικῶς δὲ εἶρηκε *Τηλεκλείδης*: θέλει γὰρ εἰπεῖν *Εὔτροησίους*. Discedit Stephanus Byz. v. *Εὔτροσις* dicens: τὸ *Εὔτρήσιοι*, πόλις Ἀρκαδίας, καὶ οὐκ ἔθνικόν. Hinc videtur corrigendum quod excidit Müllero in *Doriens.* II, 513. Xenophon *Hellen.* VII, 1, 19. habet *Εὔκτρήσιοι*, in margine *Εὔτρήσιοι*, quod probatur Berkelio. In Xenophontis loco Archidamus dicitur a Midea profectus venisse ad τὴν ἐπ' *Εὔτροησίων* ἐκτροπήν, et τὰς συμβολὰς τῆς τε ἐπ' *Εὔτροησίων* καὶ τῆς ἐπὶ Μιδέας ὁδοῦ. Vitium Etymologici M. v. *Εὔτροσις* iam correctum est in Hesych. Alb. *Τρικώλλωνι* Mosq. *Ζοίτιον* vulgo: in Stephano quidem est: *Ζοίτειον*, πόλις Ἀρκαδίας. *Πανσαντίας* ὁγδόῃ. Quum autem cap. 35. sit *Ζοίτια*, ας, α, αν, Vulgatam retinui. „Sicut hic *Χαρίσια*, ita infra *Χαρίσιων* cap. 35, 5. at supra cap. 3, 1. *Χαρίσια*.“ Sylb. Nos pro vulg. *Χαρίσια* dedimus *Χαρίσία* singulari numero, pluralem numerum in usum inferioris loci reponentes: *Κναῦσον* vulgo; pro eo Raoul Rochette in *Hist. de l'établ. d.* col. gr. T. I. p. 262. voluit *Καύκων*. sed Caucorum urbs Arcadiae mihi ignota est, timeo ne aliis quoque. *Παρωρία* vulgo, sic et cap. 35, 6. Rectius autem esse apud Stephanum *Παρώρεια* monet Sylburgius. *παρὰ δὲ Αἰγυπτίων* vulgo. similis error notatus VII, 2, 7, Sylburgius Kuhniusque corripiebant *Αἰγυπτίων* vel de Aepyto rege vel de oppido Aepy; sed Aepy urbs Messeniae seu Triphyliae, et ἔθνικόν *Αἰγυπτης* fuit. v. Steph. Byz. ubi Holstenius quoque *Αἰγυπτίων* seu *Αἰγυπτῶν* nostro loco scribendum censet. Hos sequuti sunt Gedyonius, Goldhagenus, Nibbyus probante Facio. Palmerius contra contendit legendum esse *Αἰγυπτίων* de regiuncula Megalopolitidi vicina, quae *Aegys* dicebatur et in confinio Laconicae Arcadiaeque sita erat. cf. III, 2, 5. VIII, 34, 3. (cum adnot.) Strabo X, 446. Stephanus Byz. v. *Κάρυστος*. Quum autem et a Pausania ipso in Laconicis l. c. et a Stephano v. *Αἴγυς Κῶβρος* et *Αἴγυ* incolae *Αἰγῦται* vocentur, *Αἰγυτῶν* scribendum existinavi, idque retinui, quanquam nunc video Clavierium *Αἰγυτῶν* dedisse. Post *Αἰγυτῶν* videtur esse lacuna; si non esset, redundaret καὶ ante *Σκιρτώνιον*. Hunc Pausaniae locum de *Scirtonio* citat Stephanus Byz. De *Cromis* cf. cap. 34. *Βλένινα* vulgo, *Βελεμίνα* Clavier; cf. ad III, 21, 3. adn. Qui VIII, 35, 3. 4. confert, possit suspicari, *Bleninam* et *Beleminam* diversas fuisse, et *Beleminae* cives Megalopolin traductos non esse. *Leutron* Müllero est Leon-dari. Ad *Παρόρσιων* supplendum esse *παρὰ* vel *ἐκ* Facius mo-

Ald. Sylburgius ad IX<sup>1</sup>, 32, 1. „non video, inquit, quomodo excusari iste accusativus *Τευθὴν* possit.“ cf. adn. ad §. 3. *Καλιᾶς* Mosq. καὶ τότε Vulgata. melius Clavier καὶ ποτε, scriptor enim cogitabat quod cap. 43, 1. narraturus est: *Ἀντωνίνος ὁ πρότερος πόλιν τε ἀντὶ κώμης ἐποίησε Παλλάντιον, καὶ σφισὶν ἐλευθερίαν καὶ ἀτέλειαν ἔδωκεν εἶναι φόρων*. Ergo Pallantium exutum nomine urbis mutatum est in pagum Megalopolitarum, sed Antoninus prior ei urbis nomen restituit beneficiis aucto. Pallantii fato fortuna Alipherae opponitur, quae semper urbis nomen retinuit. πόλις pro πόλιν Mosq.

§. 6. De *Epaminonda* Megalopolios conditore et tempore huius urbis conditae cf. Wessel. ad Diod. Sic. XV, 72. Hunc ipsum annum esse cladis Leuctricae; quem Pausanias indicavit, ostendit Ios. Scaliger de emend. tempor. lib. V. p. 225. *Φρασικλείδου — στάδιον*. cf. VI, 5, 2, ubi hic Damo τὸ δεύτερον tum vicisse traditur.

§. 7. *Τηνικαῦτα κ. τ. λ.* Eandem hanc rem iterum tangit cap. 36, 4. *ἐπικούρου τῷ λόγῳ* Mosq. *Χαιρωνία* idem. De re cf. I, 25, 3 sqq.

§. 8. *Ἀργόδημος — ἀνέφερος* Mosq. Ad ποιησαμένου repetitur e praecedentibus υἱόν. Hoc τούτῳ — χρηστῷ repetit cap. 36, 8. Ut hic tyrannus χρηστός, sic Clita quaedam *Χρησίμα* cognominata est in Theocr. epigr. XVIII. ἐπὶ τούτῳ τυραννοῦντι Vulgata; scribere ἐπὶ τούτου τυραννοῦντος nulla mihi religio fuit: idem vitium notatum est cap. 5. in. Genitivum etiam Porsonus reposuit. στρατα pro στρατιᾷ Mosq. καὶ τοῦ κ. τ. λ. De *Acrotato* ante Cleomenem patrem mortuo III, 6, 1. I, 13, 3. Hic igitur addit Pausanias, ubi ille perierit. In huius Acrotati Spartanorum non regis sed ducis bello Megalopoli illato sibi constat Pausanias cap. 30, 3. Plutarchus autem in Agide et Cleomene init. refert hoc bellum ad Acrotatum regem Arei filium, Acrotati a Pausania memorati nepotem et Cleomenis pronepotem, ac, Palmerio quidem iudice, melius. *ἐγενεαλόγησα* III, 6.

§. 9. *Ἀριστῆδιον* pro *Ἀριστόδημον* Mosq. Post ὃν videtur distinguendum et καὶ ante φιλόπολις delandum esse. κατέπαυεν κ. τ. λ. Hunc *Lydiadam* quod ἀπετίθετο τὴν τυραννίδα laudat etiam Polybius II, 44. καθορισμένης Mosq. Pariter metaphorice sed in malam partem dicitur in Aeschyli Prom. 973. ἐς τάσδε σαντὸν πημονὰς καθάρμιδας. Verbum παρισουῖσθαι, etiam cap. 25. extr. usurpatum, Herodoteum est. vide IV, 166. ἡμέρας, at in margine ἐτέρας Mosq. ἄγης vulgo. cf. ad III, 2, 1. ἀξιολογώτερον Mosq. ὑπεξελθόντας

Vulgata, pro qua nullus dubitavi Clavierii lectionem ἐπεξελθόντας recipere. namque ἐπεξελθεῖν de iis, qui ad pugnam prodeunt, est proprium. vide VII, 13, 2. I, 26, 1. III, 4, 1. 5, 4. quo ultimo loco in ἐξελθεῖν depravatum erat. σείουσιν vulgo. ἔμελε — Σηπιάσι Mosq. De illo infortunio, quod Persarum classi ad *Sepiades* accidit, et eius auctore Borea Graecis opem ferente, notus est Herodoti locus VII, 188 sqq. Straboni IX, 443. (668.) est ἡ Σηπιάς ἀκτὴ πετρῶδης Thes-saliae. ἐρύσατο — ἄγιδος — διεφώρησεν Mosq. ἐρύσατο etiam Ald Frcf. Μεγαλόπολιν pro Μεγάλην πόλιν idem. ἴστιν ὁ — τέλει. cf. de his II, 8, 4. VIII, 10, 4.

§. 10. Μεγαλόπολιν — σπονδαῖς. cf. cap. 28, 4. IV, 29, 3, VII, 7, 2. ἔνθα καὶ — χρεῶν. Auctore Polybio II, 51. *Lydiades* cecidit in proelio, quo Aethaei a Lacedaemoniis victi sunt in campis Megalopolitidos Laodiciis, de quibus cf. Paus. VIII, 44. Κράντιδος vulgo; scripsi Κραύγιδος cf. ad IV, 29, 3. adn. idem voluerunt Sylburgius Faciusque, e dedit Clavier; omisit autem Amasaeus. κατέσκαπτε τε καὶ ἐκάστην πόλιν ante Facium, qui cum Gedoyno et Goldhageno Kuhnii emendationem sequutus scripsit τε καὶ ἔκαε τὴν πόλιν. Porsonus monet, e scriptura ἔκαετὴν ortum esse vitium ἐκάστην. Camerarius legendum cum Amasaeo putabat κατέσκαπτε τὴν πόλιν. His δηλώσει — Φιλοπολιμένα significat cap. 49. Λακεδαιμονίων — μέτεστιν αἰτίας οὐδὲν, ὅστις σφίσι ἐκ βασιλείας μετέστησεν ἐς τυραννίδα ὁ Κλεομένης τὴν πολιτείαν. Vulgata. Quod Kuhnii proposuit ὅτι σφίσι, id eo lubentius recepimus, quo magis id ipsius Pausaniae confirmari videbatur auctoritate; simillimo enim modo loquutus Noster est IX, 6, 1: τῆς δὲ αἰτίας ταύτης δημοσίᾳ σφίσι οὐ μέτεστιν, ὅτι ἐν ταῖς Θήβαις ὀλιγαρχία, καὶ οὐχὶ ἡ πατριος πολιτεία τηνικαῦτα ἴσχυεν. Clavier eodem modo scripsit, et idem est in cod. 1411, sed cod. 1410. habet ὅτι σφίσι. Facio ante vulgatum ὅστις quaedam excidisse videbantur, et Porsonus post αἰτίας οὐδὲν inserendum ἀλλ' putabat; sed lacuna hic nulla est.

§. 11. Καὶ ante Ἡραιεῦσι abest a Mosq. κατὰ — μοι. vide cap. 26. extr. ταύτην καὶ ἐν τῇ Λακωνικῇ Θόρνακα ὀνομάζουσι. Vulgata. sed melior est Clavierii lectio ἀπὸ ταυτῆς καὶ ἐν etc. De *Thornace* in Laconica III, 10, 10. Φολων Mosq.



vulgo: scripsi *κατειλημμένον* ut cap. 8, 2. assentiente Porsono. *κατηλιμμένον* Mosq. Τευθίδι vulgo.

§. 4. Ἐν τῇ — μάχη. de ea cap. 27, 10. *Κλειμένη* ante *Facium*, qui *Κλειμένην* e Mosq. reposuit. ὅτι *Κλειμένης*. vide cap. 27, 10. VII, 7, 2, ubi de eadem hac re: ὁ *Κλειμένης* σπονδὰς ἀντίκα παραβὰς καὶ ὅσα ὤμοσεν. Quod additum est, ἐς αὐτοὺς, ad Megalopolitanos refertur. *Βρενθης* — *Βρενθεάτης* Vulgata. Ex Stephano Byz. v. *Βρενθη* et ex Pausania ipso V, 7, 1. Thomas de Pinedo et Sylburgius *Βρενθης* et *Βρενθεάτης* correxerunt, atque ita nunc cum Clavierio scripsi. De urbe *Brentha* cf. etiam ad cap. 29, 1. adn. δὲ post ὅσον Mosq. omisit. *προελθόντι* an mutandum sit in *προελθὼν* dubium est in codicum silentio. Gellius in Itin. of the Mor. p. 102. a loco, cui nomen *Βάθος* (v. cap. 29, 1.) removel spatio unius horae, cui tertia deest pars, locum, ubi „the stream *Brentheates* falls in (the *Alpheus*) from the north.“

## C A P U T XXIX.

§. 1. De urbe *Trapezunte* cf. cap. 3, 1. Apud Stephanum Byz. est *Τράπεζα* et *Τραπεζοῦς* Arcadiae urbs, et illa prior dicitur esse ἑγγὺς *Τρικολώνον*. Ubi nunc monasterium S. Anastasii est e regione *Karitenae* Trapezuntem posuit Müller in Dor. II, 447. Sunt qui putent Trapezuntis locum occupasse *Karitenam*. v. ad cap. 39, 3. aliis *Karitena* sita est ubi olim *Gortys seu Gortyna* fuit. v. Dodwell. II, 2. p. 249. Dodwellius ipse l. c. ait: „wenn *Raiteai* (v. cap. 28, 2. extr.) eine Stadt war, so ist vielleicht ihre Lage durch *Karitena* eingenommen worden, das nicht weit vom Zusammenfluss des *Alpheus* und *Gortynius* liegt.“ Gellius autem in Itin. of the Mor. p. 89. ait: „The name *Karitena* is probably derived from the vicinity of *Gortyna*; but if any ancient town existed there, it was probably *Brenthea*, (sic et Müller in Dor. II, 444.) which must have been very near the spot.“ Vides varias de urbibus, in quarum sedem *Karitena* successerit, sententias; ponit eam Dodwellius l. c. p. 249. in septentrionali *Alphei* latere. οὐ πόρρω — ἀνίησι. „Naehier an der Kette des *Lykaion* befindet sich ein Dorf, Namens *Maura* (*Maurias*, *Mabrias*), und das Bette eines Waldstromes, *Bathy Rheuma* (*Bathi Rema*; cf. ad §. 4.) genannt, in dessen Naehie bisweilen aus dem Grunde Flammen hervorgebrochen seyn sollen. Dies ist unstreitig der *Bathos des Pausanias*.“ Dodwellius

II, 2. p. 248. Sickl. Idem habet Gellius in Itin. of the Mor. p. 102. cf. ad §. 4. ἀπορροῦσα Mosq. Ut sua nomini Ὀλυμπίας ratio constaret, Valckenarius in Diatr. p. 289 sq. scribendum arbitrabatur τὸν ἐ τῶν ἐνιαυτῶν ἀπὸ ποιοῦς quinto. Vulgata ἀνέλσει in vitio est, nisi dicas, excidisse ἢ γῆ. cf. adn. ad §. 3. sed praestat corrigere ἀνεῖσι. Sic πῦρ δῆλον ἐστὶν ἀνιῶν ἐκ τῆς γῆς X, 11, 8. ὕδωρ καὶ ἐς ἡμᾶς ἀνεῖσι θαρμόν II, 84, 2.

§. 2. Παλλήνη pro Παλλήνη Mosq. qui deinde τε post θυέλλαις omisit. ἐγράψαμεν — ἐπέλθειεν Mosq. Πηναιξί pro Πίγασι idem. Hic Homeri locus est Odys. X, 118 sqq. Scripsimus ἐποίησε δὲ καὶ τὸν βασιλεῖα τῶν Φαιάκων λέγοντα, εἶνασ τοὺς Φαίακας θεῶν ἐγγὺς ὥσπερ Κυκλ. nam Genitivus θεῶν, in Kuhnii Faciique edd. perperam omissus, legitur in Aldina et Francofurtiana nec non in omnibus codd. et expressus est ab Amasaeo atque Goldhagena. Homeri etiam locus Odys. VII, 206. σφλαῖν (θεοῖς) ἐγγύθεν εἰμέν postulat, ut inseratur θεῶν. idem factum est in Clavierii ed. Κύκλωπος Mosq. ἐν τῷδε Odys. VII, 59. Πιγάντεσι — ὄλσο Mosq. λαὸν ἐτοῖς idem.

§. 3. Δράκοντες ante Facium, qui Sylburgii emendationem Δράκοντας recepit. Σύρων pro Σύρων Mosq. Idem ὁ pro οὐ habet. ἐς τοῦτον Mosq. male, quum ἑλυθρον neutrius sit generis. ἑλυτρον κυρίως ἐπὶ κυκλωτέρων τινῶν, ὅλον παρῶν ἢ ὁῶν, ἢ ἄλλων τοιούτων. Etym. Gudian. p. 632. Hoc loco est *canalis*. cf. II, 27, 8. περαμέα ante Facium, qui quum Sylburgius aut περαμέα aut περαμεῖα scribendum censuisset, prius illud adscivit, quod est etiam II, 28, 8. alii hoc alterum praeferent. v. Lobeckius ad Phryn. 147. σορός πλέον ἢ ἐνός τε καὶ δέκα πηγῶν. Hic πλέον cum ἡ constructionem non afficit; de quo loquendi genere cf. Lobeckius ad Phryn. 410 sq. ἀφικομένῳ Mosq. Pausanias h. l. significat, ut *Gigantes ita Orontem terra natum crediderunt, ut vero hic non habuit dracones pro pedibus, ita nec illi, Orontes enim, cuius corpus in cognomine fluvio repertum est, ἀνθρώπος διὰ παντός τοῦ σώματος fuit*. Haec de *Oronte* variata et mirum in modum aucta leguntur in Philostrati Heroic. p. 641. Paris. Eius corpus fuit *undecim cubitorum*; idem traditum est de *Aiace Telamonio*. vide Philostrati locum ad I, 35, 3. allatum. Asterii corpus ferebatur nihilo brevius *decem cubitis* esse I, 35, 5. Magna heroum statura tangitur VI, 5, 1. Praxinoës ἀνὴρ τριςκαίδεκάπηγος lepide dicitur in Theocr. Adon. ubi v. Valcken. p. 310. εἰ δὲ — ἀνθρώπους. Philochorus quoque *primos e Terra et Sole seu Coelo natos* noverat, eosque Tri-

gia Diaei. vide VII, 13, 4. *Πελοπόννησον* pro *Πελοπόννησον* Mosq.

§. 3. *Φιλίππων* atque etiam postea, — *χαριτόμενοι* Mosq. *Σκοταίος* pro *Σκολαίος* et *σκότους* pro *τείχους* idem. sed ex his tenuibus indiciis nullam capere licet coniecturam. Sylburgius monuit *Σκολαίος* per o ferri posse, quum apud Hesychium quoque *σκόλος* pro *σκάλος* inveniatur. *ἐκ τῆς πηγῆς* Mosq. *στοὰν δὲ ἦντινα καλοῦσι Μυρόπαιιν*, *ἔστι μὲν τῆς ἀγορᾶς* Vulgata. *στοὰ δὲ ἦντινα* edidit Clavier, quod ut perfectum a correctoris manu recentioris sequutus non sum. *Ἀφροτάτω κ. τ. λ.* Hoc congruere cum iis, quae cap. 27, 8. narrata sunt, iam monitum est. Pro vulgato *ποτὲ* scribendum esse *τότε*, suspicabamur; idem visum est Clavierio. Cf. cap. 27, 8. Si hunc locum contuleris cum cap. 32, 8, intelliges; Pausaniam significavisse, hanc porticum dedicatam esse ab Aristodemo.

§. 4. *Αἰτία δὲ ἦτις ἐγένετο* Vulgata. *αἰτία τε* malebat Corayus. *καὶ ὥς ὅψε οὐκ ἄνευ κινδύνων μεγάλων Ῥωμαῖοι Σκιπιωνά τινα Καρχηδονιακὸν ὀνομάζουσι, τέλος τε ἐπιθέντα κ. τ. λ.* Vulgata, quae si sana est, sensus erit: *et ut sero nec sine magnis periculis contigerit Romanis Scipionem quendam Africanum i. e. Carthaginiis victorem appellare*; sed aliquid excidisse, codicis quoque Mosq. lectio *Ῥωμαῖοις Σκιπιωνὶ ὄντινα*, pro quo in codd. 1410. 1411. est *Σκιπιονίων τινα*, videtur indicare. Corayus suspicabatur legendum esse *ὅψε καὶ οὐκ ἄνευ*. Loescher vertit: *et quo pacto sero quidem et non sine magnis periculis Scipionem elegerint, quem Africanum nominant, qui Carthagine penitus eversa bello finem imposuit*. Clavier *Σκιπιωνίων τινα* legendum suspicabatur. Vulgatum esset cum illo Ovidii ex Ponto III, 2, 62: „Nescio quam dicunt Iphigeniam“ comparandum. *Ἑλλήνων — θεῖναι*. Ipse audiendus est ea de re Polybius XL, 10. *εὗραντο* cum Infinitivo etiam X, 8, 2.

§. 5. *Σωτήρας* Mosq. *Cephisodotus* a Plutarcho in Phoc. 19. seu p. 546. dicitur *plastēs*, et frater prioris Phocionis uxoris. cf. de eo indices in Winckelmanni Opp. p. 305. et in Meyeri Hist. art. int. Gr. Eius *σοφὸν βούλευμα* laudatur IX, 16, 1. I, 8, 3. Huius *Xenophontis* iterum mentio fit IX, 16, 1. Nostro loco doceas, utrumque horum opificum post Epaminondae floruisse tempora.

## CAPUT XXXI.

§. 1. Τὸ δὲ — *μεγάλων* Nibby reddidit; „L'altra estremità del portico è contiguo ad occidente al recinto delle Grandi Iddie.“ Clavier autem: „A l'autre extrémité — est une enceinte.“ Equidem interpreter: *ex altero porticus exitu, qui solem occidentem spectat, transitus est in. καθότι κ. τ. λ.* Hoc factum IV, 1, 4. *ἐπιγραφόμενοι ἐπὶ τῶν αὐτῶν a fundo elevati spectantur pro aditu ex altera quidem parte Diana, ex altera autem Aesculapius et Hygiea.* Similiter Nibby: „In bassirilievi davanti l'ingresso hanno rappresentato Diana da una parte, Esculapio et Igèa dall'altra. Quatremère in *Iupiter Olymp. p. 348.* ita: *On voyait d'un côté de la porte Diane et de l'autre Esculape et Hygiee sculptées en bas-relief sur le mur même de la Cella; cf. tamen §. 2. τοῦ περιβόλου δὲ ἐστὶν ἐντὸς κ. τ. λ.* sed Clavier quoque intellexit *devant l'entrée de cette enceinte deux bas-reliefs.* ὁδοῦ pro ἐσόδου Mosq. τὰ ἐσθῆ-τος ἐχόμενα quod spectat pertinentia ad vestitum. cf. ad II, 30. extr. μέγεθος δὲ ἐκατέρας πέντε πον καὶ δέκα εἰς πόδες τὰ ἀγάλματα. καὶ πρὸ αὐτῶν ἐποίησεν οὐ μεγάλας. Vulgata non uno vitio laborans; primum enim τὰ ἀγάλματα male cohaeret cum praecedentibus; deinde verbo ἐποίησεν deest subiectum, itaque Sylburgius putabat ἐποίησαν corrigendum esse: idem vertit: *Ante eas puellae stant non ulique magnae.* Nibby autem: *fecit l'artista;* Clavier opinabatur lacunam hic esse eamque ita explendam: ἀγάλματα, ἃ Δαμοφῶν εἰργάσατο, quod ex sequentibus εἶναι δὲ θυγατέρες τοῦ Δαμοφῶντος λέγονται haustum, posset etiam coniungi cum ἐποίησεν. Similiter Quatremère l. c. scribendum censebat τὰ ἀγάλματα, Δαμοφῶντος ἔργα. Namque ex fama, has puellas Damophontis filias fuisse, effici putat, ut vel opifex in hoc opere Damophontis filias imitatus sit, vel operis auctor ipse Damophon fuerit. Clavier tamen postea nihil mutari voluit nisi ἐποίησεν in ἐποίησαν cum Sylburgio. Nobis codicum auxilio hic destituti ita videtur legendum esse: μέγεθος — εἰς πόδες τὰ ἀγάλματα καὶ πρὸ αὐτῶν κόρας \* ἐποίησεν οὐ μεγάλας. Ante Δαμοφῶντος (Δαμοφῶντος Mosq.) suspectus est articulus τοῦ nisi ad ἐποίησεν intelligatur Δαμοφῶν. Pro vulgato ἀνθῶν scribendum fuit ἀνθέων sed cf. ad V, 11, 1. IX, 41. extr. ἀναθήματα pro ἀνθη μετὰ Mosq. ἔστι — Ἡρακλῆς — μέγεθος μάλιστα πῆχυν Vulgata; πηχναίος Clavier coniecit, ut est cap. 32, 3. Sed Vulgata fortasse defendi potest ope intelligendi Participii ἔχων, de quo v. Matthiae Gramm. graec. §. 427.

Ὀνομα κρητὸς Mosq. cf. de Onomacrito I, 22, 7. VIII, 37, 3. et Fabricii Bibl. gr. I. p. 148. Herodotus VII, 6. eum ἄνδρα Ἀθηναῖον, χρησμολόγον τε καὶ διαθέτην χρησμῶν τῶν Μουσῶν dicit; putant eum circa Olymp. LXX. floruisse. Κεῖται δὲ ἔμπροσθεν. ἐπιγεγραμμένοι τε ἐπ' αὐτῇ δύο τε εἰδὲς Ὁραὶ neque ad Facium, qui ante νεῖρας minus plene distinguit, ut ἐπ' αὐτῇ referatur ad Cererem, et sit ad, prope illam: quod nemini placebit. Goldhagenus non dubitabat, quin hic esset lacuna et excidisset vocabulum τράπεζα post ἔμπροσθεν: ad idem referebat ἐπ' αὐτῇ, et hoc in versione expressit. Miramur tamen cur postea ἐπὶ τραπέζῃ §. 2. non ἐπὶ τῇ τραπέζῃ scriptum sit. Nihilominus hunc ducem sequuti sunt Heynius in Antiq. Aufs. I. p. 14. et Quatremère l. c. p. 351, qui posterior addit, hanc mensam ante symplegma et thronum magnarum Deorum stetisse *au bas de leur embasement*. Denique Clavier κεῖται δὲ τράπεζα ἔμπροσθεν in textum recepit, ut ait, iussu codicum 1410. 1411. Nobis hoc nondum cognito videbatur nihil mutandum esse nisi ἐπ' αὐτῇ in ἐπ' αὐτῇ, ut sensus esset: *Hercules ante Cererem positus est, et sub ea i. e. in basi eius Horae Pan et Apollo spectantur extra arcem stantes*. Duae Horae etiam ab Atheniensibus cultae sunt, ut docet Pausanias IX, 35, 1. p. 780. earum nomina quoque afferens. ἐπ' αὐτοῖς non solum ad Panem et Apollinem sed ad Horas etiam pertinet.

§. 2. Quae de hoc Iove et his Nymphis hicarrantur, exponere studuit Creuzer in Symbol. T. II. p. 471. Ei hic Iupiter est *Iupiter Dionysus* i. e. Iovis et Bacchi numina hic esse coniuncta dicit. Forsan ἐπὶ τῇ τραπέζῃ scriptum fuit. cf. adn. ad §. 1. Si huic mensae quatuor pedes fuerunt, dicere habes quae in singulis pedibus expressa fuerint. Ναῖς μὲν Ἀἰα φέρουσα Vulgata. pro Ναῖς est Ναιδα in Mosq. Hinc iam eruit Hermannus de Musis fluvialibus p. 9. Νίδα. idem dedit Clavier, quum lectionem cum Mosquensi conspirantem in codd. 1410. 1411. invenisset, et nos recepimus. Cf. de hac Νεδα Iovis nutrice IV, 33, 2. Ἀνθρακία pro vulg. Ἀνθρακία Mosq. Vulgata ducenda videtur ab ἀνθράκιον, τὸ μικρὸν τριπόδιον, πυρρονόδιον (foculus, qui carbonibus impletur ad id, quod impositum est calefaciendum) καὶ πᾶσα μικρὰ κάμερος interprete Hesychio. νύμφη τῷ Mosq. Ἄγνω i. e. καθαρά. Ἀρχιρὴν faciens ut fluere incipiat. Μυρτώεσσης „poeticam habet ectasin secundae syllabae ut κητώεσσα, εὐρώεσσα apud poetas. Communis lingua Μυρτώεσσα dicit et contracte Μουρτώεσσα.“ Sylb. καίτοι τοῖς γε ἐγ malebat Porsonus. καίτοι γε sequente

negatione, *quantum minima*. cf. Hermannus ad Viger. p. 840. τοῖς Mosq. omisit. ὁπισθε. v. ad I, 18, 6. ἐς μὲν — ἀνθρώποις. cf. VII, 26, 3. Pro εἶναι ἀγάλματα videtur εἶναι ἀγάλματα legendum. cf. ad IV, 13, 4. Simile vitium relictum est cap. 41, 6.

§. 3. Pro vulg. ἑξόδου Clavier e codd. 1410. 1411. recte dedit ἐξόδου. Quod verbis Ἑρμῆν — ἑόανον Amasaeus addidit: *et ipsa prisci operis*, alienum est. τὴν δὲ ἐπικλήσειν τῇ θεῷ Μηχανίτιν ὀρθότατα ἔθεντο (ἐμοὶ δοκεῖν) Ἀφροδίτης τὲ εἶναι, καὶ ἔργων τῶν ταύτης. πλείσται μὲν γὰρ ἐπιτεχνήσεις, παντοῖα δὲ κ. τ. λ. Ald. Francof. Kuhn. Kuhnus autem fortasse Amasaei versione commotus putabat post ἐμοὶ δοκεῖν plenius interpungendam, distinctionem autem post τῶν ταύτης tollendam esse, ut sensus esset: *ad technas nimis est ingeniosus amor*; quod cum Goldhageno Nibbyoque tacite sequutus Facius scripsit τὴν δὲ — δοκεῖν Ἀφροδίτης — ταύτης πλείστα (corr. πλείσται) μὲν γὰρ ἐπιτεχν. κ. τ. λ. Nobis ad priscam veramque distinctionem redeundum fuit; Clavier rursus Facii vestigia legit, vidit tamen sic γὰρ post πλείσται μὲν redundare, ideoque id nihil cunctatus exterminavit auctoritate, ut ait, codicum 1410. 1411, suspicatur tamen γὰρ post Ἀφροδίτης τε inserendum esse. Corayus non magis quam Clavier quidquam de mutata per Facium interpunctione suspicans sensit tamen aliquid vitii irrepsisse, eamque ob causam corrigendum censuit ταύτης, ἧς πλείσται. sed ad πλείσται μὲν γὰρ κ. τ. λ. intelligitur αὐτῆς, quod pronomen Pausanias saepe omittit. Pro vulg. Μηχανίτιν Clav. dedit e codd. 1410. 1411. Μαχανίτιν, Corayus malebat Μαχανάτιν forsan Μαχανάτιν. cf. c. 36, 3. Pro ἔθεντο est ἔθετο in Mosq.

§. 4. Πρώτον Vulg. πρώτοι cum Amasaeo legerim. ἔτι δὲ ἥλιος ἐπωνυμίαν ἔχων, Σωτήρ δὲ εἶναι καὶ Ἡρακλῆς. Sylburgius putabat δὴ pro δὲ scilicet, vel σωτήριος pro σωτήρ δὲ legendum esse. Verum vidisset, nisi Amasaei versione commotus credidisset, distinguendum esse post εἶναι. sed Herculem non esse separandum a Sole Servatore, Kuhnus iam monuit, Macrobiū Sat. I, 20. usus testimonio, qui docere conatur, *Aesculapium eundem esse atque Apollinem, nec Herculem a substantia solis alienum, et revera Herculem solem esse, vel ex nomine clarere. Herculem enim nihil aliud esse nisi Heras i. e. aëris oleos i. e. gloriam, et aëris gloriam esse solis illuminationem*. Ex quibus efficitur, ut corrigendum sit: ἐπωνυμίαν ἔχων Σωτήρ τε εἶναι καὶ Ἡρ. quod recepimus. Est autem idem dicendi color in Herod. II, 44. ἑρὸν Ἡρα-



dedimus. Ἀθηναῖται pro Ἀθηναί τε Mosq. τῷ δὲ Ἑρμῇ — φήμη „sc. Ἐργάτας εἶναι. Atque horum deorum signa inter deos Ἐργάτας hic posita fuisse putandum est. Inde sententias nexus petendus, qui aliter prorsus deesset. Locus Homeri de Mercurio est Odysa. ω. v. 1. 10. 99. de Herculis laboribus Iliad. θ. v. 362 sq. et de Ilithyia parturientibus opem ferente Iliad. π. v. 187. τ. v. 103. “ Facius. οἱ φήμη προσῆν etiam II, 6, 2. Estne legendum ἐτῶν τῶν Ὀμήρου? ut cap. 22, 1. τὰ ἔπη μαρτυρεῖ τὰ Ὀμήρου. Vulgo Ἀδην, Mosq. ἄδην, quod recepi. Ἀσκληπιοῦ παιδὸς Vulg. scripsi Ἀσκλ. Παιδὸς, ut cap. 25, 6.

§. 4. Ὅσα ὑπερήκοντα, ἢ ὡς ἀνθρώπου δοκεῖν Vulg. ὑπερηρότα suspicabatur Porsonus, bene, namque ὑπεραίρειν admodum frequens esse Pausaniae, Wesselingius iam adnotavit ad Diod. Sic. IV, 76. Cf. cap. 26, 2. 33, 1. quod contra ὑπερήκειν haud scio an extra dubitationem non sit positum. Ὀπλαδάμος sic et cap. 36, 2. *Hoplodamus* Amas. Alii, ut Sylburgius ait, malunt, Ὀπλοδάμας ut Λαοδάμας, Ἰφιδάμας quod Kuhnio placuit. ἄ — λόγος. cap. 36. ἀπ’ αὐτῆς inde a Kuhnio e correctione Sylburgii, antea ἐπ’ αὐτῆς.

## C A P U T XXXIII.

§. 1. Συνοικισθεῖσα ἀπὸ Ἀρκαδῶν Vulgata; scripsi ὑπὸ Ἀρκ. quod Sylburgius iam voluerat probante Valckenario, Clavier autem ut coniecturam in margine posuit. συνοικίζεται πόλιν interprete Ammonio ἢ ἐκ πολλῶν πόλεων εἰς μίαν πόλιν συναγομένη ὑπὲρ τοῦ πλείονα δύναμιν σχεῖν. Strabo autem dixit: εἰς τὴν προσαγορευθεῖσαν Μεγαλόπολιν αἱ πλείσται (πόλεις) συνακρίσθησαν VIII, 388. Ante Kuhnium distinguebatur post ἐλπίσιν, quod Sylb. corraxit. καὶ πολλὰ — ἡμῶν. Huc pertinet locus Strabonis modo citatus: Νυνὶ δὲ καὶ αὕτη ἡ Μεγαλόπολις τὸ τοῦ κωμικοῦ πέπονθε, καὶ

Ἐρημία μεγάλη ἐστὶν ἡ Μεγαλόπολις.

*Est solitudo magna nunc Megalopolis.*

οὐδὲ pro οὐδὲν Mosq. ἐργάσασθαι Vulgata, ἐργάζεσθαι Mosq. quod adscivi; nunc video Corayum quoque suspicatum esse ita scribi debere. ὅποσα ἀπόλλυνται non damnaverim, quoniam de animantibus possit intelligi. cf. ad IV, 8, 4. ἡφῆμωντε πανόλεθροι Mosq. τὸ δὲ ὄνομα — πολλούς. Cf. de his ad IX, 7. extr. Ἀλγύπτιοι vulgo, sed scribendum videtur Ἀλγύπται

ut ante Βοιωτίας: Θῆβαι, quenquam Sylburgius excusationem petebat ab illo: Δωρίος ἐργασία. De harum Thebarum devastatione cf. Bocharti Phal. p. 315 sq. ὁ Μινύης Ὀρχομενός Vulgata. Kuhnii corrigendum putabat Μινυήιος Facio assentiente et IX, 36, 4. citante, ubi ita in versibus legitur. Homero Iliad. II, 511. Μινύειος dicitur; sed ut Ἑλλήν interdum pro Ἑλληνικός, ita Μινύης pro Μινύειος seu Μινυήιος poni potuit. O. Mueller de Orchomeno p. 481. e typo Farnesiano Μινύας Ὀρχομενός profert, et Μινύης λόχος ex Orph. Argon. 592. De Delo Cicero pro L. Manil. 18, 55. quo omnes undique cum mercibus atque oneribus commeabant. καταδέουσιν. v. Schneideri Lex. gr. εἵνεκα quod attinet ad; de qua significatione Valckenarius iam dixit ad Herod. VI, 63. Βαβυλῶνος κ. τ. λ. I, 16. extr. fuit ἐπέλλετο τοῦ Βῆλ τὸ ἱερόν. Pro Vulgato Βαβυλῶνος δὲ ταύτης Schneider Βαβυλῶνος δ' αὐτῆς et Corayus Βαβυλῶνος δὲ αὐτῆς voluerunt scribi; Si hoc verum est, tum prius Βαβυλῶνος Genitivus loci erit, de quo cf. Matthiae Gram. gr. §. 378. Hermannus ad Vig. 881. De Babylone destructa Bocharti Chan. I, 4, 15. p. 266. Formulae ἦντινα εἶδε πόλεων τῶν τότε μεγίστην ἥλιος similes sunt cap. 38, 1. et quas contulerunt Wytttenbachius ad Iuliani Orat. I. et Heusinger ad Cicer. Off. II, 8. ταῦτα — μηδέν. cf. ad I, 29, 8. χθές τε καὶ πρώην antiqua formula, de qua dicebamus ad Hellenica nostra p. 373.

§. 2. Συμπορίας Mosq. Χρυσῇ vulgo; hoc vitium quum correctum esset 1819, cur 1822 repetitur? Scripseramus Χρύση. „Χρύση, βαρυτόνως, ἡ πόλις τοῦ Ἀπόλλωνος ἐγγὺς Αἰῶνου. Σοφοκλῆς Αἰμυλίας· ὦ Αἴμυε, Χρύσης τ' ἐγγυτέρμονες πάγοι.“ Stephanus Byz. Sed hoc Politus iam animadvertenterat. v. eius not. ad Eustath. T. II. p. 708. Cf. de Chrysa etiam Chois. Gouffier in Voy. pittoresque de la Grèce T. II. p. 129, qui se eam reperiase putat, dicitque mari obrutam et scopulis circumdatam. ἐν ᾗ — φασί. aliter in scholiis ad Hom. Iliad. II, 721. et apud Homerum ipsum, quem sequutus est Pausanias in enarranda pictura I, 22, 6. Hic addit φασί, alienam afferens narrationem, de qua nuper disputarunt ad Soph. Phil. 270; ad quem locum cf. et Ed. Wunderi, viri nobis amicissimi, Adv. in Soph. Phil. p. 8. νῆσον δὲ ἄλλην καλουμένην Τεράν, τόνδε οὖκ ἦν χρόνον Vulgata; locum corruptum restitui e codice Phralitae, in quo ἄλλην ἀνέδωκεν ἢ legitur. Similiter corrigebat Facius (ὁ κλείδων) νῆσον δὲ ἄλλην — ἀνέφηνε, ἢ τόνδε Kuhnium sequutus et Amasacum. De Ἑῖρα repente orta intelligendus est Iustinus XXX,



4. (ubi v. intrpp.) et Strabo I, 57, et omnino conferendus Plinius II, 89. p. 186. Bip.

## CAPUT XXXIV.

*Viae ex Megalopoli usque ad cap. 44, 1.*

§. 1. Θεῶν ἱερὰ pro Θ. ἱερὸν Mosq. sed §. 2. est οὐ πόρρω τοῦ ἱεροῦ. Pro vulgato δοκεῖ δέ μοι scribendum est δοκεῖν δέ μοι· sic enim solet Pausanias loqui. cf. cap. 35, 2. et adn. ad II, 14, 2. φασιν deest in Mosq.

§. 2. Ἐπιθήμια κ. τ. λ. Constructio est: ἔχον ἐπίθημα δάκτυλον πεπ. λίθου. Pro vulg. τούτῳ est τοῦτο in Mosq. Ἀκη distant a Κρουνοῖς, qui sunt c. 35, 7, unius horae et dimidii spatio iudice Dodwellio II, 2. p. 244. Sickl. τὰς δὲ αὐθις δοκεῖν οἱ λευκάς εἶναι Vulgata. Schneider corripbat τὰςδε αὐθις· sed hanc correctionem iam Sylburgius dissuaserat; similis correctio reiecta est V, 2, 2. ταῖς μὲν scil. μελαίναις. Pro vulgato ἐνήγισεν est ἐνηγῆσαι in Mosq. Caeterum in neutro horum templorum commemorat Pausanias Furiarum simulacra; quomodo igitur possis de ratione, qua illa ornata fuerint, loqui? v. Heinrichium de Epimenide Cret. p. 96. ὁμοῦ κ. τ. λ. cum his sacrificant, solent etiam Gratiis simul rem divinam facere. sic Sylb. πρὸς δὲ τῷ χωρίῳ τοῖς Ἀεσίω ἑτερόν ἐστιν ὀνομαζόμενον ἱερὸν, ὅτι Ὀρέστης ἐνταῦθα ἐκείρατο τὴν κόμην Vulgata. Sylburgius iam monuit, Amasaecum legisse Κουρεῖον pro ἱερὸν, petito coniecturae argumento e proximis. Probata autem ea est Facio et Clavierio, quorum posterior vertit „Il y a auprès d'Acé un autre endroit nommé Curium“ Kuhnii putans in ἑτερον latere templi vocabulum proponebat ἔθειρον ab ἔθειρα, coma curata. Corayi coniectura est: τῷ χωρίῳ, τοῖς Ἀεσί, Νεφτέρων ἐστὶν ὀνομαζόμενον ἱερὸν· addit tamen vir egregius: „Je n'ose l'affirmer; la correction de ἱερὸν en Κουρεῖον, prise de la version latine, est plus probable.“ Nos in codicum silentio Vulgatam ita retinemus, ut ἑτερον ad χωρίον referentes ἱερὸν mutemus in ἱερὸν et locum intelligamus Sacrum nominatum de eo, quod Deorum alicui sibi comam Orestes in eo totondit. Video nunc idem placuisse Nibbyo qui vertit: „Presso il luogo Ace un altre se ne trova chiamata Sacro.“ Ante Kuhnium legebatur Ἀέσιω, quod correxit Sylburgius. Ad Cephissum fuit simulacrum hominis sibi comam in honorem Cephissi tondentis I, 37, 2. itaque hic locus etiam potuit communi nomine ἱερὸν

appellari. ἐντὸς ἐγένετο αὐτοῦ, ab Amasaeo praetermissum, quid velit planum est. In Aeschyli Choeph. 232. est ἐγδὸν γε-  
νέσθαι. In Paus. VII, 25, 4. opponitur ἐκτὸς τῶν φρενῶν γέ-  
νεσθαι. Non de insania sed de magna animi perturbatione ac-  
cipiendum est οὐκ ἐντὸς ἑμῶν τοῦ εἶμι apud Herodot. VII, 47.  
Ut hoc loco *Furiae Chytaemnestrae* sic IX, 5, 8. *Furiae Laii*  
et *Oedipodis* dicuntur. Utroque loco sunt caedes et iniurias  
eorum in filiis nepotibusque ulciscences. cf. Hom. Od. XI, 280.  
αὐτῷ κατήγορον ἀντὶ Τυνδάρῳ — Περίλαον δὲ ἐπιστῆναι δέ-  
κην — αἰτοῦντα Vulgata. „Hic δὲ alieno loco et tollendum  
esse videtur. At Cod. Mosc. pro ἀντὶ dat τόν. Sic forte legen-  
dum esset κατήγορον οὐ τόν Τυνδάρῳ — Περίλαον δέ.“ Fa-  
cius; et Clavier κατήγορον οὐ Τυνδάρῳ — Περίλαον δὲ edi-  
dit, quod cum Amasaei conspirat interpretatione. Etiam in  
cod. 1399. est τόν Τυνδάρῳ, sed in 1410. et 1411. τοῦ Τυν-  
δάρῳ. Nobis duae loquutiones ἀντὶ Τυνδάρῳ — Περίλαον  
ἐπιστῆναι et οὐ Τυνδάρῳ — Περίλαον δὲ ἐπιστῆναι videntur  
confusae esse. Pro ἐπιστῆναι δέκην est ἐπιστῆναι αἰκην καὶ in  
Mosq. et Ἰκάρῳ pro Ἰκαρίῳ.

§. 3. Pro vulgato Ἐκ Μαντινέων ex sententia Palmerii,  
in quam Goldhagenus Faciusque iverunt, dedi Ἐκ Μανιῶν.  
vide §. 1. similiter Clav. ὁπόσον πέντε σταδίων Vulg. Nonne  
ὅσον pro ὁπόσον legendum est? *Gatheates* n. vocatur *Koches*  
*ridi* iudice Müllero in Dor. II, 447. ὁ Καρνίων articulus hic  
suspectus est, ut cap. 35, 1. neque hic fluvius aliunde notus.  
n. Xerillopotamo Müllero est p. 447. *Αλυπτιδος* Vulgata *Αλ-  
πυτιδος* Amas. Nibby. idem voluerunt Holstenius ad Steph. B.  
v. Γαθίαι, et Facius cum Müllero in Dor. I. 373. Palmerius  
autem *Αλυπτιδος* sic tacite scripsit Clavier. Nos dedimus *Αλ-  
γυτιδος* quum Polybius II, 54. τὴν Αλγυτινὴν χώραν habeat. Cf.  
autem de hac scriptura ad cap. 27, 3. adn. Adde Ephori  
fragmentum in Strab. VIII, 364. (189.) nunc quodam modo  
restitutum, ubi narrantur Eurysthenes et Procles Laconicam  
in sex partes divisisse, χρῆσθαι δὲ — ΑΙΓΥΤΙ πρὸς τοὺς πολε-  
μικούς ἐπιτεχνισμῶν ταύτην γὰρ ὁμορεῖν τοῖς κύκλῳ πολεμίοις.  
v. Mülleri Dor. I, 94. *Apollo Cereates* an est cornibus gau-  
dens? ut vel intelligamus cornua arcus quem gestare consue-  
verat, vel referamus ad famam, qua sibi cornibus extruxisse  
ferebatur aram in Callimachi h. in Apoll. 58 sqq. Quid est  
Müllero in Dor. I, 373? Τῆς Κρωμίτιδος — Κρωμίτις —  
σταδίων ὡς — πόλεως Κρωμῶνος — Ἐκ δὲ Κρωμῶνος Vul-  
gata. In Xenophontis Hellen. VII, 4, 20 sqq. Κρωῶνος legi-  
tur, in Athenaeo X, 452, ubi eadem quae in Xenophonte

gii emendationem confirmandam, huc non pertinet. ὥς cum numeralibus cardinalibus *circiter*; cf. §. 7. exempla alia in Lex. Xenoph. p. 615, 25. *Χαρισίων* vulgo; scripsi *Χαρισίων* a Nominativo *Χαρισίαι*, de quo v. adn. ad cap. 3, 1.

§. 6. *Πόλις δὲ ἦσαν καὶ οἱ Τρικολώνοι ποτε μὲν ἦν δὲ αὐτόθι καὶ ἐς ἡμᾶς ἔτι κ. τ. λ.* Vulgata. *Πόλεις* Mosq. *ποτε μένει δὲ* in Parisinis esse codicibus 1410. 1411. Boeckhius mihi indicavit; idem reperitur in Mosq. nam pro ἦν habet εἰ. scripsi igitur cum Clavierio *ποτε μένει δὲ*. Pro vulgato *ταύτης* Mosq. offert *ταύτας*, sed Clavier dedit *ταύταις*, quod verum est; Pluralis enim refertur ad Charisias et Tricolonos, quarum conditores Charisius et Tricolonus Lycaonis filii e capite 3, 1. noti sunt. Hic *Ζοιτία*, aliter cap. 27, 3. *ἀπωτέρω μὲν Τρικολώνων* Aldina, Xylander posuit *Τρικολώνων*, quod in Francof. et Kuhn. ed. transiit, sed verius *Τρικολώνων* esse, iam Sylburgius animadvertit, quod codice Mosq. confirmatum restituit Facius. *πέντε — ἐκ Τρικολώνων* omisit Mosq. *κατ' εὐθὺ* id est *κατὰ τὴν εὐθείαν* ut §. 7. *οἰκῆσαι* vulgo; rectius cum Amasaeo *οἰκίσαι* scribi, recte monuit Sylburgius, et mecum recepit Clavier. *Παρωρία* etiam cap. 27, 3. *Παρωρεάται* sunt apud Strab. VIII, 346. (84.) et Herod. IV, 148, sed in Triphylia; scribendum autem *Παρωρεῖται*, namque apud Herod. VIII, 73. invenitur etiam *Παρωρεῖται*, ubi iis Lemnia tribuitur origo. Stephano quoque Byz. *Παρωρία* est *Arcadiae urbs*; et Palmerius in Exerc. p. 307. opinatur, *Paroreatas* communi nomine appellatos esse omnes, qui montium viciniam accolebant. Apud Plinium IV, 10, 6. nunc *Paroreatae* legitur, antea *Parcatae*, sed in qua Peloponnesi parte sederint, non indicatur. *Ἐρημοὶ δὲ καὶ ἐς ἐμὲ* Vulgata; καὶ delendum videbatur *Corayo*. *μένει δὲ ἐν Ζοιτίᾳ Δήμητρος ναὸς καὶ Ἀρτέμιδος, οὗ καὶ ἐς ἐμὲ ἦσαν.* *ἐρείπια δὲ πόλεων καὶ ἄλλα* Vulgata; Clavier suspicatur legendum esse *ἐς ἐμὲ ἦσαν ἐρείπια*. *Ἐρείπια δὲ κ. τ. λ.* Melior est Boeckhii sententia, verba οὗ καὶ ἐς ἐμὲ ἦσαν delenda esse, ut nihil nisi praecedentium repetitionem continentia. *Θυραίου μὲν — λόγος.* Cf. de his cap. 3, 1. p. 602. et adnotata. Pro vulgato *σταδίους* dedi *σταδίοις*. cf. ad cap. 21, 3. *Ἵψους, πόλις Ἀρκαδίας, ὥς Πανσάνας ὀγδόῳ* Steph. Byz. quae urbs unde nomen acceperit, discitur ex nostro loco.

§. 7. De his *Κρουνοῖς* cf. adnotata ad cap. 34, 2. *ἐκ πηγῆν καλουμένους Κρουνοὺς* Vulg. Clavier *καλουμένην* edidit. Sic τοῦ ἱεροῦ ἐστὶν οἰκοδόμημα ἔμπροσθεν, Ὁρέστου καλούμενον σκηνὴ II, 31, 11. p. 185. *Κρουνοί, αἱ τῶν χειμάρ-*

ἔων ἀρχαί, ὥσπερ πηγαί αἱ τῶν ἀννύων Phavorini adnotatio est, nostro loco non confirmata. Τάφος — χώμα γῆς ὑψηλόν, δένδρα ἔχων Vulgata; Clavierii scriptura ἔχων hausta e codd. 1410. 1411. recipienda fuit. cf. VII, 22; 2. ἐπὶ ἄκρῳ τῷ π. r. λ. non possumus cum Müllero in Dor. I, 372. ita interpretari *dass der Kallisto Grab im Tempel der Göttin gezeigt wurde*. Vulgus interpretum ἐπὶ ἄκρῳ τῷ χώματι ita accepit, quasi templum impositum fuerit tumulo. Ex cognomine Dianae Καλλιστῇ in Arcadia mulierem effictam esse, Καλλιστώ dictam, auspicatur Schwenckius in Etymol. Myth. Andeut. p. 221, et dicit Müller in Dor. I, 372. Dianae Ἀρλότης καὶ Καλλιστῆς περίβολος cum simulacris etiam prope Athenas fuit. vide I, 29, 2. δοκεῖ δέ μοι — μαθῶντι Mosq. Ald. τι post μαθῶν fortasse delendum est ut ortum e proxima littera π. Πένφως Mosq. Σταδίου δὲ — Ἀνεμῶσα τέ ἐστι χωρίον. Boecklius mihi scripsit, post λείπεται et ante Ἀνεμῶσα esse lacunam, quae numerum stadiorum viae rectae abstulerit, nam viam hanc rectam opponi viae iuxta *Heliasontem* varios flexus torquentem; hunc enim huc illuc errasse, ipso nomine significari. Nobis Pausanias non de duabus viis loqui, sed situm Anemosae ad Heliasontem et ad viam rectam, quae ad Methydrium ducebat, videbatur monstrare, et de una illa via cogitans, quae e Tricolonis ad Methydrium recta ferebat, quae nondum inter vias e Tricolonis patentes connumerata erat, addidisse αὕτη γὰρ δὴ ἐν Τρικολώνων ἐστὶ λείπεται. quae verba Clavier male ita interpretatus est „et sur la route la plus directe de Méthydrum, la seule ville du territoire de Tricolones qui se soit conservée jusqu'à présent.“ Melius Nibby: „e sull' Elissonte, per la via retta che mena a Metidrie (che è la sola, che resti di Tricoloni) è il villaggio di Anemosa.“ Ἐλίσσοντος vulgo. cf. ad cap. 3, 1. Ἀνεμῶσα de-vice pro Ἀνεμῶσα, ergo *locus ventis agitante* quae in eum feruntur. Φάλανθον. Apud Stephanum Byz. est: Φάλανθος, ὄρος καὶ πόλις Ἀρκαδίας. Πανσανίας ὀνόμαζ' Ἀπὸ Φάλανθου. In cod. 1411. est Ἀγελάδου pro Ἀγελάου.

§. 8. Τὸ τοῦτο δὲ πεδῖον τέ ἐστι Vulgata, sed videtur ὑπὸ τούτῳ scribendum esse, ut est cap. 14, 1. Φενεατῶν δὲ τὸ πεδῖον κῆται ὑπὸ ταῖς Καρυαῖς. Quum vero in omnibus codd. Paris. sit ὑπὲρ pro ὑπὸ, recepi. Pro vulg. Πάλον est Πώλου in Mosq. idem dedit e Paris. codd. Clavier. Forsan dictus est hic campus de *Polo*, cuius mentio facta est cap. 81, 4. Σχοινοῦς — ἔχων vulgo; e Mosq. recepi ἔχων quod Sylburgius illi iam praeferendum censuerat. Σχοινοῦς etiam apud Stephanum Byz.

§. 4. *Πεπολήται* — "Αγῶς. Cf. cap. 27, 9. Noster locus excitatur in Aeliani V. H. XII, 61, ubi postquam de *Boreae cultu* (de quo add. intrp. ad Herod. VII, 189.) apud Thuriōs et Athenienses narratum est, additur: *Πανσαντίας δὲ φησιν, ὅτι καὶ Μεγαλοπολίται*, scil. *Εὐεργέτην αὐτὸν ἐπέγραψαν*. Faber hanc laciniam ab Aeliano abiudicaverat nulla causa allata; similiter Perizonius nulla ratione adiuncta negat, se Fabro assentiri. Si, quod Perizonius in Praefatione contendit, Pausanias antiquior Aeliano fuit, ille sane ab hoc citari potuit. *ἄγειν ἐς τιμὴν* est etiam cap. 42, 4. Haec formula significat initium cultus, quo aliquem prosequimur; sic h. l. Megalopolitae dicuntur coepisse ab eo tempore Boream colere, quo iis videbatur opem tulisse; sed *ἄγειν ἐν τιμῇ* consuetudinem colendi iam receptam; de qua posteriore loquutione dicebamus ad I, 5, 3. *Οἰκλέους* Vulgata. *Ιοκλέους* Parisini codd. et Mosq. *Οἰκλέους* Clavier. sed, ut patet e Supplem. voluit *Ιοκλέους*. ut scripsit VI, 17, 4. ubi cf. not. et VIII, 2, 2. *εἴ γε κ. τ. λ.* „Credo ex homonymia deceptos enarratores causam fuisse dubitationis Pausaniae. Nam fuit etiam *Οἶκλ' ἥς* quidam Arcas, de quo Apollodorus lib. 3, cuius; ut credo, fuit monumentum, de quo hic sermo.“ Palmerius. *Οἶκλεum* Herculis in illa expeditione socium idem Apollodorus commemorat. *τὸν χρεῶν* Mosq. *ἐπὶ Λαομέδοντι Ἡρακλεῖ στρατιᾶς* ante Facium, qui Sylburgianae emendationi *Λαομέδοντα* — *στρατείας* locum in contextu dedit. Neque obiciamus Hom. Iliad. V, 219. 244. et alios locos, ubi *ἐπὶ* cum Dativo est. *ἐν Ἑλλεί* cf. §. 3. Pro *σταδίοις* hic quoque scripsi *σταδίοις* ut est paulo post. Cf. ad 35, 6. Post *τριάκοντα δὲ ἔστιν ἀπώτερον* repetitur *τῆς πόλεως* — *ἀπώτερον σταδίοις* in Mosq. *Πολίσκιος* pro *Παλίσκιος* ex eodem cod. enotavit Facius. Nonne pro *ἀπέντι* est *ἀπέντι* scribendum? *Περαιθέως* vulgo; Sylburgius propter cap. 3, 1. malebat *Περαιθέων* quod nobiscum recepit Clavier. adde cap. 27, 3.

§. 5. Pro *Ἦν δὲ* Corayus suspicabatur *Ἦν δὲ* legendum esse. *Μενάλιος* Mosq. Mons apud Stephanum Byz. est *Μαλναλον*, sed *Μαινάλιος* nomen gentile. Cf. de hoc monte ad cap. 27, 3. *Λυκόας* — *Λυκοάτιδος* cf. cap. 3, 1, ubi excitatus est Stephani locus huc pertinens. *Σουμητία* ante Facium, qui e Mosq. *Σουμητία* restituit. cf. cap. 3, 1. *μεσσυβρίαν* Mosq. *ὄρει καλούμεναι* ante Facium, qui e Mosq. *καὶ αἱ* inseruit. *Τρίοδοι* — *Μαντιναῖς*. cf. de his cap. 9, 2. Nescio an illud Stephani *Τρίδος, τόπος τρεῖς ὁδοὺς ἔχων, ἀπὸ Τριόδου Λυκηίδος* huc referendum sit, ut ultimo nomine intelligatur

Lycæonis filia. De urbe *Maenalo* cf. cap. 3, 1. τὸ δὲ ὄρος τὸ *Μαινάλιον* ἱερὸν μάλιστα εἶναι Πανὸς ὀνομάζουσιν *Vulgata*. „Scribendum esse νομίζουσιν, mihi dubium non est“ Facius, cuius in sententiam ivit Clavier, quanquam Schaefer ad *Dionys.* p. 142. Facio contradicens iam monuerat, hanc constructionem verborum ὀνομάζειν et ἐπονομάζειν etiam in *Herod.* IV, 33. reperiri. adde *Paus.* II, 19, 5. VIII, 31, 4. sed antea *Sylburgius* praevidens fore, qui hanc coniecturam proponeret, eam necessariam esse negaverat. ὥστε — λέγουσι. De *Panis cantu* ibi audito est illud *Virgilii Ecl.* VIII, 23. semper *pastorum ille (Maenalus) audit amares, Panaque.* συρίζοντες *Mosq.*

§. 6. Ἄστεος *Ald.* quod revocavi; ἄστεος *Francóf. Kuhn.* Fac. *Clav.* *Vulgata* post ἄστεος habet virgulam, quae deinde sequuntur usque ad διαβάτων nulla interpunctione distinguit. *Sylburgius* auctor fuerat, ut post εἰσιν suspenderetur punctum, et *Facius* commate hanc partem separavit a reliquis. Ego post εἰσιν maius, post ὁδοῦ minimum distinctionis signum posui; nam sensus est: *Dimidium viae est, quum usque ad Alphei flumen perrexeris.* Vulgo intelligunt de transiēdo *fluvio Alphei*, sed ita πρὸς vitiose abundaret; potius ad διαβάτων repetēs animo ἑδόν. Ergo viginti stadia usque ad *Alpheum*, inde totidem ad *Despoenae templum* (vide proxima usque ad §. 7. princ.). sic efficitur quadraginta stadiorum numerus. Quae quum ita inter se cohaereant, initium paragraphi sexti non erat a verbis μετὰ δὲ δύο faciendum in *Facii* editione. *Müller* in *Doriens.* II, 447. ingeniose ὁδοῦ πρὸς τοῦ Ἀλφειοῦ τὸ ρεῦμα. Διαβάντι δὲ μετὰ corrigit. Μακαρέων — Δασέων *Vulgata*, sed utrumque vocabulum περισπαστέον, atque ita scripsimus. cf. ad cap. 3, 1. adn. et *Steph. Byz.* ubi ita: Δασταί, πόλις Ἀρκαδικῇ Πανσενίας ὁδοῦ. *Berkelium* de nostro loco in errore fuit. De his duobus oppidis et de *Acacesio* *Gellius* in *Itin. of the Morea* p. 101. ita: „Sinano to Karitena (by Delli Hassan) — 1 h. 11 m. Delli Hassan, a new pyrgo. L. on an insulated hill are probably the ruins of *Acacesium*. — 15 m. Vestiges near the road on r. These may correspond with the site of *Macareus*. 21 m. Cross a great stream. Vestiges near it, perhaps *Dasea*, on the smooth hill l.“ Idem p. 93. sumit, castello *Agios Giorgios* nominato, et inter *Isari* atque *Leondari* sito vicinum fuisse *Acacesium*. τοσοῦτος ante *Facium*, qui *Sylburgii* correctionem τοσοῦτοι recepit. Pro vulgato τὴν est τινὲ in *Mosq.* De *Acaco* *Acacesii* conditore cf. cap. 3, 1. Ταγαγαίων pro Ταγαγαῖος *Mosq.*

οὐδενὸς ἄλλον Δισχύλος δ' Εὐφορίωνος ἤρπασε τὸ ἐγὼ φράσω, μούνος δὴ ποιητῶν τῶν προγενομένων· ἐποίησε γάρ' Ἀσπεριν εἶναι θυγατέρα Διμήτρος. in dramate aliquo nunc perditio dixerat hoc Aeschylus. ἐς Αἰητοῦς Mosq. ὑπὸ τῶν ἀγαλμάτων *sub simulacris* Cereris ac Despoenae i. e. ἐν ὑποθήματι seu θρανίῳ τῶν ἀγαλμάτων. cf. V, 11, 2. ὑπὸ *sub* cum Genitivo etiam VII, 2. extr. VIII, 35, 8. τὰ ἐς Κορύβαντας ἀπειργασμένους ἐπὶ τοῦ βάθρου (ἐνὸς δὲ οἶδα ἄλλοιον καὶ οὐ Κούρητος) Vulgata. Scripsi, quod Heynius iam voluit in Antiq. Aufa. I. p. 15, ἐπειργασμένους. cf. 9, 1. III, 17, 3. ubi eadem confusio! ἐπειργασμένος construitur modo cum Dativo (III, 17, 3. VI, 19, 9. VIII, 9, 1. 48, 1.) modo cum ἐπὶ, cui et Genitivus et Dativus additur, ut VIII, 31, 1. Verba ἐνὸς — Κούρητος ab Amasaeo transposita sunt, quem ita imitatus est Clavier: „Quant aux Curetes qui sont représentés au dessous des statues (l'un d'eux est toute autre chose qu'un Curete) et aux Corybantes qui.“ Nibbyi interpretatio: „e quello che spetta ai Coribanti sulla base scolpiti (che ad un altro conosco appartenere, e non a Curete)“ difficultatem non remouet, quae fortasse ita corrigendo tolli poterit: γένους δὲ οὐτοὶ ἄλλοι καὶ οἱ Κούρητες *alius sunt generis Corybantes atque Curetes*. In Mosq. est Κουρήτας pro Κούρητος. De Corybantum orgiis v. Clemens Alex. Adm. ad gent. p. 12. Sylb. qui refert, Cabiros eosdem nominatos esse.

§. 4. Πλὴν φοιᾷς. Huc pertinet illud Clementis Alex.: αἱ θεσμοφοριάζουσαι τῆς φοιᾷς τοὺς κόκκους παραφυλάττουσιν ἐσθλῆιν· ἐκ τῶν τοῦ Διονύσου αἵματος σταγόνων βεβλαστηκέναι νομίζουσι τὰς φοιᾷς. Admon. ad gentes p. 12. οὐδὲν ὄψεται τὴν ἀρχὴν Vulgata; scripsi οὐδὲ ὄψεται τὴν ἀρχὴν· quod nunc video Porsonum quoque voluisse.

§. 5. Τῆς δὲ σποίνης Mosq. de v. μέγαρον ad cap. 6, 2. πολλά τε καὶ ἄφθονα· Vulgata; videtur τε eliminandum; quod inter δεξιὰ et ἀποτέμνειν Mosq. omisit τε, forsan hoc ipsum est. similiter cap. 44, 6. γάλα πολὺ καὶ ἄφθονον· mireris hanc abundantiam, sed ea est Herodotea; sic ille χρυσὸν πολλὸν καὶ ἄφθονον VII, 83. φάρυγξ foemini generis. v. Phryn. p. 65. et ibi Lob. Infinitivus ἀποτέμνειν pendere potest ab omisso καθέστηκεν seu, quod Sylburgius voluit, εἰώθασιν. Quum idem suspicatus esset legendum esse ἀποτέμνει, idque repetivisset Facius, Clavier non dubitavit ita scribere. ἀποτέμειν Mosq.

§. 6. Προειδῶνος εἶναι φασί, καὶ Διμήτρος ἐπίκλησις

ἐς τοὺς πολλοὺς ἔστιν αὕτη Δέσποινα, καθάπερ — Ἰδίᾳ τέ  
 ἔστιν ὄνομα Περσεφόνῃ ante Facium, qui praesente Sylburgio  
 Περσεφόνῃ tacite correxit, et eodem Kuhnioque ducibus in-  
 terpunctionis vitium sustulit. Monente enim Sylburgio sensus  
 est „Δέσποιναν esse Neptuni et Cereris filiam, atque isto Δε-  
 σποίνης cognomento hanc Neptuni et Cereris filiam ita vulgo  
 designari, sicut alteram e Iove ac Cerere natam Κόρην cogno-  
 minare solent, quum haec peculiari nomine Περσεφόνῃ nun-  
 cupetur, illius vero nomen apud profanos enunciare non li-  
 ceat.“ Quam deinde Kuhnius proposuerat emendationem ἐπι-  
 κλησις ἐς τοὺς πολλοὺς ἔστιν αὕτη Δέσποινα, eam non dubi-  
 tavi recipere, quum confirmetur loco cap. 42, 2, ubi Phiga-  
 lenses dicuntur narrare, e Cerere et Neptuno natam esse τὴν  
 Δέσποιναν ἐπονομαζομένην ὑπὸ Ἀρκάδων. Eandem emenda-  
 tionem Schaesfero probatam (v. ad Lamb. Bos. de Ellips. p.  
 116.) in contextum admisit Clavier. Pro vulgato ἰδίᾳ τέ est  
 οἷά τε in Mosq. in codd. 1410. 1411. ἰετέ, in 1399. ἰδίᾳ δέ.  
 Clavier e coniectura dedit ἰδίον τε, Corayus maluit ἰδιον δέ.  
 neque ego τε defenderim; multo minus autem Facii coniectu-  
 ram ἢ ἰδίᾳ τε probaverim, quum αὐτῇ ex praecedentibus ani-  
 mo repetendum sit. καθά κ. τ. λ. Homeri loci sunt Odys. X,  
 491. 494. 509. πᾶν φῶς pro Πάμφως Mosq. ut 35, 7. τῆς δὲ  
 Δεσποίνης τὸ ὄνομα ἔδεισα ἐς τοὺς ἀτελειστέρους γράφειν Vul-  
 gata. δὲ Mosq. omisit. Amasaes legit ἔδεισεν. Facio videba-  
 tur praestare ἔδεισαν, ut ad *Homerum et Pampium* referre-  
 tur, quos haud scio an dicere initiatos nequeamus. placuit  
 tamen hoc Nibbyo, fortasse et aliis v. *Antisymbolik* p. 168.  
 Orpheum quoque Pausanias dicit *creditum* esse initiorum in-  
 ventorem IX, 30, 3, ubi addit esse, qui hoc ei inventum  
 pestiferum fuisse perhibeant. Nomen vero, quod in vulgus  
 emanare noluerunt, esse non potuisse Δέσποιναν, patet e cap.  
 25, 5. 42, 2. V, 15, 8. itaque aliud nomen fuerit necesse  
 est Despoenae proprium in mysteriis, neque ex istis finibus  
 excedere volens. Idem cogitavit Clavier interpretans: „quant  
 au vrai nom de Despoené, je n'ose pas le divulguer aux pro-  
 fanes.“ Inprimis autem nostri loci verba ἐπικλησις ἐς τοὺς  
 πολλοὺς ἔστιν αὕτη Δέσποινα id confirmant. quod contra ἐς  
 τοὺς ἀτελειστέρους id est ἐς τοὺς πολλοὺς γράφειν τῆς Δεσποί-  
 νης τὸ ὄνομα ἔδεισε Pausanias, usitatum illud in mysteriis.  
 Sed pro ἀτελειστέρους videtur ἀτελέστους scribendum esse, quod  
 est cap. 25, 5, et eo magis, quod in Mosq. est ἀπελάστους.  
 Eodem modo corrigebat Porsonus. Formulam ἐς τοὺς ἀτελέ-  
 στους οὐ λέγειν, οὐ γράφειν illustravit Hemsterhusius ad Arist.



qui deinde *ἔστιν ἐν* pro *ἔστιν ἢ* habet. Haec *Theisoa* in *Parrhasia* videtur esse *ἢ πρὸς τῷ Ὀρχομενῷ*. vide cap. 27, 5. ex quo loco istud etiam *τὰ δὲ ἐπ' ἐμοῦ* — *κώμη* suam lucem accipit. De duplici *Theisoa* propositam opinionem vides ad cap. 27, 3. quo loco tamen *Parrhasiae* accenseri *Theisoa* non videtur. *τῆς Νέδας* — *ἔσχηκε*. Hoc amplificare studuit *Callimachus* h. in *Iov.* 37 sqq. De *Hagnus fonte* *Gellius* in *Itin. of the Mor.* p. 106. „reach the summit of Mt Dioforte, leaving in the way a valley on l. where there is a fountain said to be warm; this has been supposed that called Hagno, or the source of the Neda.“ sed de calidis huius fontis aquis nihil apud *Pausaniam*. *καθύσας* pro καὶ θύσας *Mosq.* Ut hic sic et I, 34, 3. *θύειν ἐς πηγὴν*. Apud *Herodotum* *καλλιερῆσθαι, φαρμακεῦειν ἐς τὸν ποταμὸν* VII, 114. *ἐπιπολῆς* ita ut in summa fontis aqua maneat, summam aquam tangat. De his *ἐπιπολῆς* καὶ οὐκ ἐς βάθος cf ad §. 1. Pro *καθίει* expectandam *καθίλει*. Caeterum *Kuhnio* videbatur huc pertinere *Iupiter Elicius*, de quo *Festus* in *aquaelicium* et *Manalem lapidem*. *Tertull.* *Apolog.* c. 40. *ἀνακινηθέντος κ. τ. λ.* In *Pyrenaeis* montibus in quodam lacu non magno idem fieri et hodie, narrat *Palmerius*. *ἄνυσιν* pro *ἄνειςιν* *Mosq.* *Ἀρχαῖσιν* idem.

§. 4. *Ἰππόδρομος*. Si descendens a summis *Lycæi* oris versus orientem perrexeris, post tertiam horae partem „in a little plain are the ruins of a hippodrome; at one extremity of which is an edifice composed of two sorts of masonry, polygonal and horizontal. On the bank which forms the hippodrome are some stone columns“ *Gell's Itin. of the Morea* p. 108. *Λυκαίων τὸν ἀγῶνα*, de quo cf. cap. 2, 1. *Xenophon* ab *Arcadibus* etiam extra patriam in *Cyri* exercitu actum refert *Anab.* I, 2, 10. *ἀγῶνα ταῦθα* *Ald.* *ἔλεγειον δὲ ἐπὶ τῶν βάθρων Ἀστυάνακτος* φασὶν εἶναι τὴν εἰκόνα *Ald.* *Francof.* *Sylburgii* correctionem φησι tacite recepit *Kuhnio*; eandem confirmat *Mosq.* *Clavier* post *βάθρων* inseruit *ἐν* e codd. 1410. 1411. cur non *ἐνός*, quod *Pausanias* ipse cap. 30, 2. posuerat? ubi est *ἔλεγειον ἐπὶ ἐνός γεγραμμένον τῶν βάθρων Διοφάνους* φησὶν εἶναι τὴν εἰκόνα. Hic loquutus est ut saepe fit in vita communi: *eine Inschrift auf den Fussgestellen sagt*. τοῦ δὲ *Ἀστυάνακτα* εἶναι γένος τῶν ἀπὸ *Ἀρκαδός* *Vulgata.* *Ἀρκαδῶν* *Mosq.* Sed γένος videtur in γένους mutandum esse.

§. 5. *Λυκαίων* *Ald.* *Francof.* sed *Sylb.* correxit. Hoc τέμνος *Λυκαίου Διός* in monte *Lycæo* videtur a *Platone* de republ. VIII. p. 228. (565.) τὸ ἐν *Ἀρκαδίᾳ* τὸ τοῦ Διός τοῦ *Λυκαίου* ἱερὸν dici. Quod enim teste *Pausania* cap. 30, 2.

Megalopoli fuit ἱερὸν Λυκαίου Διὸς, de eo Plato non cogitavit. Ἰσόδος — ἀνθρώποις. cf. VII, 26, 3. hinc τὸ ἄβατον τοῦ Διὸς Plutarchus nominat loco mox citando. καὶ τὰδε ἔτι — τῶν ὄρων. Quod hic a Pausania narratur, et antea a Theopompo traditum erat, in nemore Iovis Lycae in monte Lycaeo neque homines neque bestias umbram facere, Polybius quidem XVI, 12. exagitat, nam talia dicere, iudice illo ἀπληγκυίας ἐστὶ ψυχῆς (hominis, qui sensus expertus est), Pausanias autem ut rem, non a se ipso cognitam, sed ab aliis narratam refert, hoc praefatus: καὶ τὰδε ἔτι ἐλέγετο. In Plutarchi Quaest. graec. 89. causae quaeruntur huius fabulae, πλὴστιν ἰσχυρὰν ἰσχυρίας. Schwenckius sibi visus est hic deprehendere vestigia cultus, qui Iovi lucis auctori fuerit institutus (v. eius Etym. Myth. And. p. 39.), neque assentiri dubitavit O. Müller in Gotting. Indic. 1823. N. 140. συνεπιπλέτειν Mosq. χρόνον τὸν ἴσον ἐπεισεῖν ὁ ἥλιος cum καὶ ἐν Συήνῃ — ἐστὶ iungendum est; eodem tempore quo. Huc pertinent quae de aesciis traduntur. De v. ἴσος cum καὶ copulato cf. adn. ad I, 22, 6. ἰσότην pro ἐν Συήνῃ Mosq. τῇ πρὸς Αἰθιοπία Vulgata. — Αἰθιοπίας Mosq. — Αἰθιοπίας Clavier. e codd. 1410. 1411. Vulgatam retinui, qua recte significatur vicinitas. Straboni XVII, 817. (603.) Syene, ἐπὶ τῶν ὄρων τῆς Αἰθιοπίας καὶ τῆς Αἰγύπτου πόλις dicitur. Syenen τῷ τροπικῷ κύκλῳ ὑποκείσθαι Strabo ibidem docet. τῇ ἄκρῃ τῇ ἀνωτάτῃ Ald. Kuhn. Fac. Clav. — ἀνωτάτῃ Francof. Mosq. quod illi praetuli. καὶ ἡ — σύνοπτος. v. adn. ad §. 2. ἐπ' αὐτῆς ante Facium, qui se ait Goldbageni emendationem ἐπ' αὐτοῖς recepisse; sed occupaverat eam Sylburgius. Pro γε in Mosq. est δέ. Vulgata est ἐπὶ τούτου βωμοῦ. Porsonus ἐπὶ τούτου τοῦ βωμοῦ corrigit. cf. VII, 2, 2. 23, 6. πολυπραγμονῆσαι δὲ αὐτοῖς μοι τὰ ἐς τὴν θυσίαν ἡδὺ ἦν, et IX, 30, 2. οὐ μοι γράφειν ἡδὺ ἦν expressum est, ut Valckenarius animadvertit, ex illo Herodoti VII, 101: νῦν μοι σε ἡδὺ ἐστὶ ἐπιλεγεσθαι τὰ θέλω. Cognata formula loquendi est apud Pausaniam VIII, 41, 6. haec: οὐ μὲν ἐπηλθε πολυπραγμονῆσαι μοι. His autem ἔχτω δέ, ὥς ἔχει, καὶ ὥς ἴσχειν ἐξαρχῆς, quibus similia in Praefatione vol. I. p. XIII. proposita sunt, scriptor negat se perscrutari velle, quam fide digna aut qualia sint quae narrentur. Proxime abest a nostro loco illud Herodoti I, 140. ἀμφὶ τῷ νόμῳ τούτῳ ἔχτω, ὥς καὶ ἀρχὴν ἐνομίσθη. Idem ταῦτα μὲν νῦν ἴστω ὥς ἐστὶ τε καὶ ὥς ἀρχὴν ἐγένετο II, 28. init. dixit.

§. 6. Τιθενται κ. τ. λ. equidem αὐτῷ referendum puto ad Apollinem, non ad ἱερὸν, quod Müllero in Dor. I, 201

ad Tom. III

x

faciendum visum est. *θύουσι μὲν ἐν τῇ ἀγορᾷ κῆπον τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Ἐπικουρίῳ*. in quo foro? haud dubie Megalopolis, nam ibi fuit Apollinis Epicurii simulacrum aeneum. *μηρία ἐκτεμόντες*. cf. adn. ad. I, 24, 2.

§. 7. *Ἄρκτου* et τε Mosq. omisit. idem ταύτην pro ταύτῃ offert, et *Θεισῶαν* pro vulgata *Θεισῶαν*. cf. ad §. 3. Mox in Ald. et Francof. est *Θεισῶας*, in Mosq. *Θεισῶας*, in Kuhn. et Fac. edd. *Θεισοαλας* e Sylburgii correctione. Cf. de hac regione et Mülleri Dor. II, 445. *Μυλάαν*. vide cap. 36, 1. Mirum nomen fluvii *Νοῦς* nonne exspectes potius *Ποῦς*? hoc est interprete Phavorino *ρεῦμα* et ut *Rhenus* noster a *riinen*, ita hic fluvius dici potuit a *ρέειν*. *Ποῦς* Megaridis-quoque regio, in qua aquae montanae confluebant, dicta est teste Pausania I, 41, 2. Fuit tamen fluvius *Νοῦς* ad urbem Ciliciae Cesium, unde comici *τοὺς νοῦν οὐκ ἔχοντας κέσκον οὐκ ἔχειν* dicebant. v. Photii Lex. v. *Κέσκος*. Pro *Κελάδος* Spanhemius ad Callim. h. in Dian. 102. ex Homeri Iliad. VII, 133. et Strabone VIII, 343. voluit hic scribi *Κελάδων*. nos retinemus assensum, quum nondum certum sit, Celadontem Homeri et hunc Celadum fuisse eundem, nec Strabonis scriptura nullam dubitationem relinquat. cf. Palmerii Exerc. p. 304. *ἀντωλίας* pro *Αἰτωλίας* Mosq. Post hoc nomen Vulgata male distinguit. *Ἰλιάδι δὲ* ante Facium, qui δὲ sustulit; supervacuam esse hanc coniunctionem Sylburgius iam monuerat. *ποταμὸν τῶν πάντων ἄρχοντα* Vulgata. Dedi *ποταμῶν*, quod rectius iam Sylburgio visum erat. idem fecit Clavier codd. ut ait, sequutus 1410. 1411. Distinctionem, quam Vulgata post *ἐποιήσατο* habet, ante hoc verbum posui. Locus Homeri de priore Acheloo est Iliad. XXI, 194 sqq. de altero XXIV, 615 sq. Hunc posteriorem Acheloum quomodo Schlichthorstius in Geogr. Homeri p. 33. Achaiae fluvium habere potuerit, equidem non assequor. In Scholiis Villosis. hic Achelous est *ποταμὸς Σπύλῳ παρακείμενος*, sed in Schol. minoribus praeter alia hoc quoque assertur *Ἀχελῷος κοινῶς καλεῖται πᾶν ὕδωρ*. Pro vulgato *τὸ περὶ Facium* e Mosq. restituit *τῷ περὶ*, quod Sylburgius iam voluerat.

§. 8. „Das Gebirge *Νόμια* bildet wahrscheinlich die Kette, welche bis zur Ebene von Megalopolis sich ziehend in dem alten Gebiet *Theisoaia* eingeschlossen war.“ Dodwell. II, 2, 270. Sickl. adde adn. ad c. 41, 3. *τὸ ἀπὸ τῆς — λέγοντες* vulgo ita interpretantur quasi scriptum esset *ὑπὸ Πανὸς σύρεσθαι*: sed Genitivus *Πανὸς* pendet a *μέλος*: ergo *Πανὸς μέλος τὸ ἀπὸ τῆς σύριγγος* ad verbum erit: *Lied des Pan auf*

*der Syrinx.* Panos autem carmen syringe modulatum ibi inventum esse erit: *Pana ibi invenisse carmen syringe modulari.* Hoc non dicit auctor sed huius regionis homines id narrare refert. Quod addendum videbatur propter ea, quae I. H. Vossius bene adnotavit ad Virg. Ecl. II. p. 70 sq. *πληθῆναι — ἐπὶ τοῦ Πανὸς ταῖς νομαῖς.* Nomen ipsum *Πανός* videtur a *πάω* *pasco* fluxisse, et Vossius l. c. *Πάν* consultum cum *Ζάν.* Ad hoc *αὐτοί* — *ὄνομα* auctor ipse nos reiecit X, 81, 2. p. 876.

## CAPUT XXXIX.

§. 1. *Πλατανιστὸν* haud dubie de platanis dictus, quibus laetae erant eius ripae. Gellius in Itin. of the Morea p. 92. iter ab Ampeliona ad montem Cerausium narrans ait: „The source on the way to Tragomano must be that of the river *Plataniston*, which joins the Neda near Ampeliona.“ Idem prope esse scribit: „forest of oak and platanus.“ *μετὰ δὲ αὐτὸ* ante Facium, qui se dicit e Mosq. *αὐτὸν* restituisse. Eodem modo legit Amasaenus. *σταδίους — πολλῶ.* variata constructio; intervalli mensura primum Accusativo, deinde Dativo indicatur. V, 18, 2. fuit *Φιγάλεια.* cf. c. 42, 4. ubi in versibus.

§. 2. Hunc locum usque ad cap. 41. auctor ipse cap. 30, 2. appellat *τὰ ἐς Φιγάλειαν τοῦ λόγου.* De his *τὰ δὲ ἐς — ὁ λόγος* cf. cap. 3, 1. *ἀπὸ Φιγάλου* Mosq. *ἄλλα οὐκ ἀξιόχρεω* Vulgata. — *ἀξιόχρεα* Mosq. et eodem modo Porsonus corrigi volebat. Retinui Vulgatam, quum et apud Herodotum V, 66. reperiat *ὅσα ἀξιόχρεα*, quod nuper a Schweighausero in *ἀξιόχρεα* mutatum est. *στρατεία* pro *στρατιᾷ* Mosq. *ἐσέβαλλον* Ald. Francof. Vitium notavit Sylburgius. *ἐπολιόρκουν προκαθεζόμενοι* Vulgata. Scripsi, quod iam Sylburgio rectius visum est, *προσκαθεζόμενοι*, probante Porsono. *προσκαθεζομαι* et *προσκαθεμαι* de *obsidentibus* usurpari, non *προκαθεζομαι*, docuit Valckenarius ad Herod. V, 104. cf. Pausan. IV, 7, 2. 20. extr. VII, 8, 1. 15, 2. *κινδυνεύοντες* Mosq. *Μιλτιάδου κ. τ. λ.* cf. adn. ad IV, 23, 5. *καὶ σφίσειν ἢ Πισθία, καθ' αὐτούς μὲν περρωμένους ἐς Φιγαλίαν κατελθεῖν, οὐχ ὁρᾶν ἔφη καθόδον* Vulgata. Recte animadvertit Sylburgius, melius scribi *περρωμένοις.* Saepe quidem Accusativus cum Infinitivo sequitur Dativum a verbo aliquo (*ἔστι, ἔγγονει, παρίστατο* et similibus) pendentem, veluti IX, 30, 3. *τοῖς ἀνδράσι κατέστη*

μεθυσκομένους ἐς τὰς μάχας χωρεῖν. Herod. VI, 92. καὶ σφι ἐπεβλήθη ζημίη, χίλια τάλαντα ἐκτίσαι, πεντακόσια ἑκατέρους. adde Pausan. IV, 22, 2. 25, 2, et adn. ad IV, 21, 3. hic autem Accusativus cum Infinitivo locum non habet, sed appositio conditionis significationem continens. Haud dissimilis nostro loco ille est IX, 38, 3. τοῦτοις ἀποκρίνασθαι λέγουσι τὴν Πυθίαν, Ἡσιόδου τὰ ὅσα ἐκ τῆς Ναυπακτίας ἀγαγούσιν ἐς τὴν Ὀρχομενίαν, ἄλλο δὲ εἶναι σφισιν οὐδὲν ἔαμα. Porro nus suspicabatur, pro οὐχ ὄραν legendum esse οὐ χράν· sed haec quoque emendatio, ut stare posset, Dativum περιωμένων requireret. μάχας pro μάχην et γεναμένην pro γενομένην Mosq. ἐς πάντα, ut ἐς τὸ πᾶν omnino. καὶ γὰρ αὐτοῖς λόγον μαχεσαμένοις ἀξίως ἐγένετο ἢ τελευταίῃ Vulgata; sed Mosq. καὶ λόγου γὰρ μαχεσαμένοις omisso pronomine; quam lectionem recepi. De pronomine αὐτὸς omisso cf. ad I, 3, 1. μαχεσαμένοις Ald. Francf. correxit Sylburgius.

§. 3. Locum *Phigaliae* occupavit, vel vicinus est illi loco pagus *Paulitza* seu *Paulitza*; sic Gellius in Narrative of a Journey in the Morea p. 101. et Itin. of the Mor. p. 79. Dodwellius II, 2. p. 201. assentitur addens, pagum quoque *Graditzam* in vicinia esse. Fauvelius dicitur antea putavisse, *Phigaliam* esse *Caritenam*, postea autem intellexisse, *Caritenam* esse *Trapezuntem*. κεῖται — σφισιν. Hinc a Rhiano *Phigalia* dicta est *κράνη* apud Stephanum Byz. Nostrum locum Gellii Itinerary l. c. ita illustrat: „At *Paulizza*, which seems to have been the ancient *Phigaleia*, may be observed the entire and extensive circuit of the walls of that city, defended by numerous towers, some of which are circular, situated on rocky hills and tremendous precipices. One of the gates on the east is yet perfect.“ *οικοδομημένα* Ald. Francf. quod Sylb. correxit.

§. 4. Ἄλλὰ pro ἄλλ' Mosq. καθορᾶν ἔστιν Vulg. ἐκαλή-  
λιπται — ἐκλάμπειν. cf. adn. ad VII, 26, 4. Structuram comparat Sylb. cum illa κράνος ἐπικείμενος, et supplendum ὥστε putat. εὐρίσκεσθαι π. τ. λ. recte intelligunt τὸ κιννάβαρι. de eo cf. Friedemannus ad Strab. T. VII. p. 611. In Bekkeri Anecd. p. 1208. κιννάβαρι et huius generis alia negantur esse Ἑλληνικά.

## CAPUT XL.

§. 1. Ἀρράχλων scribitur huius pancratiastæ nomen etiam apud Suidam, sed apud Philostratum Icon. LII, 6. p. 787. et Eusebium Ἀρρίχλων. Ad Eusebii locum cf. Scaliger Olymp. LIV. et Palmerii Exerc. p. 428 sqq. adde quae ad §. 3. annotabimus. In codice Phralitæ dicitur Ἀρχλων, in Mosq. eodem modo et Ἀρχων atque Ἀρχων. De *statua* huius Arrachionis v. Winckelmanni Opp. VIII, 27. πολὺν ante Facium, qui e Mosq. πολὺ restituit, quod iam Sylburgius cum Hartungo voluerat. κάθηται ante Facium, qui ex Amasæi interpretatione et Sylburgii emendatione codicibus 1399. 1410. confirmata καθέινται scripsit. Pro vulgato παρὰ πλευρᾷ in Clavierii ed. est παρὰ πλευράν, quod fluxit e cod. 1411. In Mosq. est ἐν αὐτῇν pro ἐν αὐτῇ.

§. 2. Ὀλυμπιακαὶ e Mosq. ὀλυμπιάσι vulgo; dedi etiam e Mosq. Ὀλυμπιάσι. Pro ἐν αὐτῇ est ἐς αὐτῇ in Mosq. Ἑλλαδικῶν idem. πρὸς τὸν — ἀνταγωνιστῶν. Kuhniius citat Fabril. 1. Agon. c. 8. 22. 24. et l. 3. c. 24. adde adn. ad Paus. VI, 1, 1. τοῖς ποσὶ τὸν Ἀρράχλωνα εἶχεν ἔξωκός Schneider in Lex. gr. s. v. ζώννυμ. vertit: „hatte ihm beyde-Fuesse untergeschlagen und hielt ihn so.“ Usus igitur est eorum arte, qui apud Theocritum ἀπὸ σκελέων ἀλλήλους σφάλλοντι παλαίσμασιν XXIV, 109. ἐκκλᾷ τὸν ἐν τῷ ποδὶ τοῦ ἀνταγωνιζομένου δάκτυλον Vulg. Sylburgio Amasæus videbatur legisse ἐγκλᾷ. Kuhniius malebat scribi ἐκλα sed duo alia sequuntur Praesentia. Legendum autem τῶν ἐν τῷ ποδὶ τοῦ ἀνταγωνιζομένου δάκτυλον existimamus. ἀπαγορεύειν et quod apud Eusebium est ἀπειπασθαί Palmerius recte interpretatur *animum despondere, contentioni renunciare, cedere adversario*. cf. VI, 4, 1. Theocriteum τοι διαίσομαι, ἔστε x' ἀπειπης V, 22. Schol. et Eustathius ad Iliad. α. p. 164. interpretantur prosaico: ἕως ἂν ἀπαγορεύης, τὴν ἡτταν ὁμολογήσης. adde Suidam. In Theocriteis XXII, 129. est νίκος ἀπανδῶν.

§. 3. De hoc *Creuga* cf. II, 20, 1. ἴδωσαν vulgo. Vitium iam antea correxeramus. μὲν post ἐφῆξιν omisit Mosq. ἐπέγειν et de die et de nocte adveniente. cf. I, 28, 9. II, 20, 1. IV, 7, 2. 29, 1. Similiter ἡ νύξ ἐπέλαβε, νύξ ἐπελθοῦσα II, 20, 1. IV, 7, 2. I, 29, 7. Transitive legitur in Eurip. Hec. 680. (690.) ἄμαρ ἔμ' ἐπισχῆσει ubi Schol. interpretatur καταλήψεται. Quum dixerint ἐπέγειν σκοπῶ τόξον, recte hic ἑσπέρα αὐτοῖς ἐφῆξιν scil. ἑαυτῇν dicitur. ἐπέκοον Mosq. τοῖς δὲ — μιλῆλαι locus insignis de caestibus acutis et milichis.

Pro vulg. που e Sylburgii correctione dedi πω. In Mosq. est δὲ ὄντες pro δέοντες. Qui hic dicitur ἰμάς ὄξυς fuit caestus globulis ferreis seu plumbeis distinctus, qui ita corio insuti erant, ut eminent; hoc caestu omnes manus digiti colligabantur ac tegebantur uno excepto pollice. Figuras manuum hoc caestu armatarum vides in Hier. Mercurialis Arte Gymn. lib. 2. cap. 9. p. 61. In Siebenkeesii Anecd. gr. p. 48. Scholiasta postquam de milichis antea usitatis dixit pergit: νυνὶ δ' αὖ μεθέστηκε· δινούς γὰρ τῶν πιωτάτων βοῶν ἐψῶντες ἰμάντα ἐργάζονται πυκτικὸν ὄξυν καὶ προσβάλλοντα. μειλίαι autem erant lora e corio bubulo crudo, quibus reliqui manus digiti praeter pollicem implicabantur ita, ut tantum eorum nudum relinqueretur, quantum opus esset ad pugnum faciendum. Scholiasta Platonis in Anecd. gr. Siebenk. l. c. ita: πυγμὴ τὸ πρὶν ἐσκευάζετο οὕτως. Εἰς στρόφιον, ὃ ἐστὶ στρογγύλον ζωνάριον, οἱ τέσσαρες τῶν δακτύλων ἐνεβιβάζοντο, καὶ ὑπερεβάλλοντο τοῦ στροφίου τοσοῦτον, ὅσον, εἰ συνάγοιντο, πύξ εἶναι. ξυνελίγοντο δὲ ὑπὸ σαιρᾶς, ἣν καθάπερ ἔρεισμα ἐβέβληντο ἐκ τοῦ πήχεως. Tales quoque manus expressae cernuntur in H. Mercurialis opere p. 60. De milichis Kuhn. citat Fabri Agon. I, 9. ἐκ βοείας ὤμης ἰμάντες λεπτοὶ respondet Homericis Iliad. XXIII, 684. ἰμάντες ἐντμητοὶ βοός. Ducitur μειλίχη a μειλίχος i. e. πρᾶος quia mitior est quam ἰμάς ὄξυς. Proprium in hoc certamine ἀνασχεῖν τὴν χεῖρα de iis, qui ictum vel illaturi vel excepturi sunt. Hom. Iliad. XXIII, 687. ἔντα δ' ἀνασχομένω χερσὶ στιβαρῆσιν ἄμ' ἄμφω σὺν ῥ' ἔπεσον. Cf. Gellii Noct. Att. XIII, 26. Hoc παῖσι τοῖς δακτύλοις ὀρθοῖς ὑπὸ τὴν πλευράν Cleomedis Astypalaeo (de quo v. VI, 9, 8.) ab Oenamao tribui in Eusebii Praep. Evang. lib. 5. Palmerius adnotavit. Quod nostram confirmat suspicionem, eandem confusionem factam esse in Eusebii Chronico primo p. 150. ed. Scalig. ubi Arrachionis ἀνταγωνιστῆς, cuius nomen Pausanias praetermisit, Κλεομένης (videtur legendum Κλεομήδης) vocatur. δάκτυλοι ὀρθοὶ non καμφοθέντες, non in pugnum compressi, sed recti, porrecti. ὀρθῆς Mosq. In Phralitae codice est τὴν χεῖρα ἐς τὸ ἔσω καθεῖς καὶ ἐπιλαβόμενος· unde καὶ adscivi. πολλὰς pro πολλαῖς Mosq. ἐξελαύνουσι Amasaeo non vertendum fuisse exilio mulctarunt, monet Kuhnus; nam praeconis voce et per μαστιγοφόρους eiectos esse arena, qui in leges agonisticas commiserint aliquid; quod et ἐκκηρύττειν dictum esse, ut apud Simplicium in Epicteti Enchirid. c. 61. μὲν Ἀργεῖοι Mosq. ἐν Ἀργεῖ Ald. Francof. sed Sylb. correxit ἐν Ἀργεῖ. Cum his καὶ ἐποίησαντο — Δυνίου cf. II, 20, 1.

## CAPUT XLI.

§. 1. Τῶν — Ὀρεσθασίων. cf. cap. 39, 2. ἡρῶσιν Mosq.

§. 2. Λύμαξ. „A furious stream“ quem Gellius inter Paulitzam et Bassam traiecit, videbatur ei *Ljmax* esse. v. eius Itin. of the Mor. p. 81. sed cf. adn. ad §. 5. ἐκδίδωσιν — Φιγαλίαν. cf. §. 4. γενέσθαι δὲ κ. τ. λ. Apud Callimachum Rhea postquam Iovem pepererat, δίζητο ῥόον ὕδατος, ᾧ κα τόκοιο Λύματα χυτλώσαιτο, τερὸν (Iovis) δ' ἐνὶ χρωῖτα λοέσσαι. b. in Iov. 16 sq. ὠδοῖσιν Mosq. ὠνόμαζον κ. τ. λ. Homeri versus huc pertinens est Iliad. I, 314. οἱ δ' ἀπελυμαίνοντο, καὶ εἰς ἅλα λύματ' ἔβαλλον. Ubi Eustathius ita: Ὅτι λύματα ἐλέγοντο τὰ καθάρματα, οἶονεὶ λούματά τινα ὄντα, ἅπερ ἐν τῷ λούεσθαι ἀπεβάλλοντο. καὶ τὸ καθαίρεσθαι, ἀπολυμαίνεσθαι. καὶ ἦν παρὰ τοῖς παλαιοῖς αὕτη καιριατάτη λέξις ἐν ταῖς ἐπὶ θυσίᾳ καθαρσεσι. Haec quoque probabilem reddunt Porsoni suspicionem, non Ἀχαιοὶ sed ἀρχαῖοι scriptum esse a Pausania. ἐπὶ τῇ λύσει τοῦ λοιμοῦ an est ut *contactu corporum pestilentia absumptorum polluti purgarentur se lustrasse?*

§. 3. *Nedam* nunc *Boizi* vocari Gelli Itin. of the Mor. p. 43. significat. Ibidem p. 99. *Cerausius* nunc *Tetrazze* seu *Tetrage* appellari, et extra agrum Megalopolitanum situs dicitur. Dodwellius auctor est II, 2, 267. montis Lycaci partes esse varias variis nominibus distinctas, aliam Olympum, aliam Cotylium, aliam Elaeum, aliam Nomia vocari; *Cerausium* autem videri esse cacumen, nunc *Dioforto* nominatum. ἡ Νέφα Mosq. γίνηται idem. ἀποκείρεσθαι. de h. v. cf. ad II, 3, 6. Μέανδρος Mosq. An vero quod O. Müller in Dorien. II, 447. dicit: „über den Ursprung der Neda ist Paus. selbst confus“ verum sit, quaerendum est.

§. 4. Pro vulg. ἀνωτέρω Müller in Dorien. II, 447. vult ἀπωτέρω. *Eurynome* dea aquarum a ῥέω. hinc *Oceani filia* credita. Talis quoque cogitanda est apud Homerum in Iliad. XVIII, 398. 405. quem ipse Pausanias locum excitat. *Hermannus* tamen in Hesiodi Theog. 907, ubi *Eurynome Oceani filia Iovi Gratias peperisse* narratur, maluit eam *Latipascam* interpretari. Etym. M. auctor p. 396. ducit nomen παρὰ τὸ εὐρέως καὶ μεγάλως νέμειν αὐτὴν καὶ διδόναι. διὰ τοῦτο γὰρ καὶ θυγατέρα Ὀκεανοῦ καὶ μητέρα χαρίτων φασί. Naturam huius deae ex pisce, in quem eius simulacrum desiit, cognosci, eamque habitasse ἐν βυθῷ τῆς θαλάσσης ὁμοῦ Θέτιδι, Pausanias certe credidit. Inde eam ad aethera revocari apud Nonnum, Vossius in *der alten Weltkunde* p. XXVIII. adnotavit.



In Apollon. Arg. I, 503. Orpheus canit, Ophionem et Eury-nomen Ὠκεανίδα Olympi tenuisse imperium, quo per Saturnum Rheamque exutos πεσὶν ἐνὶ κύμασιν Ὠκεανοῖο· quocum conspirant Schol. ad Aesch. Prom. 955. 958. τὴν δὲ — Ἀρτέμιδος. cf. Müller, Dorien. I, 376. ὑποδέξατο ante Facium operarum errore. ὑποδέξατο Mosq. ἀνοιγνῦναι Mosq. ἤκουσα, ὡς χρυσαῖ τε τὸ ξόανον ἀλύσεις καὶ εἰκὼν γυναικὸς τὰ ἄκρα τῶν γλουτῶν, τὸ ἀπὸ τούτου δὲ ἔστιν ἰχθύς· Ἀρτέμιδι δὲ κ. τ. λ. Vulgata. Sylburgius putavit deesse vel praepositionem περί ante τὸ ξόανον, vel verbum διαλαμβάνουσι post ἀλύσεις. Etiam Iudice Palmerio post ἀλύσεις excidit κατέχουσι aut tale quid. Ego posueram hic signum hiatus. Clavier e codd. suis Paris. dedit ξόανον συνδέουσαν ἀλύσεις. Deinde recepi Sylburgii emendationem τὰ ἄχρη τῶν γλ. idem fecit Clavier. Eodem modo loquutus erat scriptor cap. 40, 1. Post ἰχθύς in Clavierii editione hoc inartum legitur e codd. Paris. θυγατρὶ μὲν δὴ Ὠκεανοῦ, καὶ ἐν βυθῷ τῆς θαλάσσης ὁμοῦ θέτιδι οἰκονύσῃ παράσχοιτο ἂν τι (ἂντις in codd.) ἐς γνωρίσμα αὐτῆς ὁ ἰχθύς. Lacunam hic esse, eamque codices explere, Clavier iam in praefatione voluminis primi p. III. indicaverat, Mosquensis tamen et Phralitae codex cum Vulgata consentiunt, Culpam peccati sustinet v. ἰχθύς repetita in clausulis. Hae χρυσαῖ ἀλύσεις fortasse superiorem simulacri partem cum inferiore coniunctam tenebant. οὐκ ἔστιν ὅπως ἂν μετῇ. Sic ὅπως τινα πέθοις ἂν, οὐδέμια μηχανή ἐστι in Platon. Apol. 64.

§. 5. Κωτύλου codd. 1399. 1411. Mosq. Κωτῖλον cod. 1410. ἐς δεξιὰ vulgo. ἐς δεξιὰν e Mosq. recepi. De Elaiio et Cotylis cf. adn. ad §. 3. Elaium Müller in Dor. II, 447. ad Messeniae fines removet ductus Rhiani versiculo apud Paus. IV, 1, 4. Ἐλάτινον cod. 1411. Elvius pro Elaios legit Gyrallus 13 Deorum teste Ortelio; sed Ortelius quoque deceptus est ut diceret, nomen hoc esse duorum montium circa Phigaliam. Κωτύλιον Mosq. μάλιστα σταδίους idem omisit. „the distance of 40 stadia, given by Pausanias, may possibly be correct in a right line“ Gellii Itin. of the Mor. p. 82. Βάσσα vide ad cap. 80, 2. adn. Sylburgius ibi vertit saltus, vallis; Βῆσσα Locridis Stephano dicitur nominata ἀπὸ τῆς τοῦ τόπου φύσεως, ναπώδους οὐσης. Hoc nostro loco quum hoc χωρίον dicatur fuisse in monte Cotylis, fuit fortasse duobus Cotylii locis eminentioribus interiectum. Cf. quae mox e Gull. Gellio proferentur. λίθου καὶ αὐτὸς ὄροφος. Nobis videbatur corrigendum esse — αὐτὸς ὁ ὄροφος. Sic II, 16, 3. αὐτοὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι· nunc video Corayum idem sentire; Facii con-

lectura est: αὐτός καὶ ὁ ὄρος. Est hic locus de illo celeberrimo *Apollinis Epicurii templo* unicus, ad quem illustrandum pauca sunt adiungenda. „Ampelone, ein Dorf 5 Stunden von Caritena, ist das beste Dorf in der Nachbarschaft des Tempels des Apollo Epikurios. Die Strasse aufwärts zu dem Tempel ist steil. Nach einer Stunde gingen wir durch zwey kleine dicht an einander liegende Doerfer, *Skleru Apanu* und *Skleru Kato*. Ein kleiner Fluss schleicht zwischen den zwey Dörfern hinab, und ist wahrscheinlich derselbe, den einige für den *Lyman* genommen haben. Nach einem Aufgang von 50 Minuten von Skleru aus erreichten wir den Tempel; der groesste Theil davon ist noch übrig. Die Länge beträgt 125, die Breite 20 Fuss. Er stand fast ganz von Norden nach Süden“ *Dodwellius* II, 2, 253 sqq. *Sickl.* „The temple of Apollo Epicurius now known by the name of the *Columns*, which was to be found about four miles distant on a mountain anciently called *Cotydon*.“ *Gellii Narrative of a Journ. in the Mor.* p. 105. *ibid.* p. 110. de reliquiis huius templi. *Idem in Itin. of the Mor.* p. 83. ait: „*Bassae* is the ancient name of a spot celebrated for the temple of Apollo Ep. The situation is a ridge, between two higher summits. The temple is about 125 feet in length, and nearly 48 in front, and has 15 columns in the flanks, with 6 in the fronts. In the interior, which was hypaethral, or an open court, Ionic semi-columns have been applied; these columns supported the frieze, which is now in the British Museum. This temple stands only 13 degrees removed from north and south, instead of in the generally adopted direction of east and west.“ *His adde Goetting. Anzeig.* 1800. N. 81. p. 1807. *Magaz. Encyclop.* 1813. T. 2. p. 177 sqq. *Int. Bl. der Ien. A. L. Z.* 1813. N. 18. p. 140. *Meyeri Hist. art. inter. Graec.* P. III. p. 78. *Morgenbl.* 1815. N. 271. τὸν ἐν Τεγέῃ. vide cap. 45. καθότι κ. τ. λ. Cf. I, 3, 3. II, 32, 5. ἐπὶ. ἢ. Ἀλεξάνδρος. cf. ad IV, 31, 6. ἔπαιος κ. τ. λ. *Facius* intelligebat τῆς νόσου. *Corayus* malebat ἔπαιος seu ἔπαιος legi scil. ἢ νόσος quorum posterius valde placet. Pro vulgato μαρτυρία scribendum esse μαρτύρια suspicabar, quod, quum idem *Corayo* placuisse vidissem, nunc in contextu posui. *δοκίον* Mosq. *Ιετῖνον* et *μυστικὸν σηκὸν* Eleusiniis, et *Παρθενῶνα* Atheniensibus aedificasse, narrat *Strabo* IX, 395 sq. (355. 360.) ἰδὶδατε κ. τ. λ. Vide cap. 30, 2. ἀρσενεῶ Mosq. sed in margine ἀγορᾶ. His iam scriptis lego, O. Müllerum in recitatione academica de *Phidiae vita* contra *Pausaniam* contendere, illum pestilentem morbum ad Arca-

diam non pertinuisse (v. Gött. Anz. 1824. St. 115. p. 1138.); sed videmur Pausaniam satis defendisse ad II, 32, 5.

§. 6. Ὑδατος πηγή. Cf. adn. ad I, 28, 4. ὅπου in quo loco quidam hunc fontem posuit et ex eo Lymacem profluere scripsit, id scripsit ἀνδρὸς ἀκοῇ ἰδόντος Vulgata; quae defenditur exemplis ad III, 25, 5. propositis; ἀκοῇ Mosq. et codd. Paris. male quidem ut cap. 10, 2, sed fluxit tamen hoc vitium e lectione ἀκοῇ. itaque Clavierii lectionem ἀνδρὸς ἀκούσας ἰδόντος dubitavi recipere, quantopere Pausanias constructionem amet mutare, non immemor. ἀκούσας post ἰδόντος addit cod. 1399. ἃ καὶ — ἐποί. Hoc in Amasaeci versione praetermissum Kuhnii ita vertit: *utrumque horum mihi contigit*. Sed παρῆσαν mihi quidem enatum videtur ex παρῆν. Simili modo erratum est cap. 31, 2. extr. ὃ pro ὃν Mosq. οὐ μὴν οὐδὲ Vulgata. Schneider suspicabatur legendum esse οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ, quod esset affirmantis: *verum enim vero*. Hoc autem a nexu huius loci alienum est: scriptor non dicit, se Lymacis fontem, sed fluvium ipsum Lymacem, et in Cotylio monte fontem quendam vidisse, cuius aqua, quum mox exarescat, origo Lymacis esse non possit, ergo errasse illum, qui ex hoc fonte Lymacem oriri scripserit. Qui tamen et ubi Lymacis fons sit, id sibi investigare in mentem non venisse. οὐ μὴν οὐδὲ *minime tamen*, quanquam eius rei potestas mihi fuit. Κότυλον, pro quo Mosq. Κώτυλον habet, nomen loci ita dicti putandum est. Κοτύλω ante Facium, etiam in Mosq. Sed Κοτύλω iam Sylburgius suaserat. Ἀφροδίτη δὲ ἐστὶν ἐν τῷ Κοτύλῳ cod. 1399. Pro αὐτῇ est αὐτῇ in Mosq.

## C A P U T XLII.

§. 2. Ἐλάϊον. vide adn. ad cap. 41, 5. Φιγαλέας Mosq. Δήμητρος κ. τ. λ. „The cave of Ceres has not yet been found“ Gellii Itin. of the Mor. p. 84.

§. 2. Ὅσα μὲν κ. τ. λ. Cf. cap. 25. κατὰ ταυτὰς Mosq. vitii causa aperta. αὐτῆς pro αὐτῇν idem. μὲν post ἐφθείγετο Mosq. omisit. Idem habet γῆ pro γῆ, et ἐπίστατο pro ἡπίστατο sed cf. §. 6, ubi hic codex cum Vulgata conspirat. παρὰ τὴν Δήμητραν ante Facium, qui e Mosq. — Δήμητρα recepit ut §. 4. De forma Δήμητραν dicebamus ad I, 37, 2. ἄλλό τε Ald. Francof. quod correxit Sylb. εἶναι τῆς λύπης similiter Herodotus; vide Schw. ad VII, 162.

§. 3. Τῆλλα pro τὰ ἄλλα et κόμην pro κόμην Mosq. πλὴν κεφαλὴν. v. ad X, 3; 2. adnotata. χιτῶν δὲ ἐνεδίδυτο καὶ ἄκρους τοὺς πόδας Vulgata. Corayus corripbat χιτῶνα, Porsonus autem χιτῶνι et καὶ ἐς ἄκ. τ. π. Equidem scribendum existimō χιτῶνα δὲ ἐνεδίδυτο καὶ ἐς ἄκρους τοὺς πόδας sic enim §. 2. ἐσθῆτα ἐνεδίδυτο. Confert autem hunc locum Mitscherlichius cum h. Hom. in Cer. 182 sq. et monet e Gorio, *Deorum maiestatem veste ad terram demissa exprimi.*

§. 4. Βαλάνηφάγοι etiam cap. 1. extr. Forma Φιγαλείαν fuit V, 18, 2. p. 428. Φιγαλίαν Mosq. νάσσασθαι in Hesiodi Opp. et DD. 639. construitur cum ἐν. Similiter Ἀργεῖ νάσθη in Hom. Iliad. XIV, 119. Hic *habitandi, incolendi potestate accepta* adscivit Accusativum. ἐκπολεχῆς quae cum Neptuno in equum converso consuevit. Δηιοῦς Mosq. Ald. et Δηῖω postea Mosq. editiones reliquae sine iota, ut Hom. h. in Cer. 47. De hoc nomine Clemens Alex. Protr. p. 16. ita: οἱ δὲ, τῶν ἐκ γῆς φνομένων τοὺς ἡμέρους δρεπόμενοι καρποὺς Δηῶ, τὸν σῖτον, ὡς Ἀθηναῖοι, — προσηγόρευσαν. In Mosq. est Μόνοι δῖς. Pro Ἑλκησισταχύων videtur Ἑλκεσισταχύων scribendum esse; forma vocabuli ficta ad exemplum ἑλκεσιπέπων. sunt ergo *pastores frumenta domum vehentes*. Si liceret scribere νομάων i. e. βοσκημάτων, (v. Hesych.) νομαὶ ἐλκεσισταχύες essent *armenta plaustrum frumentis onustum trahentia*. καὶ ναστοφάγον πάλι θῆκε Vulg. καὶ ἀναστροφάγων πάλιν Mosq. Ex hac corrupta lectione ernimus καὶ ἀναστροφάγον πάλι θῆκε fecit *te iterum non placentas seu panes immedentem*. γ' ἄρα pro γέρας Mosq. γέρας καὶ τιμὴν coniunxit etiam Hom. h. 29, 4. in Vestam. τεκνοδάστης pro τεκνοδάττην Mosq. Pro ἐλάσσεσθε Corayus suspicabatur legendum esse ἐλάσσεσθε. Mox σήραγγος μυχὸς est σπήλαιον. Mosq. habet τιμὰς pro τιμαῖς. A verbis Δηῶ μὲν Sylb. ita vertit:

„Pabula lacta Ceres gravidasque abolevit aristas,  
Teque iterum ad dulces fagos glândesque coegit,  
Priscis muneribus privata et honore vetusto.  
Atterum in alterius convertet corpus, et ipsos,  
Natos, in festo places libamine divam,  
Divinoque specus arnetis honore recessus.“

τὸ ante μάντευμα Mosq. omisit. ἐς πλεόν τιμῆς ἦγον. cf. ad cap. 36, 4. adn. Δήμητραν vulgo. cf. ad §. 2. Ὀνόταν et postea Ὀνάτα, Ὀνότα Mosq. ut VI, 12, 1. Nomen factum ab ὀνητός utilis. τοῦ ante ἀρχαίου Facius e Mosq. restituit. Φιγαλεῦσιν abest a Mosq. γενεαῖς μάλιστα — τὸν Ἀργεῖον. Χερσὶς

*expeditio* in Graeciam cecidit in Olymp. LXXV. Eadem hac Olympiade *Geloni* mortuo frater successit *Hiero*, qui vita defunctus est Olympiade LXXVIII, anno circiter decimo tertio quam Xerxes in Graeciam venerat. Hiero quadrigis semel, celete bis vicerat Olympiae; ut docet epigramma hic additum. cf. VI, 12, 1. Victoriā celete ab eo Olympiade LXXV. reportatam cecinit Pindari carmen primum Olympicum. Currum victoriae Hieronis ergo Olympiae dedicatum fecerat Onatas, Hegiae et Ageladae aequalis. Hi vero videntur floruisse circa Olympiades LXXXIV et LXXXVII (v. ad VI, 10, 2.) Si eiusdem aetatis fuit Onatas, vel triginta ferme tribus vel quadraginta octo annis post cladem Xerxis Salaminiam floruit; itaque vel pro γενεαῖς legendum γενεῇ vel statuendum erit, excidisse δύο. et Glavier edidit γενεαῖς μάλιστα [δύω] ὅσπερον. Similiter Müller in Aegineticis p. 106. inseri voluit δύο. Atque δύο interdum oblitteratum esse, adnotavimus ad VII, 5, 1. Nos hiatus signo indicavimus. Quod Amasaëus scripsit aliquot aetatibus, Sylb. non recte videtur probasse, ut docet appositum μάλιστα. Hirtius in Wolfii Anal. litter. III. p. 189. Quatremère in Iup. Olymp. p. 255. et Müller in Aegin. p. 105. Onatam Phidiae quoque aetate floruisse contendunt: quanquam ex VI, 12, 1. effici non potest, ut Onatas et Calamis aequales fuerint. ἀναθῆναι Mosq. ἠῦξαστο Vulgata. Hoc et quod est IX, 13, 3. in Vulgata ἠῦχαστο reprobantur in Herodiani Fragm. ed. Herm. p. 314, rursus in iis quae ex Herodiano leguntur in Phrynichi Eclog. p. 456. Lob. ἠῦξάμην et εὔξάμην probantur. Prior forma reperitur in Anthol. Palat. T. I. p. 64. et in Plut. Camil. 42. bis. Ego e Mosq. dedi εὔξαστο et indidem εὔχεται pro ἠῦχαστο IX, 13, 3. ἠῦρισκεν, quod Matthiae in Gram. gr. §. 167. negavit reperiri, reperitur in Pausaniae VII, 13, 5. et apud alios a Lobeckio ad Phryn. p. 140. citatos; sed IX, 6, 1. V, 1, 2. melius legitur εὔρισκον. In Euripidis Hec. 18. pro ἠντύχει Hermannus et Matthiae εὔτύχει scripserunt cum codd. Ἰέρωνος post Δεινομένης omisit Mosq. οὕτω — ποιήματα idem est VI, 12, 1. Post ποιήματα plenius interpungendum. ἐπίγραμμα vulgo, sed cum Amasaëto et ex Pausania ipso ἐπιγράμματα scripsimus, nam duo fuerunt, alterum in donarium, alterum in artificem; hinc τὸ μὲν αὐτῶν, τὸ δὲ ἑτερον τῶν ἐπιγραμμάτων. Utrumque repetitum est in Anthol. Pal. T. II. p. 860. Post ἀναθήματος Facius male incidit. μουνωκέλ. etiam Mosq. sed supra μουνωκέλ. Idem Δωρα. Posterius epigramma est iam V, 25, 7. propositum, ita tamen ut alter versiculus inciperet ab αὐτός. Pro μὲν γε est

με in Mosq. et in Ald. μεν. Cum Iacobsio scripsi h. l. ἐξέτ-  
λισσε abiecto ν, quod Vulg. allevit. Idem dedit *Αλγίνα*. Mosq.  
habet *Ἀγελάδα*.

§. 5. Post σπηλαιον et ἔλαιον Facius commaticam di-  
stinctionem posuit, quem sequutus est Clavier; nos priorem  
interpunctionem revocavimus. ἔλαιον αὐτῶν hoc ordine Mosq.  
ἱεροθύτων vulgo. Sylburgius iam correxerat ἱεροθυτῶν, quum  
Nominativus esset ἱεροθύτης. Idem animadvertit Corayus. δεώ-  
τατοι pro νεώτατος Mosq.

§. 6. Ἐπὶ τὸ σπηλαιον Mosq. ἀρχήν. cf. II, 16, 3.

## C A P U T XLIII.

§. 1. Ἀπαιτεῖ κ. τ. λ. id est Ἀπαιτεῖ δὲ ἡμᾶς τὸ μετὰ  
τοῦτο ὁ λόγος δηλῶσαι τὰ ἐς τὸ Παλλάντιον ἔχοντα, ut I, 8, 1.  
Ἀπαιτεῖ δὲ ὁ λόγος δηλῶσαι καὶ τὰ ἐς Ἀττάλιν ἔχοντα. Quod  
est inter τὸ et Παλλάντιον insertum τε, non est alienum ab  
hoc loco; scriptor vult dicere *et de Pallantio ipso, si quid  
ibi sit memorabile, et de causa cur* etc. εἰ — μνήμην de  
his v. cap. 44, 5. πόλιν — Παλλάντ. cf. cap. 27, 5. De scri-  
ptura huius urbis cf. Sylb. Not. ad Dion. Hal. Arch. p. 6. a,  
et adn. ad cap. 3, 1.

§. 2. Pro φασὶ in Mosq. ὃ legitur. νύμφης τε εἶναι.  
„Dion. Halic. νύμφης τινὸς Ἀρκάδιον ἐπιχωρίας, quam Graeci  
Θέμιν, Romani Carmentam, alii Nicostratam appellant, filium  
fuisse Evandrum, de quo porro v. Dion. Perieget. c. Schol.  
Virgil. Aen. VIII. Solin. c. 13. Strabo V. p. 230.“ Kuhn. Ovi-  
dinus alios sequutus *Evandrum nobiliorem sanguine matris*  
dixit Fast. I, 472. καὶ Ρωμαίων κ. τ. λ. Plinius H. N. IV, 6.  
de hoc Arcadiae oppido loquens ait: *Palantium, unde Pa-  
latium Romae*. ὅπερ abest a Mosq. in eodem est οἰκίετο et  
συνακολουθησάτων. Mox ἐν ante ἀναιρέσει videtur esse *secun-  
dum ἀνευρέσει* Mosq.

§. 3. Μαύρους κ. τ. λ. Capitolinus in Anton. Pio p. 27.  
Cas. de hoc Antonino ita: *Mauros ad pacem postulandam  
coegit*. δυσμαχοτέρ. Mosq. ἐπ' ἀμαξῶν Vulgata, eamque Ionis-  
mum habere monuit Sylburgius. Equidem vel ἐφ' ἀμ. vel ἐπὶ  
ἀμ. scriptum esse ab auctore arbitror, an similis Vulgatae lo-  
cus in Pausania reperiat dubitans. Casaubonus ad l. c. Ca-  
pit. nostrum locum afferens ἐπὶ ἀμ. scripsit. εἰλῶντο pro ἡλῶν-  
το Mosq. Pro vulg. τοὺς μὲν non dubito quin τούτους μὲν  
scribendum sit; syllaba extrema praecedentis verbi το culpram

corruptelae sustinet. Primum enim non partem Maurorum sed eos omnes significat Pausanias; deinde vera constructionis ratio haec est πολεμὸν μὲν — οὐδένα, πολέμου δὲ ἀρξάντων Μαύρους — ἡλῶντο, τούτους μὲν — ἠνάγκασεν ἀναφυγεῖν — ἀπετέμετο δὲ καὶ τῶν κ. τ. λ. Sic τούτους μὲν est in epanalepsi, de quo huius pronominis usq̄ dicebamus ad I, 19, 4. Si nihil esset interpositum, oratio ita progredieretur: πολέμου δὲ ἀρξάντων Μαύρους μὲν ἐξ ἀπάσης ἱλαύνων τῆς χάρας ἠνάγκασεν ἀναφυγεῖν, τῶν δὲ ἐν Βρ: Βριγάντων ἀπετέμετο τὴν πολλήν. Etiam Casaubonus ad d. l. Capitoli. τούτους scripsit. Verba ἐπὶ τε — ἀνθρώπους explicationem praecedentium ἐς τὰ ἔσχατα Λιβύης continent. Cf. I, 33, 4. Pro Βριτανία scribendum videatur Βρετανία ut I, 33, 4, quum Straboni dicatur Βρετανική, et apud Stephanum sint Βρετανίδες νῆσοι. sed h. l. fortasse Pausanias sequutus est Romanorum pronuntiationem. *Mauros Brigantesque* tum gravissimos Romanorum hostes fuisse, discimus etiam ex his Iuvenalis verbis XIV, 196. *Dirae Maurorum ategias, castella Brigantum.* De huius Antonini bello Britannico Capitolinus l. c. ita: *Britannos per Lolium Urbicum legatum vicit, alio muro cespitio submotis barbaris ducto.* Caeterum in Mosq. ita: τῷ μὲν Βριτανία κριγάντων legitur. οὗτοις pro οὔτοι Mosq. Idem τοῖς ante ὀπλοῖς omisit, recte. Sic VII, 1, 3. ἐπεξελθόντων σὺν ὀπλοῖς. VIII, 49. p. 699. μεθ' ὀπλων τὴν καθόδον εὐρίσκεσθαι. Rursus inter ἡρξαν et τὴν inserit ἐς Mosq. Γενουσία, quas videtur orta esse ex Ἐνονσία seu Ἐνουνία, ut Γελάνωρ ex Ἐλάνωρ, γαῖα ex αἶα, est *Venusia* i. e. *Vinovia* seu *Vinnovium* in Antonini Itinerario et apud Ptolemaeum in Brigantum agro, nunc *Binchester*. Kuhnii putabat litteram initialem esse digamma aeolicum, volebatque scribi *Γενουσίαν* seu *Γενουλίαν*. De hac Britanniae veteris loco cf. et Mannerti Geogr. Graec. et Rom. II, 2. p. 181. 211. Pro Καρῶν est σαρῶν in Mosq. Κῶν τε καὶ Ρόδον non possunt esse appositio praecedentium *Λυκίων* — πόλεις: quod illa quoque Capitolini in Ant. Pio p. 29. Cas. cap. 9. docent: *Adversus eius temporibus haec provenerunt: — terrae motus; quo Rhodiorum et Asiae oppida conciderunt; quae omnia mirifice instauravit.* προθυμίας Mosq. Deinde in Mosq. ita legitur: χρημάτων — δεηθεῖσι, καὶ ἔργον κατεσκεύασε τε τῇ Ἑλλάδι — τάδε μὲν ἄλλοις ἔγραψαν. Oratio, quam Vulgata exhibet, forsan ita expedienda atque corrigenda est: χρημάτων δὲ — δεηθεῖσιν ἔδωκε, καὶ ἔργον κατασκεύασε ἐν τε — τάδε μὲν ἄλλοι. Conferendus autem est hic similis locus: ὅποσα δὲ θεῶν ἱερὰ, ἐν μὲν ἀκαδόκησεν ἐξ

ἀρχῆς, τὰ δὲ καὶ ἐπεκόσμησεν ἀναθήμασι καὶ κατασκευαῖς, ἣ δωρεῖας πόλεσιν ἔδωκεν Ἕλλησι, τὰς δὲ καὶ τῶν βαρβαρῶν τοῖς δεηθεῖσιν, ἔστιν οἱ πάντα γεγραμμένα I, 5, 5. ἀλλότριον δὲ pro ἄλλο τοιόνδε Mosq. ὅσοις κ. τ. λ. Coniunge Ῥωμαίων cum τῶν ὑποκώων. τελεῖν ἐς τὸ Ἑλληνικόν· cf. ad IX, 27, 1. De verbo ἐλείπετο cum Infinitivo alius verbi cf. adn. ad VII, 21, 1. τούτοις κ. τ. λ. *his nihil supererat nisi ut bonorum suorum partem iuxtam civibus Romanis ad ipsos non pertinentibus legarent, aut. ἐφῆκε καὶ τούτοις κ. τ. λ. Huc pertinet ex Capitol. Ant. Pio p. 29. Cas. c. 8. Haereditates eorum, qui filios habebant, repudiavit.* Mosq. ante προτιμήσας inserit ὁ et habet ὠφέλημον· atque ἐμοὶ pro ἐμῇ. Sylburgius ἐφάπνετο non bene reddidit: *prae se ferebat.* cf. adn. ad I, 1, 2. Haec δόξη — καλούμενος illustrantur loco Herodoteo III, 89. ubi hic Cyrus dicitur a Persis vocatus esse πατήρ, ὅτι ἡκίως τε, καὶ πάντα σφίσι ἀγαθὰ ἐμνησθήσατο. Casaubonus ad Capitol. Ant. Pium c. 13. accusat Pausaniam ignorantiae, Pium decreto senatus *Patrem patriae* fuisse appellatum, et quod ipse hoc nomen decernendum insinuet. Spanhemius autem de Usu et Praest. Num. T. II. p. 450. iam defendit Pausaniam, qui non voluerit eum appellari *Patrem patriae*, sed *patrem hominum* Iovis aut Cyri exemplo, et addidit Themistii locum ex Orat. V. p. 147. Pet. ubi ille Herodotum sequens ait διὰ τοῦτο Πέρσαι καλῶς Κῦρον μὲν πατέρα ἐπωνόμαζον. ποιεῖ δὲ πατέρα μὲν δικαιοσύνη. θεῖα δὲ μόνῃ ἢ τοῦ πατρὸς ἐπωνομία· πατέρα γὰρ ἀνθρώπων καὶ τὸν Δία οἱ ποιεῖται ἐποννομάζουσι. Similiter Ovidius Fast. II, 132. de Augusto: *hominum tu pater, ille (Iupiter) Deum.* Philopoemen παντὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ πατήρ vocatur infra cap. 51, 3.

§. 4. Horum *Sauromatarum* fit iterum mentio X, 34, 2. p. 886. ἄρξαντα Mosq. Ald.

## C A P U T XLIV.

§. 1. Δὴ quod post τὰ δὲ Vulgata habet, omisi auctoritate codicis Mosq. Inter Tripolitizam et Leondari est *Thiana*, *with vestiges of Pallantium* teste Gellio in Itin. of the Mor. p. 136. et distat a priore loco horae tertia sui parte carentis spatio (Cf. adn. ad cap. 8, 3.) Apud eundem p. 229. „*Der-veni* (3 h. 59. m. from Khan of Krabata). Near it the beautiful source of the Alpheus (Saranda Potani). *Symbola.*“ Τέλειαν vulgo. τοῦ καλῶματος· de eo v. §. 4. Λαδογέα vulgo.



δολομεία Mosq. Nos scribendum putavimus Λαδόκεια quum ex illis Polybii II, 51. ἐν τοῖς Λαδοκείοις καλουμένοις τῆς Μεγαλοπολίτιδος scil. πεδίοις et cap. 55. τῇ περὶ Λαδόκεια μάχῃ, tum ex ipso Pausania, quo auctore hi campi *Ladocei* nomen acceperant ἀπὸ Λαδόκου, et ex Amasaei versione, quem tamen pro *vico campos* ponere oportuit. Denominationis ratio Sylburgio videbatur esse παρὰ τὴν τοῦ λαοῦ δοχὴν seu, ut Iones loquuntur, δοκὴν. Apud Thucyd. IV, 134. est ἐν Λαοδικῷ τῆς Ὀρεστίδος. In Mosq. est Ἐχέλου.

§. 2. Αἰμονία vide adn. ad cap. 3, 1. ubi etiam Stephani locus propositus est. Idem Stephanus habet Αἰμονία s. v. Οἰχαλία. De diverso accentu pluralis et singularis ad IV, 36, 5. Ante Facium legebatur πόλεις· hic Sylburgii correctionem πόλις recepit, quum unum fuerit oppidum huius nominis; Mannertus adhuc plurali abutitur numero. Pro αὐταῖς Sylburgius veretur ne quis αὐτῆς malit. Αἰμονιαν pro Αἰμονίας Mosq. De *Oresthasio* cf. cap. 3, 1. et adn. ἐπὶ κλησιν ante Facium, qui ἐπὶ κλησίς edidit; sed Sylb. iam monuerat, utrumque interpretem latinum ita legisse. Hoc Ἀθηναίων Polybius II, 46. ponit in Megalopolitanorum agro, et auctore Plutarcho in Agide et Cleom. (fuit περὶ τὴν Βέλβιναν seu Βιλεμιναν v. cap. 35, 3. Ἀσέας κ. τ. λ. A Pallantii vestigiis versus Leondari euntibus est ad dextram „a peninsular rock with a cave. The walls and ruins of the ancient city of *Asea* are on the summit.“ referente Gellio in Itin. of the Mor. p. 137. ἀκρόπολις τότε οὐσα codd. 1410. 1411.

§. 3. De fonte *Alphei* accuratius dicit cap. 54. Auctore Strabone VIII, 348. (65 sq.) *Asea* vicus Megalopolitidis habuit πλησίον ἀλλήλων δύο πηγὰς, ἐξ ὧν ρέουσιν οἱ λεχθέντες ποταμοί, Alpheus et Eurotas. Etiam apud Stephanum et Hesychium Alphei fons est in vico *Asea*. Huc pertinet etiam ex Hesychio: Λεόντιος πόρος, ὃ Ἀλφειός· καθότι ἐπὶ ταῖς πηγαῖς αὐτοῦ λεόντων εἶδωλα ἀφίδρυνται, *leones duos* hic commemorat Pausanias. Gellius in Itiner. of the Mor. p. 215. *Euratae* fontem ponit inter Lontari et Peribolia circiter dimidia horas parte remotum a posteriore loco. Pro πρὸς τε Facius malebat πρὸς δὲ. Cum his τοῦ δὲ — Μεγαπολίτιδος cf. c. 54, 2. τε post ἀνακεράννεται vulgatum cum Mosq. omisi. De coniunctione Alphei et Eurotae 54, 2. προσίασι quod antea fuit, correxit Sylburgius. Verbis ὃ μὲν αὐτῶν — γῇ τῇ Λακεδαιμονίων vereor ne aliena manus addiderit ὃ Εὐρώτας· namque in eiusmodi divisionibus solet Pausanias nominum antea positorum non nisi alterum repetere, alterum per articulum et particu-

iam μὲν simpliciter indicare. cf. ad V, 3, 4. adn. hac quoque in re praeiit Herodotus, veluti V, 94. *πηγαῖς* ante Facium, qui e cap. 54, 2. *Πηγαῖς* restituit.

§. 4. *Βόριον* pro *Βόρειον* Mosq. Hae formas ethnici *Παλλαντιεῖς* et possessivi *Παλλαντικόν* Berkel. ad Stephanum ex Pausania supplet.

§. 5. De *Pallante* cf. cap. 3, 1. τῷ λόφῳ δὲ τῷ ὑπὲρ τῆς πόλεως ὅσα, ἀκροπόλει τὸ ἀρχαῖον ἐχρῶντο Vulgata. Facius post ὅσα distinxit supplens ἐστὶ, ut sensus esset: *quantum patet collis*; putat autem ὅσα ex male iteratis litteris intrusum et prorsus delendum esse; idem sensit Schneider. In Vigero p. 132. ὅσα hic sumitur pro ὥς sed qui ibi affertur Xenophontis locus Ages. VI, 6. alius est generis. *νοκτὶ ὅσαπερ ἡμέρα ἐχρῆτο* est *nocte utebatur tanquam die*, quum non esset dies. Sed Pallantiis hic collis erat arx antiquo tempore. Equidem suspicabar, ab auctore scriptum esse ὥς. idem nunc video placuisse Porsono atque ita edidisse Clavierium: ego ὅσα uncis notavi. ὥς et ὅσοι confusa iterum cap. 53, 2. *Κορυφῇ* pro *κορυφῇ* Mosq.

§. 6. *Μανθουρικόν* cf. cap. 45, 1. ὃν post τὸ πεδίον Facius sed sine iusta causa exterminatum voluit. *ἱερὸν τοῦ Ἀλφειοῦ* ante Facium, qui quum Sylburgius ex Amasaes et ex iis, quae apud Pausaniam sequuntur legi iussisset *Ἀφνειοῦ*, hoc recepit: *Mars* igitur dicendus esset vocatus esse *Ἀφνειός*, ὅτι τὸν παῖδα ἐκ τῶν μαστῶν τῆς μητρὸς γάλα πολὺ καὶ ἄφθονον ἔλκειν ἐποίησεν. Anonymi coniectura est *Ἀφλειοῦ* et *Ἀφλειόν* legendum esse, quum *ἀφλειῆρες* sint *μαστοί*, δηλαδὴ quod Phavorinus habet et Hesychius. *Κηφῆος* Mosq. *Τεγεάται* vulgo. *ᾠδεῖσι* Mosq. πολὺ καὶ ἄφθονον Vulgata. Clavier suspicabatur, corrigendum esse — *ἄφθορον*, idque in versione ita expressit: *et non corrupit*. Hoc vero est corrumpere, non corrigere. vide adnotata ad cap. 37, 5. *γνώμη τὰ γινόμενα* Ald. Francof. Kühn. Mosq. *γνώμη* voluit Sylb. et ita dedit Facius. τὸ πεδίον pro τῷ δὲ παιδίῳ Mosq.

§. 7. *Ἄστεος* omnes.

## C A P U T XLV.

Quae hic et proximis leguntur capitibus, ea cap. 5, 6. ab auctore appellantur τὰ Τεγεατικά. Aristoteles ἐν Τεγεατῶν πολιτείᾳ citatur a scholiasta Apollon. Rh. IV, 264. Haec videtur pars fuisse τῆς κοινῆς Ἀρκάδων πολιτείας, quae in li-

ad Tom. III.

y

mine huius libri a nobis commemorata est. 'De Tegeae situ cf. ad c. 8, 3. Dodwellio auctore II, 2, 301. Tegeae ruinae quatuor ferme milliaribus (Britannicis) a Tripolitza distantes vicinae sunt pago *Piali*. „The village of *Peali* about an hour eastward from Tripolitza is on the site of the ancient Tegea.“ Gelli Narrative of a journey in the Mor. p. 160. „Tripolitza to Tegea 1 h. 11 m. Argos to Tripolitza 9 h. 15 m.“ idem in Itin. of the Mor. p. 139. 173. addē Addenda ad II, 24, 6—9. Tegea Strabonis aetate μετρίως συνέμενε. v. Strab. VIII, 388. (319.) deminutum vidit Pausanias. cf. c. 54, 3. sed habet eam Pent. tab. VII.

§. 1. Τεγεατῇ pro Τεγεάτου Mosq. qui deinde τοῦ omisit. Amasaëus habet Τεγεο non Τεγεατα. Ταγεάτας. cf. ad c. 54, 3. Pro vulgato Ψυλακείς dedi Φυλακείς volentibus Sylburgio atque Facio, quum cap. 54. locus huius regionis *Phylace* memoretur; eodem modo legit Amasaëus. Clavier Vulgatam retinuit, sed in versione posuit *Phylaciens*. Hi *Caryatae* in Tegea diversi sunt a *Caryis* cap. 13. extr. memoratis. Sylburgius hic quoque ut cap. 13. Καρυάτας malebat. Κορυθαίς iterum dicti cap. 54, 4, forsā appellati sunt de *Corytho*, Arcadum ad Parthenium, regulo quodam, qui Herculis aevo vixit, et commemoratur a Diodoro Sic. IV, 33, ubi Wesselingius iam proposuit hanc sententiam. Πωταχίδας. Stephanus Byz. haec habet: Βωταχίδαι (sic ille), τόπος Ἀρκαδίας, ἀπο Βωτάχον· Νικόλαος ἔ· Ισχυρίτου δὲ τοῦ Λυκούργου Βωτάχος, ἀφ' οὗ ὁ τόπος Βωταχίδαι ἐν τῇ Τεγέᾳ ἐκλήθη. Inter καὶ et Μανθυρεῖς Mosq. cum codd. 1410. 1411. οἱ τὰς inserit, quae, ut videtur, corrupta est ultimarum praecedentis vocabuli syllabarum repetitio. Clavier putabat, hic latere populi omissi nomen. Μανθυρεῖς. Sic et Stephanus, apud quem haec leguntur: Μανθυρεῖα, κώμη Ἀρκαδίας· τὸ ἐθνικὸν Μανθυρεῖς, διὰ τὸ ἐπάλληλον τῶν δύο ε. i. e. concursus duorum ε. in Μανθυρεῖς cacophoniam pareret. Sic Sylburgius ad cap. 47, 1. Rursus apud Nostrum cap. 47, 1. est Μανθυρεῶν et cap. 44, 6. Μανθυρικόν. Sylburgius suspicabatur Ἐχευήθεις vitiōsam habere coniunctionem, et ex iis duos esse faciendos demos, ut compleretur numerus. Ἐχευήθεις est in Mosq. καὶ ἑνατός σφισι προστέγέτο Ἀφείδαντες Vulgata, etiam Mosq. qui supra scriptum Ἀφείδαντος habet. Si Vulgata vera est, ad ἑνατός intelligitur δῆμος, cuius appositio est Ἀφείδαντες. De re v. cap. 4, 2. Dativus σφισι refertur ad Τεγεατας, et significat, eos esse octavum populum; ita neque hunc desiderari dices cum Clavierio et Sylburgio, neque opus erit, ut vocabulo Τα-

γεάτας praefigas nomen Τεγεάτας, quod Goldhagenus Kuhnii sequutus opinionem fecit. Clavier edidit: καὶ ἑνατὸς σφισι δῆμος προσέγενετο Ἀπειδαντες, e tribus suis codd. δῆμος se addidisse dicens. Tegeam' ἔξ ἑννέα δῆμων συνοικισθῆναι, Strabo quoque VIII, 337. (31.) testatum reliquit. τῆς δὲ — Ἀλεός. Hoc non repugnat iis, quas cap. 3, 1. de Tegeata Tegeae conditore narrantur. De scriptura Ἀλεός cf. ad cap. 4, 3.

§. 2. Τεγεάταις δὲ παρὲς εἰσὶ μὲν τὰ Ἀρκάδων κοινὰ ἐς δόξαν — παρὲς δὲ τῶν κατελειγμένων ἰδίᾳ Τεγεάταις ἐστὶν αὐτοῖς τοσάδε ἐς δόξαν Vulgata. Mosquensis pro priore Τεγεάταις habet Τεγεάται et prius ἐς δόξαν omittit; idem παρέξεισι pro παρὲς εἰσὶ μὲν et παρέξουσιν pro παρὲς δὲ offert, Prius illud παρὲς Schneider delendum censuit, Porsonus autem παρέξιμεν legendum pro παρὲς εἰσὶ. Nobis quidem locus ita refingendus videtur Τεγεάταις δὲ παρὲς τὰ Ἀρκάδων κοινὰ, ἐν οἷς ἐστὶ μὲν ὁ πρὸς Πλώ πόλεμος, ἐστὶ δὲ τὰ Μηδικὰ τε καὶ ἐν Δικαιεύσιν ὁ πρὸς Λακεδαιμονίους ἄγων· παρὲς δὲ τῶν κατελειγμένων ἰδίᾳ Τεγεάταις ἐστὶν αὐτοῖς τοσάδε ἐς δόξαν. Nam μὲν post prius παρὲς locum habere non pōtest, παρὲς autem et cum quarto et cum secundo casu construi, nec raro Pausaniam constructionem variare, notum est. Sensus: Tegeatis praeter communes Arcadum res, in quibus — itaque praeter commemorata seorsum Tegeatis ipsis haec gloriae sunt. ἐν Δικαιεύσιν — ἄγων· cf. III, 11, 6. VIII, 8, 4. τὸν γὰρ ἐν κ. τ. λ. De hac re iam loquutus est cap. 4, 7. Ἀταλάντι — κεφαλῇ — ἀριστία Mosq. De Echemo cap. 4, 7, et de his Λακεδαιμονίοις κ. τ. λ. III, 7, 3. αἰρουσιν Kuhn. et reliqui, antea αἰρουσιν quod correxit Sylb. αἰρουσιν Mosq.

§. 3. — cap. 47, 2. De Minervae Aleae templis et simulacris apud Tegeatas. Ἀλέας Mosq. et ita semper. ναὸν — ἄξιον quem §. 4. dicit a Scopis aedificatum esse. ἐπεῖνο Vulgata, ἐκείνον Mosq. sed illud praestat, quum referendum sit ad ἱερὸν. Aliter Clavier, qui ἐκείνο servatum retulit ad ναὸν — ἄξιον. In Mosq. est Διοφάντος. Verba ὁστέρω — Ὀλυμπιάδος admodum variè interpretati sunt: Amasaëus annum primum Olympiadis XCVII, Clavier Nibby et Reinesius in Observ. in Suidam p. 75. ultimum seu quartum annum Olymp. XCVI, Meursius (v. Reinesii Obs. l. c.) Wesselingius ad Diod. S. XIV, 82. ac Goldhagenus secundum annum Olymp. XCVI; Goldhagenus tamen putabat δευτέρω pro ὁστέρω legendum esse. Sanè quidem hoc anno Diophantus Athenis praetura functus dicitur Diodoro Sic. XIV, 82, sed dubium est, an ὁστέρος ita simpliciter ponatur pro δευτέρος. Verum est X,

## CAPUT XLVIII.

§. 1. Pro οἷ est οἶ in Mosq. Hae quatuor legislatorum effigies columnae videntur quadratae insculptae fuisse. De hoc *Iasio* cf. V, 8, 1.

§. 2. Τοῦ μὲν — Ἡλείους. cf. V, 7, 4. τοῦ δὲ — δηλώσω. cf. X, 7, 4. ἐν Ἰσθμῷ — ἐνομίσθησαν. cf. I, 44, 11, II, 15, 2. Pheres Cretheo natus filios habuit Lycurgum et Admetum. Lycurgo Nemeae habitanti ac regnanti ex Eurydice seu Amphithea natus est *Ophelles*, *Archemorus* vocatus referente Apollodoro I, 9, 14. III, 6, 4. Si sequamur Priscianum VII. p. 753. scribendum sit φοῖνιξ, sed cum Hermanno Scholiastae obsequimur ad Eurip. Hecub. 455. contradicenti. Θεσσα — θυγατέρα. Locus Homeri est Odys. VI, 162 sqq., ubi Eustathius famam refert, primum in Delo natam esse laurum.

§. 3. Ἐπὶ τῇ στήλῃ Vulgata. Delevi τῇ auctore codice Mosq. Γυναικόθοιαν Vulgata; scribendum esse Γυναικοθόιναν adnotarunt Sylburgius, Stephanus ad Dicaearchum, Schneider in Lex. gr. sed hic interpretatus est *der die Weiber verzehrt*; quanto melius Sylburgius *mulierum convivam* ex iis, quae paulo post leguntur, τὰς δὲ γυναῖκας τῷ Ἀρειδῦσαι ἄνευ τῶν ἀνδρῶν ἰδίᾳ ἐπινίκια. Simile est voc. σύνθοινος apud Athen. VI, 234. d. O. Müllerum in Dor. I, 152. non satis intelligo. Correctionem hanc mecum recepit Clavier. ἐπὶ γὰρ τὸν — ἐπιστρατεῖαν vulgo. Sylburgius malebat vel ὑπὸ γὰρ τὸν vel ἐπὶ — τοῦ Λακωνικοῦ πολέμου. quorum prius placebat Facio; at dissimilis est hic locus illis I, 44, 7. ὑπὸ τὴν πρῶτην μάχην ἀποθανόντα. X, 25, 2. τρωθῆναι ὑπὸ τὴν μάχην. VIII, 41, 5. ἔπαυσεν ὑπὸ τὸν τῶν Πελοποννησίων πόλεμον καὶ τοὺς Φιγαλέας. IV, 14, 2. φεύγοντες ὑπὸ τὴν τελευταίαν τοῦ Ἀνδροκλέους. VIII, 51, 1. ὑπὸ τὸν καιρὸν ἐσπεσάν τοῦτον ἐς τὴν Σπάρτην. Herod. VII, 165. ἐπῆγε ὑπ' αὐτὸν τὸν χρόνον τοῦτον. adde I, 51. Thuc. II, 27. σφῶν εὐεργέται ἦσαν ὑπὸ τὸν σεισμόν. quibus ea rerum, quae acciderunt, cum tempore, quo evenerunt, significatur coniunctio, ut tempus eas attulisse seu effecisse cogitur. Qui rerum temporisque nexus non indicatur praepositione ἐπὶ cum Genitivo copulata, quae tantum rebus servit temporis nota distinguendis. In nostro autem loco ἐπὶ τὸν πόλεμον λαμβάνειν ὅπλα est *in hoc bellum*, ut ἀσκεῖν ἑαυτὸν ἐπὶ τοὺς ἀγῶνας cap. 49. p. 699. γὰρ inter ἐπὶ et τὸν Mosq. omisit. Idem habet ἐπιστρατεῖαν et ἀλόχων pro ἐλόχων, et Φυλακτίδα. Forsan φυλακτῖς seu φυ-

λακτῆς i. q. σκάπη. Sylburgius putabat ταύτας aptiorem vel ante vel post εἶναι locum habere. Idem refert, Loescherum maluisse Λακεδαιμονίοις στρατεύσειν sed addit tunc στρατηγήσειν legendum esse. γε post ἰδίᾳ Mosq. mutavit in τε in eodem legitur hoc ordine τοῦ ἱερείου τῶν κρείων.

§. 4. Ἐνταῦθα Τεγέαν pro ἑ. Τεγεάτου Mosq. Μαιράς. Μαιράν vulgo. sed cf. ad cap. 8, 1. adn. δὲ post θυγατέρα abest a Mosq. idem deinde habet Ἀλκίνοους. Homeri locus est Od. XI, 326, ubi ab Eustathio et in Scholiis vulgatis alia ea-que ex Pherecyde de Homeri Maera traduntur.

§. 5. Καὶ δὲ ταύτης ante Facium, qui e Mosq. καὶ γὰρ ταύτης scripsit. Sylb. corrigebat καὶ ταύτης δὲ vel καὶ γὰρ δὲ καὶ ταύτης. Pro vulg. ἐπονομάζουσιν αὐτὴν ἐν γόνασιν Valckenarius in Diatr. p. 164. A. hic Αὔγην ἐν γόνασιν legendum dicit, et hoc nomen saepius in pronomen αὐτῇ corruptum esse. cf. cap. 47, 3. Si sumamus Deam hanc Αὔγην ἐν γόνασιν appellatam esse, videtur concedendum esse, simulacrum eius habuisse speciem πεσοῦσης ἐς γόνατα. Quodsi hoc ita effectum fuit et Auges nomen tulit, unde potuit intelligi, Ithytiae hoc signum esse? εὐγόνασι Mosq. θυγατέραν ἄλως — ἐπανάγοντες idem. ὡς Ναυπλίῳ κ. τ. λ. Eadem fere narrat Diodorus S. IV, 33, ubi pro καταποντῶσαι eadem potestate est καταποντίσαι; sed illud, si Phavorinum audiamus, magis atticum est quam hoc. cf. Lobeckius ad Phryn. p. 361.

## C A P U T XLIX.

Hunc locum de *Philopoemene* usque ad cap. 52. extr. auctor ipse cap. 27, 10. appellavit τὰ ἐς Φιλοποίμενα.

§. 1. Pro vulgato αὐταὶ Porsonus scribi voluit αὐταί, non male et assentiente Amasaeo. ἀνδριάντος pro ἀνδριάντα Mosq. idem εἶναι omisit. Hoc ἐλεγείον legitur cap. 52, 3. *Philopoemenis* haec statua post Muinmii tempora ablata est. v. Polyb. XL, 8. Locum a verbis τούτου δὲ Ἕλληνες — ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν ἤρξειτο ἄρχειν §. 4. exscripsit Suidas v. Φιλοποίμην p. 608. quae autem ibi praecedunt de eodem Philopoemene, sumta sunt e Polybii X, 25. οὐχ ἥκιστα ἀλλὰ καὶ μάλιστα est ex illo frequente *parallelismorum* genere, quo idem bis sed diverso modo per negationem et affirmationem exprimitur: cuius consuetudinis exempla quum ex aliis tum ex Herodoto collegit Valckenarius ad Herod. III, 25. adde ibi cap. 69. Duo exempla ex Pausania proposita vide ad cap. 38, 1. et a nobis adn.

## C A P U T L.

§. 1. Καὶ τὰ πάντα ἐκείνον ποιουμένων Vulgata. Facius suspicabatur, Amasaeum legisse καὶ τὰ πάντα δι' ἐκείνου ποιουμένων, ipse autem malebat καὶ τὰ πάντα ἐκείνου ποιουμένων. Equidem non puto Vulgatam esse sollicitandam: τὸ πᾶν seu τὰ πάντα ποιῶμαι τινα est idem quod ἔστι μοι τὰ πάντα sic Polyb. V, 26, 5. τὸ ὅλον αὐτοῖς ἦν καὶ τὸ πᾶν Ἀπελλῆς. Herod. VII, 156. ἔσαν οἱ πάντα αἱ Συρήκουσαι. Similiter Lampo quidam ἦν Ἀλγινητέων τὰ πρῶτα Herod. IX, 78, qui locus defenditur illo altero Ἀλσίνης ἔων τῶν Ἐρετριέων τὰ πρῶτα VI, 100. Alia etiam exempla habet Bergler ad Alciph. II, 3. p. 319. Wagn. Vitium Vulgatae φοροῦντες mira constantia retentum expulimus. De re Facius iam citavit Plut. Philop. cap. 9. Hic ὅπλα duplici significatione sunt posita, primum *gravem armaturam*, deinde *clypeos* denotant. cf. I, 13, 2. De Gallorum *scutis oblongis* cf. Spanhem. ad Call. h. in Del. 184. Eorundem mentio apud Pausaniam I, 13, 2. X, 21, 2. Θηραι pro θυρεοῦς Mosq. Pro ἐπιτίθεσθαι Corayus suspicabatur legendum esse περιτίθεσθαι. Sed ἐπιτίθεσθαι possumus etiam cum Phavorino προστίθεσθαι, *adiungere*, interpretari. Ἀργόλικας Mosq.

§. 2. Ἀναφῦντος Mosq. Λακεδαιμονίων μὲν οἱ ψιλοὶ τοὺς ἀσκαλοὺς τῶν Ἀχαιῶν νικῶσι Vulgata. „ego legendum opinor ἀσκέους, ut ἀσκεοὶ sint iidem qui ψιλοί, sicut mox ὀπλῖται et πεζῶν φάλαγξ pro eodem capiuntur. Plutarchus in Philop. c. 10. his verbis id confirmat: Μαχανίδας τοῖς ξένοις τοὺς τῶν Ἀχαιῶν προτεταγμένους ἀκοντιστάς καὶ Ταραντίνους τρεψάμενος. Ibi ἀκοντιστάς et Ταραντίνους appellat, quos Pausanias hic ἀσκέους, alibi εὐζώνους et ὀπλῖται κούφους IV, 11, 1.“ Sylburgius. Quod ut confirmarent Kuhnii et Facius addiderunt e Polluce X, 15. ἄσκεος, ὁ ψιλός et Hesychio ἀσκέοις, ψιλοῖς. Huc accedit quod Polybius XI, 11 — 14. narrat, Achaeorum εὐζώνους in fugam versos esse, quum τὸ ξενικὸν Machanidae tantum in eos fecisset impetum, ut nec Illyrii et loricati Achaeorum, εὐζῶνοις additi, possent resistere. Sane quidem Illyrii loricati et εὐζῶνοι erant in sinistro Achaeorum cornu, et hoc Polybius refert tum esse παραλελυμένον sed eam ob causam non sequimur Facium corrigentem σκαίους, quum Pausanias potius scripsisset σκαίων πέρας, et quum opposita φάλαγξ τῶν πεζῶν et ὀπλῖται maxime commendent ἀσκέους, quos recepimus, Clavierio cunctante, sed assentiente Schneidero in Lex. gr. ἀποκτείνουσιν vulgo ut cap.

47, 4. ἀποκτείνουσιν Mosq. ἀποκτείνουσιν nos dedimus. cf. III, 16, 4. Λακεδαιμόνιοις δὲ ἡτυχῆκόσι τῇ μάχῃ περιεγεγόνει μείζων ἢ κατὰ τὸ πταίσμα εὐτυχία. Vulgata; correximus μείζων ἢ κατὰ victis proelio melior contigerat fortuna quam pro hac clade expectare possent: nunc video, idem Corayo placuisse. De hac autem loquendi ratione cf. Matthiaei Gramm. gr. §. 449.

§. 3. Πολὺν pro πολὺ Mosq. δοκιμωτάτων vulgo. Sylburgii, Corayi, Porsoni emendationem δοκιμωτάτου quis dubitet recipere? De hoc Timotheo iam III, 12. sub fin. commemorato cf. et Th. Reinesii Obs. in Suid. p. 250. atque Fabric. Bibl. gr. II. p. 325, ubi etiam loci de eius Persis citantur. τεύχῳ habet Plutarchus in Philop. 11. καταραξαμένου et ἐπεσημείναντο Mosq. De hoc honore Themistocli Olympiae habito cf. Plut. Them. 17.

§. 4. De Philippo Arati occisore II, 9, 4. Φιλοπομενί autem insidiante Plut. in Philop. De Megarorum per Boeotos oppugnatione cf. Polyb. XX, 6. Ut apud Herodotum VI, 69. in. est λιτῇσι μετέρχεσθαι precibus adire, sic h. l. ἀπατῇ fraude aggredi. De structuræ ratione προήλθον ὥστε ἀποχωρῆσαι καταλιπόντες (non καταλιπόντας) cf. Herm. ad Viger. p. 852. adde Xenoph. Oecon. I, 8.

§. 5. Μεσσηνίος pro Μεσσηνίῳ et στρατεία pro στρατιᾷ Mosq. ἐπιφέρει hic in re mala ut X, 33, 5. ἀρχὴν τῶν Ἀχαιῶν. cf. ad VII, 13, 1. αἰούσης quæ dissolvatur, μη στεγούσης, ut ait Plutarchus Philop. 14. Goldhagenus bene: ohne zu bemerken dass sie leck war. Rudem in re navali Philopoemenem fuisse, Livius quoque tradidit XXXV, 26. ἐπὶ τῷ κ. τ. λ. Locus hic Homeri est iam citatus cap. 1, 1. in eadem re: similis de Epirotis est I, 12. extr. συμμαχία pro ἀμαθία Mosq. κατεμπιπράσιν ἐν Γυθίῳ. Vulgata. κατεμπιπρασ Γυθίῳ Mosq. κατεμπιπράσιν volebat Porsonus, non recte, si sequamur Lobeckium ad Phryg. p. 95. De re cf. I, 27, 6. δυσχεραίς Mosq. ἦν pro ἦν idem. τὰ μάλιστα — εἶναι fecit, ut sibi commodo essent, non hostibus, de qua significatione praepositionis πρὸς v. Viger. p. 659. et Matthiaei Gr. gr. §. 590. 6. Cf. similem locum VII, 15, 2. ἡρῶη Mosq. et postea αὐτῷ, pro αὐτῷ idem, ὑπὸ ἀνδ. Καλ. „Livius 35, 35. Alexamenum, vocat“ Kuhn.



## C A P U T LII.

§. 1. Φορὰ videtur *proventus*, *copia* esse imprimis *ea quae fortunae debetur*. quo factum ut φορὰν philosophi τὴν τύχην dicerent. v. Bekkeri Anecd. p. 868.

§. 2. Pro vulgato τὸν πρὸς τὸν Μῆδον ἐπισχῶν στόλον Kuhnius volebat legi τὸν πρὸς τῶν Μήδων *classem a Medis immissam reprimens*, Clavier autem τὸν πρῶτον Μῆδων, in versione hoc ita exprimens *et qui arrêta ainsi les Medes dès le commencement de leur expédition*. Vulgatam Facius recte interpretatus est: *qui classem contra Persarum regem intendit h. e. direxit, duxit*. Quod conspirat cum his Corn. Nepotis verbis in Milt. cap. 7. *Post hoc proelium classem septuaginta navium Athenienses eidem Miltiadi dederunt*. Similiter autem loquutus est Herodotus ἦγε τοὺς Πέρσας δρόμῳ — ἐπεῖχέ τε ἐπὶ Λακεδαιμονίους IX, 59. δῆμον pro Μῆδων Mosq. Ut Aeschines contra Ctesiph. 222. Athenarum (τῆς πόλεως) sic Pausanias h. l. Graeciae *euergetas* recenset. εὐεργέτης honorificum fuit cognomen et Baccho (v. Hesych.) et nonnullis Aegypti regibus datum. De Miltiade Nepos, cap. 6. ait: *Athenas totamque Graeciam liberavit*. Philopoemen h. l. ἑσχατός εὐεργέτης Ἑλλάδος appellatus, a Romano quodam ἑσχατός Ἑλλήνων (in Plut. Philop. init.) vocatus est, ut Cassius *ultimus Romanorum* in Tacit. An. IV, 34. δὲ post Φιλοπρόμη Mosq. omisit et habet Κρατύιδας. De hoc Polydoro cf. III, 3. αὐτῶν pro αὐτῶν Mosq. Idem habet ἀθρόον sed supra scriptum ἀθρόως. Ahreschius in Thucyd. p. 245. corrigebat ἀθρόαν si quid corrigendum, praetulerim lectionem Mosquensem. Cf. adn. ad VI, 18, 2. Ἀναξανδρίδους Mosq. Πλαταιάσιν vulgo. Pro vulgato ἡγησαμένου Facius e Mosq. reposuit ἡγησάμενον. Deinde Vulgata ita habet: τὸν μὲν τὰ ὕστερον ἀφείλεν ἀδικήματα εὐεργέτην μὴ ὀνομασθῆναι, sed Mosq. — ἀφείλε τὰ ἀδικήματα. inde erui ἀφείλετο ἀδικήματα, quod Schaefer quoque in adn. ad Lamb. Bos. Ellips. p. 320. voluit. idem nunc video in Clavierii transiisse editionem. Similis locus est ὃν οὐδὲ τυραννοῦντά ἀφείλοντο μὴ ἐπονομάσαι χρηστὸν VIII, 36, 3. adde IX, 1, 3, ubi similiter post ἀφαιρέομαι sequitur μὴ cum Infinitivo. ἔταξε — Ἑλλῆσι. Similiter Aeschines l. c. Aristidem dicit τὸν τοὺς φόρους τάξαντα τοῖς Ἑλλῆσι, et apud Herodot. VI, 42. Artaphernes Sardium praefectus φόρους ἔταξε τοῖς Ἰωσι. Medium autem et recte quidem est apud Herodot. III, 89. de Dario ἑτάξατο φόρους οἱ προσιέ-

ναι κατὰ ἔθνη et cap. 13: Ἀλβεις φόρους ἐτάξαντο sibi ipsi imposuerunt. ἐπίταξις et ἐπιτάσσεισθαι de tributo habet idem Herodotus. III, 89. 94. φόρα pro φόρους Mosq. Ἀεωνυλίδι idem. αὐτόχειρας — τῆς Ἑλλάδος. Apud Demosthenem pro Cor. cap. 88. sunt αὐτόχειρας τοῦ φάνου τῶν Ἑλλήνων. hinc facta est haec translatio. Cicero quoque Catilinam, *parricidam civium* dicit nihil nisi de *parricidio patriae* cogitare Catil. I, 12, 29. et 7, 17. ὅτι ἐγγύτατα ποντιστάς Vulgata. Sylburgio scribendum videbatur οἶον ἐ καταποντιστάς, existimanti ποντιστής et ποντίζειν aut nunquam aut rarissime inveniri. καταποντιστάς voluit etiam Porsonus scribi, atque ita edidit Clavier codd. 1410. 1411. sequutus. κατα facile potuit praecedentibus syllabis tata absorberi. Respondet huic metaphoræ illa, quae est VII, 17, 1. τὸ ἔθνος — ἀνατηξάμενον. „Recentior Grascitas ποντίζειν et verba cognata crebro pro *peesumdare, perdere, deturpare* adhibuit.“ Lobeckius ad Soph. Ai. p. 346. De verbo κακοῦσθαι cf. adn. ad I, 4, 1. Hic quoque *græcae nationes libertate privatas per Spartanos* cogitantur. ἀνεκλήσατο Vulgata: ἀνεκλήσαντο cum Clavierio, qui id in cod. 1411. invenit. Ἐπαμινώνδας — θαλάσσης omisit Mosq. αἱ ἀπὸ θαλάσσης ἦντο. cf. ad V, 27. extr. Λακεδαιμονίων post ἦντο e Mosq. inseruit Facius. Qui ἀρμωσταί fuerint, tribus locis declaratum est in Bekkeri Anecd. Cf. Harpocrat. h. v. adde Lex. Xenoph. ubi etiam de δεκαρχίας et de scriptura h. v. Ιαοκράτης explicationem repetivit Harpocratio h. v. δεκαρχίας. v. IX, 6, 1. De hoc *Leosthene* cf. I, 1, 3. 25, 4. εἰσέταται Facius scripsit ex Sylburgii correctione pro eo quod antea fuit scriptum τισίναί. Post ὁ μὲν vulgatum γὰρ cum Mosq. omisi. καταβάνας Mosq. τὰ δὲ — Σικωνίους. v. II, 8.

§. 3. Τὸ ἐν Τεγέα. cf. cap. 49, 1. Hoc epigramma repetitum est in Anth. Palat. T. II. p. 870, ubi v. Jacobaei adn. de auctore. Τοῦ δ' Ald. Francof. quod Sylb. correxit. Ἔσσε' pro Ἐσσε' Mosq.

## CAPUT LIIL

§. 1. Τὰ ἀγάλματα v. §. 3. In τότε Porsonus τότε (τότε) putabat latere; sed τότε potest hic esse olim. de qua significatione cf. ad I, 34, 1. VI, 3, 3. Eodem modo paulo post legitur §. 4. Σκέφος paroxytonon, sed Σεβρός III, 16, 2. oxytonon est, an recte, quaerendum. ἐν ἀπορρήτῳ διαλέγεσθαι. Πρὸς δὲ τὸν Λειμῶνα, ἣν δὲ ὁ Λειμὼν οὗτος Τεγεάτου τῶν παιδων, ὑπονοήσας δὲ ἔγκλημα ἔχειν ἐς ἑαυτὸν καὶ ὑπὸ Σκέφρον λεγόμενα ante Facium, qui auctoritate codicis Mosq. Πρὸς δὲ τὸν mutavit in πρὸς αὐτὸν et ita distinxit διαλέγεσθαι πρὸς αὐτὸν Λειμῶνα. ἣν δὲ — τῶν παιδων. ὑπονοήσας δὲ ἔγκλημα κ. τ. λ. Sed δὲ ante ἔγκλημα Mosq. omisit, est autem de suo loco motum et inserendum post Λειμῶνα, quod mutandum in Λειμὼν ut hunc. in modum legendum sit et interpungendum: διαλέγεσθαι πρὸς αὐτὸν. Λειμὼν δὲ (ἣν δὲ ὁ — τῶν παιδων) ὑπονοήσας ἔγκλημα — ἀποκτείνουσιν. ita enim scripsimus pro vulgato ἀποκτείνουσιν. Ματρὰ vulgo. cf. ad cap. 8, 1. 12, 4. ἀμαρπιας Mosq. Idem τῇ post φορηῇ inserit.

§. 2. Λέγουσι δὲ καὶ ὡς Τεγεάτου τῶν παιδων ἴδαι τὸν τόπον μετοικῆσαι σφῆς ἐκουσίως ἐς Κρήτην, Κύδωνα, καὶ Ἀρχίδιον καὶ Γόρτυνα Vulgata. Sylburgius crebatur. ne in τὸν τόπον mendum aliquod lateret. Kuhnius corrigebat τῶν τόπων locis illis demigrare. Facius hanc proposuit emendationem: Λέγουσι δὲ καὶ, ὅσοι Τεγεάτου τῶν παιδων ἐλείποντο, μετοικῆσαι σφῆς. Clavier autem: Λέγουσι δὲ καὶ ὡς Τεγεάτου τῶν παιδων οἱ ἐλείποντο μετοικῆσαι. Porsono quoque placuit ἐλείποντο; qui id primum in ἐλείποντο, deinde in ἴδαι τὸν τόπον depravatum putabat. ὅσοι autem pro ὡς est in codd. 1410. 1411. et Mosq. cf. adn. ad cap. 44, 5. Τεγεάται codd. 1410. 1411. καὶ ὡς Τεγεάτου παῖδας cod. 1399. Facius igitur probandus. Pro Ἀρχίδιον Mosq. et codd. 1410. 1411. Ἀρχήδιον habent. Amasacus inter Cydonem et et Archidium inseruit Catreum. Huius autem nomen excidisse vel pro Ἀρχίδιον reponendum esse, Facius quoque post Goldhagenum animadvertit. Berkel ad Steph. Byz. v. Κατρη nostrum locum prolatum ita scripsit: Κύδωνα, Κατρία καὶ Γόρτυνα. itaque nos in minore editione scripsimus Κύδωνα, καὶ Κατρία τε καὶ Γόρτυνα. Clavier quoque et Nibby pro Archidio Catreum in suas adsciverunt interpretationes. De urbe Gortyne cf. adn. ad II, 15, 1. Pro Κατρία Berkelius L. c. scripsit Κατρίαν. Cydon Acacallidis et Menestrii filius

etiam apud scholiasten ad Apoll. Rh. IV, 1492, sed apud Stephanum Byz. v. *Κυδωνία* pater est Apollo. *Ὀμήρου* vide Odys. IV, 581 sq. ὡς omisit Mosq. *Κιναιθών* vulgo. vide ad II, 18, 5, et de hoc poeta Weichertum de Apollonii Rh. vita et carm. p. 184. 238. De hoc *Tzelo* et alijs huius nominis viris citatur Heynius ad Apollodorum. *Τάλον* pro *Τάλων* Mosq. *οἱ μὲν δὴ* — *εἰσι*. Similis observatio legitur I, 38, 7.

§. 3. *Τετρατάι* Ald. Francof. quod Sylh. correxit. Legendum haud dubie est *τέσσαρά ἐστιν ἀριθμὸν*. Vitium autem Facianae editionis *ἑνομα* δὲ αἱ repetivit Clavier. *ὀνόματα* δὲ αἱ — *Κερκύνωος*. Auctor duas tantum tribus, *Clavertis* et *Hippothaitis*, unde nomen acceperint, indicat, quum duas reliquas de Apolline Agyieo et Minerva appellatas esse, planum esset. Ex inscriptione pro *Κλαρεώτις* affertur *Κλαρεώτις* (v. Mülleri Doriens. II, 513. Kunsth. 1820. N. 65.) quod Pausaniae non obtrudendum. *Ἰπποθωτίς* Mosq. idem *Ἀθανασίς* omisit. *καλοῦνται* — *χώρας*. De Arcade terram inter filios dividente cap. 4, 2. *Κερκύνωος* vulgo. cf. cap. 5, 3. 45, 4. exr; De hac *Laodice* cf. cap. 5. *Χειρσοφος* ἐποίησε pertinet ad simulacrum Apollinis; non igitur probanda Amasaei interpretatio. *παρὰ Μίνω* vulgo. *παρὰ Μίνω*, scripsi, cum Amasaeo. *καλοῦσι* — *κοινήν* i. e. *Ἐστὶ Τίγρεαίς ποταμὸς* (ut Mantinensibus cap. 9, 2.) *ara quasi vocant communem Arcadium*. Forsan ea rotunda fuit, ut illa *ἑστία κοινή* cap. 9, 2. Scripsimus autem *ἑστίαν* pro vulg. *ἑστίαν*. Winckelmannus in Versuch einer Alleg. p. 45; seu Opp. II, 508. notat Amasaeum, qui τραῦμα verterit *οἰστρον*, quum sit *vulnus*, et testatur se vidisse in domo Farnesiana iuvenis herois statuam in femore vulnerati. De Hercule tam vulnerato. cf. III, 15, 3. ἢ pro αἱ Mosq. *ἦν πρῶτος* vulgo. Sylburgius malebat *ἦν πρῶτον* seu *πρώτην* quorum hoc Clavierio, illud nobis magis placuit, et *πρώτην* edidit Clav.

§. 4. *Ἄφ'* pro *ἔφ'* Mosq. *Καρίου* pro *Κλαρίου* idem. τότε vide adn. ad §. 1. *κείφειν* Mosq. *ὄντας ἐν τοῖς ὅπλοις*. sic et Herod. I, 13. *ἐν ὅπλοισιν ἔσαν*. *ἠνοχλοῦντο* Mosq. *ἐνδονύτας* ante Facium, qui auctore Sylburgio *ἐνδύντας* scripsit. Nos e codice Mosq. reposuimus *ἐνδύντες* idem. tacite recepit Clavier et probatum est Porsono.

§. 5. *Σιήλην τὴν Ἐχέμον* Vulgate. τὴν *Ἐχέμον* Mosq. hinc dedi, quod Facius iam voluerat, τοῦ *Ἐχέμον* idem fecit Clavier. *τούτων ὅσον δέκα ἀπακίω σταδίοις Ἀρτίμιδος*

*Κρυαΐτιδος, ἔστιν Ἀλεῶν τὰ ἱερῆα* Vulgata. Pro τούτων est τούτους in Mosq. Hinc τούτου scripsi scil. ἱερῶν. Sylburgius malebat *Κρυαΐτιδος* reponi ex III, 18, 3, ubi Diana *Κρυαία* dicitur a Lacedaemoniis culta esse. Haec correctio transit in Kuhn. editionis indicem. Clavier scripsit *Κρυαΐτιδος*, quod nescio quo casu legitur in indice Facianae editionis. Arcadium Diana *Κρυαλησία* de monte Cnaco nota est ex VIII, 23, 3. Quod in Strothii Handbuch der alten Geographie I, 2. p. 649. proponitur ex Paus. III, 10, 8. *Ἀρτέμιδος Κρυαΐτιδος*, longius recedit a Vulgatae vestigiis. Pro *Ἀλεῶν* in Mosq. est *Ἀλφειῶν* Facius suspicabatur legendum esse *Ἀλφειῶν* ut *Alci heroum* intelligeretur; magis tamen probandam putabat Sylburgii emendationem *ἔστιν ἐν Ἀλφειῶν τὰ ἱερῆα*, quum mox de Alpheo verba fiant; eandem expresserunt in suis versionibus Clavier, Goldhagenus, Nibbyus. Equidem legi malim *ἔστι ναὺ τὸ ἱερῆα*.

## CAPUT LIV.

§. 1. et 2. De fontibus et cursu *Alphēi et Eurotae* of. cap. 44, 3, et Strabo VIII, 843. (65 sqq.) „Die vom Pausanias erwachten Oerter duersten vielleicht bey der Untersuchung des wirklichen Zustandes und dem Nachforschen der Quellen des *Alphēios* leicht entdeckt werden. Der *Alphēios* entspringt auf einem Gebirge, *Barbenia* genannt, dem alten *Parthenion* in Arkadien, und nimmt seinen Lauf nach *Saranta Potamoi*, an der Strasse zwischen Sparta und Tegea, hinter welchem er sich bald darauf in der Erde verliert. Auf der Ebene von Tegea kommt er wieder zum Vorschein, versinkt darauf zum zweitemal in eine Kluft, und erhebt sich von neuem bey der Gegend Franko-Brusi, nicht weit von den Ruinen von *Asea*. Hier verliert er sich wieder, und bricht zuletzt auf der Ebene von *Megalópolis* bey dem sogenannten Kephalo-Brusi hervor, welches wahrscheinlich die *Pagai* des Pausanias sind.“ Dodwellius II, 2. p. 169 sq. Sickl. Referente Pausania ad Phylacen *Alphēi* caput est; mox in eum aliorum fontium aquae decurrunt; locus ubi hoc fit *Symbola* vocatur. Progressus a *Symbolis* in Tegeatico campo terra hauritur; inde iterum se prorumpit ad *Aseam* et permixtus *Eurotae* (v. c. 44, 8.) iterum in terra se abscondit. Tum in loco *Pagai* dicto denuo exoritur. *Phylacen*

militari geographico distans a Tegea in austrum recedentem sumit Mannertus VIII, 467. Φυλακη. cf. cap. 45, 1. et Phavor. οὐ πόρεω τῆς γῆς Vulgata: nos nou dubitavimus corrigere οὐ πόρεω τῆς πηγῆς. Hoc iam Goldhagenus tacite in sua versione expresserat; eodem modo nunc video Corayum emendare.

§. 2. Τε post ἀφαντῆσθαι Mosq. omisit. ἐθέλειν Ald. Fris. sed Sylb. correxit. Ἀσάλα ante Facium, qui Ἀσά restituit. cf. cap. 44, 3, et 4. 3, 1, et ibi not. De coniunctione *Alphei et Eurotas* cap. 44, 3. et Dionysius Per. p. 20. ita:

ἐνδ' ἐρατεινότητος ποταμῶν Ἀλφειὸς ἀδίνει  
 σιζόμενος προχοῇσι Μεσσηνίου Εὐρώταο,  
 οὐ τ' ἄμφω Ἀσίηθεν ἀναβλύζουσι ῥέεθρα.

De his Πηγαῖς v. ad init. huius cap. adnotata ex Dodwellio et cap. 44, 3. Ἀρδελας Mosq. Hic Ἀδελας sed in Suida v. Ἀλφειὸς et Ἀρδουσα est Ἀδριὰς θάλασσα, ubi eadem haec res narratur. διανηξάμενος κ. τ. λ. Cf. V, 7, 2. τοῦτον πέλαγος Mosq. Ald. Francof. τοῦτο πέλαγος Kuhn. Fac. Clav. quod probabat Bastius in adn. ad Gregor. Cor. p. 72. Schaefer autem ibidem bene correxit τοῦτο τὸ πέλαγος. Mox ἐπειδὴ ἐκινῶν — ἐναντιοβήμενος Mosq.

§. 3. Οὐραλὸν Mosq. De Thyria II, 38; 5. περιεγέρτο — ὁ τάφος, Nam III, 3, 6. ὤixerat, in urbe Tegeae ossa Orestae reperta esse a Lichas, ergo in brevius contractam vidit Tegeam Pausanias. cf. adn. ad init. cap. 45. 1. Forsan Ταρτιάτης legendum, ut denominatio sita *Gatheis* vicia cap. 45, 1. Sylb. conferens Βγενθεάτης a Brenthe cap. 28. ἐνταῦθα Γαθεαῖς a Gatheis c. 34. sub fin.

§. 4. Ὀχήμασιν Corayi coniectura est. ἐκ Κορυθίουσι Vulgata, quam quatuor modis emendare aggressus est Triller in Observ. I. p. 14, quibus omnibus una praestat Sylburgii ratio ἐν Κορυθίῳσι e cap. 45. init. petita, ubi Κορυθεῖς afferuntur in populis Tegeae. Hanc nobiscum recepit emendationem Clavier, et sequuti sunt Goldhagenus, Nibbyus, Schwencius in Etym. Myth. Andeut. p. 162.

§. 5. Παρθένιον. Cf. de hoc monte adn. ad initium huius capituli; de situ cap. 6, 2. Herodoto VI, 105. esse ὑπὲρ Τεγῆς dicitur, Straboni autem VIII. p. 389. (320.) Καθήκειν ἐπὶ τὴν Ἀργεῖαν ἀπὸ τῆς Τεγεατίδος. De lectione Φιλιππίδῃ (Φιλιππίδι Mosq.) cf. ad I, 28, 4. adn. ubi eadem haec res tangitur. πανῆναι eodem modo Herodotus VI, 106. de eodem. Kuhnus sine causa corrigebat εἰπεῖν πρὸς αὐτόν τε



ΠΑΤΣΑΝΙΟΥ  
ΕΛΛΑΔΟΣ ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΩΣ  
ΗΛΙΑΚΩΝ Β.

---



101, 1234

70-10689-156

.. F O U R T H ..

## ΗΛΙΑΚΩΝ Β SEU LIB. VI.

### C A P U T I.

Post exordium recensentur signa et donaria insigniorum in ludis Olympicis victorum Olympiae posita.

**Ε**πεται δὲ μοι τῷ λόγῳ τῷ ἐς τὰ ἀναθήματα, τὸ μετὰ 452 τοῦτο ἤδη ποιήσασθαι καὶ ἱππῶν ἀγωνιστικῶν μνήμην, καὶ ἀνδρῶν ἀθλητῶν τε καὶ ἰδιωτῶν ὁμοίως. τῶν δὲ νικησάντων Ὀλυμπιασιν οὐχ ἀπάντων εἰδὼν ἐστηκότες ἀνδριάντες, ἀλλὰ καὶ ἀποδειξάμενοι λαμπρὰ ἐς τὸν ἀγῶνα, οἱ δὲ καὶ ἐπὶ ἄλλοις ἔργοις, ὅμως οὐ τετυγῆκασιν εἰκόνων. τοὺτους ἐκέλευσεν ἀφεῖναι με ὁ λόγος, ὅτι οὐ κατάλογός ἐστιν ἀθλητῶν, ὅπόσοις γεγόνασιν Ὀλυμπιακαὶ νίκαι, ἀναθημάτων δὲ ἄλλων τε καὶ εἰκόνων σύγγραφῇ. οὐδὲ ὅπόσων ἐστήκασιν ἀνδριάντες, οὐδὲ τοῦτοις πᾶσιν

**CAP. I.** Postulat dehinc suscepti operis ordo, ut post votivorum donariorum expositionem, equos certaminibus nobiles, et athletas, vel ordinarios etiam homines, persequamur. Et eorum quidem, qui victores e ludis Olympicis discessere, non omnium posita sunt statuæ. Nam illos mihi, qui vel certantes praeclare se gesserunt, vel virtutis quovis alio modo specimen aliquod dedere, statuarum tamen honorem non sunt consecuti, praetererundos intelligo. Neque enim athletas, qui in Olympicum stadium descendere, quibusve palma delata est, persequi mihi propositum; sed quum in reliquis donis, tum vero maxime in statu

ἐπέξειμι, ἐπιστάμενος ὅσοι τῷ παραλόγῳ τοῦ κλήρου, καὶ οὐχ ὑπὸ ἰσχύος ἀνείλοντο ἤδη τὸν κότινον. ὁπόσοις δὲ ἢ αὐτοῖς εἶχεν ἐς δόξαν, ἢ τοῖς ἀνδριάσιν ὑπῆρχεν ἄμεινον ἐτέρων πεποιῆσθαι, τοσαῦτα καὶ αὐτὸς μνησθήσομαι. (2) Ἔστι δὲ ἐν δεξιᾷ τοῦ ναοῦ τῆς Ἥρας ἀνδρὸς εἰκὼν παλαισχοῦ, γένος δὲ ἦν Ἡλείος, Σύμμαχος Αἰσχύλου· παρὰ δὲ αὐτὸν ἐκ Φενεοῦ τῆς Ἀρκάδων Νεολαΐδας Προξένου, πυγμῆς ἐν παυσὶν ἀνηροημένος νίκη·ν· ἐφεξῆς δὲ Ἀρχίδαμος Ξενίου, καταβαλὼν καὶ οὗτος παλαιστὰς παῖδας, γένος καὶ αὐτὸς Ἡλείος· τούτων τῶν κατελευμένων εἰργάσατο Ἄλυπος τῆς εἰκόνας Σικυνῆσιος, Ναυκύδους τοῦ Ἀργείου μαθητῆς. Κλεογένη δὲ Σιληνοῦ τὸ ἐπίγραμμα τὸ ἐκ' αὐτῷ φησιν εἶναι τῶν ἐπικροτῶν, ἐκ 458 δὲ ἀγέλης αὐτὸν οἰκίας ἱκπῶν κρατῆσαι κέλητι. Πηλείον δὲ τοῦ Κλεογένους, Δεινολοχός τε κεῖται, Πύρρος τε, καὶ Τρωῖλος Ἀλκίνοῦ. τούτοις γένος μὲν καὶ αὐτοῖς ἐστὶν ἐξ Ἡλίδος· γεγόνασι δὲ σφισιν οὐ κατὰ ταῦτα αἰνῆται, ἀλλὰ τῷ μὲν ἑλλανοδικεῖν τε ὁμοῦ καὶ ἱκπῶν ὑπῆρ-

exponendis haec fuit opera sumenda. Quin ex iis etiam, quibus posita statua fuit, multos mihi praetermittendos censui, quum scirem illos non virtute, sed sortis fraude oleastrum adeptos. Eorum enim tantum mentio mihi facienda, qui vel merito suo, vel hominum opinione ceteris praestiterunt. (2) Ad dexteram Iunonis templi palaestrici hominis imago est: patria Eleus fuit, Aeschyli filius: prope quem ex Pheneo Arcadiae Neolaidas est Proxani filius, qui a puerorum pugilatu palmam tulit. Post hos Archidamus Xeniae filius, pueris in palaestra superatis, ipse etiam Eleus. Horum, quos iam nominavi, imagines fecit Alypus Sicyonius, Argivi Naucydis discipulus. Sileni vero filium Cleogenem inscriptio ex indigenis unum esse testatur: hunc de sultorio equo de suo ipaius grege vicisse memorant. Adhaeret Cleogeni Dinolochus, Pyrrhusque et Troilus Alcinoui filii, quibus est itidem ex Elide genus. Non omnibus autem eisdem ludicri palma obtigit. Nam Pyrrhus de ludorum prae-

ξεν ἀνελίσθαι νίκας, τῷ Τρωίλῳ δὲ τελείᾳ τε συναρίδῃ, καὶ πῶλων ἄρματι. Ὀλυμπιάδι δὲ ἐκράτει δευτέρᾳ πρὸς ταῖς ἑκατόν. ἀπὸ τούτου δὲ καὶ νόμος ἐγένετο Ἑλλείοις, μηδὲ ἵππους τοῦ λοιποῦ τῶν ἑλλανοδικούντων καθίσταται μηδένα. τούτου μὲν δὴ τὸν ἀνδριάντα ἐποίησε Λύσιππος. Ἡ δὲ τοῦ Λεινολόχου μήτηρ εἶδεν ὄψιν ὀνείρατος, ὥς ἔχοιτο τοῦ παιδὸς ἐν τοῖς κόλποις ἐστεφανωμένου· καὶ τοσούτῃ εἵνεκα ἐς τὸν ἀγῶνα ὁ Λεινόλογος ἡσκήθη, καὶ τοὺς παῖδας παρέθει τρέχων. Σικωνίου δὲ Κλέωνός ἐστιν εἰκὼν. Ἐς δὴ τὴν Ἀρχιδάμου Κυνίσκαν, ἐς τὸ γένος τε αὐτῆς, καὶ ἐπὶ ταῖς Ὀλυμπικαῖς νίκαις, πρότερον ἔτι ἐδήλωσα ἐν τοῖς λόγοις, οἱ ἐς τοὺς βασιλέας τοὺς Λακεδαιμονίων. ἔχουσι. Πεκρίηται δὲ ἐν Ὀλυμπίᾳ παρὰ τὸν ἀνδριάντα τοῦ Τρωίλου λίθου κρητὶς, καὶ ἄρμα τε ἵππων, καὶ ἀνὴρ ἡνίοχος, καὶ αὐτῆς Κυνίσκας εἰκὼν, Ἀπελλοῦ τέχνη. γέγραπται δὲ καὶ ἐπιγράμματα ἐς τὴν Κυνίσκαν ἔχοντα. εἰσὶ δὲ Λακεδαιμόνιοι καὶ ἐφε-

sectura, et equiriis praemia tulit: Troilus bigis integrae aetatis equorum, et pullorum curru vicit, secunda supra centesimam Olympiade. Lege vero post Pyrrhi victoriam cautum ab Eleis est, ne quis ex ludorum praefectis in posterum equos in certamen mitteret. Huius fecit statuam Lysippus. Dinolochi quidem mater, per visum in quiete videre sibi visa est, filium se coronatum in complexum suum recepisse. Eo somnio monitus puer strenue se ad gymnorum certamina exercuit: quum autem pueros competitores cursu antevertisset, ei statuam posuere, quam fecit Cleon Sicyonius. De Cynisca vero Archidami filia, eiusque genere, et Olympicis palmis omnia sunt ea in parte explicata, qua in enumerandis Lacedaemoniorum regibus historiae operam sumsimus. Prope Troili statuam crepido quaedam lapidea extat; superque ea equorum quadrigae, et auriga; ipsius etiam Cyniscae statua ab Apelle facta, cum aliquot in eam inscriptionibus. Proximi sunt Lacedaemonii aliquot

κήσαντά ἐπιδόσαν αὐτὸς ταῖνδε· καὶ ἐπὶ τούτῳ μαν-  
 γόσαν αὐτόν οἱ Ἑλλανοδίται· καὶ, φησὶ τὸν Ἀλκην τούτον  
 ἢ κατὰ Ἄγιν βασιλεὺς ἐπισεραταῖα Λακεδαιμονίων ἐγένοντο  
 ἐπὶ Ἡλείου, καὶ ἐντέος τῆς Ἀλκίνοιο· καταπινυόμε-  
 νος δὲ τοῦ πόλεμου, τὴν μὲν αἰώνια ἐνταῦθα ἔσται· τὰ  
 δὲ Ἡλείων ἐξ· τοὺς Ὀλυμπιονίκων· φασὶ γράμματα εἶ-  
 Ἀλκην, Θεβαίων δὲ τὸν δῆμον οὕτως γέννησέντα. (2) Τὸς  
 δὲ Ἀλκην κληῖδον μέντις ἔσται· Ἡλείος Θερασίδης  
 455 Αἰνίου τῶν Ἰαριδῶν, ὃς καὶ Ἀλκίνοιο ἐμνησθέντι  
 ἐναντία Λακεδαιμονίων καὶ Ἀγιδὸς τοῦ Εὐδαμίδου βα-  
 σιλέως· ἃ δὲ καὶ ἐξ αἰῶνος ἐν τῷ λόγῳ τῶν ἐς Ἀγιδὸς  
 ἐπέχει· τοῦ Θερασίδου δὲ τῇ εἰσὶν γαλεῶντι· ἀπὸ  
 τὸν ἄνθρωπον ἀρετῆς· ἐστὶ τὸν δεξιὸν· καὶ πάλιν ἑλπί-  
 δὲ κατὰ τὸν κελὶν διατετυμμένος· τὰ ὄλκα, καὶ φάσιν  
 τὸ ἥπαρ· μαντική· ὅς· ἢ μὲν ἑλπίων καὶ ἀνδρῶν τὰ καὶ  
 πόσων ἐν πάλαιον· ὅλην καθεστῶσα ἄντιν ἀποφάσιν·  
 Κέκχοι δὲ πρὸς καὶ εὖτε ἐπεβουρόντες· αἰεὶ μαντικῶς·  
 πρὸς δὲ οὐδὲν· ἐπὶ γὰρ μαντικῇ γομφύουσι· οὐδὲν γὰρ

victoremque uirgam sua ipse manu tancia redimēnt· eis  
 temeritatis, flagris caesus, Aedilibus poenas luit. Propter  
 hunc Licham Lacedaemonii Agidis regis ductu cum ex-  
 ercitu Eleos intraserunt, pugnamque intra Altin' cum eis  
 commiserunt. Positis autem armis hoc in loco statum Lichas  
 posuit. Indicant Eleorum literae, non Lichae, sed Thebano  
 populo eam palmam decretam. (2) Non longe a Licha,  
 statua posita est Thrasibulo Eleo· vati, ex Lamidarum fami-  
 lia, qui suam Mastinensibus contra Agidem Lacedaemonio-  
 rum regem, Eudamidae filium, operam navavit; qua de re  
 agam pluribus, quam ad Arcadum res venero. Per vatis  
 dexterum humerum fales repit. Prope canis iacet bipartito  
 dissectus, nudato iocinore. Vetus est, et ab initio insti-  
 tata ex hoedis, agnis, vitulis, aruspicina. Suam primam om-  
 nium Cyprii addidere. Cane vero ad extorum significatio-  
 nes nullae omnino gentes usae sunt. Peculiarem itaque credi

εἶναι. φαίνεται οὖν ἰδίαν τινὰ τὸ Ὀρασιβούλου ἐπὶ πάλαι-  
 ρων μυθικῆς κυντίαν καταστήσασθαι. (3). Οἱ δ' Ἰαμί-  
 δαι καλεῖσθαι πάντας προφύτας ἀπὸ Ἰάμου· τὸν δὲ  
 εἶπαι· καὶ δα· Ἀπολλωνός, καὶ λαβεῖν μαντικὴν φησὶν ἐν  
 ἥματι· Ἐλευθερός. (4). Περὶ δὲ τοῦ Ὀρασιβούλου τῆς  
 μύθου· Τιμοσθέους τε· Ἠλείας· Ἰσότης· σταδίου κύντην· ἐν  
 πύσιν· εἰληφώς, καὶ Μιλήσιος· Ἀντικυπῆρος· Κλειπόπιδου,  
 παῖδας· μακρογαστρίκους· πόδας. Συρακουσίων δὲ ἄνδρες,  
 ἄγοντες· ἐν Ὀλυμπίᾳ παρὰ Διονυσίου θυσίαν, τὸν πα-  
 τέρα τοῦ Ἰσχυρέου χρημασίην ἀνακρίνουσιν, ἀναγορεύ-  
 θήναι· οἱ τὸν παῖδα ἐν Συρακουσίων. Ἀντικυπῆρος δὲ ἐν  
 οὐδενὶ τοῦ ἐπὶ τῶν αὐτῶν τὰ θῶρα ἡγοῦμενος, ἀνείπεν· πλὴν  
 τὸν Μιλήσιον, καὶ ἀνέγραψε τῇ τιμῇ, ὡς γένος· σε εἰς  
 Μιλήσιος, καὶ ἔδωκεν ἀναδείξαι· πρῶτος ἐς Ὀλυμπίαν εἰ-  
 πέσαι· τούτου γὰρ δὴ Πολύκλειτος τὸν ἀνδριάντα εἰργά-  
 σθαι· τὸν δὲ Τιμοσθέην· Εὐτυχίδης· Σικυώνιος· παρὰ  
 Ἀπολλωνίῳ· εὐχόμενος· ὁ δὲ Εὐτυχίδης οὗτος καὶ· Εὐ-  
 ροῖς τοῖς ἐπὶ Ὀρόντῃ Τύχης ἐποίησεν ἄγαλμα, μεγάλας

facile potest e caninis visceribus divinationem sibi Thrasyl-  
 bulum instituisse. (3). Vates, qui Iamidae nuncupantur,  
 ab Iamo ortundi sunt; quem Apollinis data ortum, et a  
 patre divinationis peritiam accepisse, carmina prodidit Pinda-  
 rus. (4). Prope Thrasylbuli effigiem Timosthenes Eleus po-  
 situs est, qui pueros in stadio vicit, Milesius deinde An-  
 tipater, Clinopatri filius, qui pueros in pugilatu perculit.  
 Huius Antipatri patrem, Dionysii Syracusani legati ad Olym-  
 pium Iovem cum maneribus missi, pecunia delinitum ad-  
 duxerant, ut filium Syracusanum renunciari vellet. At An-  
 tipater ipse contemptis tyranni donis, Milesiam se esse, et  
 ex Ioribus primum suam in Olympia statuam dedicasse,  
 elogio testatus est. Fecit eam statuam Polychætus. Timo-  
 sthenis effigiem elaboravit Eutychides Sicyonius, Lysippi di-  
 scipulus. Hic idem Eutychides Syris Orontæ accolis For-  
 tunæ signum fecit, quod magna cum religione apud eas

παρὰ τῶν ἐπιχωρίων ἔχον τιμὰς. Ἐν δὲ τῇ Ἀλτί παρὰ  
 τὸν τοῦ Τιμοσθένους ἀνδριάντα ἀνέστηκε Τιμων, καὶ  
 ὁ καὶ τοῦ Τιμωνος Ἀστυνοῦς, παιδίον ἐπὶ ἑκέρῃ καθή-  
 456 μινεν. ὅτι γὰρ δὴ καὶ ἡ νίκη τῇ παιδίῳ ἔκπερ κλέστος.  
 ὁ Τιμων δ' ἐπὶ ἄρματι ἀνιηροῦσθαι, τῷ δὲ Τιμωνι εὐ-  
 γέσαστο καὶ τῷ παιδίῳ τὰς αἰκόνες Δαίδαλος Σικυώνιος,  
 ὃς καὶ ἐπὶ τῇ Λακωνικῇ νίκῃ τὸ ἐν τῇ Ἰλίου τράκαμον  
 ἐκείνην ἔθηκεν. Ἐπὶ γὰρ αὐτῷ ἐπὶ τῇ Σικυονίᾳ πόσει  
 τὸν ἀνεδέχτα μὲν οὐκ ὁ αἰδοῦσερός τις ἀπὸ Δελφῶν, καὶ οὐ  
 Σάμιοι τὰ ἐξ ἀδελφῶν καὶ ἐπὶ ναυμαχίας εἶδεν Ἴωναν  
 ἄριστοι. τὰς μὲν λέγει τὰ ἐπὶ γὰρ αὐτῷ, ἐς δὲ αὐτὸν τὸν  
 πύκτην ἐσήμενον εὐδὲν. (5) Παρὰ δὲ Μεσσηνίων Δα-  
 μίσκος, ὃς δύο γεγονώς ἦν καὶ φέρεται ἐκείνη ἐν Ὀλυμ-  
 πιά. Θαῦμα δὲ εἶπερ ἄλλο τι καὶ τόδε ἐσθλὸν αἶμα. Μεσ-  
 σηνίους μὲν γὰρ ἐκ Πελοποννήσου φερόμενος ἐπέλεκεν  
 ἡ περὶ τὸν ἀγῶνα τύχη τὸν Ὀλυμπιαστὴν. ὅτι γὰρ μὴ  
 Λεοντίσκος καὶ Σύμμαχος τῶν ἐπὶ τῷ ποσειδῶνι Μεσση-  
 νίων.

gentes colitur. Proxime ad Timosthenis statuam, in Alti  
 Timon positus est, et cum eo Aesypus filius tunc adhuc,  
 equo insidens, quia scilicet aetate equo iungetur vixit. Timon  
 quidem de curuli certamine victor renunciatus est. Eins  
 et filii effigiem fecit Daedalus Sicyonius, qui victis praebio  
 Laconibus trophaeum Eleis in Alti erectum abbreviavit. Po-  
 sita etiam est Samio pugni statua cum inscriptione, quae  
 dicatam testatur a Mecone gymniconum magistro. eademque  
 Samiis in athleticis certaminibus, et navalibus pugnis, prae  
 ceteris Ionibus laudem summam tribuit. De pugile quidem  
 ipso nominatim nulla mentio. (5) Positus etiam est a  
 Messeniis Damiscus, qui annos natus duodecim, palmam ex  
 Olympicis ludis tulit. Fuit autem ea mihi res, haud minus,  
 quam alia quaevis admirationi, quod eadem formae fortuna  
 Messeniis et patriam, et Olympicorum ludum gloriam eri-  
 puerit. Neque enim postquam e Peloponneso eiecti sunt,  
 aut ex Naupacto, aut e Sicilia, praeter Leontiscum et Sym-

νίαν, ἄλλος γε οὐδεὶς Μεσσηνίος, οὔτε Σικελιώτης, οὐδ' ἐν Ναυακίου, δηλός ἐστιν Ὀλυμπίασιν ἀνταγωνιστὴς νίκην. εἶναι δὲ οἱ Σικελιώται καὶ τοὺς τῶν ἀρχαίων Ζαγκλαίων, καὶ οὐ Μεσσηνίους φασί. συγκατῆλθε δὲ τοῖς Μεσσηνίοις ἐς Πελοπόννησον καὶ ἡ περὶ τὴν ἀγῶνα πόλη τὸν Ὀλυμπιακόν. ἐκινῶν γὰρ ὕστερον τοῦ οἰκισμοῦ τοῦ Μεσσηνίου ἀγόρευεν Ὀλύμπια Ἥλειον, ἐνίκα στάδιον παῖδας ὁ Δαμίσκος οὗτος, καὶ οἱ καὶ πάντα ἀδελφεοῦντι ὕστερον ἐγένοντο ἐν Νεμέᾳ τε νῦναι καὶ Ἰσθμῶι.

## C A P U T III.

Recensio signorum athletarum Olympiae positorum continuata — de tempore expeditionis Eleorum et Thebanorum contra Sicyonios — statua Cratini ex Aegira, illius aetatis hominum pulcherrimi — statua Oebotae, quem pugnae ad Plataeas non interesse potuisse ex temporum ratione patet — statua Diconis Cauloniatae et de Cauloniae urbis fati — statua Lysandri Lacedaemonii.

Δαμίσκου δὲ ἐγγύτατα ἔστηκεν ἀνὴρ ὅστις δὴ· τὸ γὰρ ὄνομα οὐ λέγουσιν ἐπ' αὐτῷ· Πτολεμαίου δὲ ἀνάθημά ἐστι τοῦ Λάγου. Μακεδὼνα δὲ αὐτὸν ὁ Πτολεμαῖος ἐν

machum freti accolae, quisquam e Messeniis victor declaratus est; quum tamen Siculi hos non Messenios, sed de priscis Zancleis fuisse contendunt. Ubi primum in Peloponnesum rediere, pristinam, hac etiam in parte, quasi postliminio fortunam recepere: siquidem uno posteaquam Messene restituta est anno, ludos Eleis facientibus, hic ipse, de quo nunc agimus; Damiscus, pueros de stadio vicit; et quinque post hanc ei partim Nemeae, partim vero Isthimicae victoriae obligere.

CAP. III. Damisco proxima est viri nescio cuius statua: nomen certe inscriptio non declarat. Dedicavit Ptolemaeus Lagi filius; qui se Macedonem inscribendum cura-



τῷ ἐπιγράμῳ ἐκάλει, βασιλεύων δυνάμει Αἰγύπτου. Χαιρέα δὲ Σικωνίου πότμη παῖδι ἐπιγράμματα ἔστιν, ὡς νίκην εἶλεν ἡλικίαν υἱός, καὶ ὡς πατὴρ εἶη Χαιρήμονος. γέγραπται δὲ καὶ ὁ τὸν ἀνδοῦντα εἰργασμένος Ἀστερίων Αἰσχύλου. Μετὰ δὲ τὸν Χαιρέαν Μεσσηνίος τε καὶ Σόφιος, καὶ ἀπὸ Ἡλείου ἀνάκειται Στόμιος. καὶ τῶι μὲν τοῦδε συνθέοντι τὸν παῖδων παρελθεῖν, Στόμιον δὲ πέν-  
 457 πτάλιον τι ἐν Ὀλυμπίᾳ καὶ Νεμείᾳ τρεῖς ὑπὲρξεν ἀνελθεῖν νίκας. τὸ δὲ ἐπιγράμμα τὸ ἐπ' αὐτῷ καὶ τὰδε ἐπιλέγει, τῆς ἱσπου τε Ἡλείοις αὐτὸν ἡγούμενον ἀναστῆσαι τρόπαια, καὶ ἀνδρᾶ τοῖς πάλεμοις στρατηγοῦντα ἀποθανεῖν ὑπὸ τοῦ Στόμιου, μονομαχήσαντά οἱ κατὰ πρόκλησιν. εἶναι δὲ αὐτὸν ἐκ Σικυνῶνος οἱ Ἡεῖοι φασί, καὶ ἄρχειν Σικυνῶνων· στρατεῦσαι δὲ ἐπὶ Σικυνῶνα αὐτοί, φίλῃ Θηβαίων, ὁμοῦ τῇ ἐκ Βοιωτίας δυνάμει. (2) Φαίνεται ἂν οὖν ἡ ἐπὶ Σικυνῶνα Ἡεῖων καὶ Θηβαίων στρατεία γεγενῆσθαι μετὰ τὸ ἀτύχημα Λακεδαιμονίοις τὸ ἐν Λεύκτροις. Ἐφεξῆς δὲ ἀνάκειται μὲν πύκτης ἐκ Λεπρέου τοῦ Ἡεῖων, Λάβαξ Εὐφρονος, ἀνάκειται δὲ

vit, quum Aegypti rex esset. Chaeream Sicyonium pugilem puerum titulus docet adolescentulum palmam meruisse, Chaeremone patre genitum: nominat item statuæ opificem Asterionem Aeschyli filium. Post Chaeream Sophius Messenius puer, et Eleus vir Stomius collocati sunt: in cursu ille pueros antevertit; Stomius vero quinquertii Olympicis ludis unam, tres Nemeis palmas tulit. Hoc amplius ei inscriptio tribuit, Eleorum equitatum duxisse, et hoste fuso tropaea erexisse, hostium ducem ex provocatione occidisse. Fuisse vero illum ex Sicyone, et Sicyoniis imperasse Elei referunt: arma vero se cepisse contra Sicyona adductos Thebanorum amicitia, et Boeotiorum tunc auxilia praesto sibi fuisse. (2) Bellum cum Sicyoniis ab Eleis et Thebanis gestum existimari potest, post Lacedaemoniorum Leuctricam cladem. Positus deinceps est Labax Euphronis filius, pugil a Lepreo Eleorum. Thrasidis praeterea filius

καὶ ἐξ αὐτῆς Ἡλίδος καλίστης ἀνὴρ Ἀριστοδῆμος Θρά-  
σιδος· γεγόνεσι δὲ αὐτῷ καὶ Πυθοῖ δύο νῖκαι· ἡ δὲ  
εἰκὼν ἐστὶ τοῦ Ἀριστοδήμου τέχνη Δαιδάλου τοῦ Σικυω-  
νίου, μαθητοῦ καὶ πατρὸς Πατροκλέους. Ἰππῶν δὲ  
Ἡλείων πνεμῇ καὶ δα κρατήσαντα ἐποίησε Δημόκριτος Σι-  
κυώνιος, ὃς ἐς πέμπτον διδάσκαλον ἀγγεί τον Ἀττικὸν  
Κριτίαν. Πτόλιχος μὲν γὰρ ἔμαθεν ὁ Κορκυραῖος παρ'  
αὐτῷ Κριτίᾳ· Πτολίχον δὲ ἦν μαθητὴς Ἀμφίων· Πίσων  
δὲ ἀνὴρ ἐκ Καλαυρείας ἐδιδάχθη παρ' Ἀμφίον· ὁ δὲ  
παρὰ τῷ Πίσωνι Δημόκριτος. (3) Κρατῖνος δὲ ἐξ Αἰ-  
γείρας τῆς Ἀχαιῶν τότε ἐγένετο κάλλιστος τῶν ἐφ' ἑαυ-  
τοῦ, καὶ σὺν τέχνῃ μάλιστα ἐπάλαισε· κατακαλαίσασκεν  
δὲ αὐτῷ τοὺς παῖδας, προσαναστήναι καὶ τὸν παιδοτρο-  
φὴν ὑπὸ Ἡλείων ἐδόθη, τὸν δὲ ἀνδριάντα ἐποίησε Σι-  
κυώνιος Κάνθαρος, Ἀλέξιδος μὲν πατρὸς, διδασκάλου  
δὲ ὦν Εὐτυχίδου. Εὐπολέμου δὲ Ἡλείου τὴν μὲν εἰκόνα  
Σικυώνιος εἰργασται Δαιδαλος· τὸ δὲ ἐπίγραμμα τὸ ἐπ'  
αὐτῷ μνηνύει σταδίου μὲν ἀγρῶν Ὀλυμπίᾳ νίκην ἀνε-

Aristodemus, vir palaestrita, ex ipsa Elide, cui duae etiam  
Pythicas obtigere victoriae. Effigiem Aristodemi fecit Si-  
cyonii Daedali discipulus et filius Patrocles. Hipponem  
Eleum, pugilatu pueros vincentem, fecit Democritus Sicyo-  
nius, qui ad quintum a se retro magistrum Atticum Critian  
refertur. Ptolichus enim Corcyraeus ab ipso didicit Critia:  
is Amphionem docuit; Amphionis discipulus fuit Pison e  
Calaurea; a quo artem Democritus didicit. (3) Positus  
etiam Cratinus ex Aegira Achaici conventus civitate, qui  
quum sui temporis omnium esset formosissimus, luctandi  
etiam arte longo intervallo omnes vicit. Is pueris in pa-  
laestra daiectis obtinuit ab Eleis, ut ludicrae exercitationis  
magister proximo sibi loco statueretur. Statuam eius fecit  
Sicyonius Cantharus Alexide genitus, artem ab Eutychide  
edoctus. Eupolemi Elei imaginem Daedalus idem Sicyonius  
elaboravit: indicat inscriptio, vicisse in stadio Indis Olym-

ησαν, ὃς ἀπὸ Ἀριστοκλήους τοῦ Σικωνίου καταριθμου-  
μένων τούς διδασκόντας, ἑβδομος ἀπὸ τούτων μαθητής.  
(5) Δίκων δὲ ὁ Καλλιμβρότεος πέντε μὲν Πυθοῖ δρόμου  
νίκας, τρεῖς δὲ ἀνέλετο Ἰσθμίων, τέσσαρας δὲ ἐν Να-  
μίᾳ, καὶ Ὀλυμπιακὰς μίαν μὲν ἐν παισὶ, δύο δὲ ἄλλας  
ἀνδρῶν· καὶ οἱ καὶ ἀνδριάντες ἴσοι ταῖς νίκαις εἰσὶν ἐν  
Ὀλυμπίᾳ. παιδὶ μὲν δὲ ὄντι αὐτῷ Καυλωνίῳ, καὶ  
περὶ γὰρ καὶ ἦν, ὑπῆρξεν ἀναγροσευδῆναι· τὸ δὲ ἀπὸ τού-  
του Συρακούσιον αὐτὸν ἀνηγόρευσεν ἐπὶ χρήμασι. Καυ-  
λωνία δὲ ἀπῆλσθη μὲν ἐς Ἰταλίαν ὑπὸ Ἀχαιῶν, οἰκ-  
ιστῆς δὲ ἐγένετο αὐτῆς Τύφων Ἀγχιεύς. Πύρρον δὲ τοῦ  
Αἰακίδου καὶ Ταραντίνων ἐς τὸν πόρος Ῥωμαίων πόλε-  
μον καταστάντων, ἄλλαι τε τῶν ἐν Ἰταλίᾳ πόλεων ἐγέ-  
νοντο αἱ μὲν ὑπὸ Ῥωμαίων, αἱ δὲ ὑπὸ τῶν Ἑκκατω-  
τῶν ἀνάστατοι· κατέλαβε δὲ ἐς ἅπαν ἐρημαθῆναι καὶ  
τὴν Καυλωνίαν, ἀλούσαν ὑπὸ Καμπεσῶν, οἱ Ῥωμαῖοι  
μεγίστη τοῦ συμμαχικοῦ μοῖρα ἦσαν. Ἐπὶ δὲ τῷ Δίκωνι  
ἀνάκειται μὲν Ξενοφῶν Μενεφύλου, παγκρατιαστῆς ἀνὴρ  
ἐξ Αἰγίου τῆς Ἀχαιῶν, ἀνάκειται δὲ Πυριλάμπης Ἐφέ-

tuam fecit, qui ab Aristocle Sicyonio per manus traditam  
artem septimo eius discipulorum gradu accepit. (5) Dicon  
Callibroti filius quinque e Pythico curriculo, tres ab Isth-  
mico, quatuor e Nemeis; ex Olympicis unam de pueris,  
duas de viris palmas tulit. Atque ei quidem totidem sta-  
tuae, quot victoriae fuere, erectae sunt in Olympia. Et  
puer sane, Cauloniates (sicuti fuit) renunciatus est: at lar-  
gitionibus postea corruptus Syracusanum se nominavit. Est  
Caulonia in Italiam ab Achaeis colonia deducta: dux eius  
coloniae fuit Typhon Aegiensis. Bello autem a Pyrrho et  
Tarentinis contra Romanos suscepto, multae Italiae civita-  
tes a Pyrrho aliae, aliae vero a Romanis ad vastitatem et  
solitudinem redactae sunt. Inter eas Caulonia fuit, a Cam-  
panis capta et deleta, quorum maxime auxiliis Romani ni-  
tebantur. A Diconis statua non longe distat Xenophen Mene-  
phyli filius, ab Aegio Achivorum, pancratiasta; et Ephe-

σας λαβὼν δολιχοῦ νίκην. τοῦ μὲν δὴ τὴν εἰκόνα ἐποίη-  
σεν Ὀλυμπος, Πυριλάμπεϊ δὲ ὁμώνυμος καὶ ὁ κλέστης,  
γένος δὲ οὐ Σικυνάσιος, ἀλλὰ ἐκ Μεσσήνης τῆς ὑπὸ τῇ  
Ἰθώμῃ. (6) Λύσανδρον δὲ τὸν Ἀριστοκρίτου Σπαρτιά-  
την ἀνέθεσαν ἐν Ὀλυμπίᾳ Σάμιοι· καὶ αὐτοῖς τὸ μὲν  
πρότερον τῶν ἐπιγραφμάτων ἐστίν·

Ἐν πολυθαήτῳ τεμένει Διὸς ὀψιμέδοντος  
Ἔσσημ', ἀναθέντων δημοσίᾳ Σαμίων.

τοῦτο μὲν δὴ τοὺς τὸ ἀνάθημα ἀναθέντας μνηύει· τὸ  
δ' ἐφεξῆς ἐς αὐτὸν ἔπαινός ἐστι Λύσανδρον·

Ἀθάνατον πάτερ· καὶ Ἀριστοκρίτῳ κλέος ἔργων,  
Λύσανδρ', ἐκτελέσας, δόξαν ἔχεις ἀρετῆς.

δῆλοι οὖν εἰσιν οἱ τε Σάμιοι καὶ οἱ ἄλλοι Ἴωνες, κατὰ 460  
τὸ λεγόμενον ὑπ' αὐτῶν Ἰώνων, τοὺς τοίχους τοὺς δύο  
ἐκαλεῖφοντες. Ἀλκιβιάδου μὲν γε τριήρεσιν Ἀθηναίων  
περὶ Ἰωνίαν ἰσχύοντος, ἐθεράπευσεν αὐτὸν Ἰώνων οἱ πολ-  
λοί· καὶ εἰκὼν Ἀλκιβιάδου χαλκῇ παρὰ τῇ Ἥρᾳ τῇ Ἐα-

sus Pyrilampes in longiore curriculo (δολιχὸν vocant Graeci)  
victor. Illum fecit Olympus; hunc cognominis Pyrilampes  
non Sicyone, sed Messenae ad Ithomen natus. (6) Lysan-  
dram Aristocriti Spartanum in Olympia posuerunt Samii, e  
duabus inscriptionibus altera id testante:

Supremi Iovis haec decora in praedivite fano  
Publicitus Samii constituere viri.

Haec qui dedicarint docet. Altera Lysandrum ornat in-  
scriptio:

Quod tua Aristocritum et patriam virtute beasti,  
Lysander, meritis stant monumenta tuis.

Ex quo quidem facile intelligas, Samios, et Iones reliquos,  
de una fidelia (uti ipsorum verbum est) parietes duos de-  
albasse. Etenim quum Alcibiades Atheniensium classem in-  
structam et ornatam circa Ioniam haberet, plerique Iones  
eum coluere, atque adeo Samii statuam ei aeneam in Iuno-

μίαν ἔστιν ἀνάθημα. ὥς δὲ ἐν Αἰγὸς ποταμοῖς ἐάλωσαν αἱ ναῦς αἱ Ἀττικάι, Σάμιοι μὲν ἐς Ὀλυμπίαν τὸν Ἀόσανδρον, Ἐφέσιοι δὲ ἐς τὸ ἱερὸν ἀνελθούσαν τῆς Ἀφειμίδος Λύσανδρον τε αὐτὸν καὶ Ἐτεόνικον, καὶ Φάρακα, καὶ ἄλλους Σπαρτιατῶν, ἦμιστα ἐς γε τὸ Ἑλληνικὸν γυναιμους. μεταπεσόντων δὲ αὐθις τῶν πραγμάτων, καὶ Κόνωνος κεκρατηκότος τῇ ναυμαχίᾳ περὶ Κνίδον καὶ ὄρος τὸ Δωρίον ὀνομαζόμενον, οὕτω μεταβάλλοντο οἱ Ἴωνες, καὶ Κόνωνα ἀνακείμενον χαλκοῦν καὶ Τιμόθεον ἐν Σάμῳ τε ἔστιν ἰδεῖν παρὰ τῇ Ἥρᾳ, καὶ ὡσαύτως ἐν Ἐφέσῳ παρὰ τῇ Ἐφεσίᾳ θεῷ. ταῦτα μὲν ἔστιν ἔχοντα οὕτω τὸν αἰὶ χρόνον, καὶ ἴωσιν ὡσαύτως οἱ πάντες ἄνθρωποι θεραπεύουσι τὰ ὑπερέχοντα τῇ ἰσχύϊ.

nis crexerunt. Superatis vero navali praelio ad Aegospotamos Atheniensibus, iidem Samii Lysandro in Olympia statuum posuere. Quin et Ephesii in Dianae, Lysandri, Eteonici, Pharacis, et aliorum Spartanorum, minime clari inter Graecos nominis, imagines dedicarunt. Iam vero commutata rursum fortuna, quum ad Cnidon et Dorion montem ab Atheniensibus Cononis ductu classe victi fuissent Lacedaemonii, eoque Ionum studia in diversa abierunt, ut Cononem ex aere, Timotheum etiam, Sami apud Iunonem positos videas: itidemque Ephesi apud deam Ephesiam. Et profecto eadem quovis tempore fuit omnibus gentibus, quae Ionibus mens, ut hominum studia ad eos, qui opibus ac viribus praestarent, propensiora essent.

## CAPUT IV.

Recensionis signorum athletarum Olympiae positorum continuatio

— statua Sostrati Sicyonii cognomine Acrocheritae et Leontisci — Olympias CIV, ab Eleis non notata, quia Pisaei et Arcades tunc ludos celebrarunt — puer taenia redimtus, unicum Olympiae signum a Phidia confectum — Chilonis Patrensis signum — Aristotelis Stagiritae — Archidami, regis Lacedaemoniorum — Ergotelis Cretensis.

**Ε**χεται δὲ τοῦ Λυσάνδρου τῆς εἰκόνης Ἐφεσίου τῶ πύκτης, τοὺς ἰλδόντας κρατῆσας τῶν παίδων, ὄνομα δὲ αἱ ἦν Ἀθήναιος καὶ Σικυώνιος Σώστρατος παγκρατιάστῃς ἀνὴρ, ἐπὶ κλησίς δὲ ἦν Ἀκροχερσίτης αὐτῶ. παραλαμβανόμενος γὰρ ἄκρων τοῦ ἀνταγωνιζομένου τῶν χειρῶν ἔκλα, καὶ οὐ πρότερον ἀνλεῖ, πρὶν ἢ αἰσθόιτο ἀπαγορευσαντος. γερόνασι δὲ αὐτῶ Νεμείων μὲν νίκαι καὶ Ἰσθμίων ἀναμῖξ δυώδεκα, Ὀλυμπίαισι δὲ καὶ Πυθοῖ, τῇ μὲν δύο, τρεῖς δὲ ἐν Ὀλυμπίᾳ. (2) Τὴν τετάρτην δὲ Ὀλυμπιάδα ἐπὶ ταῖς ἑκατόν (πρώτην γὰρ δὴ ἐνίκησεν ὁ Σώστρατος ταύτην) οὐκ ἀναγράφουσιν οἱ Ἑλλεῖοι, διότι μὴ αὐτὰ τὸν ἀγῶνα, ἀλλὰ Πισαῖοι καὶ Ἀρχάδες ἔδεσαν ἀντ' αὐτῶν. Παρὰ δὲ τὸν Σώστρατον καλαμιστῆς ἀνὴρ πεποίη- 461

CAP. IV. Proxima est Lysandri statuæ effigies Ephesii pugilis, qui de puerorum certamine victoriam est adeptus; nomen ei fuit Athenaeus. Adsisit etiam Sostratus Sicyonius, nobilis pancratiastes; cui cognomen fuit Acrocherites, quod adversariorum summas manus tam forlitter apprehendebat, ut non prius eos dimitteret, quam elisis digilis dolore confectos intelligeret. Duodecim ei partim Nemeorum, partim vero Isthmiorum palmae datae sunt; Pythicae duae, Olympicae tres. (2) Quartam certe supra centesimam Olympiadem, qua Sostratus primum coronam cepit, non conscribunt in suis commentariis Elei. Pro illis enim eius Olympiadis auctores celebrandae Pisaei et Arcades fuere.

ται Λιοντίσκος, ἐκ Σικελίας τε ὦν γένος, καὶ ἀπὸ τῆς ἐν τῷ πορθμῷ Μεσσήνης· στεφανωθῆναι δὲ ὑπὸ τοῦ Ἀμφικτυόνων καὶ ὑπὸ Ἑλείων, εἶναι δὲ αὐτῷ λέγεται τὴν πάλην, καθὰ δὴ καὶ τὸ παγκράτιον τῷ Σικωνίῳ Σωστράτῳ· καὶ γὰρ τὸν Λιοντίσκον καταβαλεῖν μὲν οὐκ ἐπίστασθαι τοὺς παλαιοντας, νικᾶν δὲ αὐτὸν κλῶντα τοὺς δακτύλους. τὸν δὲ ἀνδριάντα Πυθαγόρας ἐποίησεν ὁ Ῥηγῖνος, εἰπὲρ τις καὶ ἄλλος ἀγαθὸς τὰ ἐς πλαστικὴν. διδαχθῆναι δὲ παρὰ Κλεάρχῳ φασὶν αὐτὸν, Ῥηγῖνον μὲν καὶ αὐτῷ, μαθητῇ δὲ Εὐχείρῳ· τὸν δὲ Εὐχείρον εἶναι Κορίνθιον, φειτῆσαι δὲ ὡς Σιάδραν τε καὶ Χάρταν Σπαρτιάτας. (3) Ὁ δὲ παῖς ὁ ἀναδούμενος ταινίᾳ τὴν κεφαλὴν, ἐκεισέηχθω μοι καὶ οὗτος ἐς τὸν λόγον, Φειδίου τε εἵνεκα καὶ τῆς ἐς τὰ ἀγάλματα τοῦ Φειδίου σοφίας· ἐπεὶ ἄλλως γὰρ οὐκ ἴσμεν ὅτου τὴν εἰκόνα ὁ Φειδίας ἐποίησε. Σάτυρος δὲ Ἑλεῖος Λυσιάνакτος πατὴρ, γένους δὲ τοῦ Ἰαμιδῶν, ἐν Νεμέᾳ πεντάκις ἐνίκησε πυκτεύων, καὶ Πυθοῖ τε δις, καὶ δις ἐν Ὀλυμπίᾳ. τέχνη δὲ Ἀθη-

Prope Sostratum positus est palaestrita Siciliensis Leontiscus, e Messana, quae ad fretum est. Coronam is ab Amphictyomibus et Eleis accepit. Et in lucta quidem Leontiscus haud alio more, quam Sostratus in pancratio adversarios percellabat. Neque enim colluctantes sternebat, sed victoriam summis digitis collidendis extorquebat. Statuam ei fecit Pythagoras Rheginus, fingendi peritia sollers haud minus quam quivis alius. Didicisse eum artem ferunt a Clearcho Rhegino, Euchiri discipulo. Euchirus Corinthius fuit: is praceptoribus est usus Syadra et Charta Spartania. (3) Puer taenia redimitus, Rhidiae causa, et eximiae eius in fingendis statuis sollertiae, nobis non fuit praetermittendus, quod scilicet neminem alium novimus, cuius effigiem expresserit Phidias. Satyrus quidem Eleus Lysianacte patre genitus, ex Iamidarum gente, e Nemea quinque, de pugilatu; duas e Pythiis ludis, et ex Olympicis totidem palmas tulit.

ναίου Σιλανίωνος ὁ ἀνδριᾶς ἐστὶ. Πλάστῃς δὲ ἄλλος τῶν Ἀττικῶν Πολυκλῆς, Σταδίου μαθητὴς Ἀθηναίου, πεποίηκε παῖδα Ἐφείσιον πανκρατιαστὴν, Ἀμύνταν Ἑλληνίκου. (4) Χίλωνι δὲ Ἀχαιοῖ Πατρὶ δύο μὲν Ὀλυμπιακαὶ νῖκαι πάλης ἀνδρῶν, μία δὲ ἐγένετο ἐν Δελφοῖς, τίσσαρες δὲ ἐν Ἴσθμῳ, καὶ Νεμέων τρεῖς. ἐτάφη δὲ ὑπὸ τοῦ κοινοῦ τῶν Ἀχαιῶν, καὶ οἱ καὶ τοῦ βίου συνέκτισαν ἐν πολέμῳ τὴν τελευταίην γενέσθαι. μαρτυρεῖ δὲ μοι καὶ τὸ ἐπίγραμμα τὸ ἐν Ὀλυμπίᾳ.

Μονοπάλης νικᾷ δις Ὀλύμπια Πύθιά τ' ἄνδρας,

Τρεῖς Νεμέα, τετράκις δ' Ἴσθμῳ ἐν ἀγχιάλῳ,

Χίλων, ὅς Πατρὸς ἦν· ἀντάρ ὁ λαὸς Ἀχαιῶν

462

Ἐν πολέμῳ φθίμενον θάψ' ἀρετῆς ἔνεκεν.

τὸ μὲν δὴ ἐπίγραμμα ἐπὶ τοσοῦτον ἐδήλωσεν. εἰ δὲ Λυσίππου τοῦ ποιήσαντος τὴν εἰκόνα τεκμαιρόμενον τῇ ἡλικίᾳ συμβαλέσθαι δεῖ με τὸν πόλεμον, ἐνθα ὁ Χίλων ἔπεσεν, ἥτοι ἐς Χαιρώνειαν Ἀχαιοῖς τοῖς πᾶσιν ὁμοῦ στρατεύσασθαι, ἣ ἰδίᾳ κατ' ἀρετὴν τε καὶ τόλμην Ἀχαιῶν.

Eius fecit statuam Atheniensis Sinanion. At Polycles et ipse Attici nominis fitor, Stadiei Atheniensis discipulus, Amyntam fecit pancratiastem, puerum ex Epheso, Hellamici filium. (4) Chilon Achaeus Patrensis Olympicis duabus de lucta virorum, Delphica una, quatuor Isthmicis, tribus Nemiatis nobilitatus est coronis. Sepulcrum ei publica impensa Achaei erexere. Et praelians quidem mortem appetiit. Testata res his versibus:

Solum lucta virum his Olympia Pythiaque ornat,

Ter Nemea, atque Isthmus me quater undisonus

Chilonem. Patria est Patrae: virtutis Achivi

Caesum acie memores hoc posuere loco.

Haec quidem inscriptio est. Quod si quo bello ceciderit, ex aetate Lysippi, qui statuam eius fecit, coniectandum est, vel ad Chaeroneam in acie stetit cum Achaeis omnibus, vel pro virilis animi ardore solus e cunctis Achaeis praelio ei



μόνος Ἀντιπάτρου μοι καὶ Μακεδόνων ἐναντία ἀγωνί-  
σασθαι περὶ Λαμίας φαίνεται τὴν ἐν Θεσσαλίᾳ. (5) Ἐφε-  
ξῆς δὲ τοῦ Χίλωνος δύο ἀνάκεινται· τῶ μὲν Μολπίων  
ἐστὶν ὄνομα, στεφανωθῆναι δὲ τὸ ἐπιγραμμά φησιν αὐ-  
τὸν ὑπὸ Ἠλείων· τὸν δὲ ἕτερον, ὅτε μὴδὲν ἐστὶν ἐπι-  
γραμμα, μνημονεύουσιν ὡς Ἀριστοτέλης ἐστὶν ὁ ἐκ τῶν  
Θρακίων Σταγείρων. καὶ αὐτὸν ἦτοι μαθητὴς, ἢ καὶ  
στρατιωτικὸς ἀνέβηκεν ἀνὴρ, ἅτε παρὰ Ἀντιπάτρου καὶ  
πρότερον ἐσχύσαντα παρὰ Ἀλεξάνδρου. Σωδάμας δὲ ὁ  
ἐξ Ἀσσοῦ τῆς ἐν τῇ Τρωάδι, κειμένης δὲ ὑπὸ τῇ Ἰδῃ,  
πρῶτος Αἰολέων τῶν ταύτῃ, στάδιον Ὀλυμπίᾳσιν ἐνίκη-  
σεν ἐν παισί. (6) Παρὰ δὲ Σωδάμαν Ἀρχίδαμος ἐστη-  
κεν ὁ Ἀγησιλάου, Λακεδαιμονίων βασιλεὺς. πρὸ δὲ τοῦ  
Ἀρχιδάμου τούτου βασιλείως, εἰκόνα οὐδενὸς ἐν γε τῇ  
ὑπερορίᾳ Λακεδαιμονίους ἀναθέντας εὗρισκον. Ἀρχιδά-  
μου δὲ ἄλλων τε καὶ τῆς τελευτῆς ἱμοὶ δοκεῖν εἶνεκα  
ἀνδριάντα ἐς Ὀλυμπίαν ἀπέστειλαν, ὅτι ἐν βαρβάρῳ τε  
ἐπέλαβεν αὐτὸν τὸ χρεῶν, καὶ βασιλέων μόνος τῶν ἐν  
Σπαρτῇ θηλὸς ἐστὶν ἀμαρτῶν ταφον. ταῦτα μὲν δὴ καὶ

interfuit, quod ad Lamiam in Thessalia cum Antipatri Ma-  
cedonum regis exercitu commissum est. (5) Post Chilonem  
duas deinceps statuæ erectæ: Molpioni una, quem ab Eleis  
coronam cepisse testatur inscriptio. Alterius nullus est ti-  
tulus; sed eam Aristotelis esse memorant Stagiritæ e Thra-  
cia, sive discipulus ei, sive miles quispiam, gratia apud  
Antipatrum florenti, et ante apud Alexandrum, honorem  
hunc habuerit. Sodamas quidem ex Asso in Troade ad  
Idam montem, Aeolensium ex eo tractu primus pueros in  
Olympico stadio vicit. (6) Prope Sodaman Archidamo La-  
cedaemoniorum regi, Agesilai filio, statua posita est. Ante  
hunc nulli cuiquam extra fines statuam a Lacedaemoniis  
erectam comperi. Archidamo vero, et ob alia merita, et  
mortis causa statuam in Olympia dedicandam censuerunt,  
quod et inter Barbaros occubuit, et unus ex omnibus Spar-  
tanorum regibus sepulturae honore caruit: quod ipsum ple-

ἐν τοῖς Σπαρτιατικοῖς λόγοις ἐς πλεον ἡμῖν δεδήλωται. Εὐάνθει δὲ Κυζικηνῷ γεγόνασι πυγμῆς νίκαι, μία μὲν ἐν ἀνδράσιν Ὀλυμπιακή, Νεμείων δὲ ἐν παισὶ καὶ Ἰσθμίων. Πιεποίηται δὲ παρὰ τὸν Εὐάνθη ἀνὴρ τε ἱπποτροφός καὶ τὸ ἄρμα, ἀναβεβηκυῖα δὲ ἐπὶ τὸ ἄρμα καὶς παρθένος. ὄνομα μὲν Λάμπρος τῷ ἀνδρὶ, πατρὶς δὲ ἦν αὐτῷ νεωτάτῃ τῶν ἐν Μακεδονίᾳ πόλεων, καλουμένη δὲ ἀπὸ τοῦ οἰκιστοῦ Φιλίππου τοῦ Ἀμύντου. Κυνίσκῳ δὲ τῷ ἐκ Μαντινείας πύκτῃ παιδὶ ἐποίησε Πολύκλειτος τὴν εἰκόνα. 463 (7) Ἐργοτέλης δὲ ὁ Φιλάνορος δολιχοῦ δύο ἐν Ὀλυμπίᾳ νίκας, τοσαύτας δὲ ἄλλας Πυθοῖ καὶ ἐν Ἰσθμῷ τε καὶ Νεμείων ἀνηρξημένος, οὐχ Ἱμεραῖος εἶναι τὸ ἐξαρχῆς, καθάπερ γε τὸ ἐπίγραμμα τὸ ἐπ' αὐτῷ φησὶ, Κρής δὲ εἶναι λέγεται Κνωσσίος· ἐκπεσὼν δὲ ὑπὸ στασιωτῶν [ὑπὸ] Κνωσσοῦ, καὶ ἐς Ἱμέραν ἀφικόμενος, πολιτείας τετύχηκεν· ὃ καὶ πολλὰ εὖρετο ἄλλα ἐς τιμὴν. ἔμελλεν οὖν, ὥς τὸ εἰκὸς, Ἱμεραῖος ἐν τοῖς ἀγῶσιν ἀναγορευθῆσθαι.

nus a me in commentario de rebus Laconicis expositum est. Euanthi Cyziceno pugili palma una evenit Olympica in virorum certamine; in puerorum, Nemiaca et Isthmica. Iuxta Euanthem vir est equorum studiosus, currusque, et puella currum conscendens. Lampus viro nomen: patria ei Macedoniae civitatum recentissima, cui a Philippo Amyntae filio nomen. Cynisco e Mantinea puero pugili statuam Polycletus fecit. (7) Ergoteles autem Philanoris filius, qui duas longioris curriculi in Olympia, totidem in Pythisis, Isthmicis, Nemeis palmas est adeptus, non Himeraeus fuit primitus, quod inscriptio indicat; sed Cretensis e Gnosso; unde seditione pulsus, ab Himeraeis, ad quos profugerat, est in civitatem receptus, et aliis item honoribus affectus: quare merito victor Himeraeus inscribitur.

## CAPUT V.

Signum Polydamantis, qui statura corporis omnes superavit, heroibus exceptis — de Scotussae, Polydamantis patriae, fatis — Polydamantis alia, praeter victoriam Olympicam, fortiter facta narrantur — de Polydamantis interitu.

*Ὅ* δὲ ἐπὶ τῷ βάθρῳ τῷ ὑψηλῷ, Λυσίππου μὲν ἔστιν ἔργον, μέγιστος δὲ ἀπάντων ἐγένετο ἀνθρώπων, πλὴν τῶν ἡρώων καλουμένων, καὶ εἰ δὴ τι ἄλλο ἦν πρὸ τῶν ἡρώων θνητὸν γένος· ἀνθρώπων δὲ τῶν καθ' ἡμᾶς οὗτός ἐστιν ὁ μέγιστος Πουλυδάμας Νικίου. (2) Σκοτούσσα δὲ ἡ τοῦ Πουλυδάμαντος πατρὶς οὐκ ᾤκειτο ἔτι ἐφ' ἡμῶν. Ἀλέξανδρος γὰρ τὴν πόλιν ὁ Φεραίων τυραννήσας κατέλαβε σπονδαῖς, καὶ Σκοτούσσαίων τοὺς τε ἐς τὸ θέατρον συνειλεγμένους (ἔτυχε γὰρ σφίσι καὶ ἐκκλησίᾳ τῇ νικαῦτα οὔσα) τοὺτους τε ἅπαντας κατηκόντισε, πελτασταῖς ἐν κύκλῳ περισχῶν καὶ τοξόταις, καὶ τὸ ἄλλο ὅσον ἐν ἡλικίᾳ κατεφόνευσε, γυναικῆς δὲ ἀπέδοτο καὶ παῖδας, μισθὸν εἶναι τὰ χρήματα τοῖς ξένοις. αὕτη Σκοτούσσαίους ἡ συμφορὰ Φρασικλίδου μὲν Ἀθήνησιν ἐγένετο ἄρχον-

CAP. V. Iam vero qui e celsa pila eminet, quem Lysippus fecit, is omnium hominum, heroibus, et si qua fuit alia hominum ante heroas natio, exceptis, omnium certe aetatis nostrae hominum statura corporis maximus fuit, Polydamas Niciae filius, (2) cuius Patria Scotussa plane deleta est. Alexander enim Pheraeorum tyrannus foederibus, quibus erat cum illo coniuncta, violatis, de improvise urbem cepit; ac de Scotussaeis eos qui in theatrum confluerant (forte enim eis tunc indicta erat concio) peltatorum et sagittariorum manu undique circumseptos ad unum omnes iaculis confedit; puberes etiam, quotquot essent, trucidandos curavit; foeminas et pueros sub corona vendidit: de precio mercenario militi stipendium dedit. Oppressit exitium hoc Scotussaeos Phraclidem summum Athenis ma-

τος, δευτέρῳ δὲ Ὀλυμπιάδι ἐπὶ ταῖς ἑκατὸν, ἣν Δάμων  
 Θούριος ἐνίκα τὸ δεύτερον, ταύτης ἔτι δευτέρῳ τῆς  
 Ὀλυμπιάδος. καὶ ὀλίγον τε ἔμενε τὸ διαφυγὸν τῶν Σχο-  
 τουσσαίων, καὶ αὐθις ὑπὸ ἀσθενείας ἐξέλειπον καὶ οὗτοι  
 τὴν πόλιν, ὅτε καὶ τοῖς πᾶσιν Ἑλλήσι προσπταῖσαι δεύ-  
 τερα ἐν τῷ πρὸς Μακεδόνας πολέμῳ παρεσκευάσεν ὁ δαλ-  
 μων. (3) Παγκρατίου μὲν δὴ καὶ ἄλλοις ἤδη γεγόνασιν  
 ἐπιφανεῖς νίκαι· Πουλυδάμαντι δὲ τάδε ἄλλοῖα παρὰ τοὺς 464  
 ἐπὶ τῷ παγκρατίῳ στεφάνους ὑπάρχοντά ἐστιν. ἡ ὀρεινὴ  
 τῆς Θράκης, ἡ ἐνδον Νέστου ποταμοῦ τοῦ ῥέοντος δια  
 τῆς Ἀβδηριτῶν, καὶ ἄλλα θηρία, ἐν δὲ αὐτοῖς παρέχεται  
 καὶ λέοντας, οἳ καὶ τῷ στρατῷ ποτε ἐπιθήμενοι τῷ Πέρ-  
 ξου, τὰς ἀγούσας καμήλους τὰ σιτία ἐλυμήναντο. οὗτοι  
 πολλάκις οἱ λέοντες καὶ ἐς τὴν περὶ τὸν Ὀλυμπον πλα-  
 νῶνται χώραν. τούτου δὲ τοῦ ὄρους ἡ μὲν ἐς Μακεδο-  
 νίαν πλευρὰ, ἡ δὲ ἐπὶ Θεσσαλοῦς καὶ τὸν ποταμὸν τέ-  
 τραπται τὸν Πηνειόν. ἐνταῦθα ὁ Πουλυδάμας λέοντα ἐν

gistratum gerente, alterius et centesimae Olympiadis, qua  
 secundum palmam Damon Thurius tulit, anno secundo. Rur-  
 sus vero quum sua Graecos universos fortuna, altera iam  
 clade fractos, Macedonum armis perculisset, Scotussaeos  
 ad extremam imbecillitatem redactos, quos Alexandri cru-  
 delitas reliquos fecerat, belli metus eiecit. (3) Fuerunt et  
 alii quidem maxime illustres de pancratio victoriis; verum  
 ad Polydamantis titulos peculiaris quaedam accessit forti-  
 tudinis gloria, cuius iam exempla aliquot referam. Mon-  
 tana Thraciae regio, quae intra Nestum est, qui fluvius  
 Abderitarum fines perlabitur, et alias immanes belluas, et  
 leones alit. Tam vero multi illic gignuntur, ut in Xerxis  
 camelos, qui commeatus convectabant, impetu facto, ma-  
 gnam eorum stragem olim fecerint. Errant hi plerumque  
 per subiacentem Olympo monti agrum, eius enim montis  
 latus alterum in Macedoniam, in Thessaliam alterum, et ad  
 Peneum amnem, conversum est. In hoc ipso monte Poly-

τῷ Ὀλύμπῳ, μέγα καὶ ἄλκιμον θνητὸν, κατεγράφετο οὐδενὶ ἐκμανασμένος ὄπισθ', προήχθη δὲ ἐς τὸ τάλμημα φιλοτιμία πρὸς τὰ Ἡρακλέους ἔργα· ὅτι καὶ Ἡρακλῆα ἔχει λόγος κρατῆσαι τοῦ ἐν Νεμέᾳ λέοντος. Ἐτιςρον δὲ ἐπὶ τούτῳ θαῦμα ὑπελάπειτο ὁ Πουλυδάμας ἐς μνήμην. ἐς ἀγέλην ἐσελθὼν βοῶν, τὸν μέγιστον καὶ ἀγριώτατον λαβὼν τοῦ ἑτέρου τῶν ὀπισθεν ποδῶν, τὰς χηλὰς κατεῖχεν ἄκρας, καὶ πηδῶντα καὶ ἐπειγόμενον οὐκ ἀνίει, πρὶν γὰρ δὴ ὁ ταῦρος ὀφεί ποτε καὶ ἐς ἅπαν ἀφικόμενος βίας, ἀπέφυγεν ἀφ'αὐτοῦ ταύτῃ τῷ Πουλυδάμαντι τὰς χηλὰς. Λέγεται δὲ καὶ ὡς ἄνδρα ἡνίοχον ἐλαύνοντα σπουδῇ τὸ ἔρμα ἐπέσχε τοῦ πρόσω. λαβόμενος γὰρ τῇ ἑτέρᾳ τῶν χειρῶν ὀπισθεν τοῦ ἄρματος, ὁμοῦ καὶ τοὺς ἵππους πεδήσας καὶ τὸν ἡνίοχον εἶχε. Λαρεῖος δὲ Ἀρταξέρξου παῖς νόθος, ὃς ὁμοῦ τῷ Περσῶν δήμῳ Ἰσόγαιον κατακαύσας παῖδα Ἀρταξέρξου γνήσιον, ἔσχεν ἀντ' ἐκείνου τὴν ἀρχὴν οὗτος ὡς ἐβασίλευσεν ὁ Λαρεῖος (ἐκυνθάνετο γὰρ τοῦ Πουλυδάμαντος τὰ ἔργα) πέμπων ἀγγέλους ὑπὸσχονόμε-

damas prorsus inermis, ingentem et præferocem leonem confecit, quum in hoc se periculum Herculis incensus æmulatione demisisset. Illum enim ad Nemean leonem stravisse, fama vulgavit. Alterum etiam edidit memorabilis fortitudinis miraculum: apprehensum e grege medio maximum et ferocissimum taurum posteriorum pedum altero, subsultantem et contranitentem tam obnixæ detinuit, ut vix, et relictis quidem ungulis, effugere potuerit. Aiunt eundem Polydamantem incitante equos auriga, altera tantum manu retractos a tergo currus sistere solitum. Hac fama impulsus Darius, Artaxerxis ex pallaca filius, is, qui multitudinis Persarum studiis fretus Isogaeum legitimum Artaxerxis filium regno expulit, Polydamantem magnis per legatos donis et promissis invitatum Susa ad se evocavit. Quo quum venisset, unus ex provocatione tres de cohorte regio (qui immortales vocabantur) catervatim se oppugnantes occidit.

νος δῶρα, ἀνέκτισαν αὐτόν, ἐς Σαρύσῃ τε καὶ ἐς ὄψιν  
 ἀφικέσθαι τὴν αὐτοῦ. ἔνθα δὴ κατὰ πρόκλησιν Περσῶν  
 ἄνδρας τῶν καλουμένων ἀθανάτων ἀριθμὸν τρεῖς, ἀδρό-  
 ους οἱ μονομαχήσαντας, ἀπέκτεινεν. ἔργων δὲ τῶν κατει-  
 λεγμένων οἱ τὰ μὲν ἐπὶ τῷ βάρῳ τοῦ ἀνδριάντος ἐν  
 Ὀλυμπίᾳ, τὰ δὲ καὶ δηλούμενά ἐστιν ὑπὸ τοῦ ἐπιγράμ-465  
 ματος. (4) Ἐμελλε δὲ ἄρα τὸ ὑπὸ Ὀμήρου προθεσπι-  
 σθὲν ἄλλους τε τῶν φρονησάντων ἐπὶ ἰσχύϊ, καὶ Που-  
 λυδάμαντα ἐπιλήψεσθαι, καὶ ὑπὸ τῆς αὐτοῦ ῥώμης ἔμελλ-  
 εν ἀπολεισθαι καὶ οὗτος. εἰς σπήλαιον γὰρ οἱ τε ἄλλοι  
 τῶν συμποτῶν καὶ ὁ Πουλυδάμας ἐσῆλθεν ὥρα θέρους.  
 καὶ πως οὐ κατὰ τινα ἀγαθὸν δαίμονα ἢ κορυφῇ τημι-  
 καῦτα τοῦ σπηλαίου κατερρόγγυντο, καὶ δῆλα ἦν ὥς αὐ-  
 τίκα ἐμπεσεῖσθαι καὶ χρόνον οὐκ ἐπὶ πολὺν ἔμελλεν ἀν-  
 θέξειν. γενομένης δὲ αἰσθήσεως τοῦ ἐπιόντος κακοῦ, καὶ  
 τρεπομένων ἐς φυγὴν τῶν λοιπῶν, παρῆσθη καταμεῖναι  
 τῷ Πουλυδάμαντι, καὶ ἀνέσχε τὰς χεῖρας, ὥς ἐπιπίπτοντι  
 ἀνθέξων τῷ σπηλαίῳ, καὶ οὐ βιασθῆσόμενος ὑπὸ τοῦ  
 ὄρους. τούτῳ μὲν ἐνταῦθα ἐγένετο ἡ τελευτή.

Quae commemoravi facinora, partim in statuæ basi spectan-  
 tur, partim vero inscriptione testante cognoscuntur. Ate-  
 nim Polydamanti virium suarum fiducia, quam exitio mul-  
 tis esse solere Homerus carminibus vaticinatus est, perni-  
 ciem attulit. Nam quum per aestatem speluncam intrasset  
 cum aliquot sodalibus in opaco accubiturus, fors minus  
 aequa ita tulit, ut superior speluncae pars late fatisceret.  
 Ibi Polydamas ceteris imminientis periculi metu delapsis  
 quasi unus tantam labem sustinere posset, sublati manibus  
 montem fulcire conatus, ruinae mole oppressus est.

## C A P U T VI.

Continuatur recensio signorum athletarum Olympiae positorum — de Euthymo pugili — Herois daemonis cultu Temessae instituto, eoque ab Euthymo superato — pictura huc pertinente.

**Ε**ν δὲ Ὀλυμπίᾳ παρὰ τοῦ Πουλυδάμαντος τὸν ἀνδράντα, δύο τε ἐκ τῆς Ἀρχάδων, καὶ Ἀττικῆς ὁ τρίτος ἔστηκεν ἀθλητής. τὸν μὲν δὴ Μαντινέα Πρωτόλαον Διαικούς, πυγμῇ καΐδας κρατήσαντα, ὁ Πηγῖνος Πυθαγόρας· Ναρυκίδαν δὲ τὸν Δαμαρέτου παλαιστὴν ἄνδρα ἐκ Φιγαλίας, Σικυνῶνιος Δαίδαλος· Καλλιὰ δὲ Ἀθηναίῳ παγκρατιαστῇ τὸν ἀνδριάντα ἀνὴρ Ἀθηναῖος Μίκων ἐποίησεν ὁ ζωγράφος. Νικοδάμου δὲ ἔργον τοῦ Μαιναλίου παγκρατιαστής ἐστίν ἐκ Μαινάλου δύο νίκας ἐν ἀνδράσιν ἀνελόμενος Ἀνδροσθένης Λοχαίου. Ἐπὶ δὲ τούτοις Εὐκλῆς ἀνάκειται Καλλιάνακτος, γένος μὲν Ῥόδιος, οἴκου δὲ τοῦ Διαγοριδῶν· Διαγόρου γὰρ θυγατρὸς καίς ἦν· ἐν δὲ ἀνδράσι πυγμῆς ἔσχεν Ὀλυμπιακὴν νίκην. τούτου μὲν δὴ ἡ εἰκὼν Ναυκύδους ἐστίν ἔργον. Πολύκλειτος δὲ Ἀργεῖος, οὗχ ὁ τῆς Ἥρας τὸ ἄγαλμα ποιήσας,

CAP. VI. Prope Polydamantem statuæ erectæ athletic tribus: eorum unum, Mantinensem scilicet Protolaum Dialcis filium, qui pueros in pugilatu vicit, Reginus Pythagoras fecit: Narycidam Damareti filium palaestritam e Phigalia, Sicyonius Daedalus: Callian Atheniensem pancratiasten Micon pictor, et ipse Atheniensis. At Maenaliū pancratiasten, Androsthēnem Lochæi filium, qui duas tulit viriles palmas, Maenalius item Nicodamus fecit. Post hos Eucles statuæ honorem habet Callianactis filius Rhodius, e domo Diagoridarum *materno genere*, quippe qui e Diagoræ filia genitus est. Olympicam hic coronam cepit de virorum pugilatu: Naucydes opifex fuit. Palaestritam vero puerum, Thebanum Agenorem, Polycletus Argivus elaboravit,

μαθητῆς δὲ Ναυνκύδους, καλαιστέην παῖδα εἰργάσατο, Θη-  
βαῖον Ἀγήνορα· ἀντιέθη δὲ ἡ εἰκὼν ὑπὸ τοῦ Φακίων  
κοινοῦ. Θεόπομπος γὰρ ὁ πατὴρ τοῦ Ἀγήνορος πρόξε-  
νος τοῦ Ἰδνους ἦν αὐτῶν. Νικόδαμος δὲ ὁ πλάστης ὁ  
ἐκ Μαινάλου Δαμοξενίδαν ἄνδρα πύκτην ἐποίησεν ἐκ  
Μαινάλου. Ἔστηκε δὲ καὶ Λαστρατίδα παιδὸς εἰκὼν  
Ἡλείου, κάλης ἀνελομένου στέφανον· ἐγένετο δὲ αὐτῷ  
καὶ Νεμείων ἐν τε παισὶ καὶ ἀγνεύειων ἑτέρα νίκη. Πα-  
ραβάλλοντι δὲ τῷ Λαστρατίδα πατρὶ ὑπῆρξε μὲν διαύλου 466  
παρελθεῖν δρόμῳ, ὑπέλειπε δὲ καὶ ἐς τοὺς ἔπειτα φιλο-  
τιμίας, τῶν νικησάντων Ὀλυμπίᾳ τὰ ὀνόματα ἀναγρά-  
ψας ἐν γυμνασίῳ τῷ ἐν Ὀλυμπίᾳ. τὰ μὲν δὴ ἐς τούτους  
εἶχεν οὕτω. (2) Τὰ δὲ ἐς Εὐθύμον τὸν πύκτην, οὗ μὲν  
εἰκὸς ὑπερβαίνειν ἦν τὰ ἐς τὰς νίκας αὐτῷ καὶ τὰ ἐς  
δόξαν ὑπάρχοντα τὴν ἄλλην. γένος μὲν δὴ ἦν ὁ Εὐθύ-  
μος ἐκ τῶν ἐν Ἰταλίᾳ Λοκρῶν, οἱ χώραν τὴν πρὸς τῷ  
Ζεφυρίῳ τῇ ἄκρᾳ νέμονται, πατρὸς δὲ ἐκαλεῖτο Ἀστυ-  
κλίους· εἶναι δὲ αὐτὸν οὐ τούτου, ποταμοῦ δὲ οἱ ἐπι-

non idem sane, qui Iunonis signum fecit, sed omnino alius,  
qui Naucydae discipulus fuit. Huic Agenori Phocensium  
commune statuum posuit, quod Theopompus Agenoris pa-  
ter Phocicae gentis publicus apud Thebanos esset hospes.  
Idem certe Nicodamus e Maenalo fictor, cuius paullo ante  
mentionem feci, Damoxenidam pugilem Maenaliū finxit. Est  
ibidem Lastratidae Elei pueri imago, qui de lucta coro-  
nam cepit, quum idem de impuberibus alteram e Nemeis  
tulisset. Paraballenti quidem Lastratidae huius patri, de  
curriculo itarato palma decreta est. Traditus vero posteris  
mos est, quo famae perpetuitati consuleretur, ut victorum  
nomina in Olympico gymnasio conscriberentur. (2) Non  
praeterierim hoc loco, quae de Euthymi pugilis victoriis,  
 deque reliqua eius gloria memoriae prodita sunt. Patria  
ei fuit Locri in Italia ad Zephyrium promontorium, pater  
Astyoles: etsi cives eum sui Caecinae amnis satu genitum



ἡρώριοι τοῦ Κάικλινος φασίν, ὅς τὴν Λοκρίδα καὶ Ῥηγί-  
νην ἐρύγων τὸ ἐς τοὺς τέττιγας παρέχεται θαῦμα. οἱ μὲν  
γὰρ τέττιγες οἱ ἐντὸς τῆς Λοκρίδος ἄχρι τοῦ Καϊκλίνου  
κατὰ τὰ αὐτὰ τοῖς ἄλλοις τέττιξιν ἄδουσι· διαβάντων  
δὲ τὸν Καϊκλίνην οὐδεμίαν ἔτι· οἱ ἐν τῇ Ῥηγίῳ τέττιγες  
ἁφιάσι [τὴν] φωνήν. τοῦτου μὲν δὴ παῖδα εἶναι λέγεται  
τὸν Εὐθύμον. ἀνελορένῳ δὲ οἱ πυγμῆς ἐν Ὀλυμπίᾳ νίκην  
τετάρτῃ πρὸς ταῖς ἐβδομήκοντα Ὀλυμπιάδι, οὐ κατὰ τὰ  
αὐτὰ ἐς τὴν ἐπιούσαν Ὀλυμπιάδα ἐμελλε χωρήσειν. Θεα-  
γένης γὰρ ὁ Θάσιος Ὀλυμπιάδι ἐθέλων τῇ αὐτῇ πυγμῇ  
τε ἀνελέσθαι καὶ παγκρατίον νίκας, ὑπερεβάλλετο πο-  
κτεῦων τὸν Εὐθύμον. οὐ μὲν οὐδὲ ὁ Θεαγένης ἐπὶ τῷ  
παγκρατίῳ λαβεῖν ἐδυνήθη τὸν πότινον, ἅτε ἀφύκατο-  
ρασθεὶς τῇ μάχῃ πρὸς τὸν Εὐθύμον. ἐπὶ τούτῳ δὲ ἐπι-  
βάλλουσιν οἱ Ἑλλανοδίκαί τῳ Θεαγένῃ τάλαντον μὲν ἐ-  
ρῶν ἐς τὸν θεὸν ζημίαν, τάλαντον δὲ βλάβης τῆς ἐς Εὐ-  
θύμον, ὅτι ἐπηρείᾳ τῇ ἐς ἐκείνον ἐδόκει σφίσιν ἐκαστὸν  
λέσθαι τὸ ἀγώνισμα τῆς πυγμῆς· τοῦτων ἕνεκα κατὰ  
κάζουσιν αὐτὸν ἐκτίσαι καὶ ἰδίᾳ τῷ Εὐθύμῳ χρήματα.

467 ἔκτῃ δὲ Ὀλυμπιάδι ἐπὶ ταῖς ἐβδομήκοντα, τὸ μὲν τῷ θεῷ

memorant. Flavius hic Locrensem agrum a Rhegino divi-  
dens, cicadarum miraculo est memorabilis. Ceteriores enim,  
Locridis incolae, aequae atque aliae omnes argutae sunt: at  
in Rheginorum finibus trans Caecinam nulla est omnino ci-  
cada vocalis. Huius itaque amnis Euthymus filius fuisse  
dicitur. Is quum ex Olympia de pugilatu palmam tulisset  
quarta et septuagesima Olympiade, haudquaquam pari eventu  
ea, quae consecuta est, Olympiade certavit. Theagenes  
enim Thasius unis Indis pugilatus et pancratii palmam ap-  
petens, Euthymum quidem caestibus vicit; oleagnam vero  
de pancratio non accepit, quod fraude adversarium circum-  
venisse iudicatus pugna superiore, aedilium sententia ta-  
lentum unum Iovi, sacram multam, alterum item talentum  
Euthymo, ad luendam contumeliae noxam, iussus est pen-  
dere. Et in Olympiade quidem sexta supra septuagesimam

τοῦ ἀργυρίου γιγνώμενον ἐξέτισεν ὁ Θρασύνης, καὶ ἀμει-  
βόμενος αὐτὸν οὕκ ἐσῆλθεν ἐπὶ τὴν πυγμὴν· καὶ ἐπ'  
ἐκείνης τε αὐτῆς καὶ ἐπὶ τῆς μετ' ἐκείνην Ὀλυμπιάδος  
τὸν ἐπὶ πυγμῇ στέφανον ἀνέλετο ὁ Εὐθύμοσ. ὁ δὲ εἰ  
ἀνδρίας τέχνη τέ ἐστιν Πυθωγόρου, καὶ θίας ἐς τὰ μά-  
λιστα ἄξιος. (3) Ἐπανήκων δὲ ἐς Ἰταλίαν, τότε δὴ ἐμα-  
χέσαστο πρὸς τὸν Ἡρώ. τὸ δὲ ἐξ αὐτὸν εἶχαν οὕτως.  
Ὀδυσσεὺς πλανώμενον μετὰ ἄλλοισι τῆς Ἰλίου, κατασχεθῆ-  
ναι φασιν ὑπὸ ἀνέμων ἐς τὴν ἑλλάδα τῶν ἐν Ἰταλίᾳ καὶ  
Σικελίᾳ πόλεων, ἀφικέσθαι δὲ καὶ ἐς Τεμέσσαν ὁμοῦ ταῖς  
ναυσί· μεθυσθέντα οὖν ἐπαύθαι ἵνα τῶν ναυτῶν παρ-  
θένων βιάσασθαι, καὶ ὑπὸ τῶν ἐκτεταγμένων ἀντὶ τούτου  
καταλευσθῆναι τοῦ ἀδικήματος· Ὀδυσσεὺς μὲν δὴ ἐν σέ-  
δει λόφῳ θέμενον αὐτοῦ τὴν ἀπώλειαν, ἀποκλίοντα  
οἰχέσθαι· τοῦ καταλευσθέντος δὲ ἀνδραΐκον τὸν δαίμονα  
σὺδίνε ἀνίσταται καιρὸν ἀποκτείνοντά τε ὁμοίως τοὺς ἐν  
τῇ Τεμέσσῃ καὶ ἐκτεταγμένον ἐπὶ πᾶσαν ἡμεραν· ἐς δ'  
ἣ Πυθία τοκαράκων ἐξ Ἰταλίας ἀρμημένους φεύγειν,

Iovi Thengens, quod erat imperatum argenti, exsolvit: re-  
liquum multas recusans, in pugilatum non descendit. Illa  
itaque et altera deinceps Olympiade, Euthymo pugilatas  
corona decreta. Statua eius Rhegini Pythagorae opus fuit;  
cum primis, quae spectatur, dignissima. (3) In Italiam is  
quam transmississet, pugnam cum heroe comisit: de quo,  
quae sunt memoriae prodita, sic propemodum se habent.  
Ulyssem aiunt errantem, everso iam Ilio, tempestatibus huc  
illuc et ad alias Italias ac Siciliae urbes, et Temessam  
etiam appulsum: ibi de navalibus sociis eius unum virginē  
per vinum violata, ab oppidanis contumeliam vindicantibus  
lapidibus obrutum: Ulyssem quidem nulla factum alciscendi  
inrita ratione inde profectum: perempti vero socii manes  
finem nullam saeviendi in cuiuslibet aetatis homines fecisse,  
priusquam cogitantes patriam relinquere Temessenses, quo-  
cam pestem effugerent, Pythici Apollinis responso heroem

Τεμέσσην μὲν ἐκλιπεῖν οὐκ εἶα, τὸν δὲ Ἥρω σφῆς ἐκέλευσεν ἱλάσκεισθαι, τέμνονός τε ἀποταμομένους οἰκοδομήσασθαι νεῶν, διδόναι δὲ κατὰ ἕτος αὐτῇ γυναῖκα τῶν ἐν Τεμέσση παρθένων τὴν καλλίστην. τοῖς μὲν δὴ τὰ ὑπὸ τοῦ θεοῦ προστεταγμένα ὑπουργοῦσι δαίμα ἀπὸ τοῦ δαίμονος ἐς τὰ ἄλλα ἦν οὐδέν. Εὐθύμος δὲ (ἀφίκετο γὰρ ἐς τὴν Τεμέσσαν, καὶ πως τηρικαῦτα τὸ ἔθος ἐποιεῖτο τῇ δαίμονι) κυνθάνεται τὰ παρόντα σφίσιν, καὶ ἐσελθεῖν τε ἐπεθύμησεν ἐς τὸν ναὸν, καὶ τὴν παρθένον ἐσελθὼν θεέσασθαι. ὥς δὲ εἶδε, τὰ μὲν πρῶτα ἐς οἶκτον, δεύτερα δὲ ἀφίκετο καὶ ἐς ἔρωτα αὐτῆς. καὶ ἡ καὶς τε συνοικῆσαι κατὰμνυτο αὐτῇ σάσαντι αὐτήν, καὶ ὁ Εὐθύμος ἐνεσκευασμένος ἔμεινε τὴν ἑφοδὸν τοῦ δαίμονος. ἐνῖκα τε δὴ τῇ μάχῃ, καὶ, ἐξηλαύνετο γὰρ ἐκ τῆς γῆς, 468 ὁ Ἥρωσ ἀφανίζεται [τε] καταδύς ἐς θάλασσαν. καὶ γάμος τε ἐπιφανῆς Εὐθύμῳ, καὶ ἀνδράχοις τοῖς ἐνταῦθα ἑλευθερία τοῦ λοιποῦ σφίσιν ἦν ἀπὸ τοῦ δαίμονος. ἤκουσα δὲ καὶ τοιόνδε ἔτι ἐς τὸν Εὐθύμον, ὥς γήρως τε ἐπὶ

placare iussi sunt, et consecrato ei solo templum excitare: devovere ei praeterea quotannis virginem unam, quae ipais formosissima visa esset. Quod quum illi ex oraculo facere pergerent, nihil omnino gravius dehinc passi sunt. Forte vero quum venisset Euthymus Temessam, eo ipso tempore, quo solenne numini sacrum fiebat, re tota cognita, se intramitti illum aiunt in templum postulasse. Ibi virginem conspicatum, primo misericordia commotum, deinde etiam amore incensum; ac puellam quidem, si ab eo servata esset, se in eius manum conventuram fidem dedisse. Armis igitur captis cum genio congressum; illum victum moenibus et agro excessisse, sublatumque prorsus ex hominum coetu in mare se demersisse. Fuisse memorant, civitate universa foedissima calamitate liberata, maxime illustres Euthymi nuptias. De eodem vero Euthymo et illud ex antiquitatis monumentis accepimus: longissimam eum aetatem

μακρότατον ἀφίκοιτο, καὶ ὡς ἀποθανεῖν ἐφυγών, αὐθις  
 ἑταρόν τινα ἐξ ἀνθρώπων [ἄλλον] ἀπέλθοι τρόπον. οἰ-  
 κείσθαι δὲ τὴν Τεμέσσαν καὶ ἐς ἐμὲ, ἀνδρὸς ἥκουσα κλυ-  
 σαντος κατὰ ἔμποριαν. (4) Τόδε μὲν ἤκουσα, γραφῇ  
 δὲ τοιῷδε ἐπιτυχὼν οἶδα. ἦν δὲ αὕτη γραφῆς μίμημα  
 ἀρχαίας. Νεανίσκος Σύβαρις, καὶ Κάλαβρός τε ποταμὸς,  
 Καλύνεια πηγὴ, πρὸς δὲ ἡρώων τε καὶ Τεμέσσα ἦν ἡ πό-  
 λεις, ἐν δὲ σφισι καὶ δαίμων, ὅσκινα ἐξέβαλεν ὁ Εὐθύ-  
 μος, χρόαν δὲ δεινῶς μέλας, καὶ τὸ εἶδος ἄπαν ἐς τὰ  
 μάλιστα φοβερὸς, λῦκον δὲ ἀμπίλαζετο δέσμα ἐσθίοντα·  
 ἐτίθετο δὲ καὶ ὄνομα Λύβαντα τὲ ἐπὶ τῇ γραφῇ γράμ-  
 ματα. ταῦτα μὲν δὴ ἐς τοσοῦτον εἰρήσθω.

## CAPUT VII.

Statua Diagorae et Diagoridarum — de Dorieo eiusque morte —  
 porro recensentur athletarum signa Olympiae posita.

*Μ*ετά δὲ τὸν ἀνδριάντα τοῦ Εὐθύμου, Πύθαρχος τε  
 ἔστι καὶ Μαντινεὺς σταδιοδρόμος, καὶ πύκτης Ἥλειος Χαρ-  
 μίδης, λαβόντες νίκας ἐπὶ παισί. Θεασάμενος δὲ καὶ

vivendo implesse, neque omnino mortuum, sed alio quo-  
 dam modo hominem esse desisse. Habitari hac etiamnum  
 aetate Temessam, ex nautici negotiatoris oratione cognovi.  
 (4) Haec ego auditu percepi: sed memini etiam me in hanc  
 incidere picturam, quae ex vetusto exemplari accurata imi-  
 tatione fuerat descripta: Adolescentulus Sybaris, Calabrus  
 fluvius, Calyca fons. Hera insuper et Temessa urbes fuere;  
 in iis genius, quem eiecit Euthymus: colore fuit is vehe-  
 menter atro, omnique cetera specie maxime formidabilis:  
 amictus, lupi pellis erat: Lybantem nomine eae literae pro-  
 dunt. Sed haec hactenus.

CAP. VII. Post Euthymi statnam, suae sunt positae  
 Pytharcho Mantinensi stadii decursori, et Chersidri Eleo,  
 pugili, pueriles utriusque palmas adeptis. Hos ubi spectaver.

τούτους, ἐπὶ τῶν Ῥοδίων ἀθλητῶν ἀπὸ τῆς εἰσόδου,  
 Διαγόραν καὶ τὸ ἐκείνου γένος. οἱ δὲ συνεχθεὶς τε ἀλλή-  
 λους καὶ ἐν πόσει τοιαῦτα ἀνέκρινον· Ἀκουσίλαος μὲν  
 λαβὼν πυγμῆς ἐν ἀνδράσι στέφανον, Δωριεὺς δὲ ὁ νεώ-  
 τatos παγκρατίῳ νικήσας Ὀλυμπιασὶν ἐραξῆς τριπλῆ. πρό-  
 τερον δ' ἐστὶ τοῦ Δωριεὺς ἐκράτης καὶ Δαμαγῆτος τοῦ  
 ἐσελθόντος ἐς τὸ παγκράτιον· οὗτοι μὲν ἀδελφοὶ τε εἰσὶ  
 καὶ Διαγόρου παῖδες. ἐπὶ δὲ αὐτοῖς κεῖται καὶ ὁ Διαγό-  
 ρας, πυγμῆς ἐν ἀνδράσι ἀσελόμενος νίκην· τοῦ Διαγό-  
 469 ρου δὲ τὴν εἰκόνα Μεγαρεὺς ἐργάσατο Καλλικλῆς Θεο-  
 κόσμου, τοῦ ποιήσαντος τὸ ἄγαλμα ἐν Μεγάρῳ τοῦ  
 Διός. Διαγόρου δὲ καὶ οἱ τῶν θυγατέρων παῖδες σὺν  
 τε ἤσκησαν, καὶ ἔσχον Ὀλυμπιακὰς νίκας· ἐν μὲν ἀν-  
 δράσι Εὐκλῆς, Καλλιάνακτος τε πατρὸς καὶ Καλλιπατίρας  
 τῆς Διαγόρου, Πεισιδωρος δὲ ἐν παισὶν, ὃν ἡ μήτηρ ἀν-  
 δρὸς ἐπιθεμένη γυμναστοῦ σχῆμα ἐπὶ τῶν Ὀλυμπίων αὐτῇ  
 τὸν ἀγῶνα ἤσκησεν. οὗτος δὲ ὁ Πεισιδωρος καὶ ἐν τῇ  
 Ἄλτῃ παρὰ τῆς μητρὸς τὸν πατέρα ἔστηκε. Διαγόραν  
 δὲ καὶ ὁμοῦ τοῖς παισὶν Ἀκουσίλαος καὶ Δαμαγῆτος λέ-

ris, in conspectu erunt Rhodii athletas; Diagoras; et eius  
 omnis proles perpetua serie collocati. *Primus eorum est*  
*Acusilaus* de virili pugilatu accepta corona. Succeedit Do-  
 raeus natus minimus, cui de pancratio Olympiadibus conti-  
 nuis tribus victoria adiudicata est. Sed ante Doraeum Dama-  
 getus quoque pancrati competitores vicerat. Atque hi qui-  
 dem fratres fuere, Diagorae filii. Postremus est ipse Dia-  
 goras: virilem is pugilum palmam meruit. Eius Diagorae  
 statuem elaboravit Callicles Megarensis, Theocostni filius,  
 eius nempe, qui signum Iovis Megarensis fecit. Diagorae  
 etiam e filiabus nepotes Olympicas coronas de pugilatu  
 merere: virilem Eucles, e Callianacte et Callipatira Dia-  
 gorae filia genitus: puerilem Pisidorus, quem mater ipsa  
 in gymnastici magistri modum ornata, ad ludos tirocinis de-  
 duxit. *Positus hic Pisidorus in Alti proximo ad avi ma-*  
*terni statuem.* Diagorae ipsum tradunt Acusilaum et Da-

γούσαις ἐς Ὀλυμπίαν ἰλθεῖν. νικήσαντες δὲ οἱ νεανίσκοι  
 διὰ τῆς πανηγύρεως τὸν πατέρα ἔφερον, βαλλόμενόν τε  
 ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ἀνθεσι καὶ εὐδαίμονα ἐπὶ τοῖς παισὶ  
 καλοῦμενον. γένος δὲ ὁ Διαγόρας τὸ ἐξ ἀρχῆς Μεσσή-  
 νιος πρὸς γυναῖκάς ἦν, καὶ ἀπὸ τῆς Ἀριστομένους ἐγε-  
 γόνηι θυγατρός. (2) Δωριεὺς δὲ τῷ Διαγόρου παρ᾽ ἑξῆς  
 Ὀλυμπιάσιν, Ἰσθμίων μὲν γεγονάσιν ὀκτώ νῦναι, Νεμείων  
 δὲ ἀποδένουσαι μίᾳς ἐς τὰς ὀκτώ· λέγεται δὲ καὶ ὡς Ἡΰ-  
 θια ἀνέλοιτο ἀκονιτὶ. ἀνηγγορεύοντο δὲ οὗτός τε καὶ ὁ  
 Πισίδωρος Θούριοι, διωχθέντες ὑπὸ τῶν ἀντιστασιω-  
 τῶν ἐκ τῆς Ρόδου, καὶ ἐς Ἰταλίαν παρὰ Θουρίους ἀπεί-  
 λόντες. χρόνῳ δὲ ὕστερον κατῆλθεν ὁ Δωριεὺς ἐς Ρόδον·  
 καὶ φανερώτατα δὴ ἀπάντων ἀνὴρ εἰς φρονήσας οὗτος  
 τὰ Λακεδαιμονίων φαίνεται, ὥστε καὶ ἐναντιμάχησεν ἐναν-  
 τία Ἀθηναίων ναυδὶν οἰκelaῖς· ἐς δ' ὑπὸ τριήρων ἀλούς  
 Ἀττικῶν ἀνῆχθη ζῶν παρὰ Ἀθηναίους· οἱ δὲ Ἀθηναῖοι  
 πρὶν μὲν ἢ Δωριεὺς παρὰ σφᾶς ἀναχθῆναι, θυμῷ τε ἐς  
 αὐτῶν καὶ ἀπειλαῖς ἐχρῶντο· ὡς δὲ ἐς ἐκκλήσιαν συνελ-

magetum filios in Olympiam deduxisse; quem, victores iam  
 declarati iuvenes, per mediam multitudinem, quae ad solen-  
 ties istos ludos maxima frequentia convenerat, *humeris* expor-  
 tartunt, concipientibus in eum flores Graecis, et liberum causa  
*cum plausu* beatum praedicantibus. Duxit maternum genus  
 Diagoras a Messene, atque adeo ab ipsius Aristomenis filia.  
 (2) Eius filius Dorieus praeter Olympiacas palmas, octo con-  
 tituatis victoriis Isthmicas, una pauciores e Nemeis abstulit.  
 Pythicam etiam intacto pulvere coronam cepisse dicitur. Hic  
 et Pisidorus praeconis voce renunciati sunt Thurii, quod illi,  
 Rhodo a factione pulsi, Thuriōs in Italiam commigrassent.  
 Verum Dorieus aliquot post annis Rhodum postliminio re-  
 versus, unus omnium apertissime Lacedaemoniorum studia  
 est professus: quocirca et propriis triremibus navali bello  
 cum Atheniensibus pugnavit. Quo tempore quum vivus in  
 potestatem hostium venisset, et Athenas pertractus esset,  
 Athenienses, qui ante vehemente ira impulsī extrema omnia

θόντες ἄνδρα οὕτω μέγαν καὶ δόξης ἐς τεσοῦτον ἤκοντα  
 ἰδεάσαντο ἐν σχήματι αἰχμαλώτου, μετακίπτεται σφίσιν ἐς  
 αὐτὸν ἡ γνώμη, καὶ ἀπελθεῖν ἐπιᾶσιν, οὐδὲ ἔργον οὐ-  
 470 δὲν ἄχαρι ἐργάζονται, παρόν σφισι πολλά τε καὶ σὺν  
 τῷ δικαίῳ δοῦσαι. Τὰ δὲ ἐς τοῦ Λαοτιάδος τὴν τελευταίαν,  
 ἔστιν ἐν τῇ συγγραφῇ τῇ Ἀτιθίδι Ἀνδροτίῳ εἰρημνέ-  
 εῖναι μὲν τηλικαῦτα ἐν Καύνῳ τὸ βασιλέως ναυτικόν,  
 καὶ Κόνωνα ἐκ' αὐτοῦ στρατηγόν, Ῥεδίαν τε τὰν δῆμον  
 πεισθέντα ὑπὸ τοῦ Κόνωνος, ἀπὸ Λακεδαιμονίων μετα-  
 βαλέσθαι σφᾶς ἐς τὴν βασιλείας καὶ Ἀθηναίων συμμα-  
 χίαν. Λαοτιάς δὲ ἀποδημεῖν μὲν τάτε ἐκ Ῥόδου περὶ τὰ  
 ἔκτος Πελοποννήσου χωρία· συλληφθέντα δὲ ὑπὸ ἄν-  
 δρῶν Λακεδαιμονίων αὐτόν, καὶ ἀναχθέντα ἐς Σπάρτην,  
 ἀδικεῖν τε ὑπὸ Λακεδαιμονίων καταγνωσθῆναι, καὶ ἐπι-  
 βληθῆναι οἱ θάνατον ζημίαν. εἰ δὲ τὸν ὄντα εἶπεν Ἀν-  
 δροτίῳ λόγον, ἰδέσθαι μοι φαίνεται Λακεδαιμονίους ἐς  
 τὸ ἴσον ἔτι Ἀθηναίους καταστήσαι· ὅτι καὶ Ἀθηναίους  
 ἐς Θρασύλλον καὶ τοὺς ἐν Ἀργινούσαις ὁμοῦ τῷ Θρα-

illi fuerant comminati, simulatque in concionem captivi ha-  
 bitu productum conspexerunt, tanti viri, cuiusque nomen  
 tam insigni gloria fuisset, miseratione adducti, conversa ad  
 mansuetudinem sententia, incolumem et impunitum dimise-  
 runt, quum tamen multas haberent iusti in eum odii cau-  
 sas. Quae ad eius vitae exitum pertinent, perscripta sunt  
 ab Androtione in rerum Atticarum commentariis. Quum ad  
 Caunum, inquit, esset regia classis, eiusque classis impera-  
 tor Conon populo Rhodio persuasisset, ut desertis Lacedae-  
 moniis in regis et Atheniensium societatem transiverit, Do-  
 riseum peregrinantem circa Peloponnesum comprehensum, ad  
 Spartam in vinculis deductum, ibique a Lacedaemoniis maie-  
 statis damnatum, noxam capitali supplicio luisse. Quod si  
 vera omnino exponit Androtion, videtur mihi voluisse eius-  
 dem temeritatis Lacedaemonios arguere, cuius crimine se  
 obligarunt Athenienses, quum Thrasyllum et collegas, qui  
 ad Arginussas classe pugnaverant, capite damnaverunt. Ac

ἑτέρας ἀνταγωνίσαντας, προκειμένας εἶναι ἔγκλημα. Δια-  
 γράφας μὲν δὴ καὶ τὸ ἀπ' αὐτοῦ γένος ὁδὴς ἐς τοσοῦτο  
 ἀφίκοντο. (3) Ἐγένοντο δὲ καὶ Ἀλκαίνετος τῷ Θεάντιου  
 Λεπρεάτῃ καὶ αὐτῷ καὶ τοῖς πατρὶν Ὀλυμπιακαὶ νίκαι.  
 αὐτὸς μὲν γε πυκτεύων ὁ Ἀλκαίνετος ἐν τε ἀνδράσι καὶ  
 πρότερον ἐν ἐπεκράτησεν ἐν παισίν. Ἑλλάνικον δὲ τὸν  
 Ἀλκαίνετου καὶ Θεάντιον ἐπὶ πυγμῇ παῖδων ἀναγορευ-  
 θῆναι τὸν μὲν ἐν αὐτῇ ἀπὸς ταύτης ὀργασμάντου Ὀλυμπιάδῃ,  
 τὸν δὲ τῇ ἑφεξῆς τάσῃ συνέβη τὸν Θεάντιον καὶ ἐφείν  
 ἀνδρῶντος ἀκασίαν ἐν Ὀλυμπίᾳ κείνται. Ἐπὶ δὲ τοῦ Ἀλ-  
 καίνετου τοῖς υἱοῖς, Γνάθων τε Δικαιεύς τῆς Μαιναλίας  
 χώρας καὶ Λυκίῆος ἔστηκεν Ἥλειος· κρατῆσαι δὲ Ὀλυμ-  
 πιασιν πυγμῇ παῖδας ὑπῆρξε καὶ τούτοις. Γνάθωνα δὲ  
 καὶ ἐς τὰ μάλιστα, ὅτε ἐνίκησεν, εἶναι νέον, τὸ ἐκλήρωμα  
 τὸ ἐπ' αὐτῷ φησι. Καλλικλέους δὲ τοῦ Μεγαρέως ποιήσας  
 ὁ ἀνδριὰς εἶπεν. Ἀνὴρ δὲ ἐκ Στυμφίλου Διομήδης ὄνα-  
 μα, καὶ δὴ καὶ ἔργον τοῦτο ἐπὶ δολιχῷ παρεσχήμενος,  
 ὅσο μὲν ἔσχεν ἐν Ὀλυμπίᾳ νίκας, τοσαύτας δὲ ἄλλας  
 Πυθοῖ, καὶ Ἰσθμίων τε τρεῖς, καὶ ἐν Νεμέᾳ πέντε. 26

Diagoras quidem et eius posteritas haec ad ipsorum gloriam,  
 quae commemorari possent, reliquerunt. (3) Sedenim et  
 Alcaenetus Leprestes, Theanti filius, cum suis liberis Olym-  
 picas palmas tulit. Ipse quidem virilem e caestum certa-  
 mine, quum ante etiam puerilem inter secundarios cepisset.  
 Hellanicus et Theantus eius filii victores de puerili pugilatu  
 renunciati sunt, ille nona et octogesima Olympiade, hic  
 proxima posteriore: et horum suae spectantur in Olympiae  
 statucae. Succedunt Alcaeneti filius Gnatho Dipaeensis ex  
 Maenaliorum finibus, et Lycoinus Eleus: horum etiam uter-  
 que victor puerili pugilatu ex Olympia discessit. Gnatho-  
 nem quidem valde puerum palma potitum inscriptio testa-  
 tar. Hunc effinxit Megarensis Callicles. Adassistit Stympha-  
 lias Dromeus, congruenti sane cum exercitatione nomine.  
 De longiore enim curriculo Olympicas duas, totidem Pythi-  
 cas, Isthmicas tres, quinque Nemiacas meruit. Primum



γεται δὲ, εἰς καὶ κρείας ἐσθλίσαι ἐπινοήσεις· τίμα, δὲ ποῖς ἀθληταῖς τὰ σκήλα τυρὸν ἐκ τῶν καλάρων εἶναι. ταύτην μὲν δὴ Πυθαγόρας τὴν εἰκόνα, τὴν δὲ ἐφεξῆς πάντη, πένταδλον Ἠλείου Πυδοκλέα, Πολύκλειτος ἔσκη εἰσηγεμένος.

## C A P U T VIII.

Athletarum signa Olympias posita pueris transmutantur. — de Demarchi transmutatione in lupos. — de Pythagorae et Polycleitis exitu. — Timothei rebus gestis et morte.

- 471 Σωκράτους δὲ Πελληνέως δρόμου νίκην ἐν παισὶν εἰληφότος, καὶ Ἠλείου Ἀμέρτου κατακαλίσαντος, μὲν ἐν Ὀλυμπίᾳ παῖδας, κατακαλίσαντος δὲ καὶ Πυδοῖ τοὺς ἐλδόντας τῶν ἀνδρῶν, τοῦ μὲν τὸν ποιήσαντα τὴν εἰκόνα οὐ λέγουσι, τὴν δὲ τοῦ Ἀμέρτου Φράδμων ἐποίησεν Ἀρχαῖος. Εὐαννορίδα δὲ Ἠλείῳ πάλης ἐν παισὶν ὑπῆρξεν ἐν τῇ Ὀλυμπίᾳ καὶ Νεμέᾳ νίκη. γινόμενος δὲ Ἑλλανοδίππης ἔγραψε καὶ οὗτος τὰ ὀνόματα ἐν Ὀλυμπίᾳ τῶν νικηφόρων. (2) Ἐς δὲ πύκτην ἄνδρα, γένος μὲν Ἀρχαῖδα ἐκ Παρθασίων, Λίμαρχον δὲ ὄνομα, οὗ μοι πιστά

carnibus veaci coepisse ferunt, quum athletae ante ipsam caseo e fascillis alerentur. Hunc Pythagoras, loco ei proximum Pythoclem quinquertionem Eleum, Polycleitis expressit.

CAP. VIII. Socratis vero Pallenensis, a quo pueri cursu superati, et Ameratae Elei, qui pueros item in Olympica palaestra prostravit, idemque Pythicis ludis viros perculit, ditroeps positas imagines videas. Superiorem, qui fecerit, non traditur: Ameratae effigiem fecit Phradmon Argivus. Euanoridas Eleus puerilis luctus victoriam Olympias ac Nemeae adeptus, quum unus de ludorum graefectis esset, ipse etiam eorum, qui ludis Olympicis vicerant, nomina conscripsit. (2) De pugile vero Barnhasio ex Arcadia, cui nomen Demarcho, quae memoriae prodita est, praeter

ἦν, πῶτα γὰρ τῆς ἐν Ὀλυμπίᾳ νίκης, ὅποσα ἥλια ἀνδράων εὐλαβούντων ἔστιν εἰρημύνα, ὥς ἐξ ἀνθρώπου μεταβάλλει τὸ εἶδος ἐς λύκον ἐπὶ τῇ θυσίᾳ τοῦ Ἀρκαίου Διὸς, καὶ ὥς ὑστερον τούτων ἔτι δεκάτη γένοιτο αὖθις ἀνθρώπος. οὐ μὲν οὐδὲ ὑπὸ τῶν Ἀρκάδων λέγεσθαι μοι τοῦτο ἔφαίνετο ἐς αὐτὸν· ἐλέγετο γὰρ ἂν καὶ ὑπὸ τοῦ ἐπηγράμματος τοῦ ἐν Ὀλυμπίᾳ. ἔγωγε γὰρ οὕτως·

Τῖος Δινύττα Δεμάρχος τήνδ' ἀνέθηκεν

Εἰκὼν' ἀπ' Ἀρκαδίας Παρθιάσιος γενεάν.

τοῦτο μὲν δὴ ἐς τοσούτο πεποιήται. Εὐβώτας δὲ ὁ Κυρηνάιος, ἅτε τὴν ἐσομένην οἱ δρόμου νίκην ἐν Ὀλυμπίᾳ παρὰ τοῦ μαντείου τοῦ ἐν Λιβύῃ προπετυσμένος, τὴν τε εἰκόνα ἐπεποίητο πρότερον, καὶ ἐπὶ ἡμέρας τῆς αὐτῆς ἀνηγορεύθη τε νικῆσας καὶ ἀνέθηκε τὴν εἰκόνα. λέγεται δὲ καὶ ὥς κρατήσεις καὶ ἄρματι ἐπὶ Ὀλυμπιάδος ταύτης, ἢ λόγῳ τῷ Ἡλείων ἐστὶ κίβδηλος τῶν ἀγαθοδαιτησάντων Ἀρκάδων εἵνεκα. (3) Κλεωναίῳ δὲ Τιμάνθει παγκρατίου λαβόντι ἐν ἀνδράσι στέφανον, καὶ Τροιζηνίῳ Βαύ-

Olympicam victoriam, fabulatorum hominum figmenta esse arbitror, quod scilicet in Iovis Lycaeī sacris in lupum se verteret, ac decimo rursus anno pristinam reciperet hominis figuram; quod certe commentum ex Arcadum ipsorum sermone neutiquam ortum videri potest. Eius enim rei nulla est in statuæ inscriptione mentio. Ea sic se propemodum habet:

Dinytta genitus Demarchus, dedicat hanc

Effigiem, Arcadico Parrhasius genere.

At Embotas Cyrenæus, quum ei Ammonis oraculam victoriam e curriculo prædixisset, statuum ante ipse faciundam sibi curavit, eamque, quo die palmam est adeptus, dedicavit. Visisse eundem etiam curuli certaminē ea ipsa Olympiade memorant: quam tamen, quod Iudæ Arcades præfuerint, ratam Elei non habent. (3) Cleonæo Timanthi, qui virilem coronam pancratiū accepit, Myron Atheniensis:

αἰδι καλαίστως καταβαλόντι ἄνδρας, τῷ μὲν τοῦ Ἀθη-  
 ναίου Μόρανος, Βαύκιδι δὲ Νανκύδους ἐστὶν ὁ ἀνδριάς  
 ἔργον. τῷ δὲ Τιμάνθει τὸ τέλος τοῦ βίου συμβῆναι φα-  
 σιν ἐπὶ αἰτία τοιαῦτα· πεπαῦσθαι μὲν αὐτὸν ἀθλοῦντα,  
 ἀποπειρᾶσθαι δὲ ὅμως ἐπὶ τῆς ἰσχύος, τόξον μέγα καὶ  
 472 ἐκάστης τείνοντα τῆς ἡμέρας· ἀποδημῆσαι τε δὴ πᾶν,  
 καὶ ἐπὶ τῷ τόξῳ τηνικαῦτα ἐκλειφθῆναι οἱ τὴν μελέτην.  
 ὥς δὲ ἐκανήκων ἀφ' οἷός τε ἐπὶ τείναι τὸ τόξον ἐγένετο,  
 πῦρ ἀνακαύσας ἀφίησι ζῶντα ἐς τὴν πυρὰν αὐτόν. ὁπότε  
 δὲ ἦδη τοιαῦτα ἐγένετο ἐν ἀνθρώποις, ἣ καὶ ὕστερόν  
 ποτε ἔσται, μανία μᾶλλον ἢ ἀνδρία νομιζοίτο ἂν κατὰ  
 γὰρ ἐμὴν γνώμην. Μετὰ δὲ τὸν Βαύκιδά εἰσιν ἀθλητῶν  
 Ἀρκάδων εἰκόνες· Εὐθυμένης τε ἐξ αὐτῆς Μαινάλου,  
 νίκας, τὴν μὲν ἀνδρῶν πάλης, τὴν δὲ ἐπὶ πρότερον ἐν  
 παισὶν εἰληφώς· καὶ Ἀζάν ἐκ Παλλήνης Φίλιππος κρα-  
 νήσας πυγμῇ καΐδας, καὶ Κριτόδαμος ἐκ Κλείτορος, ἐπὶ  
 πύγμῃ καὶ οὗτος ἀναφορευθεὶς παίδων. τὰς δὲ σφίσι

Bacidi vero Troezenio, qui luctatores vicit, Nancycles sta-  
 tuam fecere. Et ipsi quidem Timanthi vitae exitum in hunc  
 modum contigisse tradunt. Abiunxerat se aetatis causa ab  
 athletarum certaminibus: quo vires tamen pristinas exer-  
 citationibus tueretur, magnum et robustum quotidie arcum  
 intendebat. Verum quum peregre profectus consuetudinem  
 intermisisset, eam, reversus domum, voluit repetere. Sed-  
 enim quum sensisset non satis iam ad arcum tendendum  
 virium sibi superesse, rogo extracto seipsum in ignem con-  
 iecit. Hoc vero, qui fecerit, mea profecto sententia, insa-  
 niae potius affinis videri possit, quam laudem fortitudinis  
 assequatur. Post Bacidis imagines sunt athletarum ex Ar-  
 cadia: Enthymenes primum e Maenalo, palma accepta de  
 virili palaestra, quum prius etiam de puerili unam cepisset:  
 ex Pellana deinde, Azan Philippus de pugilatu inter pueros  
 victor: tum Critodamus e Clitore, et ipse e caestuum pue-  
 rili ludicro victor renunciatus. Horum imagines fecerunt,

εἰκόνας, τὴν μὲν ἐν καίῳ τοῦ Εὐθυμένους Ἀλυκος, τὴν δὲ τοῦ Δημοκρίτου Κλέων, Φιλίππου δὲ τοῦ Ἀζάνος Μύρων τὴν εἰκόνα ἐποίησε. Τὰ δὲ ἐς Πρόμαχον τὸν Δρύωνος παγκρατιαστὴν Παλληνέα προσέεται μοι καὶ ταῦτα τῷ ἐς Ἀχαιοὺς λόγῳ. (4) Προμέχον δὲ οὐ πόρρω, Τιμασίθεος ἀνάκειται γένος Ἀελφός, Ἀγελάδα μὲν ἔργον τοῦ Ἀργείου, παγκρατίου δὲ δύο μὲν ἐν Ὀλυμπίᾳ νίκας, τρεῖς δὲ ἀνιημένους Πυθοῖ. καὶ αὐτῷ καὶ ἐν παλαιοῖς ἔστιν ἔργα τῇ τε τόλμῃ λαμπρὰ, καὶ οὐκ ἀποδόντα τῇ εὐτυχίᾳ, πλήν γε δὴ τοῦ τελευταίου· τοῦτο δὲ αὐτῷ θάνατον τὸ ἐγκείμενον ἤνεγκεν. Ἰσαγόρας γὰρ τῷ Ἀθηναίῳ, τὴν ἀκροπόλιν τὴν Ἀθηναίων καταλαβόντι ἐπὶ τυραννίδι, μετασχάν τοῦ ἔργου καὶ ὁ Τιμασίθεος (ἔγένετο γὰρ τῶν ἐγκαταλειφθέντων ἐν τῇ ἀκροπόλει) θάνατον ζημίαν εὐρεῖτο τοῦ ἀδικήματος παρὰ Ἀθηναίων.

Euthymenis Alypus, Critodami Cleon, Philippi Azanis Myron. Nam de Promacho Pellaneo Dryonis filio pancratiaste, tunc erit agendi locus, quum ad Achaeorum res gestas deducta fuerit oratio. (4) Non longe a Promacho, Timasitheo Delphæ statua posita est, Ageladae Argivi opus. Duas hic Olympicas de pancratio, tres Pythicas palmias abstulit. Eiusdem fuit et belli gloria insignis, tum virtute, tum felicitate: extremi tamen praelii fatalis ei fuit conatus. Quum enim Isagoras Atheniensis ipsam Athenarum arcem domnandi cupiditate incitatus occupasset, particeps fuit eius facinoris Timasitheus. Quare iis oppressis, qui se in arcem concluderant, capitis damnatus, Atheniensibus iniuriæ poenas dedit.

Γέλωνι ἔσσι τῆς νίκης τρίτῃ πρὸς τοὺς ἑβδομηκοντά 'Ολυμπιάδῃ. Γέλων δὲ ὁ Σικελίας τυραννήσας Συρακούσας ἔσχεν, Ἑβριλίδου μὲν Ἀθήνησιν ἄρχοντος, δευτέρῳ δὲ ἔτι τῆς δευτέρας καὶ ἑβδομηκοντῆς Ὀλυμπιάδος, ἣν Τιςικράτης ἐνίκῃ Κροτωνιάτης στάδιον. ὅλα οὖν, ὡς Συρακούσιον ἦδη, καὶ οὐ Γέλων, ἀναγορεύειν αὐτὸν ἔμελλεν. ἀλλὰ γὰρ ἰδιώτης εἶναι τὸς ὁ Γέλων οὗτος, πατὴρ  
 474 τε ὁμοκυβίου τοῦ τυράννου καὶ αὐτὸς ὁμοκυβίου. Γλαντίας δὲ Αἰγινήτης τό τε ἔργον καὶ αὐτὸς τοῦ Γέλωνι ἐποίησε τὴν εἰκόνα. (3) Τῇ δὲ Ὀλυμπιάδῃ τῇ πρὸ ταύτης Κλεομήδης φασὶν Ἀστυπαλαίᾳ, ὡς Ἰκκῶ αποκτείνεωσαν ἀνδρὶ Ἐπιδαυρίῳ, τὸν Ἰκκῶν ἀποκτείνεωσαν ἐν τῇ μάχῃ, καταγνωσθεὶς δὲ ὑπὸ τῶν Ἑλλανοδικῶν ἄδικα ἐργάσθαι, καὶ ἀφῃρημένος τὴν νίκην, ἔκφρασαν ἐρέετα ὑπὸ τῆς λύπης· καὶ ἀνέστρεψε μὲν ἐς Ἀστυπαλαίαν, διδασκαλείῳ δ' ἐκασίας, (ἐνταῦθα ὅσον ἐξήκοντα παῖδες) ἀνατρέκει τὸν κλονα, ὃς τὸν ὀροφον ἀνείχεν. ἐμπειρόντος δὲ τοῦ ὀρόφου τοῖς παισὶ, κατακλιθόμενος ὑπὸ πῶν ἀστῶν, κατέ-

cit hic Gelon, de quo nunc sermo est, Olympiade tertia supra septuagesimam, quum Gelon tyrannus Syracusis rerum potitus fuerit Olympiadis septuagesimae secundae anno secunde; quo itidem anno summus rerum praefuit apud Athenienses Hybrilides; Olympiade autem illa victor discessit e stadio Tisicrates Crotonista. Syracusanum se, certe Gelon renunciandum, non Gelonum curasset. Credi igitur facile potest, privatum hominem hunc Gelonem fuisse, cuius pater tyranno, ipsa patri cognominis fuerit. Glaucias quidem Aegineta, et currum et statuum Gelonis fecit. (8) Superiore Olympiade Cleomedem Astypalaensem, memoriae proditum, in pugilatu Iocum Epidaurium interemisse: eo crimine erepta palma damnatum ab aedilibus, animi aegritudine mentis impotem factum: inde Astypalaean reversum, quum in ludum literarium intresset, in quo pueri erant ferme LX, columnam, qua tectum fulciebatur, convellisse. Quare oppressis ruina pueria, quum cives ipsum cum lapi-

φυγεν ἐς Ἀθηνᾶς ἱερὸν. ἰεράντος δὲ ἐς κιβωτὸν κειμένην ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ ἐφελκυσσαμένου τὸ ἐπίθημα, κάματον ἐς ἀνωφελὲς οἱ Ἀστυपालαιεῖς ἔκαρνον ἀνοίγειν τὴν κιβωτὸν περιώμενοι. τέλος δὲ τὰ ξύλα τῆς κιβωτοῦ καταρρόηξαντες, ὥς οὔτε ζῶντα Κλεομήδην οὔτε τεθνεῶτα εὖρισχον, ἀποστέλλουσιν ἄνδρας ἐς Δελφοὺς ἐρησομένους, ὅποια ἐς Κλεομήδην τὰ συμβάντα ἦν. τούτοις χρῆσαι τὴν Πυθίαν φασίν·

“Τοτατος ἡρώων Κλεομήδης Ἀστυपालαιεύς,  
“Ὀν θυσίαις τιμᾷθ’ ὥς μηκέτι θνητὸν εἶντα.

Κλεομήδει μὲν οὖν Ἀστυपालαιεῖς ἀπὸ τούτου τιμὰς ὥς ἥρωϊ νέμονται. Παρὰ δὲ τοῦ Γέλωνος τὸ ἄρμα ἀνάκειται Φίλων, τέχνη τοῦ Αἰγινήτου Γλαυκίου. τούτῳ τῷ Φίλωνι Σιμωνίδης ὁ Λεωπρέπους ἐλεγείον δεξιότατον ἐποίησε·

Πατὴρ μὲν Κόρκυρα, Φίλων δ’ ὄνομ’· εἰμὶ δὲ Γλαῖον  
Υἱός, καὶ νικῶ πύξ δὴ Ὀλυμπιάδας.

475

Ἀνάκειται καὶ Μαντινεὺς Ἀγαμήτωρ, κρατήσας πυγμαῖ καίδας.

dibus insectarentur, confugisse in Minervae; moxque se in arcam, quae in templo erat, conclusisse. Eius arcae operculum Astypalaeenses, quum diu conati tollere non potuissent, postremo arcam effregisse: Cleomedem neque vivum neque mortuum intus visum: missis ad oraculum de rei miraculo consultoribus, his versibus responsum redditum:

Ultimus heroum Cleomedes Astypalensis,  
Quem iam immortalem superum dignamini honore.

Et Cleomedi insequentibus deinceps temporibus Astypalaeenses tanquam heroi honores habuere. Prope Gelonis currum Philonis erecta statua est, Aeginetae Glauciae opus. In hanc satis appositos ad rem exprimendam elegos fecit Simonides Leoprepis filius:

Glaucus mi genitor, patria est Corcyra, Philoni  
Nomen, vinco pugil iam his Olympiadas.

Stat ibidem Mantinensis Agameter pueris pugilatu victis.

Glauci Carystii statua et de eo narratio — porro athletarum signa recensentur.

*Ἐπὶ δὲ τοῖς κατειλεγμένοις ἔσθηκεν ὁ Καρύστιος Γλαῦκος. εἶναι δὲ φασιν ἐξ Ἀνθηδόνης τῆς Βοιωτῶν τὸ ἄνθρωπον αὐτὸν γένος ἀπὸ Γλαύκου τοῦ ἐν θαλάσῃ δαίμωνος. πατὴρ δὲ οὗτος ὁ Καρύστιος ἦν Δημύλου, καὶ γῆν φασιν αὐτὸν καταρχὰς ἐργάζεσθαι. ἐκπεσοῦσαν δὲ ἐκ τοῦ ἀρότρου τὴν ὄνιν, πρὸς τὸ ἄροτρον καθήρμοσε τῇ χεὶρὶ ἀντὶ σφύρας χρώμενος. καὶ πῶς ἐθεάσατο ὁ Δῆμυλος τὸ ὑπὸ τοῦ παιδὸς ποιούμενον, καὶ ἐπὶ τούτῳ πυκτεύοντα ἐς Ὀλυμπίαν αὐτὸν ἀνήγαγεν. ἔνθα δὴ ὁ Γλαῦκος, ὥς οὐκ ἐμπείρως ἔχων τῆς μάχης; ἐτιρώσκειτο ὑπὸ τῶν ἀνταγωνιζομένων, καὶ ἥνικα πρὸς τὸν λειπόμενον ἐξ αὐτῶν ἐπύκτευν, ἀπαγοφεύειν ὑπὸ τοῦ πληθους τῶν τραυμάτων ἐνομίζετο. καὶ οἱ τὸν πατέρα βοηθαί φασιν. Ὡ καὶ τὴν ἀπ' ἀρότρου. οὕτω βριαιότεραν ἐς τὸν ἀνταγωνιζόμενον ἐνεγκὼν τὴν πληγὴν, ἀντίκα εἶχε τὴν νίκην. στεφάνους δὲ λέγεται καὶ ἄλλους Πύθια μὲν*

CAP. X. Praeter eos, quos iam percensuimus, videas et Glaucum Carystium, quem ex Anthedone Boeotiorum oriundum a Glaucō marino Deo memorant. Pater huic fuit Carystius Demylos. In agro vero coleudo a puero versatum tradunt: quumque forte refixum vomerem, manu pro malleo usus, restituisset in pristinum aratri locum, patrem quum id animadvertisset, puerum in Olympicum pugilatum deduxisse. Ubi quum Glaucus ab adversariis male multaretur, quippe qui prorsus erat artis eius imperitus, quumque congressus cum eo, cui extrema obtigerat sors certaminis, vulneribus iam prope profectus succumberet, inclamasse dicitur pater, Mam fili ab aratro: ea itaque voce puerum excitatum, acriore plaga adversario perculso mox victorem iudicatum. Coronas idem cepisse dicitur, Pythio-

ὅς λαβεῖν, Νεμείων δὲ καὶ Ἰσθμίων ὁπταίης ἐν ἑκατέρῳ  
ἀγῶνι. τοῦ Γλαύκου δὲ τὴν εἰκόνα ἀνέθηκε μὲν ὁ παῖς  
αὐτοῦ, Γλαυκίας δὲ Αἰγινήτης ἐποίησε· σκιαμαχοῦντος  
δὲ ὁ ἀνδριάς παρέχεται σχῆμα, ὅτι ὁ Γλαῦκος ἦν ἐπιτη-  
δειότατος τῶν κατ' αὐτὸν χειρονομῆσαι πιπρυκάς. ἀπο-  
θανόντα δὲ οἱ Καρύστιοι ταφῆναι φασιν αὐτὸν ἐν νήσῳ  
καλουμένῃ Γλαύκου καὶ ἐς ἡμᾶς ἔτι. (2). Δαμαράτωρ  
δὲ Ἑραιεῖ, υἱὸς τε τοῦ Δαμαράτου καὶ υἱῶνός, δύο ἐν  
Ὀλυμπίᾳ γεγόνασιν ἐκάστῳ νῖκαι· Δαμαράτῳ μὲν πέμπτῃ  
ἐπὶ ταῖς ἐξήκοντα Ὀλυμπιάδι, ὅτε ἐνομιόθη πρῶτον ὁ  
τοῦ ὀπλίτου δρόμος, καὶ ὁσαύτως τῇ ἐφεξῆς· πεποιήται  
ὁ ἀνδριάς ἀσπίδα τε κατὰ τὰ αὐτὰ ἔχων τοῖς ἐφ' ἡμῶν,  
καὶ κράνος ἐπὶ τῇ κεφαλῇ, καὶ κνημιῖδας ἐπὶ τοῖς ποσὶ.  
ταῦτα μὲν δὴ ἀνὰ χρόνον ὑπὸ τῇ Ἑλλείων καὶ ὑπὸ Ἑλλή-  
νων τῶν ἄλλων ἀφηρέθη τοῦ δρόμου. Θεοπόμπῳ δὲ τῷ 476  
Δαμαράτου καὶ αὐτοῖς ἐκείνου παιδὶ ὁμωνύμῳ ἐπὶ πεν-  
τάθλῳ, Θεοπόμπῳ δὲ τῷ δευτέρῳ πάλης ἐγένοντο αἱ  
νῖκαι. τὴν δὲ εἰκόνα Θεοπόμπου μὲν τοῦ παλαιόαντος

rum duas, octonas Nemeorum et Isthmiorum. Glaucos filius  
statuam posuit: opifex fuit Glaucias Aegineta. Umbratilis  
pugnae habitum prae se fert, quod omnium suae aetatis  
manus ad certam legem moverit aptissime. Quum deces-  
sisset, a Carystis in ea insula sepultum tradunt, quae aetate  
etiam nostra Glauci dicitur. (2) Demarato Heraeensi, De-  
marati filio, et nepotibus, binae Olympiorum victoriae ob-  
tulerunt: ipsi quidem Demarato, quinta supra LX Olym-  
piade, qua primum inductus est armaturae gravis cursus:  
et ea item, quae consecuta est. Statua eius clypeum more  
nostri temporis militum, prae se tenet: galea caput, crura  
ocreis armata sunt. Eum in cursu ludari morem, posteris  
deinde temporibus Elei, et reliqui item Graeci sustulerunt.  
Theopompus deinde Demarati filius, et huius item filius  
patri cognominis, de quinquertio palmas adepti sunt. Mi-  
nori Theopompo de lucta etiam victoria obtigit. Luctatoris



τὸν ποιήσαντα οὐκ ἴσμεν· τὰς δὲ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ καὶ τοῦ πάππου φησὶ τὸ ἐπιγράμμα Εὐτελίδα τε εἶναι καὶ Χρυσοθέμιδος Ἀργείων. οὐ μὴν παρ' ὅτῳ γε ἐδιδάχθησαν, δεδήλακεν· ἔχει γὰρ δὴ οὕτως·

Εὐτελίδας καὶ Χρυσόθεμις τὰδε ἔργα τέλεισαν  
Ἀργεῖοι, τέχνην εἰδότες ἐκ προτέρων.

Ἴκκος δὲ ὁ Νικολαῖδα Ταραντῖνος τὸν τε Ὀλυμπιακὸν στέφανον ἔσχευ ἐπὶ πεντάθλῳ, καὶ ὕστερον γυμναστῆς ἀριστος λέγεται τῶν ἐφ' αὐτοῦ γενέσθαι. Μετὰ δὲ Ἴκκον καταπαλαίσας παῖδας Παντάρκης ἔσθηκεν Ἥλειος ὁ ἐρῶμενος Φειδίου. Ἐπὶ δὲ τῷ Παντάρκει Κλεοσθένους ἐστὶν ἄρμα ἀνδρὸς Ἐπιδαμνίου. τοῦτο ἔργον μὲν ἐστὶν Ἀγελάδα, ἔσθηκε δὲ ὀπίσθεν τοῦ Διὸς τοῦ ἀπὸ τῆς μάχης τῆς Πλαταλασιν ἀνατεθέντος ὑπὸ Ἑλλήνων. ἐνίκα μὲν δὴ τὴν ἑκτὴν Ὀλυμπιάδα καὶ ἐξηκοστὴν ὁ Κλεοσθένης· ἀνέσθηκε δὲ ὁμοῦ τοῖς ἵπποις αὐτοῦ καὶ εἰκόνα καὶ τὸν ἡνίοχον. ἐπιγέγραπται δὲ καὶ τῶν ἵππων τὰ ὀνόματα, Φολνίξ καὶ Κόραξ· ἐκατέρωθεν δὲ οἱ παρὰ τον

huius, a quo facta fuerit statua, plane ignoratur. Patria vero et avi statuas, Eutelidae et Chrysothemidis Argivorum opera fuisse testatur inscriptio. A quibus vero illi didicerint, non docet. Inscriptionis eius versus hi sunt:

Argivi Eutelidas et Chrysothemis fabricarunt,  
Maiores artem quos docuere sui.

Iccus Nicolaidae filius, Tarentinus, Olympicam coronam de quinquertio cepit; ac deinde insequentibus temporibus athletarum fuit magister, aetatis suae praestantissimus. Post Iccum Pantarces Elens victis in lucta pueris erectus est. Fuit hic Phidiae in amoribus. Proximo loco Cleosthenis viri Epidamnii currus, Ageladae opus. A targo positus est Iovis, quem Graeci post Plataensem pugnam dedicarunt. Vicit Cleosthenes Olympiade sexagesima sexta. Neque vero suam unius, sed equorum etiam et aurigae simulacra posuit. Inscripta sunt etiam equorum nomina, Phoenix et Corax:

ἑαυτὸν, κατὰ μὲν τὰ δεξιὰ Κνωκίας, ἐν δὲ τῇ ἀριστερᾷ  
Σάμος· καὶ ἐλεγείου τόδε ἐστὶν ἐπὶ τῷ ἄρματι·

Κλεοσθένης μ' ἀνέθηκεν ὁ Πόντιος ἐξ Ἐπιδάμνου,  
Νικήσας ἱπποὺς καλὸν ἀγῶνα Διός.

Τῶν δὲ ἱπποτροφησάντων ἐν Ἑλλήσι, πρῶτος ἐς Ὀλυμ-  
πίαν εἰκόνα ἀνέθηκεν ὁ Κλεόσθενης οὗτος. τὰ γὰρ Μιλ-  
τιάδου τοῦ Ἀθηναίου καὶ Εὐαγόρου τοῦ Λάκανος ἀνα-  
θήματα, τοῦ μὲν ἄρματος ἐστίν, οὐ μὴν καὶ αὐτὸς ἐπὶ  
τοῖς ἄρμασιν Εὐαγόρας· τὰ Μιλτιάδου δὲ, ὅποια ἐς 477  
Ὀλυμπίαν ἀνέθηκεν, ἐτέρῳθι δηλώσω τοῦ λόγου. Ἐπι-  
δάμμοι δὲ χώραν μὲν, ἥνπερ καὶ ἐξαρχῆς, πόλιν δὲ οὐ  
τὴν ἀρχαίαν ἐπὶ ἡμῶν ἔχουσιν, ἐκείνης δὲ ἀφροστηκυῖαν  
ῥήγυν· ὄνομα δὲ τῇ πόλει τῇ νῦν Δυρράχιον ἀπὸ τοῦ  
οἰκιστοῦ. Λυκῖνον δὲ Ἡραιέα, καὶ Ἐπικράδιον Μαντι-  
νέα, καὶ Τέλλωνα Θάσιον, καὶ Ἠλεῖον Ἀγιάδαν, ἐν παι-  
σιν ἀναλομένους νίκας, Λυκῖνον μὲν δρόμον, τοὺς δὲ  
ἐκ' αὐτῷ κατελεισμένους πυγμῆς, Ἐπικράδιον μὲν καὶ

et qui eodem sunt iuncti ingo, ad dexteram Cnacias, ad  
laevam Samus. Elegi ad currum adacripti sunt:

Cleosthenes posuit me Pontius ex Epidamno,  
Victor equis, palma clarus Olympiaca.

Et omnium quidem Graecorum, qui equorum alendi studio  
clari fuere, primus hic Cleosthenes statuam Olympiae po-  
suit. Sunt certe et Miltiadis Atheniensis, et Spartani Eua-  
gorae similia dona: verum non insistit in curru Euagoras.  
Iam quae ac qualia Olympiae dona Miltiades curaverit sta-  
tuenda, alio instituti operis loco exponetur. Agrum Epi-  
damnii nostra aetate tenent, quem iam ante ab initio: op-  
pidum non idem, quod priscis temporibus, sed quod a  
vetere urbe non longe abest, et a conditore Dyrrhachium  
appellatur. Consequuntur athletarum superiorum ordinem Ly-  
cinius Heraeensis, Epicradians Mantinensis, Telson Thasius,  
et Eleus Agiadas, qui victores de puerilibus ludicris co-  
ronas cepere, Lycinius quidem e cursu, reliqui de pugilatu.

Ἀγιάδαν, τὸν μὲν αὐτῶν Πτολίχως Ἀγινῆτης ἐποίησε, τὸν δὲ Ἀγιάδαν Σέρραμβος, γένος καὶ αὐτοῦ Ἀγινῆτης· Ἀνκίλου δὲ ἔστιν ὁ ἀνδριᾶς Κλέωνος τέχνη· τὸν δὲ Τέλλωνα ὅστις εἰργάσατο, οὐ μνημονεύουσιν.

## CAPUT XI.

Signa regum Macedoniae, Philippī, Alexandri etc. — de Theagenē varia narrantur — Theagenis signa in multis Graeciae locis posita et culta.

Ἐφεξῆς τούτων ἀναδημάτα ἔστιν Ἡλείαν, Φίλιππος δ' Ἀμύντου, καὶ Ἀλέξανδρος ὁ Φιλίππου, καὶ Σέλευκός τε καὶ Ἀντίγονος· τοῖς μὲν δὴ ἐφ' ἑκῶν, Ἀντιγόνῳ δὲ ἀνὴρ πεζὸς ἔστιν ἢ εἰκὼν. (2) Τῶν δὲ βασιλείων τῶν εἰρημένων ἔστηκεν οὐ πόρρω Θεαγένης ὁ Τιμοσθένους Θάσιος. Θάσιοι δὲ οὐ Τιμοσθένους παῖδα εἶναι Θεαγέτη φασίν, ἀλλὰ ἱερᾶσθαι μὲν Ἡρακλεῖ τὸν Τιμοσθένη θασιῶ, τοῦ Θεαγέτους δὲ τῇ μητρὶ Ἡρακλείους συγγενέσθαι φάσμα δοικὸς Τιμοσθένει. ἑνατὸν τε δὴ ἔτος εἶναι τῷ παιδί, καὶ αὐτὸν ἀπὸ διδασκάλων φασίν ἐς τὴν οὐλίαν ἐρχόμενον, ἄγαλμα ὅτου δὴ θεῶν ἀνακαίμενον ἐν τῇ

Epicradium fecit Ptolichus Aegineta, Agiadan Serambus et ipse Aegineta, Lycini statua, Cleonis opus. Telsonem quis fecerit, non est memoriae proditum.

CAP. XI. Proxime sunt ab Eleis Philippo Amyntae, et Alexandro eius filio statuae dedicatae, cumque his Seleuco et Antigono. Equestres aliorum, Antigoni pedestria est. (2) Ab his regibus non longe abest Timosthenis filius Theagenes Thasius; etsi Thasii Timosthenis filium Theagenem negant fuisse. Nam quum sacrificulus Herculis, qui Thasi colitur, Timosthenes esset, cum matre Theagenis spectrum Herculis Timostheni simile congressum aiunt: puerum inde natum: hunc quum annum iam ferme nonum ageret, dum e ludo domum rediret, dei (incertum cuius)

ἀγορᾷ χαλκοῦν (χαλραὶν γὰρ τῷ ἀγάλματι αὐτοῦν) ἀνα-  
 σπάσαι τε δὴ τὸ ἄγαλμα, καὶ ἐπὶ τὸν ἑτερον τῶν ὄμων  
 ἀναθεῖμενον ἐνεγκεῖν παρ' αὐτόν. ἐχόντων δὲ ὄργην ἐς  
 αὐτὸν ἐπὶ τῷ πεποιημένῳ τῶν πολλῶν, ἀνὴρ τις αὐτῶν  
 δόκιμος καὶ ἡλικίᾳ προήκων ἀποκτεῖναι μὲν σφῶς τὸν  
 παῖδα οὐκ ἔβ', ἐκείνου δὲ ἐκέλευσεν ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῖς  
 κορίσαι τὸ ἄγαλμα ἐς τὴν ἀγοράν. ὥς δὲ ἤνεγκε, μέγα  
 ἀντίκα ἦν κλέος τοῦ παιδὸς ἐπὶ ἰσχυρί, καὶ τὸ ἔργον ἀνὰ  
 πᾶσαν ἐβιβόητο τὴν Ἑλλάδα. ὅσα μὲν δὴ ἔργων τῶν  
 Θεαγένους ἐς τὸν ἀγῶνα ἤκει τὸν Ὀλυμπιακόν, προεδή-  
 478  
 λωσεν ἤδη ὁ λόγος μοι τὰ δοκιμώτατα ἐξ αὐτῶν, Εὐθυ-  
 μόν τε ὥς κατεμαχέσατο τὸν κύπτην, καὶ ὥς ὑπὸ Ἡλείων  
 ἐπεβλήθη Θεαγένει ζῆλυα. τότε μὲν δὴ τοῦ παγκρατίου  
 τὴν νίκην ἀνὴρ ἐκ Μαντινείας Δρομεὺς ὄνομα, πρῶτος  
 ὢν ἴσμεν ἀκονίτι λαβεῖν λέγεται· τὴν δὲ Ὀλυμπιάδα τὴν  
 ἐπὶ ταύτῃ παγκρατιάων ὁ Θεαγένης ἐκράτει. γιγνώσκει  
 δὲ αὐτῷ καὶ Πυθοῖ νίκαι τρεῖς, αὐταὶ μὲν ἐπὶ πυγμῇ,  
 Νεμείων δὲ ἑννέα, καὶ Ἰσθμίων δέκα παγκρατίου τε ἀνα-

aeneum signum, quod in foro fuerat erectum, eius simula-  
 cri pulchritudine allectum, e sede sua avulsum, et alteri  
 humero impositum, domum suam deportasse. Incitata vero  
 ob id factum in eum multitudine, virum quendam summa  
 inter cives existimatione, magno iam natu, sententia sua  
 puerum minime occidendum censuisse: imperasse tantum;  
 ut signum in pristinum locum reportaret. Id quum ille  
 fecisset, eius robur longe lateque per totam Graeciam ho-  
 minum sermonibus celebrari coeptum. Et facinora quidem  
 Theagenis maxime illustria, quae ad Olympicos ludos per-  
 tinuere, ante exposuimus: quo loco etiam commemoravi-  
 mus, Euthymo pugile perculso, quae multa ei ab Eleis fue-  
 rit imposita. Ac tunc quidem palmam de pancratio pri-  
 mus sine pulvere tulisse dicitur Dromeus, patria Mantinen-  
 sis: ea deinde, quae consecuta est Olympiade, ex eodem  
 pancrati certamine Theagenes ipse. Adeptus idem est de  
 pugilatu Pythicas coronas tres; Nemiacas novem; Isthmicas

μὲ καὶ πυγμῆς. ἐν Φθίᾳ δὲ τῇ Θεσσαλῶν, πυγμῆς μὲν ἢ παγκρατίου παρήκε τὴν σπουδὴν, ἐφρόντιζε δὲ, ὅπως καὶ ἐπὶ δρόμῳ ἐμφανῆς ἐν Ἑλλήσιν εἴη, καὶ τοὺς ἐσέλθοντας ἐς τὸν δολιχὸν ἐκράτησεν. ἦν δὲ οἱ πρὸς Ἀχιλλέα (ἔμοι δοκεῖν) τὸ φιλοτίμημα, ἐν πατρίδι τοῦ ἀφίστου τῶν καλουμένων ἡρώων ἀνελίσθαι δρόμου νίκην. τοὺς δὲ σύμπατας στεφάνους τετρακοσίους τε ἔσχε καὶ χίλους. ὥς δὲ ἀπῆλθεν ἐξ ἀνθρώπων, ἀνὴρ τῶν τις ἀπηχθμένων ζῶντι αὐτῷ, παρεγίνετο ἀνὰ πᾶσαν νύκτα ἐπὶ τοῦ Θεαγένους τὴν εἰκόνα, καὶ ἐμαστίγου τὸν χαλκὸν ὅτε αὐτῷ Θεαγένει λυμαινόμενος. καὶ τὸν μὲν ὁ ἀνδριᾶς ἐμπεσὼν ὕβρεως παύει· τοῦ ἀνθρώπου δὲ τοῦ ἀποθανόντος οἱ παῖδες τῇ εἰκόνι ἐπεξέεσαν φόνου. καὶ οἱ Θάσιοι καταποντοῦσι τὴν εἰκόνα, ἐπακολουθήσαντες γνώμῃ τῇ Δράκοντος, ὃς Ἀθηναίοις θεσμοὺς γράψας φονικούς, ὑπερώρισε καὶ τὰ ἄψυχα, εἴγε ἐμπεσόν τι ἐξ αὐτῶν ἀποκτείνειεν ἄνθρωπον. ἀνὰ χρόνον δὲ, ὥς τοῖς

decem, de mixtis pugilatus et pancratii certaminibus. Phthias vero in Thessalis, omisso pugilatus et pancratii studio, ut in cursu etiam ad nominis celebritatem perveniret, operam dedit. Quare et in longiore curriculo palmae competitores vicit: et cum Achille fuit ei (mea sententia) aemulatio, quod in patria heroum omnium praestantissimi victorem se cursus declarari concupierit. Fuerunt numero coronae eius omnes quadringentae. Quum e vita iam decessisset Theagenes, ex eius inimicorum numero quidam ad eius statuam nocte qualibet accedens eam flagris caedebat, non aliter, quam si in eo aere ipsum viventem ulcisceretur. Quum autem hominem statua subito casu oppressisset, eius filii statuam de caede postularunt: estque ea, Thasiarum sententia, in mare abiecta, Draconis scilicet lege, qui anima etiam carentia, urbe agroque exterminanda, quum Atheniensibus leges scriberet, sanxit, si quid forte eorum corruens hominem peremisset. Atenim quum per aliquot dein-

Θάσις οὐδέν' ἀπειλίδου καρπὸν ἢ γῆ, θεωροὺς ἀποστέλλουσι εἰς Δελφοὺς, καὶ αὐτοῖς ἐχρησεν ὁ θεὸς καταδέχεσθαι τοὺς δεδιωγμένους. καὶ οἱ μὲν ἐπὶ τῷ λόγῳ τούτῳ καταδεχθέντες, οὐδέν τῆς ἀκαρκίας παρέρχοντο ἴαμα. δευτέρα οὖν ἐπὶ τὴν Πυθίαν ἔρχονται, λέγοντες ὥς καὶ 479 ποιήσασιν αὐτοῖς τὰ χρησθέντα διαμένει τὸ ἐκ τῶν θεῶν μήνημα. ἐνταῦθα ἀπεκρίνατό σφισιν ἡ Πυθία·

Θεαγένην δ' ἄμνηστον ἀφήκατε τὸν μέγαν ὕμνων.

ἀποροῦντων δὲ αὐτῶν, ὁποῖα μηχανὴ τοῦ Θεαγένους τὴν εἰκόνα ἀνασώσωται, φασὶν ἀλίεας ἀναχθέντας εἰς τὸ πέλαγος ἐπὶ λυθύων θήραν, περισχεῖν τῷ δικτύῳ τὴν εἰκόνα, καὶ ἀνενεργεῖν αὐτῇ εἰς τὴν γῆν. Θάσις δὲ ἀναχθέντι ἔνθα καὶ ἐξαρχῆς ἔκειτο, νομίζουσιν ὅτε θεῶ θύειν. (3) Πολλαχοῦ δὲ καὶ ἐτέρῳδι ἐν τε Ἑλλήσιν οἶδα καὶ παρὰ βαρβάροις ἀγάλματα ἰδρυμένα Θεαγένους, καὶ νοσήματά τε αὐτὸν ἰώμενον, καὶ ἔχοντα παρὰ τῶν ἐπιχωρίων τιμὰς. ὁ δὲ ἀνδριὰς τοῦ Θεαγένους ἐστὶν ἐν τῇ Ἄλσει, τέχνη τοῦ Ἀἰγινήτου Γλαυκίου.

ceps annos frugem fere nullam terra Thasiis redderet, qui sciscitatum Delphos missi fuerant, responsum tulere, exules revocandos. Neque tamen exulibus revocatis finem sterilitatis reperere. Quare quum iterum per legatos questi essent, se quidem dicto audientes fuisse, non esse vero deorum iram ulla ex parte placatam, respondit rursus Pythia:

Theagenis vestri at nullam rationem habuistis.

Ibi quum ea cogitatio sollicitos haberet, quam arte statuum Theagenis reciperent, piscatores aiunt in altum proVectos, inter pisces rete comprehensam effigiem Theagenis in litus exposuisse. Ea quum in suum locum reposita fuisset, a Thasia divinis celebratur honoribus. (3) Multis vero etiam aliis in locis, tum Graecorum, tum Barbarorum, Theageni positis simulacris, divini honores ab indigenis habentur, existimantibus aegris, et quopiam affectis morbo, salutare eius numen esse. Statua Theageni in Alti posita, Aeginetae Glauciae opus est.

## CAPUT XII.

Dinomenis, Hieronis filii, donaria Olympiae — de Hierone, Hieroclis filio, et Dinomene — Aerei, Lacedaemoniorum regis, et Arati aliorumque donariis et signis.

**Π**λησίον δὲ ἄρμα τέ ἐστι χαλκοῦν, καὶ ἀνὴρ ἀναβεβη-  
κὼς ἐκ' αὐτὸ, κέλητες δὲ ἵπποι παρὰ τὸ ἄρμα, εἰς ἑκα-  
τέρωθεν ἕστηκε, καὶ ἐπὶ τῶν ἵππων καθέζονται παῖδες.  
ὑπομνήματα δὲ ἐπὶ νίκαις Ὀλυμπιακαῖς ἔστιν Ἰέρωνος  
τοῦ Δεινομένου τυραννήσαντος Συρακουσίων μετὰ τὸν  
ἀδελφὸν Γέλωνα. τὰ δὲ ἀναθήματα οὐχ Ἰέρων ἀπέστει-  
λεν, ἀλλ' ὁ μὲν ἀποδοὺς τῷ θεῷ, Δεινομένης ἐστὶν ὁ  
Ἰέρωνος· ἔργα δὲ, τὸ μὲν Ὀνατὰ τοῦ Αἰγινήτου τὸ ἄρμα,  
Καλάμιδος δὲ οἱ ἵπποι τε οἱ ἑκατέρωθεν, καὶ ἐκ' αὐτῶν  
εἰσιν οἱ παῖδες. (2) Παρὰ δὲ τοῦ Ἰέρωνος τὸ ἄρμα  
ἀνὴρ ἐστὶν ὁμῶνυμός τε τῷ Δεινομένους, καὶ ἐν Συρα-  
κούσαις καὶ οὗτος τυραννήσας· Ἰέρων δὲ ἐκαλεῖτο Ἰερο-  
κλείους. μετὰ δὲ τὴν Ἀγαθοκλείους τοῦ πρότερου τυραν-  
νήσαντος τελευταίην Συρακουσίοις αὐτῷ ἀναπεφύκει τύ-  
ραννος ὁ Ἰέρων οὗτος, τὴν δὲ ἀρχὴν εἶχεν ἔτει δευτέρῳ  
τῆς \* Ὀλυμπιάδος ἐπὶ ταῖς εἰκοσὶ καὶ ἑκατὸν, ἦν Κυ-

CAP. XII. Proxime est aereus currus, in quem vir  
ascendit. Utrunque veredi singuli, pueris insidentibus. Sunt  
autem monumenta de Olympicis victoris Hieronis Dinome-  
nis filii, qui fratri Geloni in Syracusanorum tyrannide suc-  
cessit. At dona ista non sunt ab Hierone missa, sed vo-  
tum deo persolvit Dinomenes Hieronis filius. Currus, Ona-  
tae Aeginetae: Calamidis, qui utrinque statit equi, et insi-  
dentes illis pueri, opera sunt. (2) Prope ad Hieronis  
currum vir est eodem, quo Dinomenis filius nomine, et  
ipse Syracusarum tyrannus, Hieron Hieroclis filius. Is post  
Agathoclis, qui primus tyrannidem occuparat, mortem, no-  
vus est Syracusania tyrannus exortus, dominatu potitus  
centesimae vicesimae tertiae Olympiadis anno secundo: ea  
vero Olympiade victor e stadio discessit Idaeus patria Cy-

ορηκτός σπείλον ἐνέχεσθαι ἰδαίος. οὐκ ἔστι δ' Ἰέρων· ἦν δὲ  
 πρὸς Πύρρον τὸν Λακωνικὸν καὶ ἐρατὴ τῇ φιλίᾳ ἱαγκαμίαν  
 ἐποιήσατο Γάλωνι τῷ παιδί, Νηρηίδα ἀγωγόμενος τὴν  
 Πύρρου. Ῥωμαίων δὲ περὶ Σικελίας ἐς τὸν πρὸς Καρ- 480  
 χηδονίους πόλεμον καταστάντων, εἰχλὸν μὲν οἱ Καρχηδό-  
 νιοι τῆς νήσου κλῆρον ἦ ἤμας· Ἰέρωνι δὲ συνίσταται πρὸς  
 ἄρτι ἐς τὸν πόλεμον, ἐλίσσεται γὰρ Καρχηδονίῳ. ἤρσει  
 μετὰ δὲ οὐ κοῦδ' οὐκ ἔστιν ἐν αἰνῇ κομίζων τὰ Ῥωμαίων  
 ἐχυρώτερα καὶ βεβαύτερα ἄρτι ἐς φιλίαν, μεταβάλλειτο ὡς  
 κοῦτος. τοῦ δὲ οἱ βίον συνίστη γενέσθαι τὴν τελευταίην  
 ὑπὸ Λαινομένων, γένος μὲν Συρακούσιου, δυσμενέστατα  
 δὲ ἄνδρὸς ἐς τὴν νῆσον ἔχοντας, ὅς καὶ ὕστερον τούτων  
 Ἰπποκράτει τῷ ἀδελφῷ τῷ Ἐπικύδου ἐξ Ἐρβησσού πα-  
 ρηληλυθότι ἄρτι ἐς Συρακούσας, καὶ ἐς τὸ πλῆθος κοι-  
 τεῖσθαι λόγους ἀρχαίους, ἐπέδραμεν ὡς ἀποκτενῶν τὸν  
 Ἰπποκράτη· τοῦ δὲ οἱ ἀντιστάμενος, κρατήσας τῶν  
 δεσποτέρων ἄλλοι, διαφθείρουσι τὸν Λαινομένην. τοὺς  
 ἀνδραγαθὰς δὲ τοῦ Ἰέρωνος ἐν Ὀλύμπῳ, ἐφ' Ἰππου τὸν  
 ἕτερον, τὸν δὲ πρὸς πρὸν, ἀνέδρασαν πρὸς τοῦ Ἰέρωνος

renatus. Fuit huius Hieroni cum Pyrrho Asacidae filio ho-  
 spitum prius, deinde affinitas, quod Pyrrhi filia Nereis fuit  
 cum Gelone eius filio. Et idem sane Hieron, quum bellum  
 Punicum in Sicilia gereretur, et eius insulae pars maior in  
 Carthaginiensium officio esset, ad illorum se studia adiunxit:  
 mox quum Romanorum copias maiores, et firmiorem esse  
 amicitiam intelligeret, ad eos descendit. Hunc Dinomenes,  
 Syracusanus ille quidem, sed tyrannidi insensissimus, de  
 medio sustulit. Neque multo post, Hippocratem Epicydae  
 fratrem, qui quum paulo ante ab Erbesso Syracusas venis-  
 set, multitudinem seditiosus fuerat vocibus sollicitare aggres-  
 sus, stricto telo est adortus: verum quum praesenti se ille  
 animo tueretur, Dinomenes satellitem impetu oppressus, oc-  
 cubuit. Hieronis statuas equestrem unani, alteram vero pe-  
 destrem, Olympiae dedicarunt Hieronis ipsius filii: opera



οἱ παῖδες, ἐποίησε δὲ Μίκων Νυμφαίου Συρακούσας  
 (8) Μετὰ δὲ τοῦ Ἱερώνος καὶ αἰώνως Ἀρεὺς ὁ Ἀκρο-  
 τάτου Λακεδαιμονίων βασιλεὺς, καὶ Ἀρατος ἔστηκεν ὁ  
 Κλείνου καὶ αὐτῷ ἀναβεβηκὼς ἔστιν Ἀρεὺς ἵππος.  
 ἀνάθημα δὲ ὁ μὲν Κορινθίων ὁ Ἀρατος, Ἀρεὺς δὲ Ἑλλάν  
 ἐστὶ καὶ μοι τοῦ λόγου τὰ πρότερα οὕτε τὰ ἐς Ἀρατον,  
 οὕτε τὰ ἐς Ἀρεά ἀμνημότως ἔσχε. Ἀρατος δὲ καὶ ἄρ-  
 ματι ἀνηγορεύθη νικῶν ἐν Ὀλυμπίᾳ. Τίμωνι δὲ τῷ Αἰ-  
 γύπτου, καθέντι ἐς Ὀλυμπίαν ἵππους, ἀπὸρ' Ἑλλέρ, ἐστὶ  
 τοῦτο γαλακτοῦν, ἐκ' αὐτοῦ δ' ἀναβεβηκὼς σθένος. (ἐμὲ  
 δοκεῖν) νίκης. Κάλλωνα δὲ τὸν Ἀρμόδιου, καὶ τὸν Μο-  
 σχλίανος Ἰππομάχου, γένος τε Ἑλλέως καὶ πυγμῇ προ-  
 481 τήσαντας ἐν παισὶ, τὸν μὲν αὐτῶν ἐποίησε Δαΐππος, Ἰπ-  
 πομάχου δὲ ὅστις μὲν τὸν ἀνδριάντα ἐργάσατο, αὐτῷ  
 ἴσμεν. καταμαχέσασθαι δὲ τοεῖς φασὶν ἀνταγωνιστὰς αὐ-  
 τὸν, οὕτε πληγὴν ἀποδεξάμενον, οὕτε τι τραθέντα τοῦ  
 σώματος. Θεόχρηστον δὲ Κυρηναῖον, ἱπποτροφήσαντα  
 κατὰ τὸ ἐπιχώριον Ἀλβυσι, καὶ αὐτὸν τε ἐν Ὀλυμπίᾳ,  
 καὶ ἔτι πρότερόν τὸν ὁμώνυμόν τε αὐτῷ καὶ τοῦ πατρὸς

fuere Miconis Syracusani Nicocratis filii. (8) Post Hiero-  
 nis, Arei Acrotati filii, Lacedaemoniorum regis, et Arati  
 Cliniae filii erectae sunt statuae: et Areum quidem equo  
 insidentis habitu dedicarunt Elei, Aratum Corinthii. Arei  
 sane et Arati mentio non est in superioribus commentariis  
 praetermissa. Renunciatus est Aratus de curuli certamine  
 victor. Timoni Aegypti filio, homini Eleo, a quo ad Olym-  
 picum ludicrum missi equi sunt, positus est aeneus currus:  
 in eum Victoriae (quantum coniectio.) robur ascendit. Cal-  
 lonem deinde Harmodii filium, et Moschionis Hippomachum,  
 Eleos patria, qui caestu pueros vicere, ibi positos videas.  
 Illum Daippus finxit: Hippomachi opifex ignoratur. Is ad-  
 versarios tres dicitur perculisse, neque plaga, neque vul-  
 nere in ulla corporis parte accepto. Erecti ibidem sunt,  
 Theochrestus Cyrenaeus, qui equos Afrorum more ad cu-  
 rulia certamina studiose aluit; et avus paternus, ei. cogno-

πατέρα, τούτους μὲν ἠπαιῶνα ἔκρινεν νίκης, ἐν δὲ Ἰσθμῷ τοῦ Θεοχρήστου λαβεῖν τὸν πατέρα, τὸ ἐπὶ γράμμα ἀπλοῖ τὸ ἐπὶ τῷ ἄρματι. Ἀγησάρχον δὲ τὸν Αἰμοστράτου Τριταῖα, κρατῆσαι μὲν πύκτας ἄνδρας ἐν Ὀλυμπίᾳ, καὶ Νεμέᾳ τε καὶ Πυθοῖ καὶ ἐν Ἰσθμῷ, μαρτυρεῖ τὸ ἐλεγείον. Ἀρκάδας δὲ τοὺς Τριταῖαις εἶναι τοῦ ἐλεγείου λέγοντος, ἀληθύνοντα εὐρίσκον. πόλει γὰρ τῶν ἐν Ἀρκადίᾳ ταῖς μὲν ἐπιλημμέναις δόξης οὐδὲ τὰ ἐς τοὺς οἰκιστάς ἐστιν ἔγνωστα· τὰς δὲ ἐξ ἀρχῆς τε ὑπὸ ἀσθενείας ἀφανέστερας, καὶ δι' αὐτὸ ἀνοικισθείσας ἐς Μεγάλην πόλιν, οὗ περιέχει σφᾶς γινόμενον ὑπὸ τοῦ Ἀρκάδων κοινού δόγμα; οὐδὲ τίνα ἐστὶν ἐν Ἑλλήσι Τριταῖαν πόλιν ἄλλην γὰρ ἢ τὴν Ἀχαιῶν εὐρεῖν. τηνικαῦτα γοῦν ἐς Ἀρκάδας ἤγοίτο ἂν τις συντελέσαι τοὺς Τριταῖαις, καθὰ καὶ νῦν ἔτι Ἀρκάδων αὐτῶν εἰσιν οἱ ἐς τὸ Ἀργολικὸν τελοῦντες. τοῦ Ἀγησάρχου δὲ ἐστὶν ἡ εἰκὼν τέχνη τῶν Πολυκλέους καίδων. τούτων μὲν δὴ ποιησόμεθα μνήμην καὶ ἐν τοῖς ὑστέροις τοῦ λόγου.

minis: tulere uterque Olympiacas de equorum ludicro palmas. Isthmicam praeterea Theochresti patrem coronam cepisse, indicat currus inscriptio. Hegesarchi Haemostrati filii Tritaeensis de virili in Olympia pugilatu, in Isthmo etiam, Pythone, et Nemea victorias elegi testantur: quibus quum Arcades Tritaeenses appellantur, non esse id a vero alienum comperi. Nam quum illustrium Arcadiae civitatum non sint omnino origines incognitae, quae quum ab initio essent obscuriores, propter imbecillitatem in Megalopolitanum nomen irrepsere, eae non omnino communi Arcadum nomine censae fuere: quare nullam omnino aliam Tritaeam, quam quae Achaeorum fuit, invenias. Tunc autem quum verus illi scripti fuere, facile quis existimarit, Arcadici Tritaeenses nominis fuisse, quemadmodum et nunc Arcades habentur, qui se Argivis contribuerunt. Hegesarchi statuum Polyclis discipuli fecere, de quibus et posterius mentionem faciemus.

ἀμαρτεῖν μὲν Ὀλυμπίῳ ἀνέβη παγκρατιάδου ἐν παι-  
σιν· αἰτία δὲ οἱ ἐγένετο τῆς διαμαρτίας τὸ ἄγαν νέον.  
ὥς δὲ ἀφίκετο ἄγωνος καιρὸς, ὃν Σμυρναῖοι Ἰώνων  
ἄγρουσιν, ἐς τοσοῦτον ἄρα αὐτῷ τὰ τῆς φώμης ἐκηρύχτο,  
ὥς κρατῆσαι παγκρατιμάζοντα ἐπὶ ἡμέρας τῆς αὐτῆς τοὺς  
τε ἐξ Ὀλυμπίας ἀνταγωνιστάς, καὶ ἐπὶ τοῖς παισιν, οὓς  
ἀγνεύουσιν καλοῦσαι, καὶ τρίτα δὴ ὃ τι ἄριστον ἦν τῶν  
ἀνδρῶν· γενέσθαι δὲ οἱ τὴν ἀμύλλαν πρὸς ἀγνεύουσιν τε  
καὶ ἀνδράς, τὴν μὲν ἐν γυμναστοῦ παρακλησέως φασί,  
τὴν δὲ ἐξ ἀνδρὸς παγκρατιαστοῦ λοιδορίας· ἀνέλετο δὲ  
ἐν ἀνδράσιν ὁ Ἀρτεμίδωρος Ὀλυμπιακὴν νίκην· δευτέρα  
καὶ δεκάτη πρὸς διακοσίαις Ὀλυμπιάδι. Τάλλου δὲ τῆς  
εἰκόνης ἵππος τε οὐ μέγας ἔχεται χαλκοῦς, ὃν Κρότων  
Ἐρετριεὺς ἀνέδθηκεν· ἀνελόμενος κέλητι ἵππῳ στέφανον.  
Καὶ πλησίον τοῦ ἵππου Τελέστας ἐστὶ Μεσσήνιος, κρα-  
τήσας πυγμῇ παῖδας· Σιλανίωνος δὲ ἔργον ἐστὶν ὁ Τε-  
486 λέστας. (2) Μίλωνα δὲ τὸν Διοτίμου πεποίηκε μὲν Δα-  
μέας ἐκ Κρότωνος καὶ οὗτος. ἐγένοντα δὲ τῷ Μίλωνι ἐξ  
μὲν ἐν Ὀλυμπίᾳ πάλης νῖκαι, μία δ' ἐν παισιν ἐξ αὐ-

inisset Olympiae, amissa ob aetatis infirmitatem palma, mox  
in Ioniam ad Smyrnaeos, quum ludos agitent, venit.  
Tantum vero ei iam roboris accesserat, ut eodem die et  
eos, quos in Olympia adversarios habuerat, et in puerili  
ludicro, quos imberbes appellabant, et iam tertio loco vi-  
rorum optimum quemque pancratio supererit. Et inpube-  
rum quidem in certamen, gymnici magistri hortatu; in vi-  
rorum autem, convicio pancratiastae lacesitum descendisse  
ferunt. Virilem certe palmam cepit Olympicam, Olympiade  
CCXII. Prope Hylli statuam, equum ex aere non utique  
magnum posuit Crocon Eretriensis, accepta de equo desul-  
torio corona. Equo proximus est Telestas Messenius, pue-  
rilis pugilatus victor. Hunc Silanion fecit. (2) At Milo-  
nem Crotoniatem Diotimi filium, Dameas et ipse Crotonia-  
tes finxit. Palmas Milo Olympicas adeptus est sax, de lucta

τῶν· Πυθοῖ δὲ ἐν τε ἀνδράσιν ἔξ, καὶ μία ἐνταῦθα ἐν  
 πρῶτῳ. ἀφίκετο δὲ καὶ ἑβδομον καλαῖων ἐς Ὀλυμπίαν·  
 ἀλλὰ γὰρ οὐκ ἐγένετο οἷός τε κατακαλαῖσαι Τιμασίθεον  
 πόλιν τε ὄντα αὐτῷ, καὶ ἡλικίᾳ νέον, πρὸς δὲ καὶ  
 σύνεγγυς οὐκ ἐθέλοντα ἴστασθαι. λέγεται δὲ καὶ ὡς νο-  
 μίσκειν αὐτὸς αὐτοῦ τὸν ἀνδράντα ἐς τὴν Ἄλτιν ὁ Μί-  
 λων. λέγεται δὲ ἐς αὐτὸν καὶ τὸ ἐπὶ τῇ φοιᾷ καὶ τὸ ἐπὶ  
 τῷ δίσκῳ. φοιᾶν μὲν δὴ οὕτω κατεῖχεν, ὡς μήτε ἄλλῃ  
 παρῆναι βιαζομένῳ, μήτε αὐτὸς λυγρῶσθαι πιέζων.  
 Ἰσταμένος δὲ ἐπὶ ἀλημιμένῳ τῷ δίσκῳ γέλωτα ἐποιεῖτο  
 τοὺς ἐμπέκτοντάς τε καὶ ὠδοῦντας ἀπὸ τοῦ δίσκου. πα-  
 ρείχετο δὲ καὶ ἄλλα τοιάδε ἐς ἐπίδειξιν. περιέδει τῷ με-  
 τῷ περ χορδὴν κατὰ ταῦτα δὴ καὶ εἰ ταινίαν περιδείτο ἢ  
 στέφανον· κατέχων δὲ ἐντὸς χειρῶν τὸ ἄσθμα, καὶ ἐμ-  
 πικλᾶς αἵματος τὰς ἐν τῇ κεφαλῇ φλέβας, διεφύγγυεν  
 ἐκ τοῦ ἰσχύος τῶν φλεβῶν τὴν χορδὴν. λέγεται δὲ καὶ ὡς  
 τῆς δεξιᾶς χειρὸς τὸ μὲν ἐς τὸν ἀγκῶνα ἐκ τοῦ ὄμου  
 παρ' αὐτὴν καθίει τὴν πλευρὰν, τὸ δὲ ἀπὸ τοῦ ἀγκῶ-  
 νος ἔτεινεν ἐς εὐθύ τῶν δακτύλων, τὸν μὲν αὐτῶν ἀνα-

omnes, ex iis puerilem unam; sex Pythicas e virorum,  
 unam e puerorum certamine. Quum septimum in Olym-  
 piam luctaturus venisset, cum Timasitheo ille quidem, quod  
 civis erat et peradolescens, ac certamen recusabat, non est  
 congressus. Suam quidem ipsius statuum dicitur Milo intra  
 Altin suis humeris deportasse. Traduntur de punica malo,  
 et disco, haec memoratu digna. Punicum malum ita manu  
 compressa tenebat, ut neque, qui conatus esset, extorque-  
 ret, neque ipse tamen illud elideret. Peruncto disco quum  
 institisset, omnes ludibrio habebat, qui se detrudere quan-  
 tovis impetu facto conarentur. Magnum etiam illud fuit  
 roboris documentum. Frontem chorda circumligabat per-  
 inde ac si taeniam sibi circumdaret aut coronam: inter-  
 eluso deinde quanta maxima vi poterat, compressis labiis  
 aspiritu, quum venae capitis sanguine plurimo intumuisent,

στρέφων τὸν ἀντίχειρα εἰς τὸ ἄνω, τῶν λοιπῶν δὲ ἀλλή-  
 λοις ἐπικειμένων κατὰ στοῖχον· τὸν ἐλάχιστον οὖν τῶν  
 δακτύλων κάτω γιγνόμενον οὐκ ἀπεκίνησεν ἄν τις βια-  
 ζόμενος. (3) Ἀποθανεῖν δὲ ὑπὸ θηρίων φασὶν αὐτόν·  
 ἐπιτυχεῖν γὰρ αὐτὸν ἐν τῇ Κροτωνιάτιδι αὐαινομένῳ  
 487 ξύλῳ· σφῆνες δὲ ἐγκείμενοι διίστασαν τὸ ξύλον· ὁ δὲ  
 ὑπὸ φρονήματος ὁ Μίλων καθίησι τὰς χεῖρας εἰς τὸ ξύ-  
 λον. ὀλισθαίνουσι τε δὴ οἱ σφῆνες, καὶ ἐχόμενος ὁ Μί-  
 λων ὑπὸ τοῦ ξύλου λύκοις ἐρίγνεται εὖρημα· μέλιστα δὲ  
 πως τὸ θηρίου τοῦτο ἐν τῇ Κροτωνιάτιδι πολὺ τε νέμε-  
 ται καὶ ἄφθονόν. Μίλωνι μὲν φηὶ τὸ τοιόνδε τέλος ἐπη-  
 κολούθησε. (4) Πυρρὸν δὲ τὸν Αἰακίδου βασιλεύσαντα  
 ἐν τῇ Θεσπρωτίδι ἡπείρῳ, καὶ ἔργα πολλὰ ἐργασάμενον  
 καὶ ἄξια μνήμης, ἃ ἐν τῷ λόγῳ τῷ εἰς Ἀθηναίους ἐδη-  
 λῶσα, τοῦτον εἰς τὴν Ἄλτιν ἀνέσθηκε Θρασύβουλος Ἑλεῖος.  
 Παρὰ δὲ τὸν Πυρρὸν ἀνὴρ μικρὸς αὐλοῦς ἔχων ἐστὶν  
 ἐκτετυπωμένος ἐπὶ στήλης. τούτῳ Πυθικαὶ νῦναι γέγονασι  
 τῷ ἀνδρὶ δευτέρῳ μετὰ Σακάδαν τὸν Ἀργεῖον. Σακάδας

venarum robore nervum rumpebat. Idem ubi porrecta dex-  
 tera cubitum lateri admovisset sublatoque pollice reliquos  
 digitos iunctim intendisset, minimum nemo erat, qui ullo  
 nisu posset a ceteris abiungere. (3) Ferarum hunc laniata  
 periisse memorant. Conspicatus enim hiantem immissis cu-  
 neis quercum aridam, in Crotoniatarum finibus, robore suo  
 pristino fretus, truncum illum manibus dicitur rescindere  
 conatus. Ibi quum relaxatis cuneis, comprehensus manibus  
 Milo detineretur, a lupis, quae fera frequens est in Cro-  
 toniatarum agro, discerptus est. Fuit illi fatalis virium sua-  
 rum fiducia. (4) Pyrrhum Aeacidæ filium, Thesprotidis  
 Epiri regem, magnis et memoratu dignissimis rebus gestis,  
 quas exposui in libro de rebus Atticis, in Alti posuit Thra-  
 sybulus Eleus. Prope Pyrrhum vir quidam pusillo corpore  
 super pila stat tibias tenens. Huic Pythicae palmae de ti-  
 biarum cantu, primo post Sacadam Argivum, decretæ sunt.

μὲν γὰρ τῶν ἀγῶνα τῶν τεθέντα ὑπὸ Ἀμφικτυόνων οὐκ ὄντα πρὸ στεφανίτην, καὶ ἐκ' ἐκείνῳ στεφανίτας δύο ἐνέλεγε. (5) Πυθοκρίτος δὲ ὁ Σικυώνιος τὰς ἐφεξῆς τούτων Πυθιάδας ἔξ, μόνος δὴ οὗτος αὐλητής. δῆλα δὲ ὅτι καὶ ἐν τῷ ἀγῶνι τῷ Ὀλυμπίᾳ ἐπηύλησεν ἐξάκις τῷ πεντάθλῳ. Πυθοκρίτῳ μὲν γέγονεν ἀντὶ τούτων ἡ ἐν Ὀλυμπίᾳ στήλη, καὶ ἐπίγραμμα ἐκ' αὐτῇ. Πυθοκρίτου Καλλινίκου μνᾶμα τοῦ αὐλητᾶ. Ἀνέθεσαν δὲ καὶ τὸ κοινὸν τὸ Αἰτωλῶν Κύλωνα, ὃς ἀπὸ τῆς Ἀριστατίμου τυραννίδος ἡλευθέρωσεν Ἥλειους. Γόργον δὲ τὸν Εὐκλήτου Μεσσήνιον ἀνελόμενον πεντάθλου νίκην, καὶ Δαρμάρετον καὶ τοῦτον Μεσσήνιον, κρατήσαντα πυγμῇ παῖδας, τὸν μὲν αὐτῶν Βοιωτὸς Θήρων, Δαρμάρετον δὲ τὴν εἰκόνα Ἀθηναῖος Σιλανίων ἐποίησεν. Ἀναυχίδας δὲ ὁ Φίλωνος Ἥλειος πάλης ἔσχεν ἐν παισὶ στέφανον, καὶ ἐν ἀνδράσιν ὕστερον· τούτῳ μὲν δὴ τὴν εἰκόνα ὅστις ὁ εἰργασμένος ἐστίν, οὐκ ἴσμεν. Ἄνοχος δὲ ὁ Ἀδαμάτας Ταρεντίνος, σταδίου λαβὼν καὶ διαύλου νίκην, ἔστιν

Sacadas vero primum iis ludis vicit, quos Amphictyones instittuere; nondum coronarios (quibus victores coronari nondum obtinuerat) post eos deinde e duobus ludis coronariis palmam reportavit. Pythocritus deinde post hos Sicyonius Pythicas tulit palmas sex, solus libiis quum cecimisset. Satis constat eundem Olympiae in quinquertio senis ludis praecinuisse. (5) Honoris ergo pilei ei erecta cum titulo: PYTHOCRITI CALLINICI TIBICINIS MONUMENTA. Aetoli quoque concilii sui decreto, Cydoni statuem dedicarunt, quum Eleus Aristotimi tyranni dominatu liberasset. Iam Gorgum Euclei filium, Messenium, victorem quinquertii, Boeotius Theron: Demaratum vero, et ipsum Messenium, de puerorum pugilatu coronatum, Atheniensis Silanion finxit. Eniunvero Anauchidas Philyis filius Eleus de puerili lucta coronam cepit, mox de virili etiam; sed quis eius statuam fecerit, compertum utique mihi non est. Anechus, Adamatas filius, Tarentinus, qui de stadio

Ἀγελάδα τέχνη τοῦ Ἀργείου. Παῖδα δὲ ἐφ' ἱπποῦ κα-  
 θήμενον, καὶ ἑστηκότα ἄνδρα παρὰ τὸν ἱππον, φησὶ τὸ  
 488 ἐπίγραμμα εἶναι Ξενόμβροτον ἐκ Κω τῆς Μεροπίδος, ἐκ  
 ἱπποῦ νίκη κεκηρυγμένον, Ξενόδικον δὲ ἐκ πυγμῇ καί-  
 θων ἀναγορευθέντα· τὸν μὲν Παντίας αὐτῶν, Ξενόμ-  
 βροτον δὲ Φιλότιμος Αἰγινήτης ἐποίησε. Πύθου δὲ τοῦ  
 Ἀνδρομάχου, γένος ἀνδρός ἐξ Ἀβδήρων, ἐποίησε μὲν  
 Λύσιππος, ἀνέθεσαν δὲ οἱ στρατιῶται δύο εἰκόνας. εἶναι  
 δὲ ἡγεμῶν τις ξένων ἢ καὶ ἄλλως τὰ πολεμικὰ ἀγαθὸς  
 ὁ Πύθης ἔοικε. Κεῖνται δὲ καὶ ἐν καισὶν ἀληφότες δρό-  
 μου νίκας, Μενεκτόλεμος ἐξ Ἀπολλωνίας τῆς ἐν τῷ Ἰο-  
 νίῳ, καὶ Κορκυραῖος Φίλων, ἐκ δὲ αὐτοῖς Ἰερώνυμος  
 Ἄνδριος, δς τὸν Ἥλειον Τισαμενὸν πενταθλοῦντα ἐν  
 Ὀλυμπίᾳ κατεπάλαισε, τὸν ἐν Ἑλλήσιν ὕστερον τούτων  
 ἐναντία Μαρδονίου καὶ Μήδων Πλαταίᾳσι μαντευσάμε-  
 νον. οὗτός τε δὴ ὁ Ἰερώνυμος ἀνάκειται, καὶ παρ' αὐ-  
 τὸν καλαισθητῆς καὶς, Ἄνδριος καὶ οὗτος, Προκλῆς ὁ Λυ-  
 καστίδα. τοῖς πλάσταις δὲ, οἱ τοὺς ἀνδριάντας ἐποίη-

et repetito curriculo victor extitit, Ageladae Argivi opus  
 fuit. Puerum equo insidentem, adistente viro, testatur in-  
 scriptio Xenombrotum esse ex Coe Meropidis terrae, eque-  
 stris victoriae praeconio nobilem. Eam statuam finxit Phi-  
 lotimus Aegineta: Xenodicum vero in puerorum pugilatu  
 victorem, Pantias fecit. At Pythis Andromachi filii, patria  
 Abderitae, fecit quidem Lysippus, dedicarunt vero milites,  
 qui sub eo meruere, statuas duas. Ducem enim mercenar-  
 iorum, aut alioqui bellicis rebus clarum Pythem fuisse,  
 facile iudices. Positi etiam sunt de cursu victores pueri,  
 Meneptolemus ex Apollonia, quae in Ionio est; et Corcy-  
 raeus Philon. Ad hos Hieronymus Andrius, a quo deiectus  
 est in Olympico quinquertio Tisamenus Eleus, is nempe,  
 quo postea in Plataensi praelio contra Mardonium Persarum  
 ducem augure Graeci usi sunt. Proximus Hieronymo  
 est puer palaestrita, et ipse Andrius, Procles Lyeastides

σαν, τῷ μὲν Στόμιός ἐστιν ὄνομα, τῷ δὲ τὸν Προκλέα  
ἐργασμένη Σώμις. Ἀσκήνη δὲ Ἡλεία νικάει τε δύο ἐγέ-  
νοντο πεντάθλου, καὶ ἰσὺι ταῖς νίκαις αἱ εἰκόνας.

## CAPUT XV.

Athletarum signa Olympias porro recensentur — Pantarcis si-  
gnum — Clinomachi signum eiusque facta — Archidami,  
Agasilai filii, ac Demetrii eiusque filii, Antigoni, signa —  
Arae, Lacedaem. regis — Ptolemaei, Lagi filii, et Capri Elei  
signa.

Ἀρχίππῳ δὲ Μιτυληναῖῳ τοὺς ἐς τὴν πυγμὴν ἐσιλθόν-  
τας κρατήσαντι ἄνδρας ἄλλο τοιόνδε προσκοινοῦσιν οἱ  
Μιτυληναῖοι ἐς δόξαν, ὥς καὶ τὸν ἐν Ὀλυμπίᾳ καὶ Πυ-  
θοῖ καὶ Νεμέᾳ καὶ Ἰσθμῷ λάβοι στέφανον, ἡλικίαν οὐ  
πρόσω γεγονὸς ἐτῶν εἰκοσι. Τὸν δὲ παῖδα σταδιοδρό-  
μον, Ζήνωνα Καλλιτέλους ἐκ Λεπρέου τοῦ ἐν τῇ Τριφυ-  
λίᾳ Πυριλάμπης Μεσσηνίος, Κλεινόμαχον δὲ Ἡλείον  
ὅστις ὁ ποιήσας ἐστίν, οὐκ ἴσμεν. ἀνηγορεύθη δὲ ὁ  
Κλεινόμαχος ἐπὶ νίκῃ πεντάθλου. (2) Παντάρκῃ δὲ  
Ἡλείῳ Ἀχαιῶν ἀνάθημα εἶναι, τὸ ἐπὶ γράμμα τὸ ἐπ’

filius: illum Stomius, hunc Somis victores fecere. Aeschini  
Eleo duae quinquertii palmae evenero, et totidem erectae  
fuerunt statuae.

CAP. XV. Archippo Mitylenaeo, qui viros caestibus  
vicit, et alias cives sui, ad nominis celebritatem tribuunt  
victorias. Coronas enim tradunt eum Olympicas, Pythicas,  
Nemicas, et Isthmicas cepisse, quum annum nondum ex-  
cessisset vicesimum. Zenonem autem Callitelis filium, e  
Lepreo Triphylicae, victoratum e puerorum stadio, Pyrilampes  
Messenius finxit. Nam Clinomachum Eleum, quinquertii vi-  
ctoria nobilitatum, quis fecerit plane ignoro. (2) Pantar-  
cem quidem Eleum, ab Achaeis dedicatum, ipsa testatur



αὐτῷ φησιν· εὐρήνην τε γὰρ Ἀχαιοῖς ποιῆσαι καὶ Ἠλεῖους αὐτόν, καὶ ὅσοι παρ' ἀμφοτέρων πολεμοῦντων ἐλάσασαν, ἄφρων καὶ τοῖσι γενέσθαι δι' αὐτοῦ. οὗτος ἀνελ-  
 489 λειτο καὶ κέλητι ἔκπῳ νίκην ὁ Παντάρκης, καὶ οἱ καὶ τῆς νίκης ὑπόμνησός ἐστιν ἐν Ὀλυμπίᾳ. Ὀλίδαν δὲ ἀνέ-  
 θεκεν Ἠλεῖον τὸ ἔθνος τὸ Αἰτωλῶν. Χαρίνος δὲ Ἠλεῖος ἐκ διαύλου τε ἀνάκειται καὶ ὅκλου νίκη. Περὶ δὲ αὐ-  
 τὸν Ἀγέλης Χίος κρατήσας πυγμῇ παῖδας, Θεομνήστον Σαρδιανοῦ τέχνη. (8) Κλειτομάχου δὲ Θεβαίου τῆς μὲν εἰκόνα ἀνέθηκεν Ἐρμοκράτης ὁ τοῦ Κλειτομάχου πατήρ, τὰ δὲ οἱ ἐς δόξαν ἦν τοιαύδε· ἐν Ἰσθμῷ καλαισιτάς κα-  
 τεπάλαισεν ἄνδρας, καὶ ἐπὶ ἡμέρας τῆς αὐτῆς τοῦθ' ἐπὶ τὴν πυγμὴν καὶ τοὺς ἐς τὸ παγκράτιον ἐσελθόντας ἐκρά-  
 τεῖ τῇ μάχῃ. αἱ δὲ Πύθοι νίκαι παγκράτιου μὲν εἴσιν αὐτῷ παῖσαι, τρεῖς δὲ ἀριθμόν. ἐν δὲ Ὀλυμπίᾳ δευτέρως ὁ Κλειτομάχος οὗτος μετὰ τὸν Θάσιον Θεογένην ἐκ παγκράτιος τε ἀνηγόρευθη καὶ πυγμῇ. παγκράτιον μὲν οὖν μίαν πρός μ' καὶ ὁ Ὀλυμπιάδων ἐφθάνεν ἀγροῦν.

inscriptio, quod scilicet pacis inter Achaeos et Eleos re-  
 quiesceret, quodque iis, qui ab utrisque bellum capti  
 essent, manumissionem impetrasset. Quare quum deside-  
 rio equo in Olympia vicisset, hoc ei Achaeci monumentum  
 posuerunt. Eleam Oliden dedicavit, Aetolorum natio. At  
 Charinus Eleus de repetito cursu, deque armatorum ludicro  
 victoriae monumentum habet. Prope ipsum Ageles Chius,  
 victis pugilatu pueris, Theomnesti Sardiani opus. (8) Cli-  
 tomachi Thebani effigiem statuit Hermocrates, Clitomachi  
 pater. Eius maxime illustris opera haec fuerunt. Ad istam  
 viros palaestinos percussit, eodemque die de pugilatu  
 palmam tulit, et eos, qui in pancration descendissent, su-  
 cciendo vicit. De pancratione Pythicae eius palmas fuisse  
 numero tres. In Olympia secundum hunc Clitomachus The-  
 sio Theageni de pancratione et pugilatu victor remanens  
 est. Et pancratione quidem palmam vicesima, pugilatu  
 prima Olympiade est adeptus. Nam ea, quae consueverunt

κας θάλην· ἡ δὲ Ὀλυμπίης ἡ ἐφεστειμένη μὲν τῶν Κλει-  
τόμαχον τρίτον παγκρατίου καὶ πυγμῆς ἐγωνιστὴν εἶχε  
δὲ καὶ Ἥλείον Κάπρον καὶ ἡμέρας τῆς αὐτῆς παλαίστης  
καὶ ὁμοῦ καὶ παγκρατίας ἀφροθυμούμενον. γεγονυίας δὲ  
ἤδη τῷ Κάπρῳ νίκης καὶ τῇ πέλῃ, ἀπεδίδασκεν ὁ Κλει-  
τόμαχος τοὺς Ἑλλανοδίους γενήσεσθαι σὺν τῷ δικαίῳ  
ἀφίειν, εἰ τὸ παγκράτιον ἐπεκαίεσαντο ἀφ' ἧς πυκνέ-  
σαντα αὐτῶν λαβεῖν τραύματα. λέγει τε δὴ εἰκότα, καὶ  
οὕτως ἐπαληθέντος τοῦ παγκρατίου, κρατηθεὶς ὑπὸ τοῦ  
Κάπρον, ὅμως ἐκρήρατο ἐς τοὺς πύκτας θυμῷ τε ἐξέω-  
μένῳ καὶ ἀμῆτι τῷ σώματι. Ἐρυνδραῖοι δὲ οἱ Ἴωνες  
Ἐπιθέστην τὸν Μηραδάριον, δύο μὲν ἐν Ὀλυμπίᾳ πυγ-  
μῆς, ὅς δὲ Πυθοὶ νίκας καὶ ἐν Νεμέᾳ τε καὶ ἐν Ἰσθμῷ  
λαβόντα, οὗτοι μὲν τὸν Ἐπιθέστην τοῦτον ἀνέδειξαν.  
Συρακούσιοι δὲ δύο μὲν Ἰέρωνος εἰκόνας τὸ δημόσιον,  
τρίτην δὲ ἀνέδειξαν οἱ τοῦ Ἰέρωνος παῖδες. ἐδήλασα δὲ  
ὀλίγῳ τινι πρότερον, ὥς ὁμαίνυμός τε τῷ ἀγωνιζομένῳ  
ὁ Ἰέρων οὗτος, καὶ Συρακουσῶν εἴη κατὰ ταῦτα ἐκείνῳ 490  
τύραννος. Ἀνέδειξαν δὲ καὶ Ἥλείον ἄνδρα Τιμόπολιν  
Ἀρπιδὸς Παλεῖς, ἡ πεντάτη Κεφαλλήνων μοῖρα. οὗτοι

pancratio et caestibus depugnavit. Prodiit eodem die Ca-  
prus Eleus, palaestras et pancratium professus; delata verq  
iam Capro de palaestra palma, docuit Clitomachus ludorum  
praefector, ius esse pancratium committi integris corporibus,  
priusquam villus ullum ex pugilatu acciperetur. Quo facto  
in punctis quidem Capro succubuit: contra pugiles vero,  
animi praesentia, et corpore usque est firmissimo.  
Erythraei ex Ionia Epithersan Metrodori filium, bis Olym-  
piae, toties in Pythiae, Isthmicis quoque et Nemeis de  
caestibus victorem declaratum dedicarunt. At Syracusani  
duos Hierochi publice, utram eidem ipsius filii statum po-  
suere. Paulo quidem superius ostendi, et hunc Hieronem  
idem cum superiore nonnisi habuisse, et Syracusis itidem  
dominatum. Posuerunt etiam Palenses, quarta Cephalle-  
nicum tribus, Timoptolm Eleus, Lempidia filiam. (Brisco

δὲ οἱ Παλῆς ἐκαλεῖντο Δουλίχοι· εἰς τὰ ἀρχαιότερα.  
 (4) Ἀνίσταται δὲ καὶ Ἀρχίδαμος ὁ Ἀγαιλίου, καὶ ἀνέ-  
 δεικνύει δὴ δηροῦντος παρεχόμενος σχῆμα. Δημήτριον δὲ  
 τὸν ἐλάσαντα ἐπὶ Σέλευκον σπαρακτὶ καὶ αἰόντα ἐν τῇ  
 μάχῃ, καὶ τοῦ Δημητρίου τὸν παῖδα Ἀντίγονον, ἀνα-  
 θήματα ἵστα· τίς Βυζαντίαν δεύας. Σπαρτιάτῃ δὲ Εὐ-  
 τελίδῃ γεγονόσιν ἐν παισὶ νῖκαι δύο ἐπὶ τῆς ὀγδόης καὶ  
 τριανοστῆς Ὀλυμπιάδος πάλης, ἥ δὲ ἑτέρα πεντάθλου.  
 πρῶτον γὰρ δὴ τότε οἱ παῖδες καὶ ὕστερον πενταθλή-  
 σοντες ἐπαλῆθησαν. ἔστι δὲ ἡ τε εἰκὼν ἀρχαία τοῦ Εὐ-  
 τελίδου, καὶ τὰ ἐπὶ τῷ βράθρῳ γράμματα ἀμυδρὰ ἐπὶ τοῦ  
 χρόνου. (5) Μετὰ δὲ τὸν Εὐτελίδαν Ἀρεὺς τε αὖτις ὁ  
 Λακεδαιμονίων βασιλεὺς, καὶ Ἡλείος παρ' αὐτὸν ἀνά-  
 σκεται Γόργος· μόνῳ δὲ ἀνθρώπῳ ἄχρι ἐμοῦ τῷ Γόργῳ  
 τίσασθαι μὲν ἐν Ὀλυμπίᾳ γεγονόσιν ἐπὶ πεντάθλῳ, διαύ-  
 λου δὲ καὶ ὄπλου μία ἐφ' ἑκατέρου νίκη. (6) Ὅτῳ δὲ  
 παραστήκωσιν οἱ παῖδες, τοῦτον μὲν Πτολεμαῖον τὸν Λά-  
 γου φασὶν εἶναι· παρὰ δὲ αὐτὸν ἀνδριάντες δύο ἀνδρός

certe nomine Palenses Dulichii sunt appellati.) (4) Et sunt  
 ibidem honores est habitus Archidamo, Agesilai filio; iuxta  
 quem est vir nescio quis, venatoris in modum ornatus.  
 Demetrium certe, qui contra Seleucum bello suscepto, in  
 pugna captus est, eiusque filium Antigonom, norit, qui  
 animadvertet, Byzantium dedicationes esse. Spartano qui-  
 dem Eutelidas, octava et tricesima Olympiade de puerili  
 palaestra una, de quinquertio palma altera delata est. Tunc  
 enim luctatorum prius, ac deinde quinquertionum ludiorum  
 committebatur. Eutelidae effigies pervetusta est; quaeque  
 in basi incisae literae, sunt ipsa iam vetustate penitus aboli-  
 tae. (5) Post Eutelidam est rursum Areus Lacedaemonio-  
 rum rex: eique proximus Eleus Gorgus, cui ad eam us-  
 que aetatem uni Olympicas palmae de quinquertio quatuor,  
 de repetito cursu et de cursu clypeate singulae decretae.  
 (6) Virum illum, cui adstant pueri, Ptolemaeum esse  
 aiunt Lagi filium. Proximo loco statuae duae Aspi Py-

εἶπεν Ἥλιδος Κλέαρχος τοῦ Πυθαγόρου, πάλης τε ἀλη-  
φότεος καὶ πανκρατίου στίβαντον ἐπὶ ἡμέραις τῆς αὐτῆς·  
πρῶτον δὲ γυμνασίῳ ἀνδρώμενον· αἱ δὲ δύο νύκτες τῷ Κλέαρχῳ  
τούτῳ. τὸν μὲν δὲ ἐπὶ τοῦ πανκρατίου καταγωνισθέντα  
ὅπ' αὐτοῦ διδῆλναιεν ὁ λόγος· ὃν μοι· παλαιὸν δὲ κα-  
τέβαλεν Ἥλιδος Πυκνίων· Ὀλυμπιάδα καλῇ τὴν προτέ-  
ραν ἀρχηγμένην, καὶ Πύθια καλῶν τε πυρρῇ, καὶ αὐ-  
θις ἐν ἀνδράσι πάλη τε καὶ πυρρῇ στίβαντον ἐπὶ  
ἡμέραις τῆς αὐτῆς. Κλέαρχος μὲν δὲ οὐκ ἔγνω μεγάλων  
πόνων καὶ ἰσχυρᾶς ταλαιπωρίας ἐγένοντο αἱ νύκτες.

## CAPUT XVI.

Athletarum signa Olympiae — Timonias — Hellados et Elidis si-  
gna — de equestri curriculo — curru Polypithis et signis  
Eleorum, qui athletae non fuerunt — pila Dimosthenis, quae  
viam ex Olympia Lacedaemonem metitur — aliorum athle-  
tarum signis.

*Εἰσι δὲ εἰκόνες ἐν Ὀλυμπίᾳ καὶ Ἀνακλίδᾳ καὶ Φερε-* 491  
*νικῷ, γένος μὲν Ἑλλείois, πάλης δὲ ἐν παισὶν ἀνελόμε-*  
*νοis στίβαντους. Πλείσταινον δὲ τὸν Εὐρυδάμου τοῦ*

thagorae filii, qui palaestrae pancratiique eodem die pal-  
mam cepit: et ei quidem primo omnium binae de illis  
certaminibus palmae eodem die evenere. Et in pancratio  
sane, quem habuerit adversarium, superius exposui: in pa-  
laestra vero Paeanium Eleum stravit, qui superiore Olym-  
piade victor de eadem palaestra renunciatus fuerat: idem-  
que Pythicis ludis pueros in pugilatu vicerat, rursusque in  
virorum certamine eodem die palaestrae caestumque coro-  
nam acceperat. Capro igitur haudquaquam parvo negotio,  
aut labore levi suae obtigere victoriae.

Cap. XVI. Sunt etiam Olympiae Anaktoidas et Phe-  
remici statuae. Elei fuere, et in puerorum ludia victoriam  
sunt adepti. Plistanum filium Eurydami, Aetolorum con-

ἐνταῦθα Γαλακῶν σφαιρομαχίας ἀντιπάλαι· ἀντιπάλαι δὲ  
 οὐκ αἱ ἀντιπάλαι. Τυδεὺς δὲ Ἡλείος Ἀντίγονος τε τὸν  
 Δημητρίον πατέρα καὶ Σέλευκον ἀνέθηκε. Ἐπειτα δὲ  
 ἐς ὅσωντας ἦσαν τὸ ὄνομα ἀντιπάλαι, ἄλλων τε ἀνέκα  
 καὶ διὰ τῆς Δημητρίου μέλειται ἄλλων. (2) Τίμωνι δὲ  
 ἀγόνων τε νίκαι καὶ ἐν Ἑλλήσποσι ἀντιπάλαι ἐπὶ αὐτῶν.  
 πάλαι, πάλαι καὶ Ἰσθμίων. πάλαι δὲ [καὶ] καὶ ἀντιπάλαι  
 οὗτος γενέσθαι κατὰ τὰ αὐτὰ Ἡλείοι τοῖς ἄλλοις εἰσάγει  
 καὶ τὰς ἑτέρας φησὶ τὸν ἐς αὐτὸν ἐπὶ γέννημα, καὶ αὐτοῖς  
 αὐτοῦ ἐπὶ σφαιρῶν μετασφῆν ἐπὶ Θεσσαλίας, καὶ φρου-  
 ρᾶς ἡγεμόνα ἐν Ναυπάκτῳ φιλικῶς γενέσθαι τῇ ἐς Αἰτω-  
 λούς. (3) Τιμαρίδης δὲ σφαιρομαχίας εἰκόνας Ἑλλάς τε  
 δὴ καὶ Ἡλὶς παρὰ τὴν Ἑλλάδα, ἡ μὲν Ἀντίγονον τὸν  
 ἐπιτροπεύσαντα Φιλίππου τὸν Δημητρίου, τῇ δὲ ἑτέρα  
 τῶν χεῖρῶν τὸν Φιλίππον σφαιρομαχίας αὐτὸν ἡ δὲ Ἡλὶς  
 Δημητρίον τὸν σφαιρομαχίας ἐπὶ Σέλευκον καὶ Ἰππολ-  
 μαῖον τὸν Ἀγίου σφαιρομαχίας ἔστιν. Ἀριστοίδης δὲ Ἡλὶς  
 γενέσθαι μὲν ὅπλου νίκην ἐν Ὀλυμπίᾳ, γενέσθαι δὲ καὶ  
 διαύλου Πυθοῖ, τὸ ἐπὶ γέννημα τὸ ἐπ' αὐτῶν ὀφθαλμοῖς.

tra Gallos ducis, Thespienses dedicarunt. Eleus vero Ty-  
 deus Antigontum Demetrii patrem, et Seleucum posuit. Se-  
 leuci quum ob alias res gestas, tum praecipue ob captum  
 bello Demetrium illustre fuit apud omnes gentes nomen.  
 (2) Timoni de quinquertio ludis Graeciae omnibus delatae  
 sunt palmae, Isthmicis tamen exceptis; quibus ei, sicuti  
 ceteris Eleis, interdictum fuit. Indicat titulus, quum alias  
 eius laudes, tum vero Aetolis illum stipendia fecisse adver-  
 sum Thessalos; Aetolorumque amicitia ductum, praesidio  
 Naupacti praefuisse. (3) Non longe a Timonis status, ve-  
 teris Graeciae et Elidis signa sunt: et Graecia quidem An-  
 tigonum Philippo tutorem a Demetrio patre datam, una;  
 Philippum ipsum altera manu coronat: at Elis Demetrio,  
 qui Seleucum et Ptolemaeo Lagi filio bellum intulit, coronam  
 imposuit; Aristidi autem Eleo Olympicam palmam, de cursu  
 clypeata; et de iterato venenato Pythiam deceptam in-

μειών τε ἐν παντί ἐπὶ τῷ ἱππῷ. (4) Ἀρόβου δὲ αἰα-  
 τοῦ ἱππίου μήκας μὲν διατελοῖ δύο, ἐκτετακέναι δ' ἐν  
 Νεμείῳ τε καὶ Ἰσθμίων αὐτὸν βασιλεὺς Ἰδριανὺς ἐν  
 Νεμείῳ ἀρῶνα τῶν χειμεριῶν ἀγιδάων Ἀργείοις. Τὸ  
 δὲ Ἀριστείδου ἐγγύτατα Μισιάλκῃ· ἔστηκεν Ἠλεῖος, ἀνα-  
 γορευθεὶς Ὀλυμπίᾳ ἐπὶ πεντάδιῳ, καὶ Φιλονίδῃς Ἀλ-  
 κίτου, γενόμενος ἐκ Χερφονήσου τῶν Κορινθίων, Ἀλεξάνδρου  
 δὲ ἡμεροδρόμος τοῦ Φιλίππου. Μετὰ δὲ τούτῳ Ἑρμίας<sup>492</sup>  
 ἔστιν Ἠλεῖος; πενήσας ἄνδρας συγγῆ· Διανίδῃ τε ἐν  
 Νύκτῃ τῇ ἐν τῷ Αἰγυῖ, Περσίδῳ δὲ ἄλλῳ· Ἀρμά-  
 δων Ἀρμάκῳ τε ἐπὶ τῶν ἐν ἀνδράσι συγγῇ νεκτικῶ-  
 τος· ὃ δὲ Νικάνδρου, διωλὼν μὲν δύο ἐν Ὀλύμπῳ,  
 Νεμείῳ δ' ἀναρτῆς ἐπὶ ὁδῷ τῆς ἐξ ἀντισημένου· ὃ  
 δὲ Ἀσάμων καὶ ὁ Νικάνδρος Ἠλεῖοι μὲν ἦσαν· πενήσας  
 δὲ τῷ μὲν Ἀλίας τὴν εἰσόντα, Ἀσάμων δὲ Περσίδῃ  
 πῃς Μεσσήνιος. Εὐαλκίδῃ δὲ Ἠλεῖος καὶ Δελιάδῃς Ἀλ-  
 κειαιμονίῃ, τῷ μὲν ἐν παρὶν ἐγένοντο πηγάς τῆσαι;

scriptio indicat. E Nemeis etiam victorem redisse de eque-  
 stri puerorum curriculo: (4) est id spatium duo iterata  
 curricula. Hunc currendi morem Nemiacis et Isthmicis lu-  
 dis intermissum, Argivis restituit Adrianus Imperator; eum-  
 que hybernis Nemeorum ludis celebrari iussit. Proxime ad  
 Aristiden Menelae Eleus Olympici quinquertii victor extat;  
 et Philonides Eoti filius, patria iam quidem e Cretensi Cher-  
 rhoneso; Alexandro vero Philippi filio ex eo euvottum ge-  
 nere, qui, quod die uno ingens emetiuntur spatium, sunt  
 Hemerodromi (id est diarii curvores) appellati. Post Phi-  
 lonidem Brimias Eleus, virili pugilatu victor; et Leonidas  
 e Naxo Aegaei maris insula, a Peophidiis Arcadium gentē  
 dedicatus. Asamonis deinde statua, qui viros pugilatu vi-  
 cit: tam Nicandri, qui de repetito cursu Olympicas datus;  
 e Nemeis alternas de cursu, et repetito cursu sex palmas  
 abstulit. Fuere Asamon et Nicander Elei: huius Daippus,  
 illius Pyriampes Messenius effigiem fecere. Proximi sunt  
 Eualois Eleus, et Delicadas Laedaemonius; quorum ille quo-

Σαλεάδης δὲ ἀνδρῶν κάλης. (5) Ἐνταῦθα καὶ ἔργα οὐ  
 μέγα ἀνέκειται Πολυπίθους Λάκωνος, καὶ ἐπὶ στήλης  
 τῆς αὐτῆς Καλλιτέλης ὁ τοῦ Πολυπίθους πατήρ, κα-  
 λαιστῆς ἀνὴρ· νίκαι δὲ σφίσι, τῶ. μὲν ἵπποις, Καλλιτέ-  
 λει δὲ παλαισάντι εἰσιν. Ἡμεῖς δὲ ἄνδρας Ἡλείους,  
 Λάμπου Ἀργίου, καὶ Ἀρίσταρχον, Ψαφίδιοι προξέ-  
 νους ὄντας σφίσιν ἀνέθεσαν, ἣ καὶ ἄλλην τινα ἐς αὐ-  
 τοὺς ἔχοντας εὐνοίαν. μίσης δὲ Ἰσχυρὴν αὐτῶν Λυσίπ-  
 πος Ἡλείος, κατακαλίσας τοὺς ἐσλιδόμενους τῶν παιδῶν.  
 Ἀνδρέας δὲ Ἀργεῖος ἐποίησε τοῦ Λυσίππου τὴν εἰκόνα.  
 (6) Λακεδαιμονίῳ δὲ Δινοσθένει σταδίον τε ἐγείρεται ἐν  
 ἀνδράσιν Ὀλυμπιακῇ νίκῃ· καὶ στήλην ἐν τῇ ἄλτει παρὰ  
 τὸν ἀνδριάντα ἀνέθηκεν ὁ Δινοσθένης· ὁδοῦ δὲ τῆς ἐς  
 Λακεδαιμόνα ἐξ Ὀλυμπίας ἐπὶ ἑτέρῳ στήλην τὴν ἐν Λα-  
 κειδαίμονι μέτρα εἶναι σταδίους ἐξήκοντά τε καὶ ἑξακο-  
 σίους. (7) Θεόδωρον δὲ λαβόντα ἐπὶ πεντάθλῳ νίκην,  
 καὶ Πύτταλον Λάμπιδος πυγμαῖ παιδὸς κρητίζοντα, καὶ  
 Νελαΐδαν σταδίου τε ἀνελόμενον καὶ ὅπλου στέφανον,

stump pueros, Seleadas luctae certamine viros vicit. (5)  
 Ibidem currus positus est non magnus Polypithis Lacomis;  
 et super eadem pila Calliteles Polypithis pater palaestra  
 clarus. Lucta Calliteles, ut Polypithes equis coronam pre-  
 meritus. Ordinarios vero et privatos homines Eleos, Lam-  
 pum Arnisci, et Aristarchum, vel hospitii vel aliorum causa  
 meritorum, Psophidii posuerunt. Medio stat inter eos loco  
 Lysippus Eleus, victis, qui in luctae certamen descende-  
 rant, pueris. Andreas Argivus Lysippi statuam finxit.  
 (6) Dinosthenes Lacedaemonius e stadio viris devictis Olym-  
 picam palmam tulit, sibiue in Alti pilam et statuam po-  
 suit. Ab ea quidem pila, via, qua ex Olympia Lacedae-  
 monem iter est, ad pilam alteram, quae Lacedaemone erecta  
 est, stadia intersunt DCLX. (7) Theodorum, qui in quin-  
 quertio victoriam est adeptus; et Pyttalum Lampidis filium,  
 qui caestibus pueros vicit: Nelaïdan praeterea, qui de sta-

Ἡλείους σφᾶς ὄντας ἴστω τις. Ἐπὶ δὲ τῷ Πυττάλῳ καὶ  
τάδε ἐτι λέγουσιν, ὡς γενομένης πρὸς Ἀρκάδας Ἡλείους  
ἀμφισβητήσεως περὶ γῆς ὄρων, εἶπεν οὗτος ὁ Πύτταλος  
τὴν δίκην· ὁ δὲ οἱ ἀνδραῖς ἔργον ἐστὶν Ὀλυμπίου Σθί-  
νιδος. Ἐφεξῆς δὲ Πτολεμαῖός τε ἐστὶν ἀναβεβηκὼς Ἰα-  
πον, καὶ παρ' αὐτὸν Ἡλείος ἀθλητῆς Παιάνιος ὁ Δα-  
ματρίου, πάλης τε ἐν Ὀλυμπίᾳ καὶ τὰς δύο Πυθιάδας 493  
ἀνηρημένος νίκας. Κλεάρετός τε ἐστὶν Ἡλείος πεντά-  
θλου λαβὼν στέφανον· καὶ ἄρμα ἀνδρὸς Ἀθηναίου Γλαύ-  
κωνος τοῦ Ἐτιοκλείους· ἀνηγχορεύθη δὲ ὁ Γλαύκων οὗ-  
τος ἐπὶ ἄρματος τελείου δρόμου.

## CAPUT XVII.

Athletarum signa ab alia Altis parte posita — Ptolemaei, nepotis  
Ptolem. Lagi, signum — Hermesianactis — Eperasti vatis —  
Gorgiae rhetoris signum et de eo memoranda.

Ταῦτα μὲν δὴ τὰ ἀξιολογώτατα ἀνδρὶ ποιουμένῳ τὴν  
ἑρῶδον ἐν τῇ Ἀλτεϊ κατὰ τὰ ἡμῖν εἰρηγμένα. εἰ δὲ ἀπὸ  
τοῦ Διωνυδαίου πρὸς τὸν βαμὸν τὸν μέγαν ἀφικέσθαι

dio et armatorum cursu coronam cepit, neminem fugiat  
Eleos fuisse. De Pyttalo amplius hoc traditum est, quod  
fuerit Arcadibus et Eleis de agrorum finibus disceptantibus  
arbiter datus. Est eius statua Olynthii Sthenidis opus. Suc-  
cedit Ptolemaeus equo insidens. Prope eum Eleus athleta,  
Paeonius Demetrii filius, qui de lucta Olympiae unam, e  
Pythicis ludis duas abstulit palmas. Clearestus deinde Eleus,  
qui de quinquertio corona donatus est. Spectatur et Athe-  
niensis viri Glauconis Eteoclis filii currus: renunciatus vi-  
ctor est de curuli certamine integra aetate equorum.

CAP. XVII. Quae adhuc commemorata sunt, qui in  
Altin introierint, maxime insignia spectare possint. A Leo-  
nidae vero monumento rursus ad aram maximam dextera



τῇ δὲ τῇ θαλάσσει, τασάδε ἐστί σοι τῶν ἀνηρόντων ἐς  
 μνήμην. Δημοκράτης Τενέδος, καὶ Ἠλεῖος Κριάνιος.  
 οὗτος μὲν ὄπλου λαβὼν νίκην, Δημοκράτης δὲ ἀνδρῶν  
 πάλη. ἀνδριάντας δὲ τοῦ μὲν Μιλήσιος Διονυσικλῆς,  
 τοῦ δὲ Κριανίου Μακεδῶν Αὐσός ἐστιν ὁ ἐργασάμενος.  
 Κλαζομενίου δὲ Ἡροδότου καὶ Φιλίνου τοῦ Ἡγεπολίδος  
 Κῶου ἀνέθεσαν τὰς εἰκόνας αἱ πόλεις. Κλαζομένιοι μὲν,  
 ὅτι ἐν Ὀλυμπίᾳ Κλαζομενίων πρῶτος ἀνηγορεύθη νικῶν  
 Ἡρόδοτος· ἡ δὲ οἱ νίκη σταδίου γέγονεν ἐν παισὶ. Φι-  
 λῖνον δὲ αἱ Κῶοι δόξης ἕνεκα ἀνέθεσαν. ἐν μὲν γὰρ Ὀλυμ-  
 πιά δρόμου γεγόνασιν ἀπὸ τῶ νῦναι πέντε, τέσσαρες δὲ  
 Πυθοῖ, καὶ Ἰσαι Νεμείων, ἐν δὲ Ἰσθμῷ μίᾳ ἐπὶ ταῖς  
 δέκα. (2) Πτολεμαῖον δὲ τοῦ Πτολεμαίου τοῦ Λάγου  
 Ἀριστόλαος ἀνέθηκε Μακεδῶν ἀνὴρ. Ἀνάκειται δὲ καὶ  
 πόκευς ἀρατῆσας ἐν παισὶ, Βούτας Πολυνείκευς Μιλή-  
 σιος, καὶ Καλλικράτης ἀπὸ τῆς ἐπὶ Ἀθηαίῳ Μαγνησίας,  
 ἐπὶ τῷ ὀπλίῳ δρόμῳ στεφάνους δύο ἀνυψημένους. Ἀν-  
 σίλκου δὲ ἔργον ἡ τοῦ Καλλικράτους ἐστὶν εἰκών. Ἐμπα-

via contententibus, digna, quae literis mandentur, haec  
 sunt. *Primi ante oculos sunt Democrates Tenedius, et Cri-  
 nius Eleus: hic de cursu armatorum, ille de virorum lucta  
 praemia tulere: et Democratis, Milesius Dionysicles; Cri-  
 nii, Lysua Macedo statuas fecere. At iis, qui loco sunt  
 proximi, Herodoto Clazomenio, et Philino Coi, Hegopolidis  
 filio, sua utrique patria statuae honorem habuit. Clazome-  
 nii Herodoto, quod primus ex ea civitate Olympicorum lu-  
 dorum victor est declaratus, victis in stadio pueris. Phi-  
 lino Coi, quod illustri admodum fuit gloria. De cursu  
 enim Olympicas quinque, Pythicas quatuor, Nemeorum to-  
 tidem; ab Isthmo unam amplius, quam decem palmas abs-  
 tulit. (2) Iam vero Ptolemaeus, Ptolemaei filius, Lagi  
 nepos, Aristolai Macedonis donum fuit. Eo ipso in loco  
 et pugil positus est, Butas Milesius, Polynicis filius, de  
 pueris palmam nactus. Callicrates etiam e Magnesia ad Le-  
 thaeum: vicit bis in armatorum cursu. Callicratis haec*

τιῶνι δὲ καὶ Ἀλεξιβίῳ, τῷ μὲν ἐν παισὶ σταδίου, Ἀλεξιβίῳ δὲ πεντάδου γέγονε νίκη· καὶ Ἡραία τε Ἀρκάδων ἐστὶν αὐτῷ πατὴρ, καὶ Ἀκίστωρ δὲ τὴν εἰκόνα ἐργασμένος· Ἐμαυτίωνα δὲ, ἡγεμῶν ἦν, οὐ δηλοῖ τὸ ἐπιγράμμα· οὗ δὲ τοῦ Ἀρκάδων ἦν ἔδνους, δηλοῖ. (3) Κολοφώνιοι δὲ Ἑρμησηάκτῃ ἄγοντον, καὶ Ἰκάσιος Λυκίνου τε ὦν καὶ τῆς Ἑρμησηάκτῃς θυγατρὸς, κατεπέλαισαν μὲν παῖδας ἀμφοτέρω· Ἑρμησηάκτῃ δὲ καὶ ἀπὸ τοῦ πατρὸς τοῦ Κολοφώνιου ἐπὶ ῥέξεν ἀκατέστηναι τὴν εἰκόνα. Τούτων δὲ εἶναι Ἡλεῖοι μάλιστα πενητὴ παῖδας 494 κρατήσαντες, ὁ μὲν Σθένιδος ἔργον τοῦ Ὀλυμπίου Χαλκίλος, Θεότιμος δὲ Δαιτάνδα Σικωνίου. πῆς δὲ ὁ Θεότιμος ἦν Μοσχίωνος, Ἀλεξάνδρῳ τῷ Φιλίππου τῆς ἐπὶ Δαρδάνου καὶ Πέρσας στρατίας μετασχόντος. (4) Δύο δὲ αὖτις ἐξ Ἠλίδος, Ἀρχίδαμος τεθρίπκῳ γαίηνῃως, καὶ Ἐπεράστος ἐστὶν ὁ Θεογόμου, ὅπου νίκην ἀνερπένος. εἶναι δὲ καὶ πάντις ὁ Ἐπεράστος τοῦ Κλυτιδῶν γένους φησὶ ἐκ τοῦ ἐπιγράμματος τῇ τελευταίῃ.

imago, Lysippi opus est. Spectantur deinde Emaution de puerili stadio, et Alexibius, de quinquartio victores. Fuit huic patria Hera Arcadum oppidum: imaginem Acestor elaboravit. Emautionis effigiem quoniam fecerit, non indicat inscriptio; ex Arcadia tantum fuisse illum planum facit. (8) Colophonii exin Hermesianax Agonei filius, et Icasius Lycini ex Hermesianactis filia, pueros, uterque in palaestras certamine superarunt: et Hermesianacti quidem publice Colophonii statuam posuere. His proximi athletae duo Elei, a quibus pueri in pugilatu victi: Sthenis, Olynthii Choe-rili opus; et Theotimus, a Daetonda Sicyonio factus. Theotimus iste patre natus Moschione, qui Alexandro contra Darium et Persas bellanti stipendia fecit." (4) Iam duo item ex Elide, Archidamus quadrigis, et Theogoni filius Eperastus clypeato cursu victor. Eperastum hunc vatem etiam fuisse e Clytidarum familia, extrema indicat inscriptionis clausula:

Τῶν δ' ἱερουργήσαν Κλυτιδῶν γένος πότμαι αἶσα,  
Μάντις ἀπ' Ἰσοδῶν αἶμα Μελαμποδιδῶν.

Μελάμπος γὰρ ὦν τοῦ Ἀμφιάρεος Μάντιος, τοῦ δὲ  
'Οἰκλῆς· Κλυτίος δὲ Ἀλκμαίωνος τοῦ Ἀμφιαρέου τοῦ  
'Οἰκλείου. ἐργάζοντι δὲ τῷ Ἀλκμαίονι ὁ Κλυτίος ἐκ τῆς  
Φηγίας θυγατρός, καὶ ἐς τὴν Ἥλιν μετέκρησε, τοῖς ἀδελ-  
φοῖς εἶναι τῆς μητρὸς σύντοικος φεύγων, ὅτε τοῦ Ἀλ-  
κμαίωνος ἐπιστάμενος σφῶς εἰργασμένους τὸν φόνον.  
(5) Ἀνδριάντας δὲ ἀναμειγμένους οὐκ ἐκφανίσαν ἄγαν  
ἀναθήμασιν, Ἀλεξάνδρον τε Ἠλείον, τέχνην τοῦ Σικω-  
νίου Κανθάρου, πάσης ἐν πασὶν ἀνηρημένον νίκην, καὶ  
τὸν Λεοντίνου Γοργίαν ἰδεῖν ἔστιν· ἀναθεῖναι δὲ τὴν  
εἰκόνα ἐς Ὀλυμπίαν φησὶν Ἐδμόλπος ἀπόγονος τρίτος  
495 Ἀμφιαρέου, συνουκίσαντος ἀδελφῇ τῇ Γοργίᾳ. οὗτος  
ὁ Γοργίας πατὴρ μὲν ἦν Καρμαντίδου, λέγεται δὲ ἀνα-  
σώσασθαι μελέτην λόγων· πρῶτος ἡμιλημένην τε ἐς ἄπαν,  
καὶ ἐς λήθην ὀλίγον δύνῃ ἤκουσαν ἀνθρώποις· εὐδοκί-  
μῆσαι δὲ Γοργίαν λέγων εἶναι ἐν τα πανηγύρει τῇ  
'Ολυμπιακῇ φασί, καὶ ἀφικόμενον κατὰ πρᾶξιαν ὁμοῦ

Fatidico cretus Clytidarum e sanguine vates,  
Atque idem soboles dia Melampodidum.

Melampus enim Amythaonem patrem habuit: filium ipse  
Mantium genuit, Mantius Oiclem. Oiclis nascitur satu Am-  
phiaraus: cuius Alcmaeon fuit, qui Clytium suscepit e Pho-  
gei filia: hic Elin migravit ab avunculis secedens, quod  
eos caedem sciebat Alcmaeonis machinatos. (5) Statuas  
deinceps non valde illustribus videas permistas, donis: Ale-  
xinicum Eleum, Sicyonii Canthari opus: tulit hic de pue-  
rili palaestra palmam. Tum Leontinum Gorgiam, quem  
dedicatum tradunt ab Eumolpo Deicratis pronepote, cum  
quo soror fuerat Gorgiae. Natus est Gorgias patre Carman-  
tide, et primus neglectam adhuc dicendi ex arte rationem  
excitasse dicitur, et ab hominum oblivione vindicasse. De-  
dit magnum eloquentiae specimen Gorgias, et in quinquen-  
nali Olympiae celebritate, et in ea legatione, qua functus

Τισίας παρ' Ἀθηναίων· καὶ τῶν ἄλλων τῶν Τισίας ἐς λό-  
γους ἐσημείωσαν, καὶ ἀνιδυνάμει τῶν κατ' αὐτὸν γυ-  
μνασίων Σαυματοδία χρημάτων ἐργαστὴν ἀμφισβήτησιν· ἀλλὰ  
μετέπειτα ἐς πλεονεξίαν ἐφίκετο ὁ Γοργίας παρὰ Ἀθη-  
ναίων, καὶ Ἰάσων ἐν Θεσσαλίᾳ τυραννήσας, Πολυκρά-  
της οὐκ ἔτι ἐσχατὰ ἐνεργαζόμενος διδασκαλίου τοῦ Ἀθη-  
ναίου, τοῦτον τοῦ ἀνδρὸς ἐκίχεσθαι αὐτὸν ὁ Ἰάσων  
ἐπισκώπετο· βιωσάμενος δὲ ἐν Γοργίᾳ πάντα φασὶν ἐπὶ τοῖς  
ἐκαστόν. Λεοντίνων δὲ ἐρηνοποιῶν ποιεῖ ὑπὸ Συρακου-  
σίων τὴν πόλιν κατ' ἐμὲ αὐτὸς συνίστασθαι οἰκίσθαι.

## CAPUT XVIII.

Cratisthenis Cyrenaei currus Olympiae positus — Anaximenis,  
rhetoris et historici, signum, ac de eius ad Alexandrum Ma-  
gnum legatione — de eius cum Theopompo similitudine — So-  
tadae signum — primorum athletarum signa.

Ἔστι δὲ καὶ τοῦ Κυρηναίου Κρατισθέους χαλκοῦν  
ἄρμα· καὶ Νίκη τὴν ἐπιβέβηκε τοῦ ἄρματος, καὶ αὐτὸς  
ὁ Κρατισθένης. δῆλα μὲν δὴ ὅτι ἱσχυρὸν γέγονεν αὐτῷ

est, Tisiae collega, apud Athenienses. Quamquam et Tisiae  
quum alia in artem dicendi ornamenta intulit, tum Syra-  
cusanae mulieri pecuniariam litem movit tam gravibus per-  
suasionum momentis, ut omnes sui temporis oratores su-  
peraret. Sedenim multo fuit apud Athenienses clarior Gor-  
gias. Et hunc sane Iason, qui in Thessalia tyrannide po-  
titus est, pluris multo facit, quam Polycratem, qui nulli  
fuit in Atheniensium scholis eloquentiae laude inferior. Vi-  
xisse autem Gorgiam annos ferunt (haud minus) quinque  
amplius quam centum. Leontinorum certe urbs olim deleta  
a Syracusanis, aetate mea restituta est.

CAP. XVIII. Spectatur eo in loco et Cratisthenis Cy-  
renaei currus aereus; in quem ascendit Victoria, tum ipse  
etiam Cratisthenes. Ex quo facile conicias, equis illum

νίκη· λέγεται δὲ καὶ ὅς· Μνάσεος καὶ ὁμοῦτος, ἡμι-  
 κληθέντος· δὲ καὶ ἡμι-κλήθων· ἡμι-κλήθων· ἡμι-κλήθων·  
 ὁμοῦτος· τὰ δὲ ἀναγράφονται αὐτῶν· τὰ ἐς Ὀλυμπίαν ἔτι  
 τοῦ Πηλείου Πυθαγόρου τέχνη· (9) Ἡμισυθὺ καὶ ἡμι-  
 κλήθων οἶδα εἰκόνα ἀντιγράψαι, ὅς· τὰ ἐν ἡμι-κλήθων ἀρχαία,  
 καὶ ὅσα Φίλακτος· ὁ Ἀμύντου καὶ ἑσπερος Ἀλέξανδρος  
 εἰργάσαντο, συνέγραψαν ὁμοῦτος ἀπάντα· ἡ δὲ αὖτε  
 496 γέγονεν ἐν Ὀλυμπίᾳ παρὰ τοῦ ἡμι-κλήθων τοῦ δῆμου.  
 ὑποκείμετο δὲ Ἀναξίμενης τοῦ αὐτοῦ ἐς· μνησίου βασιλέως·  
 γὰρ οὐ τὰ πάντα ἦσαν, ἀλλὰ καὶ καὶ μνησίου θυμῷ  
 χρώμενον Ἀλέξανδρον τὸν Φίλιππου, τέχνη περιήλθε  
 τοιαύδε. Λαμψακηγήνη τὰ βασιλῆως τοῦ Περσῶν φρονη-  
 σάντων, ἡ καὶ αἰτίαν φρονῆσαι λαβόντων, ὁ Ἀλέξαν-  
 δρος αὖτε ὑπερξέων ἐς αὐτοὺς τῇ ὀργῇ, καὶ ἡμι-κλήθων  
 τὰ μέγιστα ἐργάσεσθαι. οἱ δὲ αὖτε θεόντες περὶ γυναικῶν  
 τε καὶ παίδων καὶ αὐτῆς πατρίδος, ἀποστέλλουσιν Ἀνα-  
 ξίμενην ἱκετεύειν, Ἀλέξανδρον τε αὐτῷ καὶ ἐν Φίλιππῳ  
 κράτερον γεγνηότα ἐν γυνάσει· προσέειπε δὲ ὁ Ἀναξίμενης,

viciasse. Dicitur vero Mnaseas cursoris, quem cognomento  
 Libyn Graeci appellaverunt, filium fuisse. Huius Olympici  
 doni Pythagoras Rheginus opifex fuit. (2) Reperi eodem  
 etiam in loco Anaximenis effigiem. Is et priacas Graeco-  
 rum, et Philippi atque Alexandri res gestas diligenter per-  
 scripsit. Hunc ei Olympicae statuæ honorem Lampasaceno-  
 rum civitas habuit, meriti in se gratiam referens. Eam  
 enim ab exitio civitatem calliditate sua vindicarat. Erat  
 Alexander Philippi filius implacabili plerumque ingenio, et  
 ad iram proclivior. Hunc Anaximenes irascentem vehemen-  
 tius Lampasacenis, et extrema omnia comminantem, quod  
 ad Persarum regem vel iam defecissent, vel defectionis es-  
 sent suspecti, huiusmodi lenivit dolo. Quum illi de libe-  
 ris, uxoribus, artibus atque foetibus, et universa plane patria sol-  
 liciti, hominem tum Alexandro tum Philippo etiam ante  
 probe cognitum, deprecatum misissent, et Alexander eo-

καὶ τὸν Ἀλέξανδρον κατακτείνου, καὶ ἦντοκ αὐτὸν  
 ἦτορ, καταπολέσασθαι φασὶν ἐπὶ τὸν αὐτὸν θεοῦ τοῦ Ἑ-  
 λέντιον, ἢ μὴν αὐτοῦ ταῖς δεήσεσιν ὅποσα ἐστὶν ἐντολὰς  
 ἐργάσασθαι. ἔνθα δὲ λέγει Ἀναξίμενης· χάρις μοι τῆς  
 δα, αὐτὸ βασιλεῦ, τὴν χάριν, ἐκπύουσι τοῖς δα, μὴν  
 ναῖας καὶ τὴν αὐτὴν αὐτὴν αὐτὴν, καταβαλεῖν δα, καὶ ἐν  
 ἑκάστῳ τῇ πόλει πᾶσι, καὶ δα ἐστὶν τῶν θεῶν σφίσι  
 ἐκπύουσι. ὁ μὲν ταῦτα λέγει. Ἀλέξανδρος δὲ οὕτως  
 περὶ τὸ σφίσι ἀκτινῶν ἑστῶν πᾶσι, καὶ  
 ἐντολῶν τῇ ἀνάγκῃ τῶν θεῶν, συγγνώμῃ ἐντολῶν  
 οὐκ ἐστὶν αὐτῶν αὐτῶν. (3) Φαίνεται δὲ καὶ αὐτῶν  
 ὁ Ἀναξίμενης ἐκπύουσι τὴν ἀμαρτίαν, ἀλλὰ καὶ ἐκ-  
 πύουσι τὴν ἀμαρτίαν. ἐκπύουσι μὲν αὐτοὺς σφίσι,  
 καὶ σφίσι λόγους μισῶν. ὡς δὲ οἱ διαφορὰ ἐκ-  
 θεοπόμπῃ ἐκπύουσι τὸν ἀμαρτίαν, γράφει βιβλίον,  
 ἐς Ἀθηναίους καὶ ἐπὶ Λακεδαιμονίους ὁμοῦ καὶ Θεβαίους  
 συγγραφήν τοῖς δα, ὡς δὲ ἦν ἐς τὸ ἀκτινῶν αὐτῶν  
 μεμνημένα, ἐκπύουσι τοῦ θεοπόμπῃ τὸ ὄνομα τῶν

gnita adventus causa verbis conceptis iurasset. Graecorum  
 Deos testatus, facturum se omnia, contra quam ille ro-  
 gasset, hac cum est Anaximenes orationis adortus. Hoc a  
 te, rex precibus contendo, ut Lampsacenorum coniuges et  
 liberos in servitutem redigas, urbem totam excindas, et  
 Deorum templa exuras. His Alexander ambagibus circum-  
 ventus quum se iuratum meminisset, contraria iis, quas  
 precaretur Anaximenes, omnia se facturum, Lampsacenis  
 invitus pepencit. (3) Idem etiam Anaximenes, inimicum  
 suum non minus erudite, quam invidiose, ultus dicitur.  
 Nam qui ingenio sophista esset, quum sophistarum oratio-  
 nem aptissime imitaretur, anaccepta cum Theopompo, Da-  
 masistrati filio, simultate historiam conscripsit maledictorum  
 in Athenienses, Lacedaemonios et Thebaeos plenissimam.  
 Ad unguem vero quum Theopompi stylum expressisset,  
 supposito eius nomine per Graeciae civitates librum divul-

λιν, ἐν μέσῳ τοῦ ποταμοῦ τῶν ἐκβολῶν κειμένην. τὸν  
 δὲ ποταμὸν μέγιστόν τε ὄντα τῶν ἐν Ἰβηρίᾳ καὶ ἄμφω-  
 498 τιν παρεχόμενον, Βαίτιν ὠνόμασαν οἱ ὕστατον. εἰσὶ δ'  
 οἱ Καρπίαν Ἰβήρων πόλιν καλεῖσθαι νομίζουσι τὰ ἀφ-  
 ραιότατα Ταρτησσόν. ἐν Ὀλυμπίᾳ δὲ ἐπιγράμματα ἐπὶ  
 τῷ ἐλάσσονι ἐστὶ τῶν θαλάμων, ἐς μὲν τοῦ χαλκοῦ τὸν  
 σταθμὸν, ὅτι πεντακόσια εἴη τάλαντα, ἐς δὲ τοὺς ἀνα-  
 θέντας, Μύρωνα εἶναι καὶ τὸν Σικυνώλιον δῆμον. ἐν  
 ταύτῃ τῷ θησαυρῷ δίσκοι τὸν ἀριθμὸν ἀνάκεινται τρεῖς,  
 οὓς ἐς τοῦ πεντάθλου τὸ ἀγώνισμα ἐσκομίζουσι. καὶ  
 ἀσπίς ἐστὶν ἐκίχαλκος γραφῇ τὰ ἐντὸς πεποικιλμένη, καὶ  
 κρᾶνος τε καὶ κνημίδες ὁμοῦ τῇ ἀσπίδι. ἐπιγράμμα δὲ  
 ἐπὶ τοῖς ὅπλοις, ἀκροθίνιον τῷ Διὶ ὑπὸ Μυόνων τεθῆ-  
 ναι. οἵτινες δὲ οὗτοι ἦσαν, οὐ κατὰ τὰ αὐτὰ παρίστατο  
 ἔπασιν εἰκάζειν. ἐμὲ δὲ ἐσῆλθεν ἀνάμνησις, ὥς Θουκυ-  
 δίδης ποιήσαιεν ἐν τοῖς λόγοις Λοκρῶν τῶν πρὸς τῇ Φω-  
 αίδι καὶ ἄλλας πόλεις, ἐν δὲ αὐταῖς εἶναι καὶ Μυονέας.  
 οἱ Μύονες οὖν οἱ ἐπὶ τῇ ἀσπίδι κατὰ γὰρ ἡμετέραν γνώ-

cognominem urbem inter utrumque alveum sitam. Eum  
 fluvium, omnium Hispaniae fluminum maximum, et marini  
 aestus more reciprocantem Baetin recentiores nominant.  
 Sunt et qui prisco nomine Tartessum Carpian vocitatum  
 dicant. Quod ad thalamos attinet, pondus indicat minoris  
 inscriptio talentum quingentorum; dedicatum publice a Si-  
 cyoniis, opificem fuisse Myronem. In eo thesauro dieci  
 collocati sunt tres, quos ad quinquertii ludicrum promunt.  
 Est etiam ibidem scutum aerea lamina contextum, varia  
 interius exornatum pictura: galea praeterea, et ocreae.  
 Testatur armorum inscriptio, Iovi manubias a Myonibus  
 dedicatas. Qui populi sint hi, variat hominum coniectura.  
 Mihi certe in memoriam venit, Thucydidem inter Locros,  
 qui Phocidi finitimi sunt, et alias enumerare civitates, et  
 Myonenses. Quare qui in scuto nominantur Myones, non  
 quidem sententia non alii sunt, quam Locrensium continen-

μην ἀνθρακίαι μὲν εἰδέναι οἱ αἰετοὶ Μυονεῖς· οἱ ἐν τῇ Λα-  
κρίδι ἠκείρῃ. τὰ δὲ ἐπὶ τῇ ἀσπίδι γράμματα παρῆναι  
μὲν ἐπὶ βραχὺ, κέκονθε δὲ αὐτὸ διὰ τοῦ ἀναθήματος  
τὸ ἀρχαῖον. κεῖται δὲ καὶ ἄλλα ἐν ταῦτα ἄλλα, ἐκτενη-  
σθῆναι· μάχαιρα ἣ Πέλοπος χροῦσάυ τῇ λαβρῇ πεποιη-  
μένη, καὶ εἰργασμένον ἐλέφαντος κέρασ τὸ Ἀμάλθειας,  
ἀνάθημα Μιλτιάδου τοῦ Κίμωνος, ὃς τὴν ἀρχὴν ἔσχευ  
ἐν Λαρόφου ἡσῃ τῇ Θρακίᾳ· πρῶτος τῆς οἰκίας ταύτης·  
καὶ ἐπιγράμμα ἐπὶ τῷ κέρατι ἔστιν ἀρχαῖον· Ἀττικῶς  
γράμμασι·

Ζηνί μ' ἄγαλμ' ἀνέθηκαν Ὀλυμπίῳ ἐκ Χερρονήσου 499

Τείχος ἐλόντις Ἀράτου· ἐπῆρχε δὲ Μιλτιάδης σφίν·

κεῖται δὲ καὶ ἄγαλμα πύξινον Ἀπόλλωνος ἐπιχρύσου τῇ  
κεφαλῇ· ἀνατεθῆναι δὲ ὑπὸ Λοκρῶν φησι τῶν πρὸς  
Ζεφυρίῳ τῇ ἄκρᾳ, Πατροκλέα δὲ εἶναι Κατίλλου Κρο-  
τωνιάτην τὸν εἰργασμένον. (4) Ἐφεξῆς δὲ τῷ Σικωνίῳ  
ἔστιν ὁ Καρχηδονίων θησαυρὸς, Ποθαίου τέχνη, καὶ Ἀγ-  
τιφίλου τε καὶ Μεγαλλέους. ἀναθήματα δ' ἐν αὐτῷ, Ζεὺς

tis terrae incolae Myonenses. Literae inscriptionis illius  
ipsa vetustate iam exesae, ac iam prope abolitae sunt. Sed  
et alia, quae recensentur digna eodem posita sunt loco.  
Pelopis ensis, capulo aureo, et ebore elaboratum cornu  
Amaltheae, Miltiadae Cimonis filii donum, qui primus ex  
ea domo in Thraciae Cherroneso imperium obtinuit. Est  
in cornu incisa priscis Atticis literis inscriptio.

Me Iovi Olympiaco posuit donum Cheroneas,  
Miltiadis ductu, quum moenia cepit Arati.

Simulacrum etiam Apollinis buxum capite insurato eodem  
in loco positum est: dedicatum memorant a Locris, qui  
sunt ad Zephyrium promontorium: opificem fuisse Patro-  
clum Crotoniatem Catylli filium. (4) Prope Sicyonium, the-  
saurus est Carthaginiensium, Pothaei, Antiphili, et Megaclic  
opus. In eo sunt Iupiter ingenti magnitudinis, et Anteos



μεγίστοι μὲντες, καὶ θώραις λινοὶ τρεῖς ἀριθρὸν, Γέλαν-  
τες δὲ ἀνάθημα καὶ Συρακουσίων, Φοίνικας ἦτοι τριή-  
ρεσιν ἢ καὶ περὶ μάχῃ κρατησάντων. (5) Ὁ δὲ τρίτος  
τῶν θησαυρῶν καὶ ὁ τέταρτος ἀνάθημά ἐστιν Ἐπιδαμ-  
νίων. ἔχει μὲν πόλον ἀνεχόμενον ὑπὸ Ἀτλαντος, ἔχει δὲ  
Ἡρακλῆα καὶ δένδρον τὸ παρὰ Ἑσπερίαι, τὴν μηλίαν,  
καὶ περιελαλιγμένον τῇ μηλὶ τὸν δράκοντα· κέδρου μὲν  
καὶ ταῦτα, Θεοκλέους δὲ ἔργα τοῦ Ἡγύλου· ποιῆσαι δὲ  
Ἀυτόνομον τῷ παιδί, φησὶ τὰ ἐκ τοῦ πόλου γράμματα.  
αἱ δὲ Ἑσπερίδες (μετακινήθησαν γὰρ ὑπὸ Ἠλείων) αὐταὶ  
μὲν ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ἦσαν ἐν τῷ Ἡραίῳ. τὸν δὲ θησαυρὸν  
τοῖς Ἐπιδαμνίοις Πύρρος καὶ οἱ παῖδες Λακράτης τε καὶ  
Ἐρμων ἐποίησαν. (6) Ὡκοδόμησαν δὲ καὶ Συβαριῖται  
θησαυρὸν, ἐχόμενον τοῦ Ἐπιδαμνίων. ὅποσοι δὲ περὶ  
Ἰταλίας καὶ πόλεων ἐπολυπραγμόνησαν τῶν ἐν αὐτῇ,  
Λουπίας φασὶ κειμένην Βρεντεσίου τε μεταξὺ καὶ Ἰθρουν-  
τος μεταβεβληκέναι τὸ ὄνομα, Σύβαριν αὖσαν τὸ ἀρ-  
χαῖον. ὁ δὲ δῆμος ταῖς ναυσὶ χειροπολιτος καὶ Ἀδριανοῦ

loricae tres, Gelonis et Syracusanorum dona, victis classe  
vel pedestri pugna Poenis. (5) Tertius deinde et quartus  
thesaurus donum est Epidamniorum. In eo Atlas coelum  
sustinet, Hercules ad Hesperidas venit, de Hesperidum ar-  
boribus malum draco spiris involvit. E cedro sunt omnia,  
Theoclis Etyli filii opus. Autonomum certe filio fecisse  
aiunt eas, quae in polo incisae sunt, literas. Hesperides  
ipsae, quum inde fuissent ab Eleis amotae, in Innonis tem-  
plo mea aetate sunt. Thesaurum Epidamnii Pyrrhus, et  
Lacrates et Hermon eius filii fecere. (6) Aedificarunt et  
Sybaritae thesaurum suum, qui proxime ad Epidamniorum  
thesaurum constitutus est. Ii sane, qui de Italia eiusque  
civitatibus curiosius sibi investigandum putarunt, Lupiam  
memoriae prodiderunt oppidum esse inter Brundisium et  
Hydruntem, quod prius nomine Sybaris fuerit. Portus in  
eo extat manu factus, Adriani Caesaris opus. (7) Cep-

βασιλέως ἐστὶν ἔργον. (7) Ἡρὸς δὲ τῷ Συβαριτῶν Ἀβύων ἐστὶ. ὡς ἐν Κυρήνῃ θησαυρός· κτείνεσθαι δὲ βασιλεὺς ἐν αὐτῷ Ῥωμαίων. Σικελιώτας δὲ Σελινουντίους ἀνέστησαν μὲν Καρχηδόνιοι πολέμῳ· πρὶν δὲ ἢ τὴν συμφορὰν γενέσθαι σφίσι, θησαυρὸν τὸν ἐν Ὀλυμπίᾳ Διά 500 ἔποιησαν. Διόνυσος δὲ ἐστὶν ἐνταῦθα πρόσωπον καὶ ἄκρους πόδας καὶ τὰς χεῖρας ἐλέφαντες εἰργασμένους. (8) Ἐν δὲ τῷ Μεταποντίνῳ θησαυρῷ (προσιχῆς γὰρ τῷ Σελινουντίῳ ἐστὶν οὗτος) ἐν τούτῳ πεποιημένος ἐστὶν Ἐνδυμίων· πλὴν δὲ ἐσθῆτός ἐστι τὰ λοιπὰ καὶ τῷ Ἐνδυμίῳ ἐλέφαντας. Μεταποντίνους δὲ ἦτις μὲν ἐπέλαβεν ἀπολίεσθαι πρόφασιν, οὐκ οἶδα· ἐκ' ἐμοῦ δὲ ὅτι μὴ θέατρον καὶ περίβολοι τείχους ἄλλο ἐλείπετο οὐδὲν Μεταποντίου. (9) Μεγαρεῖς δὲ οἱ πρὸς τῇ Ἀττικῇ θησαυρὸν τε ὠκοδομήσαντο, καὶ ἀναθήματα ἀνέθεσαν ἐς τὸν θησαυρὸν, κίδρου ζωδία χρυσῶ διηρητισμένα, τὴν πρὸς Ἀχιλλῶν Ἡρακλέους μάχην. Ζεὺς δὲ ἐνταῦθα καὶ ἡ Δηϊένειρα καὶ Ἀχιλλεύς καὶ Ἡρακλῆς ἐστὶν, Ἄρης τε

tingit Sybaritarum thesaurum is, quem dedicarunt Cyrenaei Libyae civitas. In eo sunt imagines Romanorum regum. Selinuntios in Sicilia e sedibus suis expulere Carthaginienes. Ij ante suam calamitatem thesaurum istum Olympio Iovi dedicarunt; in quo est Liber Pater, ore, pedibus, et manibus eburnis. (8) At in Metapontinorum thesauro (nam et hi suum iuxta Selinuntiorum thesaurum dedicarunt) Endymion est. Signi eius praeter vestem ex ebore sunt omnia. Et Metapontinis quidem, quae fuerit exitii causa, compartum certe non habeo. Aetate sane mea eius urbis reliquiae tantum extant, theatrum et murorum ambitus: reliqua ad solum eversa. (9) Megarenses quoque, Atticae terrae finitimi, thesaurum aedificandum curarunt. In eo reposuerunt e cedro signa superinducto auro, Heracleia cum Acheloo pugnam: adiestunt Iupiter et Deianira: Mars Acheloo, Minerva (uti semper antea) Herculi adest.

ροῦνται τῷ θεῷ κατὰ ἕως ἑαυτοῦ. ἡ δὲ πρεσβύτες ἡ  
θεραπεύουσα τὸν Σωσίπολιν νόμῳ τε ἀγιστεύει τῷ Ἥλειων  
καὶ αὐτῇ, λύτρα τε ἐσφέρει τῷ θεῷ, καὶ μάζας κατατί-  
θουσιν αὐτῷ μεμαγμένης μέλιτι. ἐν μὲν δὴ τῷ ἔμπροσθεν  
τοῦ ναοῦ (δικλοῦς γὰρ δὴ πεποιήται) τῆς τε Εἰλειθυίας  
βωμὸς, καὶ ἔσοδος ἐς αὐτό ἐστιν ἀνθρώποις· ἐν δὲ τῷ  
ἐντὸς ὁ Σωσίπολις ἔχει τιμὰς, καὶ ἐς αὐτὸ ἔσοδος οὐκ  
ἔστι πλὴν τῇ θεραπευούσῃ τὸν θεόν, ἐπὶ τὴν κεφαλὴν  
καὶ τὸ πρόσωπον ἐφειλκυσμένη ὕψος λευκόν. παρθένοι  
δὲ, ἐν τῷ τῆς Εἰλειθυίας ὑπομένουσαι, καὶ γυναῖκες  
ὕμνον ᾄδουσι· καθαγλίζουσι δὲ καὶ θυμιάματα παντοία  
αὐτῷ, καὶ ἐπισπένδειν οὐ νομίζουσιν οἶνον. καὶ ὄρκος  
παρὰ τῷ Σωσιπόλιδι ἐπὶ μεγίστοις καθέστηκε. (3) Λέ-  
γεται δὲ καὶ Ἀρκάδων ἐς τὴν Ἥλειαν ἐσβεβληκότων στρα-  
τιᾶ, καὶ τῶν Ἥλειων σφίσιν ἀντικαθημένων, γυναῖκα  
ἀφικομένην παρὰ ταῦν Ἥλειων τοὺς στρατηγούς, νήπιον  
παῖδα ἔχουσαν ἐπὶ τῷ μαστῷ, λέγειν, ὥς τέκοι μὲν αὐτῇ  
τὸν παῖδα, διδολὴ δὲ ἐξ ὄνειράτων συμμαχῆδοντα Ἥλειοις.

annuam sacerdotem deligunt. At anus ea, quae Sosipolin placat, Eleorum ritu operatur: piamina infert, et apponit Deo melle subactas offas. In antica sane templi parte est Lucinae ara, et ad eam duplex hominibus aditus. Foris Sosipolis colitur; neque ad eum aditus patet cuiquam, praeterquam uni illi sacrificulae, quae capite et facie candido textili velata, ad numinis simulacrum accedit. In Lucinae, virgines et nuptae remanentes hymnum Sosipolidi decantant. Odores ei, quodvis genus adolent, vino libandi ritum his sacris alienum ducunt. Iusiurandum certe ad Sosipolidis aram magna religione concipiunt. De eo haec sunt memoriae prodita. (3) Quum in Eleorum fines hostiliter Arcades invasissent, contraque eos aciem Elei direxissent, mulierem aiunt cum pendente ab uberibus infante ad Eleorum duces venisse, ac dixisse, se quidem puerum illam peperisse, sed somnio monitam dare illum Eleis pu-

οἱ δὲ ἐν ταῖς ἀρχαῖς (πιστὰ γὰρ τῇ ἀνδραποῦ ἡγοῦντο·  
 εἰρημαίαι) τιθέασιν τὸ παιδίον πρὸ τοῦ στρατεύματος  
 γυμνόν· ἐκπιδόν τε δὲ οἱ Ἀρκάδες, καὶ τὸ παιδίον ἐν-  
 ταῦθα ἤδη δράκων ἦν· παρασχεῖσι δὲ ἐπὶ τῷ θεάματι  
 τοῖς Ἀρκάσι καὶ ἑυδοῦσιν ἐς φωνήν, ἐπέκαστο οἱ Ἥλιος, 602  
 καὶ νύκην τε ἐπιφανειστὰν ἀνείλοντο, καὶ ὄνομα τῷ  
 θεῷ τίθενται Σωσίπολιν. ἐπὶ δὲ σφίσις ὁ δράκων ἔδο-  
 ξεν ἑσθύναι μετὰ τὴν μάχην, τὸ ἱερὸν ἐκολήσας ἐνταῦθα·  
 σὺν δὲ αὐτῷ αἰεσθαι καὶ τὴν Ἑλλείθυον ἐνόμισαν, ὅτι  
 πόν πικρὰ σφίσις ἢ θεὸς αὐτῇ προήγαγεν ἐς ἀνθρώπους·  
 τοῖς δὲ τῶν Ἀρκάδων ἀποθανόντων ἐν τῇ μάχῃ ἔσθι τὸ  
 μῆμα ἐπὶ τοῦ λόφου, διαβάντων τὸν Κλάδειον· ὡς ἐπὶ  
 ἡλίου δυσμεῖς· πηλαίον δὲ τῆς Ἑλλείθυας ἐρεῖκλια Ἀφρο-  
 διτης οὐρανίας ἱεροῦ λείπεται, θύουσι δὲ καὶ αὐτὸν ἐπὶ  
 τῶν βωμῶν. (4) Ἔστι δὲ ἐντὸς τῆς Ἀλτίας κατὰ τὴν  
 ποταμὴν ἑσθὸν Ἰσποδάμιον καλούμενον, ἔσθι κλέθρου  
 χωρίου περιζόμενον θρυγαλ· ἐς τοῦτο ἄπαξ κατὰ ἔτος

gnae socium. Ibi eos, qui summas rei praeceperant (quod  
 mulieris verbis fidem habendam censuissent) puerum nu-  
 dum ante signis collocandum curasse. Impressione ab Ar-  
 cadibus facta, puerum in eorum conspectu in anguem imi-  
 tatum. Eo prodigio hostes exterritos, in fugam se protin-  
 nus dedisse: acriter Eleos inatasse. Pars vero insigni  
 victoria, deo & servata civitate nomen Sosipolis inditum:  
 quoque loco in cavernam visus fuerat se anguis abdidisse,  
 confecto praelio sanum erectum. Lucinam vero cum eo  
 coli propterea instituerunt, quod ab ea in lucem puerum  
 illum sibi editum interpretati sunt. Caesis in pugna Arca-  
 dibus monumentum est in tumulo trans amnem Cladeum  
 versus occisum. Proxime ad Lucinas, ubi Veneris Coele-  
 stis cognomento templum fuit, rudera monstrant. Sacra  
 certe et nunc sunt ad aras, quae reliquae sunt. (4) Intra  
 Altia, in ea, quae Pompae transmittuntur semite, aedes est,  
 quod Hippodamium appellant: area ingeri spatio maceria  
 circumseptae. Ratat huc foeminae aditus stato quotannis die.

τημένους ἑαλκῶ· δρόμον ἄνακτι κρόνους δὲ, ἢ μὲν ἐς τὸ  
 ὄριον κλειόμεναι, κηδῶν δ' αἰτίας, ὡς τοῖς ἔκαστοι ἐπὶ τὴν  
 θέαν γενέσθαι σύννομος· ὁ δὲ φίλος δὲ ἐς ἕδαφος πίπτει.  
 πρώται μὲν δὴ ἑκατέρωθεν πρὸς τῇ πρῶτῃ τῇ Ἀγνέ-  
 πται χαλῶν ὕδαλινες, καὶ οἱ κατὰ ταύτας ἐσσηκόντες  
 ἐκδιδόντων· ἵπποι πρώται, ὁδόντες τα δὴ γίνονται κατὰ  
 τοῖς εὐκλείους ἐστάναι τὴν δευτέραν τάξιν· καὶ τμη-  
 καῦτα χαλῶν αἱ ὕδαλινες αἱ ἐν τῇ δευτέρᾳ τάξει· διὰ  
 πάντων τῇ κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον συμβαίνει τῶν ἵππων,  
 ἐστὶν ἐν ἐκδομῶν ἐκείλως κατὰ τῆς πρώτης πρὸ ἑμβο-  
 504 λον· πρὸ αὐτοῦ ταύτου δὲ ἤδη καθίστηται ἐκδομῆς ἐπιστή-  
 μης τε ἡνιάχων καὶ ἵππων ἀνέτηρος· τὸ μὲν δὴ ἐξ ἀρ-  
 χῆς Κλειίας ἐστὶν ἔρασαν μακροησάμενος, καὶ φρονησά-  
 γε ἐπὶ τῷ εὐκλείῳ, ὡς καὶ ἐπὶ φραγμα ἐπὶ ἀνδραῖσι τῇ  
 Ἀθήνῃ· ἐπιγράφει·

Ὅς τὴν ἑπτάφειδν δέν, Ὀλυμπία, εὐρυτο πρώτος,  
 Τεύξε με Κλειοῖτας υἱὸς Ἀριστοκλέους.

est, statim se in spectatorum conspectum quasi januaria  
 turra attollit; at delphinus ad imam soli aream alia machina  
 demittitur. Prima omnium ea submittuntur, repagula, quae  
 utrinque iuxta Agnampti porticum intentae fuerant; tum qui  
 ea in parte sustinebantur, equi, statim se in pedes dant.  
 Ii quum ad alterum equorum ordinem accesserint, eodem  
 modo et illis sua remittuntur repagula. Idem sit omni ex  
 carcerum parte, usquedum ad ipsum, prope rostrum exae-  
 quata fuerit cursus conditio. Ibi, equis in liberiores ac  
 iam campum effundentibus, et aurigarum se tentat sol-  
 lertia, et quadrupedum pernicitas. Primus, qui eam ex-  
 cogitavit carcerum formam, Cleotas fuit, cui tanta est huius  
 operis causa laus tributa, ut hi fuerint versus ad eius, quae  
 Athenis est, statuam adscripti.

Carcere ab Eleo docuit qui mittere currus,

Mā antor Cleotas nathe Aristoteles.

Κλεοίτα δὲ φασὶν ὕστερον Ἀριστιδὴν σοφίαν τινὰ καὶ αὐτὸν εἰς τὸ μηχανήμα ἐσενέγκασθαι. (8) Παρεχόμενον δὲ τοῦ ἱαποδορίου παρήκουσαν εἰς πλείον τὴν ἐτέραν τῶν πλευρῶν, ἔστιν ἐπὶ τῆς μείζονος πλευρᾶς, οὔσης χώματος, κατὰ τὴν διέξοδον τὴν διὰ τοῦ χώματος, τὸ τῶν ἵππων, δεῖμα ὁ Ταράξιππος. σχῆμα μὲν βωμοῦ περιφεροῦς ἐστὶ· παραδίοντας δὲ κατὰ τοῦτο τοὺς ἵππους φόβος τε ἀντίκα ἰσχυρὸς ἀπ' οὐδαμῶς προφάσεως φανερᾶς, καὶ ἀπὸ τοῦ φόβου λαμβάνει ταραχή· τὰ τε δὴ ἄρματα καταγνύουσιν ὡς ἐπίπαν, καὶ οἱ ἥνιοχοι τιτρώσκονται. καὶ τοῦδε ἥνιοχοι ἕνεκα θυσίας θύουσι, καὶ γενέσθαι σφίσις ἔλεον εὐχονται τὸν Ταράξιππον. Ἕλληνες δὲ οὐ κατὰ τὰ αὐτὰ νομίζουσιν εἰς τὸν Ταράξιππον, ἀλλ' οἱ μὲν εἶναι τάφον ἀνδρὸς αὐτόχθονος καὶ ἀγαθεῦ τὰ εἰς ἱππικὴν, καὶ ὄνομα Ὀλένιον αὐτῷ τίθενται· ἀπὸ τούτου δὲ καὶ τὴν Ὀλενίαν ἐν τῇ Ἠλείᾳ πέτραν φασὶν ὀνομασθῆναι. οἱ δὲ τὸν Φλιούντιος Δαμέωνα, μετασχόντα Ἡρακλεῖ τῆς ἐπὶ Αὐγέαν καὶ Ἠλείους στρατείας, αὐτὸν τε ἀποθανεῖν καὶ τὸν ἵππον, ἐφ' ᾧ ἐπωχεῖτο, ὑπὸ Κτεά-

Post Cleoelan Aristiden memorant et ipsum aliquid solertiae ad excolendum illud machinamentum contulisse. (8) Alterum curriculi latus aliquanto longius excurrit, factum hoc etiam aggesta terra. In ipso propemodum exitu terriculum est equorum, Taraxippus, arae rotundae figura. Nomen ex eo inditum, quod equi dum hac praeterferantur, vehementi pavore, sine manifesta causa, corripuntur, eoque ita turbantur, ut currus saepe toti frangantur et aurigae vulnerentur. Eam ob rem aurigae ibi sacrificant, et vota Taraxippo faciunt, ut se ipsis aequum et clementem praebeat. Variat de Taraxippo Graecorum sententia. Sunt qui indigenae hominis sepulcrum illud esse dicant, praestantis equos regendi scientia: Olenium nomen produnt, a quo ait in Eleorum finibus Olenium saxum appellatum. Alii Dameonem fuisse, Phliuntis filium, qui in Augean expeditionis Herculi socius, a Cteato Actoris filio una cum equo,

του λέγουσι τοῦ Ἀκτορος, καὶ τὸ μῆμα κοινὸν Δαρμίων  
καὶ τῷ Ἰπκῷ γενέσθαι. λέγουσι δὲ καὶ ὡς Μυρτίλῳ κε-  
νὸν ἐνταῦθα ἤρῳον ποιήσῃ Πέλοψ, καὶ θύσῃ τε αὐτῷ,  
τὸ ἐπὶ τῷ φόνῳ μῆνιμα λῶμενος, καὶ ἐκονομάσαι Τα-  
ράξιππον, ὅτι τῷ Οἰνομάῳ διὰ τοῦ Μυρτίλου τῆς τέχνης  
505 ἐταράχθησαν αἱ ἱπποι. τοῖς δὲ ἔστιν εἰρημένον, ὡς αὐ-  
τὸς Οἰνόμαος ὁ τοὺς ἐκπεύοντάς ἔστιν ἐν τῷ δρόμῳ  
βλάπτων. ἤκουσα δὲ καὶ ἐς τὸν Πορθάονος Ἀλκάθου  
ἀγόντων τὴν αἰτίαν, ὡς ἐνταῦθα μέρη λάβοι γῆς ὁ Ἀλ-  
κάθους ἀποθανὼν ὑπὸ Οἰνομάου τῶν Ἰκποδαμείας γά-  
μων εἵνεκα· ἅτε δὲ ἀτυχήσαντά ἐν ἱκποδρόμῳ, βάσκα-  
νόν τε εἶναι τοῖς ἱκπεύουσι καὶ σὺν εὐμένῃ δαίμονα.  
ἀνῆρ δὲ Αἰγύπτιος Πέλοπα ἔφη παρὰ τοῦ Θηβαίου Λα-  
βόντα Ἀμφίονος κατορύξαι ἐνταῦθα, ἐνθα καλοῦσι  
τὸν Ταραξίππον· καὶ ὑπὸ τοῦ κατορωρυγμένου ταραχθῆ-  
ναι μὲν τῷ Οἰνομάῳ τότε, ταράσσεσθαι δὲ καὶ ὕστερον  
τοῖς πᾶσι τὰς ἱππους. ἡέλου δὲ οὗτος Αἰγύπτιος, εἶναι  
μὲν Ἀμφίονα, εἶναι δὲ καὶ τὸν Θοῤῃκα Ὀρφέα μαγεῦσαι

quo vehebatur, sit interfectus: ab Eleis eo in loco, et ipsi  
et equo, inanis habitum sepulcri honorem. Non desunt qui  
hoc inane monumentum heroicum illud ipsum esse autem-  
ment, quod Myrtilo Pelops posuerit, quin a se perempto  
parentaret, quo eius iram placaret: Taraxippum vero vo-  
casse, quod Myrtili delo Oenomai equae consternatae fue-  
rint. Multi etiam Oenomaum illum esse dictitant, qui in  
curuli certamine equos et aurigas illo exagitet pavore. Au-  
divi etiam, qui Porthaonis filium Alcathoum esse dicerent,  
qui quum inter procos Hippodamiae ab Oenomaio fuisset  
occisus, et eo ipso in loco humatus, iniuriae auae, quam  
in ipso curriculo passus esset, atrox et infestus vindex  
obequitantibus exoriatur. At Aegyptius quidam Pelopem  
siebat acceptam nescio quid ab Amphione Thebano, eo in  
loco defodisse; cuius arcana vi tunc conterriti fuerint  
Oenomai equi, et omnes deinde equi eodem afficiantur  
modo. Et censebat ille quidem Amphionem et Orpheum

δινόν· καὶ αὐτοῖς ἐκδίδουσι θηρία τε ἀφικνεῖσθαι τῷ Ὀρφει, καὶ Ἀμφίονι ἐς τὰς τοῦ τείχους οἰκοδομίας τὰς πέτρας. ὁ δὲ πιθανώτατος (ἔμοι δοκεῖν) τῶν λόγων Ποσειδάωνος ἐπικλήσιν εἶναι τοῦ Ἰππίου φησίν. (9) Ἔστι δὲ καὶ ἐν Ἰσθμῷ Ταράξιππος, Γλαῦκος ὁ Σισύφου. γενέσθαι δὲ αὐτῷ τὴν τελευταίην λέγουσιν ὑπὸ τῶν ἱππων, ὅτε Ἀκαστος τὰ ἄθλα ἔθηκεν ἐπὶ τῷ πατρὶ. ἐν Νεμέᾳ δὲ τῇ Ἀργείῳ ἦρως μὲν ἦν οὐδεὶς, ὅστις ἐβλαπτε τοὺς ἱππους, πέτρας δὲ ὑπὲρ τῶν ἱππων τὴν καμπὴν ἀνέστηκυίας χρῶαν πυρόδᾶς, ἣ ἀπ' αὐτῆς ἀνγῇ, κατὰ ταῦτά καὶ εἰ πῦρ, ἐνεποίει φόβον τοῖς ἱπποῖς. ἀλλὰ γὰρ ὁ ἐν Ὀλυμπίᾳ Ταράξιππος πολὺ δὴ τι ὑπερφημῶς ἐστὶν ἐς ἱππων φόβον. (10) Ἐπὶ δὲ νόσσης μιᾷς Ἰπποδαμίας ἐστὶν εἰκὼν χαλκῇ, ταινίαν τε ἔχουσα καὶ ἀναδεῖν τὸν Πέλοπα μέλλουσα ἐπὶ τῇ νίκῃ.

(etsi Thrax diceretur) Aegyptios fuisse: propterea vero alteri feras allicere, alteri vero saxa ad muros extruendos movere attributum, quod uterque magorum scientia excellerent. Mea vero sententia eorum est maxime probabilis oratio, qui Taraxippum cognomen esse dicunt Neptuni equestris. (9) Est etiam in Isthmo Taraxippus, qui Glaucus fuit Sisyphi filius, ab equabus discerptus ludis funebribus, quos patri suo fecit Acastus. In Argivorum Nemea nullus omnino est herois genius, qui equis pavorem immittat: saxum tantum eminet supra curriculi flexum, colore rutilo; cuius fulgore concitantur equi, haud aliter multo, quam si immixtis ignibus iniecta esset trepidatio. Sed qui ab Olympico existit Taraxippo, longe est acerrimus terror. (10) Ad metarum unam aenea Hippodamiae statua est tae-niam prae se ferens, iam prope victori Pelopi coronam impositura.





## CAPUT XXI

De templo Cereris Chamynae et varia huius cognominis ratione — gymnasio Olympiae et signis in eo — variis memorandis trans fluvium Cladeum et Erymanthum — fluvio Diagone, templo Aesculapii Demaeneti et Apollinis Leucyanitae — templo Minervae Cydoniae in Pisaeorum finibus — fluvio Parthenia et Harpinnate — sepulcro procorum Hippodamiae, quorum nomina recensentur.

Τὸ δὲ ἑτερον τοῦ ἵπποδρόμου μέρος οὐ χῶμα γῆς ἐστίν, ὅρος δὲ οὐχ ὑψηλόν. ἐπὶ τῷ πέρατι τοῦ ὅρους ἱερὸν πεποιτῆται Δῆμητρι ἐπὶ κλησὶν Χαμύνῃ. καὶ οἱ μὲν ἀρχαῖον τὸ ὄνομα ἤρηνται· χανεῖν γὰρ τὴν γῆν ἐνταῦθα  
 506 τὸ ἄρμα τοῦ Ἄιδου, καὶ αὐθις μῦσαι· οἱ δὲ Χάμυννον ἄνδρα Πισαῖον Πανταλέοντι ἐναντιούμενον τῷ Ὀμφαλιῶνος τυραννοῦντι ἐν Πίσῃ, καὶ ἀπόστασιν βουλευόντι ἀπὸ Ἡλείων, ἀποθανεῖν φασιν αὐτὸν ὑπὸ τοῦ Πανταλέοντος, καὶ ἀπὸ τοῦ Χαμύνου τῆς οὐσίας τῇ Δῆμητρι οἰκοδομηθῆναι τὸ ἱερὸν. (2) Ἀγάλματα δὲ ἀντὶ τῶν ἀρχαίων Κόρην καὶ Δῆμητρα λίθου τοῦ Πεντέλῃσιν Ἀθηναῖος ἀνέθηκεν Ἡρώδης ἐν τῷ γυμνασίῳ τῷ ἐν Ὀλυμπίᾳ· πεντάθλοις μὲν καθιεστήκασιν ἐν αὐτῷ καὶ δρομεῦ-

CAP. XXI. Altera hippodromi pars non agger, sed collis est minime arduus; ad cuius extremum finem aedes condita est Cereri cognomento Chamynae. Putant quidam priscum id esse nomen. Ibi enim quum Plutonis currum reciperet, terram discessisse, et ad se statim redisse. Alii vero Chamynum Pisaeum hominem memorant, a Pantaleonte Omphalionis filio, qui Pisae tyrannidem occuparat, quod acrius illi adversaretur, et ad defectionem Eleos impelleret, interemptum: de Chamyni vero pecunia templum Cereri aedificatum. (2) Pro veteribus nova signa reposuit deae ipsius et filiae e Pentelico lapide Herodes Atticus in gymnasio, quod Olympiae est, in quo certamina meditantur sua

σιν αἱ μελέται. κρητὶς δὲ ἐν τῷ ὑπαίθρῳ λίθου πεπολη-  
ται· τὸ δὲ ἐξ ἀρχῆς καὶ τροφαίον κατὰ Ἀρκάδων ἐπὶ τῇ  
κρητῖδι εἰστῆκει· καὶ ἄλλος δὲ ἐστὶν ἐλάσσων περιβόλος  
ἐν ἀριστερᾷ τῆς ἐσόδου τῆς ἐς τὸ γυμνάσιον· καὶ αἱ  
καλαίστρια τοῖς ἀθληταῖς εἰσιν ἐνταῦθα. τῆς στοᾶς δὲ  
τῆς πρὸς ἀνίσχοντα ἥλιον τοῦ γυμνασίου προσεχθεὶς τῷ  
τολῶ τῶν ἀθλητῶν εἶσιν αἱ οἰκῆσεις, ἐπὶ τε ἄνεμον τε  
τραμμέναι Ἀλφα καὶ ἥλιον θυεράς.

(3) Διαβάντων δὲ τὸν Κλάδεον τάφος τε Οἰνομάου,  
γῆς χάμα, περιωκοδομημένος λίθοις ἐστὶ, καὶ ὑπὲρ τοῦ  
μνήματος ἐρείπια οἰκοδομημάτων, ἐνθα τῷ Οἰνομάῳ τὰς  
ἱακούς ἀύλλεσθαι λέγουσιν. ὅροι δὲ πρὸς Ἀρκάδας τῆς  
χώρας, τὰ μὲν παρόντα Ἠλείοις, τὰ δὲ ἐξ ἀρχῆς οἱ αὐ-  
τοὶ Πισαίοις καθεστήκισαν ἀνέχοντες κατὰ τάδε. διαβάν-  
των δὲ ποταμὸν Ἐρύμανθον κατὰ τὴν Σαύρου καλου-  
μένην δειράδα, τοῦ Σαύρου τε μνήμα καὶ ἱερὸν ἐστὶν  
Ἡρακλέους, ἐρείπια ἐφ' ἡμῶν. λέγουσι δὲ, ὥς ὁδοιπό-  
ρους τε καὶ τοὺς προσοικούντας ὁ Σαῦρος ἐκακούργει,  
πρὶν ἢ παρὰ Ἡρακλέους τὴν δίκην ἔσχε. (4) Κατὰ ταύ-

quinq̄uentiones et cursores. Crepido sub divo lapidea emi-  
nēt, in qua fuit olim erectum trophaeum de victis Arca-  
dibus. Ad laevam aditus eius gymnasii, minor est ambi-  
tus, in quo athletarum palaestrae. Porticum eam gymna-  
sii, quae ortum solis prospectat, attingunt athletarum di-  
versoria in Africum et occasum conversa. In ulteriore  
Cladei amnis parte sepulcrum exstat Oenomai, terrae tu-  
mulus lapide circumseptus. (3) Supra monumentum ruinae  
se ostendunt tectorum, quae equorum Oenomai stabula pu-  
tant fuisse. Regionis Arcadium versus limites in praesen-  
tia Eleis, ab initio vero etiam Pisacis hoc in loco extite-  
runt. Trans Erymanthum fluvium ad Sauri iugum (sic enim  
locus ille appellatur) Sauri ipsius monumentum est, et  
Herculis ruinosum temporibus nostris templum. Infestum  
fuisse viatoribus et accolis Saurum ferunt; ab Hercule vero  
interfectum, (4) loco nomen dedisse. Iuxta hoc Sauri

την ἐκάνυμον τοῦ ληροῦ δειράδα, ποταμὸς ἀπὸ μεση-  
βρίας κατιὼν ἐς τὸν Ἀλφειὸν καταντικρὺ τοῦ Ἐρυμάν-  
θου μάλιστα, οὗτός ἐστιν ὁ τὴν Πισαίαν πρὸς Ἀρκάδας  
507 διορίζων, ὄνομα δὲ οἱ Διάγων. τεσσαράκοντα δὲ ἀπὸ  
τοῦ Σαύρου δειράδος προελθόντι στάδια, ἔστιν Ἀσκλη-  
πιοῦ ναὸς, ἐπικλήσιν μὲν Δημάλνετος ἀπὸ τοῦ Ἰδρυσα-  
μένου, ἐρείπια δὲ καὶ αὐτός· φθοραμῆθη δὲ ἐπὶ τοῦ ὑψη-  
λοῦ παρὰ τὸν Ἀλφειόν. τούτου δὲ οὐ πόρρω ἱερὸν Διο-  
νύσου Λευκυανίτου πεπολιγαι, καὶ ποταμὸς παρῆξει  
ταύτῃ Λευκυανίας· ἐκδίδωσι μὲν οὖν καὶ οὗτος ἐς τὸν  
Ἀλφειόν, κάτεισι δὲ ἐκ Φολόης τοῦ ὄρους. (5) Δια-  
βήσῃ τε δὴ τὸ ἀπὸ τούτου τὸν Ἀλφειόν, καὶ ἐντὸς γῆς  
ἔσθ' τῆς Πισαίας. ἐν ταύτῃ τῇ χώρᾳ λόφος ἐστὶν ἀνή-  
κων ἐς ὅξυ, ἐπὶ δὲ αὐτῷ πόλις Φρίξας ἐρείπια, καὶ  
Ἀθηνᾶς ἐστὶν ἐπικλήσιν Κυδωνίας ναός. οὗτος μὲν οὖν  
τὰ πάντα ἐστὶν ὡς βωμὸς καὶ ἐς ἐμὲ ἔτι· Ἰδρύσασθαι  
δὲ τῇ θεῇ τὸ ἱερὸν Κλύμενόν φασιν, ἀπόγονον Ἡρα-  
κλείους τοῦ Ἰδαίου, παραγενέσθαι δὲ αὐτὸν ἀπὸ Κυδω-  
νίας τῆς Κρητικῆς καὶ τοῦ Ἰαρδάνου ποταμοῦ. λέγουσι

ingum fluvius a meridie in Alpheum illabitur ex adverso  
Erymanthi. Hic Pisacum agrum ab Arcadica dividit. No-  
men amni Diagon. A Sauri tumulo stadia ferme XL pro-  
gressis Aesculapii aedes est: cognomen deo Demaenetus  
a conditore. Extant templi duntaxat ruinae: erectum fue-  
rat in edito iuxta Alpheum loco. Ab hoc templo modico  
distat intervallo Liberi Patris, Leucyanitae cognomento ae-  
des. Praeterlabitur amnis Leucyanias, et ipse etiam in Al-  
pheum illabens, descendit hic e Pholoe monte. (5) Hinc  
qui Alpheum transierint, Pisaeorum fines ingrediantur.  
Intra eos primum se vertex montis ostendit praecacuto fa-  
stigio: in eo Phrixiae urbis ruinae cernuntur, et Minervae  
aedes cognomento Cydoniae. Haec ad arae formam aetate  
mea redacta est. Dedicasse templum tradunt Clymenum,  
de posteris unum Idaei Herculis: venisse vero eum e Cy-  
donia Cretae oppido, et ab Iardano amne. Pelopem etiam

δὲ καὶ Πέλοπα οἱ Ἕλαιοι τῷ Ἀθηνᾷ θύσαι τῇ Κυδωνίᾳ, πρὶν ἢ εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν Οἰνομάῳ καθίστασθαι. (6) Προϊόντι δὲ ἐντεῦθεν τό τε ὕδωρ τῆς Παρθενίας ἐστὶ, καὶ πρὸς τῷ ποταμῷ τάφος ἱππῶν τῶν Μάρμακος. Ἰκποδαμείας δὲ μνηστῆρα ἔχει λόγος ἀφικέσθαι πρῶτον τοῦτον Μάρμακα, καὶ ἀποθανεῖν ὑπὸ τοῦ Οἰνομάου πρὸ τῶν ἄλλων, ὀνόματα δὲ αὐτοῦ ταῖς ἱπποῖς Παρθενίαν τε εἶναι καὶ Ἐρίφαν, Οἰνόμαον δὲ ἐπικατασφάξει μὲν τὰς ἱπποὺς τῷ Μάρμακι, μεταδοῦναι μὲντοι καὶ ταύτας ταφῆναι· καὶ ὄνομα Παρθενίας τῷ ποταμῷ ἀπὸ ἱπποῦ τῆς Μάρμακος. ἔστι δὲ καὶ ἄλλος Ἀρπιννάτης καλούμενος ποταμός, καὶ οὐ πολὺ ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ πόλεως Ἀρπίνης ἄλλα τε ἐρείκια καὶ μάλιστα οἱ βασιφεῖς οἰκίαι· δὲ Οἰνόμαον τὴν πόλιν, καὶ θίεσθαι τὸ ὄνομα ἀπὸ τῆς μητρὸς λέγουσιν Ἀρπίνης. (7) Προελθόντι δὲ οὐ πολὺ, γῆς χῶμά ἐστιν ὑψηλὸν, τῶν μνηστῆρων τῶν Ἰκποδαμείας τάφος. Οἰνόμαον μὲν οὖν ἐγγὺς ἁλλήλων κρυ-

Elei dicunt, priusquam in curule certamen cum Oenomaio descenderet, Cydoniae Minervae rem divinam fecisse. (6) Qui processerint paulo longius, ad Partheniam fluvium veniant, in cuius ripa sepulcrum exstat Marmacia equorum. Hunc Marmacem procorum oppidum primum ad petendam Hippodamiam venisse aiunt, atque adeo primum omnium ab Oenomaio interfectum: eius vero equas, quarum alteri Partheniae, alteri vero Eriphae nomen fuerit, ad Marmacia tumulum Oenomai iussu mactatas, et ibidem humatas: a Parthenia itaque equarum altera fluvium nomen accepisse. Est in eadem regione Harpinnates fluvius. Non procul a fluvio videntur Harpinnae oppidi quum aliis rudera, tum in primis, ara. Urbem eam condidisse Oenomaum narrant, et de matris Harpinnae nomine appellasse. (7) Hinc parvo interiecto spatio praecelsus terrae agger est, et in eo Hippodamiae procorum tumulus. Neque vero illos Oenomaus insigni honestabat sepultura, sed satis habebat, si eorum cadavera humi defodienda proximis tumulis curasset. At

608 πτεν γῇ φασιν οὐκ ἐπιφανῶς αὐτούς· Πίλοφ δὲ θύε-  
 ρον μνήμα ἐν κοινῇ σφισιν ἐπὶ μέγα ἐξῆρς τιμῇ ἐς αὐ-  
 τοὺς καὶ Ἰπποδαμείας χάριτι· δοκεῖν δέ μοι, καὶ ὑπό-  
 μνημα ἐς τοὺς ἔπειτα ὄσων τε καὶ οἶων τὸν Οἰνόραον  
 κρατήσαντα ἐνίκησεν αὐτός. ἀπέθανον δὲ ὑπὸ τοῦ Οἰνο-  
 μέου κατὰ τὰ ἔπη τὰς μεγάλας Ἥολας Ἀλκάθους ὁ Παρ-  
 θαῖονος, δεύτερος οὗτος ἐπὶ τῷ Μάρμακι· μετὰ δὲ Ἀλ-  
 κάθουν Εὐρύαλος καὶ Εὐρύμαχος τε καὶ Κρότακος. τού-  
 των μὲν οὖν γονίας τε καὶ πατρίδας οὐχ οἶά τε ἦν πυ-  
 θίσθαι μοι· τὸν δὲ ἀποθανόντα ἐπ' αὐτοῖς Ἀκρίαν τεκ-  
 παίροιτο ἂν τις Λακεδαιμόνιον τε εἶναι καὶ οἰκιστὴν  
 Ἀκρίων. ἐπὶ δὲ τῷ Ἀκρίᾳ Κάπετόν φασιν ὑπὸ τοῦ Οἰνο-  
 μέου φονευθῆναι, καὶ Λυκοθρόγον, Λάδιόν τε καὶ Χαλ-  
 κώδοντα, καὶ Τρικολώνον· ἀπέγονον δὲ αὐτῶν εἶναι,  
 καὶ ὁμώνυμον Τρικολώνω τῷ Ἀνδάονος λέγουσιν οἱ Ἀρ-  
 κάδες· Τρικολώνω δὲ ὕστερον ἐπέλαβεν ἐν τῷ δῆρῳ  
 τὸ χρεῶν Ἀριστόμαχόν τε καὶ Πρίαντα, ἐπὶ δὲ Πηλέ-

Pelops communis omnibus monumentum operis magnificen-  
 tia spectandum erexit, quum ut ipsis eum procis honorem  
 haberet, tum ut Hippodamiae ipsius nomen illustrius cele-  
 braretur: mea vero sententia non alia magis de causa, quam  
 ut argumento esset opus illud, quod et qualium virorum  
 caede exultantem Oenomaum ipse perculisset. Occubuerunt  
 autem (sicuti iis carminibus pròditum est, quae magnae  
 sunt Eoeae appellatae) ab Oenomaio occisi, post Marmacem,  
 primus Alcathous Parthaonis filius: Euryalus deinde, Eu-  
 rymachus, et Crotalus. Horum ego trium parentes, et  
 eorum uniuscuiusque patriam compertam omnino non habeo.  
 Sed qui post hos occisus est, Acrían, facile conici possit  
 Lacedaemonium fuisse, Acríarum conditorem. Ad hos in-  
 terfectos ab Oenomaio recensent Capetum, Lyturgum, La-  
 sium, Chalcodontem, et Tricolonum. Postremum hunc ne-  
 potem et cognominem Arcades memorant Tricoloni Lycao-  
 nis filii. Contigit post Tricolonum in cursu mortem oppo-  
 nere Aristomachum, Priantem, Pelagontem, Acolum, et

γοντα, Αἰόλιόν τε καὶ Κρόνιον. οἱ δὲ καὶ ἐκατέρωθεν τοῖς καταλεγμένοις Ἑρῳθεν παῖδα Δεύκανος τοῦ Ἀθάμαντος (ἀπὸ τούτου Ἑρῳθραι πόλισμα ἐκαλεῖτο Βοιωτῶν) καὶ Ἡιονία Μάγνητος τοῦ Αἰόλου. τούτοις μὲν δὴ ἐνταῦθά ἐστι τὸ μῆμα; καὶ τὸν Πέλοπα, ἥνικα τῶν Πισαίων ἔσχε τὴν ἀρχήν, φασὶν ἐναγλίζειν ἀνὰ πᾶν ἔτος:

## CAPUT XXII.

De templo Dianae Cordaces et cognominis origine — Pisae conditore, Phaeorum certaminibus cum Eleis et Anolympiadibus — urbe Pylo eiusque reliquiis — vito Heraclaea, fluvio. Ulythero ac Nympharum Iemidum templo et nominibus — oppidulo Letrinis ac Diana Alpheaea — Diana Elaphinaea.

Προελθόντι δὲ ἔσον τε στάδιον σημαῖά ἐστιν ἱεροῦ Κρόδακος ἐπέκλησιν Ἀφείριδος. ὅτι οἱ τοῦ Πέλοπος ἀκόλουθοι τὰ ἐπινίκια ἤγαγον παρὰ τῇ θεῷ τανύκῃ, καὶ ἀρχίσαντο ἐπιχώριον τοῖς περὶ τὸν Σίπυλον Κρόδακα ὀρχησθαι. τοῦ ἱεροῦ δὲ οὐ πάρος ποιεῖται εἰς οὐ μέγα, καὶ κιβωτός ἐστιν ἐν αὐτῇ χαλκῇ. ὅσα τὰ τοῦ Πέλοπος ἐν τῇ κιβωτῇ φυλάσσουσι. τείχους δὲ ἢ ἄλλον κατασκευάσμα-

Cronium. Sunt qui recensent etiam Erithrum Leuconis filium, Athamaulis nepotem; a quo Boeotorum oppidulum Erythrae appellatae fuerint; et Eiones Magnetes Aegli. His omnibus commune hic erectum fuit monumentum; ad quod parentasse quoniam Pelopem tradunt, quamdiu Pisaeorum imperium tenuit.

CAP. XXII. Hinc stadium ferme unum progressis, reliquiae templi sunt Dianae cognomento Cordaces: quod Pelopis comites aiunt, quum deae huic pro victoria votos ludos facerent, patriam saltationem cordacem, ad Sipylum celebrari solitam, usurpasse. Non longe ab eo templo aedes est non utique magna; in qua arca aenea et in ea Pelopis ossa conservantur. Murorum vel aliorum aedificiorum nul-

τος ἐλείπετο σὺδ' ἐν ἔτι, ἄμμιλοι δὲ ἦσαν διὰ τοῦ πατρὸς  
 509 περυστευμένοι παντός, ἔνθα ἡ Πίσα φασίτο. (2) Οἰκί-  
 στήν μὲν δὴ γενέσθαι τῇ πόλει Πίσον τὸν Περιήρους  
 φασὶ τοῦ Αἰόλου. Πισαῖοι δὲ ἐφειλκύναντο αὐθαίρετον  
 συμφεράν, ἀπεχθαρόμενοι τε Ἑλλείοις καὶ ἀκροῦδ' ἰον  
 οἶγε Ὀλυμπιάδι μὲν τῇ ὀγδόῃ τὸν Ἀργεῖον ἐπηγάγοντο  
 Φεῖδωνα τυράννων τῶν ἐν Ἑλλήσι μάλιστα ὑβρισάντων,  
 καὶ τὸν ἀγῶνα ἔδειξαν ὁμοῦ τῷ Φεῖδωνι. τετάρτῃ δὲ  
 Ὀλυμπιάδι καὶ τριακοστῇ στρατὸν οἱ Πισαῖοι καὶ βασι-  
 λυς αὐτῶν Πανταλέον ὁ Ὀμφαλίανος παρὰ τῶν προσ-  
 χάρων ἀθροίσαντες, ἐποίησαν ἐντὶ Ἑλλείων τὰ Ὀλύμ-  
 πια. πάντας τὰς Ὀλυμπιάδας καὶ ἐκ' αὐταῖς τὴν τετάρ-  
 την τε καὶ ἑκατοστὴν, τεθείσαν δὲ ὑπὸ Ἀρκάδων, Ἀκο-  
 λυμπιάδας οἱ Ἑλλεῖοι καλοῦντες, οὐ σφῶς ἐν καταλόγῳ  
 τῶν Ὀλυμπιάδων γράφουσιν. ὀγδόῃ δὲ ἐπὶ ταῖς τεσσα-  
 ράκοντα Ὀλυμπιάδι Δαρφῶν ὁ Πανταλέοντος ἐπόνοια  
 μὲν τινα παρίσχευεν Ἑλλείοις, νεώτερα ἑς αὐτοὺς βου-

lae exstant amplius reliquiae, sed undique vitibus consitus  
 locus est, ubi olim Pisa incelebatur. (2) Eius urbis con-  
 ditorum nominant Pisum Penieris filium, Aesdi nepotem.  
 Ipsi quidem Pisaei vehementer irritatis Eleis, dum sibi Olym-  
 picorum ludorum condendi auctoritatem cupidius vindicare  
 student, exitium struxerunt. Olympiade enim octava Elei  
 Phidonem Argivum, impotentem tyrannum, et impotae Grae-  
 ciae invidia laborantem, advocarunt; eiusque maxime prae-  
 sidio submissi, ludos commiserunt. Quarta deinde et trice-  
 sima Olympiade Pisaei comparatis undique finitimorum co-  
 piis, regem suum secuti Pantaleontem Omphalionis filium,  
 submotis Eleis, Olympicis ipsi ludis praefuerunt. Has om-  
 nes Olympiadas, et praeterea quartam et centesimam, quam  
 Arcades condidere, Anolympiadas (ac si dicas irritas Olym-  
 piadas) vocantes Elei, in fastos suos non referunt. Octava  
 vero supra quadragesimam Olympiade, Damophon Pan-  
 ta-leontis filius in proditiōis auspiciū apud Eleorum mul-

λαθῶν· ἰσβαλόντας δὲ ἐς τὴν Πισαίαν αὐὸν ὁκλίεις, ἀπει-  
θεῖν οἴκαδε ἀπράκτους ἔκτισε δεήσεσί τε καὶ ὄρεοις.  
Πυρρῶν δὲ τοῦ Πανταλέοντος μετὰ Λαμοφῶντα τὸν ἀδελ-  
φὸν βασιλεύσαντος, Πισαῖοι πόλεμον ἐκούσιον ἐπανέ-  
λοντο Ἑλείοις. συναπέστησαν δὲ σφίσιν ἀπὸ Ἑλείων  
Μακίστιαι καὶ Σκιλλοῦντιοι, οὗτοι μὲν ἐκ τῆς Τριφυ-  
λλας, τῶν δὲ ἄλλων περιώκων Δυσπόντιοι. τοῖσι καὶ  
μάλιστα ἐς τοὺς Πισαίους οἰκίαι ἦν, καὶ οἰκιστὴν Δυσ-  
ποντία γενέσθαι σφίσιν Οἰνομάου παῖδα ἐμνημόνισαν.  
Πισαίους μὲν δὴ καὶ ὅσοι τοῦ πολέμου Πισαίους μετέ-  
σχον, ἐπέλαβεν ἀναστάτους ὑπὸ Ἑλείων γενέσθαι. (3).  
Πύλου δὲ τῆς ἐν τῇ Ἑλείᾳ δὴλα τὰ ἱερῆα κατὰ τὴν ἐξ  
Ὀλυμπίας ἰστὶν ἐς Ἑλὶν ὄρεινὴν ὁδὸν, ὁδοῦμεν τε δὲ  
στάδια ἐς Ἑλὶν ἀπὸ τῆς Πύλου. ταύτην τὴν Πύλον ὤκισσε  
μὲν κατὰ τὰ ἤδη λελεγμένα μοι Μεγαρεὺς ἀπὸ τοῦ Πύλου.  
ὁ Κλήσανος· γενομένη δὲ ὑπὸ τοῦ Ἡρακλείους ἀνάστα-  
τος, καὶ αὐτῷ ἐπισυννομισθεῖσα ὑπὸ Ἑλείων, ἐμελλεν  
ἀνὰ χρόνον σὺν ἑξὶν οἰκήτορας. παρὰ δὲ αὐτῇ, ποτα- 510

titudinem venit, quod quum armati in Pisaeorum fines ex-  
currissent, re infecta precibus et obtestationibus, domum  
ut redirent, persuasit. Quum autem in regnum successisset  
post Damophontem fratrem Pyrrhus Pantaleontis filius, Pi-  
saei ultro arma Eleis intulerunt: quo tempore coniuratione  
facta, ab Eleis defecerunt etiam Macistii, et Scylluntii: hi  
quidem e Triphylia; ex cetera vero vicinitate Dispontii.  
His enim cum Pisacis optime conveniebat, nempe qui urbis  
suae primordia ad Oenomai filium Disponteum referebant.  
Bellum Pisaeorum, et omnium, qui cum ipsis conspirave-  
rant, populorum internecone terminatum est. (3). Pyli  
Eliacae rudera in conspectu sunt ab Olympia per monta-  
nam viam Elidem contendentibus. Abest a Pylo Elis sta-  
dia LXXX. Hanc urbem (sicuti multo superius commemo-  
ravi) condidit Megarensis Pylus, Clesonis filius. Excisa  
vero ab Hercule, ac postea ab Eleis restituta, iampridem  
ab inquilinis infrequens et deserta est. Praeter ipsam la-



μὸς Λάδων κάτεισιν ἐς τὸν Πηγεῖον. λέγουσι δὲ οἱ Ἥλειοι  
καὶ ἔπος ἐς τὴν Πύλον ταύτην ἔχειν τῶν Ὀμήρου·

Γένος δ' ἦν ἐκ ποταμοῖο

Ἀλφειοῦ, ὅστ' εὐρὺ ῥέει Πυλίων διὰ γαίης.

καὶ ἐμὲ ἔπειθον λέγοντες· ῥεῖ γὰρ δὴ διὰ ταύτης ὁ Ἀλ-  
φειός, ἐς δὲ ἄλλῃ Πύλον οὐκ ἔστιν ἵκεναγκεῖν τὸ ἔπος.  
Πυλίων γὰρ τῶν ὑπὲρ νήσου τῆς Σφακτηρίας οὐ πέφυ-  
κεν ἀρχὴν διοδοῦσιν πρὶν γῆν ὁ Ἀλφειός· οὐ μὲν οὐδὲ  
ἐν τῇ Ἀρκάδιον Πύλον ποτὲ ὀνομασθεῖσαν ἴσμεν πόλιν.  
(4) Ἀπέχει δὲ ὡς πενήκοντα Ὀλυμπίας σταδίων κώμη  
τὴ Ἥλειον Ἡράκλεια, καὶ πρὸς αὐτῇ Κύθηρος ποταμός·  
πηγὴ δὲ ἐκιδιδοῦσα ἐς τὸν ποταμὸν, καὶ νυμφῶν ἔστιν  
ἱερὸν ἐκ τῇ πηγῇ. ὀνόματα δὲ ἰδίᾳ μὲν ἐκάστη τῶν  
νυμφῶν, Καλλιφάεια, καὶ Συνάλλαξις, καὶ Πηγαία τε  
καὶ Ἰασίς, ἐν κοινῷ δὲ σφίσι·ν ἐπικληθεῖς Ἰωνίδες. λουο-  
μένους δὲ ἐν τῇ πηγῇ καμάτων τέ ἐστι καὶ ἀλγημάτων  
παντοίων ἰάματα. καλεῖσθαι δὲ τὰς νύμφας ἀπὸ Ἰωνος

bitur Ladon amnis in Peneum. Ad hanc Pylon disputant  
Elei Homeri versus istos pertinere:

- - - genus deduxit ab amne

Alphæo, Pylum late qui perfluit arva.

Ac mihi sane id facile persuaserunt. Hanc enim perlabi-  
tur Alphæus: nec ad aliam Pylum referre carmen licet. Nam  
per Pylorum fines, qui supra Sphacteriam insulam sunt,  
certe non decurrit Alphæus: neque omnino ullam novimus  
in Arcadia terra urbem eodem hoc nomine fuisse. (4) Di-  
stat L ferme stadia ab Olympia Eleorum vicus Heraclea.  
Allabitur Cytherus fluvius. Fons in fluvium se exonerat:  
ad quem fontem Nymphis est aedes consecrata. Sua sunt  
propria Nymphis nomina, Calliphæa, Synallaxis, Pegæa,  
et Iasis. Communi quidem vocabulo Ionides nuncupantur.  
Saluberrimæ sunt lavantibus aquæ ad lassitudines, et quos-  
vis corporis dolores levandos. Appellatas autem Nymphas

λέγουσι τοῦ Γαργήτιου, μετοικήσαντος ἐταῦθα ἐς Ἀθηνῶν.

(5) Εἰ δὲ ἐλθεῖν ἐς Ἠλιν διὰ τοῦ πεδίου Φειλάειας, σταδίου μὲν εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ἐς Λετρίνους ἔξεις, δοῦναι δὲ ἐκ Λετρίνων καὶ ἑκατὸν ἐπὶ Ἠλιν, τὸ μὲν δὴ ἐξ ἀρχῆς πόλισμα ἦν οἱ Λέτριοι, καὶ Λετρεὺς ὁ Πέλοπος ἐγγόνει σφίσιν οἰκιστής. ἐκ' ἐμοῦ δὲ οἰκῆματά τε ἐλείπετο ὀλίγα, καὶ Ἀλφειαίας Ἀρτέμιδος ἄγαλμα ἐν ναῷ. γενέσθαι δὲ τὴν ἐκίκλησιν τῇ θεῇ λέγουσιν ἐκ λόγῳ τοῖσιδε. ἐρασθῆναι τῆς Ἀρτέμιδος τὸν Ἀλφειὸν, ἐρασθέντα δὲ, ὥς ἐπέγνω, μὴ γενήσεσθαι οἱ διὰ πειθοῦς καὶ δεήσεως τὸν γάμον, ἐπιπολεῖν ὥς βιασάμενον τὴν θεὸν, καὶ αὐτὸν ἐς παννυχίδα ἐς Λετρίνους ἐλθεῖν, ὑπὸ αὐτῆς τε ἀγόμενον τῆς Ἀρτέμιδος καὶ νυμφῶν, αἷς παιζων συνῆν ἀκολουθῶν αὐτῇ τὴν δὲ (ἐν ὑπονόῳ γὰρ τοῦ Ἀλφειοῦ τὴν ἐπιβουλὴν ἔχειν) ἀλείψασθαι τὸ πρόσωπον πηλῷ, καὶ αὐτὴν καὶ δεῖν τῶν νυμφῶν παρῆσαν, καὶ τὸν Ἀλφειὸν, ὥς ἐσῆλθεν, οὐκ ἔχειν αὐτὸν ἀπὸ τῶν ἄλλων διακρίναι τὴν Ἀρτεμιν, ὥς δὲ οὐ διαμνῶ-

putant ab Ione Gargetti, quum is Athenis profectus in hunc locum coloniam deduxisset. (5) Quod si per campos Elidem proficisci mālueris, stadiis CXX confectis, Letrinos pervenies. Inter Letrinos verò et Elidem stadia interaunt CLXXX. Iam tum ab initio oppidum fuere Letrini; quod a Letreo Pelopis filio conditum est: mea vero aetate demorum paucarum exstabant reliquiae, et Alpheaeae Dianae cum simulacro aedes. Deae ob causam huiuscemodi cognomen impositum memorant. Alpheum amore captum Dianae, posteaquam ad nuptias eius conciliandas nihil se aut gratia, aut precibus profecturum intellexit, vim ei offerre conatum. Verum quum illa fugiens, insequentem amatorem Letrinos usque ad nocturnos choros pertraxisset (interesse enim Nympharum lusibus consueverat) ibi deam sibi suisque comitibus luto os obleviisse. Quare quum Alpheus a Nymphis Dianam discernere nequisset, elusum abisse. Ab

σκοντα, ἀπειθεῖν ἐκ ἀπρέκτου τῷ ἐργασίῳ. Αἰτρι-  
ναῖοι μὲν δὴ Ἀλφειαίαν ἐκάλουν τὴν θεὸν ἐκ τοῦ Ἀλ-  
φρειοῦ τῷ ἐς αὐτὴν ἔρωτι· οἱ δὲ Ἡλείοι (φίλλα γὰρ σφι-  
σιν ὑπῆρχεν ἐξ ἀφῆς ἐς Αἰτρινάλους) τὰ παρὰ σφίσιν  
Ἀρτέμιδος ἐς τιμὴν τῇ Ἐλαφιαῇ καθιεστηκότα ἐς Αἰτρί-  
νους τε μετήγαγον, καὶ τῇ Ἀρτέμιδι ἐνόμισαν τῇ Ἀλ-  
φειαῇ δοῦν· καὶ οὕτω τὴν Ἀλφειάαν θεὸν Ἐλαφιαίαν  
ἀνὰ χρόνον ἐξενίκησεν ὀνομασθῆναι. Ἐλαφιαίαν δὲ ἐκά-  
λουν οἱ Ἡλείοι τὴν Ἀρτεμιν ἐκ τῶν ἐλάφων (ἱμοὶ δο-  
αῖν) τῇ θήρᾳ· αὐτοὶ δὲ γυναικὸς ἐπιχωρίας ὄνομα εἶ-  
ναι τὴν Ἐλάφιον, καὶ ὑπὸ ταύτης τραφῆναι τὴν Ἀρτε-  
μιν φασι. Αἰτρίνων δὲ ὅσον γε ἐξ ἀκωτέρω σταδίοις, ἔσιν  
ἀένεκος λίμνη τριῶν πού τὴν διάμετρον σταδίων μάλιστα.

## C A P U T XXIII.

De gymnasio in urbe Elide eiusque septo, Xysto dicto — memo-  
randis in hoc gymnasio — alio minore gymnasii septo —  
tertio gymnasii septo, Malco dicto, et memorandis in eo —  
curia Eleorum, Lalichmio dicta — via Siope dicta et tem-  
plo Dianae Philomiracis.

Ἐν δὲ Ἡλιδι τὰ ἄξια μνήμης, γυμνάσιόν ἐστιν ἀρ-  
χαῖον, καὶ ὅσα ἐς τοὺς ἀθλητὰς πρὶν ἢ ἐς Ὀλυμπίαν

hoc Alphei amore Alpheaeam Dianam Letrinaeos nuncupasse.  
At Elei, quibus cum Letrinaeis pervetus est amicitia, Elaphiaeae Dianae caeremonias accepisse affirmant se a Letri-  
naeis: et Alphiaeae quidem nomine religionem primum san-  
citam, sed voce corrupta temporis longinquitate, dictam  
postea Elaphiaeam. A cervorum tamen venatione Elaphiaeam  
appellatam ego ab Eleis existimo. Traditum tamen ab ipsis  
etiam est, nutricem fuisse Dianae Elaphion indigenam mu-  
lierem, a qua deae fuerit nomen inditum. A Letrinis ni-  
hilo, quam stadia sex, longius lacus abest, per lineam  
rectam stadia tria excurrans. Is perennes aquas fundit.

CAP. XXIII. In Elide memoratu digna sunt, gymnasi-  
um vetus, in quo athletas, priusquam in Olympiam de-

ἀφαινεῖσθαι νομίζουσιν, ἐν τούτῳ σφίσι τῷ γυμνασίῳ  
 δοῦν καθίστηται. πλατάνοι μὲν ὑψηλαὶ διὰ τῶν δρόμων  
 πεφύκασιν ἐντὸς τοίχου· ὁ σόρκας δὲ οὗτος περίβολος  
 καλεῖται Εὐστός, ὅτι Ἡρακλεῖ τῷ Ἀμφιτρυῶνος ἐς αἴτη-  
 σιν ἐγένετο, δοῦν τῶν ἀκανθῶν ἐφύοντο ἐνταῦθα, ἐπὶ  
 ἐκάστη ἡμέρᾳ σφᾶς ἀναξύνειν. χωρὶς μὲν δὴ ἐς ἄμειλλαν  
 τῶν δρόμων ἐστὶν ἀποκεκριμένος δρόμος, ὀνομάζεται δὲ  
 ὑπὸ τῶν ἐπιχωρίων ἱερὸς· χωρὶς δὲ, ἐνθα ἐπὶ μελέτῃ  
 θροεῖς καὶ οἱ πένταθλοι θίουσιν. (2) Ἔστι δὲ ἐν τῷ  
 γυμνασίῳ καλούμενον Πλέθριον· ἐν δὲ αὐτῷ συμβάλλ-  
 λουσιν οἱ Ἑλληνοδίκαι τοὺς καθ' ἡλικίαν, ἧ καὶ αὐτῷ  
 διαφέροντας τῷ ἐπιτηδεύματι· συμβάλλουσι δὲ ἐπὶ πάλῃ.  
 εἰσὶ δὲ καὶ θεῶν ἐν τῷ γυμνασίῳ βωμοί, Ἡρακλείους  
 τοῦ Ἰδαίου, Παράστιάτου δὲ ἐπὶ κληρίν, καὶ Ἐρωτος, καὶ  
 ὃν Ἠλεῖοι καὶ Ἀθηναῖοι κατὰ ταῦτ' Ἠλείοις Ἀντίρωτα  
 ὀνομάζουσι, Ἀθήνηρος τε καὶ τῆς παιδός. Ἀχιλλεῖ δὲ  
 οὐ βωμὸς, κενὸν δὲ ἐστὶν αὐτῷ μνῆμα ἐκ μαντείας. τῆς 512  
 πανηγύρεως δὲ ἀρχομένης, ἐν ἡμέρᾳ ῥητῇ περὶ ἀποκλ-

scendant, omnia facere institutum est, quae ante certamen  
 fieri mos ritusque maiorum postulat. Intra maceriam in  
 ambitum curriculum, platani consitae sunt. Septum illum  
 universum Xystus ex eo appellatur, quod Hercules Amphi-  
 tryonis filius ad laborum patientiam quotidianis exercitatio-  
 nibus se confirmans, sentes omnes, qui pullularent eo in  
 loco, vellere ac eradere sit solitus. *Aliud* est ab hoc  
 seiunctum curriculum; Sacrum incolae appellant. Seor-  
 sum et illud est, in quo cursores et quinquertiones certa-  
 men meditantes, decurrunt. (2) In gymnasio locus est,  
 quod vocant Plethrium. *Area est iugeri unius amplitu-  
 dine.* In ea per aetates, et exercitationum genera, sorte du-  
 ctos athletas committant ludorum praefecti. Sunt et deo-  
 rum in eo gymnasio arae, Herculis Idaei, Auxiliaris co-  
 gnomento; Cupidiris, et *contrarii numinis*, quem eodem  
 Elei, quo Athenienses nomine Anteroten nuncupant: Ce-  
 raris. etiam, et filiae. Achilli non ara, sed inane monu-

νοντα ἐς θυμὸς τοῦ ἡλίου τὸν δρόμον, αἱ γυναῖκες αἱ  
 Ἥλειαι ἄλλα τε τοῦ Ἀχιλλέως δρῶσιν ἐς τιμὴν, καὶ κό-  
 πτεσθαι νομίζουσιν αὐτόν. (3) Ἔστι δὲ καὶ ἄλλος ἐλάσ-  
 σων γυμνασίου περίβολος, ὃς ἔχεται μὲν τοῦ μείζονος  
 πετράγωνον, δὲ ὀνομάζουσιν ἐπὶ τῷ σχήματι. καὶ παλαι-  
 στρον τοῖς ἀθλοῦσιν ἐνταῦθα ποιοῦνται, καὶ συμβάλ-  
 λουσιν αὐτάθι, τοὺς ἀθλητὰς οὐ παλαισοντας ἔτι, ἐπὶ δὲ  
 ἱμάντων τῶν μαλακωτέρων ταῖς πληγαῖς. ἀνάκειται δὲ  
 τῶν ἀγαλμάτων τὸ ἕτερον, ἃ ἀπὸ ξυμίας Σωσάνδρου  
 τοῦ Σμυρναίου καὶ Ἥλειου Πολύκτορος τῷ Διὶ ἐποιήθη.  
 (4) Ἔστι δὲ καὶ τρίτος γυμνασίου περίβολος, ὄνομα μὲν  
 Μαλικῶ, τῆς μαλακότητος τοῦ ἐδάφους εἵνεκα, τοῖς δὲ  
 ἐφήβοις ἀνεῖται τῆς παιγνίσεως τὸν χρόνον πάντα. ἔστι  
 δὲ ἐν γωνίᾳ τῆς Μαλικῶς πρόσωπον Ἡρακλέους ἄγχι  
 ἐς τοὺς ὄμους, καὶ ταινιῶν παλαιστρικῶν μία, τύπος  
 Ἔρωτα ἔχων, ἐπειργασμένον, καὶ τὸν καλούμενον Ἀντί-  
 ρωτα· ἔχει δὲ ὁ μὲν φοίνικος ὁ Ἔρως κλάδον, ὁ δὲ  
 ἀφαιέσθαι πειράται τὸν φοίνικα ὁ Ἀντίρως, τῆς ἐσόδου

mentum est ex oraculo dedicatum. Ad illud Eleas patro-  
 nae, primis ludorum initiis, die stato, inclinante iam in  
 vesperum sole, inter ceteros, quos Achilli habent honores,  
 solenni ritu pectus plangunt. (8) Est et minor alius gym-  
 nasii ambitus maiori contiguus: ab ipsa figura quadrangu-  
 lum nominant. Eo pro palaestra utuntur ad exercitationes  
 athletae. Ibidem athletas eos committunt, qui quum a lucta  
 iam vacationem habeant, loris collidunt mollioribus. Est  
 eo in loco alterum eorum signorum positum, quae de So-  
 sandri Smyrnaei et Polyxoris Elei multa Iovi dedicata fuere.  
 (4) Est et tertius gymnasii ambitus, nomine Malicho, a soli  
 levitate. Patet hic puberibus per omne ludorum tempus.  
 In eius angulo signum positum est Herculis, extans hume-  
 ris tenus; forma etiam unius de taeniis, quibus palaestri-  
 tae utuntur. Cupido in ea et Anteros caelati sunt: Cupido  
 palmae termitem manibus tenet: eum illi Anteros de ma-  
 nibus extorquere conatur. In utraque primi aditus parte

δὲ ἐκείνῳθεν τῆς ἐς τὴν Μαλκὰ παιδὸς ἔστημεν εἰκὼν  
 πύκτου· καὶ αὐτὸν ἔφασκεν ὁ νομοφύλαξ Ἑλλείων γένος  
 μὲν Ἀλεξανδρεὶα εἶναι τῆς ὑπὲρ Φάρου τῆς νήσου, Σα-  
 ραπίωνα δὲ ὄνομα, ἀφικόμενον δὲ ἐς Ἑλιν, σπανίζουσι  
 σίτου σφίσι τροφὰς δοῦναι. τούτῳ μὲν αὐτόθι ἀντὶ τοῦ-  
 του γεγόνασιν αἱ τιμαί· χρόνος δὲ στεφάνου τε τοῦ ἐν  
 Ὀλυμπίᾳ καὶ εὐεργεσίας αὐτῷ τῆς ἐς Ἑλλείους Ὀλυμπιάς  
 ἑβδόμῃ πρὸς ταῖς δέκα τε καὶ διακοσίαις. (5) Ἐν τούτῳ  
 τῷ γυμνασίῳ καὶ βουλευτήριόν ἐστιν Ἑλλείοις, καὶ ἐπι-  
 δείξεις ἐνταῦθα λόγων τε αὐτοσχεδίων καὶ συγγραμμά-  
 των ποιοῦνται παντοίων· καλεῖται δὲ Λαλῆμιον, τοῦ  
 ἀναθέντος ἐκώνυμον. περὶ δὲ αὐτὸ ἀσπίδες ἅμα κεῖνται, 513  
 θείας εἵνεκα καὶ οὐκ ἐς ἔργον πολέμου πεποιημέναι.  
 (6) Ἐκ δὲ τοῦ γυμνασίου πρὸς τὰ λουτρά ἐρχομένοις,  
 δι' ἀγνιάς τε ἢ ὁδοῦ Σιωπῆς, καὶ παρὰ τὸ ἱερὸν τῆς  
 Φιλομελεαχὸς ἐστιν Ἀρτέμιδος. τῇ μὲν δὴ θεῷ γέγονεν  
 ἡ ἐκίκλησις, ὥς τοῦ γυμνασίου γείτονι· τῇ ἀγνιᾷ δὲ

ad eum ambitum, quem Maltho diximus appellari, stat ef-  
 figies pugilis pueri: hunc, qui apud Eleos *legibus conser-*  
*vandis praefectus est* (Nomophylax dicitur) mihi narravit,  
 patria Alexandrinum fuisse, ab ea scilicet Alexandria, quae  
 supra Pharum insulam est, Serapionem nomine. Honorem  
 hunc ei habitum, quod in summa annonae caritate, ad lu-  
 dos veniens, magnum frumenti numerum Elidem suppor-  
 tandum curarit. Huius in Eleos meriti, et acceptae coro-  
 nae tempus, numeratur Olympias decima septima supra du-  
 centesimam. (5) In eodem hoc gymnasio curiam suam ha-  
 bent Elei; et hic specimina edunt tum extemporaneorum  
 orationum, tum cuiusvis generis scriptorum. Lalichmium  
 locus hic, de eius, qui dedicavit nomine, vocatur. Affixa  
 sunt circumquaque scuta, ad operis ornamentum, non ad  
 belli usum. (6) A gymnasio ad lavacra, per viam itur,  
 quae Silentii dicitur, praeter Dianae Philomiracis (*quod est*  
*ac si dicas, Adolescentulorum amicae*) templum. Cogno-  
 men dea quidem sumpsit a gymnasii vicinitate. Viam vero

Σιωπή ὄνομα ἐπὶ λόγῳ τοιῷδε τεθῆναι λέγουσιν. ἄνδρες τοῦ Ὀξύλου στρατεύματος ἐπὶ κατασκοπῇ τῶν ἐν Ἡλιδι ἀποπεμφθέντες, καὶ ἀλλήλοις διακελευσάμενοι κατὰ τὴν ὁδὸν, ἐπειδὴν πλησίον γίνωνται τοῦ τείχους, φθέγγεσθαι μὲν μηδὲν ἔτι αὐτοὶ, ἐπακροᾶσθαι δέ, εἴ τι παρὰ τῶν ἐντὸς πυθέσθαι δυνήσονται· οὗτοι λανθάνουσι παρελθόντες ἐς τὴν πόλιν κατὰ τὴν ἀγυίαν ταύτην, καὶ ἐπακούσαντες, ὅπῃσι ἐβούλοντο, ἐπανάσιν αὐτοὺς ἐς τοὺς Αἰτωλοὺς· καὶ ἡ ἀγυιά τὸ ὄνομα ἔληφεν ἀπὸ τῶν κατασκοπῶν τῆς Σιωπῆς.

## CAPUT XXIV.

De foro Eleorum, Hippodromo dicto — Hellanodicaeone, domicilio praefectorum ludorum — porticu Corcyraica, Pyrrhonis sophistae signo et monumento — templis et signis in foro, Apollinis Acesii, Solis et Lunae, Gratiarum, Amoris — Sileni templo et Silenis — prisco templo, quod quernis columnis sustinetur — domo XVI feminarum (v. L. V. C. 16.).

Ἐτέρῳ δὲ ἔξοδος ἐκ τοῦ γυμνασίου φέρει μὲν ἐς τε τὴν ἀγορὰν καὶ ἐπὶ τὸν Ἑλλανοδικαῖῳ καλούμενον, ἔστι δὲ ὑπὲρ τοῦ Ἀχιλλέως τὸν τάφον· καὶ ταύτῃ τοὺς Ἑλ-

ex eo Silentii appellatam hominum sermo prodidit, quod ab Oxylo speculatores missi, ad exploranda Eleorum consilia, mutuis in itinere cohortationibus usi, quum propius iam ad moenia accessissent, voce ipsi compressa, propugnatorum sermones subauscultando excipientes, per hanc ipsam viam intra oppidum irrepserunt: cognitae vero et perspectae, quae volebant omnibus, impune ad Actolos redierunt. Ab hoc speculatorum silentio viam nomen accepisse affirmant.

CAP. XXIV. Exitus alius ad forum excurrit a gymnasio, et ad *comitium*, quem Hellanodicaeonem vocant. Est is supra Achillis tumulum: et illac ludorum praefectos, qui

λανοδίκας. ἵνα κατέστημεν ἐς τὸ γυμνάσιον. εἰσάσει δὲ πρὶν μὲν τὸν ἥλιον ἀνίστασθαι, συμβάλλοντες δρομέας, μεσούσας δὲ τῆς ἡμέρας ἐπὶ τὸ πένταθλον, καὶ ὅσα βάρεια ἔλλα ὀνομάζουσι.

(2) Ἡ δὲ ἀγορὰ τοῖς Ἑλλείοις καὶ κατὰ τὰς Ἰωνῶν, καὶ ὅσαι πρὸς Ἰωνίαν πόλεις εἰσὶν Ἑλλήνων, τρόπῳ δὲ πεποιῆται τῷ ἀρχαιότερῳ, στοᾶς τε ἀπὸ ἀλλήλων διαστώσαις, καὶ ἀρχαῖς δι' αὐτῶν. ὄνομα δὲ τῇ ἀγορᾷ τὸ ἐφ' ἡμῶν ἐστὶν Ἰππόδρομος, καὶ οἱ ἐπιχάριοι τοὺς ἵππους κριδεύουσι ἐν ταῦθα. τῶν στοᾶν δὲ ἡ πρὸς μεσημβρίαν ἐργασίας ἐστὶ τῆς Δωρίου, διαιροῦσι δὲ αὐτὴν ἐς μέρους πρὸς οἱ κίονες. ἐν ταύτῃ διημερεύουσι τὰ πολλὰ οἱ Ἑλλανοδίκαί· ποιοῦνται δὲ πρὸς αὐτοὺς καὶ βωμοὺς τῷ Διὶ, καὶ εἰσὶν ἐν τῷ ὑπαίθρῳ τῆς ἀγορᾶς οἱ βωμοὶ πλῆθος οὐ πολλοί· καταλύονται γὰρ οὐ χαλεπῶς, ὅτε αὐτοσχεδῶς οἰκοδομούμενοι. (3) Κατὰ ταύτην τὴν στοᾶν 514 ἴσκει ἐς τὴν ἀγορὰν, ἐστὶν ἐν ἀριστερᾷ παρὰ τὸ πέρας τῆς στοᾶς ὁ Ἑλλανοδικαῖον· ἀγυιὰ δὲ ἡ διελθούσα ἀπὸ

Hellanoδικαὶ dicuntur, in gymnasium venire more maiorum traditum est. Et ante solis quidem ortum cursores committunt: dimidiato vero iam die, quinquertia, et graviora, quae vacant certamina. (2) Forum autem Eleorum non eadem est descriptione, qua Ionum et Ioniae finitimarum urbium fora; sed antiquiora multo. Porticus modicis intervallis exaedificatae sunt, semitis pluribus intersecantibus. Recenti certe nomine Hippodromus forum ipsum appellatur. Erudiunt enim hic maxime equos indigenae. Quae porticus ad meridiem est, Doricam prae se fert descriptionem. Eam trifariam columnae dividunt: stadio eo diurna est ludis praefectorum. Multas in ea porticu Iovi aras erigunt, et in aprica fori parte multae item aras sunt: removentur autem non magno utique negotio. Sunt enim tumultuario opere constructae. (3) Secundum hanc porticum ad forum accedenti, ad laevam, circa extremam porticus partem, est Hellanodicaeon, medio calle a foro divisus. In eo perpe-



τῆς ἀγορᾶς ἐστὶν αὐτόν. ἐν ταύτῃ τῇ Ἑλληνοδικαιῶν οἰκοῦσι δέκα ἐφεξῆς μῆνας οἱ αἰρεθέντες ἑλληνοδικεῖν, καὶ ὑπὸ τῶν νομοφυλάκων, ὅσα ἐς τὸν ἀγῶνα σφᾶς δεῖ ποιεῖν, διδάσκονται. (4) Τῇ στοᾷ δὲ, ἔνθα οἱ Ἑλληνοδίκαι διημερεύουσιν, ἔστιν ἐγγὺς ἄλλη στοᾶ, τὸ μεταξὺ αὐτῶν ἀγυιὰ μία· ταύτην ὀνομάζουσι Κορκυραϊκὴν οἱ Ἥλαιοι. ναοὶ γὰρ ἐς τὴν σφετέραν Κορκυραίους ἐλθόντας ἐλάσαι μοῖραν τῆς λείας λέγουσι, λαβεῖν τε ἐκ τῆς Κορκυραίων πολλαπλάσια, καὶ οἰκοδομήσασθαι τὴν στοᾶν ἀπὸ τῶν λαφύρων τῆς δεκάτης. ἔστι δὲ ἡ κατασκευὴ τῆς στοᾶς Δωρίος, καὶ διπλῇ, τῇ μὲν ἐς τὴν ἀγορὰν τοὺς κίονας, τῇ δὲ ἐς τὰ ἐπέκεινα τῆς ἀγορᾶς ἔχουσα· κατὰ μέσον δὲ αὐτῆς οὐ κίονες, ἀλλὰ τοίχος ὁ ταύτῃ τὸν ὄρον ἀνέχων ἐστίν· ἀνάκεινται δὲ καὶ εἰκόνες ἑκατέρωθεν πρὸς τῇ τοίχῳ. κατὰ δὲ τῆς στοᾶς τὸ ἐς τὴν ἀγορὰν ἔστηκε Πύρρωνος τοῦ Πιστοκράτους εἰκὼν, σοφιστοῦ τε ἀνδρὸς καὶ ἐς βέβαιον ὁμολογῶν ἐπὶ οὐδενὶ λόγῳ καταστάντος. ἔστι δὲ καὶ μνημα τῷ Πύρρῳ οὐ

tuos decem menses habitant ludorum praefecti, totumque illud tempus in cognoscendo de legum conservatoribus, omnique agionali iure consumunt. (4) A porticu ea, in qua statio diurna est ludis praefectorum, aliam porticum callis unus disiungit: eam porticum Corcyraicam nominant, ex eo nomine indito, quod quum Corcyrenses ex Eleo agro, expulsi navibus, praedam egissent, ipsi mox Elei Corcyra populationibus pervastata multis partibus plura domum reportarint, quam quae erepta fuerant. De praedae itaque decima porticum erectam praedicant. Est operis Dorica forma, duplici surgente columnarum ordine: eorum unus ad forum, alter ad eas, quae ultra forum sunt partes pertinet. Mediae porticus lacunar non columnae, sed continens paries sustinet, cuius utraque pars affixas habet imagines. Ad eam porticus partem, quae ad forum conversa est, Pyrrhonis Pistocratis filii statua cernitur, Sophistae hominis, in omni re atque oratione assensionem retinentis.

πόρῳ τοῦ Ἥλειων ἄστεως· Πέτρα μὲν τῷ χωρίῳ τὸ ὄνομα, λέγεται δὲ, ὡς ἡ Πέτρα δημος εἴη τὸ ἀρχαῖον. (5) Ἥλειοις δὲ ἐν τῷ ὑπαίθρῳ τῆς ἀγορᾶς τὰ ἐπιφανέστατα ναὸς ἔστι καὶ ἄγαλμα Ἀπόλλωνος Ἀκροῖον· σημαίνοιτο δ' ἂν τὸ ὄνομα οὐδέν τι ἄλλοιον ἢ ὁ καλούμενος Ἀλεξίκακος ὑπὸ Ἀθηναίων. ἐτέρωθι δὲ Ἥλιῳ πεποιῖται καὶ Σελήνῃ λίθου τὰ ἀγάλματα· καὶ τῆς μὲν κέρατα ἐκ τῆς κεφαλῆς, τοῦ δὲ αἱ ἀκτῖνες ἀνέχουσιν. ἔστι δὲ καὶ Χάρισιν ἱερὸν, καὶ ξύανα ἐπὶ χρυσῇ τὴν ἑσθῆτα, πρόσωπα δὲ καὶ χεῖρες καὶ πόδες λίθου λευκοῦ· ἔχουσι δὲ ἡ μὲν αὐτῶν ῥόδον, ἀστράγαλον δὲ ἡ μέση, καὶ ἡ τρίτη κλῶνα οὐ μέγαν μυρσίνης· ἔχειν δὲ αὐτὰς ἐπὶ τοιῶδε εἰκάζοι τις ἂν τὰ εἰρημένα· ῥόδον μὲν καὶ 515 μυρσίνην Ἀφροδίτης τε ἱερὰ εἶναι καὶ οἰκεία τῷ ἔς κέλλος λόγῳ· Χάριτας δὲ Ἀφροδίτῃ μάλιστα εἶναι θεῶν· ἀστράγαλόν τε μειρακίων τε καὶ παρθένων, οἷς ἄχαρι οὐδέν πω πρόσεστιν ἐκ γήρως, τούτων εἶναι τὸν ἀστράγαλον καλῆνιον. τῶν Χαρίτων δὲ ἐν δεξιᾷ ἄγαλμα ἔστιν

Est eiusdem sepulcrum non longe ab Eleorum urbe: Saxum locus appellatur, et priscus hoc nomine fuisse videtur Eleorum vicus. (5) Habent Elei in fori area sub divo haec maxime insignia opera. Aedes est et signum Apollinis Aescii. Hoc nimirum cognominis nihil diversum ab Averruncatoris, quod Atheniensibus numen est, significare videri possit. Alia in parte Solis et Lunae lapidea posita sunt signa: e Lunae capite cornua; e Solis, radii existunt. Suum habent et Gratiae templum: simulacra lignea sunt, veste inaurata: facies, manus, et pedes e candido marmore: earum una rosam, talum altera, myrti frondem exiguum tertia praefert. Quae sit insignium ratio facile coniciat, qui attenderit, rosam et item myrtum Veneri sacram, quod stirps utraque eximiam habeat pulchritudinis speciem: Gratiae vero Veneri prae ceteris dis attributae sint. Talus quidem adolescentulorum et virginum lusus est, quibus nihil adhuc ex senio decessit gratiae. In eadem basi Cupido Gra-

Ἑρως· ἔστηκε δὲ ἐπὶ βιάθρου τοῦ αὐτοῦ. (6) Ἔστι δὲ καὶ Σιληνοῦ ναὸς Ἀνταῖδα, ἰδίᾳ τῷ Σιληνῷ καὶ οὐχ ὁμοῦ Διονύσῳ πεποιημένος· Μίθῃ δὲ οἶνον ἐν ἐκπώματι αὐτῷ δίδωσι. θνητὸν δὲ εἶναι τὸ γένος τῶν Σιληνῶν, εἰκάσαι τις ἂν μάλιστα ἐπὶ τοῖς τάφοις αὐτῶν. ἐν γὰρ τῇ Ἑβραίων χώρα Σιληνοῦ μνημα, καὶ ἄλλου Σιληνοῦ Περγαμήνοις ἔστιν. (7) Ἱλλείων δὲ ἐν τῇ ἀγορᾷ καὶ ἄλλο τοιόνδε εἶδον ναοῦ σχῆμα· ἔστι δὲ οὐχ ὑψηλόν, καὶ τοίχοι μὲν οὐκ εἰσὶ, τὸν ὄροφον δὲ θρυὸς ἀνέχουσιν ἐργασμένοι κίονες. τοῦτο εἶναι μὲν ὁμολογοῦσιν οἱ ἐπιχώριοι μνημα, ὅτου δὲ, οὐ μνημονεύουσιν· εἰ δὲ ὁ γέρον, δυνίνα ἡρόμην, εἶπεσ' ἀληθῆ λόγον, Ὁξύλου τοῦτο ἂν μνημα εἴη. (8) Πεπολιται δὲ ἐν τῇ ἀγορᾷ καὶ ταῖς γυναιξὶν οἴκημα ταῖς ἐκαίδεκα καλουμέναις, ἐνθα τὸν πέπλον ὑφαίνουσι τῇ Ἥρᾳ.

tiis adsistit a dextera. (6) Templum ibidem Silenus habet proprium, non (ut multis in locis) cum libero Patre commune. Ei Ebrietas vinum e poculo porrigit. Mortales vero ortu Silenos esse, ex eo facile conicias, quod apud Hebraeos et Pergamenos monstrantur Silenorum sepulcra. (7) Novam etiam quandam in Eleorum foro templi formam vidi. Modicae est aedes altitudinis, sine parietibus, tectum e quercu folatis fulciantibus tibicinibus. Monumentum id esse inter omnes populares convenit: ecquisnam vero in eo sit conditus, non memorant. Quod si vera senex quidam, quem sum percontatus, mihi exposuit, Oxyli esse monumentum statuendum fuerit. (8) In ipso etiam foro sedecim foeminarum (tot enim sunt et sic appellantur) domus est, in qua Iunoni pelum contexunt.

## CAPUT XXV.

De templo Elide Imperatoribus Romanis dedicato — Veneris Coelestis et Vulgivagae templo ac signis — Orci (Ψιδου) templo eiusque cultus. apud Elees origines — Fortunae templo et Sospitibus cultu atque imagine picta — viri, Satrapae dicti, signo et cultu.

*Ἔ*χεται δὲ τῆς ἀγορᾶς ναὸς ἀρχαῖος, στοαῖς ἐν κύκλῳ περιστύλος· ὁ δὲ ὄροφος κατερρύηκε τῷ ναῷ, καὶ ἄγαλμα οὐδὲν ἐλείπετο· βασιλεῦσι δὲ ἀνείται Ῥωμαίοις. (2) Ἔστι δὲ τῆς στοᾶς ὀπίσω τῆς ἀπὸ τῶν λαφύρων τῶν ἐκ Κορκύρας Ἀφροδίτης ναὸς, τὸ δὲ ἐν ὑπαίθρῳ τέμενος οὐ πολὺ ἀφεστηκὸς ἀπὸ τοῦ ναοῦ. καὶ τὴν μὲν ἐν τῷ ναῷ καλοῦσιν Οὐρανίαν· ἐλέφαντος δὲ ἐστὶ καὶ χρυσοῦ, τέχνη Φειδίου, τῷ δὲ ἑτέρῳ ποδὶ ἐπὶ χελώνης βέβηκε. τῆς δὲ περιέχεται μὲν τὸ τέμενος θριγκῷ, κρηπὶς δὲ ἐντὸς τοῦ τεμένους περικρίνεται, καὶ ἐπὶ τῇ κρηπίδι ἄγαλμα Ἀφροδίτης χαλκοῦν ἐπὶ τράγῳ κάθηται χαλκῷ· Σκόπα τοῦτο ἔργον, Ἀφροδίτην δὲ Πάνδημον ὀνομάζουσι. τὰ δὲ ἐπὶ χελώνῃ τε καὶ ἐς τὸν τράγον παρίημι τοῖς θείου-

CAP. XXV. Continenti cum foro tractu coniungitur antiqua aedes circumquaque porticibus et columnis incincta: tectum vetustate collapsum corruit; neque inter ruinas reliquum ullum signum est. Romanorum Imperatoribus fuit haec *olim* aedes dedicata. (2) Est autem ad posticum eius porticus, quae de manubiis Corcyraeorum erecta fuit, Veneris aedes. Area templo sacra, sub divo non longe abest. Quae ibi colitur, Coelestem Venerem vocant. Eius ex ebore et auro signum est, Phidiae opus: altero quidem pede testudinem premit. Area ipsa maceria est circumsepta: intra maceriam crepido, super qua Veneris, quam Popularem nominant, signum ex aere: capro insidet ex eadem fabricato materia, Scopae opus. Quae vel testudinis, vel capri ratio sit, quibus haec perscrutari curae est, quaerendum re-

σιν εικάζειν. (3) Ὁ δὲ ἱερός τοῦ Ἐλίου περιβολός τε καὶ ναός (ἔστι γὰρ Ἑλείοις καὶ Ἐλίου περιβολός τε καὶ ναός) ἀνοίγνυται μὲν ἅπαξ κατὰ ἔτος ἕκαστον, ἐσιλθεῖν δὲ οὐδὲ τότε ἐφείται παρὰ γε τοῦ ἱερωμένου. ἀνθρώπων δὲ ὧν ἴσμεν μόνοι τιμᾶσιν Ἐλὶν Ἑλαιοὶ κατὰ αἰτίαν τήνδε. Ἡρακλεῖ στρατιὰν ἄγοντι ἐπὶ Πύλον τὴν ἐν τῇ Ἠλίδι, παρεῖναι οἱ καὶ Ἀθηναῖαν συνεργὸν λέγουσιν· ἀφικέσθαι οὖν καὶ Πυλίοις τὸν Ἐλὶν συμμαχῆσοντα τῇ ἀπεχθεῖα τοῦ Ἡρακλείους, ἔχοντα ἐν τῇ Πύλῳ τιμᾶς. ἐπάγονται δὲ καὶ Ὀμήρου τῷ λόγῳ μάρτυρα ποιήσαντα ἐν Ἰλιάδι·

Τλῆ δ' Ἐλὶς ἐν τοῖσι πελώριοις ὤκον ὅστων,  
 Εὐτέ μιν ὠντός ἀνὴρ, υἱὸς Διὸς αἰγιόχοιο,  
 Ἐν Πύλῳ ἐν νεκύεσσι βαλὼν ὀδύνησιν ἴδακεν.

εἰ δὲ κατὰ τὴν Ἀγαμέμνονος καὶ Μενελάου στρατείαν ἐπὶ Ἴλιον Ποσειδῶν τῷ Ὀμήρου λόγῳ τοῖς Ἑλλήσιν ἐπικουρός ἦν, οὐκ ἂν ἅπο τοῦ εἰκότος οὐδὲ Ἐλὶν εἶη,

linquo. (3) Iam vero Summani ambitum et aedem (utrumque enim Elei Summano dedicarunt) semel quotannis aperiant, neque tunc introire cuiquam praeterquam sacrificulo fas est. Soli omnium ex cognitis gentibus Elei Ditem patrem ob huiusmodi causam venerantur. Quum exercitum ad Pylon, quae in Elide est, oppugnandam Hercules adduxisset, opem ei ferente Minerva, praesto etiam Pyliis ad ferendum auxilium Summanum fuisse dicunt, quod et Herculi esset infensus, et singulari a Pyliis afficeretur honore. Testes vero citant huius rei Homeri ex Iliade versus:

Pertulit et saevus volucris mala vulnera telli  
 Dis pater, illum quum magno Iove natus ad alta  
 Tecta Pyli miserum cruciatu afflixit acerbo.

Quod si belli Troiani temporibus, uti ab Homero traditum est, auxilio Graecis venit Neptunus, non alienum a vero videri possit ex eiusdem poetae sententia, Ditem etiam pa-

δόξῃ γὰρ τοῦ αὐτοῦ ποιητοῦ, Πυλίοις ἀμῦναι. Ἥλειοι δ' οὖν ὡς σφίσι τε εὖνῃ καὶ ἀπεχθανομένῃ πρὸς τὸν Ἡρακλέα ἐποιήσαντο τὸ ἱερὸν τῷ θεῷ. ἐκάστου δὲ ἄπαξ ἀνοίγειν τοῦ ἐνιαντοῦ νομίζουσιν, ὅτι (οἶμαι) καὶ ἀνθρώποις ἄπαξ ἡ κἀθοδος ἡ ἐς τοῦ Ἄιδου γίνεται. (4) Ἥλειοι καὶ Τύχης ἱερὸν ἐστίν· ἐν στοᾷ δὲ τοῦ ἱεροῦ μεγέθει μέγα ἄγαλμα ἀνάκειται ξόανον ἐπὶ χρυσοῦ, πλὴν πρὸς ὧ- 517  
που, καὶ χειρῶν τε ἄκρων καὶ ποδῶν· ταῦτα δὲ οἱ ἐστὶ λίθου λευκοῦ. ἐνταῦθα ἔχει τιμὰς καὶ ὁ Σωσίπολις ἐν ἀριστεράῃ τῆς Τύχης, ἐν οἰκήματι οὐ μέγαλῳ. κατὰ δὲ ὄψιν ὀνείρατος γραφῇ μεμιμημένος ἐστὶν ὁ θεὸς, παῖς μὲν ἡλικίαν, ἀμπέχεται δὲ χλαμύδα ποικίλῃν ὑπὸ ἀστέρων, τῇ χειρὶ δὲ ἔχει τῇ ἑτέρᾳ τὸ κέρας τῆς Ἀμαλθείας. (5) Καθ' ὃ τι δὲ Ἥλειων ἡ πόλις πληθύνει μάλιστα ἀνθρώποις, κατὰ τοῦτο ἀνδριάς σφισιν ἀνδρὸς οὐ μείζων μεγάλου χαλκοῦς ἐστίν, οὐκ ἔχων πῶ γένεια, τὸν τε ἑτερον τῶν ποδῶν ἐπιπλέκων τῷ ἑτέρῳ, καὶ ταῖς χερσὶν ἀμφοτέραις ἐπὶ δόρατι ἡρμισμένος· ἐσθῆτα δὲ ἱρεῶν αὐτῷ

trem Pylios ope sua adiutos voluisse. Elei igitur Summano de se bene merito deo, quique esset in Herculem animo infensissimo, aedem erexerunt, quam quotannis idcirco semel (uti mea fert opinio) recludunt, quod semel ad inferos patet hominibus via. (4) Suum est etiam apud Eleos Fortunae templum. In eius porticu eximia magnitudine signum dedicarunt, ligneum illud quidem, sed inauratum undique, praeter faciem tamen, summasque manus et pedes. Hae enim partes e candido marmore sunt. Decreti etiam in modica cella, ad Fortunae laevam, Sosipolidi honores. Deus iste e viso per somnum oblato pictura est effectus. Aetate puerili est, chlamyde amictus varia, et stellata; prae se gerit manu altera copiae cornu. (5) In celeberrima urbis parte signum ex aere erectum est, iuvenis nihilo magno homine procerior, facie impubi, pedem pede premens, utraque manu hastae innixus. Lanea eum veste; interdum lin-

καὶ ἀπὸ λίνου τε καὶ βύσσου περιβάλλουσι. τοῦτο τὸ ἄγαλμα ἐλέγετο εἶναι Ποσειδῶνος, ἔχειν δὲ τὸ ἀρχαῖον ἐπὶ Σαμικῷ τῷ ἐν τῇ Τριφυλίᾳ τιμᾶς· μετακομισθὲν δὲ ἐς τὴν Ἥλιν τιμῆς μὲν καὶ ἐς πλεον ἔτι ἦκει· Σατράπην δὲ, καὶ οὐ Ποσειδῶνα, ὄνομα αὐτῷ τίθενται, μετὰ τὴν Πατρῶων προσοίκησιν τὸ ὄνομα τοῦ Σατράπου διδασκάντες· Κορύβαντος τε ἐπίκλησις ὁ Σατράπης ἐστὶ.

## CAPUT XXVI.

De prisco theatro et Bacchi templo, de festo Thyiis dicto — templo Minervae in arce Eleorum — Cyllene, Eleorum navali, et Mercurii signo, fascino arrecto — gignentibus Eleorum agri, cultura serici apud Serea et Seria insula — Elidis et Achaiae finibus.

Θέατρον δὲ ἀρχαῖον μεταξὺ τῆς ἀγορᾶς καὶ τοῦ Μηνίου, τὸ θέατρον τε καὶ ἱερὸν ἐστὶ Διονύσου· τέχνη τὸ ἄγαλμα Πραξιτέλους. Θεῶν δὲ ἐν τοῖς μάλιστα Διόνυσον σέβουσιν Ἠλεῖοι, καὶ τὸν θεὸν σφισιν ἐπιφοιτᾶν ἐς τῶν θυῶν τὴν ἐορτὴν λέγουσιν. ἀπέχει μὲν γὰρ τῆς πόλεως, ὅσον τε ὀκτὼ στάδια, ἐνθα τὴν ἐορτὴν ἄγουσι· θυῖον ὀνομάζοντες· λέβητας δὲ ἀριθμὸν τρεῖς ἐς οἶκημα

tea et byssina induunt: Neptunum esse autumant, qui quum ante in Samico Triphyliae coleretur, deportato Elidem signo, vel maiore multo in honore esse coeperit. Satrapen tamen ipsum, non Neptunum, vocant, accepto scilicet a finitimis Patrensibus Satrapae nomine. Est vero Corybantis cognomen Satrapes.

CAP. XXVI. Inter forum et Dianium, theatrum est vetus cum templo Libero dedicatum: cuius signum fecit Praxiteles. Deorum omnium unum maxime Liberum venerantur Elei, et eum sacri sui (quam Thyian nominant) ad eum locum qui stadia ab urbe distat circiter octo, diem obire dictitant. Nam quum in sacello lagenas tres inanes totidem

ἐσχομίσαντες οἱ ἱερεῖς κατατίθενται κενούς, παρόντων 518  
καὶ τῶν ἀσπῶν καὶ ξένων, εἰ τύχοιεν ἐπιδημοῦντες·  
σφραγίδας δὲ αὐτοὶ τε οἱ ἱερεῖς, καὶ τῶν ἄλλων ὅσοις  
ἂν κατὰ γνώμην ἦ, ταῖς θύραις τοῦ οἴκηματος ἐπιβάλλου-  
σιν. ἐς δὲ τὴν ἐπιούσαν τὰ τε σημεῖα ἐπιγνώναι πά-  
ρεστί σφισι, καὶ ἐσελθόντες ἐς τὸ οἶκημα εὐρίσκουσιν  
οἴνου πεπλησμένους τοὺς λέβητας. ταῦτα Ἑλλείων τε οἱ  
δοκιμαῶνται ἄνδρες, σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ ξένοι καταμύνοντο  
ἔχειν κατὰ τὰ εἰρημένα· ἐπεὶ αὐτός γε οὐκ εἰς καιρὸν  
ἀφικόμεν τῆς ἐορτῆς. λέγουσι δὲ καὶ Ἄνδριοι παρὰ ἔτος  
σφίσιν ἐς τοῦ Διονύσου τὴν ἐορτὴν φεῖν οἶνον αὐτόμα-  
τον ἐκ τοῦ ἱεροῦ. Εἰ πιστεύειν χρή ταῦτα Ἕλλησιν, ἀπο-  
δέχοιτο ἂν τις τῷ λόγῳ γε τῷ αὐτῷ καὶ ὅσα Αἰθίοπες  
οἱ ὑπὲρ Συήνης ἐς τοῦ ἡλλοῦ τὴν τράπεζαν λέγουσιν.  
(2) Ἐν ἀκροπόλει δὲ τῇ Ἑλλείων ἐστὶν ἱερὸν Ἀθηνᾶς·  
ἐλέφαντος δὲ τὸ ἄγαλμα καὶ χρυσοῦ. εἶναι μέντοι Φει-  
δλου φασὶν αὐτήν· πεπολεῖται δὲ ἀλεκτρονῶν ἐπὶ τῷ κρά-  
νι, ὅτι οὗτοι προχειρότατα ἔχουσιν ἐς μάχας οἱ ἀλεκ-

sacerdotes deponant, praesentibus et civibus et peregrinis, si  
quos forte adesse contigerit, mox vero templi forea vel sa-  
cerdotes ipsi, vel alii, quibus curae sit huius rei periculum  
facere, suo quisque obsignant annulo; postero vero die agni-  
tis signis ingressi, vini plenas reperiunt lagenas. Haec, uti  
a me commemorata sunt, ex Eleis fide spectatissima viri, et  
aliquot item exteri, ita se habere mihi sancte deierarunt.  
Neque enim res tulit, ut ipse adessem, quum solennē illud  
celebraretur. Ferunt etiam Andrii apud se per festos Li-  
beri Patris dies, vinum quotannis sponte sua e templo ma-  
nare. Quod si haec Graecis ut credamus, adduci possumus,  
nihil iam prohibet quin et quaecunque Aethiopes, qui supra  
Syenen sunt, de Solis mensa fabulantur, vera putemus.  
(2) In arce Elidis Minervae fanum est, signumque auro et  
ebore fabricatum: Phidiae aiunt opus fuisse. Insistit deae  
cassidi gallus gallinaceus, quod (opinor) haec est avis om-



τρύονες· δύναίτο δ' ἂν καὶ Ἀθηνᾶς τῆς Ἐργάνης ἱερὸς ὁ ὄρνις νομίζεσθαι. (3) Κυλλήνῃ δὲ σταδίων μὲν εἴκοσιν Ἡλῖδος καὶ ἑκατὸν ἀφέστηκε, καί ται δὲ τετραμμένη τε πρὸς Σικελίαν, καὶ ὄρμον παρεχομένη ναυδὴν ἐπιτήδειον· ἐπίνειον δὲ οὐσα Ἡλείων, ἀπὸ ἀνδρὸς Ἀρκάδος τὸ ὄνομα εἴληψε. Κυλλήνης δὲ ἐν μὲν Ἡλείων καταλόγῳ λόγον οὐδένα Ὅμηρος ἐποιήσατο· ἐν δὲ ἔκκει τοῖς ὕστερον, δεδήλωκεν, ὥς πόλισμα οὐσαν καὶ τὴν Κυλλήνην ἐκίσταται·

Πουλυδάμας δ' ὅτεν Κυλλήνιον ἐξενάριξεν,  
519 Φυλίδεω ἱταρὸν, μεγαθύμων ἀρχὸν Ἐπειῶν.

Θεῶν δὲ ἱερὰ ἐν Κυλλήνῃ Ἀσκληπιοῦ, τὸ δὲ Ἀφροδίτης ἐστὶ· τοῦ Ἑρμοῦ δὲ τὸ ἄγαλμα, ὃν οἱ ταύτῃ περισσῶς σέβουσιν, ὀρθὸν ἐστὶν αἰδοῖον ἐπὶ τοῦ βάθρου. (4) Ἡ δὲ Ἡλεία χώρα τὰ τε ἄλλα ἐστὶν ἐς καρποὺς καὶ τὴν βύσσον οὐχ ἥκιστα ἐκτρέφειν ἀγαθῇ. τὴν μὲν δὴ κανναβίδα καὶ λίνον καὶ τὴν βύσσον σπειροῦσιν, ὁδοῖς ἢ γῇ

nium pugnacissima: vel fortasse quod Minervae *cognomento* Erganae sacra est. (3) Ab Elide Cyllenen usque spatium interest stadium CXX. Sita est Cyllene contra Siciliam, maritimis navium appulsibus opportuno praedita portu. Navale ea est Eleorum; ab Arcade vero homine sumpsit nomen. Et in delectu quidem Graecorum eam plane praetermisit Homerus; verum in operis progressu non dissimulavit scire se Cyllenen oppidum esse:

Pulydamas Otum misit Cyllenion orco,  
Phylidae socium qui fortes duxit Epeos.

Cyllenae duo sunt deorum delubra, Aesculapii unum, Veneris alterum. Mercurii quidem signum quem egregie incolae eorum finium venerantur, arrecto est super basi fascino. (4) Est enimvero Eleorum ager et caetera ferax, et byssum educat felicissime. Cannabem quidem, linum et byssum serunt, qui idoneum ad haec ferenda solum colunt. Sedenim

τρέφειν ἐσθὲν ἐπιτήδειος. οἱ μῆτοι δὲ, ἀφ' ὧν τὰς ἐσθῆ-  
 τας ποιοῦσιν οἱ Σῆρες, ἀπὸ σέθενος φλοιοῦ, τρόπον δὲ  
 ἕτερον γίνονται τοιόνδε. ἔστιν ἐν τῇ γῇ ζωοφιδόν σφισιν,  
 ὃν σῆρα καλοῦσιν Ἕλληνες, ὑπὸ δὲ αὐτῶν Σηρῶν ἄλλο  
 πού τι, καὶ οὐ σῆρ, ὀνομάζεται. μέγεθος μὲν ἔστιν αὐ-  
 τοῦ διπλάσιον ἢ κανθάρων ὁ μέγιστος, τὰ δὲ ἄλλα εἰ-  
 κασται τοῖς ἀράχλαις, οἱ ὑπὸ τοῖς δένδροισιν ὄφαινουσι·  
 καὶ δὴ καὶ πόδας ἀριθμὸν ὅκτω κατὰ ταῦτα ἔχει τοῖς  
 ἀράχλαις. ταῦτα τὰ ζῷα τρέφουσιν οἱ Σῆρες οἴκους κα-  
 τασκευασάμενοι, χιμῶνός τε καὶ θέρους ὥρα ἐπιτηδεί-  
 ους. τὸ δὲ ἔργον τῶν ζώων κλῶσμα εὐρίσκεται λεπτὸν,  
 τοῖς ποσὶν αὐτῶν περιειλιγμένον. τρέφουσι δὲ αὐτὰ ἐπὶ  
 μὲν τέσσαρα ἔτη παρέχοντες τροφήν σφισιν ἔλυμον· πέμ-  
 πτω δὲ (οὐ γὰρ πρόσω βιωσόμενα ἴσασι) κάλαμον διδύ-  
 ασιν ἐσθίειν χλωρόν. ἡ δὲ ἔστιν ἡδίστη τροφή πασῶν  
 τῶ ζώῳ, καὶ ἐμφορηθὲν τοῦ καλάμου, ῥήγνυται τε ὑπὸ  
 πλησμονῆς, καὶ ἀποθανόντος οὕτω τὸ πολὺ τῆς ἀρκε-  
 δόνης εὐρίσκουσιν ἔνδον. γινώσκεται δὲ ἡ Σηρία νῆσος  
 ἐν μυχῷ θαλάσσης κειμένη τῆς ἐρυθρᾶς. ἤκουσα δὲ καὶ  
 ὡς οὐχ ἡ ἐρυθρὰ, ποταμός δὲ, ὃν Σῆρα ὀνομάζουσιν,

quae fila ad textrinam usurpant Seres, ea nulla e stirpe sunt.  
 Nascitur in eorum terra vermis, quem Serem Graeci, ipsi  
 Seres longe alio appellant nomine. Magnitudine est id in-  
 sectum dupla maximi scarabaei, caetera simile est araneis  
 quae sub arboribus texunt. sed et pedes habet octo per-  
 inde ut araneae. Haec animalcula nutriunt Seres in domi-  
 ciliis aestivo pariter et hyberno tempore ad hanc rem ac-  
 commodatis. Opus quod faciunt filum est tenuissimum, pe-  
 dibus eorum circumvolutum. Annos ferme quatuor panico  
 alitur: quinto demum (neque enim diutius victurum sciunt)  
 viridem apponunt arundinem, quo pabulo bestiola illa om-  
 nium maxime delectatur: eo saturum sagina rumpitur. Edu-  
 cunt inde e visceribus plura staminum volumina. Satis con-  
 stat Seriam insulam sitam in rubri maris recessu. Audivi  
 vero qui dicerent, non mare rubrum, sed Serem amnem in-

3

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84

1. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

## ΑΧΑΙΚΑ SEU LIB. VII.

### C A P U T I

De Achaiæ sita et prisco nomine Aegialo — Aegiali primis regibus, Xutho, Ione — Achaei, a Doriensibus eiecti, Tisameno duce in Aegialum profecti Ionas expellant — Iones ab Atheniensibus recipiuntur.

**Ἡ** δὲ τῆς Ἠλείας μέση καὶ Σικωνίας, καθήκουσα μὲν 521 ἐπὶ τὴν πρὸς Ἴω θάλασσαν, Ἀχαῖα δὲ ὄνομα τὸ ἐφ' ἡμῶν ἔχουσα ἀπὸ τῶν ἐνοικούντων, αὕτη τε Αἰγιαλὸς τὸ ἀρχαῖον, καὶ οἱ νεμόμενοι τὴν γῆν ἐκαλοῦντο Αἰγιαλεῖς, λόγῳ μὲν τῷ Σικωνίων ἀπὸ Αἰγιαλέως βασιλεύσαντος ἐν τῇ νῦν Σικωνίᾳ· εἰσὶ δὲ οἱ φασιν ἀπὸ τῆς χώρας, εἶναι γὰρ τὰ πολλὰ αὐτῆς αἰγιαλόν. (2) Χρόνῳ δὲ ὕστερον ἀποθανόντος Ἑλλήνος, Φουῖδον οἱ λοιποὶ τοῦ Ἑλλήνος παῖδες διώκουσιν ἐκ Θεσσαλίας, ἐπενεγκόντες αἰτίαν, ὡς ἰδίᾳ χρήματα ὑφελόμενος ἔχοι τῶν πατρῶων. ὁ δὲ

CAP. I. Quae terra inter Eleos et Sicyonios media, ad mare Orientem versus excurrit, Achaia hoc tempore dicitur, ab *Achaeis* eam incolentibus: prisco nomine Aegialus appellabatur, et incolae Aegialenses nominati, ab Aegialeo Sicyoniae rege, ut ipsi dicunt Sicyonii. Alii a regionis situ, quae aegiali fere tota (*hoc est litoris*) formam habet. (2) Iam vero Hellene mortuo, Xuthum reliqui Hellenis filii e Thessalia eiciunt, eo nempe crimine, quod paternam sibi solus

ἐς Ἀθήνας φυχῶν, θυγατέρα Ἐρεχθίδως ἡξιώθη λαβεῖν,  
 καὶ παῖδας Ἀχαιὸν καὶ Ἴωνα ἔσχεν ἐξ αὐτῆς. ἀποθανόν-  
 τος δὲ Ἐρεχθίδως, τοῖς παισὶν αὐτοῦ δικαστὴς Πλούτος  
 ἐγένετο ὑπὲρ τῆς ἀρχῆς· καὶ (ἔγνω γὰρ τὸν πρεσβύτατον  
 Κέκροπα βασιλέα εἶναι) οἱ λοιποὶ τοῦ Ἐρεχθίδως παῖδες  
 ἐξελαύνουσιν ἐκ τῆς χώρας αὐτόν· ἀφικομένῳ δὲ ἐς τὸν  
 Ἀλγιάλῳ καὶ οἰκῆσαντι, αὐτῷ μὲν ἐγένετο ἐνταῦθα ἡ τε-  
 λευτή· τῶν δὲ οἱ παῖδων, Ἀχαιὸς μὲν ἐκ τοῦ Ἀλγιάλου  
 παραλαβὼν καὶ ἐξ Ἀθηναίων ἐπικούρους, κατηλθεν ἐς Θε-  
 σαλίαν, καὶ ἔσχε τὴν πατρῴαν ἀρχήν· Ἴωνι δὲ ἐπὶ τοῖς  
 Ἀλγιάλεις στρατιὰν καὶ ἐπὶ Σελινούντια τὸν βασιλέα αὐ-  
 522 τῶν ἀνδρούζοντι, ἀγγέλους ἐπεμπευ ὁ Σελινοῦς, τὴν θυ-  
 γατέρα Ἑλίκην, ἥ μόνη οἱ παῖς ἦν, γυναῖκα αὐτῷ διδούς,  
 καὶ αὐτόν Ἴωνα ἐπὶ τῇ ἀρχῇ παῖδα ποιούμενος. καὶ πῶς  
 ταῦτα τῷ Ἴωνι ἐγένετο, οὐκ ἄπο γνώμης· καὶ τῶν Ἀλγιά-  
 λῶν τὴν ἀρχὴν Ἴων ἔσχεν, ἀποθανόντος Σελινοῦτος,  
 καὶ Ἑλίκην τε ἀπὸ τῆς γυναικὸς ᾤκισεν ἐν τῷ Ἀλγιάλῳ  
 πόλιν, καὶ τοὺς ἀνθρώπους ἐκάλεσεν Ἴωνας ἀφ' αὐτοῦ.

pecuniam vindicasset. Is quum Athenas confugisset, ab  
 Erechtheo dignus est habitus, cui filiam desponderet; e qua  
 Achaeus et Ion nati. Mox quum e vita discessisset Erech-  
 theus, eius filiis de regno *dissidentibus*, disceptator Xuthus  
 fuit: qui quum Cecropi natu maximo regnum adiudicasset,  
 eum alii Erechthei filii e finibus exegerunt. Quare quum  
 in Aegialum migrasset, ibique sedem constituisset suam, ibi-  
 dem etiam e vita excessit. E filiis Achaeus, assumtis ex  
 Aegialo et Athenis auxiliis, in Thessalam veniens, pater-  
 num recepit imperium. At Ion quum bellum esset Aegia-  
 lensibus et eorum regi Selinunti illaturus; per legatos ei  
 Selinus unicam filiam Helicen despondit, sibi que eum ado-  
 ptionis iure filium fecit. Quod quum Ioni ex animi sen-  
 tentia evenisset, et Selinunti in imperium successit, et a  
 se conditam urbem uxoris suae de nomine Helicen nomina-  
 vit: gentem ipsam a se Ionas nuncupavit. Quanquam istud

τοῦτο οὐ μεταβολή τοῦ ὀνόματος, προσθήκη δὲ εἴσιν ἐγένετο· Αἰγιαλεῖς γὰρ ἐκαλοῦντο Ἴωνες· τῇ χώρᾳ δὲ ἔτι καὶ μᾶλλον διέμεινεν ὄνομα τὸ ἐξαρχῆς· Ὀμήρῳ γοῦν ἐν καταλόγῳ τῶν μετὰ Ἀγαμέμνονος ἐξήρκεσε τὸ ἀρχαῖον δηλᾶσαι τῆς γῆς ὄνομα·

*Αἰγιαλὸν τ' ἀνὰ πάντα, καὶ ἄμφ' Ἑλλήην εὐρεῖαν.*

τότε δὲ ἐπὶ τῆς Ἴωνος βασιλείας πολεμησάντων Ἀθηναίοις Ἐλευσινίων, καὶ Ἀθηναίων Ἴωνα ἐπαγομένων ἐπὶ ἡγεμονίᾳ τοῦ πολέμου, τὸν μὲν ἐν τῇ Ἀττικῇ τὸ χρεῶν ἐπιλαμβάνει, καὶ Ἴωνος ἐν τῷ δήμῳ μνῆμα τῷ Ποταμίων ἐστίν· οἱ δὲ ἀπόγονοι τοῦ Ἴωνος τὸ Ἰώνων ἔσχον κράτος, ἐς δ' ὑπ' Ἀχαιῶν ἐξέπεσον καὶ αὐτοὶ καὶ ὁ δῆμος. (3) Τοῖς δὲ Ἀχαιοῖς τηνικαῦτα ὑπῆρξε καὶ αὐτοῖς ἐκ Λακεδαιμόνος καὶ Ἀργούς ὑπὸ Λωρῆων ἐξηλάσθαι. τὰ δὲ ἐς Ἴωνας καὶ Ἀχαιοὺς ὁπόσα ἐπράχθη σφίσι ἐκ' ἀλλήλους, ἐπέξεισιν αὐτίκα ὁ λόγος μοι προδιηγησαμένῳ, καθ' ἣντινα αἰτίαν τοῖς Λακεδαιμόνα οἰκοῦσι καὶ Ἀργος πρὸ τῆς τῶν Λωρῆων καθόδου μόνους Πελοποννησίων ὑπῆρξεν Ἀχαιοῖς καλεῖσθαι. Ἀρχανδρος Ἀχαιοῦ καὶ Ἀρ-

eis non mutationem nominis attulit, sed additamentum. Vocabantur enim Aegialenses Iones. Magis tamen regioni priscum nomen mansit, quod Homerus in delectu Agamemnonis copiarum, versu illo testatum reliquit:

*Per totum Aegialon circumque Helicen spatiosam.*

Ionem Aegialensibus imperantem, Athenienses belli contra Eleusinos gerendi ducem delegerunt. Qui quum diem in Attica obisset suum, in Potamiorum curia (ubi eius exstat monumentum) sepultus est. Mansit penes Ionis posteros imperium, usquedum ab Achaeis, quos et ipsos Lacedaemone tunc et Argis Dorienses exegerant, regno spoliati, cum universo populo profugerunt. (3) Quae autem inter Ionas et Achaeos gesta sint bella, mox exponam, quum docuero, quae res effecerit, ut soli Lacedaemonii et Argivi ante Doriensium reditum, ex omnibus Peloponnesi incolis Achaei

χιτέλης ἐς Ἄργος ἀφικοντο ἐκ τῆς Φθιώτιδος, ἐλθόντες  
 δὲ ἐγένοντο Δαναοῦ γαμβροί, καὶ Αὐτομάτην μὲν Ἀρχι-  
 τέλης, Σκαῖαν δὲ ἔλαβεν Ἀρχανδρος. δηλοῦσι δὲ ἐν Ἄρ-  
 523 γει καταμεινάντες οὐχ ἥκιστα ἐν τῷδ᾽. Μετανάστην γὰρ  
 τῷ παιδί ὄνομα ἔθετο Ἀρχανδρος. θυνηθέντων δὲ ἐν τῇ  
 Ἄργει καὶ Λακεδαιμονίᾳ τῶν Ἀχαιοῦ παιδῶν, τοὺς ἀν-  
 θρώπους ἐνταῦθα ἐξενίκησεν Ἀχαιοὺς κληθῆναι. τοῦτο  
 μὲν σφισιν ὄνομα ἦν ἐν κοινῷ, Δαναοὶ δὲ Ἀργείοις ἰδίᾳ.  
 τότε δὲ ὑπὸ Δωριέων ἐκπεπωκότες ἐκ τῶν Ἀργῶν καὶ ἐκ  
 Λακεδαιμόνων, ἐπεκηρυκεύοντο Ἰῶσιν αὐτοὶ τε καὶ ὁ βα-  
 σιλεὺς Τισαμενὸς ὁ Ὀρέστον, γενέσθαι σύννομοι σφισιν  
 ἄνευ πολέμου. τῶν δὲ Ἰώνων τοὺς βασιλέας ὑπῆκει δῖος,  
 μὴ, Ἀχαιῶν ἀναμιχθέντων αὐτοῖς, Τισαμενὸν ἐν κοινῷ  
 βασιλέα ἔλονται, κατὰ τε ἀνδραγαθίαν καὶ γένους δόξαν.  
 Ἰώνων δὲ οὐ προσμένων τοὺς Ἀχαιῶν λόγους, ἀλλὰ ἐπεξ-  
 ελθόντων σὺν ὅπλοις, Τισαμενὸς μὲν ἔπεσεν ἐν τῇ μάχῃ,  
 Ἰώνας δὲ Ἀχαιοὶ κρατήσαντες ἐπολιόρκουν καταπεφηνό-  
 τας ἐς Ἑλλάδα, καὶ ὕστερον ἀφ᾽ ἡμῶν ἀπελθεῖν ὑποσπόν-

sint appellati. Archander et Architeles Achaei filii e Phthio-  
 tide Argos commigrarunt. Iis Danaus filias duas nuptum  
 dedit, Architeli Automaten, Scaean Archandro. Et Argos  
 quidem illos venisse argumento esse potest, quod filio Ar-  
 chander nomen imposuit Metanastae, *quod perinde est ac si*  
*profugo dixeris.* Confirmato autem imperio, obtinuit usus,  
 ut ab Achaei liberis communi nomine Achaei tam Lacedae-  
 monii, quam Argivi; proprio Danai soli Argivi appellaren-  
 tur. Mox iidem a Doriensibus Argis et Lacedaemone pulsi  
 misso caduceatore ab Ionibus petierunt, ut sibi et regi suo  
 Tisameno Orestis filio incolendi ius sine bello concederent.  
 Ibi Ionum reges incessit metus, ne, si Achaei permisti Ioni-  
 bus essent, communi consilio regem sibi tum ob virtutis,  
 tum ob generis claritatem Tisamenum declararent. Quum  
 ergo in ea re Achaeis minimè assentirentur Iones, res ad  
 arma deducta est: et Tisamenus quidem in praelio occubuit:  
 Ionas vero Achaei Heliceni, quo se illi e fuga receperant,

δους. Τισαμενοῦ δὲ τῶν νεκρῶν Ἀχαιῶν ἐν Ἑλικῇ θαλάσσειαν ἀντιπρόντος χρηστήριον, κομίζουσι τὰ ὅστ' αἰς Σπάρτην, καὶ ἦν καὶ ἐς ἡμᾶς ἐτι αὐτῷ τάφος, ἐνθα τὰ δεικνὰ Λακεδαιμονίοις ἐστὶ τὰ Φειδίτια καλούμενα. (4) Ἴωνας δὲ ἀφικομένους ἐς τὴν Ἀττικὴν, Ἀθηναῖοι καὶ ὁ βασιλεὺς αὐτῶν Μέλανθος Ἀνδροπόμπου θυνοίκους ἐδείξαντο, Ἴωνός τε δὴ ἕνεκα καὶ ἔργων, ἃ ἔπραξε πολεμαρχῶν Ἀθηναίοις. λέγεται δὲ καὶ, ὡς ἐν ὑπονότῃ ποιούμενοι τοὺς Δωριέας οἱ Ἀθηναῖοι, μὴ οὐδὲ αὐτῶν ἐδέλῳσι ἀπέχεσθαι, ἰσχυρὸς μᾶλλον οἰκείας εἶνεκα, ἢ θυνοῖα τῇ ἐς τοὺς Ἴωνας, θυνοίκους σφᾶς ἐδείξαντο.

persecuti, abire eos impune ex pacto convento siverunt. Tisameni sane cadaver, quum Achaei Helice sepelissent, Lacedaemonii postea Delphici oraculi monitu, eius ossa Sparten deportarunt; et hoc ipso tempore monstratur Tisameni sepulcrum, quo loco epulum celebrant Lacedaemonii, quae Phiditia nuncupant. (4) Iones quum in Atticam venissent, ab Atheniensibus rege suo Melantho Andropompi filio auctore, in civitatem recepti sunt. Ionis et eo duce rerum belli gestarum memoria tantum valuit. Traditum etiam est, Athenienses, quum suspectos haberent Dorienses, ac metuerent, ne illi a se quoque manus abstinere nollent, magis suae potentiae studio quam Ionum amore, eos in domiciliis consortium recepisse.



## CAPUT II.

Codri filii cum Ionibus et aliis Graecis coloniam in Asiam deducunt — de tribus coloniis e Graecia deductis — Nilei in Milietum adventu et de Milesiis — templo Apollinis Didymis et Diana Ephesia — Androclus, Codri filius, Ephesum venit — de eius nece et sepulcro — Priene et Myunte ab Ionibus occupatis.

**Ἔ**τισι δὲ οὐ πολλοῖς ὕστερον Μέδων καὶ Νειλεὺς περιβύτατοι τῶν Κόδρου παίδων ἰστασάσασιν ὑπὲρ τῆς ἀρχῆς, καὶ οὐκ ἔφασκεν ὁ Νειλεὺς ἀνέξασθαι βασιλευόμενος ὑπὸ τοῦ Μέδοντος, οὗ ὁ Μέδων τὸν ἕτερον ἦν τῶν ποδῶν  
 524 χυλός. δόξαν δὲ σφισιν, ἀνενεγκαῖν ἐς τὸ χρηστήριον τὸ ἐν Δελφοῖς, δίδωσι Μέδοντι ἡ Πυθία βασιλείαν τὴν Ἀθηναίων. οὕτω δὴ ὁ Νειλεὺς καὶ οἱ λοιποὶ τῶν Κόδρου παίδων ἐς ἀποικίαν ἀπεστάλησαν, ἀγαγόντες μὲν καὶ αὐτῶν Ἀθηναίων τὸν βουλούμενον, τὸ δὲ πλεῖστόν σφισιν ἦσαν τοῦ στρατεύματος οἱ Ἴωνες. (2) Ἐκ δὲ τῆς Ἑλλάδος τρίτος δὴ οὗτος στόλος ὑπὸ βασιλευσιν ἄλλοις [ὄχλοις τε ἄλλοις] ἰστάλησαν. τὰ μὲν γὰρ ἀρχαῖοτατα Ἰόλαος Θηβαῖος, ἀδελφιδοῦς ὁ Ἡρακλέους, Ἀθηναῖος ἐς Σαρδῶ καὶ Θεσπιδῶσιν ἡγήσατο. γενεὰ δὲ μιᾷ πρότε-

CAP. II. Non multis post annis, quum Medon et Nileus Codri filii de regno dissiderent, negaretque Nileus regnum se Medontis ferre posse, qui pede altero claudicaret: rai cognitione Delphico oraculo permissa, respondit vates, deberi Medonti Atheniensium regnum. Dimissi itaque in coloniam Nileus, aliiue Codri filii, tum ex Atheniensibus quicunque nomina dedissent, tum multo maximam Ionum manum abduxerunt. (2) Tertia fuit haec colonia, quae extero duce, et extera multitudine deducta est e Graecia. Multis enim ante aetatibus Hereulis fratris filius Iolaus Thebanus, Athenienses ac Thespienses in Sardiniam deduxit. Uno vero seculo priusquam Iones Athenis proficiscerentur,

ρον, ἣ ἐξέκλειυσαν ἐξ Ἀθηναίων Ἴωνες, Λακεδαιμονίους τε καὶ Μινύας τοὺς ἐκβληθέντας ὑπὸ Πελασγῶν ἐκ Αἴμου, Θήρας δὲ Αὐτεσίωνος Θηβαῖος ἤγαγεν ἐς τὴν νῆσον, τὴν νῦν μὲν ἀπὸ τοῦ Θήρα τούτου, πρότερον δὲ ὀνομαζομένην Καλλίστην. τρίτον δὲ τότε οἱ Κόδρου παῖδες ἐπετάχθησαν Ἰωσὶν ἔρχοντες, οὐδὲν σφισι γένους τῶν Ἰώνων μετὼν, ἀλλὰ Μαιδσηῖοι μὲν τῶν ἐκ Πύλου τὰ πρὸς Κόδρου καὶ Μαλάνθου, Ἀθηναῖοι δὲ ὄντες τὰ πρὸς μητρός. Ἰωσὶ δὲ τοῦ στόλου μετασφόντες οὕτως ἑλθόντων· Θηβαῖοι τε οἱ ἑμοῦ Φιλώτη γεροντί ἐποχόντων Πηνέλει, καὶ Ὀρχομένιοι Μινύαι συγγενεῖς τῶν Κόδρου παίδων· μετίσχον δὲ καὶ Φωκεῖς οἱ ἄλλοι πλὴν Διελφῶν, καὶ Ἀβαντες ἐξ Εὐβοίας· τοῖς δὲ Φωκεῦσι Φιλογένης καὶ Δάμων οἱ Εὐκτήμενος Ἀθηναῖοι ναῦς τε διδόνασιν ἐς τὴν πλοῦν, καὶ αὐτοὶ σφισιν ἐς τὴν ἀποικίαν ἐγένοντο ἡγεμόνες. ὥς δὲ ταῖς ναυσὶν ἐς τὴν Ἀσίαν κατήσαν, ἐκ ἑλλην ἐνρέποντο ἄλλοι τῶν ἐπὶ θαλάσσει πόλεων· Νειλεὺς δὲ καὶ ἡ σὺν αὐτῇ μοῖρα ἐς Μίληταν. (3) Μιλήσιοι δὲ αὐτοὶ τοιάδε τὰ ἀρχαιότατά σφισιν εἶναι λέγουσιν·

Lacedaemonios et Minyas e Lemno a Pelasgo eiectos, Theras Thebanus, Autesionis filius, in eam insulam deduxit, quae quum antea Calliste appellaretur, post ab eo Thera vocata est. Tertiam deduxere coloniam Codri filii, quum nulla esset illis cum Ionibus propinquitas: paterno siquidem genere et avito a Codro et Melantho e Pylo Messenii; materno Athenienses fuere. Contribuerunt in eam se coloniam Ionibus e Graeciae populis Thebani primum Philotam secuti Penelei nepotem: ex Orchomeniis Minyae, ob Codri liberum cognationem. Phocenses praeterea, exceptis Delphis: Abantes etiam ex Euboea. Phocensibus naves ad transmittendum dederunt, et ipsi classis duces extiterunt, Philogenes et Damon Athenienses, Euctemonis filii. Hi omnes quum in Asiam appulissent, alios alii fines occuparunt. (3) Nileus cum sua manu Miletum tenuit. Milesii sane ipsi de suis

ἐπὶ γενεὰς μὲν δὴ Ἀνακτορίαν καλεῖσθαι τὴν γῆν, Ἀνα-  
κτός τε αὐτόχθονος καὶ Ἀστερίου βασιλεύοντος τοῦ Ἀνα-  
κτος. Μιλήτου δὲ κατάρχοντος στόλας Κρητῶν, ἣ τε γῆ  
525 τὸ ὄνομα μετέβαλεν ἀπὸ τοῦ Μιλήτου καὶ ἡ πόλις. ἀφί-  
κετο δὲ ἐν Κρήτης ὁ Μίλητος καὶ ὁ σὺν αὐτῷ στρατός,  
Μίνω τὸν Εὐρείης φεύγοντας. οἱ δὲ Κᾶρες οἱ πρότε-  
ρον νεμόμενοι τὴν χώραν, σύνοικαι τοῖς Κρησὶν ἐγένοντο.  
τότε δὲ ὥς ἐκράτησαν τῶν ἀρχαίων Μιλησίων. οἱ Ἴωνες  
τὸ μὲν γένος πᾶν τὸ ἄρσεν ἀπέκτανον, πλὴν ὅσοι τῆς  
πόλεως ἀλίσκομένης ἐκδιδράσκουσιν, γυναῖκας δὲ καὶ θυ-  
γατέρας εἰς ἐκείαν γαμοῦσι. τοῦ δὲ Νεϊλέως ὁ τάφος  
ῥόντων ἐς Διδύμους ἐστὶν οὐ πόρρω τῶν πελάων ἐν ἀρι-  
στερῇ τῆς ὁδοῦ. (4) Τὸ δὲ ἱερὸν τὸ ἐν Διδύμοις τοῦ  
Ἀπόλλωνος καὶ τὸ μαντιῶν ἐστὶν ἀρχαιότερον, ἢ κατὰ  
τὴν Ἰωνῶν ἐποικήσιν. πολλὰ δὲ προσβύτερα ἐκ ἢ κατὰ  
Ἴωνας τὰ ἐς τὴν Ἀρτεμιν τὴν Ἐφεσίαν ἐστίν. οὐ μὲν  
πάντα γε τὰ ἐς τὴν θεὸν ἐκύδατο (ἐμοὶ δοξαῖν) Ἡνδα-  
φος, ὅς Ἀμαζόνες τὸ ἱερὸν ἔφη πρώτῳ ἐδρῶσθαι στρα-

originibus haec commemorant. Iam tum ab initio Anacto-  
riam fuisse totam eam regionem nominatam, sub rege Anacte  
indigena, et Asterio Amactis filio. Cretensium vero classē  
Miletō duce in eam oram appulsa, urbi et agro ab eo no-  
men immutatum. Venisse e Creta Miletum cum factione  
sua, quum Minœum regem Europae filium fugerēt. Incole-  
bant Cares eam Asiae partem: ab iis Cretenses in domiciliū  
societatem recepti. Occupata vero ab Ionibus Miletō, mares  
omnes interfecti, praeter eos, qui capta urbe fuga cū sa-  
lute quaesiere. Illorum coniuges et filias, victores uxores  
duxerunt. Nilei quidem sepulcrum non longe a portis est,  
ad laevam eius viae, qua Didymos iter. (4) Apollinis certe  
quod Didymis templum est, et oraculum, multo antea Ionum  
commigrationem conditum fuit. Quin et Ephesiae Dianae  
sanctum iam celebre erat, antequam venissent in ea loca Iones.  
Neque tamen Pindaro nota de eo templo fuisse omnia exi-  
stimo, quum versibus predidit, ab Amazonibus bellum The-

τενορένας ἐπὶ Ἀθήνας τε καὶ Θησία. αἱ δὲ ἀπὸ Θερινό-  
δοντος γυναῖκες ἔδυσαν μὲν καὶ τότε τῇ Ἐφεσίᾳ θεῇ,  
ὅτε ἐπιστάμεναι τε ἐκ παλαιοῦ τὸ ἱερὸν, καὶ, φησὶ Ἡρα-  
κλῆς ἔφυγον αὖθις καὶ Διόνυσον τὰ ἐν ἀρχαιότερα, ἐκ-  
τιδες ἐνταῦθα ἰλδοῦσαι· οὐ μὴν ὑπὸ Ἀμαζόνων γε ἰδρύν-  
θη· Κρήσος δὲ αὐτόχθων τις καὶ Ἐφεσος (Καῦστρον δὲ  
τοῦ πεταμοῦ τὸν Ἐφεσον παῖδα εἶναι νομίζουσιν) οὗτος  
τὸ ἱερὸν εἰσὼν οἱ ἰδρυσάμεναι, καὶ ἀπὸ τοῦ Ἐφεσου πρὸ  
ὄνομα ἔσται τῇ πόλει. Δίλεγε δὲ τοῦ Καρχηδὸν νότον καὶ  
Λυδοῶν τὸ πάλιν οἱ νομίζοντες τὴν γῆραν ἔσαν· φησὶ γὰρ  
δὲ καὶ περὶ τὸ ἱερὸν ἄλλοι ταῖς ἐκείνης εἰσελθόντες, καὶ γυναῖ- 526  
κας πρὸ Ἀρετάνων γίνουσι. (5) Ἀνδροκλος δὲ ὁ Κόδρου  
(οὗτος γὰρ ἐπὶ ἀπεδείκνυτο Ἰωνῶν τῶν ἐς Ἐφεσον ἀνα-  
στάντων βασιλεὺς) Δίλεγας μὲν καὶ Λυδοὺς τὴν ἐκὼ πάλ-  
ιν ἔχοντας ἐξέβαλεν ἐκ τῆς γῆρας· τοῖς δὲ περὶ τὸ ἱε-  
ρὸν αἰκνοῦσι δαίμα ἦν ἐσθλὴν, ἀλλὰ Ἰωνῶν ὄρεοντες δόντες,  
καὶ ἐνὰ μέρος παρ' αὐτῶν λαβόντες, ἐκτὸς ἦσαν πολε-  
μου. ἀφείλετο δὲ καὶ Σάμον Ἀνδροκλος Σαμίους, καὶ

seo Atheniensium duci inferentibus conditum. Therinodon-  
tae istas mulieres sacrificarunt quidem Ephesiae deae et tum,  
quippe quae templum illud iam olim nossent, et quum eo  
tempore, quo Herculem ac multo ante Bacchum fugiebant,  
supplices eo se recepissent: ipsae tamen eius operis aucto-  
res nequaquam fuere. Cresus enim homo indigena, et Ephe-  
sus (quam Caystri fluminis filium fuisse censent) templum  
eraxerunt. Et ab Epheso quidem ipsa etiam urbs nomen  
accepit. Incolebant tunc eam oram Leleges Carici nominis,  
et Lydorum pars magna. Habitant vero circum templum  
supplicandi ac deprecandi causa tum alii, tum et Amazo-  
nici generis mulieres. (5) Androclus quidem Codri filius,  
Ionum qui Ephesum venerant dux, Lelegas et Lydos in su-  
periore urbis parte habitantes eiecit: sacrae vero areas in-  
quilini foedere cum Ionibus icto, omni belli metu carue-  
runt. Samii etiam Samon Androclus ademit; samque in-

ἔσχον Ἐφεσίοι χρόνον τινα Σάρμον καὶ τὰς προδεχεῖς νήσους. (6) Σαμίων δὲ ἤδη κατεληλυθότων ἐπὶ τὰ οἰκεία, Πριηνεῦσιν ἤμυνεν ἐπὶ τοὺς Κᾶρας ὁ Ἄνδροκλος, καὶ νικῶντες τοῦ Ἑλληνικοῦ, ἐκίσεν ἐν τῇ μάχῃ. Ἐφεσίοι δὲ ἀνελόμενοι τοῦ Ἄνδροκλου τὸν νεκρὸν, ἔθαψαν τῆς σφαιτέρας; ἔνθα δεικνύται καὶ ἐς ἡμῖν τὸ μνῆμα κατὰ τὴν ὁδὸν τὴν ἐκ τοῦ ἱεροῦ παρὰ τὸ Ὀλύμπιον καὶ ἐπὶ πύλας τὰς Μαγνήτιδας· ἐκίθημα δὲ τῷ μνήματι ἀνὴρ ἔστιν ἀπλισμένος. (7) Οἱ δὲ Ἴωνες Μυοῦντα ἔσχιζάμενοι καὶ Πριήνην, Κᾶρας μὲν καὶ οὗτοι τὰς πόλεις ἀφείλοντο. οἰκίσται δὲ Μυοῦντος μὲν Κυάρετος ἐγένετο ὁ Κόδρου· Πριηνεῖς δὲ, Ἴωσιν ἀναμειγμένοι Θηβαῖοι, Φιλώταν τε τὸν ἀπόγονον Πηνέλεω, καὶ Λικυτον Ναλῆως παῖδα ἔσχον οἰκιστάς. Πριηνεῖς μὲν δὴ ὑπὸ Ταβούτου τε τοῦ Πέρσου, καὶ ὕστερον ὑπὸ Ἡρώου ἀνδρὸς ἐπιχωρίου κακωθέντες ἐς τὸ ἔσχατον, ὅπως τιλοῦσιν ἐς Ἴωνας. Μυοῦντος δὲ οἱ οἰκῆτορες ἐπὶ τύχῃ τοιαύτῃ ἐξέλιπον τὴν πόλιν. κατὰ τὴν Μυουσίαν χώραν θαλάσ-

sulam ad quoddam tempus possederunt Ephesii, cum reliqua etiam contiguarum insularum vicinia. (6) Atenim quum pristinas recepissent Samii sedes, Prieniensibus contra Caras auxilium tulit Androclus: quumque Graeci e paelio victores discessissent, ipse in pugna cecidit. Eius cadaver sublatum Ephesii sepulturae intra fines suos mandarunt. Offenditur Androcli sepulcrum hac aetate in via, quae est inter Dianae et Olympii Iovis media, ad portam Magnetidem. Insigne sepulcri est vir armatus. (7) Iones postea Myuntem et Prienen colonis deductis, Caras et ipsi finibus exegerunt suis: et Myus quidem Cyareto Codri filio provincia obtigit: Prienes deducendae Ionibus permisti Thebani, Philotan Penelei nepotem, et Aegyptum Nilei filium duces et conditores habuerunt. Et Prienienses sane a Tabute prius, homine Persa: deinde ab Hierone cive suo maximis affecti calamitatibus, Ionico tamen adhuc nomine censentur. At Myuntem oppidani; eo quem iam exponam casu, urbem de-

σης πόλις ἐσεῖχεν οὐ μέγας· τοῦτον λίμνην ὁ ποταμὸς ἐποίησεν ὁ Μαίανδρος, ἀποτεμόμενος τὸν ἱσπλουν τῇ ἰλύϊ· ὥς δὲ ἐνόστησε τὸ ὕδωρ, καὶ οὐκ ἔτι ἦν θάλασσα, κώνωπες, ἄπειρον πλῆθος, ἐγίνοντο ἐκ τῆς λίμνης, ἐς 527 ὃ τοὺς ἀνθρώπους ἠνάγκασαν ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν. ἀπεχώρησαν δὲ ἐς Μίλητον Μυοῦσίοι, τὰ τε ἄλλα ἀγῶγίμα καὶ τῶν θεῶν φερόμενοι τὰ ἀγάλματα· καὶ ἦν κατ' ἐμὲ οὐδὲν ἐν Μυοῦντι, ὅτι μὴ Διονύσου ναὸς Ἰλίου λευκοῦ. Μυουσίους δὲ γὰρ κατέλαβεν ἰοικότα καὶ Ἀταρνείτας παθεῖν τοὺς ὑπὸ Περγάμου.

## CAPUT III.

De Claro et Colophoniiis — Lebediis — Teo cinsaque incolis — Erythracis — Clazomeniis et Phocaënsibus.

**Κ**ολοφώνιοι δὲ τὸ μὲν ἱερὸν τὸ ἐν Κλάρῳ καὶ τὸ μαντεῖον ἐκ παλαιοτάτου γενέσθαι νομίζουσιν. ἐχόντων δὲ ἔτι τὴν γῆν Καρῶν, ἀφικέσθαι φασὶν ἐς αὐτὴν πρώτους τοῦ Ἑλληνικοῦ Κρήτας, Ῥάκιον ἔχοντας ἡγεμόνα· καὶ ὅσον εἶπετο ἄλλο τῷ Ῥακίῳ πλῆθος, ἔσχον τε τὰ ἐπὶ θα-

serere coacti sunt. Parvus fuit in agro Myusio ad mare sinus, quem Maeander fluvius *aquarum impetu* late summotis ripis, et oblimato ostio, stagnum reddidit. Exclusis itaque marinis aquis tanta repente coorta est e palude culicam vis, ut ea lue victi homines, rebus omnibus suis, deorum etiam signis asportatis, Miletum migrarint. Mea certe aetate Myunte nihil extat *memoratu dignum*, praeter Liberi templum e candido lapide. Similis vero calamitas Atarnitis etiam, qui infra Pergamum sunt, exitio fuit.

Cap. III. Colophonii, quod Clari est *Apollinis* templum, et oraculum, ipsa antiquitate sanctissimum ducunt. Tenentibus enim eos fines Caribus, venisse primos e Graecia Cretas memorant: Rhacium coloniae duocem fuisse, et eum quidem collecta undecunque multitudine, eam oram

λάσση καὶ ναυσὶν ἰσχυρὸν· τῆς δὲ χώρας τὴν πολλὴν ἐνι-  
 μοντο. καὶ οἱ Κᾶρες. Θερσάνδρου δὲ τοῦ Πολυνείκου  
 καὶ Ἀργείων ἐλόντων Θήβας, ἄλλοι τε πειχμαλώτων καὶ  
 ἡ Μαντῶ τῷ Ἀπόλλωνι ἐκομισθῆσαν ἐς Δελφοὺς. Τε-  
 ρεσίαν δὲ κατὰ τὴν πορείαν τὸ χρεῶν ἐπέλαβεν ἐν τῇ  
 Ἀλιαρίᾳ. ἐκπέμψαντος δὲ σφᾶς ἐς ἀποικίαν τοῦ θεοῦ,  
 περαιούνται ναυσὶν ἐς τὴν Ἀσίαν, καὶ ὡς κατὰ τὴν Κλα-  
 ρον ἐγένοντο, ἐπεξίασιν αὐτοῖς οἱ Κρηῆτες μετὰ ὅπλων,  
 καὶ ἀνάγουσιν ὥς τὸν Ῥάκιον. ὁ δὲ (μανθάνει γὰρ παρὰ  
 τῆς Μαντοῦς, οὐτινὲς τε ἀνθρώπων ὄντες, καὶ κατὰ τι-  
 τίαν ἦντινα ἤκουσι) λαμβάνει μὲν γυναῖκα τὴν Μαντᾶ  
 ποιεῖται δὲ καὶ τοὺς σὺν αὐτῇ συνοίκους. Μόφος δὲ ὁ  
 528 Ῥακίου καὶ Μαντοῦς τὸ παράπαν τοὺς Κᾶρας ἐξέβαλεν  
 ἐκ τῆς γῆς. Ἴωνες δὲ ὄρκους ποιησάμενοι πρὸς τοὺς ἐν  
 Κολοφῶνι Ἕλληνας, συνεπολιτεύοντο, οὐδὲν ἔχοντες  
 πλεόν. βασιλείαν δὲ Ἰώνων ἡγεμόνες Δαμασίχθων λαμ-  
 βάνει καὶ Πρόμηθος Κόδρου παῖδες. Πρόμηθος δὲ ὕστε-  
 ρον τὸν ἀδελφὸν Δαμασίχθωνα ἀποκτείνας, ἐφυγεν ἐς

quo praevalida appulerat classe occupasse, quum incolerent  
 etiamnum Cares magnam eius regionis partem. Thebas vero  
 quum Thersander Polynicis filius et Argivi cepissent, inter  
 captivos ad Apollineam Delphos abducta est Manto, quum  
 eius pater Tiresias in via ad Haliartum diem obisset suum.  
 Ii captivi, quum iussisset oraculum coloniam capessere, na-  
 vibus in Asiam transmisere. Ad Claron appulsis, Oretenses  
 armati occurrere; a quibus ad Rhacium deducti illi sunt.  
 Is quum ex puellae oratione, et qui essent, et quae fuisset  
 in Asiam veniendi causa, cognovisset, Manto, in domicilio  
 societatem eius comitata recepto, uxorem dedit. Rhacii  
 satu e Mantoe ortus Mopsus, Cares omnes e ditionis suae  
 finibus eiecit. At Iones, icto cum Graecis, qui Colophone  
 consederant, foedere, aequabili cum illis iure civitate eadem  
 fruebantur. Regnum Ionum penes Damasichthonem et Pro-  
 methum Codri filios fuit. Prometheus autem post haec Da-  
 masichthonis fratre occiso, in Naxum insulam effugit, ibique

Νάξον· καὶ ἀπέθανε μὲν αὐτόθι ἐν τῇ Νάξῳ, τὸν νε-  
κρὸν δὲ οἰκαδὲ ἀπαχθέντα κατεδέξαντο οἱ Δαμασίχθονος  
παῖδες· καὶ ἐνθα ὁ τοῦ Προμήθου τάφος, Πολυτειχίδης  
δνομά ἐστι τῷ χωρίῳ. Κολοφωνίοις δὲ ὅπως μὲν τὴν  
πόλιν συνέπεσεν ἐρημωθῆναι, προεδήλωσέ μοι τοῦ λόγου  
τὰ ἐς Λυσιμαχόν. ἐμαχέσαντο δὲ Λυσιμάχῳ καὶ Μακέ-  
δόσι Κολοφωνίοι τῶν ἀνοικισθέντων εἰς Ἑφέσον ῥᾶνοι.  
τοῖς δὲ ἀποθανοῦσιν ἐν τῇ μάχῃ Κολοφωνίων τε αὐτῶν  
καὶ Σμυρναίων ἐστὶν ὁ τάφος ἰόντι ἐς Κλάρον ἐν ἀρι-  
στερᾷ τῆς ὁδοῦ. (2) Λεβεδίοις δὲ ἐποίησε μὲν Λυσιμα-  
χος ἀνάστατον τὴν πόλιν, ἵνα δὴ συντελείας μέγεθος τῇ  
Ἑφέσῳ γένοιτο. χώρα δὲ σφισιν ἔς τε τὰ λοιπὰ ἐστὶν  
εὐδαίμων, καὶ λουτρὰ παρέχεται θερμὰ πλεῖστα τῶν ἐπὶ  
θαλάσσει καὶ ἡδιστα. τὸ δὲ ἐξ ἀρχῆς καὶ τὴν Λεβέδον  
ἐνέμοντο οἱ Κᾶρες, ἐς δ' Ἀνδραίμων σφᾶς ὁ Κόδρου καὶ  
Ἰωνες ἐλαύνουσι. τῷ δὲ Ἀνδραίμονι ὁ τάφος ἐκ Κολο-  
φῶνος ἰόντι ἐστὶν ἐν ἀριστερᾷ τῆς ὁδοῦ, διαβάντι τὸν  
Ἄλεντα ποταμόν. (3) Τέων δὲ ὥκουν μὲν Ὀρχομένιοι

diem suum obiit. Eius cadaver Damasichthonis filii domum  
reportatum recepere: extat in vico, cui Polytychides nomen,  
Promethi sepulcrum. De Colophoniorum vero excidio tunc  
egimus, quum Lysimachi res gestas persequeremur. Ex iis  
autem, qui Ephesum in coloniam deducti fuerunt, cum Ly-  
simacho et Macedonibus bellarunt soli Colophonii. Extat  
commune Colophoniorum et Smyrnaeorum, qui in praeliis  
cecidere, sepulcrum, ad viae laevam, qua Claron iter est.  
(2) Lebediorum sane urbem evertit Lysimachus non aliam  
ob causam, quam ut profugorum accessione cresceret Ephe-  
siorum civitas. Est vero ager quum cetera insigni foecun-  
ditate, tum calidarum in eo sunt aquarum balneae, et plu-  
rimae, et corporibus suavissimae. Lebedon initio Cares te-  
nuerunt; quos postea Andraemon Codri filius, Ionum dux,  
expulit. Est Andraemonis sepulcrum ad *militaris* viae lae-  
vam Colophone discedentibus, in ulteriore Calaontis amnis  
ripa. (3) Teon coloniam deduxere Orchomenii Minyae,



Μινύται σὺν Ἀθάμαντι ἐς αὐτὴν ἐλθόντες· λέγεται δὲ ὁ Ἀθάμας οὗτος ἀπόγονος Ἀθάμαντος εἶναι τοῦ Αἰόλου· ἀναμειγμένοι δὲ τῷ Ἑλληνικῷ καὶ ἐνταῦθα ἤσαν οἱ Κῆρες. ἐσήγαγε δὲ Ἴωνας ἐς τὴν Τέων Ἀποικος ἀπόγονος Μελάνθου τέταρτος, ὃς τοῖς Ὀρχομενίοις, οὐδ' ἐπὶ τοῖς Τηίοις νεώτερον ἐβούλευσεν οὐδέν. ἔπειτα δὲ οὐ πολλοῖς ὕστερον ἐκ τε Ἀθηναίων καὶ ἐκ Βοιωτίας ἀφίκοντο ἄνδρες· ἡγοῦντο δὲ τοῦ μὲν Ἀττικοῦ Δάμασος καὶ Ναικλος, Κόδρου παῖδες, τῶν δὲ Βοιωτῶν Γέρης Βοιωτός· καὶ σφᾶς συναμφοτέρους ὃ τε Ἀποικος καὶ οἱ Τηιοὶ συν-  
 529 οἶκους ἐδέξαντο. (4) Ἐρυθραῖοι δὲ τὸ μὲν ἐξ ἀρχῆς ἀφικέσθαι σὺν Ἐρυθρῷ τῷ Ῥαδαμάνθινός φασιν ἐκ Κρήτης, καὶ οἰκιστὴν τῇ πόλει γενέσθαι τὸν Ἐρυθρον. ἐχόντων δὲ αὐτὴν ὁμοῦ τοῖς Κρησὶ Λυκίων καὶ Καρῶν τε καὶ Παμφύλων, Λυκίων μὲν κατὰ συγγένειαν τὴν Κρητῶν, (καὶ γὰρ οἱ Λύκιοι τὸ ἀρχαῖόν εἰσιν ἐκ Κρήτης, οἱ Σαρπηδόνι ὁμοῦ ἔφυγον) Καρῶν δὲ κατὰ φύλιν ἐκ παλαιοῦ πρὸς Μίνω, Παμφύλων δὲ, ὅτι γένους μέτεστιν

duce Athamante in ea loca profecti. Fuisse hic Athamas dicitur Athamantis eius nepos, quem Aeolus genuit. In hac etiam civitate permisti Graecis Cares constitere. Ionas vero Teon in coloniam deduxit Apoecus Melanthi abnepos; neque gravius omnino quicquam in Orchomenios et Teios consuluit. Non multis post annis eodem inquilini deducti sunt Athenis et ex Boeotia. Atticae coloniae Damasus et Naoclus Codri filii; Boeoticae, Geres Boeotius duces fuere. Utramque gentem priores inquilini cum vetere duce suo haud gravate acceperunt. (4) Erythraei origines suas ad Erythrum referunt Rhadamanthi filiam; a quo se e Creta deductos memorant, et urbi a duce nomen impositum. Quam illam urbem una cum Cretensibus Lycii, Cares, et Pamphylii tenerent: (Lycii quidem ob Cretensium consanguinitatem: oriundi enim e Creta Lycii fuere, ab iis scilicet, qui cum Sarpedone profugerunt: Cares vero propter veterem cum

Ἑλληνικοῦ καὶ τούτοις, (οἱ γὰρ δὴ καὶ οἱ Πάμφυλοι τῶν μετὰ ἄλλωσιν Ἰλίου κλαυηθέντων σὺν Κάλχαντι) τούτων τῶν κατελειγμένων ἔχόντων Ἐρυθράς, Κλέπος δὲ Κόδρον συλλέξας ἐξ ἀπασῶν τῶν ἐν Ἰωνίᾳ πόλεων ὄσους δὴ παρὰ ἐκάστων, ἐπεισέγαγεν Ἐρυθραίοις συνοίκους. (5) Κλαζομενίοις δὲ καὶ Φωκαεῦσι, πρὶν μὲν ἢ Ἰωνας ἐς τὴν Ἀσίαν ἰλθεῖν, οὐκ ᾤκουντο αἱ πόλεις. Ἰάναν δὲ ἀφικομένων, μοῖρα ἐξ αὐτῶν κλαυμένη μετεπέμψατο ἡγεμόνα παρὰ Κολοφωνίαν Πάρφορον, καὶ πόλιν κτίσαντες ὑπὸ τῇ Ἰδῇ, τὴν μὲν οὐ μετὰ πολὺ ἐκλείπουσιν· ἐπανιόντες δὲ ἐς Ἰωνίαν Σκύπκιον τῆς Κολοφωνίας ἔκτισαν. ἀπελθόντες δὲ ἐκουσίως καὶ ἐκ τῆς Κολοφωνίας, οὕτω γῆν τε ἔσχον, ἣν καὶ νῦν ἔτι ἔχουσι, καὶ κατεσκεύασαντο ἐν τῇ ἡμέρᾳ Κλαζομενὰς πόλιν· ἐς δὲ τὴν νῆσον διέβησαν· δὴ κατὰ τὸ Περσῶν δέος. Ἀλέξανδρος δὲ ἀνὰ χρόνον ἔμελλεν ὁ Φιλίππου χερσὶν ἔσθαι Κλαζομενὰς ἐργάζεσθαι χώματι ἐς τὴν νῆσον ἐκ τῆς ἡμέρας. τούτων

Minoe amicitiam: et Pamphylii, quod genere Graecos attingerent; ex eo namque hominum numero fuere, qui exciso Ilio cum Calchante errarunt) quum omnes hi, quos enumeravi populi, Erythras incolerent, Cleopus Codri filius congregata ex Ioniae urbibus eorum manu qui nomina in coloniam dedissent, cum Erythraeis eos moenium communione coniunxit. (5) Clazomenii sane et Phocaenses, ante Ionum in Asiam adventum, urbem plane nullam habuere. Ionum primum pars post diutinos errores, accepto a Colophonii Parphoro duce, oppidum ad Idam montem condiderunt: quo postea relicto, in Ioniam reversi, Scyppium in Colophoniorum finibus condiderunt: mox et inde migrantes, in ea, quam nunc colunt, regione consederunt, oppidumque in continenti Clazomenas munierunt. Sedenim Persarum terrore in insulam *e regione sitam* transmisierunt. Post Alexander Philippi filius, Clazomenas, ducto a continenti solo ad insulam aggere, in peninsulae formam redigere cogitabat. Fuerunt autem magna Clazomeniorum pars

τῶν Κλεοναίων τὸ πολὺ οὐκ ἴωνες, Κλεωναῖοι δὲ ἦσαν καὶ ἐκ Φλωῦντος, ὅσοι Δωριέων ἐς Πελοπόννησον κατελθόντων ἐξέλιπον τὰς πόλεις. Οἱ δὲ Φωκαεῖς γένος μὲν τὸ ἀνέκαθεν εἰσιν ἐκ τῆς ἐκὸ τοῦ Παρνασσῶ καλοσφύτης καὶ ἐς ἡμᾶς ἔτι Φωκίδος, οἱ Φιλογένει καὶ Δάμωσι ὁμοῦ τοῖς Ἀθηναίοις διέβησαν ἐς τὴν Ἀσίαν· τὴν χώραν δὲ οὐ πολέμῳ, κατὰ δὲ ὁμολογίαν λαμβάνουσι παρὰ Κυ-  
 530 μάων. Ἰάνων δὲ οὐ δεχομένων σφᾶς ἐς Εἰωνιάνιον, πρὶν ἢ τοῦ γένους βασιλέως τοῦ Κεδριδῶν λάβωσιν, οὕτω παρὰ Ἐρυθραίων ἐκ Τέω τε Οἰτην καὶ Πέρικλον λαμβάνουσι καὶ Ἀβάρτον.

## CAPUT IV.

De Ionum urbibus in insulis Samo et Chio — Sami et Samiae stemma — de Sami incolis et Samothracia — de Iunone. Samia — Daedalo — Chii nominis origine et incolis.

Αἱ δὲ ἐν ταῖς νήσοις εἰσὶν Ἰάνων πόλεις, Σάμος ἡ ὑπὲρ Μυκάλης, καὶ Χίος ἡ ἀπαντικρὺ τοῦ Μίμαντος. (2) Ἀσίας δὲ ὁ Ἀμφιπτολέμου Σάμιος ἐποίησεν ἐν τοῖς ἐπ-

non Iones, sed Cleonaei, et Phliasii, quocunque scilicet Doriensibus postliminio in Peloponnesum reversis, ultro solium vertere. Phocaenses ab ea nempe Phocide genus ducunt, quae ad Parnassum montem etiamnum est. Philogenem hi et Damonem secuti, Atheniensium duces, in Asiam traiecerunt, agro non armis, sed Cumaeorum concessu certis conditionibus potiti. Eos quum Iones in concilii sui communionem, quod Panionium appellant, non admitterent, nisi reges e Codri genere creassent, ab Erythris e Teo Oeten, Periculum, et Abartum accersierunt.

CAP. IV. In ipsis vero contra Asiam insulis civitates Ionum sunt, Samus supra Mycalen, et Chius ex adverso Mimantis. (2) Asias filius Amphiptolemi Samius carmini-

αὐν; ὡς ποῖναι ἐκ Περιμήδης τῆς Οἰνέας γένοιτο Ἄστυ-  
 κάλαια καὶ Εὐρώπην· Ποσειδάωνος δὲ καὶ Ἀστυκαλαίας  
 εἶναι παῖδα Ἀγκαῖον, βασιλεύειν δὲ αὐτὸν τῶν καλουμέ-  
 νων Διέγμων· Ἀγκαῖω δὲ τὴν θυγατέρα τοῦ ποταμοῦ λα-  
 βόντι τοῦ Μαιάνδρου Σαμίαν γενέσθαι Περιλαόν, καὶ  
 Ἑσπεύδον, καὶ Σάμον, καὶ Ἀλιθέρσην, καὶ θυγατέρα ἐκ  
 αὐτῷ Παρθενόπην· Παρθενόπης δὲ τῆς Ἀγκαίου καὶ  
 Ἀπόλλωνος Λυκομήδην γενέσθαι· Ἄσπας μὲν ἐς τοσαῦτον  
 ἐν τοῖς ἔργοις ἰδήλασεν. (3) Τότε δὲ οἱ τὴν νῆσον οἰ-  
 κοῦντες ἀνάγκη πλείον ἐδέξαντο ἢ εὐνοίας συνοίκους· Ἰω-  
 νας, ἡγεμὼν δὲ ἦν τοῖς Ἰωσι Προκλῆς ὁ Πιτυρέως, αὐ-  
 τὸς τὴν Ἐπιδαύριος καὶ Ἐπιδαυρίους τὸ πᾶν ἄγων, οἱ  
 δὲ ἀπὸ Διηφόντου καὶ Ἀργείων ἐκ τῆς Ἐπιδαυρίας ἐξ-  
 πεπτάμεσαν· τούτῳ τῷ Προκλεῖ γένος ἦν ἀπὸ Ἰωνος τοῦ  
 Εὐρύτου· Ἄνδροκλος δὲ καὶ Ἐφέσιοι στρατεύουσιν ἐπὶ  
 Λεωγόρον τὸν Προκλείους, βασιλεύοντα μετὰ τὸν πατέρα  
 ἐν Σάμῳ, καὶ μάχῃ νικήσαντες ἐξελαύνουσιν ἐκ τῆς νῆ-  
 σου Σαμίους· αἰτίαν δὲ ἐπέφερον, μετὰ Καρῶν σφῆς

bus mandavit, Phoenici ex Perimeda Oenei filia genitas Asty-  
 palaeam et Europei: Neptunū satū ex Astypalaea natum fi-  
 lium Antaeum: hunc populis, qui Leleges dicebantur im-  
 perasse; et amnis Maeandri filiam Samiam uxorem duxisse,  
 quae ei Perilaum, Eriadum, Samum, Alithersen, et insuper  
 Parthenopen filiam peperit. E Parthenope Ancaei filia Apol-  
 lini Lycomedem genitum. Haec versibus testatus est Asius.  
 (3) Ac eo quidem tempore, qui insulam incolebant, vi po-  
 tius coacti, quam benevolentia adducti, in penatium suo-  
 rum societatem Ionas receperunt. Erat Ionum dux Procles  
 Pityrei filius, et ipse Epidaurius, et magnum Epidauriorum  
 numerum deducebat, electos nempe ex Epidauria terra a  
 Deiphonte et Argivis. Genus Procles ducebat ab Ione Xu-  
 thi filio. Huius filio Leagoro, quum patri in Samiorum re-  
 gum successisset, bellum intulerunt Ephesii duce Andro-  
 clo; et praelio quidem victos extra insulam Samios expul-  
 lerunt, crimini illud dantes, quod cum Caribus de bello

ἐπιβουλευεῖν Ἰωσι. Σαπίαν δὲ τῶν φεγγόντων, οἱ μὲν  
ἐπὶ τῇ Θράκῃ νῆσον ὤκησαν, καὶ ἀπὸ τούτων τῆς ἐνο-  
κήσεως Σαμοθράκην τὴν νῆσον καλοῦσιν ἀντὶ Δαρδανίας·  
οἱ δὲ ὁμοῦ Λεωγόρῳ περὶ Ἀναίαν τὴν ἐν τῇ ἡμίρῳ τῇ  
πίρῳ βαλλόμενοι τείχος, δέκα ἔτεσιν ὕστερον διαβάντες  
ἐν τῇ Σάμῳ, τοὺς τε Ἐφεσίους ἐκβάλλουσι, καὶ ἀνέσ-  
σαντο τὴν νῆσον. (4) Τὸ δὲ ἱερὸν τὸ ἐν Σάμῳ τῆς  
Ἡράς εἰσὶν οἱ ἰδεόμενοι φασὶ τοῦδε ἐν τῇ Ἀργεὶ κλει-  
531 μαι δὲ αὐτοὶ τεχθῆναι νομίζουσιν ἐν τῇ νήσῳ τὴν διὰ  
παρὰ τῷ Ἰμβράτῳ ποταμῷ, καὶ ὑπὸ τῇ λύγῳ τῇ ἐν τῇ  
Ἡρίῳ κατ' ἐμὲ ἔτι πεφυκυῖα· εἶναι δ' οὖν τὸ ἱερὸν  
τοῦτο ἐν τοῖς μάλιστα ἀρχαῖον. ὃ οὐχ ἥμισυ ἂν τις καὶ  
ἐπὶ ἀγάλματι τεκμαίροιτο· ἔστι γὰρ δὴ ἀνδρὸς ἔργον Ἀ-  
γινήτου Σμίλιδος τοῦ Εὐκλείδου. οὗτος ὁ Σμίλις ἦν  
ἡλικίαν κατὰ Δαίδαλον, δόξης δὲ οὐκ ἔς τὸ ἴσον ἀφί-  
πτο. (5) Δαίδαλῳ μὲν γὰρ γένους τε Ἀθήνησιν ὑπε-  
χεν εἶναι τοῦ βασιλικοῦ τῶν καλουμένων Μητιονίδων,  
καὶ ὁμοῦ τῇ τέχνῃ τῆς κλάνης τε εἵνεκα καὶ ἐπὶ τῷ

Ionibus inferendo consilia agitassent. Profugorum e Samo  
pars in Thraciae insulam, quae olim Dardania, post ab ipsis  
est Samothrace nuncupata, coloniam deduxere. At qui Leo-  
gorum secuti sunt, ii ad Anacan in adversa continenti terra  
castellam permunierunt: unde decimo post anno Samum  
adorti, pulsas Ephesiis, insulam receperunt. (4) Fanum Iu-  
nonis, quod Sami est, sunt, qui dicant Argonautas ipso  
dedicasse, illuc signo dene Argis devecto. Enimvero Samii  
ipsi, natam in Samo Iunonem tradunt ad flumen Imbrasum,  
sub vitice, quae hac ipsa aetate in Iunonis sacro solo osten-  
ditur. Esse vero templum maxime priscum ex ipso simi-  
lacro facile conici possit. Est enim Smilidis Aeginetae E-  
clidis filii opus. Fuit Smilis Daedale aequalis aetate, glo-  
ria multo inferior. (5) Nam Daedalus, quum e regia stirpe  
eius gentis, qui Metionidae sunt appellati, Athenis ortum  
duceret, non magis artis praestantia, quam erroribus et ce-

συμφεραῖς ἐπιφρονέσας ἤνεκτοῖς ἄνεκας ἀνδράσι.  
ἀπονείνας μὲν ἀδελφῇ παιδὶ, καὶ ταχέστατος τὰ οἴκα  
νόμιμα, ἐκουσίως παρὰ Μίνω ἐβόηεν, ἔς Κρήτην, καὶ  
αὐτῶ τὰ ἀγάλματα Μίνω, καὶ τοῦ Μίνω αὐτὸς ἀνγκράσαι  
ἐποίησι, καθύπερ καὶ Ὀμήρου ἐν Ἠλιάδῃ ἐδήλωσε. κατε-  
γνωσθεὶς δὲ Ἀδριαῖν ἀπὸ τοῦ Μίνω, καὶ ἔς δεξιότηριον  
ὁμοῦ τῇ παιδί ἐμβλήθει, ἐκδιδράσκει, καὶ ἐκ Κρήτης, καὶ  
ἔς Ἰνυκὸν Σικελίᾳ πλύν, ἀφικνεῖται παρὰ Κακάλου, καὶ  
καλὲρον παρῆκε τοῖς Σικελῶς αἰσθητὸς τοῦ Κρήτας  
ὅτι ἐξαισθητός Μίνω καὶ κέρδοτα αἰσθῆναι ὁ Κακάλος, καὶ  
ἔς τοσοῦτο ἐκὰς τοῦ Κακάλου τῶν Σικελίων ἐκπεσθε-  
σθῆναι κατὰ τὴν τέχνην, οἷος καὶ θάνατον καὶ Μίνω βου-  
λευσθαι πρὸς γυναικῶς ἔς αὐτὴν Δαίδαλον. δηλὰ τε οἷος ἂν  
πῦσαν μὲν τὴν Σικελίαν, ἐπὶ πλείστον δὲ καὶ Ἰταλίας  
ἀφίκετο, τοῦ Δαίδαλου τὸ ὄνομα. Ὁ δὲ Σμίλης, ὅτι καὶ 532  
παρὰ Σαμίους καὶ ἔς τὴν Ἠλείαν, κατ' ἄλλους γὰρ οὐ-  
δένως φανερός ἐστιν ἀποδημίας, ἔς ταύτους δὲ ἀφί-  
κετο, καὶ τὸ ἀγαλμα ἐν Σάμῳ τῆς Ἠέας ὁ ποιήσας ἐστὶν  
οὗτος.

sum varietate, multa fuit apud omnes gentes nominis ce-  
lebritate. Is enim quum occiso sororis filio, quam patriis  
legibus nexam tenuisset, probe noisset, ultro in Cretam ad  
Minos confugit; ubi et regi ipsi, et eius filiabus miri ope-  
ris signa fecit, eicuti Homerus in Iliade memoriae prodidit.  
Verum, postea a Minos equitalis fraudis damnatus, et e vin-  
culis cum filio elapsus, Inycum (ea Siciliae urbs erat) eve-  
nit ad regem Cocalum. Et ea fuit Sicilia cum Minos bel-  
landi causa, quod postante Minos Daedalum sibi dedi, Co-  
calus recusasset. In tanto vero ob artis excellentiam apud  
Cocali filias honore fuit, ut de nece Minos inferenda con-  
siliam inierint. Neque vero quicquam fuit Daedali fama vel  
in Sicilia, vel in Italia illis temporibus clarius. At Smilis  
nuquam apud alias gentes, quam Samios et Eleos pereгри-  
natus est, quod sit memoriae proditum. Samiis certe Smi-  
lis Iamoni signum fecit. (6) Ion vero Tragœdiarum scri-

(6) \*\*\* Ἰων δὲ τῷ ποιήσαντι ἐπαγγελίαν ἔσθαι ἐν τῇ συγγερῇ τοιαύτῃ ἀρχαίαν. Ἰπποκρίδην ἐς τὴν νῆσον Ἰσημον πῦρ ἀφαιεῖσθαι, καὶ νόμον τοῦτοῦτα συγγεῖναι, καὶ ἐπὶ τῷ νόμῳ τῆς νύμφης χιόνα ἐξ οὐρανοῦ κεισθῆναι ἐν τῇ νύμφῃ, καὶ ἐπὶ τούτῳ Ἰπποκρίδην τῷ κοινῷ δοῖναι δίδου ὡκίον. συγγινώσκου δὲ αὐτὸν καὶ ἑτοίμῃ νύμφῃ, καὶ γενέσθαι αὐτῷ καὶ ἄλλῃ. Ἀγγελίον τε καὶ Ἀλλαν. ἀπὸ χρόνου δὲ καὶ Οὐρανίου ἐξ αὐτοῦ Κλον καλεῖται τὰς τῆς Κρήνης, Ἰσιδία δὲ οὐ καὶ τοὺς παῖδας Ἰκλον καὶ Εὐκράτην καὶ Ἀλλαν καὶ Σιδάκην. ἐς καὶ ἑτέραντα ἀφαιεῖτο δὲ Κίρης ἐξ αὐτῆς νῆσον καὶ τῆς Οὐρανίου βασιλῆως, καὶ Ἰσμενίως ἐξ Εὐβοίας. Οὐρανίως δὲ καὶ τῶν παίδων ἑσθλὴν ἑσθλὴν Ἀμφικλὸς τὴν ἀρχήν. ἀφαιεῖτο δὲ ἐξ Ἰσμενίας δὲ Ἀμφικλὸς τῆς ἐν Εὐβοίᾳ κατὰ μῦθον ἐν ἀλλαν. Ἰσμενίως δὲ καὶ τῷ Ἀμφικλὸς τῆς ἀρχῆς (βασιλῆας γὰρ ἔχει καὶ οὗτος) ἀφαιεῖται Ἀφαιεῖται καὶ ἑσθλὴν τοὺς οὐρανίους ἐν τῇ νύμφῃ καὶ τοὺς μὲν ἀφαιεῖται ἐν ταῖς μέγαις, τοὺς δὲ ἀφαιεῖται ἡνάγκασεν ὑποσπόνδους. γενομένης δὲ ἀκαλλῆς

ptor, historiaram monumentis mandavit, Neptunum in debertam aliquando insulam venisse: in ea cognitam ab ipsa Nympham quandam, et ea pertulissent repente matrem e caelo nitem offusam, a quo rei eventu nomen filio Chion impositum fuerit. Eundem ex alia quidam Nymphs filios Angahum et Melana suscepisse. Oenopionem postea e Creta in Chion insulam appellisse, et eam eo una filios, Talua, Euanthem, Melana, Salagum et Athanantem. Oenopione regnante, Geras eodem venisse, et Albarias ex Euboea: successisse deinde in regnum Oenopioni et filius Amphichum, advenam hominem, ab Hostiana Euboeae, ex Apollinis Delphici oraculo. Fuit Amphichi abnepos Hector. Is regno inito, cum Caribus et Abantibus insulae inquilinis bello, et eorum parte iusto praelio fusa, reliquos in deditionem acceptos e sedibus suis expulit. Composita dantur Chii

πολέμον Χίως, ἀφαιέσθαι τηνικαῦτα ἐς μὲν ἡμῶν Ἐκδορα, ὡς σφᾶς καὶ Ἰωσι. οἱ δὲ συνθύειν ἐς Πανιώνιον· τρέψαντα δὲ ἄθλον λαβεῖν αὐτὸν ἐπὶ ἀνδραγαθίᾳ κατὰ τοῦ κοινοῦ φασὶ τοῦ Ἰώνων. ποσαῦτα εἰρηκότα ἐς Χίους Ἰωνὰ εὖρα· σπον· οὐ μίντοι ἐπείνός γε εἴρηκε; ἀλλ' ἤματα αἰέτω Χίως τιλοῦσιν ἐς Ἰωνας.

## CAPUT V.

De Smyrnae recentioris conditore Alexandre M. et Nemesum cultu.

— Ionum regionis coeli clementia et clavis templis — Mercabie templo Erythra — Minervae Polladis templo Erythra — Ioniae urbium varis memorandis ac kalendis. — Antioch. —

Σμύρναν δὲ ἐν ταῖς δώδεκα πόλεσιν οὖσαν Αἰολίων, καὶ οἰκουμένην τῆς χώρας καθὰ καὶ ἐς ἐμὲ ἐκ πόλιν [ἦν] καλοῦσιν ἀρχαίαν, Ἴωνες ἐκ Κολοφῶνος ὁρμηθέντες ἀφελόμενοι τοὺς Αἰολεῖς ἔσχον· χρόνῳ δὲ ὑστερον καὶ Ἴωνες 533 μετέδωκαν Σμυρναίοις τοῦ ἐν Πανιωνίῳ συλλόγου. Ἀλέξανδρος δὲ ὁ Φιλίππου τῆς ἐφ' ἡμῶν πόλεως ἐγένετο οἰκιστὴς κατ' ὄψιν ὀνειράτος. Ἀλέξανδρον γὰρ θεωροῦντα

rebus in memoriam Hectori rediit, commune sacrum fieri et se oportere cum universo Ionum conventu: et ad eodem conventu tripodem illi ferunt virtutis praemium delatum. Haec de Chii Ionem tradidisse comperi, quum causam tamen ille non exposuerit quamobrem cum Ionibus coepti fuerint Chii censeret.

CAP. V. Iam vero Smyrna, quum una esset de duodecim Aeolensium urbibus, tamque frequens, quam nunc est, tota esset regio, Iones δ Colophone profecti, urbem, quam Archaeam (id est priscam) nominant, Aeolensibus ademerunt. Insequentibus deinde temporibus, concilii sui ius cum Smyrnaeis Iones communicarunt. Huius vero, quae nunc exstat, arbis conditor exstitit Alexander, Philippi filius, per visum in quiete, ut id faceret, monitus. Venationibus enim



ἐν τῷ ὄρει τῷ Πάγῳ, ὡς ἐγένετο ἀπὸ τῆς θήρας, ἀφι-  
κένθαι πρὸς Νεμέσῳ λέγουσιν ἱερὸν, καὶ πηγῇ τε ἐπι-  
τυχεῖν αὐτὸν καὶ πλατάνῳ πρὸ τοῦ ἱεροῦ, πεφυκνία δὲ  
ἐπὶ τοῦ ὕδατος. καὶ ὑπὸ τῇ πλατάνῳ καθεύδοντι κελύειν  
φασὶν αὐτῷ τὰς Νεμέσις ἐπιφανείσας, πόλιν ἐνταῦθα  
οἰκίσειν, καὶ ἄγειν ἐς αὐτὴν Συμυρναίους, ἀναστήσαντα  
ἐκ τῆς προτέρας. ἀποστέλλουσιν οὖν ἐς Κλάρον θεωροῦς  
οἱ Συμυρναῖοι περὶ τῇν παρόνταρ σφίσιν ἐρησομένους,  
καὶ αὐτοῖς ἔχρησι.

Τριαμάχαρες κῆροι καὶ τετράκις ἄνδρες ἔσονται,

Οἱ Πάγον οἰκήσουσι πέρην ἱεροῦ Μέλητος.

οὕτω μετακίεσθαι ἐθέλονταί, καὶ [θεῶν] Νεμέσις νη-  
ξουσιν ἀντὶ μᾶς, καὶ μητέρα αὐταῖς φασὶν εἶναι Νύκτα·  
ἐπὶ Ἀθηναῖοι γὰρ τῇ ἐν Ῥαμνοῦντι θεῷ πατέρα λέγουσιν  
εἶναι Ὀκεανόν.

(2) Ἰστέ δὲ ἔχει μὲν ἐπιτηδεύματα ὠρεῶν κρᾶσις  
ἢ χώρα· ἔχει δὲ καὶ ἱερὰ, οἷα οὐχ ἐτέρωδι· πρῶτον μὲν  
τῆς Ἐφεσῆος μεγέθους τε εἵνεκα, καὶ ἐπὶ τῷ ἄλλῳ πλοῦ-

intentum Alexandram in Pago monte, eo ipso, quo erat or-  
natu, ad Nemesium sanum accessisse tradunt: quum vero ad  
fontem sub platano proximis aquis irrigua somnium caperet,  
obversatos in somniis Nemeses mandasse, ut eo in loco ur-  
bem conderet, atque ut eo Smyrnaeos deduceret: missos  
tunc Claron consultores a Smyrnaeis de summa rerum, qui-  
bus talis fuerit *e templi penetralibus* reddita vox:

Terque quaterque viris aderit fors laeta beatis,

Quos Pagus accipiet trans sacra sinenta Moletia.

Facile itaque se deduci Smyrnaei passi sunt. Ac Nemeses  
quidem plures, non unam tantum venerantur, et earum  
matrem Noctem perhibent: sicuti Athenienses eius, quam  
Rhamnunte *eodem nomine* colunt deae, Oceanum patrem  
esse dictitant. (2) Ionum terra coeli clementia fruitur plu-  
rima. Tempia in ea spectantur, qualia non facile alibi.

τῷ· δύο δὲ οὐκ ἐξεργασμένα Ἀπόλλωνος, τό τε ἐν Βραγχίδαις τῆς Μιλησίας, καὶ ἐν Κλάρῳ τῇ Κολοφωνίων. δύο δὲ ἄλλους ἐν Ἰωνίᾳ ναοὺς ἐπέλαβεν ὑπὸ Περσῶν κατακαυθῆναι, τὸν τε ἐν Σάμῳ τῆς Ἥρας, καὶ ἐν Φωκαίᾳ τῆς Ἀθηνᾶς· θαῦμα δὲ ὅμως ἦσαν καὶ ὑπὸ τοῦ πυρὸς λελυμασμένοι. (3) Ἡσθεῖης δ' ἂν καὶ τῷ ἐν Ἐρυθραῖς Ἡρακλείῳ, καὶ Ἀθηνᾶς τῷ ἐν Πριήνῃ ναῷ· τούτῳ μὲν τοῦ ἀγάλματος εἴνεκα, Ἡρακλείῳ δὲ τῷ ἐν Ἐρυθραῖς κατὰ ἀρχαιότητα. τὸ δὲ ἄγαλμα οὕτε τοῖς καλουμένοις Αἰγιναίοις, οὕτε τῶν Ἀττικῶν τοῖς ἀρχαιοτάτοις ἐμφερές, εἰ δέ τι καὶ ἄλλο, ἀκριβῶς ἐστὶν Αἰγύπτιον. 534  
 γὰρ ξύλων, καὶ ἐκ' αὐτῇ ὁ θεὸς ἐκ Τύρου τῆς Φοινίκης ἐξέπλευσε· καδ' ἦντινα δὲ αἰτίαν, οὐδὲ αὐτοὶ τοῦτο οἱ Ἐρυθραῖοι λέγουσιν. ὥς δὲ ἐς τὴν θάλασσαν ἀφίκετο ἡ σχεδία τὴν Ἰώνων, φασὶν αὐτὴν ἐρμίσασθαι πρὸς ἄκρα καλουμένην Μεσάτην· ἣ δὲ ἐστὶ μὲν τῆς ἡπείρου τοῖς ἐκ τοῦ Ἐρυθραίων λιμένος ἐς νῆσον τὴν Χίον πλέουσι τοῦτο ἐπὶ μεσαίτατον. ἐπεὶ δὲ ἡ σχεδία κατὰ τὴν ἄκραν ἔρχεν,

Praestat magnitudine et opulentia Dianae Ephesiae: proxima duo non perfecta illa quidem Apollinis, alterum in Milesiorum finibus apud Branchidas, alterum Clari in Colophoniorum territorio. Duo Persarum furor in eadem Ionia exussit; Sami, Iunonis; ad Phocaeam, Minervae: utrumque famum igni corruptum, cum admiratione tamen spectatur. (3) Erythris praeterea Herculis, et Priene Minervae delubra magna cum voluptate visas; hoc certe propter deae signum, illud ob vetustatem. Ipsum sane simulacrum, non iis, quae Aeginaea vocantur, neque iis quae inter Attica sunt vetustissima consimile est: sed, si ullum aliud, exquisitè est Aegyptium. In lignorum rate insistit Deus, uti e Tyro Phoenices, mari delatum (neque, qua tamen causa id acciderit) memorant Erythraei. Satis constat eam ratem in Ionicum pelagus delatam primum appulisse ad Heram, quae Media appellatur, quod scilicet e portu Erythraeorum Chion solventibus propemodum media est. Quam iam promontorium

ἐνταῦθα πολὺν μὲν οἱ Ἐρυθραῖοι πόνον, οὐκ ἐλάσσονα δὲ ἔσχον οἱ Χῖοι, ποιούμενοι σπουδὴν παρὰ σφᾶς καταγαγεῖν ἑκάτεροι τὸ ἄγαλμα. τέλος δὲ Ἐρυθραῖος ἄνθρωπος, ὃ βίος μὲν ἦν ἀπὸ θαλάσσης γενοῦς καὶ ἄγρας ἰχθύων, διέφθαρτο δὲ ὑπὸ νόσον τοὺς ὀφθαλμοὺς, ὄνομα δὲ οἱ Φορμίων ἦν, οὗτος ὁ ἄλιεύς εἶδεν ὄψιν ὀνείρατος, ὥς τὰς Ἐρυθραίων γυναίκας ἀποκείρασθαι δεῖσι τὰς κόμας, καὶ οὕτω τοὺς ἄνδρας πλεξαμένους κέλων ἐκ τῶν τριχῶν, τὴν σχεδίαν παρὰ σφᾶς κατάξειν. αἱ μὲν δὲ ἄσται τῶν γυναικῶν οὐδαμῶς ὑπακούειν τῇ ὀνείρατι ἠβούλοντο· ὁπόσαι δὲ τοῦ Θρακίου γένους ἐδοῦντο, καὶ οὐδαίς σφίσις ἐλευθέραις ἦν ἐνταῦθα βίος, ἀποκείρει παύχουσιν αὐτάς· καὶ οὕτως οἱ Ἐρυθραῖοι τὴν σχεδίαν κατέλκουσιν. ἔσοδος τε δὴ ταῖς Θράσσαις ἐς τὸ Ἡερακλεῖόν ἐστι γυναικῶν μόναις, καὶ τὸ καλέθειον· τὸ ἐκ τῶν τριχῶν καὶ ἐς ἐμὲ ἔτι οἱ ἐπιχώριοι φυλάσσοуси, καὶ δὴ καὶ τὸν ἄλῃα οἱ αὐτοὶ οὗτοι ἀναβλέψαι τε καὶ ὄρεν τὸ λοκτὸν τοῦ βίου φασί. (4) Ἔστι δὲ ἐν Ἐρυθραῖς καὶ

ratia attigisset, conspecto signo, summis viribus Erythraeos et Chios certatim ad se illud pertrahere conatos. Erythraeos postremo quidam, cui e mari et piscatu victus fuerat, sed ex morbo erat oculis captus (nomen ei viro Phormio fuit) quod per somnum moneri sibi visus fuerat, exposuit, oportere Erythraeorum foeminas comas tendere: e capillo earum si viri funem contexuissent, non difficulter, quo valuit ratem pertracturos. Ei somnio ut obtemperarent, quum aives foeminae in animum sibi non inducerent, e Thracia mulieres, quae voluntaria servitute, ingenuae ortu, quum essent, victum sibi apud Erythraeos quaeritabant, se tondendas praebuerunt. Quare iam rate potiti Erythraei, edixerunt solis e Thracia mulieribus in Herculis fanum intrare ut liceret. Ostendunt autem funiculum illum e comis, hac etiam aetate, a se diligenter conservatum: et piscatorem, illum oculorum calamitate liberatum, in reliquum omne vitae tempus oculis probe usum affirmant. (4) Est etiam Erythria aedes Pe-

Ἀθηναῖς Πολυάδου ναός, καὶ ἀγάλματι θύλον μέγα καθήμενον τε καὶ θρόνον, καὶ ἡλακίτην ἐν ἑκατέρῃ τῶν χειρῶν ἔχει, καὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς κόλον. τοῦτο Ἐνδοίου τέχνην καὶ ἄλλοις ἐτεκμαιρόμεθα εἶναι, καὶ ἐς τὴν ἐργασίαν ὁρῶντες ἔνθεν τοῦ ἀγάλματος, καὶ οὐχ ἡμισυαῖ ἐπὶ ταῖς Χάρισι τε καὶ Ὠραῖς, αἱ, πρὶν ἔλθεῖν, ἐσκήκα- 535 σιν ἐν ὑπαίθρῃ λευκοῦ. Ἐποίηθη δὲ καὶ κατ' ἐμὲ Σμυρναίοις ἱερὸν Ἀσκληπιδίου, μεταξὺ Κορυφῆς τε ὄρους καὶ θαλάσσης ἀμφοῦς ὑδατι ἄλλοτε. (5) Ἡ δὲ Ἰωνία παρὲς τῶν τε ἱερῶν καὶ τῆς τοῦ αἵματος κράσεως παρέχεται καὶ ἄλλα ἐς συγγραφὴν· ἥ δὲ γε Ἐφεσία χώρα τὸν τε Κίτχηριον ποταμὸν καὶ τοῦ Ἥσιος τοῦ ὄρους τὴν φύσιν, καὶ πηγὴν τὴν Ἀλιταίαν. Ἐν δὲ τῇ Μιλησίᾳ πηγὴ τέ ἐστι Βιβλῆς, καὶ ὅσα ἐς τῆς Βιβλίδος τὸν ἔρωτα ἄδουσιν. Ἐν δὲ τῇ Κολοφωνίῳ ἄλλος τε τοῦ Ἀπόλλωνος, δένδρεα μέλαι, καὶ οὐ πόρρω τοῦ ἄλλουτος Ἀλκῆς ποταμὸς ψυχρότατος τῶν ἐν Ἰωνίᾳ. Λεβεδίοις δὲ τὰ λου-

liadis Minervae; cuius e ligno simulacrum eximia magnitudine in seño sedens, utraq; manū colum tenet, capite polūm gestat. Opus hoc faiste Endoei et aliis argumentis coniecimus, tum ex toto simulacri opificio, tum verò maxime ex Gratiarum et Horarum signis, quae antè adventum illuc meum e candido lapide sub divo posita fuerant. Smyrnaei Aesculapī delubrum exaedificatum aetate mea habuerunt inter montem, quem Coryphen (*id est Verticem*) nuncupant, et alienae aquae impermistum mare. (5) Ionia ipso, praeter templorum magnificentiam ac coeli salubritatem, multa habet, quae literis mendantur dignissima. Ephesus ager, Cenchrium amnem, Pionis montis (*id est Pinguis*) fertilitatem, et fontem Halitasam, quae merito celebrantur, habet. In Milesiorum finibus Biblis fons; ad quem ea contigerunt, quae sunt de Biblidis amore olim decantata. Apud Colophonios lucus visitur Apollinis, fraxinis condensus. Ab eo non longe fluvius Ales Ionicorum amnium frigidissimus. Lebediorum balneae hominibus admirandas aequae

τὰ ἐν τῇ γῇ θαῦμα ἀνθρώποις ὁμοῦ καὶ ἀφείλινα γίνε-  
ται. Ἔστι δὲ καὶ Τηϊρίς ἐπὶ τῇ ἄκρῃ λουτρὰ τῇ Μακρίᾳ,  
τὰ μὲν ἐπὶ τῷ κλύδωνι ἐν πέτρῃς ψηραμφ, τὰ δὲ καὶ ἐς  
ἐκιδείξιν πλούτου πεποιημένα. Κλαζομενείοις δὲ λουτρὰ  
ἔστιν· ἐν δὲ αὐτοῖς Ἀγαμέμνων ἔχει τιμὰς. καὶ ἄντρον  
μητρόος φασὶ Πύρρῳ καλουμένης, καὶ λόγον ἐπὶ τῷ  
Πύρρῳ λέγουσι τῷ ποιμένι. Ἐρυθραίοις δὲ ἔστι μὲν  
χώρα Χαλκίτις, ἀφ' ἧς καὶ τῶν φυλῶν σφισιν ἡ τρίτη  
τὸ ὄνομα ἔσχηκεν· ἔστι δὲ τῆς Χαλκιδίδος κατατείνουσα  
ἐς τὸ πέλαγος ἄκρα, καὶ ἐν αὐτῇ λουτρὰ θαλάσσια, μά-  
λιστα τῶν ἐν Ἰωνίᾳ λουτρῶν ἀφείλιμα ἀνθρώποις. (6)  
Σμυρναίοις δὲ ποταμὸς Μείλης ὕδαρ ἔστι κάλλιστον, καὶ  
σπήλαιον ἐπὶ ταῖς πηγαῖς, ἐνθα Ὅμηρον ποιῆσαι τὰ ἐπὶ  
λέγουσι. Χλοῖς δὲ ὁ τοῦ Οἰνοπίωνος τάφος θίαν τε κερί-  
χεται καὶ τινας καὶ λόγους ἐς τοῦ Οἰνοπίωνος τὰ ἔργα.  
Σαμίοις δὲ κατὰ τὴν ὁδὸν τὴν ἐς τὸ Ἡραῖον τὸ Πυλῆς  
καὶ Λεοντίχου μνημὰ ἔστι, καὶ τοῖς ὑπὸ ἱερωτοῦς ἀνισμέ-  
νοις εὐχεσθαι καθέστηκεν λούσιν ἐπὶ τὸ μνημα. τὰ μὲν

ac salubres. Sua sunt et Teiis lavacra in monte Macria,  
partim *illaborata* e cavernoso saxo erumpentibus aquis,  
partim ad opum ostentationem exornata. Habent et Clazo-  
menii lavacra. Ad ea Agamemnon colitur; ibidemque an-  
trum est Nymphae, quae Pyrrhi mater dicitur. Vulgatus  
est apud eos de Pyrrho pastore sermo. In Erythraeis est  
Chalcitis regio; a qua tertia ipsorum tribus nominatur. Por-  
rigit se ex Chalcitide in pelagus promontorium, in quo ma-  
rinarum aquarum scatebrae balneas edunt, omnium, quae  
in Ionia sunt aegris maxime utiles. (6) Apud Smyrnaeos  
longe pulcherrimus est amnis Meles: ad eius caput antrum,  
in quo Homerum tradunt carmina sua fecisse. In Chiis est  
Oenopionis sepulcrum, et opere ipso, et ob rerum ab Oe-  
nopione gestarum praedicationem spectandum. Sami in via,  
quae ad Iunonis ducit, Rhadines et Leonticli sepulcrum est,  
ad quod vota nuncupare solenne est Ionibus, quoties acri  
se amore affectos senserint. Sunt sane rerum miracula in

δη ἐν Ἰωνίᾳ θαύματα πολλὰ τε καὶ οὐ πολλὰ τῶν τῶν  
ἐν τῇ Ἑλλάδι ἀποδείκνυται ἔστι.

## CAPUT VI.

Post Ionum discessum in Asiam Achaei illorum regionem sortiantur,  
et XII urbes incolunt — de Achaeorum principibus et urbe Pa-  
tris — bellis, quibus interfuerunt Achaei — Chilonē palaestrita  
et Adrasto Lydo — rerum Graecarum conditione post Gallorum  
abitus in Asiam.

**Τ**ότε δὲ ἀπαληλυθόντων Ἰώνων, γῆν τε οἱ Ἀχαιοὶ τὴν 536  
Ἰώνων διαλάγχανον, καὶ ἐσφικίζοντο ἐς τὰς πόλεις. αἱ δὲ  
δύο τε καὶ δέκα ἦσαν ἀριθμὸν, ὅπως τε καὶ ἐς ἅπαν  
τὸ Ἑλληνικὸν γνώριμοι. Ἀθήνη μὲν πρὸς Ἥλιδος πρῶτη·  
μετὰ δὲ αὐτὴν Ὠλενος, καὶ Φαραι, καὶ Τρίταια, καὶ  
Ῥύπες, καὶ Ἀθιον, καὶ Κερύνεια, καὶ Βούρα· ἐπὶ ταύ-  
ταις δὲ Ἑλλάκη, καὶ Αἰγαί τε καὶ Αἰγείρα, καὶ Πελλήνη  
πρὸς τῆς Σικωνίας ἐσχάτη. ἐς ταύτας οἱ Ἀχαιοὶ καὶ οἱ  
βασίλεις αὐτῶν ἐσφικίζοντο πρότερον ἔτι ὑπὸ Ἰώνων οἰ-  
κουμένας. (2) Ἦσαν δὲ οἱ τὸ μέγιστον τοῖς Ἀχαιοῖς ἔχον-  
τες κράτος, οἳ τε Τισαμενοῦ παῖδες, Δαϊμένης καὶ Σπάρ-  
των καὶ Τέλλης τε καὶ Λεοντομένης· Κομήτης δὲ ὁ πρῶτος.

lonia, quam plurima, et haud multo inferiora, quam in  
reliqua cuncta Graecia.

CAP. VI. *Sed ut ad prima redeam*, post Ionum pro-  
fectionem, Achaei eorum fines sorte inter se diviserunt,  
dispartito in duodecim urbes regna: sunt vero eae urbes  
apud universos Graecos notae et illustres. Prima omnium  
Dyme ab Elide venientibus; tum Olenos, Pharae, Tritia,  
Rhipes, Thasium, Cecyrina, Bura, Helice, Aegae, Aegira,  
Pellene, ad Sicyoniorum fines omnium postrema. In his  
domicilia sua constituerunt Achaei, quum ante Iones eas in-  
colerent. (2) Primae Achaeorum imperii partes fuere pe-  
nes Tisameni filios, Daimenem, Spartonem, Tellen, et Leon-  
tomenem. Nam eorum natu maximus Cometes multo ante

βούτατος τῶν Τισαμενῶν παίδων πρότερον. οὗτοι τε δὴ τηρικασθαι ἐν τοῖς Ἀχαιοῖς ἐδυνάστευον, καὶ Δαμασίας ὁ Πενθίλου τοῦ Ὀρέστου, τοῖς Τισαμενοῦ παῖδαν ἀνεψιὸς πρὸς πατρός. Ἰσχυον δὲ ἐπ' αὐτοῖς τοῖς κατελεγεμένοις καὶ Ἀχαιῶν τῶν ἢ Λακεδαιμόνος Πρωγένης καὶ ὁ υἱὸς, ὄνομα δὲ οἱ ἦν Πατρεὺς. καὶ σφίσιν ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν ἐδόθη κτήσασθαι πόλιν ἐν τῇ χῆρρι, καὶ τὸ ὄνομα ἀπὸ τοῦ Πατρείως ἐτέθη τῇ πόλει. (3) Τὰ δὲ ἐς πόλεμον τοιαύδε ἦν τοῖς Ἀχαιοῖς. κατὰ μὲν τὴν ἐς Πιον ἐπιστρατείαν Ἀγαμέμνωνος, Λακεδαιμόνα ἔει καὶ Ἄργος εἰκοσόντες, μεγίστη τοῦ Ἑλληνικοῦ μοῖρα ἦσαν· κατὰ δὲ τὴν Ἑρξου καὶ Ἀθήων ἐπὶ τῇ Ἑλλάδι [ὁδῶν] οὔτε Λεωνίδα τῆς ἐξόδου τῆς ἐς Θερμοπύλας εἶναι οἱ Ἀχαιοὶ δῆλοι μετεσχηκότες, οὔτε Ἀθηναίους ὁμοῦ· καὶ Θερμιοκλεῖ πρὸς Εὐβοίᾳ καὶ Σαλαμῖνι πε-  
 537 μαχήσαντες· οὐδὲ σφᾶς κατάλογος συμμάχων ἔχει Λακωνικὸς ἢ Ἀττικὸς. ὑστέρησαν δὲ καὶ ἔργον τοῦ Πλαταίας· δῆλα γάρ, οὗ ἐπὶ τῷ ἀναδήματι τοῦ ἐκ' Ὀλυμπίης τῶν

in Asiam cum classe transmiserat. Hi nempe, quos enumeravi, et praeterea Demasias Penthilo Orestis filio genitus, Tisameni liberum patruelis, summae rerum praefuerunt. Aeque tamen in regno iure fuere a Lacedaemone profecti, et ipsi Achaei nominis, Prægenes, et eius filius, cui nomen Patreus. Ei urbem Achaei assignaverunt, quae a rege postea suo Patrae nominata est. (3) De rebus bellicis Achaeorum haec memorari possunt. Troicis temporibus Achaei, quum adhuc essent eorum in potestate Sparta et Argos, Graeci nominis pars maxima fuere. Persis vero cum Xerxe in Graeciam invadentibus, neque Leonidae in Thermopylas, neque Themistocli Atheniensium imperatori inter Euboeam et Salaminem classe praehanti, praesto Achaei fuere. Neque enim ulla vel in Atheniensium, vel in Lacedaemoniorum delectu, est eorum facta mentio. Quin et ad Plataeas pugnae tempus non obiere: quare in Graecorum communi donario, quod Olympiae dedicatum est, Achaeo-

Ἑλλήνων μὲν τὴν καὶ Ἀχαιοὺς γερφάφθαι· ἀλλ' οὐδὲ μοι  
 ἐς πατρίδας τὰ ἐκολυφθέντες ἑκάστος τὰς αὐτῶν ἑσώσαν,  
 καὶ ἄρα δὴ καὶ τὸ ἔργον τὸ σφῶς Τροίαν Λακεδαιμονίαις  
 Λακωνεῖς ἀπὸ τῆς οὐραίας ἡγήσονται. ἰδὲ λωσάν δὲ καὶ ἀνὰ  
 χρόνον· Λακεδαιμονίων γὰρ ἐς τὸν πρῶτον Ἀθηναίων πέ-  
 λεμον καταστάντων ὕστερον, ἐξ τῆς συμμαχίας ἦσαν· αἱ  
 Ἀχαιοὶ πρόθυμοι Πατρῶν, καὶ ἐς τοὺς Ἀθηναίους, οὐκ  
 ἦσαν εἰχονομήματα· κατέρων δὲ τῶν κολυφθέντων ἦσαν  
 οὐκ ἐκ τοῦ Ἑλλήσι κοινοῦ, ὡς· μὲν γὰρ Ἀχαιοὺς, Ἀ-  
 λεικόν· τὸ ἐναντὶ καὶ Μακεδόνων· οἱ Ἀχαιοὶ μετόχον  
 ἐς δὲ τὴν Θεσσαλίαν καὶ ἐπὶ τὴν πρὸς Λαίαν καλόμε-  
 νον πόλιν· οὗ φασιν ἐκστράτασθαι, οὐ φασί ποτε μετὰ  
 τὸ πύλασαι· ἀπὸ τῆς οὐραίας τὸ ἐν Βοιωτίᾳ· (3) Ἐπὶ δὲ τῶν  
 ἐπιχωρίων Πατρῶν ἐξήγησεν τὴν συμμαχίαν· Ἰλλυρίων  
 Ἀχαιῶν μόνον μετὰ τὸν ἔργον τοῦ πρὸς Τροίαν.  
 οἶδα δὲ καὶ ἄνδρα αὐτὸς ἄνδρ' Ἀδραστέον, ἰδὲ καὶ νῆα  
 ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τοῦ Ἀνδρῶν, ἀρῶσθαι Ἑλλήας· τὸν δὲ  
 Ἀδράστου τούτου χαλκῆν εἰκόνα ἀνέδειξαν οἱ Ἀνδροὶ πρὸ

rum nomen inscriptum fuit. Res ego existimo  
 patriam suam quosque tutari voluisse. Simul etiam Troicam  
 victoria elati, Lacedaemonios, qui Dorienses essent, ac per-  
 rere indignum, ducebant: quod aperte longo post tempore  
 declararunt. Armis enim, quum de Graeciarum imperio de-  
 cernerent Lacedaemonii et Athenienses, auctoriter tulere au-  
 xilium Patrensibus Achaei: idemque animo facere et ac-  
 tentia in Athenienses multo propensiore. Communibus verb  
 Graecorum expeditionibus nequaquam postea defuerunt. Nam  
 ad Cheronensem contra Philippum in acie stetere. Fatentur  
 tamen idcirco se in Thessaliam non movisse, et praefio ad  
 Lamiam inito non interfuisse, quod nondum e Boeotica clade  
 se recollegissent. (4) At omnis antiquitatis inter Patrenses  
 virum consulesimum mihi narrare memini, ex omnibus  
 Achaeis unum Chilonem palaestritum privatim ad Lamiam  
 in certamen prodire. Et ipse satis scio Lydum hominem  
 Adrastum privatis opibus et consilio Graecos iuvisse. Huic



ἱεροῦ Περσικῆς Ἀρτίμιδος, καὶ ἔγραφον ἡμέρημα, ὥς  
 πτερυγίσαιεν Ἀδραστος ἑναντίαν Λεοννάτην μαχόμενος ἐπὶ  
 Ἑλλάδι. ἡ δὲ ἐς Θερμοπύλας ἐπὶ τὴν Γαλατῶν στρα-  
 τιὰν ἔξοδος καὶ τοῖς πᾶσι ὁμοίως παρεθήθη Πιλοπον-  
 νηίοις. ὅτε γὰρ πλοῖα αὐτῶν ἔχόντων τῶν βαρβάρων, δε-  
 νὸν ἔρεσθαι σφισιν ἔκ' αὐτῶν οὐδὲν ἤλπιζον, εἰ τὸν  
 Κορινθίων ἱερὸν ἐκ θαλάσσης τῆς κατὰ Αἰγαίου ἐπο-  
 538-τερίσσωσαν ἐς τὴν ἑτέραν τὴν ἐπὶ Καρχηραῖς θαλάσσαν.  
 τοῦτο μὲν δὲ Πιλοποννησίῳ ἦν τότε ἀπάντων βούλευμα.  
 (5) Ἐπεὶ δὲ Γαλάται ναυτοὶ ὄντινα δὴ τρόπον διαβεβή-  
 κασιν ἐς τὴν Ἀσίαν, ἐνταῦθα εἶχεν οὕτω τὰ Ἑλλήνων.  
 προεσέκησαν αὐτ' ἰσχυρὸν ἀνδρες ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ. Λα-  
 κωνοὶ μὲν γὰρ τὸ ἐν Ἀνύκτροις πτερόμα, καὶ ἄρ-  
 αὶ καὶ Ἀργεῖοι συνελθούσας ἐς Μεγάλην πόλιν, καὶ οἱ  
 Μεσσηνιοὶ παροικούντες, ἀνασώσασθαι τὴν προτείαν ἐκ  
 εὐδαιμονίαν ἐκάλουν. Θηβαίοις δὲ ἐξ ἐπιδούτου ἡγήσα-  
 σαν Ἀλέξανδρος τὴν πόλιν, ὥς τιςαὶ ὕστερον οὐ πολ-

Adrasto statuum ex aere posuere Lydi ante Dianae Persicae  
 sedem, addita inscriptione, appetitas mortem Adrastum pro  
 Graecis contra Leonnatam praelientem. Thermopylarum au-  
 tem saltum iam superantibus Gallis, non Achaiae soli, sed  
 universi Peloponnesii occurrendam sibi non putarunt. Nam  
 quum nullam omnino classem haberent Barbari, satis ad-  
 versus eos magnam se praesidium habituros sperarunt, modo  
 ut Corinthiacum Isthmum, quantum inter utrumque mare a  
 Lechaeo promontorio ad Cenchreas interest, perminissent.  
 Fuit haec tunc communis omnium Peloponnesiorum senten-  
 tia. (5) Postea vero, quam Galli navigiis undecunque con-  
 tractis in Asiam transierunt, tanta graviter sunt, variis acci-  
 sas casibus Graecorum res, ut nulla sibi civitas posset alie-  
 rum imperium vindicare. Lacedaemoniis enim tum Lei-  
 otrica clades, tum Arcadium in unicum civitatem (quae  
 Megalopolis fuit) convectus, et Messeniorum vicinitas, quo  
 minus pristinas vires reciperent, obstitit. Thebanos adeo  
 urbe ipsa eversa afflixit Alexander, ut annis non multis

λοῖς καταχθόνους ὑπὸ Κασσάνδρου μηδὲ σάβην τὰ εἰκασί-  
αξιόχρεως εἶναι. Ἀθηναίους δὲ εὖνοια μὲν παρὰ τοῦ Ἑλ-  
ληνικοῦ τῶν ἔργων μάλιστα ὑπέρχε τῶν ὕστερον, ἀν-  
κεύσασθαι δὲ οὐ ποτε ἐκ τοῦ Μακεδόνων πολέμου πα-  
ρῆν αὐτοῖς.

## CAPUT VII.

De Achaeorum potentia et concilio Achaico — Lacedaemoniorum  
bello contra Achaeos suscepto — Philippi, Demetrii filii, sce-  
leribus — eius bello cum Atheniensibus gesto et Romanis Athe-  
niensibus opem ferentibus.

Ἑλλήνων δὲ οὐ τασσομένων τηνικαῦτα ἐν ἐν κοινῷ,  
ἰδίᾳ δὲ ἑκάστην κατὰ σφᾶς συνισταμένων, αἱ Ἀχαιοὶ  
μάλιστα ἴαχον. τυράννων γὰρ πλὴν Πελλήνης αὐτοὶ ἄλλαι  
πόλεις τὸν χρόνον ἅπαντα ἀκείρως ἰσχήκεσαν· αἱ τε ἐκ  
πολέμων καὶ ἀπὸ τῆς νόσου συμφορὰ τῆς λειψώσεως  
οὐκ ἐς τοσοῦτον Ἀχαιοῖς, ἐφ' ὅσον τοῖς ἄλλοις ἐγένοντο  
Ἑλλήσι. συνέδριόν τε οὖν Ἀχαικὸν καλούμενον, καὶ ἀπὸ  
κοινοῦ λόγου βουλευματὰ τε ἦν Ἀχαιοῖς καὶ τὰ ἑσθλὰ  
ἀθροίζεσθαι δὲ ἐς Ἀθῆναι ἐφιστίν ἰδοῦσιν· αὕτη γὰρ μετὰ

post a Cassandro reducti ne sua quidem ipsorum satis tu-  
tari potuerint. Iam Atheniensibus Graecorum certe benevo-  
lentia ex rerum gestarum memoria non defuit: sed nullū  
unquam tempore fuit eis a Macedonum armis securitas.

CAP. VII. Quare iis temporibus, quum non in com-  
mune consulerent Graeci, sed suum quique negotium age-  
rent, non erant, qui opibus cum Achaeis conferri possent.  
Eorum enim omnes civitates, una excepta Pellene, nullo a  
multis retro annis devinctae fuerant tyrannorum dominatū.  
Porro levius etiam multo, quam alias Graeciae partes, vel  
bellorum impetus, vel pestilentiae acerbitas Achaiam vexa-  
rat. Itaque in concilium, quod Achaicum vocant, itabatur,  
communique consilio de rebus Achaeiae deliberabatur. Ac  
tunc quidem conventum omnium civitatum Aegium edici

Ἑλλήνων ἐπεβάνθησαν πόλιν ἐν Ἀχαΐᾳ καὶ ἔκλινον δόξῃ  
 539 προῖχον ἐν παλαιῇ, καὶ ἴσχυον ἐν τῇ πόλει. Ἑλλήνων  
 δὲ τῶν λοιπῶν Λακεδαιμόνιοι συνεβόλῳ σφῶσι τοῦ Ἀχαιῶν  
 κατέχον, καὶ δὲ Λακεδαιμόνους ἐπέσταν. ἦδ' αὖ καὶ τῶν ἄλ-  
 λων Πελοποννησίων οἱ μὲν αὐτίκα, οἱ δὲ χρόνον τι  
 ἐπισχόντες· τοὺς δὲ καὶ ἐκτὸς οἰκοῦντας τοῦ Ἰσθμοῦ  
 συντελεῖν ἐς Ἀχαιῶν ἐπείδαν, ὅτε ἐξ τὸ πλέον ἰσχυρὸς  
 προῖχον ἑώρων τὸ Ἀχαικόν. (2) Λακεδαιμόνιοι δὲ Ἑλλή-  
 νων μόνοι διάφοροι τε Ἀχαιοῖς τὰ μάλιστα ἦσαν, καὶ  
 ἐκ τοῦ φανεροῦ πόλεμόν σφισιν ἐπῆγον. Πελλήνην μὲν  
 γὰρ Ἀχαιῶν πόλιν Ἀγίς εἶλεν ὁ Εὐδαιμόδῳ βασιλεύων ἐν  
 τῇ Σπάρτῃ, καὶ ἐξέπεσεν αὐτίκα ἐκ Πελλήνης ὑπὸ Ἀρά-  
 του καὶ Εὐκράτου. Κλεομένης δὲ ὁ Λαωνίδου τοῦ Κλε-  
 ονίμου, βασιλεὺς αἰτίας τῆς ἐπείρας, ἀντιπαθήμενους Ἀρε-  
 σταν καὶ Ἀχαιῶν πρὸς Δύμη παρὰ πολὺ τε ἐκράτισεν  
 εἰσόντας ἐς χεῖρας, καὶ ὕστερον Ἀχαιοὺς καὶ Ἀντιγόνην  
 παύσατο εἰρήνῃ. Ἀντιγονὸς τε οὗτος ἐκρημασθεύσας  
 ἐπὶ δόρυ καὶ δόρυ αἶχην, ἐπιτροπέων Φίλιππον τὸν Δημ-

phidit), quod deleta eluxionibus Halice, iam tunc ab initio  
 ceteris Achaëis civitatibus, specie dignatione et opibus præ-  
 stabat. Ex aliis vero Graecis primi omnium in eius con-  
 cilio censum venerat Sicyonii: post eos et alii e Peloponneso  
 vel statim, vel certe aliquandiu custoditi de Achaëis contri-  
 buerunt. Multos etiam ex iis, qui extra Isthmum erant,  
 in achæilii societatem abiecerunt secundi Achaëorum pro-  
 gressus, quam eos indices viderent meliorem uti sortuna. (2)  
 Soli Graecorum Laqueidæmonii, et offensivioribus semper ani-  
 mis in Achaëos fuerunt, et postremo aperte etiam contra  
 eos arma cepertunt. Sedemque quoniam Pellem Achaëorum ur-  
 bem Agis Eudamidae filius, rex Spartæ, vi cepisset, mox  
 inde ab Arato Sicyoniorum duce eiectus testis Cleomenes  
 deinde Leonida Cleonymi filio genitus, ex altera, quam fuit  
 Agis regis stirpe, Aratum et Achivos collatis ad Dymen si-  
 gnis magno praelio fudit: pacem deinde Antigono et Achivis  
 dedit. Antigonus tunc, Philippi adhuc impuberis tutor.

τρῶν, καὶ δὲ ἡλικίαν ὄντα· ἦν δὲ καὶ ἀντιπῶς τῷ  
 Φίλιππῳ, καὶ μητέρα αὐτοῦ συνήκει. πρὸς τοῦτον οὖν  
 τὸν Ἀντίγονον καὶ Ἀχαιοὺς ποιησάμενος ὁ Κλεομένης  
 σπονδὰς, καὶ αὐτίκα παραβὰς, ὅσα ὤμοσεν, ἠνδραποδί-  
 σατο Ἀρκάδων Μεγάλην πόλιν· Λακεδαιμονίοις τε τὸ ἐν  
 Σελλασίᾳ πταῖσμα πρὸς Ἀχαιοὺς καὶ Ἀντίγονον Κλεομέ-  
 νους εἶνεκα καὶ ἐπιτοκίας τῆς ἐκείνου συνέβη. Κλεομέ-  
 νους μὲν δὴ καὶ αὐτοὶ ἐν λόγοις τοῖς Ἀρχαϊκοῖς ἀφ-  
 ἑξόμεθα ἐς μνήμην. (3) Φίλιππος δὲ ὁ Δημητρίου τὴν  
 Μακεδόνων ἀρχὴν, ὡς ἀφίκετο ἐς ἄνδρας, παρὰ ἐκόντας  
 Ἀντιγόνου λαβὼν, φόβον τοῖς πᾶσιν Ἑλλήσιν ἐνεποίησε,  
 τὰ Φιλίππου τοῦ Ἀμύντου, προγόνου μὲν οὐκ ὄντος αὐτῷ,  
 τῷ δὲ ἀληθεῖ λόγῳ δεσπότου; τὰ τε ἄλλα αὐτοῦ μιμού-  
 μενος, καὶ τὰ ἐς θεραπείαν, ὅσοις πατρίδας ἀρεστὰ ἦν  
 ἐκ' οἰκείοις προδιδόναι κέρμασι· προπίνειν δὲ παρὰ τὰ  
 συμπόσια ἐπὶ δεξιότητι καὶ φιλίᾳ κύλικας οὐκ οἶνου, φαρ-  
 μάκων δὲ ἐς ὀλεθρον ἀνθρώποις, ἃ δὴ ὁ μὲν τοῦ Ἀμύν-  
 540

Macedonum imperium regebat. Fuit Philippus Demetrii fi-  
 lius: eius erat Antigonus et patruelis et vitricus. Foedere  
 igitur cum Antigono et Achivis perpetrato, Cleomenes Ar-  
 cadum caput, fide mox violata, Megalopolin diripuit: et  
 sane noxae piaculum accepta ad Sellasiam ab Achaeis et  
 Antigono clade, Lacedaemonii et eorum dux Cleomenes luisse  
 iudicari merito possunt. Sed in libro de Arcadum rebus  
 ad Cleomenem redibit oratio. (3) Philippus autem Deme-  
 trii filius, quum ad virilem aetatem pervenisset, accepto  
 regno ab Antigono non sane invito, *magnum* universis Grae-  
 cis terrorem incussit, quum ipso Philippi superioris nomine  
 (a quo tamen oriundus non erat: nam Amyntae filius Phi-  
 lippus, dominus plane huius gentilibus fuit) tum vero, quod  
 Philippi ipsius facinora aemulabatur. Fuit hercule utrique  
 commune, pecunia sibi civitatum principes conciliare, quos  
 intelligerent privati sui lucri, quam patriae libertatis maio-  
 rem rationem habere. Hoc minori Philippo peculiare, in  
 conviviis, dum mutuis de more poculis poscerent, mortife-

τοῦ Φίλιππου οὐδ' ἐκτόνῃσεν, ἱμοὶ δοκεῖν, ἀρχὴν, Φίλιππῳ δὲ τῷ Ἀθηνησίου τὰ φάρμακα τὸ λήμμα ἦν ἐλαφρότατον. κατεῖχε καὶ τρεῖς πόλεις φρουραῖς, ὁρμητήρια εἶναι οἱ κατὰ τῆς Ἑλλάδος· καὶ ἀνόμαζε δὲ ὑπὸ τῆς ὕβριδος καὶ τῆς ἐς τὸ Ἑλληνικὸν ὑπεροψίας κλισίαις τῆς Ἑλλάδος τὰς πόλεις ταύτας. ἐπὶ μὲν γὰρ Παιονικῶν Κορινθῶν καὶ ἡ Κορινθίων ἀκρόπολις ἐκτετελίσσεται· ἐπὶ δὲ Βύβωλιν καὶ Βοιωτοῖς τε καὶ Φωκεῶσι Χαλκίδι ἡ πρὸς τῷ Εὐβοίῳ· κατὰ δὲ Θεσσαλῶν τε αὐτῶν καὶ τοῦ Αἰτωλῶν Ἰθύνος Μαγνητῶν τὴν ὑπὸ τὸ Πήλιον κατεῖχεν ὁ Φίλιππος. (4) Μάλιστα δὲ Ἀθηναίους καὶ τὸ Αἰτωλικὸν ἐκστραταίαις τε συνεγείων ἐκίλεζε καὶ λυσταῖν καταδρομαῖς ἐμπνημόνευσε δέ μοι καὶ πρότερον ὁ λόγος καὶ ἐν τῇ Ἀθίδι συγγραφῇ, ὅσοι τε Ἑλλήνων ἢ βαρβάρων ἐναντὶ Φιλίππου συνήραντο Ἀθηναίοις, καὶ ὡς ὑπὸ ἀσθεκίας τῶν συμμάχων ἐπὶ Ῥωμαίους καὶ ἑκαουσίαν τὴν ἐκείνῳ κατέφυγον οἱ Ἀθηναῖοι. Ῥωμαῖοι δὲ ἐπεκόμψαν καὶ

ras potiones propinare: quod Amyntae filio, nisi faller, ne in mentem quidem unquam venit. Ac huic Demetrii filio Philippo familiare hoc fuit scelus; et sane in levissimis ducebat noxis, veneno hominem tollere. Urbes hic tres, quibus adversus Graeciam pro militum suorum receptaculis uteretur, praesidiis firmavit: eas in Graecorum contumeliam multa suffultus confidentia, Graeciae claves nuncupabat. Unam in Peloponneso, Corinthum: cuius etiam arcem munivit accuratius. Alterum fuit ei contra Euboeam, Boeotae et Phocenses propugnaculum, Chalcis ad Euripum. Tertium opposuit Thessalis et Aetolorum nationi, Magnesiam sub Pelio monte. (4) Prae ceteris vero, tum iustis exercituum aggressionibus, tum repentinis latronum more excursionibus, Atheniensibus et Aetolis infestus fuit. In Atticarum rerum descriptione iampridem exposui, quae a Graecis vel Barbaris missa fuerint Atheniensibus, contra Philippum auxilia; et quemadmodum belli diuturnitate afflicti Athenienses, Romanorum fidem implorare coacti fuerint. Miserant et paulo

οὐ πολλῶ τινι ἐμπροσθεν, λόγῳ μὲν ἐκκουρήδοντας Αἰτωλοῖς ἐναντία Φιλίππου, τῷ δὲ ἔργῳ μᾶλλον τι ἐν τασσοικῇ τῶν ἐν Μακεδονίᾳ πραγμάτων. τότε δὲ ἀποστέλλουσιν Ἀθηναίοις στρατιάν τι καὶ ἡγεμόνα Ἀτίλιον· τοῦτο γάρ οἱ τῶν ὀνομάτων ἦν τὸ ἐκδηλότατον· ἐπεὶ καλοῦνται γε οὐ πατρόθεν οἱ Ῥωμαῖοι κατὰ ταῦτά Ἑλλήσιν, ἀλλὰ καὶ τρία, ὅποτε ὀλίγιστα, καὶ ἔτι πλεονα ὀνόματα 541 ἐκάστω τίθενται. τῷ δὲ Ἀτίλῳ προσετίθητο ὑπὸ Ῥωμαίων, ἀκείρουειν ἀπὸ Ἀθηναίων καὶ τοῦ Αἰτωλικῶ τὸν Φιλίππου πύλερον. Ἀτίλιος δὲ τὰ μὲν ἄλλα τοῖς πράγμασι κατὰ τὰ ἐπιτεταγμένα ἐχρήσε· τὰς δὲ οὐ κατὰ γνώμην οἱ τὴν Ῥωμαίων ἐστὶν εἰργασάμενα. Εὐβοίαν γὰρ Ἑστίαιαν πόλιν, καὶ Ἀντικυραν τὴν ἐν τῇ Φωκίᾳ ἐλπίδι ὑπηκόους κατ' ἀνάγκην οὖδας Φιλίππου, ἐκόλησεν ἀναστάτους. καὶ τοῦδε εἵνεκα (ἱμοὶ δοκεῖν) ἐπεὶ ἐκώθετο ἡ βουλή, ἀποστέλλουσιν Ἀτίλῳ διάδοχον τῆς ἀρχῆς Φλαμίνιον.

ante Romani, verbo quidem Aetolis contra Philippum auxilia, re vero Macedonicarum rerum speculatores: utram Atheniensibus tunc plenissimum atque instructissimum exercitum mittendum censuerunt. Decreta ea provincia est Atilio Cos. (Nam hoc nomen et viri maxime insigne fuit. Non enim Romani Graecorum ritu unico a patribus accepto nomine appellantur; sed tria fere singulis ut pauciora, plura etiam imponantur nomina.) Id negotii duntaxat a S. P. Q. R. Atilio datum, ut Athenienses et Aetolos contra Philippi arma tueretur. At ille e mandatorum praescripto reliqua: illud non ex P. R. sententia, sed arbitratus suo gessit, quod Euboeensium Hestiaeam, et Anticyram in Phocide, quae oppida Philippi imperata facere coacta fuerant, expugnavit et evertit. Quae res ad Senatum delata, mea quidem sententia, effecit, ut Atilio Flaminius quamprimum successor mitteretur.

πης καθεῖλον τὴν Μακεδόνων ἀρχὴν, καὶ τῶν ἐς τὸ συμ-  
μαχικὸν ταχθέντων Ἀτταλος, καὶ ἑτεῖ ἐκ Μυσίας στρατιά·  
πρὸς δὲ ἀνίσχοντα ἥλιον μᾶλλον τι ἢ Μυσία τέτραπται.

## CAPUT IX.

Metellus de Achaeis dicto non audientibus querelas ad senatum de-  
fert — Lacedaemonii in senatu Achaeos criminantur — Romani  
mittunt, qui inter Achaeos et Lacedaemonios disceptent — muni-  
cipi Spartae reficiuntur — Romani Lacedaemoniis faventes Achaeis  
varie adversantur.

Τότε δὲ τῷ Μετέλλῳ καὶ τῇ ἄλλῃ πρεσβείᾳ μὴ ὑπερι-  
δεῖν Λακεδαιμονίων ἤρεσε· καὶ Ἀχαιῶν τοὺς τὰς ἀρχὰς  
ἔχοντας ἐς τὸ συνέδριον ἤλθον συγκαλέσαι τοὺς Ἀχαιοὺς  
ἵνα ἐν κοινῷ διδάξωσιν αὐτοὺς ἡπιώτερον μεταχειρί-  
σθαι τὰ ἐν Λακεδαιμόνι. οἱ δὲ σφισιν ἀπεκρίναντο, μήτε  
544 ἐκείνοις Ἀχαιοὺς ἐς σύλλογον μήτε ἄλλῳ συναῖξιν, ὅστις  
μὴ ἐπὶ τῷ πράγματι, ἐφ' ὅτῳ ποιεῖται τὴν πρόσδοον,  
παρὰ τῆς Ῥωμαίων βουλῆς ἔχει δόγμα. Μετέλλος δὲ καὶ  
οἱ σὺν αὐτῷ ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν περιϋβρίσθαι νομίζοντες,  
ἐπεὶ δὴ ἀφίκοντο ἐς Ῥώμην, πολλὰ ἐπὶ τῆς βουλῆς καὶ

ad Solis ortum vergunt, auxiliis assumtis, Macedonum re-  
gnum everterunt.

CAP. IX. *Sed ut unde huc digressa est revertatur ora-  
tio*, Metellus tunc ceterique legati non esse Lacedaemonio-  
rum querelas contemnendas censuerunt. Quare ab Achaeo-  
rum magistratibus dari sibi concilium postularunt, quo sci-  
licet pro concione iure aequiore cum Lacedaemoniis age-  
ndum Achaeis persuaderent. At enim illi pernegare aut illis,  
aut aliis quibusvis concilium se daturōs, qui, de qua re  
missi essent, Senatus decretum non attulissent. Metellus,  
et collegae, quod Achaei se dicto audientes non praebue-  
rant, durius accipere: ac Romam reversi, multa de illis  
ad invidiam conflandam, neque omnino vera omnia, ad se-

οὐ πάντα τὰ ἀληθῆ κατηγόρουσιν τῶν Ἀχαιῶν. (2) Τούτων δὲ πλεονα ἐνεκάλουν Ἀχαιοὶς Ἀρεὺς καὶ Ἀλκιβιάδας οἱ Λακεδαιμόνιοι, δόκιμοι μὲν τὰ μάλιστα ἐν τῇ Σπάρτῃ, τὰ δὲ ἐς Ἀχαιοὺς οὐ δίκαιοι. γενομένους γὰρ ὑπὸ Νάβιδος φυγάδας ὑπεδέξαντο αὐτοὺς οἱ Ἀχαιοί· καὶ ἀποθανόντος Νάβιδος παρὰ γνώμην Λακεδαιμονίων τοῦ δήμου κατάγουσιν ἐς Σπάρτην. τότε οὖν ἀναβεβηκότες καὶ οὗτοι παρὰ τὴν βουλήν προθυμότατα ἐνέκειντο Ἀχαιοῖς· Ἀχαιοὶ δὲ σφιδῶν ἀπειθοῦσιν ἐπιβάλλουσιν ἐν τῷ συνεδρίῳ θάνατον ζημίαν. (3) Ῥωμαίων δὲ ἡ βουλὴ πέμπουσιν ἄλλους τε ἄνδρας, καὶ Ἀππίον Λακεδαιμονίους καὶ Ἀχαιοῖς τὰ δίκαια ὁρίσαι. Ἀππίος δὲ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ ἔμελλον μὲν οὐδὲ ὀφθέντες Ἀχαιοῖς ἐσεσθαι καθ' ἡδονήν, οἱ Ἀρεῖα καὶ Ἀλκιβιάδην ἅμ' αὐτοῖς ἐπήγωντο ἐν τῷ τότε Ἀχαιοῖς ἐχθίστους. ἐλύπησαν δὲ καὶ ἐς πλεόν τοὺς Ἀχαιοὺς, ἐπειδὴ ἐς τὸν σύλλογον αὐτῶν ἐπελθόντες σὺν ὀργῇ μᾶλλον ἐποιοῦντο ἢ πειθοῖ τοὺς λόγους. Λυκόρτας δὲ ὁ Μεγαλοπολίτης, οὐδὲ ἀξιώματι οὐδενὸς Ἀρ-

natum detulerunt. (2) Sed invidiosius multo Achaeos criminati sunt Areus et Alcibiades Lacedaemonii illi quidem apud suos existimatione summa, sed in Achaeos iniquiores. Nam quum eos Nabis eiecisset, apud Achaeos exularant; moxque ab iisdem, Nabide mortuo, in patriam contra populare Lacedaemoniorum decretum reducti fuerant. Verum et ipsi tunc in senatum Romanum intromissi, in magnam invidiam Achaeos vocarunt. Quare illis Achaei, simulatque Romam abierant, in concilio capitis mulctam irrogant. (3) Romani Appium Claudium, et alios legatos miserunt, qui inter Achaeos et Lacedaemonios disceptarent. Sed minime fuit eorum adventus Achaeis gratus. Secum enim illi Areum et Alcibiadem, quos hostes Achaei iudicaverant, habebant. Illud certe homines multo gravius offendit, quod in Achaeorum conventu Romani iracundius, et minime ad persuadendum accommodata verba fecerunt. In eo conventu erat Lycortas Megalopolitanus Arcadum facile princeps, et qui ami-



δέον χορήσεια. γράμματα δὲ ἀντίκα ὑπὸ τῆς βουλῆς ἐς  
 τε Ἀθήνας κατεπέμπετο καὶ ἐς Αἰτωλίαν, κατὰ γινεσθαι  
 Μεσσηνίου καὶ Ἀχαιοῦς ἐπὶ τὰ οἰκεία. τοῦτο Ἀχαιοὶ  
 546 ἐς τὰ μάλιστα ἠγάσεν, ὥς οὔτε ἄλλως κάσποντας δίκαιον  
 ὑπὸ Ῥωμαίων, καὶ ἐς τὸ ἀνωφελὲς προὔπηγμένον ὄν-  
 τιν ἐς αὐτούς· οἱ ἐπὶ τὰ Φιλίππου, καὶ Αἰτωλῶν ἐπα-  
 τία καὶ αὐτῶν Ἀντιόχου στρατεύσαντες χάριτι ἐς Ῥωμαίους  
 ἐγίνοντο ὕστεροι φηγάδων ἐνθρόνων καὶ οὐ καθαρῶν  
 χεῖρας. ὁμῶς δὲ εἰκεῖν σφίσι δόκει. τότε μὲν δὴ ἐς το-  
 σοῦτον ἐπαύθη.

## CAPUT X.

Proditionis patriae varia exempla apud plures gentes enumerantur —  
 Achaei per Callicratem proditi Romanis obnoxii reddantur.

Τολμημάτων δὲ τὸ ἀνοσιώτατον, τὴν πατρίδα καὶ ἄν-  
 δρας προδιδόναι πολίτας ἐπὶ οἰκείοις κέρδεσιν, ἐμελλε καὶ  
 Ἀχαιοῖς κακῶν ἄρξιν, οὔποτε ἐκ τοῦ χρόνου παντὸς τῆς  
 Ἑλλάδα ἐκλιπόν. ἐπὶ μὲν γε Δαρείου τοῦ Ὑστάσου βα-

et in Aetoliam literae, quibus imperabant Romani, ut Mes-  
 seniis et Achaeis exulibus suum unicuique ius, suaeque bonae  
 restituerentur. Vehementer haec res animos Achaeorum com-  
 movit, praesertim quum se et ante iniuriosius a Romanis  
 tractatos interpretarentur, et sua in Romanos pristina me-  
 rita, non fuisse, qua sperarant gratia, excepta viderent,  
 quum, qui contra Philippum, Aetolos, Antiochum, egregiam  
 Romanis operam navassent, iam exulibus, et iis hominibus,  
 qui incestas manus haberent, postponerentur: imperata ta-  
 men sibi facienda, ac tempori parendum duxerunt.

CAP. X. Atque ea quidem perditissimorum hominum  
 perversitas, qui patriae salutem hostibus vendere nihil ve-  
 rentur, Achivis exitio fuit. Neque vero scelus hoc ut se-  
 mel in Graecia usurpari coeptum est, ullum finem reperit.  
 Dario primum Hystaspis filio in Persis regnante, Ionum re-

οιλεύνοντας Περσῶν ἴωσι τὰ πράγματα ἐφθάρη, Σαρπῶν  
 πλὴν ἐνός τε καὶ ὅκα ἀνδρῶν, τῶν ἄλλων τριηράρχων  
 τὸ ναυτικὸν τὸ Ἴωνων προσδόντων. Μετὰ δὲ Ἴωνας κε-  
 χειρωμένους ἠγδραποδίσαντο καὶ Ἐρετριαν Μῆδοι· προ-  
 δόται δὲ ἐγένοντο οἱ εὐδοκιμοῦντες μάλιστα ἐν Ἐρετρῷ,  
 Φίλαγρος Κυνέου καὶ Εὐφορβος Ἀλκιμάχου. Ἄρξῃ δὲ  
 ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἐλεύοντι Θισσαλία τε, δι' Ἀλευαδῶν  
 προειδότῃ· Θήβας δὲ Ἀτταγῖνος καὶ Τιμηγερίδας· προδι-  
 δόασι, φερόμενοι τὰ πρῶτα ἐν Θήβαις. Πελοποννησίων  
 δὲ καὶ Ἀθηναίων πολυησιόωντων, Λένιας· Πλειός ἐπιχει-  
 ρησεν Ἴλιν Λακεδαιμονίοις καὶ Ἀγίδι προσδοῦναι. Οἱ τε  
 Λυσάνδρῳ καλούμενοι ξένοι χρόνον οὐδένα ἐπαύσαντο  
 πατρίδας ἐγγιγίζοντες Λυσάνδρῳ τὰς ἐαυτῶν. Κατὰ δὲ  
 τὴν Φιλίππου βασιλείαν τοῦ Ἀμύντου Λακεδαιμονα πό-  
 λεων μὲν ἡν οὐ προσδοθῆσαν τῶν ἐν Ἑλλήσιν· εὐροὶ τις  
 ἂν· αἱ δὲ ἄλλαι πόλεις αἱ ἐν τῇ Ἑλλάδι ὑπὸ προσδοσίας  
 μᾶλλον, ἢ ὑπὸ νόσου· πρῶτον τῆς λοιμώδους ἐφθάρη-  
 σαν. Ἀλεξάνδρῳ δὲ τῷ Φιλίππου παρέσχεν ἡ εὐτυχία

afflictae prope sunt, classe prodita ab omnibus Samiarum  
 triremium praefectis, undecim duntaxat exceptis. Post op-  
 pressos Ionas subegerunt Eretriam Persae; quum civitatis  
 suae principes Philagrus Cynei filius, et Alcimachi Euphor-  
 bus, patriam suam hostibus prodidissent. Nam Xerxi in  
 Graeciam irruenti Thessaliam Aleuadae; Thebas Attaginus  
 et Timageridas Thebanorum primores prodiderunt. At Pe-  
 loponnesiaco bello, quod inter Athenienses et Spartanos ge-  
 stum est, Agidi, Lacedaemoniorum duci, Xenias Eleus Elin  
 ipsam tradere est aggressus. Lysandro dehinc; qui hospites  
 eius appellabantur, donec patrias proderent suas, quiescere  
 nunquam potuerunt. Philippo vero Amyntae filio ad Grae-  
 ciae imperium adspirante, unam invenias proditionis immu-  
 nem Spartam: ceteras Graecorum urbes non magis pestilen-  
 tia superiorum temporum, quam proditiones deleverunt.  
 Alexandri felicitas effecit, ut nullum magnopere insigne pro-

μικρὰ ἀνδρῶν προδοτῶν καὶ οὐκ ἄξια λόγῳ προσε-  
 θήνας. Ἐπεὶ δὲ τὸ ἐν Λαμίᾳ πταῖσμα ἐγένετο Ἑλλήνων.  
 547 Ἀντίπατρος μὲν, ἅτε διαβῆναι ποιούμενος σπουδὴν πρὸς  
 τὸν ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεμον, ἐβούλετο εἰρήνην ἐν τάχει συ-  
 τίθασθαι, καὶ οἱ διέφερον οὕδεν, εἰ Ἀθήνας τε ἐλευθέραι  
 καὶ τὴν πᾶσαν Ἑλλάδα ἀφῆσαι. Δημάδης δὲ καὶ ὅσοι  
 προδοτῶν Ἀθήνησιν ἄλλο ἦν, ἀνακρίδουσιν Ἀντίπατρον,  
 μηδὲν ἐς Ἑλλήνας φρονῆσαι φιλόπρεπον· ἐκφοβήσαντες  
 δὲ Ἀθηναίων τὸν δῆμον, ἐς τὰ Ἀθήνας καὶ πόλιν τῶν  
 ἄλλων τὰς πολλὰς ἐγένοντο αἵτις Μακεδόνασιν ἐσαχθῆναι  
 φρουράς. βαβαιοὶ δὲ μοι καὶ τόδε τὸν λόγον· Ἀθηναῖοι  
 γὰρ μετὰ τὸ ἀτύχημα τὸ ἐν Βοιωτοῖς εὖτε ἐγένοντο Φι-  
 λππου κατήκοοι, ἁλόντων μὲν σφίσι δισχισίων, ὥς ἐπε-  
 τήθησαν, παρὰ τὸ ἔργον, χιλίων δὲ φονευθέντων ἐν  
 Λαμίᾳ δὲ περὶ διακοσίους πιαδόντων, καὶ οὐ πλέον τῶν  
 Μακεδόσων ἐδουλεύθησαν. οὕτω μὲν οὕποτα τὴν Ἑλλάδα  
 ἐπέλυον οἱ ἐκὶ προδοσίᾳ νοσήσαντες. (2) Ἀχαιοὺς δὲ

ditionis exemplum, quo res eius adiutae fuerint, possit com-  
 memorari. Post acceptam ad Lamiam cladem quum Anti-  
 pater festinaret in Asiam transmittere, conversisque ad illud  
 bellum opibus, facile videretur Atheniensibus pacam datu-  
 rus, quod rationibus suis minime alienum putabat, si Athe-  
 nas ipas, atque adeo universam Graeciam liberam esse si-  
 neret, Hemades, et alii consiliorum socii, homini a sententia  
 oratione sua deducto, nihil mite aut benignum in Graecos  
 cogitandum persuaserunt: quin quum Atheniensem populum  
 vehementer perterrefactum viderent, et Athenis, et aliis ur-  
 bibus ut Macedonum imponerentur praesidia, auctores fuere.  
 Confirmat orationem meam rerum eventus. Athenienses enim  
 etsi magnam acceperant in Boeotiae cladem, his mille ex  
 acie sua captis, mille occisis, non continuo tamen Philippi  
 imperata fecerunt. Ad Lamiam vero ducentis ferme ac ni-  
 hilo pluribus militibus amissis, Macedonibus succubura.  
 Atque ita nullis temporibus haec prodicionum quasi pestis  
 quaedam, Graeciae desinit negotium facessere. (2) Achaeos

ἄνθρωπος Ἀχαιοὺς Καλλικράτης ἠρμυνομένης εἰς ἅπαν ἐκείνους Ῥωμαίοις ὑποχειρίους. ἀρχὴ δὲ σφισιν ἐγένετο κακῶν Περσεὺς καὶ ἡ Μακεδόνων ἀρχὴ καταλυθεῖσα ὑπὸ Ῥωμαίων. Περσεὶ γὰρ τῷ Φίλιππον πρὸς Ῥωμαίους ἄγοντι εἰρήνην κατὰ συνθήκας, ὅς ὁ πατὴρ οἱ Φίλιππος ἐποιήσατο, ἐπέηλθεν ὑπερβῆναι τοὺς ὅρους, καὶ ἐπὶ τοῖς Σακαίων τὸν βασιλεῖα Ἀβρούπελιν στρατεύματα ἀγαγὼν, ἐποίησαν ἀναστάντους Ῥωμαίων συμμάχους ὄντας. Σαπείων δὲ τούτων καὶ Ἀρχιλόχος ἐν ἱάμβῳ μνήμην ἔσχε. Μακεδόνων δὲ καὶ Περσέως χειρωμένων πόλεμος διὰ τοῖς Σακαίοις ἀδίκημα, ἄνδρες τῆς Ῥωμαίων βουλῆς δόξα ἐπέμψθησαν, 548 κατασπασθόμενοι πρὸς τὸ ἐπιτηδεύσαντο Ῥωμαίοις τὰ ἐν Μακεδονίᾳ. ἦκοντας δὲ εἰς τὴν Ἑλλάδα ὑπήρχετο ὁ Καλλικράτης, οὕτως ἔργον τῶν εἰς τὴν κολακείαν, οὕτως λόγον οὐδένα εἰς αὐτοὺς παριαίς. ἕνα δὲ τινα ἐξ αὐτῶν ἄνδρα οὐδαμῶς εἰς δικαιοσύνην πρόδυμον, τοῦτον τὸν ἄνδρα προσεποιήσατο ὁ Καλλικράτης εἰς νοσοῦτον, ὥστε αὐτὸν καὶ εἰς τοῖς συνέδριον ἐκείνῳ τὸ Ἀχαιῶν ἐκείσεν, ὁ δὲ ὡς εἰς τὸν σύλλογον ἐσῆλθεν, ἔλεγεν, ὡς πολεμοῦντι πρὸς

quidem Callicratidis Achaei hominis perfidia Romanis parere coegit. Initia tamen malorum omnium Achaeis, Persei regis et Macedonici imperii exitium, importarunt. Nam quum Perseus iectum cum Romanis a Philippo patre foedus violasset, regemque Sapaeorum (quorum facit in iambicis mentionem Archilochus) Abro urbe expugnata, populi Romani socium et amicum sedibus expulisset suis, et Romani ultri sociorum iniurias, Perseum ipsum totamque eius regnum in potestatem suam, redegerent, missi a Romano Senatu sunt decem legati ad Macedoniae res, uti in rem suam foret maxime, ordinandas. Eos omni obsequii, et ad assentationem appositae orationis genere Callicrates circumvenire aggressus, ex illis etiam unum ad iustitiam tuendam minime propensum, in consilium produxit. Is frequentissimo Achaeorum conventu crimines queri coepit, a potentioribus pecunia et aliis studiorum significationibus contra Romanos Perseum

Ῥωμαῖους· Περσεὶ χρήματα· οὐ δυνάσασθαι τῶν Ἀχαιῶν  
 παράσχοιεν, συνάφαιτο δὲ καὶ ἐς τὰ ἄλλα· ἐκείλευσαν  
 οὖν καταγινῶναι τοὺς Ἀχαιοὺς θάνατον· εἰ δὲ ἐκείνοι  
 καταγναίεν, τότε καὶ αὐτὸς τὰ ὀνόματα ἔρειν ἔφασκε τῶν  
 ἀνδρῶν· λέγειν τε δὴ· ἐδόκει παντάπασιν ἄδικοι, καὶ αὐ-  
 τὸν ἤϊον οἱ ἐς τὸν σύλλογον ἐληλυθότες ἤδη, εἰ Περ-  
 σεὶ τὰ αὐτὰ Ἀχαιῶν τινες ἔπραξαν, ὀνομαστὶ αὐτῶν ἐκ-  
 σίου μνησθῆναι, πρότερον δὲ οὐ σφῶς καταγινώσκειν  
 αἰεὶς εἶναι· ἔνθα δὲ ὡς ἠλέγχετο ὁ Ῥωμαῖος, ἀπετόλη-  
 σεν· εἰπεῖν, ὡς οἱ ἑσρατηγῆκότες Ἀχαιῶν ἐνέχονται πέρ-  
 τε τῇ αἰτίᾳ· πάντα γὰρ φρονήσαι τὰ Μακεδόνων καὶ  
 Περσέως· ὁ μὲν δὴ ταῦτα ἔλεγεν ὑπὸ διδασκαλίᾳ τῇ  
 Καλλιπράτῳ· ἀναστὰς δὲ μετ' αὐτὸν ἔβηεν, (οὗτος  
 εἰς πλεονέκτητον λόγον παρ' Ἀχαιοῖς) οὕτως, ἔφη, κατὰ  
 τῶν αἰτίων ἔχει ταύτην· ἑσρατήγησα μὲν Ἀχαιῶν καὶ  
 ἐγὼ, ἀδικίας δὲ οὐδὲν ἐς Ῥωμαίους, οὔτε εὐνοίας μοι  
 μέτεστιν ἐς Περσέα· καὶ τοῦδε εἴνεκα ἐθέλω μὲν ἐν συνε-  
 δρίῳ τῇ Ἀχαιῶν, ἐθέλω δὲ καὶ ἐν αὐτοῖς Ῥωμαίοις ὑπὲρ

adiutum: postulare ut capitalis rei darentur: se dam-  
 natos deum suo quaque nomine indicaturum. Id enim  
 vero periniquum, universae concioni videri; contendere, ut  
 quos diceret Perseo favisse, palam nominaret: ius omnino  
 non esse quengquam condemnari, cuius nondum esset no-  
 men delatum. Ibi Romanus, quum ab omnibus eius postu-  
 latio coargueretur, ex composito nominare non dubitavit:  
 omnes, qui praetores Achaeorum exercitus duxissent; et om-  
 nes affirmare eam nexam commisisse, quod scilicet Perse  
 partes fovissent. Haec ille, a Callicrate subornatus. Tum  
 Xenon non minimae inter Achaeos auctoritatis vir: Quod  
 ad hoc (inquit) crimen attinet, ipse etiam Achaeorum co-  
 piis praefui: sed neque ulla unquam Romanos in re laesi,  
 neque ulla mihi omnino fuit cum Perseo amicitia: atque  
 huius quidem criminis vel in Achaeorum conventu, vel in  
 ipso Romanorum Senatu non dubitarim iudicium sustinere.

γενεσίαν. ὁ μὲν δὲ ὑπὸ συνειδότος ἐπαρρησιάζετο ἀπα-  
 φαν· ὁ δὲ ὑπελάβετο αὐτίκα ὁ Ῥωμαῖος τῆς προφασέως,  
 καὶ ὁπόσοις Καλλιμαράτης ἐπῆγεν αἰτίαν, Περσεῖ σφᾶς  
 φρονήσαι τὰ αὐτὰ, ἀνέταμψεν ἐν δικαστηρίῳ κρῖναι τῷ  
 Ῥωμαίων ὑφ' ἑξόντας· ὃ μὴ καὶ χαλεπήσει πρότερον Ἑλ-  
 ληνας. οὔτε γὰρ Μακεδόνων οἱ ισχύσαντες μέγιστον, Φί-  
 λιππος Ἀμύντου καὶ Ἀλέξανδρος, τοὺς ἀνθεστηκότας  
 σφίσιν Ἑλλήνων ἐξ Μακεδονίᾳ ἐβιάσαντο ἀποσταλῆναι, 549  
 διδόναι δὲ αὐτοὺς ἐν Ἀμφικτυοσίῳ εἶλον λόγον. τότε δὲ  
 ἐκ τοῦ Ἀχαιῶν ἔθους, ὅτινα καὶ ἀναίτιον Καλλιμαράτης  
 ἐθελήσεν αἰτιάσασθαι, ἀνάγκησαι πάντα τιμὰ ἐκκυῖωτο  
 ἐς Ῥώμην· καὶ ἐγένοντο ὑπὲρ χιλίους οἱ ἀναχθέντες.  
 τοὺτους ὑπὸ Ἀχαιῶν οἱ Ῥωμαῖοι προκατεγνωσθαι νομί-  
 ζοντες, ἐς τὴν Τυρρηλίαν καὶ ἐς τὰς ἐκεῖ διέπεμψαν πό-  
 λεις, καὶ Ἀχαιῶν ἄλλοτε ἄλλας ὑπὲρ τῶν ἀνδρῶν πρεσ-  
 βείας τε καὶ ἱερείας ἐκικεμπόντων λόγον ἐποιοῦντο οὐ-  
 δένα. ἐκτακαυδεκάτηρ δὲ ὕστερον ἔπει τριακοσίους ἢ καὶ

Hoc a Xenone dictum ex innocentiae conscientia fidenter,  
 arripuit Romanus tanquam accommodatum fraudi suae con-  
 silium. Quare quotcumque in proditionis crimen Callicrates  
 vocarat, epe omnes Romam ad causam dicendam mitti im-  
 perat. Novum id fuit et inusitatum Graecis. Neque enim  
 aut Philippus Amyntae filius, aut Alexander, qui Macedo-  
 niae regum longe potentissimi fuere, adversarios unquam  
 suos & Graecia in Macedoniam disceptandi causa mitti po-  
 stularunt; sed facile passi sunt, quibus de rebus ambige-  
 retur, ab Amphictyonibus cognosci. At Romani tunc Achae-  
 orum quicumque, cuius modo nomen Callicrates detulis-  
 set, nocentem innocentemve, Romam edicto suo deduci im-  
 perarunt. Fuerunt, qui deducti sunt plures fere quam mille:  
 quos Senatus, quasi Achaeorum praesudicio damnatos, in  
 publicas custodias per Hetururiae oppida diviserunt. Alios  
 deinde super alios ab Achaeis missos legatos, et deprecato-  
 res, nihili omnino fecerunt. Post septimum ac decimum  
 demum annum, trecentos ferme viros atque eo etiam pau-

ἐλάσσοντας, οἱ μὲτοι περὶ Ἰταλίαν Ἀχαιοὶ δι' ἐλείποντο, ἀφίκοιτο, ἀποχωρῶντες κολλασθῆναι οὐκ ἠρόοντο. οὗτοι δὲ ἀποδράντες ὄχοντο, ἢ αὐτοὺς, ἢ τὰ ἄλλα ἀλλήγοντο ἐς Πάμπην, ἢ θοῖνον ἐκ τῶν Ἰταλίων, ἐς οὓς ὑπὸ Πωμαίων ἐπεμψθησαν, πρόφασιν ἑυδελία ἦν, τοσούτους ἄλλοντας μὴ ὑποσχέιν θάλην.

## CAPUT XI.

Gallia a Romanis Italia in Graeciam missa, p̄terea civitates a Romanis vinctae. Achaeorum dimissio. — de Achaeis et Oropionum contentione. — ὁ δὲ οὐκ ὀφείλει Ὀροπίου ὄρον. forte decernunt.

Ρωμαῖοι δὲ αὐτοὺς ἀνδρα ἐκ τῆς βουλῆς κατακίμωσαν ἐς τὴν Ἑλλάδα. ὄνομα μὲν τῇ ἀνδρὶ ἦν Γάλλος, ἀκίστατα δὲ Λακεδαιμονίους καὶ Ἀργείους ὑπὲρ τῆς ἀμφοβητομένης οὗς γενέσθαι διαστής. οὗτος ὁ Γάλλος ἐς τὸ Ἑλληνικὸν πολλὰ μὲν εἶπε, πολλὰ δὲ καὶ ἐπραξεν ὑπερήφανα, Λακεδαιμονίους δὲ καὶ Ἀργείους πομπῶς παρῆστο ἐν γλεναίᾳ. πόλει γὰρ ἐς τοσούτου φανούσης ἀξιώματος, καὶ ὑπὲρ τῶν ὄρων τῆς χώρας πὰ μὲν παλαιότερα ἐς οὐκ ἀφωγὴ πόλεμον καὶ ἔργα οὕτως ἀφειδώς

ciores, qui ex omni Achaeorum numero reliqui erant in Italia, et custodiis dimiserunt, satis iam eos poenarum dedisse rati. At eos, qui effugere conati sunt, vel ex ipso itinere antequam Romanam perducerentur, vel ex iis, in quas relegati fuerant urbibus, a fuga retractos, nulla accepta excusatione, capitali supplicio affecerunt.

CAP. XI. Miserunt etiam Romani ad dirimendas inter Lacedaemonios et Argivos de finibus controversias senatorium virum *Sulpicium Gallum*: qui multa et dixit et fecit insolenter, et plane utramque civitatem ludibrio habuit. Numque rerum gestarum gloria aliquando floruerant, quaeque de agrorum finibus magno et diutino bello certaverant,

προαχθείσαις, κριθείσαις δὲ καὶ ὕστερον παρὰ δικαστῇ κοινῇ Φιλίππῳ τῷ Ἀμύντου, αὐτὸς μὲν σφισιν ὁ Γάλλος ἀπηξίωσε δικαστῆς καταστῆναι· Καλλικράτει δὲ ἀπάσης τῆς Ἑλλάδος ἀνδρὶ ἀλάστορι ἐπιτρέπει τὴν κρίσιν. 550 ἔφικοντο δὲ ὡς τὸν Γάλλον καὶ Αἰτωλῶν οἱ Πλευρονεοὶ οἰκοῦντες, συντελειᾶς τῆς ἐς Ἀχαιοὺς ἐθίλοντες ἄφρων εὐρασθαι. καὶ αὐτοῖς ἐπετρέπη μὲν ὑπὸ τοῦ Γάλλου πρεσβειαν ἀπὸ σφῶν αὐτῶν ἰδίᾳ παρὰ Ῥωμαίους ἀποστέλλαι, ἐπετρέπη δὲ ὑπὸ Ῥωμαίων, συνεδρίου Ἀχαιῶν ἔποισθαι. προσεπιστάλη δὲ ὑπὸ τῆς βουλῆς τῷ Γάλλῳ, πόλις ὁπόσας ἐστὶν οἷός τε ὡς πλείστας ἀφίσθαι συλλόγου τοῦ Ἀχαιῶν. ὁ μὲν δὴ τὰ ἐντεταλμένα ἐποίησε. (2) Ἀθηναίων δὲ ὁ δῆμος ἀνάγκῃ πλῆθυν. ἢ ἐκουσίως διαφάξουσιν Ὠρωπὸν ὑπήκοόν σφισιν εὐσαν· πενίας γὰρ ἐς τὸ ἔσχατον Ἀθηναῖοι τηρικαῦτα ἦσαν, ἅτε ὑπὸ Μακεδόνων πολέμῳ πιεσθέντες μάλιστα Ἑλλήνων. καταφεύγουσιν οὖν ἐπὶ τὴν Ῥωμαίων βουλὴν οἱ Ὠρωπιοὶ· καὶ θέξαντες παθεῖν οὐ δίκαια, ἐπιστάλη Σικωνίοις ὑπὸ τῆς βουλῆς, ἐπιβαλεῖν σφᾶς Ἀθηναίοις ἐς Ὠρωπίους ζημίαν

cas hic dignas non putavit, quarum causam cognosceret, quum et Philippum antea Amyntae filium disceptatorem habuissent: sed eam Gallus totam cognitionem ad Callicratem impurissimum hominem, cunctaeque Graeciae infensissimum, reiecit. Praeterea quum Aetoli e Pleurone ad eum venientes, seiungi se ab Achaeorum concilio postulassent, eis permisit, ut suis propriis auspiciis legatos Romam mitterent. Est vero Senatus auctoritate eorum ab Achaeis defectio comprobata; et Sulpicio mandatum, ut quam posset plurimas civitates ab Achaeorum conventu disiungeret: quod ille impigre effectum reddidit. (2) Interea quum Athenienses egestate potius, quam libera voluntate impulsii sociam civitatem Oropum diripuissent, nempe qui Macedonico bello rebus accisis, Graecorum iam prope omnium essent egentissimi; Rom. Senatum Oropii appellarunt. Qui quam injuriam factam illis censuisset, Sicyonios iussit ab Athenien-



## CAPUT XII.

Menalcidas Lacedaemonius perfidia superat Callicratem — Diaci fraude bellum inter Lacedaemonios et Achaeos conflatur, ad quod componendum senatus Romanorum legatos mittit.

Ὀρώπιοι δὲ, καὶ ὠφελείας σφίσι οὐ γενομένης τῆς παρὰ Ἀχαιῶν, ὅμως ὑπὸ Μεναλκίδα τὰ χρήματα ἐξεπράχθησαν. ὁ δὲ ὡς τὸ θαυροδόκημα εἶχεν ἐν χειρὶ, ἐποιεῖτο συμφορὰν, εἰ καὶ Καλλικράτει μεταδώσει τῶν λημμάτων. τὰ μὲν δὴ πρῶτα ἀναβολαῖς καὶ ἀπάταις ἐχρήτο ἐς τὴν δόσιν· μετὰ δὲ οὐ πολὺ ἐτόλμησεν ἀποστρεῖν ἐκ τοῦ εὐθέως. βεβαιοὶ δὲ τὸ λεγόμενον· ὥς ἔρ' ἦν καὶ πῦρ ἐς 552 πλέον ἄλλου πυρὸς καίον, καὶ λύκος ἀγριώτερος λύκων ἄλλων, καὶ ὠκύτερος ἱέραξ ἱερακος πέτεσθαι· εἶπε καὶ Καλλικράτην ἀνοσιώτατον τῶν τότε Μεναλκίδας [μὲν] ὑπερῆρεν ἀπιστία, Καλλικράτην, ὃς ἐλάσσων παντοίου λήμματος, καὶ ἐπὶ οὐδενὶ οἰκείῳ κέρδει πόλει τῇ Ἀθηναίων ἀπηχθήμενος, καυσάμενον [μὲν] τῆς ἀρχῆς Με-

CAP. XII. Ab Oropiis certe, etsi nulla ex parte ad eorum salutem quicquam profecerat Achaeorum societas, promissum tamen Menalcidas precium exegit. Quo ille accepto, alienum omnino rationibus suis putavit, quaestus participem Callicratem facere. Quare hominem primum expectationibus eludere, mox dolo circumvenire; postremo aperte etiam fraudare. Quae res vetus illud verum esse declaravit:

Et ignis est alio magis, qui urat igne,  
Lupisque saevior lupus est aliis,  
Accipiter ocins accipitre volat,  
Si Callicratem ipsum immaniolem ante alios  
Superavit perfidia Menalcidas.

*Hominem enim omnium nequissimum Callicratem, perfidia facile qui superaret, Menalcidas est inventus. Callicrates, uti homo erat, quum gratis habere se susceptas cum Atheniensibus inimicitias permolestes ferret, Menalcidan iam ab-*

ναλκίδαν ἔδωκεν ἐν τοῖς Ἀχαιοῖς. ~~ἔπειτα~~ δὲ πρὸς  
 βεῦσαι τε γὰρ Ἀχαιοῶν ἱκαντὶα ἐπαρσεν αὐτὸν ἐς Ῥώμην,  
 καὶ ἐς τὰ μάλιστα γενέσθαι προθύμου ἐκλήσθαι τὴν ἑπεί-  
 την συνεδρίου τοῦ Ἀχαιῶν. ἐνταῦθα ὡς ἀφικνεῖτο ἐς πᾶν  
 ὁ Μεγαλκίδας κινδύρου, μετadίδωσι τάλαντα τρία τῶν  
 ἐξ Ὀρωποῦ Μεγαλοπολίτη Δίατῳ. ἐγγράνει δὲ αὐτῷ καὶ  
 ἀρχῆς διάδοχος τῆς Ἀχαιῶν ὁ Δίαιος· τότε δὲ ὑπὲρ τοῦ  
 λήμματος προθυμούμενος, ἔμειλλε Μεγαλκίδα καὶ ἀκού-  
 των Ἀχαιῶν σωτηρίαν παρόξειν. Ἀχαιοὶ δὲ ἐπὶ μὲν τῇ  
 ἀφίσει τοῦ Μεγαλκίδα ἰδίᾳ τε ἕκαστος καὶ ἐν κοινῷ Δί-  
 αιον ἐποιοῦντο ἡ αἰτία. (2) Δίαιος δὲ σφᾶς ἀπὸ τῶν  
 ἐς αὐτὸν ἐγκλημάτων μετῆγεν ἐς πραγμάτων ἐλπίδα μει-  
 ζόνων, προφάσει χρώμενος τοιῷδε ἐς τὴν ἀπάτην. Λακε-  
 δαιμόνιοι περὶ ἀμφισβητήσιμου χώρας καταφεύγουσιν ἐπὶ  
 τὴν Ῥωμαίων βουλήν. καταφεύγουσι δὲ αὐτοῖς προσίπεν  
 ἡ βουλή, δικάζεσθαι τὰ ἄλλα, πλὴν ψυχῆς, ἐν συνεδρίῳ  
 τῷ Ἀχαιῶν. οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἀκροαίναντο· Δίαιος δὲ  
 οὐ τὸν ὄντα ἔλεγεν Ἀχαιοῖς λόγον, ψυχαγωγῶν δὲ αὐτούς

euntem magistratu, capitis apud Achaeos arcessivit: crimini  
 dabat, legatione apud Romanos contra Achaeos functum, ac  
 operam amixe dedisse, ut Spartanos ab Achaeis abduceret.  
 Ibi Menalcidas quum se in fortunarum discrimen deductum  
 videret, Diaeo homini Megalopolitano successori suo ex Oro-  
 pica illa pecunia talenta elargitur tria. Hoc ille devinctus  
 munere invitissimis fere Achaeis omnibus, Menalcidan capi-  
 tis periculo exiit. (2) Ea res quum Diaeo publice ac  
 privatim magno esset probro, homo vaser avertendae invi-  
 diae causa ad maiorum negotiorum cogitationes, et secun-  
 darum rerum spei, Achaeorum animos erigit. Lacedae-  
 monii suas de finibus agrorum controversias ad Rom. Sena-  
 tum detulerunt: Senatus omnia omnium rerum, praeterquam  
 capitis iudicia, ad Achaeorum conventum reiecerat. At  
 Diaeus gratioso mendacio multitudinis animos mulcens, iu-  
 dicio Achaeorum capitis etiam crimina permissa communi-  
 scitur. Et Achaei, quidem, quum ei fidem habuissent, de

ἔφασκε παρὰ τῆς Ῥωμαίων σφίσις ἐπιβῆναι βουλῆς, καὶ θάνατον ἀνδρὸς καταγνῶναι τῶν ἐκ Σπάρτης. οἱ μὲν δὲ δικάζουσιν Λακεδαιμονίοις ἤξιον καὶ ὑπὲρ τῆς ἐκάστου ψυχῆς. Λακεδαιμόνιοι δὲ οὔτε ἀληθῆ συνεχώρουν Δαίον 553 λέγειν, καὶ ἀνάγειν ἤθειλον ἐπὶ τὴν Ῥωμαίων βουλὴν. Ἀχαιοὶ δὲ ἀντελαμβάνοντο αὐτοῖς ἄλλου λόγου, πόλεις ὄσαι τελοῦσιν ἐς Ἀχαιοὺς, μηδεμίαν ἐφ' ἑαυτῆς καθέστηκέναι κυρίαν, ἄνευ τοῦ κοινοῦ τῶν Ἀχαιῶν, παρὰ Ῥωμαίους ἰδίᾳ πρεσβείαν ἀποστέλλειν. Πόλεμος τε δὲ ἀπὸ τῶν ἀμφισβητημάτων τούτων Ἀχαιοῖς καὶ Λακεδαιμονίοις ἦρχετο, καὶ Λακεδαιμόνιοι συνιέντες, οὐκ ἀξιόμαχοι πρὸς Ἀχαιοὺς εἶναι, πρεσβείαις ἐχρῶντο πρὸς τὰς πόλεις αὐτῶν, καὶ ἰδίᾳ πρὸς τὸν Δαίον λόγοις. αἱ μὲν δὲ κατὰ τὰ αὐτὰ αἱ πόλεις ἐποιοῦντο τὰς ἀποχωρίας, οὐ σφίσις ἔξοδον ἐπαγγέλλοντος στρατηγοῦ παρακαλοῦναι εἶναι νόμον. Δαίος γὰρ ἦρχε τῶν Ἀχαιῶν, καὶ ἔφασκεν οὐ τῇ Σπάρτῃ, τοῖς δὲ ταράσσουσιν αὐτὴν πελαγίσσῃ ἀφίξεσθαι. ἐρομένων δὲ τῶν γερόντων, ὁπόσους ἡγόρετο ἐδικεῖν, ἐστίρ-

Spartanorum capitalibus causis iudicia facere aggressi sunt. Recusabant Lacedaemonii, et mendacii Diaem arguentes, rursus Rom. Senatum ea de re se per legatos consulturos aiebant. At Achaei hoc ipsum arripere, et in crimen vocare, quum dicerent, earum urbium quae secum facerent, nullam omnino sui esse iuris, aut posse earum aliquam privatim sine publico universi concilii decreto Romam legatos mittere. Ex his concertationibus belli causae inter Achaeos et Lacedaemonios exstitere. Satis intelligebant Spartani, multo se esse Achaeis opibus inferiores. Quare dimissis per urbes, quae Achaicae ditionis erant, ad ipsum etiam Diaem privatim legatis, bellum deprecabantur. A civitatibus responsum tulere, quum iam praetor suus ut inventatam armatam educerent, denunciaret, oportere se dicto audientes esse: Praetor ipse Diaeus non Sparta aiebat se, sed iis, qui eius civitatis etiam turbarent, bellum illaturum. Ac rogante Senatu, quoniam esse putaret otii et tranquillitatis

παι σφίλι τιθέντων ὄνοματι ἀνδρῶν καὶ εἰκοσι πρώτους  
 των τὰ πάντα ἐν Σπάρτῃ. ἐνταῦθα Ἀγασισθένης ἐνέ-  
 κησε γνώμη δοκίμου καὶ τὰ πρότερον ὄντος, ἀπὸ δὲ τῆς  
 παρανέσεως ταύτης προελθόντος καὶ ἐς πλέον δόξης· ὃς  
 τοὺς ἀνδρας τούτους ἐκέλευσαν ἐκ Λακεδαιμόνος ἐθελον-  
 τὰς φύγειν, μηδὲ αὐτοῦ μένοντας ἐργάσασθαι τῇ Σπάρτῃ  
 πόλεμον· φυγόντας δὲ ἐς Ῥώμην, καταχθίσεσθαι σφᾶς  
 οὐ μετὰ πολὺ ἔφασκεν ὑπὸ Ῥωμαίων. καὶ οἱ μὲν ἀπειλ-  
 θόντες ὑπήκουον· ὑπὸ Σπαρτιατῶν ἐς ἰδικαστήριον τῆς  
 λόγῳ, καὶ ἀποθανεῖν ἦσαν κατεγνωσμένοι. ἀπεστάλησαν  
 δὲ καὶ ὑπὸ Ἀχαιῶν Καλλικράτης ἐς Ῥώμην καὶ Δαιος,  
 τοῖς φεύγουσιν ἅ· Σπάρτης ἀντιδικήσοντες ἐπὶ τῆς βου-  
 λῆς. καὶ αὐτῶν ὁ μὲν κατὰ τὴν Ῥόδον Καλλικράτης τε-  
 λευτᾷ νόσῳ· οὐδὲ οἶδα, εἰ ἀφικόμενος ἐς Ῥώμην ὠφέ-  
 λησεν ἢ τι Ἀχαιοῦς, ἢ κακῶν σφισιν ἐγένετο μειζόνων  
 ἀρχῇ· Δαιος δὲ ἐς ἀντιλογίαν Μενάλκιδᾳ καταστάς ἐπὶ  
 τῆς βουλῆς, πολλὰ μὲν εἶπε, τὰ δὲ ἤκουσεν οὐ σὺν κό-

hostes, optimatum ille viginti quatuor nomina edidit. In  
 ea rerum trepidatione probata est Agasisthenis sententia, ho-  
 minis clarī etiam prius et honorati, sed ad cuius laudes ex  
 hoc ipso civibus suis dato consilio magnus accessit cumu-  
 lus. Persuasit illis ipsis primoribus, quos Diaeus Achaeis  
*dedit postularet*, ut voluntario exilio, belli in patriam suam  
 conflati incendium restinguerent: futurum enim, ut, si Ro-  
 mam confugerent, primo quoque tempore a Romanis resti-  
 tuerentur. Quum itaque *exilii causa* solum vertissent, per  
 speciem a Spartanis in iudicium vocati sunt et capitis dam-  
 nati. Miserunt et Achaei Romam Callicratem et Diaeum, qui  
 in Senatu contra Spartanos exules causam dicerent: et Cal-  
 licrates quidem quum Rhodum divertisset, ibi morbo in-  
 teriit: nec scio fuerit ne, si Romam pervenisset, emolu-  
 menti aliquid Achaeis allaturus, an nova inter illos maio-  
 rum malorum semina sparsurus. Diaeus vero et Menalcidas,  
*ubi Romam pervenerunt*, quum multa ultro citroque per  
 altercationem contumeliosius inter se iactata dixissent au-

σφα. καὶ σφίσιν ἀκνηστέον ἢ βουλῇ, ἀπαπέλλαν κρί-  
 βεις, οἳ κρηνοῦσιν, ὅση Λακεδαιμονίοις καὶ Ἀχαιοῖς διά-  
 φορα ἦν ἐς ἀλλήλους. καὶ τοῖς ἐκ Ῥώμης περὶ ἄβελι οὐκ  
 554 λαιότερα πως ἐκίνατο ἡ ὁδός· ὡς τ' ἐξαπατῆται παύσας ἐκ  
 ἀρχῆς Δία τε Ἀχαιοὺς καὶ Μενελίδας Λακεδαιμονίους.  
 τοὺς μὲν δὴ παρήγειν ὁ Δίας, ὡς τὰ πάντα ἐπεσθαι  
 Λακεδαιμόνιοι σφίσιν ὑπὸ τῆς Ῥωμαίων βουλῆς εἶναι  
 ἐγνωσμένοι. Λακεδαιμονίους δὲ ὁ Μενελίδας ἡπάτα·  
 πενταλῶς τοῦ συνειδέναι ἐς τὸ Ἀχαιὸν ὑπὸ Ῥωμαίων  
 αὐτοὺς ἀπηλλάχθαι.

## CAPUT XIII.

Achaei exercitum conscribant contra Spartam Damocrito dace —  
 Lacedaemonii pugnam coeperunt cum Achaeis et fugantur —  
 Damocritus proditionis accusatus aufugit — Diaei, ducis Achaeo-  
 rum, callidum facinus in Lacedaemonios — Menalcidas, dux  
 Lacedaemoniorum, urbe Iaso capta, odium civium incurrit et  
 vitam veneno finit.

Αἰθίς οὖν ἐκ τῶν ἀντιλογιῶν Λακεδαιμονίοις ὥρμητο  
 Ἀχαιοὶ πολεμεῖν, καὶ στρατὸς ἐπὶ τὴν Σπάρτην ἡθροΐζετο  
 ὑπὸ Δαμοκρίτου στρατηγεῖν τῆνικαῦτα Ἀχαιῶν ἡγήμ-

dissentque, postremo respondit Senatus, legatos in Graeciam venturos, qui de quibus inter se dissiderent Lacedaemonii et Achaei rebus, cognoscerent. Legati ex urbe otiosius iter fecerunt. Quocirca tantum interfuit spatii, ut interea Diaeus Achaeos, Menalcidas Spartanos dolo circumvenire potuerint. Ille Achaeis persuasit, Romanorum decreto Spartanos in Achaeorum officio ac potestate fore. Lacedaemonios in eam facile sententiam adduxit Menalcidas, ut crederent, a concilio se iam Achaeorum sciunctum iri.

CAP. XIII. Hae controversiae in causa fuerunt, ut renunciato novo iam praetore Damocrito, Achaei denuo contra Lacedaemonios arma caperent. Eodem ferme tempore

ου. περὶ δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦτον ἀφίκετο ἐς Μακεδονίαν στρατιὰ τε Ῥωμαίων, καὶ ἡγεμὸν ἔχ' αὐτῇ Μίελλος, Ἀνδρίσκῳ τῷ Περσέως τοῦ Φιλίππου πάλαιμνόντες ἀφιστηκότε ἀπὸ Ῥωμαίων. καὶ ὁ μὲν ἐν Μακεδονίᾳ πόλεμος ἐμελλεν ὡς ῥᾶστα κατὰ τὸ ἐπιτηδαιότατον Ῥωμαίοις κηιδήσεσθαι. Μίελλος δὲ ἄνδρας ὑπὸ τῆς Ῥωμαίων ἀπεσταλμένους βουλῆς ἐπὶ τὰ ἐν τῇ Ἀσίᾳ πράγματα ἐκέλευε, πρὶν ἢ ἐς τὴν Ἀσίαν διαβῆναι, τοῖς ἡγεόσιν αὐτοὺς τοῖς Ἀχαιῶν ἐς λόγους ἐλθεῖν, ὅπλα μὲν καὶ τὴν Σπάρτην μὴ ἐπιφέρειν σφίσιν ἀπαγορεύοντας, ἣν δὲ ἐκ Ῥώμης παρουσίαν τῶν ἀνδρῶν προερούοντας ἔνειν, οἳ κατὰ τοῦτο ἦσαν ἀπεσταλμένοι Λακεδαιμονίοις ἵκασται καὶ Ἀχαιοῖς γενέσθαι. οἱ μὲν δὲ τὰ ἐπεταλμένα λαμοκρίτω καὶ Ἀχαιοῖς ἐπήγγελλον, ἐφθακόσιν ἔξοδον καὶ Λακεδαιμόνα πεποιῆσθαι, καὶ (ἰώρων γὰρ τὰ πρὸς τὴν παραλυσιν ἀνδιστηκότε Ἀχαιῶν) ἀπηλλάσσοντο ἐς τὴν Ἀσίαν. (2) Λακεδαιμόνιοι δὲ ὑπὸ φρονήματος μᾶλλον ἢ ἰσχύος ἔλαβον μὲν τὰ ὅπλα, καὶ ἐπεξῆλθον, ἀμννοῦντες τῇ οἰκίᾳ· βιασθέντες δὲ οὐ μετὰ πολὺ, ὅσον

Metellus Cos. Pop. Rom. exercitum in Macedoniam transportavit. Bellum enim ei decretum fuerat contra Andrisum Persei filium, novas in Romanos res molientem. Ac Macedonicum quidem bellum facile prosperos ex Romanorum sententia successus erat inventurum, Metellus autem iis, quos miserat Senatus in Asiam cum imperio, persuadet, ut priusquam transmittant, cum ducibus Achaeorum congressi, edicant, ne bellum contra Lacedaemonios susciperent, atque ut omnino expectarent legatos eos, qui a Senatu mitterentur, arbitri inter Achaeos et Lacedaemonios futuri. Mandata illi quidem ad Damocritum et Achaeos detulerunt, quum iam illi contra Lacedaemonios exercitum ducerent: quare quum nihil sane se ulla oratione contra Achaeorum perveraciam profecturos intelligerent, in Asiam perrexerunt. (2) Ipsi quoque Lacedaemonii animi elatione magis quam viribus subnisi, cum suis copiis hosti occurrerunt, satis illi quidem

μὲν ἐς χεῖλους οἱ ἡλικία μάλιστα αὐτῶν καὶ τόλμας ἐ-  
 μάζοντες πίπτουσιν ἐν τῇ μάχῃ, τὸ δὲ ἄλλο στρατιω-  
 τὸν, ὡς ἕκαστος τάχους εἶχεν, ἔφηνγον πρὸς τὴν πόλιν.  
 555 εἰ δὲ ὁ Δαμόκριτος προθυμίαν ἐποιήσατο, τοῖς φεύγον-  
 σιν ἐκ τῆς παρατάξεως ὁμοῦ καὶ Ἀχαιοῖς ἐσδραμεῖν ὑπὲρ  
 ξεν ἂν ἐς τὸ τεῖχος τῆς Σπάρτης. νῦν δὲ αὐτίκα τε ἐπὶ  
 κάλεσεν ἀπὸ τῆς διώξεως τοὺς Ἀχαιοὺς, καὶ ἐχρήτο π  
 ἐς τὸ ἔπειτα καταδρομαῖς μᾶλλον καὶ ἀρπαγαῖς ἐκ τῆς  
 χώρας, ἣ συντόνῳ πολιορκίᾳ. (3) Δαμοκρίτης μὲν οὖν  
 ἀπαγαγόντι ὀπίσω τὴν στρατιὰν ἐπιβάλλουσιν οἱ Ἀχαιοὶ  
 ξημίαν πεντήκοντα ἄνδρ' ἐκδοῦν τετράκοντα· καὶ (ὁ  
 γὰρ εἶχεν ἐκτίσαι) φεύγων ὤχρετο ἐκ Πελοποννήσου. (4)  
 Δαίαιος δὲ, Ἀχαιῶν μετὰ Δαμόκριτον στρατηγεῖν ὑψη-  
 λος, ἀποστέλλαντι αὐτῷ Μιτέλλῳ πρέσβει, ὁμολογή-  
 μηδένα ἐπάξειν Λακεδαιμονίοις πόλεμον, ἀλλὰ, ἐπὶ αὐ-  
 τῷ ἤκωσιν ἐκ Ῥώμης, ἀναμενεῖν τοὺς διαλλακτάς. στρα-  
 τήγημα δὲ ἄλλο ἐς τοὺς Λακεδαιμονίους παρεῦρε τοῖόνδε.  
 τὰ ἐν κύκλῳ τῆς Σπάρτης πόλισμα ἐς τὴν Ἀχαιῶν

habituri, suos si fines defendere possent. Praelio delin-  
 superati, quum circiter mille et aetate et viribus florente  
 milites occubuisent, intra moenia se reliqui effusissima fuga  
 recepere. Quod si hostem persequi maturasset Damocritus,  
 eodem tempore Achaei, quo fugientes Lacedaemonii, apertis  
 introrumpere potuissent portis: verum ille et tunc canere  
 iussit receptui, et exinde se ab urbe obsidenda ad excu-  
 siones et agri populationes convertit. (3) Is reportato do-  
 mum exercitu, maiestatis damnatus est, multa quinquaginta  
 talentum irrogata. Eam quum unde solveret non haberet  
 clanculum e Peloponneso aufugit. (4) In Damocriti locum  
 praetor renunciatus est iterum Achaeorum suffragiis Disen-  
 Ad eum quum legatos rursus misisset Metellus, res ita con-  
 venit, induciae ut inter Achaeos et Spartanos essent, usque-  
 dum adessent, qui disceptandi causa a Romanis missi fue-  
 rant. Callidum interea aggreditur Achaicus praetor facinus  
 Oppida omnia, quas in orbem Spartae finitima erant, varum

ἰππηγάγετο εὐνοίαν· ἐσήγαγε δὲ ἐς αὐτὰ καὶ φρουράς, ἱερμητήρια ἐπὶ τὴν Σπάρτην Ἀχαιοῖς εἶναι. (5) Μενελίδας δὲ ἦρθετο μὲν ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἐναντὶα Διαιφτρατηγεῖν· ἐχόντων δὲ αὐτῶν ἐς τε τὴν πᾶσαν πολέμου ταρασκευὴν καὶ οὐχ ἥμισυ τοῖς χρήμασιν ἀσθενῶς, πρὸς δὲ καὶ τῆς γῆς σφισιν ἀσπόρου μεμενηκυίας, ὅμως τὰς πονδὰς ὑπερβῆναι πείθει, καὶ πόλισμα Ἴασον ἐλὼν ἐξ ἐπιδρομῆς ἐπόρθησεν, ἐν ὅροις μὲν χώρας τῆς Λακωνικῆς, Ἀχαιῶν δὲ ἐν τῷ τότε ὑπήκοον. ἐξεγείρας δὲ αὐτίς Λακεδαιμονίοις καὶ Ἀχαιοῖς πόλεμον, ἐν ἐγκλήμασι τε ἦν πρὸ τῶν πολιτῶν, καὶ (οὐ γάρ τινα ἐκ τοῦ προσδοκίμενου κινδύνου Λακεδαιμονίοις σωτηρίαν ᾔφεικεν) ἀφίχεται ἐκουσίως τὴν ψυχὴν πικρὸν φάρμακον. καὶ Μενελίδας μὲν τέλος τοιοῦτον ἐγένετο, ἄρξαντι ἐν τῷ [ἐαυτοῦ νῶ], τότε μὲν Λακεδαιμονίων, ὥς ἂν ὁ ἀμαθέστατος στρατηγός, πρότερον δὲ ἐκ τοῦ Ἀχαιῶν ἔθνους, ὥς ἂν ἀνδρῶν ὁ ἀδικοτάτος.

*artibus ad Achaeorum amicitiam pellicit, et ea praesidiis ornat, ut unde erumperent, quoque se reciperent, contra Spartanos castella haberent Achaei. (5) Decreverant et Lacedaemonii imperium Menalcidae, qui etsi Lacedaemonios ad extremam tum reliquarum copiarum, tum vero pecuniae notiam redactos intelligebat, praesertim vero quum neque soli neque aeri ager potuisset, educto tamen, violata induciarum fide, exercitu, Iasum oppidum, quod intra Laconiae fines erat, sed ad Achaeorum ditionem pertinebat, subito impetu captum diripit. Menalcidas confiato rursum inter Lacedaemonios et Achaeos bello, quum se partim civium circumstationibus expositum videret, partim nullam eis a se non praesenti periculo afferri salutem posse animadverteret, poto pharmaco ipse sibi mortem conscivit. Hunc Menalcidas vitae exitum habuit, vir ut in Lacedaemoniorum imperio minime omnium prudens, sic dum Achaeorum rebus praefuit, singulari perfidia.*



## CAPUT XIV.

Ex legatis Romanis Orestes Achaeis senatus mandata denuntiat. Achaei his permoti Spartanos Corinthi degentes hostiliter ceperunt — Critolans, Achaeorum dux, Romanis bellum inferre cupiens eorum legatos eludit — Critolans et Pytheas sollicitant Achaeos ad bellum contra Spartam et Romanos suscipiendam — Romani Mummium consulem contra Achaeos mittunt.

556 Ἀφίκοντο δὲ εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ οἱ ἀποσταλέντες ἅ τῳ Πάτρῃ Λακεδαιμονίοις διαστῆναι καὶ Ἀχαιοῖς γενέσθαι. ἄλλοι τε καὶ Ὀρέστης· τοὺς τε ἐν ἐκάστῃ πόλει τῶν Ἀχαιῶν ἔχοντας τὰς ἀρχὰς καὶ Αἰαὼν ἐκάλει παρ' αὐτόν. ἀπομεινόνους δὲ, ὅθῃ ἐτυχεν αὐτὸς ἐσφικισμένος, ἀπεργάζετο τὸν πάντα σφίσι δὴ λόγον, ὥς δίκαια ἡγοῖτο ἢ Πάτρῃ βουλή, μήτε Λακεδαιμονίους τελεῖν ἐς τὸ Ἀχαιῶν, μήτε αὐτὴν Κόρινθον, ἀφείσθαι δὲ καὶ Ἄργος καὶ Ἡρακλείαν τὴν πρὸς Οἰτῇ καὶ Ὀρχομενίους Ἀρκάδας οὐκ ἐξ οὐλοῦ τοῦ Ἀχαιῶν· γένους τε γὰρ αὐτοῖς οὐδὲν τῶν Ἀχαιῶν μετεῖναι, καὶ ὕστερον τὰς πόλεις προσχωρήσαντας πρὸς τὸ Ἀχαιῶν. (2) Ταῦτα Ὀρέστου λέγοντος, οἱ ἄρχοντες τῶν Ἀχαιῶν, οὐδὲ τὸν πάντα ὑπομείναντες ἀκοῦσαι λόγον, ἔδειον ἐς τὸ ἐκτὸς τῆς οἰκίας, καὶ ἐκ

CAP. XIV: In Graeciam tandem pervenere ex Urbe disceptatores; quorum princeps Orestes fuit. Ad eos Corinthum quum magistratus Achaeae civitatum singularum venissent, et in primis Diaeus, Orestes renunciavit Senatui censere, neque Lacedaemonios, neque Corinthum ipsas Achaeis contribuere se debere: Argos praeterea, Heraclaeam quae ad Oetam est, Orchomenios Arcadici nominis, et Achaeorum concilio seiungendos. Neque enim his esse populls ullam cum Achaeis cognationem; et eas civitates coepisse cum illis serius facere. (2) Haec dum Orestes exponeret, Achaici magistratus prius etiam quam ille peroraret, e diversorio Orestis exiluerunt, convocarunt mox ad con-

λουν Ἀχαιοὺς ἐς ἐκκλησίαν. οἱ δὲ ὡς τὰ ἀνταρμύνη ἐπέ-  
 θοντο ὑπὸ Παρμάων, αὐτίκα διεβλήοντο ἐπὶ τοῖς Πάρα-  
 ριάταις, οἱ Κορίνθω ἐπὶ τοῖς ἐκιδημένους. οὐκ ἔ-  
 κλεον δὲ πάντα τινά, καὶ οὐ Λακεδαιμόνιον σαρπῆς ὄντα  
 ἡκίσταντο, καὶ οὐκ οὐκῆς ἢ ἐκδομήτων εἰνέκα, ἢ ἐπὶ  
 τῇ ἐσθῆτι, ἢ καὶ ὅτι μακρὰ προγγέοντο ὑπὸ νομα τοῖς δὲ  
 αὐτῶν καὶ καταφύγειν, ἐνθα Ὀρέστης ὦκει, φθάνοντας,  
 θυμῶς καὶ ἐντεῖθεν ἐβιάζοντο εἰλεν. Ὀρέστης δὲ καὶ οἱ  
 οὐκ αὐτῶς τῆς τε τόλμης ἐπέχειν τοὺς Ἀχαιοὺς ἐκτερόντοι,  
 καὶ ἐκείνου μεμνησθαι σφῆς, ὡς ἀδικημάτων καὶ ἀφραγ-  
 γοῦσιν ἐς Παρμάους. ἡμέραις δὲ ὅσας οὐκ ἀκούσας  
 οἱ Ἀχαιοὶ Λακεδαιμονίαν μὲν αὐτῶν, ὅσους εἶχον σέβει-  
 ληφότες, κατατίθενται σφῆς ἐς δεσμοκτήριον, τοὺς ἄλλους  
 δὲ ἀπ' αὐτῶν διακρίνοντες ἠφίσταν. ἀποπέλλουσι δὲ καὶ  
 ἐς Πύρην ἄλλους τε Ἀχαιῶν τῶν ἐν τέλει καὶ θεοφύλα-  
 κῶς δὲ ἀπὸ τοῦ ἐκτερόντοι καὶ τῇ ἀνοδοῦ Παρμάων  
 πρέσβειν ἐπὶ τοῖς Λακεδαιμονίαν καὶ Ἀχαιῶν ὅσας οὐκ  
 Ὀρέστης ἀπεσταλμένοις, ὅλως καὶ αὐτοὶ τρέπονται. οὐκ  
 δὲ ἐξήκουσας καὶ χθόνου τῆς ἀρχῆς, σφαιρῆσιν ἐπὶ

cionem multitudine. Ea, cognita Romani Senatū consen-  
 tia, repente in Spartanos eos, qui forte Corinthi erant, im-  
 petum fecit; ac corripuit quemcumque vel certo nosset, vel  
 ex tonitura, calceatura, veste aut nomine Lacedaemonium  
 esse suspiceretur, quosdam etiam qui se in Orestis diver-  
 sorium fuga iam protipuerant, etiam inde summa vi extra-  
 here nitebantur. Legati furorem illam compescere conati,  
 monere identidem et queri, ab ipsis prioribus iniuria se  
 et contumelia laceasites. Paucis post diebus Lacedaemonii  
 omnes, qui reprehensi ceptique fuerant, in carcerem ab  
 Achaëis confecti, dimissi iis, quos non esse Laconici no-  
 minis constitisset. Misi deinde Roman et alii priores,  
 et Thiridas legationis princeps. Trium in via illis lega-  
 tis a Romanis eadem de causa post illam Orestis legationem  
 missis obvii facti essent, pedem retulerunt. Iam Diæus im-  
 perii sui tempus expleverat; in eius locum successerat Crī-

Ἀχαιοὶ, γὰρ τῶν Κορίνθιων. (3) Τοῦτον θεοῦς καὶ σὺν  
 557 οὐδὲν λόγῳ τὸν Κορίνθιον πολεμεῖν πρὸς Ῥωμαίους  
 ἔχων ἔσχε· καὶ (ἐν γὰρ τότε ἤδη οἱ παρὰ Ῥωμαίων  
 ἦγοντες τὰ Λακεδαιμονίαν καὶ Ἀχαιῶν δυνάμει) ἄφικται  
 μὲν ἐν Τεγῇ πρὶν Ἀρκάδιον τοῖς ἀνδράσιν ἐς λόγους ὁ  
 Κορίνθιος, ἐθροίσαι δὲ Ἀχαιοὺς σφισιν ἐς κοινὸν σύ-  
 λογον οὐδαμῶς ἤθελεν· ἀλλὰ ἐς μὲν ἐπήκουσεν τῶν Ῥο-  
 μαίων ἱκετικῶν ἀγγέλων καλεῶν, τοὺς συνέδρους καλεῖν  
 ἐς τὰ Ἀχαικόν, ἰδίᾳ δὲ τοῖς συνέδροις ἐπέσταλλεν ἐς τὰς  
 πόλεις, ἀπολείπεισθαι σφῶς τοῦ συλλέγειν. ὥς δὲ οὐκ ἀφί-  
 κωντο, οἱ συνέδρουσιν, ἐνταῦθα ὁ Κορίνθιος μάλιστα  
 ἐπεδείκνυτο ἀπάτη πρὸς Ῥωμαίους χρώμενος, ὃς ἄλλῃ  
 ἐκέλευεν ἀναμένειν αὐτοὺς Ἀχαιῶν σὺντρον, ἐς μῆνα ἐο-  
 μένην ἔσθαι. αὐτὸς δὲ οὐδὲν ἰδίᾳ διαλείπεισθαι σφισιν ἔντι  
 τοῦ κοινοῦ τοῦ Ἀχαιῶν ἔφασκε. καὶ οἱ μὲν ἐπεὶ ἀκραι-  
 μεται σινησαν, ἀπῆλθαν οὖτο ἐς Ῥώμην. (4) Κορίνθιος  
 δὲ ἐς Κόρινθον Ἀχαιοὺς ἀθροίσας, ἐνέπεισε μὲν ἐπιφέ-  
 ρειν ὅπλα ἐπὶ τῇ Σπάρτῃ, ἀνέπεισε δὲ καὶ Ῥωμαίους  
 ἐν τοῦ ἐμφύτου πολέμου ἀρᾶσθαι. καὶ μὲν δὲ ἄνδρα βε-

tolans. (3) Huius, armis et inconsiderata, incenserat cupiditas  
 cum Romanis bellandi. Quocirca, quum neque iam adessent  
 a Romanis missi arbitri, occurrat illis, quidem ad Tegan  
 Arcadiae urbem. Ne vero in publico Achaeorum concilio  
 mandata exponerent, acceperunt. Nam, legatis, quidem au-  
 dientibus, edici concilium iussit: clam vero per literas con-  
 siliariis denunciavit, concilii diem ne obirent. Conventu  
 in diem dictam frustra expectato, se plane elusos Romani  
 intellexerunt; praesertim vero, quum aliud Critolaus iuberet  
 legatos certum et statum concilium in mensam sextum ex-  
 pectare. Ad se quod attinet, se de rebus Achaeorum pu-  
 blicis privata cum illis colloquia habiturum esse negavit.  
 Legati igitur, quum elusos se cognovissent, domum redie-  
 runt. (4) Critolaus, edicto Corinthum concilio, Achaeis  
 pro concione, persuadet, Spartanis bellum inferant, atque  
 ut aperte contra Romanos arma capiant. Regem quidem,

σιλέα καὶ πόλιν ἀφελέσθαι πόλεμον καὶ μὴ εὐτυχῆσαι, συνέβη φθόνῳ μᾶλλον ἐκ τοῦ δαιμόνων, ἢ τοῖς πολέμοις ποιεῖται ἔγκλημα· θρασύτης δὲ ἢ μετὰ ἀσθενείας μανία μᾶλλον ἢ ἀτυχία καλοῖτο. ὃ δὲ καὶ Κριτόλαον καὶ Ἀχαιοὺς ἔβλαψε. παρῶντες δὲ καὶ Ἀχαιοὺς Πυθίας βοιωταρχῶν τηνικαῦτα ἐν Θήβαις, καὶ οἱ Θηβαῖοι συνεπιλήψεσθαι προθύμως εἰσηγγέλλοστο τῷ πολέμῳ. ἐαλώκεισαν δὲ οἱ Θηβαῖοι δίκην Μετέλλου διακόντος, Φωκεῦσιν ἐκτίσαι ζημίαν πρώτην, ὅτι ἐσέβαλον σὺν ὅπλοις ἐς γῆν τὴν Φωκίδα· δευτέραν δὲ Εὐβοεῦσιν· ἐδήκωσαν γὰρ καὶ Εὐβοέων τὴν χώραν· τρίτην δὲ Ἀμφισσεῦσι, τεμόντες καὶ τὴν Ἀμφισσεῶν περὶ ἀκμὴν οἴτου.

(5) Ῥωμαῖοι δὲ παρὰ τε τῶν ἀνδρῶν διδαχθέντες, οὓς ἐς τὴν Ἑλλάδα ἀπέστειλαν, καὶ ἐκ τῶν γραμμάτων, ἃ Μετέλλος ἐπέστελλεν, ἀδικεῖν Ἀχαιῶν κατέγνωσαν· καὶ (ἣν γὰρ Μόμμιος σφισιν ὑπάτος τότε ὑποκείμενος) τοῦτον ναῦς τε καὶ στρατιὰν περὶ ἐκέλευον ἐκ Ἀχαιῶν ἀγειν.

vel civitatem quampiam suscepto bello male rem gerere, genii cuiuspiam invidia magis quam belligerantium culpa contigit, audacia vero cum imbecillitate coniuncta, est furor potius quam infortunium nominanda: id quod Critolao etiam atque Achaeis obfuit. Incitavit vehementer Achaeos Pytheas Boeotorum magistratus, Thebanis ultro profitentibus belli se contra Romanos gerendi socios fore. Pecuniam ut Phocensibus penderent, Metellus Thebanis imperarat, quod in eorum fines armati excurrerant: alteram item multam Euboensibus, quod agrum eorundem Euboensium populationibus evastassent: tertiam Amphissensibus debere Thebanos pronunciarat, quod eorum sub messis tempus frumenta desecuisent. (5) Romani ex legatorum oratione et Metelli literis edocti quae egissent Achaei, bello eorum iniurias persequendas censuerant. Creatus iam Cos. fuerat Munimius; et ei ad bellum Achaicum classis, pedestres et equestres copiae decretae.

αὐτῶς κατὰ συγγένειαν θῆ' ἓνα παλαιὴν ἐδέρξαν. ὡς δὲ ταῖς Φωκεῦσιν ἢ Κορινθίοις συμφορὰ καὶ Ἀχαιῶν ἀπηγγέλλετο, ἐκάλθεῖν ἐκ τῆς Ἑλλάδας καλεῖν τοὺς Ἀρκάδας. ἀπιοῦσι δὲ ὁπίσω σφίσιν ἐς τὴν Πελοπόννησον Μιτέλλος καὶ Ῥωμαῖοι ἐπὶ Χαιρώνειαν ἐπιφαίνονται. ἔνθα δὴ ἐπαλῖμβανε τοὺς Ἀρκάδας ἐκ Θεῶν, δίκη τῶν Ἑλληνικῶν, οἱ ἐν Χαιρωνείᾳ Φιλίσκου καὶ Μακεδόνων ἐναντία ἀγωνιζομένους ἐγκαταλιπόντες Ἕλληνας, τότε ἢ χωρὶς τῶ ἀντὶ. ἐκτείνοντο ὑπὸ Ῥωμαίων. (4) Ἀχαιοὶ δὲ αὖθις ἐπὶ τὴν ἡγεμονίαν τοῦ στρατεύματος παρὲς Αἰαῖος· καὶ δούλους τε ἐς ἐλευθερίαν ἤφιει, τὸ Μιτιάδου καὶ Ἀθηναίων βούλευμα πρὸ τοῦ ἔργου τοῦ ἐν Μεραθῶνι μιμούμενος, καὶ Ἀχαιῶν συνέλεγε καὶ Ἀρκάδων ἀπὸ τῶν πόλεων τοὺς ἐν ἡλικίᾳ. ἐγένετο δὲ, ἀναιμωγῶν ὁμοῦ καὶ οἰκιστῶν, τὸ ἀδροισθὲν ἐς ἑξακοσίας μὲν μάλιστα ἀριθμὸν ἱππεῖς, τὸ δὲ ὀκλιτεῦδον τετρακοσίοι τε καὶ μύριοι. ἐνταῦθα ὁ Αἰαῖος ἐς ἅπαν ἀφίκετο ἀνίας, ὃς Κριτέλαον καὶ πᾶσαν τὴν Ἀχαιῶν ἐπιστάμενος παρεσκευὴν κακῶς οὕτως ἀγωνισαμένην πρὸς Μιτέλλον, ἀπὶ

tionem recepti fuissent, paulo post Critolai et Achaeorum clade cognita, eos inde Phocenses excedere iusserunt. In Peloponnesum retrocedentes, in Metelli exercitum ad Cheronream inciderunt. Ibi ad internecionem caesi, divinitus scelere suo dignas dedisse poenas videri possunt, eo potissimum loco a Romanis oppressi, quo Graecos cum Philippo Macedonum rege acie dimicantes deseruerant. (4) Achaeorum imperium ad Diaeum rediit: qui quod Miltiades ante pugnam Marathoniam secerat, imitatus, vocatis ad pileum servis, et ad arma omni militari aetate Achaeorum et Arcadium conscripta, exercitum contraxit, ex collectitia ingenuorum pariter et servitiarum turba, equitum sexcentorum; gravis armaturae peditum quatuordecim millium. Ad imperatoris Achaici vecordiam nihil omnino addi potuit: qui quum ante oculos prope haberet omnem Achaeorum superiorem apparatus, et infelicem Critolai pugnam, ex illo u-

λαβὲν αὐτὸς ὅσον τετρακισχιλίους, καὶ ἄρχοντα ἐπ' αὐ-  
 τοῖς θεᾶν Ἀλκαμένην. ἀπεδτέλλοντο δὲ ἐς Μέγαρον,  
 φραυρὰ τε εἶναι Μεγαρεῦσι τοῦ ἄστεως, καὶ ἦν Μέντε-  
 λλος ἐπὶ καὶ οἱ Ῥωμαῖοι, τοῦ πρόσθεν ὄψεως κωλύσαν.  
 (5) Μέντελλος δὲ, ὥς εἰ περὶ Χαιρώνειας λογάδες κατέ-  
 σταντο οἱ Ἀρκάδων, ἀναστήσας τὸ στρατεύμα ἤλαυνεν  
 ἐπὶ τὰς Θήβας· Ἡράκλειάν τε γὰρ ἐπολιόρμησαν οἱ Θη-  
 βαῖοι μετὰ Ἀχαιῶν, καὶ ἀγῶνος τοῦ πρὸς Σκάρφηαν με-  
 ταστήσαν. τότε δὲ αὐτοὶ τε καὶ γυναῖκες ἐκλειοπότες,  
 πᾶσα ἡλικία, τὴν πόλιν, ἐπλανῶντο ἀνὰ τὴν Βοιωτίαν,  
 καὶ ἐς τῶν ὁρῶν τὰ ἄκρα ἐνέφευγον. Μέντελλος δὲ αὐτὲ  
 ἱερὰ ἐμπικράναι διῶν, οὔτε οἰκοδομήματα καθαιρεῖν εἶα,  
 Θηβαίων τε τῶν ἄλλων μῆτα ἀποκτεῖναι μηδένα, μήτε  
 αἰρεῖν φεύγοντα ἀπηγόρευε· Πυθίαν δὲ ἦν εἰσάω, ἀνά-560  
 γειν ἐκέλευσεν ὥς αὐτόν. ἐξεύρητό τε δὴ αὐτίκα ὁ Πυ-  
 θίας, καὶ ἀναχθεὶς δίκην εἶχεν. ὥς δὲ πλησίον Μεγάρων  
 ἤμνετο ὁ στρατός, οὕτως ἐκτεμνεν οἱ περὶ τὸν Ἀλκαμέ-  
 νην, καὶ αὐτίκα ἐς Κόρινθον παρὰ τὸ στρατόπεδον τὸ

men delecta ad quattuor millia hominum selegit, eosque  
 dux Alcimene Megaram misit, quo et urbi praesidio essent,  
 et Metello in Peloponnesum iam invadenti obisterent. (5)  
 Metellus vero, quum lectissimam Arcadum cohortem ad  
 Chaeroneam stravisset, motis castris Thebas contendit. The-  
 bani enim cum Achaeis Heracleam conseederant; eorumque  
 in proelio ad Scarphiam fuerant socii. Metello iam appro-  
 pinquante, Thebanae mulieres, et cuiusvis aetatis viri urbe  
 relicta, partim per Boeotiae agros et oppida palantes sunt  
 dispersae, partim in montium iuga confugere. *Fasam ur-*  
*ben ingressus* Imperator Romanus neque Deum templa exuri,  
 neque domos everti passus est: edicto etiam dedit, ne quis  
 e ceteris Thebanis vel occideretur, vel faciens caperetur.  
 Pytheam (si captus fuisset) ad se duci iussit: et is quidem  
 ubi in hostium potestatem venit, ad Metellum perductus,  
 merito affectus est supplicio. Quum iam prope ad Megarac  
 moenia Romanus accederet, statim Alcimenes cum praesi-

*Ἀχαιοὶν φέροντο φεύγοντες· καὶ Μεγαροῖς μὲν παραδόντασιν ἀμαχίῃ Ῥωμαίοις τὴν πόλιν. Μιτέλλος δὲ ὡς ἔφικετο παρὰ τὸν Ἰσθμὸν, ἐπεκηρυκνύτο καὶ τότε Ἀχαιοῖς, ἐς εἰρήνην καὶ ὁμολογίαν προκαίονόμενος. ἰσχυρὸς γάρ τις ἐνέκειτο αὐτῷ κόδος τὰ ἐν Μακεδονίᾳ τε ὁμοῦ καὶ τὰ Ἀχαιῶν καταργασθῆναι. καὶ τοῦτο μὲν ταῦτα ἰσχυρόντι Δίαιος ἠγανκιοῦτο ἐπὶ ἀνθρωποσύνης.*

## CAPUT XVI.

*Mummii cum Oreste adveniens ad Isthmum — Achaei Romanos egredi fugantur — Diaei factum dissimile facto Cillistrai — Dheus se tenent odio — Mummius Corinthiam capit et evertit — civitatum graecarum magistratus constituit — illis Romani postea pristinum statum reddunt et Achaiae praedam mittunt.*

*Μόμμιος δὲ Ὀρέστην ἀπαγάγων, τὸν πρότερον ἐν τῇ Λακεδαιμονίᾳ διαφορὰ καὶ Ἀχαιῶν ἐλθόντα, ἔφικε μὲν περὶ ὄρεθρον ἐς τὸ τῶν Ῥωμαίων στρατεύμα, ἀποπέμψας δὲ ἐς Μακεδονίαν Μιτέλλον καὶ ὅσον ἔπει ἐκείνῳ, ἀνέμεινε αὐτὸς ἐν τῷ Ἰσθμῷ τῆς πάσης ἀφροσύνης· παρασκευήν. ἔφικετο δὲ ἰσχυρόν μὲν, παντα-*

*diariorum manu Corinthum in Achaeorum castra confugit. Megarenses urbem sine certamine Romanis dediderunt. Metellus ubi primum Isthmum attigit, et ei prospere ei omnia eveniant, ad pacis tamen conditiones ultro Achaes invitabat. Vehementius enim sollicitabat hominem utriusque belli, Macedonici scilicet et Achaici, conficiendi spes. Huius quo minus fieret veti compos, Diaei stultitiae plenam consilium obstitit.*

*CAP. XVI. Dum haec aguntur, Mummius Orestem, qui ante inter Achaeos et Lacedaemonios arbiter fuerat, secum habens, mane ad exercitum pervenit. Et Metello quidem cum suis copiis in Macedoniam amandato, ad Isthmum ipse substitit, donec universum agmen coegisset. Fuit militum*

οἱ αὖ καὶ τριηξήκον· τοῦ πεδῶν δὲ ἀφιδρῶς ἐγένετο ἕξ  
 μυριάδας δύο· προσόντων καὶ τούτοις τριηξήκων· ἐπὶ  
 θον δὲ καὶ τοξόται Κρήτες, καὶ ἐν Περγάμῳ τῆς ὑπὲρ  
 Καίχου Φιλοπομένην ἀρκευώτερος ἦσαν παρὰ Ἀττάλου.  
 Μόρμιος μὲν δὲ τότε πᾶν ἐξ Ἰταλίας τινὰς καὶ τὰ ἐπι-  
 κονορικὰ ἐπιστάρα δύο τε καὶ ἑκα. ἑκατὶ σταδίοις, πρὸ  
 τοῦ πεντὸς εἶναι στρατηγείματος φιλῶν. (2) Ἀχαιοὶ δὲ,  
 ἐχόντων ἀφυλακτότερον ὑπὸ φρουρήματος τῶν Ῥωμαίων,  
 ἐπιστίνονται τοῖς ἐπὶ φυλακῆς αὐτοῖς τῆς πρώτης, καὶ τοὺς  
 μὲν φονεύουσι, πλείονας δὲ ἔτι ἐς τὸ στρατόπεδον κα-  
 τεῖρξαν, καὶ Ἀσπίδας ὅσων τε πεντακοσίας εἶλον. ἀπὸ  
 τούτων δὲ τοῦ ἔργου καὶ ἐκήρυξαν οἱ Ἀχαιοὶ ποιήσα-  
 σθαι τὴν ἔξοδον πρότερον, πρὶν ἢ Ῥωμαίους ἄρχην μά-  
 χης. αἷς δὲ ἀντεπῆγα καὶ ὁ Μόρμιος, οἱ μὲν ἐς τὸ ἐκ-  
 πικρὸν τῶν Ἀχαιῶν ταχθέντες ἀπὸ τῆς ἔξοδος φεύγοντες,  
 τῆς Ῥωμαίων ἰσχύος μηδὲ τὴν πρώτην ἔφοδον ὑπομείναν-  
 τες· ὁ δὲ πρὸς στρατὸς ἀθύρως μὲν εἶχεν ἐπὶ τῶν ἰσ-  
 χύων αὐτῶν τροπῇ, δεξιόμενοι δὲ τὴν ἐμβολήν τοῦ ἐκπικρῶς

numerus, equites ter mille et quingenti, peditum viginti  
 tria millia. Praesto fuerunt Cretenses sagittarii: et e Per-  
 gamo, quae supra Caicum est, ab Attalo missam manum  
 adduxit Philopoemen. Secuta etiam auxilia Mummiarum fue-  
 rant ex Italia. Ea Mummius duodecim ante castra studiis  
 collocavit, ad excubias ibi agendas. (2) Achaei, quum Ro-  
 mani prae nimia fiducia custodias minus diligenter agerent,  
 adoriantur eos qui in prima custodia erant collocati: eorum-  
 que multos occidunt, plures loco pulcos usque in castra  
 persequuntur: scuta fere quingenta capta. Hoc elati suc-  
 cessu Achaei, priores pugnam poscere sunt ausi: verum ubi  
 Mummius in hostem aciem direxit, Achaeorum equitatus ad  
 primam Romanorum equitum, contra quos steterat, impres-  
 sionem, in fugam se dedit. Sustinuit gravis hostium arma-  
 tura primum Romani peditatus congressum, etsi animos non  
 mediocriter fregerat sabita illa equitum fuga; et sola qui-  
 dam amplacia, longe imperis numero, et iam dimicando fa-





τοῦ Ῥωμαίων, βιαζόμενοι τε καὶ κλέπτει καὶ ἀκατασφύκτον  
 561 τις τοῖς τρανύμασιν ὄρεως ἀντιέχον ὑπὸ τοῦ θυμοῦ, πρὶν  
 γὰρ δὴ Ῥωμαίων. Λυγροὶς χίλιαι, προσπεσόντες κατὰ τὰ  
 πλάγια ἐς τὰς αὐτὰς Ἀχαιοὺς φεγγὴν ἀντίστησαν. εἰ δὲ  
 ἐτόλμησεν ἐκδοραεῖν μετὰ τῇ μάχῃ Ἀχαιοὶ ἐξ Ἰβρί-  
 θου, καὶ ὑποδέσασθαι τῷ ταχέϊ τοὺς διακρίσσοντας ἐκ τῆς  
 φεγγῆς, καὶ ἐφρασεῖν τι πρὸς ἄλληλους οἱ Ἀχαιοὶ φίλοι.  
 φησὶν ἡδυνήθησαν, ἐς πολισσάειαν καὶ ἐρίβην κέλευον  
 κατεστάντες. (3) Νῦν δὲ ἀρχομένην ἔτι ἐνδοθῆναι τῶν  
 Ἀχαιῶν, εὐθὺς Μεγάλης πόλεως Ἰβριθου ὁ Ἀχαιὸς, οὐδὲν  
 τι γινόμενος ἐς Ἀχαιοὺς ὄμοιος [ἦ] καὶ Καλλιστράτος ὁ  
 Ἐμπεδου πρὸς Ἀθηναίους. τοῦτο γὰρ τῷ ἀνδρὶ ἰακκ-  
 χήσαντι ἐν Σικελίᾳ, ὅτε οἱ Ἀθηναῖοι καὶ ὅσοι ἄλλοι τοῖ  
 στόλου μετεσχέασαν, ἐπείλυντα πρὸς τῷ ποταμῷ τῷ  
 Ἀσινάρῳ, τοῦτο τῷ Καλλιστράτῳ περὶ τοῦ τόλμα διει-  
 σαι διὰ τῶν πολεμίων, ἄραγε τῶν ἰακκῆας. ὥς δὲ τὸ  
 πολὺ ἀπέσωσεν αὐτῶν ἐς Κατάνην, ταῦτα εἰσέταξεν ὅπως  
 τὴν αὐτὴν αὐτῶν ὁδὸν ἐς Συρακούσας. ὁ ἀσπράττης δὲ

tigati, restiterunt tamen, quousque mille hominum lectissi-  
 morum globus e transverso in latera invaserunt: tunc enim  
 ex omni parte effusissimam fugam fecere. Quod si Diaeus  
 ab adverso praelio Cominthum se recepisset, eodemque di-  
 apersas suorum reliquias coegisset, potuissent fortasse Achaei  
 a Mummio, praesertim si ad obsidionem res devenisset, bel-  
 loque mora fuisset inepta, mitius aliquid impetrare. (3) At  
 ille, ut primum sui terga hosti vertere coeperunt, recta  
 Megalopolin evasit: in Achaia servandis haudquaquam ex  
 usus animi magnitudine, qua Callistratus Empedi filius olim  
 suorum saluti consulerat. Is enim in Sicilia ad Asinarum  
 amnem, Atheniensium, et eorum, qui eius expeditionis so-  
 cii fuerant, copiis prope ad internecionem deletis, per me-  
 dios hostes equitibus, quorum ipse dux erat, viam fecit;  
 ac deinde Catanam cum magna suorum parte incolumis  
 elapsus, mox eadem via Syracusas pergens, eos opprimere

ἐπεφθονό τοι Ἀθηναίων στρατόπεδον· καταβάλλει τε θύον·  
 πέμψτε δὲ αὐτῶν, καὶ τραύματα ἐκίκαυα αὐτὸς καὶ ὁ ἐν-  
 πος λαβόντες ἀφιάσι τὴν ψυχὴν· οὗτος μὲν δὴ ἀγαθὴν  
 δόξαν Ἀθηναίοις καὶ αὐτῷ κτάρμενος, περιεπόησέ τε, ὡν  
 ἦρχε, καὶ ἐτελεύτησεν αὐτὸς ἐκούσιως. (4) Ὑλαῖος δὲ  
 Ἀχαιοὺς ἀπολωλεπὼς, Μέγαλοπολίταις κακῶν τῶν ἐφε-  
 στηκότων ἦλεν ἄγγελος· ἀποκτείνας δὲ αὐτοχέρι τῆς γυ-  
 ναικά, ἵνα μὴ γένῃτο αἰχμάλωτος, τελευτᾷ πῖπν φάρ-  
 μακον, ἐοικίαν μὲν παρασχόμενος Μενελκίδῃ τὴν ἐξ  
 χρήματα πλεονέξαν, ἰοικυῖαν δὲ καὶ τὴν ἐς τὸν θάνατον  
 δειλίαν. Ἀχαιῶν δὲ οἱ ἐξ Κόρινθον ἀποσπέντες μετὰ 562  
 τὴν μάχην ἀπεδίδρασκον ὑπὸ τῷ κτῆ εὐθύς· ἀπεδίδρασκον  
 δὲ καὶ αὐτῶν Κόρινθίων οἱ πολλοί. (5) Μόμμιος δὲ τῷ  
 μὲν παραντίκα, ἀναπεπταμένων ὅμως τῶν πνλεσν, ἐκεί-  
 χεν ἐς τὴν Κόρινθον παρελθεῖν, ὑποκαθῆσθαι τινὰ ἐντὸς  
 τοῦ τείχους ὑποπτεύων ἔνεδραν· τρίτῃ δὲ ἡμέρᾳ μετὰ  
 τὴν μάχην ἦρξε τε κατὰ κράτος, καὶ ἔκαιε Κόρινθον. τῶν  
 δὲ ἐγκαταλήφθέντων τὸ μὲν πολὺ εἰ Ῥωμαῖοι φονεύουσι,

est conatus, qui castra Atheniensium diripiebant. Ibi quibus  
 que ex hostium numero caesis, ipse equo sanctio aliquot  
 lethalibus vulneribus acceptis, parit et Atheniensibus et sibi  
 insigni gloria, servatisque, quibus imperarat equitibus, mor-  
 tem oppetit. (4) At Diaeus illius virtutem infinite aemu-  
 latus, amissis Achaeorum copiis, Megalopolitanis imminen-  
 tis calamitatis nuncium attulit: ac postremo manu sua uxore,  
 ne captiva in hostium potestatem veniret, occiso, hausto  
 ipse veneno occubuit: et sane uti pecuniae cupiditate Me-  
 nalcidae par fuit, sic propemodum vitae exitum habuit mor-  
 tis turpitudine consimillimum. Achaei, qui Corinthum post  
 pugnam confugerant, intendentibus se noctis tenebris, clam  
 abiere, et cum illis Corinthiorum longe maximus numerus.  
 (5) Mommius, etsi apertas videbat portas, suorum tamen  
 celeritatem cohibuit, quod ne intra muros insidiae compa-  
 ratae fuissent, metuebat. Tertio demum post pugnam die  
 Corinthum vi cepit, cremavitque: vix omnes trucidati, foe-

γυναῖκες δὲ καὶ παῖδας ἀπὸ τοῦ Μόμμου ἐπώλετο δὲ  
 καὶ οἰκίας, ὅσοι τῶν ἐς ἐλευθερίαν ἀφῆκτον καὶ μα-  
 χησαμένων μετὰ Ἀχαιῶν μήτε εὐδὺς ὑπὸ τοῦ πολέμου  
 τὸ ἔργον ἐτεθνήκεσαν. ἀναθημάτων δὲ καὶ τοῦ ἄλλου  
 κόσμου τὰ μὲν μάλιστα ἀνήκοντα ἐς θαῦμα ἀνήγχετο· τὰ  
 δὲ ἐκείνους οὐχ ὁμοίου λόγου Φιλοκαίμενι, ὁ Μόμμος  
 τῷ πατρὶ Ἀττάλου στρατηγῷ δίδωσι· καὶ ἦν Περγαμηνίς  
 καὶ ἐς ἐπὶ ἐκὼν λάφυρα Κορίνθια. πόλεμον δὲ ὅσοι Πε-  
 ρμαίων ἐναντία ἐπολέμησαν, τείχη μὲν ὁ Μόμμος κατέ-  
 λυνε, καὶ ὅπλα ἀφῆκε, πρὶν ἢ καὶ συμβούλους ἐπο-  
 σταλῆναι παρὰ Ῥωμαίων. (6) Ὡς δὲ ἀφίκοντο οἱ ἐν  
 αὐτῷ βουλευσόμενοι, ἐνταῦθα δημοκρατίας μὲν κατέστη,  
 καθίστατο δὲ ἀπὸ τιμημάτων τὰς ἀρχάς· καὶ φόρος τι  
 ἐτάχθη τῇ Ἑλλάδι, καὶ οἱ τὰ χρήματα ἔχοντες ἐκαλύνοντο  
 ἐν τῇ ὑπεροχῇ πτασθαι· ἐκτέθριά τε κατὰ ἔθνος ἔτα-  
 στον, τὰ Ἀχαιῶν, καὶ ἐν Θωακείαν, ἢ Βοιωτῶν, ἢ  
 563 ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ τῆς Ἑλλάδος, κατελείντο ὁμοίως πάντα.  
 (7) Ἐπεὶ δὲ οὐ πολλοὶς ὕστερον ἐπράχοντο ἐς ἡμῶν

minas et pueri Mummii iussu sub corona venditi: venditi  
 etiam scryi, quicunque manumissi in Achaeorum acie ste-  
 terant, neque in praelio ceciderant. Ornamenta, et signa  
 admiratione quaeque dignissima, Romam asportata: quae  
 vero minoris erant pretii Attali auxiliorum duci Philopoe-  
 meni donata, et hac ipsa etiam aetate apud Pergamēnos  
 inter cetera Corinthiorum spolia visuntur. Aliarum urbium,  
 quas contra Romanos bellum susceperant, muros Mummius  
 deiecit, arma civibus ademit: atque haec omnia egit, prius-  
 quam ab Urbe mitterentur, quorum consilio in Graeciae  
 rebus ordinandis uteretur. (6) Ubi vero adfuerant illi,  
 statim omnem e civitatibus popularem administrationem sus-  
 tulit: Magistratus ex censu instituti: tributa universae  
 Graeciae imposita: locupletibus extra fines suos agri pos-  
 sessione interdictum: concilia singularum nationum, Achai-  
 cum, Phocicum, Boeoticum, itidemque in aliis Graeciae par-  
 tibus, pariter omnia abolita. Non multis post annis Roma-

Ῥωμαῖοι τῆς Ἑλλάδος, καὶ συνῆλθον αὖτε ἐν ἑνὶ ἔθνει ἀπο-  
 διδάσκειν ἑκάστοις τὰ ἀρχαῖα, καὶ γῆν ἐν τῇ ὑπερβολῇ  
 κτᾶσθαι· ἀφῆκαν δὲ καὶ ὅσοις ἐπιβεβλήκει Μόμμιος ζή-  
 μιαν· Βοιωτοὺς τε γὰρ Ἡρακλεώταις καὶ Εὐβοεῦσι τά-  
 λαντα ἑκατὸν, καὶ Ἀχαιοὺς Λακεδαιμονίοις διακόσια ἐπέ-  
 λευσεν ἐκτίσαι. τούτων μὲν δὴ ἄφεςιν παρὰ Ῥωμαίων  
 εὗροντο Ἕλληνες· ἡγεμῶν δὲ ἔτι καὶ ἐν ἐκείνῃ ἀπεστέλλετο  
 καλοῦσι δὲ οὐχ Ἑλλάδος, ἀλλ' Ἀχαιῶν ἡγεμόνα αἱ Ῥω-  
 μαῖοι, διότι ἐχειρώσαντο Ἕλληνας δι' Ἀχαιῶν, κατὰ τοῦ  
 Ἑλληνικοῦ προσεσηκότων. ὁ δὲ πόλεμος ἔρχεν αὐτοῖς τέ-  
 λος, Ἀμφιδίου μὲν Ἀθήνησιν ἄρχοντος, Ὀλυμπιάδι δὲ  
 ἑξήκστῃ πρὸς ταῖς ἑκατὸν, ἣν ἐνέειχε Διόδωρος Σικυονί-  
 νος.

nos Graecorum misericordia cepit: Quare et prius concilia sua cuiusque genti restituta, et agros extra fines habere permissum: remissae etiam, quae Mummian civitatibus constituerat, multae. Boeotos enim ille, et Euboeenses Heraclotis talenta centum: Achaeos Lacedaemoniis 60 pendere iusserat. Haec illis civitatibus pecunia omnia a Romanis condonata. Porro redacta universa Graecia in provincias formam mittitur etiamnum ad eam obtinendam ex Urbe Praetor; quem; Achais non Graeciae appellant, quod scilicet Graeci subacti sunt principetum obtinentibus Achais. Confectum est Achaicum bellum, summum magistratum Athenis gerente Antitheo, Olympiade CLX, qua de stadio victor est renunciatus Diodorus Sicyonius.

## CAPUT XVII.

Graecia tunc temporis ad summam inopiam redacta — Graeciae son-  
sub Nerone et Vespasiano — Achaiae finium et urbium descri-  
ptio, primum Dymes — de memorandis Dymes — Atte da-  
mone — Oebota cursore.

**Ε**ς ἄλαν δὲ δαδενελας τότε μάλιστα κατήλθεν ἡ Ἑλλὰς,  
ἀντανθεῖσα κατὰ μέρη, καὶ διαπορθηθεῖσα ἔξ ἀρχῆς καὶ  
τοῦ θαλάσσης. Ἄργος μὲν, ἐς κλειστόν ἀφαικόμενῃ δο-  
νέειος πόλιν, ἐκ τῶν καλουμενῶν ἡρώων, ὅπου τῇ με-  
ταβολῇ τῇ ἐς Δωριέας ἀέλλετο· τὸ ἐκ τῆς εὐχῆς ὑμενῆς.  
τὸ δὲ ἴδιον τὸ Ἀττικόν, ἀπὸ τοῦ Πελοποννησίου· κόλ-  
μου καὶ νόσου τῆς λοιμώδους ἀνευγρόν τε καὶ αὐτῆς  
ἀνανηξάμενον, ἵκτεσιν ἐμελλεν οὐ πολλοῖς ὕστερον ἢ Μα-  
κεδόων· ἀπὸ καθαιρήσεως, (κατεσκήψε δὲ ἐκ Μακεδο-  
νίας καὶ ἐς τὰς Βοιωτίας Θήβας τὸ Ἀλεξάνδρου ῥήγμα)  
Λακεδαιμονίους δὲ Ἐπαμεινώνδας ὁ Θηβαῖος, καὶ αὐτὸς  
ὁ Ἀχαιῶν πόλεμος ἐγένετο, ὅτε δὴ καὶ μέγας, ἅτε ἐκ  
δένδρου λαδωβημένου καὶ αὐτὸς τὰ πλείονα, ἀνθίσκον-  
σεν ἐκ τῆς Ἑλλάδος τὸ Ἀχαικόν· καὶ αὐτὸς ἡ μάχη τῶν

Cap. XVII. Atque his quidem temporibus Graecia im-  
pridem spulsa, lacerata et vexata: advena rerum casibus,  
serpente a singularis membris fatis, qui quasi talis quaedam, ad  
ipsa universa corporis (ut ita dixerim) vitalia, quod reli-  
quum fuit, opum atque imperii, amisit. Argos, quae heroi-  
cis olim temporibus admodum potens et opulenta fuerat  
civitas, translato ad Dorienses regno, acerbiorum experiri  
fortunam coepit. Atheniensium rempublicam post Pelopon-  
nesiaci belli et pestilentiae cladem respirantem, et quasi  
emergentem, Macedonum potentia paucis post annis oppres-  
sit. Boeotiae Thebis Alexandri iracundia exitio fuit. Lac-  
daemonique Thebani Epaminondae virtus, ac deinde Achaeo-  
rum arma perculere. Postremo Achaearum imperium, quum  
quasi ex intermortua materiae redivivum sarmentum surgere  
conaretur, quo minus invalesceret, imperatorum suorum

στρατηγηθάντων ἐκόλουσεν ἐπὶ αὐξανόμενον. (2) Χρόνος 564  
 δὲ ὕστερον ἐς Νέρωνα ἡ βασιλεία περιήλθε ἡ Ῥωμαίων·  
 καὶ ἐλευθερον ὁ Νέρων ἐφίησιν ἀπάντων, ἀλλαγὴν πρὸς  
 δῆμον ποιησάμενος τὸν Ῥωμαίων. Σαρδὰ γὰρ τὴν νῆ-  
 σον ἐς τὰ μάλιστα εὐδαίμονα ἀντὶ Ἑλλάδος σφίσιν ἀντέ-  
 δωκεν. ἐπιδόντι οὖν ἐς τοῦτό μοι τοῦ Νέρωνος τὸ ἐρ-  
 γον ὀφθότατα εἰρηκέναι Πλάτων ἐφαίνεται ὁ Ἀρίστωνος,  
 ὅπως ἀδικήματα μεγέθει καὶ τοιμῇματι ἔστιν ὑπερφύ-  
 κότα, οὐ τῶν ἐπιτυχόντων εἶναι ταῦτα ἀνθρώπων, ψυ-  
 χῆς δὲ γενναίας ὑπὸ ἀτόκου παιδείας διεφθαρμένης. αὐ-  
 μὴν Ἑλλῆσιν γε ἐξεγένετο, ὄνασθαι τοῦ θάου. Οὐσεπα-  
 σιανοῦ γὰρ μετὰ Νέρωνα ἄρξαντος, ἐς ἐμφύλιον στάσειν  
 προήχθησαν, καὶ αὖθις ὑποταλὲς τε αὐτοῖς ὁ Οὐσεπασια-  
 νὸς εἶναι, φόρων καὶ ἀκορβεῖν ἐκέλευσεν ἡγεμόνος, ἀπο-  
 μεμαδηγέσθαι φήσας τὴν ἐλευθερίαν τὸ Ἑλληνικόν. τὰς  
 μὲν οὕτω συμβάντα εὖρισχον.

(3) Ἀχαιοῖς δὲ ὄροι καὶ Ἠλαιοῖς τῆς χώρας ποταμὸς  
 τε Λάρισος, καὶ Ἀθηνᾶς ἐπὶ τῷ ποταμῷ ναὸς ἔστι Λα-

obstitit improbitas. (2) Multis post aetatibus quum ad Ne-  
 ronem Romanorum imperium pervenisset, is Graeciae sine  
 populi Romani detrimento suam reddidit libertatem. Pro  
 ea enim Sardiniam praedivitem insulam ei attribuit. In hoc  
 Neronis factum quum intueor, rectissime mihi videtur Plato  
 Aristonis filius dixisse, gravissima quaeque, et maxime in-  
 signia peccata non esse leviorum aut mediocrium ingenio-  
 rum offensiones; sed ab animi praeclara quadam indole, vi-  
 tiosa educatione depravata, proficisci consuevisse. Sed  
 enim non fuit hoc beneficium Graecis ad diuturnitatem sta-  
 bile. Nam quum imperii gubernacula post Neronem Vespas-  
 ianus teneret, is Graecos, quasi patrio morbo seditione  
 laborantes, coercuit; et *ἀγριο* vectigali imposito, Romanis  
 magistratibus parere iussit, quod diceret, libertate uti Grae-  
 cos iam dedidicisse. Et haec, quidem de Achaeorum rebus  
 gestis quae commemorarem, habui. (3) Agri fines inter  
 Achaeos et Eleos Larissus amnis est; et in ipsa fere flumi-

πεποιημένα ἔστιν, ὥς μὲν τε ἦν Καλλοῦ Θεοῦ, καὶ ὥς οὐ τεκνοποιὸς ὑπὸ τῆς μητέρος ἐκθάλει· ἐπεὶ δὲ ἤ-  
 ἔγτο, μεταφύκειεν εἰς Λυδίαν τῷ Ἑρμειδάναντος λόγῳ, καὶ  
 Λυδοῖς ὄργια ἐτέλει Μητρός, ἐκ τοσούτου ἤκων παρ' αὐτῇ  
 τιμῆς, ὥς Δία αὐτῇ ναιμεσῆσαντα ὕν ἐκί τὰ ἔργα ἐκ-  
 πέμψαι τῶν Λυδῶν. ἔσταυθα ἄλλας τε τῶν Λυδῶν καὶ  
 αὐτὰς Ἀττης ἀπέθανεν ὑπὸ τοῦ ὕδός· καὶ τι ἐπόμενον  
 τούτοις Γαλατῶν δρωσιν οἱ Περσινούντα ἔχοντες, ὅσων οὐ  
 ἀπτόμενοι· νομίζονται γὰρ μὴν οὐχ οὕτω τὰ εἰς τὴν Ἀττην,  
 ἀλλὰ ἐπιχώριός ἐστιν ἄλλος σφίσι ἐς αὐτὸν λόγος. Δι  
 ὑπνυμένον ἀφίεναι σπέρμα ἐς γῆν, τὴν δὲ ἀνὰ χρόνον  
 ἀγεῖναι δαίμονα διπλᾷ ἔχοντα αἰδοῖα, τὰ μὲν ἀνδρῶς  
 τὰ δὲ [αὐτῷ] γυναικός· ὄνομα δὲ Ἀγδιστιν αὐτῷ τίθη-  
 ται· θεοὶ δὲ Ἀγδιστιν δεισαντες, τὰ αἰδοῖα οἱ τὰ ἀνδρῶς  
 ἀποκόπτουσιν· ὥς δὲ ἀπ' αὐτῶν ἀναφῶσα ἀμυγδαλὴ εἶχεν  
 ὠραῖον τὸν καρπὸν, θυγατέρα τοῦ Σάγγαριου ποταμοῦ  
 λαβεῖν φασὶ τοῦ καρποῦ· ἐσθεμένης δὲ ἐς τὸν κόλπον,  
 καρπὸς μὲν ἐκείνος ἦν ἀφανὴς αὐτίκα, αὐτὴ δὲ ἐκύνε

ptor versibus prodidit, Calai Phrygis filium fuisse, et ad  
 sobolem procreandam plane inutilem editum a matre. Quam-  
 iam adolevisset, in Lydiam migrasse, ibique Magnae matris  
 caeremonias monstrasse: tanto vero in honore apud deum  
 fuisse, ut id moleste ferens Iupiter, *immanem* aprum in  
 Lydorum segetes immiserit; a quo et alii e Lydia, et ipse  
 Attes interemptus fuerit. Fidem rei faciant Gallograeci Pe-  
 sinuntis incolae. Sue enim *tanquam impura bestia* omnino  
 abstinere. Sed alius longe sermo de Atte est apud ipsos  
 memoriae consecratus. Iovem fabulantur per somnum in  
 terram semen profudisse; terram postea absolute foeturae  
 tempore genium edidisse, qui duplex haberet inguen, alte-  
 rum maris, alterum foeminae: Agdistin appellatum: deos  
 monstro exterritos virilem ei partem execuissae: ex ea amyg-  
 dalum epatam: cuius quum maturos fructus appetisset San-  
 garii amnis filia, eosque in sinum abdidisset, evanuisse illos  
 quidem: verum puellam gravidam factam, puerum enixam:

τεκούσης δὲ, τράγος περιεΐπε τὸν παῖδα ἐκκείμενον. ὡς  
 δὲ αὐξανόμενον κάλλους οἱ μετῆν πλέω ἢ κατὰ εἶδος ἀν- 567  
 θρώπου, ἐνταῦθα τοῦ παιδὸς ἔρως ἔσχευ' Ἀγδιστιν. αὐ-  
 ξηθέντα δὲ Ἀττην ἀποστέλλουσιν ἐς Πεισινοῦντα οἱ προσή-  
 κοντες συνοικίσοντες τοῦ βασιλέως θυγατρὶ. ὑμῖναιος  
 δὲ ᾗθετο, καὶ Ἀγδιστις ἐφίσταται, καὶ τὰ αἰδοῖα ἀπέκοψε  
 μανείς ὁ Ἀττῆς· ἀπέκοψε δὲ καὶ ὁ τὴν θυγατέρα αὐτῷ  
 διδούς. Ἀγδιστιν δὲ μετάνοια ἔσχευ, ὅλα Ἀττην ἔδρασε.  
 καὶ οἱ παρὰ Διὸς εὐρέτο, μήτε σῆκεσθαι τι Ἀττη τοῦ  
 σώματος, μήτε τήκεσθαι. τὰδε μὲν ἐς Ἀττην τὰ γνωρι-  
 μώτατα. (6) Ἐν δὲ τῇ χώρᾳ τῇ Δυμαλῇ καὶ τοῦ δρο-  
 μέως Οὐβῶτα\*. νικήσαντι δ' ἐν Ὀλυμπίᾳ Ἀχαιῶν πρώτῳ  
 γέρας οὐδὲν ἐξαιρέτον παρ' αὐτῶν ἐγένετο εὐρασθαι· καὶ  
 ἐπὶ τούτῳ κατάρας ὁ Οὐβῶτας ἐποίησατο, μηδενὶ Ὀλυμ-  
 πιακὴν νίκην εἶναι Ἀχαιῶν γενέσθαι. καὶ (ἣν γὰρ τις θεῶν,  
 ᾧ τοῦ Οὐβῶτα τελείσθαι τὰς κατάρας οὐκ ἀμελὲς ἦν) δι-  
 δάσκονται ποτε οἱ Ἀχαιοί, καθ' ἣντινα αἰτ(ᾶν) στεφάνου

hunc in sylva expositum, a capella educatum, quum ado-  
 levisset, eximia fuisse, et multo quam humana excellentiore  
 pulchritudine: quocirca acri eius amore captum Agdistin.  
 Quum ad virilem aetatem pervenisset, Pesinuntem eum pro-  
 pinqui sui miserunt. Ibi quum regis filiam uxorem esset  
 ducturus, et iam nuptiale carmen cantaretur, repente Agdis-  
 tis interveniens tantum Attæ immisit furorem, ut sibi pu-  
 denda præcideret. Hoc item socer ipsius fecit. Agdistin  
 facti poenituit. Quare a Iove impetravit, ne qua in poste-  
 rum corporis Attæ pars putresceret aut tabesceret. Haec  
 de Atte memoriae prodita. (6) In Dymæorum finibus Oe-  
 botæ cursoris victoriae monumentum exstat; qui quum pri-  
 mus ex Achæis Olympiæ coronam meruisset, neque ullum  
 apud cives suos eo nomine præcipuum honorem esset ade-  
 ptus, imprecatum Achæis aiunt, ne quis ipsorum unquam  
 palmam Olympicam ferret. Exstitit omnino deorum aliquis,  
 cui fuit curae ratam facere eam Oebotæ execrationem. Id  
 tum demum resciverant Achæi, quum se mirantes Olym-



τοῦ Ὀλυμπίου ἡμάρτανον, διδάσκονται δὲ ἀποστέλλαν-  
τες ἐς Δελφούς. οὕτω δὴ καὶ ἄλλα ἐς τιμὴν σφίσι τοῖ  
Οἰβώτα ποιήσασι, καὶ τὴν εἰκόνα ἀναθεῖσιν ἐς Ὀλυμπίαν,  
Σώστρατος Πελληνεύς σταδίου νίκην ἔσχεν ἐν παισί. δια-  
μένει δὲ ἐς ἐμὲ ἔτι Ἀχαιῶν τοῖς ἀγωνίζεσθαι μέλλουσι καὶ  
Ὀλύμπια, ἐναγίζειν τῷ Οἰβώτῃ, καὶ ἣν κρατήσῃσιν, ἐν  
Ὀλυμπίᾳ στεφανοῦν τοῦ Οἰβώτα τὴν εἰκόνα.

## CAPUT XVIII.

De Piro amne et urbe Oleno — Patrensiūm urbe et Glauco amne —  
Patrensiūm de Baccho narratio — Patrei stemma — urbe Patre  
relicta et ab Augusto imperatore restituta — de memorandis  
urbis Patrensiūm, templo et signo Dianae Laphriae — anni  
anniversariis Dianae Laphriae.

Σταδίου δὲ ὅσον τεσσαράκοντα προελθόντι ἐκ Ἀργεῖ  
ποταμὸς Πεῖρος ἐς θάλατταν κατεῖσι· καὶ Ἀχαιῶν πόλις  
ποτὲ Ὀλένος ὀικεῖτο παρὰ τῷ Πείρῳ. ὅπόσοι δὲ ἐς Ἡρα-  
κλεία καὶ τὰ ἔργα αὐτοῦ πεποιήκασιν, ἔστιν οὐκ ἐλάττω  
σφίσι δειγμάτων τοῦ λόγου Δεξαμενὸς ὁ ἐν Ὀλένῳ βασι-  
λεὺς, καὶ ὁποίων Ἡρακλῆς παρ' αὐτῷ ξενίων ἔτυχε. καὶ

picarum palmarum compotes fieri nunquam amplius po-  
tuisse, Delphos ad oraculum miserunt: et tunc quidem,  
quum et alia in Oebotae honorem instituisent, virique sta-  
tuam in Olympiam misissent, mox Sostratus Pelleneus in  
stadio pueros vicit. Et hac etiamnum aetate Achaeis ath-  
letis solenne, ut priusquam in Olympicum certamen de-  
scendant, Oebotae parentent, eiusque statuas victores co-  
ronam imponant.

CAP. XVIII. Stadia ferme XL progressis a Dyae, Py-  
rus amnis in mare decurrit: in cuius prope ripa Achaeo-  
rum urbs Olenus olim incolebatur. Et Herculis sane, qui  
vitam ac res gestas versibus commemorarunt, prope omnes  
in eo non minimam carminum suorum partem consumserunt,  
a quo Oleni rage, et quibus innumeris hospitaliter fuerit

ὅτι μὲν ἦν πόλις μακρὰ ἐξ ἀρχῆς ἢ Ὀλένης, μαρτυρεῖται  
 τῷ λόγῳ μου καὶ ἐλεγείῳ ἐν Εὐρυτίῳ Κένταυρον ὑπὸ  
 Ἑρμῆσιονακτος ἀποικημένον. ἀνὰ πρότερον δὲ τοὺς οἰκή-  
 τορας ἐκίκατον ὑπὸ ἐσθραίας φασὶ τὴν Ὀλίαν, καὶ ἐς 568  
 Πειρήν τε καὶ ἐς Εὐρύταιας ἀποχωρῆσαι. (2) Τοῦ δὲ  
 Πατρῆος ποταμοῦ περὶ τοὺς ὀρθοῦς ἀφίσταται σταδίους  
 Πατρῆων ἢ πόλιν· οὐ πόρρω δὲ ἀντὶς ποταμὸς Γλαῦκος  
 ἐκδίδωσιν ἐς θάλασσαν. Πατρίωσι δὲ οἱ τὰ ἀρχαιότατα  
 μνημονεύοντες φασιν, Εὐμήλον ἀπὸρῥονα οἰκῆσαι πρῶ-  
 τον ἐν τῇ γῇ, βασιλεύοντα οὐ πολλῶν αὐτῶν ἀνδρά-  
 των. Τριπτόλεμον δὲ ἐκ τῆς Ἀττικῆς ἀφικόμενον, εὖν  
 τε καρπὸν λαμβάνει τὸν ἥμερον, καὶ οἰκίσαι διδασχθεὶς  
 πόλιν, Ἀρόαν ἀνόμασιν ἐπὶ τῇ ἐργασίᾳ τῆς γῆς. ὡς δὲ  
 πρὸς ὕμνον ἐτίματε ὁ Τριπτόλεμος, ἑταῦθα Ἀνθεῖαν  
 παῖδα Εὐμήλου τοὺς δροσκόντας φασιν ὑπὸ τοῦ Τριπτο-  
 λέμου τὸ ἄρμα ζεύξαντα ἐπαλῆσαι καὶ αὐτὸν ἐπιρῆσαι. καὶ  
 τὸν μὲν ἐκικαμῆναι τὸ χρῆμα, ἐκπλέοντα τοῦ ἄρματος·  
 Τριπτόλεμος δὲ καὶ Εὐμήλος Ἀνθεῖαν πόλιν οἰκίζουσιν

acceptus. Ac parvum certe ab initio olim fuisse oppidum  
 testantur elegi, quos in Eurytionem Centaurum sequit Har-  
 mesianax: insequentibus dein temporibus ex Olene propter  
 civitatis imbecillitatem, Pitas et Euryteas se incolae rece-  
 piunt. (2) Ab anne Pire stadia ferme LXXX distat Pa-  
 trensium urbs; a qua non procul in mare Glaucus amnis  
 erumpit. Qui de Patrensiū antiquitate monumenta con-  
 ficiunt, eam regionem primam omnium incoluisse indige-  
 nam Eumelum tradunt, et paucis hominibus imperasse. Ad  
 eum ex Attica venisse Triptoleum, a quo et fruges acce-  
 perit Eumelus, et rationem urbis condendae: et primam  
 quidem urbem, eamte nomine de terrae cultu, Aroan ap-  
 pellatam, Triptolemo consopite Eumeli filium Antheam ad  
 Triptolemi currum dracones iungere ausum, et ex eo fru-  
 menta sersere, de curru vero excussum, diem obisse: Eu-  
 melum et Triptoleum de pueri nomine communi consilio  
 a se conditam urbem Antheam nancupasse: quo tempore ter-

ἐν κοινῷ, τοῦ Ἐμφίλου παῖδος ἐσώνυμον· αἰσθη δὲ καὶ τρίτη μεταξὺ Ἀνθείας καὶ Ἀρόης Μεσάτης πόλις (3) Ὅσοι δὲ οὗ Πατρὸς περὶ Μιονίου λέγουσι, τραφῆναι τε αὐτὸν ἐν τῇ Μεσάτῃ, καὶ ἐνταῦθα ἐκβουλευμένον ὑπὸ Παναῖν, ἐξ παντοίων ἀφικέσθαι κίνδυνον, οὗ ἐκταννόμενος τοῖς Πατρῆσι τῆς Μεσάτης τὸ ὄνομα αὐτοῖς σφισιν ἐγγείσθαι κατήχη· Ἀχαιῶν δὲ ὅσους ἐκβαλόντων Ἰωνες, Πατρὸς ὁ Πρευγίνους τοῦ Ἀγνήρος ἐς μὲν Ἀνθεῖαν καὶ ἐς Μεσάτην μὴ ἐνοικίεσθαι τοῖς Ἀχαιοῖς ἀπέκλει· περὶ βόλων δὲ τείχεος πρὸς τῇ Ἀρόῃ βολόμενος μέλλονα, ἵνα ἐντός οἱ τοῦ περὶ βόλων καὶ ἡ Ἀρόῃ γένηται, ὄνομα ἔδωκε ἀφ' ἐαυτοῦ Πάτρας τῇ πόλει. (4) Ἀγνήρος δὲ ὁ πατήρ τοῦ Πρευγίνους Ἀρείας παῖς ἦν τοῦ Ἀμυκῆος· ὁ δὲ Ἀμυκὺς Παλίου τοῦ Ἀγνήτου τοῦ Διφείλου τοῦ Ἀρκάλου τοῦ Ἀρκύλου τοῦ Ἀκισδαίμονος. Πατρὸς μὲν τοιαῦτα ἐς τοὺς προϋόνους ἐκέρχοντα ἦν. (5) Ἰδίᾳ δὲ ἀνὰ χρόνον Πατρεῖς διέβησαν ἐς Αἰτωλίαν Ἀγνῶν μόνοι κατὰ φιλίαν τῇν Αἰτωλίαν, τὸν πόλεμόν τε καὶ πρὸς Γαλάτας συνδιοίσοντες. προσπταίσαντες δ' ἐν ταῖς

tiam quoque urbem inter Aroem et Anthean, Messatin erectam memorant. (3) Quas vero Patrenses praedicant de Libero Patre, quod intra Messatin oppidum educatus, quodque ibidem Pantum insidiis pueri fuerit circumventus, nihil sermones de Messatis nensina refellens; ipsismet rem totam exponendam relinquo. Eiectis deinde ab Achaeis Ionibus, Patreus Preugenis filius, Agamoris nepos, Achaecis edicto vetuit Anthean et Messatin incolare: Aroes vero promuerie ampliata, veterem oppidi ambitum novo inclusit, et Aroem de suo nomine Patras vocavit. (4) Agenor fuit Preugenis pater, Arei filius, Ampycis nepos: Ampyx vero Peliae filius. Is ab Aegineta, Derito, Harpalo, Amych, Lacedaemone ordinem gentilitatis ducebat. Hi Patreos natales fuere. (5) Patrenses vero privatim aliquando soli ex Achaeis omnibus in Aetoliam transmiserunt, quo Aetolis veteribus amicis adversus Gallos auxilium ferrent. Insigni

μάχαις λόγου μειζόντος, καὶ ὑπὸ πρώτης ἑμαὶ οἱ πολλοὶ  
 κινούμενοι, Πάτρας μὲν πλὴν ὀλίγων τιναῶν ἐκλείπονται· 569  
 οἱ δὲ ἄλλοι κατὰ χώραν ὑπὸ φιλεργίας ἐσαδασθήσαν·  
 καὶ πόλιστα παρὲς αὐταῖς Πάτρας τοσούτῃ ἄλλᾳ ὄκησάν·  
 Μεσάτιν, καὶ Ἀνθεῖαν, καὶ Βολίνην, καὶ Ἀργυρῶν τα  
 καὶ Ἀρβάν. Ἀύγουστος δὲ ἢ τοῦ περὶ πλείον νομίζων κει-  
 σθαι καλῶς τὰς Πάτρας, ἢ κατ' ὀλίγην τινα αἰτίαν, ἐκινή-  
 γαγεν αὐτῷ ἐκ τῶν πολισμάτων τῶν ἄλλων τοὺς ἀνδράς  
 ἐς τὰς Πάτρας· προσαναμήμισε δὲ σφιδι καὶ Ἀχαιοὺς τοὺς  
 ἐκ Ῥωμαίων, καταβαλεῖν ἐς ἑδάφος Ῥίνας, καὶ ἔδωκε μὲν  
 ἔλευθέρους Ἀχαιῶν μόνοις τοῖς Πατρεῦσιν εἶναι· ἔδωκε  
 δὲ καὶ ἐς τὰ ἄλλα γέγραπτο σφιδί, ὅποσα τοῖς ἀποκόμοις νέ-  
 μιν οἱ Ῥωμαῖοι νομίζουσι. (6) Πατρεῦσι δὲ ἐν ἄρχῃ  
 τῇ πόλει Λαφρίας ἱερὸν ἔστιν Ἀρτέμιδος· ἐνικὸν μὲν τῇ  
 διεῖ τοῦ ὀνόμα, εἰσηγμένον δὲ ἐτέρωθεν καὶ τὸ ἄγαλμα.  
 Καλυδῶνος γάρ καὶ Αἰτωλίας τῆς ἄλλης ὑπὸ Ἀυγούστου  
 βασιλείας ἐρημωθεῖσης, διὰ τὸ ἐς Νικόπολιν, τὴν ὑπὲρ  
 τοῦ Ἀκτίου, συνοικισθῆναι καὶ τὸ Αἰτωλικόν, αὐτῷ τῷ

vero clade pluribus praeliis accepta fortunis prope omni-  
 bus eversi, Patras longe maxima pars reliquere. Hi per  
 agrum dispersi, quo se ex terras cultū recolligerent, oppi-  
 da incolere coeperunt Messatin, Anthean, Bolinon, Argy-  
 ran, Aroan. Augustus deinde, vel quod ad navem appul-  
 sum Patras valde esse appositus iudicaret, vel alia quacum-  
 que de causa, remigrare omnem illam multitudinem ex il-  
 lis oppidiis Patras iussit. Quin eodem Rhypis Achaeorum  
 urbe, funditus eversa, multitudinem omnem traduxit. Et  
 alia certe Patrensis, ex Achaeis omnibus, ut sua libertate  
 uterentur, concessit; atque alia in eam civitatem beneficia  
 contulit, quibus a se deductas colonias Romani afficere con-  
 sueverant. (6) Est Patrensibus in arce Laphriae Dianae  
 fanum: peregrinum deae cognomen, et ipsum deae signum  
 aliunde huc deportatum. Calydonem enim, etque adeo ce-  
 teram Aetoliam, quum pervastasset Augustus, quo Nicopo-  
 lin a se conditam urbem ad Actium promontorium nobili-

ἄγαλμα τῆς Λαφρίας οἱ Πατρεῖς ἔχον. ἀθανάτως δὲ καὶ  
 ὄσα ἔλλα ἀγάλματα ἐκ τῆς Αἰτωλίας καὶ παρὰ Ἀκαρνανίαν,  
 τὰ μὲν πολλὰ ἐς τὴν Νικόπολιν μεμνησθῆναι, Πατρεῖς  
 δὲ ὁ Ἀργεῖος ἄλλα τε τῶν ἐκ Καλυδωνίως λαφύρας,  
 καὶ δὴ καὶ τῆς Λαφρίας ἴδων τὸ ἔργον, ὃ δὴ καὶ ἐ-  
 ἴμεν ἐν τῇ ἀκροπόλει τῇ Πατρείῳ εἶχε τιμὰς. γενέσθαι  
 δὲ ἐπέκλησεν τῇ θεῇ Λαφρίᾳ ἀπὸ ἀνδρὸς Φωκίας πα-  
 Ἀφρῖον γὰρ τὸν Κασταλίου τοῦ Διλουῖο Καλυδωνίας  
 ἰδρύνεσθαι τὸ ἔργον τῆς Ἀρτέμιδος τὸ ἀρχαῖον. εἰ δὲ  
 τῆς Ἀρτέμιδος τὸ μῆνιμα τὸ ἐς Οἰνείᾳ ἀνὰ χρόνον τοῖς  
 Καλυδωνίοις ἐλαφρότερον γενέσθαι λέγουσι, καὶ αἰκία  
 τῇ θεῇ τῆς ἐπιλήσεως ἐθέλουσιν εἶναι καὶ τὴν. τὸ μὲν  
 570 σχῆμα τοῦ ἀγάλματος θηρεῦνός ἐστιν· ἐλέφαντος δὲ καὶ  
 χερσὸς πεπολῆται· Ναυπάκτιοι δὲ Μέναιχος καὶ Σοῖδης  
 εἰργάσαντο· τιμαίρονται σφῶς Κανάχου τοῦ Σικωνίου  
 καὶ τοῦ Αἰγινήτου Κάλλανος οὐ πολλῶ γενέσθαι μὴ  
 ἡλικίαν ὑστέρους. (7) ἄγουσι δὲ καὶ Ἀφρῖα ἱερὴ τῇ  
 Ἀρτέμιδι οἱ Πατρεῖς ἀνὰ πᾶν ἔτος, ἐν ᾗ τρέφουσιν ταυ-

taret, *Aetolicum* hoc *Laphriae* simulacrum *Patrensis* de-  
 tum. Nam quum multa, quae *Aetolia* et *Acarnanibus* de-  
 merat, signa *Nicopolim* transportanda curasset, de spoliis  
*Calydonis* et alia ornamenta, *Patrensis*bus, et hoc ipsum  
*Laphriae Dianae* signum donavit; quod hac ipsa etiam ae-  
 tate a *Patrensis*bus in arca colitur. Cognomen deae inditum  
 a *Phocensi* homine tradunt: *Laphrium* enim, *Castalii* fratrem  
 priscum *Dianae* signum apud *Calydonios* dedicasse. Sunt  
 qui ex eo id cognominis extitisse putant, quod temporis  
 longiore spatio fuisset levior in *Calydonibus* deae ira, quam  
 ante gravissimam adversus *Oeneam* exercuerat. Praefat  
 signum venatricis habitum, ex ebore vero et auro est fa-  
 bricatum: opifices fuere *Naupactii Menaechmus* et *Soidas*,  
 quos *Canacho Sicyonio* et *Callone Aegineta* non multo ae-  
 tate fuisse inferiores conliciunt. (7) *Laphriae Dianae* an-  
 niversarium sacrum patrio ritu *Patrenses* faciunt. *Viridis*

φιος θυσίας ἰστὶν αὐτοῖς. περὶ μὲν τὸν βωμὸν ἐν κύκλῳ ξύλα ἰστᾷσιν ἐν χλωρά, καὶ ἐς ἐκκαίδεκα ἑκάστον πήχεις· ἐντὸς δὲ τοῦ βωμοῦ τὰ αὐτότατα σφισι τῶν ξύλων κείται. μηχανῶνται δὲ ὑπὸ τὸν καιρὸν τῆς ἑορτῆς καὶ ἄνοδον ἐπὶ τὸν βωμὸν, λιαστέραν ἐπιφέροντες γῆν ἐκ τοῦ βωμοῦ τοὺς ἀναβαθμούς. πρῶτα μὲν δὴ πομπὴν μεγαλοπρεπιστάτην τῇ Ἀρτέμιδι πομπεύουσι, καὶ ἐσθμὴν παρθένος ὀρχαίται τελευταία τῆς πομπῆς ἐκ ἐλάφων ὑπὸ τὸ ἄρμα ἐξευγμένων. ἐς δὲ τὴν ἐπιούσαν, τηνικαῦτα ἤδη δρῶν τὰ ἐς τὴν θυσίαν νομίζουσι, δημοσίᾳ τε ἡ πόλις οὐχ ἥσσαν ἐς τὴν ἑορτὴν ἢ οἱ ἰδιῶται φιλοτίμως ἔχουσιν. ἐσβάλλουσι γὰρ ζῶντας ἐς τὸν βωμὸν, ὄρνιθας τε τοὺς ἰδωδίμους, καὶ ἱερεῖα ὁμοίως ἄκανια, ἐν δὲ ὕς ἀγρότους, καὶ ἐλάφους τε καὶ δορκάδας, οἱ δὲ καὶ λύκων καὶ ἄρκτων ἀχύμνους, οἱ δὲ καὶ τὰ τέλεια τῶν θηρίων· κατατιθέασε δὲ ἐκ τοῦ βωμοῦ καὶ δένδρων καρπὸν τῶν ἡγέτων. τὸ δὲ ἀπὸ τούτου πῦρ ἐνιᾷσιν ἐς τὰ ξύλα ἐνταυθα· πῦρ καὶ ἄρκτον καὶ ἄλλο τι ἰδεασάμην τῶν ζῶων, τὰ μὲν ὑπὸ τὴν πρῶτην ὀρμὴν τοῦ πυρὸς βιαζόμενα ἐς τὸ ἔκτος, τὰ δὲ καὶ ἐκφεύγοντα ὑπὸ λαχύος· ταῦτα οἱ

*ligna, sedecim cubitum longitudine, singula, circa aram in orbem disponunt, intra aram aridissima. Adscensum ad aram sub festum diem subacto limo ad gradus aggesto extruunt: pompam deae magnificentissimo apparatu transmittunt: in ea virgo, quae sacerdotio fungitur, postrema omnium cervorum biuugo curru invehitur: postero die sacra rite celebrantur magno tum publico, tum privato omnium studio. Intra arae septum viventia animalia canticant, esculentas aves, et cuiusvis generis victimas, aproa etiam cervos, capreas, luporum et ursorum catulos, nonnulli praegrandes et adultas iam feras. Addunt et pomiferarum cuiusvis generis arborum fructus. Immissis ignibus, ursos vidi et alias feras in exteriorem arae partem flammarum impetu eiectas, nonnullas etiam e vinculis elapsas. Omnes e fuga reportatas in rogam reponunt; neque omnino un-*

ἐμβالόντες ἐκπανάγουσιν αὐδὺς ἐς τὴν κρητὴν. τρωθῆναι  
δὲ οὐδένα ὑπὸ θηρίων μνημονεύουσιν.

## CAPUT XIX.

De Eurypyli monumento et Diana Tricleria — Comaetho et Melanippe — Eurypyli arca.

**Ε**στι δὲ ἐν τῷ μεταξὺ τοῦ ναοῦ τε τῆς Λαφρίας καὶ τοῦ βωμοῦ πεποιημένον μνῆμα Εὐρυπύλου. τὰ δὲ, ὅσα τε ὦν καὶ καθ' ἣντινα αἰτίαν ἀφίκετο ἐς τὴν γῆν ταύτην, δηλώσει μοι καὶ ταῦτα ὁ λόγος προδιγρησαμένη πρότερον, ὅποια ὑπὸ τοῦ Εὐρυπύλου τὴν ἐπιδημίαν τοῖς ἑνταῦθα ἦν τὰ παρόντα ἀνθρώποις. Ἰώνων τοῖς Ἀρόη καὶ Ἀνθειαν καὶ Μεσάτιν οἰκοῦσιν ἦν ἐν κοινῇ τίμῳ καὶ ναὸς Ἀρτέμιδος Τρικλαρίας ἐπέκλησιν, καὶ ἑορτήν οἱ Ἴωνες αὐτῇ καὶ παννυχίδα ἤγον ἀνὰ πᾶν ἔτος. ἱερῶν δὲ εἶχε τῆς θεοῦ παρθένος, ἐς ὃ ἀποστέλλεσθαι κατὰ  
571 ἄνδρα ἔμελλε. (2) Λέγουσιν οὖν συμβῆναι πρὸς, ἱερῶσθαι μὲν τῆς θεοῦ Κομαιθὼ τὸ εἶδος καλλίστην παρθένον, τυγχάνειν δὲ αὐτῆς ἑρῶντα Μελάνιππον, τὰ τε ἄλλα τοὺς ἡλικιώτας καὶ ὅπως εὐπρεπέα μάλιστα ὑπερηρότα

quam, ut a fera quisquam ulla laederetur, (uti ipsi aiunt) contigit.

CAP. XIX. Est inter Laphriae Dianae aedem et aram Eurypyli monumentum. Hic quisnam fuerit, et quam ob causam huc venerint, iam expouam, si prius tamen sub Eurypyli adventum, qui fuerit in his locis hominum status, enarravero. Tenentibus Aroen, Anthean et Messatin Ionibus, in domo quadam sacra fuit area et aedes Dianae cognomento Tricleriae. Huic quotannis festos dies agitant, et nocturna sacra faciebant Iones. Sacerdotium penes virginem erat, usquedum illa nuberet. (2) Accidisse autem aiunt ut, quum hoc fungeretur sacerdotio virgo eximia admodum specie Comaetho nomine, eius amore Melanippus caperetur adolescens, tum ceteris laudibus, tum vero

ὥς δὲ ὁ Μελάνιππος ἐς τὸ ἱερὸν τοῦ ἱερωτοῦ ὑπαρχέτω  
 τὴν παρθένον, ἐμνᾶτο αὐτὴν παρὰ τοῦ πατρὸς· ἔπειτα  
 δὲ πῶς τῷ γῆρας τὰ τε ἄλλα ὥς τὸ πολὺ ἐμαυτιοῦσθαι  
 νέοις, καὶ οὐχ ἥμισυ ἐς τοὺς ἑρῶντας τὸ ἀνάλητον·  
 ὅπου καὶ Μελανίππῳ τότε ἐθέλοντι ἐθέλουσαν ἄγεσθαι  
 Κομαιθῶ, οὔτε παρὰ τῶν ἐκντοῦ γονέων, οὔτε παρὰ  
 τῶν Κομαιθούσῃ ἡμερον ἀπῆντησεν οὐδέν, ἐπέδειξε δὲ ἐπὶ  
 πολλῶν τε δὴ ἄλλων καὶ ἐν τοῖς Μελανίππου παθήμασιν,  
 ὥς μέτεστιν ἑρωτι, καὶ ἀνθρώπων συγγέμνιμα, καὶ  
 ἀναστρέφαι θεῶν τιμὰς· ὅπου καὶ τότε ἐν τῷ τῆς Ἀρτέ-  
 μιδος ἱερῷ Κομαιθῶ καὶ Μελάνιππος ἐξέπλησεν τοῦ ἑρω-  
 τοῦ τὴν ὁρμήν· καὶ οἱ μὲν ἐμελλον τῷ ἱερῷ καὶ ἐς τὸ  
 ἔπειτα ἰσα καὶ θαλάμῳ χρῆσεσθαι· τοὺς δὲ ἀνθρώπους  
 αὐτίκα ἐξ Ἀρτέμιδος μῆνιμα ἔφθειρε, τῆς τε γῆς καρπὸν  
 οὐδένα ἀποδιδούσης, καὶ νόσοι σφίσιν οὐ κατὰ τὰ εἰω-  
 θότα, καὶ ἀπ' αὐτῶν θάνατῳ πλείονες ἢ τὰ πρότερα  
 ἐγίνοντο. καταφυγόντων δὲ αὐτῶν ἐπὶ χρηστήριον, τὸ ἐν

corporis forma aequalium suorum longe praestantissimus.  
 Hic quum amore sibi mutuo puellam devinxisset, uxorem  
 eam a patre sibi poposcit. Enimvero hoc vitium senectutem  
 comitatur, ut iuvenibus plerumque tum aliis in rebus ad-  
 versentur, tum in amoribus eorum nihil doloris sentiant,  
 nec quidquam auxilii afferre satagant. Unde et Melanip-  
 pus tunc, quum amans amantein ducere cuperet, nihil ae-  
 quum aut mite vel a suis, vel a puellae parentibus impe-  
 trare potuit. Sedenim quantam quum ad humana, tum ad  
 divina iura violanda vim habeat amor, et alia saepe *remota*  
*eventa*, et Melanippi casus *facile* declaravit. Etenim in ipsa  
 Dianae aede iuvenes congressi, cupiditatem suam explerunt,  
 ac templo etiam in posterum aequae ac thalamo usuri erant.  
 Sed homines (incolas eius regionis) subita Dianae ira in-  
 festavit, ita ut nec terra fructum ullum redderet, et morbi  
 eis insoliti funeraque ex istis morbis longe frequentiora  
 quam ante existerent. Quum igitur ad Delphicum oracu-



Δελφοῖς, ἤλεγχεν ἡ Πυθία Μελάνιππον καὶ Κομαιθῶ·  
καὶ ἐκείνους τε αὐτοὺς μάντιννα ἀφίκετο θῦσαι τῇ Ἀρ-  
τέμιδι, καὶ ἀνὰ πᾶν ἔτος παρθένον καὶ παῖδα, οἱ το  
εἶδος εἶεν κάλλιστοι, τῇ θεῇ θύειν. ταύτης μὲν δὴ τῆς  
Θυσίας εἵνεκα ὁ ποταμὸς ὁ πρὸς τῷ ἱερῷ τῆς Τρικλαρίας  
572 Ἀμιλῖχος ἐκλήθη· τίως δὲ ὄνομα εἶχεν οὐδέν. παῖδας  
δὲ καὶ παρθένων ὁπόσοι μὲν ἐς τὴν θεὸν οὐδὲν εἰργα-  
σμένοι Μελάνιππον καὶ Κομαιθῶς εἵνεκα ἀπώλλυντο.  
αὐτοὶ τε οὐκίστοτα καὶ οἱ προσήκοντές σφισιν ἔπαον.  
Μελάνιππον δὲ καὶ Κομαιθῶ συμφορᾶς ἐκτός γενέσθαι  
τίθεται. μόνῃ γὰρ δὴ ἀνθρώπῳ ψυχῆς ἐστὶν ἀντάξιον  
κατορθῶσαι τινα ἐρασθίνα. (3) Παύσεσθαι δὲ οὕτω  
λέγονται θύοντες τῇ Ἀρτέμιδι ἀνθρώπους. ἐπέχρητο γὰρ  
αὐτοῖς πρότερον ἔτι ἐκ Δελφῶν, ὡς βασιλεὺς ἕως πε-  
ραγενόμενός σφισιν ἐπὶ τὴν γῆν, ξενικὸν ἄμα ἀγόμενος  
δαίμονα, τὰ ἐς τὴν θυσίαν τῆς Τρικλαρίας παύει. Τίον  
δὲ ἀλοῦσθαι, καὶ νεμομένων τὰ λάφυρα τῶν Ἑλλήνων,

lum confugissent, Pythia vates Melanippum et Comaethonem  
mali autores arguit: iussitque oraculum tum eos ipso  
Dianae immolari, tum singulis annis virginem et puerum,  
qui forma essent elegantissimi, eidem numini mactari: ob  
hoc sacrificium fluviū, qui Triclaeriae Dianae templum praeter-  
labitur, Amilichus (*quod est ac si inimicem dixeris*) est  
appellatus. Nam ante sine ullo fuit nomine. Pueri quidem  
et virgines, qui nullo in deam perpetrato scelere ob Me-  
lanippi et Comaethus noxam peribant, et ipsi miserandam  
adiere sortem, et propinquis suis funestissimum attulerunt  
luctum: at Melanippus et Comaetho mihi quidem extra ca-  
lamitatis aleam fuisse videntur; prosperi enim in amore  
successus soli homini animam adaequare suo pretio viden-  
tur. (5) Sacri tam immanis eum memorant finem fuisse,  
quod quum ex Delphici Apollinia oraculo ante cognovis-  
sent, a peregrino aliquando rege peregrinum item deum im-  
portatum iri, ac tunc demum desituros humana hostia fa-  
cere: Illo capto in divisione praedae Eutypylo Euaemona

Εὐρύπυλος δ' Εὐαίμονος λαμβάνει λάρνακα· Λαονόων  
 δὲ ἄγκλημα ἦν ἐν τῇ λάρνακι· ἔργον μὲν (ὡς φασιν)  
 Ἠφαίστιον, ὅθεν δὲ ὑπὸ Πηλεΐδῃ εἰδόθῃ παραδίδωκεν. λέγου-  
 ται δὲ καὶ ἄλλοι· δύο λόγοι ἐς αὐτὴν· ὥς, ὅτι ἔργον  
 Αἰνείας, ἀποβάλλει ταύτην τὴν λάρνακα· οἱ δὲ ριψηρότε-  
 ρασι αὐτὴν ὑπὸ Κασάνδρας, συμφορὰν τῷ εὐρόντι· Ἐλ-  
 λήνων. ἦνοιξε δ' οὖν ὁ Εὐρύπυλος τὴν λάρνακα, καὶ  
 εἶδεν τὸ ἄγκλημα, καὶ αὐτίκα ἦν ἔαφρον μετὰ τῆς θύρας·  
 τὰ μὲν δὲ κλειόμενα θαίνετο, ὀλιγάκις δὲ ἐρίνετο ἐν ἑαυ-  
 τῷ. ὅτι δὲ οὕτω διακείμενος, οὐκ ἐς τὴν Θεσσαλίαν ὑπε-  
 κλοῦν ἐποιεῖτο, ἀλλ' ἐπὶ τε Κίρραν καὶ ἐς τὸν ταύτην  
 κόλπον· ἀναβὰς δὲ ἐς Δελφούς· ἔχρ' αὖτε ὅτις νόστον  
 καὶ αὐτῷ γενέσθαι λέγουσι μάντινμα, ἔνθα ἂν ἐκινύχη  
 θύουσιν ἀνθρώποις θυσίαν ξένην, ἐνταῦθα ἰδρύεσθαι  
 τε τὴν λάρνακα, καὶ αὐτὸν οἰκῆσαι. ὁ μὲν δὲ ἄνεμος  
 τὰς ναῦς τοῦ Εὐρύπυλου κατήνεγκεν ἐπὶ τὴν πρὸς τῇ  
 Ἀργεὶ θάλασσαν. ἐκβὰς δὲ ἐς τὴν γῆν, κατακαρβένετο

filio arca obtigit, in qua inclusum fuerat Liberi Patris si-  
 gnum, quod a Vulcano fabricatum putabant, donec vero a  
 Iove Dardanio datum. (De ea arca duplex sermo proditur.  
 Alii enim ab Aenea in fugam iam se conficiente relictam;  
 alii a Cassandra *dedita opera* abiectam dixerunt, quum schret  
 illam magno Graecorum alicui, qui *eam forte sustulisset*,  
 malo futuram) Arca Eurypylus aperta, statim ut simula-  
 crum conspexit, mentis impos est factus; atque adeo ut,  
 quam perpetua prope ageretur insania, raro admodum ra-  
 tione uteretur. Quare quum ita esset affectus, non in The-  
 saliam suae cursum navigationis direxit: sed quum Cirrham  
 per Cirrhaeum sinum applicuisset, Delphos perrexit, et ora-  
 culum quam ratione furoris illo morbo liberari posset,  
 consuluit: responsum vero ei redditum, ut quo in loco ho-  
 mines offendisset peregrino ritu sacrum facientes, ibi arcam  
 expositam dedicaret, et ipse sedem ibidem suam statueret.  
 Delatus inde ventis Aroen Eurypylus, quum in litus ex-

παῖδα καὶ περθίνονταί τὸν βωμὸν τῆς Τρικλαρίας ἡγέ-  
 γους· καὶ ὁ μὲν ἑμάλιν οὐκ χαλεπῶς σπύγαν τὰ ἐς τὴν  
 θυρίαν· ἐφίκοντο δὲ ἐς μάμην καὶ οἱ ἐπιχόριοι τοῦ  
 χορημοῦ, βασιλέα τε ἰδόντες, ὅτι οὕτω σφάττεται ἰσχυ-  
 ρισαν, καὶ ἐς τὴν λάρνακα ὑπενόησαν, ὥς εἴη τις ἐν  
 573 αὐτῇ θεός, καὶ οὕτω τῷ Εὐρύπυλῳ τὰ ἥ· πόσος καὶ τοῖς  
 ἀνταῦθα ἀνθρώποις τὰ ἐς τὴν θυρίαν ἐπαύσθη, τό τε  
 ὄνομα ἐτίθη τὸ νῦν τῷ ποταμῷ Μελίχως. Ἐγραψαν δὲ  
 ἦδη τινες, οὐ τῷ Θεόραλῳ συμβάντα Εὐρύπυλῳ τὰ ἐ-  
 ρημένα· ἀλλὰ Εὐρύπυλον Δεξαμενοῦ παῖδα καὶ ἐν Ὀλίῳ  
 βασιλεύσαντος ἐθέλουσιν ἑμα Ἡρακλεῖ στρατεύσαντα ἐς  
 Ἰλίων, λαβεῖν παρὰ τοῦ Ἡρακλέους τὴν λάρνακα· τὰ δὲ  
 ἄλλα κατὰ τὰ αὐτὰ εἰρήκασι καὶ οὗτοι. ἔγωγε δὲ οὔτε Ἡρα-  
 κλέα ἀγνοῆσαι τὰ ἐς τὴν λάρνακα, εἰ δὲ καὶ αὐτὸς ἦν πι-  
 θομαι· οὔτε τὰ ἐς αὐτὴν ἐπιστάμενος δοκεῖ μοι ποτὶ  
 ἂν δοῦναι δῶρον συμμαχῆσαντι ἀνδρὶ· οὔτε μὲν αἱ Πα-  
 τρώϊς ἄλλον τινὰ ἢ τοῦ Ἐυαίμονος ἔχουσαν Εὐρύπυλον

scenderet, forte in illud incidit tempus, quo ad Triclariae  
 aram puer et virgo (prope erat ut mactarentur: atque ille  
 quidem haud magno negotio sacrum illud animadvertit cum  
 oraculi voce congruere. Rediit et incolis in memoriam,  
 quum regem, quem ante nunquam viderant, et arcam simul  
 conspexissent, quod iampridem et ipsis praedictum fuerat;  
 ac, quod res erat, illa arca dei cuiuspiam signum contineri  
 suspicati sunt. Hic rei fortuitus eventus Eurypylum insa-  
 nia, sacri infamia oppidanos liberavit: et fluvius *mutato*  
*nomine*, Milichus (quod *mithem* significat) coeptus est ap-  
 pellari. Scripsere nonnulli, non accidisse, quae commemo-  
 ravimus, Eurypylo Thessalo; sed Eurypylum, Dexameni  
 Oleni regis filium, ab Hercule, cuius in oppugnatione Ilii  
 comes fuerat, arcam accepisse. Caetera eodem quo nos  
 modo etiam ipsi memorant. Sedenim neque Herculem ad-  
 duci possum, quid in arca abditum esset ignorasse; vel id  
 si rescisset, fatale donum belli duntaxat societate sibi con-  
 iuncto homini daturum fuisse. Nec Patrenses alium Eury-

ἐν μνήμῃ καὶ τοῖ καὶ ἐναγίζουσιν ἀνά πᾶν θεός, ἐκαστὸν  
τῷ Διονέσῳ τῇ ἑορτῇ ὄναι.

## CAPUT XX.

De deo Aesymneta dicto eiusque cultu — Minerva Panachaide ac  
templis signisque deorum in urbe Patrensiū — odio Patren-  
sium et Atheniensium — templo Dianae Limnatis — aliis tem-  
plis et signis.

Τῷ θεῷ δὲ τῷ ἐκτός τῆς λαοφανακος ἐπικλησίῳ μὲν ἔστιν  
Ἀσυνμήτης. οἱ δὲ αὐτὸν ἐς τὰ μάλιστα θεραπεύοντες,  
ἐνεία τε εἰσιν ἄνδρες, οὓς ἂν ἐκ πάντων ὁ δῆμος προ-  
ληται κατ' ἀξίωμα, καὶ ἴσαι γυναῖκες τοῖς ἁδράδι. μὴ  
δὲ ἐν τῇ ἑορτῇ νοκτι εἰς τὸ ἐκτός φέρει τὴν λαοφανακα ὁ  
ιερεὺς. αὐτὴ μὲν δὴ ἡ νύξ γέρας τοῦτο εἰληφί. κατα-  
βαίνουσι δὲ καὶ ἐκόδοι δὴ τῶν ἐκχωρῶν παῖδες ἐπὶ τὸν  
Μετρίχον ἀσταχυσὶν ἐστεφανωμένοι τὰς κεφαλὰς. ἐκ-  
δομοὺν δὲ αἰτᾷ καὶ τὸ ἀρχαῖον, πύς ἄγοιεν τῇ Ἀστέμιδι  
θύοντες. τὰ δὲ ἐφ' ἡμῶν στεφάνους μὲν τῶν ἀσταχύνων  
ἀποτίθενται παρὰ τῇ θεῷ. λουσάμενοι δὲ τῷ ποταμῷ,  
καὶ αὐτοῖς στεφάνους ἐπιδέμενοι κισσοῦ, πρὸς τὸ ἱερὸν  
ἴασι τοῦ Ἀσυνμήτου. ταῦτα μὲν ὀφίσιν οὕτω δεῖν κα-

pylum memorant quam Euaemonis filium; cui parentalia fa-  
ciunt anniversaria post Liberi Patris sacrum.

CAP. XX. Deo, qui in arcam fuerat abditus, cogno-  
men est Aesymnètes. Praesunt eius religioni novem viri e  
civitatis principibus, et foeminae primariae totidem: ac per  
dies quidem festos, nocte una arcam foras effert sacerdos.  
Ea nox hanc habet quasi praerogativam. Descendunt etiam  
ad Metrichum fluvium oppidanorum liberi omnes cum apiceis  
coronis; et eodem omnino ornatu, quo ad aram olim Dia-  
nae, qui mactandi erant, deducebantur. Eas coronas deas  
nunc suspendunt; ac deinde ubi se flumine abluerint, novis  
ex hedera impositis coronis, recta ad Aesymnetae fanum  
procedunt. Ad hunc propitiolum ritum saerum, peragitur.

κατα τῇ τῆς πόλεως ἀνδριάντις εἰδὼν ἐκλήρυσοι, Πατρὸς  
 575 τε καὶ Πρευγένης καὶ Ἀθέρων, οἱ, Πατρὸς ἡλικίαν  
 παῖδος ἔχοντος, καὶ αὐτοῦ παῖδες εἶσι. (4) Τῆς δὲ ἀγο-  
 ρῆς ἀντικρὺς κατὰ ταύτην τὴν ἔξοδον τέμενος ἔστιν Ἀ-  
 τειμίδος καὶ ναὸς Λιμνάτιδος, ἔχοντων δὲ ἤδη Λακεδαί-  
 μονα καὶ Ἄργος ἀσπίαν, ὑπελίσσεται Πρευγένην τῆς  
 Λιμνάτιδος τὸ ἀγάλμα κατὰ ὄψιν οὐρανότος ἐκ Σπάρτης  
 ληροῦσι, κοινωσῆσαι δὲ αὐτῇ τοῦ ἐγγειφήματος τῶν δο-  
 λων τὸν εὐνούδατον. τὸ δὲ ἀγάλμα τὸ ἐκ τῆς Λακεδαί-  
 μονος τὸν μὲν ἄλλον χρόνον ἔχουσιν ἐν Μεδόα, οὐ καὶ  
 ἐξ ἀρχῆς ὑπὸ τοῦ Πρευγένους, ἐς τοῦτο ἐκομίσθη τὸ γο-  
 ρίον, ἐκείδαν δὲ τῇ Λιμνάτιδι πῆν ἐορτὴν ἀγασί, τῆς  
 θεοῦ τῶν τις κοινωτῶν ἐκ Μεδόας ἐρχεται τὸ ξόανον κο-  
 μίσαν τὸ ἀρχαῖον ἐς τὸ τέμενος τὸ ἐν τῇ πόλει. (5) Τοῦ-  
 του δὲ τοῦ τέμενους ἔστι καὶ ἄλλα τοῖς Πατρὸσι κερά-  
 πεποίηται δὲ ταῦτα οὐκ ἐν ὑπαίθρῳ, ἀλλὰ ἔσδοος ἐς αὐτὰ  
 δια τῶν στοᾶν ἔστι. ἐν μὲν δὲ ἀγάλμα τοῦ Ἀσκληπιοῦ,  
 πλὴν ἐσθῆτος, λίδου τὰ ἄλλα. Ἀθηνᾶ δὲ ἐλέφαντος ἐφ-  
 γασται καὶ χρυσοῦ. πρὸ δὲ τῆς Ἀθηνᾶς τοῦ ἱεροῦ Πην-

Apollinis aedes, porta est in eo urbis exitu, et supra por-  
 tam inauratae statuae putrorum eminent, Patreus, Preuge-  
 nes, Atherion, qui dum Patreus puer esset, eius aequales  
 fuere. (4) In adversa fori regione, iuxta eandem exitum,  
 fanum est cum area sacra Dianae Limnatidis. Astunt, te-  
 nentibus iam tum ab initio Lacedaemona et Argos Dorien-  
 sibus, Preugenem ex quodam somnio Limnatidis signum  
 Spartanis surripuisse; in ea re servi, cui fidem habebat  
 maximam, opera usum. Mesosae reliquo tempore servatur,  
 quo a Preugene primum est e Sparta deportatum: verum  
 ipso Limnatidis festo die, e sacris servis unus e Mesosae il-  
 lud transfert Patras in aream deae. (5) In ea area sunt  
 et aliae sacrae aedes; non sub dio illae quidem, sed ad  
 eas per porticus quaedam est aditus. Ibi Aesculapii signum,  
 praeter vestem, e marmore; Minervae ex ebore et auro est  
 fabricatum. Ante Minervae templum, Preugenis monumen-

γένους πηγά ἐστιν. ἐπαχθούσι δὲ καὶ πῶς Προαγέναι κατὰ  
ἔτος, ὡσαύτως δὲ καὶ πρὸς τὴν ἑορτὴν τῇ Λιμνάτιδι  
ἄγοντες, τοῦ θεάτρου δὲ οὐ πόρρω Νεμέσιος ναὸς, καὶ  
ἑτερός ἐστιν Ἀφροδίτης· μεγάθυοι μεγάλα λίθου λευκοῦ  
τὰ ἀγάλματα.

## CAPUT XXI.

De Batcho Calydonio ac Coreai erga Calirrhoeum amorē — tribus  
Bacchi signis eorumque nominibus — Neptuni cognominibus —  
templa et signa in urbe Patrensium porro recensentur — de  
miro Patrensium oraculo prope fontem — oraculo Apollinis  
Thyræi in Cyaneis et Sarapidis templis Patris — feminis Pa-  
trensium.

Καὶ Διονύσου κατὰ τοῦτο τῆς πόλεως ἱερὸν ἐστὶν ἐκ-  
κλησιν Καλυδωνίου· μετεκομίσθη γὰρ καὶ τοῦ Διονύσου  
τὸ ἄγαλμα ἐκ Καλυδωνός. ὅτε δὲ οἰκεῖτο ἐκ Καλυδων,  
καὶ ἄλλοι τε Καλυδωνίαν ἐγένοντο ἱερεῖς τῶν θεῶν, καὶ  
δὴ καὶ Κόρεσος, ὃν ἀνθρώπων μάλιστα ἐπέλαβεν ἄδικα  
ἐξ ἔρωτος παθεῖν. ἦρα μὲν Καλλιρόης παρθένου· ὀπόσον  
δὲ ἐς Καλλιρόην ἔρωτος Κορέσῳ μετῆν, τοσοῦτον εἶχεν  
ἀπειθείας ἐς αὐτὸν ἢ παρθένος. ὥς δὲ τοῦ Κορέσου δεή-

tum est; ad quod anniversaria fit parentatio, eo ipso tem-  
pore, quo Limnatidi solennia peraguntur sacra. Non longe  
a theatro aedes duae sunt, Nemesis una, Veneris altera.  
Dearum signa e candido marmore sunt, insigni utrumque  
magnitudine.

CAP. XXI. In eadem urbis regione templum est Liberi  
Patris, cui cognomen Calydonio. Est enim et huius dei  
signum e Calydone deportatum. Fuit, dum Calydon stetit,  
inter alios Liberi sacerdotes Coresus, cui ex amore indi-  
guissimi casus evenere. Amabat hic Callirhoe virginem;  
et quanto erat Coresi amor vehementior, tanto erat puellae  
animae ab eius cupiditate alienior. Quare quum neque pro-

σεις τε ποιούμενον πάσας καὶ δώρων ὑποσχίσεις πα-  
τοίας οὐκ ἐνεργέσταιο ἢ γνώμη τῆς παρθένου, κομίζου-  
σάτης ἤδη παρὰ τοῦ Διονύσου τὸ ἄγαλμα. ὁ δὲ ἔπειτα  
τε εὐχομένου τοῦ ἱερέως, καὶ οἱ Καλυδώνιοι τοπαρ-  
τικά ὥσπερ ὑπὸ μέθης ἐγίνοντο ἔκφρονες, καὶ ἡ τελευ-  
σφᾶς παραπλήγας ἐπελάμβανε. καταφεύγουσιν οὖν ἐπὶ  
576 τὸ χρηστήριον ἐδ' ἐπ' Ἀιδάμην· τοῖς γὰρ τὴν ἡμεραν  
ταύτην οἰκοῦσι, τοῖς τε Αἰτωλοῖς καὶ τοῖς προσχωροῦ-  
σιν αὐτῶν Ἀκαρναῶσι καὶ Ἰπείρωταις, αἱ πέλειαι καὶ τὰ ἐκ  
τῆς θρόνης μαντεύματα μετέχειν μάλιστα ἐφαίνετο ἀν-  
θελίας. τότε δὴ τὰ χρησθέντα ἐκ Ἀιδάωνος Διονύσου μὲν  
ἔλεγεν εἶναι τὸ μήνιμα, ἔσεσθαι δὲ οὐ πρότερον λῦσιν,  
πρὶν ἢ θύσῃ τῇ Διονύσῳ Κόρεσος ἢ αὐτὴν Καλλιρόη,  
ἢ τὸν ἀποθανεῖν ἀντ' ἐκείνης τολμήσαντα. ὥς δὲ οὕτως  
ἐς σωτηρίαν εὐρίσκειτο ἡ παρθένος, δεύτερα ἐπὶ τοῖς  
θεραπευμένοις καταφεύγει· ἀμαρτάνουσα δὲ καὶ τούτων,  
ἐλείπετο οὐδὲν. ἔτι ἢ αὐτὴν φονεύεσθαι. προσερχομένη  
των δὲ, ὁσέσδε ἐς τὴν θυρίαν ἄλλα ἐκ Ἀιδάωνος μεμα-

cum, neque munerum ullo genere, omnia expertus Cor-  
sus, virginem flectere potuisset, postremo supplex ad Liber-  
signum confugit, *veniam poscens*. Non fuit irrita sacerdo-  
tis precatio: siquidem incessit statim Calydoniis ebrietati  
persimilis quidam furor; ex quo *passim populari* vesaniae  
morbo interibant. In ea lue Dodonae oraculum consulen-  
dum censuerunt. Erat enim *illis temporibus* apud eius ora  
incolas, Aetolos, et eorum finitimos Acarnanas et Epirotas  
columbarum, et responsorum, quae ex quercu edebantur,  
maxima, ut veracissimi oraculi, autoritas. Responsum quo  
missi fuerant tulere, placandum Liberum, cuius ira tantam  
apportasset perniciem. Esse vero placandi numinis unam  
illam rationem, si ad eius aram Coresus vel Callirhoen im-  
molasset, vel alium, qui se pro illa devovisset. Puella quum  
frustra deprecando, ne impetrato quidem eorum, a quibus  
educata fuerat, auxilio, caedi destinata esset, et iis omni-  
bus comparatis, quae ad sacrum *rite* peragendam in promptis

τεταμέναι ἦν, ἥ μὲν ἱερῶν τῶρον ἦτο ἐπὶ τὸν βασιλῆα·  
 Κόρεσος δὲ ἐφροσύναι μὲν τῇ θυσίᾳ, τῷ δὲ ἔρωτι εἴλας  
 καὶ οὐ τῷ θυμῷ, ἑαυτὸν ἀντὶ Καλλιρόης διεργάζεται. ὁ  
 μὲν δὲ ἀπείδαξεν ἔργον ἀνδρώπων, ὧν ἴσμεν, διατεθεὶς  
 ἐς ἔρωτα ἀπλαστότατα. καὶ Καλλιρόη τε, ὥς Κόρεσον  
 τεθνεῶτα εἶδεν, μετίπασσε τῇ παιδί ἢ γνώμῃ· καὶ (ἴσμεν  
 γὰρ αὐτὴν Κορέσου τε ἔλας καὶ ὅσα ἐς αὐτὴν εἰργασίας  
 αἰδώς) ἀπέσφαξεν αὐτὴν ἐς τὴν πηγὴν, τοῦ λιμένος ἣ  
 ἐν Καλυδῶνι ἔστιν οὐ κόρῃ· καὶ ἀπ' ἐκείνης οἱ ἔπειτα  
 ἄνθρωποι Καλλιρόην τὴν πηγὴν καλοῦσι. (2) Τοῦ θεά-  
 τρου δὲ ἐγγὺς πεποιήται Πατρεῦσι γυναικὸς ἐπιχωρίας  
 τέμνορος Διονύσου· δέ ἔστιν ἐνταῦθα ἀγάλματα, ἴσοι τε  
 τοῖς ἀρχαίοις ποταμοῖσι καὶ ὁμώνυμοι· Μεσάτεος γὰρ καὶ  
 Ἀνθεύς τε καὶ Ἀροεύς ἔστιν αὐτοῖς τὰ ὀνόματα. ταῦτα  
 τὰ ἀγάλματα ἐν τῇ Διονύσου ἑορτῇ κομίζουσιν ἐς τὸ  
 ἱερὸν τοῦ Αἰσυμνήτου· τὸ δὲ ἱερὸν τοῦτο ἐς τὰ ἐπὶ θα-  
 λάσσει τῆς πόλεως ἔστιν ἐρχομένοις ἐκ ἐκ τῆς ἀγορᾶς ἐν

esse oportere Dodonaei Iovis oraculum monuerat, cum in-  
 fulis victimae ornatu ad aram iam deducta fuisset: Coresus  
 ipse, qui sacris praeerat, amore victus, nihil iam *pristinæ*  
*in puellam* irae indulgens, seipsam pro illa occidit: ac re  
 ipsa ostendit se omnium quos novimus hominum minime  
 ficto amore fuisse incensum. Commota rei spectaculo Cal-  
 lirhoe, animum mutavit; cumque mentem eius subiisset par-  
 tim Coresi commiseratio, partim pudor quod tantum pro  
 ipsa factum ab illo erat, et ipsa semet ad fontem, qui non  
 procul abest a Calydonis portu, iugulavit. Eum fontem  
 posterī de puellae nomine Callirhoen nuncuparunt. (2) Est  
 apud Patrenses non longe a theatro indigenae cuiusdam foe-  
 minae sacrarium, in quo Liberi signa totidem, quot sunt  
 oppida Achaeorum, et iisdem prope nominibus, Mesateus,  
 Antheus, et Aroeus. Signa haec, ipsis Liberalibus, in Ae-  
 symnetae deportant. Templum vero Aesymnetae in mari-  
 tima urbis parte situm est, ad eius viae, qua e foro exitus



δεξιᾷ τῆς ὁδοῦ. ἀπὸ δὲ τοῦ Ἀσύμμετρου κατωτέρω ἴοντα ἄλλο ἱερὸν καὶ ἄγαλμα λίθου· καλεῖται μὲν Σωτηρίας, ἰδρύνασθαι δὲ αὐτὸ ἐξ ἀρχῆς ἀποφυγόντα φασὶ τὴν μενίαν Εὐρύπυλον. (8) Πρὸς δὲ τοῦ λιμένος Ποσειδῶνις 577 τε ναὸς καὶ ἄγαλμά ἐστιν ὁρθὸν λίθου. Ποσειδῶνι δὲ παρὲς ὅποσα ὀνόματα ποιηταῖς πεποιημένα ἐστὶν ἐς ἐκὼν κόσμον, καὶ ἰδίᾳ σφίσειν ἐπιχώρια ὄντα ἕκαστοι τίθενται, τοσαύτῃ ἐς ἅπαντας γερόνασιν ἐπικλησίαις αὐτῶν· Πηλεΐμιος, καὶ Ἀσφαλίδης τε καὶ Ἴκπιος. ἀνομασθαι δὲ Ἴκπιον τὸν θεὸν κεισόιτο μὲν ἂν τις καὶ ἐκ' αἰτίας ἄλλαις· ἐγὼ δὲ εὐρετὴν ἱκπιότης ὄντα ἀπὸ τούτου σχεῖν καὶ τὸ ὄνομα εικάζω. Ὅμηρος μὲν ἐν Ἰκπιῶν ἄθλοις Μενελάῳ κατὰ τοῦ θεοῦ τούτου πρόκλησεν περιέδηνεν ὄρκου·

Ἴκπιον ἀψάμενος, γαιήοχον Ἑννοσίγαιον

Ὅμνυθι, μὴ μὲν ἐκὼν τὸ ἑμὸν δόλφ' ἄρμα πεδῆσαι

patet, dexteram. Descendens ab Aesymmetae, aliud conspicias templum, et signum e lapide; quod Salutis nuncupatur. Dedicatum aiunt iam tum ab Eurypylo, quum insaniae morbo liberatus fuit. (3) Proxime ad portum Neptuni aedes est, cum signo marmoreo, cuius rectus est status. Neptunum quidem, praeter ea cognomina, quae a poetis ficta sunt ornandi carminis causa, suis gentes prope singulae patriis appellarunt nominibus. Communia vero fere omnibus, et maxime insignia, Pelagaeus, Asphaliaeus, et Hippius. Ad mare, et portuum securitatem, priora videntur cognomenta pertinere: hoc postremum, quod equestrem significat, alius alia de causa deo inditum suspicari possit: ego ex eo coniicio, quod equitationem primus Neptunus invenisse dicatur. Homerus quidem, quo loco certamen eorum describit, Menelaum facit iusiurandum concipientem per huius ipsius dei numen:

En age equos tangens Neptuui nomina iura,  
Fraude meos nulla prudens tardara iugales.

Πάμφως δὲ, ὃς Ἀθηναίοις τοὺς ἀρχαιοντάτους ὕμνων ἐποίησεν, εἶναι φησι τὸν Ποσειδῶνα

Ἰκπων τε δατήρα νεῶν τ' ἰδιονηδέμενον.

οὕτω διὰ τὴν ἱππικὴν καὶ οὐκ ἀπὸ ἐτέρας προφάσεως τὸ ὄνομα ἔσχηκεν. (4) Ἐν Πάτραις δὲ οὐ πολὺ ἀπὸ τέρω τοῦ Ποσειδῶνος ἱερὰ ἔστιν Ἀφροδίτης· τὸ δὲ ἕτερον τῶν ἀγαλμάτων γενεᾷ πρότερον ἢ κατ' ἐμὲ ἀλκιεῖς ἄνδρες ἀνείλκυσαν ἐν δικτύῳ, ἔστι δὲ καὶ ἀγάλματα τοῦ λιμένος ἐγγυτάτω χαλκοῦ πεποιημένα Ἀρεως, τὸ δὲ Ἀπόλλωνος. καὶ Ἀφροδίτης (πρὸς τῷ λιμένι δὲ ἔστι τέμενος) λίθου μὲν πρόσωπον καὶ ἄραι χεῖρες καὶ πόδες, ξύλου δὲ τὰ λοιπὰ ἐργασται, ἔστι δὲ σφισι καὶ ἄλλος ἐπὶ θαλάσῃ, δρόμους τε ἐπιτηδειοτάτους καὶ ἐς τὰ ἄλλα διαίταν ἡδεῖαν ὥρα παρεχόμενον θεινῇ. ἐν τούτῳ τῷ ἄλσει καὶ ναοὶ θεῶν Ἀπόλλωνος, ὃ δὲ Ἀφροδίτης· πεποίηται λίθου καὶ τούτοις τὰ ἀγάλματα. τοῦ δὲ ἄλλου ἱερὸν ἔχειται Δῆμητρος· αὕτη μὲν καὶ ἡ παῖς ἑστᾶσι, τὸ δὲ ἄγαλμα τῆς Γῆς ἔστι καθήμενον. (5) Πρὸ δὲ τοῦ ἱεροῦ

Pamphas vero, vetustissimorum apud Athenienses hymnorum auctor, Neptunum appellat equorum ac turritarum velatarumque navium largitorem. Satis itaque probabile, non aliunde cum, quam ab equitatione nomen adeptum. (4) Patris quidem non procul a Neptuni, Veneris templa sunt. Duae signatae e duobus, quae ibi dedicata sunt, alterum e mari piscatores funda extraxerunt una ante me aetate. Sunt et ante portum ex aere Martis signa. Est sacra etiam Apollini et Veneri communis area, cum ipso fere portu coniuncta. Simulacris os, manus, et imi pedes e marmore; reliquae partes e ligno sunt. Est etiam in ipsa maritima ora locus, in quo curricula luculenta, et aestivae stationes valde elegantes. In eodem loco Apollinis et Veneris delubra spectantur cum signis marmoreis. Proximum loco est Cereris fanum: dea ipsa et Proserpina stant, Telluris effigies in solio aedet. (5) Pro Cereris aede fons est, is, qua

τῆς Δημητροῦς ἐστὶ πηγὴ. ταύτης τὰ μὲν πρὸ τοῦ ναοῦ, λίδων ἀνέστηκεν αἰμασίᾳ· κατὰ δὲ τὸ ἐκτὸς κάθοδος ἐς  
 578 αὐτὴν πεπολεῖται. μαντεῖον δὲ ἐνταῦθά ἐστιν ἀφ' ὧν οὐ μὴν ἐπὶ παντὶ γε πράγματι, ἀλλὰ ἐπὶ τῶν καμνόντων. κατόπτρον καλωδίων τῶν λεπτῶν δήσαντες καθιᾶσι, σταθμώμενοι μὴ πρόσω καθικέσθαι τῆς πηγῆς, ἀλλ' ὅσον ἐκψαῦσαι τοῦ ὕδατος τῷ κύκλῳ τοῦ κατόπτρου. τὸ δὲ ἐντεῦθεν εὐξάμενοί τῃ θεῷ καὶ θυμιάσαντες ἐς τὸ κάτοπτρον βλέπουσι· τὸ δὲ σφίσι τὸν νοσοῦντα ἦτοι ζῶντα ἢ καὶ τεθνεῶτα ἐκιδέκνυνσι. τούτῳ μὲν τῷ ὕδατι ἐς τοσοῦτο μέτεστιν ἀληθείας. (6) Κυανέων δὲ τῶν πρὸς Ἀγκίαν πλησιαστάτα χρηστήριον Ἀπόλλωνός ἐστι θυρέω· παρέχεται δὲ ὕδωρ τὸ πρὸς ταῖς Κυανέαις, εἰς ὃ ἐκδόντα ἐς τὴν πηγὴν, ὁμοίως πάντα ὄρα ὅποσα θέλει διασασθαι. ἐν Πάτραις δὲ πρὸς τῷ ἄλσει καὶ Ἰσρά δύο ἐστὶ Σαράπιδος· ἐν δὲ τῷ ἐτέρῳ πεπολεῖται μνῆμα Αἰγύπτου τοῦ Βήλου. φυγεῖν δὲ ἐς τὴν Ἀρόην αἱ Πατρεῖς παῖδων αὐτὸν, τοῖς τε ἐς τοὺς παῖδας πατήμασι καὶ τὸ ὄνομα

parte templum spectat, lapideum habet sepimentum; ab exteriori vero parte descensus ad eum structus est. Ibi oraculum maxime veridicum est. Cognoscuntur ex eo non rerum omnium, sed morborum duntaxat eventa. Speculum tauri suspensum funiculo demittunt, ita librant, ut in fonte omnino non mergatur, sed imo ambitu summam aquam contingat. Exinde ubi odores adoleverint, et rite deam precati fuerint, inapiciunt in speculum; et ex eius imaginibus, periturusne an victurus is aeger sit; de quo *consulerunt*, divinant. Neque latius omnino huius aquae divinatio patet. (6) Proxime Cyaneas Lyciae finitimas oraculum est Apollinis Thyrxei; hoc vero est in aqua, quae est iuxta Cyaneas; in quam si quis introspiciat, similiter omnia ei quae vult, videre licet. Sunt etiam Patria iuxta lacum duo Serapidia templa; in quorum altero Aegypti Beli filii monumentum. Aegyptum Aroem venisse tradunt Patrenses, filiorum luctu confectum, quum ipsum Argo-

αὐτὸ παρρηχότα τοῦ Ἀργού, καὶ ἐς πλεον τοῦ Δαναοῦ  
δαίματι. ἔστι δὲ καὶ ἱερὸν Πατρεῦσιν Ἀσκληπιοῦ· τοῦτο  
τὸ ἱερὸν ὑπὲρ τὴν ἀκρόπολιν τῶν πυλῶν ἔστιν ἐγγὺς, αἱ  
ἐπὶ Μεσάτιν ἀγούσιν. (7) Αἱ δὲ γυναῖκες εἰσι ἐν ταῖς  
Πάτραις ἀριθμὸν μὲν καὶ ἐς δις τῶν ἀνδρῶν· Ἀφροδίτης  
δὲ, εἴπερ ἄλλαις γυναῖξι, μένεται καὶ ταύταις· βίος δὲ  
αὐτῶν ταῖς πολλαῖς ἔστιν ἀπὸ τῆς βύσσου τῆς ἐν τῇ  
Ἥλιδι φουμένης· κεκρυφάλους τε γὰρ ἀπ' αὐτῆς καὶ  
ἑσθῆτα ὑφαίνουσι τὴν ἄλλην.

## CAPUT XXII

De Pharis urbe, fluvio Piero et platanis mirae magnitudinis — Mer-  
curio Agoraeo eiusque oraculo — lapidibus quadrangulis a Pha-  
rensibus cultis et Phararum conditore — Tritaea urbe et mo-  
numento picturis Niciae exornato. — Tritaeae conditore — sum-  
morum deorum templo — itinere Aegium verans — mira am-  
nis Charadri vi.

Φαραι δ', Ἀχαιῶν πόλις, τελοῦσι μὲν ἐς Πάτρας δόν-  
τος Ἀγούστου. ὁδὸς δὲ ἐς Φαράς Πατρίων μὲν ἐκ τοῦ  
ἄστεως στάδιοι πεντήκοντά εἰσι καὶ ἑκατόν, ἀπὸ θαλάσ-  
σης δὲ ἄνω πρὸς ἡπειρον περὶ ἑβδομήκοντα. ποταμὸς δὲ

rum nomen exhorresceret, et in primis a Danao sibi plu-  
rimum metueret. Est etiam apud Patrenses supra arcem,  
ad eam portam, per quam exeunt, qui Messatin iter ha-  
bent, Aesculapii templum. (7) Foeminarum Patria quam  
virorum duplo fere maior est numerus; et hae quidem, si  
quae aliae, ad Venerem pronae. Texendis e bysso Eliaca  
reticulis et alia veste, earum complures victum quaeri-  
tant.

CAP. XXII. Pharae Achaeorum oppidum Patrensiibus  
est ab Augusto attributum. Via interest stadium centum et  
quingenta; a mari vero ad continentem superiorem  
oram, stadium intervallum circiter LXX. Praeterfluit Pha-

φαί πλησίον Φαρῶν Πίερος, ὁ αὐτός, (ἰμοὶ θεοῖν) ἐς  
 καὶ τὰ Ὀλένου παρόξυσιν ἐρείπια, ὑπὸ ἀνθρώπων τῶν  
 579 πρὸς θαλάσση καλούμενος Πείρος. πρὸς δὲ τῇ ποταμῇ  
 πλατάνων ἐστὶν ἄλλος, κοῖλαί τε ὑπὸ καλαιότητος αἱ  
 πολλαί, καὶ ἡκρυσθαι μεγέθους ἐς τοσοῦτον, ὥστε καὶ  
 ἐστιῶνται τῶν χηραμῶν ἐντός, καὶ ὁπόσας αὖν κατὰ γνῶ-  
 μην ἢ, καὶ ἐγκαθεύδουσι. (2) Περίβολος δὲ ἀγορᾶς μι-  
 γρὰς κατὰ τὸν τρόπον τὸν ἀρχαιότερόν ἐστιν ἐν Φαραῖς, Ἐρ-  
 μοῦ τε ἐν μέσῃ τῇ ἀγορᾷ λίθου πεποιημένον ἄγαλμα,  
 ἔχον καὶ γένεια· ἐστηκὼς δὲ πρὸς αὐτῇ τῇ γῇ, παρέχ-  
 εται μὲν τὸ τετραγώνον σχῆμα, μεγέθει δὲ ἐστὶν οὐ μέγας  
 καὶ αὐτῇ καὶ ἐπίγραμμα ἔκκεστιν, ἀναθεῖναι αὐτὸ Μεσ-  
 σήνιον Σίμυλον. καλεῖται μὲν δὴ Ἀγοραῖος· παρὰ δὲ  
 αὐτῷ καὶ χρηστήριον καθέστηκε. κεῖται δὲ πρὸ τοῦ ἀγάλ-  
 ματος ἐστία λίθου καὶ αὐτῇ· μολίβδῳ δὲ πρὸς τὴν ἐστίαν  
 προσέχοντες λύχνοι χαλκοῖ. ἀφικόμενος οὖν περὶ ἐστίαν  
 ὁ τῷ θεῷ χρώμενος, λιβανωτόν τε ἐπὶ τῆς ἐστίας θυμῷ,  
 καὶ ἐμπλήσας τοὺς λύχνους ἐλαίου καὶ ἐξάψας, τίθηεν  
 ἐπὶ τὸν βωμὸν τοῦ ἀγάλματος ἐν δεξιᾷ νόμισμα ἐκχρῶ-

rensiū agrum fluvius Pierus, idem (opinor), qui et Oleni  
 ruinas praeterlabitur, quem maris accolae Pirum nominant.  
 In eius ripis platanorum lucus est, tanta arborum magni-  
 tudine ex ipsa vetustate, ut intra cavernas (multae enim  
 concavae sunt) qui velint, et epulari et recumbere possint.  
 Fori area magno et late patenti ambitu est; quo scilicet  
 spatio esse consueverant priacorum fora. (2) In medio Mer-  
 curii marmoreum signum, cum barba, ipsi terrae insistit,  
 forma quadrangula, modica magnitudine. Testatur inscriptio  
 a Messenio Simulo dedicatum. Cognomen ei est Agoraeo,  
 quod idem omnino est ac si Forensem dicas. Proximo loco  
 oraculum est. Ante Mercurii signum situs est focus, et  
 ipse lapideus: ad eum focum plumbo agglutinatae sunt ae-  
 neae lucernulae. Qui Deum consulit, accedit sub vespere,  
 et thus super foco adolet, deinde oleo infuso lucernas  
 accendit: tum vero in ara ad simulacri dextram numismata

ριον, (καλεῖται δὲ χαλκοῦς τὸ νόμισμα) καὶ ἱερῶν πρὸς τὸ οὐς τὸν θεόν, ὅποιόν τι καὶ ἐκάστω τὸ ἱερῶν μὲν ἐστι. τὸ ἀπὸ τούτου δὲ ἔπεισιν ἐκ τῆς ἀγορᾶς ἐπιφραζάμενος τὰ ὦτα. προελθὼν δὲ ἐς τὸ ἐκτὸς, τὰς χεῖρας ἀπέσχευ ἀπὸ τῶν ὤτων, καὶ ἥστινος ἂν ἐπακούσῃ φωνῆς, μάντευμα ἡγέται. τοιαύτη καὶ Αἰγυπτίοις ἔτιρα περὶ τοῦ Ἀπιδος τὸ ἱερὸν μαντεία καθίστηκεν. ἐν Φαραῖς δὲ καὶ ὕδαρ ἱερὸν ἐστὶ τοῦ Ἑρμοῦ. Ἀμα μὲν τῇ πηγῇ τὸ ὄνομα· τοὺς δὲ ἰχθύς οὐχ αἰροῦσιν ἐξ αὐτῆς, ἀνάθημα εἶναι τοῦ θεοῦ νομίζοντες. (3) Ἐστήκασι δὲ ἐγγύτατι τοῦ ἀγάλματος τετράγωνοι λίθοι τριάκοντα μάλιστα ἀριθμὸν. τούτους ὑέβουον οἱ Φαραῖς, ἐκάστω θεοῦ τίνος ὄνομα ἐπιλέγοντες. τὰ δὲ ἐν παλαιότερα καὶ τοῖς πᾶσι Ἕλλησι τιμὰς θεῶν ἀντὶ ἀγαλμάτων εἶχον ἄργοι λίθοι. Φαρεῦσι δὲ ὅσαν πέντε σταδίους καὶ δέκα ἀνωτέρω τῆς πόλεως ἐστὶν ἄλλος Διοσκουρέων. δάφναι μάλιστα ἐν αὐτῷ πεφύκασι, ναὸς δὲ οὐκ ἦν ἐν αὐτῷ, οὔτε ἀγάλματα· κομισθῆναι δὲ οἱ ἐπιχώριοι φασιν ἐς Ῥώμην τὰ ἀγάλματα· ἐν Φαραῖς δὲ ἐν τῷ ἄλλῳ βαμὸς λίθων λογάδων ἐστὶ. 580

patria nota signatum (appellant Aereum) dedicat, deumque ad aurem rogat quodcunque placuerit; inde e foro abiens manibus aures premit. Ubi e foro excessit, amota manu quam primum excepit vocem, eam sibi oraculi loco ducit. Talis etiam apud Aegyptios in Serapidis fano celebratur oraculi religio. Est item Pharis aqua Mercurio sacra: Hama fonti nomen. Piscibus parcant, quod sacros Deo putant. (3) Prope ipsum Dei signum lapides fere triginta erecti sunt quadrangula figura: singulos certis deorum nominibus appellantes venerantur. Atque adeo olim apud universos Graecos rudes lapides pro simulacris divinos honores obtinebant. Est procul oppido stadia ferme quindecim, Castoris et Pollucis lucus, lauris consitus plurimis: aedes vero aut signa in eo omnino nulla: aiunt incolae, Romam, quae fuerant, fuisse deportata: ara tantum extat lapidibus vili-bus astructa. Oppidani pro certo non habent, Pharesne

πυθίσθαι δὲ οὐκ εἶχον, εἰ ὁ Φάρος ὁ Φιλοδαμίας τῆς Δαναοῦ Φαρῶν ἢ ὁμώνυμος ἐκείνῳ τις ἐγένετο οἰκιστὴς. (4) Τρίταια δὲ, Ἀχαιῶν αὕτη πόλις, ἐν μεσαγαίῳ μὲν ὤκισται, τελευθεῖ δὲ ἐς Πάτρας καὶ αὐτοὶ, βασιλέως δόντος. στάδιοι δὲ ἐς Τρίταιαν εἰκοσὶ τε καὶ ἑκατὸν εἰσιν ἐκ Φαρῶν. πρὶν δὲ ἢ ἐς τὴν πόλιν εἰσελθεῖν, μνημῆμά ἐστι λευκοῦ λίθου θίας καὶ ἐς τὰ ἄλλα ἄξιον, καὶ οὐχ ἥμισυ ἐπὶ ταῖς γραφαῖς, αἷ εἰσιν ἐπὶ τοῦ τάφου, τέχνη Νικίου· θρόνος τε ἐλέφαντος, καὶ γυνὴ νέα καὶ εἰδους εὖ ἔχουσα ἐπὶ τῷ θρόνῳ, θεράπαινα δὲ αὐτῇ παρίσταται σμακίδιον φέρουσα· καὶ νεανίσκος ὀρθὸς οὐκ ἔχων πρὸ γένειά ἐστι χιτῶνα ἐνδεδυκὸς καὶ χλαμύδα ἐπὶ τῷ χιτῶνι φοινικῇν, παρὰ δὲ αὐτὸν οἰκίτης ἀκόντια ἔχων ἐστὶ, καὶ ἄγει κύνας ἐπιτηδείας. θηρεύουσιν ἀνθρώποις. πυθίσθαι μὲν ἤδη τὰ ὀνόματα αὐτῶν οὐκ εἶχομεν· ταφῆναι δὲ ἄνδρα καὶ γυναῖκα ἐν κοινῇ παρίστατο ἅπασιν εὐαίξιν. (5) Τρίταιας δὲ οἰκιστὴν οἱ μὲν Κελβίδαν γενέσθαι λέγουσιν, ἀφικόμενον δὲ ἐκ Κύμης τῆς ἐν Ὀπικοῖς· οἱ δὲ, ὥς Ἀφῆς συγγένοιτο Τριταίᾳ θυγατρὶ Τρίτωνος· ἐρᾶσθαι δὲ τῆς

Philodamia Danae filia natus, an alius quis illi cognominis, eam urbem condiderit. (4) Tritia quidem Achaeorum et ipsa urbs a litore interior; Patrensibus haec quoque attributa Caesaris voluntate. Abest a Pharis stadia centum et viginti. In suburbano agro sepulcrum visitur candido lapide exstructum, insigne illud quidem tum reliquo opere, tum maxime quod in eo Niciae relucet picturae. In eburnea sella sedet eximia specie puella: adistit puellae ancillula cum umbraculo; et adolescentulus plane impuber tunica amictus, et supra tunicam punicea chlamyde. Adest ei servulus cum iaculis, venaticos canes duceus. Nomina certe cognoscere non possumus; sed facile fuit conicere, illud esse viri et uxoris monumentum. (5) Tritiae quidem conditorem Celbidan sunt qui dicant fuisse: venisse vero illum e Cumis Opicae terrae. Alii a Marte tradidere Tritiam Tritonis filiam compressam: fuisse eam Minervae sa-

Ἀθηνᾶς τῆς παρθένου· Μελάνιππον δὲ παῖδα Ἀρεως καὶ Τριταίας οἰκίσαι τε καὶ ἀνέξῃσαι τὴν πόλιν, καὶ θίσθαι τὸ ὄνομα ἀπὸ τῆς μητέρος. (6) Ἐν Τριταίᾳ δὲ ἔστι μὲν ἱερὸν καλουμένων μεγίστων θεῶν· ἀγάλματα δὲ σφισι πηλοῦ πεποιημένα, τούτοις κατὰ ἔτος ἑορτῇ ἄγουσιν, οὐδὲ τι ἄλλοιως ἢ καὶ τῷ Διονύσῳ δρᾶσιν Ἕλληνες. ἔστι δὲ καὶ Ἀθηνᾶς ναός· τὸ δὲ ἄγαλμα λίθου τὸ ἐφ' ἡμῶν· τὸ δὲ ἀρχαῖον ἐς Ῥώμην, καθὰ οἱ Τριταεῖς λέγουσιν, ἐκομίσθη. Θύειν δὲ οἱ ἐνταῦθα καὶ Ἀρεὶ καὶ τῇ Τριταίᾳ νομίζουσιν. αἶδα μὲν οὖν θαλάσσης τέ εἰσιν ἀπωτέρω πόλεις, καὶ ἡκυρώτιδες βεβαίως. (7) Πλείοντι δὲ ἐς Αἰγίον ἐκ Πατρῶν, ἅρα προῦτον ἔστιν ὀνομαζομένη Ῥίον, 581 σταδίους δὲ Πατρῶν πεντήκοντα ἀπέχουσα· λιμὴν δὲ ὁ Πάνορμος σταδίοις πέντε καὶ δέκα ἀπωτέρω τῆς ἄκρας. τοσαύτους δὲ ἀφίστημι τέτρους ἀπὸ Πανόρμου· τὸ Ἀθηνᾶς καλούμενον ταῖχος. ἐς δὲ λιμένα Ἐρινεὸν ἐξ Ἀθηνᾶς ταίχους παράπλους ἐννεμήκοντά εἰσι στάδιοι· ἐξήκοντα δὲ ἐς Αἴμιον ἀπὸ τοῦ Ἐρινεοῦ. ὁδὸς δὲ ἡ περὶ σταδίους

cerdotam dum virgo esset: Melanippum Marte et Tritia natum, urbem candidiasse, et a se auctam de matris nomine appellasse. (6) Est Tritias fanum quod Maximorum deorum vocatur. Simulacra fictilia sunt. Sacra his annua non alio ritu fiunt, quam Libero Patri apud cunctos fere Graecos. Minervae etiam aedes, extat: deae signum marmoreum hac aetate cernitur: priscum Romam fuisse deportatum Tritaenses ipsi memorant. Idem Marti et Tritiae solenne habent rem divinam facere. Atque hae quidem procul a mari, et plane interiores in continenti terra urbes sunt. (7) Navigantibus Aegium a Patris distat stadia quinquaginta promontorium, cui nomen Rhion. Portus ab opportunitate Panormus, longe abest a promontorio stadia quindecim. Totidem a Panormo distant, qui Minervae muri dicuntur: a quibus ad portum, cui Caprifici nomen, oram legentibus intervallum stadium nonaginta. Inde ad Aegium sexaginta: at pedestre iter e Patrensi urbe usque in Aegion-



τεσσαράκοντα μέλιτα ἐς τὸν ἀριθμὸν ἀποδαῖ τὸν εἰρη-  
 μένον. οὐ πόρρω δὲ τοῦ Πατρίων ἄστεως ποταμός τε ὁ  
 Μελίχως καὶ τὸ ἱερὸν τῆς Τρικλαρίας ἐστίν, ἔγαλμα οὖ-  
 θεν ἔτι ἔχον· τοῦτο μὲν δὴ ἐστὶν ἐν δεξιᾷ. (8) Προει-  
 θόντι δὲ ἀπὸ τοῦ Μελίχου, ποταμός ἐστιν ἄλλος· ὄνομα  
 μὲν τῷ ποταμῷ Χάραδρος. ὧρα δὲ ἡρᾶς πίνοντα ἐξ αὐ-  
 τοῦ τὰ βοσκήματα ὀφείλει τίκτειν ἄρῃνα, ὥς τὰ πλείω  
 συμβαίνει· καὶ τοῦδε εἵνεκα οἱ νομαῖς ἐτέρωσθε αὐτὰ τῆς  
 χώρας μεθιστάσι, πλήν γε δὴ τὰς βοῦς. ταύτας δὲ αὐ-  
 τοῦ καταλείπουσιν ἐπὶ τῷ ποταμῷ, διότι καὶ πρὸς θυσίας  
 οἱ ταῦτοί σφισι καὶ ἐς τὰ ἔργα ἐπιτηδεύεσθαι θηλαῶν  
 βοῶν εἰσιν· ἐπὶ δὲ τοῖς ἄλλοις κτήνεσι τὸ θῆλυ ἐκικλόν  
 τετιμῆται.

sem quadraginta potissimum stadiis brevius est eo marinae  
 profectionis numero quem modo exposui. Paululum abest  
 ab ipso Patrensi oppido Milichus amnis, et Triclariae  
 templum, in quo signum omnino nullum reliquum est. Situm  
 hoc ad viae dexteram. (8) Paulo longius progressis alius  
 est amnis, cui Charadrus nomen: e quo quae verno tem-  
 pore potarint pecudes, mares gignere creduntur foetuum  
 partem maximam: eaque de causa pastores aliorum gre-  
 ges agunt, praeter bovillum tamen pecus. Id ab eo flu-  
 mine idcirco non reiiciunt, quod mares et ad usum sa-  
 crorum, et ad agrorum cultum magis idoneos esse arbi-  
 trantur. Ceteri pecoris foeminas maiore multo aestimatione  
 diguantur.

## CAPUT XXIII.

Reliquiae urbis Argyrae — de Selemnio amne et Argyra fonte narratio — de Bolinaeo amne et urbe Bolina — promontorio Drepano et reliquiis urbis Rhypum — Aegio urbe, Lucinae (Ilithyiae) templo ac signo — de Aesculapio disputatio — Aegil urbis memoranda.

*Μετὰ δὲ τὸν Χάραδρον ἐρείκτια οὐκ ἐπιφανὴ κύλιώς ἐστιν Ἀργυρᾶς, καὶ πηγὴ τε Ἀργυρᾶ ἐν δεξιᾷ τῆς λεωφόρου, καὶ Σέλεμνος ποταμὸς κατιὼν ἐς θάλασσαν. (2) Λόγος δὲ τῶν ἐπιχωρίων ἐς αὐτόν ἐστι, Σέλεμνον, μικράκιον ὄφραϊον, ποιμαίνειν ἐνταῦθα, Ἀργυρᾶν δὲ εἶναι μὲν τῶν ἐν θαλάσῃ νυμφῶν, ἐρασθεῖσαν δὲ αὐτὴν Σέλεμνον φοιτῆν τε ὡς αὐτόν φασιν ἐκ θαλάσσης ἀνισθῆσαν, καὶ καθεύδειν παρὰ τῷ ποταμῷ. μετὰ δὲ οὐ πολὺν χρόνον οὔτε ὄφραϊος ἔτι ἐφαίνετο Σέλεμνος, οὔτε ὡς αὐτόν φοιτήσῃν ἔμελλεν ἡ νύμφη. Σέλεμνον δὲ μνησθέντα Ἀργυρᾶς, καὶ τελευτήσαντα ὑπὸ τοῦ ἔρωτος, ἐποίησεν Ἀφροδίτῃ ποταμόν. λέγω δὲ τὰ ὑπὸ Πατρέων λεγόμενα. καὶ, ἦρα γὰρ καὶ ὕδωρ γενόμενος Ἀργυρᾶς, καθότι ἔχει καὶ ἐπὶ τῷ Ἀλφειῷ λόγος, Ἀρεθούσης ἔτι 582*

CAP. XXIII. Post Charadrum ruinae sunt non magnopere insignes Argyrae urbis; et ad dexteram viae popularis, fons Argyra: et Selemnus fluvius in mare *ea parte* exit. (2) De eo indigenarum est *pervulgata* fabula, Selemnus egregia forma puerum, pecus ibi pascentem, amatum ab Argyra Nympha: illam e mari subnatantem, in fluminis alveo cum puero cubare solitam: non longo post tempora intervallo, quum pueri forma deflorasset, ad eum ventitare Nympham desisse: desertum ab Argyra puerum, amorisque ardore consumptum, esse a Venere in amnem mutatum. Verum quum in aquam etiam versus Argyrae amore teneretur (haec enim ipsi Patrenses memorant) ad eam (uti de Alpheo et Arethusa proditum est) aquas subiens pene-

ἐρᾶν αὐτὸν, δαρείεται καὶ ἔφθε Ἀρφολίῃ Σέλεμνον, ἐς λήθην ἄγει τὸν ποταμὸν Ἀργυρᾶς. ἤκουσα δὲ καὶ ἄλλον ἐκ' αὐτῷ λόγον· τὸ ὕδωρ τὸ Σελέμνου σύμφορον καὶ ἀνδράσιν εἶναι καὶ γυναιξίν ἐς ἔρωτος ἱάμα, λουομένοις ἐν τῷ ποταμῷ λήθην ἔρωτος γίνεσθαι. εἰ δὲ μέτεστιν ἀληθείας τῷ λόγῳ, τιμιώτερον χρημάτων πολλῶν ἔστιν ἀνθρώποις τὸ ὕδωρ τοῦ Σελέμνου. (3) Ἀκασίῳ δὲ Ἀργυρᾶς ποταμὸς ἔστιν ὀνομαζόμενος Βολινάιος, καὶ πόλις ποτὶ φῆκτο, πρὸς αὐτῷ Βολίνα. παρθένου δὲ ἱερασθῆναι Βολίνης Ἀπόλλωνα, τὴν δὲ φουρῶσαν ἐς τὴν ταύτη φασὶν ἀφείναι θάλατταν αὐτήν, καὶ ἀθάνατον γενέσθαι χάριτι τοῦ Ἀπόλλωνος. (4) Ἐφεῖς δὲ ἄκρα τι ἐς αὐτὴν ἔχει τὴν θάλασσαν, καὶ ἐκ' αὐτῇ λέγεται λόγος, ὅς Κρόνος τῆς θαλάσσης ἐνταῦθα ἔρριψε τὸ δρέπανον, ᾧ τὸν πατέρα Οὐρανὸν ἐλυμήνατο· καὶ ταύτῃ δὲ καὶ τὴν ἄκραν Δρέπανον ὀνομάζουσιν. ὄλιγον δὲ ἐπέε τὴν λαμπρόρον Πυκτῶν ἔστι τὰ ἱερεῖα. (5) Σταδίους δὲ ἑγχοῦν περὶ τοὺς τριάκοντα ἀπέχει Πυκτῶν. Αἰγίου δὲ τὴν χώραν διέξεισι μὲν ποταμὸς Φοίνιξ, διέξεισι δὲ καὶ ἑτε-

trabat; donec Veneris munerare Nymphas puerum cepit obli-  
vio. Inde eam vim Selemnium habere creditum, ut qui viri,  
quaeve foeminae se in eo abluerint, amorum suorum obli-  
viscantur. Quod nisi commentitium esset, quantavis pecu-  
nia videri posset ea Selemnii aqua preciosior. (3) Ac Ar-  
gyra modico intervallo fluvius abest Bolinaeus. Fuit ei pro-  
xima olim Bolina turba. Virginem, cui Bolina nomen, ab  
Apolline amatam tradunt; quae fugiens in mare se proxi-  
mum abiecerit, ac postea Apollinis miseratione immortali-  
tatem sit adepta. (4) Promonterium inde mari imminet.  
In hoc ipsum mare, fabula vulgavit, Saturnum falcem abie-  
cisse; Coelum patrem quum execuisset: et ex eo promon-  
torium Drepanum vocatum. Paululum supra militarem viam  
cernuntur Rhypum ruinae: (5) ab illis distat Aegium sta-  
dia circiter XXX. Aegiensem agrum perlabitur fluvius Phoe-  
nix, et item Meganitas: ambo in mare influunt. Porticu

ρος Μεγανίτας, ἐς θάλασσαν φέοντες. σποὰ δὲ τῆς πό-  
λειως κλησίον ἐποιήθη Στράτωνι ἀθλητῇ, Ὀλυμπίαςιν  
ἐπὶ ἡμέρας τῆς αὐτῆς παγκρατίου καὶ πάλης ἀνελομένῳ  
νίκας· αὕτη μὲν ἐγγυμνάζεσθαι τούτῳ τῷ ἀνδρὶ ἐποιήθη.  
Ἀλκιῦσι δὲ Εἰλειθυίας ἱερὸν ἐστὶν ἀρχαῖον, καὶ ἡ Εἰλει-  
θυία ἐς ἔκρους ἐκ κεφαλῆς τοὺς πόδας ὑφάσματι κεκί-  
λυπται λεπτῷ, ξόανον, πλήν προσώπου τε καὶ χειρῶν  
ἄκρων καὶ ποδῶν· ταῦτα δὲ τοῦ Πεντακλήσιου λίθου πε-  
ποίηται· καὶ ταῖς χερσὶ τῇ μὲν ἐς εὐθὺ ἐκτείνεται, τῇ δὲ  
ἀνέχει δᾶδα. Εἰλειθυία δὲ εἰκάσαι τις ἂν εἶναι δᾶδας,  
ὅτι γυναικὶν ἐν ἴσῳ καὶ πῦρ εἶναι αἱ εὐδύνες. ἔχουσιν δ'  
ἂν λόγον καὶ ἐπὶ τοιῷδε αἱ δᾶδες, ὅτι Εἰλειθυιά ἐστιν  
ἡ ἐς φῶς ἄγουσα τοὺς παῖδας. ἔργον δὲ τοῦ Μεσσηνίου  
Δαμοφῶντος ἐστὶ τὸ ἄγαλμα. τῆς Εἰλειθυίας οὐ μακρὰν  
Ἀσκληπιοῦ τέ ἐστι τέμενος, καὶ ἀγάλματα Ὑγιείας καὶ  
Ἀσκληπιοῦ. λαμβεῖον δὲ ἐπὶ τῷ βᾶθρῳ τὸν Μεσσήνιον  
Δαμοφῶντα εἶναι τὸν εἰργασμένον φησί. (6) Ἐν τούτῳ 583  
τοῦ Ἀσκληπιοῦ τῷ ἱερῷ ἐς ἀντιλογίαν ἀφίκετο ἀνὴρ μοι  
Σιδόνιος, ὃς ἐγνωκέναι τὰ ἐς τὸ θεῖον ἔφασκε Φόινικας

suburbana Stratonī athletae erecta, (qui Olympiāe eodem  
die pancratii et luctae coronas cepit) quo certum ubi se  
exerceret locum haberet. Habent Aegienses vetustum Lu-  
cinae fanum. Deae signum a vertice ad calcem tenui car-  
baso velatum, ligneum est praeter os, summas manus, et  
pedes. Sunt enim haec quae non teguntur partes e mar-  
more Pentelico. Alteram manum porrigit, altera facem prae-  
fert. Attributas ei faces ex eo suspicari possis, quod par-  
turientes dolores haud secus atque ignis urere videantur;  
vel quod ipsa in lucem foetus profert. Simulacrum illud  
fecit Damophon Messenius. Non longe a Lucinae est sa-  
cra Aesculapio area, in qua Hygiae sunt et Aesculapii ipsius  
signa. In basi incisī iambi indicant Messenii Damophontis  
opus esse. (6) In hoc Aesculapii templo altercatio mihi  
fuit cum Sidonio homine, qui et rerum omnium divinarum  
peritiores esse Phoenicas quam Graecos contendebat: tum

καὶ τὰ τε ἄλλα Ἑλλήνων βέλτιον, καὶ δὴ καὶ Ἀσκληπιῶ  
πατέρα μὲν σφᾶς Ἀπόλλωνα ἐκυρηκίσει, θνητὴν δὲ γυ-  
ναῖκα οὐδεμίαν μητέρα· Ἀσκληπιὸν μὲν γὰρ αἶρα γένε· τε  
ἀνθρώπων εἶναι καὶ πᾶσιν ὁμοίως ζῶσις ἐπιτήδειον πρὸς  
ὕγιαν, Ἀπόλλωνα δὲ ἥλιον, καὶ αὐτὸν ὀρθότατα Ἀσκλη-  
πιῶ πατέρα ἐκονομάζεσθαι, ὅτι ἐξ τοῦ ἀρμόζον ταῖς ὥραις  
ποιούμενος ὁ ἥλιος τὸν δρόμον μεταδίδωσι τῷ αἶρι ὑγι-  
είας. ἐγὼ δὲ ἀποδέχεσθαι μὲν τὰ εἰρημένα, αὐτὸν δὲ τὴν  
Φοινίκων μᾶλλον ἢ καὶ Ἑλλήνων εἶναι τὸν λόγον ἔφη·  
ἐπεὶ καὶ ἐν Τιτάνῃ τῆς Σικυωνίων τὸ αὐτὸ ἄγαλμα Τρι-  
μιάν τε ὀνομάζεσθαι, καὶ παιδί εἶναι δῆλα, ὥς τὸν ἥλι-  
ον δρόμον ἐπὶ γῆς ὑγιαν ποιοῦντα ἀνθρώποις. (7)  
Διγνεῦσι δὲ Ἀθηναῖς τε ναὸς, καὶ Ἥρας ἐστὶν αἶσος.  
Ἀθηναῖς μὲν δὴ δύο ἄγάλματα λευκοῦ λίθου· τῆς δὲ  
Ἥρας τὸ ἄγαλμα, ὅτι μὴ γυναιξίν, ἢ ἂν τὴν ἱερὰν ἔχου-  
σιν, ἄλλω γε οὐδενὶ ἐστὶ θεάσασθαι. Διάνύσου δὲ πρὸς  
τῷ θεάτρῳ πεπολεῖται σφισιν ἱερὸν, καὶ ἄγαλμα οὐκ ἔχον

vero et inter ipsos aiebat Aesculapii patrem Apollinem ce-  
lebrari, matrem vero ei mortalem fuisse negabat. Aescula-  
pium enim *aliud nihil quam aërem esse*, ex quo bona va-  
letudo (*quam Graeci ὕγιαν appellant*) tam homini, quam  
cunctis aliis animantibus, existeret. Apollinem, qui Sol  
ipse est, iure patrem Aesculapii perhiberi, quod accommo-  
datum anni temporibus cursum peragens, aëri salubritatem  
impertiat. Haec ego illi facile assentiebar, sed non esse  
magis Phoenicum eam opinionem, quam Graecorum osten-  
debam; quum Titane etiam (quod est Sicyoniorum oppi-  
dum) Aesculapii signum, Salubritatis dicatur. Esse vero vel  
puero manifestum aiebam, corporum in terra salubritatem  
Solis cursu effici. (7) Est item apud Aegienses Minervae  
delubrum; et Iunonis lucus. Minervae ipsius duo sunt e-  
candido lapide signa. Ad Iunonis nemini, praeter eam mu-  
lierem, cui sacerdotium obtigit, fas aspicere. Liberi etiam  
aedes proxima theatro; signum impuberi ore est. In foro

πρὸ γένεα. ἔσται δὲ καὶ Διὸς ἐπικλήσειν Σωτήρας ἐν τῇ  
 ἀγορᾷ εἰμίνος, καὶ ἀγάλματα ἐσελθόντων ἐν ἀριστορᾷ  
 χαλκοῦ μὲν ἀμφοτέρω· τὸ δὲ οὐκ ἔχον πρὸ γένεα ἐφαί-  
 νετο ἀρχαιότερον εἶναι μοι. ἐν δὲ οἰκήματι κατευθὺ τῆς  
 ὁδοῦ χαλκοῦ καὶ πρῶτα ἔστι μὲν Ποσειδῶν καὶ Ἡρακλῆς,  
 ἔστι δὲ Ζεὺς καὶ Ἀθηνᾶ. Θεοὺς δὲ σφᾶς καλοῦσιν ἐς  
 αὐτοὺς, ὥς μὲν ὁ Ἀργείων ἔχει λόγος, ὅτι ἐποιήθησαν  
 ἐν τῇ πόλει τῇ Ἀργείων· ὥς δὲ αὐτοὶ λέγουσιν οἱ Ἀ-  
 γιεῖς, παρακαταθήκη σφίσιν ὑπὸ Ἀργείων ἐδόθη τὰ ἀγάλ-  
 ματα· καὶ αὐτοῖς καὶ τάδε ἔτι προσταχθῆναι φασιν, ἐκά-  
 στη τοῖς ἀγάλμασιν ἡμέρᾳ θύειν· αὐτοὶ δὲ σόφισμα ἐν- 584  
 ρόντες, θύειν μὲν πλείστα ὅσα, κατευωχουμένοις δὲ τὰ  
 ἱερεῖα ἐν κοινῷ, ἀνάλωμα οὐδὲν ἐς αὐτὰ γίνεσθαι· τέλος  
 δὲ ἀπαιτεῖσθαι ὑπὸ τῶν Ἀργείων, καὶ αὐτοὶ τὰ ἐς τὰς  
 θυσίας ἀναλούμενα ἀπαιτεῖν· τοὺς δὲ (οὐ γὰρ ἔχεν ἐκτι-  
 σαι) καταλιπεῖν σφίσιν αὐτοὺς τὰ ἀγάλματα. Ἀγρευσι  
 δὲ ἔστι μὲν πρὸς τῇ ἀγορᾷ ναὸς Ἀπόλλωνι καὶ Ἀρτέ-  
 μιδι ἐν κοινῷ· ἔστι δὲ ἐν τῇ ἀγορᾷ ἱερὸν Ἀρτέμιδος·

etiam Iovis est area, cognomento Servatoris: et in primo  
 sane fori aditu ad laevam simulacra aenea duo, quorum al-  
 terum in herbis effigiem prae se ferens, multo esse videba-  
 tur antiquius. At aenea signa, quae recta per *militarem*  
*viam* progressis, in cella quadam Neptuno et Herculi, Iovi  
 item et Minervae dicata sunt, Argivos nuncupant, vel quod  
 (ut Argivi dicunt) Argis fabricata fuerint; vel quod Aegien-  
 ses (ut ipsi quidem narrant) deposita illa apud se ab Argi-  
 vis, asservarint: quibus quum inesset essent: quotidie sacra  
 facere, quo id sine publica impensa fieret, excogitasse, ut  
 ea ipsa, quibus postea in epulationibus vescerentur, disquis-  
 rem divinam facerent, consecrarent. Sed enim quum depo-  
 situm aliquando repetissent Argivi, se quoque repetisse quam  
 in sacra, erogassent pecuniam; illos, quum solvendo non  
 essent, signa reliquiasse. Prope forum communis Apollini  
 et Dianae aedes dedicata est. In foro etiam est Dianae tem-  
 plum: agittas dea, ejaculantis effigiem prae se fert. Est

τεξευούσῃ δὲ εἶκασται. καὶ Ταλθύβιον τοῦ κήρυκος τέ-  
φος κίχασται δὲ τῇ Ταλθύβι καὶ ἄλλο μνήμα ἐν Σκάρ-  
τῃ, καὶ ἀντὶ αὐτῶ αἱ πόλεις ἐναγίζουσιν ἀμφοτέραι.

## CAPUT XXIV.

Aegii urbis memoranda porro enumerantur — Iovis Homagyrū si-  
gnum et Cereris Panachaeas — synedrium Achaeorum in urbe  
Aegio — de Halice urbe et Neptune Heliconio — Helice ter-  
rae motu funditus eversa — de variis signis, quae totas metas  
praecedant, et horum varia ratio. — Sigylī eversio.

Πρὸς θαλάσση δὲ Ἀφροδίτης ἱερὸν ἐν Ἀγίῳ, καὶ μετ'  
αὐτὸ Ποσειδῶνος, Κόρη τε πεποιήται τῇ Δήμητρος, καὶ  
τίταρτον Ὀμαγύριον Διὶ. ἐνταῦθα Διὸς καὶ Ἀφροδίτης  
ἔσσι καὶ Ἀθηνᾶς ἀγάλματα. (2) Ὀμαγύριος δὲ ἐγένετο  
τῷ Διὶ ἐκίκλησις, ὅτι Ἀγαμέμνων ἤθροισεν ἐς τοῦτο τὸ  
χωρίον τοὺς λόγον μάλιστα ἐν τῇ Ἑλλάδι ἀξιούς, μετέ-  
ξοντας ἐν κοινῇ βουλῇ, καθ' ὅντινα χρὴ τρόπον ἐπὶ  
ἀρχὴν τὴν Πριάμου στρατεύεσθαι. Ἀγαμέμνων δὲ καὶ  
ἄλλα ἐστὶν ἐς ἔκαινον, καὶ ὅτι τοῖς ἐξ ἀρχῆς ἀκολουθή-  
σασι, καὶ οὐδαμῶς ἐπιλεύσεως ὕστερον στρατιᾶς, τὴν

etiam Talthybii, caduceatoris sepulcrum; cui Sparta quo-  
que tumulus est aggesta terra exstructus: et utraque civi-  
tas Talthybio parentat.

Cap. XXIV. In maritima Aegii parte Veneris deln-  
brum est: Neptune deinde, Proserpinae etiam, et Iovi Ho-  
magyrū. (quod est aut si Congregatori dicas) templa dedi-  
cata fuere. In Iovis, dei ipsius, Veneris, et Minervae signa  
exstant. (2) Homagyrum cognomine appellarunt, quod in  
hunc locum Graeciae principes Agamemnon coegit, quo de  
illorum sententia consilium caperet, quae foret Priami re-  
gnum bello adoriendi optima ratio. Agamemnoni ipsi et aliae  
potuerant laudes attribui, et ea *summa fuit opinio*, quod  
*semel habito dilecti*, cum iis tantum, qui nomina dederant,

τε Ἴλιον ἐκδρόῃσαι, καὶ ὄψασαι περίοικον πόλιν ἦσαν. ἐπε-  
 ῖης δὲ τῷ Ὀμηγορῷ Ζητὶ Παναχίδας ἐστὶν Ἀθηναίος.  
 παρτέχεται δὲ ὁ ἀθηναῖος, ἐν ᾧ καὶ τῇ Νηρᾷ Ἀλφειῶσιν  
 ἐστὶ τὰ εὐρηαίνα, ἔδωκεν ἐκθρονον, βαλόντων τε καὶ κτείν  
 ἐκ πύργου ἡδύ. ἔστι δὲ θύραι καὶ Σωτηρίας ἱερὸν. ἰδὲν  
 μὲν δὴ τὸ ὄγαλμα οὐδενὶ κλην τῶν ἱερουμένων ἐστὶ.  
 δρωσι δὲ ἄλλα τε καὶ τοιαῦτα λαμβάνοντες παρὰ τῆς  
 θεοῦ αἰματά ἐκχώρια, ἀφίσσιν ἐς θάλασσαν, πέμπειν  
 δὲ τῇ ἐν Συρακοῦσαις Ἀρεθούσῃ φασὶν ἰντά. ἔστι δὲ  
 καὶ ἄλλα Ἀλφειῶσιν ἀγάλματα χαλκοῦ πεποιημένα, Ζεὺς  
 τε ἡλίκων καὶς, καὶ Ἡράκλῆς, οὐδὲ τούτους ἔχων πω γέ-  
 νεια, Ἀγελάδα τέχνη τοῦ Ἀργεῖου τούτοις κατὰ ἔτος  
 ἱερεῖς ἄριστοι γίνονται, καὶ ἐκότερα τῶν ἀγαλμάτων ἐν  
 ταῖς οἰκίαις μένει τοῦ ἱερουμένου. τὰ δὲ ἐν καλαῖοτερα 585  
 προεκάκιστο ἐκ τῶν κτείνων ἱερᾶσθαι τῇ Ἀφῇ ὁ νικῶν  
 ἀλλεῖ. ἀρχομένων δὲ αὐτῇ γένειον, ἐς ἄλλον κατὰ τὴν  
 ἐν τῷ κάλλει μετρεῖ τῇ. τὰτα μὲν οὕτως ἐδομίσθη.  
 (3) Ἐς δὲ Ἀθῆνας καὶ ἐπ' ἡμῶν ἐν συνόδῳ τῶν Ἀχαιῶν  
 ἀδολύεται, καθότι ἐς Θερμοπύλας τε καὶ ἐς Δελφοὺς οἱ

nullo evocato e Graecis supplemento, et Iliam et finitimas  
 urbes expugnarit. Proximum est Homagyrus, Panachaeae Ce-  
 reris sanum. Sunt in Aegienaium litore eodem, in quo tem-  
 pla, haec memoratu digna. Aqua perennis, quae ab ipso  
 usque fonte quum adspectu tum potu est iucunda. Salustii  
 sanum: in quo signum cernere fas nemini, praeter eos, qui  
 sacerdotio funguntur. Ibi sacra, et alia rite peragunt, et ex  
 ara deae sumta liba in mare porriciunt, mittere se ista  
 Arethusae Syracusas testantes. Sunt et alia apud Aegienenses  
 ex aere fabricata signa, Iupiter puerili aetate, et Hercules  
 impuber, Ageladae Argivi opera. His deliguntur quotannis  
 sacerdotes, quorum in aedibus asservantur signa. Prius  
 quidem temporibus decernebatur Iovis sacerdotium puero,  
 qui primas pulchritudinis tulisset: cui iam pubescenti alius  
 succedebat. Hae patriae Aegiensibus religiones. (5) Con-  
 ventus autem apud eos Achaeorum, hac etiam aetate cele-



Ἀμφικτιόνες· ἴσται δὲ ἐς τὸ πόρρον, ἑλκωνίδες τε ποταμός, καὶ ἀπὸ τῆς τεσσαράκοντα ἡμέρας σταδίων ἐπὶ θαλάσσης χωρίον ἔστιν Ἑλική. (4) Ἐνταῦθα ἦν καὶ Ἑλικωνίου, διημερευμέναι δὲ αἶψα, καὶ ὡς ὑπὸ Ἀχαιῶν ἐκτισόντες ἐς Ἀθήνας, καὶ ὑστερον ἐς Ἀθηνῶν ἐς τὰ παραθαλάσσια ἀφίκοντο τῆς Ἀσίας, αἰβασθαι Πασειδῶνι Ἑλικωνίῳ, καὶ Μιλησίοις τε ἴσται ἐπὶ τὴν πηγήν τὴν Βιβλιάδα Πασειδῶντος, πρὸ τῆς πόλεως ἔστιν Ἑλικωνίου βράχος· καὶ ὡσαύτως ἐν Τείῳ περιβολός τε καὶ βράχος ἔστι, καὶ Ἑλικωνίῳ θείας ἑστίας, ἔστι δὲ καὶ Ὀμήρου πεποιημένα ἐς Ἑλικὴν καὶ τὸν Ἑλικωνίον Πασειδῶνα. (5) Χρόνῳ δὲ ὑστερον Ἀχαιοὶ τοῖς ἑκταῖς, ἑκτάς ἀνδρας ἀποστήσαντι ἐκ τοῦ ἱεροῦ καὶ ἐπαρτείναντι, οὐκ ἐμείλυνε τὸ μνημεῖον ἐκ τοῦ Πασειδῶντος, ἀλλὰ σεισμὸς ἐς τὴν πόλιν ἀφίκεται, αὐτὴν καταστρέφας, τῶν τε οἰκοδομημάτων τὴν κατασκευὴν καὶ ὅλον τὴν κατασκευὴν καὶ αὐτὸ τῆς πόλεως τὸ ἴδιον ἀφανὲς ἐς τοὺς ἑκταὶ ἐποίησεν.

bratur: uti ad Thermopylas et Delphos, Amphictyonum Hinc progressis, agnis Selipus; et ab Aegio stadium, intervallo XL, ad mare vicus est Helice, frequentis olim urbis nomen. (4) In ea fuit Ionibus religiosissimum Neptuni Heliconii templum. Manisae apud se cultum eius dei memorant, etiam tum, quum ab Achaeis eiectione, Athenas primum, atque inde postea ad maritimam Asiam oram confugeret. In Mileis etiam, qua ad Bibliadem fontem iter est, ante ipsam urbem ara monstratur Neptuni Heliconii. Et item apud Teios ambitus est et ara Heliconii plane opere spectando. Quin et Homerus Helices et Heliconii Neptuni mentionem versibus inseruit suis. (5) Interiecto dein tempore, quum habitantes ibi Achaei supplices e templo abstractos trucidassent, non fuit lenta aut segnis Dei ad poenam reposcendam ira. Vehemens enim terrae ac repentinus motus, non ipsa tantum moenia, et aedificiorum superficiem subvertit; sed urbis etiam totius aream ita obruit, ut ne

(6) Τὰ μὲν οὖν ἄλλα ἐπὶ τοῖς σεισμοῖς, ὅσοι μέρ-  
 θαι τε ὑπερήρκασι· καὶ ἐπὶ μήμιστον διακινεῖται τῆς γῆς  
 προσημάλινεν ὁ θεὸς κατὰ τὰ αὐτὰ ὡς· ἐκίπην εἰσθεσι  
 ἢ γὰρ ἐκορβόλαι συντεχεῖς ἢ αὐχοί· πρὸ τῶν σεισμῶν  
 συμβαίνουσιν ἐπὶ χροὸν πλείονα· καὶ ὁ αἶψα παρὰ τῆς  
 ἐκάστοτε τοῦ ἔτους ὥραν, χειμῶνός τε γίνεται παντα-  
 θέστερος, καὶ ἐν θέρῃ μετὰ ἀγλὺς μᾶλλον ὁ πύκλος  
 παρέχεται τοῦ ἡλίου τῆς χροὸν παρὰ τὸ εἰωθός, ἥτοι ἐν  
 τὸ ἐρυθρότερον, ἢ καὶ ἡσυχῇ τρέπουσας ἐς τὸ μελέναι· 586  
 ρον· τῶν τε ὑδάτων ὡς τὸ πολὺ ἐπιλείκουσιν αἱ πηγαί,  
 καὶ ἀνέμων ἔστιν ὁς ἐνέπιδον ἐς τὴν γῆραν ἐμβολαί,  
 περιτρέπουσαι τὰ δένδρα· καὶ πον καὶ ἐν τῷ οὐρανῷ  
 διαδρομαὶ σὺν πολλῇ τῇ φλογί· τὰ δὲ καὶ ἀστέρων ὥσθι  
 σχήματα, οὕτε ἔγνωμενα ὑπὸ τῶν πρότερον, καὶ μεγά-  
 λην τοῖς ὁρῶσιν ἐμποιοῦντα ἐκπληξιν· ἔστι δὲ καὶ ἐκ τῆς  
 γῆς κατὰ πνευμάτων ὑπὸ ἡχῆσις ἰσχυρά· ἄλλα τα πύλας  
 ὁ θεὸς ἐπὶ τοῖς βίαισι τῶν σεισμῶν ἐδείξει προδείκνυ-  
 σθαι. Τῆς δὲ κινήσεως αὐτῆς καθίστηται οὗχ εἰς τὸ

vestigia quidem ulla posteris agnoscenda relinquerentur.

(6) Et alias quidem quoties habes huiusmodi aliquas insi-  
 gnior facta est, quae terram longe lateque conensserit, prae-  
 cesserunt certa quaedam divinitus rerum miracula, perpe-  
 tui iambres, futurnae siccitates, tepidae hyemes; aestate  
 anni, solis orbis vel caligine obductus, vel ineansus rutilo,  
 vel subatro lividus fuit colore: fontes exsiccati: ventorum  
 turbines, quocunque vehementius irrupissent, praevalidae  
 arbores radicibus convellerant. Iam vero ignes longo flam-  
 marum tractu per coelum discurrere. Siderum etiam non  
 ante conspectae formae, magnum hominibus pavorum incus-  
 sere. Denotiores praeterea ab ima terra habitus erupere. His  
 et aliis multis prodigiis, antequam terrae tam violenti mo-  
 tus evenirent, homines praemonitos Deus vult. Sed huius  
 tantae motionis non unam nobis quasi formam, aut simplex  
 genus, ii quibus haec iam pridem investigare curae fuit, et  
 eorum discipuli ac sectatores, prodidere. Pluribus enim

παρ' ἑλόντων διδαχθέντες, ἰδέσθαι κατεμμελῶν ἑδονήθῃσαν  
 νοσέσθαι ἐπὶ τοῖς σειμοῖς. ὑπὸ τῶν μὲν ἰσάντων αὐτῶν  
 (ὅν δὲ ἐν κακῇ γὰρ τοσοῦτον ὁρμήσιν ἐκείναι τινα ἤγη-  
 σάμεθα) ἐκείθεν ὁμοῦ τῇ κακῇ τῇ ἀρετῇ τὸ πρῶ-  
 τον καὶ τῇ ἐς τὸ ἔσχατος τραπῇ. τῇ οὐκ ὁδοιπορημάτων ἀ-  
 πιστῶν ἑσπερία κίνησις ἐξυγίση καὶ ἤδη τραπέντα· καὶ  
 ἐν τῇ τοιῦδε ἰδέῃ τοῦ σειμοῦ κλονας ὄρεθ' ἔστιν ἀνορ-  
 θουμένους, οἳ ὅλῃον ἰδέσθαι ἐς ἄπαν ἐκρηγῆναι, καὶ  
 ἀπόρρα διέστη τοίχων, συνισχόμενα ἐς τὸ ἐξαρχῆς· δοκοῖ  
 δὲ, θῆκας ἐκείθ' ὀλισθεῖν ἐκείθεν ἢ κίνησις, ἐκασίαν  
 αὐθις ἐς τὰς ἑσπας· αἰσάντως δὲ καὶ ὀχετῶν κατασκευῆς,  
 καὶ εἰ δὲ τι ἄλλο ἐπὶ ὕδατος φασὶς προέγχει, καὶ τούτων  
 συνδῆ τὰ διασπαρμένα μᾶλλον ἢ ἀνθρώπων τακτόνων.  
 ὁ δὲ δὴ δεύτερος τῶν σειμῶν ἀπώλειάν τε τῶν ἐτοιμο-  
 τέων φέρει, καὶ, ἔφ' ὃ τι ἂν βάλῃ τὴν ὄρεθ', ἀνέλι-  
 νεν αὐτῇνα τοῖς ἐς πολιορκίαν μηχανήσασιν ὁμοίως. τὸν  
 δὲ αὐτῶν ὀλεσθαι τῶν τοιῦδε τῶν ἰδέλων σιν ἀλάξιν,

modis, tremante terra, affici, quae moveantur, animadver-  
 tere. Levissima est omnium motio (si quid tamen leve esse  
 possit in tam atroci malo), quoties quae in partem unam  
 impulsae fuerint, et prope iam solo sequata, obnitens ab  
 isto contrarius quidam motus surrigat et resiliat. Videre  
 itaque est quam terra in hunc modum moverit, columnas  
 e recto statu iam pene humi deiectas, erigi: et distractas  
 parietum partes denuo coagmentari; trabes etiam loco di-  
 motas in pristinam sedem repeni: ad haec fistulas et qui  
 fastigio ducendis aquis defodiuntur, tubulos, si forte con-  
 valsi diacesserint, ad unguem rursus compingi, ut non  
 aptius fabricarum arte cohaerere posse videantur. Diversus  
 est ab hoc impetus, quo irruenta, nulla est *scelerum aut*  
*moderum* tam firma superficies, quae non corrui ac eter-  
 natur, aequae ac si fuisset bellicis obsidionum tormentis la-  
 befactata. Eam vero qui omnium est perniciosissimus, non  
 abisimili modo fieri volunt quam si spiritus qui in intimis

ἐν τῷ τοῦ ἀνθρώπου πνεῦμα εἰ συνεχεῖς πυρετὸς καὶ 587  
 ἐνέργειά τι καὶ ἐκ πολλῆς αἰσῆς αἰδοῖτο· τοῦτο  
 δὲ ἀλλοτρίον ταῦτ' αἵματος ἐπισημαίνει, καὶ ἐν ταῖς χει-  
 ρσιν ἐκὸς ἐκείτηρον μάλιστα τὸν καρπὸν· κατὰ ταῦτα οὖν  
 καὶ τὸν σκεμὸν [εἴτ']· τοῦτο ὑποδύεσθαι τῶν οἰκδομη-  
 μάτων, καὶ θεμέλια ἀναπλάλιν φασὶν αὐτὸν, καθέξει καὶ  
 τὰ ἔργα τῶν ἀσκαλάκων ἐν μυχοῦ τῆς γῆς ἀναπλάσσεται  
 μόνῃ τι ἢ τοιαύτῃ κίνησις οὐδὲ τοῦ οἰκοδοῦναι ποτε  
 ὑπολείπει σημεῖα ἐν τῇ γῇ. τότε ἰδὲν μὲν ταύτην ἐπὶ  
 τῇ Ἑλίῃ τοῦ σεισμοῦ τὴν ἐς τὸ ἔδαφος ἀνακινουῦσαν,  
 σὺν δὲ αὐτῇ καὶ ἄλλο πῆμα τοιόνδε οἱ ἐπιγενέσθαι φα-  
 σὶν ὥρα χειμῶνος. ἐπῆλθε γάρ σφισιν ἐπὶ πολὺ τῆς χώρας  
 ἡ θάλασσα, καὶ τὴν Ἑλίην περιέλαβεν ἐν κύκλῳ πᾶσαν·  
 καὶ δὴ καὶ τὸ ἕλσος τοῦ Ποσειδῶνος ἐπὶ τοσοῦτον ἐπέ-  
 σχεν ὁ κλύδων, ὥς τὰ ἄκρα τῶν δένδρων σύνοπα εἶναι  
 μόνον· σείσαντος δὲ ἐξαίφνης τοῦ θεοῦ, καὶ ὁμοῦ τῇ  
 σεισμῷ τῆς θαλάσσης ἀναδραμούσης, καθεύκοντες αὐτὰν  
 ὄραν τὸ κύμα τὴν Ἑλίην. (7) Τοιοῦτό γε δὴ κατέλα-

humani corporis penetralibus sedem habet, continus febrī  
 densior magnaue cum vi sursum trudatur; eiusque rei se  
 quam in aliis corporis partibus iudicia ostendant, tam sub  
 utriusque manus eam iuncturam, quae cubitum cum manu  
 extrema committit. Eodem plane modo istum terrae mo-  
 tum rectā subire aedificia, et fundamenta evibrare non  
 alio ferme modo, quam terram talpae suppelentes egerunt.  
 Solus hic motus ita vehemens est, ut aedificiorum ne vesti-  
 gia quidam ulla in solo relinquat. Hoc vastitatis genere  
 percussam ab imo solo Helicem memorant. Accessisse vero  
 et altam huiusmodi cladem; Maris slavione hyeme anni  
 Helicem totam circumquaque incinctam; ipsamque Neptuni  
 lucum ita inundatione ea obrutum, ut. vix summa extarent  
 arborum cacumina. Quo factum ut repente tum terrae mo-  
 tionis violentissima, tum vero maris aestu effluvio stagnante,  
 urbe tota cum omni civium numero pressum ingit. (7) Talis

βεν ἑταρον τὴν Ἰδέαν ἐν Σικύλῳ κείμεν ἐς χάσμα ἀνα-  
κασθῆναι· ἐξότου δὲ ἡ Ἰδέα καταβῆ, τοῦ ὄρους ὕδαρ  
αὐτόθεν ἐρρύη, καὶ λίμνη τε ὀνομασμένη Σαλὴν τὸ  
χάσμα ἐγένετο· καὶ ἑρσικία πόλεως δῆλα ἦν ἐν τῇ λίμνῃ,  
πρὶν ἢ τὸ ὕδαρ ἀπέκρυψεν αὐτὰ τοῦ χειμάρρου· οὐνοιοι  
δὲ καὶ Ἑλλήες ἔσσι τὰ ἑρσικία, οὐ μὲν ἔτι γε ἑρσικίαι  
ἔτι ὑπὸ τῆς ἄλμης λελυμασμένα.

## CAPUT XXV.

Pietatis in supplices exhibitae et laesae exempla memorantur — de  
tempore Helices excidii — oppido Cerynea — memorandis Ce-  
ryneae — oppido Bura — Herculis Buraici oraculo, quod talis  
editur — amne Crathide et Aegis oppido — Gaco, Tellari  
templo.

588 **Τ**ὸ δὲ τοῦ Ἰκασίου μῆνιμα, πάρεστι μὲν τοῖς ἐς τὴν  
Ἑλλάδα, πάρεστι δὲ καὶ ἄλλοις διδαχθῆναι πολλοῖς, ὥς  
ἔστιν ἀπαραίτητον. φαίνεται δὲ καὶ ὁ θεὸς παραινέν ὁ  
ἐν Δωδώνῃ, νέμειν ἐς ἱκέτας αἰδῶ. Ἀθηναίοις γὰρ ἐπὶ  
ἡλικίᾳ μάλιστα τῇ Ἀφείδαντος ἀφίκετο παρὰ τοῦ ἐν Δο-  
δώνῃ Διὸς τὰ ἔπη τάδε·

et Ideam urbem, quae fuit olim in Sipylo monte, casus de-  
levit: etsi fuit ille aperientis se terrae hiatus: ac montis  
quidem ipsius laebe facta, defluentes aquae portum effecer  
in extremis eius voraginis faucibus, cui nunc Saloe nomen.  
Et sane in portu cernebantur eius urbis ruinae, priusquam  
omnia torrentium limo obducerentur. Helices etiam ruinae  
quaedam eminent, ea facie, qua esse consueverunt, quae  
marinis exesa sunt aquis.

CAP. XXV. Ob violatos quidem supplices implacabi-  
lem esse numinis iram, non Helices modo exitium, sed alia  
etiam talium eventorum exempla documento esse possunt.  
Exstat enim Dodonaei Iovis oraculum Atheniensibus Aphi-  
dantis aetate redditum, quo supplices sacrosanctos esse de-  
bere his versibus monentur:

Φράξτε δ' Ἀρεῖον πάγον, βαρβύς τε δουρὶς  
 Εὐμενίδων, ὅθι χρηΐ Λακεδαιμονίους σ' ἐκτετῆσαι  
 Δουρὶ πιεζομένους· τοὺς μὴ οὐ κτείνει σιδήρεω,  
 Μηδ' ἐκείας ἀδικεῖν· ἐκείας δ' ἱεροί τε καὶ ἄγνοι.

ταῦτα Ἕλλησιν ἦλθεν ἐς μνήμην, ὅτι ἀφίκοντο ἐπὶ Ἀθη-  
 νας Πελοποννήσιοι, τότε Κόδρου τοῖς Ἀθηναίοις τοῦ  
 Μελάνθου βασιλεύοντος. ὁ μὲν δὴ ἄλλος στρατός τῶν  
 Πελοποννησίων ἀπεχώρησεν ἐκ τῆς Ἀττικῆς, ἐπειδὴ ἐπύ-  
 θοντο τοῦ Κόδρου τὴν τελευτὴν, καὶ ὄντινα ἐγένετο αὐτῶν  
 τρόπον· οὐ γὰρ εἶναι νίκην ἔτι σφίσι κατὰ τὸ ἐκ Δελ-  
 φῶν μάντευμα ἠλπίζον. Λακεδαιμονίων δὲ ἄνδρες γε-  
 νόμενοι μὲν ἐντὸς τείχους λανθάνουσιν ἐν τῇ νυκτί, ἅμα  
 δὲ ἡμέρα τοὺς τε ἑαυτῶν ἀπειληλυθότας αἰσθάνονται, καὶ  
 ἀθροισομένων ἐκ' αὐτοὺς τῶν Ἀθηναίων καταφεύγουσιν  
 ἐς τὸν Ἀρεῖον πάγον καὶ ἐπὶ τῶν θεῶν, αἱ Σεμναὶ κα-  
 λοῦνται, τοὺς βωμούς. Ἀθηναῖοι δὲ τότε μὲν διδῶσι  
 τοῖς ἐκείαις ἀπειλεῖν ἀζημίους· χρόνῳ δὲ ὕστερον αὐτοὶ  
 οἱ ἔχοντες τὰς ἀρχὰς διέφθειραν τῆς Ἀθηνᾶς ἐκείας τῶν

Ara tibi Eumenidum fumans, et curia Martia  
 Sint cordi. Hac bello domiti nam forte Lacones  
 Suppliciter tristes venient. Ne confice ferro  
 Nec viola, Supplex sacer est et crimine purus.

Haec redierunt in memoriam Graecis, quum essent Pelopon-  
 nesii Athenas adorti, regnante Codro Melanthesi fillo. Tunc  
 enim ex Attica reliquae Peloponnesiorum copiae retrocesse-  
 runt, audita Codri morte, cognitoque mortis genere. Neque  
 enim ulla fuit victoriae reliqua spes, quum ex Delphici  
 Apollinis responso se Codrus devovisset. Pars autem La-  
 cedaeoniorum noctu clam ingressi erant in urbem; quum  
 vero orta luce se a suis destitutos animadverterent, et in  
 eos Atheniensium ex omni urbis parte concursus fierent, ad  
 aras earum, quae Severae appellantur, in Areopagum se  
 receperunt: et tunc quidem incolumes dimissi sunt. Post  
 aliquot deinde annos quum ipsi magistratus Minervae sup-  
 plices occidissent, ex ea nimirum factione quae cum Cy-

Κύλωνι ὁμοῦ τὴν ἀρχήν κατελαβόντων· καὶ αὐτοὶ  
 τε οἱ ἀποκτείναντες ἐνομιζόμενοι καὶ οἱ ἐξ ἐκείνων ἐν-  
 γαῖς τῆς θεοῦ. Λακεδαιμονίοις δὲ ἀποκτείνανσι καὶ τοῖς  
 ἄνδρας εἰς τὸ ἱερὸν μεταφερνόντες τὸ ἐπὶ Τινάρῳ  
 τοῦ Ποσειδῶνος, οὐ μετὰ πολὺ ἐσείσθη σφίον ἢ πόλις  
 συνεχῆι τῇ ὁμοῦ καὶ ἰσχυρῇ τῷ σεισμῷ, ὥστε οἰκίαν με-  
 δεμίαν τῶν ἐν Λακεδαίμονι ἀντισχεῖν. (2) Ἐγένετο δὲ  
 589 τῆς Ἑλλάδος ἀπώλεια. Ἀστείου μὲν Ἀθήνησιν ἔτι ἄρχειν  
 τος, τετάρτῳ δὲ ἔτι τῆς πρώτης Ὀλυμπιάδος ἐπὶ ταῖς  
 ἑκατὸν, ἦν Δάμων Θούριος ἐνέκα τὸ πρῶτον. Ἑλικαίων  
 δὲ οὐκ ἔτι ὄντων νέμονται τὴν χώραν οἱ Ἀλγυεῖς.

(3) Μετὰ δὲ Ἑλλάδην ἀποτραπήσῃ τε ἀπὸ θαλάσσης  
 εἰς δεξιάν, καὶ ἦξεις εἰς πόλιν Κερύνειαν· ὧραισι δὲ  
 ὑπὲρ τὴν λεωφόρον ἐν ὄρει, καὶ οἱ τὸ ὄνομα ἡ δυνά-  
 στης ἐπιχώριος, ἡ δὲ Κερυνίτης ποταμὸς περικόλῃεν, ὃς  
 ἐξ Ἀρκαδίας καὶ ὄρους Κερυνείας ῥέων Ἀχαιοὺς τοὺς  
 ταύτῃ παρῆξεισι. παρὰ τοὺτους σύνοικοι Μυκηναῖοι καὶ

lone arcem occupaverat, et ipsi interfectores, et omnes  
 eorum posteri violatae per caedem religionis dammati, ob-  
 noxii deae fuere. Lacedaemonii etiam quum in eos viros  
 saevissent, qui supplices in templum Neptuni, quod ad Tæ-  
 narum est, evaserant, Sparta non multo post tam crebris,  
 tamque vehementibus terrae impulsibus concussa est, ut nulla  
 prope domus ruinae experta fuerit. (2) Deleta est ad inter-  
 nationem Helice, Asteo Athenis summum magistratum ge-  
 rente, Olympiadis primae et centesimae anno quarto, qua  
 Damon Thurinus victor primum renunciatus est. Agrum  
 Halicensem, quum nemo ex incolis superstes manserit, te-  
 nant Aegiaeenses. (3) Ab Helice et eius maritima ora diver-  
 tens dextrorsum, ad oppidum pervenias in monte conditum  
 supra militarem viam, cui Cerynea nomen, sive ab eorum  
 locorum regulo, sive ab annae proximo, qui Cerynites di-  
 citur. Profluit is e Cerynea Arcadiae monte, et Achaearum  
 finitimos agros praeterlabitur. Huc aliquando commigrarunt

συρφορὰν ἀφίκοντο ἐκ τῆς Ἀργολίδος. Μυκηναίους μὲν γὰρ τὰ μὲν ταῖσδε ἀλῶναι κατὰ τὸ ἰσχυρὸν οὐκ ἔδυνάτο ὑπὸ Ἀργείων, (ἐπαίχματα γὰρ κατὰ ταῦτα τῶν Τιγανθῶν ὑπὸ τῶν Κυκλώπων καλοῦντο) κατὰ ἀνάγκην δὲ ἐκλείπονται. Μυκηναῖοι μὲν πόλιν, ἐπιλαττόντων σφῶς τῶν σιτίων· καὶ ἄλλοι μὲν τινας ἐς Κλεωνὰς ἀποχωροῦσιν ἐξ αὐτῶν· τοῦ δήμου δὲ πλείον μὲν ἢ ἦμισιν ἐς Μακεδονίαν καταφεύγουσι παρὰ Ἀλέξανδρον, ὃ Μακεδόνες ὁ Γαβρύου τὴν ἀργείαν ἐλάττωσεν ἐς Ἀθηναίους ἀπαγγέλλας· ὁ δὲ ἄλλος δῆμος ἀφίκοντο ἐς τὴν Κερύνειαν, καὶ θυνατωτέρα τὰ ἢ Κερύνεια σιλητόρων πλήθει, καὶ ἐς τὰ ἔπειτα ἐγένετο ἐπιφαναστέρα διὰ τὴν συνόλησιν τῶν Μυκηναίων. (4) Ἐν Κερυνείᾳ δὲ ἔστιν ἱερὸν Εὐμεινίδων· ἰδρυσασθαι δὲ αὐτὸ Ὀρίστην λέγουσιν. ὃς δ' ἂν ἐνταῦθα ἢ αἵματι ἢ ἑλλῶ τῷ μιάσματι ἔσχατος, ἢ καὶ ἡσθεῖς, ἐσέλθῃ θέλων θιάσασθαι, αὐτίκα λήγεται δαίμασιν ἐκτὸς τῶν φρενῶν γίνεσθαι· καὶ τοῦδε αἵνεκα οὐ τοῖς πᾶσι· ἢ ἱσοδος, οὔτε ἐξ ἐπιφορῆς ἔστι· τοῖς μὲν δὴ ἀγάλασι ξύλων ἀργασιμῶς μέγιστός ἐστιν οὐ μεγάλοι, κατὰ δὲ τὴν

Micenaei ex Argivorum finibus profugi. Quum Mycenae enim muros Argivi deicere non potuissent, quod validissimii essent, atque adeo, ut a Cyclopibus (sicuti Tyrinthia etiam muri) exstructi dicerentur, postremo fame victi urbem deserere Micenaei coacti sunt. Eorum alii Cleonas: sed maior dimidia fere populi pars in Macadoniam ad Alexandrum regem, cum nempe, cui Mardonius Gobryae filius mandata ad Athenienses dedit: reliqua multitudo Cerynean confugit. Ea inquilinorum accessio, epulentiores multo et clariorem Cerynean reddidit. (4) In eo oppido Eumenedum sanum est: dedicatum ab Orete tradunt. Huc si quis vel caede, vel quavis incesti aut impietatis genere pollutus, intrarit spectandi causa, statim eum mente capi diris terroribus exagitatum credidero. Quare non omnes neque ut quisque accurrit illuco intrare potest. Dearum signa e ligno, modica



θεοδον ἐξ τοῦ ἱερῶν γυναικῶν εὐκότες λίδου τέ εἰσιν εἰργασμέναι, καὶ ἔχουσιν τέχνης αὐτῶν· ἀλλήματα δὲ ἐκ τῶν ἀντικρίων ἱερῶν ταῖς Εὐρυκίδων αἱ γυναῖκες γενέσθαι. (5) Ἐκ Κερυνείας δὲ ἐπανελθόντι ἐς τὴν λεωφόρον καὶ ὁδεύοντι οὐκ ἐστὶ πολλὸν, δεύτερα ἔστιν ἐς Βούραν ἀπο-  
 590 τραπέσθαι· θαλάσσης δὲ ἐν δεξιᾷ καὶ ἡ Βούρα ἐν δεξιᾷ πεῖται· τεθῆναι δὲ φασὶν ἐν πόλει τὸ ὄνομα ἀπὸ γυναικὸς Βούρας, θυγατέρα δὲ αὐτῇ Ἰωνος τοῦ Κοῦδου καὶ Ἑλίας· εἶναι δὲ Ἑλλήνην ἐποήσεν ἄθλιον ἐξ ἀνθρώπων ὁ θεὸς, τότε καὶ τὴν Βούραν σεισμὸς ἐπέλαβεν ἰσχυρὸς, ὥς μὴδὲ τὰ ὑγάλματα ἐν τοῖς ἱεροῖς ὑακλαφθῆναι τὰ ἀρχαῖα· ὅποσοι δὲ τμηκᾶντα ἀποδημόντες ἢ στρατείας ἐνεκα· ἔσυχον, ἢ κατὰ πρόφασιν ἄλλοιαν, μένοι τε οὗτοι Βουραίων ἐλείφθησαν, καὶ αὐτοὶ τῆς Βούρας ἐγένοντο οἰκισταί· τὰς δὲ ἐνταῦθα Δήμητρος· ὁ δὲ Ἀφροδίτης, Διονύσου τέ ἐστι, καὶ ἄλλος Ἑλλειθυίας· λίδου τοῦ Πεντακρίου τὰ ἀγάλματα, Ἀθηναίων δὲ ἔργα Εὐκλείδου· καὶ τῇ Δήμητρὶ ἐστὶν ἑσθῆς· πεποιήται δὲ καὶ Ἰσίδι ἱερὸν. (6) Καταβάντων δὲ ἐν Βούρας ὡς ἐπὶ θαλάσσαν, ποτα-

magnitudine, elaborata. Intra templi vestibulum positae sunt muliebres imagines maritimes exquisitae artis. Sacerdotes eas fuisse Eumenidum putant incolae. (5) E Cerynea reversos in militarem viam; atque illinc aliquantulum progressos, devius trames Buram ducit, quae in dexteram maris in monte ipsa etiam sita fuit: appellatam vero aiunt a Bura Iouis et Helices filia. Oppidum hoc idem terras, qui Helicen delevit, motus tam vehementer perculit, ut in templis prisca omnia deorum signa fuerint abolita. Civium u duntaxat reliqui facere, qui forte vel militias, vel negotii curasplam obeundi causa domo abfuissent: atque ii quidem lapsam et penitus excisam civitatem restituere. Burae aedes est Cereris; Veneris, Liberi Patris, et Lucinae. Horum namque simulacra e Pentelico lapide sunt, Atheniensis Euclidae opera. Ceres vocem velatur. Habet etiam Isis templum. (6) Quae ad mare descenditur, amnis est Buricus

μὲς τα Βουραϊκὰ ὄρεα ζόμενος. καὶ Ἡρακλῆς οὐ φέρει  
 εἶναι ἐν ἀπηλίκῳ· ἐπικλήσεις μὲν καὶ τοῦτον Βουραϊκός.  
 μαίνεται δὲ ἀπὸ πύκτι καὶ ἀστυγάλου ὥστε λαβεῖν.  
 εὖχεται μὲν γὰρ πρὸ τοῦ ἀγάλλεσθαι ὁ αὐτὸς χροῖστος  
 ἐπὶ δὲ τῇ εὐχῇ λαβὼν ἀστυγάλου· (οἱ δὲ ἄφρονες παρὰ  
 τῷ Ἡρακλεῖ κείνται)· τίσεσθαι ἀφίησιν ἐπὶ τῆς τραπέζης.  
 ἐπὶ δὲ παντὶ ἀστυγάλῳ στήματα γυμνασίου ἐν παλαιῇ  
 ἐπιτεθῆκε ἐξήκοντα ἔτη κατ' ἀρχαίους. σταδίων δὲ ἐπὶ τὸν  
 Ἡρακλέα ὡς τριακοντα· ἐξ Ἑλλέως ὁδὸς ἡ αὐθιγὰ ἔστιν  
 (7) Πραξιφόντι δὲ ἀπὸ τοῦ Ἡρακλείου, ποταμὸς ἐς θά-  
 λασσαν ἐκδιδάσκει ἀέννητος, ἐξ ἔριος Ἀρχαδικῷ καταρ-  
 χόμενος· ὄνομα δὲ αὐτῷ καὶ αὐτὸς ποταμῷ Κράθις, [ἐνθα  
 αἱ πηγαὶ τοῦ ποταμοῦ τῷ ὄρει]· ἀπὸ ταύτης τῆς Κρά-  
 θιδος καὶ πρὸς Κρότων, τῇ ἐν Ἰταλίᾳ ποταμὸς ὕδατος  
 ἔσχηκε. πρὸς δὲ τῇ Ἀχαικῇ Κράθιδι Ἀχαιῶν ποτε ὄκητο  
 Αἰγαί πόλις· ἐκλειφθῆναι δὲ αὐτὴν ἀνὰ χρόνον ὑπὸ ἀσθα-  
 νείας λέγουσι· τούτων δὲ καὶ Ὀμήρου τῶν Αἰγῶν ἐν Ἡρώς  
 λόγοις ἐκποιήσατο μνήμην·

Οἱ δὲ τοὶ εἰς Ἑλλάδα τε καὶ Αἴγαν ὁδοὺς ἀναγοῦσι.

nomine. In proxima spelunca non utique magnum Herculis  
 signum; Buraico et ipsi cognomen. Oraculi sortes capiun-  
 tur ex tabula per talos. Qui consultum venere, precatione  
 ad signum peracta, votisque nuncupatis, talos ex ea, quae  
 in promptu est, copia iaciunt quatuor super mensam. In-  
 scripti sunt certis notis tali singuli: earum illi notarum  
 interpretationem in tabula similitudinem secuti requirunt.  
 Ab Helice ad Herculis, via ducit recta stadium ferme XXX.  
 (7) Ab Hercule discedentes perennis aquae fluvius excipit,  
 ex Arcadiae monte in mare defluens, nomen et monti, in  
 quo fons, et flumini, Crathis; a quo Italiae fluvius Crathis  
 nomen accepit. Ad hunc Achaicum Crathidem celebris olim  
 fuit urbs Aegae; quam postea desertam, quum pristinis  
 fuisset spoliata opibus, ferunt. Huius urbis mentionem  
 etiam Homerus fecit, eo quem Iunoni tribuit sermone:

Ast hi grata ferent Heliceo tibi munera et Aegae.

τοῦ ἐπικουρικοῦ στρατός) οἱ πρὶν εἰσαδε ἐπαγγέλοντο, Τροίας δὲ τῇ πόλει τὸ ὄνομα τὸ νῦν μετέθεντο ἀπὸ τῶν αἰγῶν· καὶ καθότι αὐτῶν ἡ καλλίστη καὶ ἡγουμένη τῶν ἄλλων ὠκλάσεν, Ἀρτέμιδος Ἀγροτέρας ἐποιήσαντο ἱερὸν, τὸ σοφισμῶς ἐς τοὺς Σικυωνίους οὐκ ἄνευ τῆς Ἀρτέμιδος  
 591 σοφιδὴν ἐπελθεῖν νομίζοντες· οὐ μὲν καὶ αὐτίκα γε ἐνίκησεν Αἰγίραν ἀντὶ Τροίας καλεῖσθαι· ἐπεὶ καὶ ἐμὲ ἦσαν ἔτι, οἱ Ὀρεδὸν τὴν ἐν Εὐβοῇ τῷ διόματι Ἑστιάαν ἐκάλουν τῷ ἀρχαίῳ, (5) Παρίχετο δὲ ἡ Αἰγίρα ἐς σὺν γγραφὴν ἱερὸν Διὸς καὶ ἄγαλμα καθήμενον, λίθου μὲν Πεντελῆσιδον, Ἀθηναίου δὲ ἔργον Εὐκλείδου· ἐν τούτῳ τῷ ἱερῷ καὶ Ἀθηναῖς ἄγαλμα ἔσθηκε· πρόσθεν τε καὶ ἄμφω χεῖρες ἑλέφαντος καὶ αἱ πόδες, τὸ δὲ ἄλλο ἔσαν χρυσοῦ τε ἐπιπολῆς διηριθμισμένον ἔσθι· καὶ φαρμάκους Ἀρτέμιδος τε ναὸς καὶ ἄγαλμα τέχνης τῆς ἐφ' ἡμῶν ἱερᾷται δὲ παρθένος, ἔστ' ἂν ἐς ὄραν ἀφίκηται γάμον· ἔσθηκε δὲ καὶ ἄγαλμα ἐνταῦθα ἀρχαῖον, Ἰφίγενεια ἡ Ἀγαμέμνονος, ὥς οἱ Αἰγείραται φασίν· εἰ δὲ ἀληθὴς

*vocant*) mutato veteri nomine, urbs Aegira est appellata: quoque loco ex illis una eximia specie, quaeque ceteris dux erat, procubuerat, ibi templum Dianae Agrestis erexit: quod illius propitio numine in mentem sibi veniasse interpretati sunt, eo dolo hostem eludere. Neque vero continuo novum nomen inolevit. *Nym. sic propemodum. Hyperesia nomen manet*, ut Oream in Euboea non desunt, qui hac ipsa aetate veteri nomine Heptasean appellant. (6) Habet Aegira quae literis mandentur digna, laevis templum, et in eo signum dei sedens, e Pentelico lapide, Euclidae Atheniensis opus. Ligneum ibidem stat Minervae signum, facie, summis manibus ac pedibus eburneis; reliquum corpus inauratum, et coloribus distinctum est. Habet et Dianae aedem cum simulacro, quod temporis nostri artem prae se fert. Sacerdotio fungitur puella ad nubilem usque aetatem. Extat ibidem priscum signum, quod Iphigeniae esse dicunt Aegiratae, Agamemnonis filiae. Id si ita est, credi facile

μορφήν οὕτοι, δηλὸς ἐστὶν ἐξαρχῆς Ἰφιγενείας ποιηθεὶς ὁ ναῦς. ἔστι καὶ Ἀπόλλωνος ἱερὸν ἐς τὰ μάλιστα ἀρχαῖον, τὸ τῷ ἱερὸν αὐτὸ καὶ ὁπότε ἐν τοῖς ἀγείοις, ἀρχαῖον δὲ καὶ τοῦ θεοῦ τὸ ἕδραν, γυμνὸς, μεγέθει μέγας τὸν ποιήσαντα, δὲ εἶχεν οὐδαίς τῶν ἐπιχαρίων εἰκαῖν· ὅστις δὲ ἦδη τὸν Ἡρακλῆα τὸν ἐν Σικυῶνι ἐθέεσθαι, τακτικῶς αὖ καὶ ἐν Αἰγίρᾳ τὸν Ἀπόλλωνα ἔργον εἶναι τῶν αὐτοῦ Φλιασίου Λαφάρου. Ἀσκληπιοῦ δὲ ἀνάστημα ὁρᾷ ἔσθιν ἐν ναῦ, καὶ Σαρδάπιδος ἐτέρωθεν κατ' Ἰαίδας, λίθου καὶ ταῦτα Πεντελικῶν. τὴν δὲ Οὐρανίαν φέρουσα μὲν τὰ μάλιστα· ἐσιλθεῖν δὲ ἐς τὸ ἱερὸν οὐκ ἔστιν ἀνθρώποις. Θεοῦ δὲ, ἣν Συρίαν ἐπονομάζουσιν, ἐς παύσης τὸ ἱερὸν εἰσάσιν ἐν ἡμέραις ἑπτὰ, ἄλλα τε, ὅσα παρίστανται, προκαθαρίσαντες καὶ ἐς τὴν δίκταν· οἶδα καὶ ὁλοκαυτὸν ἐν Αἰγίρᾳ θεασάμενος· ἄγαλμα ἦν ἐν τῷ οἰκῆματι Τύχης, τὸ κέρως φέρουσα τὸ Ἀμαλθείας· παρὰ δὲ αὐτὴν Ἑρως περὶ ἔχων ἔστιν· ἰδέει δὲ ἀμφαίνων, ὅτι ἀν-

potest iam tum ab initio aedem fuisse Iphigeniae dedicatam. Spectandum ipsa maxima antiquitate Apollinis delubrum. Vetera sunt fastigii ornamenta; vetus ipsum Dei maxime signum: audam id est, atque insigni magnitudine: neque quia, fecerit opifex, populares habent dicere; qui tamen Sicyoniae Herculem viderit, facile ex operum similitudine coniciat, utrumque opus fuisse Phliasii Laphaia. Sunt praeterea in eadem delubro signa aliquot Aesculapii stantia; et eorum Serapidis et Iaidis, e lapide omnia Pentelico. Praeteris quidem diis religiosissimae Coelestem Venerem colunt; in cuius aedem penetrare viris nefas. In eius vero, quam Syriam nominant, deae, non nisi statis diebus intrant, ubi se et reliquis certo ritu expiationibus, et victus praecipue moderatione lustraverint. Aedicula etiam quaedam Aegirae est, in qua Fortunae signum sum conspicuas, Amaltheae cornu prae se gerens; cui adssistit volucer Cupido. Significat haec nimirum Amoris cum Fortuna coniunctio, plus

θρούνοις καὶ τὰ ἐς ἔρωτα τύχη μᾶλλον ἢ ὑπὸ κίλλου  
 κατορθοῦνται. ἔγω μὲν οὖν Πηνελόου τὰ τε ἄλλα παιδο-  
 μι τῇ φῶδι, καὶ Μοιρῶν τε εἶναι μίαν τὴν Τύχην, καὶ  
 ὑπὲρ τὰς ἀδελφάς τε ἰσχύειν. ἐν Αἰγείρᾳ δὲ, ἐν τούτῳ  
 593 τῷ οἰκῆματι, πῶς τε ἦδη γέρον ἰσά καὶ ὀδυρόμενος,  
 καὶ γυναῖκες αἱ τρεῖς ἀφαιρούμεναι ψέλιά εἰσι, καὶ ἰσά  
 γυναισκεῖται γυναικῖν, ὁ δὲ ἐνδοδυκῶς θάρακα ἐς  
 τοῦτον φάσκει, Ἀχαιοὺς γενομένου πολέμου μαχεσάμεν  
 ἀνδρείοντά τε Αἰγυρατῶν τελευτῆσαι, καὶ αὐτὸς τὸν δι-  
 νάτον οἱ Λοῖκοι τῶν ἀδελφῶν οἰκάδᾳ ἀπήγγειλαν· καὶ  
 τοῦδε εἴνεκα αἱ τε ἀδελφαὶ διὰ τὸ ἐπ' αὐτῷ πένθος ἀπο-  
 κλαμοῦνται, καὶ τοῦ πατέρα ἐπονοοῦνται οἱ ἐκίχαιοι.  
 Εὐρυπύδη, ὅτε ἔλειπον καὶ ἐν τῇ εἰκόνι. (4) Ὅδός δὲ  
 ἐξ Αἰγείρας εὐθεία ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ τοῦ Διὸς διὰ τε ὁρῶν  
 καὶ ἀνάντης [ἑταῖρά] ἐστὶ· μῆκος μὲν οὖν τῆς ὁδοῦ  
 τεσσαράκοντά εἰσι στάδιοι, ἄγει δὲ ἐς Φελλόην, πόλιν  
 οὐκ ἐπιφανῆς· σὺ δὲ αἰεὶ φηεῖτο καὶ Ἰώνων ἐκ τῶντων  
 τὴν γῆν. τὰ δὲ περὶ τὴν Φελλόην ἐς φυτεῖαν ἀπείλιν

fere in andre homines ope Fortunae, quam pulchritudine  
 proficere. Facile autem mihi Pindarus in suis canticis quam  
 alia multa persuadet, tamen vero unam esse Parcarum For-  
 tunam, et eam quidem potestate sororibus antecellere. Et  
 in eadem aedificula vir senex iam, propemodum eiantis fa-  
 tie: mulieres tres armillas sibi detrahunt, et adolescentes  
 totidem: ipse ionica est indatus. Hunc Achaei bellica vir-  
 tute omnibus Aegiratis praestitisse tradunt; qui quum for-  
 tissime pugnant occidisset, fratres eius mortem domum non-  
 ciant. Sorores itaque luctus causa, usitati cultus orna-  
 menta abiciunt. Patrem ipsam populares commiseraban-  
 tur nuncupant, quod ipsa etiam effigies miserationem sibi  
 concillat. (4) Recta sane ab Aegira discedentes a Iovis  
 templo, et per montes ardua, stadium XL. multo brevior,  
 Phelloen via ducit. Castellum id est minime chari neminis.  
 Nam neque Ionibus quidem ea loca tenentibus perpetuo in-  
 colebatur. Ager vites feliciter educat. Ea qua maxime

ἐστὶν ἐκτελέσεια· καὶ ὅσα περὶ αὐτῆς ἔστιν ἔστιν εἰσι καὶ θηρία, ἑλαφοὶ καὶ ὕς ἄγριοι. εἰ δὲ τίνα τῶν ἐν Ἑλλήσει πολισμάτων ἀφιδόνει καταφύσκει τῷ ὄρει, ἀριθμεῖν καὶ τὴν Φελλῶν ἐστὶν ἐν τούτοις. Θεῶν δὲ ἱερὰ Διονύσου καὶ Ἀρτέμιδος ἐστὶν· ἥ μὲν χαλκοῦ πεποιήται, βέλος δὲ ἐκ φαρέτρας λαμβανούσα· τῷ Διονύσῳ δὲ ὑπὸ κινναβάρεως τὸ ἀγαλμα ἐστὶν ἐκ χρυσοῦ, ἐς δὲ τὸ ἐκινεῖον καταβάσιν ἐξ Αἰγείρας, καὶ αὐτῆς ἐς τὰ πρὸς βαδίζουσιν, ἐστὶν ἐν δεξιᾷ τῆς ὁδοῦ τὸ ἱερὸν τῆς Ἀργατέρας, ἐνθα τὴν αἶγα ὀκλασαὶ λεγούσιν. (5) Τῆς δὲ Αἰγισατῶν ἔχονται Πελλήνεις· πρὸς Σικυνῶνος δὲ οὗτοι καὶ μόρας τῆς Ἀργολίδος Ἀχαιῶν ἀκούσιν ἔχοντες. τὸ δὲ ὄνομα ἐγένετο τῇ πόλει, λόγῳ μὲν τῷ Πελλήνῳ, ἀπὸ Παλλάντος, (τῶν Τιτάνων δὲ καὶ Παλλάντα εἶναι λέγουσι) δόξῃ δὲ τῇ Ἀργείων, ἀπὸ ἀνδρὸς Ἀργείου Πέληνος· Φόρβαντος δὲ εἶναι τοῦ Τριόπα παῖδα αὐτὸν λέγουσιν. (6) Αἰγείρας δὲ ἐν τῷ μετὰ καὶ Πελλήνης πόλισμα ὑπήκουον Σικυνῶνιν Δονούσα κάλουμεν, ἐρένετο μὲν ὑπὸ τῶν Σικυνῶνιν ἀνάστατος· μνημονεύειν 594

saxosus est parte, multae passim quercus, multae item feracae, cervi in primis, et aprī. Ac si ulla Graecorum castralla maxime sunt perennibus aquis irrigua; inter ea meritis fuerit Phellob. numeranda: Sunt illic decorum templa, Liberi, et Dianae. Diana ex aere fabricata, sagittarum pharetra promens. Liber Patar. a ligno, cinnabari silius. Ab Aegira descenditibus ad navale, atque illinc progressis paulo longius, ad viam dexteram est aedes Agrestis Dianae, quò loco capellam procubuisse memorant. (5) Aegiratis contigui Pellenenses; Achaeorum postremi inter Sicyonem et Argolicæ terrae fines. Appellatos ipsi se praedicant a Pallante: qui fuerit de Titanibus unus: at Argivi a Pelene putant Argivo, Phorbantis filio, Triopae nepote. (6) Inter Aegiram et Pellenem castellum et sub ditione Sicyoniorum; cui Donussa nomen; deleta ab ipsa olim Sicyonia;

δὲ καὶ Ὅμηρον ἐν καταλόγῳ τῶν οὐκ Ἀργείων πολεμῶν ποιῶντα ἔπας.

Οἱ δὲ Περσῶν τε καὶ Ἀχαιῶν πολεμῶν.

Πεισιστράτον δὲ, γυναῖκα ἔχοντα Ὅμηρον διεσπαρμένα τε καὶ ἄλλα ἀλλοτρίων μνημονευόμενα ἠθροίζετο, ἢ αὐτὸν Πεισιστράτον, ἢ τῶν τινα ἐτάρων μεταποιῆσαι τὸ ὄνομα ὑπὸ ἀγνοίας. (7) Ἔστι δὲ Ἀριστοναῦται Πελληνεῶν ἐκινεῖον. ἔς τούτῳ ἔξ Ἀγείρας τῆς ἐπὶ θαλάσῃ σταδίων ἑστὶν εἰκοσὶν ὁδὸς καὶ ἑκατόν. ταύτης δὲ ἡμίθεια ἔς Πελληνὴν ἀπὸ τοῦ ἐκινεῖου. ὄνομα δὲ Ἀριστοναῦτας γενέσθαι τῷ ἐκινεῖῳ λέγουσιν, ἀπὸ καὶ ἔς τούτον τὸν λιμένα περιήσαντο οἱ πλευσάντες ἐπὶ τῆς Ἀγοῦς. Πελληνεῶν δὲ ἡ πόλις ἐστὶν ἐπὶ λόφῳ κατὰ ἑκράν τὴν κορυφὴν ἔξ ὧν ἀνέστηκατος. τούτῳ μὲν δὴ ἀπύτομον, καὶ δι' αὐτὴν ἔστιν ἀόικητον. τῷ δὲ χθαμαλωτέρῳ πεπολίσται σφαιρὸν συνεχὴς ἡ πόλις, ἔς δὲ μόρας νενεμημένη διὸ ὑπὸ τῆς ἀκρας μεταξὺ ἀνεχούσης.

et eius mentionem ab Homero factam affirmant in Agamem-

nonis delectu: eo scilicet versu;

Quique Hyperesiam, atque altam colnere Donussam.

Sedemum Pistratum, quam dissipata Homeri carmina, et passim per alia literarum monumenta dispersa, in unum colligeret; vel ipsum, vel operis illius adiutorem loci ignorantia nomen immutasse. (7). Suum Pelleneorum navale Aristonautae appellatur. Distant ab Aegirae maritima parte stadia CXX: dimidio brevior a navali Pellenen viâ. Hoc nominis inditum ferunt, quod in eum portum appulerint Argonautae. Est oppidum ipsum in iugo situm. Ingi supremus vertex in acutissimum assurgit fastigium: sed nullas ea in parte, quod maxime ardua et praerupta est, domus. In planiore clivi parte conditum est oppidum, non continuum illud quidem sed in duas partes divisum, sub cacumine scilicet inter utramque urbis partem eminente.

## CAPUT XXVII.

Memoranda in via Pellenen versus, Mercurius Dolias — templum  
 et festum Bacchi Lampteria et Apollinis Theoxenii — de Pel-  
 lenaeorum gymnasio et de Promacho — Posidio, Neptuni tem-  
 plo, et Myaeco, templo Cereis Mysiae — Cyro, templo Aescu-  
 lapii.

*Ιόντων δὲ ἐς Πελλήνην, ἀγαλμὰ ἔστιν Ἑρμοῦ κατὰ τὴν ὁδόν· ἐκίκλησιν μὲν Δόλιος, εὐχὰς δὲ ἀνθρώπων ἔτοιμος τελέσαι· σχῆμα δὲ αὐτῷ τετράγωνον· γένειά τε ἔχει, καὶ ἐπὶ τῇ κεφαλῇ πῖλον ἐργασμένον. κατὰ δὲ τὴν ὁδὸν ἐς αὐτὴν τὴν πόλιν ἔστιν Ἀθηνᾶς, λίθου μὲν ἐκικωρίον, ναὸς, ἐλέφαντος δὲ τὸ ἄγαλμα καὶ χρυσοῦ· Φειδῖαν δὲ εἶναι τὸν ἐργασμένον φασί, πρότερον ἔτι ἢ ἐν τῇ ἀκροπόλει τε αὐτὸν τῇ Ἀθηναίων, καὶ ἐν Πλαταιαῖς ποιῆσαι τῆς Ἀθηνᾶς τὰ ἀγάλματα. λέγουσι δὲ οἱ Πελλήνηες καὶ ἄδυτον τῆς Ἀθηνᾶς καθήκειν ἐς βάθος τῆς γῆς, εἶναι δὲ τὸ ἄδυτον τοῦτο ὑπὸ τοῦ ἀγάλματος τῷ βάθει, καὶ τὸν αἶρα ἐκ τοῦ ἀδύτου νότιόν τε εἶναι, καὶ δι' αὐτὸ τῷ ἐλέφαντι ἐπιτήδειον. ὑπὲρ δὲ τὸν ναὸν τῆς Ἀθηνᾶς ἔστιν ἄλσος περιχωδομημένον τείχει Σωτείρας ἐκίκλησιν*

CAP. XXVII. Qua Pellenen iter, in ipsa via Mercurii signum est, cui cognomen Dolio: hominum vota maxime rata facere creditur: figura est quadrangula barbatus, pileo caput velante. In eadem via propius urbem est Minervae templum, lapide exstructum vernaculo: deae signum ex ebore et auro: artificem Phidian fuisse dicunt; atque hanc quidem Minervam elaborasse illum antequam vel Atheniensibus eam, quae in arce collocata est, vel suam Plataeensibus Minervam fecisset. Aiunt Pelenei sub ipsa Minervae basi alte descendere adytum, atque ex eo humidum halitum efflari, qui sit ebori tuendo peridoneus. Supra Minervae delubrum lucus est muro circumseptus, Dianae Sospitae sacer. Per huius numen de rebus maximis iusiurandum conci-



595 Ἀρτίμιδος, καὶ ἀμύγυσιν ἐπὶ γερύσῳ αὐτήν· ἔσδος δὲ πλὴν τοῖς ἱερῦσιν, ἄλλω γε οὐδενὶ ἔστιν ἀνθρώπων. ἱερεῖς δὲ ἄνδρες τῶν ἐπιχωρίων εἰσὶ κατὰ δόξαν γένους μάλιστα αἰρούμενοι. τοῦ δὲ ἁλσὸς τῆς Σωτείρας ἱερὸν ἀπαντικρὺ Διονύσου Λαμπτήρως ἔστιν ἐκκλησίαν. τοῦτα καὶ Λαμπτηρίαν ἑορτήν ἄγουσι, καὶ δᾶδᾶς τε ἐς τὸ ἱερὸν κομίζουσιν ἐν νυκτὶ, καὶ οἴνου κρατήρας ἰσάσιν ἐπὶ τὴν πόλιν πᾶσαν. ἔστι καὶ Ἀπόλλωνος Θεοξένιου Πιληγεῦσιν ἱερὸν· τὸ δὲ ἄγαλμα χαλκοῦ πεποικίηται· καὶ ἄρσνα ἐπιτελοῦσι Θεοξένια τῷ Ἀπόλλωνι, τιθέντες ἀργύριον ἄθλα τῆς νίκης· καὶ ἄνδρες ἀγωνίζονται τῶν ἐπιχωρίων. πηγάων δὲ τοῦ Ἀπόλλωνος ναὸς ἔστιν Ἀρτίμιδος· τοξευούσης δὲ ἡ θεὸς παρέχεται σχῆμα. φησὶται δὲ καὶ ἑλντρον κρήνης ἐν τῇ ἀγορᾷ, καὶ λουτρὰ ἔστιν αὐτοῖς τὸ ὕδωρ τὸ ἐκ τοῦ Θεοῦ, ἐπεὶ τοὶ πῖναι φηγαὶ σφισιν ὑπὸ τὴν πόλιν εἰσὶν οὐ πολλαί· τὸ δὲ γινώσκον, ἔνθα αἱ φηγαί, Γλυκείας ὀνομάζουσι. (2) Γυμνάσιον δὲ ἀρχαῖον ἐς ἐφήβων μάλιστα τελεῖται μελέτην

piunt: nulli vero cuiquam hominum praeterquam sacrificiis illuc aditus patet. Praesident sacris indigenae homines, generis dignatione clarissimus quisque. Contra lucum Sospitae, est Liberi Patris templum, quem Lamptera a Latinibus nuncupant, festumque ei diem Lampteriam celebrant, illatis noctu intra aedem accensis facibus, passimque per urbem dispositis vini crateris. Est etiam apud Pelles Apollinis Theoxenii templum; cuius ex aere simulacrum. Ludos faciunt in honorem Apollinis, Theoxenia argentum victoribus praemium exponitur: descendunt in certamen soli cives. Prope Apollinis, aedes Dianae est iaculatricis ornatam dea prae se fert. In foro erectum vi-deas aquae per occultos meatus duotas conceptaculum. Ad lavacra, ex imbris collectitia utuntur aqua. Nam potulentas pauci sunt infra urbem fontes, eo loco, quas (a dulcibus aquis) Glyceas appellant. (2) Priscum ibi gymnasium, ubi se ephetae exercent: neque vero in civitati

οὐδὲ ἐς τὴν πολιτείαν ἐγγραφῆναι πρότερον καθίσταμεν  
οὐδενί, πρὶν ἂν ἐξηβείωσιν. ἐνταῦθα ἀνὴρ Πελληγεὺς  
ἔστιν Πρύμαχος ὁ Δράκωνες, ἀνέλομενος παγκρατίου  
νίκας, τὴν μὲν Ὀλυμπίαν, τρεῖς δ' Ἰσθμίων, καὶ Νέμεα  
δύο· καὶ αὐτοῦ καὶ εἰκόνας ποιήσαντες οἱ Πελληγεῖς,  
τὴν μὲν ἐς Ὀλυμπίαν ἀνέθεσαν, τὴν δὲ ἐν γυμνασίῳ,  
λίθον αὐτὴν καὶ οὐ χαλκῷ. λέγεται δὲ καὶ ὡς, Κο-  
ρινθίου συντακτοῦ πολέμου Πελληγεῦσιν, ἀποκτείνεσθαι  
ὁ Πρύμαχος πλείους αὐτῶν ἀντιτεταγμένων. λέγεται δὲ  
καὶ ὡς Πουλυδάμαντος τοῦ Σκοτούσσαίου κρατήσκειν ἐν  
Ὀλυμπίᾳ τὸν δὲ Πουλυδάμαντα δευτέρα τότε ἐς ἀγῶνα  
ἀρᾶσθαι τὸν Ὀλυμπικὸν παρὰ βασιλέως τοῦ Περσῶν  
ἀναπαύεσθαι οἰκᾶδε. Θεσσαλοὶ δὲ, ἡσθηθῆναι Πουλυδά-  
μαντα ὡς ἄξιολογούντας, παρέχονται καὶ ἄλλα ἐς πίστιν,  
καὶ ἑταίρειον ἔκ τῷ Πουλυδάμαντι.

Ὁ πρότερος Πουλυδάμαντος ἀνικᾶτον Σκοτούσσα.

596

Πελληγεῖς δ' οὖν Πρύμαχον τὰ μάλιστα ἄγουσιν ἐν τιμῇ.

aliquis, quicquam inscribitur, nisi ante puberum exercita-  
tiones, obierit. Hoc in gymnasio posita statua est Promacho  
Pelleneo, Dryonis filio, una ex Olympicis, tribus ab Isth-  
micis, duabus a Nemeis, ludis de pancratio palmis reporta-  
tis. Unam ei sui civis, ex aere Olympicas; alteram e mar-  
more, in gymnasio, de quo modo diximus, statuam dedi-  
cavit. Hunc Promachum, bello, quod inter Pelleneos et  
Corinthios, gestum est, unum hostes quamplurimos pugnan-  
tem occidisse memorias proditum. Ab eodem etiam Olym-  
piae superatum Polydamentem Scotussaeum, quo tempore a  
Persarum rege in patriam reversus Polydamas, in Olympi-  
cum certamen iterum descendit. At Thessali Polydaman-  
tem ex ullo usquam certamine inferiorem discessisse mi-  
nime confitentes, et alia eius rei afferunt argumenta, et in  
primis elegos ad Polydamentis statuam adscriptos:

O Scotosia alitrix invicti Polydamastis.

Pellenenses utique magno Promachum honore prosequuntur,

Χαίρωνα δὲ δύο ἀνελόμενον πέλης νίκης \* καὶ ἐν Ὀλυμ-  
πιά τίσσαρας, οὐδὲ ἀρχὴν ἐθέλουσαι ὀνομάζειν, οἳ κα-  
τέλυσε πολιτείαν ἐμοὶ δοκεῖν τὴν ἐν Πιελλήνῃ, δῶρον τὸ  
ἐπιφθονώτατον παρὰ Ἀλεξάνδρου τοῦ Φιλίππου λαβὼν  
τύραννος πατριδος τῆς αὐτοῦ καταστῆναι. ἔστι δὲ καὶ  
Εἰλειθυίας Πιελληνεῦσιν ἱερὸν· τοῦτο ἐν μοίρᾳ τῆς πό-  
λεως τῇ ἐλάσσονι ἔστιν ἰδρυμένον. (8) Τὸ δὲ ὀνομα-  
ζόμενον Ποσειδίου τὰ μὲν ἀρχαιότερα ἦν θῆμος, ἔργον  
δὲ ἐφ' ἡμῶν. ἔστι μὲν δὴ τὸ Ποσειδίου τοῦτο ἐπὶ τὸ  
γομφάσιον· διαμεμένης δὲ καὶ ἐς τόδε ἔτι αὐτῇ Ποσει-  
δῶνος ἱερὸν νομίζεται. Πιελλήνης δὲ ὅσον στάδια ἐξ-  
κοντα ἀπέχει τὸ Μύσαιον, ἱερὸν Διμήτρος Μυσαίας· ἰδρυ-  
σασθαι δὲ αὐτὸ Μύσιόν φασιν ἄνδρα Ἀργεῖον· ἐδέξατο  
δὲ οἶκον Διμήτρα καὶ ὁ Μύσιος λόγῳ τῷ Ἀργεῖον. ἔστι  
δὲ ἄλλος ἐν τῇ Μυσαίᾳ, δένδρα ὁμοίως τὰ πάντα, καὶ  
ὑδωρ ἄφθονον ἄνυσιν ἐκ πηγῶν· ἄγουσι δὲ καὶ φορτὴν  
τῇ Διμήτρει ἐνταῦθα ἡμερῶν ἑπτὰ· τρίτῃ δὲ ἡμέρᾳ τῇ  
φορτῇς ὑπεξίσουσιν οἱ ἄνδρες ἐκ τοῦ ἱεροῦ, καταλειπούμενοι

duasque eius de lucta ad Chacroneam, quatuor Olympiae  
acceptas palmas praedicant. Nominare tamen etiam respondent  
ob eam causam credo: quod Pellonensium reimpubliam sus-  
tulit. Corruptus enim ab Alexandro Philippi filio invi-  
diosissimo dominationis munere, de patriae suae tyrannum  
imponi facile passus est. Est Lucinae etiam sedes, a Pel-  
lenensibus in parte oppidi minore dedicata. (8) Quod ver-  
Posidion (*id est Neptunium*) dicitur, fuit olim curia, sed  
nostra desertus plane locus, infra gymnasium; permanens  
tamen ei haec usque ad praesens saeculum dignatio, et  
Neptuno sacer habeatur. A Pellene stadia circiter sex-  
ginta abest Mysaeum, Mysiae Cereris sacrarium. Dedicatus  
ferunt a Mysio Argivo homine; et ab eo quidem hospiti  
Cererem acceptam Argivorum sermone vulgavit. Lucus et  
in Mysaeo coadunatus omnis generis arboribus, et poronius  
fontium aquis irriguus. Festos dies agunt septem; quo-  
rum septio, et templo viri amica exeunt; mulieres intus

δὲ αἱ γυναῖκες δρῶσιν ἐν τῇ νυκτί, ὅπασα νόμος ἐστὶν αὐταῖς· ἀπειλύνονται δὲ οὐχ αἱ ἄνδρες μόνον, ἀλλὰ καὶ τῶν κυνῶν τὸ ἄρρεν. ἐς δὲ τὴν ἐπιούσαν ἀφικομένων ἐς τὸ ἱερὸν τῶν ἀνδρῶν, αἱ γυναῖκες τε ἐς αὐτοὺς, καὶ ἀνὰ μέρος ἐς τὰς γυναῖκας οἱ ἄνδρες γέλατ' τε ἐς ἀλλήλους χρῶνται καὶ σκώμμασιν. (4) Ἀπωτέρω δὲ οὐ πολὺ ἀπὸ τοῦ Μυσαίου ἱερὸν ἐστὶν Ἀσκληπιοῦ καλούμενον Κῦρος, καὶ λάματα ἀνθρώποις παρὰ τοῦ θεοῦ γίνεται, ὕδωρ δὲ καὶ ἐνταῦθα ἀνέδην ἐστὶ, καὶ ἐπὶ τῇ μεγίστῃ τῶν πηγῶν τοῦ Ἀσκληπιοῦ τὸ ἄγαλμα ἴδρυται. Ποταμοὶ δὲ ἐκ τῶν ὄρων κατέρχονται ὑπὲρ τὴν Πελλήνην, πρὸς μὲν Αἰγείρας καλούμενος Κρίος· ἔχειν δὲ αὐτὸν τὸ ὄνομα ἀπὸ Τιταῖνος Κρίου· \* καὶ ἄλλος ὠνόμασται ποταμός, ὃς ἀρχόμενος ἐκ Σιπύλου ταῦ ὄρους ἐς τὸν Ἑρμὸν κά- 597  
τεισι. καθότι δὲ Πελληγεῦσιν ὄροι τῆς χώρας πρὸς Σικωνίους εἰσὶ, κατὰ τοῦτο ποταμός σφισι Σύδας, ἔσχατος ποταμῶν τῶν Ἀχαιῶν, ἐς τὴν Σικωνίαν ἐκδιδῶσι θάλασσαν.

relictæ, ritu a maioribus tradito nocturnum peragunt sacrum. Neque vero viros tantum excludunt, sed canes etiam masculos eiiciunt. Postero die revisunt foeminas in templo viri, multoque cum risu ultrò citroque sales et dicta iaciuntur. (4) Modico a Mysæo intervallo surgit Aesculapii templum: Cyros appellatur. *Multa* hic monstrantur morborum remedia. Aqua hic etiam effusissime scatet, et ad fontium ibi maximum dei ipsius positum signum. Flumina item *aliquot* descendunt e montibus, qui supra Pellenen sunt. Eorum unus manat ab ea parte quæ Aegiram spectat; is Crios appellatur, a Crio Titane nomen inditum putant. At Alsus nominatur, qui e Sipylo descendens, in Hermum influit. Qua vero parte finitimi sunt Sicyoniæ Pellenenses, amnis quidam Achaïcorum postremus in Sicyonium mare decurrit.

TO THE  
PRESIDENT OF THE  
UNITED STATES

# ΑΡΚΑΔΙΚΑ SEU LIB. VIII.

## CAPUT I.

arcadas mediterraneam Peloponnesi partem tenere, ex reliquarum  
 civitatum finium summa breviter repetita ostenditur. — de Pe-  
 lasgo

Αρκάδιον δὲ τὰ πρὸς τῆς Ἀργείας Τεγεαταὶ τι ἔχουσι 598  
 αἱ Μαντινεῖς, νέμονται δὲ οὗτοι τε καὶ τὸ ἄλλο Ἀρκα-  
 δικὸν τὸ μέσθαιον τῆς Πελοποννήσου. Κορινθιοὶ γάρ  
 ἱκνῶσιν ἐπὶ τῷ Ἰσθμῷ πρῶτον. Κορινθίοις δὲ τὰ πρὸς  
 θαλάσσης εἰσὶν Ἐπιδαυριοὶ γειτόνες. τὰ δὲ ἐς Ἐπιδαυρὸν  
 καὶ Τροειζηνά τε καὶ Ἐρμιόνα, ὃ καλὸς ἐστὶν ὁ Ἀργό-  
 κος καὶ ὅσα ἐκθαλάσσια τῆς Ἀργείας. ταύτης δὲ ἔχον-  
 ται τῆς γῶρας Λακεδαιμονίων περὶοικοι. τοῖτοις δὲ ὁμο-  
 ιος ἡ Μεσσηνία. καταβαδὼν γὰρ μέχρι θαλάσσης ἐς Με-  
 τώνην καὶ Ἠθῶν καὶ ἐπὶ Κυπαρισσίας. τὰ δὲ πρὸς Λε-  
 χαιον Κορινθίοις Σικyonίοις προσκειμένον δεκάτοι ταύτης

CAP. I. Arcadiae partem eam, quae fines Argivorum  
 contingit, Tegeatae et Mantinenses tenent: et Arcadici qui-  
 lem nominis populi omnes mediterraneum Peloponnesi agrum  
 colunt. Corinthii enim primi Isthmum obtinent. His con-  
 igui Epidaurii, quae parte ad Aegeum mare ora est expo-  
 sita. Quod vero attinet ad Epidaurum, Troezenem et Her-  
 nionem, eas excipit sinus Argolicus et quidquid Argolicae  
 extrae ad mare situm est. Adjacent circumquaque Lacedae-  
 moniorum civitates. His finitima Messenia, quae ad mare  
 descendit Methonen usque, Pylon, et Cyparissias. Ad Le-  
 chaeum, vicini Corinthiis Sicyonii, postremi hi Argolicorum

Πελασγοῦ δὲ βασιλεύοντος γενέσθαι καὶ τῇ γῆν Πηλο-  
ρίαν φασὶν ὄνομα.

## C A P U T II.

De Lycaone, Iove Lycaeo, ludis Lycaei et Panathenaeis — homi-  
nibus decorum hospitibus et convivis — hominibus in deos re-  
latis — fabulis vero superstructis.

600 Λυκάων δὲ ὁ Πελασγοῦ τασάβε εὗρεν ἢ ὁ πατὴρ αὐτοῦ  
πρώτερον. Λυκοσούραν τε γὰρ πόλιν ᾤκισεν ἐν τῷ ὄρει  
τῷ Λυκαίῳ, καὶ Δία φησὶν ἄνθρωπον, καὶ ἀγῶνα ἔδρα-  
ν Αἰνυκίᾳ, οὗ καὶ ἐτι τὰ παρ' Ἀθηναίων Παναθήναια τε  
θῆναι πρότερον ἀποφαίνομαι· ἐν τῷ γὰρ τῷ ἀγῶνι Ἀθη-  
ναῖα ὄνομα ἦν, Παναθήναια δὲ κληθῆναι πρῶτον ἐκ θε-  
αίας, ἃς ἀπὸ Ἀθηναίων ἐπέθη συνειλεγμέναν εἰς μίαν  
ἀπάντων πόλιν. ὁ δὲ ἀγὼν ὁ Ὀλυμπιακὸς (ἐκείνου γὰρ  
ὄνομα) αὐτὸν ἐς τὰ ἀνωτέρω τοῦ ἀνθρώπων γένους  
Κρόνον καὶ Δία αὐτόθι παλαῖσαι λέγοντες, καὶ ὡς Κρό-

Ab hoc rege totam regionem eam Pelasgiam appellatam  
ferunt.

CAP. II. Huius filius Lycaon nonnulla vel sapientius  
quam pater eius excogitavit. Lycosuram enim urbem in  
monte Lycaeo condidit, Iovem Lycaeum appellavit, ludos  
que in eius honorem Lupercalia instituit. Facile ut credas  
adducor, nondum apud Athenienses Panathenaea celebra-  
coepta: siquidem quum antea ludi isti Athenaea dicerentur,  
auctore vero Theseo Atheniensis populus, qui antea  
dispersus vicatim habitabat, in unam fuisset civitatem et  
que intra una moenia congregatus apparatius facti, (et  
Atheniensium communione) Panathenaea insequentibus  
hinc temporibus nuncupata. Nam Olympici ludi, in quibus  
Iovem cum Saturno luctatum, et Curetas primos cursu  
tasse memoriae prebitum, quum ultra hominum aetatem  
nonnullis transferantur (i. e. ante homines natos existimantur).

φητες δράμοιεν πρώτοι) τούτων εἵνεκα ἐκτὸς ἔστω μοι τοῦ παρόντος λόγου. δοκῶ δὲ ξῶγε, Κέκροσι ἡλικίαν τῷ βασιλεύσαντι Ἀθηναίων καὶ Λυκάωνι εἶναι τὴν αὐτήν, σοφίᾳ δὲ οὐχ ὁμοίως σφᾶς ἐς τὸ θεῖον χρῆσασθαι. ὁ μὲν γὰρ Δία τε ὠνόμασεν Ἕκατον πρῶτος, καὶ ὅποσα ἔχει ψυχὴν, τούτων μὲν ἤξιωσεν οὐδὲν θυῶσαι, πέμματα δὲ ἐπιχώρια ἐπὶ τοῦ βωμοῦ καθήγισεν, ἃ πελάγους καλοῦσιν ἔτι καὶ ἐς ἡμᾶς Ἀθηναῖοι. Λυκάων δὲ ἐπὶ τὸν βωμὸν τοῦ Λυκαίου Ζιὸς βρέφος ἦνεγκεν ἀνθρώπου, καὶ ἔθυσεν τὸ βρέφος, καὶ ἔσπεισεν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τὸ αἷμα· καὶ αὐτὸν αὐτίκα ἐπὶ τῇ θυσίᾳ γενέσθαι λύκον φασὶν ἀντὶ ἀνθρώπου· καὶ ἐμὲ γε ὁ λόγος οὗτος πείθει, λέγεται δὲ ὑπὸ Ἀρκάδων ἐν παλαιῷ, καὶ τὸ εἰκὸς αὐτῷ πρόσεστιν. (2) Οἱ γὰρ δὴ τότε ἄνθρωποι ξένοι καὶ ὁμοτράπεζοι θεοῖς ἦσαν ὑπὸ δικαιοσύνης καὶ εὐσεβείας· καὶ σφισιν ἐναργῶς ἀπήντα παρὰ τῶν θεῶν τιμὴ τε οὖσιν ἄγαθοις, καὶ ἀδικήσασιν ὡσαύτως ὀργή· ἐπεὶ τοι καὶ θεοὶ τότε ἐγίνοντο ἐξ ἀνθρώπων, οἳ γέγονα καὶ ἐς τόδε

dicantur) propterea in instituto orationis cursu a me non attingentur. Eadem vero aetate et Cecropem Athenis, et Lycaonem in *Arcadia* regnasse arbitror: prudentia tamen rerum divinarum multo Lycaonem inferiorem fuisse censeo. Ille enim quum primus Iovem cognomine Supremum appellasset, nihil vita praeditum ei immolandum duxit, sed liba tantum patria (Pelanos etiamnum Attici vocant) ut ad aram porricerentur sanxit. At hic ad Iovis Lycaeī aram infante mactato, humanum sanguinem libavit; quare inter ipsa sacra in lupum mutatum tradunt. Cui certe famae facile possum assentiri. Nam praeterquam quod Arcadum sermonibus iam tum ab initio vulgatis prodita posteris est, a ratione etiam non abhorret. (2) Erant enim prisci illi homines dis ipsis hospites et convivae, pro iustitiae et pietatis merito. Et sane bonis et piis praemia certissima, sordibus ex deorum ira supplicia erant exposita. Quin etiam recepti coelo multi ex hominibus, quibus adhuc sui permanent



ἔτι ἔχουσιν, ὥς Ἀρισταῖος, καὶ Βριτόμαρτις ἢ Κρηταιή,  
 601 καὶ Ἡρακλῆς ὁ Ἀλκμήνης, καὶ Ἀμφιάραος ὁ Οἰκλίου,  
 ἐπὶ δὲ αὐτοῖς Πολυδεύκης τε καὶ Κάστωρ. οὕτω κείδοιτο,  
 ἂν τις, καὶ Λυκάονα θηρίον, καὶ τὴν Ταντάλου Νιοβῆν  
 γενέσθαι λίθον. ἐπ' ἐμοῦ δὲ (κακία γὰρ δὴ ἐκ κλειστον  
 ἤϋετο, καὶ γῆν τε ἐπενέμετο πᾶσαν καὶ πόλεις πάσα)  
 οὔτε θεὸς ἐγένετο οὐδείς ἔτι ἐξ ἀνθρώπου, πλὴν ὅσον  
 λόγῳ καὶ κολαχείᾳ πρὸς τὸ ὑπερέχον· καὶ ἀδίκους μὲν  
 τὸ μῆνιμα τὸ ἐκ τῶν θεῶν, ὅψε τε καὶ ἀπελευθεύσιν ἐν  
 τευθεν ἀπόκειται. (3) Ἐν δὲ τῷ παντὶ αἰῶνι πολλὰ μὲν  
 πάλαι συμβάντα \* δὲ καὶ ἔτι γινόμενα, ἅπιστα εἶναι πε-  
 ποιήκασιν ἐς τοὺς πολλοὺς οἱ τοῖς ἀληθέσιν ἐποικοδο-  
 μούντες ἐψευσμένα. λέγουσι γὰρ δὴ, ὥς Λυκάονος ὕστε-  
 ρον δὴ τις ἐξ ἀνθρώπου λύκος γένοιτο ἐπὶ τῇ θυρίδι τοῦ  
 Λυκαίου Διός, γήγνοιτο δὲ οὐκ εἰς ἅπαντα τὸν βίον·  
 ὁπότε δὲ εἴη λύκος, εἰ μὲν κρεῖων ἀπόσχοιτο ἀνθρωπι-  
 νῶν, ὕστερον ἔτι δεκάτῃ φασὶν αὐτὸν αὐτὸς ἀνθρώπων

honores: in quo numero fuere Aristaeus, Britomartis Creti-  
 ca, Alcmenae filius Hercules, et Oiclis Amphiaraps: ac praec-  
 ter hos Pollux et Castor. Quare neque absurdum dicta  
 videri possit, Lycaonem in feram, et Nioben Tantali filiam  
 in saxum conversam. Atenim aetate nostra, qua gliscens  
 fraus et audacia omnes prope orbis terrae partes urbesque  
 occupavit, nulli iam homines in deorum numerum veniunt,  
 nisi forte per inanes titulos, et eminentioris dignitatis adu-  
 lationem: et noxam commeritis, quum demum e vita ex-  
 cesserint, serae deorum iudicio poenae irrogantur. (3) Ac  
 omnibus quidem saeculis, veteribus et obsoletis iam rerum  
 eventis, fides eorum culpa in vulgus est abrogata, qui ve-  
 ritatis tanquam fundamenta superstructis fabulis obruerunt.  
 Nam et post Lycaonem in iisdem Lycae Iovis sacris alium  
 quendam fuisse ex homine lupum factum tradunt: non  
 tamen in reliquum omne vitae tempus: sed decimo tandem  
 auno, si interea humana carne abstinuisset, pristinam ho-  
 minis figuram recepisse: sin hominis carnes gustasset, lu-

ἐκ λυκῶν γενέσθαι, γενεάμεκον δὲ, ἐσαὶ μένειν θηρίου.  
ὥσαύτως δὲ καὶ Νυκτίην λέγουσιν ἐν Σιπύλλῃ τῇ ὕψει  
θερίους ἄρα κλάειν. ἤδη δὲ καὶ ἄλλα ἤκουσα, τοῖς γυνυῖ  
σιγμάτων ὅσα καὶ τοῖς παροδύσεισι εἶναι, καὶ ὡς οἱ  
Τολταρῆς ἀνθρώπου φωνῇ φθέγγονται. οἱ δὲ καὶ φασὶν  
διὰ κόχλου τετρασημῆτος φασὶν αὐτοῦ, ὁπόσοι δὲ μυ-  
θολογήματα ἀκούοντες ἡδύονται, κερύκασι καὶ αὐτοὶ ἐπι-  
τετρατεύεσθαι, καὶ οὕτω τοῖς ἀληθέσι ἐλυμήναντο συγ-  
κεραυνώτες, αὐτὰ ἐψευσμένοις.

## CAPUT III.

De Nyctimo ac reliquis Lycæoniæ filijs, arribusque ab ijs conditis —  
Oenætrus natus minimus in Italiam traiecit — de Callisto, Ly-  
cæoniæ filia.

Τετὴρ δὲ ὀκταῖον γενεῇ μετὰ Πηλεΐδον ἐς τὴ πόλιν  
καὶ ἐς ἀνδράπων πλῆθος ἐπέδωκεν ἡ γαῖα. Νῦν τιμες  
μὲν παρὰ προσηκιάτος πρὸ καὶ εἰς τὸ πᾶν πρῶτος· ἐδὲ  
δὲ ἄλλοι παῖδες τοῦ Λυκάονος πόλεις ἐνταῦθα ἐκτίζον,  
ἐνθα δαΐστω ἦν μάλιστα κατὰ γνώμην. Πάλλας μὲν καὶ

pum esse nunquam desiste. Eadem vanitate Niohen illa-  
crymæni aetate anni fabulantur. Audivi etiam quosdam  
quum narrarent et alia quædam rerum miracula, et gry-  
phibus uti: pardis segmentatam et maculis distinctam esse  
pallam. Iam vero Tritones voce humana præditos, et eos-  
dem perforatam concham instantes canere. Ita vero com-  
paratum est, ut qui huiusmodi figmentorum portentis aures  
præbent, et ipsi mox aliquid adfingant, quo fit ut menda-  
ciorum quasi colluvie veritas vitata, suam prorsus aucto-  
ritatem perdat.

CAP. III. Tertia post Pelasgum aetate, regio tota et  
urbium et hominum numero magnos habuit processus. Nam  
quum Nyctimus Lycæoniæ liberum natus maximus, paternum  
imperium adisset, reliqui sibi diversis, arbitrio quisque suo,  
agri partibus occupatis, oppida munire: Pallantium Pallas,

Ὀρεσθέυς καὶ Φιγαλὸς Παλλάντιον, Ὀρεσθέυς δὲ Ὀρε-  
 602 σθάσιον, Φιγαλίαν δὲ οἰκίζει Φιγαλὸς. Παλλαντίου μὲν  
 δὴ καὶ Στεσίχορος ὁ Ἱμεραῖος ἐν Γήρουντι ἐποιήσατο  
 μνήμην. Φιγαλία δὲ καὶ Ὀρεσθάσιον χρόνῳ μεταβί-  
 λουσι τὰ ὀνόματα, Ὀρέστειόν τε ἀπὸ Ὀρέστου κληθεῖσα  
 τοῦ Ἀγαμέμνονος, καὶ Φιαλία ἀπὸ τοῦ Βουκολέωνος κα-  
 δὸς, Φιάλου. Τραπεζεύς δὲ καὶ Ἠλεάτας, καὶ Μακαρεὺς,  
 καὶ Ἠλισσῶν, καὶ Ἀκακίως τε καὶ Θῶκνος, Θῶκνιον γέ-  
 λιν, ὁ δὲ Ἀκακήσιον ἔκτισεν. ἀπὸ τούτου δὲ τοῦ Ἀκάνου  
 καὶ Ὀμηρος λόγῳ τῷ Ἀρκάδων ἐς Ἐρμῆν ἐποίησεν ἐπι-  
 κλησιν. ἀπὸ δὲ Ἠλισσόντιος ἥ τε πόλις καὶ ὁ ποταμὸς  
 Ἠλισσῶν τὰ ὀνόματα ἐσχήκασιν. ὡσαύτως καὶ Μακαρία  
 τε καὶ Λασιέα, καὶ Τραπεζοῦς, ἀπὸ τῶν Λυκάωνος ἐκλή-  
 θησαν καὶ αὐταὶ παίδων. Ὀρχομενὸς δὲ ἐγένετο οἰκιστῆς  
 Μεθυδρίου τε καλουμένης, καὶ Ὀρχομενίων, οὗς ἐν τοῖς  
 ἔπεσι πολυμήλους ὀνόμασεν Ὀμηρος, ὑπὸ δὲ \*, καὶ Ὑψού-  
 ρτος, καὶ \* \* Μελαίνας τε ἐπισημασάν καὶ Ὑψούς, ἐπὶ δὲ  
 Θύρακόν τε καὶ Αἰμονίαι· ὁ δὲ καὶ τῷ Ἀρκάδων, καὶ ἡ

Orestheus Oresthasium, Phigaliam Phigalus excitant. A  
 Pallantii quidem etiam Stesichorus Himeræus in Geryone  
 Iove mentionem fecit: sed Oresthasii nomen vetustate im-  
 mutatum; et ab Oreste Agamemnonis filio, Oresteum est  
 oppidum illud appellatum. Quin et Phigalia, a Būcolionis  
 filio Phialo minore, mutato nomine, Phialia est vocitata.  
 Reliqui fuere Lycaonis filii, Trapezus, Eleatas, Macareus,  
 Helisson, Acacus, Thocus. Horum postremus urbem Theo-  
 niam condidit, Acacus Acaecisium. Ab eodem sane Acaro  
 cognomen Mercurio ab Homero datum Arcadum sermo as-  
 severat. A ceteris Helisson urbs, et eodem nomine fluvius;  
 tum Macaria, Elea, Trapezus nomina nactæ. Sed et alii  
 Lycaonis liberi numerantur, singuli urbium conditores. Or-  
 chomeno Methydrium, et Orchomenis, quos Polymelos (*hoc  
 est, pecudum divites*) Homerus nominavit: Hypsanti Me-  
 laeneæ, et Hypsus: adhaec Thyraeum, quod hac etiamnum  
 ætate exstat: quin et Arcadum opinione Thyraea in Argi-

Θυρία ἐν τῇ Ἀργολίδι γῇ, καὶ ὁ Θυριάτης κάλαμος κόλπος, ἀπὸ τοῦ Θυραίου τούτου τὰ ὀνόματα ἐσχίκασι. 603  
 Μαρινικῶς δὲ καὶ Τηγεάτης καὶ Μαίναλος, ὁ μὲν τῶν  
 ἐν Ἀφιδνῇ πόλεων ὀνομαστωτάτην τὸ ἀρχαῖον Μαίνα-  
 λον, Τηγεάτης δὲ καὶ Μαντινεὺς Τεγταν κίλουνσι καὶ  
 Μαντίνειαν. ἀνωμάσθησαν δὲ ἀπὸ Κρωῖμου Κρωῖμοι· καὶ  
 Χαρισία Χαρίσιαν ἔχουσα οἰκιστὴν· Τρικόλωνι δὲ ἀπὸ  
 Τρικολώνου· καὶ ἀπὸ μὲν Περαιθου Περαιθεῖς, Ἀσαία  
 δὲ ἀπὸ Ἀσαιάτα· καὶ ἀπὸ Λυκίως Λυκοῦται· Σουματία  
 ἀπὸ Σουματίως. Ἀλιφηρος δὲ καὶ Ἡραιῶς ἐκόνυμοι  
 καὶ οὗτοι πόλεις ἐσιν ἀμφότεροι. (2) Οἰνωτρος δὲ ὁ  
 τῶν παίδων νεώτατος Λυκάονι τῶν ἀρσένων, Νύκτιμον  
 τὸν ἀδελφὸν χρημάτων καὶ ἀνδρας αἰτήσας, ἐπεραιώσθη  
 ναυσὶν ἐς Ἰταλίαν, καὶ ἡ Οἰνωτρία χώρα τὸ ὄνομα ἔσχεν  
 ἀπὸ Οἰνωτρου βασιλεύοντος· οὗτος ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἐς  
 ἀποικίαν στόλος πρῶτος ἐστάλη· ἀναριθμουμένῳ δὲ ἐς  
 τὸ ἀκριβέστατον, οὐδὲ ἐκ τῶν βαρβάρων οὐδένες πρό-  
 τερον ἢ Οἰνωτρος ἀφικοντο ἐς τὴν ἀλλοδαπήν. (3) Ἐπὶ  
 δὲ τῷ γένει παντὶ τῷ ἄρσενι θυγάτηρ Λυκάονι ἐγένετο

vorum finibus, et Thyreates sinus a Thyreata ista sua ob-  
 tinuerunt nomina. Iam vero celebri olim nomine urbem  
 Maenalum, Tegean, et Mantinean, Maenalus, Tegeates, et  
 Mantineus constituere. Cromi a Gromo nomen habuere.  
 Charisia Charisium auctorem perhibet. Tricoloni a Trico-  
 lono, Peraethenses a Peraetho, Asaea ab Asacate, a Lyceo  
 Lyceatae, a Sumateo Sumatia: postremo ab Aliphiro et He-  
 raceae urbes nomina et origines acceperunt. (2) At natus mi-  
 nimus Oenotrus, pecunia et viris a fratre Nyctimo acceptis,  
 classe in Italiam transmisit; a quo fuit ea, in qua conse-  
 dit, terra, de regis nomine Oenotria vocitata. Atque haec  
 prima a Graecis colonia deducta. Sed neque Barbarae gen-  
 tes ante Oenotrum (ut accuratissime omnis antiquitatis me-  
 moria revolvatur) ad exteras gentes commigrasse reperian-  
 tur. (3) In liberum tanto scolis virilis numero unica  
 Lycaeni filia fuit, Callisto nomine: eam (quae inter Grae-

Καλλιστώ· τούτῃ τῇ Καλλιστῷ (λέγω δὲ τὰ λεγόμενα ἐπὶ Ἑλλήνων) συνεγένετο ἱερὰς τοῖς θεοῖς. Ἦρα δὲ εἰς ἐφ' ἑαυτὴν, ἐποίησεν ἄρκιον τὴν Καλλιστῶ, Ἄρτεμις δὲ εἰς χάριν τῆς Ἦρας κατετόξευσεν αὐτήν. καὶ ὁ Ζεὺς ἑρμὴν πέμπει σῶσαι τὸν παῖδά· οἱ πρότερος, ὃν ἐν τῇ γαστρὶ εἶχεν ἡ Καλλιστῶ· Καλλιστῶ δὲ αὐτὴν ἐποίησεν ἀστὴρα, καλουμένην ἄρκιον μεγάλην, ἧς καὶ Ὀμήρου ἐν Ὀδυσσεύς ἀνάκλη· παρὰ Καλυψοῦς μνήμην ἔχει·

Πληγάδας τ' ἐσορῶντι, καὶ ὅπῃ δόντια Βοώτην,  
Ἄρκιον θ', ἣν καὶ ἄμαξάν ἐπέκλησιν καλέουσιν.

604 ἔχοιεν δ' αὖν καὶ ἄλλως τὸ ὄνομα οἱ ἀστέρες ἐπὶ τῇ τῇ Καλλιστοῦς, ἐπεὶ τάφον γε αὐτῆς ἀποφαίνουσιν αὖ Ἀρκάδες.

#### C A P U T IV.

De Arcade et regione inde dicta — eius uxore Krato, filiis et regibus  
iis diviso — eorum posteris — Aepyto a serpente sepe confecto  
— Aleo rege — Auge, Alei filia, Lycurgo rege eiusque prole

Μετὰ δὲ Νύκτιμον ἀποθανόντα Ἀρκὰς ἐξεδέξατο ὁ Καλλιστοῦς τὴν ἀρχήν· καὶ τὸν τῷ ἡμέτερον πατρὸς ἔσχη-

cos decantata sunt, memore) vitiauit amore captus Iupiter: depravata Iuno in Ursam vertit; ac deinde in gratiam Iunonis, puellam sagittis confixit Diana. Iupiter, quem illa ferebat utero puerum, Mercurio servandum mandavit, matre in siderum numerum relata, quae Ursa maior dicitur: cuius Homerus, quo loco Ulysses a Calypsoe navigationem exponit, his versibus meminit:

Pleiadasque aspectantem, tardumque Bootem,  
Atque Ursam, quam Plaustrum etiam cognomine dicunt.

Sed probabilius fortasse fuerit, quo honos puellas habetur, sidus illi dicatum; praesertim quum sepulcrum eius ostendant Arcades.

CAP. IV. Mortuo Nyctimo Arcas Callistus filius regnum suscepit. Hic et frumentum a Triptolemo acceptum pep-

γειο οὗτος παρὰ Τριπτολέμου, καὶ τὴν πόλιν ἐδίδαξε τοῦ ἄρτου, καὶ ἐσθῆτα ὑφαίνεσθαι, καὶ ἄλλα τὰ ἐς τὰ λασίαν μαθὼν παρ' Ἀδρίστα. ἀπὸ τούτου δὲ βασιλεύσαντος Ἀρκαδία τε ἀντὶ Πελασγίας ἡ χώρα, καὶ ἀντὶ Πελασγῶν Ἀρκάδες ἐκλήθησαν οἱ ἄνθρωποι. (2) Σύνοικῆσαι δὲ οὐ θνητῇ γυναικὶ αὐτὸν, ἀλλὰ νύμφῃ Δρυάδι ἔλεγον· Δρυάδας γὰρ δὴ καὶ Ἐπιμηλιάδας τὰς ἑαυτῶν ἐκάλουν· Ναϊδας καὶ Ὀμήρω γὰρ ἐν τοῖς ἔπεσι ναϊδῶν Νυμφῶν μάλιστα ἐστὶ μνήμη. τὴν δὲ νύμφην ταύτην καλοῦσιν Ἐρατῶ, καὶ ἐκ ταύτης φασὶν Ἀρκάδι Ἀζᾶνα καὶ Ἀφειδαντα γενέσθαι καὶ Ἐλάτον· ἐγγέγονει δὲ αὐτῷ πρότερον ἔτι Αὐτόλαος νόθος. τοῖς δὲ παισιν, ὥς ἠϋξήθησαν, διένειμεν Ἀρκὰς τριχῇ τὴν χώραν· καὶ ἀπὸ μὲν Ἀζᾶνος ἢ Ἀζανία μοῖρα ὠνομάσθη· παρὰ τούτων δὲ ἀποικισθῆναι λέγουσιν, ὅσοι περὶ τὸ ἄντρον ἐν Φρυγίᾳ τὸ καλούμενον Στεῦνος καὶ Πέγκαλαν ποταμὸν εἰκοῦσιν· Ἀφειδας δὲ Τεγέαν καὶ τὴν προδεχῆ ταύτην ἔλαχεν· ἐπὶ τοῦ τῷ δὲ καὶ ποιηταὶ καλοῦσιν Ἀφειδάντειον κληρον

laribus suis tradidit, panem facere docuit, vestium texturam, totumque Ianificium, quod ab Adrista didicerat, monstravit. Ab hoc rege et ipsa, quae ante Pelasgia dicebatur, Arcadia terra; et gens Pelasgi qui fuerant, Arcades nominati. (2) Habuisse vero illum uxorem non mortalem foeminam, sed unam e Dryadibus Nymphis tradunt. Dryadas enim ipsi suas, et Epimeliadas, quae ab aliis Naiades dicuntur, patria voce appellitant: Homerus quidem Naiadas crebro nominat. Eius vero Nymphae, quae cum Arcade nupta fuit, Erato nomen fuisse memoriae prodiderunt. Ex ea genitos Arcadi, Azana, Aphidanta, Elatum: nam ante nuptias Autolaum suscepisse, nothum. Ac filiis quidem adultis regnum trifariam divisit. Ab Azane itaque Azania, quae ei evenit pars, appellata: ex qua deducti colonia ii omnes populi, qui circa Phrygiae antrum, cui Steunos nomen et amnem Pencalam habitant. Aphidas Tegeam, et quae adjacent, sortitus est. Hinc poetas Tegeam solent Aphi-

τὴν Τεγίαν. Ἐλάτος δὲ ἔσχε τὸ ὄρος τὴν Κυλλήνην  
 ἔτι τότε οὐδαν ἀνώνυμον· χρόνον δὲ ὕστερον μετὰ τὴν  
 ὁ Ἐλάτος ἐς τὴν νῦν καλουμένην Φωκίδα, καὶ τοῖς αὖ  
 Φωκεῦσιν ἤμυνεν ὑπὸ Φλεγυῶν πολέμῳ πιεζομένοις, καὶ  
 605 Ἐλατείας πόλεως ἐγένετο οἰκιστής. (3) Παῖδα δὲ Ἄλεος  
 μὲν Κλείτορα, Ἀφείδαντι δὲ Ἀλεὼν, Ἐλάτῳ δὲ φασὶν ἦ  
 ναι πέντε, Ἀλυτιον, Περεία, Κυλλήνην, Ἴσχυον, Στύμφη-  
 λον. ἐπὶ δὲ Ἀζάνι τῷ Ἀρκάδος τελευτήσαντι ἄλλα ἐτίθη  
 πρῶτον· εἰ μὲν καὶ ἄλλα, οὐκ οἶδα, ἰσχυορίας δὲ  
 ἐτίθη. Κλείτῳ μὲν δὴ ὁ Ἀζᾶνος ἐν Ἀνκοσῶρα τι ἔειπε,  
 καὶ ἦν τῶν βασιλέων δυνατάτατος. καὶ Κλείτορα ἔκασον  
 ἀπ' αὐτοῦ πόλιν. Ἄλεος δὲ εἶχε τὴν πατρῴαν λῆξιν  
 ἀπὸ δὲ Ἐλάτου τῶν παιδων, Κυλλήνην τὸ ὄρος καλοῦ-  
 σιν ἀπὸ Κυλλήνης· καὶ ἀπὸ Στυμφήλου πηγὴν τι ὀνο-  
 μάζεται καὶ πόλις Στύμφηλος ἐπὶ τῇ πηγῇ. τὰ δὲ ἐς τὸν  
 θάνατον Ἴσχυος τοῦ Ἐλάτου πρότερον ἔτι ἐν τῇ συγ-  
 γραφῇ τῇ Ἀργολίδι ἐδήλωσα. παῖδα δὲ Περεὶ ἔφασκεν

danteam sortem nuncupare. At Elatus monteni, quae Cy-  
 lene nunc vocatur, obtinuit: tunc nondum ei nomen indi-  
 tum fuerat. Is postea in eam terram inde abiit, cui Phocis  
 nunc nomen est: quumque Phocenses cum Phlegyis minus  
 aequo certamine bellantes armis iuvisset, in eorum finibus  
 de suo nomine oppidum Elateam munivit. (3) Filium Azani  
 fuisse Clitorem, Aphidanti Aleum; quinque Elati genitos  
 memorant, Aepytum, Pereum, Cyllena, Ischyn, Stympha-  
 lum. Azani vitae muneribus perfuncto, ludi funebres pri-  
 mum facti; haud scio an et alii ludi, de equiriis certe af-  
 firmare possum. Clitor Lycosurae regiam constituit, et saepe  
 fuit regum (ut illis temporibus) omnium potentissimus,  
 urbemque Clitora de suo nomine condidit. Aleus paternam  
 obtinuit sortem. Quod vero ad Elati filios pertinet, a Cy-  
 lene mons nomen accepit: a Stymphalo fons, et urbs ad  
 fontem sita Stymphalus. De Ischyis vero Elati filii morte  
 egimus, dum res Argolicas exponeremus. At Pereu nullam

μὲν φασιν οὐδένα, Νῆαιραν δὲ γενέσθαι θυγατέρα· ταύτην γυναῖκα ἔχεν Αὐτόλυκος, οἰκῶν μὲν ἐν τῷ ὄρει τῷ Παρνασσῷ, λεγόμενος δὲ Ἑρμοῦ παῖς εἶναι, Δαιδαλίανος δὲ ὢν τῷ ἀληθεῖ λόγῳ. (4) Κλείτορι δὲ τῷ Ἀζάνος οὐ γενομένων παιδων, ἐς Αἰκντον Ἐλάτου περιεχώρησεν ἡ Ἀρκάδων βασιλεία. τὸν δὲ Αἰκντον ἐξελδόντα ἐς ἄγραν, θηρίων μὲν τῶν ἄκραιωτέρων οὐδέν, σῆψ δὲ οὐ προῖδόμενοι ἀποκτείνουσι. τὸν δὲ ὄφιν τοῦτον καὶ αὐτός ποτε εἶδον· κατὰ ἔχιν ἐστὶ τὸν μικρότατον, τέφρα ἐμπερηής, στήγμασι οὐ συνεχέσι πεποικιλμένος· κεφαλὴ δὲ ἐστὶν αὐτῷ πλατεῖα, καὶ τράχηλος στενός, γαστέρα δὲ ἔχει μέζονα, καὶ οὐραν βραχέα· βαδίζει δὲ οὗτός τε καὶ ὄφιν 506 ἔτερος ὁ κεράτης καλούμενος, ἐνδιδόντες ἐς τὰ πλάγια, ὥσπερ οἱ καρκίνοι. (5) Μετὰ δὲ Αἰκντον ἔσχεν Ἀλεός τὴν ἀρχήν. Ἀγαμήδης μὲν γὰρ καὶ Γόργυς οἱ Στυμφήλου τέταρτον γένος ἦσαν ἀπὸ Ἀρκάδος· Ἀλεός δὲ τρίτον ὁ Ἀφείδαντος. Ἀλεός δὲ τῇ τε Ἀθηνᾷ τῇ Ἀλέᾳ τὸ ἱερὸν ὠκοδόμησεν ἐν Τεγέᾳ τὸ ἀρχαῖον, καὶ αὐτῷ κατεσκεύα-

fuisse virilem prolem aiunt; filiam habuisse Neaeram, quam Autolycus Parnassi montis incola uxorem duxerit. Mercurii is filius dicebatur, quum re ipsa Daedalionis esset. (4) Ate-  
nim quum Clitor Azanis filius nullos reliquisset liberos, ad Aepyrtum Elati filium Arcadum regnum pervenit. Hunc ven-  
natum egressum, non ferocior aliqua bellua, sed incautum  
seps confecit. Vidi et ipse aliquando serpentem hanc: ma-  
gitudine est minimae viperae, cineris colore, notis inter-  
puncta variis, capite lato, gracili collo, alvo obesiore, per-  
breui cauda. In serpentum genere seps et cerastes, quo  
serme modo gradiuntur cancri, in obliquum repunt. (5)  
Aepyto in imperium succedit Aleus. Nam Agamedes et Gor-  
tyz filii Stympheali quarto posteritatis gradu ab Arcade abe-  
rant, a quo Aleus Aphidantis filius tertius duntaxat nume-  
rabatur. Exaedificavit Aleus vetustum illud, quod Tegeae  
visitur, Aleas Minervae fanum; ibidemque regiam suam con-



στο αὐτοῦ ἡ βασιλεία. Γόρτυς δὲ ὁ Στυμφηλίδου πόλιν  
Γόρτυνα ὠκίσεν ἐπὶ ποταμῷ· καλεῖται δὲ Γόρτυνιος καὶ  
ὁ ποταμός. (6) Ἄλεω δὲ ἑσπείνες μὲν παῖδες Λυκούργου  
τε καὶ Ἀμφιδάμου καὶ Κηφείας, θυγάτηρ δὲ ἐγένετο Ἀγγή.  
ταύτῃ τῇ Ἀγγῇ τῷ Ἐκαταλου λόγῳ συνεγένετο Ἡρακλῆς,  
ὅποτε ἀφῆκτο εἰς Τεγέα· τέλος δὲ καὶ ἐφωράθη πο-  
κυῖα ἐκ τοῦ Ἡρακλείους· καὶ αὐτὴν ὁ Ἄλεος ἐσπίμνος  
ὄρνυ τῷ παιδί· εἰς Λαδονάκῃ ἀφίησιν εἰς θάλασσαν· καὶ ἡ  
μὲν ἀφίκετο εἰς Τεὐθραντία, θυγάτηρ ἄνδρα ἐν Καίῳ  
κεδίω, καὶ συνώκησεν ἱρασθέντι τῷ Τεὐθραντί· καὶ νῦν  
ἔστι μὲν Ἀγγῆς μνήμα ἐν Περσγάμῳ τῇ ὑπὲρ τοῦ Καίῳ  
γῆς χώρα, λίθον περιεχόμενον κρηπίδι· ἔστι δὲ ἐν τῇ  
κρηπίδι ἐπίδημα χαλκοῦ πεποικημένον, γυνὴ γυμνή. (7)  
Μετὰ δὲ Ἄλεον τελευτήσαντα Λυκούργος ὁ Ἄλεος τῆς  
βασιλείας προσβέβηκε ἔσχε· παρέσχετο δὲ εἰς μνήμην, Ἀργε-  
ύου, ἄνδρα πολεμικόν, δύλῳ καὶ οὐ σὺν τῷ δικαίῳ  
κτείνας· γενομένων δὲ αὐτῷ παίδων Ἀργαίου τε καὶ  
Ἐπόχου, τὸν μὲν νοσήσαντα ἐκλαμβάνει τὸ χρεῖν· ἡ

stituit. Gortys vero Stymphali, Gortyna urbem ad proci-  
nam amnem condidit: amni etiam ipsi fuit Gortynius ur-  
men. (6) Mares habuit liberos Aleus Lycurgum, Amphi-  
dammum, et Cepheum: filiam Augen. Cum hac (quod  
scriptum Hecataeus reliquit) Hercules concubuit, quum forte  
Tegeam venisset. Id ubi ex puerperio filiae rescivit Aleus  
puerum cum matre in arcam conclusos in mare abiecit.  
Delata aestu arca est ad Teuthrantein polientem dominat  
hominem in campis ad Caicum amnem. Is puellae forma  
alectus, sibi matrimonio iunxit. Exstat etiamnum Pergae  
(quae supra Caicum urbs est) Auges monumentum, terrae  
tumulus lapideis circumseptus crepidine. Insigne eius tumuli  
nuda mulier ex aere fabricata. (7) Aleo mortuo regnavit  
Lycurgus, eius liberum natum maximus. Is nihil ad memo-  
riam aliud edidit facinus, quam quod Arethum, hominem  
bellica virtute clarum, non aequo Marte, sed dolo perca-  
vit. Filios habuit duos, Anaxium et Epochum. Epochus

καὶ οὗτος ὁ ἴσχυρ' ἐκ τοῦ πλοῦ μετέβηεν ἐς Κόλχους, καὶ ὅτερον ὄρουσ' ἡμετέρων τὸ ἐν Ἑλευσίῳ κατεργαζόμενος θηρίον, ἀπέθανεν ἐκ τοῦ ὕδους. Αὐκιδύργος μὲν δὲ πρόφατις γῆρας ἀφίκετο ἐκείν' τοὺς παῖδας ἀφρονέουσας τελευτήσαντας. Αὐκιδύργου δὲ ἀποθανόντος, Ἐχέμος δ' ἀφ' οὗ τοῦ Κηφίας τοῦ υἱοῦ τὴν Ἑρακλίδων ἔσχεν ἀρχήν.

## C A P U T V.

Echemo Arcadiae regnum obtinente Dorienses Peloponnesum ingrediuntur et fugantur — Agapenor rex Arcadas ad Troiam ducit et Paphum condit — de Hippothoo et Aepyto, Arcadiae regibus — Cypselo regnante Dorienses Peloponnesum navibus invadunt — de Cypseli posteris — Polymestore regnante Lacedaemonii Tegeatarum fines invadunt — Echmide regnante bellum Messenicum geritur — Aristocratis regis nefandum facinus — de Aristocrate, prioris Aristocratis nepote.

*Ἐπὶ τούτου Δωριεῖς κατιόντας ἐς Πελοπόννησον ὑπὸ 607 ἡγεμόνι Ἰλλῷ τῷ Ἑρακλῆος Ἀχαιοὶ περὶ Ἰσθμὸν τῶν Κορινθίων κρατοῦσι μάχῃ, καὶ Ἐχέμος ἀποκτείνουσιν Ἰλλὸν μονομαχήσαντά οἱ κατὰ πρόκλησιν. τὰδε γὰρ ἐφαινετο εἰκότα εἶναι μοι μᾶλλον ἢ ὁ πρότερος λόγος, ἐν ᾧ*

morbo est absumentus: Ancaeus quum expeditionis Colchicae particeps fuisset, ac deinde Meleagro in oppugnatione Calydonii apri operam navaret suam, ab eadem stratus bellua occubuit. Lycurgus quidem ipse exacta iam aetate, utroque orbatus filio, diem suum obiit: post quem Arcadum regnum ad Echemum pervenit Aepopi filium, Cephei nepotem, Alei pronepotem.

CAP. V. Hoc regnante Achaei Dorienses ad Isthmum Corinthiorum praelio fuderunt, reditum sibi in Peloponnesum, Hyllo Herculis filio duce molientes. In ea pugna Echemus Hyllum occidit: cum eo singulari certamine ex provocatione congressus. Haec mihi propiora vero visa sunt,

βασιλεύειν τε Ἀχαιῶν τηνικαῖτα Ὀρέστην ἔγραψα, καὶ Ἴλλον [καὶ] Ὀρέστου βασιλεύοντος ἀπακηρῆσαι καθύδου τῆς ἐς Πειλοπόννησον. φαίνοιτο δ' αὖ τῷ ὕστερῳ τῶν λόγων καὶ Τιμάνδρα συνεικῆσθαι ἢ Τυνδάρεω τῷ ἀποκταίναντι Ἴλλον Ἐχέμω. (2) Ἀγαπήνωρ δὲ ὁ Ἀγκαιῶν τοῦ Ἀγκούρχου μετὰ Ἐχέμον βασιλεύσας, ἐς Τροίαν ἦγασατο Ἀρκάσιν. Ἰλλου δὲ ἀλούσης, ὁ τοῖς Ἕλλησι κατὰ τὸν πλοῦν τὸν οἰαδὲ ἐπιγενόμενος χιμῶν Ἀγαπήνωρ καὶ τὸ Ἀρκάδων ναυτικὸν κατήντησεν ἐς Κύπρον· καὶ Πάφου τε Ἀγαπήνωρ ἐγένετο οἰκιστὴς, καὶ τῆς Ἀφροδίτης κατεσκευάσατο ἐν Παλαιπάφῳ τὸ ἱερόν· τίως δὲ ἡ θεὸς παρὰ Κυπρίων τιμὰς εἶχεν ἐν Γολγοῖς καλουμένῳ χωρίῳ. χρόνῳ δὲ ὕστερον Λαοδίκη γεγονυῖα ἀπὸ Ἀγαπήνωρος ἐπεμψεν ἐς Τεγέαν τῇ Ἀθηνᾷ τῇ Ἀλέᾳ πέπλον· τὸ δὲ ἐπὶ τῷ ἀναθήματι ἐπίγραμμα καὶ αὐτῆς Λαοδίκης ἄμα ἐδήλου τὸ γένος·

Λαοδίκης ὅδε πέπλος· ἔγ' δ' ἀνέθηκεν Ἀθηνᾷ  
Πατρὶδ' ἐς εὐρύχορον Κύπρου ἀπο ζαθέας.

quam quod a nonnullis scriptum comperi, penes Orestem tunc Achaeorum regnum fuisse, atque eius maxime temporibus Hyllum cum Dorienibus reditum tentasse. Verum si maior habeatur superius expositae rei ratio, credendum illud etiam est apud Echemum, a quo Hyllus occisus, matrimonii causa Timandram fuisse Tyndarei filiam. (2) Agapenor dehinc regnat, Ancaei filius, Lycurgi nepos; quo duce Arcades ad Troianum bellum profecti. Illo vero everso, quae Graecos domum redeuntē disiecit tempestas, Arcadum classem ab instituto navigationis cursu Cyprum avertit. Ibi Agapenor Paphum urbem coloniam deduxit; et in ea Veneris fanum erexit, quum ante apud Cyprios dea haec in modico oppido, cui Golgi nomen, coleretur. Interiecto dein tempore, Laodice ex Agapenoris posteritate Aleae Minervae donum Tegean pepalum misit: id ipsius doni inscriptio, et simul unde esset Laodice oriunda, indicabat:

Laodices pepalum hoc. Sacrum ut foret illa Minervae,  
Ex Cypro celebrem transtulit in patriam.

(3) Ἀγαπήνορος δὲ οὐκ ἀνυπόθετος οἰκᾶδ' ἐξ Ἑλλίου, παρέλαβε τὴν ἀρχὴν Ἰκπόθου. Κερκύονος τοῦ Ἀγαπή-  
 δους τοῦ Στυμφήλου. καὶ τῷ μὲν ἐπιφανὲς συμβῆναι  
 παρὰ τὸν βίον φαῖν οὐδὲν, πλὴν ὅσον οὐκ ἐν Τεργί  
 τὴν βασιλείαν κατέστησεν; ἀλλὰ ἐν Τραπεζοῦντι. Αἰκυ-  
 τος δὲ ὁ Ἰκπόθου μετὰ τὸν πατέρα, ἔχει τὴν ἀρχήν· καὶ  
 Ὀρέστης ὁ Ἀγαμέμνονος κατὰ μαντιαν τοῦ ἐν Δελφοῖς  
 Ἀπόλλωνος μετέβησεν ἐς Ἀρκάδιαν ἐκ Μυκητῶν. Αἰκύνῃ 608  
 δὲ τῷ Ἰκπόθου παρελθεῖν ἐς τὸ ἱερὸν τοῦ Ποσειδῶνος  
 τὸ ἐν Μαντινίᾳ τοιμήσαντι (Ἰσοδοῦ δὲ ἀνθρώποις οὕτως  
 τότε ἐς αὐτὸ ἦν, οὕτως ἄλλοι ἡμᾶς ἔστιν) ἐς ταῦτα ἐσελ-  
 θόντι τυφλωθῆναι, καὶ οὐ μετὰ πολὺν τῆς συμφορᾶς τε-  
 λευτῆσαι οἱ τὸν βίον ἔβησαν. (4) Κυψέλου δὲ τοῦ Μι-  
 πύτου βασιλεύσαντος μετὰ Αἰκύντον, ὁ Δωριέων στόλος  
 οὐ διὰ τοῦ Κορινθίων ἰσθμοῦ, καθὰ ἐπὶ τοῖς τὰς πρό-  
 τερον γυνῆς, ναυαὶ δὲ κατὰ τὸ ὀνομαζόμενον Πίον κά-  
 τεισεν ἐς Πελοπόννησον. Πυρραγόμενος τὰ ἐς τοὺς ὁ  
 Κύψελος, ἐνα τῶν Ἀριστομάχου παίδων οὐκ ἔχοντά πο

Quam ad suam non revertisset Agapenor, suscepit Arcadam  
 imperium Hippothous Cercyone patre, avo Agamede, Stym-  
 phalo proavo genitus. Huius vita nullo celebratur insigni  
 rerum eventu; praeter illud unum, quod regni sedem Te-  
 gea Trapezuntem transtulit. Hic regnum filio Aepyto per-  
 manus tradidit. Et Aepyto quidem regnante Orestes Aga-  
 memnonis filius Mycenae oraculi Delphici monitu in Arca-  
 diam demigravit. Aepytus quatuor in templum Neptuni, quod  
 Mantinea est, penetrare coepit ausus, quo nulli cuiquam  
 homini hac ipsa etiam aetate fas est accedere, oculis pri-  
 mum raptus; deinde non ita multo post e vita excessit.  
 (4) Eius filio Cypselo regnum adeptο, Doriici nominis exu-  
 les copias contractis, non ut tribus ante aetatibus per Isth-  
 mum, sed classe Rhion promontorium praetervecti, in Pe-  
 loponnesum invaserunt. Forte Cypselus dum stadiasmus om-  
 nia exquiri, cognoscit Cresphontem Aristomachi filiam nullis

γασάμενον οἶδα αὐτόν, ἐπέβαιέ μοι ταῦτα ὁ λόγος. ἔστι Ἀρτίμιδος ἱερὸν Ἥρας ἐπέκλησιν· τοῦτο ἐν ὄρεσι μὲν ἔστιν Ὀρχομενίων, πρὸς δὲ τῇ Μαντινικῇ· σέβουσιν ἡ παλαιοτάτων καὶ οἱ πάντες Ἀρκάδες Ἥρην Ἀρτιμν. ἐλάβαν δὲ τὴν ἱερουσύνην τῆς θεοῦ τότε ἔτι κόρη καθεύδουσα. Ἀριστοκράτης δὲ, ὥς οἱ κειρῶντι τὴν παρθένον ἀντίβαινον ἀεὶ τὰ παρ' αὐτῆς, τέλος καταφεύγουσα εἰς τὸ ἱερὸν παρὰ τῇ Ἀρτίμιδι ἤσχυνεν. ὥς δὲ εἰς ἅπαντας ἐξηγγέλθη τὸ τόλμημα, τὸν μὲν καταλιθύνουσιν οἱ Ἀρκάδες· μεταβλήθη δὲ ἐξ ἐκείνου καὶ ὁ νόμος. ἀντὶ γὰρ παρθένου διδόναι τῇ Ἀρτίμιδι ἱέραϊαν γυναῖκα, ὅμιλος ἀνδρῶν ἀποχραίντως ἔχουσιν. Τοῦτου δὲ υἱὸς ἦναι Ἰκίτας, Ἰκίτα δὲ Ἀριστοκράτης ἄλλος ὁραίνουρός τι τῷ προγόνῳ, καὶ δὴ καὶ τοῦ βίου τὴν αὐτὴν ἔσχεν ἐκείνη ταλευτήν. καταλιθώσαν γὰρ καὶ τοῦτον οἱ Ἀρκάδες, φερόμενοι δὲ ὡς ἐκ Λακεδαιμόνος εἰληφότα, καὶ Μεσσηνίοις τὸ ἐπὶ τῇ Μεγάλῃ Τάρφῃ πταίσμα προδοσίαν τοῦ Ἀριστοκράτους οὖσαν. αὕτη δὲ ἡ ἀδικία καὶ τῇ γυναι

facinus compertum habeo, hoc loco non praetermiserim. Est in Orchomeniorum finibus Mantinensi agro finitimum Dianae Hymniae cognomento fanum; quam antiquissima religione Arcades venerantur universi. Deae sacris tunc virgo praesidebat: eam quum ad stuprum pellicere Aristocrates non pœtuisset, postremo ad aram deae confugientem violavit. Scelere patefacto, incestam hominem Arcades lapidibus obruerunt, et a virgine ad mulierem sacerdotii honorem transtulerunt virorum congressibus iam exsatiati. (9) Huic filius fuit Hicetas; Hicetae, minor Aristocrates, avo tam exitu vitae, quam nomine similis. Nam et hunc lapidum coniectu necarunt Arcades manifestae proditiōis damnatum. Constat enim dona eam a Lacedaemoniis cepisse, eiusque maxime scelere insigni clade Messenios ad Magnam fossam affectos. Effectt hoc flagitium, ut a Cypseli domo Arcadum imperium removeretur. Atque haec quidem, quae de

τῷ ἀπὸ Κυψίλου παντὶ παρίσταν αἰτίαν πανθῆναι τῆς ἀρχῆς. τὰ μὲν δὲ ἐς τοὺς βασιλεῖς πολυπραγμονήσαντι μοι κατὰ ταῦτα ἐγνεαλόγησαν οἱ Ἀρκάδες.

## CAPUT VI.

Arcadum res bellis gestae memorantur — de vario ad Arcadiam aditu.

**Κ**οινῇ δὲ Ἀρκάσιν ὑπῆρχεν ἐς μνήμην τὰ μὲν ἀρχαῖο- 610  
τερα, ὁ πρὸς Ἰλίφ πόλεμος, δεύτερα δὲ, ὅποσα ἀμύνον-  
τες Μεσσηνίοις Λακεδαιμονίων ἐναντία ἐμαχέσαντο· μέ-  
τεστι δὲ καὶ πρὸς Μήδους σφίσειν ἔργου τοῦ ἐν Πλα-  
ταιαῖς. Λακεδαιμονίοις δὲ ἀνάγκη κλεῖον καὶ οὐ μὲν εὐ-  
νοίας ἐπὶ τοῖς Ἀθηναίοις συνεστρατεύσαντο, καὶ ἐς τὴν  
Ἀσίαν μετὰ Ἀγησιλάου διέβησαν· καὶ θῆ καὶ ἐς Λεύκτρα  
αὐτοῖς τὰ Βοιωτικὰ ἠκολούθησαν. τὸ δὲ ὑποκτον τὸ ἐς  
τοὺς Λακεδαιμονίους ἀλλαχοῦ τε ἐπεδείξαντο, καὶ μετὰ  
τὸ ἀτόχημα Λακεδαιμονίαν τὸ ἐν Λεύκτροις παρὰ Θη-  
βαίους αὐτίκα ἀπάντων μάλιστα μετίστησαν. Φίλιππος

regum serie ac gentilitate sum accurate persecutus, omnia  
mihi studiose percontanti Arcades quidam, quibus erant  
haec cuncta diligentissime explorata, enarrarunt.

CAP. VI. Quod vero ad res eorum publicis totius gen-  
is auspiciis gestas attinet, antiquissima memoria est Pliacae  
expeditionis. Alterum obtinet antiquitatis locum Messenici  
belli societas. Fuerunt et ipsorum partes aliquae in pugna  
Plataeensi, qua Persae fusi fuere. Spartanis contra Athe-  
nienses non partium studio adducti, sed necessitate potius  
coacti auxilia misere. Transmiserunt etiam in Asiam cum  
Agesilao: quin et Leuctricae pugnae interfuerunt. Fuisse  
amen semper ambiguo se animo in Lacedaemonios, et alias  
leclararunt, et tunc maxime quum post Leuctricam cladem  
primi statim omnium ad Thebanos desciverunt. Eidem cum  
aliquis Graecis neque contra Philippum Macedonum regem

δὲ καὶ Μακεδόσιν ἐν Χαιρωνείᾳ, καὶ ὕστερον ἐν Θίβει  
 Μακρὸς Ἀντίπατρον οὐκ ἐμαχίσαντο μετὰ Ἑλλήνων, οἱ  
 μὴν οὐδὲ τοῖς Ἑλλήσιν ἐναντία ἐτάξαντο. πρὸς Γαλάτας  
 δὲ τοῦ ἐν Θερμοπύλαις κινδύνου φασὶ Λακεδαιμόνιοι  
 εἵνεκα οὐ μετασχῆν, ἵνα μὴ σφίσιν οἱ Λακεδαιμόνιοι  
 κακουργοῖεν τὴν γῆν ἀπόντων τῶν ἐν ἡλικίᾳ. συνελθόντων  
 δὲ τῶν Ἀχαιῶν μετέσχον οἱ Ἀρκάδες προθυμότεραι Ἑλ-  
 λήνων. ὅποσα δὲ αὐτοῖς οὐχ ἐν κοινῷ, κατὰ πόλεις δὲ  
 ἑδίμ-συμβεβηρότα εὗρισκον, ἀποθησαύμιθα αὐτῶν ἕκαστον  
 εἰς τὸ οἰκίον τοῦ λόγου.

(2) Εἰσὶν οὖν ἐς Ἀρκადίαν ἑσβολαὶ κατὰ τὴν Ἀρ-  
 γείαν, πρὸς μὲν Ἰσιῶν, καὶ ὑπὲρ τὸ ὄρος τὸ Παρθένον  
 ἐς τὴν Τεγσατικήν· δύο δὲ ἄλλαι κατὰ Μαντινείαν δι-  
 τε Πρίνου καλουμένης, καὶ διὰ Κλίμακος. αὕτη δὲ ἐν-  
 φαντέρα τέ ἐστι, καὶ ἡ κάθοδος εἶχεν αὕτη βαθμίδας πο-  
 ῖς ἐμπεικοιημένας. ὑπερβαλλόντων δὲ τὴν Κλίμακα, χωρίον  
 ἐστὶν ὀνομαζόμενον Μελαγγεῖα, καὶ ἐκ ὕδατος αὐτόθεν ἐκ-  
 πότιμον Μαντινεῦσι κατέπειν ἐς τὴν πόλιν. προελθόντων

ad Chaeroneam, neque contra Antipatrum in Thessalia arma  
 cepere; non tamen hostile quicquam in Graecos admiscere.  
 Quod vero ipsi quoque ad Thermopylas contra Gallos non  
 prodierint, eam nempe afferunt causam, veritos, ne inte-  
 rea, dum militaris aetas abesset, Lacedaemonii agrum po-  
 pulationibus vexarent. Ad Achaeorum concilium promptius  
 se, quam ulli Graeciae populi, aggregarunt. Haec in com-  
 mune ab Arcadibus *diversis temporibus* gesta: quae vero  
 gessisse privatim urbes acoeperim, suis illa locis referantur.  
 (2) Ducit in Arcadiam ex Argiverum finibus trames is, qui  
 ab Hysis iuxta Parthenium montem in agrum Tegyaticum  
 pervadit. Duo vero alii accessus circa Mantinean, per Pri-  
 num (*loco ab illius opinor nomen*) et Scalas: sed posterior  
 hic latior, et ex eo nomen habet, quod cum gradus in ea  
 semita, per quos descendebatur, de industria facti fuerant.  
 Perveniant, qui hinc descenderint, ad vicum, cui nomen  
 Melangea; unde poculenta Mantinenisibus aqua intra oppi-

δὲ ἐκ τῶν Μελαγγαίων, ἐπέρχονται τῆς πόλεως στάδια ὡς  
 ἑκτὰ, ἔστι κρήνη Μελιαστῶν· οἱ Μελιασταὶ δὲ οὗτοι  
 ὄρωσι τὰ ὄργια τοῦ Διονύσου· καὶ Διονύσου τε μέγα-  
 ρον πρὸς τῇ κρήνῃ, καὶ Ἀφροδίτης ἑστὶν ἱερὸν Μελαι-  
 νίδος. ἐκίκλησιν δὲ ἡ θεὸς ταύτην κατ' ἄλλο μὲν ἔσχεν  
 οὐδέν, ἔτι δὲ ἀνθρώπων μὴ τὰ πάντα αἱ μίξεις ὥσπερ  
 τοῖς κτήνεσι μεθ' ἡμέραν, τὰ πλεῖστα δὲ εἰσιν ἐν νυκτί.  
 ἡ δὲ ὑπολειπομένη τῶν ὁδῶν στενωπότερα ἔστι τῆς προτί- 611  
 ρας, καὶ ἔχει διὰ τοῦ Ἀρτεμισίου. τούτου δὲ ἐπεμνή-  
 σθην καὶ ἔτι πρότερον τοῦ ὄρους, ὥς ἔχει μὲν ναὸν καὶ  
 ἀγαλμα Ἀρτέμιδος, ἔχει δὲ καὶ τοῦ Ἰνάχου τὰς πηγὰς.  
 ὁ δὲ Ἰναχος, ἐφ' ὅσον μὲν πρόεισι κατὰ τὴν ὁδὸν τὴν  
 δεξιὰ τοῦ ὄρους, ταῦτό ἐστιν Ἀργείοις καὶ Μαντινεῦσιν  
 ὄρος τῆς χώρας· ἀποστρέψας δὲ ἐκ τῆς ὁδοῦ τὸ ὕψος,  
 διὰ τῆς Ἀργείας ἤδη τὸ ἀπὸ τούτου κάτεισι, καὶ ἐπὶ  
 τούτῳ τὸν Ἰναχὸν ἄλλοι τε καὶ Αἰσχύλος ποταμὸν κα-  
 λοῦσιν Ἀργεῖον.

dum defluit. Ubi e Melangeis progressus septem fere stadiis  
 ab urbe abfueris, occurrat fons Meliastarum. Hi Meliastae  
 Bacchi orgia celebrant, cui ad fontem istum sacra est aedes.  
 Est ibidem etiam Veneris cognomine Melaenidis (*id est Ni-  
 gellae*) aedes. Cognominis causam non aliam esse arbitror,  
 quam quod homines noctu maxime liberis operam dent,  
 quum pecudes interdum fere *sui quaeque* semper generis foe-  
 minas ineant. Trames alter, qui per Artemisium ducit,  
 longe est angustior. Huius montis et ante mentionem feci,  
 in quo esse dixi Dianae templum, et simulacrum. Fons  
 etiam in eo Inachi amnis. Is qua per montem decurrit,  
 inter Argivos et Mantinenses terminus est; ubi vero ex illa  
 via se averterit, reliquum deinceps cursum per Argivam  
 regionem absolvit: quare et alii, et Aeschylus poeta, Ar-  
 givum fluvium, appellant.



## CAPUT VII

De campo Argo dicto — Dine, aqua maris dulci — aquis ferventibus — Philippo, Macedonum rege — Olympiadis crudelitate et Cassandri stirpe extincta.

**Υ**περβάλλοντα δὲ ἐς τὴν Μαντινικὴν διὰ τοῦ Ἀρtemisίου πεδίου ἐκδέχεται οὗ Ἄργον καλούμενον, καθάπερ γε καὶ ἔστι· τὸ γὰρ ὕδωρ τὸ ἐκ τοῦ θεοῦ καταρχόμενον ἐς αὐτὸ ἐκ τῶν ὀρέων ἄργον εἶναι τὸ πεδίου ποιεῖ, ἐκείναι τι οὐδὲν αὐτὸ πεδίου τοῦτο εἶναι ληνὴν, εἰ μὴ τὸ ὕδωρ ἠφανίζετο ἐς χάσμα γῆς· ἀφανισθὲν δὲ ἐνταῦθα ἀναστὰς κατὰ τὴν Λεινὴν. (2) Ἔστι δὲ ἡ Λεινὴ κατὰ τὸ Γενέθλιον καλούμενον τῆς Ἀργολίδος, ὅθωρ γλυκὺ ἐκ θαλάσσης ἀνερχόμενον· τὸ δὲ ἀρχαῖον παθίσαν ἐς τὴν Λεινὴν τῷ Ποσειδῶνι ἱκνοῦσι οἱ Ἀργεῖοι, κεκοσμημένον χαλινούσι. γλυκὺ δὲ ὕδωρ ἐκ θαλάσσης δηλὸν εἶναι ἐν ταῦτά τε ἀνιόν ἐν τῇ Ἀργολίδι, καὶ ἐν τῇ Θεσπρωτίδι κατὰ τὸ Χιμέριον καλούμενον. (3) Θαύματος δὲ ἐκ πλείονός ἐστιν ἐν Μαϊάνδρῳ ζεῖν ὕδωρ· τὸ μὲν ἐκ πελάγους, περιέχοντος τοῦ ρεύματος τὴν πέτρην, τὸ δὲ καὶ

CAP. VII. Hinc Artemisio superato in Mantinensium fines descendentes planities excipit, re aequae ac nominis iners: Argum vocant. Cultus immune solum efficit e proximis montibus defluens aqua pluvia. Quo minus totus omnino campus stagnum fiat, illud unum, obstat, quod aqua hiantem specum nacta se e conspectu eripit; rursus verum circa Dinen erumpit. (2) Est Dine ad Genethlium (in Argolica terra hoc nomine vicus dicitur) dulcis aquae e mari per subterraneos meatus erumpentis lacus. In Dinen Argivi olim Neptuno equos porriciebant fraenatos, et ad speciem phaleris exornatos. Dulcis vero aquae venas e mari effundi non in Argolicis tantum finibus, sed in Thesprotide etiam prope eum locum, quod vocant Chimerium, satis constat. (3) Mirabilius tamen quod in Macandro partim e saxo quod amnis circumfluit, partim etiam e fluviali limbo ser-

ἐκ τῆς ὕλης ἀνίσταται τοῦ ποταμοῦ, καὶ Δικαιαρχίας δὲ  
τῆς Τυρσηνῶν ὕδαρ τι ἐν θαλάσσῃ ξέον, καὶ νῆσος δι'  
αὐτό ἐστι χειροποίητος, ὥς μηδὲ τοῦτα τὰ ὕδαρ ἀφ' ἑνὸς  
εἶναι, ἀλλὰ σφοδρὰ διερχὰ λουτρά. (4) Τοῦ δὲ Ἀργεῶ  
καλουμένου πεδίου Μαντινεῦσιν ὄρος ἐστὶν ἐν ἀριστερᾷ,  
σημῆς τε Φιλίππου τοῦ Ἀμύντου, καὶ κόμης ἐρατὴ  
ἔχον Νεστιάνης· καὶ ταύτῃ γὰρ στρατοπεδεύσασθαι τῇ  
Νεστίᾳ Φίλιππον λέγουσι, καὶ τὴν πηγὴν αὐτοῦ οὐνο-  
μάζουσιν ἐκ ἀπὸ ἐκείνου Φιλίππιον. ἀφίκετο δὲ ἐς Ἀρ-  
καδίαν Φίλιππος, οἰκιστὴς τε Ἀρκάδας, καὶ ἀπὸ  
τοῦ Ἑλληνικοῦ σφᾶς τοῦ ἄλλου διαστήσεων. Φίλιππον 612  
δὲ βασιλέων μὲν τῶν κατ' αὐτοῦ, καὶ ὅσοι Μακεδόσι  
γεγόνασιν ὑστερον, τούτων μὲν κελδοίτο ἂν τις μάλιστα  
τὸν ἔργα ἐπιδείξασθαι· στρατηγὸν δὲ ἀγαθὸν οὐκ ἂν  
τις φρονῶν ὀρθᾷ καλέσειεν αὐτόν· ὅς γε καὶ ὕψους  
λατῶν κατεπάτησεν ἀεὶ, καὶ σπονδὰς ἐπὶ παντὶ ἐφείδαστο,  
τίστιν τε ἡτίμασε μάλιστα ἀνθρώπων· καὶ οἱ τὸ ἐκ τοῦ

vens aqua profluit. Sicuti et iuxta Dicaearchian Tyrre-  
iorum oppidum, qui Puteoli iam recentiore nomine appel-  
latur, calidae effervescunt in mari aquae: ubi iactis ma-  
ibus de industria exstructa est insula cum balneis aquarum  
alidarum, ne plane naturalis eius muneris nullus esset  
usus. (4) Ad laevam eorum camporum, quos Argos dixi-  
mus appellari, mons in Mantinensibus eminet, in quo Phi-  
lippi Amyntae filii castrorum, et pagi, cui nomen Nestanae,  
eliquiae exstant. Castra enim Philippus ad hanc Neatanea  
abuisse dicitur: et fontem etiam proximam ex eo Philip-  
paeum nominant. Venit in Arcadiam Philippus, ut a reli-  
quis Graecis Arcadas disjungeret suoque eos imperio adii-  
ceret. Et Philippum quidem facile quis aibi persuadeat,  
erum gestarum magnitudine omnes Macedonum reges, qui  
ante fuerant, quique ipsum consecuti sunt, superasse: nemo  
amen, qui recta sit in rebus existimandis sententia, ei boni  
imperatoris laudem tribuerit, nempe qui iusurandum sem-  
per contempserit, foedera quamlibet ob causam fefellerit,

Θεοὶ μὲν ἀπῆλθον οὐκ ὄψε. πρῶτα δὲ, ἢν ἴσῃ, Φίλιππος μὲν οὐ πρόσθ' ἐβίβας ἐξ αἰ καὶ τεσσαράκοντε ἔτην, τὸ μάντευμα ἐπέταξε τὸ ἐκ ἀελφῶν, ὃ δὲ πρότερον οἱ περὶ τοῦ Πέδου γινέσθαι λέγουσιν.

Ἔσπεται μὲν δ' ταῦτος, ἔχει τέλος, ἔστιν δ' οὐδὲν τοῦτο μὲν δὲ οὐ μετὰ πολὺ ἐδήλωσεν οὐκ ἐς τὸν Μίδον, ἀλλὰ ἐς αὐτὸν ἔχον Φίλιππον. (5) Ἐπὶ δὲ Φίλιππον ταυτηθέντι Φιλίππου παῖδα γήκιον, γεγυῖντα δὲ ἐκ Κλεοπάτρας ἀδελφίδος Ἀττάλον, τοῦτον τὸν παῖδα οὐοῦ τῇ μητρὶ Ὀλυμπίας ἐπὶ ἀκένους χαλκοῦ, πυρὸς ἐπιβεβλημένου, διέφθειρεν ἔλκονσα. χρόνῳ δὲ ὕστερον καὶ Ἀριδαῖον ἀπέκτεινεν. ἔμελλε δ' ἄρα ὁ θαύμων καὶ τὸ γένος τὸ Κασσάνδρου, κακῶς ἐξαμύσαι. Κασσάνδρῳ δὲ οἱ παῖδες ἐκ Θεσσαλονίκης γεγυῖναι τῆς Φιλίππου· Θεσσαλονίκη δὲ ἦσαν καὶ Ἀριδαῖῳ μητέρες Θεσσαλαί. τὰ δὲ ἐς Ἀλέξανδρον καὶ τοῖς πᾶσιν ὁμοίως δὴλὰ ἔστιν [Ἀλεξάνδρῳ]

unusque omnium in minimis fidem duxerit. Poenas tamen non utique seras Deo, cuius laeserut maiestatem, dedit. Neque enim natu grandior annorum XLVI, Delphici oraculi vocem vitae exitu comprobavit. Consulenti de Persico bello redditum fuerat responsum:

Sorta gerit taurus, finem manet, adstat aruspex.

Quod non ad Persarum regem, sed ad ipsum Philippum referendum fuisse, rei eventus satis perspicue demonstravit. (5) Philippo interempto, parvulus eius, filium, quem ille ex Cleopatra, cui pater fuerat Attali frater, suscepit, una cum matre in aeneo vase ignibus circumdatis cruciatum, Olympias enecuit. Eadem paucis post annis Aridaem etiam de medio sustulit. Delevit autem insensissima fati vis Cassandri etiam sobolem, extinctis filiis, quos ille ex Thessalonica Philippi filia suscepit: Thessalia quidem matribus Thessalonice et Aridaeus geniti fuerant. Iam qui Alexandro contigerit vitae exitus, vel pueris notissimum. Quod si

ἴσαν θάνατος]. εἰ δὲ τοῦ ἐς Γλαῦκου τὸν Σπαρτιάτην  
 ποιήσατο ὁ Φίλιππος λόγον, καὶ τὸ ἔπος ἔφ' ἐκάσκει  
 αὐτὸν ἔργων ἀκεμμένησκει αὐτόν,

Ἄνδρες, δ' εὐάρκον γενεὴ μετόπισθεν ἄρειαν·

ὣς ἂν οὕτω διχα λόγον δοκεῖ μοι θεῶν τις Ἀλεξάνδρου  
 εἰς ὁμοῦ τὸν βίον καὶ ἀκμὴν τὴν Μακεδόνων σβέσαι.  
 ὁδε μὲν ἡμῖν ἐγένετο ἐκισόδιον τῷ λόγῳ.

## C A P U T VIII.

Thorns Maeras — de fonte Arne narratio — de Mantinensium urbe  
 eiusque conditore et amne Ophi — Mantinensium rebus bello  
 gestis — Mantinea a Lacedaemoniis capta — reliquis Manti-  
 nensium factis usque ad Adriani imperatoris tempora.

Μετά δὲ τὰ ἐρελπια τῆς Νεστάνης· ἱερὸν Διμήτρος ἐστίν 613  
 ἄγιον, καὶ αὐτῇ καὶ ἑορτὴν ἀνὰ πᾶν ἔτος ἄγουσιν οἱ  
 Μαντινεῖς. καὶ κατὰ τὴν Νεστάνην ὑπόκειται μάλιστα  
 μοῖρα μὲν [καὶ αὐτῇ] τοῦ πεδίου τοῦ Ἀργοῦ, Χορὸς δὲ  
 ὀνομάζεται Μαίρας· τοῦ πεδίου δὲ ἐστίν ἡ διέξοδος τοῦ  
 Ἀργοῦ σταδίων δέκα. (2) Ὑπερβὰς δὲ οὐ πολὺ, ἐς ἑτε-  
 ρον καταβῆση πεδίων· ἐν τούτῳ δὲ παρὰ τὴν λεωφόρον

Philippus, quoties aliquid moliretur, elogium illud in Spar-  
 tanum Glaucum editum in memoria habuisset, eiusque sibi  
 rationem habendam duxisset,

Sancta patris melior sequitur vestigia proles,

causa opinor non fuisset, quamobrem deorum quis Alexan-  
 dro extincto, Macedonum etiam opes everteret. Sed fuerit  
 haec nobis non intempestiva digressio.

Cap. VIII. Post Nestanea ruinas, Cereris sanum est  
 multae religionis. In eo Mantinenses festos dies quotannis  
 agitant. Subiacet Nestanae planities, inertium camporum  
 pars: Maeras ei loco nomen. Ab eo stadia x patet egres-  
 sus ex inertibus campis. (2) Ubi paululum hinc processe-  
 ris, ad alios campos venias. In his fons est prope mili-

ἔσθιν Ἄρνη καλουμένη κρήνη. λέγεται δὲ καὶ τοιάδε ὑπὸ Ἀρκάδων· Ῥέα ἡνίκα Ποσειδῶνα ἔτεκε, τὸν μὲν ἐς κοίμην κατατίσθαι διαίταν ἐνταῦθα ἔχοντα μετὰ τῶν ἀρνῶν, ἐπὶ τούτῳ δὲ ὀνομασθῆναι καὶ τῆς πηγῆς, οὗ περὶ αὐτὴν ἐποικαίνοντο οἱ ἄρνες· φάναι δὲ αὐτὴν πρὸς τὸν Κρόνον, τεκεῖν Ἰακον, καὶ οἱ πᾶλλον Ἰακου κατακτείναντι τοῦ παιδὸς δοῦναι, καθὰ καὶ ὕστερον ἀντὶ τοῦ Διὸς Μίδον ἔδωκεν αὐτῷ κατελιγμένον σπαργάνοις. τοῖς Ἑλλήνων ἐγὼ τοῖς λόγοις ἀρχόμενος μὲν τῆς συγγραφῆς εὐθδίας ἔνεμον πλείον, ἐς δὲ τὰ Ἀρκάδων προσηλυθὼς, πρόνοιαν περὶ αὐτῶν τοιάνδε ἐλάβανον· Ἑλλήνων τοὺς νομιζομένους σοφοὺς δι' αἰνιγματῶν κάλει, καὶ οὐκέτ' ἐκ τοῦ εὐθέως λέγειν τοὺς λόγους, καὶ τὰ ερημμένα οὖν ἐς τὸν Κρόνον σοφίαν εἶναι τινα εἰλεον Ἑλλήνων. τῶν μὲν δὲ ἐς τὸ θεῖον ἡχόντων τοῖς εἰρημνοῖς χρησόμεθα.

tarem viam, nomine Arne. Causam nominis talem Arcades prodidere. Rhea quum Neptunum peperisset, puerum in ovile abditum, *opilionibus* educandum inter agnos tradidit. pro eo vero equinum pullum, quem se euntiam simularat, Saturno vorandum obtulit; sicuti eadem post dicitur pro Iove lapidem fasciis involutum apposuisse. Quia igitur circa hunc fontem agni pascebantur, in quorum grege Neptunum abdidit Rhea, ab agnis illis (*ἄρνας Graeci vocant*) fonti nomen inditum. Porro in prima ad hos commentarios aggressionem Graecorum *poetas*, quibus haec fabulari in mentem venisset, inutilitatis plurimae arguebam: sedenim ad Arcadium iam res progressus, huiusmodi figmentorum causam attentius considerata, sic statuo: Qui apud Graecos sapientiae nomen meruerunt, eos de industria quarundam rerum narrationes ambagibus involvere voluisse: a quo sane Graecorum sapientum consilio, id ipsum, quod modo de Saturno memoravi, profectum conicio. Sed nimirum de rebus divinis non aliter omnia atque a maioribus accepimus, expo-

(3) Μαντινέων δὲ ἡ πόλις σταδίους μάλιστα πού  
 δώδεκα ἐστίν ἀπωτέρω τῆς γῆς ταύτης. Μαντινεὺς μὲν  
 οὖν ὁ Λυκάωνος ἐτέρωθεν φαίνεται οὐκίσας τὴν πόλιν,  
 ἣν ὀνομάζουσι καὶ ἐς ἡμᾶς. ἔτι οὐ Λακῶδες· ἐκείθεν δὲ  
 Ἀντινόη Κηφέως τοῦ Ἀλλίου θυγάτηρ κατὰ μάντινρα ἀνα-  
 στήσασα τοὺς ἀνθρώπους, ἤγαγεν ἐς τοῦτο τὸ χωρίον,  
 ὄφιν (ὅποιον, οὐ μνημονεύουσιν) ἡγεμόνα ποιησαμένη  
 τῆς ὁδοῦ· καὶ διὰ τοῦτο ὁ παρὰ τὴν πόλιν θέων τὴν  
 νῦν ποταμὸς Ὀφίς ὄνομα ἔσχηκεν. εἰ δὲ Ὀφίηρου χερὶ  
 τεμναιφόμενον τοῖς ἔκπεσι συμβαλέσθαι γνώμην, τὸν ὄφιν  
 τοῦτον δράκοντα εἶναι καίθεομαι. περὶ Φιλοκτήτου μὲν 614  
 ἐν νηὶν καταλόγῳ ποιήσας, ὡς ἀπολλάκειεν αὐτὸν δι' Ἑλ-  
 ληνες ἐν Ἀθήνῃς ταιλαιπωροῦντα ἐκ τοῦ ἔλκου, ἐπι-  
 κλησιν οὐκ ἔθετο ὄφιν τῷ ὄφρῳ· τὸν δράκοντα δὲ, ὃν  
 ἐς τοὺς Τρῶας ἀφῆκεν ὁ αἰεὶς, ἐκάλεσεν ὄφιν. αὖτις τὸ  
 εἶδος ἔχει, καὶ τῇ Ἀντινόῃ τὸν ἡγεμόνα γενέσθαι δρά-  
 κοντα. (4) Μαντινεῖς δὲ μάχην μὲν τὴν ἐν Δικαιεῦσιν  
 οὐκ ἐμαχέσαντο πρὸς Λακεδαιμονίους μετὰ Ἀρκάδων τῶν

penida. (3) Mantinensium urbs ab eo, de quo *Ἡμν Τούτῳ*  
*sumus*; loco stadia non amplius duo abest. Mantineum Ly-  
 caonis filium Asia in regione urbem olim munisse constat,  
 quam hoc etiamnum tempore *de illius nomine* appellant  
 Arcades. Verum postea Antinoe, Cepheo Alei filio genita,  
 ex quodam oraculo huc civitatem transportavit, serpentem  
 itineris ducem (quod genus fuerit, non tradunt) secuta.  
 Ex eo qui oppidum praeterfluit amnis, Ophis (*id est An-  
 guis*) nominatur. Quod si ex Homeri versibus conjecturam  
 aucupamur, draconem illud existinare possumus. Is enim  
 quum in enumerandis Graecorum navibus, relictum in Lemno  
 insula Philoctetem memoret, graviter ex hydri morsu labo-  
 rantem, hydro illi non adiicit agnomen serpentis: at idem  
 draconem ab aquila demissum in Troianorum concionem  
 fingens, serpentem vocat. Quare et hunc Antinoes ducem,  
 draconem fuisse, facile ut credamus adduci possumus. (4)  
 Mantinenses quidem in Dipaeensium finibus contra Lacedae-

νικᾶσι δὲ προσλαβόντες Ἀχαιοὺν ἀσπιδὸν, καὶ ἄσπετον ἡγεμόνα ἐκ' αὐτῇ μετίσχον δὲ καὶ πρὸς Κλεομένην τὸ ἔργον τοῖς Ἀχαιοῖς, καὶ συνεισέλας Λακεδαιμονίων τῇ ὥρῃ. Ἀντιγόνου δὲ ἐν Μαντινείᾳ Φίλακτος τὸν Περσεὺς πατήρ· ἐν παιδὶ ἐπιτερεσθέντος, καὶ Ἀχαιοῖς ἐκ' αὐτῇ μέλιστα ὄντος ἐκτελεσθέν, ἄλλοι τε ἐξ αὐτῶν αὐτὸς Μαντινεῦσιν ἐπαίεθ'· καὶ ὄνομα τῇ πόλει μετέθεντο Ἀντιγόνειαν. ἔπειτα δὲ ὕστερον Αἰγυόστοος πρὸς τῇ ἀκρὶ τοῦ Ἀπόλλωνος ποδὶ Ἰκτίου ναυμαχίῃσιν μάχωντος, Μαντινεῖς ἐμαχέσσαντο ὀμοῦ Ῥωμαίοις, καὶ δὲ ἄλλοι Ἀρκάδιον συνεπύχονσαν Ἀντιάνῳ, κατ' ἄλλοι μὲν, ἄποκ' ὀφθαλμοῦ, καὶ δὲν, οὐ δὲ ἐργάζοντο· οἱ Λακεδαιμόνιοι δὲ Αἰγυόστοος. Δίκα δὲ ὕστερον γενναῖς ἰσχυρίσασθαι καὶ ἄδραντες, καὶ ἀφελῶν Μαντινεῦσι τὸ ὄνομα τὸ ἐν Μαντινείᾳ ἐπακτὸν, ἀπέδωκεν αὐτοῖς Μαντινείαν καλεῖσθαι ὁρῶσα τῇ πόλει.

sum, extra fines suos eicere; non ipse quidem per se, sed accitis in auxilium Achaeis, eorumque duces Arato. Iidem cum Achaëis adversum Cleomenem arma tulere, et Lacedaemoniorum opes infregere. Antigono vero, dum Philippi qui Persei pater fuit, tutelam gereret, quod is Achaëorum perstudiosus esset, et alios honores habuere, et in eius gratiam Mantinean mutato nomine Antigonean appellarunt. Iam vero multis post aetatibus in pugna Actiaca ad Apollinis promontorium Augusti studia secuti sunt, quum ceteri Arcadici nominis populi cum Antonio facerent, non aliam opinor ob causam, quam quod Lacedaemonii in Augusti erant partibus. Aetatibus deinde post haec amplius X, quum ad imperium Adrianus accessisset, adventitium cognomen usque illud Macedonicum sustulit, eamque suo pristino nomine iussit vocari.

## CAPUT IX.

De Mantinea urbis templis et signis memorandis — Arcadis sepulcro et aliis monumentis — templo Veneris Symmachiae et Minervae Alca — Antinoi templo, cultu et imaginibus — Podaris heroo.

**Ε**στι δὲ Μαντινεῦσι ναὸς διπλοῦς μάλιστα πον κατὰ 616 μέσον τριῶν διειργόμενος· τοῦ ναοῦ δὲ τῇ μὲν ἀγαλμά ἐστιν Ἀσκληπιοῦ, τέχνη δὲ Ἀλκαμένους· τὸ δὲ ἑτερον Ἀητοῦς ἐστὶν ἱερὸν καὶ τῶν παιδῶν· Πραξιτέλης δὲ τὰ ἀγάλματα εἰργάσατο τρίτῃ μετὰ Ἀλκαμένην ὕστερον γενεᾷ· τούτων πεποιημένα ἐστὶν ἐπὶ τῷ βῆθρῳ Μοῦσα καὶ Μαρσῆας αὐλῶν· ἐνταῦθα ἀνὴρ ἐκείργασται στήλῃ Πολύβιος ὁ Ἀνκόρτα· καὶ τοῦ μὲν ἐπιμνησθῆσθαι καὶ ἐν τοῖς ἔκκετα· Μαντινεῦσι δὲ ἐστὶ καὶ ἄλλα ἱερὰ, τὸ μὲν Ζωτῆρος Διὸς, τὸ δὲ Ἐκιδώτου καλούμενον ἐπιδιδόναι γὰρ θεῷ ἀγαθὰ αὐτὸν ἀνθρώποις· ἔστι δὲ Διοσκούρων, καὶ ἑτέρωθεν Διμήτρως καὶ Κόρης ἱερὸν· πῦρ δὲ ἐνταῦθα καλόνει, ποιούμενοι φρονεῖδα, μὴ λάθῃ σφίσιν ἀποσβεσθῆν· καὶ Ἦρας πρὸς τῷ θεάτρῳ ναὸν ἔδειασάνην· Πραξιτέλης δὲ τὰ ἀγάλματα, αὐτὴν τε καθημέ-

CAP. IX. Mantineae geminum est templum, medio pariete dispartitum: in uno Aesculapii signum visitur, Alcamenis opus: in altero, Latonae, eiusque liberorum cella est. Signa fecit Praxiteles tertia post Alcamenem aetate. In basi Musa insculpta, et Marsias tibiis canens. Ibidem pilae insistit Polybius Lycortae filius, de quo alio loco nobis erit mentio. Habent et alia Mantinenses delubra: Iovis Servatoris, et eius, quem idcirco, quod hominibus fortunas exauget, Epidoten muncupant. Gemellorum etiam, et in diversa urbis parte Cereris ac Proserpinae. Hoc in fano ignem accendunt; cui summa religione ne exstinguatur cavent. Vidi etiam prope theatrum Iunonis aedem: Deam Praxiteles in solio sedentem facit, eique adstantes Minervam et



ἀπὲρ διὰ τοὺς πέμπτου. οἶκος δὲ ἴσταν ἐν τῷ γυμνασίῳ Μαντινεῦσιν ἀγάλματα ἔχων Ἀντίου, καὶ ἐς ταῦτα ἄλλα θείας ἄξιός, λίθων εἴνεκα, οἷς κακοσμήται, καὶ ἀνδύονται ἐς τὰς γραφάς· αἱ δὲ Ἀντίου εἰσὶν αἱ πολλαί, Διονύσιον μάλιστα εἰκασμέναι. καὶ δὴ καὶ τῆς ἐν Κεραμικῷ γραφῆς, ἣ τὸ ἔργον εἶχε τὸ Ἀθηναίων ἐν Μαντινείᾳ, καὶ ταύτης αὐτόθι ἔστι μίμημα. (5) Μαντινεῦσιν δὲ ἐν τῇ ἀγορᾷ γυναικὸς τε εἰκὼν χαλκῇ, καὶ Μαντινέας καλοῦσι Διομένειαν Ἀρκάδος· καὶ ἡρώδης ἔστιν Ποδάριος φασὶ δὲ, ἀποθανεῖν αὐτὸν ἐν τῇ πρὸς Ἐπαμινώνδαν καὶ Θηβαίους μάχῃ. γενεαῖς δὲ τρισὶν ἔμοῦ πρότερον μετὰ θάνατον τοῦ τάφου τὸ ἐπιγράμμα ἐς ἄνδρα ἀπόγονον μὲν ἑκείνου Ποδάριον καὶ ὁμώνυμον, γενεώτα δὲ κατ' ἡλικίαν, ὡς πολιτείας ἤδη Ῥωμαίων μεταληφέναι. Ποδάριον δ' ἐπ' ἔμοῦ τὸν ἀρχαῖον ἐτίμων οἱ Μαντινεῖς, λέγοντες, ὡς ἄριστος μὲν καὶ αὐτῶν καὶ τῶν συμμάχων γένοιτο ἐν τῇ μάχῃ Γρύλλος ὁ Ξενοφώντος, *Αλγῆ* \* δὲ

nale ludicrum celebrari. Domus in gymnasio est, in qua Antinoi signa servantur, tum reliquis ornamentis, tum lapidum nobilitate, tum vero pictis Antinoi imaginibus insignis. Earum imaginum multae Liberi Patris insignia praese ferunt. Quin et eius picturae quae in Ceramico Athenis res ab Atheniensibus ad Mantinean gestas repraesentat, ibi quoque ex illo veluti exemplari efficta cernitur imago. (5) Est praeterea in Mantinensium foro mulieris aenea effigies, Deomenean vocant *et* Arcadis *filiam dicunt fuisse*. Sepulcrum etiam heroicum Podaris; quem in acie cecidisse aiunt, contra Epaminondam ac Thebanos pugnantem. Tribus autem ante me aetatibus inscriptionem tumuli ad minorem Podarem, qui superioris nepos eodem fuit nomine, transtulerunt. Vixit sic iis temporibus, ut Romanorum etiam republicae particeps fuerit. Sedenim aetate mea apud Mantinenses antiquior Podares colebatur. In ea enim pugna cum virtute cives ac socios omnes anteisset Gryllum Xenophontis filium fateantur, alteram quidem palmam Ceph-

τῷ Φρύλλον Κηφισόδαρος Μαραθώνιος· οὗτος δὲ σπν-  
καῦτα Ἀθηναίους ἐτύγγανεν ἱππαρχῶν· τρίτα δὲ ἀνδρα-  
γαθίας Ποδάρε νίμουνσιν.

## CAPUT X.

De memorandis ad vias, quae ab Mantinea in reliquam Arcadiam  
ducunt — monte Alesio et Neptuni Hippii templo — undae ma-  
rinae scatebris in variis templis — tropaeo de Lacedaemoniis  
victis erecto et huius pugnae ratione — diis in proeliis opem  
ferentibus — cervi cuiusdam sacri longaevitae.

**Ε**ς Ἀρκαδίαν δὲ τὴν ἄλλην εἰσὶν ἐκ Μαντινείας ὁδοί·  
ὁπόσα δὲ ἐφ' ἐκάστης αὐτῶν μάλιστα ἦν θείας ἄξια, ἐπι-  
εῖμι καὶ ταῦτα. ἰόντι ἐς Τεγέαν ἐστὶν ἐν ἀριστερᾷ τῆς  
λεωφόρου παρὰ τοῖς Μαντινέων τελεθεὶ χώριον ἐς τῶν  
ἱππῶν τὸν δρόμον, καὶ οὐ πρόδω τοῦτου στάδιον, ἔνθα  
ἐπὶ τῷ Ἀντίδω τὸν ἀγῶνα τιθέασιν. (2) Τὰρ δὲ τοῦ  
σταδίου τὸ ὅρος ἐστὶ τὸ Ἀλῆσιον, διὰ τὴν ἄλην, ὥς φασί,  
καλούμενον τὴν Ρέας, καὶ Δήμητρος ἄλσος ἐν τῷ ὄρει.  
παρὰ δὲ τοῦ ὁροῦς τὰ ἔσχατα τοῦ Ποσειδῶνός ἐστι τοῦ  
Ἰκπλίου τὸ ἱερὸν, οὐ πρόδω στάδιον Μαντινείας. τὰ δὲ

sodoro Marathonio, qui Atheniensium equestres copias du-  
xit; tertiam huic ipsi Podari, de quo nunc loquimur, tri-  
buunt.

Cap. X. In reliquam Arcadiam vias ex Mantinea du-  
cant; in quarum unaquaque, quae spectantem detinere pos-  
sint, iam persequar. Tegan contendentes ad laevam mi-  
litaris viae ante ipsos Mantineae muros campus est, ubi  
equestrium curriculum; nec procul hinc stadium ludicro, quod  
in Antinoi honorem celebratur, attributum. (2) Supra sta-  
dium mons est Alesium: ab erroribus Rhese sic appellatum  
tradunt. In eo monte Cereris lucus: et ubi mons desinit,  
aedes consurgit equestris Neptuni, stadium circiter a Man-  
tinea distans, non amplius: de qua aede nihil ego praeter

ἐς τὸ ἱερὸν τοῦτο ἐγὼ τι ἐποῆ γράψω, καὶ ᾗτοι μὲν  
 ἄλλοι περὶ αὐτοῦ παύονται. τὸ μὲν δὲ ἱερὸν τὸ ἐν  
 ἡμῶν ὀφιοδομήσατο Ἀδριανὸς βασιλεὺς, ἐπιστήσας τοῖς  
 ἐργαζομένοις ἐκόπτας ἄνδρας, ὥς μήτε ἐνίδοι τις ἐς τὸ  
 ἱερὸν τὸ ἀρχαῖον, μήτε τῶν ἀρειάων τι αὐτοῦ μετα-  
 νοίτο· περίξ δὲ ἐκέλευε τὸν ναὸν σφᾶς οἰκοδομῆσαι  
 τὸν καινόν. τὰ δὲ ἐξ ἀρχῆς τῷ Προσείδῳ τὸ ἱερὸν οὐκ  
 Ἀγαμήδης λέγονται καὶ Τροφώνιος ποιῆσαι, δρυῶν ξύλα  
 ἐργασάμενοι καὶ ἀρμόσαντες πρὸς ἄλληλα· ἐσόδον δὲ ἐς  
 αὐτὸ εἰσάγοντες ἀνθρώπους, ἔρυνα μὲν πρὸ τῆς ἐσόδου  
 προεβάλλοντο οὐδὲν, μέτρον δὲ διατείνουσιν ἐρεσύν, τέρε  
 μὲν που τοῖς τότε ἄγουσι τὰ θεῖα ἐν τιμῇ δεῖμα καὶ  
 κοῦτο ἵεσθαι νομίζοντες· τάχα δ' ἂν τι μεταίη καὶ λόγος  
 τῷ μέτρῳ φαίνεται δὲ καὶ Ἀλευτος ὁ Ἰακώθου, μήτε πρὸ  
 ῥήσας ὑπὲρ τοῦ μέτρον, μήτε ὑποδύς, διακόψας δὲ αὐ-  
 619 τὸν, ἐσελθὼν ἐς τὸ ἱερὸν· καὶ ποιήσας οὐχ ὅσια, ἐπὶ  
 πλάτῃ καὶ ἐμπροσθέντος ἐς τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῷ τοῦ κί-  
 ματος, καὶ αὐτὴν ἐπιλαμβάνει τὸ χρῆμα αὐτόν. (3) θε-

audium habeo: sed neque quicquam aliud, qui eius men-  
 tionem fecerit. Quod enim aetate nostra exstat templum,  
 exaedificandum curavit D. Adrianus, adhibitis inter fabri  
 speculatoribus, ne quis aut intra vetus templum aspiceret,  
 aut ruderi ex eo quicquam sineret alio transportari. Il-  
 vero aedificari iussit, ut vetus templum novo circumquaque  
 incingeretur. Priscum illud templum quernis inter se arcte  
 compactis trabibus, Agamedes et Trophemus crevisse dicun-  
 tur. Aditu autem homines prohibuisse, non officio publici  
 opposita, sed lanceam duntaxat fasciculum obtendisse; sive  
 quod, vigente tunc religione, aetia sacrosanctum esse dom-  
 inum locum putarent; sive quod ei fasciculo occulta inerat  
 ad homines arcendes via. Vulgatum est certe Aegyptum Hip-  
 pethi filium, quum neque subisset, neque transivisset,  
 sed filium conscidisset, ubi primum templum intravit, et  
 crique religionem violavit, marinas aquas, et capris sacris  
 arumpente vi subita obsecutum, neque multo post eo

λάσσης δὲ ἀναφείνεσθαι κύμα ἐν τῷ ἱερῷ ταύτην λόγος  
 εἶναι ἀρχαῖος· τοιχότου δὲ καὶ Ἀθηναῖοι λέγουσιν ἐς τὸ  
 κύμα τὸ ἐν ἀκροπόλει, καὶ Καρῶν οἱ Μύλασα ἔχοντες  
 ἐς τοῦ θεοῦ τὸ ἱερόν, ὃν φωνῇ τῇ ἐκχωρίῃ καλεῖσθαι  
 Ὀγαία. Ἀθηναίοις μὲν δὲ σταδίους μέγιστα εἴησιν ἀπέ-  
 στηκε τῆς πόλεως ἢ πρὸς Φαλήρῳ θάλασσα· ὡσαύτως  
 δὲ καὶ Μυλασεῦσιν ἔλινυσεν σταδίους ὀρθοῦμεντα ἀπέχον  
 εἶναι ἀπὸ τῆς πόλεως· Μαντινεῦσι δὲ ἐκ μακροτάτων  
 τε ἢ θάλασσα ἄνυσιν, ἐκφανέστατα δὲ κατὰ τοῦ θεοῦ  
 γυνάμην· (4) Πέραν δὲ τοῦ ἱεροῦ τοῦ Ποσειδῶνος τρό-  
 παίων εἶσι λίθου πεποιημένον ἀπὸ Λακεδαιμονίων καὶ  
 Ἀγιδός, λέγεται δὲ καὶ ὁ τρόπος τῆς μάχης· τὸ μὲν δε-  
 ξίον εἶχον οἱ Μαντινεῖς αὐτοὶ, στρατιὴν τε ἀπὸ πόσης  
 ἡλικίας καὶ στρατηγὸν παρεχόμενοι Ποδάρεν, ἀπόρονον  
 τρίτον Ποδάρεος τοῦ Θεβαίους ἐναντία ἡγωνισαμένου·  
 παρῆν δὲ οἱσι καὶ πάντες Ἡλείος Θρασύβουλος Αἰνέου  
 τῶν Ἰαμυβίων· οὗτος δ' ἀνὴρ νίκην ἐς τοὺς Μαντινεῦσι.

oppressum fato. (3) Pervetus sane fama prodidit in hoc  
 templo marinae undae scatebras esse. Idem est etiam de  
 aqua Marina Atheniensium arcis proditum memoriae: deque  
 eo fonte qui apud Mylasenses (quae Cariae civitas est) in  
 eius dei templo scatet, quem ipsi patria lingua Ogoa no-  
 minant. *Tantum interest, quod Athenae a Phalero (ab ea  
 enim parte mare proximum est) absunt stadia haud amplius*  
*XX.* Mylasensium vero navale abest ab oppido stadia LXXX.  
 At Mantinensibus, quum plurimum a mari recedant, non  
 nisi divinitus extitisse eam in templo aquam existimandum.  
 (4) Ubi Neptuni templum praeterieris, trophaeum lapideum  
 videas de Laedaeamonis victis, eorumque duce Agide ere-  
 ctum. Pugna ad hunc modum commissa narratur. Dexte-  
 rum cornu tenere Mantinenses ipsi, habito ex omni aetate  
 delectu: dux fuit Podares, Podaris illius pronepos, quem  
 paulo ante cum Thebanis strenue pugnasse memoravimus.  
 Aderat vates Eleus Thrasybulus Aenei filius, ex Iamidarum  
 gente; qui et victoriam praedixit, et periculi socius Man-

προηγέσασθε, καὶ αὐτὸς σφίσιν τὰς ἐργου μετείχεν. ἐπὶ δὲ τῷ εὐωνύμῳ πῶν τὸ ἄλλο Ἀρκαδικὸν ἐτάσσοντο. ἔρχοντες δὲ κατὰ πόλεις τε ἦσαν, καὶ Μεγαλοπολιτῶν Λυδιαδῆς καὶ Λακωνίδης. Ἀράτω δὲ ἐπετέτραπτο καὶ Σικωνίοις τε καὶ Ἀχαιοῖς τὸ μέσον. Λακεδαιμόνιοι δὲ καὶ Ἄγρις ἐκξετακτὴν τὴν φάλαγγα, ὥς τῶν ἐναντίων τῷ στρατεύματι ἀντιπαρήκοιεν· τὸ μέσον δὲ Ἄγρις καὶ οἱ περὶ τὸν βασιλέα εἶχον. Ἀράτος δὲ ἀπὸ τοῦ συγκιμένου αὐτῷ πρὸς τοὺς Ἀρκάδας ὑπέφυγεν αὐτὸς τε καὶ ὁ σὺν αὐτῷ στρατὸς, οἳα δὲ πῶν Λακεδαιμονίων σφίσιν ἐγκειμένων ὑποφειγόντες δὲ ἄρα τὸ σύνταγμα σφὶν ἡρόεμα ἐποιοῦν μνησιδές. Λακεδαιμόνιοι δὲ καὶ Ἀρχιμένη τε ἡλπίσαν, καὶ τοῖς περὶ τὸν Ἀράτον ἐβόηον· ὡς ἄρα μᾶλλον ἐπηκολούδουν δὲ ὅρισθαι καὶ αἰ. ἀπὸ τῶν κισιῶν, Ἀράτω καὶ τὴν σὺν αὐτῷ στρατιὰν τρέφασθαι· μὲν γὰρ ἀγάνισμα ἡγούμενοι. Ἐλπίον τε δὲ κατὰ νότον γινόμενοι. σφίσιν οἱ Ἀρκάδες, καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι κλωθέντες τῆς ἄλλης στρατιᾶς τὸ πολὺ ἀποβάλλουσι, καὶ

tinensibus fuit. Stetere in laevo cornu reliquae Arcadii nominis copiae. . . . . Suos civitates singulae duces habere: duos Megalopolitae, Lydiadem et Lacedaemon. Media acie Arato Sicyoniorum, et Achaeorum, duci commissa fuerat. Lacedaemonii phalangem suam dilaſcent, qua in hostiliu aciem omni ex parte frontem obverterent. In media agmine Agis cum suo globo constiterat. Ibi Aratus (re ita cum Arcadibus composita) cum sua manu fugam simulat, quasi vero impressionem Spartanorum sustinere non posset. Ea fugae specie acies in lunae modum incurvata est. Agis cum sua cohorte victoriae spe incitatus, fugientes urget; iam et a cornibus utrinque imperatorem suum cupidius secuti in eandem incumbunt partem: quippe qui confectum negotium interpretabatur, si Arati manum fulissent. A tergo inconsultius progressos Mantinenses adorti, mox densa incingunt corona. Spartanorum magnus numerus cum Agide Eu-

βασίλειος ἔπεισεν Ἄγρις Εὐδαμίδου. φανῆναι δὲ καὶ τὸν Ποσειδῶνα ἀμύνοντά σφισιν ἔφασαν οἱ Μαντινεῖς, καὶ τοῦδε εἵνεκα τρόπαιον ἐποιήσαντο ἀνάθημα τῷ Ποσειδῶνι. Πολέμῳ δὲ καὶ ἀνδράπων φρόνις παρεῖναι θεοῦς ἐποίησαν μὲν, ὅσοις τὰ ἡρώων ἐμέλησεν ἐν Ἰλίῳ παθήματα· ἄδεται δὲ ὑπὸ Ἀθηναίων, ὥς θεοὶ σφισιν ἐν Μαραθῶνι καὶ ἐν Σαλαμῖνι τοῦ ἔργου μετάσχοιεν· ἐκδηλότατα δὲ ὁ Γαλατῶν στρατός ἀπώλετο ἐν Δελφοῖς ὑπὸ τοῦ θεοῦ, καὶ ἑναργῶς ὑπὸ δαιμόνων. οὕτω καὶ Μαντινεῦσαν ἔπεται, οὐκ ἄνευ τοῦ Ποσειδῶνος τὸ κράτος γενέσθαι σφίσι. Λεωκύδους δὲ τοῦ Μεγαλοπολιτῶν ὁμοῦ Λυδιαδῆ στρατηγήσαντος πρόγονον ἕνατον, Ἀρκεσίλαον οἰκοῦντα ἐν Λυκοσούρῃ, λέγουσιν οἱ Ἀρκάδες, ὥς ἴδοι τὴν ἑρᾶν τῆς καλουμένης Λεσποίνης ἑλαφον πεπονηκυῖαν ὑπὸ γήρωος· τῇ δὲ ἑλάφῳ ταύτῃ ψάλιόν τε εἶναι περὶ τὸν τράχηλον, καὶ γράμματα ἐπὶ τῷ ψάλλῳ.

Νεβρὸς ἰὼν ἑλκων, ὅτ' ἐξ Ἰλίου ἦν Ἀγαπήνωρ.

damidae filio rege suo caesi. Visum in eo praelio Neptunum dimicantem pro suis partibus memorant Mantinenses, ob idque erga se meritum ei trophaeum dedicarunt. Ac deos quidem praeliis hominum ac caedibus interesse solitos, testantur quicumque heroum apud Ilium casus persequenti sunt. Praedicant Athenienses, ad Salaminem et Marathonem praesto sibi deos fuisse. Nihil vero certius quam ab Apolline et patriis dis deletum apud Delphos Gallorum exercitum. Quo minus mirum videri debet, si Neptuni praesenti ope Mantineenses tunc prospere pugnarunt. Leocydem nempe cum, qui Lydiade collega Megalopolitanis eo bello praefuit, nono gentilitatis gradu oriundum ab Arcesilao fuisse tradunt, eo sane qui quum Lycosurae domicilium haberet, cervam vidisse dicitur ei, quam Dominam nominant, deae sacram, confectam iam aetate, cum torque, in quo incisae erant litterae:

.....Hinnas excipior solvante Aegaeonae Troiam.

οὗτος μὲν θῆ' ἐπιδείκνυσεν ὁ λόγος, ἔλαφον αἰὲν πολλὰ  
καὶ ἑλίφαντος μακροβιώτερον θηρίον.

## CAPUT XI.

De loco Pelagos dicto — Peliae filiarum tumulis et Peliae nec —  
loco Phoeëou dicte — Epaminondae morte — Epaminondas sepulcro —  
fraudis ex nominum similitudine enatae exempla proferuntur.

Μετὰ δὲ τὸ ἱερὸν τοῦ Ποσειδῶνος χωρίον ὑποδίδεται  
σε θρυαῖν πλήρες, καλούμενον Πίλαγος· καὶ ἐκ Μαντι-  
νείας ἢ ἐς Τεγέαν ὁδὸς φέρει διὰ τῶν θρυαῶν. Μαντι-  
νεῦσι δὲ ὕροι πρὸς Τεγεάτας εἶδεν ὁ περιφερῆς ἐν τῇ  
λεωφόρῳ βωρός. (2) Ἦν δὲ ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ τοῦ Ποσει-  
δῶνος ἐς ἀριστεράν ἐκτραπῆναι θελήσας, σταδίους ἑκς  
μάλιστα πρὸς κέντε, καὶ ἐπὶ τῶν Πελίου θυγατέραν ἀφῆλ-  
τοὺς τάφους. ταύτας φασὶν οἱ Μαντινεῖς μετακῆσαι ὅσας  
τὰ ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ πατρὸς ὀνειδῆ φευγούσας. ὥς  
γὰρ δὴ ἀφίκετο ἡ Μήδεια ἐς Ἴωλκὸν, αὐτίκα ἐπεβούλεν  
τῷ Πελίᾳ, τῷ Ἰγῳ μὲν συμπράσσουσα τῷ Ἰάσονι, τῷ  
λόγῳ δὲ ἀπεχθανομένη· ἐπαγγέλλεται τοῦ Πελίου ταῖς

Argumento versus hic est, multo eas quam elephantem  
cervum vivaciorem.

CAP. XI. A Neptuni fano in saltum pervenias quercus  
condensum: Pelagus nominant. Per *medias* quercus  
via a Mantinea Tegeam ducit: et inter Tegeatas quidem ac  
Mantinenses terminus est rotunda in populari via ara. (2)  
Quod si a Neptuni ad laevam deflectere malueris; stadium  
V. itinere confecto, ad Peliae filiarum tumulos pervenias.  
Has Mantinenses narrant paternae necis invidiam fugientes,  
huc se recepisse. Medea enim ubi primum Iolcon venit,  
Peliae insidias machinata est, re quidem Iasoni ad regnum  
viam muniens, quum in eum tamen verbo hostili animo  
esse videretur: Persuadet itaque regiū puellis, earum pa-

Θωγαυράδην, εἰς τὸν πατέρα αὐτῆς, ἣν ἐδίωκεν, ἀπο-  
 φήσας νέον ἀντὶ γέροντος καλαιωνὶ κατασφάλασα δὲ διε- 621  
 τρέψας κριὸν, τὰ κρία ἑμοῦ ὠφραμάκοις ἐν λέβητι ἤψη-  
 σεν, καὶ ἐκ τοῦ λέβητος τὸν κριὸν ἐφόρμεον διῶνα ἐξη-  
 γοις ζῶντα. παραλαμβάνει δὲ τὸν Πάλλαν καταπόφασα  
 ἐψῆσαι, καὶ αὐτὸν ἐπομίσαντο αἱ θυγατέρες οὐδὲ ἐς τα-  
 φήν [ἐν] ἐπιτέθειον. τοῦτο ἠνάγκασι τὰς γυναῖκας ἐς  
 Ἀρκαδίαν μετακῆσαι, καὶ ἀποθανούσας τὰ μνήματα ἐκτε-  
 σθῆν ὀφίειν [αὐταῖς]. ὀνόματα δὲ αὐταῖς ποιητῆς μὲν  
 ἔθετο οὐδεὶς, οἷά γ' ἐκτελέμεθα ἡμεῖς, Μίκων δὲ ὁ  
 ζωγράφος Ἀστροπέαν τε εἶναι καὶ Ἀντινόην ἐκ τῆς  
 εὐκόσῃ αὐτῶν ἐπέγραφε. (3) Χαρίον δὲ ὀνομαζόμενον  
 Φοῖζων περὶ εἰκοσὶ πον σταδίους τῶν τάφων ἐστὶν ἀπα-  
 τέρῳ· τούτων δὲ Φοῖζων μνήμα ἐστὶ περιεχόμενον κρη-  
 πίδι, ἀνέχον δὲ οὐ πολὺ ὑπὲρ τῆς γῆς. κατὰ τοῦτο ἡ  
 τε ὁδὸς μάλιστα στενὴ γίνεται, καὶ τὸ μνημα Ἀρηιδόου  
 λέγουσιν εἶναι Κορινθίου διὰ τὸ ὄκλον ἐκονομασθέντος.

rentem se medicamentis a summa senectute ad iuventutem  
 revocaturam. Nam et *vetulum* arietem dedita opera iugu-  
 latum, quum inter venena coxisset, tenellum agnum dicitur  
 e lebetes eduxisse. Mox vero quum Pelian ipsum in frusta  
 dissectum in ferventis aquae lebetem immisisset, senis cor-  
 pus filiae ita resolutum recepere, ut ne reliquum quidem  
 quicquam esset, quod sepulturae traderent. Hic casus ut  
 in Arcadium exilii causa adirent puellas adegit: ac fato qui-  
 dem suo perfunctis, sepulcra congesta terra *ad Arcadibus*  
 exstructa. Nomina virginum postarum indicavit neuro, co-  
 rum quos ipsi legimus. Micon certe pictor earum imagini-  
 bus Astropean et Antinoen adscripsit. (3) Ab his tumulis  
 stadiis ferme XX distat locus, qui Phoezorum dicitur. Ibi  
 Phoezorum tumulus crepidine circumseptus, modice a terra  
 surgit. Est ea in parte via valde angusta: monstrant *in-*  
*colae* Areithoei sepulcrum, cui Corynelae, a chava, qua in  
 pugna utebatur, cognomen fuit. Iam sectundam eam viam,



Μετά δὲ τὴν ἐς Παλλάντιον ἐκ Μαντινέας ἀγούσαν ποδὶ  
θόντι ὡς τριάκοντά που σταδίους, παρήκει κατὰ τοῦ  
ἐς τὴν λιωφόρον ὁ τοῦ Πελάγους καλουμένου δρυμῶς  
καὶ τὰ ἱππικὰ τῶν Ἀθηναίων τε καὶ Μαντινέων ἐνταῦθα  
ἐμαχέσαντο ἐναντία τῆς Βοιωτίας ἱπποῦ. (4) Ἐπαμινώδαν  
δὲ ἀποθανεῖν Μαντινέας μὲν ὑπὸ Μαχαίριονος  
Μαντινέως φασὶν ἀνδρός. ὡσαύτως δὲ καὶ Λακεδαιμό-  
νιοι Σπαρτιάτην λέγουσιν εἶναι τὸν ἀποκτείναντα Ἐπα-  
μινώδαν, τίθενται δὲ Μαχαίριωνα ὄνομα καὶ οὗτοι τῷ  
ἀνδρὶ. ὁ δὲ Ἀθηναίων ἔχει λόγος, (ὁμολογοῦσι δὲ αἱ  
καὶ Θηβαῖοι) τρωπῆσαι τὸν Ἐπαμινώδαν ὑπὸ Γρύλλον  
622 παραπλήσια δὲ σφίσις ἐστὶ καὶ τὰ ἐν τῇ γραφῇ τὸ ἱ-  
γόν ἐχούσῃ τὸ ἐν Μαντινείᾳ. φαίνονται δὲ οἱ Μαντινέας  
Γρύλλον μὲν δημοσίᾳ τε θάψαντες, καὶ, ἐνθα ἔπειτα  
ἀναθέντες εἰκόνα ἐπὶ τιμῇ ἀνδρός ἀρίστου τῶν συμμά-  
χων. Μαχαίριωνα δὲ λόγῳ μὲν καὶ αὐτοὶ οἱ Λακεδαί-  
μόνιοι λέγουσιν, ἔργῳ δὲ οὔτε ἐν Σπάρτῃ Μαχαίριον  
ἐστὶν οὐδεὶς, οὐ μὲν οὐδὲ παρὰ Μαντινεῦσιν, ὅτε γ-

qua Pallantium iter est a Mantinea, stadia ferme XXX pro-  
gressis, ad militarem viam pertingit ea quercuum sylva  
quae Pelagus appellatur. In eo loco equestres Atheniensium  
et Mantinensium copiae, cum Boeotiorum equitatu confli-  
xere. (4) Quum in eo praelio Epaminondas cecidisset,  
Mantinenses a Machaerione suo cive occisum praedicant.  
Lacedaemonii Machaerionem hunc Spartanum fuisse conten-  
dunt. Sed Athenienses, quibus assentiuntur Thebani, trans-  
fossus a Gryllo dictitant, attestante id pictura, in qua  
Mantinensis pugna exposita est. Id et Mantinenses viden-  
tur sensisse, qui quum Gryllum publico funere extulissent,  
eo loco, quo cecidit, statuam in eius honorem posuerunt,  
quod prae omnibus sociis virtus eius emittisset. Machae-  
rionem vero verbo potius quam re novere Lacedaemonii.  
Nam neque Spartae, neque apud Mantinenses ipsos, quicquam  
virtutis ergo, cui fuerit Machaerioni nomen, honorem habi-

γόνυσιν εἰς ἀνδρὶ ἀρετῆς τιμὰς· αἷς δὲ ἐπέτραπον Ἑκαμινωνδας, ἐκμορβήσουσιν ἐπὶ ζῶντα· ἐκ τῆς παρατάξεως αὐτόν. ὁ δὲ τῆς μὲν τὴν χεῖρα· ἔχων ἐπὶ τῷ ἀφράγματι, ἰταλαιπάρει, καὶ ἐς τοὺς μαχόμενους ἀφείρα· ὅπως δὲ ἀπέβλεπεν ἐς αὐτούς, ἀπόμαχον Σκοπὴν· οὐδὲν ἔλαβόντος δὲ ἴσων τῷ ἀγῶνός περάς, οὕτω τὴν χεῖρα ἀπέσχεν ἀπὸ τοῦ τραύματος· καὶ αὐτὸν ἀφέντα τὴν ψυχὴν ἔδραψαν, ἔνθα σφισιν ἐγένετο ἡ συμβολή. (5) Τῇ τέρψῃ δὲ ἦσαν, τε ἐφέστημε καὶ ἀσπίς ἐπ' αὐτῷ δρέκοντα ἔχουσα ἐκτετραγώνιον· ὁ μὲν δὲ δράκων ἐδέλει σφαινεῖν, τοῦ γένους τῶν Σπαρτιῶν καλουμένων· εἶναι τοῦ Ἑκαμινωνδῶν· στήλαι δὲ εἰσιν ἐπὶ τῇ μνήματι, ἡ μὲν ἀρχαία καὶ ἐπίγραμμα ἔχουσα Βοιωτίων· τὴν δὲ αὐτὴν τε ἀνέδεικνεν Ἀδριανὸς βασιλεὺς, καὶ ἐποίησε τὸ ἐπίγραμμα τὸ ἐπ' αὐτῇ. τὸν δὲ Ἑκαμινωνδῶν τῶν παρ' Ἑλλήσι στρατηγῶν, ἔνεκα εὐδοκμησάντων μάλιστα ἐκαινεῖται τις αὖν, ἥ ὕστερόν γε αὐθενὸς ποιήσασαιτο. Λακεδαιμονίων μὲν γάρ καὶ Ἀθηναίων τοῖς ἡγεμόσι πόλεων τε ἀξίωμα

tum comperi. Epaminondas quidem, quum eum saucium sui ex acie retulissent, vulnus opposita manu compressit; pugnamque prospectans ex eo loco, quem Speculam postera aetas *ab ipso facto* appellavit, dolorem eousque pertulit, donec aequatum vidit pugnae exitum. Inde quum amota manu animam efflasset, eo ipso in loco, quo fuerat praelium commissum, est sepulturae mandatus. (5) Eius tumulo imposita est columna cum scuto, in quo draco caelatus est. Indicat hoc insigne, Epaminondam ab iis ortum ducere, qui Sparti sunt nuncupati, *quod editi in lucem dicantur e draconis dentium satione*. Pilae vero in monumento duae eminent; prius operis altera, cum Boeotica inscriptione; alteram Adrianus Imperator dedicavit, et inscriptionem ipse addidit. Et Epaminondam quidem gloria praestantibus apud Graecos Imperatoribus, iure optimo parem potius quam inferiorem quovis ducas. Nam quum Laccedaemoniorum et Atheniensium ducibus prius patriae

ὑπέρχεν δὲ βαλαιοῦ, καὶ οἱ στρατιῶται φρονήματος ἦσαν  
 ἔχοντες· Θεβαίους δὲ Ἐκκρινώνδας ἀδελφούς· τὰς γυνά-  
 μας, καὶ ἄλλων ἀκούσαν εὐαθύντας, ἐπέμψεν ἐν αὐτοῖς πολλὰ  
 πρῶτοντας. (6) Ἐργόνα δὲ ἐπὶ Ἐκκρινώνδας μαντικὰ  
 623 καὶ ὁ μὲν τριήρους τε μὴ ἐπιβῆναι, μηδὲ ἐπὶ ναὶ φορ-  
 τίδος πλεῖσαι δαίμα εἶχε. ἐπὶ δὲ ἔρα Πάλαρος θυρόν  
 καὶ οὐ θαλάσσαν προέλεγε· ὁ δαίμων. χωρία δὲ ὅρα-  
 νομα καὶ Ἀντίβαν ὕστερον τὸν Καρχηδόνιον, καὶ πρῶ-  
 τον δὲ Ἀθηναίους ἡγάγεον. Ἀντίβαν γὰρ χορηγὸς  
 ἀφίκετο παρὰ Ἀμυῶνας, ὃς ἀποθανόντι γῆ· καλυφθεῖται  
 λιβύσση. ὁ μὲν δὲ ἤλπιεν, ἀρχὴν τε τὴν Ῥωμαίων κα-  
 θαιρήσειν, καὶ οἰκᾶς ἐς τὴν λιβύην ἐκαστὸν τελευ-  
 τήσειν γῆρα τὸν βίον. Φλαμνίου δὲ τοῦ Ῥωμαίου πο-  
 συμένου σκουδῆν, εἰσὶν ζῶντα αὐτόν, ἀφικόμενος παρὰ  
 Προυόλαν ἱκέτης, καὶ ἀπαθείς ἐπὶ αὐτοῦ, ἀνέκηδα τε  
 ἐπὶ τὸν ἔκγον, καὶ γυμνωθέντος τοῦ ξίφους, ἐπρώτα

splendor magno fuerit ad res magnas capessendas adiu-  
 mento, militesque ipse duorum magnitudinis virtutis sua fa-  
 cile responderint, Epaminondas Thebanos, quos rebus suis  
 maxime diffidentes nactus fuerat, et aliarum Graeciae ci-  
 tatum imperiis assuefactos, brevi ad principatus gloriam  
 eiecit. (6) Acceperat is iampridem ex Delphici Apollinis  
 oraculo, Pelagus sibi cavendum. Quare fuit illi praecipua  
 cautio, ne aut triremibus, aut oneraria unquam navi vele-  
 retur. At praemonuerat deus non mare, sed saltum eum  
 devitandum, cui Pelagus nomen. Haec nominum ambiguo-  
 rum similitudo Annibalem postea Carthaginiensem, et Athe-  
 nienses antea fefellit. Annibali quidem oraculum redditum  
 fuerat ex Ammonis fano, fore, ut mortuus Labyris humo  
 contegeretur. Quare in spem venerat, deleto Romanorum  
 imperio, in patria se postremum vitae diem exacta iam se-  
 tate clausurum. Atenim quum Flaminius illum ex foederis  
 vivum sibi dedit postulasset, a Prasia Bithynias rege, ad  
 quem supplex confugerat, reiectus, quum in equum ascen-

ταὶ τῶν δάκρυων. προσέειπεν δὲ οἱ σπείδα οὐ κακὰ,  
 πυρετός τε ἀπὸ τοῦ τραύματος καὶ ἡ τελευταία τραχὺς  
 σπινθήρ· τὸ δὲ παρὶον, ἔνθα ἀπέθανε, καλοῦσιν οἱ Νε-  
 κομηδαῖς Λίβυσσαν. Ἀθηναῖοις δὲ μάλιστα ἦλθεν ἐκ  
 Δωδώνης, Σικελίαν οἰκίζων· ἡ δὲ οὐ πόρρω τῆς πόλεως  
 ἢ Σικελία λόφος ἔστιν οὐ μέγας· οἱ δὲ οὐ συμπερονή-  
 σαντες τὸ εἰρημένον, ἐς τι ὑπεροφίους στραταγίας προήχθη-  
 σαν, καὶ ἐς τὸν Συρακουσίων πόλεμον. ἔχουσιν δὲ ἂν τὰς  
 καὶ πλείονα τοῖς εἰρημένοις τοικέται ἄλλα ἐξυγασθῇ.

## CAPUT XII.

De templo Iovis Charmonis, vario quercuum genere in saltibus Ar-  
 cadum et vico Methydrio — campo Alcimedonte et Alcimedonte  
 heroë eiusque filia Phillo — loco Petrosaca dicto — viis Or-  
 chomenum versus, Ladae stadio et Penelopes tumulo — priscae  
 Mantineae et vici Maeras reliquiis — monte Anchisia et Anchi-  
 sae monumento.

Τοῦ τάφου δὲ τοῦ Ἐπαμινώνδα μάλιστα πον σταθίος  
 μῆκος διὸς ἀφίστηκεν ἰσθὸν ἐκίκλησιν Χάρμωνος. Ἀρ-

deret, sponte enses nudato digitum laerit: atque inde non  
 multorum satis stadiorum itinere confecto, quum eius val-  
 neris inflammationem febris esset consecuta, tertio post die  
 interijt. Oraculi itaque vocem fatalis vici nomen implevit.  
 Libyassam enim Nicomedenses appellabant. Atheniensibus  
 etiam responsum e Dodona redditum fuerat, Siciliam cole-  
 miam deducendam. Non longe ab urbe aberat terrae non  
 sane magnus tumulus, cui Siciliae nomen: at illi oraculi  
 vocem aëro trahentes, extra fines bellum inferre ausi, apud  
 Syracusas magna clade temeritatem suam luere. Sed per-  
 similibis errationis multa colligi possint exempla ab iis, qui-  
 bus hoc praecipue fuerit curae: nos ad institutum re-  
 deamus.

CAP. XII. Ab Epaminondae sepulcro haud amplius uno  
 stadio distat Iovis templum, Charmonis cognomine. In Ar-

κάδων δ' ἐν τοῖς δρυμοῖς εἶσιν αἱ δρυὲς διάφοροι· καὶ τὰς μὲν πλατυφύλλους αὐτῶν, τὰς δὲ φηγροὺς καλοῦσιν· αἱ τρεῖται δὲ ἀρκιὸν τὸν φλοιὸν κατ' οὕτως δὴ παρέχονται κοῦφον, ὥστε ἀπ' αὐτοῦ καὶ ἐν θαλάσῃ κοινοῦνται ἐν 624 μεία ἀγκύρας καὶ δικτύους. ταύτης τῆς δρυὸς τὸν φλοιὸν ἄλλοι τε Ἰώνων καὶ Ἑρημειῶνάς, ὁ τὰ ἐλεγεία ποιῶν, φελλὸν ὀνομάζουσιν. Ἐς Μεθύδιον δὲ πόλιν μὲν οὐκ ἔστι, καὶ μὴν δὲ ἐς τὸ Μεγαλοπολιτικὸν συντελοῦσεν, ἐς τοῦτό ἐστι τὸ Μεθύδιον ἐκ Μαντινίας ὁδός. (2) Πρὸς ελθόντι δὲ σταδίους τριάκοντα, πεδίον τε ὀνομαζόμενον Ἀλκιμέδων, καὶ ὑπὲρ τοῦ πεδίου τὸ ὄρος ἐστίν ἡ Ὀστρακίνα, ἐν δὲ αὐτῇ σπήλαιον, ἐνθα ᾤκησεν Ἀλκιμέδων ἀνὴρ τῶν καλουμένων ἡρώων. τούτου τοῦ Ἀλκιμέδωνος θυγατρὶ συγγενέσθαι Φιλλοῖ, ὡς Φιγάλοι λέγουσιν, Ἡρακλῆα· ὡς δὲ ᾔσθετο αὐτήν ὁ Ἀλκιμέδων τεκοῦσαν, ἐκίθησιν ἀπολουμένην ἐς τὸ ὄρος, σὺν δὲ αὐτῇ καὶ τὴν παῖδα, ὃν ἔτεκε· καλοῦσι δὲ Ἀλκμαγόραν αὐτὸν οἱ Ἀρκάδες· ἀνακλαλόντος δὲ, ὡς ἐξέκειτο, τοῦ παιδὸς, κίσσε ἡ ὄρνις ἐπ' αὐτὸν τε ὀδυρομένου καὶ ἀπερμμεῖτο τὰ πλα-

cadum saltibus quercus diversa inter se *forma* sunt. Earum alias a latiore folio platyphyllos; alias fagos nuncupant. Tertium est genus tam raro et levi cortice, ut ex eo anchorarum in mari indices, et fundarum faciant. Quare a Iones reliqui et Hermesianax elegorum poeta, phellon (*id est suberem*) eum ipsum corticem nominant. Ad Methydrium, non sane amplius oppidum, sed vicum Megalopolitarum, ditionis, via una e Mantinea perducit. (2) Progressos stadia XXX, campus excipit, cui nomen Alcimedon: supra quem mons Ostracina: in quo antrum, ubi Alcimedon habitavit. Fuit hic de heroibus unus; cuius filiam nomine Phillonem vitiatam ab Hercule Phigalii memorant: a patre vero statim a puerperio in proximum montem ferri expositam cum puero. Ibi vagientem infantem quum pica imitaretur, ad avis vocem, quod puerilem esse credidisset,

κατα· καὶ πρὸς ὃν Ἡρακλῆς ἐρχόμενος τὴν ὁδὸν ἐκύττην,  
 πῆκους τῆς κίσεως, καὶ. (ἐνθ' ὅμοιοι γὰρ παιδὸς εἶναι, καὶ  
 οὐκ ὄρεστος, τὸν κλυθιδόν). ἐτράπετο αὐτὸν τῆς φωνῆς·  
 νευρίσας δὲ, αὐτὴν τε ἑλὼς τῶν δεσμῶν, καὶ τὸν παῖδα  
 ἐνεσώσασατο. ἐξ ἐκείνου δὲ ἡ πλησίον πηγὴ Κίσσα ἀπὸ  
 τῆς ὄρεστος ὀνομάζεται. (3) Τεσσαράκοντα δὲ ἀπὸ τῆς  
 τηγῆς στάδια ἀφ' ἑαυτῆς Πειροσάκκα καλούμενον χωρίου·  
 Μεγαλοπολῶν δὲ καὶ Μαντινέων ὄρος ἐστὶν ἡ Πειρο-  
 σάκκα. Ἐκτὶ δὲ ὁδοῖς ταῖς κατελεγεμῖναις δύο ἐς Ὀρχο-  
 μενὸν εἰσὶν ἄλλαι, καὶ τῇ μὲν ἐστὶ καλούμενον Λάδα  
 ἰτάδιον, ἐξ ὃ ἐποιεῖται Λάδας μελέτην δοῦρου, καὶ πᾶς  
 τὸ ἐκτὸν Ἀρτίμεδος, καὶ ἐν δ' ἐξ αὐτῆς τῆς ὁδοῦ γῆς χάσμα  
 ἰψηλόν· Ἡφελόπη δὲ εἶναι πύρον φάσιν, οὐχ ὁμοιο-  
 οῦντες τὰ ἐξ αὐτῆν ποιήσει τῇ θεσπεσιῇ ἀνομασίᾳ.  
 ν αὐτῇ μὲν γὰρ ἐστὶ τῇ ποιήσει, ἐκινήσονται ἐν Τροίᾳς  
 Ὀδυσσεὺς τε καὶ τὴν Ἡφελόπην Πτολιπόρθην παῖδα· Μαν-  
 τινέων δὲ ὁ ἐξ αὐτῆν λόγος Ἡφελόπην φησὶν ὑπὸ Ὀρχο-  
 μεῶς καταγνωσθεῖσαν, ὡς ἐπισπάστους ἐσαγάγοιτο ἐς τὸν  
 οἶκον, καὶ ἀποπεμφθεῖσαν ὑπ' αὐτοῦ, τὸ μὲν παραντίκα

Isaculum. forte illud iter habentem conversum, optulit, et  
 se genitum puerum (quem Aechinagorae appellatum tra-  
 lunt) agnovisse, amboque vineis liberasse. De rei eventu  
 ontam proximam Cissam (id est picam) nuntiatum. (3)  
 ab hōc fonte stadia XL. abest Betrosaca vicus, in ipso Me-  
 alopolitum et Mantinensium confinio. Sed praeter eas,  
 uas ante indicavimus vias, duae aliae Orchomenum dedu-  
 unt. In earum una stadium est, quod Ladae appellant,  
 quod in eo se Ladas ad cursum exerceat sit solitus. Pro-  
 xime est Dianae aedes: et ad vias dexteram terrae editus  
 gger: Penelopes tumulum esse dicunt. Neque enim de  
 enelope Arcadium sermo cum Thesproditae poesi congruit.  
 n ea enim praeditum est memoriae, post Ulyssis a Troia  
 editum, Penelopen ei Ptoliportham peperisse. At Manti-  
 nenses longe aliam distulerunt sermonem, ab Ulyse eo cri-  
 nine damnatam, quod alio procos invitasset: domoque

ἐς Λακεδαιμόνα ἀπελθεῖν, χρόνον δὲ ὅσκιον ἐκ τῆς Σπάρτης ἐς Μαντινέαν μετακίῃσαι, καὶ οἱ τοῦ βίου τὴν τελευταίην ἐνταῦθα συμβῆναι. (4) Τοῦ τόφου δὲ ἔχειται 625 τοῦτου πεδίου οὐ μίγα, καὶ ὅρος ἐστὶν ἐν τῇ πεδίῳ, τὰ ἑρρίκια ἐν Μαντινέαις ἔχον τῆς ἀρχαίας· καλεῖται δὲ τὸ χωρίον. ἐφ' ἡμῶν Πτόλις. κατὰ δὲ τὸ πρὸς ἄρκτον αὐτῆς προελθόντι ὁδῶν οὐ μακρὰν, Ἀλακομενίαις ἐστὶ πηγή, τῆς πόλεως δὲ μετὰ σταδίους τριάκοντα κήρυς ἑρρίκια καλουμένης Μαίρας· αἱ δὲ ἐνταῦθα, καὶ μὴ ἐν τῇ Τιγρεαίων ἐκείνῃ. Τυγέταις γάρ τοῦ λόγου τὸ αἰὼς καὶ οὐ Μαντινέων ἔρεται, Μαῖραν τὴν Ἀτλαντος παρὰ σφίσι ταφῆναι· τάχα δ' αὖ καὶ ἀπόγονος τῆς Ἀτλαντος Μαίρας ἑτέρα Μαῖρα ἀφίκοιτο ἐς τὴν Μαντινικὴν. (5) Διότι καὶ ἐν τῶν ὁδῶν ἡ ἐς Ὀρχομενὸν, καὶ ἔστιν Ἀγκισία τα ὅρος καὶ Ἀγκίσσον μνημαῖ ἐστὶν ὑπὸ τοῦ ὁροῦ τοῖς ποταμοῖς... ὡς γὰρ ἐπὶ ἐκκελίετο ἐς Σικελίαν ὁ Αἰνείας, ἔλαχε καὶ ναυτὴν ἐς τὴν Λακωνικὴν, καὶ πόλει τὴν Ἀφρο-

exactam, Spartam prius, deinde Mantinean se recepisse: abiguae ritae ei finera contigisse. (4) Pruxima, atque adeo huic tumulto contigua planities est non sane magna. In ea mons; ubi ruinae cernuntur priscæ Mantineæ. Locus hactenus ætate Ptoleis dicitur. Hunc aquilonem versus digressus, modico viæ spatio confecto, ad fontem Alalcomeniæ pervenias. Ab urbe stadia XXX absunt rudera vici cui Maeræ nomen: si modo Maera hoc in loca, et non in Tegeatam finibus fuit sepulta. Veri enim, quæ de eius sepulcro dicunt Tegeatas, quas quas Mantinenses, similia videntur; fuisse scilicet Atlantis filiam Maeram apud se humatam. Forte vero ex huius stirpe, alia et ipsa nominis Maera, in Mantinensium fines venit; quæ ibi sepulta, vicinomenon reliquit. In altera viarum, quæ Orchomenum contendunt, Anchisia mons est; et ad imum montem Anchisæ sepulcrum. Quum enim in Siciliam transmittaret Aeneas in Laconicam terram appulit; atque ibi Aphrodisiade e-

ἱσιάδας καὶ Ἑκιδας ἐγένετο οὐκ ὀλίγη, καὶ τὸν πατέρα  
 Ἀγγίωνα, κατὰ πρόφασιν δὴ τινα παραγενόμενον ἐς τοῦτο  
 ὁ χάριται, καὶ αἰσέθει τοῦ βίου τῇ εὐεστῇ χρησάμενον,  
 βαρύν ἐνταῦθα· καὶ τὸ ὄρος τοῦτο ἀπὸ τοῦ Ἀγγίωνα  
 κλοῦσεν Ἀγγίλια. τοῦτου δὲ συνεταλοῦσιν ἐς κίλιν. Διο-  
 ῖων οἱ Πίον ἐπ' ἡμῶν ἔχοντες, οὐδαμοῦ τῆς σφειτέρας  
 παραίρουντες μνήμα Ἀγγίωνα. πρὸς δὲ τοῦ Ἀγγίωνα ἐπ'  
 ἀφ' ἑρμῆα ἴσταν Ἀφροδίτης ἱεροῦ, καὶ Μαντινῶν  
 ροι πρὸς Ὀρχομενίους καὶ ἐν ταῖς Ἀγγίλιας αἰατ.

### C A P U T XIII.

• memorandis in Orchomeniorum finibus, templo Dianae Hymniae  
 — Orchomeniorum priscæ urbis reliquiis et memorandis —  
 monte Trachy, et urbe Caphya — Aristocratis monumento, fon-  
 tibus Teneis et vico Amilo — via Stymphalum versus et Phe-  
 neum, ac Carya vico.

**Ε**ν δὲ τῇ χώρᾳ τῇ Ὀρχομενίων, ἐν ἀριστερᾷ τῆς ὁδοῦ  
 ἧς ἀπὸ Ἀγγιωνίαν, ἐν ὑπὲρ τοῦ ὄρους, τὸ ἱερόν ἐστι  
 ἧς Ἑρμῆος Ἀφροδίτης· μέγα δὲ αὐτοῦ καὶ Μαντινέως. 626  
 αἱ ἱερῶν καὶ ἀνδρῶν ἱερῶν, τοῦτοις οὐ μόνον τὰ ἐς τὰς  
 ἑξῆς, ἀλλὰ καὶ ἐς τὰ ἄλλα ἀγιοτεύειν καθίστηται τὸν

• lectide urbibus conditis, Anchisem patrem, qui, quum in  
 aec loca quacunq; de causâ venisset, diem suum obierat,  
 d sepulturam ibidem dedit. Anchisiae itaque monti ab An-  
 hisa nomen inditum. Huic rei fidem facit, quod Aeoleit-  
 es qui ætate nostra Hium incolunt, nusquam Anchisiae tu-  
 ralum ostendunt. Adiacent Anchisiae sepulcro templi, quod  
 eneri dicatum fuerat, rudera. Sunt etiam ad Anchisiae  
 grorum inter Mantinenses et Orchomenios termini.

**CAP. XIII.** Intra Orchomeniorum fines ad viae Iaeavam,  
 s qui ab Anchisiis digressi fuerint, in declivi montis parte  
 edes est Dianae, Hymniae cognomento. In ea Mantinenses  
 tiam rei divinae operam dant. Apud hos sancitum est, ut  
 acerdos foemina pariter et mas castimoniam colant non



χρόνον τοῦ βίου πάντα· καὶ οὕτε λούτρα, οὕτε διαπαι-  
 λουσι κατὰ τὰ αὐτὰ ἑταίροι; καθὰ καὶ τοῖς κολλοῖς ἐστίν.  
 οὐδὲ ἐς εὐχέλαν παρῆλθιν ἄνδρὸς ἰδιώτου. τοιαῦτα οἷδι  
 ἑταῖρα ἐνιαυτὸν καὶ οὐκ ἀεὶ πρὸς Ἑφεσίων ἐπαγνύοντα.  
 τοὺς τῇ Ἀρτέμιδι ἱστατόρας τῇ Ἑφεσίᾳ γινόμενους, κα-  
 λουμένους δὲ ὑπὸ τῶν πολιτῶν Ἑσσηνας· τῇ δὲ Ἀρτέμιδι  
 τῇ Ἰννίᾳ καὶ δορυτὴν ἄγουσαν ἐκφείσαν. (2) Ὀρχομενίους  
 δὲ ἢ προτέρα πόλις καὶ ἔθνος ἦν ἄνερα τῇ πόρει, καὶ  
 ἀγορῆς τε καὶ παιγνῶν ἀρίστα λαμβάνει· τὴν δὲ ἐφ' ἧμεν  
 πόλιν ὑπὸ τὸν περιβολὸν οἰκοῦσι τοῦ ἀρχαίου τέλους.  
 θίας δὲ αὐτόθι· ἄθροον πηλὴν τε, ὅφ' ἡς ὑδρεύονται, καὶ  
 Ποσειδωνός ἐστι καὶ Ἀφροδίτης ἱερὰ, λίθου δὲ τὰ ἀγέ-  
 ματα. πρὸς δὲ τῇ πόλει ξοανὸν ἐστὶν Ἀρτέμιδος ἱε-  
 ρα· δὲ ἐν κέδρῳ μεγάλη, καὶ τὴν θεὸν ὀνομάζουσιν αἱ.  
 τῆς κέδρου Κεδρεάτιν. σωροὶ δὲ ὑπὸ τὴν πόλιν λίθου  
 εἰσὶ διεστηκότες ἀπὸ ἀλλήλων· ἐγενήθησαν δὲ ἐν πολέμῳ  
 πεσοῦσιν ἀνδράσιν εἰς τιμὴν. οἱσιν δὲ Πελοποννησίαι

tantum quod ad veneranda congressus attinet, verum etiam  
 in caeteris, idque per totam vitae spatium; eadem nam  
 balnea, non cetera victus ratio cum vulgo communis: ne-  
 que in privati ullius hominis aedes pedem unquam inferant.  
 Eadem apud Ephesios factitari scio ab iis, qui Ephesiorum  
 Dianae leguntur antistites: (hestiatores caeteri Graeci i. e.  
*epulones*, Ephesii essenae i. e. *reges* appellant), non quidem  
 perpetuo sed annuo tantum spatio. Hymniae, etiam Dianae  
 quotannis festos dies agitant. (2) Orchomeniorum vetus  
 oppidum in summo olim fuit montis vertice; quo in loc.  
 reliqua sunt fori et moenium vestigia. Nam quae hac ae-  
 tate habitatur urbs, sub ipso est veterum murorum ambitu  
 Spectatu in ea digna, fons perennis aquae, Neptuni et Ve-  
 neris delubra cum signis marmoreis. In suburbanis Dianae  
 in magna cedro inclusa est priscae operis lignae effigies.  
 eam ab arbore Cedreatim appellant. Infra oppidum per  
 intervalla sunt e congestis lapidibus tumuli; quos in ho-  
 norem peremptorum in praelio hominum erectos apparet

ἐκολέμησαν τῶν ἄλλων ἢ Ἀρκάδων αὐτῶν, οὗτε ἐπιγράμματα ἐπὶ τοῖς τάφοις ἐσήμενιν, οὗτε οἱ Ὀρχομένιοι μνημονεύουσιν. (3) Ἔστι δὲ ἀπαντικρὺ τῆς πόλεως ὄρος Τραχύ. τὸ δὲ ὕδωρ τὸ ἐκ τοῦ θεοῦ διὰ χαράδρας ῥέον κολῆς μεταξὺ τῆς πόλεως καὶ Τραχίος ὄρους, κάτεισιν ἐς ἄλλο Ὀρχομένιον πεδίον· τὸ δὲ πεδίον τοῦτο μεγέθει μὲν μέγα, τὰ πλεῖα δὲ ἐστὶν αὐτοῦ λίμνη. ἴοντι δὲ ἐξ Ὀρχομενοῦ, καὶ σταδίους προελθόντι ὅσον τρεῖς, ἡ μὲν εὐθεία ἐπὶ πόλιν Καρυὰν ἄγει, παρὰ τε αὐτὴν τὴν χα- 627 ράδραν, καὶ μετὰ ταύτην ἐν ἀριστιοῦ παρὰ τὸ ὕδωρ τὸ λιμνάζον· ἡ δὲ ἑτέρα τῶν ὁδῶν διαβάντι τὸ ὕδωρ τὸ διὰ τῆς χαράδρας ῥέον ὑπὸ Τραχύ ἐστὶν ὄρος. (4) Κατὰ δὲ τὴν ὁδὸν ταύτην πρῶτον μὲν μνημῆ ἐστὶν Ἀριστοκράτους, ὃς βίᾳ ποτὲ ἥσυχνε τὴν ἰσχωμένην τῇ Τυνίᾳ θεῷ παρθένον. μετὰ δὲ τοῦ Ἀριστοκράτους τὸν τάφον πηγαί τε εἰσὶ καλούμεναι Τενεῖαι, καὶ ἀπέχει τῶν πηγῶν στάδια ὡς ἑπτὰ Ἀμιλος χωρίον· πόλιν δὲ τὴν Ἀμιλὸν ποτὲ εἶναι λέγουσι. (5) Κατὰ τοῦτο αὖθις τὸ χωρίον.

verum cum quibus vel Peloponnesiorum, vel Arcadum ipsorum bellatum sit, neque ullae in sepulcris indicant inscriptiones, neque ipsi Orchomenii memoriae proditum habent. (3) Ex adverso urbis mons est, cui Trachys (*id est, Asper*) nomen. Inter eum montem et urbis moenia, pluvia aqua profundo excepto alveo, in alteram Orchomeniorum planitiem defluit: longe lateque illam quidem patentem, sed cuius maximam partem palus occupet. Ab Orchomeno stadia prope tria profectis, altera via recta in oppidum Caphyam ducit praeter supra dicti torrentis alveum, et deinceps praeter stagnum ad sinistram, altera sub Trachyn montem est, ubi torrentis alveum transieris; (4) iuxta quam Aristocratis sepulcrum, eius nempe, qui virgini Hymniae Dianae sacerdoti olim per vim vitium obtulit. Modico intervallo ab Aristocratis sepulcro absunt fontes, Teneae appellati. Distat ab his stadia ferme septem Amilus: qui vicus olim urbs fuisse dicitur. (5) Hic se rursus in bivium

διὰ ἣ ὁδὸς τίμνεται· καὶ ἡ μὲν ἐπὶ Στύμφηλον, ἡ δὲ  
 ἐς Φενεὸν αὐτῶν ἄγει. κατὰ δὲ τὴν ἐς Φενεὸν ἐκδίδεται  
 αἰ ὄρος· ἐν δὲ τῇ ὄρει τούτῃ συνάπτουσιν Ὀρχομενίαν  
 καὶ Φενεατῶν τε καὶ Καφυατῶν ὄροι τῆς γῆς. ἀνατείνοι  
 δὲ ὑπὲρ τοὺς ὄρους κρημνὸς ὑψηλός· πέτραν Καφυ-  
 ατικὴν ἀνομαζούσι τὸν κρημνόν. μετὰ δὲ τοὺς ὄρους ταῖς  
 κατελισγμέναις πόλεις φάραγξ τε ὑπόκειται, καὶ φέρε  
 δι' αὐτῆς ἡ ἐς Φενεὸν ὁδός. κατὰ μέσην δὲ ποῦ μέλαινα  
 τὴν φάραγγα ὑδαρ ἄνυσιν ἐκ πηγῆς, καὶ ἐπὶ τῇ πέτρᾳ  
 τῆς φάραγγος. Καρυαὶ χωρίον.

## CAPUT XIV.

De priscae urbis Phenei reliquiis — Leonome, Amphitryonis matre  
 — alveo Olbii fluvii ab Hercule ducto — urbe Pheneo, memo-  
 randis in eius arce et Neptuni Hippii signo ab Ulyssae posito —  
 primis aeris conflandi inventoriis — Iphiclis monumento et  
 Iolao — Mercurio a Pheneatis inprimis culto, ludia Hermacis et  
 Myrtilo — maris Myrtoi denominatione, sacris Eleusiniis a Phene-  
 atis factis et Nao.

Φενεατῶν δὲ τὸ πεδίον κείται μὲν ὑπὸ ταῖς Καρυαῖς·  
 πλεονάσαντος δὲ ποτα αὐτῶ τοῦ ὕδατος, κατακλυσθῆναι  
 φασι τὴν ἀρχαίαν Φενεὸν· ὥστε καὶ ἐφ' ἡμῶν σημεία

findit via: pars eius altera Stymphalon, Pheneon altera du-  
 cit. Per hanc Pheneon versus progressos mons excipit: in  
 monte iuncta sunt Orchomeniorum, Pheneatium, Caphyaticum  
 confinia. Supra eos praeruptum saxum est: petram Ca-  
 phyaticam accolae nominant. Secundum fines ipsos, iis  
 quas paulo ante nominavimus urbibus vallis subiacet: per  
 eam via transit, qua Pheneon iter est. In media valle aqua  
 oritur e fonte: in extrema est vicus, cui nomen Caryae.

Cap. XIV. Pheneatarum campi Caryis subiecti. Ex iis  
 campis aqua immodice stagnante veterem Pheneon delatam  
 memorant. Manent aetate etiam nostra in montibus eius.

ἀλλήλας ἐπὶ τῶν ὀρέων, εἰς ἃ ἐκαναβήναι τὸ ὕδωρ λέγουσι. Καρυῶν δὲ στάδια πέντε ἀφίστηται ἢ τε Ὀρεῖς καλουμένη, καὶ ἕτερον ὄρος Εὐιάθις· ὅφ' ἐκαστέρῳ δὲ ἔστι τῷ ὄρει βάραθρον τὸ ὕδωρ καταδεχόμενον τὸ ἐκ τοῦ πεδίου. (2) Τὰ δὲ βάραθρα οἱ Φενεάται ταῦτά φασιν εἶναι χειροποίητα, ποιῆσαι δὲ αὐτὰ Ἡρακλῆα τηλικαῦτα ἐν Φενεῇ παρὰ Λαονόμῃ τῇ Ἀμφιτρυῶνος μητρὶ οἰκοῦντα· γενέσθαι γὰρ Ἀμφιτρυῶνα ἐκ Λαονόμης· Ἰλκαίῳ τῆς Γυθνιαίης, φονεακὸς Φενεάτιδος, καί τοις ἐκ αὐτῆς Πέλοπος Λυσιδίκης. εἰ δὲ Ἡρακλῆς ἀληθεῖ λόγῳ παρὰ τοὺς Φενεάτας μετέβη, πείθοιτο ἂν τις, διαχθέντα ἐκ Τίρυνθος ὑπὸ Εὐρυσθέως αὐτὸν οὐκ ἀντίκα ἐς Θήβας, πρότερον δὲ ἐς Φινεὸν ἀφικέσθαι. (3) Διὰ μέσου δὲ ὄρουεν Ἡρακλῆς τοῦ Φενεατῶν πεδίου, ῥεῦμα εἶναι τῷ ποταμῷ τῷ Ὀλβίῳ, ὅστινα Ἀροάνιον Ἀρχαίδων καλοῦσιν ἕτεροι, καὶ οὐκ Ὀλβιον. μήκος μὲν τοῦ ὀρύγματος στάδιοι πενήκοντά εἰσι· βάθος δὲ, ὅσον μὴ πεπτακὸς ἔστιν αὐτοῦ, καὶ ἐς τριάκοντα καθήκει πόδας. οὐ μὲν ταύτῃ γε ἐν κάτασιν ὁ ποταμός, ἀλλὰ ἐς τὸ ῥεῦμα ἀπὸ χωρῆ-

eluvionis signa, quae, quantum aqua ascenderit, indicant. A Caryis stadia quinque distant montes Orea et Sciathis. Ad ima utriusque montis ingentes foveae sunt, quae aquam e campis defluentem excipiunt. (2) Eas foveas manu factas Pheneatas putant, Herculem hoc operis effecisse, dum Phenei apud Laonomen Amphitryonis matrem degeret. Amphitryonem enim Alceo ex Gunei filia Laonome, foemina Pheneatide, non autem ex Lysidice Pelopis genitum ferunt. Quod si non vanus est hominum sermo, ad Pheneatas Herculem migrasse, adduci quis facile possit ut credat, Tirynthe ab Eurystheo pulsum, non Thebas eum primum, sed Pheneam se recepisse. (3) Ac fossam ille quidem per medios Pheneatici agri campos duxit, ut per eam Olbius amnis, quem Arcadum alii Araonium appellant, laberetur. Operis longitudo stadia L excurret: alte subsidit, qua ripae integrae sunt, pedes haud minus XXX. Verum hoc Her-

σεν αὖθις τὸ ἀρχαῖον, καταλαβὼν τὸ ἔντρονον, τοῦ Ἡρακλείους τὸ ἔργον. (4) Τῶν βαράθρων δὲ ἐν τοῖς εἰρημμένοις πεποιημένων ὄρεσιν ἀνωτέρω πεντήκοντά ποὺ σταθμοῖς ἐστὶν ἡ πόλις· οἰκιστὴν δὲ οἱ Φενεῖται λέγουσιν ἄνδρα αὐτόχθονα εἶναι Φενεόε. Ἡσὴ δὲ σφισιν ἀφροῦς ἀπότομος πανταχόθεν, καὶ μὲν πολλὰ ἔχουσα οὐα, ὀλίγα δὲ αὐτῆς καὶ ἀχυροῦσαντα ὑπὲρ ἀσφαλείας. ἐνταῦθα ἐν τῇ ἀκροπόλει ναὸς ἐστὶν Ἀθηνᾶς ἐκτελέσιν Τριτωνίας· ἐρείπια δὲ ἐλείπειτο αὐτοῦ μόνα. καὶ Ποσειδῶν χαλκῷ· ἔστηκεν ἐκωνυρία· Ἰπκίος· ἀναθεῖναι δὲ τὸ ἄγαλμα τοῦ Ποσειδῶνος Ὀδυσσεὶ ἔφασαν· ἀπολλέσθαι γὰρ ἔκπους τῇ Ὀδυσσεὶ, καὶ αὐτὸν γῆν τὴν Ἑλλάδα κατὰ ζήτησιν ἐκόντι τῶν Ἰπκων, ἰδρύνασθαι μὲν ἱερὸν ἐνταῦθα Ἀρεταῖδος, καὶ Εὐρίπκων ὀνομασθῆναι τὴν θεοῦ, ἐνθα τῆς Φενετικῆς χώρας εὖρε τὰς ἔκπους· ἀναθεῖναι δὲ καὶ τοῦ Ποσειδῶνος τὸ ἄγαλμα τοῦ Ἰπκίου. τῷ δὲ Ὀδυσσεὶ λέγουσιν εὐρόντι τὰς ἔκπους, γενέσθαι οἱ κατὰ γνώμην, ἐν χώρᾳ τῇ Φενεατῶν ἔχεν Ἰπκους, καθάπερ γε καὶ τὰς βοῦς ἐν τῇ ἡπείρῳ τῆς Ἰθάκης ἀπαντικρὺ εἴρεται αὐτόν.

culeo alveo iam destituto, fluvius meatum pristinum repetiit. (4) Ab iis quidem foveis, sub iis montibus, de quibus ante egimus, dehiscantibus, quinquaginta circiter stadia progressis occurrit urbs ipsa Pheneos; cuius conditorem Pheneatae perhibent Pheneum virum indigenam. Arx est undique praeclupta, et partim natura loci, partim etiam operibus munita. In ea Minervae templum fuit, cui Tritoniae cognomentum: sed eius iam sola rudera reliqua sunt. Neptuni etiam cognomine Equestris, ex aere simulacrum, Ulyssem dedicasse aiunt. Quum enim equas perdidisset, et eas quaerens totam Graeciam peragrasset, postremo quo loco eas reperit, ibi Dianae templum, quam Heurippen cognominavit, addito Equestris Neptuni signo, erexisse: ac sane inventas equas, ita in ea Pheneatici agri parte, ut in continenti contra Ithacam terra boves, pascendas locasse. Mihi

καὶ μοι καὶ γράμματα οἱ Φενεάται παραχρονίῳ ἐπὶ τοῦ  
 ἀγάλματος γεγραμμένα τῇ βύθρῳ, τοῦ Ὀδυσσεὺς δὴ τι  
 πρόστιγμα τοῖς ποιμαίνουσι τὰς ἱκτους. (5) Τὰ μὲν  
 δὴ ἄλλα ἐπομένους ἡμῖν τῷ Φενεατῶν λόγῳ εἰκὸς προσέ-  
 σται· τὸ δὲ ἄγαλμα Ὀδυσσεὶα ἀναθεῖναι τὸ χαλκῶν, οὐκ  
 ἔχω πείθεσθαι σφισιν. οὐ γάρ πω τότε τοῦ χαλκοῦ τὰ  
 ἀγάλματα, διὰ παντὸς ἤπιστατο ἐργάσασθαι καθάπερ  
 ἐσθῆτω ἐξυπαίνοντας. τρόπον δὲ, δοῖς ἦν αὐτοῖς ἐς τὰ  
 χαλκᾶ ἐργασίας, ἔδειξεν ἤδη μοι τοῦ ἐς Σπαρτιάτας λό- 629  
 γου τὰ ἐπὶ τοῦ ἀγάλματος τοῦ Ἰκάτου Διὸς. διέχεαν δὲ  
 χαλκῶν πρῶτοι καὶ ἀγάλματα ἐχονεύσαντο· Ποικίλος τε Φι-  
 λαίεον καὶ Θεόδωρος Φηλεκτίους Σάμιοι. Θεόδωρον δὲ  
 ἔργον ἦν καὶ ἐπὶ τοῦ λίθου τῆς σμαράγδου σφραγίς, ἦν  
 Πολυκράτης ὁ Σάμειος τυραννήσας ἐφέρει τε τὰ μάλιστα,  
 καὶ ἐκ' αὐτῇ ἰσάως δὴ τι ἡγάλλετο. (6) Φενεατῶν  
 δὲ ἐκ τῆς ἀκροπόλεως καταβαίνοντι, ἴσσι μὲν στάδιον,  
 ἴσσι δὲ ἐπὶ λόφον μνημα Ἰφικλέους ἀδελφοῦ τε Ἡρα-  
 κλίου καὶ Ἰολάου πατρὸς. Ἰόλαον μὲν δὴ τὰ πολλὰ

quidem Pheneatae in simulacri basi inscriptas literas mon-  
 strarunt, quibus quae cum pastoribus Ulysses pepigisset,  
 consignata fuerint. (5) Non tamen, ut ceteris quae dicunt  
 fidem habeam, illud ut assentiar adduci possum, ex aere  
 signum ab Ulyssae dictum, quum nondum illis temporibus  
 traditum fuisset, signa ex aere solido facere, tanquam ve-  
 stem in textrina. Sed quale fuerit tunc aeris opificium,  
 ostendi iam ante in eo, qui est de rebus Laconicis com-  
 mentario, quum de Summi Iovis simulacro verba facerem.  
 Primi aes fuderunt et statuas inde conflarunt Rhoecus Phi-  
 laei, et Teleclis filius Theodorus, ambo Samii. Theodorus  
 certe et sinaragdum illum caelavit, quem frequentissime ge-  
 stabat, quoque maxime delectabatur Polycrates Samiorum  
 tyrannus. (6) Qua ab arce Pheneatum descenditur, sta-  
 dium est, et in edito vertice sepulcrum Iphiclis; qui frater  
 fuit Herculis, Iolai pater, Herculis laborum consortem ma-  
 gna ex parte fuisse Iolaum Graeci testantur. Eius vero

Ἡρακλῆς συγκαίμεναι λέγουσιν Ἕλληνας. Ἰφικλῆς δὲ ὁ Ἰολάου πατήρ, ἥτις ἐμαχέσατο Ἡρακλῆς πρὸς Ἥλαιον τε καὶ Ἀλγίαν τὴν προτέραν μάχην, τότε ὑπὸ τῶν καίδων ἐτρώθη τῶν Ἀκτερος, καλουμένων δὲ ἀπὸ Μολιόνης τῆς μητέρος· καὶ ἤδη κάμνοντα κομίζουσιν οἱ προσήκοντες ἐς Φανεόν. ἐνταῦθα ἀνὴρ Φαναίας αὐτὸν βοφάρος καὶ ἡ τοῦ Βουφάρου γυνὴ Πρώρη περιεΐπον τε αὐτόν, καὶ ἀποθανόντα ἐκ τοῦ τραύματος ἔθαψαν. Ἰφικλῆς μὲν δὴ καὶ ἐς τοῦτο ἐτι ἐναγίζουσι ως ἥρωϊ. (7) Θεῶν δὲ τιμῶσιν Ἑρμῆν Φαναῖται μάλιστα, καὶ ἀγῶνα ἄγουσιν Ἑρμαία· καὶ ναὸς ἐστὶν Ἑρμοῦ ὅφισι, καὶ ἀγίασμα λίθου· τοῦτο ἐποίησεν ἀνὴρ Ἀθηναῖος, Εὐχίρς ὁ Εὐβουλίδου. Ὅσπερ δὲ ἐστὶ τοῦ ναοῦ τάφος Μυρτίλου, τοῦτον Ἑρμοῦ παῖδα εἶναι Μυρτίλου λέγουσιν Ἕλληνας· ἡνιοχεῖν δὲ αὐτὸν Οἰνομάω· καὶ ὅποτε ἀφικαίτο τις μνῆμενος τοῦ Οἰνομάου τὴν θυγατέρα, ἡ μὲν ἡπάγεται ὁ Μυρτίλος σὺν τέχνῃ τοῦ Οἰνομάου τὰς ἱπποὺς, ὁ δὲ ἐν τῇ δρόμῳ τὸν μνηστῆρα, ὅποτε ἐγγὺς γίναίτο, κατηπύοντιζεν. Ἰπποδαμείας δὲ ἦρα μὲν καὶ αὐτὸς ὁ Μυρτίλος,

pater Iphicles, quum in prima Herculis contra Aegaeon Eleorum regem pugna, ab Acteria filiis, qui *Molionidae* sunt a Melione matre appellati, vulnus accepisset, a propinquis Pheneon delatus est. Ibi cum Pheneates Buphagis, et eius uxor Promne valde acceptrate tractarunt, et ex vulnere mortuum sepeliant: et Iphicli hac etiam aetate tanquam heroi parentare solenne habent. (7) Deorum vero omnium maxime Mercurium Pheneatae venerantur, eique ludos faciunt Hermaea. Templum exstat Mercurii cum signo marmoreo, quod fecit Atheniensis Euchir Eubulidae filius. A tergo templi est, Myrtili sepulchrum, quem Grasci Mercurii filium fuisse tradidere, Oenomai aurigam: quoties vero quis de procia filiae in certamen descendisset, currus ea arte regere solitum, ut Oenomaus victores assecutus, hasta eos amissa transfigeret. Hippodamiae ipse etiam amore captus, quam

ἐς δὲ τὸν ἀγῶνα ἀτέλως ἔχων ὑπεῖκε, καὶ ἤνυχε τῇ  
 Οἰνομάῳ. τέλος δὲ καὶ ἀναφανῆναι τοῦ Οἰνομάου προ-  
 δότην φασὶν αὐτὸν ὑπαχθέντα δοκίῃς, ὥς οἱ νύκτα δ  
 Πέλοψ μίαν Ἰπποδάμειά συγγενέσθαι παρήσει. ἀναμμνή-  
 σκοντα οὖν τῶν δοκίῶν ὁ Πέλοψ ἐξέβαλεν ἐκ τῆς νεώς.  
 Φεναῖται δὲ τοῦ Μυρτίλου τὸν νεκρὸν ἐκβληθέντα ὑπὸ  
 τοῦ κλυθῶνος λέγουσιν ἀναλόμενοι θάψαι, καὶ νύκτωρ 630  
 κατὰ ἔτος ἐναγίζουσιν αὐτῷ. (8) Ἔστι δὲ ὁ Πέλοψ δῆ-  
 λος οὗ πολλήν τινα παρακλεύσας θάλασσαν, ἀλλὰ ὅσον  
 ἀπὸ τοῦ Ἀλφειοῦ τῶν ἐκβολῶν ἐς τὸ ἐπίναιον τὸ Ἥλαιον.  
 οὐκ ἂν οὖν τό γε πέλαιος τὸ Μυρτώον ἀπὸ Μυρτίλου  
 τοῦ Ἑρπεῦ φαίνοιτο κεκλημένον, ἀρχόμενόν τε ἀπὸ Εὐ-  
 βολίας καὶ παρ' Ἑλένης ἔρημον νῆσον καθήκον ἐς τὸ Αλ-  
 γαῖον. ἀλλὰ μοι δοκοῦσιν Εὐβοέων οἱ τὰ ἀρχαῖα μνη-  
 μονεύοντες εἰκότα εἰρηκέναι, λέγοντες ἀπὸ γυναικὸς Μυρ-  
 τοῦς τῇ πελάγῃ γενάνειν τὸ ὄνομα τῇ Μυρτώῳ. Φε-  
 νεαῖταις δὲ καὶ Δήμητρος ἔστιν ἱερὸν ἐπέκλησιν Ἐλευσι-  
 νίας, καὶ ἄγουσι τῇ θεῷ τελετὴν, τὰ ἐν Ἐλευσίῃ δοῦ-

non auderet in certamine fortunam experiri suam, pergebat  
 aurigae munera obire. Proditum postremo ab eo Oenomaum  
 narrant, quum Pelopem iureiurando adegisset, ut una sibi  
 Hippodamiae nocte concederet: verum quum victorem pro-  
 missi mōneret, ab eo e navi in mare abiectum aiunt. Eius  
 cadaver aestu eiectum sepulturae mandasse Pheneatae dicun-  
 tur: sua certe Myrtilo parentalia stata quotannia nocte fa-  
 ciant. (8) Satis perspicuum est, non fuisse longinquo mari  
 vectum Pelopem; sed ab Alphei ostio *profectum*, ad Eleo-  
 rum navale *applicuisse*. Quare ne Myrtoum quidem mare  
 a Myrtilo Mercurii filie nomen accepisse credendum, quum  
 ab Euboea *ferre* incipiens, ad insulam desertam, quae He-  
 lene dicitur, cum Aegaeo iungatur. Probabilior mihi Eu-  
 boensium antiquariorum sententia videtur, qui a Myrtilone  
 puella nomen ei pelago inditum putant. Est apud Phenea-  
 tas etiam Cereris cognomento Eleusinae fanum; cui initia  
 eodem ritu, quo apud Eleusinem peraguntur, quippe quo-



μενα καὶ παρὰ σφίσι τὰ αὐτὰ φάσκοντες καθιστάμενα  
ἀφικέσθαι γὰρ αὐτοῖς Νάον κατὰ μάντευμα ἐκ Δελφῶν  
κρίτον δὲ ἀπόγονον Εὐμόλπου τούτου εἶναι τὸν Νάον.

## CAPUT XV.

De Petromate apud Pheneatas et persona Cereris Cidarise Cererisque Thesmiae fano — memorandis in via Pellena et Aegira versus — Telamone et Chalcodonte Herculis contra Eleos sociis — Pheneatarum et Achaeorum finibus, monte Crathide et Dianae Pyroniae templo.

Παρὰ δὲ τῆς Ἐλευσίνας τὸ ἱερὸν πεποιήται Πέτρομα καλούμενον, λίθοι δύο ἡρμοσμένοι πρὸς ἀλλήλους μγάλοι. ἔχοντες δὲ παρὰ ἔτος, ἦντινα ταπεινὴν μίθον ὀνομάζουσι, τοὺς λίθους, τούτους τητικαῦτα ἀνίσχουσι λαβόντες γράμματα ἐξ αὐτῶν ἔχοντα ἐς τὴν ταπεινὴν, καὶ ἀναγνόντες ἐς ἐπήκοον τῶν μυστικῶν, κατέθεντο ἐν νυκτὶ αὐθις τῇ αὐτῇ. Φενεατικῶν δὲ οἶδα τοὺς πολλοὺς καὶ ὀμνύντας ὑπὲρ μεγίστων τῷ Πέτρωματι. καὶ ἐκείνημα ἐκ αὐτῷ περιφερέες ἔστιν, ἔχον ἐντὸς Διμήτηρος πρόσωπον

rum eosdem plane ritus apud se quoque institutos fuisse dictitent. Venisse enim in haec loca ex Apollinis Delphici oraculo Naum, a quo sacrorum ritus acceperint: et Naum quidem Eumolpi pronepotem fuisse.

CAP. XV. Prope fanum Eleusinae, lapides eminent praegrandes duo, alter apte alteri impositus: Petroma vocant. Eos lapides, ubi anniversarii sacri, quae Maiora nominant initia, dies appropinquant, disingunt, atque inde literas educunt, quibus pompae ritus, et quae fieri oportet omnia consignata sunt. Eum commentarium quam audientibus iis qui initiati fuerint recitandum curarint, ea ipsa nocte in pristinam sedem reponunt. Ad eam lapidum compagem compertum habeo, Pheneatarum multitudinem de maximis quibusque rebus iusiurandum concipere solitam. Operimentum ei imminet rotundo ambitu. In eo facies Cereris

Κιδαρίας. τοῦτο δ' ἱερεὺς περιθέμενος τὸ πρόσωπον ἐν τῇ μέλῳ καλουμένην τελετῇ, ῥάβδους κατὰ λόγον δὴ τινα τοὺς ὑπορθούνους καίει. Φενεατῶν δὲ ἐστὶ λόγος (καὶ πρὶν ἢ Νάον ἀφικέσθαι γὰρ καὶ ἐνταῦθα Ἀήμητρα κλωνομένην), ὅσοι Φενεατῶν οἶκον εἰς καὶ ξενίοις ἐδίξαντο αὐτήν, τοῖτοις τὰ ὄσπρια ἢ θεὸς τὰ ἄλλα, κύαμον δὲ οὐκ ἔδωκε σφίσι. κύαμον μὲν οὖν ἐφ' ὅτῳ μὴ καθαρὸν εἶναι νομίζουσιν ὄσπριον, ἔστιν ἱερὸς ἐκ' αὐτῷ λόγος. 681 οἱ δὲ τῷ Φενεατῶν μὲν λόγῳ δεξάμενοι τὴν θεόν, Τρισαύλης καὶ Δαμιθάλης, ἐποιήσαντο μὲν Ἀήμητρος ναόν, (θεῖσθαι δὲ ὑπὸ τῷ ὄρει τῇ Κυλλήνῃ) κατεστήσαντο δὲ αὐτῇ, καὶ τελετήν, ἥτινα καὶ νῦν ἄγουσιν. ὁ δὲ ναὸς οὗτος τῆς Θεσμίας σταδίους πέντε μάλιστα πον καὶ δέκα ἐστὶν ἀπωτέρω τῆς πόλεως.

(2) Ἐς δὲ Πελλήνην ἐκ Φενεοῦ καὶ ἐς Αἰγειραν ἰόντι Ἀχαιῶν πόλιν, πέντε πον προεληλυθότι καὶ δέκα σταδίους, Ἀπόλλωνός ἐστι Πυθίου ναός· ἐρείπια δ' ἐλείπετο αὐτοῦ μόνα, καὶ βωμὸς μέγας λίθου λευκοῦ. ἐνταῦθα

cognomento Cidarise servatur. Eam faciem sacerdos tanquam personam indutus, stans, quae initia maiora appellantur, diebus populares patrio quodam ritu virgis caedit. Venisse in haec etiam loca Pheneatae Cererem dictitant ante Naum, dum errabunda *Proserpinam quaeritaret*; et iis qui se comiter ac liberaliter acceperant, legumina divisisse omnia, praeter fabam. Qua enim maxime de causa impurum legumen faba sit, arcanis commentariis mandatum est. Iam vero qui (uti Pheneatae narrant) Cererem hospitio acceperunt, quique ei templum ad imam Cyllenen erexerunt, et initia deae instituere, quae nunc etiam in officio permanent, Trisaules iis et Damithales nomina. Abest hoc *Ceraris cognomento Thesmiae* fanum ab urbe stadia prope XV. (2) Qua Pellehen et Aegiran a Pheneo iter est, stadia circiter XV progressi, ad Apollinis Pythii templum accedant. Sedenim ex eo sola radera, et magnam e candido lapide aram vetustas reliqua fecit. Ad eam aram Pheneatae hoc

ἔτι καὶ οὖν Ἀπόλλωνι Φερσῆται καὶ Ἀρτέμιδι θύσαν,  
 Ἡρακλείᾳ ἐλόντα ἦλιν τὸ ἱερὸν λήγοντες ποιῆσαι. (3)  
 Ἔστι δὲ αὐτόθι καὶ ἡρώων μνήματα, ὅσοι σὺν Ἡρακλεῖ  
 σιγαταίας ἐπὶ Ἡλείουσι μετασχόντες οὐκ ἀπεσώθησαν ὁ-  
 καθεῖς ἐκ τῆς μάχης. τίθασται δὲ Τελαμῶν ἐγγύτατα τῷ  
 ποταμοῦ τοῦ Ἀροάνου, ἀπωτέρω μικρὸν ἢ ἔστι τὸ ἱερὸν  
 τοῦ Ἀπόλλωνος. Χαλκῶδον δὲ οὐ πόρρω καρήνης κελον-  
 μένης Οἰνός. τὸν μὲν δὲ Ἐλεφφόρος τοῦ νηοῦ ἐς  
 Ἴλιον ἡγήσαμένον, καὶ τὸν Ἀλαντός τε καὶ Τεύκρον, τῶ-  
 νων μὲν τοὺς πατέρας οὐκ ἀποδέξατο ἄν τις ἐν τούτῳ  
 πείσειν τῷ ἄγῳ. πῶς μὲν γὰρ συνειπελάβετο Ἡρακλεῖ  
 τοῦ ἔργου Χαλκῶδον, ὃν πρότερον ἔτι ἀπίστευεν Ἀρ-  
 φιτρεύων; καὶ μαρτυρεῖται καὶ πιστεύειν ἄξιόν ἐστιν ἐν  
 Θήβαις. πῶς δὲ Τεύκρος ᾤκισεν ἂν Ἑλαρινά ἐν Κύπρῳ  
 πόλιν, μηδενὸς, ὥς ἀνέστρεψεν ἐκ Τροίας, ἐκβαλόντος  
 ἐκ τῆς οἰκίας; τίς δ' ἂν ἐξήλασεν ἄλλος πλεὴν ὁ Τελαμῶν  
 αὐτόν; δηλαδὴ οὖν ἔστι, Χαλκῶδοντα οὐ τὸν ἐξ Εὐβοίας,  
 καὶ Τελαμῶνα οὐ τὸν Ἀλγινήτην, ἐπὶ Ἡλείουσι Ἡρακλεῖ

etiamnum tempore Apollini et Dianae sacra faciunt: Her-  
 culem Elide capta eam aedem memorant dedicasse. (3) Ex-  
 tant heroum illorum sepulcra, qui quum eius expeditionis  
 Herculi socii fuissent, pugnando cecidere. Ad Telamon qui-  
 dem proxime flumen Aroanium modico ab Apollinis inter-  
 vallo conditus est: Chalcodon non longe a fonte Oenoe.  
 Neminem vero errare velim, existimantem vel Chalcodontem  
 hunc Elephenoris, qui inter duces classe ad Ilium profectus  
 est; vel *quem ante nominavimus* Telamonem, Aiakis et Teu-  
 cri patres fuisse. Qui, enim Herculem Chalcodon in hoc  
 bellum sequi potuit, quum interfectum ab Amphitryone  
 haud dubiis Thebanorum monumentis testatum sit? Vel  
 quonam pacto Teucer Salaminem in Cypro condidit, si nemo  
 eum a Troia redeuntem domo prohibuit? Ecquisnam vero  
 arcere eum praeter Telamonem potuisset? Quocirca alios  
 omnino hos qui Herculem iuverint, ab Euboico Chalco-  
 donte, et Aegineta Telamone, fuisse statuendum est. Enim-

μετεσχημάτων τῆς βασιλείας· δαδνυμοὶ δὲ ἐπιφανέσιν ἑν-  
 δρες ἀφανέστεροι καὶ ἐφ' ἡμῶν ἐτι καὶ τὸν ἅπαντα ἐγί-  
 γνοντο ὁμοίως χρόνον. (4) Φεναάταις δὲ πρὸς τὸ Ἀχαι-  
 κὸν τὸ ὁμόρου οὐ καθ' ἐν ὄροι τῆς γῆς εἰσιν, ἀλλὰ πρὸς 632  
 μὲν Παλλήνην ὃ καλούμενος Πορίνας, πρὸς δὲ τὴν Αἰγαι-  
 ράτιν τὸ ἐκ Ἀρτεμιν. ἐν δὲ αὐτῶν Φενατῶν τῇ χώρᾳ,  
 μετὰ τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Πυθίου, προήξεις τε  
 οὐκ ἐπὶ πολὺ, καὶ ἐντὸς ἑσθ' τῆς ὁδοῦ τῆς ἐπὶ τὸ ὄρος  
 ἐγούσης τὴν Κραθίν. ἐν τούτῳ τῷ ὄρει τοῦ ποταμοῦ  
 τῆς Κραθιδῆς εἰσιν αἱ πηγαί· ῥεῖ δὲ ἐς θάλασσαν παρὰ  
 Αἰγᾶς, ἔρημον τὰ ἐκ' ἡμῶν χωρίον, τὰ δὲ παλαιότερα  
 Αἰγαιῶν πόλιν. ἀπὸ τούτου δὲ καλεῖται τοῦ Κραθιδῆς  
 καὶ ἐν Ἰταλίᾳ ποταμὸς ἐν τῇ Βρεττανίᾳ. ἐν δὲ τῇ Κρά-  
 θιδι τῷ ὄρει Πυρωνίας ἱερὸν ἐστὶν Ἀρτέμιδος· καὶ τὰ  
 ἐν ἀρχαιότερα παρὰ τῆς θεοῦ ταύτης ἐπήγοντο Ἀργεῖοι  
 πῦρ ἐς τὰ Λερναῖα.

vero uti nostra aetate, sic propemodum superioribus om-  
 nibus seculis, illustriorum plerumque virorum nomina cum  
 is qui non tam clari fuerint, communicata sunt. (4) Phe-  
 neatas autem a finitimis Achaeis non uni dirimunt fines.  
 Nam ad Cyllenem inter utrosque terminus est fluvius, qui  
 Porinas dicitur: ad Aegiraticum agrum, Dianium, Intra  
 Pheneatarum fines, secundum Pythii Apollinis templum pau-  
 lum progressus in viam ingrediare, quae ad Crathin mon-  
 tem ducit. In eo monte Crathidis amnis fontes sunt. La-  
 bitur is in mare praeter Aegaeas desertum aetate mea vicum,  
 Aegaeorum olim urbem. Ab eo nomen accepit Crathis Ita-  
 liae in Brutiis fluvius. Est in Crathide monte Pyroniae  
 Dianae sanum: ex quo antiquitus Argivi ad Lernaea ignem  
 deportabant.

## CAPUT XVI.

De monte Geronteo et tribus fontibus Tricrena dictis — monte Sepia et Aepyti sepulcro — aliis memorandis sepulcris, Mausoleo et Helenaq, Hebraeae mulieris, sepulcro.

**Ε**κ δὲ Φενεοῦ πρὸς ἥλιον ἰόντι ἀνίσχοντα, ὄρους ἐστὶ ἄκρα, Γερόντειον, καὶ κατὰ ταύτην ὁδὸς· Φενεάταις δὲ ὄροι πρὸς Στυμφαλλοῦς τῆς γῆς τοῦτο ἐστὶ τὸ Γερόντειον. τοῦ Γεροντείου δὲ ἐν ἀριστερᾷ διὰ τῆς Φενεατικῆς ὁδεύοντι ὄροι Φενεατῶν ἐστὶ Τρίκρηνα καλούμενη καὶ εἰσιν αὐτόθι κρήναι τρεῖς· ἐν ταύταις λούσαι τεθόνηται· Ἐρμῆν αἱ περὶ τὸ ὄρος λέγονται Νύμφαι, καὶ ἐκ τούτων τὰς πηγὰς ἱερὰς Ἐρμοῦ νομίζουσι. (2) Τρίκρηναν δὲ οὐ πύρρῳ ἄλλο ἐστὶν ὄρος Σηπία, καὶ Αἰκύτῳ τῷ ἑλίου τοῦ λέγουσιν ἐνταῦθα γενέσθαι τὴν τελευταίην ἐκ τῶν ὄψεως, καὶ οἱ τὸν τάφον ἐποίησαν αὐτόθι· οὐ γὰρ οἱ αὐτὸν ἦν σφισιν ἐς τὸ πρόσσω φέρειν τὸν νεκρόν. τούτου οἱ Ἀρχαῖοι τοὺς ὄφεις γίνεσθαι καὶ ἐφ' ἡμῶν ἔτι ἐν τῇ ὁρῇ φασίν, οὐ μέντοι πολλοὺς γε, ἀλλὰ καὶ μάλιστα

CAP. XVI. A Pheneo Orientem versus iugum montis est vertex, Geronteum nomine: eaque ducit trames. Geronteum istud Pheneatarum et Stympaliornum fines determinat. Ad laevam montis per Pheneaticum agrum continentibus, Pheneatis ii sunt fines, quae Tricrena nominantur a tribus, qui illic sunt, fontibus, quasi Trifontium dictum. In illis aquis recens in lucem editum Mercurium accolae montis Nymphae abluisse dicuntur: ob eamque rem eos fontes tanquam Mercurio sacros multa cum religione colunt. (2) Non longe a Trifontio mons est alius, cui Sepia nomen; ubi Aepytum Eliati filium serpentis morsu peritum dicunt; eoque in loco humatum, quod longius cadaver esse ferre (ob odoris opinor gravitatem) non potuerint. Eius generis in eo monte ali nostra etiam aetate serpentes Archades tradunt, sed valde iam paucos, quod, quum dens-

σκαλίους· ἅτε γὰρ τοῦ ἔτους τὸ πολὺ νυφομένου τοῦ  
 ὄρους, ὃς τε ἀποξηρθεὶς τῶν φωλεῶν ἐκτὸς ὑπὸ τῆς  
 χιόνος διαφθείρονται, καὶ, ἣν πρότερον καταφυγόντες  
 τύχουσιν ἐς τὰ φωλεὰ, ὅμως ἡ χιὼν μέρος τι αὐτῶν ἀπόλ-  
 λυσιν· ἅτε καὶ εἰς αὐτὰ τὰ φωλεὰ καθικνουμένου τοῦ  
 κρύους· τὸν δὲ τοῦ Αἰκύντου τάφον σπουδῇ μάλιστα ἐθεα-  
 σάμην, ὅτι ἐν τοῖς ἐς τοὺς Ἀρκάδας ἔπεσιν ἔσχεν Ὀμηρος  
 λόγον τοῦ Αἰκύντου μνήματος. ἔστι μὲν οὖν γῆς χῶμα  
 οὐ μέγα, λίθου κρηπίδι ἐν κύκλῳ περιεχόμενον· Ὀμήρῳ 633  
 δὲ (σὺ γὰρ εἶδεν ἀξιολογώτερον μνῆμα) εἰκότως παρ-  
 ἔξιν ἔμελλε θαῦμα· ἐπεὶ καὶ Ἡφαίστου τὸν χορὸν ἐπὶ τῇ  
 Ἀχιλλέως ἀσπίδι ἐργασμένον εἰκάζει χορῷ Δαϊδάλου ποι-  
 ηθέντι, σοφώτερα οὐ θεασάμενος. (3) Τάφους δὲ ἀέλους  
 θαύματος ἐπιστάμενος πολλοὺς, δυοῖν ἐξ αὐτῶν ἐπιμνη-  
 σθήσομαι· τοῦ τε ἐν Ἀλικαρνασσῶ, καὶ ἐν τῇ Ἑβραίων.  
 ὁ μὲν δὴ ἐν Ἀλικαρνασσῶ Μανσώλῳ βασιλεύσαντι Ἀλι-  
 καρνασσέων πεποιήται. μέγεθος δὲ οὕτω δὴ τί ἐστι μέ-  
 γας καὶ ἐς κατασκευὴν περιβλεπτος τὴν πᾶσαν, ὥστε καὶ  
 Ῥωμαῖοι μεγάλως δὴ τι αὐτὸν θαυμάζοντες τὰ παρὰ σφί-

nivibus mons magna anni parte *undique* obducatur, vel sub  
 divo deprehensi necentur; vel si forte in sua lustra con-  
 fugerint, gelu tamen conficiantur. Atque eo quidem Aepyti  
 sepulcrum valde studiose sum contemplatus, quod eius men-  
 tionem facit Homerus. Est vero terrae agger non utique  
 magnus, lapidea crepidine in orbem circumseptus. Fuit  
 sane Homero admirationi, quod scilicet nullum fuerat ille  
 nobilitis monumentum conspicatus. Nam et idem chorum  
 in Achillis clypeo a Vulcano fabricatum, *idcirco* cum *Ariad-*  
*nae* choro quem fecerat Daedalus, comparat, quia nullum  
 sollertioris artificii opus viderat. (3) Equidem quum multa  
 norim *ubi sint* admiratione digna sepulcra, duorum *tamen*  
*duntaxat* hoc loco mentionem faciam: alterum Halicarnassi  
 est, in Hebraeis alterum. Erectum illud fuit Mausolo, qui  
 Halicarnassi regnavit; ea operis magnitudine, atque omni  
 ornamentorum magnificentia, ut Romani rei miraculo ad-

λήρη ποσσύφων εἴνεκα, ὥς μὴ τοῖς θηδεύειν ἐς τὴν χροὴν αὐτῶν ἀπιστοίη μηδεῖς. (4) Ἔχεται δὲ ἄλλο ὄρος Κυλλήνης Χελυδόρεα, ἔνθα εὐρὴν χαλάνην Ἑρμῆς ἐκδείρα τὸ θηρίον, καὶ ἀπ' αὐτῆς λέγεται ποιήσασθαι λύραν. ἐνταῦθα Φενεάταις καὶ Πελληνεῦσιν ὄροι τῆς γῆς εἰσι, καὶ τοῦ ὄρους τῶν Χελυδορέων οἱ Ἀχαιοὶ τὸ πλεονέμονται. (5) Ἐκ Φενεοῦ δὲ ἰόντι ἐπὶ ἑσπέρῃ καὶ ἡλίῳ δυσμῶν, ἣ μὲν ἀριστερὰ τῶν ὁδῶν ἐς πόλιν ἄγουσιν Κλειτορα, ἐν δεξιᾷ δὲ ἐπὶ Νώνακριν καὶ τὸ ὕδωρ τῆς Στυγός. τὸ μὲν δὴ ἀρχαῖον Νώνακριν πόλισμα ἦν Ἀρκάδων, καὶ ἀπὸ τῆς Ἀννακίονος γυναικὸς τὸ ὄνομα εἰλῆφεν· αὐτὴ δὲ ἐφ' ἡμῶν ἐρείπια ἦν, οὐδὲ τούτων τὰ πολλὰ ἔτι θῆρα τῶν δὲ ἐρείπων αὐτὸ πόρρω κρημνὸς ἔστιν ὑψηλός· οὗ ἔκκερον ἐς τοσοῦτο ἀνήκοντα ὕψους οἶδα· καὶ ὕδωρ καὶ τοῦ κρημνοῦ στάζει· καλοῦσι δ' Ἕλληνες αὐτὸ ὕδωρ Στυγός.

sum digressus, ne commentitium quis putaret, quod de Cylleniis merulis commemoravi. (4) Coniungitur cum Cyllenis mons alius, cui nomen Chelydorea: in eo nempe Mercurius dicitur repertam testudinem excoriasse, lyramque inde confecisse. Hic fines inter Pheneatas et Pellenenses: montis multo maximam partem Achaei possident. (5) A Pheneo ad eam, quae ad Occasum est, partem discedentes, vias excipiunt duae; Clitorem laeva, Nonacrin dextera, et ad Stygis aquam perducit. Fuit olim Nonacris Arcadum oppidulum, cui nomen Lycaonis uxor dederat. Solae aetate nostra ruinae extant; et eae quidem magna etiam ex parte obrutae. Ab iis ruinis non longe crepido montis tam alte se attolit, ut locum nunquam viderim celsiorem. Ex ea aqua stillatim defluit, quam Stygis aquam Graeci nuncupant.

## CAPUT XVIII.

De Styge varia a poëtis memorie prodita — Stygiæ aquæ vi mortifera, frangente et dissolvente — montibus Aoraniis, vico Lasis et Proeti filiabus a Melampode ibi sanatis.

*Εἶναι δὲ τὴν Στύγα Ἡσίοδος μὲν ἐν Θεογονίᾳ πεποιήκεν, (Ἡσιόδου γὰρ δὴ ἐπὶ τὴν Θεογονίαν εἶσιν οἱ νομίζουσι), πεποιημένα οὖν ἔστιν ἐνταῦθα, Ὀκεανοῦ θυγατέρα τὴν Στύγα, γυναῖκα δὲ αὐτὴν εἶναι Πάλλαντος· ἑοκότε δὲ πεποιημένοι τούτοις καὶ Ἄλκον φασίν. ἑμοὶ δ' 635 ἐπιλεγόμενῳ παντάπασιν ἐφαίνεται ταῦτά γε εἶναι ἀβδηλα. Ἐπιμενίδης δὲ ὁ Κρήσις εἶναι μὲν καὶ οὗτος θυγατέρα Ὀκεανοῦ τὴν Στύγα ἐποίησε, συνοικεῖν δὲ αὐτὴν οὐ Πάλλαντι, ἀλλὰ ἐκ Πείραντος Ἐχιδναν τακεῖν, ὅστις δὲ ὁ Πείρας ἔστιν. μάλιστα δὲ τῆς Στυγὸς τὸ ὄνομα ἐς τὴν ποιήσιν ἐπεσηγάγετο Ὀμηρος· ἐν μὲν γὰρ Ἦρας ἐποίησεν ὄραφ·*

*Ἵστα νῦν τόδῃ Γαῖα καὶ Οὐρανὸς εὐρὺς ὑπερθι,*

*Καὶ τὸ κατειβόμενον Στυγὸς ὕδαρ.*

*ταῦτα μὲν δὴ ἐποίησεν ὥς ἂν ἰδὼν ἐς τὸ ὕδαρ τῆς Στυ-*

CAP. XVIII. Ac Stygem quidem Hesiodus in eo libro, qui de gentilitate deorum inscriptus est (neque enim desunt, qui carmen illud Hesiodo adscribant) Oceani filiam, et Pallantis uxorem fuisse memorie prodidit. Ab his nihil fere discrepantia suis etiam versibus Linum cecinisse tradunt. Mihi quidem ea legenti plane videbantur esse adulterina. Epimenides Cretensis, et ipse Stygem filiam Oceano genitam dixit; non tamen Pallanti, sed Piranti nuptam, (quicumque ille Piras fuerit) cui etiam Hydram pepererit. Omnium maxime Stygis nomen in poemata sua induxit Homerus. Nam et quæ in parte iniurandum concipientem Iunonem fecit, sic inquit:

*Hoc sciat omniparens tellus, caelumque profundum*

*Undaque de Stygiis emanans fontibus.*

*Haec ille in poemate suo scripsit ut oculis conversis in*



γὸς στάζον. βούλονται δὲ καὶ ἐν καταλόγῳ τῶν μετὰ Γουνείως, Τιταρηαίᾳ ποταμῷ εἶναι τὸ ὕδωρ ἀπὸ τῆς Στυγὸς ἐκποίησε δὲ καὶ ἐν ἔξδου ὕδωρ εἶναι, καὶ Ἀθηναῖον τὸν Λεονοῦ μνηστὴρ φησὶν, ὅτι δι' αὐτῆς Ἡρακλείᾳ ἔσωθεν ἐκ τῶν Εὐρυπυλίων ἄβλων·

Εἰ γὰρ ἐγὼ τότε ἦδ' ἐνὶ φρεσὶ πενκαλίμῃσιν,

Εὐνέ μιν εἰς Αἶδαο πυλάετ' αὖ προὔπεμψεν

Ἐξ Εὐρέβους ἄξοντα κύνα στυγερῷ Αἶδαο,

Οὐκ ἂν ὑπεξέφυγε Στυγὸς ὕδατος αἰπὰ ῥέεθρα.

(2) Τὸ δὲ ὕδωρ τὸ ἀπὸ τοῦ κρημνοῦ τοῦ παρὰ τὴν Νώνακριν στάζον ἐπιπίπτει μὲν πρῶτον ἐς πέτραν ὑψηλὴν, διεξελθὼν δὲ διὰ τῆς πέτρας ἐς τὸν Κραθῖν ποταμὸν κτεῖσι· θάνατον δὲ τὸ ὕδωρ φέρει τοῦτο καὶ ἀνθρώπων καὶ ἄλλων ζῶν παντὶ. λέγεται δὲ, ὅτι γένοιτό ποτε Ὀιδίπῳ ἀπ' αὐτοῦ καὶ ἀλξίν, αἱ τοῦ ὕδατος ἐκίον πρῶτον. χρόνῳ δὲ ὑστερον ἐγνώσθη, καὶ εἰ δὴ τι ἄλλο πρόσκειται τῷ ὕδατι τῶν ἐς θαῦμα ἡκόντων. ὕαλος μὲν γε καὶ κρύ-

stillantem Stygis aquam. Iam vero in enumeratione eorum, qui Guneum secuti sunt, ubi Titaresium amnem nominat, fluere a Styge illum autumat. Postremo esse apud inferos Stygem dicit, quo loco exprobrantem Iovi Minervam facit, quod non meminerit sua maxime opera servatum Herculem, quo minus iis, quos imperasset Eurystheus, laboribus conficeretur:

Quod si ego praesaga id potuissem mente videre,

Tunc quum ipsum indomiti demisit in atria Ditis,

Cella caenis traheret furvi quo regis ab aula,

Nulla arte elapsus Stygiis remeasset ab undis.

(2) Aqua sans illa, quae ex praerupta rupe ad Nonactrin guttatim in praecelsum saxum cadit, inde permeato saxo in Crathin fluvium delabitur. Mortifera illa quidem est tum homini, tum cuivis alii animantium generi. Nam et capellae saepius aquae eius potu extinctae sunt; quod tamen ex intervallo temporis cognitum est. Accedit et aliud ad eius aquas miracula. Vasa et pocula omnia, sive vitrea, sive

στειλὸς καὶ μάστις καὶ ὅσα ἴσθην ἀνθρώποις ἄλλα λίθου 636  
 ποιούμενα, καὶ τῶν σκευῶν τὰ κεράμια, τὰ μὲν ὑπὸ  
 τῆς Στυγὸς τοῦ ὕδατος ὄρνυται· κεράτεια δὲ καὶ ὀστῆι-  
 να, αἰδηφός τε καὶ χαλκός, ἔτι δὲ μόλιρδός τε καὶ μακ-  
 σίταρος καὶ ἄργυρος καὶ τὸ ἡλεκτρον ὑπὸ τοῦτον σῆκε-  
 ται τοῦ ὕδατος· τὸ δὲ αὐτὸ ἐν μεταλλοῖς τοῖς πᾶσι καὶ  
 ὁ χρυσὸς πέπονθε, καὶ τοὶ γε καθαρεύουσιν γε τὸν χρυσόν  
 ἀπὸ τοῦ ἰού, ἥ τε ποιήτρια μέγας ἔστιν ἡ Διοσβία, καὶ  
 αὐτὸς ὁ χρυσὸς ἀποδιδύμει· ἔδωκε δ' ἄρα ὁ θεὸς τοῖς  
 μάλιστα ἀπὸδομμένοις κερταῖν ὅν τινα θεοσηκότεν τὴν δόξαν  
 ταῦτο μὲν γὰρ τὰ κέρταρα ἀπόλλυσθαι πέφνηκεν ὑπὸ τοῦ  
 ὄξεως· ταῦτο δὲ πᾶν ἀδάμαντά λίθον ὅτι ἰσχυρότατον  
 τοῦ κτάμεν κατατῆκε τὸ αἷμα, καὶ θὴ καὶ τὸ σῆμα οὐ  
 δύναται πῆς Στυγὸς ὀπλήν ἔκκειν βιάσασθαι μόνην, ἀλλὰ  
 ἐμβληθὲν κατέχεται τε ὑπ' αὐτῆς, καὶ οὐ διεργάζεται τὴν  
 ὀπλήν. εἰ δὲ καὶ Ἀλεξάνδρου τοῦ Φιλίππου συνέβη τὴν  
 τελευταίην διὰ τοῦ φαρμάκου γενέσθαι τοῦτον, σαφῶς μὲν  
 οὐκ οἶδ'α, λεγόμενον δὲ οἶδα. (3) Τὰρ δὲ τὴν Νόνα-

crystallina, sive murrhina, seu e lapide aut testa sint fictili,  
 aquae illius vi franguntur. Quin etiam cornea et ossea vasa  
 ferrum item, aes, plumbum, stannum, argentum, et ele-  
 ctrum, ea aqua infusa solvuntur. Ipsam quoque aurum,  
 quod neque situ, neque rubigine vitari, et Lesbica poctria  
 testatur, et res ipsa indicio est, aquae tamen huius virus  
 non sustinet. Atenim *villioribus et abiectoribus plerumque*  
*rebus vim eam Deus indidit, ut ea superarent, quae maxi-*  
*mae essent inter homines aestimationis.* Nam et aceto unio-  
 nes resolvuntur; et adamantem lapidum omnium *adversus*  
*quemlibet ictum pervicacissimum, hirci sanguis tabefacit.*  
 Consimili modo Stygis aqua angulam equi superare non  
 potest. Hac enim *sola* ita continetur, ut vasculum non  
 findat. Fueritne hoc veneni genere enectus Alexander Phi-  
 lippi filius, pre comperto non habeo: memoriae certe pro-  
 ditum scio. (3) Supra Nonacrin montes sunt Aroania ap-

κριν ὅρη τε καλούμενα Ἀροάνια καὶ σπήλαιόν ἐστιν ἐν  
 αὐτοῖς. ἐς τοῦτο ἀπαφυγὼν τὸ σπήλαιον τὰς θυγατέρας  
 τῆς Προίτου μανίας λέγουσιν, ἐς ὃ Μελάμπος θυ-  
 σίας τε ἀποβόητοις καὶ καθαρμοῖς κατήγαγεν ἐς χωρίον  
 καλούμενον Λουσούς. τοῦ μὲν δὲ ὄρους τοῦ Ἀροανίου  
 φησύναι τὰ καλλὰ ἐνέποντο· οἱ δὲ ἐν ὄροις ἤδη Κλι-  
 τορίων ἦσαν οἱ Λουσοί· πέμψεν μὲν δὲ ποτὶ αὐαὶ λέγουσι  
 τοῦς Λουσούς· καὶ Ἀγέλλιος ἀνὴρ Λουσούς ἀπηγαγὼν  
 κλέψαι ἔκπερ νυκτὶν, οὗτο πρότερον ἐπὶ ταῖς δόξαισι  
 Πρωτιάδῃ Ἀφροκτόνους· ἐν δὲ ἐπ' ἡμῶν οὐδὲ ἐρσιπία ἐν  
 637 λεικόμενα ἦν Λουσῶν. τὰς δὲ θυγατέρας τοῦ Προίτου  
 κατήγαγεν ὁ Μελάμπος ἐς τοὺς Λουσούς, καὶ ἡμίσεα  
 τῆς μανίας ἐν Ἀγέλλιδος ὁρῶν· καὶ ἀπ' αὐτῶν τῆν Ἀρ-  
 τέμιν ταύτην Ἡμερησίαν καλοῦσιν οἱ Κλιστόριοι.

pellati: in quibus spelunca, intra quam furore actas Proeti  
 filias memorant se abdidisse: inde vero extractas a Melam-  
 podes arcanis quibusdam sacris et expiationibus, in eum vi-  
 cum venisse, quos Luso nuncupant. Aroaniorum partem  
 utique magnam Phengatae incolunt. Nam Lusi intra fines  
 Clitoriorum sunt; Lusoque istos civitatem olim fuisse tra-  
 dunt. Ageilaus certe Lusensis victor renunciatus est ac-  
 cepta de iniuge equo palma, quum prima post decimam  
 Pythiade ludas Amphictyones faciundos curassent. Nostra  
 tamen aetate ne ipsae quidem Lusorum ruinae extant. Fi-  
 lias certe Proeti Melampus Luso compulit, *lustratasque* in  
 Dianae, insania liberavit. Ab eo sane tempore *ad hodie-*  
*rum usque diem* Hemeresiam (*quasi placabilem dixeris*),  
 Dianam templi eius praesidem Clitorii nuncupant.

## CAP. XIX.

De Cynaethaensibus et memorandis apud illos — Fontis Alyssi mandandi vi — via Clitorem versus.

**Ε**ἰσι δὲ τινες γένους μὲν καὶ οὗτοι τῶν Ἀρκάδων, ὄνομα δὲ σφίσι Κυναιθαιῆς, οἱ καὶ ἐν Ὀλυμπίᾳ τὸ ἀγᾶμα ἀπέδιδαν τοῦ Διὸς, παρὰ τὸν ἐν ἐκείνῃ ἔχοντα τῇ χειρὶ· οὗτοι οἱ Κυναιθαιῆς τὰς ἀρὰς ἀπαίρωσιν σταδίοις μᾶλλον οἰκοῦσι· καὶ σφίσι ἐν ἀγορᾷ πεποιήνται μὲν θειῶν βωμοί, πεποιήται δὲ Ἀδριανοῦ βασιλέως εἰκὼν· τὰ δὲ μάλιστα ἦγοντα ἐς μνήμην, Διονύσου ἐστὶν ἐνταῦθα ἱερόν. καὶ ἑορτὴν αἶσα ἄρουσι χειμῶνος, ἐν ᾗ ἅπαντες ἀνδρες ἐξ ἀγέλης βοῶν ταύρου, ὃν ἂν σφίσι ἐπὶ νοῦν αὐτὸς ὁ θεὸς ποιήσῃ, ἀράμενοι κομίζουσι πρὸς τὸ ἱερόν· θυσία μὲν τοιαύτη σφίσι καθίσταται. (2) Πηγὴ δὲ ἔστιν αὐτόθι ὕδατος ψυχροῦ, δύο μάλιστα ἀπὸ τοῦ ἄστεως ἀπαίρωσιν σταδίοις, καὶ ὑπὲρ αὐτῆς πλατάνος πεφυκία. ὅς δ' ἂν ὑπὸ κυνὸς κατασχετὸν λάσση ἦται ἔλκος ἢ καὶ ἄλλως κίνδυνον εὖρηται, τὸ ὕδωρ οἱ πίνοντες ἰάμα· καὶ Ἀλυσσον τοῦδε εἴνεκα ὀνομάζουσι τὴν περὶ.

**CAP. XIX.** Est vero etiam Arcadici nominis gens ea, qui Cynaethaenses vocantur. Hi in Olympia Iovis signum posuere, fulmen utraque manu praeferens: absunt hi & Dianae stadia ferme XL. In eorum foro et aerae multae decorum, et Adriani Caesaris est effigies. Quod vero memoratu apud ipsos non indignum est, Liberi Patris templum habent: in quo festos dies anni summa hyeme agitant, adipe peruncti: sublatam humeris e grege taurum, quem ipse Deus ut deligerent in mentem venire voluisset, ad templum deportant: hoc soleune ipais est sacrum. (2) Abest ab oppido stadia haud amplius duo fons praegalidae aquae: fontem obumbrat platanus. Si quis ex rabidi canis morsu, vel vulnus, vel noxam quovis modo traxerit, aqua hausta statim sanatur. E re itaque ipsa fontem Alysson, quod per

καὶ οὕτω φαίνουσιν ὡς Ἀρκάδας τὰ μὲν πρὸς Φενεῶ ὕδαρ, ὃ Στύγα ἀναμάχουσιν, ἐκ' ἀνθρώπου συμφορᾷ ἀνευρε-  
 μένον, ἡ δὲ πηγὴ ἐν Κυναῖθαυσιν ἀγαθὸν οὐσα ἀντι-  
 ροπον τῷ ἐκεί πηγῇ. (3) Λέλειπται δὲ ἐκ Φενεοῦ τῶν  
 ὁδῶν, αἱ εἰς πρὸς ἡλίον δυεμῶν, καὶ ἐν ἀριστέρεῳ. αὕτη  
 δὲ ἡ ὁδὸς ἄρτι μὲν ἐς Κίλισταρα· καθήκει δὲ παρὰ τοῦ  
 Ἡρακλείου πρὸ ἔργου, ὃ τῷ προαμῷ βῆμα ἐπολέσεν ἵνα  
 τῷ Ἀργαίῳ παρὰ τοῦτον ἡ ὁδὸς κάτυσιν ἐπὶ χαρίον  
 Λυκούριαν καὶ ἰσὺ Φενεάταις ἡ Λυκούρια πρὸς Κί-  
 λισταροὺς ὄροι τῆς γῆς.

## CAPUT XX.

De Ladonis fluvii fontibus et Ladone ipso — de Daphne et Le-  
 cippo narratio.

688 *Προελθόντων δὲ σταδίων πρὸς πενήκοντα ἐκ Λυκούριας,*  
*ἐπὶ τοῦ Λαδωνος ἀφ' ἧς τὰς πηγὰς. ἤκουσα δὲ, ὡς τὸ*  
*ὕδωρ λιμνάζον ἐν τῇ Φενεατικῇ, κατερχόμενον ἐς τὰ βά-*  
*ραθρα τὰ ἐν τοῖς ὄρεσιν, ἀνείσιν ἐνταῦθα καὶ ποιεῖ τῷ*  
*ἰσχυρῶν τὰς πηγὰς· τοῦτο μὲν δὴ οὐκ ἔχω σαφῶς εἰπεῖν,*

*eum sedetur rabies, nominant. Videtur itaque natura Ar-*  
*cadibus, quum in Pheneatam sinibus Stygis aquam ad per-*  
*niciem hominum dedisset, hunc etiam qui in Cynaethaen-*  
*sibus est, fontem; longe diversa vi, aequata boni malique*  
*sorte, salutis causa tribuere voluisse. (3) Reliqua est ea-*  
*rum, quae a Pheneo ad solis occasum ad laevam viae sunt,*  
*una quae Clitorem ducit: pertingit autem ad illud Herculis*  
*opus, quo effecit ut perenni Arcanias annis aqua flueret*  
*secundum quem omnem ad Lycuriam vicum iter est. Ibi*  
*inter Clitorio et Pheneatas agrorum sunt fines.*

Cap. XX. Progressus hinc stadia prope L, ad Lado-  
 nis fontem ascedas. Equidem audiui aquam eam, quae in  
 stagnum se in Pheneatico agro diffundit, *illinc proximorum*  
*montium cavernas subeuntem, mox hoc loco eruptione facta,*  
 fontes Ladonis efficiere. Id ego itane se habeat, an vero

εἴτε οὕτως εἴτε ἄλλως ἐστὶν ἔχον. ὁ δὲ Λάδων ποταμῶν  
 τῶν ἐν Ἑλλάδι ὕδαρ παρέχεται κάλλιστον· ἔχει δὲ καὶ  
 ἄλλως ἐς ἀνθρώπους φήμην, Δάφνης τε εἵνεκα καὶ διὰ  
 τὰ ἀδόμενα ἐς τὴν Δάφνην. (2) Τοῦ λόγου δὲ τοῦ ἐς  
 Δάφνην τὰ μὲν Συρίας τοῖς οἰκοῦσιν ἐπὶ Ὀρόντῃ τῷ  
 ποταμῷ παρήμῃ· λέγεται δὲ καὶ ἄλλα τοιαῦδε ὑπὸ Ἀρκα-  
 δων καὶ Ἡλείων. Οἰνομάω τῷ δυναστεύσαντι ἐν Πίσῃ  
 Λεύκιππος ἦν υἱός. οὗτος ἐρασθεὶς Δάφνης ἢ Λεύκιππος  
 ἐκ μὲν τοῦ εὐθέος μνώμερος, γυναῖκα ἔξιν ἀπερίνωσκειν  
 αὐτήν, ἅτε ἅπαν τὸ ἄρσεν γένος φεύγουσαν· παρέστη  
 δὲ οἱ τοιόνδε ἐς αὐτὴν σόφισμα. ἔτρεφεν ὁ Λεύκιππος  
 κόμην τῷ Ἀλφειῷ· ταύτην οἶα δὴ παρθένος πλεξάμενος  
 τὴν κόμην, καὶ ἐσθῆτα ἐνδύς γυναικείαν, ἀφίκετο ὡς  
 τὴν Δάφνην· ἐλθὼν δὲ Οἰνομάου τε ἔλεγεν εἶναι θυγά-  
 τηρ, καὶ ὡς συνθηρᾶν ἐθέλοι τῇ Δάφνῃ. ἅτε δὲ εἶναι  
 παρθένος νομιζόμενος, καὶ τὰς ἄλλας ὑπερβεβλημένος  
 παρθένους γένους τε ἀξιῶματι καὶ σφίλῃ τῇ ἐς τὰ κνη-  
 γεία, πρὸς δὲ καὶ τῇ διαρκείᾳ περισσῇ χρώμενος, ἐς

aliter, non habeo tanquam de explorata re dicere. Ladon  
 quidem ipse aquae pulchritudine omnibus Graeciae fluminibus  
 antecellit: celebratur vero maxime Daphnes causa, et  
 ob ea, quae de illa *poetae* decantarunt. (2) Ego sane de  
 Daphne quae commemorant Syri Orontis accolae, praetereo.  
 Nam longe diversa ab Arcadibus et Eleis tradita sunt. Oeno-  
 mao narrant Pisae regi filium fuisse Leucippum nomine;  
 qui puellae amore captus, quum eam si uxorem sibi palam  
 peteret, operam se iusurum pro certo haberet, quod illa  
 omnino a marum epusuetudine abhorrebat, ad eam fallen-  
 dam huiusmodi excogitasse astum dicitur. Alebi adole-  
 scens Alpheo comam: eam ille quum, quo virgines more  
 solent, religasset, cum muliebri veste ad Daphnen venit,  
 filiam se Oenomai simulans, quae socia venationis esse cu-  
 peret. Quum itaque virgo esse ex corporis habitu facile  
 crederetur, anteirot vero ceteras comites generis dignitate,  
 ac venandi peritia, et in primis obsequentem se illis ma-

φιλικὴν ἰσχυράν ἐκέρχεται τὴν Λάφνην. οἱ δὲ τὸν Ἀπόλλωνος ἔρωτα ἐς αὐτὴν ἄδοντες, καὶ τὰς ἐπιλέγουσιν Ἀπόλλωνα Λευκίπῳ νυμφοῦσαι τῆς ἐς τὸν ἔρωτα εὐδαιμονίας. αὐτεῖα δὲ ἐπεθύμησεν ἐν τῷ Λάδωνι ἢ Λάφνῃ καὶ αἱ λοιπαὶ παρθέναι νύχεσθαι, καὶ τὸν Λευκίπῳ ἀποδύουσιν ἄκοντα· ἰδοῦσαι δὲ οὐ παρθένον, τοῖς περικοντοῖς αὐτὸν καὶ ἐγχέριδι τοῖς τύπτουσαι διέφθεραν. ταῦτα μὲν δὴ οὕτω λέγουσι.

## CAPUT XXI.

De fluvio Clitorea et Aroanii fluvii piscibus Poecilias dictis — Clitoriorum urbe, eiusque memorandis — templo et sigao Minervae Coriae.

639 Τοῦ Λάδωνος δὲ τῶν πηγῶν ἀπέχει στάδια ἐξήκοντα ἢ Κλειτορίων πόλιν· ἢ δὲ ὁδὸς ἢ ἀπὸ τῶν πηγῶν τοῦ Λάδωνος ἐστὶν αὐτῶν σπένος παρὰ τὸν Ἀροάνιον ποταμόν· πρὸς δὲ τῇ πόλει διαβήσῃ ποταμὸν καλούμενον Κλειτορά. ἐκδίδωσιν οὖν ὁ Κλείτωρ ἐς τὸν Ἀροάνιον, οὐ πλέον τῆς πόλεως σταδίου ἀπέχοντα ἑκτά. εἰσὶ δὲ

xime praeberet, miro sibi Daphnen amore devinxit. At qui de Apollinis amore fabulam vulgarent, hoc amplius addunt: Apollinem graviter ferentem Leucippi in amore felicitatem effecisse, ut Daphne cum suo comitatu virginum natandi causa in Ladonem descendens, ipsum etiam Leucippum recusantem et invitum illuc pertraheret: ac mox veste detracta, quum virginis eminentium habitum deprehendissent, impetu facto ipsae Daphnes comites illum iaculis et pugiunculis transfixum interemerint. Haec in vulgus de Daphne prodita.

CAP. XXI. Abest vero a Ladonis fontibus haud minus LX stadia Clitoriorum urbs. Huc via ducit ab ipsis fontibus Ladonis secundum Aroanium amnem angusto calle. Prope ipsum Clitoriorum oppidum traiecitur Clitor amnis. Inluit is in Aroanium stadia haud plus septem procul ab

ἰχθύες ἐν τῷ Ἀροανίῳ καὶ ἄλλοι, καὶ οἱ ποικιλίαι καλού-  
μενοι· τούτους λέγουσι τοὺς ποικιλίας φθέγγεσθαι κίχλη  
τῇ ὄρνιδι ἱοικός. ἐγὼ δὲ ἀγρευθέντας μὲν εἶδον, φθεγ-  
γομένων δὲ ἤκουσα οὐδὲν καταμείνας πρὸς τῷ ποταμῷ  
καὶ ἐς ἡλλίου δυσμὰς, ὅτε δὴ φθέγγεσθαι μάλιστα ἐλέ-  
γοντο οἱ ἰχθύς. (2) Τῇ δὲ Κλειτορίῳ πόλει τὸ μὲν  
ὄνομα ἀπὸ τοῦ παιδὸς ἐτέθη τοῦ Ἀζάνος, οἰκεῖται δ' ἐν  
ὁμαλῷ, κίχλη δὲ ὄρη περιέχοντά ἐστιν οὐ μεγάλη. Κλει-  
τορίοις δὲ ἱερὰ τὰ ἐπιφανέστατα Διήμητρος, τό τε Ἀσκλη-  
πιοῦ, τρίτον δὲ ἐστὶν Εἰλειθυίας εἶναι \* καὶ ἀριθμὸν  
ἐπολέσεν οὐδένα ἐκ' αὐτοῖς. Λύκιος δὲ, ὃς ἦν ἀρχαιώ-  
τερος τῶν ἡλικίων, Δηλίοις ὕμνους καὶ ἄλλοις ποιήσας,  
καὶ ἐς Εἰλειθυιάν τε, εὐλινόν τε αὐτὴν ἀνακαλεῖ, θῆλον  
ὥς τῇ Πεπρωμένῃ τὴν αὐτὴν, καὶ Κρόνου προεβυτίσαν  
φησὶν εἶναι. Κλειτορίοις δὲ καὶ Διοσκούρων, καλουμέ-  
νων δὲ θεῶν μεγάλων, ἐστὶν ἱερὸν, ὅσον τέσσαρα ἀπέ-  
χον στάδια ἀπὸ τῆς πόλεως, καὶ ἀγάλματά ἐστιν αὐτοῖς

oppido. Pisces educat Aroaninus tum alios, tum eos, qui  
Poeciliae (*credo a coloris varietate*) appellantur. Hos haud  
absimilem turdorum avium voci sonum fundere aiunt. Vidi  
ego sane pisces iam captos; vocem vero eorum nullam au-  
divi, quum tamen ad solis usque occasum circa Aroanium  
commoratus essem, quod eo maxime tempore vocales eos  
esse pisces dicitant. (2) Urbi nomen ab Azanis filio est  
impositum. Sita est plano loco, non magnis circumvallata  
montibus. Tempia in ea sunt maxime illustria, Cereris,  
Aesculapii, Lucinae, \* neque numerum versibus prodidit.  
At Lycius, qui multo fuit aetate superior, patria Delius,  
hymnis et in alios deos et in Lucinam ipsam conscriptis,  
Eulinion (*quasi dicas probe lini stamina deducentem*) ap-  
pellat: eandem esse innuens cum ea, quae Pepromene (*hoc  
est, Fati eors*) dicitur; et Saturno antiquiorem. Est etiam  
apud Cliterios Castorum templum, Magnorum Deum nomine;  
ab urbe seiunctum stadia quatuor. Signa dis aenea extant.



χαλκᾷ. (8) Πιστοῖται δὲ καὶ ἐπὶ ὄρους κορυφῆς σταδίοις τριάκοντα ἀπαιτέρω τῆς πόλεως ναὸς καὶ ἄγαλμα Ἀθηνᾶς Κορίας.

## CAPUT XXII.

De Stymphalo urbe — Stymphaliorum de Iunone narratio — de Stympnali fonte et amne Stymphalo — volacribus Stympthalidibus — Diana Stymphalia et signis virginum cum avium cratibus — miraculo a Diana Stymphalia patrato.

640 **Ε**κτανάγει δὲ ὁ λόγος με ἐπὶ Στύμφηλον καὶ ἐπὶ τὸ Φενεατῶν καὶ Στυμφαλίων ὄρος. τὸ ὀνομαζόμενον Γερόντειον. Στυμφάλιοι δὲ τεταγμένοι μὲν οὐ μετὰ Ἀρκάδων ἔτι εἰσὶν, ἀλλ' ἐς τὸ Ἀργολικὸν συνταλοῦσι, μεταστάτες ἐς αὐτὸ ἐδιδόνται· γένους δὲ εἶναι σφᾶς τοῖς Ἀρκάδων, τὰ ἔπη μαρτυρεῖ τὰ Ὀμήρου, καὶ ὁ Στύμφαλος ὁ οἰκιστὴς ἀπόγονος ἦν τρίτος Ἀρκάδος τοῦ Καλλιστοῦς. λέγεται δὲ ἐξ ἀρχῆς ἐτέρωθι οἰκισθῆναι τῆς χώρας, καὶ οὐκ ἐς τὴν ἐφ' ἡμῶν πόλιν. (2) Ἐν δὲ τῇ Στυμφάλῃ τῇ ἀρχαίᾳ Τήμενόν φασιν οἰκῆσαι τὸν Πελασγὸν, καὶ Ἦραν ὑπὸ τοῦ Τημένου τραφῆναι τούτου, καὶ αὐ-

(8) Iam vero in montis vertice procul ab urbe stadia ferme XXX, aedes est cum signo Minervae Coriae.

CAP. XXII. Sed me *proposita* expositio revocat ad Stympalum, et ad Pheneatarum, ac Stymphaliorum montem Geronteum. Stymphalii quidam ipsi non Arcadibus iam se contribuant, sed ad Argivorum se concilium ultro defectione facta applicuerunt. Cognatos vero Arcadum esse, Homeri carmina testantur, praeterquam quod Stymphalus oppidum muniit, Arcadis Callistus filii nepos: non tamen quo nunc loco extat, sed in parte diversa conditum fuisse memorant. (2) In prisca vero Stymphalo Temenum Pelasgi filium habitasse, a quo fuerit Iuno educata, cui fana tria cum deae cognominibus totidem dedicavit. Puellam

ὅν ἱερὰ τῇ θεῇ τρεῖς ἰδρύσασθαι, καὶ ἐκκληθεῖς τρεῖς  
 π' αὐτῇ θίσθαι, παρθένω μὲν ἔτι οὔσῃ Παῖδα· γημα-  
 ένην δὲ ἔτι τῇ Διὶ, ἐκάλεσεν αὐτὴν Τελείαν· διανεχθεῖ-  
 εν δὲ ἐφ' ὅτῃ δὴ ἐς τὸν Δία, καὶ ἐπανήκουσαν ἐς τὴν  
 Στύμφαλον, ὠνόμασεν ὁ Τήμενος Χήραν. τάδε μὲν ὑπὸ  
 Στυμφαλλίων λεγόμενα οἶδα ἐς τὴν θεόν. (3) Ἡ δὲ ἐφ'  
 μᾶλλον πάσις τῶν μὲν εἰρημένων ρύδεν, ἄλλα δὲ εἶχε το-  
 ιάδε. ἔστιν ἐν τῇ Στυμφαλλίων πηγῇ, καὶ ἀπὸ ταύτης  
 ἰδὼρ βασιλεὺς Ἀδριανὸς Κορινθίοις ἤγαγεν ἐς τὴν πό-  
 λιν. ἐν δὲ τῇ Στυμφάλῳ χειμῶνες μὲν ὥρα λίμνην τε  
 καὶ μεγάλην ἢ πηγὴν, καὶ ἀπ' αὐτῆς ποταμὸν ποιεῖ τὸν  
 Στύμφαλον· ἐν θέρει δὲ προλιμνάζει μὲν οὐδὲν ἔτι, πο-  
 ταμὸς δὲ αὐτίκα ἔστιν ἀπὸ τῆς πηγῆς. οὗτος ἐς χάσμα  
 γῆς κτείσιν ὁ ποταμὸς, ἀναφαννόμενος δὲ αὐθις ἐν τῇ  
 Αργολίδι μεταβάλλει τὸ ὄνομα, καὶ αὐτὸν ἀπὸ Στυμφά-  
 λου καλεῖσιν Ἐρασίνον. (4) Ἐπὶ δὲ τῇ ὕδατι τῇ ἐν  
 Στυμφάλῳ κατέχει λόγος, ὅρνιας ποτε ἀνδροφάγους ἐπ'  
 αὐτῇ τραπῆσαι· ταύτας κατατοξεύσαι τὰς ὄρνιθας Ἡρα-  
 κλῆς λέγεται. Πισανδρὸς δὲ αὐτὸν ὁ Καμινεὺς ἀποκτεῖ-

enim dum virgo esset: Iovi vero iam nuptam, Adultam:  
 divortio a love facto, quum Stymphalum se recepisset, Vi-  
 duam appellasse. Atque haec a Stymphaliis de Iunone pro-  
 dita memoriae non ignoro. Sed horum nihil haec habet,  
 de qua nunc agimus, urba. (3) Habet tamen alia, quae  
 de ea memorari possint, atque haec propemodum. In agro  
 Stymphaliorum fons est, e quo Adrianus Caesar aquam Cor-  
 inthiis intra moenia deduxit. In oppido stagnans hyeme  
 fons lacum efficit non utique magnum; unde Stymphalus  
 amnis exit: aestate autem lacu siccato, amnis aequato la-  
 bitur alveo; ac terram per cuniculum subiens, in Argolico  
 se demum agro profert; ibique nomine mutato, pro Stym-  
 phalo Erasinus vocatur. (4) Fabulis vulgatum est, Stym-  
 phali aliquando aves, quae humana carne victitarent, ab  
 Hercule sagittis confectas; at Pisander Camirensis non per-

ναι τὰς ὄρνιθας οὐ φησιν, ἀλλὰ ὡς φόφον προτάλαν  
 ἐκδιώξαι αὐτάς. γῆς δὲ τῆς Ἀράβων ἢ ἱερῆος παρίχ-  
 ται καὶ ἄλλα θηρία, καὶ ὄρνιθας καλουμένας Στυμφα-  
 641 λίδας, λεόντων καὶ παρδαλέων οὐδέ τι ἡμέραντινος ἐν  
 θρώποις. αὗται τοῖς ἐπὶ ἄγρῳ αὐτῶν ἀφικνουμένοις  
 ἐπιπύκνυνται, καὶ τετρασκούσι τε τοῖς φάσμασι καὶ ἐπο-  
 πτείνουσιν. ὅσα μὲν δὲ χαλκοῦ καὶ σιδήρου φοροῦν  
 οἱ ἄνθρωποι, διατρικύβω αἱ ὄρνιθες· ἣν δὲ ἐσθῆτα  
 φλοῖνῃν παχίαν κλίβυνται, τὰ φάσμα τῶν Στυμφαλίδων  
 ἐπὶ τῆς ἐσθῆτος ἔχεται τῆς φλοῖνης, καθὰ καὶ πτέρυγας  
 ὄρνιθων τῶν μικρῶν προσέχονται τῷ ἔξῃ. αὗται μέγας  
 μὲν κατὰ γέγραπτον εἶναι αἱ ὄρνιθες, βόλῃσι δὲ ἴσαι,  
 φάσμα δὲ ἀλκιμώτερα φέρουσι, καὶ οὐ σχολιά, ὥσπερ  
 αἱ ἴβεις. εἰ μὲν δὲ καὶ ὡς καὶ ἐπὶ ὄρνιθες αἱ Ἀράβων  
 τῶν ἐν Ἀρκαδίᾳ ποτὲ ὄρνιθων τὸ ὄνομα, εἶδος δὲ οὐ  
 τὸ αὐτὸ ἐκείναις ἔχουσιν, οὐκ οἶδα· εἰ δὲ τὸν πάντα  
 αἰῶνα κατὰ τὰ αὐτὰ ἴσται καὶ αἰτοῖς καὶ Στυμφαλίδαις  
 εἶναι ὄρνιθας, Ἀράβιον τε εἶναι μοι θρήνημα αἱ ὄρνιθες

emptas eas ab Hercule aves, sed crepitaculorum sonitu e  
 loco pulsas tradidit. Arabiae quidem deserta praeter cete-  
 ras feras, volucres etiam alunt, quas Stymphalidas numce-  
 pant, hominibus nihilo mitiores leonibus et pardis: si qui-  
 dem in eos, qui ad earum aucupia exierint, involant; et  
 rostris corpora verberantes, interimunt: ac aenea quidem  
 vel ferrea corporis tegumenta *facile* rostris perfodiunt: et  
 si densam sibi e cortice vestem contexant, Stymphalidas  
 rostra in cortice illo vestimento ita inhaerescunt, ut in  
 visco minorum avium alae. Gruibus illae quidem sunt ma-  
 gnitudine pares, forma ibibus persimiles; rostra tamen e-  
 validiora, neque ut ibes adunca habent. An fuerint vero  
 aliquando in Arcadia aves eodem nomine, quo sunt actae  
 mea in Arabia, non eadem tamen forma, id ego perspectum  
 non habeo. At si ita suum semper Stymphalidarum genus  
 fuit, ut accipitram, aquilarum, *et aliarum volucrum*, fa-  
 cile adducor indigenas esse Arabiae aves; quarum devolari

ύται φαίνονται, καὶ δύναιτο ἂν πεπομένη ποτὲ μοῖρα  
 ἔ αὐτῶν ἐς Ἀρκάδιαν ἀφικέσθαι ἐπὶ Στύμφαλον. ὑπὸ  
 τὴν δὴ τῶν Ἀράβων ἕλλως πον ἐξ ἀρχῆς καλοῦντο ἂν,  
 καὶ οὐ Στυμφαλίδες· τοῦ Ἡρακλείους δὲ ἡ δόξα, καὶ τὸ  
 ἑλληνικὸν πρὸ τοῦ Βαρβαρικοῦ τιμημένον ἐξενίκησεν,  
 ἰς καὶ τὰς ἐν τῇ ἐρήμῳ τῇ Ἀράβων Στυμφαλίδας ἐπὶ  
 ἡμῶν ὀνομάζεσθαι. (5) Ἐν Στυμφάλῳ δὲ καὶ ἱερὸν Ἀρ-  
 τέμιδος ἐστὶν ἀρχαῖον Στυμφαλίας· τὸ δὲ ἄγαλμα ξυάνον  
 στί τὰ πολλὰ ἐπὶ χερσὶν. πρὸς δὲ τοῦ ναοῦ τῷ ὀρόφῳ  
 τεκομημένοι καὶ αἱ Στυμφαλίδες εἰσὶν ὄρνιθες· σαφῶς  
 τὴν οὖν χυλεπὸν ἦν διαγινῶναι, πότιρον ξύλου ποίημα  
 ἦν, ἢ γύψου· τεκμαιρομένοις δὲ ἡμῖν ἐφαίνετο εἶναι ξύ-  
 λου μᾶλλον ἢ γύψου. εἰσὶ δὲ αὐτόθι καὶ παρθένοι λίθου  
 ευκοῦ, οὐκ ὀλίγη δὲ σφισὶν ἐστὶν ὀρνίθων, ἐστᾶσι δὲ ὀπι-  
 σθεν τοῦ ναοῦ. (6) Δέγεται δὲ καὶ ἐφ' ἡμῶν γενέσθαι  
 ταῦμα τοιόνδε. ἐν Στυμφάλῳ τῆς Ἀρτέμιδος τῆς Στυμ-  
 φαλίας τὴν ἑορτὴν κατὰ τι ἄλλα ἦγον οὐ σπουδῇ, καὶ  
 τὰ ἐς αὐτὴν καθεστηκότα ὑπερέβαινον τὰ πολλὰ. ἐπε-

liquando pars in Arcadiam ad Stymphalum, unde nomen  
 coeperat: et sane quum ante alio fortasse in Arabia no-  
 mine appellarentur, Herculis gloria, et Graecorum nomen,  
 nullo quam Barbarorum honoratius, obtinuit, ut quae in  
 Arabiae desertis degunt, et ipsae Stymphalides hac aetate  
 nominantur. (5) Stymphali Dianae etiam vetusta aedes est,  
 Stymphaliae cognomento: deae signum e ligno, rude atque  
 impositum, maxima tamen ex parte insuratum. Sub templi  
 acunamibus Stymphalides etiam aves positae sunt: ligneae  
 illae, an gypseae sint, a solo conspicientibus non est facile  
 internoscere. Mihi quidam quantum coniectura consequi  
 potui, e ligno potius quam e gypso factae videntur. Sunt  
 bidem in postica tamen parte, virginum signa cum avium  
 turibus e candido lapide. Miraculum vero in hoc templo  
 aetate nostra huiusmodi evenisse narrant. (6) Quum Sym-  
 phaliae Dianae festum tum cetera indiligentius agiterent,  
 tum latas super festo leges magna ex parte transgreden-

σοῦσα οὖν ἦλθ' ὑπὸ τοῦ βαράθρου τὸ στόμα, ἣ πάτακα  
 ὁ ποταμός [ὅς ἐστιν] ὁ Στύμφαλος, ἀντίορα μὴ κατα-  
 δύεσθαι τὸ ὕδωρ, λίμνην τε ὅσον ἐπὶ τετρακοσίους στα-  
 δίους τὸ πεδίον σφίσι γενέσθαι λέγουσι. φασὶ δὲ, ἐκ-  
 σθαι θηρευτὴν ἄνδρα ἐλάφῳ φευγεύσῃ, καὶ τὴν μὲν ἐς  
 642 τὸ τέλμα ἴσθαι, τὸν δὲ ἄνδρα τὸν θηρευτὴν ἐκασπίον-  
 θοῦντα ὑπὸ τοῦ θυμοῦ κατόπιν τῆς ἐλάφου νῆχεσθαι.  
 καὶ οὕτω τὸ βάραθρον τὴν τε ἔλαφον, καὶ ἔκ' αὐτῇ τὴν  
 ἄνδρα ἐπέδεξάτο· τούτοις δὲ τοῦ ποταμοῦ τὸ ὕδωρ ἐκ-  
 κολουθεῖσθαι φασιν, ὥστε ἐς ἡμέραν Στυμφαλλοῖς ἐξ-  
 ραντο ἅπαν τοῦ πεδίου τὸ λιμνάζον· καὶ ἀπὸ τούτων  
 τῇ Ἀρτεμίδι τὴν ἑορτὴν φιλατιμίᾳ πλέον ἔργουσι.

## CAPUT XXIII.

De Alea urbē, Bacchi festo Scierfa dicto et femitas flagellandi ritu  
 — fluvio Trago — Caphyensium urbe, monte Cnacalo et fonte  
 Menelaide — arboribus vetustate insignibus — vico Condylea  
 et Dianae cognominis Apanchomenes origine — Sorone querceta,  
 Arcadiae feris et Siris inter Clitorios et Psophidios finibus.

*Μετά δὲ Στύμφαλόν ἐστιν Ἀλεα, συνεδρίου μὲν τοῦ  
 Ἀργολικοῦ μετέχουσα καὶ αὕτη· Ἀλεὸν δὲ τὸν Ἀρτεμίδος*

tur, lucus repente supra eam cavernam corrui, quam sub-  
 ter Stympbalus amnis meat. Obsepto igitur ostio aqua re-  
 fluens late omnem campum haud minus stadium CCCC, per-  
 petua stagno occupavit. Forte ita accidit, ut venator cer-  
 vam fugientem persequens, quum illa se in eius paludis  
 coenam abieciisset, animi impetu concitatus, per aquas na-  
 tans eam ungere non prius desierit, quam idem hians et  
 feram et venatorem absumserit. Mox et stagnantem aquam,  
*amni via patefacta*, consecutam, ac totam paludem uno  
 die siocatam tradant. Ex eo tempore sacrum Dianae appa-  
 ratius et magnificentius factum.

CAP. XXIII. Post Stymphalum, Alea, inter Arcadiae  
 oppida numeratur, Argolici tamen conventus particeps.

ος γένεσθαι σφίσιν ἀποφαίνουσιν οικιστήν. θεῶν δὲ  
 ἑρὰ αὐτοῖσι Ἀρτέμιδος ἐστίν· Ἐφεσίας, καὶ Ἀθηναῖς Ἀλέας,  
 αὐτὸ Διονύσου ναὸς καὶ ἄγαλμα· τούτῳ παρὰ ἔτος Σπικ-  
 τῶν ἐορτήν ἄγουσι, καὶ ἐν Διονύσου τῇ ἐορτῇ κατὰ  
 ἀντενυμὰ ἐκ Δελφῶν μαστιγοῦνται γυναῖκες, καθὰ καὶ  
 ἡ Σπάρτιατῶν ἑφηβοὶ παρὰ τῇ Ὀρθίᾳ. (2) Ἐδήλωσα  
 ἔν τῳ λόγῳ τῷ ἐς Ὀρχομενίους, ὥς πρῶτα μὲν παρὰ  
 ἡν χαράδραν ἐστὶν εὐθεία, τὸ ἀπὸ τούτου δὲ ἐν ἀριστερᾷ  
 οὐ ὕδατος τοῦ λιμναζόντος· ἐν δὲ τῷ πεδίῳ τῷ Κα-  
 ρυῶν πεπορήται γῆς χῶμα, δι' οὗ ἀπείργεται τὸ ὕδωρ  
 ὃ ἐκ τῆς Ὀρχομενίας μὴ εἶναι Καρυέων βλάβος τῇ ἐνεργ-  
 αῖ. κατὰ δὲ τὸ ἐντὸς τοῦ χῶματος ἔξεισιν ὕδωρ ἄλλο,  
 εἰληθεὶ μὲν ὅσον τε εἶναι ποταμὸν, κατερχόμενον δὲ ἐξ  
 ἄσματος γῆς ἀνέισιν αὐδὶς παρὰ Νάδους καλουμένης· τὸ  
 ἰὲ χωρὶον, ἐνθα ἀνέισιν, ὀνομάζεται Πρῦνος· ἀνατρίλλαν-  
 τος δὲ ἐκταῦθα, τὸ ὕδωρ τὸ ἀπὸ τούτου παρέχεται πο-  
 ταμὸν αἰέναν, Τράγον. (3) Τὸ δὲ ὄνομά ἐστι μὲν δεξι-  
 ῶν ἀπὸ Κηφείως τοῦ Ἀλαοῦ τῇ πόλει γηγενός· ὀνομα-

Aleum Aphidantis filium conditorem celebrant. Tempia illic  
 utantur Dianae Ephesiacae, et Minervae Aleas: Liberi Patris  
 lelubrum cum simulacro... Huic quotannis Scierium festum  
 igitant: in quo ex Delphici oraculi iussu, quo more apud  
 Spartanos ad Orthiae aram ephebi, foeminae flagris caedun-  
 tur. (2) Dictum est, quo loco de Orchomeniis egimus,  
 primum: quidem secundum torrentis alveum rectam viam  
 ducere, deinde ad sinistram aquae stagnantis eandem viam  
 descendere. At in Caphyensiū campis eminet agger, ad  
 aquam, quae ab Orchomeniorum finibus hac evadit, arcen-  
 dam, ne scilicet eluvionibus Caphyatarum arva obnoxia  
 sint. Intra aggerem aqua adia iusto praeterlabitur amne:  
 quae ex intervallo terrae hiatu excepta, erumpit rursus ad  
 scatebras eas, quae Nasi vocantur. Vicinis, iuxta quæ se  
 aqua iterum ostendit, Rheunus dicitur. Inde elapsa, fluvium  
 perennis aquae efficit, qui Tragus vocatur. (3) Oppido  
 nomen impositum a Cepheo Alei filio satis constat: ut Ca-

ἔσθαι δὲ αὐτὴν φωνὴ τῇ Ἀρκάδων Καρυάε ἐκνεύεσθαι.  
 φασὶ δὲ οἱ Καρυαεῖς τὰ ἔκθετον ἐκ τῆς Ἀττικῆς εἶναι  
 χώρας, ἐκβληθέντες δὲ ὑπὸ Ἀχαιῶν ἐξ Ἀθηνῶν εἰς Ἀρκα-  
 643 διαν φυγεῖν, καὶ ἔκταται γινόμενοι Κηφείως οὐρανῶν ἐν  
 ταῦθα. τὸ μὲν δὴ πόλισμα ἐπὶ τοῦ πεδίου τῷ πέρατι  
 ὄρεσιν οὐκ ἔγαν ὑψηλῶν παρὰ τοῖς κοσίν ἐστι. Καρυά-  
 ταις δὲ ἱερὰ θεῶν Ποσειδῶνός ἐστι καὶ ἐπικλησὶν Κυ-  
 καλησίαις Ἀρτέμιδος. ἔστι δὲ αὐτοῖς καὶ ὄρος Κνάκαλος.  
 ἔνθα ἐκτεῖον τελετὴν ἄγουσι τῇ Ἀρτέμιδι. ὀλίγον δὲ  
 ὑπὲρ τὴν πόλιν πηγὴ τέ ἐστι, καὶ ἐπὶ τῇ πηγῇ πλάτανος  
 μεγάλη καὶ εὐειδὴς κίβρυς· καλοῦσι δὲ αὐτὴν Μενελαΐδα.  
 Μενέλαος γὰρ στρατὸν ἀθροίζοντα εἰς Τροίαν ὤρεσθαι  
 τε ἐνταῦθα, καὶ ἐπὶ τῇ πηγῇ τὴν πλάτανον φυκεύας  
 λέγοντες· ἐφ' ἧμῶν δὲ καὶ τὴν πηγὴν κατὰ ταῦτα τῇ  
 πλατάνῳ καλοῦσι Μενελαΐδα. (4) Εἰ δὲ Ἑλλήνων τοῖς  
 λόγοις ἐκόμενον καταριθμήσασθαι δεῖ με, ὅποσα διένδε-  
 σῶα ἔτι καὶ τεθνηλότα λείπεται, πρῶτον μὲν ἡ λυ-  
 γος ἐστὶν αὐτῶν, ἣ ἐν τῷ Σαρμίων περικυκλῶ ἱερῷ Ἑρῶς.

phae tamen appellantur, Arcadicae linguae consuetudo ob-  
 tinuit. Ac se Caphyenses. quidem ex Attica terra oriundos,  
 electos vero ab Aegeo, quum ad Cephenum supplices confu-  
 gissent, ab eo se dicunt in domiciliū partem receptos. Oppi-  
 dum sane modicam est in extremis campis ad imos montes,  
 non valde illos quidem editos. Tempia ibi Neptuni, et  
 Cnacalesiae Dianae: a monte dea Cnacalo nomen accepit  
 in quo anniversaria ei initia peraguntur. Paulo supra op-  
 pidum fons est, et prope fontem ingens et eximia speciei  
 platanus, quam Menelaida nuncupant: Menelaum Troiani  
 bello suscepto, ad comparandas copias huc venisse, et eam  
 ab ipso platanum ibi satam esse dictitantes. Hoc sane tem-  
 pore, et fontem, et platanum Menelaida appellant. (4) Quod  
 si ex Graecorum monumentis vetustissimas arbores adhuc  
 superstites et vegetas percensere velimus, antiquissima om-  
 nium vitex est, quae apud Samios ad Iunonis existat. E

πατὲρ ἰδὲ αὐτὴν ἢ τὴν σταδίων ὁδὸς, καὶ ἐλαία ἢ ταύτην  
 Ἀφροδίτη, καὶ ἡ περὶ ἀφροδίτας· ἐνταῦθα δὲ ἔσκεν ἀφρο-  
 διτος νόμος· ἂν τῇ δάφνῃ τῇ περὶ σφίσι οἱ Σύριοι  
 τῶν δὲ ἄλλων ἢ πλατάνος ἔστιν αὐτῇ καλουμένη. (5)  
 Καφυσῶν δὲ ἀφίστηται δέον στάδιον· Κορυδαῖα χωρίον,  
 καὶ Ἀρεμίθος ἄλσος· καὶ ναὸς ἔστιν Ἀρτέμιδος καλούμε-  
 νης Κορυδαλατίδος τὸ ἀρχαῖον· μετονομασθῆναι δὲ ἐκ  
 αἰτίας τῇ θεῷ φασὶ τῷ αἰτίῃ. σκιδία περὶ τὸ ἱερὸν καί-  
 λοντα (ἀριθμὸν δὲ αὐτῶν οὐ μνημονεύουσιν) ἐκείνη  
 καλωδίῃ· δῆσαντα δὲ πρὸ καλωδίου τοῦ ἀγάλματος περὶ  
 τὸν τράχηλον, ἐπέλεγον, ὡς ἐπάγγελον ἢ Ἀρεμῖς· φε-  
 ράσαντες δὲ οἱ Καφυσῆς τὰ ποιηθέντα ὑπὸ τῶν παιδῶν,  
 καταλέθουσιν αὐτὰ καὶ σφίσι ταῦτα ἱερουμένων ἐγί-  
 γεισαν ἐς τὰς γυναῖκες νόσος, τὰ ἐν τῇ γαστρὶ πρὸ το-  
 υτοῦ τεθνεῖσθαι ἐκβάλλασθαι, ἐς δὲ ἡ Πυθία θάψαι τε τὰ  
 ταῖδια ἀνέειπε, καὶ ἐναγίλῃεν αὐτοῖς κατὰ ἔτος· ἀποδοῦναι  
 γὰρ αὐτὰ οὐ σὺν δίκῃ. Καφυσῆς δὲ ποιουσί τὰ τε

*et usque proxima quercus Dodonaea: olea deinde in Athe-*  
*narum arce, et quae Deli adhuc exstat palma.* Nam ter-  
*rium vivacitatis locum lenro suae iure fortasse Syrii tri-*  
*uerint. Praeter has, platanus haec est omnium veterrima.*  
 5) Abest a Caphyis stadium haud longius unum Condyl-  
 eae vicus; in quo lucus, et fanum Dianae, cognomine  
 lim Condylestidis. Immutatum vero hoc deae cognomen  
 b huiusmodi causam ferunt. Quum pueri aliquot (neque  
 nim certus traditur numerus) circa templum luderent, fu-  
 iculo forte invento statuae collum obligabant, hocque in-  
 uper adiciebant dictarium, Dianam sese strangulare. Eos  
 Caphyenses quum deprehendissent, *violati nuptiis crimine*  
*laminatos*, lapidibus obruerunt. Quod tamen factum non  
 ene eis vertit. *Communis* enim pestis foeminis incessit,  
 t omnes, quae uterum ferrent, foetus per abortum abiice-  
 ent mortuos: neque ante malum cohiberi potuit, quam ora-  
 uli monitu iussi sunt sepulturae pueris honorem habere,  
 t illis quotannis inferias mittere; quod insontes perempti



ἄλλα καὶ ἐκ καὶ νῦν καὶ ἐκείνη τὰ πάντα, καὶ τῆς  
ἐν ταῖς Κονδυλάτις θεῶν (αρεστίων γὰρ καὶ τόδε ἐπὶ τῇ  
χρηστέῳ φασί). καλοῦσιν Ἀπανχόμενην ἔξ ἐκείνου. (6)  
Ἀναλιδὸν δὲ ἐκ Καφυσῶν ὅσον σταδίων ἑκὰς, ἐκ Νέ-  
σων· καλομένης ἀπαχίτης· πενήκοντα δὲ προελθόντα  
αὐτῇ· σταδίων ἑστία δὲ Λάδων· διαβήτης· καὶ δὴ τὰς πο-  
τίων, καὶ ἐπὶ ὁρμὴν ἀφίης ἑρῶνα, διὰ τε Ἀργεαδῶν  
καὶ Ἀνακύντων· καλουμένων καὶ Σκουάνης· ὅγχι μὲν δὲ  
ὁ Δῖσαν τῆς ἐπὶ Φωφίδος· θηρία δὲ οὗτος καὶ ἑοι-  
σμοὶ τοῖς Ἀρκάσι· εἰς αἷα, παρίχονται· τοσάδε  
ἀφῆτος ὕς, καὶ ἀφῆτος, καὶ χελώνης μεγίστης· μαρῆτα  
λέγεις ἂν πενήκοντα ἔξ αὐτῶν χελώνης Ἰνδικῆς· λέγεις πε-  
νήκοντα. ταῖς Λάδωνος δὲ πρὸς τοῖς πέρασι ἑστὶ μὲν  
Πέου κόρυς ἑρῆμα· εἰς δὲ οὐ πολὺ ἀπῆτος· καλο-  
μεναὶ Σίραι· ὅσαι δὲ Κλειτορίδος εἰς γῆρας πρὸς Φε-  
φίδος· εἰς αἷα Σίραι.

essent. Observant itaque et alia omnia Caphysenses ex ora-  
culo, hac etiam aetate; et Condylactidem Dianam (nam et  
hoc ad Apollinis vocem referunt) Apanchomenen (quod est  
ar: si laqueo se strangulantem dicas) exinde appellarunt.  
(6) A Caphyis studia ferme septem adverso clivo profectus,  
notis in vicum descendens, quem ante Nasos dixi vocari.  
Hinc studia prope L. progressus, ad amnem Ladonem per-  
venias. Quem ubi transieris; ad Soronem quercetum acce-  
des, per σίρας, qui Angeathae, Lycinthes, Scotane nominan-  
tur. Inde per Soronem via Psophidem ducit. Hoc quer-  
cetum, uti aliae Arcadium sylvae; feras alit, apros, ursos,  
testudines insigni magnitudine; ex quibus lyrae fieri facile  
possint, pares his; quae ex Indica testudine fiunt. Ad ex-  
tremos Soronis fines extant Παῖ vicī rudera; nec procul  
inde quae vocantur Σίραι, id est Catanae. Sunt autem Σί-  
ραι agri fines inter Clitorios et Psophidius.

## CAPUT XXIV.

De Psophide urbe eiusque conditore — Psophide, Zacynthiorum arce, fluvio Aroanio et Erymantho, monte Lampea atque apud Erymanthio — memorandis urbis Psophidis, templo Veneris Erycinæ — Alcmaeone, Amphiarai filio, et Eriphyles monili — insulis Echinadibus — Erymanthi fluvii templo et signo, ac Nilii signis e nigro lapide — de Aglai Psophidii felicitate narratio.

Ψωφίδος δὲ οἱ μὲν φασιν οἰκιστὴν γενέσθαι Ψωφίδα τὸν Ἀρξάνου τοῦ Ἐρυμάνθου τοῦ Ἀρίστα τοῦ Παρθαόνος τοῦ Περιφήτου τοῦ Νυκτίμου· τοῖς δὲ ἔστιν εἰρημὴν, θυγατέρα Ψωφίδα εἶναι Ἐάνθου τοῦ Ἐρυμάνθου τοῦ Ἀρκάδος. τὰ μὲν οὖν οὕτω κατὰ τὴν Ἀρκάδων ἐστὶν βασιλείᾳ ἔχει μνήμην· ὁ δὲ ἀληθέστατος τῶν λόγων ἔστιν, Ἐρμῆς τοῦ ἐν Σικανίᾳ δυναστεύσαντος παῖδα εἶναι τὴν Ψωφίδα· ἣν ἐξ τὸν οἶκον οὐκ ἤξιον ἄγειν\*, καταλείπει δὲ ἔχουσαν ἐν τῇ γαστρὶ παρὰ Ἀνκόρην, ξένην μὲν ὄντι αὐτοῦ, παρομοῖνται δὲ ἐν πόλει Φηγίᾳ, παρὰ δὲ τοῦ Φηγίως τῆς βασιλείας Ἐρυμάνθου καλουμένην. ἐπιτραφέντες δὲ αὐτόθι Ἐφέφρων καὶ Πρόμαχος Ἡρακλείους τε ὄντες καὶ τῆς γονακῆς τῆς Σικανῆς, μετέδιδετο τῇ

CAP. XXIV. Psophidis conditorem fuisse tradunt Arthonis filium Psophidem, perpetua maiorum suorum serie ab Erymanthe, Arista, Parthaone, Periphete, Nyctimo originem ducentem. Non defuerunt tamen, qui urbis primordia attribuerint Psophidi puellae, Xanthi filiae: quum Xanthum ipsum Erymanthus genuisset, Arcadis filius. Verum haec Arcadum monumentis de suis regibus mandata sunt. Est enim multo verissima *diversa a superioribus* sententia, Erycis principis in Sicania viri filiam fuisse Psophidem; patrem, quum oblatum puellas vitium comperisset, et gravidam domo sua non dignaretur, eam Phegiae (quae urbs ante Phegei regnum Erymanthus dicebatur) apud Lycortam hospitem suum reliquisse: ibi educatos Echephrona et Promachum, e Sicana puella: satu Mercatis editos, de matris

Φηγία τὸ ὄνομα Ψωφίδα ἀπὸ τῆς μητρὸς. (2) Ἔστι δὲ  
 645 καὶ Ζακυνθίων τῇ ἀκροπόλει Ψωφίς ὄνομα, ὅτι νανῶν  
 ἐς τὴν νῆσον ἐπεραιώθη πρῶτος, καὶ ἐγένετο οἰκιστὴς  
 ἀνὴρ Ψωφίδιος, Ζάκυνθος γὰρ ὁ Δαρδάνου. Σειραίων  
 μὲν δὴ σταδίοις ἑστὶν ἀπωτέρω τριάκοντα ἢ Ψωφίς· παρὰ  
 δὲ αὐτὴν ὃ τε Ἀροάνιος ποταμὸς, καὶ ὀλίγον ἀπωτέρω  
 τῆς πόλεως Ἐρύμανθος ῥέουσιν. ἔχει δὲ τὰς πηγὰς ὁ  
 Ἐρύμανθος ἐν ὄρει Λαμπείᾳ· τὸ δὲ ὄρος τοῦτο ἱερὸν  
 εἶναι Πανὸς λέγεται· εἴη δ' ἂν τοῦ ὄρους τοῦ Ἐρυμάν-  
 θου μοῖρα ἢ Λάμπεια. ἐποίησε δὲ Ὀμηρος, ὥς ἐν Τα-  
 γέτῳ τε καὶ Ἐρυμάνθῳ \* θηρευτὴς ἦν \* τῆς Λαμπείας  
 ὁ Ἐρύμανθος, καὶ Ἀρκαδίαν διεξελθὼν, ἐν δεξιᾷ μὲν τὸ  
 ὄρος ἔχων τὴν Φολόην, ἐν ἀριστερᾷ δὲ πάλιν Θελπου-  
 σίαν χώραν, κάτεισιν ἐς τὸν Ἀλφειὸν. λέγεται δὲ, ὥς  
 Ἡρακλῆς κατὰ πρόσταγμα Εὐρυσθέως παρὰ τῷ Ἐρυμάν-  
 θῳ θηράσκειν ὕν μεγέθει καὶ ἀλκῇ τοὺς ἄλλους ὑπερτε-  
 ρότα. Κυμαῖοι δὲ οἱ ἐν Ὀπικοῖς συνὸς ὀδόντας ἀνακει-  
 μένους παρὰ σφίσιον ἐν Ἀπόλλωνος ἱερῷ λόγῳ μὲν λέγου-

nomine Phegiam Psophidem nuncupasse. (2) Sed arci etiam  
 Zacynthiorum Psophis nomen, quod primus in eam insulam  
 classe transmisit Psophidius civis, Zacynthus, Dardani fi-  
 lius; a quo conditore videlicet suo, ubi nomen inditum.  
 Abest a Siraeis Psophis stadia XXX. Præterfluit amnis  
 Aroanius, et medico ab urbe intervallo Erymanthus. Fon-  
 tes Erymanthus habet suos in Lampea monte, qui sacer  
 Panos esse dicitur: ac fortasse Erymanthi montis pars est  
 Lampea. Venari solitum in Taygeto et Erymantho Lampeæ  
 amatorem Erymanthum suis Homerus versibus mandavit. In-  
 tersecans *fluvius hic* Arcadiam, relicto ad dexteram Pholoe  
 monte, ad laevam vero agro, quæ Thelpusa dicitur, in  
 Alpheum illabitur. Pervulgatum est etiam, Herculem Eu-  
 rysθει inssa exsequentem, in Erymantho aprum confeciasse,  
 insignem magnitudine et robore. Cumapi vero in Opicis,  
 dentes monstrant in Apollinis templo suspensos: quos apri

ων, ὡς οἱ ἐδάμνεις ὅδε εἰν τοῦ Ἐρυμανθίου· τῇ λέξει  
 δὲ αὐτῶν οὐδ' ἐπ' ὀλίγον μέτασι τοῦ εἰκότος. (3.) Ψω-  
 φιδίους δὲ ἐν τῇ πόλει, τοῦτο μὲν Ἀφροδίτης ἱερὸν Ἐρυ-  
 κίνης ἑστὶν ἐκκλησίον, ἧς ἱερὰία ἐπ' ἡμῶν ἐλείπετο καὶ  
 τοῦ μόνου· ἄλλοις δὲ οἱ Ψωφίδος αὐτὸ ἱερὸν εἶναι καὶ  
 δαγ. καὶ τῇ λέξει τὸ εἰκὸς πρόφασιν· ἔστι γὰρ καὶ ἐν  
 Σικελίᾳ τῆς Ἐρυκίνης ἱερὸν ἐν τῇ χώρῃ τῇ Ἐρυκίᾳ, ἀμφὶ 646  
 τατόν τε ἐκ παλαιωτάτων καὶ οὐκ ἀποδείον πολὺτερον τοῦ  
 ἱεροῦ τοῦ ἐν Πάφῳ· Ἰερὸν δὲ καὶ Ἐχέφρονας τοῦ  
 Ψωφίδος οὐκ ἐπιφανῆ κατ' ἀμὰ ἐκ τῆς ἡμέρας. (4.) Τὴν  
 θάλασσαν δὲ καὶ Ἀλκμαίων ἐν Ψωφίδι ὁ Ἀμφιαρεῖον, καὶ  
 οἱ τὸ μνημῆμα ἔστιν οἰκῆρα οὕτω μεγάλα, ὅτε ἄλλως οὐ  
 κοσμητέον· περὶ δὲ αὐτὰ κυκάριστοι παφύκακιν ἐς τὴν  
 οὐρανὸν ὕψος ἀνέχονταί, ὥστε καὶ τὸ ὄρος τὸ πρὸς τῇ  
 Ψωφίδι κατεσκεύετο ὑπ' αὐτῶν. ταύτας οὐκ ἐνέβλεπον  
 ἐκχόπτειν ἱερὰς τοῦ Ἀλκμαίωνος νεκρῶντος· καλοῦντας  
 δὲ ὑπὸ τῶν ἐπιχωρίων παφύνου. Οἱ δὲ Ἀλκμαίων ἡγήσα  
 τὴν μητέρα ἀποκτείνας ἐφυγεν εἰς Ἀργούς, τότε εἰς τὴν

Erymanthii esse dicunt; sed nihil omnino ad fidem facien-  
 dam satis probabile afferunt. (3.) Psophidiis fuerunt intra  
 urbem templa duo, Veneris Erycinæ cognomento alteram;  
 cuius hac ætate solæ exstant ruinae. Dedicasse creditur  
 Psophis Erycis filia; neque id omnino a veritate abhorreri  
 Nam et in Sicilia in subiecto Eryci monti agro Erycinæ  
 Veneris fanum visitur, magnæ iam tum ab initio religio-  
 nis; et eo, quod Paphi est, nihilo donariorum opulentia  
 inferius. Exstant ætate etiamnum mea Promachi et Echo-  
 phronis Psophidis filiorum, heroica sepulchra egregio opere  
 exornata. (4.) Alcmaeon etiam Amphiaræ filius Psophide  
 sepultus est. Eius tumulus neque ædificii magnitudine, ne-  
 que ullo ornatus genere insignis. Creverunt circa eundem  
 pressi cœtusque, ut earum proceritate monumētis, qui  
 Psophidi imminet, obumbratur. Eas non cadunt, quod  
 Alcmaeon sacras putant: easdemque Virgines indigenas ap-  
 pellant. Enimvero Alcmaeon occisa matre Argis fugiens,

Προφίλα ἰδεῖν, Φηγίαν ἐκ ἀπὸ τοῦ Φηγίως ὀνομα-  
 σμένην, συνήγαγεν Ἀλφειβοῖς τῇ Φηγίως θυγατρὶ, καὶ  
 αὐτῇ δῶκε (ὡς τὸ εἶκος) καὶ ἄλλα καὶ τὸν ὄρμον δίδα-  
 σκεν. ὅς δὲ οἰκοῦντι αὐτῇ παρὰ τοῖς Ἀρκείοις οὐδὲν ἐγί-  
 νησε ἢ κῆρος φῆσαν, κατέφυγεν ἐπὶ τὸ μακρὸν τὸ ἐν  
 χελραῖς. καὶ αὐτὸν ἡ Πυθία διδάσκει, τὸν Ἐρεμύην  
 ἀλλέτορα ἐξ ταύτης οἱ χέρων οὐ συνκολοῦσθῃσαν, ἥτις  
 ἐστὶ νεανία, καὶ ἡ θάλασσα τοῦ μακροῦ μεδάμας  
 ἀνέφηνεν ὕδατος αὐτῇ. καὶ ὁ μὲν ἔξαρκος τοῦ Ἀρ-  
 κίου ἐννὴν ἀρόχων, ἐνταῦθα φῆκας καὶ γυναῖκα ἐστὶ  
 Καλλιρόην τοῦ Ἀρκίου θυγατέρα λόγῳ τῇ Ἀκαρνανῶν  
 καὶ οἱ παῖδες Ἀκαρνάν τε καὶ Ἀμφότερος ἐγένοντο. ἀπὸ  
 δὲ τοῦ Ἀκαρνάνος τοῖς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ τὸ ὄνομα  
 εἶναι γινώσκοντες λέγουσι πρὸ τοῦ Κεόρου καλονέ-  
 κους. ἐς ἐκείνην δὲ ἀνέστης πολλοὶ μὲν ἄνδρες, γο-  
 ναῖκες δὲ πλέον ἑκατόμβαιον. ἐπεδύρησαν ἡ Καλλιρόη  
 τῇ Ἐρεμύῃ οἱ γινώσκοντες τὸν ὄρμον, καὶ οἱ αὐτὸ ἐς

Prophilem, quae tunc Phagia ac Phageo nominabatur, ac  
 recipit: ibi Phagai filiam Alphariboeam uxorem duxit; cui  
 inter cetera nuptialia dona, decantatum etiam illud monile  
 dedit. Ubi vero in Arcadibus domicilium habenti iustitiae  
 morbus non decebat, ad Apollinem Delphos veniens respon-  
 sum accepit, in eam terram ei migrandum, quae omnium  
 esset recentissima, quamque mare edidisset, postquam illi  
 ac Eriphylea matris sanguine polluisset. Neque enim eo ul-  
 torum matris gremium ipsam esse consoleturum. Quare ne-  
 otus terram, Acheloi alluvione congestam, in ea consedit;  
 ibique Callistoem, quam Acheloi ipsoe filiam fuisse Aca-  
 rnaeas dicunt, in matrimonio habuit. Ex ea Acarnana et  
 Amphoterum suscepit. Ab Acarnane gentem, quae illam  
 continentiam eam tenet, denominatam existimant, quum ante  
 Eurypes vocarentur. Estimulant saepe viros, multo ver-  
 sapias foeminas acrioris cupiditatum sculci. Quare et Cal-  
 listhoe monile, quod Eriphyles fuerat, potiundi vehementer

αὐτῶν Φηγίων καὶ Ἀλκμαίωνος ἑταίρων ἕλκεται, καὶ πάλιν  
 αὐτῶν Φηγίων τῶν παλαιῶν Τηλέφου καὶ Ἀλκίονος ἀδελφῶν  
 νεώτερα ἐκείνων ἢ νεώτερῃ τοῦ Φηγίου δὲ καὶ παῖδες 647  
 αὐτῶν Ἀπόλλωνι ἀναθίσκειν ἐπὶ ἐν Ἀλκμαίωνος ἱερῶν τὸν ἱε-  
 ρεῖον· καὶ ἐπὶ τῶν βασιλευσάντων ἐν Φηγίᾳ, τότε ἐπὶ κα-  
 λουμένην τῇ πόλει Φηγίᾳ, στρατεύει φασιν Ἀλκμαίων ἐς  
 Τροίαν· αὐτῶν δὲ οἱ Φηγίδαι τοῦ στόλου φασὶν οὐ με-  
 νούνην, ἐπὶ αὐτῶν αὖτις βασιλεύσαν· οἱ Ἀργεῖων ἐπεχθόν-  
 τες ἡγεμόνες, αὐτῶν γένος τε καὶ Ἀλκμαίωνος οἱ πολλοὶ  
 προσήκοντες, καὶ τῆς ἐπιστροφῆς αὐτῶν ἀκούσαντες  
 ἐς Θέβας. (6) Τὰς δὲ Ἑλινάδας οἷον τοῦ Ἀλ-  
 κμαίωνος μὴ σφᾶς ἡγεῖσθαι ἔχει ἡμῶν ἀπειργασθαι, γέροντες  
 αὐτῶν ἐν Ἀλκμαίωνος ἔθνος· γέρουσι δὲ αὐτοὶ τε ἀνδρα-  
 γοὶ καὶ ἡ γῆ σφίσι πᾶσα ἡγήματα· ταῖς Ἑλινάδας οὖν,  
 ἔκ τε ἀσπάρου μενούσης τῆς Ἀλκμαίας, οὐκ ὁμοίως δ' Ἀλ-  
 κμαίωνος ἐπὶ τὴν ἰλὸν. μακρότερον δὲ ποῦ τοῦ λόγου πῶς  
 γὰρ Μαλακόνδρος καὶ τῆς Φρυγίαν καὶ Καρὸν ἀγορεύει  
 ὅσα ἐν ἡρίων, τὴν μεταξὺ Τροίης καὶ Μίλητον πόλιν

flagrant cupiditate: Alcmaeonem itaque etiam invitum, ut  
 Phagian iret, perpulit: ubi ille Phagei filiorum Temeni et  
 Axionis insidiis circumventus, perit. Idem vero Phagei  
 filii mox ille Delphico Apollini dedicarunt. Graecos quidem  
 ad Troianum bellum profectos dicunt Psophidii, quo tem-  
 pore urbs Phagia adhuc dicebatur, suaeque reges habebat:  
 non tamen fuisse se eius expeditionis socios propter simu-  
 lantes Argivoram ducum cum regibus suis susceptas; quod  
 eorum bona pars Alcmaeonem propinquitatē attingebant, et  
 ad Thebas altero bello eum secuti fuerant. (6) Quod vero  
 Echinas insulae non sint adhuc continenti terrae annexae,  
 Aetolorum opera factum est. Sedibus enim eius pulsi, agrum  
 colere desiderant. Eo factum, ut Achelous minus iam in-  
 sulatus per deserta fluens, medium inter continenti terras  
 litus et eius insulas fretum non oblimaverit. Huic rei Ma-  
 cander argumento esse possit: qui Phrygiam et Carum cul-  
 tissimos agros perlabens, medium inter Priensem et Miletum

ἀνὰ τὴν οὐ πολλὰ χρόνον ἀπολείπειται. (6) Τῶν  
 δὲ καὶ πρὸς τὸν Ἐρυμάνθου ναὸς ἰκάνει Ἐρυμάνθου  
 καὶ Ἀγλαῖα πορεύεται· δὲ πλὴν τοῦ Αἰγυπτίου καὶ Νίλου  
 ποταμοῖς τοῖς ἄλλοις λίθον λευκοῦ καὶ ἀγάλματα τῷ  
 Νίλῳ δὲ, ὅτε διὰ τῆς ἀφύπνου παρὸν ἐς θάλασσαν,  
 μέλας λίθον καὶ ἀγάλματα ἐργάζεσθαι νομίζουσιν. (7)  
 Ὡς δὲ ἤκουσα ἐν Πισφιδίᾳ ἐκ Ἀγλαῖα λόγον ἀνδρὶ Πι-  
 σφιδίῳ κατὰ Κραῖδον ποταμὸν, ὅς ἐστι Ἀγλαῖος τὸν χρό-  
 νον τοῦ βίου πάντα γένοιτο εὐδαίμων, οἷον καὶ ἔπειθεν ὁ  
 λόγος· ἀλλὰ ἐνδραῖσαι μὲν τὰν ἐφ' ἑαυτοῦ κακὰ· ἐν τῇ  
 ἐλπίδι δὲ ἀναδέξασθαι, κατὰ καὶ νεκρῶν ἡσόντων ἀνὰ χει-  
 μερὶν νεκρῶν ἄλλης· ἀνδρὰ δὲ συμφορῶν ἀεὶ ἐπ' αὐτῷ  
 648 ὅτι τὰ πάντα οὐδὲν γὰρ χρησαμένην πνεύματι οὐκ ἔστιν  
 ὅπως δυνήσόμεθα ἐξερρεῖν· ἐπεὶ καὶ Ὀμηρος κατακρί-  
 νων παρὰ τῷ Ἀλφειῶν ποταμῷ, τὸν δὲ ἑσθρον κακῶν  
 ἐποίησεν, ὑπὸ τοῦ ἐν Δελφοῖς θεοῦ διδασκόμενος, ὅς  
 αὐτὸν ποτὶ Ὀμήρου καταδελμονεῖ τε προσεῖπε καὶ δάβιον,  
 ὅς φόντα ἐκὶ ἀμφοτέρωθεν ὁμοῖα.

mare brevi in continentis oras naturam vertit, (6) Est  
 etiam Psophidiis ad Erymanthum, Erymanthi templum, cum  
 signo ipsius herois. Ac praeter Aegyptium Nilum reliquis  
 fluviiis simulacra fiunt, e candido lapide; Nilo autem, ut qui  
 per Aethiopiam in mare labitur, nigro lapide statuas fabri-  
 care solemne est. (7) Quod vero Psophide audiui Aglaum  
 Psophidium, tempore Croesi Lydorum regis totum vitae spa-  
 tium in perpetua felicitate transegisse, id ego ut credam,  
 non facile adducor. Fieri quidem potest ut, alicui minus  
 obtingat malorum, quam alia sui temporis hominibus, sicut  
 scilicet navis nave minus experitur tempestates: at hominem  
 qui toto vitae spatio extra calamitatum aleam fuerit, aut  
 navem quae secundis semper ventis usa fuerit, invenire haud  
 quaquam poterimus. Nam et Homerus id sensit videtur,  
 quo loco duo, bonorum unum, alterum malorum, dolia apud  
 Iovem statuit. Id enim ille ex Delphico Apolline didicerat,  
 qui ipsum et miserum simul, et beatum dixerat, utpote ad  
 utramque vitae sortem genitum.

**C A R U M XXV.**  
Memoranda ad viam a Psophide Thelpusam versus, Trophaea, Aphrodisium — de urbe Thelpusa, et fluvii Ladonis meatu ac memorandis ad illum — templo XII Neorum Thelpusae et templo Cereris Erianynos in Oncio — origine cognominum Cereris Erianynos et Lusiae, ac Neptuni Hippii — Arione equo — de Trygone, Aesculapii patrice, narratio — de amne Tuthoa et insulis Ladonia.

**Ε**ς δὲ Θελπούσαν ἰόντι ἐκ Ψωφίδος πρῶτα μὲν χωρίον Τροφαία ἐστίν ὀνομαζόμενον ἐν ἀριστέρας τοῦ Λαδώνος. Τροφαίων δὲ ἔχεται δρυμὸς Ἀφροδισίων. τρίτῃ δὲ ἐστὶν ἀρχαία ἐν στήλῃ γραμμάτια, δορί Ψωφιδίους πρὸς τὴν Θελπούσαν. ἐν δὲ τῇ γῇ τῇ Θελπούσῃ ποταμός ἐστιν Ἀρσὴν καλούμενος. τοῦτον δὲ διαβῆσθαι, καὶ ὁδὸν πέντε ἀπ' αὐτοῦ σταδίου ἀφίξῃ καὶ ἔλθοι ἐπὶ ἐρεῖκλια Καουσίου κόμης, οὗ καὶ ἱερὸν Ἀσκληπιοῦ Καουσίου πεποιθένον ἐν τῇ ὁδῷ. (2) Τοῦ δὲ Ἰθρὸν τοῦτοῦ σταδίου τεσσαράκοντα μάλιστα ἀπέστηκεν ἡ πόλις. τιθῆναι δὲ αὐτῇ ὄνομα ἀπὸ νύμφης λέγουσι Θελπούσης, ταύτην δὲ θυγατέρα εἶναι Λαδώνος. τῷ δὲ Λαδῶνι ἀρχεται μὲν τὸ ὕδωρ ἐν πηγαῖς τῆς Κλειτορίας, καθὰ δὲ λόγος ἐδήλωσεν

**CAR. XXV.** Thelpusam a Psophide iter habentibus, ad laevam Ladonis, vicus est, cui Trophaea nomen. Trophaeis adiacet saltus, quod Aphrodisium vocatur, incisas illic in columna purpuratae litterae, sine eos esse inter Thelpusios et Psophidios indicant. In Thelpusiaco agro amnis labitur Arsen. Eum ubi transieris, progressus inde stadia circiter XXV, pervenies ad rudera vici, cui Calunti nomen: quem vicum Aesculapii etiam sanum appellant, quod in via dei huius templum erectum est. (2). Ab Aesculapii distat stadia ferme xl. urbs, cui a nymphe Thelpusa nomen impositum tradunt; eam vero Ladonis filiam fuisse. Ladonis ipsius fontes in agro Clitorio sunt, sicuti et ante exposui.



ἦδη μοι· οἶε δὲ πρῶτον ἡμεῖς πρὸς Δουκασίον χωρίον  
καὶ Μεσόβοα, καὶ διὰ τῶν Νάσων, ἐπὶ τῇ Ὀρυγῇ τε καὶ  
Ἀλουντῇ ὀνομαζόμενον· ἐξ Ἀλουντος δὲ ἐπὶ Θαλιάδα;  
γε καὶ ἐπὶ Δήμητρος ἱερὸν κατεῖδον Ἐλευσινίας. τὸ δὲ  
ἱερὸν τοῦτο ἐστὶ μὲν Θελπυσίων ἐν ὄρεσι ἀγάλματα δὲ  
ἐν αὐτῷ, ποδῶν ἑπτά οὐκ ἀποδίδον ἑκάστον, Δήμητρος  
ἐστὶ καὶ ἡ καὶς καὶ ὁ Διόνυσος, τὰ πάντα ὁμοίως ἰδόν.  
μετὰ δὲ τῆς Ἐλευσινίας τὸ ἱερὸν καὶ Θέλπουσαν τὴν πό-  
λιν ὁ Λάδων παρίξαισιν ἐν ἀριστέρεῳ, καμῖνην μὲν ἐκ  
λόφου μεγάλου, τὰ πλείω δὲ ἐφ' ἡμῶν ἱερῶν· δοτι  
καὶ τὴν ἀγορὰν ἐπὶ τῷ πείρατι οὐδὲν φασὶν ἐν τῷ με-  
649 ραιτέρῳ ποιηθῆναι τὸ ἐξ ἀρχῆς. (3) Ἐστὶ δὲ ἐν Θελ-  
πυσίᾳ ναὸς Ἀσκληπιοῦ, καὶ θεῶν ἱερὸν τῶν δωδεκα-  
ζούτου τὰ πολλὰ ἐς ἑδαφος ἔκαιτο ἤδη. μετὰ δὲ Θέλπου-  
σαν ἐπὶ τὸ ἱερὸν τῆς Δήμητρος ὁ Λάδων κατεῖσε τὸ ἐν  
Ὀρχεῖῳ· καλοῦσι δὲ Ἐριννύν οἱ Θελπυσιοὶ τὴν θεὸν  
ὁμολογεῖ δὲ σφισι καὶ Ἀντίμαχος, πελοποννησιακῶν Ἀργείων  
ποιήσας ἐς Θήβας· καὶ αἱ τὸ ἔπος ἔχουσι.

Primum autem praeter Leucasium vicum, et Mesoboa, per-  
que Nasos, ad Orygein, et cum quem Haluntem vocant  
elapsus, inde ad Thaliadas, et Ceresis cognomento Eleusi-  
niae sanum evadit. Est hoc templum in Thelpusiorum fini-  
bus. Signa in eo sunt, septenum haud minus eorum quod-  
libet pedum, Ceresis, Proserpinae, Iulberi Patris, et mar-  
more aeque omnia. Ab Eleusinae, Thelpusan urbem a laeva  
praeterfluit Ladon. Eminet illa in praecipuo tumulo; sed  
aetate nostra maiore ex parte deserta: quandoquidem forum  
quod olim fuisse dicunt in ipso urbis umbilico, in extremo  
nunc recessu est. (3) Aesculapii inter Thelpusae ruinas  
et duodecim deorum defubratum extat: cuius utrumque magnam  
partem solo aequavit retectas. Thelpusan praeterlapsus, ad  
Ceresis, quod in Oncio est, templum Ladon defluit: Thel-  
pusii deam Erinnyn nominant: quod ipsum cognomen agno-  
scit Antimachus, illud usurpans eo carmine, quod Argivorum  
in Thebas expeditionem praecutus est. Versus hic habet.

ἡμέτερος πόσις ἔστιν Ἑριννὸς εἶναι θεοῖαν·  
 ὁ μὲν γὰρ Ὀγκος Ἀπόλλωνός ἐστι κατὰ τὴν φήμην, καὶ  
 ἐν τῇ Θελκυσίᾳ περὶ τὸ χωρίον ἐδυνάστευε τὸ Ὀγκειον.  
 (4) Τῇ θεᾷ δὲ Ἑριννὸς γέγονεν ἐκκλησίαις· ἀπαντρήσῃ  
 γὰρ τῇ Δήμητρι, ἥνικα τὴν παῖδα ἐξήτει, λέγουσιν ἔκ-  
 σθαι οἱ τὸν Ποσειδάωνα ἐκιδυμούντα αὐτῇ μὴσθῆναι, καὶ  
 τὴν μὲν ἐς Ἑκτον μεταβιβάλλονταν ὁμοῦ ταῖς ἑκτοῖς ἡ-  
 μεσθαι ταῖς Ὀγκον· Ποσειδῶν δὲ συνέησεν ἀπαντῆσεν,  
 καὶ σιγῇ γίνεται τῇ Δήμητρι, ἄρσενι Ἑκτῷ καὶ αὐτὸς εἰκα-  
 σθεὶς· τὸ μὲν δὴ παραντίκα τὴν Δήμητραν δὲ τῷ θυμῷ  
 βάντι ἔχον ἐργίλως, χρόνῳ δὲ ὕστερον ποτὶ τε θυμοῦ  
 παύσασθαι, καὶ πρὸς Ἀδάωνι ἐδαλῆσαι φασιν αὐτὴν λού-  
 σασθαι, ἐπὶ τούτῳ καὶ ἐκκλησίαις τῇ θεᾷ γαγύουσι, τοῦ  
 μηνύματος εἵνεκα Ἑριννὸς, ὅτι τῷ θυμῷ χορῆσθαι καλοῦ-  
 σιν Ἑριννύειν οἱ Ἀρκάδες, Λουσία δὲ ἐπὶ τῷ λούσασθαι  
 τῷ Ἀδάωνι. τὰ δὲ ἀγάλματά ἐστι τὰ ἐν τῷ ναῷ ἑύλου,  
 πρόσσωπα δὲ σφίσι καὶ χεῖρες ἄκραι καὶ πόδες εἰσὶ Πα-  
 ρίου λίθου· τὸ μὲν δὴ τῆς Ἑριννὸς τὴν τε κίστην κα-  
 λουμένην ἔχει, καὶ ἐν τῇ δεξιᾷ θάδα· μέγεθος δὲ εἰκά-

*Dilebrum Cereris fama est ubi Erinnys esse.*

Hanc quidem sedem Apollinis fuisse *demum* fama proditum.  
 Is enim ad Oncium in Thelpusio agro *aliquando* principa-  
 tum obtinuit. (4) Dea vero ipsa Erinnys cognomento ap-  
 pellata est *ob huiusmodi causam*. Neptunum ajunt Cererij  
 dum illa errans filiam quaereret, eius amore captum, vitium  
 offerre conatum. Sed quum in equam se dea vertisset, et  
 ad Oncium armentis permista pasceret, Neptunum non se-  
 fellit. Nam et ipse in equum mutatus, eam compressit.  
 Quod illa primum iracunde tulit: verum postea placabilior  
 facta, lavisse dicitur in Ladone. Cognominia itaque deae  
 attributa; Erinnys, a verbo *ἐριννύειν*, quod furere Arcadi-  
 bus est: Lusis vero, quod se in flumine abluisset. Signa  
 eius templi, os, summas manus, et imos pedes, e Parie  
 marmore habent; reliquae partes ligneae sunt. Erinnys ci-  
 stam laeva, dextera faciem tenet: proceritate pedum novem

ζομεν ἐνταῦθα αἰεὶ ποδῶν αὐτῶν ἢ Λυσία πρὸ ποδῶν ἐξ  
 ἔρπειντο, αἶψα δὲ Θέμιδος, καὶ οὐ Δημήτερος τῆς  
 650 Λουσίας, τὸ ἄγαλμα εἶναι νομίζουσι, μάταια ἰσχυρῶς  
 ὑπεκλιθεότες. (5) Τὴν δὲ Δημήτερα τεκίη φασὶν ἐκ τοῦ  
 Ποσειδῶνος θυγατέρα, ἧς τὸ ὄνομα ἐς ἀτλήσαντας λέγῃ  
 οὐ νομίζουσι, καὶ ἴκκον τὸν Ἀρίωνα ἐκ τούτου δὲ παρὰ  
 σφίσιον Ἀρκάδων πρώτοις Ἰκκίον Ποσειδῶνα ὀνομασθῆ-  
 ναι. ἰκάνουσαι δὲ ἐξ Ἑλλάδος, ἔκη καὶ ἐκ Θηβαΐδος μαρ-  
 τυρίας σφίσιον εἶναι τῷ λόγῳ. ἐν μὲν Ἰλιάδι ἐς αὐτὸν  
 Ἀρίωνα πεποιθῆσθαι.

Οὐδ' ἄν περ μετὰκισθεν Ἀρίωνα θῖον ἱεῖναι,  
 Ἀδράστου τερπὴν ἴκκον, ὃς ἐκ θεῶν γένος ἦεν.

ἐν δὲ [τῇ] Θηβαΐδι, ὡς Ἀδράστος ἔρπειγεν ἐκ Θηβῶν.

Ἐξίματα λυγρὰ φέρον σὺν Ἀρίωνι πνανοχαίτη.  
 αἰνίσσεσθαι οὖν ἐθέλουσι τὰ ἔκη, Ποσειδῶνα Ἀρίωνι εἶναι  
 πατέρα. Ἀντίμαχος δὲ παῖδα εἶναι γῆς φησιν.

Ἀδράστος Τυλαῶ υἱὸς Κρηθητιάδαο

esse coniicio. Lusia pedes non amplius quam sex eminere  
 videtur. Qui vero Themidis, non Lusiae Cereris signum  
 hoc esse dictitant, neutiquam audiendi sunt. (5) Cererem  
 quidem ipsam Neptuno filiam peperisse tradunt; cuius no-  
 men ne ad profanos ederetur, religione sanxerunt: equum  
 praeterea, cui nomen Arion fuit. Et Hippium (*id est Equu-  
 tium*) Neptunum, eam ob causam apud se ex omnibus Ar-  
 cadibus prius nuncupatum autumant. Testimonia ex Iliade  
 et Thebaide afferunt. Ex Iliade quidem versus eos:

Non etiam si a tergo agitant, vel Ariona diam  
 Adraasti moderetur equum, divinitus ortum.

Ex Thebaide vero, ubi de Adraasti fuga agitur:

Cum pullo ornato, glaucus quem vexit Arion.

His certe versibus innui putant; Neptuni satum ortum Ario-  
 nem, etsi Antimachus e terra genitum Arionem *his versibus*  
 cecinit:

Adraastes Talao Crethida natus, Achivum

Ἡρώτις δ' Ἀσπιδὸν νῆα, αἰνέτω ἤλασεν Ἰππῶ,  
 Κκυρὸν τε κρατερὸν καὶ Ἀρίονα Θελπούσαιον·  
 Τὴν γὰρ τ' Ἀπόλλωνος σχεδὸν ἄλσιος Ὀγκαίῳ  
 Αὐτὴ γὰρ ἀνίδωκε, σέβας θνητοῖσιν ἰδέσθαι.

δύναιτο δὲ καὶ ἀναφύντι ἐκ γῆς τῷ Ἰππῶ ἐκ θεοῦ τε εἶναι τὸ γένος, καὶ αἱ τρίχες οἱ τὴν χροῖαν ἔοικέναι ναυῶ. λέγεται δὲ καὶ τοιαῦτα Ἡρακλέα πολεμοῦντα Ἠλείοις αἰτεῖσθαι παρ' Ὀγκιον τὸν Ἰππον, καὶ ἐλεῖν τὴν Ἥλιν ἐπὶ τῷ Ἀρίονι ὀχούμενον ἐς τὰς μάχας. δοθῆναι δὲ ὑπὸ Ἡρα- 651 κλέους ὑπερὸν Ἀδράστῃ τὸν Ἰππον. ἐπὶ τούτῳ δὲ ἐς τὸν Ἀρίονα ἐποίησεν Ἀντίμαχος·

- "Ὅς ῥα τότε Ἀδράστῃ τριτάτῳ δέδμηθ' ὑπ' ἄνακτι.

(6) Ὁ δὲ Λάδων τῆς Ἑριννύος τὸ ἱερὸν ἀπολιπών, [ἐν ἀριστερᾷ] παρέξιειν ἐν ἀριστερᾷ μὲν τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Ὀγκαιάτου τὸν ναὸν, τὰ δὲ ἐν δεξιᾷ παρ' Ἀσκληπιοῦ Παιδὸς ἱερὸν, ἐνθα ἔστι Τρυγόνος μνῆμα τροφοῦ· τροφὸν δὲ Ἀσκληπιοῦ τὴν Τρυγὸνα εἶναι λέγουσιν. ἐν γὰρ τῇ Θελπούσῃ τῷ Ἀσκληπιῷ παιδί ἐκκειμένῳ φασὶν

Primus duxit equos insigni laude superbos,  
 Et Caerum pernicem, et Ariona Thelpusaeum,  
 Quem iuxta Oncei Phoebi nomus edidit ipsa  
 Terra parens, sanctorum oculis mirabile monstrum.

Sed potest ille equus, etiamsi e terra sit editus, nihilominus et genus a deo ducere, et caerulei coloris crines habere. Narrantur et alia quaedam ad hunc prope modum: Herculem cum Eleis ballantem Arionem ab Onco poposciisse: eoque invectum, Elidem expugnasse: ab Hercule deinde Adraсто concessum. Insuper huc de Arione versibus mandavit Antimachus:

Tertiam ab Adraсто est domitus ductore Pelasgum.

(6) At Ladon Erinny's templo relicto, a laeva Apollinis Onceatae praeterlabitur; a dextera, Aesculapii pueri aedem; ubi Trygonis nutricis est sepulcrum. Aesculapii ipsius hanc nutricem fuisse memorant. Quum Aesculapium enim expositum in Thelpusio agro offendisset Autolaus Arcadis nothus

μανθον δσον εἰκοσι ἀφίτη Ἡράδιους. (3) Τῇ δὲ Ἡραίᾳ  
 δορεὶ πρὸς τὴν Ἠλεῖαν λόγῳ μὲν τῶν Ἀρκάδων, ἔστιν ὁ  
 Ἐρύμανθος· Ἠλεῖοι δὲ τὸν Κοροΐβου τάφον φασὶ τὴν  
 χώραν ἀφίτην ὀφείλειν. ἤγιστα δὲ τὸν ἀγῶνα πρὸς Ὀλυμ-  
 πιακὸν ἐκλιπόντα ἐπὶ χρόνον πολλὸν ἀνθρώπωντο Ἴφριτος,  
 καὶ αὐτὸς ἐξ ἀρχῆς Ὀλύμπια ἤγαγον, τότε δρόμον ἐφί-  
 σον ἀδελφὰ ἐκείνη μόνον, καὶ ὁ Κόροιβος ἐνίκησε· καὶ οὗτις  
 ἔστιν ἐπίγραμμα ἐπὶ τῷ μνήματι, ὡς Ὀλυμπιαστὴν ὁ Κό-  
 ροιβος ἐνίκησε, καὶ ἀνθρώπων πρῶτος, καὶ οὗτις τῆς  
 Ἠλείας ἐπὶ τῷ πέτρῳ ὁ τάφος αὐτοῦ πεποιμένος. (4) Ἔστι  
 δὲ Ἀλιφῆρα πόλις οὐ μέγα· ἐξελεῖσθαι γὰρ ἀπὸ οἰκη-  
 τῶρων πολλῶν, ὑπὸ τὸν συνοικισμὸν τῶν Ἀρκάδων ἐς  
 Μεγάλην πόλιν. ἐς τοῦτο οὖν τὸ πόλιν ἐκχόμενος ἐξ  
 Ἡραίας, τὸν τε Ἀλφειὸν διαβήσῃ, καὶ σταδίων μάλιστα  
 πέντε διὰ διαδῶν πεδίων, ἐπὶ ὅρος ἀφίτη· καὶ αὐτὸς  
 σταδία δσον τοιάνοντα ἐς τὸ πόλιν ἀναβήσῃ διὰ τοῦ  
 ὄρους. Ἀλιφηρεῦσι δὲ τὸ μὲν ὄνομα τῇ πόλει γέγονεν  
 ἀπὸ Ἀλιφῆρου Λυκαόνος παιδός. ἰσθὰ δὲ Ἀφεληκιοῦ τι  
 ἔστι καὶ Ἀθηνᾶς, ἥν θεῶν εἰσόνται μάλιστα, γενέσθαι

confectis circiter xx, ad Erymanthum pervenias. (3) He-  
 raeae fines et Eleae terrae medios, Arcades Erymanthum  
 ipsum produnt: at Elei Coroei sepulcrum agri sui termi-  
 num diotitant. Atenim quum Olympicos ludos olim inter-  
 missos Iphitus restituisset, et cursus duntaxat, certamina  
 proposuisset, primis ludis Coroeus vicit. Hoc inscriptio  
 tumuli testatur, primum scilicet Olympia vicisse, et sepul-  
 crum ei in ipsis Elei agri finibus erectum esse. (4) Est et  
 Aliphera civitas: haud sane magna, quod multitudinis bona  
 pars tunc discessit, quo tempore communi Arcadum consi-  
 lio Megalopolis colonia deducta est. Hinc ab Heraea si ve-  
 niendum fuerit, Alpheum ubi transieris, campo decem ferme  
 stadiorum peragrato, ad montem accedas: unde stadium  
 pene xxx itinere per clivum in oppidum adacendas. No-  
 men Alipherae, a Lycaonis filio Aliphero inditum. Aedes  
 ibi sacrae Aesculapii, et Minervae; quam, quod apud se

καὶ τραφῆναι παρὰ σφίσιν αὐτὴν λέγοντες· καὶ Διὸς τε ἰδρύναντο Λεχεάτου βωμὸν, ἅτε ἐνταῦθα τὴν Ἀθηναῶν 653 τεκόντος· καὶ κρίνῃν καλοῦσι Τριτωνίδα, τὸν ἐπὶ τῷ ποταμῷ Τρίτῳι οἰκούμενοι λόγον. τῆς δὲ Ἀθηναῖς τὸ ἄγαλμα πεποιήται χαλκοῦ, Ἐπατοδώρου τε ἔργον, θείας ἄξιον μεγέθους τε εἵνεκα καὶ ἐς τὴν τέχνην. ἄγουσι δὲ καὶ πανηγυρίην ὅτῳ δὴ θεῶν· δοκῶ δὲ σφᾶς ἄγειν τῇ Ἀθηναίᾳ. ἐν ταύτῃ τῇ πανηγύρει Μυιάγρῳ προδύουσιν, ἐπευχόμενοι τε κατὰ τῶν ἱερείων τῷ ἥρῳϊ, καὶ ἐπικαλούμενοι τὸν Μυίαγρον· καὶ σφίσι ταῦτα δρᾶσασιν, οὐδὲν ἔτι ἀνιάρῳν εἰσιν αἱ μυῖαι. (5) Κατὰ δὲ τὴν ἐξ Ἡραίας ἄγουσαν ἐς Μεγάλην πόλιν εἰσὶ Μελαινεαί· ταύτας ὥκισα μὲν Μελαινεὺς ὁ Δυκάωνος· ἔρημος δὲ ἦν ἐφ' ἡμῶν, ὕδατι δὲ καταρρέειται. Μελαινεῶν δὲ τεσσαράκοντά ἐστιν ἀνωτέρῳ σταδίοις Βουφάγιον, καὶ ὁ ποταμὸς ἐνταῦθα ἔχει πηγὰς ὁ Βουφάγος κατιὼν ἐς τὸν Ἀλφειόν. τοῦ Βουφάγου δὲ περὶ τὰς πηγὰς ὄροι πρὸς Μεγαλοπολίτας Ἡραιεῦσιν εἰσιν.

natam et educatam praedicant, praecipuis dignantur honoribus. Quo loco et Lecheatae Iovi aram dedicarunt; cognomine ab eo ducto, quod ibi Minervam pepererit. Fontem etiam Tritonidem nuncupant, fabulam de Tritone fluvio sibi ceu peculium vindicantes. Deae ipsius ex aere signum est, Hypatodori opus, spectatu dignum tum magnitudinis tum artificii causa. Iam vero et nundinas celebrant; cui deo, non satis constat; Minervae arbitror. In iis nundinis uni ante omnes Myiagro rem divinam faciunt, heroemque super hostils precati, et Myiagri nomine implorato, securitatem sibi fore inter immolandum ab omni muscarum protervitate pro certo habent. (5) Circa viam, quae ab Heraea Megalopolin ducit, Melaeneae sunt; quas Lycaonis filius Melaeneus condidit: aetate vero nostra desertus vicus aquis stagnantibus diluitur. Supra Melaeneas stadia abest xl Buphagium, ubi fontes habet suos Buphagus amnis. Is in Alpheum influit. Ad ipsos Buphagi fontes, inter Heraeenses et Megalopolitanos fines sunt.

## CAPUT XXVII.

De Megalopoli urbe — Megalopolis conditore — nomina civitatum enumerantur, quarum incolae Megalopolin migrarunt — de Trapezuntis emigrantibus — Megalopolitanorum vicis — tempore Megalopolis conditae — Megalopolitani a Lacedaemoniis cūctantur — Aristodemo Megalopolitan. Imperium obtinente Lacedaemonii Megalopolin invadunt et superantur — Lydiade Megalopolitanis imperante Lacedaemonii Megalopolin obsident — Cleomenes Megalopolin expugnat — de Baphago amne et heroe.

**Ἡ** δὲ Μεγάλη πόλις νεωτάτη πόλεων ἐστίν, οὐ τῶν Ἀρκαδικῶν μόνον, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐν Ἑλλήσι, πλὴν ὅσων κατὰ συμφορὰν ἀρχῆς τῆς Ῥωμαίων μεταβεβήκασιν οἰκήτορες. συνῆλθον δὲ ὑπὲρ ἰσχύος ἐς αὐτὴν οἱ Ἀρκάδες, ὅτι καὶ Ἀργεῖους ἐπιστάμενοι τὰ μὲν ἔτι παλαιότερα ρονοῦ κατὰ μίαν ἡμέραν ἐκάστην κινδυνεύοντας ὑπὸ Λακεδαιμονίων παραστῆναι τῷ πολέμῳ· ἐπεὶ δὲ ἀνθρώπων πλήθει τὸ Ἄργος ἐπηύξησαν καταλύσαντες Τίρυνθα καὶ Τρϊάς τε καὶ Ὀρνεάς καὶ Μυκῆνας καὶ Μιδεῖαν, καὶ εἰ δὴ τι ἕλλο πόλισμα οὐκ ἀξιόλογον ἐν τῇ Ἀργολίδι ἦν, τὰ τε ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἀδείστερα τοῖς Ἀργείοις ὑπάρ-

CAP. XXVII. Megalopolis quidem ipsa non solum Arcadicarum, sed Graecarum etiam *omnium* civitatum recentissima est; iis tamen exceptis, in quas post imperii calamitatem ab urbe Roma coloni immigrarunt. Roboris autem sui *confirmandi* gratia, Megalopolin Arcades coloniam deduxerunt. Meminerant enim Argivos iam tum ab initio nullo non pene die, summo cum libertatis periculo, a Lacedaemoniis bello vexari solitos. Eosdem aliquot non sane magnae aestimationis oppidis, Tirynthe, Hysii, Orneis, Mycenis, et Midea excisis, *traductaque ex illis Argos multitudine*, civitatem inquilinorum numero adeo auxisse, ut in posterum et a Lacedaemoniis minus multo sibi metuerent, et adversus alios finitimos firmiora haberent praesidia. Hoc

ξαντα, καὶ ἄμα ἐς τοὺς περιοίκους ἰσχυρὸν γενομένην ἐν-654  
 τοῖς· γνώμη μὲν τοιαύτη συνφαίζοντο οἱ Ἀρκάδες. (2)  
 Τῆς πόλεως δὲ οἰκιστὴς Ἐκαμινώνδας ὁ Θηβαῖος σὺν  
 τῷ δικαίῳ καλοῖτο ἄν· τοὺς τε γὰρ Ἀρκάδας εὐτός ἦν  
 ὁ ἐπειράσας ἐς τὸν συνοικισμόν, Θηβαίων τε χιλίους λο-  
 γάδας, καὶ Παμμένην ἀπέσταλκεν ἡγήμονα ἀμύνειν τοῖς  
 Ἀρκάσιν, εἰ κωλύειν πειρῶνται οἱ Λακεδαιμόνιοι τὸν οἰ-  
 κισμόν. ἡρέθησαν δὲ καὶ ὑπὸ τῶν Ἀρκάδων οἰκιστὰς,  
 Λυκομήδης καὶ Ὀκολέας, καὶ Τίμων τε καὶ Πρόξενος·  
 οὗτοι μὲν ἐκ Τεγίας, Λυκομήδης δὲ καὶ Ὀκολέας Μαν-  
 τυνεῖς· Κλειτορίων δὲ Κλεόλαος καὶ Ἀκρίφιος· Εὐκαμ-  
 πίδας δὲ καὶ Ἰερώνυμος ἐκ Μαινάλου· Παρδάσιων δὲ  
 Πασικράτης τε καὶ Θεόξενος. (3) Πόλεις δὲ τοσαύτας  
 ἦσαν, ὅπόσας ὑπὸ τε προθυμίας καὶ διὰ τὸ ἔχθος τὸ  
 Λακεδαιμονίων πατριδας σφίσι οὕσας ἐκλιπεῖν ἐπείθοντο  
 οἱ Ἀρκάδες· Ἀλία, Παλλάντιον, Εὐταία, Σουματία, Ἰα-  
 σαία, Περαιθεῖς, Ἐλισσών, Ὀρεσθάσιον, Δίπαια, Ἄλυ-  
 καία· ταύτας μὲν ἐκ Μαινάλου· ἐκ δὲ Εὐτρεσιῶν, Τρι-

igitur consilio Arcades e suis quique urbibus Megalopolin  
 commigrarunt. (2) Coloniae vero auctor Thebanus Epami-  
 nondas inre optimo vocetur. Is enim Arcadas in unum con-  
 gregavit; et mille Thebanorum delectam manum, duce Pam-  
 mene, Arcadibus misit, qui auxilio essent, si forte Lace-  
 daemonii, colonia quo minus deduceretur, impedire essent  
 aggressi. Ab ipsis etiam Arcadibus viri *decem*, quorum ducta,  
 et auspiciis in coloniam iretur, delecti sunt: e Tegea Timon  
 et Proxenus; ex Mantinea Lycomedes et Poleas; e Clitoriis  
 Cleolaus et Acriphius; a Maenalo Eucampidas et Hierony-  
 mus; ex Parrhasiis Pasicrates et Theoxenus. (3) Civitates  
 vero, quas tum novae coloniae studio, tum Lacedaemonio-  
 rum odio, ut patriam suam quaeque desererent, *facile* sibi  
 ab Arcadibus persuaderi passae sunt, hae fuere: E Maenalo  
 Halia, Pallantium, Eutasum, Amatium, Iasaea, Aperthesa,  
 Heliason, Oresthasium, Dipaea, Alycaea. Ab Eutresiiis, Tri-



πόλιν, καὶ Ζοετινὴν, καὶ Χαρισίαν, καὶ Πτολίδερμα, κα-  
 Κναῦσον, καὶ Παρωρία· παρὰ δὲ Αἰγυπτῶν \* καὶ Σαρ-  
 ταίνιον, καὶ Μυλαία, καὶ Κρωμοί, καὶ Βλέμνα, καὶ  
 Λεῦκτρον· Παρθάσιον, Λυκοσουργεῖς, Θωκνήεις, Τρα-  
 ζούντιοι, Προθεῖς, Ἀκατήσιον, Ἀκόντιον, Μακαρία, Δα-  
 σία· ἐκ δὲ Κυνουραίων τῶν ἐν Ἀρκαδίᾳ, Γόρτυς, καὶ  
 655 Θείσοα ἢ πρὸς Ἀνκαίαν, καὶ Λυκοῦσται, καὶ Ἀλίφφρα· ἡ  
 δὲ τῶν συντελούντων ἐς Ὀρχομενὸν, Θείσοα, Μεθυδριαν,  
 Τευθίς· πρόσθεν τε καὶ Τριπολὶς ὀνομαζομένη, Καλ-  
 λία, καὶ Δίπονα, καὶ Νώνακρῖς. τὸ μὲν δὴ ἄλλο Ἀρκα-  
 δικὸν οὔτε τι πρὸς τοῦ κοινοῦ δόγματος, καὶ συν-  
 λέγοντο ἐς τὴν Μεγάλην πόλιν σκουδῇ· Ἀνκαῖται δὲ  
 καὶ Τρικολωνεῖς καὶ Λυκοσουργεῖς τε καὶ Τραπεζούντιοι,  
 μετεβάλλοντο Ἀρκάδων μόνοι, καὶ (οὐ γὰρ συνεχώρον  
 εἶναι τὰ ἅσπερ τὰ ἀρχαῖα ἐκλιπεῖν) οἱ μὲν αὐτῶν καὶ ἄπο-  
 τες ἀνάγκη κατήγοντο ἐς τὴν Μεγάλην πόλιν. (4) Τρα-  
 πεζούντιοι δὲ ἐκ Πελοποννήσου τὸ παράπαν ἐξεχώρησαν,  
 ὅσοι τε αὐτῶν ἐλείφθησαν, καὶ μὴ σφᾶς ὑπὸ τοῦ θυμοῦ

coloni, Zoetium, Charisia, Ptoleiderma, Cnauson, Parora.  
 Ab Aegiensibus, Scirtomium, Malaea, Cromi, Blemina, Leu-  
 ctron. *Ad hos*, Parthasiorum, Lycosurenses, Thocnenses,  
 Trapezuntii, Prosenses, Acacesium, Acontimacaria, Dana.  
 Ex Cynuraeis, iis nempe, qui in Arcadia sunt, Gortys,  
 Thisa, quae ad Lycaeum est; Lycotae, et Aliphera. Iam  
 ex iis qui cum Orchomeniis censebantur, Thisoa, Methy-  
 drium, Teuthis: quibus et Tripolis, Callia nomine, acces-  
 sit; necnon Dipoenae, et Nonacris. Ex iis omnibus popu-  
 lis, ceteri communi Arcadium decreto, nihil omnino reca-  
 santes paruerunt, summaque alacritate nomina in colonias  
 dedere: Lycosurenses duntaxat et Trapezuntii ab Arcadibus  
 descivere: quippe qui antiqua patriae suae ut relinquerent  
 moenia, adduci non poterant. horum pars magna inviti et  
 necessitate coacti Megalopolin convenerunt: (4) at Trape-  
 zuntii, in quos primo irae impetu Arcades non saevierant,  
 e tota prorsus Peloponneso abierunt: eos quum navibus in

παραντίκα διερχόμενοι οἱ Ἀρκάδες· τοὺς δὲ αὐτῶν ἀνα-  
 σωθέντας ἀναπλεύσαντας ναυσὶν εἰς τὸν Πόντον, συνολι-  
 κους ἐδέξαντο μητρόπολιν τάττοντες καὶ ὁμωνύμους οἱ  
 Τραπεζοῦντα ἔχοντες τὴν ἐν τῷ Εὐξείνῳ. Λυκοσουρεῶσι  
 δὲ καὶ ἀπειθήσασιν ἐγένετο ὄνομα παρὰ τῶν Ἀρκάδων  
 αἰδῶς, Δήμητρος τε εἰναι καὶ Δισκοίνης ἐλθόντας τὸ  
 ἱερόν. (5) Τῶν δὲ ἄλλων τῶν καταλεγμένων πόλεων,  
 αἱ μὲν εἰς ἅπαν εἰσὶν ἂν ἡμῶν ἱερῆαι, τὰς δὲ ἔχουσιν  
 οἱ Μεγαλοπολίται καίμας, Γόρτυνα, Δισκοίνας, Θείσοαν  
 τὴν πρὸς τῷ Ὀρχομενῷ, Μεθύδριον, Τεῦθιν, Καλλιάς,  
 Ἑλισσαόντα. μόνῃ δὲ ἐξ αὐτῶν Παλλάντιον ἔμελλεν ἄρα  
 ἡμιστείου περιᾶσθαι καὶ ποτε τοῦ δαίμονος. τοῖς δὲ  
 Ἀλιφηρεῦσι παραμεμένηκεν, ἐξ ἀρχῆς πόλιν, σφᾶς καὶ ἐς  
 τόδε νομιζέσθαι. (6) Συνφασίθη δὲ ἡ Μεγάλη πόλις 656  
 ἐνιαυτῷ τε τῷ αὐτῷ, καὶ μηνὶ τε ὀλίγοις ὕστερον, ἢ τὸ  
 πταίσμα ἐγένετο Λακεδαιμονίων τὸ ἐν Λεύκτροις, Φρα-  
 σικλείδου μὲν Ἀθήνησιν ἄρχοντος, δευτέρῳ δὲ ἔτι τῆς  
 ἑκατοστῆς Ὀλυμπιάδος καὶ δευτέρας, ἣν Ἀρίμων Θούριος

Pontum incolumem applicuissent, qui Trapezuntem iam me-  
 tropolim in Euxini ora condebant, tanquam gentiles suos  
 recipere. Lycosurenses vero, etsi neque ipsi in officio per-  
 manserant, quod tamen in Cereris et Posepinae confuge-  
 rant, violare Arcades veriti sunt. (5) Aliarum certe om-  
 nium, quas percensuimus urbium, partim hodie plane de-  
 sertae sunt; partim in vicorum formam redactas Megalopo-  
 litani tenent, Gortynam videlicet, Dipoenas, Thisoam ad  
 Orchomenum, Methydrion, Teuthidem, Callias, Helisson-  
 tem. Unum Pallantium tunc quoque deos habuit mitiores.  
 Sed et Alipherenses in hunc usque diem urbis suae vetus  
 nomen retinuerunt. (6) Deducta autem Megalopolis est,  
 eodem anno, paucis post mensibus, quam Lacedaemonii  
 Leutricam cladem acceperunt, Athenis summum magistra-  
 tum gerente Phrasiclidae, Olympiadis centesimae secundae  
 anno altero, qua Thurius Damon e stadio palmam tulit.

ἐνὶ σταδίῳ. (7) Μεγαλοπολίταις δὲ ἐς τὴν Θηβαίων  
 συμμαχίαν ἐγγραφεῖσιν, ἀπὸ Λακεδαιμονίων δεῖμα ἦν  
 οὐδέν. ὥς δὲ ἐς τὸν πόλεμον τὸν ἱερὸν ὀνομασθέντα οἱ  
 Θηβαῖοι κατέστησαν, καὶ αὐτοῖς ἐπείκειντο οἱ Φωκεῖς, τὴν  
 τα ὁμορὸν τὴν Βοιωτῶν ἔχοντες, καὶ ὄντες οὐκ ἀδύναται  
 χρήμασιν, ὅτε τὸ ἱερὸν τὸ ἐν Δελφοῖς κατεληφότες, τῇ  
 νικαῦτα οἱ Λακεδαιμόνιοι προθυμίας μὲν εἴνεκα Ἀρτιά-  
 δας τε ἀν' τοὺς ἄλλους, καὶ τοὺς Μεγαλοπολίτας ἐποί-  
 σαν ἀναστάτους. ἀμυνόμενων δὲ τῶν τότε οὐκ ἀθύμους,  
 καὶ ἅμα τῶν περιόικων ἀπροφασίστως σφίσιν ἐκικνυρόν-  
 των, λόγου μὲν συνέπεισεν οὐδὲν ἔτιον γενέσθαι παρὰ  
 οὐδαιέρων. Φιλίππον δὲ τὸν Ἀμύντου καὶ Μακεδόνα  
 τὴν ἀρχὴν οὐκ ἥμισυ αὐτῇδῆναι τὸ ἔχθος τὸ Ἀρκάδιον  
 ἐς Λακεδαιμονίους ἐποίησεν· καὶ Ἕλλησιν ἐν Χαιρώνειᾳ,  
 καὶ αὐτίς περὶ Θεσσαλίαν τοῦ ἀγῶνος εὐ μετέσχον οἱ  
 Ἀρκάδες. (8) Χρόνον δὲ οὐ μετὰ πολὺν Ἀριστόδημος  
 Μεγαλοπολίταις ἐπέφω τύραννος, Φιλαγνὺς μὲν γένος καὶ  
 υἱὸς Ἀρτύλα, ποιησάμενον δὲ αὐτὸν Τριταῦος τῶν οὐκ

(7) Ac tunc quidem Megalopolitani Thebanorum societate  
 freti, nihil omnino sibi a Lacedaemoniis metuebant. At  
 posteaquam Thebani a Phocensibus, qui et Boeotorum vi-  
 cinitate nitebantur, et capto Delphici Apollinis templo pe-  
 cunia abundabant, armis laceessiti, in id bellum, quod Sa-  
 crum fuit appellatum, incubuere: Lacedaemonii, qua erant  
 animorum alacritate, cum ceteros Arcadas tum Megalopoli-  
 tanos, suis deturbare sedibus adorti sunt. Verum quam  
 cives acriter obsisterent, et a finitimis alacritate summa  
 adinquarentur, nihil utrinque memoratu dignum geri conti-  
 git. Philippum quidem Amyntae filium, et Macedonum im-  
 perium, Arcadam in Lacedaemonios odium ad summas opes  
 provexit. Neque enim aut ad Chaeroneam, aut in eo prae-  
 lio, quod in Thessalia commissum est, Graecis Arcades  
 praesto fuere. (8) Non longo vero post tempore Megalo-  
 politanis Aristodemus tyrannus exortus est, Phigalensis ille  
 quidem patria, Artylas filius; quem tamen Tritaeus, homo

αἰδυνάτων ἐν Μεγάλῃ πόλει· τούτῳ τῷ Ἀριστοδήμῳ καὶ τυραννοῦντι ἐξεγένετο ὅμως ἐπικληθῆναι Χρηστῷ. ἐπὶ τούτου τυραννοῦντος ἐσβάλλουσιν ἐς τὴν Μεγαλοπολὶτιν στρατιᾷ Λακεδαιμόνιοι, καὶ τοῦ βασιλέως Κλεομένους ὁ πρεσβύτατος τῶν παίδων Ἀκρότατος. ἐγενεαλόγησα δὲ ἤδη τὰ τε ἐς τοῦτον καὶ ἐς τὸ πᾶν γένος τῶν ἐν Σπάρτῃ βασιλέων. γενομένης δ' ἰσχυρᾶς μάχης, καὶ ἀποθανόντων πολλῶν παρ' ἀμφοτέρων, κρατοῦσιν οἱ Μεγαλοπολίται τῇ συμβολῇ· καὶ ἄλλοι τε διεφθάρησαν Σπαρτιατῶν, καὶ Ἀκρότατος, οὐδὲ οἱ τὴν πατρίαν παραλαβεῖν ἐξεγένετο ἀρχήν. (9) Μετὰ δὲ Ἀριστόδημον τελευτήσαντα δύο μάλιστα ὕστερον γενεαῖς ἐτυράννησε Λυδιάδης οἴκου μὲν ἀφανοῦς, φύσει δὲ φιλότιμος ὢν καὶ οὐχ ἥμισυ, ὥς 657 ἐπέδειξεν ὕστερον, καὶ φιλόπολις. ἔσχε μὲν γὰρ ἔτι νέος ὢν τὴν ἀρχήν· ἐπεὶ δὲ ἤρχετο φρονεῖν, κατέπαυεν ἐαυτὸν ἐκῶν τυραννίδος, καὶ περ ἐς τὸ ἀσφαλὲς ἤδη οἱ τῆς ἀρχῆς καθωρμισμένης. Μεγαλοπολιτῶν δὲ συντελούντων ἤδη τότε ἐς τὸ Ἀχαϊκόν, ὁ Λυδιάδης ἐν τε αὐτοῖς Με-

non tenuis in civitate census, sibi adoptaverat. Hæc nihil dominatus obfuit, quo minus Frugi cognomento diceretur. Aristodemo dominante Lacedaemoniorum exercitus duce Acrotato Cleomenis filiorum natu maximo, (cuius gentilitatem omnem, et Spartanorum omnium regum iampridem percensuimus) in Megalopolitanorum fines invasit, ibi acerrimo praelio commisso, multis utrinque caesis, superiores tamen Megalopolitani ex eo certamine discessere. In acie præter alios Lacedaemonios et ipse Acrotatus cecidit: quare ad eum paterni imperii successio non pervenit. (9) Post Aristodemum duabus ferme ætatibus ad tyrannidem aggressus est Lydiades, obscuro genere, sed apprime generosæ indolis vir, et (ut res ipsa postea indicavit) etiam publicæ libertatis amator. Quum enim admodum adolescens imperare coepisset, ubi ad ætatem prudentia accessit, eo ipso tempore, quo imperii opes iam in tuto collocarat, ultro se tyrannide abdicavit: quumque se ad Achaicum concilium Me-

γαλοπολίταις καὶ ἐν τοῖς πᾶσιν Ἀχαιοῖς ἐγένετο οὕτω δόκιμος, ὥς Ἀράτῳ παρισωθῆναι τὰ ἐς δόξαν. Λακεδαιμόνιοι δὲ αὐτοὶ τε πανδημεὶ καὶ ὁ τῆς οἰκίας βασιλεὺς τῆς ἐτέρας Ἄγης ὁ Εὐδαμίδου στρατεύουσιν ἐπὶ Μεγάλῃ πόλιν παρασκευῇ μείζονι καὶ ἀξιολογωτέρῃ τῆς ὑπὸ Ἀκροτάτου συναχθείσης· καὶ μάχῃ τε ἐπεξελθόντας τοὺς Μεγαλοπολίτας ἐνίκησαν, καὶ μηχανήματα ἰσχυρὸν προσέγοντες τῷ τείχει, τὸν πύργον τὸν ταύτῃ δι' αὐτοῦ σείοντι, καὶ ἐς τὴν ὑστεραίαν καταβόρψιν τῷ μηχανήματι ἤλαζον. ἔμελλε δ' ἄρα οὐχ Ἕλλησιν ὁ Βορέας ἔσεσθαι μόνον τοῖς πᾶσιν ὄφελος, τοῦ Μήδων ναυτικοῦ ταῖς Σηπιάσι προσράξας τὰς πολλὰς, ἀλλὰ καὶ Μεγαλοπολίτας ὁ ἄνεμος οὗτος ἐρρύσατο μὴ ἀλῶναι· κατέλυσε τε γὰρ τὸ μηχανήμα τοῦ Ἄγιδος καὶ διεφύρῃσεν ἐς ἀπώλειαν παντελῇ, βιάσθ' τῷ πνεύματι ὁμοῦ καὶ συνεχεῖ. ὁ δὲ Ἄγης, ὅτῳ τὰ ἐκ τοῦ Βορέου μὴ ἐλεῖν τὴν Μεγαλόπολιν ἐγένετο ἐμποδῶν, ἔστιν ὁ τὴν ἐν Ἀχαΐᾳ Πελλήνην ἀφαιρε-

galopolitani aggregassent, et suis est civibus, et Achaeis universis tantopere probatus, ut unus cum Arato vitae dignitate comparari posse videretur. *Iam tertio* Lacedaemonii magno totius populi concursu, Agidae Eudamidae filio ex altera familia regia imperante, maiore *multo* copiarum apparatu, atque instructiore, quam is fuit exercitus, cui Acrotatus praefuit, Megalopolin adorti sunt; ac in pugnam quidem prodeuntes oppidanos *primo congressu* fuderunt: deinde admotā ad muros praevalida machina, turrim ex ea moenium parte tam vehementer concusserunt, ut nihil iam dubitarent, se illam postero die deiecturos. Verum Boreas non universos tantum Graecos suo adiutos auxilio voluit, quum scilicet Persicae classis magnam partem ad Sepiadas allisit: sed idem etiam Megalopolitanos quominus caperentur tutatus est; continuo namque ac violento flatu machinam Agidis ita convulsit et dissipavit, ut plane pessumdaretur. Hic vero ipse Agis, qui Boream in oppugnatione Megalopolis adversarium habuit, is nempe est, cui Aratus

Θεὸς ὑπὸ Ἀράτου καὶ Σικυννίων, καὶ ὕστερον πρὸς Μαν-  
τινέα χρησάμενος τῷ τέλει. (10) Μετὰ δὲ οὐ πολὺν  
χρόνον Κλεομένης ὁ Λεωνίδου Μεγαλόπολιν κατέλαβεν  
ἐν σπανδαῖς. Μεγαλοπολιτῶν δὲ οἱ μὲν ἐν τῇ νυκτὶ εὐ-  
θύς τότε ἀμύνοντες τῇ πατρίδι ἐπεπτώκεσαν, ἐνθα καὶ  
Λυδιάδην ἀγωνιζόμενον ἀξίως λόγου κατέλαβεν ἐν τῇ  
μάχῃ τὸ χρεῶν· τοὺς δὲ αὐτῶν Φιλοπολίμην ὁ Κραύγι-  
δος ὅσον τε τὰ δύο μέρη τῶν ἐν ἡλικίᾳ καὶ παῖδας ἅμα  
ἔχων καὶ γυναικας, διέφυγεν ἐς τὴν Μεσσηνίαν. Κλεο-  
μένης δὲ τοὺς τε ἐγκαταλειφθέντας ἐφόνευσεν καὶ κατέ-  
σκαπτεῖ τε καὶ ἔκαιεν τὴν πόλιν. Μεγαλοπολῖται μὲν δὴ  
τρόπον ὁποῖον ἀνείσωσαντε τὴν αὐτῶν, καὶ ὁποῖα κατελ-  
θοῦσιν αὐτίς ἐπράχθη σφίσι, δηλώσει τοῦ λόγου μοι τὰ 658  
ἐς Φιλοπολίμην. Λακεδαιμονίων δὲ τῷ δῆμῳ τοῦ τῶν  
Μεγαλοπολιτῶν παθήματος μέτεστιν αἰτίας οὐδέν, ὅτι  
σφίσιν ἐκ βασιλείας μετέστησεν ἐς τυραννίδα ὁ Κλεομέ-  
νης τὴν πολιτείαν. (11) Μεγαλοπολίταις δὲ καὶ Ἡραι-  
εῦσι κατὰ τὰ εἰρημένα ἤδη μοι τοῦ Βουφάγου ποταμοῦ

Sicyoniorum dux in Achaia Pellenen ademit, quique postea  
ad Mantinean dimicans cecidit. (10) Post haec non sane  
longo interiecto tempore, Cleomenes Leonidae filius Mega-  
lopolin foederis religione neglecta oppressit. Megalopolita-  
norum pars, dum noctu correptis subito armis vim a patria  
propulsare nituntur, in conflictu occumbunt: inter quos  
Lydiades fortiter dimicans memoria hominum dignum vitae  
exitum reperit: Philopoemen autem cum duabus circiter mi-  
litaris aetatis partibus, pueris praeterea et mulieribus effu-  
git in Messeniam: reliquos Cleomenes urbe excisa trucidav-  
it. Sed quonam modo suos fines, et urbis aream recepe-  
rint Megalopolitae, quaeque reduces gesserint, id a nobis  
in explicandis Philopoemenis rebus gestis exponetur. Eius  
certe Megalopolitarum cladis culpa Lacedaemoniorum civitas  
prorsus vacavit: *unius iniuriae auctor fuit* Cleomenes, quum  
reipublicae formam a regno ad tyrannidem traduxisset. (11)

Fines quidem inter Megalopolitas et Heraeenses (uti ante

περὶ τὰς πηγὰς εἰσιν ὄροι τῆς χώρας. γενέσθαι δὲ τῷ ποταμῷ τὸ ὄνομα ἀπὸ Βουφάγου φασὶν ἥρωος, εἶναι δὲ Ἰαπετοῦ τε παῖδα αὐτὸν καὶ Θόρνακος· ἀπὸ ταύτης καὶ ἐν τῇ Λακωνικῇ Θόρνακα ὀνομάζουσι. λέγουσι δὲ καὶ ὡς ἐν Φολόῳ τῷ ὄρει τοξεύσειεν Ἀρετμὺς Βουφάγον ἔργῳ τολμήσαντα οὐχ ὅσα ἐς τὴν θεόν.

## CAPUT XXVIII.

De Gortyne vico eiusque memorandis — fluvio Lasio seu Gortynio frigore reliquos annes superante — Teuthide vico, et de Theotide, Arcadam duce ad Troiam, narratio — monumento Paracbasio dicto et Berenthes urbis reliquiis.

Ἰόντα δὲ ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τῶν πηγῶν, πρῶτα μὲν οἱ ἐκδέχεται Μάραθα χωρίον· μετὰ δὲ αὐτὸ, Γόρτυς κώμη τὰ ἐπ' ἐμοῦ, τὰ δὲ ἐτι ἀρχαιότερα πόλις. ἔστι δὲ αὐτόθι ναὸς Ἀσκληπιοῦ λίθου Πεντελησίου· καὶ αὐτὸς γε οὐκ ἔχων πῶ γένεια, καὶ Ὑγιέας, ἄγαλμα· Σκόπα δὲ ἦν ἔργα. λέγουσι δὲ οἱ ἐπιχώριοι καὶ τὰδε· ὡς Ἀλέξανδρος ὁ Φιλίππου τὸν θώρακα καὶ δόρυ ἀναθεῖναι τῷ Ἀσκληπιῷ· καὶ ἐς ἐμὲ ἐτι ὁ θώραξ καὶ τοῦ δόρατος ἦν αἰχμή. (2) Τὴν δὲ Γόρτυνα ποταμὸς διέξεισιν, ὑπὸ μὲν τῶν

dictum est) ad Buphagi amnis fontes sunt. Nomen amni ab heroe Buphago, Iapeti et Thornacis filio, inditum tradunt. Thornacis ipsius in Laconica etiam terra nomen celebratur: sed Buphagum Dianae sagittis in Pholoe monte, impium in deam facinus molientem, confixum memorant.

CAP. XXVIII. A fluvii fontibus discedentes vicus excipit Maratha: dehinc pagus aetate nostra, olim oppidum, Gortys. Est illic Aesculapii ex Pentelico lapide delubrum, et signum impuberis Dei, et Hygiae, Scopae opus. Tradunt populares, ab Alexandro Philippi filio loricam et hastam in Aesculapii dedicatam. Mea certe etiamnum aetate, lorica, et hastae cuspidibus ibi cernuntur. (2) Gortynam flu-

περὶ τὰς πηγὰς ὀνομαζόμενος Λούσιος, ἐκὶ λουέροις δὴ τοῖς Λιὸς ταχθέντος· οἱ δὲ ἀπωτέρω τῶν πηγῶν καλοῦσιν ἀπὸ τῆς κώμης Γορτύνιον. οὗτος ὁ Γορτύνιος ὕδωρ ψυχρότατον παρέχεται ποταμῶν. Ἴστρον μὲν γὰρ καὶ Ῥήιον, ἐκὶ δὲ Τικάνιν τε καὶ Βορυσθένην, καὶ ὄσων ἄλλων ἐν ἄρᾳ χειμῶνος τὰ ῥεῦματα κήγνεται, τούτους μὲν χειμέριους κατὰ ἐμὴν δόξαν ὀρθῶς ὀνομάσαι εἰς αὐτὸν οὐ φέουσι μὲν διὰ γῆς τὸ πολὺ τοῦ χρόνου νυφεμένης, ἀνάπλεως δὲ κρυμοῦ καὶ ὁ περὶ αὐτούς ἐστὶν ἀήρ. ὅσοι δὲ γῆν διεξέλαι εὐ τῶν ὥρων ἔχουσιν, καὶ θέρους σφίσι τὸ ὕδωρ κινούμενον τε καὶ λουομένους ἀνθρώπους ἀναψύχει, 659 χειμῶνος δὲ ἀνιάρων οὐκ ἐστὶ, τούτους ἐγὼ φημι παρῆχεσθαι σφᾶς ὕδωρ ψυχρόν. ψυχρόν μὲν δὴ ὕδωρ καὶ Κύνδον τοῦ διεξιόντος Ταρσεῖς, καὶ Μέλανος τοῦ παρὰ Σίδην τὴν Παμφύλων· ἄλειτος δὲ τοῦ ἐν Κολοφῶνι καὶ ἐλεγείων ποιητῇ τὴν ψυχρότητα ἄδουσι. Γορτύνιος δὲ προήκει καὶ ἐς πλεον ψυχρότητος, μάλιστα δὲ ἄρᾳ δὲ

vius perlabitur, quem circa suos fontes Lusium appellant; quod in eo Iovem recens natum lotum credunt: qua vero longius a fontibus discedit, Gortynius a Gortyna dicitur. Hic unus omnium aqua fluit *multo* frigidissima. Istrum enim, Rhenum, Hypanim, Borysthenem, et alios quorum aquae hyeme congelascunt, eos meo quidem iudicio glaciales rectius, et brumales, quam frigidos appellare possimus: meant siquidem illi per terras quovis fere anni tempore multa nive obductas, et praegelido aëre undique circumfuso rigentes. Nam et eos amnes, quotcunque ii numerari possint, qui temperatas regiones perfluentes, aestate omni vel bibentium vel lavantium aestum levant, hyeme vero *multo* sint inclementissimi, illos neutiquam frigidam aquam suppeditare *hominum usibus* dixerim. Sed *maxime iucundo* aquarum frigore sunt Cydnus, qui Tarsensium fines perlabitur: Melas, qui praeter Sidam Pamphyliorum decurrit: tum vero Halesi ad Colephonem frigidam aquam, qui elegerunt, poetas celebrant: sed hos omnes aestate prae-



ρους. ἔκει μὲν δὴ τὰς πηγὰς ἐν Θαισὶ τῇ Μεθυδριῶσιν ὁμόρῳ· καθότι δὲ τῷ Ἀλφειῷ τὸ ρεῦμα ἀνακκοινοῖ, παλοῦσι Ραιτίας. (3) Τῇ χώρῃ δὲ τῇ Θαισὶ προσετιγῆς κώμη Τεῦθις ἔστι· πάλαι δὲ ἦν πόλις ἡ Τεῦθις. ἐπὶ δὲ τοῦ πολέμου τοῦ πρὸς Ἴλιφ ἰδίᾳ παρείχοντο οἱ ἐν ταῦθα ἡγεμόνα· ὄνομα δὲ αὐτῷ Τεῦθιν, οἱ δὲ Ὀρνυτιόν φασιν εἶναι. ὥς δὲ τοῖς Ἑλλήσιν οὐκ ἐγένετο ἐκίφαρα ἐξ Αὐλίδος πνεύματα, ἀλλὰ ἄνεμος σφᾶς βίαιος ἐπὶ χρόνον εἶχεν ἐγκλείδας, ἀφίκετο ὁ Τεῦθις Ἀγαμέμνονι ἐς ἀκίχθειαν, καὶ ὁπίσω τοὺς Ἀρκάδας, ὧν ἤρχην, ἀπάξειν ἔμελλεν. ἐνταῦθα Ἀθηναῖν λέγουσι Μέλανι τῷ Ἰσος ἐκασμένην ἀποτρέπειν τῆς ὁδοῦ Τεῦθιν τῆς οἰκαδὲ. ὁ δὲ, ἄτε οἰδοῦντος αὐτῷ τοῦ θυμοῦ, παλεὶ τὴν θεὸν τῷ δέρατι ἐς τὸν μηρόν· ἀπήγαγε δὲ καὶ ἐκ τῆς Αὐλίδος ὁπίσω τὸν στρατόν. ἀναστρέψας δὲ ἐς τὴν οἰκίαν, τὴν θεὸν ἔδοξεν αὐτὴν τειρωμένην φανῆναι οἱ τὸν μηρόν. τὸ δὲ ἀπὸ τούτου κατέλαβε Τεῦθιν φθινώδης νόσος, μόνοις δὲ Ἀρκάδων τοῖς ἐνταῦθα οὐκ ἀπεδίδου καρπὸν οὐδένα

sertim vincit Gortynius. Fontes habet ad Thisoan proximo Methydriensibus loco: Rhaeteas vocant, Alphei et Gortynii confluentem. (3) Thisoa regiuncula est, cui finitimus pagus Teuthis: oppidum olim fuit; ac Troiano quidem bello ducem hinc missum narrant, cui nomen Teuthis: Ornytum tamen alii appellant. Inter hunc, dum Graeci Aulide ob adversas tempestates interclusi detinerentur, et Agamemnonem, simultates fuere: quare quum cohortem suam Teuthis domum reportaturus esset, Palladem aiunt, assimulantem Melanem Opis filium, illum retrahere conatam: sed is, quod erat in tumore prae ira animus, hasta dicitur deae femur percussisse, exercitumque ex Aulide domum reduxisse: ubi vero domum rediit, deas se ei ostendisse, nudantem saucium femur: atque ab eo *primum* tempore Teuthidem lethali tabis morbo correptum: in ea vero una parte Arcadiae nullos plane fructus e terra editos. Interiecto dehinc

ἡ γῆ. χρόνον δὲ θάλασσαν ἄλλα τε ἐκρήσθη σφίσι· ἐκ Λα-  
 δώνης, ὅποια δρωῖτες ἰλάσασθαι τὴν θεὸν ἐμελλον, καὶ  
 ἄγαλμα ἐποίησαντο Ἀθηνᾶς ἔχον τραῦμα ἐπὶ τοῦ μηροῦ.  
 τοῦτο καὶ αὐτὸς τὸ ἄγαλμα εἶδον, τελαμῶνι πορφυρεῷ  
 τὸν μηρὸν κατελιγμένον. καὶ ἄλλα ἐν Τεύθιδι, Ἀφροδί- 660  
 τῆς τε ἱερὸν καὶ Ἀρτέμιδος ἔστι. ταῦτα μὲν δὴ ἐνταῦθά  
 ἔστι. (4) Κατὰ δὲ τὴν ὁδὸν τὴν ἐκ Γόρτυνος εἰς Μεγά-  
 λην πόλιν πεποιῆται μνημα τοῖς ἀποθανούσιν ἐν τῇ πρὸς  
 Κλεομένην μάχῃ. τὸ δὲ μνημα τοῦτο ὀνομάζουσιν οἱ Με-  
 γαλοπολίται Παραιβάσιον, ὅτι εἰς αὐτοὺς παρεσπώνθησαν  
 ὁ Κλεομένης. Παραιβασίου δὲ ἔγκειται πεδῖον ἐξήκοντα  
 σταδίων μάλιστα· καὶ πόλεως ἐρείπια Βρένθης ἔστιν ἐν  
 δεξιᾷ τῆς ὁδοῦ, καὶ ποταμὸς ἔξεισιν αὐτόθι Βρενθεάτης,  
 ὅσον δὲ σταδίους προελθόντι πέντε, κάτεισιν εἰς τὸν Ἀλ-  
 φειόν.

tempore e Dodona oraculum redditum, ut deam placarent.  
 Faciendum itaque oppidani signum curarunt, saucio femore:  
 quod ipse etiam vidi, purpurea fascia vulnus obligante.  
 Sunt Teuthide tum alia, tum Veneris et Dianae fana. (4)  
 Atque haec quidem illic. Ad eam vero viam, qua Gortyne  
 Megalopolin iter, sepulcrum eorum visitur, qui contra Cleo-  
 menem pugnantes occubuerunt. Appellant monumentum illud  
 Megalopolitae Paraebasium, violatum nempe foedus a Cleo-  
 mene eo nomine testificantes. Adiacet Paraebasio campus  
 stadium ferme LX. Brenthes urbis ruinae ad viae dexteram  
 se ostendunt; praeterfluente Brentheate amne, qui se hinc  
 non longius, quam stadiis V, in Alpheum demittit.

## CAPUT XXIX.

De Trapezuntis urbis reliquiis, loco Bathos dicto et fonte Olympiade

— Gigantum pugna cum diis — de Orontis cadavere reperto  
narratio — de urbis Basilidis reliquiis et Thocnia urbe.

Διαβάντων δὲ Ἀλφειὸν ἡδὴ τε καλουμένην Τραπεζούν-  
τια, καὶ πόλεως ἐστὶν ἐρείπια Τραπεζούντος. καὶ αὐτὴ  
ἐπὶ τὸν Ἀλφειὸν ἐν ἀριστερᾷ καταβαίνοντι ἐκ Τραπεζούν-  
τος, οὐ πόρρω τοῦ ποταμοῦ, Βάθος ἐστὶν ὀνομαζόμενον,  
ἐνθα ἄγουσι τελετὴν διὰ τοὺς τρίτου θεαῖς μεγάλαις  
καὶ πηγὴ τε αὐτόθι ἐστὶν Ὀλυμπιάς καλουμένη τὸν ἔ-  
ρον τῶν ἐναντιῶν οὐκ ἀπορρέουσά· καὶ πλησίον τῆς πη-  
γῆς πῦρ ἀνεισι. (2) Λέγουσι δὲ οἱ Ἀρκάδες, τὴν λεγο-  
μένην Γιγάντων μάχην καὶ θεῶν ἐνταῦθα, καὶ οὐκ ἐν  
τῇ Θρακίᾳ γενέσθαι Παλλήνη, καὶ θύουσιν ἀστράπαις  
αὐτόθι καὶ θυέλλαις τε καὶ βρονταῖς. Γιγάντων δὲ ἐν  
μὲν Ἰλιάδι οὐδεμίαν ἐποιήσατο ὁ Ὅμηρος μνήμην· ἐν  
Ὀδυσσεΐᾳ δὲ ἔγραψε μὲν, ὡς ταῖς Ὀδυσσεύος ναυσὶ Λαι-  
στρυγόνες ἐπέλθοιεν Γίγασιν καὶ οὐκ ἀνδράσιν εἰκασμένοι·  
ἐποίησε δὲ καὶ τὸν βασιλέα τῶν Φαίακων Λήγοντα, εἶνα

CAP. XXIX. Trans Alpheum ager est Trapezuntius, in  
quo Trapezuntis urbis ruinae. Inde quum rursus ad Al-  
pheum sinistrorsum descenderis, non longe ab ipso flumine  
*alte subsidentem vallem* videas, cui Bathos nomen: illi  
tertio quoque anno initia Magnarum dearum peragunt. Fons  
ibidem est; Olympias appellatur; e quo alternis annis aquae  
manant. (2) Proxime ignis erumpit. Vulgatum inter Ar-  
cades est, Gigantes hoc in loco, non autem ad Thraciae  
Pallenem, cum diis praeliatis. Rem itaque divinam ibi ful-  
guribus, procellis, et tonitribus faciunt. Gigantum quidem  
Homerus nullam omnino in Iliade mentionem fecit: in Ody-  
sea memorat Laestrygonas Gigantibus persimiles homines,  
Ulyssis classem adortos. Phaeacum etiam regem dicentem  
fecit, Phaeacas deorum propinquos esse, sicuti Cyclopa,

τούς Φαίηκας θεῶν ἰγνὺς ἄσπερ Κύναικας, καὶ αὐτὸν Γίγαντα ἔθνος. ἐν τε οὖν τούτοις δηλοῖ, θνητοὺς ὄντας καὶ οὐ θεῖον γένος τοὺς Γίγαντας, καὶ σαφέστερον ἐν τῷδε ἔτι·

“Ὅς ποθ’ ὑπερθύμοισι Γιγάντεσσιν βασίλευεν·

Ἄλλ’ ὁ μὲν ὄλεις λαὸν ἀτάσθαλον, ὤλετο δ’ αὐτός.

ἐθέλουσι δ’ αὐτῷ λαὸς ἐν τοῖς ἔκτισιν ἀνθρώπων οἱ πολλοὶ καλεῖσθαι. (3) Δράκοντας δὲ ἀντὶ ποδῶν τοῖς Γίγασιν εἶναι, πολλαγῇ τε ὁ λόγος ἄλλη καὶ ἐν τῷδε ἐδείχθη μάλιστα ὥς ἔστιν εὐήθης. Ὀρόντην τὸν Σύρων ποτα-661 μὸν οὐ τὰ πάντα ἐν ἰσοπέδῳ μέτρῳ θαλάσσης ῥέοντα, ἀλλὰ ἐπὶ κρημνόν τε ἀπορροῶνα καὶ ἐς κάταντες ἀπ’ αὐτοῦ φερόμενον, ἠθέλησεν ὁ Ῥωμαίων βασιλεὺς ἀναπλεῖσθαι ναυαῖν ἐκ θαλάσσης ἐς Ἀντιόχειαν πόλιν. ἔλυτρον οὖν ἂν κόνι τε καὶ δαπάνη χρημάτων ὀρυξάμενος ἐπιτήδειον ἐς τὸν ἀνάπλουον, ἐξέτερεψεν ἐς τοῦτο τὸν ποταμόν. ἀναξηρανθέντος δὲ τοῦ ἀρχαίου ρεύματος κερამία τε ἐν αὐτῷ σορὸς πλείον ἢ ἐνός τε καὶ θέλα εὑρέθη πηχῶν, καὶ ὁ νεκρὸς μέγεθος τε ἦν κατὰ τὴν σορὸν, καὶ

et Gigantum progeniem. Quibus in locis haud obscure ostendit, mortales fuisse, non autem deorum satū ortos Gigantes: quod ipsum apertius illis veribus docet:

Imperio indomitos qui rexerat ante Gigantes:

At populo immani amisso confectus et ipse est.

Solet enim λαὸς ab eo in carmine nominari promiscua hominum multitudo, vulgus. (3) Dracones vero pro pedibus Gigantes habuisse, tum aliis rationibus facile refellitur, tum ex hoc maxime absurdum ostenditur. Orontem Syriae fluvium, ad mare non per campos ubique, sed per valde declivia et praerupta citato cursu descendantem, Romanorum Imperator navibus e mari Antiochiam usque perviam reddere instituit. Alveo igitur magnis laboribus et sumtibus perfosso, per quem commodè ascendere naves possent, in eum flumen avertit. Vetere vero alveo exiccato locus fictilis repertus est cubitorum XI, et in eo cadaver nihilo brevius,

ἄνθρωπος διὰ παντός τοῦ σώματος. τοῦτον τὸν νεκρὸν ἐν Κλάρῳ ὁ θεὸς, ἀφικομένῳ ἐπὶ τὸ χρηστήριον τῶν Σύρων, εἶπεν· Ὁρόντην εἶναι, γένους δὲ αὐτὸν εἶναι τοῦ Ἰνδῶν. εἰ δὲ τὴν γῆν τὸ ἀρχαῖον οὖσαν ὑγρὰν ἔτι καὶ ἀνάπλεων νοτίδος θερμαίνων ὁ ἥλιος τοὺς πρώτους ἐποίησεν ἀνθρώπους, πόλιν εἰκὸς ἔστιν ἄλλην χώραν ἢ προέβαν τῆς Ἰνδῶν, ἢ μέλονται ἀναῖναι τοὺς ἀνθρώπους, ἢ γε καὶ ἐς ἡμᾶς ἔτι καὶ ὅπως τῷ παραλόγῳ καὶ μεγέθει διάφορα ἐκτρέφει θηρία; (4) Τοῦ δὲ χωρίου τοῦ ὀνομαζομένου Βάθους σταδίους ὡς δέκα ἀφίσταται μελουμένη Βάσιλις· ταύτης ἐγένετο οἰκιστὴς Κύφελος, ὁ Κρεσφόντης τῷ Ἀριστομάχῳ τὴν θυγατέρα ἐκδούς· ἐμοῦ δὲ ἐρείπια ἡ Βάσιλις ἦν, καὶ Δήμενος ἔκρον ἐν αὐτοῖς ἐλείπετο Ἐλευσινίας. ἐντεῦθεν δὲ προϊὼν, τὸν Ἀμφειὸν αὐθις διαβήσῃ, καὶ ἐπὶ Θακνίαν ἀφίξῃ, τὸ ὄνομα ἀπὸ Θῶκνου τοῦ Λυκάονος ἔχουσαν, ἐς ἅπαν δὲ ἐφ' ἡμῶν ἰσημον· ἐλέγχετο δὲ ὁ Θῶκνος ἐν τῷ λόφῳ κτεῖα τὴν πόλιν. καταμὸς δὲ ὁ Ἀμίνιος ὄρων παρὰ τὸν λόφον,

humana specie ex omni parte corporis. Hunc Orontem fuisse, ex Indorum gente, Clarii Apollinis oraculo Syris consulentibus responsum fuit. Quod si uda initio terra et humore gravior, sole concalescens, primos edidit homines, ecquamnam aliam regionem verisimile est vel priorem vel maiores edidisse homines quam Indiam? quae ad nostra usque tempora belluas alit inusitata specie et magnitudine portentosas? Ab eo loco, qui Bathos dicitur, stadia ferme X distat Basilis. Eam urbem condidit Cypselus ille, qui Cresphonti Aristomachi filio filiam nuptum dedit. (4) Aetate nostra Basilidis ruinae solae extant; et inter eas Eleusinae Cereris templum. Hinc progressus, Alpheum ubi iterum transieris, Thocniam pervenies; cui a Thocno Lycaonis filio nomen. Aetate nostra prorsus deserta est. Et urbem quidem eam in collis vertice munisse dicitur Thocnus, collem Aminio amne pra-

ἐς τὸν Ἑλισσόντα ἐκδίδωσι, καὶ οὐ πολὺ ἄπωθεν ἐς τὸν Ἀλφειὸν δ' Ἑλισσών.

## CAPUT XXX.

De Helissonis fluvii meatu, Neptuni Epoptae templo — Megalopolis ab Helissone in II partes divisae memoranda, Iovis Lycaci templum, Panis Sinois et Apollinis Bassaei vel Epicurii signum — porticus Philippea, VI conclavia ἀρχαία dicta, et porticus Myropolis dicta — de Polybio, Lyeortae filio — templo et signo Iovis Servatoris.

Ὁ δὲ Ἑλισσών οὗτος ἀρχόμενος ἐκ κόμης ὁμωνύμου (καὶ γὰρ τῇ κόμῃ τὸ ὄνομα Ἑλισσών ἐστι) τὴν τε Λιπαιῶν καὶ τὴν Λυκαῖαν χώραν, τρεῖς δὲ αὐτὴν διεξιζών Μεγάλην πόλιν, \* σταδίοις ἄνωτ' ἔρω Μεγαλοπο- 662 λιτῶν τοῦ ἄστεως κάτεισιν ἐς τὸν Ἀλφειόν. πλησίον δὲ ἤδη τῆς πόλεως Ποσειδῶνός ἐστιν Ἐπόπτου ναός· ἐλπίπτο δὲ τοῦ ἀγάλματος ἡ κεφαλὴ. (2) Διαιροῦντος δὲ τὴν Μεγάλην πόλιν τοῦ ποταμοῦ τοῦ Ἑλισσόντος, καθὰ δὴ καὶ Κνίδον καὶ Μιτυλήνην διχα οἱ Εὐριπιοὶ νέμουσιν, ἐν μέρει τῇ πρὸς ἄρκτους, δεξιῇ δὲ κατὰ τὸ μετώρον τοῦ ποταμοῦ, πεπολήται σφισιν ἀγορά· περίβολος δὲ ἐστὶν ἐν ταύτῃ λίθων, καὶ ἱερὸν Λυκαίου Διός·

terfluente. Is in Helissonem illabatur: nec procul inde in Alpheum influit Helisson.

CAP. XXX. Ortus Helissen habet suos e pago eiusdem nominis: inde Dipaeensium primum, Lycaeatan deinde agrum perlapsus, tertio stadium *prope XXX intervallo*, per ipsam Megalopolitarum urbem in Alpheum decurrit. Proxime ad urbis moenia templum est Neptuni *Speculatoris*, Epoptae *appellant*: simulacri solum caput relictum est. (2) Urbem ipsam, quum dividat amnis Helisson, non secus quam Cnidon et Mitylenen euripi intersecant, in dextera parte, qua fluminis ripae eminent, ad Septentriones forum expositum est. In eo septum lapideum, et Lycaci Iovis fanum,

Ἰσοδοῦς δ' ἐκ αὐτῶ οὐκ ἔστι· τὰ γὰρ ἐντός ἐστι δὲ σὺν-  
 πτα· βωμοὶ τε εἰς τοῦ θεοῦ καὶ τραπέζαι δύο, καὶ ἀπὸ  
 ταῖς τραπέζαις ἴσοι, καὶ ἄγαλμα Πανὸς λίθου πεποιημέ-  
 νον, ἐκίκλησιν. δὲ Σενόεις ἐστίν· αὐτῷ δὲ τὴν τε ἐκί-  
 κλησιν γενέσθαι τῷ Πανὶ ἀπὸ νύμφης Σινώης λέγουσι,  
 ταύτην δὲ σὺν ἄλλαις τῶν νυμφῶν καὶ ἰδίᾳ γενέσθαι  
 τροφὸν τοῦ Πανός. ἔστι δὲ πρὸ τοῦ τεμένους τοῦτο  
 χαλκοῦν ἄγαλμα Ἀπόλλωνος θεῆας ἄξιον, μέγεθος μὲν ἐς  
 πόδας δώδεκα· ἐκομίσθη δὲ ἐκ τῆς Φιγαλείων συντελείας  
 ἐς κόσμον τῇ Μεγάλῃ πόλει. τὸ δὲ χωρίον, ἐνθα τὸ  
 ἄγαλμα ἴδοντο ἐξ ἀρχῆς ὑπὸ Φιγαλείων, ὀνομάζεται Βασ-  
 σαι· τῷ θεῷ δὲ ἡ ἐκίκλησις ἠκολούθησε μὲν ἐκ τῆς Φι-  
 γαλείων· ἐφ' ὅτῳ δὲ ὄνομα ἔσχεν Ἑαικούριος, δηλώσα-  
 μοι τὰ ἐς Φιγαλείας τοῦ λόγου. ἔστι δὲ ἐν δεξιᾷ τοῦ Ἀπολ-  
 λωνος ἄγαλμα οὐ μέγα Μητρὸς θεᾶν, τοῦ ναοῦ δὲ, οὐ  
 μὴ οἱ αἰῶνες, ἄλλο ὑπόλοιπον οὐδέν. πρὸ δὲ τοῦ ναοῦ  
 τῆς Μητρὸς ἀνδριάς μὲν οὐδεὶς ἐστὶ, δῆλα δὲ ἦν τὰ βα-  
 θρᾶ, ἐφ' αἷν ἀνδριάντες ποτὲ ἐστήρισαν. ἐλεγεῖον δὲ ἐκ

in quod nullus patet aditus. Nam quae sunt intus, in con-  
 spectu sunt omnia: altaria dei duo, mensae duae, totidem  
 mensis pares aquilae: Panos lapideum signum, cui Sinoi  
 cognomentum, a Sinoe Nympha, quae una cum ceteris Nym-  
 phis, et seorsum ab illis Pana creditur aluisse. Ante sa-  
 cram aream, Apollinis est ex aere simulacrum spectatu di-  
 gnum, pedum XII magnitudine. Id e pagis, qui Phigalen-  
 sium dititione continentur, ad exornandam Megalopolin huc  
 portatum est. Locus autem ubi simulacrum a Phigalensibus  
 initio fuit erectum, Bassae nominatur. Cognomen deum  
 Phigalensi agro Megalopolin usque comitatum est. Quam  
 vero ob causam Epicurius sit cognominatus, quum de re-  
 bus eius civitatis agemus, ibi exponetur. Ad Apollinis dex-  
 tram signum est non utique magnum, Deum matris. Tem-  
 pli vero praeter columnas iam aliud nihil reliquum. Pro  
 Magnae matris aede nullum omnino stat amplius signum:  
 extant scamilli, qui statuas olim sustinuerunt. Eorum unius

ἐνὸς γηγερμένον τῶν βασιλέων Διοφάντους φησὶν εἶναι τὴν εἰκόνα, Δίαδου μὲν υἱοῦ, συντάξαντος δὲ ἀνδρὸς πρώτου Πελοπόννησον τὴν πᾶσαν ἐς τὸν ὀνομασθέντα Ἀχαικὸν σύλλογον. (3) Στοᾶν δὲ τῆς ἀγορᾶς ὀνομαζομένην Φιλίππειον, οὐ Φίλιππος ἐποίησεν ὁ Ἀμύντου, χαρίζομενοι δὲ οἱ Μεγαλοπολῖται τὴν ἐκωνυμίαν διδοῦ- 669 σιν αὐτῇ τὴν οἰκοδομήματος· Ἐρμού δὲ Ἀκακησίλου πρὸς αὐτῇ ναὸς κατεβέβλητο, καὶ οὐδὲν ἐλείπετο ὅτι μὴ χαλῶνι λίθου. ταύτης δὲ ἔχειται τῆς Φιλίππειου μέγεθος ἀποδέουσα ἑτέρα στοᾶ· Μεγαλοπολίταις δὲ αὐτόθι ὀνομαζομένην ἐστὶ τὰ ἀρχεῖα, ἀριθμὸν οἰκήματα ἔξ· ἐν ἐνὶ δὲ ἐστὶν αὐτῶν Ἐφισίας ἄγαλμα Ἀρτέμιδος, καὶ ἐν ἑτέρῳ χαλκοῦς Πᾶν πηχυαῖος ἐπικληθὲν Σκολεΐτας· μετεκομίσθη δὲ ἀπὸ λόφου τοῦ Σκολεΐτα· καὶ ὁ λόφος οὗτος τοῦ τεύχους ἐστὶν ἐντός, ἀπὸ δὲ αὐτοῦ κάτεισιν ὕδωρ ἐς τὸν Ἑλισσόντα ἐκ πηγῆς. τῶν ἀρχαίων δὲ ὀπισθεν ναὸς Τύχης καὶ ἄγαλμα λίθου πεποιήται ποδῶν πέντε οὐκ ἀποδέον. στοᾶν δὲ ἡντιμὰ καλοῦσι Μυροπόωλιν, ἐστὶ μὲν τῆς

inscriptio testatur elegis versibus, fuisse effigiem illam Dio-  
phanis Diaei filii qui primus cunctam Peloponnesum cum  
Achaico concilio coniunxit. (3) Porticus vero Philippea  
nominatur, non quod eam extruxerit Philippus, Amyntae  
filius, sed quod Megalopolitae gratiam regis captantes, sub  
eius nomine opus illud dedicarunt. Contingit eam porticum  
Mercurii Acacesii templum: cui reliqua iam pars nulla, prae-  
ter lapideam testudinem. Philippeam porticum excipit por-  
ticus altera, magnitudine illi neutiquam par. In ea Mega-  
lopolitae cellas praetorias continenter sex erexere. In earum  
una est Ephesiae Dianae signum; in altera Pan ex aere  
cognomento Scolitas, cubitali magnitudine. Transtulerunt  
huc eum e tumulo, qui intra muros est, eodem nomine  
nuncupatus: in quo fons, unde aqua in Helissontem effluit.  
A tergo cellarum praetoriarum aedes Fortunae sita est, cum  
signo marmoreo pedum V, nihilo brevior. Iam vero por-  
ticus, quam Myropolia (hoc est Unguentariam) nuncupant,



ἀγορᾶς, ἐκδομήθη δὲ ἀπὸ λαφύρων, ἥνικα τὸ πταῖσμα ἐγένετο Ἀκροτάτῳ τῷ Κλειμένους καὶ Λακεδαιμονίων τοῖς συστρατεύουσι, μαχεσάμενοις πρὸς Ἀριστόδημον τυραννίδα ἐν Μεγάλῃ πόλει ποτὲ ἔχοντα. (4) Μεγαλοπολίταις δὲ ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς ἐστὶν ὄπισθεν τοῦ περιβόλου, τοῦ ἀνειμένου τῷ Ἀνυκίῳ Διῖ, ἀνὴρ ἐπιειργασμένος ἐπὶ στήλῃ, Πολύβιος Ἀνυκόρτα· γέγραπται δὲ καὶ ἐλεγεία ἐκ' αὐτοῦ λέγοντα, ὡς ἐπὶ γῆν καὶ θάλασσαν πᾶσαν κληνηθεῖη, καὶ ὅτι σύμμαχος γένοιτο Ῥωμαίων, καὶ παύσειεν αὐτοὺς ὀργῆς ἐς τὸ Ἑλληνικόν. συνέγραψε δὲ ὁ Πολύβιος οὕτως καὶ ἄλλα ἔργα Ῥωμαίων, καὶ ὡς Καρχηδονίοις κατέστρεψαν ἐς πόλεμον, αἰτία δὲ ἦτις ἐγένετο αὐτοῦ, καὶ ὡς ὅτε οὐκ ἄνευ κινδύνων μεγάλων Ῥωμαῖοι Σικελίῳ τινι Καρχηδονιακὸν ὀνομάζουσι, τέλος τε ἐκιδέοντα τῷ πολέμῳ, καὶ τὴν Καρχηδόνα καταβαλόντα ἐς Ἰδαφος. ὅσα μὲν οὖν Πολυβίῳ παραινοῦντι ὁ Ῥωμαῖος ἐπελθετο, ἐς ὀρθὸν ἐχώρησεν αὐτῷ· ἃ δὲ οὐκ ἤκροατο διδάσκοντος, γενέσθαι οἱ λέγουσιν ἀμαρτήματα. Ἑλλήνων δὲ ὁπόσαι πό-

fori pars est: aedificarunt vero eam de manubiis Lacedaemoniorum, qui duce Acrotato Cleomenis filio, ab Aristodemo Megalopolitarum tyranno fusi sunt. (4) In eodem foro a tergo septi eius, quod est Iovi Lycaeο dicatum, pilae insistit Polybius, Lycortae filius cum inscriptione, quae elegis indicat, vagatum illum esse per terras et maria omnia: amicum et socium Romanorum fuisse quos etiam iratos Graecis placarit. Scripsit Polybius hic et alias res gestas populi Romani et bella cum Carthaginienaisus suscepta: quae fuerit illorum causa, et quam spisse et vix multis defuncti periculis, civis cuiusdam sui virtute, quem Scipionem Africanum cognomento appellarunt, excisa Carthagine bellum Romani confecerint. Et sane, quae Polybii monitu gessit Romanus Imperator omnia bene et feliciter ei evenisse: in quibus vero minus se eius viri dicto audientem prae-buit, in iis offendisse memoriae proditum est.

λεις ἐς τὸ Ἀχαικὸν συντίλουν, παρὰ Ῥωμαίων εὗραντο αὐταὶ Πολύβιον σφισι πολιτείας τε καταστήσασθαι καὶ νόμους θεῖναι. τῆς δ' εἰκόνης τοῦ Πολυβίου τὸ βουλευτήριον ἐστὶν ἐν ἀριστερᾷ. τοῦτο μὲν δὴ ἐστὶν ἐνταῦθα. (5) Στοᾶν δὲ τῆς ἀγορᾶς Ἀριστάνδρειον ἐπέκλησιν ἄνδρα τῶν ἀστῶν Ἀρίστανδρον οἰκοδομῆσαι λέγουσι· ταύτης τῆς στοᾶς ἐστὶν ἐγγυτάτω ὡς πρὸς ἥλιον ἀνίσχοντα 664 ἐερὸν Σωτήρος ἐπέκλησιν Διὸς· κεκόσμηται δὲ περίεξι κίονι. καθιεζομένῳ δὲ τῷ Διὶ ἐν θρόνῳ παρεστήκασιν τῇ μὲν ἡ Μεγάλη πόλις, ἐν ἀριστερᾷ δὲ Ἀρτέμιδος Σωτείρας ἄγαλμα· ταῦτα μὲν λίθου τοῦ Πεντελησίου Ἀθηναῖοι Κηφισόδοτος καὶ Ξενοφῶν εἰργάσαντο.

Civitates plane omnes, quae se Achaeis contribuissent, Polybium nactae sunt rerum suarum publicarum auctorem, legum etiam latorem. Ad laevam Polybii statue, curia est. (5) Fori porticum, quam Aristandream nominant, ab Aristandro cive suo exaedificatam tradunt. Proxime eam porticum, contra solis vere ortum, templum est Iovis cognomento Servatoris, columnis circumquaque *suffultum et exornatum*. Iovi in sedio sedenti a dextera parte adistit Megalopolis; a laeva Dianae Sospitae simulacrum: quae o Pentelico lapide Cephisodotus et Xenophon Athenienses elaborarunt.

## CAPUT XXXI

Memoranda Megalopolis porro recensentur, templum et signa magnarum dearum, Cereris et Proserpinae Sospitae cum aliis signis additis — Nympharum Arcadicarum signa ac templum et signum Iovis Philii — templum Veneris machinatricis — signa eorum, qui primi Megalopolitanis initia instituerunt, et deorum signa quadrangula forma — templum Proserpinae — templum Minervae Poliadis et Iunonis Teleae ac fonte Bathyllo.

Τὸ δὲ ἕτερον πέρας τῆς στοᾶς παρέχεται τὸ πρὸς ἡλίῳ δυσηρῶν περίβολον θεῶν ἱερὸν τῶν μεγάλων· αἱ δὲ εἰσιν αἱ μεγάλαι θεαὶ Δημήτηρ καὶ Κόρη, καθότι ἐδήλωσα ἥδη καὶ ἐν τῇ Μεσσηνίᾳ συγγραφῇ· τὴν Κόρην δὲ Σώτειραν καλοῦσιν οἱ Ἀρκάδες. ἐπιγραφόμενοι δὲ ἐπὶ τύπων πρὸ τῆς ἐσόδου, τῇ μὲν Ἀρτεμῖς, τῇ δὲ Ἀσκληπιδίῳ ἐστὶ καὶ Ὑγίεια. Θεαὶ δὲ αἱ μεγάλαι Δημήτηρ μὲν λίθου διὰ πάσης, ἡ δὲ Σώτειρα τὰ ἐσθῆτος ἐχόμενα ξύλου πεποιηται· μνησθὸς δὲ ἑκατέρας πέντε που καὶ δέκα εἰσὶ πόδες. τὰ ἀγάλματα καὶ πρὸ αὐτῶν κόρας \* ἐποίησεν οὐ μεγάλας, ἐν χιτῶσὶ τε καδῆκουσιν ἐς σφυρὰ, καὶ ἀνθῶν ἀνάκλειον ἑκατέρα τάλαρον ἐπὶ τῇ κεφαλῇ φέρει· εἶναι δὲ θυγατέρες τοῦ Δαμοφῶντος λέγονται· τοῖς δὲ ἐκανάγουσιν ἐς τὸ θειότερον δοκεῖ, σφᾶς Ἀθηνᾶν τε εἶναι καὶ Ἀρτεμιν

CAP. XXXI. Extremae porticus latus alterum, quod ad occasum porrigitur, Magnarum dearum circumseptam aream continet. Sunt vero Magnae deae, sicuti in Messeniorum rebus exposui, Ceres et Proserpina: sed Proserpinam Sotiran (*id est Sospitan*) vocant Arcades. Pro areae aditu signa erecta spectantur, qua Diana, qua Aesculapius, et Salus. Deae ipsae magnae, Ceres e marmore tota est: Sospita, qua veste velatur, e ligno. Utriusque magnitudo quindecim ferme pedum. Praeferunt puellae duae, talaribus amictae tunicis, calathos utraque capite floribus repletos. Damophontis eas aiunt fuisse filias. Sed qui ad coelites signa illa referunt, Minervam et Dianam flores in Pro-

τὰ ἄνθη μετὰ τῆς Περσεφόνης συλλεγούσας. ἔστι δὲ καὶ Ἡρακλῆς παρὰ τῇ Δήμητρι μέγεθος μάλιστα πῆλυν· τοῦτον τὸν Ἡρακλῆν εἶναι τῶν Ἰδαίων καλουμένων Δακτύλων, Ὀνομάσκειός φησιν ἐν τοῖς ἑκεί· κείται δὲ ἐμπροσθεν. ἐπιγραφασμένοι τε ἐπ' αὐτῇ δύο τε εἰσὶν Ὠραι, καὶ ἔχων Πάν σύριγγα, καὶ Ἀπόλλων κιθαρίζων. ἔστι δὲ καὶ ἐπίγραμμα ἐπ' αὐτοῖς, εἶναι σφᾶς θεῶν τῶν πρώτων. (2) Πεποιήνται δὲ ἐπὶ τραπέτῃ καὶ Νύμφαι· Νέδα μὲν Δία φέρουσά ἔστι νήπιον παῖδα, Ἀνθρακία δὲ, νύμφη τῶν Ἀρκαδικῶν καὶ αἰτη, δᾶδα ἔχουσα ἔστιν, Ἀγνώ δὲ, τῇ μὲν ὕδριαν, ἐν δὲ τῇ ἑτέρᾳ χειρὶ φιάλην· Ἀρχιρόης δὲ καὶ Μυρτωέσσης εἰδὼν ὕδριαι τὰ φορήματα, καὶ ὕδωρ δῆθεν ἀπ' αὐτῶν κάττεισιν. τοῦ περιβόλου δὲ ἔστιν ἐγτὸς Φίλλου Διὸς ναὸς, Πολυκλείτου μὲν τοῦ Ἀργείου τὸ ἄγαλμα, Διονύσῃ δὲ ἑσπερίης· κόθορνοι τε γὰρ τὰ ἑπο- 665 δήματά ἔστιν αὐτῇ, καὶ ἔχει τῇ χειρὶ ἑκπύημα, τῇ δὲ ἑτέρᾳ θύρσον, κάθηται δὲ αἰτὸς ἐπὶ τῷ θύρσῳ· καὶ τοῖς γε τοῖς εἰς Διόνυσον λεγομένοις τοῦτα οὐχ ὁμολογοῦν

serpinae comitata legentes, esse putant. Ante Ceresis pedes Hercules collocatus est magnitudine cubitali. Hunc Herculem unum de iis fuisse, qui sunt Idaei Dactyli nuncupati, versibus mandavit Onomacritus. Horae praeterea duae ibidem affabre effectae; et Pan fistula, cithara Apollo canens. Indicat inscriptio esse eos e primoribus diis. (2) In mense Nymphae eminent: Nais inter eas infantulum Iovem gremio ferens: Anthracia, et ipsa de Arcadicis Nymphis una, faciem praefert: Hagno manu altera hydriam, phialam altera: Archiroe et Myrtoessa, et ipsae hydrias effluente aqua praeferunt. Intra circumscriptum eum ambitum cella est Iovis amicitiarum praesidis, Philium appellant. Simulacrum Libero Patri ornatu persimile fecit Argivus Polycletus. Nam et ei cothurni pro calceamentis sunt; et altera poculum, thyrsus altera tenet. Thyrsus aquila insistit: quod unum cum iis, quae Libero Patri attribuantur, non satis quadrat.

ἔστι. τούτου δὲ ὁπισθε τοῦ ναοῦ δένδρων ἔστιν αἶαξ οὐ μέγα θριγκῷ περιεχόμενον· ἐς μὲν δὴ τὸ ἐντὸς ἑσόδος οὐκ ἔστιν ἀνθρώποις· πρὸ δὲ αὐτοῦ Δῆμητρος καὶ Κόρης ὅσον τε ποδῶν τριῶν εἰσὶν ἀγάλματα. (3) Ἔσα δὲ ἐντὸς τοῦ περιβόλου τῶν μεγάλων θεῶν καὶ Ἀφροδίτης ἱερὸν· πρὸ μὲν δὴ τῆς ἑσόδου ξόανά ἐστιν ἀρχαῖα, Ἥρα καὶ Ἀπόλλων τε καὶ Μοῦσαι· ταῦτα κομισθῆναι φασὶν ἐκ Τραπεζοῦντος. ἀγάλματα δὲ ἐν τῷ ναῷ Δαμοφῶν ἐποίησεν, Ἑρμῆν ξύλου καὶ Ἀφροδίτης ξόανον· καὶ ταύτης χεῖρὲς εἰσὶ λίθου καὶ πρόσωπόν τε καὶ ἄκροι πόδες. τὴν δὲ ἐπέκλῃσιν τῇ θεῷ Μαχανίτιν ὀρθότατα ἔδωκε, ἱμοὶ δοκεῖν, Ἀφροδίτης τε εἵνεκα, καὶ ἔργων τῶν ταύτης· πλείσται μὲν γὰρ ἐπιτεχνήσεις, παντοῖα δὲ ἀνθρώποις ἀναυρημένα ἐς λόγους ἔστιν. (4) Ἐσθήσασι δὲ καὶ ἀνδριάντες ἐν οἰκῇματι, Καλλιγνώτου τε καὶ Μέντα, καὶ Σωσιγένους τε καὶ Πώλου· καταστήσασθαι δὲ οὗτοι Μεγαλοπολίταις λέγονται πρῶτον τῶν μεγάλων θεῶν τῇ τελετῇ, καὶ τὰ δρωμένα τῶν ἐν Ἐλευσίνι ἔστι μιμήματα. καίται δὲ ἐντὸς τοῦ περιβόλου θεῶν τοσάδε ἀγάλματα

A postico templi lucus est non utique magnus, macera circumseptus: intra quem nullus hominibus ingressus patet. Ante eum lucum posita sunt Cereis et Proserpinae, non maiora, pedum trium signa. (3) In septo interiore Magnarum dearum, et Veneris aedes est. In vestibulo, prisci operis lignae effigies, Iuno, Apollo, Musae. E Trapezunte huc deportatas ferunt. In ipsa aede simulacra, Mercurium e ligno, ac Venerem ligneam, et ipsa prisci operis, Damophon fecit. Veneris manus, os, et imi pedes, e lapide sunt. Cognomen deae Machinatrix, ac merito quidem, inditum; quod Veneris causa homines quodvis artium et fraudum genus, tam in factis, quam in dictis excogitarunt. (4) Virorum etiam in cella erectae statuae sunt, Callignoti, Mentae, Sosigenis, et Poli: qui primi Megalopolitanis initia Magnarum dearum ad exemplar Eleusiniarum sacrorum tradidisse dicuntur. Intra ambitum haec posita sunt aliorum

ἄλλων, τὸ τετραγώνον παρεχόμενα ἄρχημα, Ἑρμῆς τε ἐκκλησιῶν Ἀγῆτωρ, καὶ Ἀπόλλων, καὶ Ἀθηνᾶ τε καὶ Ποσειδῶν· ἔτι δὲ Ἥλιος ἐπωνυμίαν ἔχων Σωτήρ τε εἶναι καὶ Ἡρακλῆς. Ὀικοδομεῖται δὲ καὶ σφισιν ἱερὸν μεγέθει μέγα, καὶ ἄγουσιν ἐνταῦθα τὴν τελετὴν ταῖς θεαῖς. (5) Τοῦ ναοῦ δὲ τῶν μεγάλων θεῶν ἐστὶν ἱερὸν ἐν δεξιᾷ καὶ Κόρης· λίθου δὲ τὸ ἄγαλμα ποδῶν ὅκτῳ μάλιστα· ταινίαι δὲ ἐπέχουσι διαπαντός τὸ βάθρον. ἐς τοῦτο τὸ ἱερὸν γυναικὶ τὸν πάντα ἐστὶν ἔσοδος χρόνου, οἱ δὲ ἄνδρες οὐ πλέον ἢ 666 ἄπαξ κατὰ ἔτος ἕκαστον ἐς αὐτὸ ἐσίσσι. (6) Γυμνάσιον δὲ τῇ ἀγορᾷ συνεχὲς κατὰ ἡλίου δυσμὰς ἐστὶν ὀικοδομημένον. τῆς στοᾶς δὲ, ἣν ἀπὸ τοῦ Μακεδόνοιο Φιλίππου καλοῦσι, ταύτης εἰσὶ δύο ὀπισθεν λόφοι, οὐκ ἐς ὕψος ἀνήκοντες· ἐρείπια δὲ Ἀθηνᾶς ἱεροῦ Πολιάδος ἐπὶ αὐτῷ, καὶ τῷ ἐτέρῳ ναός ἐστιν Ἡρας Τελείας, ὁμοίως καὶ ταῦτα ἐρείπια. ὑπὸ τούτῳ τῷ λόφῳ Βάθυλλος καλουμένη πηγὴ συντελεῖ καὶ αὕτη τῷ ποταμῷ Ἑλισσόντι ἐς μέγεθος τοσαύδε ἐνταῦθα ἀξιοχρεα ἦν.

deorum signa, quadrangula forma: Mercurius cognomento *Dux*, Agetorem nuncupant: Apollo, Minerva, Neptunus: Sol praeterea cognomine Servator: et cum his Hercules. Templum insigni sane magnitudine erexere, in quo Dearum magnarum initia peragunt. (5) Ad eius templi dexteram fanum est Cereis et Proserpinae; signa marmorea sunt pedum octo magnitudine: basin undique incingunt taeniae. Huc foeminis quovis tempore aditus patet, viris quotannis duntaxat semel. (6) Continenter solem occidentem versus foro gymnasium adhaeret. A tergo vero porticus eius, quam Philippi vocant, tumuli duo, non valde quidem editi, consurgunt: in altero Minervae Poliadiae rudera; Iunonis in altero est Teleae (*id est, Adultae*) aedes, cuius nihil praeter ruinae reliquum est. Sub hoc eodem colle fons est Bathyllus, et ipse aquas ad Helissontis auctus conferens. Haec sunt ibi, quorum sit ratio aliqua habenda.

## CAPUT XXXII.

Memoranda alterius urbis Megalopolis partis, theatrum in Graecia maximum, curia Thersilium dicta et Ammonis signum conuersum — Martis ara et stadium — templum Dianae Agroterae, et deorum, qui Ergatae dicuntur, signa quadrangula forma — ossa Gigantis.

*Ἡ δὲ ἐκείνῃ τοῦ ποταμοῦ μοῖρα ἡ κατὰ μεσημβρίαν παρείχετο ἐς μνήμην θεάτρον μέγιστον τῶν ἐν τῇ Ἑλλάδι· ἐν δὲ αὐτῷ καὶ ἀένναός ἐστιν ὕδατος πηγὴ. τοῦ θεάτρον δὲ οὐ πόρῳ λείπεται τοῦ βουλευτηρίου θεμέλια, ὃ τοῖς Μυρίοις ἐπεποιήτο Ἀρκάδων· ἐκαλεῖτο δὲ ἀπὸ τοῦ ἀνεθéntος Θερσίλιον· πλησίον δὲ οἰκία, ἰδιώτου κατ' ἐπὶ κτῆμα ἀνδρός, ὃ Ἀλεξάνδρῳ τῷ Φιλίππου τὸ ἐξ ἀρχῆς ἐποίησαν. Ἔστι δὲ ἄγαλμα Ἀμμωνος πρὸς τῇ οἰκίᾳ, τοῖς τετραγώνοις Ἑρμαῖς εἰκασμένον, κέρατα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς ἔχον κριτοῦ. τὸ δὲ τῶν Μουσῶν Ἀπόλλωνός τε ἱερόν καὶ Ἑρμοῦ κατασκευασθὲν σφισίν ἐν κοινῷ· παρείχετο δὲ ἐς μνήμην θεμέλια οὐ πολλὰ· ἦν δὲ τῶν Μουσῶν μία· ἐστὶ καὶ Ἀπόλλωνος ἄγαλμα κατὰ τοὺς Ἑρμαῖς τοῦ;*

CAP. XXXII. Iam vero urbis pars ea, quae in ulteriore amnis ripa, ad meridiem conuersa est, theatrum habet ad memoriam insigne, et eorum omnium, quae in Graecia sunt, maximum; in quo aquae pereuntes fons. Non longe a theatro curiae fundamenta reliqua sunt: ea curia infinitae prope Arcadum multitudini fuerat destinata. Nomen ei conditore, Thersilia. Proxima domus, aetate mea privati hominis praedium, Alexandro olim Philippi filio publice exaedificata. Ante eam domum situm est signum Ammonis, eadem qua Hermae quadrati figura: arietis cornua capite praefert. Fani vero eius, quod Musis, Apollini, et Mercurio commune dicarunt, sola supersunt fundamenta, neque ea multis in locis. De Musis una reliqua est. Apollinis etiam effigies eodem est, quo quadrati Hermae, opificio

τετραγώνους τέχνην. ἐρείπια δὲ καὶ τῆς Ἀφροδίτης ἦν τὸ ἱερὸν, κλῆν ὅσον πρόναός τε ἐλείπετο. ἔτι καὶ ἀγάλματα ἀριθμὸν τρία, ἐπικλήσιν δὲ οὐρανία, τῇ δ' ἔστι πάνδημος, τῇ τρίτῃ δὲ οὐδὲν εἶδεντο. (2) Ἀπέχει δὲ οὐ πολὺ "Ἀρεὼς βωμός" ἐλέγετο δὲ ὡς καὶ ἱερὸν ἐξ ἀρχῆς ὑποδομήσῃ τῷ θεῷ. πεποιῖται δὲ καὶ στάδιον ὑπὲρ τῆς Ἀφροδίτης, τῇ μὲν ἐπὶ τὸ θέατρον καθήκον· καὶ κρήνη σφρίσιν ἔστιν αὐτόθι, ἣν ἱερὰν Διονύσου νομίζουσι· κατὰ 667 δὲ τὸ ἔτερον τοῦ σταδίου πέρας Διονύσου ναὸς ἐλέγετο ὑπὸ τοῦ θεοῦ κεραυνωθῆναι γενεαῖς δύο ἑμοῦ πρότερον· καὶ ἐρείπια οὐ πολλὰ ἔτι ἐς ἐμὲ ἦν αὐτοῦ. Ἡρακλέους δὲ κοινὸς καὶ Ἐρμοῦ πρὸς τῷ σταδίῳ ναὸς μὲν οὐκ ἔτι ἦν, μόνος δὲ ὄφισι βωμός ἐλείπετο. (3) Ἔστι δ' ἐν τῇ μοίρᾳ ταύτῃ λόφος πρὸς ἀνίσχοντα ἥλιον, καὶ Ἀφροτέρας ἐν αὐτῷ ναὸς Ἀρτέμιδος, ἀνάθημα Ἀριστοδήμου καὶ τοῦτο. τῆς δὲ Ἀφροτέρας ἔστιν ἐν δεξιᾷ τέμενος· ἐνταῦθα ἔστι μὲν ἱερὸν Ἀσκληπιοῦ καὶ ἀγάλματα, αὐτὸς τε καὶ Τυλεια· εἰσὶ δὲ ὑποκαταβάντι ὀλίγον θεοὶ (παρέχονται

elaborata. Veneris etiam aedes aliud nihil est, quam ruinosae reliquae: antica dumtaxat templi pars manet, et in ea deae simulacra tria: unum Coelestem Venerem, alterum popularem cognominant: tertium sine proprio colunt nomine. (2) Non longe hinc abest Martis ara: erectam tradunt iam tum ab initio. Supra Veneris, stadium exstructum est, quod uno latere ad theatrum pertingit. Fons illic, quem Libero Patri sacrum censeant. in altera vero stadii extremitate Liberî aedes; quam tactam de coelo fuisse duabus ante nos aetatibus memorant: non multa sane eius vestigia nunc inter ruinas apparent. Herculis vero et Mercurii commune ante stadium templum non amplius extat: sola eis ara reliqua est. (3) In hac eadem urbis parte collis ad orientem solem expositus consurgit. In eo Dianae est Agrotærae (id est Agrestis, sive Venatricis) aedes, ab Aristodemo ipsa etiam dedicata. Ad Agrotærae dexteram sacra est area, ubi Aesculapii templum: signa in eo dei



δὲ καὶ οὗτοι σχῆμα τετράγωνον, Ἐργάται δὲ ἔστιν αὐτοῖς ἐπικλησίς) Ἀθηνᾶ τε Ἐργάνη, καὶ Ἀπόλλων Ἀγυιαίς· τῇ δὲ Ἐρμῇ καὶ Ἡρακλεῖ καὶ Ἐλλειθυῖα πρόσσεστιν ἐξ ἐπὶ τοῦ Ὀμήρου φήμη, τῷ μὲν, Διὸς τε αὐτὸν διάκονον εἶναι, καὶ ὑπὸ τὸν ἄδην ἄγειν τῶν ἀπογεννομένων τῆς ψυχᾶς· Ἡρακλεῖ δὲ, ὥς πολλοὺς τε καὶ χαλεποὺς τείσειν ἄθλους· Ἐλλειθυῖα δὲ ἐποίησεν ἐν Ἰλιάδι ὠδὴν γυναικῶν μέλειν. ἔστι δὲ καὶ ἄλλο ὑπὸ τὸν λόφον τοῦτον Ἀσκληπιοῦ Παιδὸς ἱερόν· τούτου μὲν δὴ τὸ ἄγαιμα ὀρθὸν πεποιηται πηχυαῖον μάλιστα· Ἀπόλλωνος δὲ ἐν θρόνῳ κάθηται ποδῶν ἐξ οὐκ ἀποδείον μέγεθος. (4) Ἀπικεῖται δὲ αὐτόθι καὶ ὅσα ὑπερήκοντα, ἧ ὥς ἀνθρώπων δοκεῖν· καὶ δὴ καὶ ἔλγετο ἐκ' αὐτοῖς, εἶναι τῶν Γίγαντων ἐνός, οὗς ἐς τὴν συμμαχίαν τῆς Πέας ἤθροισεν Ὀπλάδαμος, ἃ δὴ καὶ ἐς ὕστερον ἐπέξεισιν ἡμῖν ὁ λόγος· τούτου δὲ ἔστι πηγὴ τοῦ ἱεροῦ πλησίον, καὶ ἀπ' αὐτῆς ὁ Ἑλισσῶν τὸ ὕδωρ δέχεται κατερχόμενον.

ipsius, et Bonae valetudinis. Pauxillum descendantibus di se ostendunt e quadratis lapidibus, Ergatae (*id est Orerarii*) cognomento: Minerva inter eos Ergane, et Agyia (*quasi Compitalicium dicas*) Apollo. Mercurio, Herculi et Lucinae sua sunt ex Homeri versibus attributa munera Mercurius enim a Iove mandata perfert; ideinque animas eorum, qui e vita excesserunt, ad inferos deducit: Hercules multis et gravibus aerumnis est exercitus: Lucina (ut Iliados carmina testantur) mulierum partus levat. Est et imum collem aliud Pueri Aesculapii templum; cuius recto statu signum nihilo est cubitali maius. Apollinis sedentis in solio forma est magnitudine pedum sex, ac nihilo omnino brevior. (4) Eo ipso in loco ossa spectantur, maiora multo, quam ut humana existimari possint. Esse vero a dictitant eorum Gigantum unius, quos in auxilium Rheae Hoplodamus advocavit: qua de re suus erit in sequenti historia sermo. Huic templo fons proximus; ex quo manantem aquam excipit Helisson.

## CAPUT XXXIII.

De Megalopoli diruta aliisque nobilibus urbibus fortunae arbitrio  
eversis — insula Chryse fluctibus hausta et insula Hiera.

**Ε**ἰ δὲ ἡ Μεγάλη πόλις προθυμία τε τῇ πάσῃ συνοικι-  
σθεῖσα ὑπὸ Ἀρκάδων, καὶ ἐπὶ μεγίσταις τῶν Ἑλλήνων  
ἐπὶ λίσιν ἐς αὐτήν, κόσμον τὸν ἅπαντα καὶ εὐδαιμονίαν  
τὴν ἀρχαίαν ἀφῆρηται, καὶ πολλὰ ἐστὶν αὐτῆς ἐρείπια  
ἐφ' ἡμῶν· θαῦμα οὐδὲν ἐποιησάμην, εἰδὼς τὸ δαιμόνιον  
νεώτερα αἰετὶνα ἐθέλον ἐργάζεσθαι, καὶ ὁμοίως τὰ πάντα  
τά τε ἐχρῶ, καὶ τὰ ἀσθενῇ, καὶ τὰ γινόμενά τε καὶ 668  
ὁπόσα ἀπόλλυται, μεταβάλλουσαν τὴν τύχην, καὶ ὅπως  
ἂν αὐτῇ παρίσθῃται, μετὰ ἰσχυρᾶς ἀνάγκης ἄγουσαν.  
Μυκῆναι μὲν γε τοῦ πρὸς Ἰλῖφ πολέμου τοῖς Ἑλλησιν  
ἡγήσαμένη, καὶ Νῖνος, ἐνθα ἦν Ἀσσυρίοις βασιλεία, καὶ  
Βοιωτῖαι Θῆβαι προστῆναι τοῦ Ἑλληνικοῦ ποτε ἀξιωθεῖ-  
σαι, αἱ μὲν ἡγήμηνται πανώλεθροι, τὸ δὲ ὄνομα τῶν  
Θηβῶν ἐς ἀκρόπολιν μόνην καὶ οἰκήτορας καταβέβηκεν  
οὐ πολλούς. τὰ δὲ ὑπεργηρότα πλούτῳ τὸ ἀρχαῖον, Θῆ-

**Cap. XXXIII.** Megalopolis quidem ipsa, magna ala-  
critate et conspiratione Arcadum, omnia sibi ad spem opti-  
mam de nova urbe proponentium, condita, *veteribus* iam  
omnibus ornamentis ac pristinis opibus amissis, magna iam  
ex parte inter ruinas et rudera iacet. Quae res nullam  
mihi omnino admirationem affert, quum sciam novi semper  
aliquid fata moliri, et arbitrato suo Fortunam aequae vali-  
da atque imbecilla, neque minus orientia, quam iam occi-  
dientia, impotenti quadam necessitatis vi agere ac ferre.  
Nam et Mycenae, quae urbs Troicis temporibus Graeciae  
*cunctae* imperabat, et regia Assyriorum Ninus, funditus de-  
letae sunt. In Boeotia vero Thebae, quae sibi olim Grae-  
ciae principatum vindicabant, ad arceam iam unam, et non  
ita multos incolas redactae, vetus nomen vixdum servant.  
Iam vero quae *cunctae* olim *urbes* opum magnitudine ante-

βαί τε αἱ Αἰγύπτιοι καὶ ὁ Μινύης Ὀρχομενός, καὶ ἡ Δῆλος, τὸ κοινὸν Ἑλλήνων ἐμπόριον, αἱ μὲν ἀνδρῶν ἰδιώτου μέσου δυνάμει χρημάτων καταδέουσιν ἐς εὐδαίμονιν, ἡ Δῆλος δὲ, ἀφελόντι τοὺς ἀφικνουμένους παρ' Ἀθηναίων ἐς τοῦ ἱεροῦ τὴν φρουράν, Ἀθλήων γε εἶναι ἔρημός ἐστιν ἀνθρώπων. Βαβυλῶνος δὲ τοῦ μὲν Βάσιλτος τὸ ἱερὸν λείπεται· Βαβυλῶνος δὲ ταύτης, ἦντινα εἰς πόλεων τῶν τότε μεγίστην ἦλιος, οὐδὲν ἔτι ἦν εἰ μὴ τειχος, καθὰ καὶ Τίρυνθος τῆς ἐν τῇ Ἀργολλίδι. ταῦτα μὲν ἐποίησεν ὁ δαίμων εἶναι τὸ μηδέν. Ἡ δὲ Ἀλεξάνδρου πόλις ἐν Αἰγύπτῳ καὶ ἡ Σελεύκου παρὰ τῷ Ὀρίτῃ, χθρὲς τε ὥκησιν καὶ πρῶην, ἐς τοσοῦτο ἐκιδεδωκυῖα μεγέθους καὶ εὐδαιμονίας, ὅτι σφᾶς ἡ τύχη δεξιότατα· (2) Ἐπιδεικνυταὶ δὲ καὶ ἐν τῷδε ἔτι τὴν ἰσχὺν μέγαν καὶ θαύματος πλείονος ἢ κατὰ συμφορὰς καὶ εὐπραγίας πόλεων· Ἀθήνῃον γὰρ κλοῦν ἀπεῖχεν οὐ πολὺν Χρυσὸν νῆσος, ἐν ᾗ καὶ τῷ Φιλοκτήτῃ γενέσθαι συμφορὰν ἐ

cellebant, Aegyptiae Thebae, et Minyarum Orchomenus, et mediocres quidem nunc privati hominis fortunas adaequant. Delos commune olim Graecorum conciliabulum, tantopert iam deserta est, ut praesidio templi amoto, quod Athenienses mittunt, hominibus, si Delios tantum numeres, prorsus orbata sit. Babylone reliquum est. Beli templum: de Babylone autem ipsa, qua sol tunc maiorem urbem non vidit, nihil iam superest praeter moenia: quod ipsum de Tirynthe Argolica urbe evenit. Haec inquam ad nihilum Fortuna redagit. At ea, quae ab Alexandro in Aegypto et ad Orontem amnem a Seleuco nuper, atque adeo haec aut nudius tertius conditae fuerunt, eo felicitatis et magnitudinis progressae sunt, ut eas in complexum prope summa Fortuna recepisse videatur. (2) Quin etiam hac in re multo magis et mirificentius quam in urbium vel secundum vel adversis casibus vires suas ostendit. Chryse enim insula fuit, in quam e Lemno modicus erat navigationis cursus. Ibi olim Philoctetes a serpentis ictu graviter dicitur

τοῦ ὕδρου φασί· ταύτην κατέλαβεν ὁ κλύδων πᾶσαν, καὶ κατέδυ τε ἡ Χρῦση καὶ ἠφάνισται κατὰ τοῦ βυθοῦ. 669 νῆσον δὲ ἄλλην, καλουμένην Ἰερὰν, ἀντίδωκεν, ἣ τόνδε οὐκ ἦν χρόνον. οὕτω μὲν τὰ ἀνθρώπινα πρόσκαιρά τε καὶ οὐδαμῶς ἔστιν ἐκνρά.

## C A P U T XXXIV.

Memoranda in via a Megalopoli Messeniam versus, templum dearum Maniarum — Dactyli monumentum, locus Ace dictus, et de Orestis insania narratio — via ex Mantinensi agro ad Alpheum, Nymphas, Hermacum.

*Ἐκ δὲ Μεγάλης πόλεως ἰόντι ἐς Μεσσηνίαν, καὶ σταδίους μάλιστα προελθόντι ἑκτά, ἔστιν ἐν ἀριστερᾷ τῆς λεωφόρου θεῶν ἱερὸν· καλοῦσι δὲ καὶ αὐτάς τὰς θεάς, καὶ τὴν χώραν τὴν περὶ τὸ ἱερὸν, Μανίας· δοκεῖ δέ μοι, θεῶν τῶν Εὐμεινίδων ἔστιν ἐπίκλησις, καὶ Ὀρέστην ἐπὶ τῷ φόνῳ τῆς μητρὸς φασιν αὐτόθι μανῆναι. (2) Οὐ πόρρω δὲ τοῦ ἱεροῦ γῆς χώμα ἔστιν οὐ μέγα, ἐκίθημα ἔχον λίθου πεποιημένον δάκτυλον, καὶ δὴ καὶ ὄνομα τῷ χώματι ἔστι Δακτύλου μνῆμα· ἐνταῦθα ἐκφρονα Ὀρέστην*

laborasse. Eam insulam aestus alluvies ad ima maris depressam abolevit. Alia vero, cui nunc Hiera nomen, tunc emeris, quum ante nulla omnino fuisset eo in loco insula. Caduceae nimirum et fluxae res humanae sunt; neque est quicquam stabile perpetuo et firmum.

CAP. XXXIV. Distat a Megalopoli Messeniam versus stadia haud amplius VII, ad laevam viae militaris, dearum sanum, quas, et circumiacentem fano agrum, Manias vocant: est (quantum coniectura assequor) Furiarum appellatio. Eoque in loco ob matris caedem insanisse Orestem tradunt. (2) Non longe ab eo fano terrae agger surgit non utique magnus, e lapide excisum digitum insigne praetendens: unde et illi tumulo Digni monumentum nomen est. Ibi furentem Orestem tradunt alterius manus di-



γνωόμενον λέγουσιν ἓνα τῆς ἑτέρας τῶν χειρῶν ἀπο-  
 γεῖν δάκτυλον. τούτῳ δὲ ἔστιν ἑτερον συνεχὲς χωρίον  
 Ἰακὴ καλούμενον, ὅτι ἐγένετο ἐν αὐτῷ τῆς νόσου τῇ  
 Ὀρέστῃ τὰ λάματα· πεπολιῆται δὲ Εὐμενίδει καὶ αὐτῷ  
 ἱερὸν. ταύτας τὰς θεάς, ἥνικα τὸν Ὀρέστην ἔκφρονε  
 ἔμελλον ποιήσῃν, φασὶν αὐτῷ φανῆναι μελαίνας· ὥς δὲ  
 ἀπέφαγε τὸν δάκτυλον, τὰς δὲ αὐθις δοκεῖν οἱ λευκὰς  
 εἶναι, καὶ αὐτὸν σωφρονησά τε ἐπὶ τῇ θεᾷ, καὶ οὕτω  
 ταῖς μὲν ἐνήγισεν ἀποτρέπων τὸ μῆνιμα αὐτῶν, ταῖς δὲ  
 ἔθυσσε ταῖς λευκαῖς· ὁμοῦ δὲ αὐταῖς καὶ Χάρισι δῖαις  
 νομίζουσι. πρὸς δὲ τῷ χωρίῳ τοῖς Ἀκείοις ἑτερόν ἐστιν  
 ὀνομαζόμενον Ἰερὸν, ὅτι Ὀρέστης ἐνταῦθα ἐκείρατο τὴν  
 κόμην, ἐπειδὴ ἐντὸς ἐγένετο αὐτοῦ. Πελοποννησίων δὲ  
 οἱ τὰ ἀρχαῖα μνημονεύοντες, πρότερον τῷ Ὀρέστῃ τὰ ἐν  
 Ἀρκαδίᾳ γενέσθαι φασὶν ὑπὸ Ἑρινύων τῶν Κλυταιμνή-  
 στρας, ἣ ἐν Ἀρείῳ πάγῳ τὴν κόμην, καὶ αὐτῷ κατῆ-  
 670 ρον ἀντὶ Τυνδάρεω (περιεῖναι γὰρ οὐκέτι ἐκείνον) ἡ-  
 ρίλαον δὲ ἐπιστῆναι, δίκην ἐπὶ τῷ αἵματι τῆς μητρός  
 αἰτοῦντα, ὥς ἀνεψιὸν τῆς Κλυταιμνήστρας· Ἰακίου γὰρ

gitum alterum abrosisse. Huic contiguus est alius locus.  
 Ace nomine, quod ad eum insaniae medelam Orestes na-  
 ctus fuerit: et illic est alterum Furiarum templum. Haec  
 deas Oresti, quum primum est mente captus, nigras obvias  
 factas memorant: easdem quum digitum abedisset, albas  
 apparuisse, et earum aspectu statim illum ad se redisse.  
 atque ita illis quidem inferias misit ad avertendas earum  
 iras: albis autem mactavit hostiam. Cum iis etiam Grati  
 sacrificare solemne habent. Prope Ace, est templum aliud.  
 Tonstrinam appellant, quod huc ingressus comam Orestes  
 totonderit. E Peloponnesiis, qui priscas res memoriae  
 produnt, Oresti haec in Arcadia a furiis matris caedem  
 persequentibus accidisae affirmant, priusquam de eius fac-  
 to in Areopago iudicium fieret. Accusatorem quidem non  
 fuisse Tyndareum, quod e vita iam excessisset: sed a Pe-  
 rilao Clytaemnestrae patruelis de matris caede accusatum

παῖδα εἶναι Περύλαον, γενέσθαι δὲ ὕστερον καὶ θυγατέ-  
ρας τῷ Ἰκαρίῳ. (3) Ἐκ Μανινῶν δὲ ὁδὸς ἐπὶ τὸν Ἀλ-  
φειὸν, ὁπόσον πέντε σταδίων καὶ δέκα· κατὰ τοῦτο Γα-  
θεάτας ποταμὸς ἐκδίδωσιν ἐς τὸν Ἀλφειόν· ἐς δὲ τὸν  
Γαθεάταν πρότερον εἰς κάτεισιν ὁ Καρυῖων· τούτῳ μὲν  
δὴ αἱ πηγαὶ γῆς εἰσι τῆς Αἰγυτίδος ὑπὸ τοῦ Ἀπόλλωνος  
τοῦ Κρεάτα τὸ ἱερὸν, τῷ Γαθεάτῃ δὲ τῆς Κρωμίτιδος  
χώρας ἐν Γαθείαις. ἡ δὲ Κρωμίτις ἀνώτερον τοῦ Ἀλ-  
φειοῦ σταδίοις ὡς τεσσαράκοντά ἐστι, καὶ ἐν αὐτῇ πό-  
λεως Κρώμων παντάπασιν τὰ ἱερεῖα ἦν ἐβέτηλα. Ἐκ δὲ  
Κρώμων εἰκοσι στάδια ἐστὶν ἐπὶ Νυμφάδα· καταρρέειται  
δὲ ὕδατι, καὶ δένδρων ἀνάπλεως ἐστὶν ἡ Νυμφάς. Καὶ  
ἀπ' αὐτῆς στάδια εἰκοσὶ ἐστὶν ἐπὶ τὸ Ἑρμαῖον, ἐς δὲ  
Μεσσηνίους καὶ Μεγαλοπολίταις εἰσὶν ὄροι· πεποιήται  
δὲ αὐτόθι καὶ Ἑρμῆς ἐπὶ στήλῃ.

Fuit vero Perilaus Icarii filius, quum filias etiam post eum  
Icarinus genuisset. (3) A Mantineatibus ad Alpheum via  
XV ferme stadium ducit: qua parte Gatheatas amnis, as-  
sumto prius Carnione, in Alpheum influit. Et huius qui-  
dem fontes in Aegyptide terra sunt, infra Cereatae Apolli-  
nis templum: Gatheatas vero, in *vico* Gatheis agri Cromi-  
tis, stadiis ferme XL supra Alpheum: et ibi Cromonis ur-  
bis iam prope abolita vestigia: unde ad Nymphada *vicum*  
stadium circiter XX intervallum. Est Nymphas *valde* ir-  
rigua, et arboribus condensa. Intersunt ab ea ad Her-  
maeum (*quod est Mercurio sacrum*) stadia prope XX: quo  
in loco terminus est inter Messenios et Megalopolitanos;  
et Mercurius e pila eminens.

## CAPUT XXXV.

Via a Megalopoli Carnassium versus oppidam Messen. — Hermaeum et terminus Megalopolit. et Messen. ibique signa deorum posita — via a Megalopoli Lacedaemonem versus — de Belemnia — viae a Megalopoli in interiorem Arcadiam, Scias vicus — Tricolonorum, Zoetiae aliarumque urbium reliquiae — Callistae sepulcrum et templum Dianae Callistae — campus Schoesus, et Atalantae curricula.

Αὕτη μὲν ἐκ Μессήνην, ἑτέρα δὲ ἐκ Μεγάλης πόλεως; ἐκ Καρνάσιον ἔχει τὸ Μεσσηνίων· καὶ ταύτη πρώτῃ μὲν σε ὁ Ἀλφειὸς ἐκδέχεται, καθότι καὶ Μαλλοῦς καὶ ὁ Σύρος ἐς αὐτὸν κατέρχονται προανακοινωσάμενοι τὸ ρέμμα. αὐτόθεν δὲ ἔχων τὸν Μαλλοῦντα ἐν δεξιᾷ, μετὰ σταδίου ὡς τριάκοντα μεταβήσῃ τε αὐτὸν, καὶ ἀναβήσῃ ἐν ὁδοῦ προσαντιστάρας ἐς χωρίον καλούμενον Φαιδρίαν. (2) Φαιδρίου δὲ ὡς πέντε ἀπέχει καὶ δέκα σταδίου κατὰ Δίσκειαν ὀνομαζόμενον Ἑρμαῖον· ὅροι πρὸς Μεγαλόπολιν Μεσσηνίων καὶ οὗτοι, καὶ ἀγάλματα οὐ μεγάλα Διόσκουρος τε καὶ Ἀθήνη· ἔστι δὲ καὶ Ἑρμοῦ, πεποιθὲν δὲ καὶ Ἡρακλῆος· δοκεῖν δὲ μοι καὶ τὸ ἐνὶ Δαιδάλου πεποιηθὲν τῷ Ἡρακλεῖ ξόανον ἐν μεθορίᾳ τῆς

CAP. XXXV. Atque haec quidem *via* Messenien; altera Carnasium, quod Messeniorum oppidum est, ducit. Ea progressos Alpheus excipiet, eo potissimum loco, quo aquis communicatis Mallus et Syrus ei immiscentur. Inde, Malunte ad dexteram labente, secundum laevam eius ripam, ubi XXX circiter stadiis confectis fluvium traieceris, per accliviorem sui extrema parte tramitem, ad vicum, quem Phaedrian nuncupant, pervenias. (2) Abest a Phaedria stadia XV, prope Dominae aedem, vicus Mercurio sacer, quod Hermaeum dicitur. Sunt hi etiam inter Messenios et Megalopolitanos termini: et eodem in loco non magna utique signa Dominae ipsius, et Cereris; Mercurii etiam, Herculis praeterea. Quin etiam quod Daedalus Herculi e ligno

Μεσσηνίας καὶ Ἀρκάδων, ἐνταῦθα εἰστήκει. (3) Ἡ δὲ εἰς Λακεδαιμόνα ἐκ Μεγάλης πόλεως ὁδὸς, ἐπὶ μὲν τὸν Ἀλφειὸν, στάδιοι τριάκοντά εἰσιν· ἀπὸ δὲ τοῦδε παρὰ ποταμὸν ὀδεύσας Θειοῦντα, (κάτισσι δὲ καὶ ὁ Θειοῦς οὗτος ἐς τὸν Ἀλφειὸν) ἀπολιπὼν οὖν τὸν Θειοῦνχα ἐν ἀριστερᾷ, σταδίους ἀπὸ τοῦ Ἀλφειοῦ τεσσαράκοντα ἤξει μάλιστα ἐς Φαλαισίας· ἀπέχουσι δὲ αἱ Φαλαισῖαι σταδίους 671 εἰκοσι τοῦ Ἑρμαίου τοῦ κατὰ Βελεμίναν. (4) Λέγουσι μὲν δὴ οἱ Ἀρκάδες, τὴν Βελεμίναν τῆς σφετέρως οὔσαν τὸ ἀρχαῖον ἀποτεμίσθαι Λακεδαιμονίους· λέγειν δὲ οὐκ εἰκότα ἔφαινοντό μοι, καὶ ἄλλων εἵνεκα, καὶ μάλιστα, ὅτι μοι δοκοῦσι Θηβαῖοι μὴδὲ τοῦτο ἡλασσωμένους πεφιδεῖν τοὺς Ἀρκάδας, εἰ σφισιν ἔσεσθαι σὺν τῇ δικαίῃ τὸ ἐκανόρθωμα ἔμελλεν. (5) Εἰσὶ δὲ ἐκ Μεγάλης πόλεως καὶ ἐς τὰ χωρία ὁδοὶ τὰ ἐντὸς Ἀρκადίας, εἰς Μεθύδριον ἑβδομήκοντα στάδιοι καὶ ἑκατόν. τρισὶ δὲ ἀπὸ Μεγάλης πόλεως ἀπωτέρω σταδίοις καὶ δέκα Σκιάς τε καλοῦμενον χωρίον, καὶ Ἀρτέμιδος Σκιάτιδος ἱερῶν.

simulacrum fecit in Messeniae et Arcadum confinio, hic olim stetisse comicio. (3) Viae, quas Megalopoli Lacedaemonem ducit, triginta sunt ad Alpheum stadia. Inde iuxta Thiuntem fluvium iter est: hic etiam Thins in Alpheum influit. Relicto ad laevam Thiunte, confectis XL circiter ab Alpheo stadiis, ad Phalaesias accedas. Absunt Phalaesiae stadia XX a Mercurii templo, quod ad Beleminam est. (4) Narrant Arcades Beleminam olim ad suos fines pertinentem, a Lacedaemoniis abscissam. Sed enim non satis rationi consentanea dicere mihi videntur. Neque enim fuisset hac in parte Arcadum causa a Thebanis neglecta, si iure vindicari eum agrum posse arbitrati essent. (5) Megalopoli ad castella aliquot, quae intra Arcadiae fines sunt; ac primum quidem ad Methydrium via est stadiorum C et LXX. Tredecim a Megalopoli stadiis longius abest vicus, qui Scias dicitur; ubi templi eius, quod Sciatidis Dianae



καλούμενον, καὶ μετ' αὐτὸ Σχοινοῦς, ἀπὸ ἀνδρὸς Βοιωτοῦ Σχοινίας ἔχων τὴν κλησιν. εἰ δὲ ὁ Σχοινεὺς ἀκιδήμῃσιν οὗτος παρὰ τοὺς Ἀρκάδας, εἴην ἂν καὶ οἱ τῆς Ἀταλάντης δρόμοι σύνεγγυς τῷ Σχοινοῦντι ὄντες, οἱ ἀπὸ τῆς τούτου θυγατρὸς τὸ ὄνομα ἀληφότες· ἔτις ἔστιν \* \* (ἔμοι δοκεῖ) καλούμενον, καὶ τοῖς πᾶσιν Ἀρκάδιαν εἶναι τὴν χώραν φασὶν ἐνταῦθα.

## CAPUT XXXVI.

De Methydrio urbe eiusque memorandis — monte Thaumasio, ubi Rhea Iovem peperisse fertur — memorandis in via ad Maenalum, templo Boni Dei — Boreae venti sacris — memorandis ad Maenaliū montem — colle, urbe et Mercurio Acacesio — templo Despoenac.

Τὸ ἀπὸ τούτου δὲ ἐς μνήμην οὐδὲν ἄλλο, ὅτι μὴ αὐτὸ τὸ Μεθύδριον λέιπεται· ὁδὸς δὲ ἐκ Τρικολώνων ἐς αὐτὸ σταδίων τριῶν δέοντες τεσσαράκοντά καὶ ἑκατόν. ἀνομάσθη μὲν δὴ Μεθύδριον, ὅτι κολωνός ἐστιν ὑψηλός, Μαλοῖτᾶ τε ποταμοῦ καὶ Μυλάοντος μέσος, ἐφ' ᾧ τὴν πόλιν ὁ Ὅρχομενός ᾤκισε. πρὶν δὲ ἢ συνταλεῖν ἐς τὸ 673 Μεγαλοπολιτικόν, γέγονασι καὶ Μεθυδριεῦσιν ἀνδράσιν

*dum*, cui a Schoeneo Boeoto nomen. Quod si Schoenem ille in Arcadiam aliquando venit, curricula etiam, quae Schoenunti proxima, Atlantae dicuntur, ab eius filia nomen accepisse videri possunt. Dehinc, uti mea fert opinio, alia etiam ferunt oppida. Arcadiae enim finibus haec omnia ab omnibus loca adscribuntur.

CAP. XXXVI. Sed ad hominum memoriam iam solum relictum est Methydrium: quo a Tricolonis via perducit stadium CXXXVII. Id nominis oppido est, quod medio loco inter Maloetan et Mylaontem flumina, illud *olim* Orchomenus in excelso colle condidit. Ac Methydrienses quidem, antequam se Megalopolitanis adiungerent, suos et ipsi Olympicorum ludorum victores praedicare poterant.

Ὀλυμπιονίκαι. (2) Ἔστι δὲ ἐν Μεθυδρίᾳ Ποσειδωνός τε Ἰακίου ναὸς, οὗτος μὲν ἐπὶ τοῦ Μυλάοντι ἔστι· τὸ δὲ ὄρος τὸ Θαυμασίον καλούμενον κείται μὲν ὑπὲρ τὸν ποταμὸν τὸν Μολοσσόν. ἐθέλουσι δὲ οἱ Μεθυδριεῖς, τὴν Ῥέαν, ἥνικα τὸν Δία εἶχεν ἐν τῇ γαστρὶ, ἐς τοῦτο ἀφικέσθαι τὸ ὄρος, παρασκευάσασθαι δὲ αὐτῇ καὶ βοήθειαν, ἣν ὁ Κρόνος ἐκ' αὐτῆς ἔη, τὸν τε Ὀκλαδάμον καὶ ἄλλους, ὅσοι περὶ ἐκείνον ἦσαν Γίγαντες· καὶ ταυτὴν μὲν συγχωροῦσιν αὐτὴν ἐν μοίρᾳ τινὶ τοῦ Διόκλητον, τὴν δὲ ἐς τὸν Κρόνον ἀπάτην καὶ ἀντὶ τοῦ παιδὸς τὴν λεγομένην ὑπὸ Ἑλλήνων ἀντίδοσιν τοῦ λίθου γενέσθαι φασὶν ἐνταῦθα. ἔστι δὲ πρὸς τῇ κορυφῇ τοῦ ὄρους σπήλαιον τῆς Ῥέας, καὶ ἐς αὐτὸ οὐ μὴ γυναιξὶ μόναις ἱεραῖς τῆς θεοῦ, ἀνθρώπων δὲ οὐδενὶ ἐσελθεῖν ἔστι τῶν ἄλλων. Μεθυδρίου δὲ ὡς τριάκοντα ἀπέχει σταδίους Νυμφασία πηγὴ· τοσοῦτοι δὲ ἀπὸ Νυμφασίας ἑταροὶ πρὸς τοὺς Μεγαλοπολιτῶν εἰσι καὶ Ὀρχομενίων τε κοινούς καὶ Καφυατῶν ὄρους. (3) Μεγαλοπολίταις δὲ διὰ τῶν ἐπὶ τὸ Ἑλὸς ὀνομαζομένων κυλῶν, διὰ τούτων ὁδὸς εἰσιούσιν

(2) Est Methydrii Neptuni Equestria aedes ad Mylaontem fluvium. Thaumasius vero mons, qui est a miraculis appellatus, supra Molossum amnem est. Huc se Rheam Iovem utero ferentem recepisse credi volunt Methydrienses, Hoplodamo et aliis eius sociis Gigantibus in auxilium accitis, si forte Saturnus vim ei ullam intentaret. Ac fatentur illi quidem Rheam in quadam Lycæi parte peperisse: dolo vero Saturnum, pro puero lapide appposito, in hoc ipso monte circumventum prodidere. Spectatur in montis iugo speltunca Rheæ; quo nulli hominum, præterquam solis deæ sacra facientibus foeminis introire fas est. A Methydrio stadia plus minus XXX abest Nymphasia fons: totidem intersunt a Nymphasia ad communes Megalopolitanorum, Orchomeniorum, et Caphyatium fines. (3) Ac Megalopolitanis quidem per angustias, quæ portas ad He-

ἐς Μαίναλόν παρὰ τὸν ποταμὸν τὸν Ἑλισσόντα ἐστὶ. τῆς δὲ ὁδοῦ ἐν ἀριστερᾷ Ἀγαθοῦ Θεοῦ ναός· εἰ δὲ ἀγαθὸν οἱ θεοὶ δοτῆρὲς εἰσιν ἀνθρώποις, Ζεὺς δὲ ὕπατος θεῶν ἐστίν, ἐπομένως ἂν τις τῷ λόγῳ τὴν ἐκίκλησιν ταύτην Διὸς τεκμαίροιτο εἶναι. προσιδόντι δὲ οὐ πολὺν, ἐστὶ μὲν γῆς χῶμα Ἀριστοδήμου τάφος, ὃν οὐδὲ τυραννεύοντι ἀφείλοντο μὴ ἐκπονομάσαι Χρηστέον· ἐστὶ δὲ Ἀθηναῖς ἱερὸν ἐκίκλησιν Μαχαντίδος, ὅτι βουλευμάτων ἐστὶν ἡ θεὰς παντοίων καὶ ἐκτετυχημάτων εὐρέτις. (4) Πακοίηται δὲ ἐν δεξιᾷ τῆς ὁδοῦ Βορέα τῷ ἀνέμῳ τίμενος, καὶ οἱ Μεγαλοπολίται θυσίας θύουσιν ἀνὰ πᾶν ἔτος, καὶ διὼν οὐδενὸς Βορέαν ὕστερον ἄγουσιν ἐς τιμὴν, ἅτε σωτῆρς γινόμενόν σφισιν ἀπὸ Λακεδαιμονίων τε καὶ Ἀγίδος. ἔξῃς δὲ Οἰκίλους τοῦ Ἀμφιαράου πατρὸς μνημαῖ ἐστίν. εἰ γὰρ δὴ ἐπέλαβεν αὐτὸν τὸ χρεῶν ἐν Ἀρκადίᾳ, καὶ μὴ τῆς ἐπὶ Λαομείδοντα Ἡρακλεῖ στρατείας μετασχόντα. μὲν  
674 τοῦτό ἐστι Δήμητρος καλουμένης ἐν Ἑλῷ ναός τε καὶ

los nominantur, via patet ad Maenalum praeter Helisson-  
tam contendentibus. Ad eius viae laevam Boni Dei aedes  
est. Quod si di hominibus honorum auctores sunt, deo-  
rum vero supremus est Iupiter, recte quidem hoc Iovis  
maxime proprium cognomen esse conicere possis. Paulo  
hinc longius terrae agger est, Aristodemi sepulcrum: cui  
viro ne ipsa quidem tyrannis Boni cognomen eripuit. Mi-  
nervae etiam illic Machinatrix delabrum: hoc deae cogno-  
men inde est, quod ipsa omnis generis consiliorum et ar-  
tium hominibus inventrix extitit. (4) Ad viae dexteram  
Boreae area dicata est, cui anniversarium sacrum Megale-  
politani faciunt; neque ulli deorum maiores habent hone-  
res, quod per eum contra Lacedaemoniorum et Agidis co-  
natum servati fuerint. Proximo loco est recta progredienti  
Oiclei Amphiarai patris sepulcrum: si modo in Arcadia il-  
le, ac non ad Troiam, quum Herculem adversus Laome-  
dontem profectum secutus esset, extremum diem obiit.  
Exinde est Cereris, quae ad Helos nominatur, fanum cum

ἄλλος. τοῦτο σταδίον πέντε ἀκρωτήρῳ τῆς πόλεως· γυν-  
ναιξὶ δὲ ἐς αὐτὸ ἔσοδος ἔστι μόναις· τριάκοντα δὲ ἔστιν  
ἀκρωτήρῳ σταδίοις Παλίσκιος ὀνομαζομένη χώρα. ἐκ Πα-  
λισκίου δὲ ἀφίεντι ἐν ἀριστερᾷ τὸν Ἐλαφον ὄντα οὐκ  
ἀένναον, καὶ προσιθύνει ὅσον εἴκοσι σταδίοις, ἄλλα τε  
ἐρείπια Περαιθίων, καὶ ἱερὸν λείπεται Πανός. (5) Ἦν  
δὴ τὸν χειράφθουν διαβῆς, κατευθὺ πέντε μὲν σταδίοις  
καὶ δέκα ἀκρωτήρῳ τοῦ ποταμοῦ πεδίων ἔστι, διελθόντι  
δὲ τοῦτο, ὄρος ἐμάννυμον πρὸ πεδίων τὸ Μαινάλιον. τοῦ  
δὲ ὄρους ὑπὸ ποίς καταλήγουσι πόλεως σημεῖα Λυκόας  
καὶ Ἀρτίμιδος ἱερὸν, καὶ ἄγαλμά ἐστι χαλκοῦν Λυκοῦτι-  
δος. ἐν δὲ τοῖς κατὰ μεσημβρίαν τοῦ ὄρους Σουμερία  
ᾤκιστο. ἐν τούτῳ δὲ εἰσι τῷ ὄρει καὶ αἱ καλούμεναι  
Τρίοδοι, καὶ τὰ ὅσα Ἀρκάδος τοῦ Καλλιστοῦς ἀνείλοντο  
ἐντεῦθεν κατὰ τὸ ἐκ Δελφῶν μάντευμα οἱ Μαντινεῖς.  
λείπεται δὲ καὶ αὐτῆς ἔτι ἐρείπια Μαινάλιον, ναοῦ τε  
σημεῖα Ἀθηνᾶς, καὶ στάδιον ἐς ἀθλητῶν ἀγῶνα, καὶ τὸ  
ἕτερον αὐτῶν ἐς ἵππων δρόμον. τὸ δὲ ὄρος τὸ Μαινά-

luco: ab urbe nihilo longius abest quam stadia V. Huc  
solis mulieribus ingredi fas est. Mox stadium XXX spatio  
confecto, ager adiacet Paliscius nomine. Unde relicto ad  
sinistram Elapho *απνε*, minime illo quidem perenni, intra  
stadia circiter XX, ad Perethaei reliquias pervenias; inter  
quas Panos templum reliquum est. (5) Quod si torren-  
tem transeas, illinc recta promoventi ad decimum quintum  
ferme stadium campi sunt, et eodem, quo campi nomine  
mons Maenalius. Ad inum montem Lycoae urbis vestigia;  
et Dianae fanum ac signum ex aere, *cognomento* Lycoati-  
dia. In ea montis parte, quae ad meridiem est, Sumatia  
*olim* urbs munita fuit. In eodem monte *locus*, quae Tri-  
via nuncupantur; unde Mantinenses Delphici oraculi mo-  
nitu Arcadis Callistus filii ossa sustulerunt. Maenali etiam  
ipaius adhuc ruinae extant, et Minervae aedis. Stadia  
praeterea duo, ad athletarum pugnas alterum, ad equorum  
alteram cursus appositum. Maenaliium certe montem tam

λιον ἱερὸν μάλιστα εἶναι Πανὸς ὀνομαζόμενον, ὅστις οἱ περὶ αὐτὸ καὶ ἐκαπροῶσθαι συρρίζοντας τοῦ Πανὸς λέγουσι. (6) Τοῦ δὲ τῆς Δεσποίνης ἱεροῦ καὶ Μεγαλοπολιτῶν τοῦ ἁστίως στάδιοι τεσσαράκοντα μεταξὺ εἰσιν· ἡμῖς μὲν τῆς ὁδοῦ, πρὸς τοῦ Ἀλφειοῦ τὸ φεῦμα διαβάντων· μετὰ δὲ δύο ἀπὸ τοῦ Ἀλφειοῦ σταδίων Μακαρῶν ἐστὶν ἱερίαι· αὐτόθεν δὲ ἐς ἱερίαι· ἄλλα τὰ Δασειῶν ἐκτὰ μισθὸν στάδιοι· τοσοῦτοι δὲ ἐκ Δασειῶν πρὸς τὸν Ἀνακῆσιον ὀνομαζόμενον λόφον· ὑπὸ τούτων δὲ τῷ λόφῳ πόλις τε ἦν Ἀνακῆσιον, Ἑρμοῦ τε Ἀκακησίου λίθου πεποιγημένων ἄγαλμα καὶ ἐς ἡμᾶς ἔστιν ἐπὶ τοῦ λόφου· τραφῆναι δὲ Ἑρμῆν παῖδα· αὐτόθεν, καὶ Ἀκακον τὸν 675 Ἀνκάονος γενέσθαι οἱ τραφία, Ἀρκάδων ἐστὶν ἐς αὐτὸν λόφος. διάφορα δὲ τούτοις Θηβαῖοι, καὶ αὐτίς οὐχ ὁμολογεῦντα τοῖς Θηβαίων Ταναγραῖοι λέγουσιν.

(7) Ἀπὸ δὲ Ἀκακησίου τέσσαρας σταδίων ἀπέχει τὸ ἱερὸν τῆς Δεσποίνης. πρῶτα μὲν δὴ αὐτόθεν Ἡγεμόνης ναὸς ἐστὶν Ἀρτέμιδος, καὶ χαλκὸν ἄγαλμα ἔχον ὄφδας· ποδῶν ἕξ εἶναι μάλιστα αὐτὸ εὐκάζομεν.

proprium esse Panos praedicant, ut fistula canentem deam se audire, accolae affirmare non dubitent. (6) Inter Dominae fanum et Megalopolitanorum moenia stadia intersunt XL. Ibi iam dimidia viae parte confecta, Alpheus transmittitur. Hinc stadia duo absunt Macaeorum ruinae. Inde VII stadiis absunt rudera Daseorum; totidem a Daseis Acacesius tumulus. Infra eam Acacesium urbs fuit; et Mercurii Acacesii e marmore signum hac etiamnum aetate in eo tumulo exstat. Enutritum illic Mercurium puerum, et Acacum Lycaonis filium, eius nutricium fuisse, Arcadum sermo vulgavit. Longe diversa Thebani memorant: ac rursus a Thebanis dissentiunt Tanagrasi. (7) Ab Acacesio distat stadia quatuor Dominae (sive ea Hera sit) fanum. Illic primum visitur Hegenones (id est Ducis) Dianae aedes. Aeneum deas signum facies praefert: pedum VI magnitudine id signum esse coniecimus.

CAPUT XXXVII.

Sacri Despoenae. septi memoranda — Despoenae et Cereris earumque solii signa — de Anyto et Titanibus — speculo miro — Megaro et sacris Despoenae — de Despoena — luco Despoenae — Panis templo — Pane et Erato vaticinantibus.

*Εντεῦθεν δὲ ἐς τὸν ἱερὸν περίβολον τῆς Δεσποίνης ἐστὶν ἱσόδος· ἰόντων δὲ ἐπὶ τὸν ναὸν, στοᾶ τέ ἐστιν ἐν δεξιᾷ, καὶ ἐν τῇ τοίῳ λίθου λευκοῦ τύποι πεποιημένοι· καὶ τῷ μὲν εἰσὶν ἐπιγραφασμένοι Μοῖραι, καὶ Ζεὺς ἐκκλησίῳ Μοιραγέτης, δευτέρῳ δὲ Ἡρακλῆς, τρίτῳ δὲ Ἀπόλλων ἀφαιρούμενος· ὁποῖα δὲ ἐς αὐτοὺς ἐκινυθάνομην γενέσθαι, δηλώσω καὶ τοῦτο, ᾗ ἐς τοῦ Φωκικοῦ λόγου τὰ ἔχοντα ἐς Δελφοὺς ἀφικώμεθα. ἐν δὲ τῇ στοᾷ τῇ παρὰ τῇ Δεσποίνῃ μεταξὺ τῶν τύπων τῶν κατελειγμένων πινάκιόν ἐστι γεγραμμένα ἔχον τὰ ἐς τὴν τελετὴν. Νύμφαι δὲ εἰσι καὶ Πάνες ἐπὶ \* τῶν τύπων, ἐπὶ δὲ τῇ τετάρτῃ Πολύβιος ὁ Ἀνκόρτα· καὶ οἱ ἐπιγραφασμένοι ἔσονται, ἐξ ἀρχῆς τε μὴ ἂν σφαλῆται τὴν Ἑλλάδα, εἰ Πολυβίῳ τὰ πάντα ἐπελθετο, καὶ ἀμαρτούσῃ δι' ἐκείνου βοήθειαν αὐτῇ γενέσθαι μόνου. πρὸ δὲ τοῦ ναοῦ Διμήτηρι τέ ἐστι βωμὸς,*

CAP. XXXVII. Hinc ad sacrum Dominae septum aditus est. Accedentibus ad aedem, et porticus ad dexteram est, et in pariete inclusi sigilla e candido marmore: una in parte Parcae, et *Parcarum dux* (Moerageten vocant) Iupiter: in altera Hercules Apollini tripodem eripiens. Quae vero de his audierim, si quando ad eam Phocensis historiae partem, quae ad Delphos pertinet pervenero, tunc exponam. In porticu vero ad Dominae fanum, inter ea, quae percensui sigilla, tabula est, in qua pictae sunt initiorum ceremoniae. Tertio loco Nymphae inter sigilla, et Panes sunt: quarto, Polybius, Lycortae filius. Inscriptio testatur, nihil ab initio offensuram fuisse Graeciam, si Polybii consiliis paruisset: iam vero graviter affectae unum illum praesidio fuisse. Ante fanum arae erectae, Cereri una, Do-

καὶ ἑτερος Δέσποινη, μετ' αὐτὸν δὲ μεγάλης μητρὸς θιά. (2) Ἀντὰ δὲ τὰ ἀγάλματα, Δέσποινα καὶ ἡ Δημήτηρ τε καὶ ὁ Θρόνος, ἐν ᾧ καθέζονται, καὶ τὸ ὑπόδημα τὸ ἐπὶ τοῖς ποσὶν ἔστιν ἐνὸς ὁμοίως λίθου· καὶ οὔτε τῶν ἐπὶ τῇ ἱσθμῇ, οὔτε ὁπόσα εἰργασται περὶ τὸν Θρόνον, οὐδὲν ἔστιν ἐτέρου λίθου προσεχὲς σιδήρεω καὶ κόλλῃ, ἀλλὰ τὰ πάντα ἔστιν αἷς λίθος. οὕτως οὐκ ἐνομιόσθῃ σφίειν ἡ λίθος, ἀλλὰ κατὰ ὅψιν ὀνειράτος λέγουσιν αὐτὸν ἔκφρῃν ἐντὸς τοῦ περιβόλου τὴν γῆν ὀρύξαντας. τῶν δὲ ἀγάλματων ἔστιν ἑκατέρου μέγεθος κατὰ τὸ Ἀθήνησιν ἀγάλμα μάλιστα τῆς Μητρὸς· Δαμοφῶντος δὲ καὶ ταῦτα ἔργα. ἡ μὲν οὖν Δημήτηρ δεξιὰ ἐν δεξιᾷ φέρει, ἐπὶ δὲ ἑτέραν χεῖρα ἐπιβέβληκεν ἐπὶ τὴν Δέσποιναν· ἡ δὲ 676 Δέσποινα στήπυρόν τε καὶ τὴν καλουμένην αἰστὴν ἐπὶ τοῖς γόνασιν ἔχει· τῇ δὲ ἔχεται τῇ δεξιᾷ τῆς αἰστῆς. τοῦ Θρόνου δὲ ἑκατέρωθεν Ἀρτεμις μὲν παρὰ τὴν Δημήτηρ ἕστηκεν ἀμπεχομένη δέσμα ἐλάφου, καὶ ἐπὶ τῶν ὤμων φάρετραν ἔχουσα· ἐν δὲ ταῖς χερσὶ, τῇ μὲν λαμπάδα ἔχει, τῇ δὲ δράκοντας δύο· παρὰ δὲ τὴν Ἀρτεμιν κατὰ

minae altera, Deum magnae matri tertia. (2) Signa Cereris et Herae, solium in quo sedent, et item quod pedibus subiacet scabellum, e *solido et unico lapide* sunt. Nam neque vestes, neque extranea *quaedam* solii ornamenta ullo vel ferri vel glutinis coagmento compacta sunt, sed uno prorsus omnia lapide constant. Neque vero cum lapidem aliunde deportatum, sed somnii monitu, quo locodiendo tellurem aperuerant, inventum memorant. Utriusque simulacri *aequeum* magnitudo instar eius est, quod Matris *deum* Athenis visitur. Sunt et haec Damophontis opera. Ceres ipsa facem dextera praefert, laevam Herae amovet. Hera sceptrum, et vas, quae cista dicitur, genibus sustinet, dextera cistae adhibita. Sunt etiam ab utraque throni parte simulacra: Cereri assistit Diana cervice pelle velata, pendente ex humeris pharetra: altera manu lampadem, dracones duos altera gestat. Adiacet canis de

κεῖται πόων, οἷαι θηρεύειν εἰδὼ ἐπιτήδαιοι. (3) Πρὸς δὲ τῆς Λεσποίνης τῇ ἀγάλματι ἕστηκεν Ἄνυτος, στήθεα ἀπλισμένον παρεχόμενος. φασὶ δὲ οἱ περὶ τὸ ἱερὸν, τραφῆναι τὴν Λέσποιναν ὑπὸ τοῦ Ἄνυτου, καὶ εἶναι τῶν Τιτάνων καλουμένων καὶ τὸν Ἄνυτον. Τιτᾶνες δὲ πρῶτος ἐς πόλιν ἐσῆγαγεν Ὀμηρος, θεοὺς εἶναι σφᾶς ὑπὸ τῷ καλουμένῳ Ταρτάρῳ· καὶ ἔστιν ἐν Ἡραε ὄρεα καὶ ἔπη. παρὰ δὲ Ὀμήρου Ὀνομάκριτος παραλαβὼν τῶν Τιτάνων τὸ ὄνομα, Διονύσῳ τε συνίδηκεν ὄρεα, καὶ εἶναι τοὺς Τιτᾶνας τῷ Διονύσῳ τῶν καθημάτων ἐποίησεν αὐτοεργούς. τὰ μὲν δὴ ἐς τὸν Ἄνυτον ὑπὸ Ἀρκάδων λέγεται. Δῆμητρος δὲ Ἄρταμιν θυγατέρα εἶναι, καὶ οὐ Λητοῦς, ὅντα Αἰγυπτίων τὸν λόγον, Διόχυλος ἐδίδαξεν Εὐφορίωνος τοὺς Ἕλληνας. τὰ δὲ ἐς Κούρητας (οὔτοι γὰρ ὑπὸ τῶν ἀγαλμάτων πεποιήνται) καὶ τὰ ἐς Κορύβαντας ἐπιγραφασμένους ἐκ τοῦ βάθρου (ἐνὸς δὲ οἶδα ἄλλοιον καὶ οὐ Κούρητος) τὰ ἐς τεύτους παρήμι ἐπιστάμενος. (4) Τῶν δὲ ἡμέρων οἱ Ἀρκάδες δένδρεον

venaticorum genere. (3) Herae signo Anytus adstat armati hominis habitu. Hunc aeditui Herae nutricium fuisse tradunt, illum quidem de Titanibus unum. Sane Titanas primus omnium Homerus suis carminibus commentus est, deos esse earum sedium incolas, quibus Tartara nomen est. Ea de re poëtae versus in Junonis iureiurando sunt. Sumto deinde ab Homero Titanum nomine Onomacritus, quo libro Liberi Patris orgia exposuit, illorum opera gravibus affectum aequumnis Liberum, versibus mandavit. Sed quae ad Anytum pertinent, ab Arcadibus memoriae prodita sunt. Cereris vero filiam, non Latonae, Dianam fuisse, ab Aegyptiis acceptum sermonem Graecos docuit Aeschylus Euphorionis filius. Iam de Curetibus (nam hi infra ea signa cernuntur, etsi unius intellige longe alium, quam Curetis habitum esse) deque Corybantibus, qui in basi insculpti sunt, omnia consulto missa facio. (4) Infra hoc saenum Arcades pomiferarum omnium arborum praeterquam Puni-



Ἑρατοῦς, ἃ δὴ καὶ αὐτὸς ἐκαλεῖσθαι. ἐνταῦθα ἔστι μὲν  
βωμὸς Ἀρεως, ἔστι δὲ ἐγκλήματα Ἀφροδίτης ἐν νυκί, ἡ  
Θου τὸ ἔτερον λευκοῦ, τὸ δὲ ἀρχαιότερον αὐτῶν ἔξω  
ὡσαύτως καὶ Ἀπόλλωνος καὶ Ἀθηνᾶς ἑορταί. ἔστι· τῇ δὲ  
Ἀθηνᾷ καὶ ἱερὸν πεποιήται.

## CAPUT XXXVIII.

De Lycosura omnium urbium prima et vetustissima — monte Ly-  
caeo eiusque parte Cretea dicta — Nymphis, quae Iovem u-  
triverunt, et fontē Hagno — Panis templo in Lycæo — Lycæi  
montis admirandis, Iovis Lycæi sacro luctu — templo et sacro  
Apollinis Parrhasii — agro Thisoensi et pluribus flaviis Acheloi  
— montibus Nomis et Panis templo.

678 Ἀνὰ τὴν δὲ ὀλίγον· τείχους τε περίβολος τῆς Λυκοῦ-  
ρας ἔστι, καὶ οἰκήτορας ἐνεῖσιν οὐ πολλοί· πόλιν δὲ  
ὀπόσας ἐπὶ τῇ ἡμέρᾳ ἔδειξε γῇ, καὶ ἐν νύκτι, Λυκο-  
σοῦρα ἔστι πρεσβυτάτη, καὶ ταύτην εἶδεν ὁ ἥμιος προ-  
τὴν· ἀπὸ ταύτης δὲ οἱ λοιποὶ ποιῆσθαι πόλεις μεμαθη-  
κασιν ἄνθρωποι. (2) Ἐν ἀριστερᾷ δὲ τοῦ ἱεροῦ τῆς  
Διοσκρίνης τὸ ἕρος ἔστι τὸ Λύκαιον· καλοῦσι δὲ αὐτὸ  
καὶ Ὀλυμπον, καὶ ἱερὸν γὰρ ἔτεροι τῶν Ἀρκάδων κορυ-

morias produntur, quae ipsi etiam percensuimus. Est e-  
dem in loco Martis ara: sunt intra aedem Veneris duo si-  
gna, e candido alterum marmore, vetustius alterum e li-  
gno. Apollinis item e ligno, et Minervae, prisca sunt si-  
gna: Minerva cellam etiam suam habet.

CAP. XXXVIII. Paululum supra hunc locum, Lyco-  
surae murorum ambitus extat, intra quem pauci sunt in-  
colae. Urbium certe omnium, quas vel continens terra  
vel insulae sustinent, vetustissima est Lycosura: hanc pri-  
mam omnium sol aspexit; et ad huius exemplum urbes  
ceteri homines condere didicerunt. (2) Ad laevam Herae  
Lycæum mons est quem Olympum etiam, Sacrum alii Ly-  
cadum iugum nuncupant. In hoc monte educatum Iovis

φῆν' τραφῆναι δὲ τὸν Δία φασὶν ἐν τῷ ὄρει τούτῳ·  
καὶ χώρα τὴν ἑστῶν ἐν τῷ Λυκαίῳ Κρητῆα καλουμένη·  
αὕτη δὲ ἡ Κρητῆα ἐστὶν ἐξ ἀριστερᾶς Ἀπόλλωνος ἄλσους  
ἐπικλησὶν Παρῥασίου· καὶ τὴν Κρήτην, ἐνθα ὁ Κρητῶν  
ἔχει λόγος τραφῆναι Δία, τὸ χωρίον τοῦτο εἶναι, καὶ  
οὐ πῆν νῆσον, ἀμφισβητοῦσιν οἱ Ἀρκάδες. (3) Ταῖς  
Νύμφαις δὲ ὀνόματα, ὅφ' ὄφ' τὸν Δία τραφῆναι λέγουσι,  
τίθενται Θεισοαν, καὶ Νέδαν, καὶ Ἀγνώ· καὶ ἀπὸ μὲν  
τῆς Θεισοᾶς πόλις φησὶτο ἐν τῇ Παρῥασίᾳ· τὰ δὲ ἐκ  
ἑμοῦ μολῶς τῆς Μεγαλοπολιτιδὸς ἐστὶν ἡ Θεισοα κόμη·  
τῆς Νέδας δὲ ὁ ποταμὸς τὸ ὄνομα ἔσχηκε· τῆς δὲ Ἀγνοῦς  
ἡ ἐν τῷ ὄρει τῷ Λυκαίῳ πηγὴ, κατὰ τὰ αὐτὰ ποταμῷ  
τῷ Ἰστῳ, πέφυκεν ἴσον παρίχεσθαι τὸ ὕδωρ ἐν χειμῶνι  
ὁμοίως καὶ ἐν ὄρῳ θείου. ἦν δὲ αὐχμὸς χρόνον ἐπέχρη  
πολὺν, καὶ ἤδη σφίσι τὰ σπέρματα ἐν τῇ γῇ καὶ τὰ  
δένδρα αὐαίνονται, τηνικαῦτα ὁ ἱερεὺς τοῦ Λυκαίου Διὸς  
προσευξάμενος εἰς τὸ ὕδωρ καὶ θύσας, ὅπόσα ἐστὶν αὐτῷ  
νόμος, καθίει ὄρνυς κλάδον ἐκπολῆς, καὶ οὐκ εἰς βάθος  
τῆς πηγῆς· ἀνακινήθεντος δὲ τοῦ ὕδατος ἀνείσω ἀγλὺς

vulgo traditum est. Ager est in Lycaeo, quae Cretea vo-  
catur, ad laevam Iaci, qui Apollini sacer est, cognomento  
Parrhasio. Hunc esse locum, in quo sit educatus Iupiter,  
non autem Cretam insulam, contra Cretensium sermonem,  
contendunt Arcades: (8) Nymphas etiam nominant, quae  
Iovem nutrierint, Thisoan, Nedan, et Hagno; et a Thisoa  
quidem nominata fuit urbs olim frequens in Parrhasiorum  
finibus: est vero nunc Thisoa pagus, Megalopolitani agri  
pars. Neda flumini nomen dedit: fonti Hagno, qui in Ly-  
caeo monte, perinde ut Ister fluvius, parem aquarum mo-  
lem aestate aequae atque hieme volvere solet. Quod si for-  
te diuturna siccitate solum laboret, atque ex eo segetes et  
stirpes exarescant, ibi Lycaeii Iovis sacerdos ad aquam eius  
fontis cum precatione conversus, riteque re divina inacta-  
tis hostiis peracta, e quercu ramum non alte, sed in sum-  
mam aquam porricit: existit *repente*, commota aqua, ater

τοικυῖα ὁμίχλῃ· διαλιποῦσα δὲ ὄλιγον γίνεται τόπος ἡ ἀχλὺς, καὶ ἐς αὐτὴν ἄλλα ἐπαγομένη τῶν νεφῶν, ὅτε τῶν τοῖς Ἀρκάσι, ἐς τὴν γῆν κατείναι ποιεῖ. (4) Ἦστι δὲ ἐν τῇ Λυκαίῳ Πανός τε ἱερὸν, καὶ περὶ αὐτὸ ἄλσος διττῶν καὶ ἱπποδρόμος τε, καὶ πρὸ αὐτοῦ σπαῖδιον· τὸ δὲ ἀρχαῖον τῶν Λυκαίων ἦγον πόν ἀγῶνα ἐνταῦθα. ἔστι ἐν αὐτῷ καὶ ἀνδριάντων βῆθρα, οὐκ ἐκόντων ἐπὶ ἀνδρίων· ἡλεγγίον δὲ ἐπὶ τῶν βῆθρων Ἀστυνάκτος φησὶ εἶναι τὴν εἰκόνα, τὴν δὲ Ἀστυνάκτα εἶναι γένος τῶν  
 679 ἀπὸ Ἀρκάδος. (5) Τὸ δὲ ὄρος παρέχεται τὸ Λύκαιον καὶ ἄλλα ἐς θαῦμα, καὶ μέγιστα τόδα. τέμενός ἐστιν ἐν ἀντὶ Λυκαίου Λιός, ἔσθρος δὲ οὐκ ἔστιν ἐς αὐτὸ ἀνθρώποις· ὑπεριδόντα δὲ τοῦ νόμου καὶ ἐσελθόντα, ἀντήκη πᾶσα αὐτὸν ἐνιαντοῦ πρόσθε μὴ βιάσθαι· καὶ τὰς ἐν ἡλέγας· τὰ ἐντὸς τοῦ τέμενους γενόμενα ὁμοίως πάντα καὶ θηρία καὶ ἀνθρώπους οὐ παρέχεσθαι σκιάν· καὶ διὰ τοῦτο, ἐς τὸ τέμενος θηρίου καταφάγοντος, οὐκ ἐθέλει εἰ συνεσπίπτειν ὁ κυνηγέτης, ἀλλὰ ὑπομένειν ἑατός, καὶ

halitus nebulae persimilis; neque ita multo post nubes inde attollitur; moxque plurimum nubium accessione obducto coelo, Arcadium fines optatis imbribus perfunduntur. (4) Est in Lycaeō Panos etiam fanum eademque circumseptum luco: adiacet Hippodromus, Hippodrome stadium: in ea iam tum ab initio Lupercalia celebrabantur. Sunt ibidem aliquot statuarum cippi, statuæ amotis: eorum unius inscriptio elegis testatur, fuisse eam Astyanactis effigiem, viri ex Arcadis prosapia oriundi. (5) Mons ipse Lycaeus multa, quae viuentes admirentur, habet; hoc inter cetera: Area est Lycaeī Iovis, quo hominibus non est accessus: si quis loci religione contempta introierit, necesse omnino est eum intra annum e vita excedere. Mirum est etiam, quod aiunt, tam homines quam bestias, quae forte intra eius loci ambitum se immiserint, nullas e corporibus suis umbras reddere: ac feras quidem venator illuc confugiens non consequitur: sed foris consistens, nullam sane um-

ὄρων τὸ θῆρλον, οὐδὲ μὲν ἀπ' αὐτοῦ διαῖται σκιά. χρό-  
νον μὲν δὴ τὸν ἴσον ἔχει· τε ὁ ἥλιος τὸν ἐν τῷ οὐρανῷ  
παρκαίει, καὶ ἐν Εὐρώπῃ τῇ πρὸς Αἰθιοπία οὔτε ἀπὸ δέν-  
δρων, οὔτε ἀπὸ τῶν ζώων γενέσθαι σκιάν ἔχει· τὸ δὲ  
ἐν τῷ Λυκαίῳ τέμενος τὸ αὐτὸ ἐς τὰς σκιάς ἀεὶ τε καὶ  
ἐπὶ πασῶν κίπορθε τῶν ὄρων. ἔστι δὲ ἐπὶ τῇ ἄκρῃ τῇ  
ἀνωτάτῃ τοῦ ὄρους γῆς ἡῶνα, Λιὸς τοῦ Λυκαίου βωμός,  
καὶ ἡ Παλοπόννησος καὶ πολλὰ ἔστιν ἀπ' αὐτοῦ σύνοπτος·  
πρὸ δὲ τοῦ βωμοῦ κίονες δύο ὡς ἐπὶ ἀνίσχοντα ἐστῆκα-  
σαν ἥλιου· αἱ τοὶ δὲ ἐπ' αὐταῖς εἰλχρυσοὶ τὰ γε εἰ κα-  
λαιότερα ἐπεκόλυντο· ἐπὶ τούτου βωμοῦ τῷ Λυκαίῳ Δεῖ  
θύουσιν ἐν ἀπορόφῳ· πολυπραγμονῆσαι δὲ οὐ μοι τὰ  
ἐς τὴν θυσίαν ἡδὺ ἦν, ἐχέτω δὲ, ὡς ἔχει, καὶ ὡς ἔσχω  
ἐξαρῆς. (6) Ἔστι δὲ ἐν ταῖς πρὸς ἀνατολὰς τοῦ ὄρους  
Ἀπόλλωνος ἱερὸν, ἐπὶ Πάργης Παράσκιον· τίθενται δὲ  
αὐτῷ καὶ Πύθιον ὄνομα. ἄγοντες δὲ τῷ θεῷ κατὰ ἔτος  
ἐορτὴν θύουσι μὲν ἐν τῇ ἀγορᾷ· πάπρον τῷ Ἀπόλλωνι  
τῷ Ἐμικουρίῳ· θύσαντες δὲ ἐνταῦθα, ἀνέλκω τὸ ἐρεῖλον

bram ab eius corpore mitti animadvertit. Ea certe anni  
parte, qua Cancer Solem gestat, Syenas, quae Aethiopiae  
finitima urbs est, nullae ex arboribus, nec animantibus,  
aut exteris corporibus umbrae se ostendunt: verum in illa  
Lyciae area hoc nulla non anni parte contingit. In su-  
premo omnium montis iugo est terrae editissimus tumulus:  
in eo Lyciae Iovis ara; unde omnis prope Peloponnesus  
prospici potest. Ante aram idae animant pilae, ad solis  
ferè exertum: insistent aquilae inauratae pervastati operis.  
Ad hunc aram Iovi Lycae in aperto faciunt. Sacri eius  
ritus curiose mihi exquirere non est collibitum: quare ita  
se habeant, ut praesentis et prisca temporis religione sanc-  
ti sunt. (6) In ea montis parte, quae ad Orientem spe-  
ctat, est Apollinis sanum cognomento Pargasi: eundem  
Pythium appellant. Ei deo festos quotannis dies dum agi-  
tant, aprum Apollini Epicurio (id est Auxiliari) immo-

κομίζουσιν ἐς τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Παρθένου  
 σὺν αὐλῇ τε καὶ κομπῇ, καὶ τὰ τε μηρία ἐκτεμνόντες  
 καλοῦσι, καὶ δὴ καὶ ἀναλίσκουσιν αὐτόθι τοῦ ἱεροῦ ἐν  
 κρέα. ταῦτα μὲν οὕτως ποιεῖν νομίζουσι. (7) Τοῦ Ἀν-  
 κίου δὲ τὰ πρὸς τῆς ἄρκτου γῆ τε ἡ Θεῖσος· οἱ δὲ  
 ἄνθρωποι μάλιστα οἱ ταύτῃ νύμφῃ τὴν Θεῖσαν ἄγον-  
 680 οιν ἐν τιμῇ. Ἀτὰρ δὲ τῆς γῆρας τῆς Θεῖσος ὄντες  
 ἐμβάλλουσιν ἐς τὸν Ἀλφειὸν Ἀνυλῶν, καὶ δὲ αὐτῇ Νόσ-  
 καὶ Ἀχελῷος καὶ Κελαδός τε καὶ Νάφειλος. Ἀχελῷος δὲ  
 τῷ Ἀρκάδι εἰσὶν ἄλλαι δύο ὁμώνυμοι τε αὐτῇ ποταμοί.  
 καὶ τὰ ἐς δόξαν φανερώτατοι· τὸν μὲν γὰρ καὶ τὰς Ἐγ-  
 νάδας κατιόντα Ἀχελῷον διὰ τῆς Ἀκαρνανῶν καὶ διὰ τὴν  
 τωλίας ἐν Ἰλιάδι Ὀμηρος ποταμῶν τῶν πάντων ἄρχοντι  
 εἶναι, ἕτερον δὲ Ἀχελῷον, ὄντα ἐκ Σατύλου τοῦ ὄρους,  
 ἐκποιήσατο αὐτόν τε τὸν ποταμὸν καὶ τὸ ὄρος τὸ Σα-  
 λον τοῦ λόγου προσθήκην τοῦ ἐς Νιόβην· τρίτῳ δ' οὖν  
 καὶ τῷ περὶ τὸ ὄρος τὸ Λύκαιόν ἐστιν ὄνομα Ἀχελῷος.  
 (8) Τῆς Λυκοσούρας δὲ ἔστιν ἐν δεξιᾷ Νόμια ὄρη κα-  
 λούμενα, καὶ Πανὸς ἱερὸν ἐν αὐτοῖς ἐστὶ Νομίου· καὶ

lant in foro: ibi re divina peracta, in Apollinis Parthani  
 hostiam statim deportant cum solenni pompa ad tibiae can-  
 tum: femora deinde excisa adolent: viscera quidem eodem  
 in loco absumunt: haec patrio more religio sancita est.  
 (7) In Lycae parte, quae ad Aquilonem vergit, Thisoenis  
 ager est. Incolae prae ceteris numinibus Thisoan Nym-  
 pham venerantur. Perlabentes amnes influunt in Alpheum  
 Mylaon, Nus, Achelous, Celadas, et Naphilus. Achelous  
 Arcadico cognomines alii duo amnes sunt, multo illi qui-  
 dem nobiliores. Eorum alterum ad Echinadas insulas per  
 Acarnanas et Aetolos decurrentem, Homerus in Iliade fla-  
 viorum regem nuncupavit: alterum idem poeta e Sipyle  
 monte fluentem, cum ipso monte ad ea, quae de Niobe  
 prodidit, adiecit. Tertio huic ipsi Acheloo nomen est, qui  
 praeter Lycaeum montem labitur. (8) Lycosurae ad dex-  
 teram consurgunt montes, qui Nomii dicuntur. Est in il-

τὸ χωρίον ὀνομάζουσι Μέλπειαν, τὸ ἀπὸ τῆς σύριγγος μέλος ἐνταῦθα Πανὸς εὐρεθῆναι λέγοντες· κληθῆναι δὲ τὰ ὄρη Νόμια, προχειρότατον μὲν ἐστὶν εἰπάειν ἐπὶ τοῦ Πανὸς ταῖς νομαῖς· αὐτοὶ δὲ οἱ Ἀρκάδες νύμφης εἶναι φασιν ὄνομα.

## CAPUT XXXIX.

De fluvio Platanistone in via ad Phigaliam urbem — Phigalo et Phigalensium discessu ac reditu — Phigaliae urbis situs et memoranda — Bacchi Acratophori templum et signum.

**Π**αρά δὲ τὴν Λυκοσούραν ὡς ἐπὶ ἡλίῳ δυομᾶς ποταμὸς Πλατανιστῶν παρέξεισιν· ἀνδρὶ δὲ ἰόντι ἐς Φιγαλλίαν ἀνάγκη πᾶσα διαβῆναι τὸν Πλατανιστῶνα. μετὰ δὲ αὐτὸν ἐστὶν ἄνοδος ὅσον τε σταδίους τριάκοντα ἢ πλείοσι τῶν τριάκοντα οὐ πολλῶν. (2) Τὰ δὲ ἐς τὸν Λυκάονος Φιγαλὸν (οὗτος γὰρ δὴ τῇ πόλει τὸ ἐξαρχῆς ἐγένετο ὀκιστῆς) καὶ ὡς μετέβαλεν ἀνὰ χρόνον ἀπὸ Φιάλου Βουκολίωνος τὸ ὄνομα ἢ πόλις, καὶ αὐθὺς τε ἀνεσώσατο τὸ ἀρχαῖον, τότε μὲν καὶ πρότερον ἔτι ἐσημαίνειν ἡμῖν ὁ

lis Nomii Panos fanum. Vicum proximum Melpean (ac si Modulatricem dicas) nominant, quod fistulae modos illic Pani primum excogitatos dictitant. Nomios vero montes a Panos pastionibus vocatos fuisse, obvia esse possit et exposita cuivis coniectura: ipsi tamen Arcades de Nymphae cuiusdam nomine vocitari affirmant.

CAP. XXXIX. Lycosuran praeterfluit Occidentem versus, fluvius, cui Plataniston nomen: quem transire necesse habent, qui Phigalian contendunt. A flumine clivus se attollit stadia non minus XXX: sed neque altius multo. (2) Quae vero ad Lycaonis filium Phigalum pertinent (fuit enim is primus urbis Phigaliae conditor) et ut post a Phialo Bucolionis filio civitas ea nomen acceperit, ac deinde rursus pristina appellatio invaluerit, est a nobis in hoc ipso rerum Arcadicarum commentario expositum. Tra-

λόγος. λέγεται δὲ καὶ ἄλλα οὐκ ἀξιόχρεω ἐς πίσαν· ἔνδρα αὐτόχθονα εἶναι τὸν Φίγαλον, καὶ οὐ Λακωνίους παῖδα· τοῖς δὲ ἀρρημένον ἔστιν, ὥς ἡ Φιγαλία τῶν τῶν καλουμένων εἴη Δρυάδων. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἦσαν  
 681 Ἀρκασίην ἐπεχείρησαν, καὶ ἐσέβαλον ἐς τὴν Φιγαλίαν στρατιᾷ, μάχῃ τε νικῶσι τοὺς ἐπιχωρίους, καὶ ἐπολιόκουν προσκαθεζόμενοι· κινδυνεύοντος δὲ ἄλῶναι τοῦ γέχους, ἐκδιδράσκουσιν οἱ Φιγαλεῖς, καὶ οἱ Λακεδαιμόνια σφᾶς ἀφιασιν ἐξελθεῖν ὑποσπύνδους. ἐγένετο δὲ τῆς Φιγαλίας ἄλωσης, καὶ Φιγαλέων ἡ ἐξ αὐτῆς φυγὴ, Μιλτιάδου μὲν Ἀθήνησιν ἄρχοντος, δευτέρου δὲ ἔτει τῆς τριακοστῆς Ὀλυμπιάδος, ἣν Χίονις Λάκων ἐνέκα τὸ τρίτον. Φιγαλέων δὲ τοῖς διαπεφυγῶσιν ἔδοξεν ἀφικομένους ἐς Δελφοὺς ἐρωτᾶν ὑπὲρ καθόδου τὸν θεόν· καὶ σφισιν ἡ Πυθία καθ' αὐτοὺς μὲν πειραμένους ἐς Φιγαλίαν κατεθεῖν οὐχ ὀρᾶν ἔφη καθόδον, εἰ δὲ λογιάσας ἑκατὸν ἐξ Ὀρεσθασίου προσλάβοιεν, τοὺς μὲν ἀποθανεῖσθαι περὶ τὴν μάχην, Φιγαλεῦσι δὲ ἴσσεσθαι δι' αὐτῶν καθόδον.

duntur etiam alia fide non satis digna: indigenam hominem Phigalum fuisse, non autem Lycaonis filium. Ex quorundam sermone Phigalia Nympha una de Dryadibus fuit. Quo tempore Lacedaemonii Arcadas bello adorti, in Phigalensium fines cum exercitu invaserunt, incolis praedio victis urbem obsidione cinxerunt: quinque parum abesset, quin muri expugnarentur, Phigalenses effugere, sub certis conditionibus a Lacedaemoniis dimissi. Excisa est Phigalia, Phigalensibus omnibus eiectis, Miltiade summum Athenis magistratum gerente, Olympiadis tricesimae, qua tertiam palmam tulit Chionis Lacon, anno secundo. Qui e Phigalensibus eam cladem effugerant, censuerunt Delphici Apollinis oraculum de reditu consulendum. Sciscitantibus responsum est, si soli per se ipsos redire conati essent, nullam fore iam reliquam postliminii spem: at si ab Oresthasio centum lectissimos viros assumisissent, illos quidem ad unum in pugna perituros, Phigalenses vero reditus com-

Ὀρεσθάδιοι δὲ ὥς τὴν γενομένην Φιγαλεῦσιν ἐπιβάντες  
 μαντείαν, ἄλλος ἐφθάνεν ἄλλον σπουδῇ λογάδων τε τῶν  
 ἑκατὸν αὐτὸς ἕκαστος γενέσθαι, καὶ ἐξόδου τῆς ἐς Φιγα-  
 λίαν μετασχεῖν. παρελθόντες δὲ ἐπὶ τὴν Λακεδαιμονίων  
 φρουρὰν, ἄγουσιν ἐς πάντα ἐπὶ τέλος τὸν χρησμόν· καὶ  
 λόγον γὰρ μαχεσάμενοις ἀξίως ἐγένετο ἡ τελευταία, καὶ  
 ἐξελάσαντες τοὺς Σπαρτιάτας, παρίσχον Φιγαλεῦσιν ἀπο-  
 λαβεῖν πατρίδα. (3) Καίτοι δὲ ἡ Φιγαλία ἐπὶ μετεώρου  
 μὲν καὶ ἀποτόμου, πλέονα δὲ καὶ ὑπὸ τῶν κρημνῶν  
 ἀνοδομημένα ἐστὶ τείχη σφίσι· ἀνελθόντι δὲ ὁμαλῆς  
 ἐστὶν ὁ λόφος ἤδη καὶ ἐκίπεδος. ἔστι δὲ Σωτείρας τε  
 ἱερὸν ἐνταῦθα Ἀρτέμιδος, καὶ ἄγαλμα ὄρθον ἰλίου· ἐκ  
 τούτου δὲ τοῦ ἱεροῦ καὶ τὰς πομπὰς σφίσι πέμπειν κατέ-  
 στη. (4) Ἐν δὲ τῷ γυμνασίῳ τὸ ἄγαλμα τοῦ Ἑραοῦ  
 ἀμπεχορένῳ μὲν ἔοικεν ἱμάτιον, καταλήγει δὲ οὐκ ἐς πό-  
 δας, ἀλλὰ ἐς τὸ τετραγώνον σχῆμα. πεποιήται δὲ καὶ  
 Διονύσου ναός· ἐκτελής μὲν ἐστὶν αὐτῷ παρὰ τῶν ἐπι-  
 χωρίων Ἀκρατοφόρος· τὰ κάτω δὲ οὐκ ἐστὶ δύνοντα τοῦ  
 ἀγάλματος ὑπὸ δάφνης τε φύλλων καὶ κισσῶν· ὁπόσον

potes fore. Oresthasii se responso cognito, optimus quis-  
 que certatim in eam expeditionem nomina dedere. Con-  
 gressi vero cum Lacedaemoniorum praesidio, ratam omni  
 ex parte oraculi vocem fecere. Strenuè enim dimicantes,  
 Spartanis pulsis, quam ipsi ad unum mortem oppetiissent,  
 Phigalensibus patriam reddidere. (3) Sita est Phigalia edi-  
 to et praeupto loco, multoque maior moenium pars sub  
 ipsis extracta fuit rupibus. Montis iugum ascendentes ex-  
 cipit plana et minime salebrosa area; in qua Sospitae Dia-  
 nae aedes est stante marmoreo signo. Ab eo templo more  
 maiorum pompas ducere solenne habent. (4) In gymna-  
 sio simulacrum Mercurii positum est vestiti hominis spe-  
 cie, in quadrangulam figuram desinens, neque pedum te-  
 nus expolitum. Libero etiam Patri templum erectum est.  
 Acratophorum cognomento incolae appellant. Signi partes  
 inferiores conspici nequeunt, quòd hederæ et lauri densa



δὲ αὐτοῦ καθορᾶν ἔστιν, ἐκαλήμιπται κιννάβαρι ἐκλήμ-  
πειν· εὐρίσκεισθαι δὲ ὑπὸ τῶν Ἰβήρων ὁμοῦ τῷ χρόνῳ  
λέγεται.

## CAPUT XL.

In Arrhachionis signo priscae formae ratio memoratur — de Arrha-  
chione pancratiasta ob victoriam post mortem ab Eleis coro-  
nato — de eodem honore Creuganti habito, et caestibus, qui  
μειλίχαι dicuntur.

682 Φιγαλεῦσι δὲ ἀνδριάς ἐστιν ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς Ἀθήρχιονος  
τοῦ παγκρατιαστοῦ, τὰ τε ἄλλα ἀρχαῖος, καὶ οὐχ ἥμισυ  
ἐπὶ τῷ στήματι· οὐ διεστᾶσι μὲν πολὺ οἱ πόδες, κα-  
θεῖνται δὲ παρὰ πλευρᾷ αἱ χεῖρες ἄχρι τῶν γλουτῶν  
πεποίηται μὲν δὴ ἡ εἰκὼν λίθου· λέγουσι δὲ καὶ ἐπί-  
γραμμα ἐκ' αὐτῇ γραφῆναι· καὶ τοῦτο μὲν ἠφάνιστο  
ὑπὸ τοῦ χρόνου. (2) Τῷ δὲ Ἀθήρχιονι ἐγένοντο Ὀλυμ-  
πιακαὶ νῖκαι, δύο μὲν Ὀλυμπιαῖαι ταῖς πρὸ τῆς τετάρτης  
καὶ πεντηκοστῆς· ἐγένετο δὲ καὶ ἐν αὐτῇ σὺν δικαίῳ τε  
ἐκ τῶν Ἑλλανοδικῶν, καὶ Ἀθήρχιονος αὐτοῦ τῇ ἀρετῇ.  
ὥς γὰρ δὴ πρὸς τὸν καταλειπόμενον ἔτι τῶν ἀνταγωνι-  
στῶν ἐμάχετο ὑπὲρ τοῦ κοτίνου, ὃ μὲν προέλαβεν ὅστις

fronde volantur: quae in conspectu sunt, cinnabari oblita  
illuminantur. *Cinnabari ipsam cum auro erui tradunt ex  
Iberorum metallis.*

CAP. XL. Est Phigalensibus in foro pancratiastae Arrha-  
chionis statua, quum cetera peruetus, tum ipsa maxime fi-  
gura. Pedes modico distant intervallo: manus lateribus  
haerent, ad coxendices demissae. E lapide statua est; cui  
fuisse adscriptum elogium dicunt; sed illud vetustas abole-  
vit. (2) Tulit Arrhachion palmas duas e superioribus  
Olympiadibus; et quarta supra quinquagesimam tam iusta  
eorum, qui ludis praesidebant sententia, quam virtute sua  
oppido quam insignem meruit. Quum enim victis aliis  
adversariis, unus, quo cum de oleastro certaret, relictus

δὴ ὁ ἀνταγωνιζόμενος, καὶ τοῖς ποδὶ τὸν Ἀρράχλιονα εἵ-  
 χεν ἱσχυρῶς, καὶ τὸν τράχηλον ἐπέβη ἅμα αὐτοῦ ταῖς  
 χερσίν· ὁ δὲ Ἀρράχλιον ἐκίλῃ τὸν ἐν τῷ ποδὶ τοῦ ἀντα-  
 γωνιζομένου δάκτυλον, καὶ Ἀρράχλιον τε τὴν ψυχὴν ἀφίη-  
 σιν ἀγχώμενος, καὶ ὁ ἄλλων τὸν Ἀρράχλιονα ὑπὸ ποδὶ  
 δακτύλου τῆς ὀδόντης κατὰ τὸν καιρὸν ἀπαγορεύει τὸν  
 αὐτόν. Ἡλείοι δὲ ἐκτεφάνωσάν τε καὶ ἀνηγόρευσαν νι-  
 κῶντα τοῦ Ἀρράχλιονος τὸν νεκρόν. (3) Ἐοικὸς δὲ καὶ  
 Ἀργεῖους οἶδα ἐπὶ Κρεῖνγα ποιήσαντας Ἐπιδαμνίῳ πύκτῃ·  
 καὶ γὰρ Ἀργεῖοι τεθνεῶτι ἔδοσαν τῷ Κρεῖνγα τῶν Νε-  
 μέων τὸν στέφανον, ὅτι ὁ πρὸς αὐτὸν μαχόμενος Δα-  
 μόξενος Συρακούσιος παρέβη τὰ ὁμολογημένα σφίσιν ἐς  
 ἀλλήλους. ἐφίξειν μὲν γὰρ ἔμειλλεν ἐσπέρα πυκτεύουσιν  
 αὐτοῖς· συνίθεντο δὲ ἐς ἐπήκοον, ἀνὰ μέρος τὸν ἕτερον  
 ὑποσχεῖν αὐτῶν τῷ ἑτέρῳ πληγὴν. τοῖς δὲ πυκτεύουσιν  
 οὐκ ἦν πῶς τηνικαῦτα ἑαυτοῖς ὀξὺς ἐπὶ τῷ καρπῷ τῆς χει-  
 ρὸς ἑκατέρας, ἀλλὰ ταῖς μειλίχαις ἔτι ἐπύκτευνον, ὑπὸ  
 τὸ κοῖλον θέοντες τῆς χειρὸς, ἵνα οἱ δάκτυλοι σφίσι

esset, ille eodem impetu, et pedibus praeventum Arrhachio-  
 nem incinxit, et manibus collum obstrinxit. Eius digitum  
 Arrhachion pedis infregit; et dum strangulatus iam animam  
 ageret, prae digiti dolore adversarius eodem temporis mo-  
 mento corruit. Elei itaque Arrhachionis cadaveri victoriam  
 et coronam praeconis voce adiudicarunt. (3) Consimile  
 fuisse iudicium Argivorum de Creugante Dyrthachino pugi-  
 le novi. Ei enim iam mortuo Nemeorum coronam detu-  
 lerunt, quod Damoxenus Syracusanus eius adversarius pa-  
 cta inter ipsos conventa violaret. Nam quum diem pugi-  
 latu ad vesperum exemissent, inter eos ita convenerat,  
 cuncta audiente spectatorum corona, ut vicissim alter *in*  
*quam iuvas* esset corporis partem, singulas alterius plagas  
 acciperet. Nondum instituerant pugiles caestus, attenuato  
 in acutum loro, ad utriusque manus *articulum* (*quem*  
*Graeci καρπὸν vocant*) religare; sed e crudo bovis corio,  
 implicatis arte quadam vetere inter se lorulis (*Milichas ap-*

ἀπολείπονται γυμνοί· οἱ δὲ ἐκ βοίας εὐρῆς ἱππότες λε-  
πτοὶ τρόπον τινα ἀρχαῖον πεπλεγμένοι δι' ἀλλήλων ἦσαν  
αἱ μυλλῆται. τότε οὖν ὁ μὲν τὴν πληρὴν ἀφῆκεν ἐς τοῦ  
683 Δαμοξένου τὴν κεφαλὴν· ὁ δὲ ἀνασχάιν τὴν χεῖρα ὁ Δα-  
μόξενος ἐκέλευσε τὸν Κρεῦγαν· ἀνασχόντος δὲ, καὶ  
τοῖς δακτύλοις ὀρθοῖς ὑπὸ τὴν πλευρὰν· ὑπὸ δὲ ἀκμῆς  
τε τῶν ὀνύχων καὶ βίας τῆς πληρῆς τῆς χεῖρα ἐς τὸ ἐν-  
τός καθέειξ, καὶ ἐπιλαβόμενος τῶν σπλάγχχνων ἐς τὸ  
ἐκτός ἔλκων ἀπέβηξε· καὶ ὁ μὲν τὴν ψυχὴν αὐτίκα ὁ  
Κρεῦγας ἀφίησιν. οἱ δὲ Ἀργεῖοι τὸν Δαμοξένον, ὅτε τὰ  
συνκείμενα ὑπερβάντα, καὶ ἀντὶ μιᾶς κερσημένον πολ-  
λαῖς ἐς τὸν ἀντίπαλον ταῖς πληγαῖς ἐξελάνουσι· τῷ  
Κρεῦγα δὲ τὴν νίκην τεθνεῶτι ἔδοσαν· καὶ ἐποιήσαντο  
αἰκὼνα ἐν Ἀργεὶ· καὶ ἐς ἡμῆς ἔκειτο ἐν τῷ Ἀπόλλωνος  
τοῦ Δυκίου.

pellabant) et ad volas revinctis depugnabant: quo fiebat  
ut digiti nudi relinquerentur. Tunc quidem Creugas prior  
Damoxeno in caput plagam inflixit. Damoxenus illum ma-  
num immotam sustinere iussit. Quod quum ille fecisset,  
Damoxenus rectis digitis partem eam alvi petiit, quae in-  
fra costas est. Ea vero fuit quum unguium duritia, tum  
percussionis impetus, ut immissa manu viscera apprehen-  
derit, eaque dilaniata extraxerit. Expiravit statim Creu-  
gas. Argivi Damoxenum, quod pactis non stetisset, quip-  
pe qui non uno, sed pluribus ictibus adversarium confe-  
cisset, exilio mulctarunt: Creugae iam mortuo palmam de-  
tulerunt, eidemque statuam Argis posuerunt, quae ad meam  
usque aetatem in Lycii Apollinis fuit.

## CAPUT XLI.

Polyandrium in Phigalensium foro — fluvius Lymax unde dictus — de Neda fluvio — Euryanome eiusque sacris — mantibus Phigaliae, Cotylis et Klais, vice Baasis et templo Apollinis Epicurii — Lymanis fluvii fonte et loco Cotyla dicto.

Φιγαλεῦσι δὲ ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς καὶ πολυάνδριον τῶν λογάδων τῶν Ὀρεσθασίων ἐστὶ, καὶ ὥς ἤρωσιν αὐτοῖς ἐναγίζουσιν ἀνὰ πᾶν ἔτος. (2) Ποταμὸς δὲ ὁ καλούμενος Λύμαξ ἐκβίδωσι μὲν ἐς τὴν Νέδαν παρ' αὐτὴν ῥέων Φιγαλίαν· γενέσθαι δὲ τοῦνομά φασὶ τῷ ποταμῷ καθαρσίῳ τῶν Ῥέας εἵνεκα. ὥς γὰρ δὴ τεκεῦσαν τὸν Δία ἐκάθησαν ἐπὶ ταῖς ὠδίσιν αἱ Νύμφαι, τὰ καθάρματα ἐς τοῦτον ἐμβάλλουσι τὸν ποταμόν· ἀνόμαζον δὲ ἄρα οἱ Ἀχαιοὶ αὐτὰ λύματα. μαρτυρεῖ δὲ καὶ Ὅμηρος, ἀπολυμαίνεσθαι τε ἐπὶ τῇ λύσει τοῦ λοιμοῦ τοὺς Ἕλληνας, καὶ ἐμβάλλειν τὰ λύματα εἰπὼν σφᾶς ἐς θάλασσαν. (3) Εἰσὶ δὲ αἱ πηγαὶ τῆς Νέδας ἐν ὄρει τῷ Κεραυνίῳ· τοῦ Λυκαίου δὲ μοῖρά ἐστι. καθότι δὲ ἐγγύτατα ἡ Νέδα Φιγαλέων τῆς πόλεως γίνεται, κατὰ τοῦτο οἱ Φιγαλέων παῖ-

CAP. XLI. Habet Phigalensium forum, commune sepulcrum lectissimae illius (de qua ante dictum) Oresthasiorum manus: iis eodem, quo heroibus ritu quotannis inferias mittunt. (2) Fluvius, qui Lymax dicitur, Phigaliam praeterfluens, cum Neda coniungitur. Hoc ei nominis a Rheae purificatione inditum ferunt, quod nymphae, quum Rheam post sedatos citas partus quo Iovem edidit, dolores, lustralibus aquis lavissent, ista piamina, quae Achaei (?) λύματα vocant, in hunc fluvium abiecerunt. Testatur idem Homerus, dum Graecos ob levationem pestis acse lustrasse (?) lustrationisque piamina (λύματα et ipse nominat) in mare proiecisse canit. (3) Nedae fontes in Cerausio monte sunt: mons ipse Lycæi pars est. Quam proxime ad Phigalensium urbem adlabitur Neda, ibi

δες ἀποκρίνονται τῷ ποταμῷ τὰς κόμας· τὰ πρὸς θαλάσση δὲ καὶ ἀνακλείται ναυδὶν οὐ μεγάλαις ἢ Νέδα ποταμῶν δὲ, ὁπόσους ἴσμεν, Μαλιανδρος μὲν σχολιῶ μάλιστα κάτεισι τῷ ρεύματι, ἕς τε τὸ ἄνω καρπὰς, καὶ αὐ  
 684 θις ἐπιστροφὰς παρεχόμενος κλείστας· δευτέρα δὲ ἐλιγμῶν γε ἕνεκα φέροιτο ἂν ἡ Νέδα. (4) Σταδίοις δὲ ὅσον δώδεκα ἀνωτέρω Φιγαλλίας θερμὰ τέ ἐστι λουτρά, καὶ τούτων οὐ πόρῳ κάτεισιν ὁ Λύμαξ ἕς τὴν Νέδα· ἡ δὲ συμβάλλουσι τὰ ρεύματα, ἐστὶ τῆς Εὐρυνόμης τὸ ἱερὸν, ἅγιόν τε ἐκ παλαιού, καὶ ὑπὸ τραχύτητος τοῦ χωρίου δυσπρόσοδον· περὶ αὐτὸ καὶ κυπάρισσοι πεφύκασι πολλὰ τε καὶ ἀλλήλαις συνεχεῖς. τὴν δὲ Εὐρυνόμην ὁ μὲν τῶν Φιγαλέων δῆμος ἐπέκλησιν εἶναι πεπίστευκεν Ἀρτέμιδος· ὅσοι δὲ αὐτῶν παρειλήφασιν ὑπομνήματα ἀρχαῖα, θυγατέρα Ὀκεανοῦ φασιν εἶναι τὴν Εὐρυνόμην, ἥς καὶ Ὅμηρος ἐν Ἰλιάδι ἐποίησατο μνῆμην, ὡς ὁμοῦ Θέτιδι ὑποδέξατο Ἥφαιστον. ἡμέρα δὲ τῇ αὐτῇ κατὰ ἔτος ἑκάστον τὸ ἱερὸν ἀνοιγνύουσι τῆς Εὐρυνόμης· τὸν δὲ ἄλλον χρόνον οὐ σφισιν ἀνοιγνύναι καθέστηκε· τη-

eius civitatis pueri crinem fluvio detondent. Nedae alveus mari proximus navigiis haud sane magnis subnavigatur. Amnium quos, novimus omnium maxime obliquo cursu labitur, plurimisque se retro flexibus convertit. Secundas revolutionum nomine Neda sibi vindicare queat. (4) Stadiis fere XII supra Phigaliam, calidarum aquarum balneae sunt; a quibus non longe in Nedam Lymax descendit. In eorum animum confluenti, veteri religione sanctissimum fanum est Eurynomes, ob loci asperitatem aditu difficile. Circa ipsum multae et condensae surgunt cupressi. Eury-nomen Phigalensium plebs Dianae cognomen esse credit: quicunque vero antiquitatis monumenta pertractarunt, Ocea ni fuisse filiam norunt, cuius et Homerus in Iliade fecerit mentionem, quum eam una cum Thetide Vulcanum excepisse dixerit. Stato quotannis die Eurynomes templum aperiant: aperiiri alio tempore mos patrius non est. Sacra eo

νικαῖται δὲ καὶ θυσίας δημοσίᾳ τε καὶ ἰδιωταὶ θύουσιν. ἀφικέσθαι μὲν δὴ μοι τῆς ἑορτῆς οὐκ ἐξέγινετο ἐς καιρὸν, οὐδὲ τῆς Εὐρυνόμης τὸ ἄγαλμα εἶδον· τῶν Φιγαλίων δὲ ἤκουσα, ὥς χρυσαῖ τε τὸ ξόανον συνδέουσιν ἀλύσεις, καὶ εἰκὼν γυναικὸς τὰ ἄλλα τῶν γλυπτῶν, πρὸ ἀπὸ τούτου δὲ ἔστιν ἰχθύς· θυγατρὶ μὲν δὴ Ὀκεανοῦ, καὶ ἐν βυθῷ τῆς θαλάσσης ὁμοῦ Θέτιδι οἰκίσσῃ παράσχοιτο. ἔν τι ἐς γινώσκειν αὐτῆς ὁ ἰχθύς. Ἀρτέμιδι δὲ οὐκ ἔστιν ὅπως ἂν μετὰ γε τοῦ εἰκότος λόγον μετεῖη τοιούτου σχήματος. (5) Περιέχεται δὲ ἡ Φιγαλία ὄρεσιν, ἐν ἁριστερᾷ μὲν ὑπὸ τοῦ καλουμένου Κοτύλιου, τὰ δὲ ἐς δεξιὰν ἑτερον προβεβλημένον ἔστιν αὐτῆς ὄρος τὸ Ἐλαίον· ἀπέχει δὲ τῆς πόλεως ἐς τεσσαράκοντα τὸ Κοτύλιον· μάλιστα σταδίου· ἐν δὲ τῷ αὐτῷ χωρίῳ τὴν ἔστι καλούμενον Βᾶσαι, καὶ ὁ ναὸς τοῦ Ἀπόλλωνος, τοῦ Ἐπικουρίου, λίθου καὶ αὐτὸς ὄροφος. ναὶν δὲ, ὅσοι Πελοποννησίους εἶδεν, μετὰ γε τὸν ἐν Τεγῇ, προτιμῶτο οὗτος ἂν τοῦ λίθου τε ἐς κάλλος καὶ τῆς ἁρμονίας εἵνεκα. τὸ δὲ ὄνομα ἐγένετο τῷ Ἀπόλλωνι ἐπικουρήσαντι ἐπὶ νόσῳ

die publice ac privatim fiunt. Mihi certe non contigit, ut eo tempore adessem; neque Eurynomes simulacrum videre potui. Audivi de Phigalensibus, aureis catenis revinctum esse, foeminea facie usque ad summa femora, cetera piscis figura. Ad filiam igitur Oceani, quae una cum Thetide in mari profundo habitat, cognoscendam afferat aliquid piscis. Quae sane forma nulla satis probabili ratione Dianae convenire posse videatur. (5) Incingitur Phigalia montibus: a laeva Cotylis, a dextera imminet, qui Elaius vocatur. Distat ab urbe Cotylis stadia prope XL. In eo vicus est, cui nomen Bassae (*a vallibus opinor*) et Apollinis Epicurii (*id est Auxiliaris*) aedes, lapideo lacunari. Templorum sane omnium, quae in Peloponneso sunt, excepto eo uno, quod Tegea est, quum lapidis pulchritudine, tum vero structurae concianitate, est hoc longe praestantissimum. Cognomen illud est Apollini tributum, quod pestilentia la-

685 λοιπαῖδαι· παύσεται καὶ παρ' Ἀθηναίους ἐπανομίαν εἶναι  
 Ἀλεξικακῶς, ἀποκρέψας καὶ τούτοις τὴν νόσον· ἔπειτα  
 δὲ ὑπὸ τὸν αὖν Πελοποννησίων καὶ Ἀθηναίων πόλεμον  
 καὶ τοὺς Φιγαλείας, καὶ οὐκ ἐν ἐτέρῳ παρὰ μαρτυρία  
 δὲ αἱ περὶ ἐπιλήψεις ἀμφότεραι τοῦ Ἀπόλλωνος βολαὶς π  
 ὑποσημαίνονται, καὶ Ἰκτίος ὁ ἀρχιτέκτων τοῦ ἐν Φι  
 γαλείᾳ ναοῦ, γεγονὼς τῇ ἡλικίᾳ κατὰ Περικλέα, καὶ Ἀθη  
 ναίοις τὸν Παρθενῶνα καλούμενον κατασκευάσας. ἰδι  
 οῦται δὲ ὁ λόγος ἤδη μοι, τὸ ἔργον εἶναι τοῦ Ἀπόλλο  
 νος Μεγαλοπολιτῶν ἐν τῇ ἀγορᾷ. (6) Ἔστι δὲ ὕδατος  
 ἐν τῇ ὕψει καὶ Κοτυλίῳ πηγῇ· καὶ ὅπου συνέγραψεν ὡς  
 ἀπὸ ταύτης καὶ καταμῶ τὸ ρεῖμα τῷ Λύματι ἀρχέσθαι,  
 συνέγραψεν οὕτως ἀντὶς διασάμινος, οὕτως ἀνδρὲς αἰοῦ  
 ἰδόντες· ἃ καὶ ἀμφότερα περὶσαν ἐμοί· τὸ μὲν κατα  
 μῶ ρεῖμα ὃν ἐωρῶμεν, τῆς δὲ ἐν τῇ Κοτυλίῳ πηγῇ  
 οὐκ ἐπὶ πολὺ ἐκμηθεύμενον τὸ ὕδωρ, ἀλλὰ ἀντὶς ὁλοῦ  
 παντάπασιν ἀφανὲς γινόμενον. οὐ μὲν οὖν αὐτὸς ὅπου τῆς

horantibus opem tulerit; quæ etiam de causa est idem Apol  
 lo apud Athenienses Alexicacus (*quasi Averruncum dixi  
 ris*) quod pestilentem morbum ab ipsis quoque averterit,  
 nuncupatus. Bello certe, quod cum Peloponnesiis Athe  
 nienses gessere, neque alio omnino tempore, hoc Dei ex  
 titit in Phigalenses meritum. Testatur id tum cognominum  
 rei congruentium similitudo, tum vero quod Ictineus archi  
 tectus, qui templum exaedificavit Phigaliae, iisdem, qui  
 bus Pericles Athenis, temporibus vixit: idemque Athenien  
 sibus aedem eam, quem Parthenonem vocant, (*quod est ac  
 si virginum aedem dicas*) erexit. In superiore quidem  
 huius commentarii parte expositum est, fuisse Apollinis  
 signum hoc in Megalopolitanorum foro. (6) In Cotylion  
 fons est; a quo, qui Lymacem amnem ortum ducere hi  
 storiae mandavit, id sane acripsit, quod neque ipse vidit,  
 neque ab iis, qui viderint, audivit. \* Nam et amnis pro  
 fluentem vidimus; et e fonte, qui in Cotylion est, non mul  
 tum illam quidam manantem aquam; quae intra modicum

Ἀρκάδων ἱεῖν ἢ πηγὴ τῷ Δόρμει, ἐπὶ δὲ πολυπραγ-  
μονῆσαι μοι. ἔστι δὲ ὑπὲρ τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ  
Ἐπικουρίου Κότυλον μὲν ἐκτελεῖν. Ἀφροδίτῃ δὲ ἱστῶ  
ἐν τῷ Κοτύλῳ· καὶ αὐτῇ τε ναὸς ἦν οὐκ ἔχων ἔτι ὄρο-  
φον, καὶ ἔργαμα ἐπεκρίντο.

## CAPUT XLII.

De monte Elaio et Cereris Nigrae antro. — de Cereris luctu et ac-  
cessu Phigalensium narratio — de Cereris Nigrae prisco signo  
— illius recentiori signo ab Onata confecto — Cereris Nigrae  
sacris.

Τὸ δὲ ἔσθρον τῶν ὀρέων τὸ Ἐλαῖον, ἀπὸ τέρω μὲν Φι-  
γαλίας ὅσον τε σταδίοις τριάκοντά· ἔστι. Ἀθήνητες δὲ ἄν-  
τρον αὐτόφθι ἱερὸν, ἐκτελεῖσιν Μελαίνης. (2) Ὅσα μὲν  
οὖν αἱ ἐν Θείῳ λέγουσιν ἐς μέν τῃ Προσειδῶνός  
τε καὶ Ἀθήνητος, κατὰ ταῦτά σφισιν οἱ Φιγαλεῖς νομή-  
ξουσιν. τεχθῆναι δὲ ὑπὸ τῆς Ἀθήνητος οἱ Φιγαλεῖς φα-  
σιν οὐκ ἔπαιον, ἀλλὰ τὴν Λεσχοῖναν ἐκονομαζομένην ὑπὸ  
Ἀρκάδων· τὸ δὲ ἀπὸ τούτου λέγουσι θυμῷ τε ἅμα ἐς  
τὸν Προσειδῶνα αὐτὴν καὶ ἐπὶ τῆς Προσειδῶνης τῇ ἀρκα-  
γῇ κένθει χορμμένην, μέλαιναν ἐσθῆτα ἐνδύναι, καὶ ἐς

soli spatium evanescit: non tamen in qua easet Arcadiae  
parte Lymacis fons, in mentem venit curiosius investigare.  
Est supra Apollinis Epicurii, eo loco, quod cognomento  
Cotylon appellatur, Veneris aedes sine tecto: in quo si-  
gnum deae extat.

CAP. XLII. Elaïus, mons alter, abest a Phigalia sta-  
dia prope XXX. Est eo in loco antrum Cereris cogno-  
menitè Nigrae. (2) Cum iis certe, quae de Cereris cum  
Neptuno concubitu Thelpusii prodiderunt, ea conveniunt,  
quae Phigalenses eadem de re sentiunt. Peperisse vero Ce-  
rerem non equum memorant, sed eam, quae ab Arcadibus  
hiera cognominatur: ac nigram quidem illam vestem, tum  
ira in Neptunum, tum luctu de Proserpinae raptu com-



τὸ σπῆλαιον τοῦτο ἰδοῦσαν ἐπὶ χρόνον ὑπῆναι καλόν.  
 ὧς δὲ ἐφθάρκετο μὲν πάντες, ὅσα ἡ γῆ τρέφει, τὸ δὲ ἀν-  
 686 θρώπων γένος καὶ ἐς κλίον ἀπύλλετο ὑπὸ λεμποῦ, θειῶν  
 μὲν ἄλλων ἡπίστατο ἄρα οὐδείς, ἐνθα ἀπετέχοντο ἡ  
 Δημήτηρ· τὸν δὲ Πᾶνα ἐκτείνει μὲν τὴν Ἀρκαδίαν, καὶ  
 ἄλλοτε αὐτὸν ἐν ἄλλῃ θηρεύειν τῶν ὄρεων, ἀφικόμενον  
 δὲ πρὸς τὸ Ἐλαῖον κατοκρυῖσθαι τὴν Δημήτερα, στήματός  
 τε ὧς εἶχε καὶ ἐσθῆτα ἐνεδίδυτο πολεῖν· πευθέσθαι δὲ τὸν  
 Δία ταῦτα παρὰ τοῦ Πανός, καὶ οὕτως ὑπ' αὐτοῦ πεμ-  
 φθῆναι τὰς Μοῖρας παρὰ τὴν Δημήτερα· τὴν δὲ πεισθῆ-  
 ναί τε ταῖς Μοῖραις, καὶ ἀποδέσθαι μὲν τὴν ὄργην,  
 ὑφείναι δὲ καὶ τῆς λύπης. (3) Σφᾶς δὲ ἀντὶ τούτων  
 φασὶν οἱ Φογαλῆς τὸ τὸ σπῆλαιον νομίσαι τοῦτο ἱερὸν  
 Δημήτερος, καὶ ἐς αὐτὸ ἄγαλμα ἀναθεῖναι ξύλον· πεποιθ-  
 σθαι δὲ οὕτω σφίσι τὸ ἄγαλμα· καθίξασθαι μὲν ἐπὶ πί-  
 τρα, γυναικὶ δὲ ἰοιῦναι τὰ ἄλλα πλὴν κεφαλῆν· κεφα-  
 λὴν δὲ καὶ κόμην εἶχεν Ἰακίου, καὶ δρακόντων τε καὶ  
 ἄλλων θηρίων εἰσόντες προσεκεφύκασαν τῇ κεφαλῇ· χι-  
 τῶν δὲ ἐνεδίδυτο καὶ ἄκρους τοὺς πόδας· δειλὴς δὲ ἐπὶ

motam, sumsisse: in hunc certe specum, quum se abdi-  
 disset, diu lucem vitasse. Quum igitur omnes, quos terra  
 educat fructus corrumperentur, et homines passim fames  
 conficeret, diis ceteris Cereris latebras ignorantibus, Pana  
 per Arcadiae montes alias alios inter venandum errantem,  
 quum ad Elaium venisset, ibi Cererem offendisse, tali cum  
 habitu et vestitu: Iovem re de Panos oratione cognita, Par-  
 cas misisse; quibus *deprecantibus* compressa ira, et luctu  
 lenito, placata Ceres fuerit. (3) In rei memoriam se Phi-  
 galenses dicunt antrum illud cum ligneo simulacro deae  
 dedicasse: simulacrum ita fabricasse, ut saxo insideret mu-  
 liebri figura, praeter caput, quod equinum atque adeo cum  
 iuba esset, draconibus et aliis feris ad caput alludentibus,  
 reliquo corpore ad imos pedes tunica velato; altera manu  
 delphinem, columbam altera praeferente. Quae simulacri  
 ratio sit, homini neque ulla in re imprudenti, eidemque

τῆς χειρὸς ἦν αὐτῇ, περισσεῖα δὲ ἡ ἔσθια ἐπὶ τῇ ἐτέρᾳ.  
 ἐφ' ὅτῳ μὲν δὴ οἱ τὸ ἔσθιον ἐποιήσαντο οὕτως, ἀνδρὶ  
 οὐκ ἀσυνέτῳ γινώμην, ἀγαθῷ δὲ καὶ τὰ ἐς μνήμην, δη-  
 λά ἐστι. Μέλαιναν δὲ ἐπονομάσαι φασὶν αὐτήν, ὅτι καὶ  
 ἡ θεὸς μέλαιναν τὴν ἐσθῆτα εἶχε. τοῦτο μὲν δὴ τὸ ἔσθ-  
 νον, οὔτε ὅτου ποίημα ἦν, οὔτε ἡ φλόξ τρέπον ὄντινα  
 ἐπέλαβεν αὐτὰ, μνημονεύουσιν. (4) Ἀφαιμισθέντος δὲ  
 τοῦ ἀρχαίου, Φιγαλεῖς οὔτε ἄγαλμα ἄλλο ἀπέδιδουσιν τῇ  
 θεῷ, καὶ ὅποσα ἐς ἑορτὰς καὶ θυσίας, τὰ πολλὰ δὴ πα-  
 ρῶπκόν σφισιν· ἐς δ' ἡ ἀκαρπία ἐπιλαμβάνει τὴν γῆν,  
 καὶ ἱκετεύσασιν αὐτοῖς χρῆ τάδε ἡ Πυθία·

Ἀρκάδες Ἀζᾶνες, βαλανεφάγοι, οἱ Φιγαλείων  
 Νάσσασθ' ἱπποληχρὸς Ἀηοὺς κρυπτήριον ἔντρον,  
 Ἦκατε πεισόμενοι λιμοῦ λύσιν ἀλγινόαντος,  
 Μοῦνοι δις νομάδες, μοῦνοι πάλιν ἀγριοδαῖται.  
 Ἀπὼ μὲν σε ἔπασσε γομῆς, Ἀπὼ δὲ νομῶν  
 Ἐλκησισταγῶν, καὶ ἀναστοφάγον πάλι, θῆκε,  
 Νοσφισθεῖσα γέρε πορτέρην τιμὰς τε καὶ αἰῶας.

687

tum aliarum rerum non imperito, tum vero in antiquita-  
 tis memoria probe versato, satis perspicuum fuerit. Ni-  
 gram sane appellatam tradunt, quod pullum sumserit ve-  
 stimentum. Cuius opus ligneum illud fuerit signum, vel  
 quonam modo sit flammis correptum, non est memoriae  
 preeditum. (4) Phigalenses quidem illo pristino deleto, aliud  
 non modo non restituere, sed quae ad statas etiam caerem-  
 onias et sacra pertinebant, magna ex parte neglexerunt.  
 Quare quum fruges agri ferre desissent, deprecantibus re-  
 spondit Pythia:

Arcades Azanes vos glandivori, Phigalean  
 Almae qui Cereris spelaea reposita habitatis:  
 Scitatum accestis cansamque famisque levamen,  
 Soli bis nomades, baccis bis agrestibus alti.  
 Ipsa Ceres flavam segetem subtraxit, et ipsa  
 Foecundam invidit miseris pastoribus herbam.  
 Praemiaque eripiens et prisci commoda honoris,  
 Liba iterum donata deis absumere adegit:

Tum. III.

E e

Καὶ σ' ἄλληλοφάγον θήσει τάχα καὶ τεκνοδάτην,  
 Εἰ μὴ πάνδημοις λειβαῖς χύλον βλάσσεισθε,  
 Σήραγγός τε μυχὸν θαλαῖς κοσμήσετε τιμαῖς.

ὥς δὲ οἱ Φιγαλεῖς ἀνακομισθὲν τὸ μάντευμα ἤκουσαν,  
 τὰ τε ἄλλα ἐκ κλέον τιμῆς ἢ τὰ πρότερα τὴν Δῆμητρα  
 ἤγον, καὶ Ὀνατῶν τὸν Μίλωνος Αἰγυπτήν κελθουσιν ἐφ'  
 ὅτῳ δὴ μισθῷ ποιῆσαι σφιδὸν ἄγαλμα Δῆμητρος. τοῦ  
 δὲ Ὀνατᾶ τούτου Περγαμηνόις ἔστιν Ἀπόλλων χαλκοῦς,  
 θαῦμα ἐν τοῖς μάλιστα μεγέθους τε ἔνεκα καὶ ἐπὶ τῇ  
 τέχνῃ. τότε δὲ ὁ ἀνὴρ οὗτος ἀνευρὼν γραφὴν ἢ μίμημα  
 τοῦ ἀρχαίου ξοάνου, τὰ κλεῖα τοῦδε, ὥς λέγεται, καὶ  
 κατὰ ὀνειράτων ὄψιν, ἐποίησε χαλκοῦν Φιγαλεῦσιν ἄγαλ-  
 μα, \* γενναῖς μάλιστα ὄστερον τῆς ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἐκ-  
 στρατείας τοῦ Μήδου. μαρτυρεῖ δέ μοι τῷ λόγῳ καὶ  
 γὰρ τὴν Περσέου διάβασιν ἐς τὴν Εὐρώπην Συρακοσίων  
 τε ἐτυράννυι καὶ Σικελίας τῆς ἑλλῆς Γέλων ὁ Δεινομή-  
 νους· ἐπεὶ δὲ ἐτελεύτησε Γέλων, ἐς Ἴέρωνα ἀδελφὸν Γέ-  
 λωνος περὶελθὼν ἢ ἀρχή. Ἰέρωνος δὲ ἀποθανόντος πρό-

Coget ea et natos, et mandere membra vicissim,  
 Ni festo plebes placet libamine divam.  
 Divinoque sacros exornat honore recessus.

Accepto Phigalensibus responso, et aliis maioribus multo quam  
 ante honoribus deam affecerunt, et Onatae Miconis filio  
 Aeginetae quanti poposcerat, novum signum faciendum lo-  
 carunt. Huius Onatae Pergameni ostendunt aeneum Apol-  
 linem, tum magnitudine tum artificio spectabilem. Idem  
 satis vir vel priscam aliquam tabulam, vel signum ligneum  
 nactus, ad eius similitudinem aeneum hoc Phigalensibus  
 signum fecit: quin etiam maiorem eius partem ad somnio-  
 rum imagines effinxisse dicitur. Aetatibus certe aliquot hoc  
 opus fecit post Persarum in Graeciam irruptionem, testi-  
 monio orationi meae ea res est, quod Xerxis in Europam  
 transmissio in idem tempus incidit, quo Syracusis et in  
 reliqua Sicilia dominabatur Gelen, Dinomenis filius, cui  
 demortuo Hieron frater successit. Iam vero quum et hic

ταρον, πρὶν ἢ τῷ Ὀλυμπίῳ Διὶ ἀναθεῖναι τὰ ἀναθήματα, ἃ εὗξάτο ἐπὶ τῶν ἱερῶν ταῖς νίκαις, οὕτω Δεινομένης Ἰέρωνος ἀπέδωκεν ὑπὲρ τοῦ πατρὸς· Ὀνατᾶ καὶ ταῦτα ποιήματα καὶ ἐπιγράμματα ἐν Ὀλυμπίᾳ, τὸ μὲν ὑπὲρ τοῦ ἀναθήματος ἐστὶν αὐτῶν·

Σὸν ποτε νικήσας, Ζεῦ Ὀλύμπιε, σεμνὸν ἄγῶνα

Τεθρίπῳ μὲν ἄπαξ, μουνουκίλῃτι δὲ δις,

Δωρ' Ἰέρων τάδε σοι ἐχαρίσσατο· παῖς δ' ἀνέθηκε

Δεινομένης πατρὸς μνήμα Συρακοσίου.

τὸ δὲ ἕτερον λέγει τῶν ἐπιγραμμάτων·

Τίος μὲν γε Μίκωνος Ὀνατῆς ἐξετέλεσσε

Νάσφ' ἐν Αἰγίνῃ δώματα ναιετάων.

ἡ δὲ ἡλικία τοῦ Ὀνατᾶ κατὰ τὸν Ἀθηναῖον Ἡγίαν καὶ Ἀγελάδαν συμβαίνει τὸν Ἀργεῖον. (5) Ταύτης μάλιστα ἐγὼ τῆς Δήμητρος ἕνεκα ἐς Φιγαλίαν ἀφικόμεν, καὶ ἔδυσα τῇ θεῇ, καθὰ καὶ οἱ ἐπιχώριοι νομίζουσιν, οὐδὲν, τὰ δὲ ἀπὸ τῶν δένδρων τῶν ἡμέρων, τὰ τε ἄλλα, καὶ ἀμ-

638

e vita excessisset, antequam Olympio Iovi dona quae pro equestribus victoriis voverat, persolvisset, eius filius Dinomenes patris vicem implevit. Sunt vero ea quoque dona Onatae opera. Extant sanè in Olympia inscriptiones: inter quas haec dono illorum est addita:

Iupiter, Kleo rediit qui a pulvere victor,

Quadrigaque semel, iniage bis et equo.

Voverat haec Hieron: natus monumenta parentis

Dinomenes posuit clara Syracosii.

Altarius vero haec est sententia:

Ista Micone satus simulacra effinxit Onatas.

Insula in Aegina cui patria, atque domus.

Aetate floruit Onatas eadem qua Hegias Atheniensis, et Argivus Agelades. (5) Huius ego maxime Cereris spectantiae causa Phigalian diverti: ac deas quidem hostiam plane nullam cecidi, sed patrio incolarum ritu e consitis arboribus, et in primis e vite fructus obtuli: favos praeterea, et la-

πέλου καφόν, καὶ μελισσῶν τε κηρία, καὶ ἐρίων τὰ μέ-  
 ῖς ἐργασίαν πω ἤκοντα, ἀλλὰ ἐτι ἀνάπλεα τοῦ οἰσίου,·  
 αὖ τιθίσουσιν ἐπὶ τὸν βωμὸν ὠκοδομημένον πρὸ τοῦ σπη-  
 λαίου· θύοντες δὲ καταχέουσιν αὐτῶν ἔλαιον. ταῦτα ἰδιό-  
 ταις τε ἀνδράσι καὶ ἀνὰ πᾶν ἔτος τῷ κοινῷ καθέστηκεν  
 ἐς τὴν θυσίαν· ἱέρεια δὲ σφίσις ἐστὶν ἡ θρώσα, σὺν δὲ  
 αὐτῇ καὶ τῶν ἱεροδουτῶν καλουμένων ὁ νεώτατος· οἱ δὲ  
 εἰσι· τῶν ἀστῶν τρεῖς ἀριθμὸν. (6) Ἔστι δὲ δρυῶν τε  
 ἄλσος περὶ τὸ σπήλαιον, καὶ ὕδωρ ψυχρὸν ἀνέεισιν ἐκ  
 τῆς γῆς. τὸ δὲ ἄγαλμα τὸ ὑπὸ τοῦ Ὀνατᾶ ποιηθεὶς οὕτε-  
 ῖς ἦν κατ' ἐμὲ, οὕτε, εἰ ἐγένετο ἀρχὴν Φιγαλεῦσιν, ἠπί-  
 σταντο οἱ πολλοί· τῶν δὲ ἐντυχόντων ἡμῖν ἔλεγεν ὁ  
 πρεσβύτατος, γενεαῖς πρότερον τρισὶν ἢ κατ' αὐτὸν ἐπ-  
 πεσεῖν ἐς τὸ ἄγαλμα ἐκ τοῦ ὀρόφου πέτρης, ὑπὸ τούτων  
 δὲ καταγῆναι καὶ ἐς ἅπαν ἔφασκεν αὐτὸ ἀφανισθῆναι·  
 καὶ ἐν γε τῷ ὀρόφῳ δῆλα καὶ ἡμῖν ἐτι ἦν, καθὰ ἀπεφ-  
 ῶγεςαν αἱ πέτραι.

nas, non illas quidem ad lanificii opus purgatas, sed pla-  
 ne succida, et suis sordibus referta vellera, haec enim illi  
 ad aram porriciunt quae pro spelunca extracta est: por-  
 rectis oleum superinfundunt; haec sacra cum a privatis  
 hominibus, tum quotannis publico ritu peraguntur. Sacer-  
 dos foemina sacris praestat, ministrante e *sacrificulis* (Hie-  
 rothytae appellant) natu minimo, sunt vero ii tres e ci-  
 vium numero. (6) Ambit speluncam quercuum lucus,  
 praegelida e terra erumpente aqua. Ipsum sane quod Ona-  
 tas facerat simulacrum, neque quum ego illuc veni am-  
 plius exstabat neque an unquam exstitisset, Phigalensium  
 multitudo compertum habebat; audiivi tamen grandem natu  
 hominem, quicum forte sum congressus, quum diceret, tri-  
 bus ante se natum aetatibus, *vetus illud* signum collapsis  
 e culmine saxie ita confractum, ut species eius omnis pri-  
 stina aboleretur: et sane in ipso culmine vestigia facile cer-  
 nebam, unde saxa corruerant.

## CAPUT XLIII.

De urbe Pallantio — Euandro Pallantii ad Tiberim conditore — Antonini Pii rebus bello gestis et beneficiis in Graecis et alias gentes collatis — illas huius Antonini rebus gestis.

Ἀπαυτὶ δὲ ἡμᾶς τὸ μετὰ τοῦτο ὁ λόγος τὸ τε Παλλάντιον, καὶ δὴ τε αὐτόθι ἐστὶν εἰς μνήμην, καὶ καθ' ἑνὴν βασιλεὺς αἰτίαν Ἀντιωνῖνος ὁ πρότερος πόλιν τε ἀντὶ πόλεως ἐποίησε Παλλάντιον, καὶ σφισὶν ἑλευθερίαν καὶ ἀτέλειαν ἰδῶκεν εἶναι φέρων. (2) Φασὶ δὲ, καὶ γνώμη γενέσθαι καὶ τὰ ἐς πόλεμον ἔριστον τῶν Ἀρκάδων ὄνομα Εὐάνδρον· παῖδα δὲ αὐτὸν νόμφης τε εἶναι, θυγατρὸς τοῦ Λάδωνος, καὶ Ἐρμού· σταλέντα δὲ ἐς Ἀποικίαν, καὶ ἔγοντα Ἀρκάδων τῶν ἐν Παλλαντίου στρατίαν, παρὰ τῇ ποταμῷ πόλιν τῇ Θύμβριδι οἰκίσαι· καὶ Ῥωμαίων μέρος τῆς κατ' ἡμᾶς πόλεως, ὅπου φασὶτο ὑπὸ τοῦ Εὐάνδρου καὶ Ἀρκάδων τῶν συνακολουθησάντων, ὄνομα ἔσχε Παλλάντιον κατὰ μνήμην τῆς ἐν Ἀρκαδίᾳ· χρόνῳ δὲ ὕστερον μετέπεσε τὸ ὄνομα ἐν ἀναιρίσει γραμμάτων τοῦ τε λ καὶ τοῦ ν. τούτων μὲν τῶν λεγομένων εἵνεκα Παλλαντιεύειν ἐκ βασιλείας ἐγένοντο θεωρεῖται. (3) Ὁ δὲ Ἀν-

CAP. XLIII. Postulat locus hic, ut ad Pallantium trans-eam, quaeque memoratu illic digna, ut oratione persequar: nec omittam, quare Imperator D. Antoninus maior urbem ex pago fecerit, et incolis libertatem, et a tributis immunitatem dederit. (2) Euandrum narrant Nympha Ladonia filia et Mercurio genitam, consilio et bellica virtute Arcadas ceteros antecelluisse. Hunc in coloniam missum, deducta e Pallantio in locum Tiberi proximum Arcadum manu, oppidum condidisse, quod nris Romae postea para fuerit: appellatum vero de Arcadici oppidi nomine ab ipsa Euandro et inquilinorum comitatu Pallantium: quod nomen consecuta aetas duabus literis L et N submotis immutavit. Haec ipsa res Antoninum Caesarem adduxit, ut de Pallantiensibus quamoptime mereretur. (3) Hic Anto-

τωνῖνος, ὅτε καὶ ἐς Παλλαντιαῖς ἔστιν εὐεργέτημα, πό-  
 λιμον μὲν Ῥωμαίοις ἰθαλοντῆς ἐπηγάγετο οὐδένα, πολί-  
 μου δὲ ἔρξαντας Μαύρους, Λιβύων τῶν αὐτονόμων τὴν  
 μεγίστην μοῖραν, νομάδας τε ὄντας, καὶ τοσφδε ἔτι δυσ-  
 μαχωτέρους τοῦ Σκυθικοῦ γένους, ὅσῳ μὴ ἐκ' ἀμαξῶν,  
 ἐπὶ ἱππῶν δὲ αὐτοὶ τε καὶ αἱ γυναῖκες ἡλῶντο, τούτους  
 μὲν ἐξ ἀπάσης ἡλάντων τῆς χώρας ἐς τὰ ἱσθατα ἠνάγκα-  
 σαν ἀναφυγεῖν Λιβύης, ἐπὶ τε Ἄτλαντα τὸ ὄρος, καὶ ἐς  
 τοὺς πρὸς τῷ Ἄτλαντι ἀνθρώπους. ἀπετίμετο δὲ καὶ τῶν  
 ἐν Βρετανίᾳ Βριγάντων τὴν πολλήν, οἳ ἐκσεβαίνουσιν καὶ  
 οὗτοι σὺν ὅλοις ἤρξαν ἐς τὴν Γενουνίαν μοῖραν, ὑπὲρ  
 πότους Ῥωμαίων. Λυκίων δὲ καὶ Καρῶν εἰς πόλεις, Κῶν  
 τε καὶ Ῥόδον ἀνέτρεψε μὲν βλαῖος εἰς αὐτὰς κατασκήψας  
 σεισμός· βασιλεὺς δὲ Ἀντινῖνος καὶ ταύτας ἀνεσώσατο  
 θακνημάτων τε ὑπερβολῇ καὶ ἐς τὸν ἀνοικισμὸν προ-  
 θυμία. χορημάτων δὲ ἐπιδόσεις ἀπόδας καὶ Ἑλλήσι καὶ  
 690 τοῦ βαρβαρικοῦ τοῖς δεηθεῖσι, καὶ ὧν ἔργων κατεσθέντα-  
 σεν ἐν τε τῇ Ἑλλάδι, καὶ περὶ Ἰωνίαν, καὶ περὶ Καρχη-

minus, qui tam benigne Pallantiensibus fecit, nullius omni-  
 no belli gerendi Romanis voluntarius auctor fuit: sed Mau-  
 ros Libyum suis legibus viventium partem maximam, *va-  
 gos et errantes*, (*quippe* qui inter Nomadas censentur)  
 Scythiis gentibus eo minus expugnabiles, quod non pla-  
 stris, sed equis cum uxoribus inveci errant; eos ille, quum  
 priores bellum movissent, finibus pulsoa suis, in ultimas  
 Africae solitudines ad Atlantem montem, eiusque montis  
 accolae populos expulit. Brigantibus vero, qui in Britan-  
 nia sunt, quod Genunios populi Romani socios armis la-  
 cessierant, magnam agri partem ademuit. Praeterea quum  
 Lyciorum et Carum urbes, Coon etiam et Rhodon terrae  
 vehemens motus evertisset, eas Antoninus infinitis prope  
 sanitibus, et summa in coloniis deducendis diligentia resti-  
 tuit. Nam quoties et Graecoa et Barbaros inopia laboran-  
 tes pecunia iuverit; qua operum magnificentia Graeciam,  
 Ioniam, Syriam, et postremo Carthaginem exornarit, est

δόνα τε καὶ ἐν γῇ τῇ Σύρῳ, τὰδε μὲν ἄλλοι ἔγραφαν  
 εἰς τὸ ἀκριβέστατον· ὁ δὲ βασιλεὺς ὑπελείπετο οὗτος καὶ  
 ἄλλο τοιοῦντα εἰς μνήμην. ὅσοις τῶν ὑπηκόων πολίταις  
 ὑπῆρχεν εἶναι Ῥωμαίων, οἱ δὲ παῖδες ἐτέλουν σφίσι εἰς  
 τὸ Ἑλληνικὸν, τούτοις ἐλείπετο εἰκότα νεῖμαι τὰ χρήματα  
 εἰς οὐ προσήκοντας, ἢ ἐκινεῖσθαι τὸν βασιλέως πλοῦτον,  
 κατὰ νόμον δὲ τινα· Ἀντωνίνος δὲ ἐφῆκε καὶ τούτοις  
 δίδόναι σφᾶς καὶ τὸν κλῆρον, προτιμήσας φανῆναι  
 φιλόανθρωπος ἢ ὠφέλιμος εἰς χρήματα φυλάττει νόμον.  
 τοῦτον Εὐσεβὴς τὸν βασιλέα ἐκάλει· οἱ Ῥωμαῖοι, δὲ  
 εἰς τὸ θεῖον τιμῇ μάλιστα ἐφάνετο χρώμενος. δόξῃ δὲ  
 ἐμῇ καὶ τὸ ὄνομα τὸ Κύρον φέροιστε ἂν τοῦ πρεσβυτέ-  
 ρου, πατρὸς ἀνδράων καλούμενος, (4) Ἀτίλκις δὲ  
 καὶ ἐπὶ τῇ βασιλείᾳ παῖδα ὁμώνυμον. ὁ δὲ Ἀντωνίνος  
 οὗτος ὁ δεύτερος καὶ τοὺς τε Γερμανοὺς, μαχηματάους  
 καὶ πλείστους τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ βαρβάρων, καὶ ἔστος  
 τὸ Σανφοματῶν, πολέμων καὶ ἐδικίας ἐφῆκτας, τιμω-  
 ρούμενος ἐπεξῆλθε.

ab aliis accuratissime scriptum. Idem Imperator aliud hu-  
 iusmodi liberalitatis suae monumentum reliquit. Lex erat,  
 ut socij, qui iure Quiritium donati essent, si earum libe-  
 ri in officio non permansissent, quod scilicet cum Graecis cen-  
 sari se mallet, iustam bonorum partem aliena relinque-  
 rent, vel si collibitum fuisset, in Principis fiscum referrent:  
 licere voluit Antoninus ipsis etiam filios ex aese haereditas  
 facere, quum satius esse duceret laudem humanitatis mere-  
 ri, quam appositam illam ad pecuniam accumulandam le-  
 gem servare. Hunc Romani Pium cognomine appellarunt,  
 quod honorandi numinis divini studiosissimus fuerit: sed  
 opinione mea Cyri etiam maioris cognomen protulit, ut  
 scilicet communis hominum pater diceretur. (4) Imperii  
 reliquit successorem eiusdem nominis filium. Is Germanos  
 omnium totius Europae barbarorum pugnacissimos et nu-  
 mero plurimos, Sarmatarum quoque gentem, a quibus mul-  
 tis iniuriis et iniuncto bello fuerat provocatus, armis domuit.



## CAPUT XLIV.

Via a Megalopoli Pallantium et Tegeam versus — urbs Haemoniae, Oresthasii atque Aseae urbis reliquiae — Alphæ et Eurotæ fluviorum fontea, et coniunctio — mons Boreum et locus Chomæ dictus — memoraanda Pallantii, templum Deorum Purorum — campus Manthuricus, mons Cresium et templum Aphnei in eo — fons Leucônias.

Τὰ δὲ ἐκείνοια ἡμῖν τοῦ Ἀρκαδικοῦ λόγου, ἔστιν ἐν Μεγάλῃς πόλει, ἐς Παλλάντιον ὁδὸς καὶ ἐς Τεγῆαν, ἄγουσα αὐτὴ μέχρι τοῦ καλουμένου Χώματος. Κατὰ ταύτην τὴν ὁδὸν Λαδοκεία σφιδιν ὠνόμασται τὰ πρὸ τοῦ ἄστεως, ἀπὸ Λαδόκου τοῦ Ἑχέμου. (2) Καὶ μετὰ ταῦτα Αἰμονία πόλις ἦσαν τὸ ἀρχαῖον· οἰκιστὴς δὲ Αἰμων ἐγένετο αὐταῖς ὁ Λυκάωνος· διαμεμένητε δὲ ἐς τὴν Αἰμονίαν τὸ χωρίον τοῦτο ὀνομάζεσθαι. μετὰ δὲ Αἰμονίαν ἐν δεξιᾷ τῆς ὁδοῦ πόλεως ἔστιν Ὀρεσθασίου καὶ ἄλλα 691 ὑπολειπόμενα ἐς μνήμην, καὶ Ἀρτέμιδος ἱεροῦ κίονες· ἐν ἐκκλησίᾳ δὲ Ἰέρεια τῇ Ἀρτέμιδι ἔστι. τὴν δὲ εὐθείαν ἴοντι ἐξ Αἰμονίων, Ἀφροδισίων τὴν ὀνομαζόμενον, καὶ μετ' αὐτὸ ἄλλο χωρίον τὸ Ἀθήναιον· τοῦτον δὲ ἐν ἀριστερᾷ ναὸς ἔστιν Ἀθηνᾶς, καὶ ἄγαλμα ἐν αὐτῇ

CAP. XLIV. Sed reliquas iam partes institutae de Arcadum rebus historiae persequamur. A Megalopoli Pallantium et Tegean usque, ad eum locum, qui Agger dicitur, via ducit. In ea suburbanus vicus est, qui Ladocea a Ladoce Echemi filio nominatur. (2) Adiacebant priscis temporibus Haemoniae, urbs, cuius fuerat conditor Haemon Lycaonis filius. Usus obtinuit in hoc usque tempus, ut locus ille Haemoniae nominetur. Ab Haemoniis discedenti, ad dexteram viae, Oresthasii urbis et aliae exstant reliquiae, et e Dianae templo columnae. Dianae sane illi cognomentum fuit Sacrificula. Haemoniis recta pergenti vicus sunt, Aphrodisium primo, ac deinde Athenaeum. In huius parte est Minervae delubrum cum signo lapideo.

λίθον. τὰς Ἀθηναίων δὲ μάλιστα εἰκοσι· ἑκατέρωθι στα-  
 δίοις ἐπέκεινται· ἵστας ἐστί, καὶ ὁ λόφος, ἀκρόπολιν ποτε  
 οὖσα, πρὸς τὴν ὁδὸν ἔχει καὶ ἐν τῷ δόξῳ. (3) Σταδίους δὲ  
 ὅσους πρὸς ἀπὸ Ἀσίας τοῦ Ἀλφειοῦ μὲν ὁ δὲ ἴστας τῆς  
 ὁδοῦ, τοῦ δὲ Εὐρώτας πρὸς ἀπὸ τῆς ἴστας πρὸς τὴν ὁδὸν  
 πρὸς τὴν τῶν Ἀλφειοῦ τῇ πρὸς τὴν ἴστας τῇ Ἀλφειοῦ ἴστας  
 ἐστὶν οὐκ ἔχον ὄροφον, καὶ ἄλλοις δὲ οὐκ ἔχον ὄροφον  
 μέντοι. τοῦ δὲ Εὐρώτας τὸ ὄρος ἀνακατασκευάσκει πρὸς τὸν  
 Ἀλφειὸν, καὶ ὅσον ἐστὶν ἐκαστοῦ σταδίου κούρην ποταμοῦ  
 τῷ φεύματι· καταλθόντες δὲ ἐν χώματι, ὃ μὲν ἀπὸ τῶν ἀντι-  
 σταν ἀντις ἐν τῇ γῇ τῇ Λακεδαιμονίᾳ ὁ Εὐρώτας, ὃ δὲ  
 Ἀλφειὸς ἐκ Πηγῶν τῆς Μεγαλοπολίτιδος. (4) Ἐστὶ δὲ  
 ἀνοδος ἐξ Ἀσίας ἐς τὸ ὄρος τὸ Βόρειον καλούμενον, καὶ  
 ἐπὶ τῇ ἀκρὶ τοῦ ὄρους σημεῖα ἐστὶν ἱερῶν· ποιῆσαι δὲ  
 τὸ ἱερὸν Ἀθηνᾶς τε στείλει καὶ Ποσειδῶν· Ὀδυσσεὺς ἔλε-  
 γετο ἀνακατασκευάσκει ἐξ Ἰλίου· τὸ δὲ ἐνομαζόμενον Χῶμα  
 ὄροι Μεγαλοπολίταις τῆς γῆς πρὸς Τεγεάτας καὶ Παλ-  
 λαντιεῖς εἰσι· καὶ τὸ Παλλαντικὸν πεδίων ἐστὶν ἐκτρα-  
 πείσιν ἐς ἀριστερὰν ἀπὸ τοῦ Χώματος. (5) Ἐν δὲ Παλ-

Ab Athenaeo stadia ferme XX, Aseae ruinae distant, et  
 ubi arx olim fuit, tumulus: arcae adhuc exstant: murorum  
 vestigia. (8) Ab Asea stadia non amplius V, non longe  
 a via, Alpheij: deinde iuxta ipsam viam Eurotas fons ab-  
 est. Alpheij fontis Matris deam aedes proxima est sine ta-  
 cto: ibi duo sunt leones e lapide. Admascetur Alpheo Eu-  
 rotas aqua, fluuntque ambo amnes communi alveo ad sta-  
 dia prope XX: exceptique exinde eodem cuniculo, erumpit  
 Eurotas in Laconica terra, Alpheus in Megalopolitanorum  
 finibus e novis emergit fontibus. (4) Ab Asea acclivis est  
 via ad Boreum mentem; in cuius summo vertice veteris  
 templi vestigia remanent. Templum aedificasse Ulyssem  
 Minervae Hospitae tradunt, et Neptuno, Ilie in patriam re-  
 ducem. Hoc certe loco, quem Aggerem vocant, agri fines  
 inter Megalopolitanos, Tegeatas, et Pallantienses sunt. Pal-  
 lantici quidem campi ad laevam ab Aggere diverstantes ex-

λαυλὸν οὐδὲ τι καὶ ἀγάλματα λίθου, Πάλλαντος· τὸ δὲ  
 ἑκατὸν ἑσὶν· Εὐάνδρου· καὶ Κόρης· καὶ τῆς Δήμητρος  
 ἑσὶν, καὶ οὐ πολὺ ἀπέστιμα Πολυβίου σφίσαν ἀνδρίας  
 ἑσὶν· πρὸ λόφου δὲ τῷ ὑπὲρ τῆς πόλεως [ὅσα] ἀκροπόλιν  
 τὰ ἀρχαῖον ἔχοντο· ἀρῶνται δὲ καὶ ἐς ἡμᾶς ἔτι ἐκὶ πο-  
 ροφῇ τοῦ λόφου δεξιὴν ἑσὶν· ἐκίχλεις μὲν δὴ ἑσὶν  
 αὐταῖς· Καθευτοί, περὶ μεγίστων δὲ αὐτῶν καθεστήκασι  
 οἱ θεοὶ· καὶ δυνάμει μὲν τῶν θεῶν οὕτω ἴσασιν, ἣ καὶ  
 αἰδοῦντες οὐ δίλουσαν ἡγορούμεν· Καθαρούς δὲ ἐπὶ τοῦδε  
 ἂν τις κληθῆναι τεκμαίροιο, ὅτι αὐτοῖς οὐ κατὰ ταῦτα  
 692 ὁ Πάλλας ἔστιν, καθὰ καὶ ὁ πατήρ οἱ τῷ Ἀνταίῳ δι.  
 (6) Τοῦ δὲ καλουμένου Κόματος ἐν δεξιᾷ· πεδίον ἑσὶ  
 τὸ Μανθουριᾶν· ἔστι δὲ ἐν ὄρεσι ἥδη Τεγεατῶν τὸ πε-  
 δίον, ἐν σταδίων πρὸς πεντήκοντα μάλιστα ἄχρι Τηγίας.  
 ἔστι δὲ ὄρος οὐ μέγα ἐν δεξιᾷ τῆς ὁδοῦ καλουμένον Κρη-  
 σίων· ἐν δὲ αὐτῇ τὸ ἑσὶν τοῦ Ἀφνειοῦ πεποιήται· ἡ  
 πόλις γὰρ Κρησίας τοῦ Ἀλίου συνεγίνετο Ἀρης, καθὰ οἱ

cupiunt. (5) In Pallantio delubrum, et in eo marmoreae  
 statuae Pallantis et Euandri; Proserpinae praeterea et Ce-  
 rerie fanum: modico intervallo ostenditur Polybii statua.  
 Eo colle, qui urbi imminet, quoque pro arce priscae tem-  
 poribus *υππιδαν* utebantur, manet adhuc in collis vertice  
 fanum deorum, qui Puri cognomine sunt appellati; per quos  
 de rebus maximis iusiurandum concipere religione sanc-  
 tum habent. Singulorum certe nomina vel ignerant, vel  
 scientes in vulgus prodenda non putant: sed Puros ex eo  
 vocari coniiciendum relinquitur, quod illis Pallas non eo-  
 dem ritu sacrum fecit, quo pater eius Iovi Lycaeo. (6) Ad  
 dexteram loci eius, qui Agger dicitur, campi Manthurici  
 sunt. Patent hi iam intra Tegeatū fines, ad ipsam usque  
 Tegeae oppidum stadia pene L. Ad viae dexteram surgit  
 mons nominis Cresius, non utique magnus: in quo templum  
 aedificaverunt Aphnei, quasi *Lacturni*, vel *Uberis* dicas.  
 Nam quum Aelopae Cephei filias, Alei nepti, vitium Mar

Τεγεᾶται λέγουσι· καὶ ἡ μὲν Ἀφροδίτη ἐν ταῖς πόσιν αὐτῆς  
 ψυχὴν, ὃ δὲ παῖς καὶ τεθνηκυίας τῆς μετὰ εἶχετο ἔτι,  
 καὶ ἐκ τῶν μαστῶν εἴλεν αὐτῆς γάλα πολλόν· καὶ ἄφθο-  
 νον· καὶ (ἦν γὰρ τοῦ Ἀφροδίτης γυναικὸς τὰ μυστήρια) τοῦ-  
 των εἵνεκα Ἀφροδίτην τὸν θεὸν ἐνομάζουσι· τῇ δὲ παι-  
 δὲ ὄνομα τεθῆναι φασὶν Ἀφροδίτην. (7) Ἔστι δὲ κατὰ  
 τὴν ἐς Τεγεάν ὁδὸν Λευκωμίδος καλούμενη πόλις· δι-  
 γατίειρα δὲ Ἀφροδίτης λέγουσιν εἶναι τὴν Λευκωμίδα· καὶ  
 οὐ πάρος τοῦ Τεγεατῶν ἄλλως μυστήρια εἶναι.

## CAPUT XLV.

De Tegeatarum regione et urbe — Tegeatarum rebus bello gestis et  
 Ancaei Echemique fortiter factis — templo Minervae Aleae —  
 eius recentioris templi uberior descriptio.

Τεγεᾶται δὲ ἐπὶ μὲν Τεγεάτου τοῦ Λυκόνος τῇ γῆρα  
 φασὶν ἀπ' αὐτοῦ γενέσθαι μόνῃ τὸ ὄνομα, τοῖς δὲ ἀν-  
 θρώποις κατὰ δήρους εἶναι τὰς οἰκίσεις, Γαρεάτας, καὶ  
 Φυλακείς, καὶ Καρυάτας τε καὶ Κορυθεῖς, ἔτι δὲ Πω-  
 ταχίδας, καὶ Μανθυρεῖς, καὶ Ἐχευήθεις· ἐπὶ δὲ Ἀφει-

(vulgatus hic est Tegeatarum sermo) obtulisset, puella qui-  
 dem inter pariendum animam efflavit: at puer matrem com-  
 plexus iam exanimem, lactis e mamillis eius profluentem  
 copiam hausit: id Martis voluntate fiebat: eius rei gratia  
 Aphnei nomen in deos relatum: puero ipsi Aeropo nomen  
 fuit. (7) Iuxta Tegeaticam viam aqua est cognomento  
 Leuconia, nempe a Leucone puella, quam Aphidantis fuisse  
 filiam tradunt; cuius non procul a Tegeatarum urbe se-  
 pulcrum monstratur.

CAP. XLV. Et sub Tegeo quidem Lyconis filio re-  
 gioni duntaxat ab eo nomen impositum Tegeatae ferunt:  
 incolae ipsos curiatim habitasse, nimirum Gareatas, Phyla-  
 censes, Caryatas, Corythenses, Potachidas praeterea, Mau-  
 thurenses, Echeuthenses. Ad has, dum Aphidas regnaret,

δαντος βασιλεύοντος καὶ ἐν αὐτῷ σφρασι δῆμος προσεγένετο, Ἀφιδαντες. τῆς δὲ ἐφ' ἡμῶν πόλεως οὐκιστῆς ἐγένετο Ἀλός. (2) Τεγεαταῖς δὲ παρὲς εἰσὶ μὲν τὰ Ἀρκάδων κοινὰ ἐς δόξαν, ἐν οἷς ἔστι μὲν ὁ πόρος. Ἄλλω πόλεμος, ἔστι δὲ τὰ Μηδικὰ τε καὶ ἐν Διπακῶσιν ὁ πρὸς Λακ-  
 693 δαιμονίους ἀγὼν· παρὲς δὲ τῶν καταλεγμένων ἰδίᾳ Τε-  
 γεαταῖς ἰσθὶν αὐτοῖς τοσάδε ἐς δόξαν. τὸν γὰρ ἐν Κε-  
 λυθῶνι ὄν· Ἠρκάσιος ἐπείμεινεν ὁ Λυκούργου τραχὺς, καὶ  
 Ἀταλάντῃ τοξόει τὸν ὄν, καὶ ἐννεχε πρώτη ποδὶ θηρίον·  
 τούτων εἴνεκα αὐτῇ κεφαλὴν τε τοῦ ὄρος καὶ τὸ δέσμα  
 ἀριστεία ἐδόθη. Ἡρακλεῖδων δὲ ἐς Πηλοπόννησον κα-  
 τιόντων Ἠχμος ὁ Ἀερόπου Τεγεατῆς ἐμονομάχησεν ἰδίᾳ  
 πρὸς Ἴλλον, καὶ ἐκράτησε τοῦ Ἴλλου τῇ μάχῃ. Λακ-  
 δαιμονίους τε οἱ Τεγεᾶται πρῶτοι Ἀρκάδων σφίσις ἐκ-  
 στρατεύσαντας ἐνίκησαν, καὶ αἰχμαλώτους αἰρουῶσιν αὐ-  
 τῶν τοὺς κολλοῦς.

(3) Τεγεαταῖς δὲ Ἀθηνᾶς τῆς Ἀλλῆς τὸ ἱερὸν τὸ  
 ἀρχαῖον ἐποίησεν Ἀλός· χρόνῳ δὲ ὕστερον κατεσκευά-

nonam accessisse curiam dicunt, Aphidantes. Hanc certe, quae nunc exstat, urbem, coloniam deduxit Aleus. (2) Re- rum gestarum Tegeatis cum reliquis nominis Arcadici po- pulis communis fuit gloria, tam ex Troiani quam ex Per- sici belli temporibus, et ea pugna, quae in Dipaeensibus cum Lacedaemoniis commissa est. Sed privatim propria fuerunt eorum decora, quod et aprum Calydonium An- caeus Lychurgi filius accepto etiam vulnere sustinuit: et Atalanta quum prima omnium belluam sagitta transfixisset, virtutis ergo, capita et pelle apri donata est. Iam vero redeuntibus in Peloponnesum Herculis liberis, Echeinus Ae- ropi filius, e Tegeatis singulari certamine Hyllum superavit. Lacedaemonios, etiam armis se invadentes primi omnium Arcadum Tegeatae fuderunt, magnumque captivorum nume- rum ceperunt. (3) Ac Tegeatis quidem Aleae Minervae vetus templum Aleus aedificavit: interiecto dein tempore

σονται οἱ Τυγᾶται τῇ θεῇ ναὶν μέγα τε καὶ θίγα. ἄξιον  
 ἐκείνο μὲν δὴ πῦρ ἠφάνισεν ἐκινεμαθὴν ἐξείφνης, Ἀπο-  
 φάντου παρ' Ἀθηναίοις ἄρχοντας, ὕστερον δὲ ἐκ τῆς  
 ἑκτῆς καὶ ἐνενημεστῆς Ὀλυμπιάδος, ἣν Εὐκόλαμος Ἡλείος  
 ἐνίκα στάδιον. (4) Ὁ δὲ ναὸς ὁ ἐφ' ἡμῶν πολλὸν δὴ τι  
 τῶν ναῶν, ὅσοι Πελοποννησίοις εἴβην, ἐς κατασκευὴν προ-  
 ἔχει τὴν ἄλλην καὶ ἐς μέγεθος. ὁ μὲν δὴ προῖτός ἐστιν  
 αὐτῷ κόσμος τῶν κίωνων Δωρίος, ὁ δὲ ἐπὶ τούτῳ Κο-  
 ρινθίος· ἐστήκασιν δὲ καὶ ἐκτὸς τοῦ ναοῦ κίονες ἰσραβίας  
 τῆς Ἰώνων. ἀρχιτέκτονα δὲ ἐκινεμαθόμεν Σκόπαν αὐτοῦ  
 γενέσθαι τὸν Πάριον, ὃς καὶ ἀγάλματα πολλαχού τῆς  
 ἀρχαίας Ἑλλάδος, τὰ δὲ καὶ περὶ Ἰωνίαν τε καὶ Κασίαν  
 ἐποίησε. τὰ δὲ ἐν τοῖς αἵτοις, ἐστὶν ἐμπροσθεν ἡ θύρα  
 τοῦ ὑὸς τοῦ Καλυδωνίου· πεποιημένου δὲ κατὰ μέτρον  
 μάλιστα τοῦ ὑὸς, τῇ μὲν ἐστὶν Ἀταλάντη, καὶ Μελέα-  
 γρος, καὶ Θησεὺς, Τελαμών τε καὶ Πηλεὺς, καὶ Πολυ-  
 δεύκης, καὶ Τόλαος, ὃς τὰ πλείστα Ἡρακλεῖ συνέκαμνε  
 τῶν ἔργων, καὶ Θεστίου παῖδες, ἀδελφοὶ δὲ Ἀλθαίης,

aliud ipsi sibi cives erexerunt, et magnitudine, et reliqua  
 exaedificatione spectantium admiratione dignissimum. Nam  
 quum prius illud subito igne conflagrasset, Diophanto Ather-  
 nis annum principatum obtinente, anno eo, qui Olympi-  
 dem consecutus est XCVI, qua victor e stadio Eleus Eu-  
 polemus discessit, ita instauratum est, (4) ut tum loci  
 spatio, tum vero ornatu reliquo facile templa cetera, quae  
 in Peloponneso sunt, superet. Triplex columnarum se at-  
 tollit ordo: primus est Dorici operis, alter Corinthiaci;  
 tertius extra templum, Ionicae columnae sunt. Archite-  
 ctum fuisse eius operis accepit Scopam Parium, qui signa  
 tum in multis veteris Graeciae locis, tum vero in Ionia et  
 Caria fecit. In fastigii antica parte expressa est apri Caly-  
 donii venatio: mediam ferme urgent facem, ab una parte  
 Atalanta, Meleager, Theaens, Telamon, Peleus, Pollux, et  
 Iolans, qui Herculi aerumnarum maxima ex parte socius  
 fuit: praeterea Theatii filii, Althaeae fratres, Prothous et

Πρόδους καὶ Κορήους· κατὰ δὲ ὅς τὰ ἔσχατα, Ἀγαίῳ  
ἔχοντα ἤδη τραύματα, καὶ ἀφέντα τὸν πέλεκυν ἀνέστη  
ἔστιν Ἐποχὸς· παρὰ δὲ αὐτὸν Καστωρ καὶ Ἀμφιαρεὺς  
ὁ Οἰκλίδους· ἐπὶ δὲ αὐτοῖς Ἰακώδους ὁ Κερκίονος τοῦ  
Ἀγαμήδους τοῦ Στυμφήλου· τελευταῖος δὲ ἔστιν ἀρε-  
σμένος Πιρίθους. τὰ δὲ ὁμασθέν παλαιώματα ἐν τοῖς  
ἑκείοις, Τηλέφου πρὸς Ἀχίλλεα ἔστιν ἐν Καίῳ καὶ  
μάχη.

## CAPUT XLVI

Minervae Alaeae priscum signum et apri Calydonii dentes ab impe-  
ratore Augusto ablati — plura deorum signa diversis in locis  
bello ablata memorantur.

694. Τῆς δὲ Ἀθηνᾶς τὸ ἄγαλμα τῆς Ἀλίας τὸ ἀρχαῖον, οὗ  
δὲ αὐτῇ καὶ ὅς τοῦ Καλυδωνίου τοὺς ὀδόντας ἔλαβεν  
ὁ Ῥωμαίων βασιλεὺς Αὐγουστος, Ἀρκάδιον πολέμων, καὶ  
τὸ Ἀντωνίου νικήσας συμμαχικόν, ἐν ᾧ καὶ οἱ Ἀρκάδες  
πλὴν Μαντινέων ἦσαν οἱ ἄλλοι. (2) Φαίνεται δὲ οὗ  
ἔρως ὁ Αὐγουστος ἀναθήματα καὶ ἔδη θεῶν ἀπαγγέλλει  
παρὰ τῶν κρατηθέντων, καθιστηνῶτι δὲ ἐκ παλαιῶν χρό-

Cometes: ad alterum belluae latus. Ancaeum iam saucium  
securimque abiicientem Epochus sublevat. Adstant Castor,  
et Oiclis filius Amphiaras: adstant etiam Hippothous  
Cercyonis filius, Agamedis nepos, Stympthali pronepos, pos-  
tremus omnium in eo opere est Pirithous. Postica fastigi  
pars pugnam habet Telephi et Achillis in Caici campis.

CAP. XLVI. Vetus Minervae Alaeae signum, et simul  
Calydonii apri dentes asportavit Caesar Augustus, victo An-  
tonio eiusque partibus, in quibus Arcades prope omnes fue-  
re praeter Mantinenses. (2) Non primus tamen Augustus  
proditur deorum signa ac donaria devictis a se gentibus  
eripuisse; sed fuit hoc ei a priscis iam tam temporibus

οἰκιστὴς. Ἰλίου τε γὰρ ἀναύτης καὶ νεοκτίστων πρὸ λεί-  
 φρας Ἑλλήνων, Σθενέλην τῷ Κεκαυίῳ πρὸ ξόανον τοῦ  
 θεοῦ ἐδόθη τοῦ Ἑκαίου· καὶ ἔτι οὖν ὕστερον πολλοῖς  
 Λοκίοις ἐς Συκαλίαν ἐσοικιζομένων, Ἀντίφημος ὁ Γέλας  
 οἰκιστὴς, πόλιν αὖτις Σικανῶν Ὀμφάκην πορθέσας, μετα-  
 πόρτισεν ἐς Γέλαν ἄγαλμα ὑπὸ Δαιδάλου πεποιημένον  
 βασιλεία τε τῶν Περσῶν Μιρότην τὸν Δαρίον, χωρὶς δὲ  
 ἐξεκόμισεν τοῦ Ἀθηναίων ὄψεως, τοῦτο μὲν ἐν Βραυρωνί-  
 ος ἄγαλμα ἴσμεν τῆς Βραυρωνίας λαβόντα Ἀρτέμιδος,  
 τοῦτο δὲ αἰτίαν ἐκνευγνῶν Μιλησίοις, ἰδαιουκῆσαι σφᾶς  
 ἐναντία Ἀθηναίων ἐν τῇ Ἑλλάδι ναυμαχήσαντας, τὸν  
 χαλκοῦν ἔλαβεν Ἀπόλλωνα τὸν ἐν Βραγχιδάει· καὶ τὸν  
 μὲν ὕστερον ἔμελλε χρόνῳ Σέλευκος καταπέμψαι Μίλη-  
 σίοις. Ἀργείοις δὲ τὰ ἐκ Τίρυνθος ἔτι καὶ ἐς ἡμᾶς, τὸ  
 μὲν παρὰ τὴν Ἥραν ξόανον, τὸ δὲ ἐν τῇ τοῦ Ἀπόλλω-  
 νος ἰστίῃ ἀνακείμενον τοῦ Ἥλείου. Κυζικηνοὶ τε ἀναγ-  
 κάσαντες πολέμῳ Προκοννησίους γενέσθαι σφίσι συνόλ-  
 κους, Μητροῦς Διουθυμένης ἄγαλμα ἔλαβον ἐκ Προκον-

tralatitium: siquidem exciso Ilio quum inter se Graeci spo-  
 lia dividerent, Sthenelo Capanei filio Hercei Iovis signum  
 obtigit. Multisque post annis quum Dorienses in Siciliam  
 transmigrarent, Antiphemus, is qui Gelan deduxit, Om-  
 phace Sicanorum oppido direpto simulacrum a Daedalo fa-  
 bricatum Gelan deportavit. Persarum vero regem Xerxem  
 Darii filium, praeter ea ornamenta, quae ex ipsa Athenarum  
 urbe amovit, scimus et ex Braurone Brauroniae Dia-  
 nae signum avexisse: eundemque Milesiis crinatum quod  
 illi de industria navali praelio in Graecia cum Atheniensibus  
 infelicius pugnassent, aeneum, qui in Branchidis fuerat,  
 Apollinem ademisse; quem multis post annis Seleucus  
 iisdem remisit Milesiis. Argivis haec ipsa etiamnum aetate,  
 signa quae ex Tirynthe ablata fuerant, alterum in Iunonis,  
 in Apollinis Elei alterum reposita sunt. Iam Cyziceni quum  
 Proconnesios bello adegissent ut sibi inquilini essent, Din-  
 dymenae matris signum e Proconneso asportarunt: aureum



νήσου· καὶ δὲ ἄγαλμα ἔστι· χρυσέον, καὶ ἀνέσθ' τὸ πρόσω-  
πον ἀντὶ ἑλέφαντος ἔκπουν· τῶν ποταμίων· ὀδόντες αἰεὶ  
εἰργισμένοι· βασιλεὺς μὲν δὴ Ἀθηνῶντος· καθύστερτα  
ἐν κίλειον, καὶ ὑπὸ τοῦ Ἑλλήνων νομισθέντα καὶ βαρ-  
βάρων· εἰργάσατο· Ῥωμαίοις δὲ τῆς Ἀθηνῶν τὸ ἄγαλμα  
τῆς Ἀλίας ἐς τὴν ἀγορὰν, τὴν ὑπὸ Ἀθηνῶντος ποιηθῆ-  
σαν, ἐς καί τιν' ἔστιν ἰόντι· τοῦτο μὲν δὴ ἐνταῦθα ἀνί-  
695 σκται ἑλέφαντος διὰ παντός πεποιημένον, τέχνη δὲ Ἑ-  
δείου· τοῦ δὲ ὕδρος τῶν ὀδόντων κατελθῆναι μὲν τὸν ἔτι-  
ρον φασιν· οἱ ἐκ τοῖς θαλάμοις· ὁ δὲ ἐκ αὐτῶν λι-  
πόμενος ἀνέβητο ἐν βασιλείᾳς κήποις, ἐν λαφῶ Διονί-  
σου, τὴν περίμετρον τοῦ μήκου περιεχόμενος ἐς ἡμῶν  
μέγιστα ὄργυστος.

## CAPUT XLVII.

De recentiori Minervae Aelae signo — donaria et memoranda tem-  
pli Aelae Minervae recensentur — de ludis, qui Aelae et He-  
lotia dicebantur — templo Minervae Poliatidos et Dianae He-  
gemones.

Τὸ δὲ ἄγαλμα ἐν Τεγέᾳ τὸ ἐφ' ἡμῶν ἐκράσθη μὲν ἐκ  
θήμου τοῦ Μανθουρίου, Ἰκτία δὲ παρὰ τοῖς Μανθου-

illud fuit: facies, quum ebur decasset, e fluxialis equi den-  
tibus est fabricata. Augustus ergo (ut ad eum redeamus)  
in signis ac donis auferendis, et Graecorum et Barbarorum  
iam longe usu confirmata est exempla secutus. Ac Aelae  
quidem Minervae signum Romani positum habent in eius  
fori aditu, quod est ab Augusto dedicatum. Est vero si-  
gnum id ex ebore totum: Endius opus fecit. Ex apri den-  
tibus alterum effractum dicunt ii, quorum curae sunt hu-  
iusmodi miracula commissa; alter in Liberi Patris aede,  
quae est in Caesaris hortis, suspensus visitur; nihilo ille  
quidem passus unius dimidio brevior.

CAP. XLVII. Aelae quod nunc Tegeae signum est, e  
curia Manthuriensium, apud quos deae Hippiae (hoc est

φύσιν εἶχεν ἐπέκλησιν, ὅτι τῷ ἐκείνων λόγῳ γνωμένης τοῖς θεοῖς πρὸς Ἰγάντας μάχης ἐκήλασεν Ἑγκειλάδῃ ἐκπικὼν τὸ ἄρμα. Ἀλέαν μὲντοι καλεῖσθαι καὶ ταύτην ἐς τε Ἑλλήνας τοὺς ἄλλους καὶ ἐς αὐτοὺς Πελοποννησίους ἐκνεύκεται. τῷ δὲ ἀγάλματι τῆς Ἀθηνᾶς τῇ μὲν Ἀσκληπιῶς, τῇ δὲ Ὑγίειᾳ παρεστῶσά ἐστι λίθου τοῦ Πεντελικίου, Σκόπα δὲ ἔργα Παρίου. (2). Ἀναθήματα δὲ ἐν τῷ ναῷ τὰ ἀξιολογώτατα, ἐστὶ μὲν τὸ δέσμα ὕδρς τοῦ Κασσίδωνιου· διεσῆκετο δὲ ὑπὸ τοῦ χρόνου, καὶ ἐς ἅπαν ἦν ὀριχῶν ἤδη ψιλόν. εἰσὶ δὲ αἱ πέδαι κρεμάμεναι, πλήν δσας ἠφάνισεν αὐτῶν ὁ χρόνος, [ἧ] δσας γὰρ ἔχοντες Λακεδαιμονίων οἱ αἰχμάλωτοι τὸ παδίον Τεγεάταις ἔσκαπτον. κλίνῃ τε ἱερᾷ τῆς Ἀθηνᾶς, καὶ αὐτῆς εἰκὼν γραφῇ μιμημένη, Μαρπησίσης τε, ἐπέκλησιν Χήρας, γυναικὸς Τεγεάτιδος ἀνάκειται τὸ ὄπλον· ταύτης μὲν δὴ κοιησόμεθα καὶ ὕστερον μνήμην. ἱερᾶται δὲ τῇ Ἀθηνᾷ καὶ χρόνον οὐκ οἶδα ὅσον τινα, πρὶν δὲ ἡβᾶσκειν, καὶ οὐ

*Equestria*) cognomento colebatur, deportatum fuit. Cognominis ea fuerat causa, quod in Deorum adversus Gigantes pugna Manthurienses ipsi prodidere, deam in Encecladum bigas immisisse. Sed Alean vocari eam, et apud Graecos reliquos, et apud Peloponnesios maxime usus obtinuit. Deae quidem adsistunt hinc Aesculapius, illinc Hygia e Pentelico marmore, Scopae Parii opera. (2) In templo memoratu dignissima dona sunt: Apri Calydonii corium, putre iam prae vetustate, et setis undique nudatum. Sunt praeterea suspensae compedes illae, etsi ex illis multas temporis longinquitas abolevit, quibus vincti Lacedaemonii captivi, Tegeatis in agro fodiendo opus faciebant. Lectus praeterea Minervae sacer, eiusque imago pingendo efficta. Ad haec Tegeatidis foeminae, Viduae cognomento, scutum: sed huius mulieris posterius mentionem faciemus. Deae rem divinam facit puella. Quam longum tempus *virginitatem conservet*, non satis scio: illud habeo compertum,

πρόσω; τὴν ἱερωσύνην. τῇ θεῇ δὲ προσέθηκεται τὸν βασιλὺς  
 ὑπὸ Μελάμποδος τοῦ Ἀμυθαόνοτος Ἀργουσίῳ· εὐλαστῆσαι  
 δὲ ἐπὶ τῷ βασιλῇ, Ῥέα μὲν καὶ Οἰνόη νύμφη παῖδα ἔα  
 νήπιον Ἀλα ἔχουσαν· ἑκατέρωθεν δὲ εἰσι τέσσαρες ἐρ-  
 ῶντες, Γλαύκη, καὶ Νέδα, καὶ Θείσου, καὶ Ἀνθρακία,  
 τῇ δὲ Ἰδῇ, καὶ Ἀρνῷ, καὶ Ἀλκινόῃ τε καὶ Φρύξῃ πι-  
 ποῖται δὲ καὶ Μουσῶν καὶ Μνημοσύνης ἀγάλματα.  
 (3) Τοῦ ναοῦ δὲ οὐ πόρρω στάδιον, πῶμα γῆς, ἔσα,  
 καὶ ἔχουσαν ἑρῶνας ἐνταῦθα, τὸν μὲν Ἀλαῖα ὀνομάζον-  
 696 τες ἀπὸ τῆς Ἀθηνᾶς, τὸν δὲ Ἀλώτια, ὅτι Λακεδαιμο-  
 νίων τὸ πολὺ ἐν τῇ μάχῃ ζῶντας εἶλον. ἔστι δὲ ἐν τοῖς  
 πρὸς ἄρκτον τοῦ ναοῦ κρήνη· καὶ ἐπὶ ταύτῃ βιασθῆναι  
 τῇ κρήνῃ φασὶν Ἀῤῥην ὑπὸ Ἡρακλέους, οὗχ ὁμοιο-  
 γοῦντες Ἑκαταίῳ τὰ ἐς αὐτήν. ἀπαιτῶ δὲ τῆς κρή-  
 νης ὅσον σταδίοις τρισὶν ἔστιν Ἑρμοῦ ναὺς Ἀλκίτου.  
 (4) Τεγαταῖς δὲ ἔστι καὶ ἄλλο ἱερὸν Ἀθηνᾶς Πολιάτι-  
 δος· ἐκάστου δὲ ἅπαρ ἔτους ἱερεὺς ἐς αὐτὸ εἰσεσι· τὸ  
 τοῦ ἐρύματος δὲ ἱερὸν ὀνομάζουσι, λέγοντες, ὡς Κηφεῖ

antequam pubescat, se illam sacerdotio abdicare. Erectam  
 a Melampode Amythaonis filio arum Minervae tradunt.  
 Arae insistent Rhae, et Oenoe Nympha, parvulum Iovem  
 tenentes, utrinque quaternis adistentibus Nymphis: ab una  
 parte Glauce, Neda, Thisoa, et Anthracia: ab altera, Ida,  
 Hagno, Alcinoe, et Phrixa. Musarum etiam ibidem et  
 Mnemosynes signa sunt. (3) A templo non longe stadium  
 est, terrae agger, ad quem ludbs faciunt, Alaca, de Mi-  
 nervae nomine; et Hilotia, ex eo, quod in pugna vivos et  
 Lacedaemoniis multos ceperant. Ad eam templi partem,  
 quae ad Aquilonem spectat, fons est: prope quem vitiatam  
 ab Hercule Augen ferunt: quod tamen ab iis, quae Heca-  
 taeus hac de re scripsit, discrepat. A fonte stadia ferme  
 III, Mercurii Aepyti cognomento aedes distat. (4) Habent  
 et aliud Tegetae templum Minervae Polistidi dedicatum.  
 Eo singulis annis semel duntaxat ingreditur sacerdos mas.  
 Propugnaculi templum appellant; ac vulgo proditum est,

τῷ Ἀλσεῦ γίνεται θάρσος περὰ Ἀθηναίης, ἀνάλωτον ἐς τὸν πάντα χρόνον εἶναι Τεγέαν· καὶ αὐτῷ φασιν ἐς φυλακὴν τῆς πόλεως ἀποτεμοῦσαν τὴν θεὸν δοῦναι τριχῶν τῶν Μεδούσης. ἐς δὲ τὴν Ἀρτεμιν, τὴν Ἥγεμόνην τὴν αὐτὴν, τοιαύδε λέγουσιν. Ὀρχομενίων τῶν ἐν Ἀρκαδίᾳ τυραννίδα ἔσχεν Ἀριστομηλίδας· ἐρασθεὶς δὲ Τεγεατίδος παρθένου, καὶ ἐγκρατὴς ὄντω δὴ τρόπῳ γενόμενος, ἐπιτρέπει τὴν φρουρὰν αὐτῆς Χρόνιω· καὶ ἡ μὲν, πρὶν ἀναχθῆ παρα τὸν τύραννον, ἀποκτείνουσιν αὐτὴν ὑπὸ δειμάτων τε καὶ αἰδοῦς· Χρόνιον δὲ Ἀρτέμιδος ἐπήγειρεν ὄψις ἐπὶ Ἀριστομηλίδαν· φονεύσας δὲ ἐκείνον, καὶ ἐς Τεγέαν φυχῶν, ἐποίησεν ἱερὸν τῇ Ἀρτέμιδι.

Cepheo Alei filio Minervam Tegean inexpugnabilem, donato ei detonso de Medusae capite crine, praestitisse. De Diana vero, quam Ἥγεμόνην (*hoc est Ductricem*) appellant, talis propemodum sermo est. In Orchomeniis, qui in Arcadia sunt, dominebatur tyrannus Aristomelidas. Is quum Tegeatide virgine, quam amabat, quoquo modo potitus esset, ac eam cum praesidio ad se perducendam Chronio cuidam commendasset, puella antequam ad tyrannum perduceretur, prae metu et pudore sibi mortem conscivit: Chronium Diana oblati nocturnis visis ad opprimendum Aristomelidan incitavit. Patrato itaque facinore, quum Tegeau Chronius confugisset, Dianae templum dedicavit.

## CAPUT XLVIII

In foro Tegeatarum legislatorum signa pilis sustinentur — de varīs coronis victoriae insignibus — Martis signo Gynaecothoea dicto — Iovis Telii ara et signo quadrangulo — Plithyia genicula (ἐν γόνασι), ac de Auges partu varia narratio — de reliquis in Tegeatarum foro memorandis.

Τῆς ἀγορᾶς δὲ μάλιστα τοικυίας πλίνθω κατὰ τὸ σχῆμα, Ἀφροδίτης ἐστὶν ἐν αὐτῇ ναὸς καλούμενος ἐν πλίνθῳ, καὶ ἄγαλμα Ἰδου. στήλαις δὲ ἐπειρασμένοι, τῇ μὲν Ἀντιφάνης ἐστὶ καὶ Κροῖσος, καὶ Τυρωνίδας τε καὶ Πυρίας, οἱ, νόμους Τεγεαταῖς θέμενοι, τιμὰς καὶ ἐς τόδε παρ' αὐτῶν ἔχουσιν· ἐπὶ δὲ τῇ ἐτέρᾳ στήλῃ πεποιημένος ἐστὶν Ἰάσιος, ἔκπου τε ἔχόμενος καὶ κλάδον ἐν τῇ δεξιᾷ φέρων φοίνικος· νικῆσαι δὲ ἔκπῳ φασὶν ἐν Ὀλυμπίᾳ τὸν Ἰάσιον, ὅτε ὁ Ἡρακλῆς ἔθετο ὁ Θηβαῖος τὰ Ὀλύμπια. (2) Ἐν μὲν δὴ Ὀλυμπίᾳ κοτίνου τῷ νικῶντι δίδοσθαι 697 στέφανον, καὶ ἐν Δελφοῖς δάφνης, τοῦ μὲν ἦδη τὴν αἰτίαν ἀπέδωκα ἐν τοῖς ἐς Ἡλείους, τοῦ δὲ καὶ ἐν τοῖς ἔπειτα δηλώσω· ἐν Ἰσθμῷ δὲ ἡ πῖντος καὶ τὰ ἐν Νεμέᾳ εἶλινα ἐπὶ τοῦ Παλαίμονος καὶ τοῦ Ἀρχεμόρου τοῖς κα-

CAP. XLVIII. In foro, quod laterculi figuram praese fert, Veneris aedes est, quae in LATERCVLO appellatur, cum signo marmoreo. Pilis *duabus* statuæ impositæ extant: uni Antiphanes, Croesus, Tyronidas, et Pyrias: qui quum Tegeatibus leges tulissent, hunc sibi honorem meruerunt. Alteri pilæ insistit Iasius *laeva* equum detinens, dextera palmarum ramum ferens. Equo in Olympia dicitur vicisse Iasius, quo primum tempore Thebanus Hercules Olympiorum conventum instituit. (2) Qua vero de causa victori in Olympia ex oleastro, Delphis e lauro corona detur, de superiore iamdudum in commemorandis Eleorum rebus exposuimus: de laurea suo loco agemus. In Isthmo autem pinum, in Nemea apium, ad Palaemonis atque Ar-

θήμασιν ἐνομισθήσαν. οἱ δὲ ἀγῶνες φοίνικος ἔχουσιν οἱ πολλοὶ στέφανον· ἐς δὲ τὴν δεξιάν ἐστι καὶ πανταχοῦ τῷ νικῶντι ἐστιθέμενος φοινίξ· ἐνομισθῆ δὲ ἐπὶ τοιαῦτα. Θησεία ἀνακομιζόμενον ἐκ Κρήτης φασὶν ἐν Ἀθήλῳ ἀγῶνα ποιήσασθαι τῷ Ἀπέλλωνι, στεφανοῦν δὲ αὐτὸν τοὺς νικῶντας τῷ φοίνικι· τοῦτο μὲν δὴ ἄρξαι λέγουσιν ἐντεῦθεν. τοῦ δὲ φοίνικος τοῦ ἐν Ἀθήλῳ μνήμην ἐποιήσατο καὶ Ὀμηρος ἐν Ὀδυσσεύς ἱεσίᾳ πρὸς τὴν Ἀκαίῳ θυγατέρα. (3) Ἔστι δὲ καὶ Ἄρεως ἄγαλμα ἐν τῇ Τεγεατῶν ἀγορᾷ· τοῦτο ἐκτετύπεται μὲν ἐπὶ στήλῃ, Γυνακοδοίπῳ δὲ ὀνομάζουσιν αὐτόν. ἐπὶ γὰρ τὸν Λακωνικὸν πόλεμον καὶ Χαρίλλου τοῦ Λακεδαιμονίων βασιλέως τὴν πρώτην ἐπιστρατείαν, λαβοῦσαι αἱ γυναῖκες σφισιν ὅπλα ἐλέχων ὑπὸ τὸν λόφον, ὃν Φυλακτρίδα ἐφ' ἡμῶν ὀνομάζουσι· συνελθόντων δὲ τῶν στρατοπέδων, καὶ τολημήματα ἀποδεικνυμένων ἐκατέρωθεν τῶν ἀνδρῶν πολλὰ τε καὶ ἄξια μνήμης, οὕτω φασὶν ἐπιφανῆναι σφισι τὰς γυναῖκας, καὶ εἶναι τὰς ἐργασαμένας ταύτας τῶν Λακεδα-

chemori easus testandos, dari institutum est. Ludis sane plerisque palmae corona decernitur: victoresque cuncti ubique locorum palmam dextera praeferunt. Eius rei huiusmodi traditur initium fuisse. Theseum aiant e Creta reducem Deli ludos Apollini fecisse, victoresque palma coronasse. Palmae quidem quae Deli fuit, mentionem fecit etiam Homerus iis versibus, quibus Ulyssis ad Alcinoi filiam misericordiam implorantis orationem exposuit. (3) Est etiam in Tegeatum foro Martis signum pilae insculptum, Gynaecothoean nominant. Laconico enim bello, quum primum Charillus Lacedaemoniorum rex cum exercitu in Arcadum fines invasisset, foeminae arreptis armis sub collem subsederant, quem aetate nostra Phylactrida (ac si Praesidiarium dicas) vocant. Congressis vero ad pugnam exercitibus, quum viri utrinque praeclara et memoratu dignissima ederent facinora, postremo foeminae subita eruptione ex insidiis facta, in fugam Lacedaemonios ipsae var-

μονίαν τὴν τροπὴν· Μάρπησσαν δὲ τὴν Χήραν ὀνομα-  
 ζομένην ὑπερβαλίσθαι τῇ τόλμῃ τὰς ἄλλας γυναῖκας·  
 αἰεῖναι δὲ ἐν τοῖς Σπαρτιάταις καὶ αὐτὸν Χάριλλον· καὶ  
 τὸν μὲν ἀφειθέντα ἄνευ λύτρων, καὶ ὄρκον Τεγεαταῖς  
 δόντα, μήποτε Λακεδαιμονίους στρατεύσειν ἐπὶ Τε-  
 γεάν, παραβῆναι τὸν ὄρκον· τὰς γυναῖκας δὲ τῷ Ἄρει  
 θῦσαι τε ἄνευ τῶν ἀνδρῶν ἰδίᾳ γε ἐπιθήμια, καὶ τῶν  
 τοῦ ἱεροῦ κρεῶν οὐ μεταδοῦναι σφᾶς τοῖς ἀνδράσιν·  
 698 ἀντὶ τούτων μὲν τῷ Ἄρει γέγονεν ἐπίκλησις. (4) Πι-  
 ποῖται δὲ καὶ Διὸς Τελείου βωμὸς, καὶ ἄγαλμα τετρα-  
 γωνον· περισσῶς γὰρ δὴ τι τῷ σχήματι τοῦτο φαίνον-  
 ται μοι χαίρειν οἱ Ἀρκάδες· καὶ μνήματά ἐστιν ἐνταῦθα  
 Τεγεάτου τοῦ Λυκάονος, καὶ Μαιρας γυναικὸς τοῦ Τε-  
 γεάτου· θυγατέρα δὲ Ἀτλαντός φασιν εἶναι τὴν Μαίραν·  
 ἥς δὴ καὶ Ὀμηρὸς ἐποιήσατο μνήμην ἐν Ὀδυσσεύς λό-  
 γοις πρὸς Ἀλκίνοον περὶ τοῦ ὁδοῦ τῆς ἐς ἄδην, καὶ ὁπό-  
 σας ἐθιάσατο ἐκτὶ τὰς ψυχάς. (5) Τὴν δὲ Εἰλείθυιαν  
 οἱ Τεγεᾶται (καὶ γὰρ ταύτης ἔχουσιν ἐν τῇ ἀγορᾷ ναὸν

terunt. Virtute quidem foeminas anteissa ceteras praedi-  
 cant Marpessam, cui Viduae cognomen fuit. Captum in  
 pugna ipsum Charillum tradunt: dimissum deinde gratis,  
 quum se iureiurando obligasset, bellum nunquam amplius  
 Tegeatibus illaturum: attamen postea minime, quod fuerat  
 iuratus, servasse. Sed tunc foeminas adiunt Marti seorsum  
 victoriam gratulatas, hostiae exta cum viris communicare  
 noluisse; ex eoque Marti cognomen, *quod iam diximus*,  
 impositum. (4) Ara etiam Adulti Iovis erecta est, cum  
 signo quadrangulo. Praecipue enim tali figura delectari  
 mihi Arcades videntur. Ad haec sepulcra in eodem foro  
 sunt, Tegeatae Lycaonis filii, et eius uxoris Maerae, quam  
 Atlantis fuisse filiam dicunt: cuius mentionem Homerus fe-  
 cit in iis, quos cum Alcinoο Ulyases habuit sermonibus de  
 via ad inferos, animas quas ibi conspexerit enumerans.  
 (5) Lucinam vero Tegeatae (habent enim ipsius etiam in  
 foro aedem, et signum) cognomento Iugeniculam appellant,

καὶ ἄγαλμα) ἐπανομάζουσιν αὐτὴν Ἐν γόνασι, λέγοντες, ὡς Ναυπλίῳ παραδοίῃ τὴν θυγατέρα Ἀλεὺς, ἐντειλάμενος ἐπανάγοντα αὐτὴν ἐς θάλασσαν καταποντῶσαι· τὴν δὲ, ὡς ἦντο, παρῆν τε ἐς γόνατα, καὶ οὕτω ταναῖν τὸν παῖδα, ἔνθα τῆς Ἑλληθυσίας ἐστὶ τὰ ἱερὸν. οὗτος ὁ λόγος διάφορος μὲν ἐστὶν ἑτέρῳ λόγῳ, λάθρα τὴν Αὔγην τεκεῖν τοῦ πατρὸς, καὶ ἐντεθῆναι τὸν Τήλεφον λέγονται ἐς τὸ ὄρος τὸ Παρθένιον, καὶ τῷ παιδί ἐκκεκμένῳ δίδαναι γάλα ἔλαφον· λέγεται δὲ οὐδὲν ἦσαν καὶ οὗτος ὑπὸ Τεγεατῶν ὁ λόγος. (6) Πρὸς δὲ τῷ ἱερῷ τῆς Ἑλληθυσίας ἐστὶ Γῆς βωμός· ἔχεται δὲ τοῦ βωμοῦ λίθου λευκοῦ στήλη· ἐπὶ δὲ αὐτῆς Πολύβιος ὁ Ἀνιόρτα, καὶ ἐπὶ ἑτέρῳ στήλῃ τῶν παιδῶν τῶν Ἀρκάδων Ἐλατός ἐστιν ἀγρασμένος.

*ex eo nempe (uti aiunt) casu, quod quum Aleus Nauplio filiam tradidisset, ac mandasset ut secum abductam in mare demergeret, illa dum abduceretur in genua prociderit, atque ita filium enixa sit eo loco, ubi Lucinae templum dedicarunt. Ab hoc diversus est eorum sermo, qui Augem dicunt clam patre Telephum enixam, in Parthenium montem eum abiiciendum curasse; ibique puero exposito cer-vam lac praeuisse. Hoc certe ipsi etiam Tegeatae vulgauerunt. (6) Prope Lucinae, ara est Telluris. Pilae duae eminent iuxta aram: earum una e candido lapide Polybium Lycortae filium; Elatum altera, unum de Arcadia filius, sustinet.*



## CAPUT XLIX.

De Philopoemene eiusque rebus gestis.

Ὁὐ πόρρω δὲ τῆς ἀγορᾶς θίατρον τι ἔστι καὶ πρὸς αὐτῷ  
 βάθρα εἰκόνων χαλκῶν· αὐταὶ δὲ οὐκ εἰσὶν ἔτι αἱ εἰκό-  
 νες· ἔλεγείον δ' ἐφ' ἐνὶ τῶν βάθρων ἔστι, Φιλοποίμενος  
 τὸν ἀνδριάντα εἶναι. τούτου δὲ Ἕλληνες τοῦ Φιλοποίμε-  
 νος οὐχ ἥκιστα ἀλλὰ καὶ μάλιστα ἔχουσι μνήμην γνώμης  
 τε εἵνεκα, ἣν παρέσχετο, καὶ ἐπὶ τῶν ἔργων, ὅποσα ἐτόλ-  
 μησι. τὰ μὲν δὴ ἐς γένους δόξαν, ὃ πατήρ οἱ Κρατύρις  
 Ἀρκάδων ἐλείπετο οὐδενὸς τῶν ἐν Μεγάλῃ πόλει· τελευ-  
 τήσαντος δὲ τοῦ Κρατύριδος ἐπὶ παιδί ἔτι νηπίῳ τῷ Φι-  
 λοποίμενι, ἐπετρόπευσεν αὐτὸν ἀνὴρ Μαντινεὺς Κλέαν-  
 699 δρος, φεύγων μὲν ἐκ Μαντινείας, καὶ ἐν Μεγάλῃ πόλει  
 μετοικῶν κατὰ τὴν οἰκοθὲν συμφορὰν, ξενίας δὲ ὑπαρ-  
 χούσης αὐτῷ πατρικῆς ἐς οἶκον τὸν Κρατύριδος. διδα-  
 σκάλοις δὲ ὁμιλῆσαι τὸν Φιλοποίμενα καὶ ἄλλοις, καὶ  
 Μεγαλοφάνει τε καὶ Ἐκδήλῳ λέγουσι· τοὺς δὲ Ἀρκεσιλάου  
 φασὶν εἶναι Πιταναιου μαθητάς. (2) Μέγεθος μὲν δὴ  
 καὶ σώματος ῥώμην ἀπέδει Πελοποννησίων οὐδενός· τὸ

CAP. XLIX. Non longe a foro theatrum est, cum se-  
 dibus aenearum statuarum. Statuae quidem ipsae non ex-  
 stant; sed in earum sedium una incisi elegi testantur, sta-  
 tuam illam Philopoemenis fuisse. Huius viri memoriam,  
 quum ob eius prudentiam, tum vero ob rerum gestarum  
 magnitudinem, maxime inviolatam servant Graeci. Quod  
 ad generis claritatem attinet, pater ei Megalopoli fuit Crau-  
 gis, nulli civium suorum secundus. Is moriens adhuc im-  
 puberi Philopoemeni tutorem dedit Cleandrum Mantinen-  
 sem, qui domo exul, Megalopolis inquilinus, Craugidis do-  
 mo, ut paterno hospitio, assidue in temporum suorum ca-  
 lamitate illa usus est. Praeceptoribus tum aliis, tum Me-  
 galophani et Ecdelo, Arcesilai Pitanaei discipulis, operam  
 dedisse Philopoemenem tradunt. (2) Corporis quidem ma-  
 gnitudine ac rebore nullo Peloponnesiorum inferior fuit, sed

δὲ ἰδὼς ἦν τοῦ προσώπου κακός· καὶ ἐπὶ μὲν τοὺς στεφανίτας ἀγῶνας ὑπερεφρόνησεν ἀσκήσαι, γῆν δὲ, ἦν ἐκέκτητο, ἐργαζόμενος, οὐδὲ τὰ θηρία ἡμέλει τὰ ἄγρια ἐξαιρεῖν. ἐπιλέγεσθαι δὲ καὶ βιβλία φασὶν αὐτὸν, σοφιστῶν τε τῶν εὐδοκιμούντων παρ' Ἑλλήσιν ὅσα ἐς πολέμων μνήμην, καὶ εἰ δὴ τι ἔχει διδασκαλίαν στρατηγημάτων. καταστήσασθαι δὲ τὸν βίον πάντα ἐθέλων γνώμης τῆς Ἐπαμινώνδου καὶ ἔργων εἶναι τῶν ἐκείνου μίμησιν, οὐ τὰ πάντα ἦν ἐξισώθῃναι δυνατός. Ἐπαμινώνδῃ γὰρ τὰ τε ἄλλα ἡ ψυχὴ καὶ μάλιστα πρῶως εἶχε τὰ ἐς ὀργήν· τῷ δὲ Ἀρκάδι μετὴν γε θυμοῦ. (3) Καταλαβόντος δὲ Κλεομένους Μεγάλην πόλιν, Φιλοπολίην οὔτε τῆς συμφορᾶς ἐξεπλόγη τὸ ἀπροσδόκητον, καὶ τῶν ἐν ἡλικίᾳ τὰ δύο μάλιστα μέρη καὶ γυναῖκας καὶ παῖδας ἀπέσπασεν ἐς Μεσσηνίην, συμμάχων σφίσιν ἐν τῷ τότε καὶ εὖνων τῶν Μεσσηνίων ὄντων· καὶ (ἥσαν γὰρ τῶν διαπεφευγόντων, οἷς ὁ Κλεομένης ἐπεκηρυκεύετο· μεταγιγνώσκων τε ἐπὶ τῷ τολμήματι, πρὸς Μεγαλοπολίτας ἐθέλει σπένδεσθαι, κατιόντας ἐπὶ

facie foeda. Sacrorum quidem certaminum coronas omnino contempsit; agro, quem possidebat, colendo deditus: a venatione et feris conficiendis minime alienus. Legisse dicitur eruditorum apud Graecos hominum libros, eos potissimum, quibus vel bellicae res, vel imperatorum consilia mandata essent. Quum vero ita totam instituere vitam conaretur, ut Epaminondae tum ingenium tum res gestas ceu viva imago exprimeret, non in omnibus illum exaequare potuit. Fuit enim Epaminondas miti prorsus ingenio, et animi lenitate summa: quum hic ad iram esset proclivior. (3) Oppressa vero a Cleomene Megalopoli, nihil inopinata clade percussus, militaris aetatis amplius duas partes, foeminas praeterea et pueros Messenen salvos perduxit. Erant enim Messeni eo tempore Arcadum amici, et socii. Quum itaque exulum magnam partem Spartanus rex per caduceatores (quod eorum, quae crudelius in Megalopolitanos admisisset, iam poeniteret) sub certis foederis condi-

τὴν αὐτῶν) ἐπεισεν ἐν κοινῇ τοὺς πολλὰς ὁ Φιλοποίμην, μετ' ὅπλων τὴν χάθοδον οἴκαδε εὐρίσκεσθαι, μὴ ἐς ὀρολογίας τε καὶ σπουδὰς ἵεναι. (4) Γενομένης δὲ ἐν Σέλλασίᾳ πρὸς Κλεομένην τε καὶ Λακεδαιμονίους μάχης, ἦν Ἀχαιοὶ καὶ Ἀρκάδες ἀπὸ τῶν πόλεων παύσιν, σὺν δὲ ἐφίαν 700 καὶ Ἀντίγονος ἐμαχέσατο, ἄγων ἐκ Μακεδονίας στρατιάν, ἐτίτακτο μὲν τηλικαῦτα ὁ Φιλοποίμην ἐν τοῖς ἰππεύσιν· ἐπεὶ δ' ἐν τῇ περὶ τοῦ ἔργου τὸ πλεῖστον ἴσθρα ληφόμενον τὴν κρῖσιν, ὁπλίτης ἐκὼν ἐγένετο· καὶ αὐτὸν λόγου κινδυνεύοντα ἀξίως τῶν τις ἐναντίων δι' ἀμφοτέρων ἔπειρος τῶν μηρῶν. ὁ δὲ καὶ ἐς τοσοῦτον ὁμῶς πεπεδημένος, τὰ τε γόνατα ἐνέκλιψε, καὶ ἐς τὸ πρόσω χωρεῖν ἐβιάζετο, ὥστε καὶ ὑπὸ τῶν ποδῶν τοῦ κινήματος τὸ θῆρυ ἐκλάσεν. ἐπεὶ δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ ὁ Κλεομένης ἐκρατήθησαν, καὶ ἐς τὸ στρατόπεδον ἀνέστρεψε Φιλοποίμην, ἐνταῦθα ἐξ ἀμφοτέρων αὐτοῦ μηρῶν οἱ ἱατροὶ τῇ μὲν τὸν σαυρωτῆρα ἐξεῖλκον, τῇ δὲ τὴν αἰχμήν. Ἀντίγονος δὲ ὥς ἐκῦθιτο καὶ εἶδεν αὐτοῦ τὰ τολμήματα, ἐποιεῖτο σπουδὴν, ἐπάγεσθαι Φιλοποίμη-

tionibus ad reditum adhortaretur, universis civibus suis Philopoemen, ut armis mallerent, quam icto foedere patriam recipere, facile persuasit. (4) In eo vero praelio, quod Achaei et Arcades ex omnibus urbibus, cumque ipsis Antigonus ex Macedonia transportato exercitu contra Cleomenem et Lacedaemonios ad Sellasiam commiseret, equitatum Philopoemen rexit: ubi vero rei summam in pediatu positam vidit, *pedes* et ipse cum gravi armatura, dum periclitatur audacius, utrumque femur *tragula* trajectus est: ac licet hoc pacto impeditus esset, tamen inflexis genibus tanta vi progredi conabatur, ut hastile valido pedum motu frangeretur. Victis certe hostibus in castra reportato, ex altero femore spiculum, ex altero missilis fragmentum extractum est. Viri ingentem virtutem admiratus Antigonus, omni studio, ut se in Macedoniam sequeretur, operam de-

να ἐς Μακεδονίαν. τῷ δὲ Ἀντιγόνου μὲν ὄλγον μελήσειν ἔμελλε· περαιωσάμενος δὲ νηὶ ἐς Κρήτην (πόλεμος γὰρ κατεῖχεν αὐτὸν ἱερφύλιος) ἐπετέτακτο ἡγεμῶν μισθοφόρος. ἐπαυήκων δὲ ἐς Μεγάλην πόλιν, αὐτίκα ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν ῥοεῖτο ἔρχων [καὶ] τοῦ Ἰππικῆ, καὶ σφᾶς ἀρίστους Ἑλλήνων ἀπέφαινεν ἰκπεύειν. Ἀχαιῶν τε καὶ ὅσοι συνεταγμένοι τοῖς Ἀχαιοῖς ἦσαν περὶ Λάριδον μαχομένων ποταμὸν πρὸς Ἠλείους, καὶ τὸ Αἰτωλικὸν ἰκκουροῦν κατὰ συγγένειαν Ἠλείοις, πρῶτα μὲν Δημόφραντον ἀπέκτεινεν αὐτοχειρίᾳ τοῖς ἐναντίοις ἡγεμόνα ὄντα τῆς ἰκκου, δεύτερα δὲ καὶ τὸ ἄλλο ἰκπικὸν τῶν Αἰτωλῶν καὶ τῶν Ἠλείων ἐτρέψατο.

## CAPUT L.

Philopoemen arma Achaeorum cum aliis mutat — in pugna ad Mantineam bene rem gerit — in ludis Nemeis plausu excipitur — ad eum occidendum a Philippo Demetrii filio percussores mittuntur — de Philopoemenis rebus contra Nabin et Lacedaemonios gestis.

Ἄτε δὲ ἤδη τῶν Ἀχαιῶν ἀφορῶντων ἐς αὐτὸν, καὶ τὰ πάντα ἐκείνον ποιουμένων, τοῖς τεταγμένοις αὐτῶν ἐν

dit. At ille neglecto Antigoni invitatu, in Cretam, quae tunc civili bello ardebat, transmisit; ibique mercenarii ducis munia obiit. Mox Megalopolin reversum equestribus copiis Achaei praefecerunt. Et eos quidem, *quibus ipse imperavit*, equites longe optimos praestitit, tum Achaeorum, tum eorum, qui in eadem fuerunt expeditione. Deinde in pugna ad Larisum annem, quum Aetoli cognationis causa opem Eleis tulissent, suamet manu Damophantum hostilis equitatus praefectum interfecit, ac deinde ceteras Aetolorum et Eleorum equestres copias in fugam vertit.

CAP. L. Iam vero quum Achaei in eum *unum* intuerentur, omniaque ad eum *unum* deferrent, peditatus ante

τῷ πεζῷ μετέβαλε τῶν ὀπλῶν τὴν σκευήν. φοροῦντας γὰρ μικρὰ δοράτια καὶ ἐπιμηκέστερα ὄπλα κατὰ τοὺς Κελτικούς θυρεοὺς, ἢ τὰ γέφθα τὰ Περσῶν, ἔπεισε θάρρακάς τε ἐνδύεσθαι, καὶ ἐκτελεσθαι κνημίδας, πρὸς δὲ ἀσπίσιν Ἀργολικαῖς χρῆσθαι, καὶ τοῖς δόρασι μεγάλους (2) Μαχανίδου δὲ ἐν Λακεδαιμονίᾳ ἀναφύντος τυράννου, καὶ αὐτῷ πολέρον τοῖς Ἀχαιοῖς πρὸς Λακεδαιμονίους καὶ Μαχανίδαν συνεστηκότος, ἦγγετο μὲν τοῦ Ἀχαιοῦ Φιλοποίμην· γινομένης δὲ πρὸς Μαντινέαν μάχης, Λα-  
 701 κεδαιμονίων μὲν οἱ φιλοὶ τοὺς ἀσκειῖν τῶν Ἀχαιῶν νικῶσι, καὶ φεύγουσιν αὐτοῖς ἐπέκειτο ὁ Μαχανίδας. τῇ δὲ φάλαγγι ὁ Φιλοποίμην τῶν πεζῶν τρέπεται τῶν Λακεδαιμονίων τοὺς ὀπλίτας, καὶ ἀναχωροῦντι ἀπὸ τῆς διώξεως Μαχανίδα συντυχῶν, ἀποκτείνουσιν αὐτόν. Λακεδαιμονίοις δὲ ἡττημένοις τῇ μάχῃ περιγεγόνει μείζων ἢ κατὰ τὸ παῖσμα εὐτυχία, γεγονόσιν ἑλευθέροις ἀπὸ τοῦ τυράννου. (3) Μετὰ δὲ οὐ πολὺ ἄρόντων Νέμει Ἀργείων, ἔτυχε μὲν τῶν κιδαρῶδων τῷ ἀγῶνι ὁ Φιλο-

*omnia* armaturam immutavit. Quum enim ante brevibus hastis uterentur, et scutis oblongioribus, proinde ac sunt Gallica et Persica (*thyreos ipsi, ac gerrha appellant*) ut loriciis et ocreis corpus tegerent, militibus persuasit: Argolicos addidit clypeos, et hastas maiores. (2) Praeterea quum Lacedaemone tyrannus Machanidas exortus easset, eo-que duce Spartani iam novum bellum cum Achaeis gererent, dux fuit Achaici exercitus Philopoemen. Praelio apud Mantineam inito, Spartanorum expediti milites veteranos Achaeorum fuderunt: fugientesque Machanidas persequetur. Ibi Philopoemen cum peditum phalange gravem armaturam Spartanorum repulit; Machanidam retrocedentem, quum in eum incidisset, occidit. Lacedaemoniis quidem in pugna victis, ex ipsa tamen clade fortuna meliorem eventum ostendit; quod scilicet a tyranni dominatu libertatem consecuti sunt. (3) Non multo vero post Nemea celebrantibus Argivis, quum ludis interesset certantibus ci-

ποίησιν παρών. Πυλάδου δὲ Μεγαλοπολίτου μὲν ἀνδρὸς γένος, κιθαροφδοῦ δὲ τῶν ἐφ' αὐτοῦ δοκιμωτάτου, καὶ ἀνηρογμένον Πυθικὴν νίκην, τότε δὲ ἄδοντας Τιμοθέου νόμον τοῦ Μιλήσιου, Πέρσας, καὶ καταρξαμένου τῆς ᾠδῆς,

Κλεινὸν ἐλευθερίας τειχῶν μέγαν Ἑλλάδι κόσμον·  
ἀπειδεν ἐς τὸν Φιλοποίμενα τὸ Ἑλληνικὸν, καὶ ἐπεση-  
μήναντο τῷ κρότῳ, φέρειν ἐς ἐκείνον τὸ ἄσμα. τοιοῦτα  
ἐς Θεμιστοκλῆα ἄλλο ἐν Ὀλυμπίᾳ πρὸς πάντας συμβῆναι·  
καὶ γὰρ Θεμιστοκλῆους ἐς τιμὴν ἐκένευσεν τὸ ἐν Ὀλυμ-  
πίᾳ θέατρον. (4) Φίλιππος δὲ ὁ Δημητρίου Μακεδό-  
νων βασιλεὺς, ὃς καὶ Ἀρατὸν φαρμάκῳ τὸν Σικυνώνιον  
ἀπέκτεινεν, ἀπέστειλεν ἄνδρας ἐς Μεγάλην πόλιν, φο-  
νεῦσαι σφίσι Φιλοποίμενα ἐντελλάμενος· ἀμαρτῶν δὲ,  
ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα ἐμισήθη πᾶσαν. Θηβαῖοι δὲ κειρατη-  
κότες μάχῃ Μεγαρέας, καὶ ἤδη τοῦ Μεγαρικεῦ τείχους  
ἐπιβαλόντες, ἐπάτη τῶν Μεγαρέων μεταλθόντων αὐ-  
τοῦς, ὥς ἦκοι Φιλοποίμην σφίσι ἐς τὴν πόλιν, ἐς

tharoedis Philopoemen, ac tunc forte Pylades Megalopoli-  
tanus, homo magni inter citharoedos nominis (quippe qui  
Pythicam palmam tulerat) carmen illud Milesii Timothei  
pronunciaret, qui Persae appellantur, canticum exorsus:

Qui libertatis decus affert nobile Graiis:

coniecerunt in Philopoemenem Graeci universi oculos, et  
plausu ingenti edito, certam significationem dederunt, eum  
versum illi maxime convenire, et ad unum omnino esse  
referendum. Talem accepimus Themistocli in Olympia ha-  
bitum honorem, quum in theatrum intranti spectatores  
universi assurrexerent. (4) Philippus quidem Demetrii filius,  
Macedonum rex, is qui Aratum veneno peremit, Megalopo-  
lin ad Philopoemenem occidendum percussoribus miserat: ve-  
rum quum facinus illi perficere nequissent, invidiam sibi  
Philippus cunctae Graeciae concitavit. Quum vero Theba-  
ni victis acie Megarensibus urbem ipsam iam prope supe-  
ratis muris expugnassent, oppidanorum astu de Philopoe-

τοσοῦτον ἐδλαβείας προσήλθον, ὥς οὐκ αὖθις ἀποχωρῆσαι  
 καταλιπόντες ἔπραττον τοῦ πολέμου τὸ ἔργον. (5) Ἐν  
 δὲ Λακεδαιμονίᾳ αὐτοῖς ἐπανέστη τύραννος Νάβις, ὃς  
 702 Πελοποννησίων πρῶτοις ἐπέθετο Μεσσηνίοις· ἐπειδὴν  
 δὲ σφισιν ἐν νυκτὶ, καὶ οὐδαμῶς τὴν ἐφοδὸν ἐλπίζου-  
 σιν, εἰς μὲν πλὴν τῆς ἀποπολέως τὸ ἄστυ· ἀφικομέν-  
 του δὲ ἐς τὴν ὀστεραίαν στρατιᾷ Φιλοποίμενος, ἔπει-  
 σεν ὑπόσπονδος ἐκ Μεσσηνίας. Φιλοποίησεν δὲ, ὥς ἐπὶ  
 κέν οἱ στρατηγεῖντι ὁ χρόνος, καὶ ἄρχεν ἄλλοι τῶν  
 Ἀχαιῶν ἦσαντο, αὐτοῖς ἐς Κρήτην διέβη, καὶ ἐπεκούρη-  
 σεν Γορτυνίοις πόλεμον πεποιημένοις. ποιούμενων δὲ ἐν  
 ὄργῃ διὰ τὴν ἀποδημίαν τῶν Ἀρκάδων αὐτῶν, ἐπένυσ-  
 τε ἐκ Κρήτης, καὶ Ῥωμαίους πόλεμον κατελέμβανεν ἐκ-  
 νηρημένους πρὸς Νάβιν. παρεσκευασμένων δὲ ἐκ τῶν  
 Νάβιν ναυτικῶν τῶν Ῥωμαίων, ὁ Φιλοποίησεν ὑπὸ προ-  
 θυμίας μετέβηεν ἐρελλε τοῦ ἀγῶνος· ὅτε δὲ ἐς ἅπαν  
 ἀπείρως θαλάσσης ἔχων, τριήρους ἔλαθον ἐπιβὰς ῥεόν-

menis adventu dissipato, tantus est hostibus terror iniectus,  
 ut confestim reportato domum exercitu, eam obsidionem  
 missam fecerint. (5) Iam rursus erat Spartae exortus ty-  
 rannus Nabis. Is prae ceteris Peloponnesiorum populis pri-  
 mos Messenios bello laceravit: ac nocte quidem inopinantes  
 adortus, urbem iam totam, praeter artem, cepit. Insequenti vero die praesto fuit cum auxiliis Philopoemen:  
 quo factum, ut ille a Messene discedere sub certis condi-  
 tionibus coactus fuerit. Iam vero quum imperandi finem  
 tempus attulisset, et novi imperatores ab Achaeis delecti  
 essent, rursus in Cretam Philopoemen transmisit, Gortyniis  
 gravi bello pressis opem laturus. Sed eius peregrinationem  
 quum Arcades offensione animo ferrent, reversus ex  
 Creta, in ea incidit tempora, quibus contra Nabin arma  
 Romani ceperant: et comparata sane atque instructa classe,  
 se Philopoemen, qua erat in bellicis rebus alacritate, eius  
 expeditionis socium praebuit. Verum, ut erat navalium  
 rerum plane expertus, triremem forte conscendit rimosam.

σης· ὅστις καὶ ἐσῆλθε Ῥωμαίους καὶ τὸ ἄλλο συμμαχι-  
κὸν μνήμη τῶν ἐπῶν, ὧν ἐν καταλόγῳ πεποιήκειν Ὀμη-  
ρος ἐπὶ τῇ Ἀρκάδων ἀμαθίᾳ τῇ ἐς θάλασσαν. ἡμέραις  
δὲ ὕστερον τῆς ναυμαχίας οὐ πολλὰς Φιλοποίμην καὶ  
ὁ σὺν αὐτῷ λόχος φυλάξαντες νύκτα ἀσέληνον, τὸ στρα-  
τόπεδον τῶν Λακεδαιμονίων κατεμπιπρᾶσιν ἐν Γυθίῳ.  
ἐνταῦθα ἀπέλαβεν ἐν δυσχωρίαις Νάβις Φιλοποίμενά τε  
αὐτόν, καὶ ὅσοι περὶ αὐτόν τῶν Ἀρκάδων ἦσαν· ἦσαν  
δὲ ἄλλως μὲν ἀγαθοὶ τὰ ἐς πόλεμον, ἀριθμὸν δὲ οὐ  
πολλοί. Φιλοποίμην δὲ τὴν τάξιν, ἣν καταγμένους ἀπῆ-  
γεν ὀπίσω, ταύτην ὑπαλλάξας, τὰ μάλιστα ἰσχυρὰ τῶν  
χωρίων πρὸς αὐτοῦ, καὶ οὐ πρὸς τῶν ἀολεμίων ἐποίη-  
σεν εἶναι· κρατήσας δὲ τῇ μίχῃ Νάβιν, καὶ τῶν Λακε-  
δαιμονίων ἐν τῇ νυκτὶ καταφονεύσας πολλοὺς, δόξης ἔτι  
ἐς πλεον παρὰ τοῖς Ἑλλήσιω ἤρθη. μετὰ δὲ ταῦτα Νά-  
βις μὲν ἐς πρημέτινον χρόνον σκανδᾶς παρὰ Ῥωμαίων  
εὐφράμενος, τέλευτᾷ, πρὶν ἢ οἱ τοῦ πολέμου τὰς ἀνοχὰς  
ἐξήκειν, ὑπὸ ἀνδρὸς Καλυδωνίου, κατὰ μὲν συμμαχίας

Quod quumq; a Romanis et reliquis fuisset sociis animadver-  
sum, subiit eorum versuum recordatio, quibus Homerus  
Arcades navigationis ignaros esse enumeratione navium te-  
stat. Paucis diebus post navale praelium, lunae silentis  
opportunitate usus, immissa suorum manu, Lacedaemonio-  
rum ad Gythium castra incendit. Inde *elapsus* Nabis, ini-  
quo loco Philopoemenem et Arcadum, qui cum eo erant,  
manum circumvenit. Erant ii sane exigui numero, sed  
virtute praestantes. Ibi Philopoemen ordinibus, quos in  
suis retro ducendis instituerat, mutatis effecit, ut loci mu-  
nificatio non ab hostibus sed a se staret. Mox praelio victo  
Nabi, et Lacedaemoniorum quam plurimis nocte illa caesis,  
in maiore multo fuit apud omnes Graecos nominis cele-  
britate. His ita gestis, Nabis inducias cum Romanis pepi-  
git: sed antequam praefinitum tempus exisset, a Calydonio  
homine, qui societate verbo simulata (fuerat enim ab Ae-



πρόφασιν ἤκοντος, κολεμίου δὲ τῷ ἔργῳ, καὶ ἐκ' αὐτῷ  
ἐσταλμένον τοῦτο ὑπὸ τῶν Αἰτωλῶν.

## CAPUT LI.

Philopoemenis res gestas porro enumerantur — de Philopoemenis  
morte.

703 Φιλοπολίην δὲ ὑπὸ τὸν καιρὸν ἰσπεσὼν τοῦτον ἐς τὴν  
Σπάρτην, ἠνάγκασεν εἰς τὸ Ἀχαιῶν Λακεδαιμονίους  
συντελέσαι. μετὰ δὲ οὐ πολὺν χρόνον Τίτος μὲν Ῥο-  
μαίων τῶν περὶ τὴν Ἑλλάδα ἡγεμὼν, καὶ Διοφάντης ὁ  
Διαίου Μεγαλοπολίτης, ἄρχοντες ἐν τῷ τότε ὑψημὲνος τῶν  
Ἀχαιῶν, ἤλαννον ἐπὶ τὴν Λακεδαίμονα, ἐπενεγκόντες  
αἰτίαν Λακεδαιμονίοις, βουλευεῖν σφᾶς νεώτερα ἐς Ῥο-  
μαίους. Φιλοπολίην δὲ, καὶ περ ἐν τῷ παρόντι ἰδιώ-  
της ὢν, ἀπέκλεισεν ὁμοῦς ἐπιουσίην αὐτοῖς κύλας. Λακε-  
δαιμόνιοι τε τούτων τε εἴνεκα, καὶ ὧν εἰς ἀμφοτέρους  
τοὺς τυράννους ἐτόλμησεν, ἐδίδωσαν οἶκον αὐτῷ τὸν  
Νάβιδος ἐς πλεον ἢ τάλαντα ἑκατόν. ὁ δὲ ὑπερσφρό-  
νησέ τε τῶν χρημάτων, καὶ ἐκέλευε τοὺς Λακεδαιμονίους  
θεραπεύειν δόσεσιν ἀνθ' αὐτοῦ τοὺς ἐν τῷ συλλόγῳ

tolis subornatus) re se hostem esse demonstravit, est in-  
teremptus.

CAP. LI. Philopoemen tunc, facta in Spartam irru-  
ptione, Lacedaemonios ut se in Achaeorum conciliū con-  
tribuerent, adegit. Non multo post Titus *Flaminius*, cui  
bellum in Graecia decretum fuerat, et Diophanes Diaei fi-  
lius Megalopolitanus, quem tunc sibi ducem Achaei dele-  
gerant, ad Lacedaemonis moenia cum infesto exercitu ac-  
cesserunt, id nempe Lacedaemoniis crimini dantes, quod  
novas res contra Romanos moliti essent. At Philopoemen,  
etsi privatus tunc erat, portas tamen occludendas irruenti-  
bus hostibus curavit. Ob haec merita, et ob res in utrum-  
que tyrannum gestas, Lacedaemonii domum Nabidis, talen-  
tis centum et eo pluris aestimatam, ei donarunt: at ille

τῶν Ἀχαιῶν πῦραν οὐκ ἐπὶ πλήθει· ταῦτα δὲ ἐς Τιμόλωνα αὐτῷ λέγουσιν ὑποσημαίνεισθαι. ἀπεδείχθη δὲ καὶ αὐθις Ἀχαιῶν στρατηγός. Λακεδαιμονίων δὲ τήν τε αὐτὰ ἐς ἔμφυλον προηγημένων στάσιν, τριακοσίους μὲν τῆς στάσεως μάλιστα αἰτίους ἐξέβαλεν ἐκ Πελοποννήσου, καὶ τῶν Εἰλωτῶν τε ἀπέδοτο ὅσον τρισχιλλίους· τείχη δὲ περιεΐλε τῆς Σπάρτης, καὶ τοῖς ἐφήβοις προεΐπε, μὴ τὰ ἐκ τῶν νόμων τῶν Λυκούργου μελετᾶν, ἐφήβοις δὲ τοῖς Ἀχαιῶν κατὰ ταῦτα ἀσκεῖσθαι· καὶ τοῖς μὲν ὕστερον ἀποδώσειν ἔμελλον Ῥωμαῖοι παιδείαν τὴν ἐπιχώριον. Ἀντίοχον δὲ ἀπόγονον Σελεύκου τοῦ ὀνομασθέντος Νικατόρος, καὶ Σύρων τὴν σὺν αὐτῷ στρατιὰν, Μανίου καὶ Ῥωμαίων ἐν Θερμοπύλαις νικησάντων, καὶ Ἀρισταίου τοῖς Ἀχαιοῖς τοῦ Μεγαλοπολίτου παραινοῦντος, ἐκαινεῖν τὰ Ῥωμαίοις ἀρέσκοντα ἐπὶ παντὶ, μηδὲ ἀνθίστα- 704 σθαί σφισιν ὑπὲρ μηδενός, ὃ Φιλοποίμην ἀπειδεν ἐς τὸν Ἀρισταῖνον σὺν ὄργῃ, καὶ αὐτὸν τῇ Ἑλλάδι ἔφη τὴν πεπρωμένην ἐπιταχύνειν· Λακεδαιμονίων δὲ τοὺς

pecuniam eam reiecit: iussit autem eos, qui in Achaico conventu plurimum auctoritate apud multitudinem valerent, ea largitione conciliari: in quo Timolaum ab eo significatum, fuerunt qui crederent. Iam vero rursus ei ab Achaeis imperio decreto, quum Lacedaemonii iam civile bellum capesserent, trecentos ille homines, seditionum auctores, e Peloponneso eiecit, et publicorum servorum prope tria milia vendidit: urbisque muros demolitus, pueribus omnibus iis exercitationibus, in quibus ex Lycurgi lege versabantur, interdixit: contra vero, ut eas Achaeorum puberes susciperent, edixit. Sed patria postea instituta Spartanorum pueris Romani restituerunt. Iam Antiocho ad Seleucum, cui Nicator cognomen fuit, genus referente, Syrorumque auxiliis a Romanis Manilii ductu ad Thermopylas victis, quum Aristaeus Megalopolitanus Achaeos hortaretur, ut Romanorum imperata omni ex parte facerent, neque ulla omnino in re ipsis adversarentur, turbato illum prae ira

φεύγοντας Μανίον καταδέξασθαι θέλοντος, τῷ μὲν ἐν-  
 τέπραξεν ἐς τὸ βούλευμα· ἐκείνου δὲ ἀπειθόντος, τότε  
 ἤδη κατελθεῖν τοὺς φυγάδας ἐφίησιν ἐς Σπάρτην. (2)  
 Ἐμάλῃ δ' ἔρα ὑπεροφίας δίκην περιήξεν καὶ Φιλοποίμη-  
 να. ὥς γὰρ δὴ τῶν Ἀχαιῶν ὄγδοον ἀπεδείχθη τότε ἡγε-  
 μῶν, ἀνδρὶ οὐ τῶν ἀδόξων ἀνείδισεν ἁλῶναι ζῶντι  
 ὑπὸ τῶν πολεμίων αὐτόν· καὶ (ἦν γὰρ τηνικαῦτα ἐς  
 Μεσσηνίους Ἀχαιοὺς ἐγκλημα) Λυκόρταν σὺν τῇ στρα-  
 τιᾷ ὃ Φιλοποίμην ἀποστέλλει δρῶσοντα τῶν Μεσσηνίων  
 τὴν χώραν. αὐτὸς δὲ τρίτῃ μάλιστα ὕστερον ἡμέρᾳ πε-  
 ρετῷ τε ἐχόμενος πολλῷ, καὶ πρόσω βεβιωκῶς ἐβδόμη-  
 κοντα ἐτῶν, ὅμως ἠκείλετο μετασχέιν Λυκόρτα τοῦ ἔρ-  
 γου· ἱππίας δὲ καὶ πέλτας ἦγεν ὅσον ἐξήκοντα. (3) Λυ-  
 κόρτας μὲν δὴ καὶ ὁ σὺν αὐτῷ στρατὸς ἀνέστρεφον ἤδη  
 τηνικαῦτα ἐς τὴν οἰκίαν, οὔτε ἐργασάμενοι μέγα Με-  
 σσηνίους οὐδὲν, οὔτε αὐτοὶ παθόντες· Φιλοποίμενα δὲ  
 (ἐβλήθη γὰρ ἐν τῇ μάχῃ τὴν κεφαλὴν, καὶ ἀπέπεσεν

vultu aspiciens, accelerare dixit Graeciae fatum. Manilio  
 deinde Lacedaemoniorum exules restituere contendenti, ac-  
 ter pro concione restitit. Post illius vero profectionem  
 exules omnes Philopoemenis permissu Spartam redierunt.  
 (2) Sedenim et ipsum aliquando iusta manebat ob nimiam  
 animi elationem poena. Nam quum Achaeorum imperator  
 iam octavum renunciatus fuisset, *Lycortae*, homini haud-  
 quaquam obscuro, quod vivus in hostium potestatem venir-  
 set, obiecit: neque *ita multo post* coortis inter Messenios  
 et Achaeos inimicitiarum causis, Lycortam cum exercitu  
 misit Philopoemen ad Messeniorum agrum depopulandum:  
 ipse triduo post, etsi vehementi febris laborabat, ac iam an-  
 num impleverat LXX, quin tamen eius excursionis parti-  
 ceptus esset, se continere non potuit. Secutus igitur Lycor-  
 tam est cum equitibus et peltatis circiter LX. (3) At Ly-  
 cortas totaque eius manus quum neque hostes ullo damno  
 affecissent, neque ipsi quicquam grave passi essent, *ισο-  
 λυμες* domum rediere. Philopoemen inter dimicandum ac-

ἀπὸ τοῦ Ἰακου) ζῶντα ἐς Μεσσηνίην ἄγουσιν αὐτόν. συνελθόντων δὲ αὐτίκα ἐς ἐκκλησίαν, διάφοροι παρὰ πολὺ, καὶ οὐ πάντων κατὰ ταῦτά ἐγίνοντο αἱ γνώμαι. Δεινοκράτης δὲ καὶ ὅσοι τῶν Μεσσηνίων ἦσαν δυνατοὶ χρήμασι, παρεκκελεύοντο ἀποκτεῖναι Φιλοποίμενα· οἱ δὲ τοῦ δήμου περιποιῆσαι τὰ μάλιστα εἶχον σπονδῇν, πλέον τι ἢ παντὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ πατέρα ὀνομάζοντες. Δεινοκράτης δὲ καὶ ἀπόντων Μεσσηνίων ἱμελλέ τε ἔρα Φιλοποίμενα ἀναιρήσειν, ἐσπέμψας φάρμακον. Ἀνρόρτας δὲ μετ' οὐ πολὺ, ἀθροίσας ἑκ τε Ἀρκαδίας καὶ παρὰ Ἀχαιῶν δύναμιν, ἐστράτευσεν ἐπὶ Μεσσηνίην. καὶ ὁ δῆμος αὐτίκα ὁ τῶν Μεσσηνίων προσεχώρησε τοῖς Ἀρκαδοσι· καὶ Φιλοποίμενι αἰτίαν θανάτου παρασχόντες, ἕλόντες, πλὴν Δεινοκράτους, ὑπέσχον τιμωρίαν οἱ ἄλλοι. Δεινοκράτης δὲ ἀφίησιν αὐτεχειρὰ τὴν ψυχὴν· κατὰγουσι δὲ καὶ ἐς Μεγάλην πόλιν τοῦ Φιλοποίμενος τὰ ὅσα οἱ Ἀρκαῖδες.

cepto in capite vulnere, quum ex equo concidisset, vivus Messenen pertractus est: ubi advocata concione, quum sententiae variarent, Dinocrates et Messeniorum locupletissimi quique occidendum omnino Philopoemenem censebant: at plebs magno studio eum vindicabat a *potentiorum* iniuria, Graeci nominis parentem, eo etiam *ad laudem* insignioribus titulis appellantes. Sed Dinocrates Messeniiis *omnibus* invitis veneno misso hominem de medio tollendum curavit. Quod facinus Lycortas non multo post, ex Arcadia et Achaia comparato exercitu, ultus est. Cui se Messenii quum dedidissent, omnes qui Philopoemeni necis auctores fuerant, praeter Dinocratem (is enim sibi ipsi manus conscivit) comprehensi poenas dederunt. Ossa Philopoemenis Arcades Megalopolim reportarunt.

## CAPUT LII.

De fortium virorum Graeciae proventu in Philopoemene extincto —  
— viri fortes Graeciae breviter recensentur — versus Philopoemene signo inscripti memorantur.

705 **Κ**αὶ ἤδη τὸ μετὰ τοῦτο ἐς ἀνδρῶν ἀγαθῶν φορὰν ἔλ-  
ξεν ἡ Ἑλλάς. (2) Μιλτιάδης μὲν γὰρ ὁ Κίμωνος τοῖς  
τε ἐς Μαραθῶνα ἀποβάνας τῶν βαρβάρων κρατήσας  
μάχῃ, καὶ τὸν πρὸς τὸν Μῆδον ἐπισχὼν στόλον, ἐγένε-  
το εὐεργέτης πρῶτος κοινῇ τῆς Ἑλλάδος· Φιλοποίμην δὲ  
ὁ Κραίγιδος ἔσχατος. οἱ δὲ πρότερον Μιλτιάδου λα-  
πρὰ ἔργα ἀποδειξάμενοι, Κόδρος τε ὁ Μελάνθου, καὶ  
ὁ Σκαρτιάτης Πολύδωρος, καὶ Ἀριστομένης ὁ Μεσσή-  
νιος, καὶ εἰ δὴ τις ἄλλος, πατρίδας ἕκαστοι τὰς αὐτῶν,  
καὶ οὐκ ἀδρόον φανοῦνται τὴν Ἑλλάδα ὠφελήσαντες.  
Μιλτιάδου δὲ ὕστερον Λεωνίδας ὁ Ἀναξανδρίδου καὶ  
Θεμιστοκλῆς ὁ Νεοκλείους ἀπώσαντο ἐκ τῆς Ἑλλάδος Ξέρ-  
ξην, ὁ μὲν ταῖς ναυμαχίαις ἀμφοτέραις, Λεωνίδας δὲ  
ἀγῶνι τῷ ἐν Θερμοπύλαις. Ἀριστείδην δὲ τὸν Λυσιμά-  
χου καὶ Πausανίαν τὸν Κλεομβρότου Πλαταίᾳσιν ἡγή-

CAP. LII. In quo sane viro bonorum et fortium viro-  
rum omnis prope est in Graecia consumpta progenies. (2)  
Primus etenim Miltiades Cimonis filius Persis ad Maratho-  
nem fusis, et classe contra eundem hostem comparata, cun-  
ctae Graeciae salutem attulit: postremus Craugidia filius  
Philopoemen. Nam qui ante Miltiadem praeclara suae vir-  
tutis documenta dederunt, Codrus Melanthi filius, Sparta-  
nus Polydorus, Messenius Aristomenes, et si qui possunt  
alii cum his enumerari, patriam quisque suam ipse videri  
possint, non universam Graeciam servasse. Post Miltiaden  
vero, et Leonides Anaxandridae, et Neoclis filius Themi-  
stocles, Xerxem e Graecia expulerunt, duobus hic navali-  
bus praeliis, ille nobili ad Thermopylas pugna. De Aristide  
Lysinnachi, et Pausania Cleombroti filio, qui ad Plataeas

σάμειον, τὸν μὲν τὰ ὑπερφρον ἀφείλατο ἀδικήματα νύκ-  
 γέτην μὴ ὀνομασθῆναι τῆς Ἑλλάδος· Ἀριστείδην δὲ, ὅτι  
 ἔταξε φόρους τοῖς πᾶσι νήσοις ἔχουσαν Ἑλλήσι· πρὸ Ἀρι-  
 στείδου δὲ ἦν ἅπαν τὸ Ἑλληνικὸν ἀτελες φόρων. Ξάν-  
 θικκος δὲ ὁ Ἀρίφρωνος καὶ Κίμων, ὁ μὲν ὁμοῦ Λεω-  
 τυχίδῃ τῷ βασιλεύοντι ἐν Σπάρτῃ τὰ Μήδων ναυτικὸν  
 ἐφθειρεν ἐν Μυκάλῃ· Κίμωνι δὲ πολλὰ καὶ ἄξια ζήλου  
 κατεργασμένα ἔσθιν ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων. τοὺς δὲ ἐπὶ  
 τοῦ Πελοποννησιακοῦ πρὸς Ἀθηναίους πολέμου, καὶ  
 μάλιστα αὐτῶν τοὺς εὐδοκμήσαντας, φαίη τις ἂν αὐ-  
 τόχειρας, καὶ ὅτι ἐγγύτατα καταποντιστάς εἶναι σφᾶς  
 τῆς Ἑλλάδος. κικακωμένον δὲ ἤδη τὸ Ἑλληνικὸν Κόνων  
 ὁ Τιμοθέου καὶ Ἐπαμινώνδας ἀνικήσαντο ὁ Πολύμνι-  
 δος· ὁ μὲν ἐκ τῶν νήσων καὶ ὅσα ἐγγυτάτω θαλάσσης,  
 Ἐπαμινώνδας δὲ ἐκ τῶν πόλεων, τῶν ἀπὸ θαλάσσης  
 ἄνω, Λακεδαιμονίων τὰς φρουράς καὶ ἀρμοστίας ἐμβα-  
 λόντες καὶ δεκαρχίας καταπαύσαντες. Ἐπαμινώνδας δὲ 706

Graecis dux praefuit, nihil attinet hoc loco dicere, quod  
 huic prodicionis crimen, illi imposita omnibus insulis vecti-  
 galia, quum antea omnes Graeci nominis populi a tributis  
 immunes fuissent, servatae Graeciae gloriam eripuerunt.  
 Xanthippus quidem Ariphronis, et Cimon: ille deleta Per-  
 sarum classe ad Mycalen, Leutychide Spartanorum rege ad-  
 iuvante; hic multis et aemulatione dignissimis facinoribus,  
 de Graecis optime meriti sunt. At omnes, qui bello Pelo-  
 ponnesiaco, quod est contra Athenienses gestum, exercitibus  
 praefuerunt, atque ex iis gloria praestantissimum quetnque,  
 iure quis Graeciae parricidas et prope (ut ita dicam) de-  
 mersores appellarit. Graecorum certe imperium iam gravi-  
 ter perculsum, Conon Timothei, et Polymnidis filius Epa-  
 minondas ad spem salutis aliquam revocarunt; quum uter-  
 que, ex insulis ille et maritimis locis, ex urbibus hic me-  
 diterraneis praesidia et Lacedaemoniorum praefectos, quos  
 Harmostas vocabant, eiecissent, decurionesque in singulis  
 civitatibus in ordinem coegissent. Epaminondas. ad haec

καὶ πόλεισιν οὐκ ἐφάνεσι, Μεσσήνη καὶ Μεγάλῃ πόλει  
τῇ Ἀρκάδων, λογιματίραν τὴν Ἑλλάδα ἐποίησιν. εἶτα  
δὲ ἀπάντων Ἑλλήνων καὶ Λεωσθένην τίθειται καὶ Ἀρα-  
τον εὐεργέτας· ὁ μὲν τὸ Ἑλλήνων μισθοφορικόν, καὶ ἐν  
Πέρσῃσι περὶ πέντε πονυριάδας ἐπὶ θαλάσσης κατα-  
βάνας, ναυσὶν ἐς τὴν Ἑλλάδα ἀνέσσωσε καὶ ἄκοντος Ἀλε-  
ξάνδρου· τὰ δὲ ἐς Ἀρατον ἐδήλωσε δὴ μοι τοῦ λόγου  
τὰ ἐς Σικωνίους. (3) Τὸ δὲ ἐπιγράμμα ἔστιν ἐπὶ τῇ  
Φιλοποίμηνι τὸ ἐν Τεγῇ·

Τοῦδ' ἀρετὰ καὶ δόξα καθ' Ἑλλάδα, πολλὰ μὲν αἰκαῖς,  
Πολλὰ δὲ καὶ βουλαῖς ἔργα κωνησαμένον,  
Ἀρκάδος αἰχμητῶ Φιλοποίμενος· ὃ μέγα κῦδος  
Ἔσπετ' ἐνὶ πολέμῳ, δούρατος ἀγεμόνη.  
Μανίῃ δὲ κρέπαια τετυγμένα δισσά τυράννων  
Σπάρτας· αὐξομέναν δ' ἔρατο δουλοσύνην.  
Ὅν, ἔνικεν Τεγῇ μεγαλόφρονα Κρατύγιδος υἱὸν  
Σπᾶσεν ἀμαρτήτου κρᾶντορ' ἐλευθερίας.  
τοῦτο μὲν δὴ ἐνταῦθά ἔστιν ἐπιγράμμα.

duarum minime obscurarum urbium, Messenes, et Arcadi-  
cae Megalopolis accessione Graecam illustriorem reddidit.  
Adnumerandi Graeciae parentibus iure etiam fuerint Leo-  
sthenes et Aratus. Ille enim Graecos conductitios, qui Per-  
sis stipendia fecerant, ad quinquaginta prope militum millia  
in naves impositos, invito etiam Alexandro, in Graeciam inco-  
lumes reportavit. Arati vero merita ex iis cognosci possunt,  
quae de Sicyoniorum rebus gestis conscripsimus. (3) Ad  
Philopoemenis quidem statuam Tegeae talis legitur inscriptio:

Cuius virtutem mirata est Graecia, quiq[ue]  
Multa manu gessit, multaque consilio,  
Arcados invicti Philopoemenis haec monumenta,  
Quem belli ornavit gloria clara ducem.  
Huic duo de geminis excelsa trophaea tyrannis,  
Erexit Sparte libera servitio.  
Grata etiam Tegeae pro libertate recepta  
Craugidis haec gnato magnanimo posuit.

Ac talis quidem illic exstat inscriptio.

## CAPUT LIII.

Cur Tegeatae Apollini Agyieo signa dedicaverint, enarratur — de Cydone, Gortyne et Catreo Tegeatarum et Cretensium diversa narratio — de Rhadamantho — quatuor signis Apollinis Agyiei et aliis templis ac signis Tegeae — cultu Iovis Clarii — reliquis Tegeae memorandis.

*Τῷ δὲ Ἀπόλλωνι οἱ Τεγεᾶται τῷ Ἀγνιεῖ τὰ ἀγάλματα ἐκ' αἰτίας φασὶν ἰδρυσασθαι τοιαῦτα. Ἀπόλλωνα καὶ Ἀρ-  
ταμιν ἐπὶ πᾶσαν λέγουσι χώραν τιμαρτεῖσθαι τότε ἀν-  
θρώπων, ὅσοι Ἀητοῦς, ἡνίκα εἶχεν ἐν τῇ γαστρὶ, κλα-  
νωμένης καὶ ἀφικομένης ἐς τὴν γῆν ἐκείνην, οὐδένα  
ἐποιήσαντο αὐτῆς λόγον. ὥς δὲ ἄρα καὶ εἰς τὴν Τεγεα-  
τῶν ἐληλυθέναι τοὺς θεοὺς, ἐνταῦθα υἱὸν Τεγεάτου  
Σκέφρον προσελθόντα τῷ Ἀπόλλωνι ἐν ἀπορρήτῳ δια-  
λέγεσθαι πρὸς αὐτόν. Λειμῶν δὲ (ἦν δὲ ὁ Λειμῶν οὗ-  
τος Τεγεάτου τῶν παίδων) ὑπονοήσας ἐγκλήμα ἔχειν ἐς  
ἐαυτὸν τὰ ὑπὸ Σκέφρον λεγόμενα, ἀποκτείνουσιν ἐπι-  
δραμῶν τὸν ἀδελφόν. καὶ Λειμῶνα μὲν τοξευθέντα ὑπὸ 707  
Ἀρτέμιδος περιήλθεν αὐτίκα ἡ δίκη τοῦ φόνου. Τεγεά-  
της δὲ καὶ Μαῖρα τὸ μὲν παραντίκα Ἀπόλλωνι καὶ Ἀρ-  
τέμιδι θύουσιν· ὅστερον δὲ ἐπιλαβούσης ἀκαρπίας ἰσχυ-*

CAP. LIII. Apollini vero Agyieo signa ob huiusmodi causam Tegeatae dedicasse feruntur. Apollinem et Dianam aiunt ubique gentium graves de iis hominibus sumsisse poenas, qui Latonam dum uterum ferret, errantem contempsissent. Quare quum ii, quos nominavimus, dii in Tegeatarum quoque terram venissent, Scephrus Tegeatae filius semotis arbitris cum Apolline est collocutus. Ibi Limon (erat hic quoque de Tegeatae liberis) in suspicionem venit, fuisse clandestinum illum sermonem aliud nihil quam sui criminationem: impetu itaque facto fratrem occidit: sed mox Dianae sagittis confixus, iustas eius caedis poenas dedit. At Tegeates et Maera ex tempore sacrum quidem utrique deo fecerunt: verum postea quum atrox soli sterilitas incesceret,



ρᾶς, ἦλθε μάντευμα ἐκ Δελφῶν, Σαίφρον θρηνηῖν. καὶ ἄλλα τε ἐν τοῦ Ἀγυῖως τῇ ἑορτῇ θρῶσιν ἐς τιμὴν τοῦ Σκέφρου, καὶ ἡ τῆς Ἀρτέμιδος ἱέρεια διώκει τινα, ἔτι αὐτὴ τὸν Λειμῶνα ἢ Ἀρτεμις. (2) Λέγουσι δὲ καὶ, ὡς Τεγεάτου τῶν παιδῶν ἔδει τὸν τόπον μετοικῆσαι σφᾶς ἐκουσίως ἐς Κρήτην, Κύδωνα, καὶ Ἀρχίδιον, καὶ Γόρτυνα· καὶ ἀπὸ τούτων φασὶν ὀνομασθῆναι τὰς πόλεις Κυδωνίαν, καὶ Γόρτυνά τε, καὶ Κατρέα. Κρήτες δὲ οὐχ ὁμολογοῦντες τῷ Τεγεατῶν λόγῳ, Κύδωνα μὲν Ἀκακαλλίδος θυγατρὸς Μίνω καὶ Ἑρμοῦ, Κατρέα δὲ φασὶν εἶναι Μίνω, τὸν δὲ Γόρτυνα Ῥαδάμανθυος. Ἐς δὲ αὐτὸν Ῥαδάμανθον Ὀμήρου μὲν ἐστὶν ἐν Πρωτεύῳ πρὸς Μενέλαον λόγοις, ὡς ἐς τὸ πεδίον ἦξοι Μενέλαος τὸ Ἠλύσιον, πρότερον δὲ ἐπὶ Ῥαδάμανθον ἐνταῦθα οἰκεῖν. Κιναιθῶν δὲ ἐν τοῖς ἔκπεσιν ἐποίησεν, ὡς Ῥαδάμανθους μὲν Ἠφαίστου, Ἠφαιστός δὲ εἴη Τάλας, Τάλων δὲ εἶναι Κρητὸς παῖδα. οἱ μὲν δὲ Ἑλλήνων λόγοι διάφοροι τὰ πλείονα, καὶ οὐχ ἡμῖς ἐπὶ τοῖς γένεσιν εἰσι. (3) Τε-

*consultentibus e Delphici Apollinis penetralibus responsum allatum est, iugendum esse Scephrum. Quamohrem in Agyiei sacris et alia in Scephri honorem faciunt, et virgo Dianae sacerdos unum quempiam insectatur, Dianam dum Limouem persequeretur simulans. (2) Aiunt etiam de Tegeatae liberis ultro in Cretam migrare oportuisse Cydonem, Catreum, Archidium, Gortynem: a quibus urbes nominatae fuerint, Cydonia, Gortyn, Catreus. Cretenses tamen neutiquam huic Tegeatū sermoni assentientes, Cydonem Acacallide Minois filia et Mercurio genitum dicunt: at Catreum Minois, Rhadamanthi Gortynem filios fuisse. De Rhadamantho quidam Homerus prodidit in Protei et Menelai colloquio, in Elysios campos Menelaum venturum, ubi multo prius Rhadamanthus sedem sit nactus. Gynaethon vero versibus mandavit Rhadamanthum Vulcani, Vulcanum Tali, Talum Cretis filium fuisse. Sunt sane Graecorum scripta quam in plerisque, tum in iis maxime quae ad gentilitates pertinent,*

γαίταις δὲ τοῦ Ἀγυιέως τὰ ἀγάλματα τέσσαρά· εἰσιν ἀριθ-  
μὸν, ὑπὸ φυλῆς ἐκάστης ἰδρυμένα· ὀνόματα δὲ αἱ φυ-  
λαὶ παρέχονται, Κλαρεώτις, Ἱπποθοῖτις, Ἀπόλλωνεάτις,  
Ἀθανεάτις· καλοῦνται δὲ ἀπὸ τοῦ κλήρου, οὗ τοῖς παι-  
σιν Ἀρκὰς ἐποίησεν ὑπὲρ τῆς χώρας, καὶ ἀπὸ Ἱπποθου  
τοῦ Κερκύονος. ἔστι δὲ καὶ Δῆμητρος ἐν Τεγέᾳ καὶ Κό-  
ρης ναὸς, ἃς ἐκονομάζουσι Καρποφόρους· πλησίον δὲ  
Ἀφροδίτης καλουμένης Παφίας· ἰδρύσατο αὐτὴν Ἀπο-  
δίκη, γεγονυῖα μὲν, ὥς καὶ πρότερον ἐδήλωσα, ἀπὸ Ἀγα-  
πήνορος, ὃς ἐς Τροίην ἡγήσατο Ἀρκάσιν, οἰκοῦσα δ' 708  
ἐν Πάφῳ. τούτου δὲ ἔστιν οὐ πόρῳ Διονύσου· τε ἱε-  
ρὰ δύο καὶ Κόρης βωμὸς, καὶ Ἀπόλλωνος ναὸς, καὶ  
ἄγαλμα ἐπίχρυσον· Χειρίσοφος ἐποίησε, Κρῆς μὲν γένος,  
ἡλικίαν δὲ αὐτοῦ καὶ τὸν διδάξαντα οὐκ ἴσμεν. ἡ δὲ  
θλαιτα ἡ ἐν Κνώσσῳ Λαιδάλῳ παρὰ Μίνῳ συμβῶσα ἐπὶ  
μακρότερον, δόξαν τοῖς Κρησὶ καὶ ἐπὶ ξοάνων ποιήσαι  
παρεσκεύασε. παρὰ δὲ τῷ Ἀπόλλωνι ὁ Χειρίσοφος ἔστη-  
κε λίθου πεποιημένος. καλοῦσι δὲ οἱ Τεγεᾶται καὶ ἔστινα

inter se dissidentia. (3) Agyieo apud Tegeatas signa qua-  
tuor; singula a singulis tribubus posita sunt. Tribuum  
ipsarum nomina perhibentur; Clareotis, Hippothoitis, Apol-  
loneatis, Athaneatis: sic appellatae ab agri sorte quam li-  
beris Arcas proposuit suis, et simul ab Hippothoo Cercyo-  
nis filio. Est praeterea Tegeae Cereris et Proserpinae fa-  
num: Frugiferas deas nominant. Prope Veneri cognomine  
Paphiae templum dedicavit Laodice, cui Agapenor pater,  
is qui bello Troiano Arcadum dux fuit: Paphi tamen illa  
vixit, uti *alio* est a nobis *loco* prius explicatum. Ab eo  
templo non longe absunt Liberi Patris delubra duo, Pro-  
serpinae ara, Apollinis aedes, cum inaurato simulacro. *Ea*  
*omnia* Chirisophus fecit, Cretensis patria; de cuius aetate  
et magistro comperti nihil habemus. Longior certe Gnosai  
apud Minoem Daedali commoratio, Cretenses in signorum  
etiam opificio nobilitavit. Adsiatit Apollini ipse Chirisophus  
e marmore. *Habent* etiam Tegeatae *aedem aliam, quem*

Ἀρκάδων κοινὴν· ἐνταυθα ἔστιν ἄγαλμα Ἡρακλῆος· πεποιεῖται δὲ οἱ ἐπὶ τοῦ μηροῦ τραῦμα ἀπὸ τῆς μάχης, ἣν πρῶτον Ἰπποκόωντος τοῖς παισὶν ἐμαχέσατο. (4) Τὸ δὲ χωρίον τὸ ὑψηλόν, ἐφ' οὗ καὶ οἱ βωμοὶ Τεγεαταῖς εἰσὶν οἱ πολλοὶ, καλεῖται μὲν Διὸς Κλαρίου· δῆλα δὲ, ὥς ἐγένετο ἡ ἐπικλήσις τῷ θεῷ τοῦ κλήρου τῶν παίδων εἵνεκα τῶν Ἀρκάδος· ἄγουσι δὲ ἑορτὴν αὐτόθι Τεγεᾶται κατὰ ἔτος· καὶ σφισὶν ἐπιστρατεῦσαι Λακεδαιμονίους τότε ὑπὸ τὸν καιρὸν τῆς ἑορτῆς λέγουσι, καὶ (νῦν γὰρ τὸν θεόν) τοὺς μὲν ῥιγοῦν, καὶ ὄντας ἐν τοῖς ὅπλοις κάμνειν· αὐτοὶ δὲ ἐκείνων κρύφα πῦρ καῦσαι, καὶ, ὥς οὐκ ἦν ἀποχρῆστον ὑπὸ τοῦ κρυμοῦ, τὰ ὄπλα ἐνδύντες ἐξελθεῖν τε ἐπὶ τοὺς Λακεδαιμονίους, καὶ σχεῖν ἐν τῷ ἔργῳ πλέον φασίν. (5) Ἐθεασάμην δὲ καὶ ἄλλα ἐν Τεγείᾳ τοσάδε· Ἀλίου οἰκίαν καὶ Ἐχέμου μνημα, καὶ ἐπειροφασμένην ἐς στήλην τοῦ Ἐχέμου τὴν πρὸς τὸν Ἰλλον μάχην. ἐκ Τεγέας δὲ λόντι ἐς τὴν Λακωνικὴν, ἔστι μὲν βωμός, ἐν ἀριστερᾷ τῆς ὁδοῦ, Πανός, ἔστι δὲ καὶ Ἀνκαίου Διός· λείπεται δὲ καὶ θεμέλια ἱερῶν. οὗτοι

communem Arcadum focum vocant. Est ibi Herculis simulacrum: in femore cicatrix cernitur, ex vulnere, quod in prima cum Hippocoontis filiis dimicatione accepit. (4) Excelsior quidam vicus, in quo complures Tegeatae aras habent, Clarii dicitur Iovis: cognomen manifestum est a sortitione Arcadis filiorum ductum. Festos dies quotannis eo in loco agitant Tegeatae: ac Lacedaemonios quidem, eo se sacro occupatis, cum exercitu fines invasisse memorant: multa vero quum se effunderet e caelo nix, prae frigore hostes graviter sub armis laborasse: interea se clam illis, ignes accendisse; moxque frigoris incommodo liberatos, armis arreptis hosti occurrisse, victoresque paulo post revertisse. Conspicatus et alia Tegeae sum, Alei domum, Echemi sepulcrum, ei in pila incisam Echemi cum Hyllo pugnam. (5) A Tegea in Laconicum agrum pergentibus, ad laevam viae est Panos ara: est etiam Iovis Lycaci. Restant adhuc

μὲν δὴ εἶσιν οἱ βῆμοι σταδίοις δύο ἀκρωτήρων τοῦ τε-  
χους· προελθόντι δὲ ἀπ' αὐτῶν μάλιστα· που σταδίους  
ἑπτά, ἱερὸν Ἀρτέμιδος ἐπικλησὶν Λιμνάτιδος, καὶ ἄγα-  
μά ἐστιν ἑβένου ξύλου· τρόπος δὲ τῆς ἐργασίας ὁ Ἀλφει-  
ναῖος καλούμενος ὑπὸ Ἑλλήνων. τοῦτου ὅσον δέκα  
ἀκρωτήρων σταδίοις Ἀρτέμιδος Κνακιάτιδος, ἔστιν Ἀλφειοῦ  
τὰ ἑρείπια.

## CAPUT LIV.

De Alpheo flumine Lacedaemoniorum et Tegeatarum fines consti-  
tuente — Alphei singulari cursu — Orestis sepulcro et fluvio  
Garate — memorandis in via, quae a Tegea Argos ducit, tem-  
plo Bacchi Mystae — monte Parthenio.

Λακεδαιμονίοις δὲ καὶ Τεγεάταις ὁροὶ τῆς γῆς ὁ ποτα- 709  
μός ἐστιν ὁ Ἀλφειός· τοῦτου τὸ ὕδωρ ἄρχεται μὲν ἐν  
Φυλάκῃ, κάτωσι δὲ οὐ πόρῳ τῆς πηγῆς καὶ ἄλλο ὕδωρ  
εἰς αὐτὸν ἀπὸ πηγῶν μεγέθει μὲν οὐ μεγάλων, πλεόνων  
δὲ ἀριθμόν· καὶ διὰ τοῦτο τῷ χωρίῳ Σύμβολα γέγονεν  
ὄνομα. (2) Φαίνεται δὲ ὁ Ἀλφειὸς παρὰ τοὺς ἄλλους  
ποταμούς φύσει τινὰ ἰδίαν παρεχόμενος τοιάνδε· ἀφα-  
νίσσεται τε γὰρ κατὰ γῆς ἐθέλει πολλάκις, καὶ αὐτίς

templorum fundamenta. Arae quidem has a muris absunt  
stadia II. Progressi stadia ferme VII, ad Limnatidis (*quod  
est ac si Palustris dixeris*) Dianae pervenient. In ea aede  
ex ebano signum est. Operis forma cuiusmodi quae a Grae-  
cis Aeginaea appellatur. Absunt hinc stadia circiter X Dia-  
nae Cnateatidis et Alei ruinae.

CAP. LIV. Lacedaemoniis et Tegeatis agri fines Alpheus  
est amnis. Eius caput ad Phylacen: unde non procul in-  
fluit in eum aqua e fontibus orta, non utique magnis, sed  
numero pluribus: et idcirco Symbola (*quasi confluentem  
dicas*) est ei loco nomen. (2) Alpheus ipse longe alia  
quam ceteri amnes est praeditus natura. Abdit enim se

ἀναφύωνται· προελθὼν μὲν γὰρ ἐκ Φυλάκης καὶ τῶν καλουμένων Συμβόλων, ἐς τὸ πεδὶον κατέβη τὸ Τεγατικόν· ἀνατείλας δὲ ἐν Ἀσείᾳ, καὶ τὸ θεῖμα ἀναμίξας τῷ Εὐρώτᾳ, τὸ δεύτερον ἐνί κάτεισιν ἐς τὴν γῆν· ἀναδρῶν δὲ, ἐνθα Ἠγγᾶς ἐνομάζουσιν οἱ Ἀρκάδες, καὶ παρὰ τῇ τὴν Πισαίαν καὶ παρὰ Ὀλυμπίαν ἑλδῶν, ἐκδίδωσιν ὑπὲρ Κυλλήνης, ἐπινείου τοῦ Ἠλείων, ἐς τὴν θάλασσαν. ἔμελλε δὲ ἄρα μηδὲ Ἀδρίας ἐπισχῆσειν αὐτὸν τοῦ πρόσω· διανηξάμενος δὲ καὶ τοῦτο τὸ πέλαιος, μέγα οὕτω καὶ βλαιοῖν, ἐν Ὀρτυγίᾳ τῇ πρὸ Συρακουσῶν ἐπιδεικνυσιν Ἀλφειὸς τε ὦν καὶ πρὸς Ἀρέθουσαν τὸ ὕδωρ ἀνακοινοῦμενος. (3) Ἡ δὲ εὐθεία ἐπὶ Θυρέαν τε καὶ κάμας τὰς ἐν τῇ Θυρεάτιδι ἐκ Τεγέας παρελθeto ἐς συγγραφὴν Ὀρέστου τοῦ Ἀγαμέμνονος μνημῆα· καὶ ὑπελίσσεται Σπαρτιάτην τὰ ὅσα αὐτόθεν, οἱ Τεγεᾶται λίγουσι· καθ' ἡμᾶς δὲ οὐκέτι πνυλῶν ἐντός ἐγίνετο ὁ τάφος. θεῖ δὲ καὶ Γαράτης ποταμὸς κατὰ τὴν ὁδόν· διαβάντι δὲ τὸν Γαράτην, καὶ προελθόντι σταδίους δέκα,

infra terram saepe, et rursus exoritur. E Phylace primum et e Symbolia emanans, mergit se in Tegeatico agro: mox in Asaea erumpens, et Eurotae aquas permiscens suas, cuniculo iterum absorptus, emergit quo loco Fontes Arcades nominant: ac Pisaeum agrum et Olympiam praeterlapsus, supra Cyllenen Eleorum navale in mare prorumpit. Neque potest cursum eius Adriatici maris concitatio retardare, quo minus magnum et violentum internatans pelagus, ad Ortygiam Syracusarum insulam, se Alpheum esse ostendat, et Arethusae fonti permisceatur. (3) Recta sane via ad Thyrean, et vicos qui intra Thyreatum fines sunt, habet, quae merito in huius historiae commentarios referantur: Orestis Agamemnonis filii sepulcrum; ex quo revulsa a Spartano homine eius ossa memorant Tegeatae. Nostra quidem aetate sepulcrum eius non erat amplius intra muros. Praeterfluit viam Garates amnis: quem ubi transieris, stadia prope X

Πανός ἱερὸν ἱερὸν, καὶ πρὸς αὐτῶν δρυς, ἱερὰ καὶ αὐτῇ τοῦ Πανός. (4) Ἡ δὲ ἐς Ἄργος ἐκ Τεγέας ὁρμήματι ἐπιτηδευσία καὶ τὰ μάλιστα ὁδὸν λεγόμενος. ἔστι δὲ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ, ἀρχαῖα μὲν τοῦ καὶ ἄγχιμα Ἀσκληπιοῦ· μετὰ δὲ ὑπερκεισάν ἐς ἀρχαῖαν ὁδὸν σταδίων, Ἀπόλλωνος ἐκείνην Πυθίον καταλειμμένον ἔστιν ἱερὸν, καὶ ἐρείπια ἐς ἄπαν. κατὰ δὲ τὴν εὐθείαν αἷ τε δρυς εἰσι πολλαί, καὶ Δῆμητρος ἐν τῇ ἄλσει τῶν δρυῶν ναὸς ἐν 710 Κορυθαῖσι καλουμένης· πλησίον δὲ ἄλλο ἐστὶν ἱερὸν Διονύσου Μυσίου. (5) Τὸ ἀπὸ τούτου δὲ ἀρχεται τὸ ὄρος τὸ Παρθένιον· ἐν δὲ αὐτῷ τέμενος δεικνύται Τηλέφου· καὶ ἐνταῦθα παῖδα ἐκκειμένον φασὶν αὐτὸν ὑπὸ ἐλάφου τραφῆναι. ἀπωτέρω δὲ ὀλίγον Πανός ἐστὶν ἱερὸν· ἐνθα Φιλιππίδῃ φανῆναι τὸν Πᾶνα καὶ εἰπεῖν τὰ πρὸς αὐτόν, Ἀθηναῖοι τε καὶ κατὰ ταῦτα Τεγεᾶται λέγουσι. παρέχεται δὲ τὸ Παρθένιον καὶ ἐς λύρας πολῆσιν χελώνας ἐπιτηδευσίας, ὥς οἱ περὶ τὸ ὄρος ἄνθρωποι καὶ αὐτοὶ λαμβάνειν δεδοίκασι, καὶ ξένους οὐ πε-

progressus, Panos fanum offendas, et iuxta illud quercum deo sacram. (4) Iam quae a Tegea Argos ducit via, vehiculis pervia, et populari trita est itinere. Adjacent ipsi viae primum quidem aedes Aesculapii cum suo signo. Deinde divertentibus ad laevam unum ferme stadium, est Apollinis cognomento Pythii eversa aedes; cuius ipsa duntaxat exstant rudera. Secundum rectam viam locus est quercu plurima condensus. In eo querceto templum est Cereris cognomine Corythensis, quasi Galeatae dixeris. Proxima Liberi Patris aedes: Mystae (id est Arcani) vocant. (5) Inde Parthenius mons incipit. In eo sacra Telephi area ostenditur; in qua altum a cerva Telephum puerum dicunt. Paululum abest Panos fanum: ubi Philippiidae occurrisse Pana, et quae ei opus erant monuisse, tam Athenienses quam Tegeatae praedicant. Praebet saltus Parthenius testudines ad lyras compingendas quam accommodatissimas. Sed eas accolae capere verentur, neque a peregrinis capi sinunt,

ριοράσω εἰροῦντας· ἱερὰς γὰρ σφᾶς εἶναι τοῦ Πανὸς  
 ῥηγνται. ὑπερβάλλουσι δὲ τὴν κορυφὴν τοῦ ὄρους, ἵσταν  
 ἐν τοῖς ἤδη γεωγραφούμενοις Τεγεαῶν ὄρος [καὶ Ἀργείων,  
 καθ' ἃ αἱ ἐν τῇ] κατὰ Ῥυσίας ἐν Ἀργολίδι. αἶψα μὲν  
 Πελοποννήσου μοῖρα καὶ πόλεις τε ἐν ταῖς μοῖραις, καὶ  
 ἐν ἐκάστη πόλει τὰ ἀξιολογώτατα ἴσταν ἐς μνήμην.

quod Pani sacras putant. Ubi iugum superaveris, ac iam  
 in *subiacentia* arva descenderis, illic fines inter Tegeatas et  
 Argivos sunt, ad eum prope modum, quo in Argivo agro  
 ad Hysias. Hae quidem Peloponnesi regiones sunt, et ur-  
 bes in singulis regionibus. Persecuti autem ea sumus *om-*  
*nia, vel in agris, vel in urbibus ipsis, quae hac historiae*  
*commemoratione dignissima duximus.*













